

# مظاہر حق

دمشکوۃ المصابیح پبستو شرحہ

تالیف

عالمہ ذوات حقہ قطب الدین خان دہلوی

تشریف دار

مولانا عبد اللہ جاوید غازی پوری افاضل دارالعلوم دیوبند

لسم جلد ۱۰

مباحث

کتاب الفضائل  
والشمال  
کتاب المناقب  
اسماء الرجال

حدیث

۱. حدیثونہ داعراب سرہ  
۲. تحت لفظی ترجمہ  
۳. حدیثونو تخریج  
۴. دلالتو حل

صلاحت کتاب

ارگ تازار کتب





تمام فنون کے کتب کے پی-ڈی-ایف ہمارے ویب سائٹ سے اور پلے سٹور سے فری ڈاؤن لوڈ کریں۔ ہم روزانہ کی بنیاد پر اس میں مزید کتب شامل کر رہے ہیں اس لیے آپ ہفتے میں ایک بار ضرور ہمارے پلے سٹور اور ویب سائٹ کو چیک کیا کریں۔

## ابھی مطلوبہ پی-ڈی-ایف مفت ڈاؤن لوڈ کریں

|            |       |              |
|------------|-------|--------------|
| تفاسیر     | خطبات | منطق         |
| احیث       | سیرت  | معانی        |
| فقہ        | تاریخ | تصوف         |
| سوانح حیات | صرف   | تقابل ادیان  |
| درس نظامی  | نحو   | تجوید        |
| لغت        | فلسفہ | نعت          |
| فتاوی      | حکمت  | تراجم        |
| اصلاحی     | بلاغت | تبلیغ و دعوت |
| تمام فنون  |       |              |



# مظاہر حق جدید

د مشکوٰۃ المصابیح پښتو شرحه

لسم جلد

۱۰

تالیف

علامه نواب محمد قطب الدین خان دهلوی رحمۃ اللہ علیہ

ترئین او ترتیب

مولانا عبد اللہ جاوید غازی پوری (فاضل دارالعلوم دیوبند)

مباحث

کتاب الفضائل والشمائل

کتاب المناقب

اسماء الرجال

خانگړتیاوي

۱: حدیثونه د اعراب سره.

۲: تحت لفظي ترجمه.

۳: د حدیثونو تخریج.

۴: د لغاتو حل.

صَلَّاتُ كُنْجَانُ



# بسم الله الرحمن الرحيم

(د مشكوة المصابيح پښتو شرحه)

## مظاهر حق

تاليف: نواب محمد قطب الدين خان دهلوي رحمته الله عليه

ترتيب او تزئين: مولانا عبدالله جاويد غازي پوري (فاضل ديوبند)

خپرندوی: صداقت خپرندويه ټولنه

پښتو ژباړه: محمد رسول سعيد

تصحیح کوونکي: بسم الله رحيمي، مولوي عبدالکریم کریمي، مولوي عبدالجبار

لومړی چاپ: ۱۳۹۲ ش - ۲۰۱۴ ع.

پنځم چاپ: ۱۳۹۹ ل. / ۲۰۲۰ م.

د خپرونو لړ: ۱۸۳

چاپ شمېر: ۱۰۰۰ ټوکه

د تر لاسه کولو ځایونه:

## صداقت خپرندويه ټولنه - کندهار

اوله ناحیه، نوی سړک - کریم اعتماد مارکېټ

✉ Sadaqat.books@gmail.com / ۰۷۰۰۳۰۵۴۰۷ 📞

کندهار: صداقت خپرندويه ټولنه - ارگ بازار - قلم او کتاب مارکېټ ۰۷۰۰۳۰۹۲۴۴ .

کابل: صداقت خپرندويه ټولنه، کوټه سنگي مينه يار مارکېټ او اکسوس کتاب پلورنځی. هلمند: تاج منور خپرندويه ټولنه. هرات: صداقت کتاب پلورنځی - کوچه گدام. جلال آباد: مومند خپرندويه ټولنه. ننگرهار مارکېټ. غزني: نعماني کتاب پلورنځی. پکتيکا: مجاهد کتاب پلورنځی. خوست: اسلامي کتاب پلورنځی.

د دې کتاب ټول حقوق په خپرندوی اړه لري!

## د مظاهر حق لسم جلد فهرست

| صفحه | مضمون                                                            | صفحه | مضمون                                                           |
|------|------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------|
| ۳۶   | قبر شریف                                                         | ۱۴   | د کرامت بیان                                                    |
| ۳۷   | کله چي د اهل مدینه نصیب وېښ سو                                   | ۱۵   | د دوو صحابه کرامو کرامت                                         |
| ۳۸   | هغه راز چي یوازي ابوبکر صدیق <small>رضی الله عنه</small> وپېژندی | ۱۶   | څه چي یې وویل هغه و سول                                         |
| ۳۹   | وداعي لمونځ او وداعي خطبه                                        | ۱۷   | په خوراک کي زیاتوب                                              |
| ۴۳   | د رسول الله <small>صلی الله علیه و آله</small> د ژوند اخيري لمحې | ۲۱   | د نجاشي پر قبر نور                                              |
| ۴۶   | انبياء ته د مرگ څخه مخکي اختیار                                  | ۲۲   | رسول الله <small>صلی الله علیه و آله</small> ته د غسل ورکونکو د |
| ۴۷   | د بي بي فاطمې <small>عليها السلام</small> پریشاني                |      | غیب څخه رهنمائي                                                 |
| ۴۸   | مدینه په غم کي ډوبه سوه                                          | ۲۳   | د سفینه <small>رضی الله عنه</small> کرامت                       |
| ۴۹   | د تدفین په اړه اختلاف                                            | ۲۴   | د قبر په ذریعه استسقاء                                          |
| ۵۰   | د وفات څخه مخکي نبي کریم <small>صلی الله علیه و آله</small> ته   | ۲۶   | یوه معجزه او یو کرامت                                           |
|      | د هغه ځای و ښودل سو                                              | ۲۷   | د حضرت انس <small>رضی الله عنه</small> کرامت                    |
| ۵۱   | د زهرو اثر                                                       | ۲۸   | د حضرت سعید ابن زید <small>رضی الله عنه</small> کرامت           |
| ۵۲   | په مرض الموت کي یوه واقعہ                                        | ۳۰   | د حضرت عمر <small>رضی الله عنه</small> کرامت                    |
| ۶۴   | د وحي د منقطع کېدو غم                                            | ۳۱   | د حضرت کعب احبار <small>رضی الله عنه</small> کرامت              |
| ۶۵   | د مسجد نبوي پر منبر اخيري خطبه                                   | ۳۲   | د نبي کریم <small>صلی الله علیه و آله</small> د وفات بیان       |
| ۶۷   | بي بي فاطمې ته د وفات پېشگوئي                                    | ۳۳   | د مرض الموت پیل                                                 |
| ۷۰   | د حکمت معنی                                                      | ۳۳   | د ناروغۍ سختي                                                   |
| ۷۰   | د حضرت ابوبکر صدیق <small>رضی الله عنه</small> د                 | ۳۴   | آخري تلقین او نصیحت                                             |
|      | خلافت په اړه وصیت                                                | ۳۴   | د مرض الموت دوران                                               |
| ۷۳   | د مرض الموت پیل کیدل                                             | ۳۵   | د وفات ورځ                                                      |
| ۷۴   | د حضرت خضر <small>عليه السلام</small> تعزیت                      | ۳۶   | تکفین                                                           |
|      |                                                                  | ۳۶   | د جنازې لمونځ                                                   |
|      |                                                                  | ۳۶   | تدفین                                                           |



| صفحه | مضمون                                         | صفحه | مضمون                                                  |
|------|-----------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------|
| ۱۰۳  | د بنو ثقیف د دوو کسانو په اړه                 | ۸۰   | <b>د تېر سوي باب اړوند حدیثونه</b>                     |
| ۱۰۵  | د قبيله ثقیف لپاره دعاء                       | ۸۰   | رسول الله ﷺ هېڅ مال وصیت نه دی کړی                     |
| ۱۰۶  | د حمير قبيله لپاره دعاء                       | ۸۲   | رسول الله ﷺ میراث نه دی پرې ایښی                       |
| ۱۰۷  | قبيله دوس                                     | ۸۳   | د رسول الله ﷺ ترکه ...                                 |
| ۱۰۷  | د عربو سره د ښمني مه کوئ                      | ۸۴   | د نبیانو په ترکه میراث نه سته                          |
| ۱۰۸  | د عربو سره خیانت                              | ۸۵   | د امت مرحومه او غیر مرحومه د نبی د وفات په مینځ کې فرق |
| ۱۱۰  | یوه پشکوئي                                    | ۸۶   | یوه پشکوئي                                             |
| ۱۱۰  | خلافت او امارت قریشو ته ښايي                  | ۸۷   | <b>د قریشو مناقب او د قبائلو یادونه</b>                |
| ۱۱۲  | د قریشو په باره کې پشکوئي                     | ۸۷   | د قریشو فضیلت                                          |
| ۱۱۳  | د حجاج په مخکې د اسماء حق ویل                 | ۸۸   | قریش سرداران دي                                        |
| ۱۱۹  | د حضرت عبدالله ابن عمر د خلافت څخه انکار      | ۸۹   | د قریشو خلافت                                          |
| ۱۲۱  | قبيله دوس ته دعاء                             | ۹۰   | د قریشو استحقاق                                        |
| ۱۲۲  | د عربو سره مینه                               | ۹۱   | د قریشو د دووولس خلفاؤ ذکر                             |
| ۱۲۳  | <b>د صحابو د مناقب بیان</b>                   | ۹۵   | د عربو قبائل                                           |
| ۱۲۳  | صحابي ﷺ چاته وایي؟                            | ۹۶   | د یو څو قبائلو فضیلت                                   |
| ۱۲۴  | د صحابي ﷺ د پېژندو ذریعه                      | ۹۷   | د دوو قبیلو ذکر                                        |
| ۱۲۴  | د صحابه کرامو فضیلت                           | ۹۷   | د بنو تمیم تعریف                                       |
| ۱۲۵  | اصحابو ته بد مه وایاست                        | ۹۹   | قریش مه ذلیل کوئ                                       |
| ۱۲۷  | صحابو ته د بدویونکي په اړه شرعي حکم           | ۹۹   | د قریشو لپاره دعاء                                     |
| ۱۲۸  | د ابوبکر صدیق ﷺ د خلافت څخه انکار کوونکی .... | ۱۰۰  | دوې یمني قبیلې                                         |
| ۱۲۹  | د اسلام څخه د وتلو دلیلونه                    | ۱۰۱  | ازد د الله ﷻ لښکر دي                                   |
|      |                                               | ۱۰۱  | د درو قبیلو څخه ناراضي                                 |

| صفحه | مضمون                                                                | صفحه | مضمون                                                                                             |
|------|----------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ۱۷۰  | د ابوبکر صدیق <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت                      | ۱۳۹  | یو اعتراض او دهغه جواب                                                                            |
| ۱۷۱  | ابوبکر <small>رضی اللہ عنہ</small> د صحابو و سردار دی                | ۱۴۰  | د صحابه کرامو وجود د امت لپاره ..                                                                 |
| ۱۷۲  | د رسول الله <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> د غار ملگری            | ۱۴۲  | د صحابه کرامو برکت                                                                                |
| ۱۷۲  | د ابوبکر صدیق <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت                      | ۱۴۴  | خیر القرون کوم قرنونه دي                                                                          |
| ۱۷۳  | ابوبکر <small>رضی اللہ عنہ</small> سبقت یوړی                         | ۱۴۹  | د صحابه کرامو عزت لازم دی                                                                         |
| ۱۷۵  | د عتیق د نامه سبب                                                    | ۱۵۱  | د صحابه کرامو او تابعینو فضیلت                                                                    |
| ۱۷۶  | اصل نوم او نسب                                                       | ۱۵۲  | د صحابه کرامو فضیلت                                                                               |
| ۱۷۶  | د قبر چاودل                                                          | ۱۵۴  | د صحابه کرامو او امت مثال                                                                         |
| ۱۷۷  | جنت ته دا خلیل                                                       | ۱۵۵  | د صحابي خلک جنت ته پېول                                                                           |
| ۱۷۸  | د ابوبکر صدیق <small>رضی اللہ عنہ</small> دوه عملونه                 | ۱۵۵  | صحابو و ته بد ویل د لعنت سبب دی                                                                   |
| ۱۸۳  | د حضرت عمر فاروق <small>رضی اللہ عنہ</small> د مناقبو او فضائلو بیان | ۱۵۶  | د صحابه کرامو اقتداء ....                                                                         |
| ۱۸۳  | حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> محدث وو                         | ۱۵۸  | د حضرت ابوبکر صدیق <small>رضی اللہ عنہ</small> د مناقبو او فضائلو بیان                            |
| ۱۸۴  | د محدث معنی                                                          | ۱۵۸  | د حضرت ابوبکر صدیق <small>رضی اللہ عنہ</small> مقام                                               |
| ۱۸۵  | د عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> څخه د شیطان بیره                   | ۱۶۰  | د حضرت ابوبکر صدیق او حضرت علي <small>رضی اللہ عنہ</small> په اړه د روایتونو اختلاف               |
| ۱۸۷  | په جنت کي د حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> محل                 | ۱۶۲  | ابوبکر صدیق <small>رضی اللہ عنہ</small> غوره صحابي دی                                             |
| ۱۸۸  | د دین فهم                                                            | ۱۶۳  | د خلافت وصیت                                                                                      |
| ۱۸۹  | د حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> علم                           | ۱۶۶  | د رسول الله <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> محبوب کس ابوبکر صدیق <small>رضی اللہ عنہ</small> وو |
| ۱۹۱  | د رسول الله <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> یو خوب                 | ۱۶۷  | د ابوبکر صدیق <small>رضی اللہ عنہ</small> د فضیلت                                                 |
| ۱۹۴  | د حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> حق وینه                       | ۱۶۷  | شاهدي د حضرت علي <small>رضی اللہ عنہ</small> په ژبه                                               |
| ۱۹۴  | د حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> پر ژبه سکینت                  | ۱۶۸  | د ابوبکر صدیق <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت تهولو                                             |
| ۱۹۵  | د حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> لپاره دعاء                    |      | صحابه کرامو ته تسلیم وو                                                                           |
| ۱۹۸  | سیدنا فاروق اعظم <small>رضی اللہ عنہ</small>                         |      |                                                                                                   |
| ۱۹۹  | د حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت                         |      |                                                                                                   |

| صفحہ | مضمون                                                                                            | صفحہ | مضمون                                               |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------|
| ۲۳۲  | د حضرت عثمان <small>رضی اللہ عنہ</small> مناقب بیان                                              | ۲۰۰  | د حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> منقبت        |
| ۲۳۵  | حضرت عثمان <small>رضی اللہ عنہ</small> د رسول اللہ <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> رفیق جنت دی | ۲۰۰  | شیطان د عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> خخہ پیریزری |
| ۲۳۶  | د اللہ <small>جل جلالہ</small> پہ لار کی مالی قربانی                                             | ۲۰۲  | یو سوال او دهغه جواب:                               |
| ۲۳۸  | د عثمان <small>رضی اللہ عنہ</small> قربانی                                                       | ۲۰۷  | د حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> موافقات      |
| ۲۳۹  | د حضرت عثمان <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت                                                   | ۲۱۰  | هغه خلور خبری چي د هغو په وجه                       |
| ۲۴۰  | باغیانو ته خطاب                                                                                  | ۲۱۳  | عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> ته فضیلت حاصل سو    |
| ۲۴۴  | د حق وینی پیشگوئی                                                                                | ۲۱۴  | په جنت کی مرتبه                                     |
| ۲۴۵  | د خلافت پیشگوئی                                                                                  | ۲۱۵  | په نیکیو کی هخه کونکی                               |
| ۲۴۶  | مظلومانه شهادت                                                                                   | ۲۱۷  | د دین او ملت غم                                     |
| ۲۴۷  | د صبر او استقامت خرگندونه                                                                        | ۲۱۸  | وژونکی حمله او شهادت                                |
| ۲۴۸  | مخالفینو ته مسکت جواب                                                                            | ۲۱۹  | د حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> یو لوی کرامت |
| ۲۵۳  | د عثمان <small>رضی اللہ عنہ</small> ثابت قدمی                                                    | ۲۱۹  | د ابوبکر صدیق او عمر فاروق                          |
| ۲۵۳  | د امیر اطاعت                                                                                     | ۲۲۳  | <small>رضی اللہ عنہ</small> د مناقب بیان            |
| ۲۵۴  | د عثمان غنی <small>رضی اللہ عنہ</small> مختصر حالات                                              | ۲۲۳  | د قدم قدم ملگری                                     |
| ۲۵۵  | د دغه درو (یعنی خلفاء ثلاثه)                                                                     | ۲۲۴  | په علیین کی لوړ مقام                                |
| ۲۵۵  | <small>رضی اللہ عنہ</small> د مناقب بیان                                                         | ۲۲۴  | د جنتیانو سرداران                                   |
| ۲۵۵  | یو نبی، یو صدیق او دوه شهیدان                                                                    | ۲۲۵  | یو بل خصوصیت                                        |
| ۲۵۵  | د جنت زیری                                                                                       | ۲۲۶  | د قیامت په ورځ                                      |
| ۲۵۷  | د اصحاب ثلاثه ذکر                                                                                | ۲۲۶  | خصوصی حیثیت او اهمیت                                |
| ۲۵۷  | د خلافت ترتیب                                                                                    | ۲۲۷  | د نبی وزیران                                        |
| ۲۵۷  | د خلافت ترتیب                                                                                    | ۲۲۸  | د خلافت نبوت دور                                    |
| ۲۵۸  | د حضرت علی <small>رضی اللہ عنہ</small> بن ابی طالب د مناقب بیان                                  | ۲۳۰  | د جنتی کهد و زیری                                   |
| ۲۶۰  | علی <small>رضی اللہ عنہ</small> او هارون <small>رضی اللہ عنہ</small>                             | ۲۳۰  | د ابوبکر او عمر (رض) نیکی                           |



| صفحہ | مضمون                                                                         | صفحہ | مضمون                                                                        |
|------|-------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------------------|
| ۳۰۱  | حضرت زبیر <small>رضی اللہ عنہ</small>                                         | ۲۶۱  | د شیعہ گانو غلطہ وینا                                                        |
| ۳۰۲  | د زبیر <small>رضی اللہ عنہ</small> مقام                                       | ۲۶۳  | د علي <small>رضی اللہ عنہ</small> سرہ مینہ د ایمان علامہ ده                  |
| ۳۰۳  | د حضرت سعد <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت                                  | ۲۶۵  | د خیر فتح                                                                    |
| ۳۰۳  | حضرت سعد بن ابی وقاص <small>رضی اللہ عنہ</small>                              | ۲۶۷  | د کمال قرب او تعلق اظهار                                                     |
| ۳۰۴  | د الله <small>جل جلالہ</small> پہ لار کی تر ٿولو مخکی                         | ۲۷۰  | علي <small>رضی اللہ عنہ</small> د الله <small>جل جلالہ</small> محبوب بندہ دی |
|      | حضرت سعد <small>رضی اللہ عنہ</small> غشی و ویشتی                              | ۲۷۲  | د ورکړي او بخښني خاصه معامله                                                 |
| ۳۰۵  | د سعد <small>رضی اللہ عنہ</small> وفاداري                                     | ۲۷۲  | د علم او حکمت دروازہ                                                         |
| ۳۰۵  | ابو عبیدہ <small>رضی اللہ عنہ</small> ته د امین الامت خطاب                    | ۲۷۵  | خاص فضیلت                                                                    |
| ۳۰۶  | حضرت ابو عبیدہ <small>رضی اللہ عنہ</small>                                    | ۲۷۶  | خصوصي فضیلت                                                                  |
| ۳۰۶  | د ابو عبیدہ بن الجراح <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت                       | ۲۷۷  | د خدای <small>جل جلالہ</small> محبوب رسول                                    |
| ۳۰۷  | د حراء پر غره باندي یو نبی، یو صديق او پنځه شهیدان                            | ۲۷۷  | د علي <small>رضی اللہ عنہ</small> سرہ بغض کونکی ...                          |
| ۳۰۹  | عشره مبشره ته د جنت زیری                                                      | ۲۷۸  | یو مثال او یوه پشگوئي                                                        |
| ۳۱۰  | د یو څو صحابو و خاص حیثیتونه                                                  | ۲۸۰  | د غدیر خم واقعہ                                                              |
| ۳۱۴  | د سیدنا حضرت علي او امیر معاویہ <small>رضی اللہ عنہ</small> معامله            | ۲۸۲  | د شیعہ گانو باطل استدلال                                                     |
| ۳۱۵  | د طلحه <small>رضی اللہ عنہ</small> لپاره د جنت زیری                           | ۲۹۰  | د بي بي فاطمې (رض) نکاح                                                      |
| ۳۱۶  | د أحد د غزا په ورځ پر رسول الله <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> څه تېر سول؟ | ۲۹۲  | په مسجد کي د علي <small>رضی اللہ عنہ</small> دروازہ                          |
| ۳۱۶  | د حضرت طلحه <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت                                 | ۲۹۴  | د قربت خاص مقام                                                              |
| ۳۱۸  | د طلحه او زبیر (رض) فضیلت                                                     | ۲۹۵  | هغه دعاء چي مستجابہ سوه                                                      |
| ۳۱۸  | د سعد <small>رضی اللہ عنہ</small> لپاره دعاء                                  | ۲۹۶  | مختصر حالات                                                                  |
| ۳۱۹  | د سعد <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت                                       | ۲۹۷  | د عشره مبشره <small>رضی اللہ عنہم</small> د مناقبو بیان                      |
| ۳۲۰  | په اسلام کي تر ټولو اول غشی                                                   | ۲۹۷  | د عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> په نزد د خلافت مستحقین                     |
|      |                                                                               | ۲۹۸  | قیام خلافت                                                                   |
|      |                                                                               | ۲۹۹  | د طلحه <small>رضی اللہ عنہ</small> قرباني                                    |
|      |                                                                               | ۳۰۰  | د حضرت زبیر <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت                                |

| صفحہ | مضمون                                                            | صفحہ | مضمون                                                       |
|------|------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------------|
| ۳۵۰  | د حضرت حسن <small>رضی اللہ عنہ</small> سرہ تعلق                  | ۳۲۲  | د حضرت سعد <small>رضی اللہ عنہ</small> افتخار               |
| ۳۵۰  | د امام حسن <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت                     | ۳۲۳  | د عبدالرحمن بن عوف <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت        |
| ۳۵۳  | حسن او حسین د دنیا دوہ گلو نہ دی                                 | ۳۲۵  | ای اللہ ! عبدالرحمن بن عوف <small>رضی اللہ عنہ</small> د    |
| ۳۵۴  | د رسول <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> سرہ د حسنینو مشابہت     |      | جنت پہ ویالہ اوبہ کړې                                       |
| ۳۵۴  | ابن عباس <small>رضی اللہ عنہ</small> تہ دعاء                     | ۳۲۶  | د حضرت ابو عبیدہ <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت          |
| ۳۵۶  | اسامہ بن زید او حسن تہ دعاء                                      | ۳۲۷  | د امارت او خلافت پہ بارہ کی سوال                            |
| ۳۵۷  | اسامہ بن زید <small>رضی اللہ عنہ</small> د لبنکر امیر            | ۳۲۹  | د خلورو خلیفہ گانو فضائل                                    |
| ۳۵۹  | د زید بن محمد ویلو څخہ منع                                       | ۳۳۰  | د نبی کریم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> د کورنۍ مناقب  |
| ۳۶۱  | د رسول اللہ <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> وصیت               | ۳۳۰  | د اهل بیتو اطلاق پر کومو خلگو                               |
| ۳۶۳  | د اهل بیت د بنمن د رسول اللہ <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> د |      | باندي کیري                                                  |
|      | بنمن دی                                                          | ۳۳۳  | آیت مباہلہ او اهل بیت                                       |
| ۳۶۳  | د حضرت علي او فاطمې فضیلت                                        | ۳۳۵  | پہ قران کریم کی د اهل بیتو مصداق                            |
| ۳۶۴  | چا چي زما اکا تہ تکلیف ورکړی                                     | ۳۳۶  | ابراہیم بن محمد رسول اللہ <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> |
|      | هغه ما تہ تکلیف را کړی                                           | ۳۳۶  | د بي بي فاطمې فضیلت                                         |
| ۳۶۵  | د حضرت عباس <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت                    | ۳۳۹  | د بي بي فاطمة الزهرا <small>رضی اللہ عنہا</small> فضیلت     |
| ۳۶۶  | حضرت عباس <small>رضی اللہ عنہ</small> :                          | ۳۴۰  | چا چي فاطمہ خفہ کړه ...                                     |
| ۳۶۷  | د عباس <small>رضی اللہ عنہ</small> او کورنۍ لپاره دعاء           | ۳۴۲  | د فاطمې <small>رضی اللہ عنہا</small> په موجودتیا کی علي     |
| ۳۶۸  | ابن عباس <small>رضی اللہ عنہ</small> او د هغه اولاد              |      | <small>رضی اللہ عنہ</small> تہ د بلي بنخي سرہ دنکاح منع     |
| ۳۷۰  | د ابن عباس <small>رضی اللہ عنہ</small> لپاره دعاوي               | ۳۴۴  | یو وضاحت                                                    |
| ۳۷۰  | د حضرت جعفر <small>رضی اللہ عنہ</small> کنیت                     | ۳۴۴  | د هغه عذاب څخه و پریري چي د اهل                             |
| ۳۷۱  | د حضرت جعفر <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت                    |      | بیتو د حقوقو د کوتاهی په سبب وي                             |
| ۳۷۱  | د جنت د ځوانانو سردار                                            | ۳۴۸  | د حضرت جعفر <small>رضی اللہ عنہ</small> لقب                 |
| ۳۷۲  | د دنیا دوہ گلو نہ                                                | ۳۴۹  | د حضرت حسن <small>رضی اللہ عنہ</small> لپاره دعاء           |
| ۳۷۳  | د حسین <small>رضی اللہ عنہ</small> سرہ مینه                      | ۳۴۹  | حضرت حسن او حضرت حسین <small>رضی اللہ عنہما</small>         |

| صفحہ | مضمون                                                | صفحہ | مضمون                                                                                  |
|------|------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| ۴۰۵  | بي بي سوده <small>عليها السلام</small>               | ۳۷۴  | د حسين <small>رضي الله عنه</small> شهادت او دام سلمه خوب                               |
| ۴۰۶  | بي بي حفصه <small>عليها السلام</small>               | ۳۷۴  | د حسينو سره مينه                                                                       |
| ۴۰۶  | بي بي زينب بنت خزيمة <small>عليها السلام</small> :   | ۳۷۷  | د حسينو د رسول <small>صلي الله عليه وسلم</small> سره مشابہت                            |
| ۴۰۶  | بي بي ام سلمه <small>عليها السلام</small>            | ۳۷۸  | د بي بي فاطمې او حسينو فضيلت                                                           |
| ۴۰۶  | بي بي زينب بنت جحش <small>عليها السلام</small>       | ۳۷۹  | بنه سپرلى او بنه سپور                                                                  |
| ۴۰۷  | بي بي ام حبيبہ <small>عليها السلام</small>           | ۳۸۰  | د حضرت اسامه <small>رضي الله عنه</small> فضيلت                                         |
| ۴۰۷  | بي بي جویریہ <small>عليها السلام</small>             | ۳۸۱  | د حضرت زيد <small>رضي الله عنه</small> د رسول الله <small>صلي الله عليه وسلم</small> د |
| ۴۰۷  | بي بي صفیہ <small>عليها السلام</small>               |      | پرېښودو څخه انکار                                                                      |
| ۴۰۷  | بي بي ميمونه <small>عليها السلام</small>             | ۳۸۲  | د اسامه <small>رضي الله عنه</small> سره شفقت او محبت                                   |
| ۴۰۸  | د دنيا څلور غوره ښځي                                 | ۳۸۷  | د شهيد اعظم سر مبارک او د ابن                                                          |
| ۴۰۹  | د بي بي عائشې <small>رضي الله عنها</small> فضيلت     |      | زياد استهزاء                                                                           |
| ۴۱۰  | د بي بي صفیې <small>عليها السلام</small> فخر         | ۳۸۹  | د حضرت حسين <small>رضي الله عنه</small> په اړه يو خوب                                  |
| ۴۱۱  | د بي بي مريم عليها السلام ذکر                        |      | او يو پيشگوئي                                                                          |
| ۴۱۲  | د بي بي عائشې <small>رضي الله عنها</small> فضيلت     | ۳۹۱  | د حسين <small>رضي الله عنه</small> شهادت او د ابن عباس <small>رضي الله عنه</small> خوب |
| ۴۱۳  | د بي بي عائشې <small>رضي الله عنها</small> فصاحت     | ۳۹۱  | اهل بيت محبوب لرئ                                                                      |
| ۴۱۴  | د مناقبو جامع بيان                                   | ۳۹۲  | په اهل بيت او د نوح <small>عليه السلام</small> په کښتۍ                                 |
| ۴۱۴  | د عبداللہ بن عمر <small>رضي الله عنه</small> فضيلت   |      | کي مماثلت                                                                              |
| ۴۱۵  | د عبداللہ بن مسعود <small>رضي الله عنه</small> فضيلت | ۳۹۴  | د نبي کریم <small>صلي الله عليه وسلم</small> د بيبيانو مناقب                           |
| ۴۱۸  | څلور قاريان                                          | ۳۹۶  | د بي بي خديجة الكبرى فضيلت                                                             |
| ۴۱۸  | حضرت سالم <small>رضي الله عنه</small>                | ۳۹۹  | د بي بي خديجې خاص فضيلت                                                                |
| ۴۱۹  | حضرت أبي بن كعب <small>رضي الله عنه</small>          | ۴۰۰  | بي بي خديجة الكبرى <small>عليها السلام</small>                                         |
| ۴۱۹  | حضرت معاذ بن جبل <small>رضي الله عنه</small>         | ۴۰۰  | د بي بي عائشې <small>رضي الله عنها</small> فضيلت                                       |
| ۴۱۹  | د ابن مسعود، عمار او حذيفه                           | ۴۰۱  | بي بي عائشه <small>رضي الله عنها</small> په خوب ليدل                                   |
|      | (رض) فضيلت                                           | ۴۰۳  | د بي بي عائشې امتيازي فضيلت                                                            |

| صفحہ | مضمون                                                   | صفحہ | مضمون                                                   |
|------|---------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------|
| ۵۵۷  | د انصارو فضیلت                                          | ۴۲۲  | د ام سلمہ او بلال <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت     |
| ۴۶۱  | د انصارو او د هغوی د اولادو پہ اړه                      | ۴۲۶  | حضرت ابو موسی <small>رضی اللہ عنہ</small>               |
|      | دعاء                                                    | ۴۲۶  | د خلورو حافظانو ذکر                                     |
| ۴۶۱  | د انصارو غوره قبائل                                     | ۴۲۷  | د معصب بن عمیر <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت        |
| ۴۶۲  | د حاطب بن ابی بلتعہ واقعہ                               | ۴۲۸  | حضرت معصب بن عمیر <small>رضی اللہ عنہ</small>           |
| ۴۶۹  | د اصحاب بدر مقام                                        | ۴۲۹  | د سعد بن معاذ <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت         |
| ۴۷۱  | د اهل حدیبیہ فضیلت                                      | ۴۳۱  | د حضرت انس <small>رضی اللہ عنہ</small> په حق کي دعاء    |
| ۴۷۲  | د اصحاب بدر مرتبه                                       | ۴۳۲  | حضرت انس <small>رضی اللہ عنہ</small>                    |
| ۴۷۵  | د شیخینو او ابن مسعود <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت | ۴۳۳  | د عبد الله بن سلام <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت    |
| ۴۷۷  | د عبد الله بن مسعود <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت   | ۴۳۵  | د حضرت عبد الله بن سلام <small>رضی اللہ عنہ</small> خوب |
| ۴۷۷  | د یو څو صحابه کرامو فضائل                               |      | او هغه ته د جنت زیری                                    |
| ۴۷۹  | د یو څو صحابه کرامو فضیلت                               | ۴۳۸  | ثابت بن قیس <small>رضی اللہ عنہ</small> ته د جنت زیری   |
| ۴۸۰  | جنت مشتاق دی                                            | ۴۴۰  | د حضرت سلمان فارسي <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت    |
| ۴۸۱  | د حضرت عمار <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت           | ۴۴۲  | حضرت سلمان فارسي <small>رضی اللہ عنہ</small>            |
| ۴۸۲  | د سعد بن معاذ <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت         | ۴۴۳  | د حضرت ابوهريره <small>رضی اللہ عنہ</small> لپاره دعاء  |
| ۴۸۴  | د حضرت ابوذر <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت          | ۴۴۳  | د کمزور او لاچارو حوصله افزايي                          |
| ۴۸۷  | څلور علمي صحابه کرام                                    | ۴۴۵  | حضرت صهيب رومي <small>رضی اللہ عنہ</small>              |
| ۴۸۸  | د حذیفه او ابن مسعود (رض) فضیلت                         | ۴۴۶  | د انصارو فضیلت                                          |
| ۴۹۰  | د محمد بن مسلمہ <small>رضی اللہ عنہ</small> فضیلت       | ۴۴۷  | د انصارو سره مينه کونکي د الله <small>جل جلاله</small>  |
| ۴۹۱  | حضرت عبد الله بن زبیر <small>رضی اللہ عنہ</small>       |      | محبوب دي                                                |
| ۴۹۳  | حضرت معاويه <small>رضی اللہ عنہ</small>                 | ۴۴۸  | د ځينو انصارو پر شکايت د رسول                           |
| ۴۹۴  | حضرت عمرو بن العاص <small>رضی اللہ عنہ</small>          |      | الله <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> اثري جواب        |
| ۴۹۷  | د حضرت جابر <small>رضی اللہ عنہ</small> د پلار فضیلت    | ۵۵۰  | د انصارو فضیلت                                          |
| ۵۰۰  | حضرت جابر <small>رضی اللہ عنہ</small>                   | ۵۵۴  | د انصارو سره تعلق او قرب                                |

| صفحہ | مضمون                                                                             | صفحہ | مضمون                                                            |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------|
| ۵۲۲  | حضرت علي <small>رضي الله عنه</small>                                              | ۵۰۰  | حضرت براء بن مالک <small>رضي الله عنه</small>                    |
| ۵۲۳  | حضرت ایاس بن بکیر <small>رضي الله عنه</small>                                     | ۵۰۱  | اهل بیت او انصار                                                 |
| ۵۲۳  | حضرت بلال بن رباح <small>رضي الله عنه</small>                                     | ۵۰۱  | د انصارو فضیلت                                                   |
| ۵۲۴  | حضرت حمزہ بن عبدالمطلب <small>رضي الله عنه</small>                                | ۵۰۲  | د ابو طلحہ <small>رضي الله عنه</small> د قوم فضیلت               |
| ۵۲۴  | حضرت حاطب <small>رضي الله عنه</small> بن ابی بلتعہ                                | ۵۰۲  | د اهل بدر فضیلت                                                  |
| ۵۲۵  | حضرت ابو حذیفہ بن عتبہ <small>رضي الله عنه</small>                                | ۵۰۳  | سلمان فارسی <small>رضي الله عنه</small> او اهل فارس              |
| ۵۲۵  | حارثہ بن ربیع الانصاری <small>رضي الله عنه</small>                                | ۵۰۴  | پر عجمیانو باندی باور                                            |
| ۵۲۶  | حضرت خبیب بن عدی انصاری <small>رضي الله عنه</small>                               | ۵۰۴  | د رسول اللہ <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> نجباء او رقباء     |
| ۵۲۶  | حضرت خنیس بن خدافہ سهمی <small>رضي الله عنه</small>                               | ۵۰۶  | حضرت عمار بن یاسر <small>رضي الله عنه</small>                    |
| ۵۲۶  | حضرت رفاعہ بن رافع انصاری <small>رضي الله عنه</small>                             | ۵۰۷  | حضرت خالد (سیف اللہ) <small>رضي الله عنه</small>                 |
| ۵۲۷  | رفاعہ بن عبدالمنذر ابولبابہ <small>رضي الله عنه</small>                           | ۵۰۷  | علی، ابوذر، مقداد او سلمان (رض)                                  |
| ۵۲۷  | حضرت زبیر بن العوام <small>رضي الله عنه</small>                                   | ۵۰۸  | حضرت ابوبکر صدیق او بلال (رض)                                    |
| ۵۲۸  | حضرت زید بن سہل <small>رضي الله عنه</small>                                       | ۵۰۹  | حضرت بلال <small>رضي الله عنه</small>                            |
| ۵۲۸  | حضرت ابو زید انصاری <small>رضي الله عنه</small>                                   | ۵۱۰  | حضرت ابو طلحہ <small>رضي الله عنه</small>                        |
| ۵۲۸  | حضرت سعد بن مالک زہری <small>رضي الله عنه</small>                                 | ۵۱۲  | حضرت خالد بن ولید <small>رضي الله عنه</small>                    |
| ۵۲۹  | حضرت سعد بن خولہ <small>رضي الله عنه</small>                                      | ۵۱۳  | د انصارو سرہ شفقت                                                |
| ۵۲۹  | حضرت سعید بن زید <small>رضي الله عنه</small>                                      | ۵۱۴  | د انصارو فضیلت                                                   |
| ۵۳۰  | حضرت سہل بن حنیف <small>رضي الله عنه</small>                                      | ۵۱۵  | اصحاب بدر                                                        |
| ۵۳۰  | ظہیر بن رافع <small>رضي الله عنه</small> او دھغہ ورور <small>رضي الله عنه</small> | ۵۱۶  | پہ اهل بدر کی د ہغہ صحابو                                        |
| ۵۳۰  | عبد اللہ بن مسعود ہزلی <small>رضي الله عنه</small>                                |      | یادونہ چي پہ بخاری کی ذکر دی                                     |
| ۵۳۰  | عبدالرحمن بن عوف زہری <small>رضي الله عنه</small>                                 | ۵۱۹  | النبي محمد بن عبد اللہ الهاشمي <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> |
| ۵۳۲  | حضرت عبیدہ بن حارث <small>رضي الله عنه</small>                                    | ۵۱۹  | حضرت ابوبکر صدیق <small>رضي الله عنه</small>                     |
| ۵۳۲  | حضرت عبادہ بن صامت <small>رضي الله عنه</small>                                    | ۵۲۰  | حضرت عمر فاروق <small>رضي الله عنه</small>                       |
| ۵۳۲  | حضرت عمرو بن عوف <small>رضي الله عنه</small>                                      | ۵۲۱  | حضرت عثمان غنی <small>رضي الله عنه</small>                       |



| صفحه | مضمون                                                   | صفحه | مضمون                                                    |
|------|---------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------|
| ۵۶۱  | د شام او يمن فضيلت                                      | ۵۳۳  | حضرت عقبه بن عمرو انصاري <small>رضي الله عنه</small>     |
| ۵۶۲  | د اهل يمن لپاره دعاء                                    | ۵۳۳  | حضرت عامر بن ربيعه عنزي <small>رضي الله عنه</small>      |
| ۵۶۳  | اهل شام ته خوشبختي                                      | ۵۳۳  | حضرت عاصم بن ثابت انصاري <small>رضي الله عنه</small>     |
| ۵۶۴  | د حضر موت ذکر                                           | ۵۳۴  | عويم بن ساعدي انصاري <small>رضي الله عنه</small>         |
| ۵۶۵  | د شام فضيلت                                             | ۵۳۴  | عنان بن مالک انصاري <small>رضي الله عنه</small>          |
| ۵۶۷  | د شام، يمن او عراق ذکر                                  | ۵۳۴  | حضرت قتاده بن نعمان انصاري <small>رضي الله عنه</small>   |
| ۵۶۹  | پر اهل شام د لعنت ويلو څخه انکار                        | ۵۳۴  | معاذ بن عمرو بن الجموح <small>رضي الله عنه</small>       |
| ۵۷۲  | د دمشق ذکر                                              | ۵۳۵  | معاذ بن عفراء او دهغه ورور <small>رضي الله عنه</small>   |
| ۵۷۳  | خلافت په مدينه او ملوکيت په شام                         | ۵۳۵  | مالک بن ربيعه ابواسيد انصاري <small>رضي الله عنه</small> |
| ۵۷۴  | د شام فضيلت                                             | ۵۳۵  | حضرت مسطح بن اثاثه <small>رضي الله عنه</small>           |
| ۵۷۵  | د دمشق فضيلت                                            | ۵۳۵  | حضرت مراره بن ربيع انصاري <small>رضي الله عنه</small>    |
| ۵۷۵  | يو عجمي پاچا                                            | ۵۳۶  | حضرت معن بن عدي انصاري <small>رضي الله عنه</small>       |
| ۵۷۶  | ددې امت د ثواب بيان                                     | ۵۳۶  | حضرت مقداد بن عمرو کندي <small>رضي الله عنه</small>      |
| ۵۷۷  | پر دغه امت خاص الهي فضل                                 | ۵۳۶  | حضرت هلال بن اميه انصاري <small>رضي الله عنه</small>     |
| ۵۸۱  | د وروسته زمانې مسلمانانو فضيلت                          | ۵۳۶  | د اهل بدر شمېر :                                         |
| ۵۸۲  | دا امت به د الله <small>جل جلاله</small> پر دين باندي د | ۵۳۷  | د اهل بدر فضيلتونه                                       |
|      | قائم او سيدونکو څخه نه خالي کيږي                        | ۵۳۷  | د اهل بدر د نومو خواص او برکات                           |
| ۵۸۴  | د امت محمدي <small>عليه السلام</small> مثال             | ۵۴۶  | د يمن، شام او اويس قرني بيان                             |
| ۵۸۶  | د امت محمدي حال                                         | ۵۴۶  | د حضرت اويس قرني <small>رضي الله عنه</small> فضيلت       |
| ۵۸۸  | د تابعينو فضيلت                                         | ۵۵۵  | د اهل يمن فضيلت                                          |
| ۵۹۰  | د يوې ډلې په اړه پيشگوئي                                | ۵۵۸  | د کفر سرچشمه د مشرق څخه ده                               |
| ۵۹۰  | د هغه امتيانو فضيلت چي نادېده به                        | ۵۵۹  | د فتنو ځای مشرق دی                                       |
|      | ايمان راوړي                                             | ۵۶۰  | سخت زړه توب او بد زباني په مشرق                          |
| ۵۹۱  | د رسالت د زمانې وروسته امتيان                           |      | والاوو کي ده                                             |

| صفحه | مضمون                           | صفحه | مضمون                          |
|------|---------------------------------|------|--------------------------------|
| ۶۸۰  | ظ                               | ۵۹۲  | د ارباب حديث فضيلت             |
| ۶۸۰  | ع                               | ۵۹۳  | دې امت ته خطا او نسيان معاف ده |
| ۷۲۹  | غ                               | ۵۹۵  | ددې امت انتهائي فضيلت          |
| ۷۳۰  | ف                               | ۵۹۷  | د كتاب خاتمه                   |
| ۷۳۳  | ق                               | ۵۹۷  | د مشكوة المصابيح مؤلف :        |
| ۷۳۸  | ك                               | ۵۹۷  | د مظاهر حق مؤلف نواب قطب الدين |
| ۷۴۱  | ل                               |      | دهلوي رحمۃ اللہ عليه وايي :    |
| ۷۴۳  | م                               | ۵۹۹  | د اسماء الرجال بيان            |
| ۷۶۶  | ن                               | ۵۹۹  | الف                            |
| ۷۷۰  | و                               | ۶۱۰  | ب                              |
| ۷۷۳  | ه                               | ۶۱۶  | ت                              |
| ۷۷۸  | ي                               | ۶۱۶  | ث                              |
| ۷۸۲  | د اصحاب اصول امامانو په بيان كي | ۶۱۸  | ج                              |
|      |                                 | ۶۲۴  | ح                              |
|      |                                 | ۶۳۷  | خ                              |
|      |                                 | ۶۴۲  | د                              |
|      |                                 | ۶۴۳  | ذ                              |
|      |                                 | ۶۴۴  | ر                              |
|      |                                 | ۶۴۸  | ز                              |
|      |                                 | ۶۵۴  | س                              |
|      |                                 | ۶۷۰  | ش                              |
|      |                                 | ۶۷۳  | ص                              |
|      |                                 | ۶۷۷  | ض                              |
|      |                                 | ۶۷۷  | ط                              |

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## بَابُ الْكَرَامَاتِ

## (د کرامت بیان)

**د کرامت تعریف :** کرامات د کرامت جمع ده چي د اکرم او تکریم اسم دی، ددغه لفظ لغوي معنی د عزتمند کېدو او سخي کېدو ده، مگر په اصطلاحی توګه کرامت هغه خارق العاده (د عادت خلاف) کار ته وایي چي د ښک مؤمن په لاس څرګندېږي، مگر هغه نه د نبوت په دعوه وي او نه د هغه مقصد د کفارو معارضه او مقابله وي ځکه چي کوم خارق العاده کار د نبوت سره وي او د کفارو د معارضې او مقابله لپاره وي نو هغه ته معجزه وایي، اهل سنت د کرامت اقرار کوونکي او ویونکي دي، او معتزله له دې څخه انکار کوي.

**د کرامت اثبات :** اهل حق (يعني ټول اهل سنت والجماعت) پر دې خبره متفق دي چي د ولي څخه د کرامت څرګندېدل يو حقيقي شی دی، ولي الله هغه ښک بنده ته وایي چي د الله ﷻ د ذات او صفاتو د توان سره سم بشري عرفان ولري، پر طاعت (يعني ښکۍ کولو) او منهيات (يعني بدۍ پرېښودو) باندي قائم او دائم وي، په دنيوي خوندونو او خواهشاتو کي بوخت نه وي، د سنت په پیروي او تقوا کي کامل وي، د اولیاء د کرامتونو د ظهور او وقوع اثبات عقلا ناممکن نه دی چي د الله ﷻ په نزد هيڅ شی مشکل او بعيد الزمان نه دی، د هغه ذات چي څرنگه دخپلو پیغمبرانو په ذریعه د معجزو ظهور کولای سي همدارنگه د خپل پیغمبر د رېښتونو پیروانو او نیکو مؤمنانو په لاس د کرامت ظهور هم کولای سي.

او کوم چي د نقلا اثبات تعلق دی نو په قرآن کریم او حدیثو دواړو کي د کرامت ثبوت په ډاګه مذکور دی، بیا صحابه کرام او له هغوی وروسته اولیاء الله څخه د صادرېدونکو کرامتونو روایتونه چي په کوم تسلسل سره منقول دي هغه د تواتر حد ته رسېدلي دي، او په قدر مشترک کي خو د تواتر معنی ددې درجې ده که په پاک ذهن او خلاص زړه سره وکتل سي نو په دې اړه هیچا ته د شک او شبهې امکان نسي پاته کېدای، په خاصه توګه د ځینو اکابرو او مشائخو طریقت لکه د حضرت سیدنا عبدالقادر جیلاني رحمۃ الله علیه کرامتونه نه یوازې دا چي دومره زیات دی چي د هغو شمېر ناممکن دی بلکه هغوی دومره په تواتر سره منقول دي چي د هغوی څخه انکار یوازې د عقل د ښمن کولای سي، د هغه د زمانې د ځینو مشائخو دا قول

منقول دی چي د سيدنا عبدالقادر جيلاني رحمۃ اللہ علیہ کرامتونه د مروارېد په ډول وه چي پرله پسې به صادرېدل، کله به خپله د هغه په ذات کي څرگندېدل او کله به د هغه د ذات څخه څرگندېدل.

### د کرامت صدور اختياري هم وي او غير اختياري هم وي:

ځينو حضراتو دا ليکلي دي چي د ولي څخه هېڅ کرامت د هغه په قصد او اختيار سره نه صادرېږي بلکه بېله قصده او اختياره صادرېږي، همدارنگه د ځينو حضراتو قول دادی چي کرامت د معجزې د جنس څخه دی يعني کوم شيان چي د معجزې په توگه څرگند سوي دي لکه د لږ خوراک زياتوب، د گوتو څخه داوبو بهېدل او داسي نور، هغه د کرامت په توگه نه څرگندېږي مگر په دې اړه تحقيقي قول دادی چي کرامت په قصد او اختيار سره هم صادرېږي او بېله قصده او اختياره هم، همدارنگه د کرامت ظهور د هغه شيانو په صورت کي هم کيدای سي چي د معجزې په توگه څرگند سوي دي او ددې څخه پرته په نورو صورتو کي هم کيدای سي.

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

### د دوو صحابه کرامو کرامت

﴿۵۶۹۲﴾: عَنْ أَنَسٍ أَنَّ أَسِيدَ بْنَ حُضَيْرٍ وَعَبَادَ بْنَ بَشْرٍ تَحَدَّثَا عِنْدَ النَّبِيِّ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چي اسيد بن حضير او عباد بن بشر د شپې تر ډيره وخته

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجَةٍ لَّهُمَا حَتَّى ذَهَبَ مِنَ اللَّيْلِ سَاعَةٌ فِي لَيْلَةٍ شَدِيدَةٍ

پوري د خپل يو حاجت په اړه د رسول الله صلى الله عليه وسلم سره خبري کولې، تر هغو چي شپه ډيره

الظُّلْمَةِ ثُمَّ خَرَجَا مِنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْقَلِبَانِ وَبِيدَ

تاريکه سوه بيا دواړه خپلو خپلو کورونو ته زوان سول د دواړو په لاسونو کي کوچنی

كُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا عَصِيَّةٌ فَأَضَاعَتْ عَصَى أَحَدِهِمَا لَهَا حَتَّى مَشِيَ فِي ضَوْئِهَا

لکړي وې په هغه دواړو کي د يوه لکړه روښانه سوه او بيا دواړو ته لاره صفا معلوميدل،

حَتَّى إِذَا افْتَرَقَتْ بِهِمَا الطَّرِيقُ أَضَاعَتْ لِلاَّخِرِ عَصَاهُ فَمَشَى كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا فِي

ضَوْءِ عَصَاهُ حَتَّى بَلَغَ أَهْلَهُ. رواه البخاري.

بیا چي د دواړو لار جلا سوه نو د دویم لکړي هم رڼا شروع کړه او هر یو دخپلي لکړي په رڼا کي خپل خپل کور ته ورسیدی . بخاري .

**تخریج** : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۱۲۴۷ ، رقم : ۳۸۰۵ .

**تشریح** : د بخاري په یو بل روایت کي دا الفاظ دي : هغه دواړه صحابه کرام په سخته تیاره شپه کي د رسول الله ﷺ څخه ولاړ سول او دباندې وتل ، نو هغه داسي پېښه سول لکه د هغوی دواړو سره چي دوه څراغونه وي چي د هغوی د لاري په ځلانده کولو سره ورسره روان وه ، بیا کله چي هغه صحابه کرام خپل ځای ته ورسېدل او د یو بل څخه پېل سول نو یو یو څراغ له هریوه سره روان سو تر دې چي هغه دواړه خپلو خپلو کورو ته ورسېدل .

**څه چي یې وویل هغه و سول**

﴿ ۵۶۹۳ 》 : وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ لَمَّا حَضَرَ أَحَدٌ دَعَانِي أَبِي مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ مَا أَرَانِي

د حضرت جابر رضی الله عنه څخه روایت دی چي کله د احد غزا پېښه سول نو زما پلاریوه شپه زه را وغوښتم او وه یې ویل : زما خیال دی چي

إِلَّا مَقْتُولًا فِي أَوَّلِ مَنْ يُقْتَلُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنِّي لَا

د رسول الله ﷺ په صحابه کرامو کي تر ټولو لومړنی مقتول (شهید) زه یم ،

أَتْرُكُ بَعْدِي أَعَزَّ عَلَيَّ مِنْكَ غَيْرَ نَفْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّ

د رسول الله ﷺ څخه وروسته ته ما ته تر هر چا گران یې

عَلَيَّ دِينًا فَاقْضِ وَاسْتَوْصِ بِأَخَوَاتِكَ خَيْرًا فَأَصْبَحْنَا فَكَانَ أَوَّلَ قَتِيلٍ

وَدَفَنَتْهُ مَعَ آخَرٍ فِي قَبْرِ . رواه البخاري .

پر ما چي کوم پور دی هغه ادا کړه او د خپلو خویندو سره نیک چلن کوه سبا چي جنگ شروع سونو تر ټولو مخکي زما پلار شهید سو او ما هغه د یو بل سړي سره په قبر کي ښخ کړ . بخاري .

**تخریج** : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۲۱۴۱۳ ، رقم : ۱۳۵۱ .

**تشریح** : د احد د غزا د شهیدانو د ښخولو په اړه رسول الله ﷺ ته حکم سوی وو چي دوه دوه په یوه قبر کي ښخ کړل سي ، نو حضرت جابر رضی الله عنه خپل پلار د یو بل شهید سره په یوه قبر کي ښخ کړ ،

او هغه دوهم شهيد حضرت عمرو بن الجموع رضي الله عنه وو، چي د حضرت جابر رضي الله عنه د پلار ملگري هم وو او د هغه اخنبي (د خور خاوند) هم وو، ددغه حديث څخه معلومه سول چي د ضرورت په وخت کي په يوه قبر کي دوه کسان بنخول جائز دي.

### په خوراک کي زياتوب

﴿۵۶۹۳﴾: وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ إِنَّ أَصْحَابَ الصُّفَّةِ كَانُوا أَنْاسًا

د حضرت عبدالرحمن بن ابوبکر رضي الله عنه څخه روايت دی چي اصحاب صفة

فُقَرَاءَ وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَعَامُ اثْنَيْنِ فَلْيَذْهَبْ

مفلس او فقير خلک وه، يوه ورځ رسول الله صلي الله عليه وسلم صحابه کرامو ته وفرمايل: د کوم چا سره چي د دوو کسانو خوراک وي هغه دي

بِثَالِثٍ وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَعَامُ أَرْبَعَةٍ فَلْيَذْهَبْ بِخَامِسٍ أَوْ سَادِسٍ وَأَنَّ أَبَا بَكْرٍ

درېم سړی د ځان سره يوځي او د چا سره چي د څلورو کسانو خوراک وي هغه دي پنځم يوځي او که تر دې زيات وي شپږم دي يوځي، نو ابوبکر رضي الله عنه

جَاءَ بِثَلَاثَةٍ فَأَنْطَلَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَشْرَةٍ وَإِنَّ أَبَا بَكْرٍ تَعَشَّى عِنْدَ

درې کسان بوتلل او رسول الله صلي الله عليه وسلم لس کسان بوتلل، په دغه شپه ابوبکر رضي الله عنه

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ لَبِثَ حَتَّى صُلِّيَتِ الْعِشَاءُ ثُمَّ رَجَعَ فَلَبِثَ حَتَّى

د رسول الله صلي الله عليه وسلم سره ډوډۍ وخوړل او د رسول الله صلي الله عليه وسلم په خدمت کي حاضر وو تر څو چي دماخستن لمونځ وسوييا د لمانځه څخه وروسته رسول الله صلي الله عليه وسلم د هغوی کور ته راغلی

تَعَشَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ بَعْدَ مَا مَضَى مِنَ اللَّيْلِ مَا شَاءَ اللَّهُ قَالَتْ

او تر څو پوري چي رسول الله صلي الله عليه وسلم د شپې ډوډۍ نه خوړل تر هغو پوري حاضر وو بيا څه شپه تيريدو څخه وروسته خپل کور ته راغلی د هغه (يعني ابوبکر رضي الله عنه) بي بي پوښتنه وکړه

لَهُ أَمْرَاتُهُ وَمَا حَبَسَكَ عَنْ أَضْيَافِكَ أَوْ قَالَ أَوْ مَا عَشَّيْتِيهِمْ قَالَتْ أَبُؤَا حَتَّى

ته خپلو ميلمونو ته ولي نه راغلي، ابوبکر رضي الله عنه ورته وويل ايا تا تر اوسه پوري په ډوډۍ نه

ده خوړلې، بي بي ورته وويل دوى تر هغه وخته پوري د خوراک څخه انکار وکړ تر څو پوري چي

تَجِيءَ فغضبه وقال والله لا اطعمه ابدا فحلفت المراه ان لا تطعمه وخلف

ته رانه سې، ابوبکر رضي الله عنه په قهر سره وويل قسم په خداى زه به دا ډوډى هيڅکله ونه خورم، د هغه ښځي هم قسم وخورى چي هغه به هم دا ډوډى نه خوري

الاضيا ف ان لا يطعموه قال ابوبكر كان هذا من شيطان فدعا بالطعام فاكل و

او ميلمنو هم قسم وخورى چي هغوى به هم دا ډوډى نه خوري، ددې څخه وروسته ابوبکر رضي الله عنه وويل زما غصه کيدل او قسم خوړل د شيطان د لوري څخه دي، ددې ويلو سره هغه ډوډى

اكلوا فجعلوا لا يرفعون لقمة الا ربت من اسفلها اكثر منها فقال لا مراءته يا

وغوښتل او د ټولو سره يې ډوډى وخورل او مېلمنو هم وخورل دوى چي به کومه گوله د لوبښي څخه را پورته کول نو د لوبښي دومره ځاى به نه خالي کيدى څومره چي به د لاندې خوا څخه ډکيدى، ابوبکر رضي الله عنه خپلي ښځي ته وويل

أُخْتُ بَنِي فِرَاسٍ مَا هَذَا قَالَتْ وَقُرَّةٌ عَيْنِي أَنهَا الْآنَ لَأَكْثَرُ مِنْهَا قَبْلَ ذَلِكَ

اې د بنو فراس خور! دا څه معامله ده؟ هغې ورته وويل د خپلو سترگو د يخوالي قسم دا خوراک خود مخکي څخه زيات سو

بثلاث مرارًا فأكلوا وبعث بها إلى النبي صلى الله عليه وسلم فذكر أنه أكل

درې چنده زيات، غرض دا چي ټولو ډوډى وخورل او بيا هغه لوبښى يې نبي کریم صلى الله عليه وسلم ته ور ولېږى، ويل کيږي چي د هغه لوبښي څخه نبي کریم صلى الله عليه وسلم هم وخورل،

مِنْهَا. متفق عليه وذكر حديث عبدالله بن مسعود كنا نسمع تسبيح الطعام في المعجزات.

بخاري او مسلم او د عبدالله بن مسعود رضي الله عنه حديث چي موږ به د خوراک تسبيح اوريدل په المعجزات کي تير سوي دى.

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۵۸۷/۱۶، رقم: ۳۵۸۱، ومسلم ۱۶۲۸۱۳، رقم: ۱۷۶-۲۰۵۷.



**تشریح:** د نبی کریم ﷺ په زمانه کي د مسجد نبوي سره متصل او د نبوي حجرې شمال خوا ته واقع یوه منا وه چي هغه ته یې صفة ویل، کومو غریبو او مفلسو مهاجرو صحابه کرامو چي کور نه درلودی او نه یې کورنۍ وه نو هغوی په دغه منا کي شپه تېرول، په دغه نسبت سره هغوی ته اصحاب صفة وویل سول، دغه صحابه کرامو ته د مسلمانانو مېلمانه هم ویل کیدل ځکه چي دهغوی د فقر او مفلسۍ په وجه دهغوی د خوراک او څښاک بندوبست عامو مسلمانانو د خپل توان سره سم کوی او یوازي پر اخلاقي او انساني بنیاد باندي د هغوی د مېلمستیا فريضه یې ادا کول، کوم خلک چي به پر دباندې څخه مدینې ته راتلل که چیري په مدینه کي به د هغوی یو قریب وو نو له هغه سره به پاته کېدی کله نو دغه صفة به د هغوی هستوګن ځای وو، مشهور صحابه کرام ابوذر غفاري رضی الله عنه، عمار ابن یاسر رضی الله عنه، سلمان فارسي رضی الله عنه، صهیب رضی الله عنه، ابوهریره رضی الله عنه، خباب ابن ارت رضی الله عنه، حذیفه بن الیمان رضی الله عنه، ابوسعید خدری رضی الله عنه، بشیر بن انحصاصیه رضی الله عنه، او د رسول الله ﷺ ازاد سوی غلام ابو مویهبه رضی الله عنه له اصحاب صفة څخه دي.

یا دي شپږم کس هم بوځي، دا حکم ددې لپاره وو چي د چا په کور کي د هغه د کورنۍ د څلورو کسانو خوراک موجود وي او هغه دا گڼي چي هغه خوراک د پنځو کسانو لوږه دفع کولای سي نو د ځان سره دي پنځم سړی يعني د اصحاب صفة څخه دي یو سړی بوځي او که هغه پوهیږي چي د څلورو کسانو خوراک دومره دی چي شپږم سړی هم په مېړي نو بیا هغه دي د پنځم سره شپږم سړی هم يعني د اصحاب صفة څخه دوه کسان له ځان سره بوځي، په دغه صورت کي باید دا په ذهن کي وي چي دغه لفظ د او د شک ظاهرولو لپاره دی يعني د اصل حدیث برخه نه ده بلکه راوي ددغه لفظ په ذریعه د خپل شک اظهار کړی دی او یوه خبره دا هم کیدای سي چي د او لفظ په اصل کي د بل په معنی کي وي چي د مېلمستیا لپاره د مبالغې په توګه استعمالیږي، مطلب دا چي په دغه وخت کي رسول الله ﷺ دا وفرمایل چي د کوم چا سره د څلورو کسانو خوراک وي نو هغه دي له ځان سره پنځم سړی بلکه شپږم سړی هم بوځي، ددغه وضاحت بنیاد هغه تناسب دی چي ارشاد نبوي، له کوم چا سره چي د دوو کسانو خوراک وي نو هغه دي دریم کس له ځان سره بوځي، څخه څرګندیږي، چي تقاضا یې داده چي د کوم چا سره د خپلي کورنۍ د څلورو کسانو خوراک وي نو هغه لره یو نه بلکه د دوو مېلمنو بېولو حکم ورکول کیدی بلکه احمد، مسلم، ترمذي او نسائي له حضرت جابر رضی الله عنه څخه مرفوعا دا روایت نقل کړی دی چي د یوه سړي خوراک د دوو لپاره کافي کیدای سي او د دوو کسانو خوراک د څلورو

لپاره کافي کيدای سي، او د څلورو کسانو خوراک د اتو لپاره کافي کيدای سي. او تر هغه وخته د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر وو، تر څو چي نبي کریم ﷺ خوراک نه وو کړی، دغه جمله په ظاهره تکرار معلومېږي يعني رسول الله ﷺ ته د خوراک يادونه مخکي سوې وه اوس بيا دلته د هغه په يادونه کولو سره واقعې بېرته بيانول مقصد دي مگر دا هم کيدای سي چي مخکي خويوازي د حضرت ابوبکر رضی الله عنه د خوراک ذکر سوې وي چي هغه په کور کي د خپلي لور بي بي عائشې رضي الله عنها سره په ناسته سره خوراک خوړلی وي او دلته د رسول الله ﷺ د خوراک ذکر دی چي رسول الله ﷺ د ماخستن د لمانځه وروسته يوازي يا د خپلو هغه مېلمنو سره خوراک وکړ کوم چي له اصحاب صفة څخه راوستل سوي وه.

هغوی خوراک وغوښتئ، او بيا ټولو خلکو خوراک وکړ، دلته دا سوال پيدا کېږي چي حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه خو مخکي د خوراک خوړلو څخه قسم وکړ او بيا يې خوراک وکړ، هغه د قسم خلاف ورزي ولي وکړل، ددې جواب دادی چي هغه په غصه کي قسم وکړ مگر کله چي بيا هغه ته پر خپله غصه باندي پښماني ورسول او د رسول الله ﷺ دغه ارشاد ته يې فکر سو که چيري يو څوک پر يوه خبره باندي قسم وکړي او بيا هغه کار کول ورته غوره څرگند سي نو هغه ته پکار ده چي د قسم خلاف کار وکړي مگر د قسم کفاره دي ادا کړي نو هغه د قسم په ماتولو سره خوراک وکړ او د قسم ماتولو کفاره يې ورکړل.

اې د بنو فراس خور!، حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه په دغه وخت کي خپله ښځه د زيات حيرت څخه د هغې پلرنۍ قبيلې ته منسوب کړل او متوجه يې کړل، له کومي قبيلې سره چي د هغې پلرنی تعلق وو د هغه قبيلې نوم فراس وو.

د خپلو سترگو د يخوالي قسم: دا د ښځي والهانه انداز وو چي هغې خپل محبوب خاوند، حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه د حيرت څخه په ډک جواب کي اختيار کړ مگر دا خبره په هغه صورت کي ويل کيدای سي چي کله دا ومنل سي چي د سترگو د يخوالي څخه مراد حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه وو ځکه چي ځينو حضراتو ويلي دي چي دلته د سترگو د يخوالي څخه د رسول الله ﷺ ذات مراد دی.

قرة العين: (د سترگو يخوالي) دا په اصل کي د عربو يوه محاوره ده چي په هغه سره د خپل محبوب ديدار او د هغه د دېدار څخه تر لاسه کېدونکي خوند او خوشحالي تعبير کېږي، د قره يا قر لفظ د قاف په پېښ او زور دواړو سره بېلي معناوي لري مگر دغه محاورتي اصطلاح (قرة العين) په دواړو معناوو کي صادقېږي، ځکه که چيري د قاء په پېښ سره وي نو معنی يې د

خنکی او یخوالي ده او د محبوب دیدار بېله شېهي سترگي یخوي، او که دغه لفظ د قاف په زور سره وي نو معنی یې د قرار ده او ظاهره ده چي کله محبوب مخته راسي نو سترگي کرار تر لاسه کړي او نظر د محبوب په مخ کي داسي درېزي چي بیا راسته او چپه خوا ته گرځول یې ممکن نه دي.

## الفصل الثاني (دوهم فصل)

### د نجاشي پر قبر نور

﴿۵۶۹﴾: عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا مَاتَ النَّجَاشِيُّ كُنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّهُ لَا يَزَالُ يُرَى عَلَى قَبْرِهِ نُورٌ. رواه ابوداؤد.

د حضرت عائشې څخه روایت دیچي کله (د حبش پاچا) نجاشي مړ سو نو موږ په خپل منځ کي دا ډول خبري کولې چي د نجاشي پر قبر همیشه نور معلومېږي. ابوداؤد.

**تخریج:** سنن ابی داؤد ۳۴۱۳، رقم: ۲۵۲۳.

**تشریح:** د نجاشي څخه مراد د حبشې هغه پاچا دی چي د رسول الله ﷺ د نبوت په وخت کي د خپل هیواد پاچا وو، هغه مخکي د نصرانیت (عیسائیت) د دین پیروان وو او بیا په رسول الله ﷺ باندې په ایمان راوړلو سره پوخ مسلمان سوی وو، هغه د اسلام او مسلمانانو ستر خدمت وکړ او د رسول الله ﷺ په زړه کي یې لوړ ځای ترلاسه کړ، کله چي هغه په حبشه کي وفات سو او رسول الله ﷺ په خبر سو نو ډېر افسوس یې وکړ او له خپلو صحابه کرامو سره یې په مدینه کي د هغه غائبانه د جنازې لمونځ ورکړ، د هغه د وفات څخه وروسته بي بي عائشه ښه فرمایي چي په مدینه کي دا مشهوره سوې وه چي د نجاشي پر قبر باندي نور لیدل کیږي ځکه چي کوم صحابه کرام حبشې ته تلل او راتلل هغوی هلته د هغه د قبر په لېدو سره مدینې ته راتلل او دا یې ویل. او د ټولو خلکو پر یوه غلطه خبره باندي متفق کېدل ممکن نه وو ځکه دا خبره د خبر متواتر نژدې وه، پاته سوه دا خبره چي د نور ښکاره کېدو څخه مراد دی نو په ظاهره دا معلومېږي چي د نجاشي پر قبر باندي نور داسي لیدل کېدی لکه څرنګه چي د څراغ، سپوږمۍ او لمر رڼا لیدل کیږي مګر دا هم کیدای سي چي د نور ښکاره کېدل په اصل کي د هغه د نورانیت، تازګۍ او روحاني طمانیت تعبیر وي چي د هغه قبر زیارت کوونکي ته حاصل سوی وي.

## رسول الله ﷺ ته د غسل ور کونکو د غیب څخه رهنمائي

﴿۵۶۹۶﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ لَمَّا أَرَادُوا غُسْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا لَا

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې د رسول الله ﷺ د وفات څخه وروسته چې رسول الله ﷺ ته د غسل ور کولو اراده وکولو نو خلکو وویل:

نَدْرِي أَنْجَرِ دُرْسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ثِيَابِهِ كَمَا تُجَرِّدُ مَوْتَانَا أَمْ

ایا موږ رسول الله ﷺ هم هغسې څرگند کړو لکه څرنگه چې موږ خپل مړي څرگندوو او که

نَغْسِلُهُ وَعَلَيْهِ ثِيَابُهُ فَلَمَّا اخْتَلَفُوا أَلْقَى اللَّهُ عَلَيْهِمُ النَّوْمَ حَتَّى مَا مِنْهُمْ

رسول الله ﷺ ته د کالو سره غسل ورکړو، هر کله چې پر دې خبره اختلاف زیات سو نو الله تعالی پر دغه خلکو خوب راوستی تر دې چې هیڅ سړی هلته داسې نه وو

رَجُلٌ إِلَّا وَذَقْتُهُ فِي صَدْرِهِ ثُمَّ كَلَّمَهُمْ مُكَلِّمٌ مِنْ نَاحِيَةِ الْبَيْتِ لَا يَدْرُونَ مَنْ

چې د هغه زنه دي پر سینه نه وي بیا دغه خلکو ته یو ویونکي چې خلکو نه پېژندی د کور دیو

هُوَ اغْسِلُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ ثِيَابُهُ فَقَامُوا فَغَسَلُوهُ وَعَلَيْهِ

کونج څخه وویل چې نبی کریم ﷺ ته د کالو سره غسل ورکړئ، ددې اوریدو سره هغه ټول خلک را پورته سول او د رسول الله ﷺ مبارک بدن ته یې غسل ورکړ دغه وخت د رسول الله ﷺ

قَمِيصُهُ يَصْبُونُ الْمَاءَ فَوْقَ الْقَمِيصِ وَيَذُلُّ كُونَهُ بِالْقَمِيصِ. رواه البيهقي في

دلائل النبوة.

پر بدن مبارک قميص وو چې پر هغه به یې اوبه تویولې او د قميص سره به یې بدن موبړی. بیهقي.

تخریج: رواه البيهقي في دلائل النبوة.

تشریح: نووي رحمة الله علیه په دې اړه دا هم نقل کړي دي چې صحیح روایت دادي چې د غسل

ور کولو په وخت کې پر بدن مبارک باندې چې کومه جامه وه هغه د ددفن کولو په وخت کې ایسته کړل سوې وه، دغه روایت ضعیف دی چې د تکفین په وخت کې هغه قميص نه وو ایسته

کړل سوی بلکه هغه د کفن لاندې پرېښودل سوی وو ، نو د دغه روایت څخه استناد او استدلال صحیح نه دی .

### د سفینه رضی الله عنه کرامت

﴿۵۶۹﴾: وَعَنِ ابْنِ الْمُنْكَدَرِ أَنَّ سَفِينَةَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابن منکدر رضی الله عنه څخه روایت دی چې د رسول الله صلی الله علیه و آله ازاد سوي غلام سفینه نامي په

أَخْطَأَ الْجَيْشَ بِأَرْضِ الرُّومِ أَوْ أُسِرَ فَأَنْطَلَقَ هَارِبًا يَلْتَمِسُ الْجَيْشَ فَإِذَا هُوَ

مخکۀ د روم کي د لښکر لار خطا کړه ، يا بندي کړل سو بيا چي هغه د کافرانو د لاس څخه خلاص سو د لښکر په لټه کي وتښتیدی ، نو ناڅاپه

بِالْأَسَدِ فَقَالَ يَا أَبَا الْحَارِثِ أَنَا مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ مِنْ

د یو زمری سره مخ سو هغه زمري ته وویل اې ابو حارث زه د رسول الله صلی الله علیه و آله ازاد کړل سوی غلام

أَمْرِي كَيْتَ وَكَيْتَ فَأَقْبَلَ الْأَسَدُ لَهُ بِصَبْصَةٍ حَتَّى قَامَ إِلَى جَنْبِهِ كُلَّمَا سَمِعَ

یم او ما ته دا پښه سوې ده ، زمري په لکۍ ښورولو سره مخته سو او د هغه پر څنګ ودریدی ،

صَوْتًا أَهْوَى إِلَيْهِ ثُمَّ أَقْبَلَ يَمْشِي إِلَى جَنْبِهِ حَتَّى بَلَغَ الْجَيْشَ ثُمَّ رَجَعَ

الْأَسَدُ . رواه في شرح السنة .

زمري چي به یو خوفناکه اواز واوریدی نو هغه خواته به متوجه سو او د سفینه پر بغل به تللی تر دې چي سفینه خپل لښکر ته را ورسیدی او زمري بیرته ولاړی . شرح السنة .

**تخریج** لم نجده في شرح السنة .

**د لغاتو حل** : بصصة : اي تحريك ذنب كفعل الكب (د لکۍ ښورول) .

**تشریح** ایا د دښمن په لاس بندي سو ، دلته راوي خپل شک څرګند کړی دی چي یا خو دا صورت وو چي په هغه سیمه کي حضرت سفینه رضی الله عنه د خپل اسلامي لښکر څخه پېل سوی وو او د هغه په پلټنه کي آخوا دېخوا سرگردانه وو ، یا دا چي د موقع په ترلاسه کولو سره دښمن هغه نیولی وو او بندي کړی یې وو ، د هغه نوم سفینه نه دی بلکه دا یې لقب دی او په دې اړه اختلاف

دی چي د هغه اصل نوم څه شي وو، دغه لقب يې ځکه مشهور سو چي هغه په يو سفر کي د رسول الله ﷺ سره وو او ډېر زيات سامان يې پر ځان بار کړی وو، له دې سره د سفر په ملگرو کي کوم څوک چي به سترې سو نو هغه به هم خپل سامان پر هغه اچوی او هغه به په خدا او خوشحالی سره د ټولو باروړی، رسول الله ﷺ هغه په دغه حالت کي وليدی نو د ټوکو په توگه يې وفرمايل چي: انت السفينة، يعني ته کبتي يې، د هغه ورځي څخه د سفینه لقب د هغه لپاره مشهور سو چي خلکو ته د هغه د اصل نوم معلومات هم ونه سو، که يو چا به پوښتنه ځيني وکړل چي ستا نوم څه شي دی نو هغه به جواب ورکوی چي زما نوم همدغه دی کوم چي رسول الله ﷺ اېښی دی يعني سفینه.

### د قبر په ذريعه استسقاء

﴿٥٦٩٨﴾: وَعَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ قَالَ قِحَطٌ أَهْلُ الْمَدِينَةِ قَحَطًا شَدِيدًا فَشَكُوا إِلَى

د حضرت ابو الجور رضی الله عنه څخه روایت دی چي د مدينې خلک په سخته وچ کالي اخته سول،

عَائِشَةَ فَقَالَتْ انْظُرُوا قَبْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاجْعَلُوا مِنْهُ كُوًى إِلَى

هغوی د بي بي عائشې رضی الله عنها په خدمت کي شکایت وکړ، هغې ورته وويل: تاسو د نبی کریم ﷺ مبارک قبر ته ورسئ او د قبر د حجرې په بام کي يو موری خلاصه کړئ

السَّمَاءِ حَتَّى لَا يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّمَاءِ سَقْفٌ فَفَعَلُوا فَمَطَرُوا مَطَرًا حَتَّى

چي د قبر او آسمان په منځ کي هيڅ پرده پاته نه سي، هغه خلکو هم داسي وکړل نو ښه باران وسو

نَبَتَ الْعُشْبِ وَسَمِنَتِ الْإِبِلُ حَتَّى تَفْتَقَتْ مِنَ الشَّحْمِ فَسَبَّيَ عَامُ الْفَتْقِ.

رواه الدارمي.

تر دې چي واښه شنه سول او اوښان او به سول تر داسي حده چي د چاغوالي د سببه حيوانان وچاودل نو د دغه کال نوم فتنه کښېښودل سو. دارمي.

**تخريج:** سنن الدارمي ٥٦٩٨، رقم: ٩٢.

**د لغاتو حل:** کوي: نقب البيت. (د کور سوري کول)

**تشریح:** (کوی) د کاف په زور او پېښ سره هم په اصل کي د کوة جمع ده چي معنی يې د هغه

سوري يا روشن دان ده چي د خوني په بام يا دېوال کي جوړ سوی وي، د بي بي عائشې رضي الله عنها مطلب دا وو چي د رسول الله ﷺ قبر مبارک چي په کومه خونه کي دی د هغه په بام کي داسي ډېر سوريان جوړ سوي دي چي د قبر مبارک او آسمان په منځ کي يو حجاب حائل نه وي چي آسمان د رسول الله ﷺ قبر وويني او د رسول الله ﷺ د وفات په يادوني سره به وژاري، او پر تاسو به اوبه واوروي، او همداسي وسول چي د حجرې مبارکي په بام کي لوی لوی سوريان ورکړل سول او آسمان قبر مبارک وليدی نو په ژړا سو او د هغه د ژړا په وجه شېلې وبهېدلې، څرگنده دي وي چي د آسمان د ژړا يادونه په قرآن کریم کي هم ده: (فما بکت عليهم السماء والارض) په دغه آيت کي پر هغه کسانو باندي د آسمان د نه ژړېدو يادونه ده چي د الله ﷻ مبعوض بندگان وه نو د الله ﷻ د محبوب او غوره بندگانو په حق کي ددې برعکس وي چي آسمان د هغوی لپاره ژاري، او ځينو حضراتو دا ليکلي دي چي د بي بي عائشې رضي الله عنها په مشوره سره د قبر شريف په بام کي د سوريانو جوړول په اصل کي د قبر مبارک څخه وسيله ترلاسه کول وو،

مطلب دا چي په ژوند کي خو به خلکو د رسول الله ﷺ د ذات مبارک په ذريعه د باران غوښتونکي کېدل او کله چي د هغه ﷺ ذات له دنيا څخه پرده وکړل او د استسقاء اړتيا پېښه سول نو بي بي عائشې رضي الله عنها حکم وکړ چي د قبر مبارک څخه بام دي ايسته کړل سي چي رحمت په جوش کي راسي او اوبه واورېږي، يا دا چي هغې په څرگنده قبر مبارک د باران د غوښتونکو په ذريعه جوړ کړ مگر په حقيقت کي د رسول الله ﷺ ذات مبارک د هغه غوښتني ذريعه او وسيله وو او د قبر مبارک بام ايسته کول د هغه غوښتني د زياتي مؤثر او د پريشانه خلکو د اضطراري کيفيت څرگندولو لپاره وو.

د فتح معنی د پر سپېدو ده او ځينو ددې معنی د شکېدو او ځيني د خپرېدو هم بيان کړې ده ، مطلب دا چي د باران په اورېدو سره د وچ کالۍ اثر ختم سو، څلورو خواوو ته ارزاني سول ، ځنگلونه او کښتونه شنه سول او شنګيا دومره زياته سول چي څاروي په خوراک ماړه سول او بيا په هغوی کي وازگه دومره زياته سول چي نسونه يې و پر سپېدل يا د هغوی بدنونه پراخ سول . د بي بي عائشې رضي الله عنها د باران په غوښتنه کي د قبر مبارک په ذريعه د ذات مبارک څخه سفارش او وسيله ترلاسه کول او د هغه اثر څرگندېدل د بي بي عائشې رضي الله عنها کرامت هم دی او د رسول الله ﷺ معجزه هم ده ، او هسي هم د امت او اولياؤ کرامتونه د پيغمبر په معجزو کي شمېرل کېږي .

## يوه معجزه او يو کرامت

﴿۵۶۹۹﴾: وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ لَمَّا كَانَ أَيَّامُ الْحَرَّةِ لَمْ يُؤْذَنْ فِي

د حضرت سعيد بن عبد العزيز رحمته الله څخه روايت دی چي کله د حره پېښه رامنځته سوه (د حره پېښه د سختو پېښو څخه ده، د حضرت معاويه زوی یزید پر مدينې لښکر کشي وکړه او مدينه يې تباہ کړل، حره د مدينې څخه د باندي د مخکي يوه ټوټه ده د لښکر د دغه خوا څخه راغلي

مَسْجِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثًا وَلَمْ يُقَمْ وَلَمْ يَبْرَحْ سَعِيدُ بْنُ

وو) نو تر درو ورځو پوري په مسجد نبوي کي اذان ونه سو او نه تکبير وويل سو، سعيد بن

الْمُسَيَّبِ الْمَسْجِدَ وَكَانَ لَا يَعْرِفُ وَقْتُ الصَّلَاةِ إِلَّا بِهَمِّهِمْ يَسْمَعُهَا مِنْ قَبْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رواه الدارمي.

مسيب په دغه ورځو کي په مسجد کي دننه وو او هلته پاته سو د باندي نه راوتی، په دغه ورځو کي به سعيد بن مسيب دلمانځه وخت يوازي په هغه اواز سره پيژندی چي د رسول الله صلی الله علیه و آله د قبر مبارک څخه به راتلی. دارمي.

**تخريج:** سنن الدارمي ۵۶۱۱، رقم: ۹۳.

**د لغاتو حل:** الحرة: ارض بظاهر المدينة بها ا حجار سود كثيرة. (په مدينه کي يوه ډبرينه سيمه)

**تشریح:** حره د مدينې څخه د باندي د مخکي هغه ټوټې ته وايي چي توري ډبري لري، او د حره د پېښي څخه مراد د مدينې پر اوسېدونکو باندي د یزید ابن معاويه هغه برید دی چي د هغه په نتیجه کي د مدينې منورې ښار د سختي تباہۍ او بربادۍ سره مخامخ سو، دغه دردناکه پېښه د اسلامي تاريخ د سختو پېښو څخه ده، د دغه دردناکه پېښي اندازه د دې خبري څخه لگیدلای سي چي پرله پسې درې ورځي مسجد نبوي د آذن او اقامت څخه محروم پاته سو. د یزید لښکر د دغه حره څخه پر مدينې منورې حمله وکړل ځکه چي دغه پېښه په حره سره ونومول سول.

حضرت سعيد ابن مسيب رحمته الله د سترو تابعينو څخه دی، نوموړی لوی فقيه، محدث، عابد او متقي وو، نوموړي څلوېښت حجونه کړي وه او په ۹۳ هجري کال کي وفات سو.



## د حضرت انس رضی اللہ عنہ کرامت

﴿۵۷۰۰﴾: وَعَنْ أَبِي خَلْدَةَ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي الْعَالِيَةِ سَمِعَ أَنَسٌ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى

د حضرت ابو خلدہ رضی اللہ عنہ خخہ روایت دی چي ما د ابو العالیہ خخہ پوښتنه وکړه چي انس رضی اللہ عنہ د

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَدَمَهُ عَشْرَ سِنِينَ وَدَعَا لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول الله ﷺ خخہ حدیثونه اوریدلي دي ، ابو العالیہ وویل هو انس رضی اللہ عنہ لس کاله د رسول الله ﷺ په خدمت کي تیر کړي دي او نبي کریم ﷺ هغه ته دعاء کړې وه ،

وَكَانَ لَهُ بُسْتَانٌ يَحْمِلُ فِي السَّنَةِ الْفَاكِهَةَ مَرَّتَيْنِ وَكَانَ فِيهَا رِيحَانٌ كَانَ يَجِيءُ مِنْهُ رِيحُ الْمِسْكِ. رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن غريب.

د انس رضی اللہ عنہ یو باغ وو چي هغه به په کال کي دوه واره میوه کول او په هغه باغ کي ریحان وه چي د هغه د گلانو خخه به د مشکو بوی تلی . ترمذي ویلي دي دا حدیث حسن غریب دی .

تخریج: سنن الترمذي ۶۴۱۸۵، رقم: ۳۸۳۳.

**تشریح:** حضرت ابو خلدہ چي د حضرت انس رضی اللہ عنہ په اړه د حضرت ابو العالیہ رضی اللہ عنہ خخه پوښتنه وکړل ، هغه مطلب دا وو چي حضرت انس رضی اللہ عنہ کوم حدیثونه روایت کوي هغه یې د رسول الله ﷺ خخه بېله واسطې اورېدلي دي او که هغه مرسل روایتونه دي ، که خه هم د مرسل روایتو په حجیت کي چا ته کلام نسته ، ددغه سوال خخه دا خبره څرگندیږي چي د رسول الله ﷺ د وفات خخه وروسته ځینو خلکو ته د حضرت انس رضی اللہ عنہ د حدیثو د روایت کولو په اړه شک وو ، نو حضرت ابو العالیہ رضی اللہ عنہ چي له سترو تابعینو خخه وو ، د ابو خلدہ جواب په ژوندۍ بڼه ورنه کړ بلکه هغه دا خبره وکړل چي د هغه خخه د حضرت انس رضی اللہ عنہ ارزښت څرگندیږي ، هغه وویل چي حضرت انس رضی اللہ عنہ د لسو کالو په عمر کي یا د ځینو روایتو سره سم د اته کالو په عمر کي د رسول الله ﷺ په خدمت کي وقف سوی وو ، پرله پسې تر لسو کالو پوري د رسول الله ﷺ خدمت یې وکړ او دا د هغه د مخلصانه خدمت صله وه چي رسول الله ﷺ د هغه په حق کي د عمر او مال د برکت دعاء کړې وه او د هغه دعاء دا اثر وو چي د هغه عمر یوسل او دیرش کاله وو ، او الله ﷻ هغه ته ډېر اولادونه هم ورکړل چي د هغه درو او یا زامن وه او اووه ویشتنه لوڼي یې وې ، او په مال کي د برکت دا حال وو چي د نورو خلکو باغونو به په کال کي یو وار میوه ورکول مگر د هغه

باغ به په ڪال کي دوه واره ميوه ورکول، دهغه د عظمت اندازه ددې څخه معلوميدای سي چي د هغه په باغ کي به کوم گلان وه د هغو څخه به د مشکو په ډول خوشبويي راتلل نو څرگنده سول چي کوم ذات پر داسي لوړه مرتبه وي چي تر دومره اوږده وخت پوري د رسول الله ﷺ په خدمت کي د پاته کېدو شرف يې تر لاسه کړی وي نو هغه به د رسول الله ﷺ څخه خپله حديثونه څرنگه نه وي اورېدلي او هغه به حديثونه ولي نه روايت کوي .

## الفصل الثالث (دریم فصل)

د حضرت سعيد ابن زيد رضی الله عنه کرامت

﴿۵۷۱﴾: عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ بْنَ عَمْرِو بْنِ نَفِيلٍ خَاصَّتُهُ

د عروه بن زبير رضی الله عنه څخه روايت دی چي د سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل او اروی بنت اويس په

أُرْوَى بِنْتُ أُوَيْسٍ إِلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ وادعت انه اخذ شيئاً من ارضها فقال

منع کي پر يو مخکه جگړه وسوه ، او اروی ، سعيد بن زيد مروان بن حکم ته بوتلی (چي دمدينې حاکم وو) بي بي اروی دا دعوه وکړه چي سعيد بن زيد زما د مخکي څه برخه نيولې ده ،

سَعِيدٌ أَنَا كُنْتُ أَخْذُ مِنْ أَرْضِهَا شَيْئاً بَعْدَ الَّذِي سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ددې دعوا اوریدو سره سعيد وويل ايا زه ددې مخکه پو برخه په زور اخيستلای سم ، هر کله چي ما د رسول الله ﷺ دا وعيد (سزا) اوریدلې ده ،

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَمَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُ

مروان پوښتنه ځيني وکړه تا د رسول الله ﷺ څخه څه اوریدلې دي ؟ سعيد وويل ما د رسول الله

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَخَذَ شَيْئاً مِنَ الْأَرْضِ ظُلْمًا طَوَّقَهُ إِلَى

ﷺ څخه دا اوریدلې دي څوک چي د يو چا څخه يوه لويشت مخکه په زور واخلي نو دهغه

سَبْعَ أَرْضِينَ فَقَالَ لَهُ مَرْوَانُ لَا أَسْأَلُكَ بَيْنَهُ بَعْدَ هَذَا فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنْ كَانَتْ

مخکي اووه طبقې به (د قيامت په ورځ) دهغه په غاړه کي د طوق په ډول پرته وي ، ددې اوریدو سره مروان وويل ، ددې دليل څخه وروسته زه ستا څخه يو شاهد نه غواړم ، ددې

اوریدو سره سعید وویل ای الله! که

كَاذِبَةٌ فَعَمَّ بَصَرُهَا وَأَقْتُلُهَا فِي أَرْضِهَا قَالَ فَمَا مَاتَتْ حَتَّى ذَهَبَ بَصَرُهَا وَبَيْنَمَا

دا درواغجنه وي نو دا ږنده کړې او په دغه مځکه کې ورته مرگ راولې چې د هغه دعوا کوي، د عروه بن زبير بيان دی چې د مرگ څخه مځکې هغه ښځه ږنده سوه

هِيَ تَنْشِي فِي أَرْضِهَا إِذْ وَقَعَتْ فِي حُفْرَةٍ فَمَاتَتْ. متفق عليه و في رواية لمسلم

او يوه ورځ د دعوي په مځکه کې روانه وه چې په ژور غار کې ولويدل او مړه سوه، بخاري او

عن محمد بن زيد بن عبد الله بن عمر بمعناه وانه راها عبياء تلتبس الجدر

تقول اصابتني دعوة سعيد وانها مرت على بئر في الدار التي خاصته فيها

فوقعت فيها فكانت قبرها.

مسلم او د مسلم په يوه روايت کې دي چې محمد بن زيد بن عبد الله بن عمر څخه د دې روايت هم منقول دی په هغه کې داسې دي چې محمد بن زيد هغه ښځه ږنده ولیدل چې هغه به پر دیوال لاس اېښودو سره تلل او ویل به یې د سعید ښیرا پر ما اثر کړی دی، بیا یوه ورځ هغه په هغه مځکه کې کور ته تلل چې پر هغه مځکه یې د سعید سره جنګ کړی وو چې په یو څاه یا ژور غار کې ولويدل او هغه یې قبر جوړ سو.

**تخريج:** صحيح البخاري ۲۹۳۱۶، رقم: ۳۱۹۸، ومسلم ۱۲۳۱۱۳، رقم: ۱۳۶-۱۶۱۰.

**تشریح:** حضرت سعید ابن زید رضی اللہ عنہ هم له عشره مبشره (یعني هغه سترو صحابه کرامو څخه

دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په دنیا کې د جنت زیږی ورکړی وو) نوموړی د حضرت عمر رضی اللہ عنہ اخیښی

(د خور خاوند)، بابرکته او مستجاب الدعوات وو، د اروی په اړه د دغه تحقیق څخه

معلومیږي چې هغه صحابه وه یا تابعیه وه، په هر حال هغه ښځې چې د مروان په عدالت کې د

حضرت سعید ابن زید رضی اللہ عنہ پر خلاف کومه د درواغو دعوه کړې وه چې هغه په زور زما د مځکې

یوه برخه اخیستې ده، حال دا چې په حقیقت کې هغه مځکه د حضرت سعید رضی اللہ عنہ خپله مځکه او

ملکیت وو، هغه پر دغه درواغجنه دعوه باندي د سختي حیرانتیا اظهار وکړ او د مروان په

وړاندي یې وویل: چا چې دیو چا څخه په زور د مځکې اخیستلو وعید په خپله اورېدلی وي

هغه به څرنگه دا کولای سي چې دیو چا مځکه په زور واخلي، مروان د حضرت سعید رضی اللہ عنہ څخه

د دغه وعید په اړه د حدیث اورېدو خواش وکړ، حضرت سعید رضی اللہ عنہ هغه حدیث چې خپله یې د

خلاصه دا چي مروان د هغه ښځي دعوه وایستل، مگر څرنګه چي کرمانی رحمۃ اللہ علیہ لیکلي دي او خپله د روایت څخه هم دا مفهوم اخیستل کیږي، خو حضرت سعید رضی اللہ عنہ احتیاطاً د هغه مخکي څخه لاس واخیست او هغه ښځي ته یې ورکړل، مګر بیا هم هغه ښهرا وکړل، که چیري هغه ښځه درواغجنه وي نو په دنیا کي دي د خپلو درواغو سزا تر لاسه کړي او د نړېوالو په نظر کي دي د هغې درواغجن کېدل ثابت سي، نو الله جل جلالہ د هغه د ښهرا اثر ظاهر کړ او څرنګه چي حضرت سعید رضی اللہ عنہ ویلي وه هغه ښځه د مرګ څخه مخکي پرته ده هم سول او هغه مخکه د هغې قبر هم جوړ سو ځکه چي هغه په دغه مخکه د یو کور په نږدو سره مړه سول او چا د هغې د را کښلو اړتیا هم محسوس نه کړل.

﴿٥٤٠٢﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بَعَثَ جَيْشًا وَأَمَرَ عَلَيْهِمْ رَجُلًا يُدْعَى سَارِيَّةُ

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي حضرت عمر رضی اللہ عنہ یو لښکر ولیږي او پر هغه یې یو سپی وټاکي چي نوم یې ساریه وو ،

فَبَيْنَمَا عُمَرُ يَخْطُبُ فَجَعَلَ يَصِيحُ يَا سَارِي الْجَبَلِ فَقَدِمَ رَسُولٌ مِنْ

يوه ورځ حضرت عمر رضي الله عنه په مسجد کي د جمعې خطبه ويل چي ناڅاپه يې په لوړ او از سره وويل اې ساريه! دې خواته غرونيسه، ددې واقعي څخه خو ورځي وروسته د لښکريو قاصد

الْجَيْشِ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لَقِينَا عَدُوَّنَا فَهَزَمُونَا فَإِذَا بِصَاحِبِ يَصْبِحُ

راغلی، د حضرت عمر رضی اللہ عنہ پہ خدمت کی حاضر سو عرض یہی و کہ ای امیر المؤمنین! زموڑ د بنمن پر موڑ حملہ و کرہ او موڑ تہ یہی ماتہ را کرہ، ناخاپہ موڑ دیو او از کونکی او از واوریدی

يَا سَارِي الْجَبَلِ فَأَسْنَدَنَا ظُهُورَنَا إِلَى الْجَبَلِ فَهَزَمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى. رواه البيهقي في دلائل النبوة.

چي ويل يې اې ساريه ! د غره خواته ، نو موږ خپل شاوي غره ته تكيه كړلې نو بيا الله جلالة د بنمنانو ته ماته وركړل . بيهقي .

**تخريج :** رواه البيهقي في دلائل النبوة.

**تشریح :** په روایاتو کې د احم راځي چي کله خلکو د خطبې په دوران کې د حضرت فاروق رضي الله عنه په داسي لوړ آواز باندي د ساريه په مخاطب کولو سره واورېدی نو په حیرانتیا سره یې وویل چي دلته ساريه ته آواز کیږي ، هغه خو به د سوونو میله ليري څخه د نهاوند په ځای کې له دبنمن سره په مقابله کې مصروف یې ، فاروق اعظم رضي الله عنه وفرمایل : ما داسي منظر ولیدی چي مسلمانان په جگړه بوخت دي او د هغوی لپاره د غره پناه اخیستل ډېر ضروري دي ځکه به اختیاره زما د ژبي څخه دغه الفاظ ووتل ، کله چي د ساريه لیک او قاصد راغلی نو همدارنگه د جمعې په ورځ او د جمعې د لمانځه په وخت کې د دغه تاریخ پېښه په هغه ځای کې لیکلې وه او قاصد په ژبه هم بیان وکړ .

د دغه یوې پېښې څخه د حضرت عمر فاروق رضي الله عنه څو کرامتونه څرگند سول ، یو خو دا چي هغه د نهاوند د غزا منظر په سوونو میله ليري په مدينه کې ولیدی ، دوهم دا چي د هغه آواز چي په مدينه کې لوړ سوی وو په سوونو میله ليري نهاوند ته ورسېدی او هلته د لښکر ټولو خلکو هغه واورېدی ، او دریم دا چي د هغه په برکت الله جلالة په هغه جگړه کې مسلمانانو ته فتح وركړل .

**د حضرت کعب احبار رضي الله عنه کرامت**

﴿٥٤٠٣﴾: وَعَنْ نُبَيْهَةَ بِنِ وَهْبٍ أَنَّ كَعْبًا دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَذَكَرُوا رَسُولَ

د حضرت نبیه بن وهب رضي الله عنه څخه روایت دی چي کعب رضي الله عنه د بي بي عائشې رضي الله عنها په خدمت کې حاضر سو ، د هغې په مجلس کې د رسول الله صلى الله عليه وسلم ذکر راغلی ،

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَعْبٌ مَا مِنْ يَوْمٍ يَطْلَعُ إِلَّا نَزَلَ سَبْعُونَ أَلْفًا

کعب رضي الله عنه وویل هیڅ یوه ورځ داسي نه تیرېږي چي په هغه کې لمر راڅیږي مگر اويا زره

مِّنَ الْمَلَائِكَةِ حَتَّى يَخْفُوا بِقَبْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْرِبُونَ  
 ملائڪي د آسمان ڌڻه راکڻسته او د رسول الله ﷺ د قبر مبارڪ ڌڻه چاپيره کيږي، او څپروي  
 بِأَجْنَحَتِهِمْ وَيُصَلُّونَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا أُمْسُوا  
 خپل وزرونه پر قبر مبارڪ د هر طرف ڌڻه او پر رسول الله ﷺ درود شريف وايي، تردې چي ماڻهام سي  
 عَرَجُوا وَهَبَطَ مِثْلُهُمْ فَصَنَعُوا مِثْلَ ذَلِكَ حَتَّى إِذَا انْشَقَّتْ عَنْهُ الْأَرْضُ  
 خَرَجَ فِي سَبْعِينَ أَلْفًا مِّنَ الْمَلَائِكَةِ يَزُفُونَهُ. رواه الدارمي.

نو دغه ملائڪي آسمان ته وڃي ٿي او د غومره ملائڪي نوري راکڻسته سي او تر سهاره پوري  
 همداسي کوي او د اڀر به تر هغه وخته پوري جاري وي چي (د قيامت په ورځ) قبر وڇوي او  
 رسول الله ﷺ ڇيني راوڻي او د اويارزه ملائڪو په منع کي به الله تعاليٰ ته وڃي. دارمي.  
**تخريج:** سنن الدارمي ۵۷۸، رقم: ۹۴.

**تشریح:** حضرت کعب احبار رضی اللہ عنہ له سترو تابعينو ڌڻه دی، نوموړي د رسول الله ﷺ زمانه  
 تر لاسه کړې وه مگر رسول الله ﷺ يې ليدلی نه وو او د حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ په زمانه کي  
 مسلمان سوی دي، د ملائڪو د راکڻسته کېدو دغه خبره حضرت کعب رضی اللہ عنہ ته يا خو په پخواني  
 آسمانو کي د ذکر سوو وړاندوینو ڌڻه معلومه سوې ده او يا هغه د سپين ږيرو او د پخواني  
 کتابو له عالمانو ڌڻه اورېدلي ده، يا دا چي خپله د هغه کشف او کراماتي ليدنه وه، او دا خبره  
 زياته صحيح معلومېږي ځکه چي په دې سره د هغه کرامت څرگندېږي.

=====

## بَابُ وَفَاتِ النَّبِيِّ ﷺ

### (د نبي کریم ﷺ د وفات بيان)

د مشکوة المصابيح په اکثرو نسخو کي دلته يوازي د باب لفظ منقول دی، په يوه نسخه  
 کي د باب وفات النبي ﷺ الفاظ دي چي د هغه ڌڻه د باب د موضوع اظهار کيږي، او همدغه  
 زيات صحيح او مناسب معلومېږي ځکه چي د مشکوة د مؤلف دا معمول دی چي هغه يوازي د

باب لفظ په هغه ځای کې راوړي چیرې چې د مخکنې باب سره اړه لرونکي حدیثونه نقل کول مقصد وي، حال دا چې دلته داسې نه ده، په دغه باب کې چې کوم حدیثونه نقل سوي دي هغه د مخکنې باب سره تعلق نه لري بلکه ځانګړې موضوع یعنې د رسول الله ﷺ د وصال د حالاتو سره اړه لري، او د دغه باب څخه وروسته چې کوم باب راځي هلته مؤلف د موضوع ذکر کولو پرته یوازې د باب لفظ لیکلی دی او په دغه باب کې د دغه باب موضوع یعنې د نبی کریم ﷺ سره اړوند حدیثونه منقول دي، ددې خبرې تقاضا هم داده چې دلته د باب ذکر د خپلي موضوع یعنې د نبی کریم ﷺ د وفات د اظهار سره وسي، راتلونکې باب د خپلي موضوع د اظهار څخه پرته دی چې په هغه کې د دغه باب سره اړوند پاته حدیثونه منقول دي.

**د مرض الموت پیل:** د رسول الله ﷺ د مرض الموت (د مرګ ناروغي) پیل په کومه ورځ وسو، په دې اړه مختلف اقوال دي، یو قول دادی چې د هجرت په یوولسم کال د صفرې د میاشتي په پای کې په ۲۷ یا ۲۸ نېټه د سردرد د سختې حملې سره د رسول الله ﷺ د مرض الموت پیل وسو، او د یوه روایت سره سم د محرم په میاشت کې پر رسول الله ﷺ باندي د تبې حمله سوې وه او په ۲۶ صفر کې یې له ناروغۍ څخه لږ افاقه محسوس سوې وه او په ۲۸ صفر کې په ناروغۍ کې سختوالي څرګند سو، یو روایت دادی چې د مرض الموت پیل د ربیع الاول په میاشت کې وسو، د ابن جوزي په کتاب الوفاء کې دا لیکلي دي چې د رسول الله ﷺ د مرض الموت پیل د صفرې د میاشتي په هغه تاریخ وسو کله چې د میاشتي په ختمېدو کې لس شپې پاته وې او د رسول الله ﷺ وصال په ۱۲ ربیع الاول کې وسو، سلیمان تیمي چې یو باوري او ستر راوي دی خپل دا یقین بیان کړ چې د رسول الله ﷺ د مرض الموت پیل د چارشنبې په ورځ په دوه ویشتمه (۲۲) نېټه د صفرې وسو او د رسول الله ﷺ وصال د دوشنبې په ورځ د ربیع الاول په دوهمه نېټه وسو، ډېر علماء دغه قول ته ځکه ترجیح ورکوي چې د بي بي فاطمې ﷺ وفات د رمضان المبارک په دریمه نېټه سوې دي او د ټولو علماوو پر دې اتفاق دی چې د بي بي فاطمې ﷺ وفات د رسول الله ﷺ د وفات څخه شپږ میاشتي وروسته سوې دی مګر دا هم حقیقت دی چې په اکثر روایتو کې د رسول الله ﷺ د وفات نېټه ۱۲ ربیع الاول منقول دی.

**د ناروغۍ سختي:** د سخت سردرد او تبې په صورت کې چې کومه ناروغي رسول الله ﷺ ته لاحقې سوې وه هغه زیاتیدې، د ناروغۍ له سختوالي څخه د رسول الله ﷺ د تکلیف دا حال وو چې پر بستره باندي به اړخ پر اړخ کیدي مګر په هیڅ صورت کې آرام نه ورته راتلی، هغه وخت به رسول الله ﷺ فرمایلي چې زموږ خلګو (یعنې انبیاء) ناروغي څومره سخته وي هغومره

سخته د بل هیچا نه وي، او په دې کي هیڅ شک نسته چي اجر او ثواب هم موږ ته زیات وي، رسول الله ﷺ د خپلي دغه ناروغۍ په دوران کي خلو پښت غلامان ازاد کړل او تردرو ورځو ماسوا په نورو ټولو ورځو کي یې له خپلو صحابه کرامو سره د جماعت لمونځ ادا کړ، ځینو حضراتو لیکلي دي چي رسول الله ﷺ او وه لس لمونځونه نه ورکړل او حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه ته یې حکم ورکړ چي هغه خلکو ته لمونځ ورکړي.

**آخري تلقین او نصیحت:** په روایتو کي راځي چي رسول الله ﷺ په خپلي ناروغۍ کي تر ټولو زیات چي د کوم شي نصیحت کوی په هغه کي یو دا وو چي د لمانځه څخه مه غافله کیږي او دوهم دا وو چي د خپلو غلامانو او مینزو سره ښه چلن او احسان کوئ، د وفات په ورځ رسول الله ﷺ د خپلي مبارکي حجرې څخه په راوتلو سره مسجد ته راغلی او د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په امامت کي یې د سهار لمونځ ادا کړ، د لمانځه وروسته یې صحابه کرامو په آخري وار خطاب وکړ او وه یې فرمایل: ای مسلمانانو! زه تاسو ته د خدای په امان وایم او تاسو ټول د الله جل جلاله په ساتنه کي ورکوم، الله جل جلاله ستاسو په حق کي زما خلیفه یعنی غوره کارساز دی اوس چي زه دنیا پرېږدم او ستاسو څخه بېلېږم ځکه تاسو ته دا نصیحت کول ضروري گڼم چي تقوا اختیار کړئ او ښک کارونه تل کوئ.

**د مرض الموت دوران:** د وفات د ناروغۍ په دوران کي چي کومي پېښي رامنځته سوې د هغو څخه یوه دا هم ده چي د پنجشنبې په ورځ چي پر رسول الله ﷺ باندي د ناروغۍ د سختۍ غلبه وه، رسول الله ﷺ د یوې وصیت نامې د لیکلو اراده وفرمایل او حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی الله عنه ته یې وفرمایل چي د پسه د ملا هډوکي یا یوه تخته راوړه چي زه پر هغه باندي د ابوبکر صدیق رضی الله عنه لپاره وصیت ولیکم، حضرت عبدالرحمن رضی الله عنه د رسول الله ﷺ د وینا سره سم د هډوکي یا تختۍ راوړلو لپاره تلل وغوښتل چي رسول الله ﷺ وفرمایل: پرېږده، اوس یې اړتیا نه محسوسوم، (زما یقین دی) چي الله جل جلاله او مسلمانان به د ابوبکر صدیق رضی الله عنه په حق کي اختلاف نه کوي، (مطلب دا چي د ابوبکر صدیق رضی الله عنه خلافت به الله جل جلاله هم خوښ کړي او ټول مسلمانان به هم په اتفاق سره د هغه په لاس بیعت وکړي)،

نقل سوي دي چي کله د رسول الله ﷺ ناروغي سخته سول نو حضرت عباس رضی الله عنه، و حضرت علي رضی الله عنه ته وویل: د عبدالمطلب د اولاد د مخونو ما ته ښه شناخت دی چي د مرگ آثار پر هغوی څرنگه ظاهریږي، زما سره بېره ده چي رسول الله ﷺ کیدای سي له دغه ناروغۍ څخه پاته نه سي، نو زما رایه ده چي آخري وخت غنیمت وگڼئ او د رسول الله ﷺ په خدمت کي په



حاضر ٻڌو سره ددغه شي (يعني خلافت) غوښتنه وکړي، حضرت علي عليه السلام جواب ورکړ، تاسو پوهيږئ که زه د رسول الله عليه السلام څخه دغه شي وغواړم او رسول الله عليه السلام يې نه راکړي نو بيا به هم خلک دغه شي ما ته راکړي، مطلب دا چي د خلافت مسئله د عامو مسلمانانو د رايي او د هغوی د اتفاق سره تعلق لري، که ما ته دا يقين وي چي ټول مسلمانان په هر حالت کي ما ته ترجيح راکوي نو ما به د رسول الله عليه السلام څخه غوښتنه کړي وي مگر کله چي زه په دې پوهيږم نو په دې اړه رسول الله عليه السلام ته څه ويل مناسب نه گڼم.

په روايتو کي راځي چي د مرض الموت په دوران کي د رسول الله عليه السلام سره پنځه يا شپږ او يا اووه ديناره وه چي د بي بي عائشې رضي الله عنها په تحويل کي وه، رسول الله عليه السلام د هغه دينارو د صدقه کولو حکم وکړ ددې لپاره چي رسول الله عليه السلام خپل وروسته يوشی نه پرېږدي.

**د وفات ورځ** : د مرض الموت د پيل د ورځي او نېټې، او د وفات د ورځي او نېټې په اړه اختلافي اقوال دي، ځکه نو دا ويل هم مشکل دي چي رسول الله عليه السلام څو ورځي په مرض الموت کي اخته وو، علماؤ ليکلي دي چي د ذکر سوو اختلافو پر بنياد رسول الله عليه السلام دوولس يا اتلس ورځي ناروغ وو، او د علماؤ د باوري قول سره سم د ربيع الاول پر دوهمه نېټه په ۱۱ هجري کال کي د دوشنبې په ورځ له دغه فاني دنيا څخه رحلت وکړ، نقل سوي دي چي هغه وخت ځينو کسانو شک وکړ چي د رسول الله عليه السلام روح مبارک د بدن څخه پرواز کړی دی که يا، نو بي بي اسماء بنت عميس رضي الله عنها چي مخکي د جعفر رضي الله عنه ابن ابوطالب په نکاح کي وه او د هغه د شهادت وروسته د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه په نکاح کي سول او بيا د هغه د وفات وروسته د حضرت علي عليه السلام په نکاح کي راغلې وه، د رسول الله عليه السلام د بدن مبارک د اوږو په منځ کي په لاس اېښودو سره څرگنده کړل او هغې وويل چي رسول الله عليه السلام په فاني دنيا څخه رحلت کړی دی او د رسول الله عليه السلام د دواړو اوږو په منځ کي چي کوم دنبوت مهر وو هغه پورته کړل سو، ام المؤمنين ام سلمه رضي الله عنها بيان کوي چي د وفات په ورځ ما خپل لاس د رسول الله عليه السلام پر سينه مبارکه راتېر کړ او د هغه ورځي څخه وروسته تر څو اوښو پوري زما د هغه لاس څخه د مشکو خوشبويي راتلل، حال دا چي د هر خوراک په وخت کي او همدارنگه د اوداسه او نورو کارو لپاره مي په پابندی سره لاس پرېولی، په شواهد النبوة کي د حضرت علي عليه السلام په اړه منقول دي چي يو چا له هغه څخه پوښتنه وکړل چي ستاسو حافظه او فهم دومره ښه ولي سو؟ نو هغه ورته وويل چي ما د رسول الله عليه السلام مبارک بدن ته غسل ورکړ نو د رسول الله عليه السلام په وريزو مبارکو کي چي کومي اوبه جمع سوي وي ما هغه په خپله ژبه سره پورته کړلې او وه مي څېښلې، همدغه کار زه دخپلي

حافظي او فهم د قوت ذريعه گڼم.

**تکفين** : د رسول الله ﷺ د کفن په اړه مختلف روايتونه منقول دي ، مگر صحيح روايت چي له بي بي عائشې ؓ څخه منقول دی ، دادی چي رسول الله ﷺ ته په درو جامو کي کفن ورکړل سوی وو ، په هغو کي قميص او لنگوټه نه وه ، د بي بي عائشې ؓ ددغه روايت د مطلب په بيان کي هم اختلافي اقوال دي ، ځينو حضراتو دا ويلي دي چي د بي بي عائشې ؓ د ارشاد ، چي په هغه کي قميص او لنگوټه نه وه ، مطلب دادی چي قميص او لنگوټه په هغه درو جامو کي نه وه بلکه قميص او لنگوټه له هغه درو جامو څخه ماسوا وه ، يعني د رسول الله ﷺ په کفن کي پنځه جامې وې ، مگر دا خبره د قياس څخه معلومېږي اصل مطلب هغه دی چي نورو حضراتو بيان کړی دی چي د رسول الله ﷺ په کفن مبارک کي له هغه درو جامو څخه ماسوا قميص او لنگوټه بالکل نه وه يعني يوازي درې جامې وي ، له همدې کبله د حنفیه په نزد درې جامې يعني لونگ ، کفن او لفافه مستحب کفن دی .

**د جنازې لمونځ** : د رسول الله ﷺ د جنازې لمونځ په جماعت سره ادا نه کړل سو او نه چا امامت ورکړ ، بلکه دا صورت اختيار کړل سو چي بدن مبارک ولېږل سي او کفن ورکړل سي ، بيا په حجره مبارکه کي چيري چي تدفين سوی وو ، کښېښودل سو ، خلگ به د ډلو په شکل کي يوازي يوازي د جنازې په لمونځ کولو سره د باندې وتل ، همدارنگه لومړی نارينوو ، بيا ښځو او بيا ماشومانو پېل پېل د جنازې لمونځ ادا کړ .

**تدفين** : د بي بي عائشې ؓ په حجره مبارکه کي چيري چي د رسول الله ﷺ پاک روح له بدن مبارک څخه پرواز کړی وو ، قبر تيار کړل سو او تدفين په عمل کي راغلل ، کله چي قبر ته کښته کېدی نو د رسول الله ﷺ ازاد سوی غلام حضرت شقران رضی الله عنه په لحد کي د رسول الله ﷺ لاندې د رسول الله ﷺ څادر وغوړوی او هغه وويل : زه دا نه خوښوم چي د رسول الله ﷺ وروسته بل څوک دغه څادر استعمال کړي ، مگر د يوه روايت سره سم صحابه کرامو د شقران دا خبره خوښه نه کړل او د خاورو اچولو څخه مخکي هغه څادر ځيني ايسته کړل سو ، ځکه ټولو علماؤ په قبر کي د مړي لاندې څادر او بل شی غوړول مکروه گړځولي دي ، د رسول الله ﷺ تدفين د چارشنبې په شپه يا د يوه روايت سره سم د سه شنبې په ورځ د لمر زوال څخه وروسته په عمل کي راغلی وو .

**قبر شريف** : د رسول الله ﷺ قبر مبارک بغلي (لحد) جوړ کړل سو ، او د لحد له خوانه او مې خښتي ودرول سوې او بند کړل سو ، او هغه قبر مسنم (يعني د اوبښ د بوک په ډول پورته سو)

بیا پر هغه ډبري واچول سوې او اوبه ورباندي وپاشل سوې، له دې کبله په اتفاق سره د خلورو اما مانو په نزد مسنم قبر جوړول مستحب دي.

## الْفَضْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

کله چې د اهل مدينه نصيب وېښ سو

﴿۵۷۰۴﴾: عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ أَوَّلُ مَنْ قَدِمَ عَلَيْنَا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

د حضرت براء رضي الله عنه څخه روايت دی چې د رسول الله ﷺ په صحابه کرامو کي چي کوم خلک تر ټولو لومړي (مدينې ته دهجرت کولو څخه مخکي) موږ ته راغلل هغه

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ فَجَعَلَا يُقَرِّئَانَا الْقُرْآنَ

مصعب بن عمير او ابن ام مکتوم وه، دوی به موږ ته قرآن وايه ،

ثُمَّ جَاءَ عَمَارٌ وَبَلَالٌ وَسَعْدٌ ثُمَّ جَاءَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فِي عِشْرِينَ ثُمَّ جَاءَ

ددوی څخه وروسته عمار رضي الله عنه، بلال رضي الله عنه او سعد رضي الله عنه راغلل، بیا حضرت عمر بن خطاب رضي الله عنه د لس صحابه کرامو سره راغلل، د هغه څخه وروسته

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا رَأَيْتُ أَهْلَ الْمَدِينَةِ فَرِحُوا بِشَيْءٍ فَرَحَهُمْ بِهِ

رسول الله ﷺ تشریف راوړ، د مدينې اوسیدونکي چي د رسول الله ﷺ په راتلو څومره خوشحاله سوه دومره ما هیڅکله خوشحاله نه وه لیدلی

حَتَّى رَأَيْتُ الْوَلَايِدَ وَالصَّبِيَّانَ يَقُولُونَ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تر دې چي ما د هلکانو او انجونو څخه دا واوریدل چي دادی رسول الله ﷺ تشریف راوړ، د

قَدْ جَاءَ فَمَا جَاءَ حَتَّى قَرَأْتُ سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى فِي سُورٍ مِثْلِهَا مِنْ

المُفَصَّلِ. رواه البخاري

رسول الله ﷺ د راتلو څخه مخکي ما سورة سبوح اسم ربک الاعلی او څو نور مفصل سورتونه زده کړي وه. بخاري.

**تخریج:** صحیح البخاری (فتح الباری): ۶۹۹/۸، رقم: ۴۹۴۱.

**د لغاتو حل:** اولاد: جمع ولیده وهي الجارية الصغيرة (کوچنی انجلی).

**تشریح:** ددغه حدیث شریف څخه ثابته سول چي سورة سبح اسم ربك الاعلى په مکه کي نازل سوی دی مگر ځیني حضرات وايي چي ددغه سورت آیت: (قد افلح من تزكى و ذکر اسم ربه فصلی) د صدقه فطر په اړه دی او د صدقه فطر او اختر د لمونځو واجب کېدل د دوهم هجري کال پېښه ده ځکه نو سورة سبح اسم ربك الاعلى ته مکې سورت ویلو باندې سوال کېدای سي، مگر که چیري دا وویل سي چي ددغه دوو آیاتو څخه پرته نور ټول سورت په مکه کي نازل سوی دی نو بیا ذکر سوی سوال نه پیدا کېږي، مگر په حقیقت کي نه دغه سوال صحیح دی او نه دا احتمال، ځکه چي د صحیح روایت سره سم دغه پوره سورت په مکه کي نازل سوی دی او وروسته مدینې ته په راتلو سره چي صدقه فطر او د اختر لمونځ واجب سو نو رسول الله ﷺ هغه وخت ددغه دواړو آیاتو مراد بیان کړ چي ددغه مضمون په اصل کي د صدقه فطر او اختر د لمانځه د اهمیت او فضیلت سره تعلق لري، په نورو الفاظو دغه خبره داسي هم کیدای سي چي په دغه دواړو آیاتو کي یوازي د مالي او بدني عبادتونو، تلقین او ترغیب دی چي په هغه کي د اصل مراد بیان نسته، دغه اصل مراد وروسته هغه وخت بیان کړل سو کله چي صدقه فطر او د اختر لمونځونه واجب وگرځول سول.

**هغه راز چي یوازي ابوبکر صدیق رضی الله عنه وپیژندی**

﴿۵۷۰۵﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ

جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ إِنَّ عَبْدًا خَيْرُهُ اللَّهُ بَيْنَ أَنْ يُؤْتِيَهُ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا

پر منبر کښېنستی، ارشاد یې وفرمایه: الله تعالی خپل یو بنده ته دا اختیار ورکړی دی چي هغه خوي یا ددې دنیا نعمتونه چي خدای تعالی ورکوي

مَا شَاءَ وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ فَاخْتَارَ مَا عِنْدَهُ فَبَكَى أَبُو بَكْرٍ قَالَ فَدَيْنَاكَ بِآبَائِنَا

یا څومره چي بنده خوښوي اختیار کړي یا د الله تعالی قربت دي اختیار کړي، بنده د الله تعالی قربت اختیار کړي. ددې اوږدو سره حضرت ابوبکر رضی الله عنه په ژړا سو او عرض یې وکړ اې دالله

وَأُمّهَاتِنَا فَعَجِبْنَا لَهُ فَقَالَ النَّاسُ انْظُرُوا إِلَى هَذَا الشَّيْخِ يُخْبِرُ رَسُولَ اللَّهِ

رسوله! زمود مور او پلار دي پرتا قربان سي، مودر خلک د حضرت ابوبکر رضي الله عنه ددي خبري په اوريدو سره په تعجب کي سو، ځيني خلکو وويل دغه سپين ږيري ته وگوري رسول الله صلى الله عليه وسلم ديو

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَبْدِ خَيْرِهِ اللَّهُ بَيْنَ أَنْ يُؤْتِيَهُ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا

بنده حال بيانوي چي خداي تعالى د دنيا د نعمتونو او آخرت په منځ کي اختيار ورکړي دي او

وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ وَهُوَ يَقُولُ فَدَيْنَاكَ بِأَبَائِنَا وَأُمّهَاتِنَا فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ الْمُخَيَّرَ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ هُوَ أَعْلَمُنَا. متفق عليه.

دي دا وايي چي مودر او زمود مور او پلار دي پرتاسو قربان سي، (مگر وروسته معلومه سوه) چي کوم بنده ته اختيار ورکړل سوي وو هغه رسول الله صلى الله عليه وسلم وو او ددي حقيقت څخه حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه تر مودر زيات خبر وو، بخاري او مسلم

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۲۷/۷، رقم: ۳۹۰۴، ومسلم ۱۸۵۴/۴، رقم: ۲۳۸۲-۲.

**تشریح:** دا د حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه د فهم او ادراک کمال وو چي هغوی د رسول الله صلى الله عليه وسلم د ارشاد په اورېدو سره پوه سول چي د رسول الله صلى الله عليه وسلم د بېلوالي وخت نژدې راغلی دی او زمود په منځ کي رسول الله صلى الله عليه وسلم د څو ورځو مېلمه دی، هغوی دغه حقيقت يا خود رسول الله صلى الله عليه وسلم د سختي ناروغۍ څخه وپېژندی، يا هغه ژوروالي ته په تللو سره د ارشاد رمز وپلټه چي د دنيا د عزت او نعمتونو څخه منځ اړول او د آخرت ابدې حقيقتونه په رضا او رغبت سره اختيارول هغه وصف دی چي يوازي د الله جل جلاله د نیکو او مقربو بندگانو مقام تسليم او قرب ظاهر وي، بلي خوا ته هغه پوهیدي چي د دغه دنيا نعمتونه د مقام سيد الانبياء د شان وړنه دي نو د هغه ذهن دې ته منتقل سو چي رسول الله صلى الله عليه وسلم د يو بنده په ذريعه په اصل کي خپل ذات ته اشاره کوي چي د دنيوي ژوند په پرېښودو سره د مرگ او بقاء حق اختيارولو فيصله يې وکړل.

**وداعي لمونځ او وداعي خطبه**

﴿٥٤٠٦﴾: وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عقبه بن عامر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم د احد پر شهيدانو اته کاله

عَلَى قَتْلِي أَحَدٍ بَعْدَ ثَمَانِي سِنِينَ كَالْمَوْدِعِ لِلْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ ثُمَّ طَلَعَ الْمُنْبَرِ

وروسته لمونځ وکړ لکه رخصت اخیستونکی له ژوندو او مړو څخه، ددې څخه وروسته رسول

فَقَالَ إِنِّي بَيْنَ أَيْدِيكُمْ فَرَطٌ وَأَنَا عَلَيْكُمْ شَهِيدٌ وَإِنَّ مَوْعِدَكُمْ الْحَوْضَ وَإِنِّي

الله ﷺ منبر ته وختی او وه یې فرمایل: زه ستاسو په مخکې پېشوا یم او زه پر تاسو شاهد یم او ستاسو سره زما د ملاقات مقام حوض کوثر دی، او

لَا نَظُرُ إِلَيْهِ وَأَنَا فِي مَقَامِي هَذَا وَأَنَا قَدْ أَعْطَيْتُ مَفَاتِيحَ خَزَائِنِ الْأَرْضِ وَإِنِّي

اوس پر دې ځای ولاړ زه حوض کوثر وینم او البته ماته د مخکې د خزانو کیلیانی راکړل سوي

لَسْتُ أَخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي وَلَكِنِّي أَخْشَى عَلَيْكُمْ الدُّنْيَا أَنْ

دي، او زه ددې څخه نه بیرېزم چې تاسو ټول به زما څخه وروسته مشرکان سئ بلکه ددې څخه بیرېزم چې تاسو به د دنیا په لور رغبت کوئ او په دنیا کې به اخته سئ

تَنَافَسُوهَا فِيهَا وَزَادَ بَعْضُهُمْ فَتَقَتَّتِلُوا فَتَهْلِكُوا كَمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ

قَبْلَكُمْ. متفق عليه.

او ځینې راویانو په دغه روایت کې دا الفاظ زیات بیان کړي دي چې بیا به تاسو په خپل منع کې قتل او مقاتلې کوئ او هلاک به سئ، لکه څرنګه چې ستاسو څخه مخکې خلک هلاک سوي دي. بخاري او مسلم.

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۳۴۸۱۷، رقم: ۴۰۴۲، و مسلم ۱۷۹۵۱۴، رقم: ۲۲۹۶-۳۰.

**د لغاتو حل:** فرط: هو الذي يقدم الواردة فيهيئ لهم الرشاء والدلاء ويسقى لهم.

**تشریح:** لکه څرنګه چې په عامه توګه کيږي چې یو څوک د خپل اوسني ځای څخه بل ځای ته نقل کيږي او د بېلوالي څخه مخکې خپلو لومړنیو خلکو ته وداعي سلام او کلام کوي، همدارنګه رسول الله ﷺ د ژوند په آخره وخت کې د خپلو صحابه کرامو په مخکې د وفات د ورځې څخه څو ورځې مخکې د احد د شهیدانو لپاره لمونځ وکړ، یعنې مړو ته یې خدای په امانې وویل، او بیا منبر ته په ختلو سره یې د خپلو صحابه کرامو په مخکې داسې بلیغ ارشاد

و فرمايه چي د هغه څخه د رسول الله ﷺ د دنيا څخه رخصت کېدل او ژوند ته وداع ويل مفهوم وو، مړو ته د خدای په امانې ويلو مطلب خودا وو چي له هغوی سره د دنيوي تعلق او لړۍ اوس ختمېدونکي ده چي د دعاء او استغفار په صورت کي ټول عمري جاري وه او ژوند و ته د وداع ويلو مطلب دا وو چي رسول الله ﷺ ډېر ژر د خپلو صحابه کرامو او خپلو قريبانو څخه تلونکی دی او په دغه دنيا کي د ذات رسالت له وجود څخه چي کوم نور هدايت او فيضان تر لاسه کېدی هغه به بيا هيچا ته په دې دنيا کي تر لاسه نه سي.

د اُحد د شهيدانو لپاره يې لمونځ وکړ: په دې اړه يو کوچنی فقهي بحث دی او هغه دا چي د حنفيه په مذهب کي د شهيدانو لپاره هم د جنازې لمونځ سته ځکه د حنفي علماؤ په نزد دلته د لمانځه لفظ پر خپل معروف معنی يعني د جنازې د لمانځه لپاره استعمال سوی دی، حال دا چي شافعي علما چي د هغوی په مذهب کي د شهيدانو لپاره د جنازې لمونځ نسته، وايي چي د اُحد د شهيدانو لپاره د لمانځه ورکولو څخه مراد دادی چي رسول الله ﷺ د اُحد د شهيدانو په حق کي د استغفار دعاء وکړل.

زه ستاسو په وړاندي ستاسو امير منزل وينم، امير منزل د فرط ترجمه ده او فرط په عربي کي هغه چا ته وايي چي د قافلې په پرېښودو سره خپل منزل ته مخکي ورسېږي چي هلته د قافلې لپاره د هستوگن ځای، خوراک او نورو شيانو بندوبست وکړي، نو رسول الله ﷺ د دغه ارشاد په ذريعه دې ته اشاره وکړل چي زه ستاسو څخه مخکي آخرت ته ځم چي هلته ستاسو د کار جوړولو، خلاصون او شفاعت اسباب تيار کړم يا دا چي په حشر کي ستاسو شفاعت ما ته را کول کيږي ځکه ستاسو څخه مخکي هلته په رسېدو سره زه به د شفاعت لپاره تياريم.

زه ستاسو شاهد يم، د دې څخه د رسول الله ﷺ مراد دا وو که زه تاسو خلک پرېږدم او ځم مگر ستاسو احوال او معاملاتو څخه به بې تعلق او لا علم نه يم ځکه چي ستاسو اعمال او حالات به هلته ما ته وړاندي کيږي يا دا چي زه ستاسو شاهد يم، هلته به زه ستاسو د فرمانبردارۍ او اطاعت او ستاسو د دعوت اسلام قبلولو شاهدي ورکوم.

د وعدې پوره کېدو ځای حوض کوثر دی، د دې مطلب دادی چي په آخرت کي حوض کوثر هغه ځای دی چي هلته په رسېدو سره د نېک باطن او بد باطن او مؤمن او منافق په منځ کي امتياز قائم کړل سي، همدارنگه په محشر کي ستاسو د خاص شفاعت چي زما وعده ده هغه به پر حوض کوثر باندي پوره سي، چي هلته به يوازي مؤمنانو ته زما شفاعت د حوض کوثر څخه د اوبه کېدو موقع تر لاسه کيږي، دا مطلب ملا علي قاري رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه ليکلی دی، او شيخ عبدالحق

ﷺ دا مطلب بیان کړی دی چې په محشر کې زما د لیدني چې ستاسو سره وعده ده دهغه پوره کولو او زما او ستاسو په منځ کې د ملاقات ځای حوض کوثر دی .

حوض کوثر وینم، دغه ارشاد پر خپله ظاهري معنی باندې محمول وو، په دې کې د تاویل امکان نسته، مطلب دا چې هغه وخت رسول الله ﷺ پر خپل منبر باندې ناست صحابه کرامو ته یې خطاب کوی یعنې د رسول الله ﷺ لپاره د حوض کوثر د آخرت د پردې څخه بهې حجاب کړل سو او رسول الله ﷺ په خپلو ظاهر و سترگو سره هغه ولیدی .

ما ته د محکمې د خزانو کیلی را کړل سوي دي، مطلب دا چې زما څخه وروسته به د امت د مجاهدینو په لاسو لوی لوی سیمې او ښارونه فتح سي او د هغه خلک به ایمان او اسلام قبول کړي د هغوی خزانې به زما د امت په لاس ورسي .

په دنیا کې به ستاسو زړه لگېدل زیات سي، ددغه جملې په ذریعه رسول الله ﷺ دې ته اشاره و فرمایل چې زما څخه وروسته هم تاسو خلک به ان شاء الله پر دین باندې قائم یاست، دا بېله خبره ده چې ځینې بد بخته خلک د کفر او شرک تیارو ته بېرته وگرځي، مگر په مجموعي توګه ټول امت په دوهم ځل ګمراه کیدای نسي، مگر دا خو کیدای سي چې د وخت په تېرېدو سره ستاسو په دیني ژوند کې هم کمزوري راسي او تاسو په دنیا کې ډېره برخه اخیستل پیل کړي چې ستاسو د شان او حیثیت څخه به لیري خبري وي او ستاسو دیني او ملي ژوند به هم د هغه مضرو اثراتو ښکاره سي، دغه ارشاد په اصل کې د امت لپاره خبرداری دی چې د مؤمنانو شان دا نه دی چې هغوی د دنیا د فاني نعمتونو او خوندونو په لور د ضرورت څخه زیات مائل وي او د هغوی مقصد دنیا جوړه سي، د هغوی شان خو دادی چې هغوی خپل ټول مقصد او خپل ټول رغبت د آخرت نعمتونه وگرځوي ځکه چې باقی او پاته کېدونکي خو هغه دي، دا حقیقت قرآن کریم داسې بیان کړی دی :

وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ

امام نووي رحمه الله لیکلي دي: ددغه حدیث څخه د رسول الله ﷺ د زیاتو معجزو اظهار کیږي، یو خو دا چې رسول الله ﷺ و فرمایل: زما امت به د محکمې د خزانو خاوندان سي، بالکل رېښتیا او د واقعې مطابق ثابت سو، دوهم دا چې رسول الله ﷺ د خپل امت په اړه دا خبر ورکړ چې هغوی به نه مرتد کیږي نو همداسې و سول، چې الله جل جلاله، امت محمدي د کفر او ارتداد څخه وژغوري، او دریم دا چې د رسول الله ﷺ دا فرمایل هم چې زما د امت خلک به په دنیا کې اخته سي، بالکل صحیح سو .



## در رسول الله ﷺ د ژوند اخيري لمحي

﴿۵۷۰﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ مِنْ نِعَمِ اللَّهِ عَلَيَّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

د حضرت عائشې ﷺ څخه روايت دی چې دخداي ﷺ د نعمتونو څخه چې زما لپاره خاص  
سوي دي تر ټولو لوی نعمت دادی چې رسول الله ﷺ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُوفِّيَ فِي بَيْتِي وَفِي يَوْمِي وَبَيْنَ سَحْرِي وَنَحْرِي وَأَنَّ اللَّهَ جَمَعَ بَيْنَ

زما په کور زما نمبر په ورځ وفات سو، او رسول الله ﷺ زما د سينې او غاړې په منځ کي وفات  
سو، او د الله تعالی يو خاص نعمت پر ما دا وسو چې خداي تعالی

رِيقِي وَرِيقِهِ عِنْدَ مَوْتِهِ دَخَلَ عَلَيَّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَبِيَدِهِ السِّوَاكُ وَأَنَا

د رسول الله ﷺ د وفات پروخت زما او د رسول الله ﷺ لعاب (ناړي) يو ځای کړې، (چې هغه  
داسي پېښه سوه چې عبد الرحمن بن ابي بکر هغې ته راغلی دغه وخت د هغه په لاس کي مسواک وو

مُسْنَدَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَيْتُهُ يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَعَرَفْتُ أَنَّهُ

او رسول الله ﷺ زما د سينې سره څنګ وهلی وو، ما وليدل چې رسول الله ﷺ د عبد الرحمن يا  
مسواک په لور ګوري ما ته معلومه سوه چې د رسول الله ﷺ

يُحِبُّ السِّوَاكَ فَقُلْتُ آخُذُهُ لَكَ فَأَشَارَ بِرَأْسِهِ أَنْ نَعَمْ فَتَنَاوَلْتُهُ فَأَمَرَهُ وَبَيْنَ

مسواک ډير خوښ وو ما ورته عرض وکړ اې د الله رسوله! ايا ستاسو لپاره د عبد الرحمن څخه  
مسواک واخلم، رسول الله ﷺ د سر مبارک په اشارې سره ظاهره کړه چې هو، نو ما د  
عبد الرحمن څخه مسواک واخيستی او رسول الله ﷺ ته مې ورکړ، رسول الله ﷺ ته د هغه

يَدَيْهِ رَكُوعٌ فِيهَا مَاءٌ فَجَعَلَ يُدْخِلُ يَدَيْهِ فِي الْمَاءِ فَيَمْسَحُ بِهِمَا وَجْهَهُ يَقُولُ

مسواک ژوول مشکل سول ځکه چې هغه سخت وو نو ما ورته عرض وکړ ايا زه دا مسواک نرم کړم؟  
رسول الله ﷺ اجازه را کړه نو ما هغه مسواک په خوله سره نرم کړ، بيا رسول الله ﷺ په خپلو غاښونو  
مبارکو وګرځوی او د غسي زما ناړي د رسول الله ﷺ د ناوړ مبارکو سره د وفات پروخت يو ځای سوې  
او د رسول الله ﷺ مخکي د اوبو يو لوبنی اېښودل سوی وو، رسول الله ﷺ به د هغه اوبو څخه په لاس  
کي را اخيستی او پر مخ مبارک به يې ګرځولې او فرمايل به يې

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ لِمَوْتٍ سَكْرَاتٍ ثُمَّ نَصَبَ يَدَهُ فَجَعَلَ يَقُولُ فِي الرَّفِيقِ  
الْأَعْلَى حَتَّى قُبِضَ وَمَالَتْ يَدُهُ. رواه البخاري

لا اله الا الله ، بېشکه د مرگ پر وخت سختي ده ، ددې څخه وروسته رسول الله ﷺ لاس مبارک پورته کړ او دا يې و فرمايل ما د رفيق اعلى سره يو ځای کړئ ، رسول الله ﷺ دا فرمايل تر دې چي روح مبارک يې قبض کړل سو او لاسونه مبارک يې کښته ولويدل . بخاري .

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۴۴۸، رقم: ۴۴۴۹.

**د لغاتو حل:** نحري: موضع القلادة من اعلى الصدر.

**تشریح:** او زما د وار په ورځ يې وفات وکړ، بي بي عائشې ؓ دې ته اشاره وکړل چي که څه هم رسول الله ﷺ د وفات تر ورځي پوري د مرض الموت په ټول وخت کي زما په کور کي وو، مگر زما نوره خوشبختي دا وه چي په کومه ورځ رسول الله ﷺ وفات سو ، د هغه حساب په اعتبار هغه ورځ وه چي په هغه کي به رسول الله ﷺ زما سره وو، په جامع الاصول کي يې ليکلي دي چي په کومه ورځ د رسول الله ﷺ د مرض الموت پيل د سردرد مبارک څخه و سو په هغه ورځ هم له بي بي عائشې ؓ سره وو او د هغه وروسته چي په کومه ورځ د سر په درد او ناروغۍ کي سختوالي راغلي نو رسول الله ﷺ د بي بي ميمونې ؓ سره وو، هغه وخت د رسول الله ﷺ ازواج مطهرات په خوښي او رغبت سره رسول الله ﷺ ته اجازه ورکړل ، د مرض الموت سختوالي دوولس ورځي وو او د رسول الله ﷺ وفات د ربيع الاول په مياشت کي د دوشنبې په ورځ د څانښت په وخت کي و سو ، د نېټې په اړه ځينو حضراتو د ربيع الاول ۱۲ نېټه بيان کړې ده او له اکثرو روايتو څخه هم دا ثابتېږي .

زما د سينې او اوږو په منځ کي، مطلب دا چي پاک روح کله د بدن مبارک څخه پرواز وکړ نو رسول الله ﷺ د بي بي عائشې ؓ د سينې او غاړي سره څنګ وهلی وو، دا خبره د بي بي عائشې ؓ د مقام محبوبيت او کمال قرب باندي دلالت کوي، د بي بي عائشې ؓ دغه ارشاد ډېر نقل سوی دی او د ابن سعد ؒ دا روايت چي هغه وخت د رسول الله ﷺ سر مبارک د حضرت علي ؓ په غېږ کي وو، خلاف نه دی ځکه چي لومړی خو هغه دواړو چي په کومو طريقو سره دا روايت نقل کړی دی په هغه کي هيڅ يو طريقه داسي نه ده چي په هيڅ ډول د يوې خرابۍ څخه خالي نه وي، دوهم دا که چيري دا طريقه صحيح هم ومنل سي نو ددغه روايت به دا

تاویل کیری چي د رسول الله ﷺ سر مبارک د حضرت علي رضی الله عنه په غېږ کي د وفات څخه مخکي وو .  
زما او د رسول الله ﷺ ناري يې جمع کړي وې، يعني کله چي رسول الله ﷺ د عبدالرحمن  
مسواک په خوله مبارکه واخيست او استعمالول يې وغوښتل او د هغه د سخت کېدو په وجه دا  
مشکله سول نو بيا بي بي عائشې رضی الله عنها هغه مسواک په خپلو غاښو سره نرم کړ او رسول الله ﷺ  
هغه نرم سوی مسواک په خپلو غاښو پوري وموږی، همدارنگه د دواړو ناري د بي بي عائشې  
رضی الله عنها په خوله مبارکه کي هم جمع سوې، او د رسول الله ﷺ په خوله مبارکه کي هم، نو بي بي  
عائشې رضی الله عنها دا څرگنده کړل چي د رسول الله ﷺ د مقدسو نارو د برکت تر لاسه کول زما لپاره ډېر  
لوی نعمت وو ځکه چي هغه وخت د ټولو برکتونو او سعادتونو منتهاء وه، يا د دغه جملې په  
ذريعه بي بي عائشې رضی الله عنها دې ته اشاره وکړل چي د رسول الله ﷺ د ناوړه برکت ما ته هغه وخت تر  
لاسه سو او تر دې مخکي هيڅکله دا نعمت ما ته تر لاسه سوی نه وو .

او په لندولو سره پر خپل مخ مبارک يې راتېروي، ددې څخه يوه خبره خو دا معلومه سول  
چي هغه وخت د رسول الله ﷺ پر مزاج مبارک د تودوخي ډېره غلبه وه او د لاندې لاس پر مخ  
باندي راتېرولو سره تر څه حده ډاډ تر لاسه کيدی . مگر په دې کي د رسول الله ﷺ له خوا د خپل  
عجز او عبودت د اظهار اشاره هم وه او ددې څخه دا خبره هم راووتل چي د سكرات الموت په  
وخت کي دا عمل د هر ناروغ لپاره صحيح دی او که خپله ناروغ پر دې قادر نه وي نو روغ کسان  
دي په دغه سنت عمل باندي په عمل کولو سره لاس لندوي او د ناروغ پر مخ دي يې راتېروي،  
يا دهغه په ستوني کي اوبه څڅوي، ځکه چي په دې سره په تکليف کي سپکوالی رايي، بلکه  
که چيري حالات سخت وي نو بيا اوبه څڅول واجب کيږي .

سكرات په اصل کي د سكره جمع ده چي معنی يې د سختۍ ده، او د سكرات الموت څخه  
د ساه ختلو په وخت کي هغه سختي او تکليف مراد دی چي په دننه سوزش او طبيعت ته د  
پېښېدونکو سختيو په صورت کي مړ کېدونکي ته زغمل وي، او دغه سختۍ انبياء او ارباب  
حق ته هم وي، او يوازي د الله ﷻ فضل او کرم د داسي سختۍ په وخت کي مرسته کوونکي وي  
، نو د سكرات الموت څخه پناه غوښتل او د مړ کېدونکي ناروغ لپاره په دغه سختيو کي د  
اسانۍ دعاء کول ډېر ضروري وي .

په يو بل روايت کي د بي بي عائشې رضی الله عنها څخه دا الفاظ منقول دي چي ما رسول الله ﷺ د  
نزع (زکندن) په وخت کي وليدی چي رسول الله ﷺ له ځان سره ايښی د اوبو په پياله کي خپل  
لاس مبارک لندوی او پر مخ يې راتېروي او پر ژبه مبارکه يې دا دعاء جاري وه: لا اله الا الله ان

الموت سڪرات، په يو بل روايت کي د سڪرات الموت پر حای د منكرات الموت الفاظ دي، مطلب په دواړو صورتو کي يو دی چي اې الله! د مرگ د دغه سختيو په وخت کي زما مرسته وکړې. په رفيق اعلى کي شامل کړې: د رفيق لفظ اسم جنس دی او د دغه لفظ اطلاق پر فرد واحد باندي هم کيږي او پر ډېرو باندي هم کيږي، د رفيق اعلى څخه مراد انبياء کرام دي چي اعلي علين ته رسيدلي دي، د دې تائيد د هغه روايت څخه هم کيږي چي په هغه کي د دغه دعاء الفاظ مذکور دي (يعني له انبياء سره)، صديقينو سره، شهيدانو او صالحانو سره چي هغوی ښه رفيقان دي، يا دا چي د رفيق اعلى څخه مراد ملائ اعلى او عالم ملکوت يعني په آسمانو کي اوسېدونکي ملائکي او نوروي، او ځينو حضراتو دا ليکلي دي چي د رفيق اعلى څخه مراد الله جلّ و علا دی چي پر الله جلّ و علا باندي هم د رفيق اطلاق منقول دی لکه په يوه روايت کي راغلي دي چي د هغه له خوا رسول الله ﷺ ته دا اختيار ورکړل سوی دی که تاسو په دنيا کي څو ورځي نور اوسېدل خوښوئ او که هغه (الله جلّ و علا) ته ورځي، رسول الله ﷺ وفرمايل: اخترت الرفيق الاعلى، يعني ما رفيق اعلى اختيار کړ.

### انبياء ته د مرگ څخه مخکي اختيار

﴿٥٤٠٨﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي دي چي هر

نَبِيٍّ يَمْرُضُ إِلَّا خَيْرَ بَيْنِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَكَانَ فِي شُكْوَاهُ الَّذِي قُبِضَ أَخَذَتْهُ

نبي ته د مرگ پر وخت د دنيا او آخرت په منع کي اختيار ورکول کيږي، او د رسول الله ﷺ د وفات په وخت کي سخت ټوخی کېدی ما په دې حالت کي د رسول الله ﷺ څخه دا واوريدل

بُحَّةً شَدِيدَةً فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ عَلَيْهِمُ مِنَ النَّبِيِّينَ

وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ فَعَلِمْتُ أَنَّهُ خَيْرٌ. متفق عليه.

چي اې الله! ما په هغه خلکو کي شامل کړې چي پر هغوی تا خپل انعام کړی دی يعني په نبیانو، صديقانو، شهيدانو او صالحانو کي، د دغه آواز اوريدو سره ما معلومه کړه چي رسول الله ﷺ د آخرت سفر ته اختيار ورکړ. بخاري او مسلم.

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ٢٥٥٨، رقم: ٤٥٨٦، ومسلم ١٨٩٣١٤، رقم: ٢٤٤٤-٨٦.

## د بي بي فاطمې ﷺ پر ښاني

﴿۵۷۰۹﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمَّا ثَقُلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ يَتَغَشَّاهُ

د حضرت انس رضی اللہ عنہ څخه روايت دی چې کله د رسول الله ﷺ د ناروغۍ سختي دې حد ته ورسيدل چې د مرض سختي به سخت خفگان پر راويستی

الكَرْبَ فَقَالَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلَامُ وَكَرَبَ أَبَاهُ فَقَالَ لَهَا لَيْسَ عَلَى أَبِيكَ

نوبي بي فاطمې وويل: آه زما باباجان، څومره سختي او تكليف دی، ددې اوریدو سره رسول الله ﷺ وفرمايل: د نن ورځې څخه وروسته ستا پر پلار هيڅ

كَرْبٌ بَعْدَ الْيَوْمِ فَلَمَّا مَاتَ قَالَتْ يَا أَبَتَاهُ أَجَابَ رَبًّا دَعَاهُ يَا أَبَتَاهُ مَنْ جَنَّةُ

سختي او تكليف نسته، بيا چې رسول الله ﷺ وفات سو نو نوبي بي فاطمې ﷺ وويل باباجانه تاسو د خداي ﷻ دعوت قبول کړ او خپل پروردگار ته ولاړې، باباجانه! اې هغه شخصيته!

الْفِرْدَوْسِ مَاوَاهُ يَا أَبَتَاهُ إِلَى جَبْرِيلَ نَنْعَاهُ فَلَمَّا دُفِنَ قَالَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا

چې د هغه ځای جنت الفردوس دی، باباجانه! موږ ستاسو د وفات خبر جبرائيل ﷺ ته رسوو، بيا چې رسول الله ﷺ دفن کړل سو نو نوبي بي فاطمې وويل:

السَّلَامُ يَا أَنَسُ أَطَابَتْ أَنْفُسُكُمْ أَنْ تَحْثُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التُّرَابَ. رواه البخاري.

اې انس! تاسو دا څنگه زغمل چې پر رسول الله ﷺ مو خاوري اچولې؟ بخاري.

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۴۹/۸، رقم: ۴۴۶۲.

په دې اړه د حضرت بي بي فاطمې رضي الله عنها دوه شعرونه په لاندي ډول دي:

ان لم يشم مدى الزمان غوالبا

ماذا على من شم تربة احمد

صبت على الايام صرن لياليا

صبت على مصائب لو انها

## الفصل الثاني (دوهم فصل)

مدينه په غم ڪي ڏوبه سوه

﴿۵۷۱۰﴾: عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ

د حضرت انس رضی اللہ عنہ خه روايت دی ڪله چي رسول الله ﷺ مدينې ته تشريف راوړ

لَعَبَتِ الْحَبَشَةُ بِحِرَابِهِمْ فَرَحًا لِقَدُومِهِ . رواه أبو داود وفي رواية الدارمي

نو حبشانو د نيزو لوبه بنودل له وجهي د خوشحالي په راتللو دده، ابوداؤد، او د دارمي په

قَالَ مَا رَأَيْتُ يَوْمًا قَطُّ كَانَ أَحْسَنَ وَلَا أَضْوَأَ مِنْ يَوْمٍ دَخَلَ عَلَيْنَا فِيهِ رَسُولُ

روايت ڪي دا الفاظ دي چي انس رضی اللہ عنہ وويل : ما هيڃ يو ورځ د هغه ورځي خه زيات حسينه

اورو بڻانه نه ده ليدلې په کومه ورځ چي رسول الله ﷺ مدينې ته تشريف راوړی وو،

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا رَأَيْتُ يَوْمًا كَانَ أَقْبَحَ وَلَا أَظْلَمَ مِنْ يَوْمٍ مَاتَ

او د هغه ورځي خه زياته بده او تياره ورځ مي نه ده ليدلې په کومه ورځ چي رسول الله ﷺ

فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ قَالَ لَمَّا كَانَ الْيَوْمُ

وفات سو، او د ترمذي په روايت ڪي دا الفاظ دي چي انس رضی اللہ عنہ وويل هر ڪله چي هغه ورځ

الَّذِي دَخَلَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ أَضَاءَ مِنْهَا كُلُّ

راغلل په کومه ورځ چي رسول الله ﷺ مدينې منورې ته تشريف راوړ نو روښانه سو هر

شَيْءٍ فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ أَظْلَمَ مِنْهَا كُلُّ شَيْءٍ وَمَا نَفَضْنَا أَيْدِينَا

عَنِ التُّرَابِ وَإِنَّا لَفِي دَفْنِهِ حَتَّى أَنْكَرْنَا قُلُوبُنَا .

شي د رسول الله ﷺ په تشريف راوړلو سره هر شي روښانه سو، بيا چي هغه ورځ راغلل چي رسول الله

ﷺ وفات سو نو پر ټولو شيانو تاريخي خپره سول، او د رسول الله ﷺ د دفن ڪيدو خه وروسته موږ لا

د خاورو خه لاسونه نه وه څنډلي چي موږ خپل زړونه نا اشنا وليدل .

**تخریج:** سنن ابی داود ۲۲۱/۵، رقم: ۴۹۲۳، والدارمی ۵۴/۱، رقم: ۸۸، والترمذی ۵۴۹/۵، رقم: ۳۶۱۸

**د لغاتو حل:** نزل به: ای الموت یعنی علاماته (د مرگ نښې راتلل)

**تشریح:** په مدینه منوره کې د رسول الله ﷺ راتگ ورځ ډېره ښکلې هم وه او ډېر د افسوس هم وه ځکه چې هغه ورځ مشتاقان جمال لپاره د وصال او قرب ورځ وه، د هغوی د غوښتنو د تکمیل ورځ وه نه یوازې دا چې د هغوی زړه او دماغ خلاص سوی وو بلکه د هغوی تر دېوالو پورې د نبوت نور خلیدې او بیا چې هغه ورځ راغلل چې د نبوت لمر له دنیا څخه رخصت سو نو د مدینې اوسېدونکو ته تیاره سول، هرې خوا ته د غم تیاره خپره سوه ځکه چې هغه ورځ مشتاقان جمال د نبوت لپاره د فراق ورځ وه د هغوی د خوشحالیو د بېلوالي ورځ وه.

د یو بل څخه نه پېژندنه مو محسوس کړل، مطلب دا چې زموږ څخه د رسول الله ﷺ تلل او د دنیا څخه د نبوت د لمر د رخصتېدو په وجه پر موږ چې کومه تیاره خپره سول چې زموږ د زړونو هغه پاکي او نورانیت چې د رسول الله ﷺ د لیدني او ملګرتیا په نتیجه کې تر لاسه کېدی، د هغه لړۍ قطع سوې ده او زموږ په زړو کې د صدق او اخلاق هغه پخوانۍ کیفیت پاته نه دی.

**د رسول الله ﷺ د تدفین په اړه اختلاف**

﴿۵۷۱﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا قَبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَلَفُوا

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې کله رسول الله ﷺ وفات سو نو د رسول الله ﷺ د

فِي دَفْنِهِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا مَا نَسِيتُهُ قَالَ مَا

د دفن کیدو په ځای کې اختلاف واقع سو، ابوبکر رضی الله عنه وفرمایل په دې اړه ما د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي چې رسول الله ﷺ فرمایلي دي

قَبِضَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يُحِبُّ أَنْ يُدْفَنَ فِيهِ اذْفَنُوهُ فِي مَوْضِعِ فَرَّاشِهِ. رواه الترمذي.

الله تعالی د یو نبي روح قبض کوي کوم ځای چې هغه دفن کیدل خوښوي، په دې وجه رسول الله ﷺ د خپلې بسترې پر ځای باید دفن سي. ترمذی

**تخریج:** سنن الترمذی ۳۳۸/۳، رقم: ۱۰۱۸.

**تشریح:** د صحابه کرامو په منع کې اختلاف را منځته سو، یعنی د ځینو حضراتو دا وینا وه

چي د رسول الله ﷺ بنخېدل بايد په بقیع هدیره کي وسي او ځينو حضراتو دا وویل چي په مسجد نبوي کي بنخېدل زیات مناسب دي، حال دا چي د ځينو صحابه کرامو رایه دا هم وه چي د رسول الله ﷺ تدفین په بیت المقدس کي وسي ځکه چي د اکثر و نبیانو قبرونه هلته دي یا دا چي د دفن کولو په اړه اختلاف را منځته سو چي ایا رسول الله ﷺ دفن کړل سي که یا؟ د ترمذي په یوه روایت کي داسي دي چي په هغه وخت کي صحابه کرامو، حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه ته رجوع وکړل او له هغه څخه یې پوښتنه وکړل چي اې د رسول الله ﷺ ملګرې! ایا رسول الله ﷺ بنخ کړل سي که یا؟ حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه وویل: هغه ځای چیري چي الله جل جلاله د رسول الله ﷺ روح قبض کړل، هغه پاک او طاهر ځای دی، صحابه کرام پوه سول چي ابوبکر صدیق رضی الله عنه څه وایي هغه صحیح دي او همدارنګه د عائشې رضی الله عنها په حجره کي چیري چي رسول الله ﷺ وفات سوی وو، تدفین په عمل کي راغلی.

### الفصل الثالث (دریم فصل)

د وفات څخه مخکي نبي کریم ﷺ ته د هغه ځای و بنودل سو

﴿۵۷۱۲﴾: عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَهُوَ

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ د روغتیا په حالت کي وفرمایل:

صَحِيحٌ إِنَّهُ لَمْ يُقْبَضْ نَبِيٌّ حَتَّى يَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ ثُمَّ يُخَيِّرُ قَالَتْ

د یو نبي روح تر هغه وخته پوري نه قبض کیږي تر څو پوري چي په جنت کي خپل ځای ورته ونه بنودل سي، هر کله چي هغه خپل ځای په جنت کي وويني هغه ته به اختیار ورکړل سي، بي بي

عائشة فلما نزل به ورأسه على فخذى غشي عليه ثم أفاق فأشخص بصره

عائشه رضی الله عنها فرمایي: کله چي رسول الله ﷺ ته مرګ راغلی نو سر مبارک یې زما پر وړانه پروت وو چي رسول الله ﷺ بې هوشه سو، بیا په هوش کي سو سترګي مبارکي یې پورته کړلې

إِلَى السَّقْفِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ الرَّفِيقَ الْأَعْلَى قُلْتُ إِذَا لَا يَخْتَارُنَا وَعَرَفْتُ أَنَّهُ

بام ته یې وکتل او وه یې فرمایل: اللهم الرفیق الاعلی، اې الله زه رفیق اعلی خوښوم، ما وویل دوی به موږ نه اختیاروي، بي بي عائشه وایي د رسول الله ﷺ الفاظ اوریدو سره ما ته د رسول



الْحَدِيثُ الَّذِي كَانَ يُحَدِّثُنَا بِهِ وَهُوَ صَحِيحٌ فِي قَوْلِهِ أَنَّهُ لَنْ يَقْبُضَ نَبِيٌّ قَطُّ

الله ﷺ هغه خبره رايا د سوه کومه چي يې د روغتيا په حالت کي مود ته بيان کړې وه يعني دا چي د يو نبي روح تر هغه وخته پوري نه قبض کيږي

حَتَّى يَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ ثُمَّ يَخِيرُ قَالَتْ عَائِشَةُ فَكَانَ آخِرَ كَلِمَةٍ تَكَلَّمَ

تر څو پوري په جنت کي هغه ته خپل ځای ونه ښودل سي او بيا هغه ته اختيار ورکول کيږي که په دنيا کي ژوند کوي يا عالم آخرت ته ځي، بي بي عائشه فرمايي: د وفات پر وخت

بِهَا النَّبِيُّ ﷺ قَوْلُهُ اللَّهُمَّ الرَّفِيقَ الْأَعْلَى. رواه البخاري ومسلم.

د رسول الله ﷺ آخري کلام دا الفاظ وه (اللهم الرفيق الاعلى). بخاري او مسلم.

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۳۵۷/۱۱، رقم: ۶۵۰۹، ومسلم ۱۸۹۴/۴، رقم: ۸۷-۲۴۴۴.

**تشریح:** د رسول الله ﷺ د ژبي مبارکي څخه وتونکي آخري الفاظ: اللهم رفيق الاعلى، وه او څرنگه چي سهيلي رحمه الله عليه ليکلي دي چي د رسول الله ﷺ د ژبي مبارکي څخه تر مخکي چي کوم الفاظ ووتل هغه دا وه: الله اکبر، او دا دهغه وخت پېښه ده کله چي رسول الله ﷺ د خپل تي رودلو په زمانه کي له حليمه رضي الله عنها سره وو، او په يوه روايت کي دا راغلي دي چي په کومه ورځ الله جل جلاله د ټول عالم د ارواحو څخه د خپل ربوبيت عهد اخيستی وو چي هغه ته عهد الست وايي نو هغه وخت د الله جل جلاله د سوال: (الست بربکم) ايا زه ستاسو رب نه يم؟، په جواب کي بلي، (هو) يقينا تاسو زموږ رب ياست، تر ټولو مخکي د رسول الله ﷺ روح پاک ويلي وه.

### د زهرواثر

﴿٥٤١٣﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي مَرَضِهِ

الَّذِي مَاتَ فِيهِ يَا عَائِشَةُ مَا أَزَالُ أَجِدُ أَلَمَ الطَّعَامِ الَّذِي أَكَلْتُ بِخَيْبَرٍ وَهَذَا أَوَانُ وَجَدْتُ انْقِطَاعَ أَبْهَرِي مِنْ ذَلِكَ السَّمَ. رواه البخاري.

د حضرت عائشې رضي الله عنها څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به د خپل ناروغۍ په وخت کي فرمايل: اي عائشې! زه همېشه دهغه طعام تکليف محسوسوم چي ما په خيبر کي خوړلی وو

(يعني د زهرو غوبنه) اوس هغه وخت دی چي د هغه زهرو د اثر څخه زما د شا رگ پرې کړی معلومېږي. بخاري

**تخریج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۳۱۸، رقم: ۴۴۲۸،

**د لغاتو حل:** ابهری: وهو عرق يتعلق به القلب.

**تشریح:** د زهرجن خوراک څخه مراد هغه پسه دی چي یوې یهودي ښځې د خیبر د فتح په وخت کي د رسول الله ﷺ په خدمت کي وړاندي کړی وو او رسول الله ﷺ د هغه څخه یو څه خوړلي وه، د هغه ذکر په تفصیل سره مخکي تېر سوی دی، هغه وخت که څه هم د ظهور د معجزې سره سم داسي اثر ونه سو چي هلاکت واقع سوي وي مگر د هغه مضر اثرات په هر حال قائم پاته سوي وه چي د هغه ظهور کله نا کله پېښېدی، بیا الله جل جلاله په ظاهره ددې حکمت سره سم چي رسول الله ﷺ د شهادت درجه تر لاسه کړي په مرض الموت کي د هغه زهرو اثر ظاهر کړ، لکه څرنگه چي ویل کیږي چي د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه مرگ د هغه مارد زهرو د اثر څخه واقع سوی وو چي هغه ډېر وخت مخکي د مدینې د هجرت د سفر په دوران کي په غار ثور کي چیچلی وو.

### په مرض الموت کي یوه واقع

﴿۵۷۱۳﴾: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا حَضَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چي کله د رسول الله ﷺ د وفات وخت را نژدې سو هغه

الْبَيْتِ رَجُلًا فِيهِمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلُمُّوا

وخت په کور کي ډیر خلک وه چي په هغوی کي حضرت عمر بن خطاب رضی الله عنه هم وو، نبي کریم ﷺ

وفرمايل: راسی چي

اَكْتُبْ لَكُمْ كِتَابًا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ فَقَالَ عُمَرُ قَدْ غَلِبَ عَلَيْهِ الْوَجَعُ وَعِنْدَكُمْ

ستاسو لپاره یو تحریر ولیکم، چي ددې څخه وروسته تاسو گمراه نه سئ، حضرت عمر رضی الله عنه

خلکو ته وویل پر رسول الله ﷺ د مرض غلبه او شدت دی او ستاسو سره

الْقُرْآنُ حَسْبُكُمْ كِتَابُ اللَّهِ فَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْبَيْتِ وَاخْتَصَمُوا فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ

قرآن موجود دی د خدای کتاب ستاسو لپاره کافي دی، کوم خلک چي هغه وخت په کور کي

موجود وه په هغوی کي د رایي اختلاف سو، ځینو وویل

قَرَبُوا يَكْتُبُ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ مَا قَالَ عُمَرُ

د ليکلو سامان رسول الله ﷺ ته نژدې راوړئ چې رسول الله ﷺ ستاسو لپاره ليکنه وکړي، او  
ځينو هغه الفاظ وويل کوم چې حضرت عمر رضی الله عنه فرمايلي وه،

فَلَمَّا أَكْثَرُوا اللَّغْطَ وَالْإِخْتِلَافَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُومُوا عَنِّي

آخر چې خلکو ډير شور جوړ کړ او اختلاف زيات سو نو رسول الله ﷺ وفرمايل: زما څخه ولاړسئ

قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ إِنَّ الرِّزِيَّةَ كُلَّ الرِّزِيَّةِ مَا حَالَ بَيْنَ رَسُولِ

د عبید الله راوي بيان دی چې ابن عباس رضی الله عنه وويل مصيبت او پوره مصيبت هغه حالت وو چې د  
رسول الله ﷺ او هغه تحرير په منع کي حائل سو

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيَّنَّ أَنْ يَكْتُبَ لَهُمْ ذَلِكَ الْكِتَابَ لِإِخْتِلَافِهِمْ وَلَعَطْفِهِمْ.

کله چې رسول الله ﷺ ليکل غوښتل او دا حالت په خپلو کي دا اختلاف او شور څخه پيدا سو، د

وفي رواية سليمان ابن ابي مسلم الاحول قال ابْنُ عَبَّاسٍ يَوْمُ الْخَمِيسِ وَمَا

سليمان بن ابو مسلم احوال په روايت کي دا الفاظ دي چې ابن عباس رضی الله عنه وويل: د پنجشنبې په

يَوْمُ الْخَمِيسِ ثُمَّ بَكَى حَتَّى بَلَ دَمْعُهُ الْحَصَى قُلْتُ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ وَمَا الْيَوْمُ

ورځ آه او د پنجشنبې ورځ څه ده؟ د دې ويلو سره ابن عباس رضی الله عنه په ژړا سو او دومره يې وژړل  
چې دهغه او ښکمو هغه باجرې چې هلته پروت وو لوند کړ، ما وويل اي ابن عباس!

الْخَمِيسِ قَالَ اشْتَدَّ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعُهُ فَقَالَ ائْتُونِي بِكَتِفِ

د پنجشنبې ورځ څه شي ده؟ ابن عباس رضی الله عنه وويل: د رسول الله ﷺ ناروغۍ چې په دغه ورځ  
شدت اختيار کړ، نو رسول الله ﷺ وفرمايل: ما ته د ورانه هلو کي راوړئ

أَكْتُبَ لَكُمْ كِتَابًا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ أَبَدًا فَتَنَازَعُوا وَلَا يَنْبَغِي عِنْدَ نَبِيِّ تَنَازُعٍ

چې زه ستاسو لپاره يو تحرير وليکم چې بيا ستاسو هيڅکله گمراه نه سئ، په خلکو کي اختلاف  
سو او د نبي کریم ﷺ په حضور کي اختلاف مناسب نه وو.

فَقَالُوا مَا شَأْنُهُ أَهْجَرَ اسْتَفْهَمُوهُ فَذَهَبُوا يَبْرُدُونَ عَلَيْهِ فَقَالَ دَعُونِي ذُرُونِي

خُيَني صحابه کرامو وويل د رسول الله ﷺ څه حال دی چي دنيا ترک کوي ، د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړئ چي دهغوی څه خوبه ده ، نو خُيَني صحابه کرامو د رسول الله ﷺ څخه پوښتنې کول پیل کړل ، رسول الله ﷺ وفرمايل ما پرېږدئ ، ما پرېږدئ

فَالَّذِي أَنَا فِيهِ خَيْرٌ مِّمَّا تَدْعُونِي إِلَيْهِ فَأَمَرَهُمْ بِثَلَاثٍ فَقَالَ أَخْرِجُوا الْمُشْرِكِينَ

په دغه حالت کي په کوم کي چي زه یم ځکه چي زما دا حالت تر هغه غوره دی کوم ته چي تاسو ما بلئ ، ددې څخه وروسته رسول الله ﷺ د درو خبرو حکم وکړ : یو خو دا چي مشرکان د جزیره

مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ وَأُجِيزُوا الْوَفْدَ بِنَحْوِ مَا كُنْتُ أُجِيزُهُمْ وَسَكَتَ عَنِ الثَّلَاثَةِ

أَوْ قَالَهَا فَنَسِيتُهَا قَالَ سَفِيَانُ هَذَا مِنْ قَوْلِ سَلِيمَانَ . متفق عليه

عرب څخه وباسئ ، دویم دا چي د قاصدانو احترام کوئ ، او د هغوی سره احسان کوئ ، لکه څرنگه چي ما ورسره احسان کوي ، او دریمه خبره ابن عباس رضی الله عنه ونه ښودل یا داسي یې وفرمايل : چي هغه زما څخه هیڅه سوه ، د سفيان بیان دی چي آخري قول د سلیمان راوي دی . بخاري او مسلم .

**تخریج :** صحیح البخاري (فتح الباري) : ۲۰۸۱ ، رقم : ۱۱۴ ، و مسلم ۱۲۵۹۱۳ ، رقم : ۲۲ - ۱۶۳۷ .

**د لغاتو حل :** اللفظ : الصوت الذي لا يفهم مبناء . الرزية : اي المصيبة . اهجرا : اي اختلاف كلامه .

**تشریح :** راوړئ ، چي زه ستاسو لپاره لیکنه وکړم ، په دې اړه نووي ﷺ د مسلم په تشریح کي لیکلي دي چي دا ناممکن او محال وه چي رسول الله ﷺ درواغ ویلي وای ، دا هم ناممکن او محال وه چي رسول الله ﷺ د شریعت د احکامو څخه په یو شي کي تغیر او تبدیل کړی وای ، که څه هم رسول الله ﷺ روغ او توانا وو یا په ناروغۍ کي اخته وو ، دا هم ناممکن او محال وه چي رسول الله ﷺ د هغه شي بیان او نافذ کول غیر ضروري گڼلای چي د هغه د بیان او نفاذ حکم رسول الله ﷺ ته د الله جل جلاله له خوا ورکړل سوی وي او دا هم ناممکن وه چي د کوم شي تلقین او تبلیغ یې کوی الله جل جلاله د رسول الله ﷺ لپاره واجب او ضروري گرځولي وه د هغه د تلقین او تبلیغ څخه رسول الله ﷺ صرف نظر کړی وي ، دا ټول هغه قبائح دي چي له هغه څخه الله جل جلاله ، رسول الله ﷺ معصوم گرځولی وو ، ځکه د رسول الله ﷺ څخه داسي شيانو د صدور تصور هم نه سو کیدای ، مگر دا خبره ناممکن نه وه چي رسول الله ﷺ په یوه داسي بدني ناروغۍ کي

اخته نه وي چي په هغه سره نه د رسول الله ﷺ د نبوت مرتبې او د رسالت شان ته تاوان رسيدې او نه د رسول الله ﷺ پر راوړي شريعت باندي اثر لويدي، همدا وجه ده چي په رسول الله ﷺ باندي جادو وکړل سو نو رسول الله ﷺ د هغه تر تاثير لاندي راغلی او د رسول الله ﷺ اندامونه او حواس تر دې حده متاثر سوي وه چي دا فکر به يې کوی چي ما دا کړی دی حال دا چي رسول الله ﷺ به هغه نه وو کړی، مگر په دغه حالت کي هم الله ﷻ د رسول الله ﷺ د عصمت مرتبه داسي خوندي وساتل چي په هغه دوران کي د رسول الله ﷺ د ژبي مبارکي څخه د شريعت د احکامو په اړه يوه داسي خبره نه ووتل چي د رسول الله ﷺ د مخکي خبري مخالفې وه يا د رسول الله ﷺ د خيال او عمل ذکر سوي تخالف په يوه داسي معامله کي ظاهر نه سو چي د هغه تعلق ديني او شرعي معمولاتو او عباداتو سره وي او په روايت کي دا هم بيان سوي دي چي رسول الله ﷺ د مرض الموت په آخري ورځو کي د يو څه ليکلو اراده فرمايلې وه او بيا هغه اراده يې پوره نه کړل نو په دې اړه مختلف قولونه دي، د مثال په توگه ځيني حضرات دا وايي چي رسول الله ﷺ دا غوښتل چي په تحريري توگه په خپلو صحابه کرامو کي يو کس د خلافت لپاره وټاکي چي وروسته د عامو مسلمانانو په منځ کي اختلاف رامنځته نه سي.

د ځينو نورو حضراتو قول دی چي د رسول الله ﷺ اصل مقصد يو داسي ليک تيارول وو چي په هغه کي د دين او شريعت د ارزښتناکو احکامو او مسائلو تدوين او د هغه وضاحت وي چي وروسته د امت علماء د هغه احکامو او هداياتو بيان او د هغه په وضاحت کي د اختلاف ښکار نه سي او پر منصوص عليه باندي د ټول امت اتفاق او اتحاد وي، تر دغه حايه د نووي رحمه الله عليه الفاظ وه، او دغه الفاظ ملا علي قاري رحمه الله عليه نه يوازي دا چي نقل کړي دي بلکه پر دغه ذکر سوو اقوالو يې نقد هم کړی دی، نوموړي د اول قول په اړه ليکلي دي چي دا خود حقيقت څخه ليري ده ځکه چي د رسول الله ﷺ په خپلو صحابه کرامو کي يو څوک د خلافت لپاره ټاکل او د مثال په توگه په حضرت ابوبکر صديق، حضرت عمر، حضرت عباس، حضرت علي او نورو رضي الله عنهم کي د يو سړي نوم ټاکل، نو د هغه لپاره رسول الله ﷺ ته د ليکني اړتيا هيڅکله نه وه يوازي په ژبه سره د رسول الله ﷺ دا فرمايل کافي وه،

او همدارنگه وسول چي ابوبکر صديق رضي الله عنه په خپل ژوند مبارک کي د لمانځه لپاره امام وټاکي او په دې سره يې په عملي توگه د هغه خلافت ته اشاره و فرمايل بلکه د خپل ارشاد (ياي الله والمؤمنين الا ابابکر) په ذريعه يې په ژبه سره هم وضاحت وکړ، مگر که چيري دا وويل سي چي رسول الله ﷺ په اصل کي يو داسي ليک ليکل غوښتل چي په هغه کي د خلافت

اهل او مستحق کسانو د ټاکنې داسې طريقه ليکلې وي چې د رسول الله ﷺ د وفات څخه وروسته د امام مهدي ﷺ د ظهور او د حضرت عيسيٰ ﷺ تر نزول پوري يو په بل پسې بېله اختلافه د خلافت ټاکل وسي، نو دا يوه داسې خبره کيدای سي چې تر يو حده پوري معقول او قرين قياس ورته ويل کيدای سي او په دغه صورت کي به ويل کيږي چې الهي حکمت دا وو چې د خلافت مسئله د تل لپاره ټاکل سوې او د ظاهرېدو پر ځای غير متعين او پټه وي ځکه رسول الله ﷺ هغه ليک ونه ليکلای سو.

د دوهم قول په اړه ملا علي قاري رحمه الله ليکلي دي: څومره چې خپله د رسول الله ﷺ د زمانې تعلق دی نو ظاهره ده چې هغه وخت د دين او شريعت د ارزښتناکو احکامو او مسائلو متعلق اختلاف او نزاع نه وو چې هغه يې ختم کړی وي، او د صحابه کرامو په منځ کي د اتحاد او اتفاق قائمولو لپاره رسول الله ﷺ ته د يو ليکني اړتيا محسوس کېدل، پاته سوه دا خبره چې د رسول الله ﷺ د دغه ليکني د ارادې تعلق د رسول الله ﷺ وروسته په زمانه کي د ممکن اختلاف د دفع سره وو نو دا خبره هم د قرين قياس څخه معلومېږي ځکه چې د نبوت د زمانې څخه وروسته د ديني احکامو او مسائلو په وضاحت او ترجماني او قياسي مسائلو کي د علماؤ اختلاف پيدا کېدل محض د امکان د درجې شې نه وو بلکه يو حقيقي شې وو چې د هغه په اړه خپله رسول الله ﷺ د مخکي څخه خبر ورکړی وو،

د مثال په توگه رسول الله ﷺ فرمايلي وه: اختلاف امتي رحمة، يا د رسول الله ﷺ دغه ارشاد: اصحابي کالنجوم بايهم اقتديتم اهتديتم، يا د رسول الله ﷺ دغه فرمان: عليكم بالسواد الاعظم، او د رسول الله ﷺ دغه فرمان: استفت قلبك وان افتاك المفتون، هسي هم د ټولو خلکو پر يوه نکته باندي جمع کېدل او په دين او مذهب کي اختلاف نه واقع کېدل يوه داسې ناممکن خبره ده چې د هغه خبر خپله قرآن کریم هم ورکړی دی، د مثال په توگه فرمايي: (ولايزالون مختلفين الا من رحم ربك وبذلك خلقهم) ژباړه: او خلک به اختلاف کوي مگر پر چا چې ستا د رب رحمت وي او الله ﷻ دغه بزرگان ددې لپاره پيدا کړي دي که د رسالت د زمانې وروسته په ديني معاملاتو او مسائلو کي د امت (يعني علماؤ او مجتهدينو) په منځ کي پيدا کېدونکي اختلاف په اړه رسول الله ﷺ ته څرگند احکام او هدايت ترتيب کول وي نو د هغه لپاره به رسول الله ﷺ د خپل ژوند په هغه آخري وخت کي اراده فرمايلې وه بلکه ډېر مخکي کله چې رسول الله ﷺ د هغه راتلونکو اختلافاتو خبر ورکولو ذکر سوې ليکنه به يې ليکلې وای، ددې څخه ماسوا دا خبره هم په ذهن کي راتلونکې نه ده چې د دين او شريعت هغه ټول

احکام او مسائل چي د هغه د نزول او وجوب د نفاذ زمانه شل کاله وخت باندي خپره وه آخري ايام حيات هغه مختصر وخت کي څرنگه يو ځای کيدای سول او دا څرنگه ممکن وه چي رسول الله ﷺ هغه وخت هغه ټول احکام او مسائل داسي مخلص او مرتب کړي وای چي په راتلونکي کي د هغه په اړه د اختلاف ذره هم پاته نه وای، نو دا قول منل کول ممکن نه دي، مگر دا خبره په يوه درجه کي ويل کيدای سي چي رسول الله ﷺ هغه وخت د يوې داسي ليکنې اراده و فرمايل چي په هغه کي د هغه احکامو او مسائلو ذکر وي چي په تېرو زمانو کي خو موجود وو مگر په کتاب او سنت کي د هغه ذکر نسته، يا دا چي رسول الله ﷺ په هغه ليکنه کي د مسلمانانو د ناجيه ډلي د طريقو ذکر کول او د هغه گمراه ډلو احوال په تفصيل سره بيانول غوښتل چي وروسته د دغه امت په منځ کي پيدا سوي لکه معتزله، خوارج، روافض او ټول بدعتيان، مگر د الله ﷻ حکمت ته دا منظور نه وه ځکه رسول الله ﷺ هغه ليکنه ونه کړل.

دغه وخت پر رسول الله ﷺ باندي د ناروغۍ سخته غلبه ده: د دغه خبري څخه د حضرت عمر رضی الله عنه مطلب دا وو چي ستاسو لپاره د ديني ژوند ښکلي کولو او مستحکم کولو لپاره د الله ﷻ کتاب موجود دی چي د هغه په اړه خپله الله ﷻ فرمايلي دي.

يعني تاسو ټول د الله ﷻ رسی (قرآن کریم) په ټينگه ونيسئ، پاته سوه د حديث او سنت خبره نو هغه هم د قرآن په ضمن کي راځي ځکه چي د حديث او سنت اصل موضوع د قرآن کریم وضاحت او ترجماني ده، نو د حضرت عمر رضی الله عنه مقصد د رسول الله ﷺ خبره پرېکول نه وو بلکه د هغه مخاطب هغه کسان وه چي هغوی هغه وخت بحث او جگړه پيل کړې وه او په دې خبره يې ټينگار کوی چي رسول الله ﷺ ته د ليکنې سامان راوړل سي چي رسول الله ﷺ د خپلي ارادې سره سم هدايت وليکي، او د دې خبري محرک د هغوی دا جذبه وه چي دا وخت په رسول الله ﷺ باندي د سختي ناروغۍ غلبه وه او په سخت تکليف کي اخته دی، رسول الله ﷺ ته د راحت موقع ورکول پکار دي، دوهم دا چي د هغوی فراست پوه سوی وو چي د رسول الله ﷺ دا حکم د لزوم سره نه دی بلکه خپله د صحابه کرامو او مسلمانانو د مصلحت سره سم دی، او که هغوی په دې عمل وکړي نو هغوی ته اختيار دی او که عمل ونه کړي نو د هغوی خوښه ده، دا د رسول الله ﷺ تل معمول وو چي کله به يې په يوه معامله کي داسي حکم کوی چي په وجوب او لزوم سره به نه وو نو صحابه کرامو ته به په هغه کي د رايي د اظهار پوره ازادي وه، که چيري هغوی به د اشکال او تردد اظهار وکړ نو رسول الله ﷺ به د هغه حکم تعميل ضروري نه گڼوی، بلکه د صحابه کرامو پر رايه باندي به يې پرېښود، مگر کوم حکم چي به د وجوب او لزوم په توگه وو

او د هغه عملي کول به ضروري وو نو هغه به یې د صحابه کرامو په رایه باندي نه پرېښودی او حضرت عمر رضی الله عنه ته به دا احساس هم سوی وي چي دغه وخت رسول الله ﷺ څه لیکل غواړي کیدای سي هغه یو داسي حکم وي چي د هغه عملي کول به د صحابه کرامو لپاره د سختی سبب جوړ سي او بیا د هغه په وجه به ټول امت د فتنې سره مخامخ سي نو دخپلو ذکر سوو الفاظو په ذریعه هغه دې ته اشاره وکړل چي د رسول الله ﷺ دغه اراده پرېښودل غوره دي او د هغه په دغه اشاره پوهېدو سره رسول الله ﷺ هغه اراده پرېښودل، ددې مثال هغه پېښه ده چي د کتاب په پیل کي (باب الايمان) کي تېره سول، چي کله رسول الله ﷺ حضرت ابوهريره رضی الله عنه ته وویل: ولا رسه او خلکو ته زیری ورکړه چي کوم څوک لاله الا الله ووايي هغه به په جنت کي داخلېږي،

بیا کله چي ابوهريره رضی الله عنه دغه زیری تر ټولو مخکي حضرت عمر رضی الله عنه ته ورسوی نو هغه نه یوازي دا چي حضرت ابوهريره رضی الله عنه ددغه زیري نورو خلکو ته رسولو څخه منع کړ بلکه د رسول الله ﷺ په وړاندي یې عرض وکړ چي دغه زیری مه عام کوی ځکه نو خلک به په دغه زیري باندي په باور کولو سره کنښني او په عمل کولو کي به سست سي، نو رسول الله ﷺ د حضرت عمر رضی الله عنه دغه مشوره قبوله کړل او ددغه زیري عامو خلکو ته د رسولو حکم یې بېرته واخیست، ددغه وضاحت څخه ماسوا یوه خبره دا هم ویل کیدای سي چي څرنگه د حضرت عمر رضی الله عنه نور موافقات دي چي په ځيني مسئلو کي د هغه اتفاق د اختلاف په صورت کي ظاهر سوی دی همدارنگه دغه پېښه او د هغه ذکر سوی قول هم پر موافقت باندي محمول کړل سي، په دغه صورت کي د مخالفت الزام به د هغه څخه پورته سي، ددې تائید ددې خبري څخه هم کیږي چي رسول الله ﷺ د حضرت عمر رضی الله عنه د خبري اورېدو سره سکوت وفرمایه يعني د هدايت نامې لیکني اراده یې پرېښودل.

د یوې ډلې وینا ده چي رسول الله ﷺ دغه حکم د ځان څخه نه وو ورکړی بلکه دا صورت رامنځته سوی وو چي مخکي ځينو صحابه کرامو رسول الله ﷺ ته درخواست کړی وو چي یو څه وصيتي کلمات وليکي، دهغوی په غوښتنه رسول الله ﷺ د څه لیکلو خپل رجحان ظاهر کړ، او د کتاب د سامان راوړلو حکم یې وکړ، مگر کله چي رسول الله ﷺ ولیدل چي ځيني صحابه کرام لکه حضرت عمر رضی الله عنه او دهغوی د تائید کونکو رجحان ددې خلاف دی نو رسول الله ﷺ د لیکني اراده پرېښودل، بیهقي لیکلي دي: سفیان ابن عیینه د باوري عالمانو څخه نقل کړي دي چي هغه وخت رسول الله ﷺ دا غوښتل چي د خلافت د منصب لپاره حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه وټاکي او په دې اړه یو تحریري لیک وليکي مگر وروسته رسول الله ﷺ په دې باور د تحریر



اراده پرېښودل چي د تقدير الهي فيصله به خپله مخته راسي او عام مسلمانان به د هغه فيصلې څخه مخ نه اړوي نو د رسول الله ﷺ ارشاد: يا بني الله والمؤمنون الا ابابكر، او ټول مسلمانان به د ابوبكر رضی اللہ عنہ څخه ماسوا د بل چا خلافت قبول نه کړي، ددې څخه ددې تائيد هم کيږي. (دغه حديث په تفصيل سره مخته را روان دی).

پاته سول د شيعه گانو دا خبره چي هغوی دا دعوه کوي چي هغه وخت د رسول الله ﷺ د ليکني د ارادې اصل مقصد د حضرت علي رضی اللہ عنہ په حق کي د خلافت وصيت کول وو، نو هغوی خپله د خپلو دعوو د تضاد ښکار دي، يوې خوا ته خو هغوی دا دعوه کوي او بلي خوا ته د هغوی دا دعوه ده چي رسول الله ﷺ په غدیر خم کي مخکي د حضرت علي رضی اللہ عنہ د خلافت معامله فيصله کړې وه، يو چا د هغه څخه پوښتنه وکړل چي ستاسو د قول مطابق هر کله چي رسول الله ﷺ د حضرت علي رضی اللہ عنہ د خلافت فيصله مخکي کړې وه نو بيا د وصيت نامې ليکني څه اړتيا پاته وه.

تاسو ټول زما څخه ولاړ سئ: يعني رسول الله ﷺ هغه خلکو ته څرگنده کړل چي مال له دې کبله اوس د ليکني قصد پرېښود چي د کتاب او سنت شتون ستاسو د هدايت او لارښووني لپاره کافي دي، په دې اړه نووي رحمه الله عليه ليکلي دي چي هغه وخت يا خو دا صورت پېښ سوی وو چي رسول الله ﷺ د خپل امت په گټه او مصلحت کي ځيني شيان ليکل په خپل رايه او د خپل خيال مطابق مناسب گڼلي وه مگر بيا کله چي رسول الله ﷺ وليدل چي نه ليکل مصلحت دی نو رسول الله ﷺ خپله رايه او خيال بدل کړ، يا دا سوي وه چي رسول الله ﷺ دغه اراده د وحي په ذريعه د الهي هدايت راتللو څخه وروسته وکړل مگر بيا وروسته د دوهمي وحي په ذريعه چي ددغه ارادې موقوف کولو حکم راغلی نو رسول الله ﷺ د ليکني اراده پرېښودل، نووي رحمه الله عليه دا هم ليکلي دي چي حضرت عمر رضی اللہ عنہ په دغه وخت کي هلته موجود خلک مخاطب کړل او ويې فرمايل: حسبکم کتاب الله، يعني ستاسو لپاره د الله جل جلاله کتاب کافي دی، نو ددې څخه د هغه کمال تفقه او د فهم اظهار کيږي، په اصل کي حضرت عمر رضی اللہ عنہ ته دا بېره پيدا سول که چيري رسول الله ﷺ داسي احکام وليکي چي په هغه عمل کول د عامو مسلمانانو لپاره ممکن کيدای نه سي نو د هغه احکامو د منصوص کېدو په سبب په هغه کي به د اجتهاد او تاويل هيڅ امکان نه وي او خلک به په هغه د عمل نه کولو په وجه د الهي عذاب مستحق سي، او هغه خپل قول: حسبکم کتاب الله، په ذريعه د الله جل جلاله د ارشاد: (ما فرطنا في الكتاب من شيء) او دغه ارشاد: اليوم اکملت لکم دينکم واتممت عليکم نعمتي، ته اشاره وکړل.

مصیبت دی: ددغه جملې په ذریعہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ پہ اصل کی هغه وخت د صحابہ کرامو د اختلاف او شور په یو داسی خراب صورت سره تعبیر کړ چې هغه رسول الله ﷺ د لیکنی د ارادې څخه منع کړ، د هغه د وینا مطلب دا وو چې ارمان هغه خلکو د اختلاف او نزاع اظهار نه وای کړی نو رسول الله ﷺ به یو داسی لیکنه ترتیب کړې وای چې د امت لپاره به د تل هدایت او لارښوونې ذریعہ وای، یعنی د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ میلان د حضرت عمر رضی اللہ عنہ او د هغه د تاکید کوونکو د رایې خلاف وو، هغه ددې خبرې په حق کې وو چې رسول الله ﷺ ته دغه وخت د لیکلو موقع خامخا ورکول پکار دي، بیهقي په خپل کتاب دلائل النبوة کې لیکلي دي چې د حضرت عمر رضی اللہ عنہ اصل مقصد دا وو چې رسول الله ﷺ د ناروغۍ ددغه سختې غلبې په وخت کې د لیکنې تکلیف ونه زغمي، که چیرې رسول الله ﷺ هغه وخت د یو شي لیکل واجب گڼلای نو د حضرت عمر رضی اللہ عنہ یا د بل چا د اختلاف په وجه به یې خپله اراده موقوف کړې نه وای، ځکه چې رسول الله ﷺ ته د الله ﷻ حکم وو: بلغ ما انزل الیک من ربک، څه چې ستا د رب له خوا پر تا نازل سي نو هغه خلکو ته ورسوه، نو کومې خبرې چې خلکو ته رسول ضروري وي د هغو تبلیغ او اشاعت پر رسول الله ﷺ باندې په هر صورت کې لازم دی، که څه هم د دین د بنسټانو او د اسلام په لکونو مخالفینو د رسول الله ﷺ مخالفت وکړي، یا څرنگه چې په هغه وخت کې رسول چې د کوم شي وصیت او هدایت کول رسول الله ﷺ ضروري و گڼل یعنی د عربو د جزیرې څخه د یهودیانو ایستل او داسی نور، نود هغه هدایت رسول الله ﷺ وکړ، خلاصه دا چې هغه وخت رسول الله ﷺ څه لیکل غوښتل هغه ضروري نه وه ځکه د حضرت عمر رضی اللہ عنہ په عقل کې راغلل چې د ناروغۍ د سختۍ په وخت کې د بې ارامۍ په حالت کې رسول الله ﷺ ته د لیکنې تکلیف ولي ورکړل سي او بیا د دین او شریعت داسی کوم حکم او هدایت دی چې په کتاب الله او سنت رسول الله ﷺ کې موجود نه دی، لکه څرنگه چې الله ﷻ فرمایلي دي: الیوم اکملت لکم دینکم، ددغه ارشاد څخه چې کوم مفهوم اخیستل کیږي هغه دادی چې د دین او شریعت اړوند تر قیامت پوري پېښېدونکي داسی هیڅ شی نسته چې د هغه حکم او مسئله په کتاب او سنت کې دلالة یا صراحتاً موجود نه وي، د حضرت عمر رضی اللہ عنہ په فهم او ادراک کې یوه دا خبره هم راغلې وه که چیرې رسول الله ﷺ یوه داسی لیکنه ترتیبول غواړي چې په هغه کې د دین احکام او مسائل د اتمام په توگه بیان وي نو په دغه صورت کې به د اجتهاد جواز ختم سي. او پر عالم او استنباط باندې به د اجتهاد دروازه بنده سي، نو هغه رسول الله ﷺ د ناروغۍ په سختوالي کې د لیکنې د تکلیف څخه وژغوری او د ارباب اجتهاد د فضیلت څخه د نه محروم

کېدو په نیت سره یې دا خبره زیاته بڼه وگڼل چې رسول الله ﷺ د لیکنې اراده پرېږدي، او رسول الله ﷺ د حضرت عمر رضی الله عنه د خبرې په نه رد کولو سره او د خپلې ارادې په پرېښودو سره د حضرت عمر رضی الله عنه او د هغه د تائید کونکو د فهم او ادراک څخه ډېر زیات قوی وو.

په دغه ویلو سره هغه په ژړا سو، او دومره یې وژړل، د حضرت ابن عباس رضی الله عنه د ژړا سبب یا خو دا وو چې د هغه ورځي په ذکر کولو سره هغه ته د رسول الله ﷺ د وفات وخت په یاد سو، یا دا چې د هغه د گمان مطابق رسول الله ﷺ په هغه ورځ چې کومه لیکنه کول غوښتل هغه د امت په حق کې د ډېر خیر باعث گرځېدی، ځکه په دغه فکر سره چې د هغه لیکنې په نه لیکلو سره امت د خیر کثیر څخه محروم سو، د هغه زړه ډک سو او په ژړا سو، دغه دوهم احتمال د دغه ځای سره ډېر مناسبت لري.

یوه داسې لیکنه وکړم چې د هغه څخه وروسته به تاسو هیڅکله گمراه نه سئ: علماؤ لیکلي دي چې د عبارت ظاهري اسلوب په څرگنده ښیي چې د رسول الله ﷺ اراده د دین او شریعت د احکامو او مسائلو په تفصیل سره د لیکلو نه وه، او نه د خلافت په اړه د وصیت کولو وه. د نبی په مخکې د اختلاف او جگړې اظهار مناسب نه دی، د عبارت د سیاق څخه په ظاهره دا مفهوم اخیستل کیږي چې دغه جمله د حضرت ابن عباس رضی الله عنه خپله ده چې هغه د روایت په منځ کې داخله کړې ده، حال دا چې ځینې حضرات وايي چې په اصل کې دا د رسول الله ﷺ ارشاد دی چې په دغه وخت کې ابن عباس رضی الله عنه د استدلال په توګه نقل کړی دی.

ایا رسول الله ﷺ دنیا پرېږدي؟ دغه لفظ د اهجر معنی ده، په فتح الباري کې د قرطبي په حواله سره د دغه لفظ په معنی کې څو احتماله بیان سوي دي، په هغو کې یو احتمال دا نقل سوی دی چې لفظ د اهجر په اصل کې د هجر (پرېښودو) فعل ماضي دی او مفعول یې (الحیوة) محذوف دی، د دغه احتمال په زیات مناسب ګڼلو سره په معنی کې اختیار سوی دی او شیخ عبدالحق رحمه الله علیه دا معنی بیان کړې ده چې (دا خبره د رسول الله ﷺ د کوم حالت غمازه وه؟) ایا د ناروغۍ د سختوالي په وجه د رسول الله ﷺ کلام مختلط سوی دی؟ لکه چې په عامو ناروغیو کې ګڼل کیږي، چې د هغه د ژبي څخه کله یو څه وځي او کله بل څه، په دغه صورت کې به مطلب دا وي چې دغه جمله پر استفهام انکاری باندي محمول ده، او د هغه د خبرې پرېکولو لپاره استعمال سوې وه چې دایې ویل چې رسول الله ﷺ دي هیڅ نه لیکي، یعنې د دغه جملې قائلینو دا ویل غوښتل چې ایا ستاسو دا خیال دی چې رسول الله ﷺ د لیکنې د سامان راوړلو حکم په حواس او شعور سره نه دی ورکړی بلکه د ناروغۍ د سختوالي په وجه د

رسول الله ﷺ د ژبي مبارکي څخه دا خبره هسي وتلې ده، د رسول الله ﷺ په اړه داسي گمان او خيال مناسب نه دی، نو د رسول الله ﷺ دا حکم پوره کړئ او د ليکني سامان راوړئ چي رسول الله ﷺ څه ليکل غواړي هغه وليکي.

تر هغه حالت غوره او افضل دی چي هغه ته تاسو ما متوجه کوئ، ددې خبري څخه د رسول الله ﷺ مطلب دا وو چي دغه وخت زه د عالم آخرت د سفر تياري، د پروردگار سره د يو ځای کېدو په شوق کي د تفکر او استغراق په اعلیٰ حالت کي يم، مگر تاسو خلک په خپلو کي د لفظي تکرار او بحث او شور په ذريعه زما توجه بلي خوا ته کول غواړئ او خپلي خوا ته مي متوجه کوئ، نو تاسو ټول خلک زما څخه ليري سئ چي زه ستاسو د ادنا حالت پر ځای خپل اعلیٰ حالت ته متوجه سم، په دې اړه ملا علي قاري رحمۃ اللہ علیہ د خطابي رحمۃ اللہ علیہ په حواله سره مشهور حديث (اختلاف امتي رحمة) زما د امت اختلاف رحمت دی، په دې اړه ليکلي دي چي په دين او شريعت کي د اختلاف درې ډولونه وي،

۱: يو خو صانع يعني د الله جل جلاله اثبات او د هغه په وحدانيت کي اختلاف، نو دغه اختلاف چي د هغه بنياد د الله جل جلاله د وجود او وحدانيت څخه پر انکار باندې کيږي، صريح کفر دی، دوهم د الله جل جلاله په صفاتو او مشيت کي اختلاف نو دغه اختلاف چي د هغه بنياد د الله جل جلاله د صفاتو او مشيت څخه پر انکار باندې کيږي بدعت او گمراهي ده او دريم اختلاف چي د هغه بنياد هغه دی چي د دين او شريعت د داسي فروع احکامو او مسائلو د استنباط او بيان سره تعلق لري چي د مختلفو وجهو او ډېرو معنواو احتمال لري او دا هغه اختلاف دی چي د ارباب علم او اجتهاد په منځ کي دی چي الله جل جلاله د علماؤ او مجتهدينو لپاره رحمت او کرامت گرځولی دی.

ملا علي قاري رحمۃ اللہ علیہ د مازري رحمۃ اللہ علیہ په حواله سره دا هم ليکلي دي چي که چيري يو څوک دا اعتراض وکړي چي کله رسول الله ﷺ هلته موجود صحابه کرامو ته امر وکړ چي ما ته د ليکني سامان راوړئ چي زه ستاسو لپاره يوه ليکنه وليکم، نو د صحابه کرامو لپاره د اختلاف گنجائش څه وو او هغوی د سمدستي عمل کولو پر ځای د اختلاف اظهار څرنگه وکړ؟ نو ددې جواب به دا وي چي په اصل کي هغه او امر (احکام) چي د هغو په صدور کي خارجي قرائن هم وي د هغو حيثيت او نوعيت بدلېدای سي، نو کوم حضرات چي وايي چي د اوامرو اصل وجوب دی د هغوی په نزد هم د هغه قرائنو په سبب د وجوب حکم په استحباب کي بدلېږي لکه څرنگه چي ځيني حضرات وايي چي د اوامرو اصل استحباب دی، د هغوی په نزد هم د قرائنو په سبب د استحباب حکم په وجوب بدلېږي، نو کېدای سي چي د دغه حکم ورکولو پر وخت د رسول الله

ﷺ څخه داسي قرائن ظاهر سوي وي چي د هغه څخه دا څرگنديږي چي ددغه حکم تعمیل واجب او ضروري نه دی بلکه اختیاري دی، نو صحابه کرامو د خپل خپل اجتهاد په وجه چي کوم اړخ مناسب وگڼي هغه یې اختیار کړ، او ددې څخه ثابته سول چي صحابه کرامو د دین او شریعت په معاملاتو کي د ضرورت په وخت کي د اجتهاد مرسته اخیستل، پاته سوه دا خبره چي د حضرت عمر رضی الله عنه اجتهاد د لیکني نه لیکلو اړخ چي اختیار کړ ددې بنیاد څه وو؟ نو کېدای سي چي هغه ته دا یقین تر لاسه سوی وي چي د رسول الله ﷺ د ارادې او حکم عدم وجوب څرگندېدی.

مشركان د عربو د جزیرې څخه وباسئ: په دې اړه وضاحت په باب اخراج اليهود من جزيرة العرب کي تېر سوی دی، همدا رنگه د جزیره عرب تشریح هم د کتاب په لومړني بابو کي په باب الوسوسة کي سوي ده.

کوم قاصد چي راسي: ددغه حکم مطلب دا وو چي د نورو هیوادونو د پاچاهانو کوم قاصدان او سفیران چي تاسو ته راسي د هغوی د مرتبو او حیثیت سره سم د هغوی عزت او تکریم او له هغوی سره د احسان معامله کوئ کوم چي زما معمول وو، رسول الله ﷺ ددغه حکم ددې لپاره ورکړی وو چي یوې خوا ته د اسلامي اخلاقو او معاملاتو د لوړتیا اظهار وي، او بلې خوا ته هغه قاصدانو او سفیرانو ته خوښي او اطمینان وي او هغوی د مسلمانانو د ښه چلن په لېدو سره په مؤلفه القلوب کي د نورو خلکو میلان اسلام او مسلمانانو ته زیات سي، علماؤ لیکلي دي چي د ښه چلن ددغه حکم د هر قاصد په اړه دی که هغه مسلمان وي یا کافروي.

مگر زما څخه هېر سوي دي: په دې اړه ملا علي قاري رحمه الله د نووي رحمه الله په حواله سره دا لیکلي دي چي سفیان ابن عیینه ددغه جملې نسبت په کومه طریقه سره چي سلیمان احول رحمه الله ته دی هغه صحیح نه دی بلکه په حقیقت کي سکوت اختیارونکی حضرت ابن عباس رحمه الله وو، مگر زما څخه هېر سوي دي، ددې ویونکي حضرت سعید ابن جبیر رحمه الله دی چي د حضرت ابن عباس رحمه الله څخه ددغه روایت راوي دی، او له هغه څخه سلیمان احول رحمه الله نقل کوي، شیخ عبدالحق رحمه الله په خپله تشریح کي د سکت فاعل رسول الله ﷺ مگر ځولی دی، د هغه په آند دا خبره حضرت ابن عباس رحمه الله بیانوي چي یا خويي دریمه خبره فرمایلي نه ده یا دا چي رسول الله ﷺ دریمه خبره هم فرمایلي وه مگر زما څخه هېر سوي ده په هر حال محدثینو لیکلي دي چي هغه وخت رسول الله ﷺ کومه دریمه خبره فرمایلي وه هغه د حضرت اسامه رحمه الله د لښکر د سامان بندوبست کولو حکم وو چي د هغه په تیاري کي رسول الله ﷺ بوخت وو چي په مرض

الموت کي اخته سو، يا هغه دريمه خبره د قبر پرستی. اڀوند وه لکه څرنگه چي په يوه روايت کي د هغه لپاره دا الفاظ منقول دي: (لا تتخذوا قبوري و ثنا يعبد) زما قبر بت مه گرځوئ چي د هغه عبادت کول پيل کړئ.

### دوحي د منقطع کېدو غم

﴿٥٤١٥﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ لِعُمَرَ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چي د رسول الله صلي الله عليه وسلم د وفات څخه وروسته يوه ورځ حضرت ابوبکر رضي الله عنه حضرت عمر رضي الله عنه ته وويل:

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْطَلِقُ بِنَا إِلَى أُمِّ أَيْمَنَ نَزُورُهَا كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

راځه چي ام ايمن ته ورسو، او د هغې سره ملاقات وکړو لکه څرنگه چي رسول الله صلي الله عليه وسلم به د هغې

وَسَلَّمَ يَزُورُهَا فَلَمَّا انْتَهَيْنَا إِلَيْهَا بَكَتُ فَقَالَ لَهَا مَا يُبْكِيكِ أَمَا تَعْلَمِينَ أَنِّي مَا

سره ملاقات کوی، کله چي موږ درې سره هغې ته ورسيدو نو هغه په ژړا سوه، حضرت ابوبکر او حضرت عمر رضي الله عنهما وويل اي ام ايمن ولي ژاړې؟ تا ته معلومه نه ده چي

عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ أَنِي لَا أَبْكِي أَنِي لَا أَكُونُ

خدای تعالی سره د رسول الله صلي الله عليه وسلم لپاره څه شي دي هغه د غوره څخه غوره دي، ام ايمن وويل: زه پر دې نه ژاړم چي ما ته د دې علم نسته چي د خدای تعالی سره د رسول الله صلي الله عليه وسلم

أَعْلَمُ أَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ أَبْكِي أَنَّ الْوَحْيَ قَدْ انْقَطَعَ مِنْ

لپاره خير او خير دی بلکه پر دې ژاړم چي د آسماني وحی لږی قطع سول، د ام ايمن دغه الفاظو

السَّمَاءِ فَهَيَّجَتْهُمَا عَلَى الْبُكَاءِ فَجَعَلَا يَبْكِيَانِ مَعَهَا. رواه مسلم.

د حضرت ابوبکر او حضرت عمر رضي الله عنهما زړونه دومره نرم کړل چي هغوی هم ورسره په ژړا سول. مسلم. (ام ايمن د رسول الله صلي الله عليه وسلم آزاده سوې مينزه او د اسامه بن زيد رضي الله عنه مور وه).

تخريج: صحيح مسلم ۱۹۰۷/۴، رقم: ۱۰۳-۲۴۵۴.

تشریح: ام ايمن د حضرت اسامه ابن زيد رضي الله عنه مورده او د رسول الله صلي الله عليه وسلم آزاده سوې مينزه وه، د هغې اصل نوم برکته وو او د رسول الله صلي الله عليه وسلم د پلار مبارک حضرت عبد الله مينزه وه، وروسته کله

چي دهغي دملکيت حق د وراثت په توگه رسول الله ﷺ ته تر لاسه سو نو رسول الله ﷺ هغه ازاده کړل او د حضرت زید رضی الله عنه په نکاح يې کړل، حضرت زید رضی الله عنه هم مخکي غلام وو او د بي بي خديجة الكبرى رضي الله عنها په ملکيت کي وو، رسول الله ﷺ د بي بي خديجه رضي الله عنها غوښتنه وکړل نو هغې د تحفي په توگه رسول الله ﷺ ته وړاندي کړ او بيا رسول الله ﷺ هغه ازاد کړ، بي بي ام ايمن رضي الله عنها حبشي النسل وه او په صحابي بنحو کي د لوړي درجې څښتنه وه. رسول الله ﷺ به دهغې ډېر درناوی کوی، ام ايمن رضي الله عنها هم د اسلام او مسلمانانو په مينه ماموره وه، د جنگ په ميدان کي مجاهدينو ته اوبه ورکول، د زخميانو درملنه کول او خدمت کول د هغې غوره بوختيا وه، د حضرت عمر فاروق رضي الله عنه د وفات څخه شل ورځي وروسته وفات سوه.

### د مسجد نبوي پر منبر اخيري خطبه

﴿٥٤١٦﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

د حضرت بوسعيد خدري رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ په خپل هغه ناروغۍ کي چي په هغه کي وفات سو د کور څخه دباندې تشریف راوړ،

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ وَنَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ عَاصِبًا رَأْسَهُ

دغه وخت موږ په مسجد کي وو، او سر مبارک يې په جامه کي تړلی وو،

بِخَرْقَةٍ حَتَّى أَهْوَى نَحْوَ الْمِنْبَرِ فَاسْتَوَى عَلَيْهِ وَاتَّبَعْنَاهُ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي

رسول الله ﷺ مسجد ته د داخلیدو سره منبر ته راغلی بيا پر منبر کښېنستی، رسول الله ﷺ وفرمايل: په هغه ذات دي مي قسم وي چي د هغه په واک کي زما ساه ده

بِيَدِهِ إِنِّي لَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَوْضِ مِنْ مَقَامِي هَذَا ثُمَّ قَالَ إِنَّ عَبْدًا عُرِضَتْ عَلَيْهِ

زه پر دغه منبر ناست حوض کوثر وینم، بيا يې وفرمايل: د خدای جللا يو بنده چي هغه ته دنيا او

الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا فَاخْتَارَ الْآخِرَةَ قَالَ فَلَمْ يَفْطِنْ لَهَا أَحَدٌ غَيْرَ أَبِي بَكْرٍ

د دنيا زينت وړاندي کړل سو مگر هغه آخرت اختيار کړ، د ابوسعيد بيان دی د رسول الله ﷺ د دغه ارشاد په مطلب د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه څخه ماسوا بل څوک پوه نه سول،

فَذَرَفَتْ عَيْنَاهُ فَبَكَى ثُمَّ قَالَ بَلْ نَفْدِيكَ بِآبَائِنَا وَأُمَّهَاتِنَا وَأَنْفُسِنَا وَأَمْوَالِنَا يَا

رَسُولُ اللَّهِ قَالَ ثُمَّ هَبْطَ فَمَا قَامَ عَلَيْهِ حَتَّى السَّاعَةِ . رواه الدارمي .

د هغه د سترگو څخه اوښکي جاري سوې ، بيا په ژړا سو ، بيا يې عرض وکړ بلکه موږ پر تاسو خپل پلرونه ، خپل ميندي ، خپل مالونه او خپل ځانونه اې د الله رسوله ! قربانو ، ابو سعيد رضي الله عنه وايي ددې څخه وروسته رسول الله ﷺ د منبر څخه را کښته سو او بيا رسول الله ﷺ تردې وخته پوري پر منبر ونه درېدې . دارمي .

**تخريج:** سنن الدارمي ۴۹۱ ، رقم : ۷۷ .

**تشریح:** په نورو روایاتو کې دي چې حضرت جبرائیل عليه السلام د رسول الله ﷺ په خدمت کې په حاضرېدو سره عرض وکړ چې الله ﷻ فرمايي : که تاسو غواړئ چې په دنیا کې نور پاته سئ او موږ د دنیا خزانې تاسو ته حواله کړو او که دغه غرونه ستا لپاره د سرو زرو وگرځوو ، پرته له دې څخه چې زموږ په نزد (په آخرت کې) ستاسو لپاره کومه درجه ، اجر او انعام ټاکلی دی په هغه کې به د ذرې په اندازه کمي نه راضي ، او که ته موږ ته راتلل غواړې ، ددې په اورېدو سره رسول الله ﷺ سر مبارک کښته کړ ، او دا هم ویل کېږي چې هغه وخت د رسول الله ﷺ د غلامانو څخه یو غلام هلته موجود وو ، کله چې هغه دا خبره واورېدل چې رسول الله ﷺ ته د شتمنۍ او زرو دومره لویه وعده او په دنیا کې د اوسېدو اختیار ورکول کېږي نو هغه وویل : اې د الله رسوله ! په دې کې څه حرج دی ، که تاسو یو څه وخت نور په دنیا کې اوسېدل وغواړئ نو ستاسو په برکت تر لاسه کېدونکي مال او زړه زموږ لپاره د اسانۍ سبب سي ، مگر رسول الله ﷺ د هغه غلام خبري ته د توجه کولو پر ځای په نظر پورته کولو سره حضرت جبرائیل عليه السلام ته وکتل او پوهېدل یې وغوښتل چې د دغه اختیار اصل مقصد څه دی او کله چې پوه سو چې د الله ﷻ اصل مقصد ځان ته بلل دي نو وه یې فرمایل : زه هلته ورتلل غواړم ، همدارنګه رسول الله ﷺ آخرت اختیار کړ چې هغه ته فناء نسته ، زوال نسته او دنیا یې پرېښودل چې د هغه له زوال او فناء څخه پرته بل هېڅ نه دي ، له دې کبله ډېرو عارفینو ډېر ښه ویلي دي : که یو هوښیار سړي ته د داسې دوو پیالو څخه د یوې پیالې د خوښولو اختیار ورکړل سي چې په هغو کې یوه پیاله د خاورو وي مګر ټینګه وي او بله پیاله د سرو زرو وي مګر ټینګه نه وي نو هغه هوښیار به یقیناً پر هغه پیالې باندي که څه هم د سرو زرو وي هغه پیالې ته ترجیح ورکړي چې د خاورو کېدو سربېره ټینګه او پاته کېدونکي وي او که چیري صورت حال ددې برعکس وي یعنې د سرو زرو ټینګه پیاله او د خاورو کمزورې پیالې کې د یوې خوښولو اختیار ورکړل سي نو بیا به داسې



کس ڊهر ناپوه او بې عقل وي د ټينگې او د سرو زرو د پيالې په پرېښودو سره ژر ضائع کېدونکي د خاوري پيالې ته ترجيح ورکړي، نو بايد پوه سو چي د آخرت مثال د هغه پيالې دي چي ټينگه هم ده او د سرو زرو هم ده حال دا چي د دنيا مثال د هغه پيالې دي چي نه يوازي دا چي د خاورو ده بلکه ژر ضائع او فناء کېدونکې هم ده، په قرآن کريم کي دغه حقيقت ته په دغه الفاظو اشاره سوې ده: (والاخرة خير و ابقى) بېله شکه آخرت غوره او اعلى هم دى او تل هم دى.

### بي بي فاطمې ته د وفات پيشگوئي

﴿٥٤١٤﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ دَعَا رَسُولُ

د ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دى چي کله سورة (اذا جاء نصر الله) نازل سو، نو رسول الله صلى الله عليه وسلم

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ قَالَ نُعِيْتُ إِلَيَّ نَفْسِي فَبَكَتُ قَالَ لَا تَبْكِي

بي بي فاطمه عليها السلام راوغوښتل ورته وه يې فرمايل: ما ته د مرگ خبر را کړل سوى دى، ددې اوريدو سره بي بي فاطمه په ژړا سوه، رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته وفرمايل: اي فاطمې! مه ژاړه،

فَإِنَّكَ أَوَّلُ أَهْلِي لِأَحَقِّ بِي فَضَحِكْتُ فَرَأَاهَا بَعْضُ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

زما په اهل بيتو کي به ته تر ټولو مخکي زما سره يو ځاى کېږي، ددې اوريدو سره بي بي فاطمه په خندا سوه، کله چي يې بي بي فاطمه په خندا وليدل نو د نبی کريم صلى الله عليه وسلم ځينو بيبيانو د هغې

وَسَلَّمَ فَقُلْنَ يَا فَاطِمَةَ رَأَيْنَاكَ بَكَيتِ ثُمَّ ضَحِكْتَ قَالَتْ إِنَّهُ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ قَدْ

څخه پوښتنه وکړه چي اي فاطمې! اول مو ته په ژړا وليدلې او بيا په خندا ددې سبب څه دى؟ بي بي فاطمې ورته وويل رسول الله صلى الله عليه وسلم زه خبره کړې وم چي

نُعِيْتُ إِلَيْهِ نَفْسَهُ فَبَكَيتُ فَقَالَ لِي لَا تَبْكِي فَإِنَّكَ أَوَّلُ أَهْلِي لِأَحَقِّ بِي

ما ته د خپل مرگ خبر را کړل سوى دى، ددې اوريدو سره زه په ژړا سوم، نو رسول الله صلى الله عليه وسلم راته وفرمايل مه ژاړه زما په اهل بيتو کي به تر ټولو مخکي ته زما سره يو ځاى کېږي، ددې اوريدو

فَضَحِكْتُ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ

سره زه په خندا سوم، او رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: د الله جل جلاله مرسته راوړسيدل مکه فتحه سوه، د

وَجَاءَ أَهْلُ الْيَمَنِ هُمْ أَرْقُ أَفْئِدَةً وَالْإِيمَانُ يَمَانٌ وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَّةٌ. رواه الدارمي

يمن خلک را غل چي ډير نرم زړونه يې وي، او د هغوی ايمان هم يمني دی. او د هغوی علم او حکمت هم يمني دی. دارمي.

**تخریج:** سنن الدارمي ۵۱۱۱، رقم: ۷۹.

**تشریح:** ما ته زما د مرگ خبر راکړل سوی دی: يعني رسول الله ﷺ دغه ارشاد و فرمايه چي دغه سورت په اصل کي د دنيا څخه زما د رحلت اعلان دی ځکه چي په دې کي د الله ﷻ د مرستي، نصرت، فتح او په دين کي د خلکو په ډلو ډلو داخلېدو خبر راکړل سوی دی او ددې سره د تسبیح او تحمید حکم راکړل سوی دی، او ددې مطلب ما سوا ددې څخه نور څه نه دی چي په دنيا کي زما د اوسېدو او زما د پیغمبري مقصد يعني د دعوت اتمام او د دين تکميل هغه پوره سوی دی، اوس ما لره د تسبیح او تحمید او الله ﷻ ته د کامي توجه او استغراق په ذریعه د آخرت د سفر تياري کول پکار دي.

ته به تر ټولو مخکي زما سره يو ځای کيږې: دغه الفاظ محض د بي بي فاطمې ﷺ د ډاډ لپاره نه وه بلکه هغې ته د دغه حقيقت د وړاندويني په توگه وو چي زما د رحلت څخه وروسته زما په کورنۍ کي چي د چا مرگ تر ټولو مخکي واقع کيږي هغه ته يې، او زما د بېلوالي غم به تا ته زيات نه وي نو همدارنگه و سول چي د رسول الله ﷺ د وفات څخه شپږ مياشتي وروسته بي بي فاطمه ﷺ له دنيا څخه رخصت سول، زيات صحيح روايت دادی مگر په يوه روايت کي د رسول الله ﷺ د رحلت څخه اته مياشتي وروسته او په يوه روايت کي درې يا دوې مياشتي وروسته او په يوه روايت کي اويا ورځي وروسته د هغې د وفات ذکر دی.

د ځينو ازواج مطهرات څخه بي بي عائشه ﷺ مراد ده، لکه څرنگه چي طيبي رحمه الله لیکلي دي، نو ويل کيږي چي د فقلن الفاظ هغوی وويل، او د جمع صيغه د بي بي عائشې ﷺ د تعظيم لپاره استعمال سوې ده مگر دا ليري خبره نه ده چي په دغه وخت کي د بي بي عائشې ﷺ څخه ماسوا نوري بيبياني هم موجود وې او هغوی ټولو د بي بي فاطمې په ژړا او بيا په خدا لېدو سره د صورت حال پوښتنه کړې وي بلکه ظاهري عبادت يعني بعض ازواج النبي او فقلن څخه دا احتمال زيات قوي معلوم کيږي او رسول الله ﷺ بي بي فاطمې ﷺ ته ذکر سوې خبره ډېره پټه کړې وه ځکه د بي بي فاطمې ﷺ څخه ماسوا بل چا دا خبره اورېدلې نه وه او ځکه هغوی د بي بي فاطمې ﷺ څخه پوښتنه وکړل، په ځينو روايتو کي دا هم راغلي دي چي بي بي فاطمې ﷺ د

ازواج مطهراتو پر پوښتنه هغه وخت اصلي خبره ونه ښودل بلکه یوازي دا جواب یې ورکړی وو چې دا زما او د خدای د رسول په منځ کي یو راز دی، زه یې بل چاته نه ښیم او بیا د رسول الله ﷺ د وفات څخه وروسته هغې دا خبره ښودلې وه.

او د یمن خلک راغلل: د دغه جملې په ذریعه رسول الله ﷺ، حضرت ابو موسیٰ اشعري رضی الله عنه او دهغه د قوم خلکو ته اشاره وکړل چې هغوی اسلام قبول کړی وو، په نحوي توګه د (و جاء اهل الیمن) الفاظ عطف دي پر (جاء نصر الله) باندي او په اصل کي دغه جمله چې د یمن خلک راغلل د ذکر سوي سورت د دغه الفاظ: (ورایت الناس یدخلون فی دین الله افواجا) وضاحت او تفسیر دی، مطلب دا چې په دغه آیت کي فرمایل سوي دي چې رسول الله ﷺ خلک په دین کي داخلېدل ولېدل نو د خلکو څخه مراد د یمن او سېدونکي دي.

چې د نرم زړو خاوندان دي: دغه الفاظ رسول الله ﷺ د یمن د او سېدونکو په مدح او تعریف کي و فرمایل چې هغه خلک احکام او هدايات ژر مني، دهغوی زړونه د وعظ او نصیحت څخه ډېر زیات متاثره کیږي، د حق قبلېدو استعداد په هغوی کي زیات دی او د زړه د سختوالي څخه هغوی خوندي دي.

ایمان یمني دی: یعنی د ایمان لفظ د یمن څخه وتلی دی چې د یمن هیواد سره لفظي نه بلکه معنوي مناسبت هم لري، په اصل کي دغه جمله هم د اهل یمن په مدح کي یعنی د هغوی د درجې څرګندولو لپاره ده چې هغوی ایمان او اسلام او اطاعت او انقیاد کي لري.

او حکمت هم یمني دی: مطلب دا چې علم او حکمت چې د شیانو د حقیقت او د هغه د احوالو د معرفت څخه عبارت دی اهل یمن ته ځانګړې نسبت تر لاسه دی ځکه چې هغوی د تحقیق او پلټنې خاص ذهن لري، د دغه الفاظو په ذریعه رسول الله ﷺ د حضرت ابو موسیٰ اشعري رضی الله عنه هغه سوالو ته اشاره و فرمایل چې هغوی د احوال مبداء و معاد او لومړني زېږېدنې د حقائقو په اړه له رسول الله ﷺ څخه کړي وه، دغه روایت چې په هغه کي د حضرت ابو موسیٰ اشعري رضی الله عنه سوالونه او د رسول الله ﷺ جوابونه دي د کتاب بدء الخلق په پیل کي تېر سوی دی او ځيني حضرات وايي چې د ایمان او حکمت نسبت یمن ته په دې اعتبار سوی دی چې ایمان د مکې څخه پیل سو او مکه د تهامه د مځکي څخه ده او د تهامه تعلق د یمن سره هم دی ځکه کعبې ته یمانيه هم ویل کیږي، او د ځينو حضراتو وینا ده چې رسول الله ﷺ دغه حدیث په تبوک کي ارشاد فرمایلي وو چې د شام د هیواد سیمه ده او هلته د مکې او مدینې خواوي هغه دي چې د یمن دي نو رسول الله ﷺ اشاره خو یمن ته وکړه مګر مراد د رسول الله ﷺ د مکې او مدینې

څخه وو او د ابو عبید رضی اللہ عنہ قول دی چي د یمن څخه مراد د مدینې انصار دي چي د هغوی اصل هیواد یمن وو نو د مدینې د انصارو تعریف او صفت بیانولو لپاره د ایمان او حکمت نسبت یمن ته سوی دی، په هر حال د دغه حدیث مقصد محض دا ظاهرول دي چي د یمن خلک کامل ایمان لري او په دې سره د بل چا د ایمان نفي نه ظاهريزي ځکه په دغه حدیث او د هغه روایتو په منځ کي اختلاف نسته چي په هغو کي فرمايل سوي دي چي : **الایمان فی اهل الحجاز**، یعني ایمان په اهل حجاز کي دی، او د دغه ارشاد څخه د یمن هغه کلمه ویونکي مراد دي چي په هغه زمانه کي وه نه د هري زمانې یمنیان، څرگنده دي وي چي د حدیث د سیاق څخه دا معلومیږي چي دغه ارشاد : **ایمان یمني دی**، او حکمت هم یمني دی، د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د مرض الموت د زمانې دی، بیا هم دا خبره ویل کیدای سي چي دا خبره رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم مخکي په بل ځای کي فرمایلي وي مگر دلته په روایت کي د اهل یمن ذکر وو، په دې مناسبت سره مؤلف دغه ارشاد چي د یو بل حدیث ټوټه ده د هغه ځای څخه په را پورته کولو دلته نقل کړې ده.

**د حکمت معنی :** د حکمت لغوي معنی د عقل او پوهي ده، ځيني حضرات وايي : حکمت د هر شي د حقیقت د پلټني علم ته وايي، د طبيبي رضی اللہ عنہ وينا ده : حکمت هر هغه صالح کلام ته وايي چي متکلم په تاوان او هلاکت کي د لوېدو څخه وژغوري، او ځيني حضرات وايي چي د حکمت لفظ د علم تر لاسه کولو او ښه عمل کولو څخه عبارت دی.

په قرآن کریم کي د حکمت داسي یادونه سوې ده : **(ومن یؤت الحکمة فقد اوتي خیرا کثیرا)** : (او حقیقت دادي) چاته چي حکمت تر لاسه سونو هغه ته لوی خیر ورکړل سو . حضرت انس رضی اللہ عنہ فرمایي :

**(الحکمة تزيد الشریف شرفا وترفع العبد المملوک حتی تجلسه مجالس الملوک)**  
ژباړه : حکمت هغه جوهر دی چي د عزتمند او شریف عزت او شرف زیاتوي او د یو مملوک غلام مرتبه او حیثیت زیاتولو سره د پاچاهانو په مجلس کي د ناستي وړ ګرځوي .  
او له حضرت ابوهریره رضی اللہ عنہ څخه منقول دي چي د حکمت لس برخي دي، په هغو کي نهه برخي په عزلت یعني ګوشه نشینۍ کي دي او یوه برخه په سکوت کي .

**د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ د خلافت په اړه وصیت**

﴿٥٤١٨﴾ : **وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ وَارَأْسَاهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ**

د حضرت عائشي (رض) څخه روایت دی چي یوه ورځ هغې د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په حضور کي د

سخت درد په حالت کي وويل آه زما سردرد کوي، ددې اوریدو سره رسول الله ﷺ وفرمايل :  
 وَسَلَّمْ ذَاكَ لَوْ كَانَ وَأَنَا حَيٌّ فَأَسْتَغْفِرَ لَكَ وَأَدْعُو لَكَ فَقَالَتْ عَائِشَةُ وَاتَّكَلِيَاهُ  
 که مرگ واقع سو او زه ژوندی وم نو ستا لپاره به د بخښني دعاء کوم او تاته به دعاء کوم، بي بي  
 عائشې ؓ عرض وکړه آه مصیبت او هلاکت دی ،

وَاللَّهِ إِنِّي لَا أَظُنُّكَ تُحِبُّ مَوْتِي فَلَوْ كَانَ ذَاكَ لَظَلِمْتُ آخِرَ يَوْمِكَ مُعَرِّسًا بِبَعْضِ  
 په خدای دي مي قسم وي زما خیال دا دی تاسو غواړئ چي زه مړه سم که داسي وسول نو تاسو  
 به د هغه ورځي په آخر کي د خپلي یوې بلي بي بي سره شپه تیره کړئ، الله ﷻ فرمایي ددې  
 الفاظو څخه زما مطلب دا وو چي ما قصد کړی وو

أَزْوَاجَكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلْ أَنَا وَارَأْسَاهُ لَقَدْ هَمَمْتُ أَوْ أَرَدْتُ  
 رسول الله ﷺ وفرمايل : اې عائشې ! زما د سردرد او زما د مرگ په ذکر کي بوخته سه ، رسول  
 أَنْ أُرْسِلَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ وَابْنِهِ وَأَعْهَدَ أَنْ يَقُولَ الْقَائِلُونَ أَوْ يَتَمَنَّى الْمُتَمَنُّونَ ثُمَّ  
 یا ما ددې خبري اراده کړې وه چي یو څوک سړی واستوم ابوبکر او د هغه زوی را وغواړم او د  
 هغه لپاره (ابوبکر ؓ لپاره) د خلافت وصیت وکړم، لپاره ددې چي بیا وینا ونه کړي وینا  
 کونکی، یا تمنا ونه کړي تمنا کونکی،

قُلْتُ يَا أَبَى اللَّهِ وَيَدْفَعُ الْمُؤْمِنُونَ أَوْ يَدْفَعُ اللَّهُ وَيَأْبَى الْمُؤْمِنُونَ. رواه البخاري.  
 بیا ما په خپل زړه کي وويل چي خدای تعالی منعه کوي او مؤمنان دفع کوي یا خدای ﷻ دفعه  
 کوي او مؤمنان منعه کوي . بخاري .

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۱۲۳/۱۰، رقم: ۵۶۶۶.

**تشریح:** أف زما سر: په ښکاره دا معلومېږي چي دا د رسول الله ﷺ د مرض الموت د زمانې  
 پېښه ده، په یو بله ورځ به بي بي عائشې ؓ په سر کي درد پیدا سوی وي او هغې د دغه شکایت  
 اظهار د رسول الله ﷺ په مخکي په هغه الفاظو کړي وي، او ځينو حضراتو لیکلي دي چي د سر  
 څخه مراد ذات دی چي د هغه په ذریعه بي بي عائشې ؓ خپل مرگ ته اشاره وکړل .  
 واتکلیاه: أف زما د سردرد، د ټکل لفظ د ثاء په زېر او پېښ دواړو سره د هلک یا مړ

کېدو ده او دلته ددغه لفظ څخه بي بي عائشې رضي الله عنها خپل ذات مراد اخيستی دی چي د مرگ ذکر مرگ په یادوي، دا يو محاوراتي لفظ دی چي د هري پریشانی په وخت کي د عربو پر ژبه رائجي که د هغه حقيقي معنی مراد وي يا حقيقي معنی مراد نه وي.

تاسو زما مرگ خوښوئ: رسول الله ﷺ په مخاطب کولو سره بي بي عائشې رضي الله عنها دغه الفاظ د هغې د ناز او میني په توگه وويل، چي د هغې او د رسول الله ﷺ په منع کي وو، يعني بي بي عائشې رضي الله عنها دا وويل: که زه مړه سم نو ستاسو يې څه، تاسو خو به ما سمدستي هېره کړئ او په خپلو نورو بيبيانو کي به بوخت سئ.

زما د سر درد او زما د مرگ ذکر کوه، يعني ته د خپل سر درد او د خپل مرگ د ذکر کولو لپاره ولي کښېنستلې، تالره خو زما د سر درد او زما په اړه فکر کول پکار دي زه ددغه دنيا څخه ځم تالره تر اوسه ډېر ژوندی اوسېدل دي او زما وروسته هم تر ډېري زمانې پوري په دنيا کي اوسېدل دي، ددې څخه معلومه سوه چي رسول الله ﷺ ته د وحي په ذريعه معلومات سوی وو چي د سر درد په اصل کي زما مرض الموت دی، او د حضرت عائشې رضي الله عنها د سر درد ناڅاپه دی، او د هغې ژوند تر اوسه ډېر پاته دی، د رسول الله ﷺ او د بي بي عائشې رضي الله عنها د ناروغۍ په يو ډول والي کي هغه کمال محبت ته اشاره ده چي د هغوی دواړو په منع کي وو.

زما قصد وو: کله چي رسول الله ﷺ د بي بي عائشې رضي الله عنها په مخکي د خپل مرگ یادونه وکړل نو په قدرتي توگه دې خبري ته متوجه کېدل هم ضروري وو چي د رسول الله ﷺ وروسته به کوم څوک د ملت ديني او دنيوي مشرتوب سنبالوي نو رسول الله ﷺ د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه خلافت ته څرگنده اشاره وفرمايل او هغه مقصد د بي بي عائشې رضي الله عنها د زړه ښه کولو او د هغې د پلار لپاره د هغې عظيم دولت او نعمت زيری ورکول هم وو.

چي بيا ويونکي هيڅ ونه وايي: د (ان يقول القائلين) يوه ترجمه خو دا ده او په دغه صورت کي مطلب دادی چي ابوبکر صديق رضي الله عنه د خپل ولي عهد جوړولو سره د هغه د خلافت په وصيت کولو سره بيا وروسته خلکو ته د څه ويلو موقع پاته نه سي او يوه ترجمه به دا وي چي ويونکي څه چي وايي، په دغه صورت کي د رسول الله ﷺ د ارشاد مطلب به دا وي چي زما ددغه ارادې بنياد دا وو که ما د ابوبکر صديق رضي الله عنه لپاره د خلافت کبری وصيت ونه کړ نو کيدای سي خلک به دا وايي چي رسول الله ﷺ د ابوبکر صديق رضي الله عنه لپاره د خلافت صغری (د لمانځه امامت) باندې اکتفاء کړې وه، د هغوی لپاره د خلافت کبری څرگنده وصيت يې ولي ونه کړ، سره ددې چي په خلافت صغری کي د خلافت کبری اشاره هم موجود وه.

بیا ما په خپل زړه کي وویل: دلته رسول الله ﷺ خپله ذکر سوې اراده باندې د عمل نه کولو سبب بیان نه کړ چې لومړی خود الله ﷻ فیصله به دا وي چې زما څخه وروسته لومړی خلیفه به ابوبکر صدیق رضی الله عنه وي، دوهم دا چې مسلمانان به هم د ابوبکر رضی الله عنه خلافت په شوق او رضا سره قبول کړي ځکه چې هغوی لیدلي دي چې ما د خپلي ناروغۍ په حالت کي د لمانځه لپاره ابوبکر صدیق رضی الله عنه ټاکلی دی چې ددې خبرې څرگنده اشاره یې وکړل چې د مسلمانانو د قیامت عظمی دمه دارې پوره کولو تر ټولو زیات اهل بیت په ابوبکر صدیق رضی الله عنه کي دی، نو کله چې تقدیر الهی داسې وي او عام مسلمانان به هم د ابوبکر صدیق رضی الله عنه څخه ماسوا د بل چا خلافت ته تیار نه سي نوزه پوهیږم چې د ابوبکر صدیق رضی الله عنه د خلافت لپاره د وصیت کولو سره اړتیا نسته نو همداسې رسول چې د رسول الله ﷺ د وفات څخه وروسته الله ﷻ داسې حالات پیدا کړل چې لومړنی خلیفه حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه وټاکل سو او کله چې د ځینو خلکو له خوا په دې اړه لږ اختلاف پیدا سو نو حضرت علي رضی الله عنه د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په حق کي په خلافت صغری (د لمانځه امامت) سره په استدلال کولو وفرمایل چې کله رسول الله ﷺ، حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه زموږ د دین په معامله کي ټاکلی دی نو دا څرنگه ممکن ده چې موږ هغه په خپلو دنیوي معاملاتو کي ونه ټاکو، په اصل کي د خلافت په اړه د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په حق کي تردې لوی دلیل بل هیڅ نه سي کیدای.

او مسلمانان به هم د بل چا خلافت ونه مني: په دغه جمله کي نه یوازې دا چې د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه خلافت ته څرگنده اشاره ده بلکه په دې کي د هغه خلکو تکفیر ته هم اشاره ده چې د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه خلافت برحق نه مني.

### د مرض الموت پیل کیدل

﴿٥٤١٩﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ رَجَعَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ مِنْ

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې یوه ورځ د بقیع په هدیره کي د یوې جنازې د دفن

جَنَازَةٍ مِنَ الْبَقِيعِ فَوَجَدَنِي وَأَنَا أَجِدُ صَدَاعًا وَأَنَا أَقُولُ وَارَأْسَاهُ قَالَ بَلْ أَنَا يَا

کولو څخه وروسته رسول الله ﷺ ما ته تشریف راوړ، او زه یې په داسې حال کي ولیدم چې زما سر خوږېدی او ما ویل: آه زما د سردرد، ددې اوریدو سره رسول الله ﷺ وفرمایل: ای

عَائِشَةُ وَارَأْسَاهُ قَالَ وَمَا ضَرَّكَ لَوْ مِتَّ قَبْلِي فَغَسَلْتُكَ وَكَفَنْتُكَ وَصَلَّيْتُ

عائشي! بلکہ زما سردرد کوي، بيا رسول الله ﷺ وفرمايل: او په دې کي ستا تاوان څه دی؟  
 که ته زما څخه مخکي مړه سوې نوزه به غسل درکړم، کفن به درکړم او د جنازې لمونځ به درکړم  
 عَلَيْكَ وَدَفْنُكَ قُلْتُ لَكَائِي بِكَ وَاللَّهِ لَوْ فَعَلْتَ ذَلِكَ لَرَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي  
 او تا به دفن کړم، ما وويل: په خداي ﷻ مي دي قسم وي که تاسو داسي وکړل نو خپل کور ته  
 په راستنيدو سره به د خپلي بلي يوې بي بي سره

فَعَرَسْتُ فِيهِ بِبَعْضِ نِسَائِكَ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ  
 بُدِيَءَ فِي وَجْعِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ. رواه الدارمي.

شپه تيره کړې، د دې اوريدو سره رسول الله ﷺ په مسکا سو، او د هغه وخت څخه د رسول الله  
 ﷺ د هغه ناروغۍ لړۍ پيل سوه چي په هغه کي وفات سو. دارمي

**تخريج:** سنن الدارمي ۵۱۱، رقم: ۸۰.

**تشریح:** او زه به تا بنځه کړم: د رسول الله ﷺ په دغه ارشاد کي دې ته اشاره ده که چيري بي بي  
 عائشه رضی الله عنها د رسول الله ﷺ په شتون کي وفات سي نو يقينا به ورته د سعادت هغه خاص مرتبه تر  
 لاسه سوې وای چي د رسول الله ﷺ څخه وروسته په ژوندۍ پاته کېدو کي او بيا د وفات کېدو  
 په صورت کي به هغې ته تر لاسه نه سي.

### د حضرت خضر رضي الله عنه تعزيت

(۵۷۲۰): وَعَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ قُرَيْشٍ دَخَلَ عَلَى أَبِيهِ

حضرت جعفر بن محمد رضي الله عنه د خپل پلار څخه روايت کوي چي يو قریشي سړی زما پلار علي بن

عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ فَقَالَ أَلَا أَحَدَثُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَلَى

حسين ته راغلی او علي بن حسين هغه ته وويل: ايا ستا مخکي د رسول الله ﷺ حديث بيان  
 کړم، هغه سړي وويل: هو،

حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا مَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

مور ته د ابو القاسم رضي الله عنه حديث بيان کړئ، علي بن حسين رضي الله عنه ورته وويل رسول الله ﷺ چي کله



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَاهُ جِبْرِيلُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ أَرْسَلَنِي إِلَيْكَ تَكْرِيمًا لَكَ

ناروغ سو نو جبرائیل علیہ السلام یی په خدمت کي حاضر سو ورته وه یی ویل ای محمد! خدای تعالی زه تاته په خاصه توگه د تعظیم او تکریم لپاره رالیږلی یم

وَتَشْرِيفًا لَكَ خَاصَّةً لَكَ يَسْأَلُكَ عَمَّا هُوَ أَعْلَمُ بِهِ مِنْكَ يَقُولُ كَيْفَ تَجِدُكَ قَالَ

او هغه ستا څخه ددې خبرې پوښتنه کوي چي ستا څخه زیات په پوهیږي یعني خدای تعالی ستا څخه پوښتنه کوي چي ستا څه حال دی؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمایل:

أَجِدُنِي يَا جِبْرِيلُ مَغْمُومًا وَأَجِدُنِي يَا جِبْرِيلُ مَكْرُوبًا ثُمَّ جَاءَهُ الْيَوْمَ الثَّانِي

ای جبرائیل! زه خپل ځان رنجیده او غمگین وینم، او ای جبرائیل! زه خپل ځان مضطرب او پریشان وینم، په دویمه ورځ بیا جبرائیل علیہ السلام رسول الله ﷺ ته راغلی

فَقَالَ لَهُ ذَلِكَ فَردَّ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا رَدَّ أَوَّلَ يَوْمٍ ثُمَّ جَاءَهُ

او هغه الفاظ یی وویل کوم چي یی په لومړۍ ورځ ویلي وه او رسول الله ﷺ ورته هغه جواب ورکړ کوم چي یی ورته په لومړۍ ورځ ورکړي وه، په دریمه ورځ بیا جبرائیل علیہ السلام راغلی

الْيَوْمَ الثَّالِثَ فَقَالَ لَهُ كَمَا قَالَ أَوَّلَ يَوْمٍ وَردَّ عَلَيْهِ كَمَا رَدَّ عَلَيْهِ وَجَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ

او هغه پوښتنه یی وکړه چي په لومړنۍ ورځ یی کړې وه او رسول الله ﷺ هم هغه جواب ورکړ کوم چي یی په لومړنۍ ورځ ورکړی وو، او د جبرائیل علیہ السلام سره یوه ملائکه بله هم وه

يُقَالُ لَهُ إِسْمَاعِيلُ عَلَى مِائَةِ أَلْفٍ مَلِكٌ كُلُّ مَلِكٍ عَلَى مِائَةِ أَلْفٍ مَلِكٍ فَاسْتَأْذَنَ

چي نوم یی اسماعیل وو او د زرو داسي ملائکو سرداره وه چي په هغو کي هره ملائکه د یو لک ملائکو سرداره وه، اسماعیل ملائکي د حاضری اجازه وغوښتل،

عَلَيْهِ فَسَأَلَهُ عَنْهُ ثُمَّ قَالَ جِبْرِيلُ هَذَا مَلِكُ الْمَوْتِ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْكَ مَا اسْتَأْذَنَ

رسول الله ﷺ د جبرائیل علیہ السلام څخه د هغې د نوم پوښتنه وکړه او بیا یی ورته د حاضری اجازه ورکړه، ددې څخه وروسته جبرائیل علیہ السلام وویل دا ملائکه د مرگ حاضر ده د حاضری اجازه غواړي او د نن څخه مخکي نه دغه ملائکي د چا څخه اجازه غوښتي ده

عَلَىٰ آدَمِيٍّ قَبْلَكَ وَلَا يَسْتَأْذِنُ عَلَىٰ آدَمِيٍّ بَعْدَكَ فَقَالَ ائْذِنْ لَهُ فَأَذِنَ لَهُ فَسَلَّمَ

اونه به ددي څخه وروسته د څا څخه اجازه وغواړي، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل راوه يې غواړه، نو جبرائيل عليه السلام هغه ملائکه راوغوښتل هغه حاضره سوده سلام يې وکړ

عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ أَرْسَلَنِي إِلَيْكَ فَإِنْ أَمَرْتَنِي أَنْ أَقْبِضَ رُوحَكَ

اوبيا يې عرض وکړ اې محمد ﷺ! خداي تعالي زه ستاسو په خدمت کي رالېږلې يم که تاسو حکم کوئ نو زه به ستاسو روح قبض کړم

قَبِضْتُ وَإِنْ أَمَرْتَنِي أَنْ أَتْرُكَهُ تَرَكْتُهُ فَقَالَ وَتَفْعَلْ يَا مَلِكَ الْمَوْتِ قَالَ نَعَمْ

او که منع کوئ نو روح به ستاسو په بدن کي پريږدم، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: ايا ته به داسي وکړي؟، د مرگ ملائکي ورته عرض وکړ هو،

بِذَلِكَ أَمَرْتُ وَأَمَرْتُ أَنْ أَطِيعَكَ قَالَ فَنَظَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَىٰ

ماته همداسي حکم راکړل سوی دی چي څه تاسو فرماياست زه به د هغه اطاعت کوم، دراوي بيان دی چي نبي کریم ﷺ

جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ جَبْرِيلُ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ اشْتَقَّ إِلَيَّ لِقَائِكَ فَقَالَ

جبرائيل عليه السلام ته وکتل نو جبرائيل عليه السلام ورته عرض وکړ اې محمد! خداي تعالي ستاسو د ملاقات مشتاق دی،

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَلِكِ الْمَوْتِ إِمِضْ لَهَا أَمْرٌ بِهِ فَقَبِضَ رُوحَهُ فَلَمَّا

نبي کریم ﷺ د مرگ ملائکي ته حکم ورکړ د کومي خبري چي تاته حکم سوی دی هغه په عمل کي راوله، نو د مرگ ملائکي د رسول الله ﷺ روح مبارک قبض کړی، کله چي

تُوِّفِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَاءَتِ التَّعْزِيَةُ سَبْعُوهَا صَوْتًا مِنْ نَاحِيَةِ

رسول الله ﷺ وفات سو. او يو سپرې د تعزيت لپاره راغلی نو د سراي د يوه کونج څخه يو آواز واوريدل سو چي کورنۍ يې مخاطب کړل ورته يې وويل:

الْبَيْتِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ إِنَّ فِي اللَّهِ عِزًّا مِنْ كُلِّ

اې د پيغمبر اهل بيتو! پرتاسو دي سلامتيا وي د خداى مهرباني دي وي او د خداى ﷻ  
برکتونه دي پرتاسو نازل وي، د خداى په کتاب کي،

**مُصِيبَةٍ وَخُلْفًا مِنْ كُلِّ هَالِكٍ وَدَرَكًا مِنْ كُلِّ فَائِتٍ فَبِاللّٰهِ فَاتَقُوا وَآيَاهُ فَارْجُوا**

د خداى په دين کي د هر مصيبت د تسکين او تسلى سامان موجود دى، او خداى تعالى د هر  
هلاکيدونکي شي بدله ورکونکى او د هر فوت کيدونکي شي تدارک کونکى دى، هر کله چي صورت  
حال دادى نو د خداى ﷻ په مرسته سره تقوا اختيار کړئ او د هغه څخه اميد ساتئ،

**فَإِنَّمَا الْمَصَابُ مِنْ حُرْمِ الثَّوَابِ فَقَالَ عَلِيٌّ أَتَدْرُونَ مَنْ هَذَا هُوَ الْخَضِرُ عَلَيْهِ  
السَّلَامُ. رواه البيهقي في دلائل النبوة.**

ځکه چي هيڅ مصيبت وهلى د ثواب څخه محرومه سوي نه دى، ددې خطاب اوريدو سره  
حضرت علي عليه السلام وويل تاسو ته معلومه ده چي دا تسکين ورکونکى سړى څوک دى، دا  
حضرت خضر عليه السلام دى. بيهقي.

**تخريج:** رواه البيهقي في دلائل النبوة.

**د لغاتو حل:** درکا: اي تدارک. (بدله ورکول)

**تشریح:** خپل ځان اضطرابي او پریشانه وينم: په ښکاره دا معلومېږي چي رسول الله ﷺ د  
حضرت جبرائيل عليه السلام په وړاندي د خپل غم او پرېشاني اظهار وکړ ددې تعلق د امت د  
راتلونکي سره وو چي زما څخه وروسته به زما امت له کوم حالت سره مخامخ کېږي او  
مسلمانان به په کومو تاوانو او مصيبتو اخته سي.

د اسماعيل ملائکي په اړه علماؤ ليکلي دي چي دا د دنيا د آسمان چوکېداره ده، او په حديث  
کي څرنگه چي د اسماعيل ملائکي د راتللو يادونه ده همدارنگه د مرگ د ملائکي يعني  
عزرائيل عليه السلام د راتگ يادونه نسته، ددې وجه داده چي هغه وخت د مرگ د ملائکي راتلل  
څرگنده خبره ده چي د هغه د بيانولو اړتيا نه وه يا دا چي د مرگ ملائکه د حضرت جبرائيل عليه السلام  
او اسماعيل ملائکي د راتلو وروسته هغه وخت حاضر سوي وي کله چي جبرائيل عليه السلام د هغې د  
حاضرې خبر او د هغې له خوا د اجازې غوښتنه رسول الله ﷺ ته وکړل، سيوطي رحمه الله د بيهقي  
رحمه الله څخه دا روايت نقل کړى دى چي په دريمه ورځ کله چي حضرت جبرائيل عليه السلام د رسول الله  
ﷺ په خدمت کي حاضر سو نو د هغه سره د مرگ ملائکه هم وه او له هغوى دواړو سره په هوا

کي يوه بله ملائکه وه چي اسماعيل ورته ويل کيږي چي پر داسي اويا زره ملائکو باندي حاکم ده چي په هغو کي يوه يوه ملائکه د نورو اوو يا زرو ملائکو مشره ده،

د مرگ ملائکي د رسول الله ﷺ روح مبارک قبض کړ، په دې اړه شيخ عبدالحق رحمه الله لیکلي دي چي کله حضرت جبرائيل عليه السلام او د هغه سره د مرگ ملائکه او يوه بله دريمه ملائکه حضرت اسماعيل راغلل او ذکر سوي خبري پوره سوې نو تر دې وروسته رسول الله ﷺ ته له وخت تر لاسه سو او په دغه وخت کي رسول الله ﷺ صحابه کرامو ته د دغه ټولو پېښو او خبرو خبر ورکړ، بيا ددې وروسته د مرگ ملائکي د رسول الله ﷺ روح مبارک قبض کړ، يا داسي وسول چي د عالم غيب دغه ټوله پېښه او خبري پر ځينو هغه صحابه کرامو باندي منکشف سوي وې چي هغه وخت د رسول الله ﷺ سره موجود وه او د هغه صحابه کرامو څخه يو چا امام علي زين العابدين ته دغه پېښه بيان کړه چي امام علي زين العابدين روايت په پيل کي د قریشو په يو سړي سره تعبير کړ، مگر زموږ زړه دا وايي چي کيدای سي حضرت خضر عليه السلام د يو قریشي سړي په صورت کي امام علي زين العابدين ته راغلی وي او دغه حديث يې هغه ته بيان کړي وي ځکه امام زين العابدين رحمه الله د راوي ذکر په مبهمو الفاظو کي وکړ.

په يوه روايت کي د بي بي ام سلمه رضی الله عنها څخه منقول دي چي د وفات په وخت کي د نبی کریم ﷺ پر ژبه مبارکه د وصيت او نصيحت کوم الفاظ چي ډېر زيات راتلل هغه دا وه: الصلوة وما ملکت ايمانکم، يعني لمونخ او دخپلو غلامانو او مينځو خاص پاملرنه کوی.

ان في الله عزاء: ددې په معنی او مطلب کي د حديثو د شارحينو مختلف اقوال دي، يو قول دادي چي د في الله الفاظ په اصل کي د في کتاب الله مفهوم لري مطلب دا چي د مصيبت او غم په وخت کي د ډاډ ورکولو او يا تسکين ورکولو لارښوونه په کتاب الله کي موجود ده نو په دغه الفاظ، کي دغه آيت کریمه ته اشاره ده:

وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

ژباړه: او تاسو داسي شا کړينو ته زيري ورکړئ چي کله پر هغوی مصيبت راسي نو هغوی وايي چي موږ خود الله ﷻ يو او هغه ته ورتلونکي يو.

دوهم قول دادي چي في الله په اصل کي د في دين الله، په معنی کي دی، او مطلب دا چي د الله ﷻ په دين کي د هر مصيبت او غم په وخت کي د هغه صبر په صورت کي د ډاډ سامان موجود دی چي د هغه تلقين شارع ﷺ کړی دی، او ځيني حضرات وايي چي په الله ﷻ کي د

تسکین او ډاډ سامان موجود دی، مطلب دا چي الله ﷻ د هر مصیبت او غم په وخت کي د صبر او تسکین ورکونکی دی، يعني د علم بیان په اصطلاح کي دا خبره د تجرید په توګه ویل سوې ده او ددې مثال دادی چي په عربي کي ویل کیږي: رایت فی زید اسد، يعني ما په زید کي زمری ولیدی، او ددې مطلب دادی چي ما زید د زمري په ډول طاقتور ولیدی، دغه احتمال د وروستني عبارت په اعتبار زیات مناسب معلومیږي.

خلفا من کل هالک و درکا من کل فائت: ددې یوه معنی خو هغه ده چي په ترجمه کي ذکر سوې ده چي الله ﷻ د هر هلاکت کونکي شي بدله ورکونکی او د هر فوت کېدونکي شي تدارک کوونکی دی، او یوه معنی دا هم کیدای سي چي د الله ﷻ دین یا د الله ﷻ په کتاب کي هغه تعلیمات مذکور دي چي په هغه عمل کولو سره انسان د لوی محرومی او لوی تاوان نعم البدل يعني د اخروي اجر او انعام سبب کیدای سي.

د الله ﷻ په مرسته تقوا اختیار کړه: يعني د الله ﷻ حکم او فیصله په خوښي سره قبوله کړه او د هغه د مرستي په ذریعه صبر او استقامت اختیار کړه، ژپاوي، بې صبري او بې قراري مه کوه، په دغه الفاظو کي د الله ﷻ پر دغه ارشاد باندې د عمل کولو تلقین دی:

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ

ژباړه: او صبر کوه، او ستا صبر کول د الله ﷻ په توفیق سره دی. په یوه روایت کي دلته د (فاتقوا) يعني تقوا اختیار کړه، پر خای د (فتقوا) لفظ دی لکه څرنګه چي په حصن حصین کي هم منقول دی، په دغه صورت کي به معنی دا وي چي په الله ﷻ باور کوه، او ویل کیږي چي ددغه الفاظو په ذریعه د الله ﷻ دغه ارشاد ته اشاره ده:

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ. ژباړه: او پر حي لا يموت (الله ﷻ) باندې توکل کوه.

د هغه څخه امید لره، مطلب دا چي د الله ﷻ څخه ماسوا د بل چا څخه خپل امید مه ساته ځکه چي امید د هغه چا څخه کیدای سي چي معبود وي او معبود د الله ﷻ څخه ماسوا بل څوک نسته، یا دا مطلب دی چي په صبر سره ستا لپاره د الله ﷻ سره چي کوم اجر او ثواب دی د هغه پوره امید لره.

چي د ثواب څخه محروم کړل سو: مطلب دا چي حقيقي ستونزمن هغه څوک دی چي په دنيوي مصیبت اخته وي ځکه چي په دنيوي مصیبت باندې په صبر کولو سره د مرتبې مطابق ډېر ثواب تر لاسه کیږي بلکه حقيقي ستونزمن هغه دی چي پر مصیبت باندې صبر ونه کړي او

بیا د اخروي اجر او ثواب څخه محروم سي، څرگنده دي وي چي د الله ﷻ په نزد هغه صبر معتبر دی چي د مصیبت د پیل په وخت کي تر لاسه سي، حضرت علي رضی الله عنه وویل: تاسو پوهیږئ چي دا د هغه نامعلوم آواز وضاحت وو چي د کور د یو کونج څخه راتلی، حضرت علي رضی الله عنه ونبودل چي دغه آواز په اصل کي د حضرت خضر علیہ السلام دی چي د اهل بیت او صحابه کرامو سره د تعزیت لپاره دلته راغلی دی، او د عبارت د ظاهري سیاق څخه معلومیږي چي دلته د علي څخه مراد د امیر المؤمنین حضرت علي رضی الله عنه ذات دی چي هغه وخت هلته موجود وو، او دا احتمال هم نظر انداز کېدای نه سي چي د حدیث راوي امام زین العابدین مراد دی او هغه د دغه حدیث روایت کولو په وخت کي د هغه آواز په وضاحت کي دا خبره کړې وي.

په حصن حصین کي دا روایت نقل سوی دی چي کله د رسول الله ﷺ روح مبارک پرواز وکړ نو ملائکو (د غیبی آواز په صورت کي) د صحابه کرامو او اهل بیت سره تعزیت وکړ، د تعزیت د الفاظو نقل کولو څخه وروسته کوم چي مخکي په حدیث کي نقل سوي دي، په یو بل روایت کي داسي نقل سوي دي چي (د رسول الله ﷺ د وفات وروسته) یو سپین ږیری سړی چي ډېر خوښ شکله وه، ناڅاپه (د نبی کریم ﷺ حجرې) ته داخل سو او صحابه کرامو ته په متوجه کېدو سره یې دغه الفاظ وویل: فی الله عزاء، یعنی د الله ﷻ په کتاب، یا د الله ﷻ په دین کي د هر مصیبت او تکلیف په وخت کي د تسکین او ډاډ سامان موجود دی، حضرت علي او حضرت ابوبکر رضی الله عنهما هلته موجود خلکو ته ونبودل چي دا حضرت خضر علیہ السلام دی. د دغه روایت څخه دا هم ثابتیږي چي په ذکر سوي حدیث کي د علي څخه مراد حضرت علي کرم الله وجهه دی.

## بَابُ

(د تېر سوي باب اړوند حدیثونه)

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

رسول الله ﷺ هیڅ مال وصیت نه دی کړی

﴿۵۷۲﴾: عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَلَا شَاةً وَلَا بَعِيرًا وَلَا أَوْصَى بِشَيْءٍ. رواه مسلم.

د حضرت عائشې رضی اللہ عنہا څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د خپل وفات څخه وروسته نه یو دینار پرېښودی نه درهم، نه یې پسه پرېښودی نه اوښ او نه یې د یو شي وصیت کړی دی. مسلم.

**تخریج:** صحیح مسلم ۱۲۵۶۱۳، رقم: ۱۸-۱۶۳۵.

**تشریح:** او نه رسول الله ﷺ د یو شي وصیت وکړ: ددې مطلب دادی چې رسول الله ﷺ د مال څخه د یو شي په اړه وصیت ونه کړ ځکه چې رسول الله ﷺ هیڅ مال او جائیداد نه پرېښودی نو وصیت به یې ولي کولای، پاته سوه د بني نضیر او فدک د محکمې معامله نو هغه رسول الله ﷺ په خپل ژوند کې د ټولو مسلمانانو لپاره صدقه کړې وه یوازې د خپلې کورنۍ د نفقې په اندازه یې د هغه څخه اخیستل.

په دې اړه نووي رحمۃ اللہ علیہ لیکلي دي چې په یو بل روایت کې منقول دي چې کله خلکو د بي بي عائشې رضی اللہ عنہا په وړاندې یادونه وکړل چې ځینې خلک وايي چې رسول الله ﷺ حضرت علي رضی اللہ عنہ خپل وصي گرځولی دی، نو بي بي عائشې رضی اللہ عنہا وويل: رسول الله ﷺ کله وصیت کړی دی؟ زه خو تر آخري وخته پوري له رسول الله ﷺ سره وم او تر څو چې د رسول الله ﷺ روح مبارک پرواز نه وو کړی زه د رسول الله ﷺ سره ناسته وم، که چیرې رسول الله ﷺ د حضرت علي رضی اللہ عنہ په اړه وصیت کړی وای او هغه یې خپل وصي يعني د خپل مال او جائیداد وصي یا څارونکي گرځولی وای نو د هغه علم به زما څخه زیات چاته وای، او څوک چې څه وایي هغه غلط وایي، رسول الله ﷺ هیڅوک وصي گرځولی نه دی، نو د حدیث الفاظ: (ولا اوصی بشئ) موضوع مالي وصیت دی، د هغه مطلب دادی چې رسول الله ﷺ نه خو د خپل مال د دریمې برخې وصیت وکړ او نه یې د دریمې برخې څخه د زیات یا کم، ځکه چې د رسول الله ﷺ سره نه مال وو او نه جائیداد چې د هغه په اړه یې وصیت کړی وای، او نه د بل چا په حق کې لکه څرنګه چې د شیعه ګانو غلط ګمان دی، او کوم چې د هغه صحیح حدیثو تعلق دی چې په هغو کې د کتاب الله اړوند د وصیت کولو یا د پرديو قومو د قاصدانو سره د بڼه چلن کولو د وصیت ذکر دی نو هغه بله موضوع ده چې د حدیث د ذکر سوو الفاظو: (ولا وصی شئ) مراد نه دی، ځینې سیرت لیکونکو چې دا لیکلي دي چې د رسول الله ﷺ سره ډېر اوښان وه او لس اوښي وې، او هغه اوښان به د مدینې شاوخوا کتل کېدلې، هلته د اوښو څخه د شېدو په لوېشلو سره به خلکو هره ورځ د شپې راوړلې او د رسول الله ﷺ سره اووه مېرې هم وې چې د هغه شېدې به رسول الله ﷺ څېښلې نو دغه روایت اول خو ددې حیثیت نه دی چې د ذکر سوي حدیث خلاف سي، دوهم دا که چیرې دغه روایت صحیح هم ومنل سي نو په دې خبره به محمول کېږي چې هغه اوښان او نور

شیان د صدق مالونه وه او د هغه په ذریعه چي کومي شهدي تر لاسه کېدلې هغه به اصحاب صفا او نورو خلکو څېښلې.

### رسول الله ﷺ میراث نه دی پرې ایښی

﴿۵۷۲۲﴾: وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَخِي جُوَيْرِيَةَ قَالَ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ مَوْتِهِ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَلَا عَبْدًا وَلَا أَمَةً وَلَا شَيْئًا إِلَّا بَغْلَتَهُ الْبَيْضَاءَ وَسِلَاحَهُ وَأَرْضًا جَعَلَهَا صَدَقَةً. رواه البخاري.

د حضرت عمرو بن حارث رضي الله عنه څخه روایت دی چي د جویرې ورور دی چي رسول الله ﷺ د خپل وفات په وخت نه یو دینار پرېښودی نه درهم، نه یې غلام پرېښودی نه مینزه او نه بل یو شی خو یو سپینه غاټره او خپله وسله او مخکې چي په خپل ژوند کي یې صدقه کړې وه. بخاري.

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۳۵۶۱۵، رقم: ۲۷۳۹.

**تشریح:** نه یې غلامان پرېښودل او نه مینځي، ددې مطلب دادی چي د رسول الله ﷺ سره داسي مینزه او غلام نه وو چي رق يعني د مملوک په توگه د رسول الله ﷺ په غلامي کي وه، ددې څخه معلومه سول چي په ځينو روایتو کي د رسول الله ﷺ د مینځو او غلامانو ذکر راغلی دی نو هغوی یا خو د رسول الله ﷺ په ژوند کي مړه سوي دي او یا دا چي رسول الله ﷺ ازاد کړي دي. د رسول الله ﷺ یو وسله وه: دلته د وسلې څخه مراد هغه وسله ده چي په خاصه توگه د رسول الله ﷺ په استعمال کي وه يعني برجه، په یوه روایت کي یوازي د یوې زغري یادونه ده چي د وفات په وخت کي رسول الله ﷺ پرې ایښې وه او هغه هم د یو یهودي سره گرو پرته وه، څرگنده دي وي چي په حدیث کي کوم حصر دی او پردې خبره مېني دی چي د استعمال جامې او معمولي د کور سامان لکه د کوچنیو شیانو اعتبار نه وي او نه هغه شیان په مال او جائیداد کي شمېرل کېږي او ثابته ده چي رسول الله ﷺ جامې او ځیني نور شیان پرې ایښي دي او هغه یې هم صدقه کړي وي، په دې اړه یو شارح لیکلي دي چي د جعلها ضمیر ټولو ذکر سوو شیانو يعني غاټري، وسله او مخکي ته راجع دی حال دا چي په ظاهره دا متبادر کېږي چي د جعلها ضمیر یوازي مخکي ته راجع دی او عسقلاني لیکلي دي چي هغه یې صدقه کړي دي، مطلب دا چي رسول الله ﷺ د مخکي گټه اخیستل صدقه کړي وه يعني دلته صدقه د وقف په حکم کي دی، یا داسي ویل کېدای سي چي رسول الله ﷺ هغه مخکې د هغه باقي او قائم ساتلو پوري په خپل



ژوند کي صدقه جاريه کړې وه، همدارنگه هغه مخکې چې ترڅو پوري پاته وي د هغې د صدقې ثواب به رسول الله ﷺ ته رسيږي، نو دا خبره ددې خلاف نه ده چې کوم شيان د رسول الله ﷺ سره وه هغه د رسول الله ﷺ د وفات کېدو سره په خپله صدقه سول، علامه کرمانی رحمه الله د بخاري شريف په تشریح کي ليکي: په حديث کي چې د کومي مخکي يادونه ده نو د هغه څخه د وادي قري نيمه مخکې، د خيبر دمخکي پنځمه برخه او د بنو نضير د مخکي هغه برخه مراد ده چې رسول الله ﷺ د خپل ځان لپاره خاص کړې وه، او د جعلها ضمير په حديث کي ذکر سوو درو شيانو (يعني غاتري، وسله او مخکي ته) راجع دی، نه يوازي مخکي ته، او دا خبره د رسول الله ﷺ ددغه ارشاد څخه ثابتيږي چې موږ انبياء ميراث نه پرېږدو بلکه زموږ ترکه (ميراث) ټوله صدقه کيږي.

### د رسول الله ﷺ ترکه د وارثانو حق نه دی

﴿٥٤٣﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا تَقْتَسِمُ وَرَثَتِي دِينَارًا مَا تَرَكْتُ بَعْدَ نَفَقَةِ نِسَائِي وَمَمُونَةٍ عَامِلِي فَهُوَ صَدَقَةٌ. متفق عليه.

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ يوه ورځ وفرمايل: زما دمرگ څخه وروسته به زما وارثان دينار نه وويشي، د بيبيانو مصارف او د عامل د اجرت څخه وروسته چې څه پرېږدم هغه صدقه ده. بخاري او مسلم

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ٤٠٦٥، رقم: ٢٧٧٦، ومسلم ١٣٨٢١٣، رقم: ٥٥-١٧٦٠.

**تشریح:** زما وارثان به دينار نه وويشي: دا د رسول الله ﷺ په حقيقي توگه خبر ورکول دي چې ما خپله په مېراث کي هيڅ دينار او درهم نه دي پرې ايښی او کله چې ما دينار او درهم نه دی پرې ايښی نو زما د مرگ وروسته به زما د وارثانو په منځ کي د دينار او درهم ويشلو نوبت نه راځي، يا دغه جمله د ظاهري طرز په اعتبار د خبر ورکولو په توگه ده، مگر په حقيقت کي د نهې مفهوم لري، مطلب دادی چې زه څه پرېږدم هغه زما وارثان په خپلو کي نه وويشي او بيا مخته ددغه منع علت يې بيان کړی دی چې زما ټوله مخکې زما د بنځو د مصرف او زما د کارکوونکو د مزدوري څخه وروسته پاته ټوله صدقه ده، څرگنده دي وي چې د رسول الله ﷺ د ازواج مطهراتو حکم هغه نه دی کوم چې د عدت والا بنځو وي ځکه چې د رسول الله ﷺ د وفات وروسته د بل چا سره نکاح کول د هغوی لپاره جائز نه وه. ځکه د هغوی د مصرف ذمه داري او د هغوی نفقه د رسول الله ﷺ د ترکي (مېراث) سره متعلق سو، او د کارکوونکي څخه مراد هغه

کسان دي چي د رسول الله ﷺ وروسته پر خلافت باندي فائز سول نو د ارشاد خلاصه دا سول چي زما د ترکې څخه دي زما د بنځو نفقه پوره ورکړل سي او زما خلفاء دي هم په خپل مصرف کي لگوي او بيا چي څه پاته سي هغه دي په فقيرانو او مسکينانو باندي مصرف کړل سي ، لکه څرنگه چي ما به کول، دلته دا خبره هم د يادوني وړ ده چي رسول الله ﷺ د خپلي کورنۍ نفقه د صفايا د گټي څخه پوره کول چي د بني نضير د جائيداد څخه د رسول الله ﷺ برخي او د فدک پر مخکه مشتمل وه ، د نفقې په اندازه د اخيستلو وروسته د گټي ټوله برخه به يې د مسلمانانو په مصالح او مصارف کي مصرف کول، د رسول الله ﷺ د وفات څخه وروسته د ذکر سوي جائيداد متولي حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سو او هغه د خپل ذاتي مال او دولت په وجه د هغه مخکي څخه مستغني وو ، نو هغه ټوله مخکه په خپلو قريبانو کي مروان او نورو ته ورکړل چي پر هغه باندي هغه خلک قابض وه تر دې چي حضرت عمر ابن عبدالعزيز رضی اللہ عنہ خليفه د مروان او نورو کسانو څخه هغه مخکه بېرته واخيستل او د پخوا په ډول يې د مصارفو لپاره خاص کړل .

### د نبیانو په ترڅه میراث نه سته

﴿۵۷۲۳﴾: وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نُورَثُ مَا تَرَكَنَاهُ صَدَقَةٌ. متفق عليه.

د حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : زموږ د مال وارث نه وي موږ چي څه پرېږدو هغه صدقه ده . بخاري او مسلم .

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۵۱۱۲، رقم: ۶۷۲۶، و مسلم ۱۳۸۰/۳، رقم: ۵۲-۱۷۵۹

**تشریح:** مطلب دا چي انبياء د مال او جائيداد څخه څه پرېږدي هغه د ميراث په توگه د هغوی د پاته سوو حق نه وي بلکه د صدقې مال وي چي د هغه مصرف فقيران او مسکينان وي .

د صوفيانو په نزد د فقير تعريف دادی چي يو څوک د هيڅ شي مالک نه وي ، نو د انبياء سره چي څه وي هغه په ظاهره د هغوی وي مگر په حقيقت کي امانت يا وقف او يا د صدقې په توگه د هغوی سره وي او څرنگه چي ځيني حضراتو ويلي دي : له دې کبله نه د انبياء په مال کي مېراث جاري کېږي او نه يو څوک د هغوی وارث گرځېدای سي او کله چي د هغوی وراثت قائم نه وي نو د هغوی په وارثانو او پاته سوو کسانو کي هېچا ته دا موقع نه ترلاسه کېږي چي هغه د هغوی د ترکې ترلاسه کولو په غوښتنه د هغوی په مرگ خوشحاله سي ، په تفصيلي روايتو کي

راڻي جي حضرت ابوبڪر صديق رضي الله عنه دغه حديث هغه وخت بيان ڪري وو ڪلهه جي د بي بي فاطمة الزهراء عليها السلام له خوا د ميراث غوبستنه وړاندي سوې وه، هغه بي بي فاطمه عليها السلام ته وفرمايل: زه د رسول الله صلي الله عليه وسلم خليفه یم، زه د رسول الله صلي الله عليه وسلم مېراث په هغه مصارفو کي مصرفوم چيري چي رسول الله صلي الله عليه وسلم مصرف کول، او په دې اعتبار زه ستا غمخواري همداسي کوم لکه څرنګه چي رسول الله صلي الله عليه وسلم کول، دغه حديث ما خپله د رسول الله صلي الله عليه وسلم څخه اورېدلی دی چي زموږ انبياؤ وراثت نه قائميږي، دا هم منقول دي چي حضرت ابوبڪر صديق رضي الله عنه دغه خبره يوازي بي بي فاطمه عليها السلام ته نه وه کړې بلکه ازواج مطهراتو ته يې هم کړې وه چي هغوی د ميراث غوبستنه کړې وه، او ابوبڪر صديق رضي الله عنه دا فيصله وکړل چي د رسول الله صلي الله عليه وسلم مالي مېراث نه قائميږي، دا يې يوازي د خپلي خوښي څخه نه وه ويلي بلکه هغه ټول لوی صحابه کرام راجمع کړل او مشوره يې ورسره وکړل، ڪله چي ټولو صحابه کرامو وويل چي د رسول الله صلي الله عليه وسلم وراثت نه سي قائميدلای ځکه چي موږ خپله د رسول الله صلي الله عليه وسلم څخه داسي اورېدلي دي نو حضرت ابوبڪر صديق رضي الله عنه ذکر سوې فيصله وکړل.

### دامت مرحومه د نبي او د امت غير مرحومه د نبي د وفات په مينځ کي فرق

﴿۵۷۲۵﴾: وَعَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ

د حضرت ابو موسی رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلي الله عليه وسلم وفرمايل: الله تعالى چي په بندګانو

وَجَلَّ إِذَا أَرَادَ رَحْمَةً أُمَّةٍ مِنْ عِبَادِهِ قَبَضَ نَبِيَّهَا قَبْلَهَا فَجَعَلَهُ لَهَا فَرَطًا

کي پر کوم قوم د خپلي مهرباني اراده کوي نو د هغوی نبي د هغه قوم څخه مخکي وفات کړي او بيا هغه نبي د هغه قوم امام وګرځوي،

وَسَلَفًا بَيْنَ يَدَيْهَا وَإِذَا أَرَادَ هَلَكَةَ أُمَّةٍ عَذَّبَهَا وَنَبِيَّهَا حَيًّا فَأَهْلَكَهَا وَهُوَ يَنْظُرُ فَأَقْرَعَ عَيْنَهُ بِهَلَكَتِهَا حِينَ كَذَّبُوهُ وَعَصَوْا أَمْرَهُ. رواه مسلم.

او هر ڪله چي الله تعالى د يو قوم د هلاکولو اراده وکړي نو د هغه نبي په ژوند او شتون کي هغه قوم په عذاب کي اخته کړي، هغه نبي هغه قوم په عذاب کي نيولی ويني او خوشحاليږي او خپلي سترګي يخوي، ځکه چي هغوی دې درواغجن او دده د امر نافرماني به يې کوله. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۱۷۹۱/۴، رقم: ۲۴-۲۲۸۸.

د لغاتو حل : سلفا : اي سابقا و مقدا و شفيعا .

### يوه پشگوئي

﴿۵۷۲۶﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ فِي يَدِهِ لَيَأْتِيَنَّ عَلَى أَحَدِكُمْ يَوْمٌ وَلَا يَرَانِي ثُمَّ لَأَنْ يَرَانِي أَحَبُّ إِلَيْهِ مَنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ مَعَهُمْ . رواه مسلم .

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : په هغه ذات دي مي قسم وي چې د هغه په قبضه کي د محمد صلى الله عليه وسلم روح دی پر تاسو به يوه ورځ داسي راسي چي تاسو به ما ونه وينئ ، بيا به تاسو ته زما ليدل تر اهل ، مال او هر شي چي در سره وي تر هغه عزيز او محبوب وي . مسلم .

تخريج : صحيح مسلم ۱۸۳۶۱۴ ، رقم : ۱۴۲ - ۲۲۶۴ .

**تشریح :** د دغه ارشاد تعلق يا خو د رسول الله صلى الله عليه وسلم په ژوند کي د رسول الله صلى الله عليه وسلم د لېدو او د رسول الله صلى الله عليه وسلم د ميني اختيارولو سره دی چي زما د صحابوو زما سره دومره زياته مينه او تعلق دی که هغوی ما يوه ورځ نه وويني او زما د صحبت څخه محروم سي نو دهغوی شوق او مينه زياته سي ، په دغه صورت کي هغوی د خپل کورنۍ او خپل مال لېدو او دهغوی سره د اوسېدو څخه زيات دا خبره خوښوي چي زما ليدنه وکړي او زما په ملگرتيا کي پاته سي ، يا په دغه ارشاد کي په اصل کي ددې خبري وړاند وينه ده چي زما سره د امت عقيدت او مينه به زما د وفات څخه وروسته هم کمه نه سي بلکه مسلمانان به خپلي کورنۍ او مال ته تر رغبت کولو او شوق ساتلو څخه زيات دا غواړي چي په يو ډول که په خوب کي وي يا په وېښه کي زما ليدنه وکړي او ما وويني ، د کلام سياق ته په کتلو سره دا مطلب زيات مناسب معلومېږي ، نو دا هغه کيفيت دی چي د هغه د جمال مشتاقان د نبی د حيات سرمايه وي چي د رسول الله صلى الله عليه وسلم د جمال او کمال په تصور کي مستغرق وي .

=====

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## بَابُ مَنَاقِبِ قُرَيْشٍ وَذِكْرِ الْقَبَائِلِ (د قريشو مناقب او د قبائلو يادونه)

د مناقب لفظ د منقب جمع ده چي معنی يې د شرف او فضيلت ده، قريش د عربو د مشهوري قبيلې نوم دی، د قريش لغوي معنی د يو لوی خطرناک او توانا سمندري حيوان ده مگر په اصل کي دا د نضر ابن کنانه يا فهر ابن مالک ابن نضر لقب وو چي د هغه اولاد په مختلفو بناخو او کورنيو کي خپور سو، او پر دغه ټولو کورنيو باندي مشتمل قبيله د منورث اعلى د لقب په مناسبت سره قريش ورته وويل سول،

قبائل د قبيله جمع ده چي معنی يې د يوه پلار د اولادې ده، او د قبائلو د ذکر څخه مراد د عربو د مختلفو قبيلو خصوصيات او دهغوی نيکی او بدی بيانول دي.

### الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

#### د قريشو فضيلت

﴿٥٢٤﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ النَّاسُ تَبِعُوا لِقُرَيْشٍ

فِي هَذَا الشَّأْنِ مُسْلِمُهُمْ تَبِعُوا لِمُسْلِمِهِمْ وَكَافِرُهُمْ تَبِعُوا لِكَافِرِهِمْ. متفق عليه

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمايل: خلک د قريشو تابع دي يعني مسلمان د مسلمانانو قريشو تابع او کافران د کافرانو قريشو تابع دي. بخاري او مسلم.

**تخریج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ٥٢٦١٦، رقم: ٣٤٩٥، و مسلم ١٤٥١١٣، رقم: ٢-١٨١٨.

**تشریح:** د حديث د ظاهري سياق څخه دا معلومېږي چي د دغه خبري څخه مراد دين او شريعت دی که د هغه د وجود اعتبار وي يا د هغه د عدم، مطلب دا چي د دين قبول او نه قبول يعني د ايمان او کفر په اړه ټول خلک په قريشو پسې دي او قريش اقدامي او پيشوايي حيثيت لري، په دې توگه چي يوې خوا ته د دين ظهور تر ټولو مخکي په قريشو کي وسو او تر ټولو مخکي قريشو ايمان راوړ، او بيا د هغوی په اتباعو کي نورو خلگو هم ايمان راوړل پيل کړل، بلي خوا ته د هغوی يعني د قريشو خلک وه چي هغوی د دين تر ټولو مخکي مخالفت وکړ او د

مسلمانانو د لاري منع کولو لپاره يې تر ټولو مخکي اقدام وکړ، همدارنگه که چيري د قریشو د کافرانو تابعدار سول نو د اسلام تاريخ پوهان ښه پوهيږي چي د مکې د فتح څخه مخکي ټول عرب د قریشو د اسلام راوړلو په انتظار وه، کله چي د مسلمانانو په لاس مکه فتح سول او د مکې قریش مسلمانان سول نو د ټول عرب خلک هم ډلي ډلي په اسلام کي داخل سول لکه څرنگه چي د سورة اذا جاء نصر الله، څخه څرگنديږي، په هر حال د دغه ارشاد مقصد د قریشو د مشرانو حيثيت بيانول دي چي د قيامت او امارت جوهر هغوی ته په برخه دی که څه هم هغوی د جاهليت د زمانې سره وابسته وه او يا د اسلام د عهد سره، مگر د هغوی دغه قيادت او امارت ته د فضل او شرف په اعتبار يوازي د اسلام په صورت کي حاصل دی نه د کفر په حالت کي، او که د فضل او شرف قيد مقصد نه وي نو ويل کيږي چي په دغه ارشاد کي د قریشو مطلق د قيادت او امارت ذکر دی که د هغه تعلق د دنيوي امورو سره وي او که د مذهبي امورو سره وي، نو د جاهليت په زمانه کي هم نه يوازي په دنيوي اعتبار قریش په ټولو عربي قبائلو کي د سردار حيثيت درلود بلکه د هغه وخت د هغوی مذهبي معاملات لکه د بيت الله توليت او مشرتوب، داوبو څښلو او داسي نورو ذمه داريو اعزاز هم هغوی ته په برخه وو.

ځينو حضراتو ويلي دي چي ددې خبري څخه مراد د خلافت منصب دی لکه څرنگه چي په نورو حديثو کي په وضاحت سره منقول هم دی او د دغه ارشاد مقصد د قریشو قيادت منل او د هغوی د پيروي حکم ورکول دي او که خلک د دغه ارشاد روح او ددې څخه اخذ سوي حکم باندي عمل نه کولو سره د قریشو قيادت ونه مني او د هغوی د پيروي څخه انکار وکړي نو دا خبره به د ارشاد خلاف نه وي ځکه چي د يو عمل د اثبات لپاره دا ضروري نه ده چي عملي او واقعي توگه سره د هغه ظهور هم وي د حکم مقصد خو د يو شي ثابتول وي او که څوک په هغه حکم باندي عمل ونه کړي نو د هغه دا مطلب هيڅکله نه دی چي هغه حکم د خپل اثبات څخه خالي دی نو رسول الله ﷺ د دغه ارشاد په ذريعه د قریشو قيادت او امارت اختيارولو چي کوم حکم ورکړی دی ددې مقصد دا ثابتول دي چي قریش د قيادت او امارت استحقاق او د هغه ذمه داري سنبالولو اهليت لري که څه هم د هغوی قيادت او امارت ومنل سي او د هغوی پيروي وکړل سي يا ونه کړل سي.

### قریش سرداران دي

﴿٥٤٢٨﴾: وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ النَّاسُ تَبَعٌ لِقُرَيْشٍ

## فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ. رواه مسلم.

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : خلک د خير او شر په دواړو حالتونو کي د قريشو تابع دي . مسلم .

**تخريج:** صحيح مسلم ۱۴۵۱/۳، رقم: ۱۸۱۹-۳.

**تشریح:** د خير مراد اسلام دى او د شر څخه مراد کفر دى لکه څرنگه چي په تهر سوي حديث کي په تفصيل سره بيان سو .

### د قريشو خلافت

﴿۵۷۲۹﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزَالُ هَذَا الْأَمْرُ فِي قُرَيْشٍ مَا بَقِيَ مِنْهُمْ اثْنَانِ. متفق عليه.

د حضرت ابن عمر رضي الله عنه څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل : هميشه دا امر (يعني دين يا امر خلافت) به په قريشو کي وي تر څو پوري چي په دوى کي دوه کسان هم پاته وي . بخاري او مسلم

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۵۳۳/۶، رقم: ۳۵۰۱، ومسلم ۱۴۵۲/۳، رقم: ۱۸۲۰-۴.

**تشریح:** هميشه په قريشو کي وي: مطلب دا چي د خلافت وړتيا تر ټولو زيات قريش لري نو له همدې کبله د خلافت منصب هم بايد د قريشو سره وي او د بېله قريشو خليفه گرځولو فيصله شرعا جائز نه ده، د صحابه کرامو په زمانه کي پر دې اجماع وه او دغه ارشاد د هغو انصارو صحابه کرامو په مقابل کي د مهاجرو صحابه کرامو دليل سو چا چي خلافت د انصارو حق کېدل غوښتل.

تر څو چي په هغوى کي دوه کسان پاته وي، دا خبره رسول الله ﷺ د خلافت د منصب په اړه د قريشو ترجيحي استحقاق په زيات ارزښت سره بيانولو لپاره وفرمايل، که چيري په قريشو کي دوه کسان هم پاته وي چي يو خليفه سي او دوهم د هغه فرمانبردار نو بيا هم خلافت د قريشو حق دى، د دغه حديث په تشریح کي نووي رحمه الله عليه ليکلي دي: دغه او داسي نور حديثونه چي په هغو کي د خلافت حق د قريشو لپاره خاص دى، د غير قريشي خليفه گرځول جائز نه دي نو په دې اړه نه يوازي د صحابه کرامو په زمانه کي بلکه د صحابه کرامو وروسته هم د امت اجماع

راغلي ده، اهل بدعت د اهل سنت والجماعت د اتفاقي مذهب څخه په سرغړوني چي کومو خلگو په دغه مسئله کي د اختلاف او انکار لار اختيار کړې ده د هغوی خبره نه يوازي دا چي د امت سواد اعظم ونه مني بلکه دهغوی د ترديد او تغليظ لپاره دا دليل وړاندي کړل سو چي د قريشو د خلافت پر استحقاق باندي د صحابه کرامو اجماع وه، امام نووي رحمته الله عليه دا هم ليکلي دي چي رسول الله ﷺ د دغه ارشاد په ذريعه دا خبر ورکړی دی چي دغه حکم (چي د هغه څخه د خلافت منصب د قريشو سره خاص کېدل ظاهريزي) تر آخري زمانې پوري جاري او نافذ دی، تر څو چي په دنيا کي دوه کسان هم پاته وي نو رسول الله ﷺ چي څه وفرمايل او کوم خبريې ورکړ هغه د واقعي په اعتبار هم ثابت سو چي تر نه پوري د قريشو خلافت او دهغوی بالادستي قائم ده، مگر د نووي رحمته الله عليه دا نتيجه بيانول د تاريخي حقيقت مطابق نه ده، د هغوی تر زمانې پوري خو د قريشو خلافت قائم وو مگر وروسته د قريشو خلافت او امامت پر ټولي اسلامي نړۍ باندي پاته نه سو، په پيل کي تر دوو سوو کالو پوري داسي تېره سوه چي په هغو کي د اکثرو اسلامي هيوادو خلافت د قريشو وو مگر د هغه وروسته د خودمختاري دور شروع سو او په اسلامي نړۍ کي د مختلفو حکمرانانو او پاچاهانو خپل خپل حکومت قائم سو، نو په دې اړه تحقيقي قول دادی چي دا خبر په اصل کي د امر يعني حکم په معنی کي دی، يعني رسول الله ﷺ د خبر په طرز کي دا حکم ورکړی دی چي کوم څوک په اسلام او ايمان برخه وي نو پر هغه لازم ده چي هغه قريشي خپل مشر ومني، د هغه پيروي وکړي او دهغوی امامت او قيادت څخه سرغړونه ونه کړي، هسي دا هم ويل کيداى سي چي د رسول الله ﷺ دغه ارشاد پر خپلي ظاهري معنی محمول دی مگر د (ما اقامو الدين) په الفاظو مقيد دی، چي په تېر سوي حديث کي مذکور دي، په دغه صورت کي د دغه حديث مطلب دادی چي د خلافت منصب او امارت به تر هغه وخته پوري په قريشو کي وي تر څو چي هغوی پر دين قائم وي نو همداسي و سول چي قريش تر څو پوري خلافت د دين تابع کړ او د اسلام په خدمت او خپرولو کي بوخت وه، د خلافت منصب د هغوی په لاس کي وو مگر کله چي هغوی نه يوازي دا چي دين ته بهې توجهيې وکړل بلکه حرام او ناجائز کارو کي اخته سول او د دين بهې حرمتي يې وکړل نو د خلافت واگي د هغوی د لاس څخه ووتې او غير قريشو ته په لاس ورغلې.

### د قريشو استحقاق

﴿٥٤٣٠﴾: وَعَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ



إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ فِي قُرَيْشٍ لَا يُعَادِيهِمْ أَحَدٌ إِلَّا كَبَّهُ اللَّهُ عَلَى وَجْهِهِ مَا أَقَامُوا  
الدِّينَ. رواه البخاري.

د حضرت معاويه رضي الله عنه څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي چي دا (يعني خلافت يا دين) به هميشه په قريشو کي وي تر څو پوري چي د قريشو خلک دين قائم ساتي څوک چي د دوی سره عداوت او دښمني کوي خداي ﷻ به هغه پر موخي راو غورځوي. بخاري  
**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۵۳۲/۶، رقم: ۳۵۰۰.

**د لغاتو حل:** کبه: اي اسقطه (غورځول)

**تشریح:** مطلب دا چي د خلافت اصل مقصد د دين قائمول او د اسلام بېرغ لوړ ساتل دي ځکه نو قريش چي تر څو پوري د دين او شريعت په ترويج او خپرېدو کي بوخت وي او د اسلام د بېرغ د لوړ ساتلو هڅه کوي نو هغوی د خلافت د منصب استحقاق لري او الله ﷻ به د هغوی مشري او قيادت قائم وساتي مگر کله چي هغوی د خپل فرض يعني د دين او اسلام د اقامت څخه غافل سي او د خلافت حقيقي غوښتنه پوره کول پرېږدي نو د عزل (برطرفه کېدو) سبب به وي، او د خلافت او امارت واگي به د هغوی د لاس څخه واخيستل سي او ځينو شارحينو دا ليکلي دي چي د دين قائمولو څخه مراد لمونځ قائمول دي لکه څرنګه چي په يوه روايت کي د (ما اقاموا الصلوة) الفاظ هم نقل سوي دي، او هسي هم په ځينو ځايو کي د دين او ايمان اطلاق پر لمانځه راغلی دی، له دې کبله د ځينو وينا ده چي د دغه ارشاد اصل مقصد قريشو ته د لمانځه قائمولو تلقين او ترغيب دی او د دې څخه بهرول دي که چيري لمونځ قائم نه کړي نو کيدای سي چي د خلافت منصب يې د لاسه ووځي او نور خلک پر هغوی غلبه او تسلط تر لاسه کړي.

**د قريشو د دوولس خلفاء ذکر**

﴿٥٤٣١﴾: وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت جابر بن سمرة رضي الله عنه څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ اوریدلي دي چي

يَقُولُ لَا يَزَالُ الْإِسْلَامُ عَزِيزًا إِلَى اثْنَيْ عَشَرَ خَلِيفَةً كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ، وَفِي

فرمايل يې: اسلام به تر دوولس خليفه گانو پوري قوي او عزيز وي او دا ټول خلفاء به د قريشو

رواية لايزال امر الناس ماضياً ما وليهم اثني عشر رجلاً كلهم من قريش وفي  
رواية لايزال الدين قائماً حتى تقوم الساعة او يكون عليهم اثنا عشر خليفة  
كلهم من قريش. متفق عليه.

ڄڻه وي، او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: د خلکو دا کار به برابر  
جاري وي ترڅو پوري چي دوولس کسان به حکمراني کوي او دا ټول به د قريشو د کورنۍ څڅه  
وي، او په يوه روايت کي داسي دي چي نبي کریم ﷺ وفرمايل: تر قيامته پوري به دين قائم او  
مستقيم وي او پر خلکو به دوولس خليفه گان وي چي ټول به د قريشو څڅه وي. بخاري او مسلم.

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۱۱۱۱۳، رقم: ۷۲۲۲، و مسلم ۱۴۵۳۱۳، رقم: ۷-۱۸۲۱.

**تشریح:** د دغه حديث په معنی کي او مفهوم کي مختلف قولونه دي، او علماؤ د سوال اظهار  
هم کړی دی. سوال دا دی چي د حديث څڅه په ظاهره کومه خبره مفهوم کيږي هغه داده چي د  
رسول الله ﷺ څڅه وروسته پرله پسې دوولس خليفه گان به وي چي دهغوی د خلافت په زمانه  
کي به د دين نظام مستحکم او برقرار وي، د هغوی په وجود سره به اسلام ته شان او شوکت تر  
لاسه کيږي او نه يوازي دا چي خپله به هغه ټول دوولس خليفه گان د دين او مذهب ريښتوني  
پابند او پيروان وي بلکه دهغوی په خلافت او عدالت سره به د حق او انصاف مطابق د احکامو  
او هداياتو نفاذ وي حال دا چي د تاريخ له رويه چي څه پېښ سوي دي هغه ددې خبري شاهدي  
نه ورکوي. نو د رسول الله ﷺ څڅه وروسته د خلافت پر منصب باندي په فائز کېدونکي د بني  
مروان هغه خليفه گان او اميران هم وه چي نه يوازي دا چي د خپل سیرت او طريقو په اعتبار يې  
د دين او مذهب سره څه مناسبت نه درلود بلکه دهغوی په ظالمانه او مفسدانه کړنو سره اسلام  
او مسلمانانو ته سخت تاوانونه رامنځته سول، ددې څڅه ماسوا هغه حديث هم دی چي دهغه  
مطابق رسول الله ﷺ فرمايلي وه چي زما څڅه وروسته به تر دېرشو کالو پوري د خلافت نظام  
قائم وي او دهغه وروسته به پر ظلم او زياتوب باندي مبني پاچاهي پيل سي، د ټولو علماؤ پر  
دې اتفاق دی چي دېرش کاله وخت يعني د خلافت راشده څڅه وروسته چي کوم حکومت  
څرگند سو هغه ته خلافت نه بلکه پاچاهي او امارت ويل پکار دي،

دا هم يو سوال دی او له دې کبله علماؤ د دغه حديث په توجیه او تاويل کي مختلف قولونه  
وړاندي کړي دي، په هغو کي يو قول دادی چي د دوولس خليفه گانو څڅه مراد هغه دوولس

کسان دي چي د رسول الله ﷺ څخه وروسته به د خلافت او حکومت خاوندان سي او د هغه د اقتدار په زمانه کي به د مسلمانانو ظاهري حالات او معاملات او درعيت د گټي په اعتبار د پاچاهي او حکومت نظام به مستحکم او متوازن وي ، که څه هم په هغوی کي به ځيني مشران د ظلم او بې انصافي پر لار روان وي ، د منځني اختلاف ، جگړو او خرابيو ظهور د وليد بن يزيد بن عبد الملك بن مروان په وخت کي وسو چي په دوی کي دوولس کسان وه ، د هغه امارت به هغه وخت قائم سي کله چي دهغه اکا هشام ابن عبد الملك وفات سي ، مخکي چي خلکو د وليد ابن يزيد په امارت اتفاق وکړ او دهغوی اتفاق تر څلورو کلو پوري قائم وو مگر څلور کاله وروسته خلک د هغه پر خلاف را پورته سول او هغه يې ووژي ، دهغه ورځي څخه بدلون پيدا سو او فتنه او فساد خپور سو ، دا قول قاضي عياض مالکي رحمه الله عليه ته منسوب دی او علامه ابن حجر عسقلاني رحمه الله عليه ددغه قول تحسين کړی دی او وييلي يې دي چي ددغه حديث څومره توجيهات سوي دي او په دې اړه چي څومره خبري منقول دي په هغو ټولو کي دغه قول تر ټولو زيات مناسب او تر ټولو زيات د ترجيح وړ دی ، او ددې تائيد په دغه الفاظو سره کيږي چي ددغه حديث د جزء په توگه په ځينو صحيح طريقو سره منقول دی چي : کلهم يجتمع عليه امر الناس ، او د جمع څخه مراد د هغه خليفه گانو پر بيعت باندي د خلکو اتفاق او اجماع او دهغوی قيادت او مشري منل دي ، که څه هم په کراهت سره وي ، او ددغه حديث څخه د هغه خليفه گانو مدح او توصيف مفهوم کيږي هغه ددين ، عدالت او حقانيت په اعتبار نه دي بلکه په سياسي او انتظامي چارو کي د استحکام او د حکومت د امارت په اړه د اتفاق او اتحاد په اعتبار دی ، پاته سوه ددغه صحيح حديث خبره چي په هغه کي رسول الله ﷺ خلافت په دېرش کاله کي منحصر کړی دی ، نو هلته د خلافت څخه مراد خلافت کبری دی چي په اصل کي خلافت نبوت دی ، او په دغه حديث کي خلافت امارت مراد دی نو د خلفاء راشدينو څخه وروسته چي کوم اميران تېر سول هغوی ته هم خليفه گان ويل کيږي که څه هم هغوی ته خليفه ويل د مجازي معنی په اعتبار دي ، ذکر سوی لومړنی قول که څه هم علامه ابن حجر رحمه الله عليه غوره او راجح گړځولی دی مگر حقيقت دادی چي د حديث د دغه الفاظو : لايزال الاسلام عزيزا ، او لايزال الدين قائما ، سره دغه قول څرگند مناسبت نه لري ځکه چي دغه الفاظ د هغو دوولسو خليفه گانو د مدح او تعريف صريح مظهر دی چي دهغوی د خلافت په زمانه کي به دين ته استحکام حاصل وي ، د حق وينا به لوړه وي او د هغوی د عدل او انصاف په ذريعه به د اسلام د شان او شوکت او قوت اظهار وي

دوهم قول دادی چي د خليفه گانو څخه مراد عادل او انصاف کوونکي خليفه گان مراد دي، چي د خپل ذاتي او اوښو صفاتو په وجه د خلافت صحيح مصداق او د منصب امارت اهل وي، په دغه صورت کي د حديث لازمي مطلب به دا بيانول نه وي چي دغه دوولس خليفه گان به د رسول الله ﷺ د زمانې څخه وروسته يو په بل پسې وي بلکه کيدای سي چي اصل مقصد د داسي خليفه گانو او اميرانو محض شمېر بيانول وي که د هغوی ظهور په هره زمانه کي وي اود دوولس شمېر تر قيامته پوري په هر وخت کي چي پوره سي، د تورپشتي عليه السلام د قول مطابق دغه حديث او په دې اړه منقول نورو حديثو مفهوم او معنی کي دا قول زيات مناسب دی، دريم قول دادی چي په دغه حديث کي د داسي دوولس خليفه گانو ذکر مراد دی چي د حضرت مهدي عليه السلام د زمانې څخه وروسته به د خلافت او امارت پر منصب فائز وي، (يعني مخبر صادق عليه السلام دا وړاند وينه وفرمايل چي په آخره زمانه کي به د قريشو سره نسبي تعلق لرونکي داسي دوولس کسان د مسلمانانو د ملي او ملکي قيادت آمین جوړ سي چي د هغوی د حکومت په زمانه کي به دين او مذهب ته عروج حاصل سي او د اسلام شان او شوکت به لوړ سي، په يو بل حديث کي راغلي دي چي کله حضرت مهدي عليه السلام وفات سي نو د حکومت خاوند به يو په بل پسې پنځه کسان وي، هغه به سبط اکبر يعني د حضرت امام حسن عليه السلام د اولاد څخه وي، د هغوی څخه وروسته د قيامت او حکومت واگي به يو په بل پسې د هغه پنځو کسانو په لاس راسي چي د سبط اصغر يعني حضرت امام حسين عليه السلام د اولاد څخه به وي او په هغوی کي به آخري سړی خپل مشر هغه څوک جوړ کړي چي د حضرت امام حسن عليه السلام د اولاد څخه به وي او د هيواد او ملت د امامت او مشرۍ د دغه لړۍ يوولسم کس به وي، بيا کله چي دغه يوولسم سړی د خپل حکومت د زمانې په پوره کولو سره مړ سي نو د هغه پر ځای به د هغه زوی وي او هغه به د حکومت خاوند سي، همدارنگه د دولس شمېر به پوره سي او په دغه دوولس کي به هريو امام عادل او هادي او مهدي وي چي د هغه عدالت، انصاف او د رعيت سره د ښه چلن کولو په وجه به اسلام او مسلمانانو ته ستر شان او شوکت په برخه سي، که دغه حديث صحيح وي نو بيا د ذکر سوي دوهم قول يو معقول او غوره توجيه گرځول کيدای سي، په يوه روايت کي د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه هم نقل کيږي چي په هغه کي د حضرت امام مهدي عليه السلام او صاف او محاسن بيانولو سره دا يې ويلي دي چي الله جل جلاله به د هغه (امام مهدي عليه السلام) په وجود سره هر غم او فکر ليري کړي او د هغه په عدل او انصاف سره به هر ظلم او فتنه ختمه سي د هغه د زمانې څخه وروسته به بيا د مشرتوب واگي د دوولس کسانو په لاس ورسي چي يو په بل پسې به تريونيم

سل کالو پوري د حکومت نظام سنبالوي .

او څلورم قول دادی چي اصل مراد په يوه زمانه کي د دوولس خليفه گانو راتلل دي چي پر خپل خپل ځای به د خود مختار حيثيت دعوه کوي او په هغوی کي به د هريوه د اطاعت خلگ بېل بېل وي ، ددې تائيد ددغه روايت څخه کيږي چي (رسول الله ﷺ و فرمايل) هغه وخت راتلونکی دی چي زما څخه وروسته به خليفه گان وي او ډېر به وي ، ددغه ارشاد څخه د رسول الله ﷺ اصل مقصد دا خبر ورکول وو چي زما څخه وروسته به د نوو فتنو ظهور وسي او ډول ډول اختلافي او نزاعي معاملات به راپورته سي تر دې چي په يوه زمانه کي به دوولس خليفه گان د خپل بېل بېل خلافت دعوه کوي او د آخري قول مطابق د حديث مراد به دا وي چي په يوه وخت کي د دوولس خليفه گانو د وجود د زمانې څخه تر مخکي زمانې پوري خود مسلمانانو مؤثر اجتماعي او تنظيمي حيثيت برقرار وي ، د دين نظام به مستحکم او استوار وي او د اسلام عزت او شان به زياتيږي مگر په هغه زمانه کي به اختلاف او جگړې راپورته سي او د مسلمانانو ټولنه به منتشر سي مگر د مخکنيو قولونو مطابق د حديث مراد دا معلوميږي چي د هغه دوولس خليفه گانو تر زمانې پوري به د اسلام او مسلمانانو نظام مستحکم او استوار وي د هغه په نظام کي چي کوم خلل او اضطراب پيدا سي هغه به ددغه زمانې څخه وروسته وي .

شيعه گانو په دغه حديث کي د دوولس خليفه گانو ذکر پر دې مجمول کړی دی چي هغوی به د اهل بيت څخه وي که څه هم هغوی پر حقيقي منصب باندي فائز وي او که د خلافت د استحقاق درلودلو سربېره پر خلافت باندي فائز نه سي ، ددغه شيعه گانو مطابق تر ټولو لومړنی خليفه حضرت علي رضي الله عنه دی ، بيا حضرت حسن رضي الله عنه ، بيا حضرت حسين رضي الله عنه ، بيا حضرت زين العابدين ، بيا حضرت محمد باقر ، بيا حضرت جعفر صادق ، بيا حضرت موسی کاظم ، بيا حضرت علي رضا ، بيا حضرت محمد تقی ، بيا حضرت علي نقی ، بيا حضرت حسين عسکري ، بيا حضرت محمد مهدي .

### د عربو قبائل

﴿۵۴۳۲﴾: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غِفَارُ غَفَرِ اللَّهُ لَهَا وَأَسْلَمُ سَأَلَهَا اللَّهُ وَعُصَيَّةُ عَصَتْ اللَّهَ وَرَسُولَهُ. متفق عليه.

د حضرت ابن عمر رضي الله عنهما څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ و فرمايل : قبيله غفار خدای جلالة و بختل ، قبيله اسلمي سلامت و ساتل او قبيله عصيه د خدای او د هغه د رسول نافرمانی و کړه . بخاري او مسلم

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۵۴۲۶، رقم: ۳۵۱۳، و مسلم ۱۹۵۳/۴، رقم: ۱۸۷-۲۵۱۸.

**تشریح:** غفار د عربو یوه مشهوره قبيله ده، ستر صحابي حضرت ابوذر غفاري رضی اللہ عنہ ددغه قبیلې سره تعلق درلود، ویل کیږي چي د جاهلیت په زمانه کي به دغه قبیلې د حاجیانو مالونه غلا کول او د خپلي دغه خرابۍ په وجه به د عامو عربو په نظر کي بد وه، له دې کبله رسول الله ﷺ د دوی په اړه دعاء و فرمایل چي ددغه قبیلې پر لمن باندې کوم داغ لگیدلی دی الله ﷻ د هغه داغ پاکولو او په بخښني سره ونازول ځکه چي اوس ددغه قبیلې خلک په خوښي سره په اسلام کي داخل سوي دي او دا هم ویل کیدای سي چي دغه ارشاد د دعائیه جملې پر ځای د خبریه جمله ده، یعنی رسول الله ﷺ ددغه الفاظو په ذریعه خبر ورکړ چي الله ﷻ ددغه قبیلې د جاهلې ژوند پېښي نیستي گرځولي دي او اوس دغه قبيله د ایمان او اسلام په برکت په بخښنه او مغفرت سره نازول سوې ده.

اسلم هم د یوې قبیلې نوم دی، ددغه قبیلې خلکو بېله جگړې کولو اسلام ومنی ځکه رسول الله ﷺ د دوی په اړه دعاء وکړل چي الله ﷻ ددغه قبیلې خلک سلامت ولري، ددغه قبیلې په اړه ذکر سوې جمله هم د خبریه احتمال لري یعنی دا هم کیدای سي چي رسول الله ﷺ ددغه جملې په ذریعه خبر ورکړی وي چي دا هغه قبيله ده چي د مسلمانانو پر خلاف وسله پورته کول یې خوښ نه کړل ځکه الله ﷻ ددغه قبیلې خلک د قتل او تباهی څخه سلامت او خوندي وساتل. عصیه، د هغه بدبختي قبیلې نوم دی چي هغوی مسلمانان قاریان د بئرمعونه سره په چمبازی په ډېره بې دردی سره شهیدان کړل، رسول الله ﷺ ته په دغه پېښه ډېر غم ورسېدی او په قنوت کي یې ددغه قبیلې پر خلکو لعنت وکړ او د هغوی لپاره یې ښېرا وکړل، ددغه قبیلې په اړه د ذکر سوي حدیث الفاظ یوازي د جمله خبریه په توګه دي، په دې کي د جمله دعائیه هیڅ احتمال نسته، بیا هم په دغه الفاظو کي ددغه قبیلې یادونه څرنګه چي شکوه ظاهروي هغه پر خپل ځای ښېرا لره هم مستلزم ده مګر په دغه مفهوم کي نه چي ددغه قبیلې خلک په دغه ګناه او معصیت کي زیات تر زیاته اخته سي بلکه په دغه مفهوم کي چي د قبیلې خلکو کومه لویه سرکښي او ګناه کړې وه د هغه په سبب په دنیا او آخرت کي د ذلت او خواری خاوندان سي.

### د یو څو قبائلو فضیلت

﴿۵۷۳﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُرَيْشٌ وَالْأَنْصَارُ وَجُهَيْنَةُ وَمُزَيْنَةُ وَأَسْلَمُ وَغِفَارُ وَأَشْجَعُ مَوَالِيٍّ لَيْسَ لَهُمْ مَوْلَى

يُونُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ. متفق عليه.

حضرت ابوهريره رضي الله عنه خنجه روايت دئ چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : قريش، انصار جهينه، مزينه، اسلم، غفار، اشجع زما دوستان دي او د هغوی مرستيال د خدای جل جلاله او د هغه د رسول صلى الله عليه وسلم خنجه پرته بل څوک نسته. بخاري او مسلم

**خريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۵۴۲۱۶، رقم: ۳۵۱۲، ومسلم ۱۹۵۴۱۴، رقم: ۱۸۹-۲۵۲۰.

**شريح:** د موالې لفظ د متکلم ياء ته مضاف دی او د مولى جمع ده، په يوه روايت کي دغه لفظ موال نقل سوی دی په دغه صورت کي به معنى دا وي چي (ددغه قبيلې مسلمانان) په پيلو کي د يو بل مرسته کوونکي او ملگري دي.

### د دوو قبيلو ذکر

﴿۵۴۳﴾: وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْلَمُ وَغِفَارُ مُزَيْنَةُ وَجُهَيْنَةُ خَيْرٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ وَبَنِي عَامِرٍ وَالْحَلِيفَيْنِ أَسَدٍ وَغُظْفَانَ. متفق عليه.

حضرت ابو بکره رضي الله عنه خنجه روايت دئ چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : اسلم، غفار، مزينه او جهينه د قبائل بنو تميم او بنو عامر خنجه غوره دي اود دواړو يعني بنو اسد او غطفان خنجه هم غوره دي. بخاري او مسلم

**خريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۵۴۳۱۶، رقم: ۳۵۲۳، ومسلم ۱۹۵۵۱۴، رقم: ۱۹۰-۲۵۲۱.

**شريح:** بنو اسد او غطفان هم د دوو قبيلو نومونه دي، دغه دواړي قبيلې په خپلو کي د يو بل حليف (مرسته کوونکي) وې لکه څرنګه چي په هغه زمانه کي د عربو عام رواج وو او دواړو قبيلې د يو بل په وړاندي په قسم کولو سره عهد کړی وو چي په خپلو کي به د يو بل مرسته کوونکي يو. په حديث کي ذکر سوو قبيلو ته يې ځکه غوره وفرمايل چي ددغه قبيلو خلګو په سلام کي د سبقت (مخته والي) شرف تر لاسه کړ او د خپل ښه حالاتو او کړنو څرګندونه يې وکړل.

### د بنو تميم تعريف

﴿۵۴۳﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَا زِلْتُ أَحِبُّ بَنِي تَمِيمٍ مُنْذُ ثَلَاثِ سَبْعَتِ

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دی چي زه بنو تميم د هغه وخت څخه هميشه محبوب گڼم د کوم وخت څخه چي ما د هغوی د درو خويونو ذکر

مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِيهِمْ سَبْعَةٌ يَقُولُ هُمْ أَشَدُّ أُمَّتِي د رسول الله ﷺ څخه اوريدلی دی، رسول الله ﷺ فرمايلي وه بني تميم به زما د امت څخه پر

عَلَى الدَّجَالِ قَالَ وَجَاءَتْ صَدَقَاتُهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د جال تر ټولو زيات سخت وي، د ابوهريره رضي الله عنه بيان دی چي يو وار د قبيله بنو تميم صدقې راغلې، د هغه په ليدو سره رسول الله ﷺ وفرمايل:

هَذِهِ صَدَقَاتُ قَوْمِنَا وَكَانَتْ سَبِيَّةً مِنْهُمْ عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَ أَعْتَقِيهَا فَإِنَّهَا مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ. متفق عليه.

دا زموږ د قوم صدقې دي، ابوهريره رضي الله عنه وايي د بي بي عائشې سره د بنو تميم يوه مينزه وه، رسول الله ﷺ بي بي عائشې ته وفرمايل چي دا آزاده کړه دا د حضرت اسماعيل عليه السلام د اولاد څخه ده. بخاري او مسلم.

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۷۰۵، رقم: ۲۵۴۳، ومسلم ۱۹۵۷/۴، رقم: ۱۹۸-۲۵۲۵.

**د لغاتو حل:** سبيّة: اي اسيرة (بندي).

**تشرېح:** تر ټولو زيات سخت او دروند ثابت سي: يعني کله چي لعين د جال ښکاره سي نو د بني تميم خلک به تر ټولو زيات د هغه مقابلې کوي، د هغه په ماتولو کي به تر ټولو زياته هڅه او کوښښ کوي او د هغه په ترديد او تغليظ کي به تر ټولو مخکي وي، همدارنگه په دغه الفاظو کي د بني تميم د ځانگړتيا او فضيلت ذکر دی مگر له دې سره دا وړاند وينه هم ده چي د بنو تميم د کورنۍ خلک د دجال د ښکاره کېدو په وخت کي زيات وي.

دا زموږ د قوم صدقات دي: د دغه الفاظو په ذريعه رسول الله ﷺ بنو تميم په داسي شرف او فضيلت سره ونازول چي هغوی خپل ځان ته په منسوب کولو سره د هغوی قوم ته يې خپل قوم وفرمايل.

دا د حضرت اسماعيل عليه السلام د اولاد څخه ده، مطلب دا چي دغه مينزه د بني تميم څخه د کېدو په وجه عربي النسله ده او عرب د حضرت اسماعيل عليه السلام اولاده ده، ځکه نو دغه مينزه هم



د حضرت اسماعیل عليه السلام د اولادې څخه سول، که څه هم دغه نسلي وصف د ټولو عربو مشترکه وصف دی او یوازې د بنو تمیم سره خاص نه دی مگر رسول الله ﷺ د یو ډول فضل او شرف ورکولو لپاره دغه الفاظ وفرمایل.

## الفصل الثاني (دوهم فصل)

### قریش مه ذلیل کوی

﴿۵۷۳۶﴾: عَنْ سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ يُرِدْ هَوَانَ قُرَيْشٍ أَهَانَهُ اللَّهُ. رواه الترمذي.

د حضرت سعيد رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: څوک چې د قریشو د ذلت او خواری غوښتونکی وي خدای جل جلاله به هغه ذلیل او خوار کړي. ترمذي.

تخریج: سنن الترمذي ۶۷۱/۵، رقم: ۳۹۰۵.

د لغاتو حل: هوان: اي ذلهم واهانتهم (سپکاوی)

تشریح: مطلب دا چې د قریشو عزت او احترام په هر صورت کې لازم دی، د هغوی بې عزتي کول او دهغوی رسوائې او ذلت غوښتل د الله جل جلاله ناراضګي اخیستل دي، که څه هم هغه پر امارت کبری یعنی خلافت او امارت باندي فائز وي یا نه وي، دهغوی خلیفه او امیر کېدو په صورت کې د هغوی د بې عزتي کولو منع او د تمهید وجه خو ښکاره ده، پاته سو هغه صورت چې هغوی د خلافت او امارت پر منصب باندي نه وي نو په دغه صورت کې هم دهغوی د بې عزتي کولو منع به په دې اعتبار وي چې هغوی ته د رسول الله ﷺ نسبت حاصل دی او دهغوی دغه خاص فضل او شرف ددې خبرې متقاضی دی.

### د قریشو لپاره دعاء

﴿۵۷۳۷﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ أَذِقْ أَوَّلَ قُرَيْشٍ نَكَالًا فَأَذِقْ آخِرَهُمْ نَوَالًا. رواه الترمذي.

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: ای الله! تاپه اول کې پر قریشو عذاب وڅکی (یعنی د بدر او احزاب په جګړو کې) اوس د خپل بځښي او ورکړي خوند

په وڅکې. ترمذي.

تخریج: سنن الترمذي ۶۷۲۸۵، رقم: ۳۹۰۸.

### دوې یمني قبیلې

﴿۵۴۳۸﴾: وَعَنْ أَبِي عَامِرٍ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعَمَ الْحَيِّ الْأَسَدُ وَالْأَشْعَرِيُّونَ لَا يَفْرُونَ فِي الْقِتَالِ وَلَا يَغْلُونَ هُمْ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُمْ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب.

د حضرت ابو عامر اشعري رضي الله عنه څخه روايت دى چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: قبيله اسد او قبيله اشعري ډيري ښه قبيلې دي، دا دواړي قبيلې د جنگ د ميدان څخه نه تنبتي او د غنيمت په مال کي خيانت نه کوي، هغوی زما څخه دي او زه د هغوی څخه يم. ترمذي

تخریج: سنن الترمذي: ۶۸۷۸۵، رقم: ۳۹۴۷.

**تشریح:** اسد د يمن د يوې قبيلې د مورث اعلى نوم دی او دغه قبيله د هغه په نامه سره مشهوره او متعارفه سول، دغه قبيلې ته ازد او ازدشنوه هم وايي، ټولو د مدينې انصارو له دغه قبيلې سره تعلق درلود، اشعريه اصل کي د عمرو ابن حارثه اسعدي لقب وو چي په خپله زمانه کي د يمن يو ستر سړی وو، دی هم د خپلي قبيلې مورث اعلى وو او دهغه د لقب د نسبت څخه د هغه قبيلې ته اشعري ويل کيدل او د قبيلې خلکو ته اشعريون او اشعرون هم ويل کيږي، مشهور او ستر صحابي حضرت ابو موسی اشعري رضي الله عنه او د هغه د قوم خلک ددغه قبيلې سره تعلق لري.

هغوی زما څخه دي، مطلب دا چي هغوی زما پيروي کوونکي او زما پر سنت باندي تلونکي خلک دي، يا دا چي ددغه قبيلو خلک زما ملگري او مرسته کوونکي دي، همدارنگه زه د هغوی څخه يم، مطلب دا چي زه هم د هغوی ملگری او دهغوی مرسته کوونکی يم، يعني ددغه الفاظو په ذريعه دې ته اشاره وسول چي ددغه قبيلو مؤمنان او مسلمانان د تقوا او پرهيزگاري پر مقام دي او دا خبره د قرآن کریم ددغه الفاظو څخه ثابتيږي چي: وان اولياؤه الا المتقون: او دهغه (محمد صلى الله عليه وسلم) ملگري ټول متقيان او پرهيزگاره دي.

## ازد د الله ﷺ لښکر دي

﴿۵۷۳۹﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَزْدُ أَزْدُ اللَّهِ

د حضرت انس رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: قبيله ازد په مځکه کې د

فِي الْأَرْضِ وَيُرِيدُ النَّاسُ أَنْ يَضَعُوهُمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يَرْفَعَهُمْ وَلَيَأْتِيَنَّ

خدای ﷺ زمريان او د خدای ﷺ لښکر دي، خلک د هغوی ذلیل او خوار کول غواړي مگر

خدای ﷺ د هغوی د خواش خلافت د هغوی درجه لوړوي، او يوه زمانه به

عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَقُولُ الرَّجُلُ يَا لَيْتَ أَبِي كَانَ أَزْدِيًّا يَا لَيْتَ أُمِّي كَانَتْ أَزْدِيَّةً.

رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب.

پر خلکو داسي راسي چې سړی به دا وايي کاش چې زما پلار او مور د قبيله ازد څخه

وای،. ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دی.

تخريج: سنن الترمذي ۶۸۳۱۵، رقم: ۳۹۳۷.

**تشریح:** د ازد قبيلې نسبت الله ﷺ ته په کولو سره هغوی ته ازد الله ويل يا خود هغوی په دغه

قب سره متعارف کول وو، يا په دې اعتبار چې د دغه قبيلې خلک د الله ﷺ د دين او د الله ﷺ

رسول مرسته کوونکي او د الله ﷺ لښکروه، د هغوی فضل او شرف څرگندولو لپاره د هغوی

نسبت يې الله ﷺ ته وکړ، او ځينو حضراتو ويلي دي چې ازد الله په اصل کې د اسد الله په معنی

کې استعمال سوی دی، مطلب دا چې د ازد قبيلې خلک په جگړه کې زړه ور ثابت سوي دي،

کاش زما پلار ازدي وای: مطلب دا چې په يوه زمانه کې د دغه قبيلې مرتبه به داسي وي او

دغه قبيلې سره تعلق لرونکي خلک به دومره عزتمند او سرلوړي وي چې د نورو قبيلو خلک به

از په کوي او دا خواش به کوي چې کاش موږ هم د دغه قبيلې څخه وای.

## د درو قبيلو څخه ناراضي

﴿۵۷۴۰﴾: وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ مَاتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ

لَكَرُهُ ثَلَاثَةَ أَحْيَاءٍ ثَقِيفًا وَبَنِي حَنِيفَةَ وَبَنِي أُمَيَّةَ. رواه الترمذي.

د حضرت عمران بن حصين رضي الله عنه ڏانهن ڏنل روایت دی چي رسول الله ﷺ په داسي حالت کي وفات سو چي درې قبيلې يې خوښې نه وې (او هغه درې قبيلې دادی قبيله ثقيف، قبيله بنو حنيفه، او قبيله بنو اميه). ترمذي.

**تخريج:** سنن الترمذي ۶۸۵۱۵، رقم: ۳۹۴۳.

**تشریح:** په ذکر سوو درو قبيلو کي داسي خلک پیدا سول چي هغوی د اسلام مخالفينو ته ګټه ورسول او مسلمانان د سخت غم او تکليف سره مخامخ سول، او الله ﷻ خپل رسول خبردار کړی وو چي په راتلونکي کي د هغه قبيلو څخه څرنگه فتنې او څرنگه ظالمان خلک پیدا سول، ځکه رسول الله ﷺ دغه درو سره قبيلو ته په ښه نظر ونه کتل، ثقيف هغه قبيله ده چي په هغه کي حجاج ابن يوسف په ډول مشهور ظالم سړی پیدا سو، بنو حنيفه هغه قبيله ده چي د مسلمة کذاب په ډول فتنه کوونکي سړی يې پیدا کړ او بنو اميه هغه قبيله ده چي په هغه کي عبيدالله ابن زياد پیدا سو، دا هغه عبيدالله ابن زياد دی چي د يزيد بن معاويه له خوا د کوفې او بصرې والي وو چي محض د امارت تر لاسه کولو لپاره يې حضرت سيد الشهداء امام حسين رضي الله عنه شهيد کړ، عبيدالله ابن زياد ډېر بد بخته او بد سړی وو.

نقل سوي دي چي کله د هغه فوج د کربلا د ميدان څخه د حضرت حسين رضي الله عنه سر مبارک هغه ته راوړی نو هغه سر مبارک په يوه تالۍ کي کښېښود او د يوې لښتي په ذريعه يې هغه وهی او د رسول الله ﷺ د زړه د ټوټې په اړه يې بې ادبه الفاظ ويل، مګر د دغه بد بخته پايله هم ډېره خرابه سول، په ډېره بې دردی سره په يوه جګړه کي ووژل سو، ترمذي په خپل جامع کي د عماره ابن عمر رضي الله عنه څخه نقل کړي دي چي هغه بيا وکړ: کله چي عبيدالله ابن زياد د جنگ په ميدان کي ووژل سو نو د هغه دښمن د هغه مړی په اور کي وسوځوی، بيا د هغه فوجيانو د هغه د سر په اخیستلو سره ښار ته راوړ او د مسجد په دوکانچه کي يې کښېښود، چيري چي د هغه نور ملګري او مرسته کوونکي ناست وه، عماره ابن عمر رضي الله عنه وايي په دغه وخت کي زه هم هلته ورسېدم، بيا ما ولېدل چي د هغه ملګرو چغې کړې چي هغه راغلی، (ما په حيرت سره وکتل نو) ناڅاپه يو مار رانېکاره سو او بيا هغه په ډېره تيزي سره د عبيدالله ابن زياد سر ته ورغلی او د هغه په پزه ننوتی، يو څه وخت دننه وو او بېرته دباندې راووتی تر دې چي هغه غائب سو، د دغه حيرانوونکې پېښي په لېدو سره تر اوسه پر خلکو حيراني خپره وه چي ناڅاپه هغوی بيا شور جوړ کړ چي هغه راغلی، هغه مار بيا راغلی، په دغه وخت کي هغه مار سر ته نژدې ورسېدی او بيا په پزه ننوتی او څه وخت وروسته بېرته دباندې راووتی، همدارنگه دوه يا درې ځله ورسول.

سوال پیدا کيڙي چي دلته د حديث په وضاحت کي د بنواميه په اړه يوازي د عبيدالله ابن زياد ذکر ولي سوی دی، حال دا چي يزيد ابن معاويه هم د بنواميه څخه وو، او په دې اعتبار د هغه ذکر کول زيات ضروري وه، چي عبيدالله ابن زياد خو د هغه ټاکل سوی والی او د هغه لاندې کارکوونکی وو، او عبيدالله چي څه وکړل د يزيد حکم او دهغه په خوښي يې وکړل، مگر ددې خبري څه زيات اهميت نسته، د بني اميه پاته خلکو په خپلو بديو کي څه کسر پرې ايښی وو، د دولت او مشرتوب په اخته کېدو سره هغوی اسلام او مسلمانانو ته تاوانونه ورسول، هغه ټول د ځلانده ورځي په ډول څرگند دي، يو يزيد ابن معاويه يا عبيدالله ابن زياد ته څه وويل سي، مقصد خو د بنواميه بدي بيانول دي، د مثال په توګه د عبيدالله ابن زياد ذکر وکړل سو، اوس نور ټول پر ده قياس کيدای سي، په يو بل حديث کي راغلي دي چي رسول الله ﷺ يوه ورځ خوب وليدی چي يو څو بهرنيان د مسجد نبوي پر منبر لوبه ښيي، رسول الله ﷺ ددغه خوب په تعبير کي د بنواميه ذکر وکړ.

### د بنو ثقيف د دوو کسانو په اړه پيشگوئي

﴿٥٤٢١﴾: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَقِيفٍ

د حضرت ابن عمر رضی الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: د ثقيف په قبيله کي به د

كَذَّابٌ وَمُبِيرٌ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَصْمَةَ يُقَالُ الْكَذَّابُ الْمُخْتَارُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ

انتها درجې يو درواغجن وي او يو سړی به هلاکونکی وي، د عبد الله بن عاصمه راوي بيان دی چي په حديث کي د کوم درواغجن ذکر دی ددې څخه مراد مختار بن ابي عبيد دی،

وَالْمُبِيرُ الْحَجَّاجُ بْنُ يَوْسُفَ وَقَالَ هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ أَحْصَوْا مَا قَتَلَ

او هلاکونکی حجاج بن يوسف دی، او هشام بن حسان وايي حجاج بن يوسف چي زموږ څومره خلک بنديان کړي او قتل کړي دي

الْحَجَّاجُ صَبْرًا فَبَلَغَ مِائَةَ أَلْفٍ وَعِشْرِينَ أَلْفًا. رواه الترمذي وروى مسلم

د هغوی شمير خلکو شميرلی دی چي يو لک شل زره دی، ترمذي، د مسلم په صحيح روايت

في الصحيح حين قتل الحجاج عبد الله ابن الزبير قالت اسماء ان رسول

کي ويل سوي دي چي کله حجاج حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ شہید کړ نو د هغه مور بي بي اسماء (بنت ابوبکر) وويل موږ ته رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم

الله صلی اللہ علیہ وسلم حدثنا ان في ثقيف كذا با و مبيرا فاما الكذاب فراينا ه و اما المبير فلا اخالك الا اياه و سيجي تمام الحديث في الفصل الثالث.

فرمايلي وه چي په قبيله ثقيف کي به يو ډير لوی درواغجن پيدا کيږي او يو ډير لوی هلاکونکی، نو لوی درواغجن خو موږ وليدی (يعني مختار) اوس پاته سو مفسد او هلاکونکی نو گمان نه کوم پر تا مگر د هغه (يعني حجاج هلاکونکی دی)، دا پوره حديث په دريم فصل کي دی.

**تخريج:** سنن الترمذي ۴۳۲۵، رقم: ۲۲۲۰.

**د لغاتو حل:** مبير: اي مفسد (فساد کوونکی)

**تشریح:** حجاج په لغوي توگه د حاج اسم مبالغه ده چي د هغه معنی د بحث کوونکي، دليل او ثبوت راوړونکي ده، حجاج بن يوسف د تاريخ اسلام مشهور ظالم سړی دی چي هغه په زرگونو ښه او ښک خلگ چي په هغو کي صحابه کرامو او تابعين هم شامل دي، په ناحقه وژلي دي، عبداللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ يې شہید کړ او په زرگونو بې گناه انسانان يې بنديان کړل، ويل کيږي چي ځيني خلگ يې بېله جگړې کولو همدارنگه بې گناه ونيول او په بنديخانو کي يې واچول او بيا يې ووژل، د هغوی شمېر يولک او شل زره کسان دي او کوم خلگ چي په جگړو کي ووژل سول د هغوی شمېر بېل دی، دا هم ويل کيږي چي د هغه په بنديخانه کي د پنځوسو زرو شمېر رسېدلی دی، او ددغه سړي د بدبختۍ اندازه ددې څخه لگيږي چي هغه کومي بنديخانې جوړي کړي وې په هغو کي د بام هيڅ نوم او نښان نه وو، د هغه ټولو بنديانو تر شنه آسمان لاندي د گرمۍ او يخ، لمر او باران ورځي تېرولې، حجاج ابن يوسف ثقفي په اصل کي د اموي امير عبدالملک ابن مروان تر لاسه لاندي او باوري کس وو، او د امارت او پاچاهۍ په معاملاتو کي يې ډېر اثر درلود، عبدالملک ابن مروان هغه د عراق او خراسان والي جوړ کړی وو او د حضرت عبداللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ د شهادت څخه وروسته د حجاز والي هم جوړ سو، د عبدالملک ابن مروان څخه وروسته وليد ابن عبدالملک د امارت په زمانه کي هم پر عراق او خراسان باندي د هغه مشري وه، دهغه د ظلم څخه ډکو کړنو څخه د تاريخ کتابونه ډک دي، د شوال د مياشتي په نيمايي کي په ۹۵ هجري کال کي د ۵۴ کلو په عمر مړ سو.

مختار د یو ستر صحابي حضرت ابو عبید ابن مسعود رضی اللہ عنہ زوی وو، مختار تر هجرت یو کال مخکي پیدا سو، هغه ته د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم صحبت او روایت یعنی د صحابیت شرف تر لاسه نه سو، په پیل کي دغه کس په علم، فضل او نیکی سره مشهور وو مگر وروسته څرگنده سول چي د باطني خباثت بنکار دی او محض د دنیا تر لاسه کولو لپاره یې د علم او تقوا جامې اغوستي دي، په پیل کي یې له اهل بیت سره سخت بغض او عناد درلود، ناڅاپه کي په هغه کي داسي انقلاب راغلی چي د اهل بیتو د میني ساه یې اخیستل او په دې اړه د صحیح فکر او عقیدې معلومیدي، د اهل بیتو په اړه د هغه دغه ظاهري مینه دومره زیاته سول چي د حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ د شهادت څخه وروسته د یزیدیانو څرگنده د بنمن سو او په هغوی کي ډېر خلک هغه د حسین رضی اللہ عنہ په قصاص کي ووژل، خلاصه دا چي د دنیا په طلب کي یې ډېر اړخونه بدل کړل او په خپلو نوو نوو کړنو یې فتنې را پورته کړې، د حضرت عبدالله ابن زبیر رضی اللہ عنہ د عراق په خلافت کي یې د بغاوت پر غ پورته کړ، د مکر او چم په ذریعه یې جاهل او کمزوري خلک د خپل ځان په بزرگی او کرامت داسي خطا کړل چي د هغه د پیروانو یوه لویه ډله پر هغه را ټوله سول او څومره چي د هغه خلک زیاتېدل هغومره د بدې عقیدې او گمراهۍ بنکار کېدی، د درواغو په چم کولو سره هغه پر ټول اسلامي خلافت باندي د قبضې کولو فلان جوړ کړ او د خپلو فتنو په ذریعه پر کوفه هم قابض سو، د نبوت مدعي هم سو او ددې خبري دعوه یې کول چي جبرائیل علیه السلام ماته وحی راوړي، په پای کي حضرت معصب ابن زبیر رضی اللہ عنہ چي د حضرت عبدالله ابن زبیر رضی اللہ عنہ له خوا د بصرې والي وو، د خپل فوج په بېولو سره پر کوفه باندي حمله وکړل، مختار هم مقابله وکړل مگر ماته یې وخوړل او بیا د رمضان د میاشتي پر څوارلسمه نېټه په ۶۷ هجري کال کي ووژل سو، د مختار د دغه چمبازی او درواغو په وجه علماؤ هغه په کذابو کي یو لوی کذاب (درواغجن) شمېرلی دی، او د حدیث الفاظ: یخرج من ثقیف کذاب ومبیر، د ثقیف په قبيله کي به یو سخت درواغجن او سخت مفسد پیدا کیږي، د دغه حدیث مصداق مختار او حجاج گرځول سوي دي.

### د قبيله ثقیف لپاره دعاء

﴿۵۷۲﴾: وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْرَقْتَنَا نَبَالَ ثَقِيفٍ فَأَدْعُ اللَّهَ عَلَيْهِمْ قَالَ اللَّهُمَّ اهْدِ ثَقِيفًا. رواه الترمذي.

د حضرت جابر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي خلکو وویل: اې دالله رسوله د ثقیف غشو موږ وسوځلو، نو د خدای جل جلاله څخه د هغوی لپاره بنیرا وکړه، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: اې الله! د ثقیف قبیلې ته هدایت وکړې. ترمذي.

**تخریج:** سنن الترمذي: ۶۸۵۱۵، رقم: ۳۹۴۲.

### د حمير قبيله لپاره دعاء

﴿۵۷۳﴾: وَعَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مِينَاءَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كُنَّا

عبد الرزاق رضی اللہ عنہ د خپل پلار څخه او هغه د میناء څخه او هغه د ابوهریره رضی اللہ عنہ څخه روایت کوي

عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ رَجُلٌ أَحْسَبُهُ مِنْ قَيْسٍ فَقَالَ يَا

چي موږ د نبي کریم صلی اللہ علیہ وسلم سره ناست وو چي یو سړی زما په خیال کي د قبيله قيس څخه وو حاضر سواو وه یې ویل: اې

رَسُولَ اللَّهِ الْعَنْ حَمِيرًا فَأَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ جَاءَهُ مِنَ الشَّقِ الْأَخْرِ فَأَعْرَضَ

دالله رسوله! پر قبيله حمير باندي لعنت وکړئ (يعني بنیرا ورته وکړئ) ددې اوریدو سره رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم مخ مبارک ځيني واړوی،

عَنْهُ ثُمَّ جَاءَهُ مِنَ الشَّقِ الْأَخْرِ فَأَعْرَضَ عَنْهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

هغه بیا د بل طرف څخه راغلی نبي کریم صلی اللہ علیہ وسلم مخ ځيني وگرځوی بیا د بل طرف څخه ورته راغلی نو د بنیرا څخه یې اعراض وکړی او وه یې فرمایل:

وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ حَمِيرًا أَفْوَاهُهُمْ سَلَامٌ وَأَيْدِيهِمْ طَعَامٌ وَهُمْ أَهْلُ أَمْنٍ

خدای جل جلاله دي پر حمير رحمت نازل کړي د هغوی خولې سلام دي (يعني ډیر سلام کوي) او د هغوی په لاسونو کي خوراک دي (يعني ډیر خوراک ورکونکي دي) او هغوی د امن او ايمان

وَإِيمَانٍ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ

وَيُرْوَى عَنْ مِينَاءَ هَذَا أَحَادِيثُ مَنَّا كَثِيرٌ. رواه الترمذي.



خاوندان دي، ترمذي . او ويلي يې دي چي دا حديث غريب دی چي د عبدالرزاق ثخه پرته بل چانه دی روايت کړی او دی له ميناء ثخه روايت کوي منکر احاديث .

**تخريج:** سنن الترمذي ۶۸۴۱۵، رقم: ۳۹۳۹.

**تشریح:** د هغوی خولې سلام وي او د هغوی لاسونه خوراک وي: د دغه جملې په ذريعه دوو لویو ښېگڼو ته اشاره ده، یو دا چي د هغوی په نزد سلام لوی شی دی، کله چي د یو بل سره یو ځای کیږي نو د هغوی د خولې ثخه سلام علیک خامخا راوځي، او دوهمه ښېگڼه داده چي په خپل لاس سره په خلکو ډوډۍ خوري او ښه ویش کوي، په دې اعتبار دغه خلک د خاکساری او سخاوت په ډول د دوو سترو صفتو جامع دي چي ددې خبري ښه ده چي هغوی ته د فضیلت او بزرگۍ مقام او د حقوق العباد دادا کولو سعادت تر لاسه دی.

هغوی اهل امن هم دی او اهل ایمان هم، یعنی دغه خلک د پاخه ایمان خاوندان هم دي او د هر ډول آفاتو او مصیبتو ثخه خوندي او مامون هم دي.

### قبيله دوس

﴿۵۷۳۳﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّنْ أَنْتَ قَالَ قُلْتُ مِنْ دَوْسٍ قَالَ مَا كُنْتُ أَرَى أَنَّ فِي دَوْسٍ أَحَدًا فِيهِ خَيْرٌ. رواه الترمذي.

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه ثخه روايت دی چي يوه ورځ رسول الله صلى الله عليه وسلم زما ثخه پوښتنه وکړه چي ته د کومي قبيلې ثخه يې؟ ما وويل د قبيله دوس ثخه، رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: زما دا خيال نه وو چي په دوس کي به داسي يو سړی وي چي په هغه کي به خیر وي، ترمذي.

**تخريج:** سنن الترمذي ۶۴۳۱۵، رقم: ۳۸۳۸.

**تشریح:** په دغه حديث کي د حضرت ابوهريره رضي الله عنه تعريف او تحسین دی او د هغه د قبيلې دوس بدي، که ابوهريره رضي الله عنه نه وای نو په دغه قبيله کي به هيڅ خير او نيکي نه وای.

### د عربو سره د ښمني مه کوئ

﴿۵۷۳۵﴾: وَعَنْ سَلْمَانَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبْغُضْنِي فَتُفَارِقَ دِينَكَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَبْغُضُكَ وَبِكَ هَدَانَا اللَّهُ قَالَ تَبْغُضُ الْعَرَبَ فَتَبْغُضْنِي. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب.

د حضرت سلمان رضی اللہ عنہ څخه روايت دی چي يوه ورځ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ما ته وفرمايل : ته زما سره بغض مه ساته كنه نو ددين څخه به بيل سې، ما وويل : اې دالله رسوله ! زه به څنگه ستاسو سره بغض ساتم، حال دا چي ستاسو په ذريعه خداى تعالى موږ ته سيده لار ښودلې ده، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمايل : كه ته د عربو سره بغض ساتي نو لكه زما سره چي بغض ساتې . ترمذي .

**تخريج :** سنن الترمذي ۶۸۰/۵، رقم : ۳۹۲۷.

**تشریح :** د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم مطلب دا وو كه چيري ته په عامه توگه د ټولو عربو سره بغض او عداوت وكړې نو زه هم په عربو كي يم ځكه نو زما سره هم ستا دښمني لازمېږي، نو په دې اعتبار ما ويلي دي چي ته زما سره دښمني مه كوه، ددې څخه څرگنده سول چي د عربو سره بغض او عداوت درلودل د سيدالخلق صلی اللہ علیہ وسلم په اړه د بغض او عداوت سبب هم په ځينو صورتو كي گرځېدای سي، ځكه د عربو په اړه د بغض او عداوت درلودلو څخه په هر صورت كي ځان ساتل ضروري دي چي د دومره لوی خرابۍ رامنځته كېدو نوبت رانه سي .

په ښكاره دا معلومېږي چي حضرت سلمان فارسي رضی اللہ عنہ عجي او فارسي النسل وو، ځكه د هغه پخواني او اصل وطن ته په نسبت كولو سره د هغه د ژبي څخه به داسي خبره وتلې وي يا يو داسي كړنه به ځيني سوې وي چي د هغه څخه به د ټولو عربو لپاره يا د ځينو عربو په اړه سپكاوی يا د بې ادبي اظهار سوى وي، كنه نو ترڅو چي د حقيقي بغض او عداوت تعلق دی نو د حضرت سلمان فارسي رضی اللہ عنہ په اړه دا تصور هم نسي كېدای، چي هغه به د عربو په اړه داسي جذبه ولري بيا هم د هغه داسي خبره يا كړنه صورتا د بغض او عداوت مظهر كېدای سو ځكه رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم هغه خبردار كړ چي په دې اړه احتياط وكړه او د خپلي ژبي څخه داسي خبره مه باسه چي په هغه سره حقيقتا نه بلكه صورتا هم د عربو د دښمني اظهار كيږي ځكه كه دا لړۍ حقيقتا بغض او عداوت ته ورسيږي نو دغه كار به زما سره د بغض او عداوت درلودلو مترادف وي .

### د عربو سره خيانت

﴿۵۷۲۶﴾: وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ غَشَّ الْعَرَبَ لَمْ يَدْخُلْ فِي شَفَاعَتِي وَلَمْ تَنْلُهُ مَوَدَّتِي. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب لا نعرفه الا من حديث حصين بن عمر وليس هو عند اهل الحديث بذات القوى.

د حضرت ثمان بن عفان رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایيل : څوک چې د عربو سره خیانت وکړي هغه به زما په شفاعت کي داخل نه سي او نه به زما د دوستۍ شرف ورته ترلاسه سي . ترمذي ويلي دي دا حدیث غریب دی .

**تخریج :** سنن الترمذي ۶۸۰۱۵، رقم ۳۹۲۸.

**تشریح :** د غش مطلب د دوکې ورکول، په زړه کي یو څه او په ژبه بل څه ویل ، خیرخواهي نه کول او څوک پر هغه خبره راپارول چې د هغه د مفاد او مصلحت خلاف وي، د شفاعت څخه شفاعت صغری یعنی خاص شفاعت مراد دی نه شفاعت کبری چې په هر حال د هرامتي لپاره به وي، د ملګرتیا د سعادت نه ترلاسه کېدو څخه یا خو دا مراد دی چې هغه سړي ته دا مرتبه هیڅکله نه سي ترلاسه کېدای چې زه هغه خپل دوست کړم یا د رسول الله ﷺ مراد دا وو چې هغه سړي ته دغه سعادت هیڅکله نه سي ترلاسه کېدای چې هغه ما خپل دوست او محبوب کړي په هر حال د دواړو صورتو څخه مراد نفي کمال دی .

او هغه دومره قوي نه دی، د امام ترمذي رحمۃ اللہ علیہ د الفاظو مطلب دا سو چې عمران ابن حصین د حدیث په روایت کي قوي نه گڼل کیږي ځکه د هغه روایت سوي حدیث ته به ضعیف ویل کیږي مګر اول خو دا چې د فضائلو په اړه ضعیف حدیث هم معتبر منل کیږي دوهم دا چې د دغه روایت تائید د هغه ډېر حدیثو څخه کیږي چې د تواتر معنوي حد ته رسیدلي دي، د مثال په توګه د حضرت انس رضی اللہ عنہ څخه د رسول الله ﷺ دغه ارشاد نقل سوی دی : (حب العرب ایمان و بغضهم نفاق) د عربو سره مینه درلودل ایمان دی او د هغوی سره بغض درلودل نفاق دی .

طبراني په اوسط کي د حضرت انس رضی اللہ عنہ څخه دا روایت نقل کړی دی :  
حب قریش ایمان و بغضهم کفر و حب العرب ایمان و بغضهم کفر فمن احب العرب فقد احبني و من ابغض العرب فقد ابغضني :

د قریشو سره مینه درلودل ایمان دی او د هغوی سره بغض کول کفر دی، د عربو سره مینه درلودل ایمان دی او د هغوی سره بغض درلودل کفر دی چا چې د عربو سره مینه وکړل نو هغه په حقیقت کي زما سره مینه وکړل او چا چې د عربو سره بغض وکړ نو هغه په حقیقت کي زما سره بغض وکړ .

طبراني په کبیر کي د حضرت سهل ابن سعد رضی اللہ عنہ څخه دا حدیث نقل کړی دی :

احبوا قریشا فانه من احبهم احبه الله :

د قریشو سره مینه ولری ځکه څوک چې د قریشو سره مینه ولري نو الله ﷻ به د هغه سره مینه ولري .

حاکم په مستدرک کي د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه د رسول الله ﷺ دغه ارشاد نقل کړی دی:  
 احبو الفقراء و جالسوهم و احبو العرب من قلبک و يسرک من الناس ما تعلم من نفسک:  
 د فقيرانو او مسکينانو سره مينه ولره او د هغوی سره کښينئ، او د عربو سره د زړه مينه ولري  
 او پکار ده چي هغه عیبونه چي تاسو يې په خپل ځان کي تر لاسه کوئ تاسو د نورو د عیب ويني  
 څخه منع کړي.

### يوه پشکوئي

﴿۵۷۴﴾: وَعَنْ أُمِّ الْحُرَيْرِ مَوْلَاةِ طَلْحَةَ بْنِ مَالِكٍ قَالَتْ سَمِعْتُ مَوْلَايَ يَقُولُ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ اقْتِرَابِ السَّاعَةِ هَلَاكُ الْعَرَبِ. رواه الترمذي.

د حضرت ابو طلحه د ازاد کړل سوي مینزي ام حریر څخه روایت دی چي ما د خپل بادر  
 (ابو طلحه بن مالک) څخه دا اوریدلي دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: د قیامت د نژدېوالي د  
 نښو څخه یوه نښه د عربو هلاکیدل دي، ترمذي.

**تخریج:** سنن الترمذي ۶۸۱۵، رقم: ۳۹۲۹.

**تشریح:** د عربو څخه مراد یا خو مسلمان عرب دي او یا جنس عرب مراد دي، په هر حال مطلب  
 دادی چي کله عرب د دنیا څخه پورته سي نو پوه سئ چي قیامت راتلونکی دی، په دغه حدیث  
 کي دې ته اشاره ده چي عربو ته د قیادت او سیاست مقام حاصل دی، ټول غیر عرب د هغوی  
 تابع دي، څرگنده دي وي چي کله قیامت راسي نو هغه وخت به یوازي بدکاره خلک په دنیا کي  
 وي، هیشوک کلمه ویونکی به پاته نه وي.

### خلافت او امارت قریشو ته ښايي

﴿۵۷۸﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُلْكُ فِي

قُرَيْشٍ وَالْقَضَاءُ فِي الْأَنْصَارِ وَالْأَذَانُ فِي الْحَبَشَةِ وَالْأَمَانَةُ فِي الْأَزْدِ يَعْنِي الْبَيْنَ

وَفِي رَوَايَةٍ مَوْقُوفًا. رواه الترمذي وقال هذا اصح.

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: خلافت او حکومت په قریشو کي  
 دی او قضاء په انصارو کي او آذان په قوم حبشه کي او امانت داري په ازد کي ده، او دا حدیث موقوف  
 هم روایت سوی دی، ترمذي ویلي دي دا موقوف والی ډیر صحیح دي.

**تخریج:** سنن الترمذي ۶۸۳۱۵، رقم: ۳۹۳۶.

**تشریح:** د قضاء څخه مراد نقابت دی، دنقابت معنی د نقيب جوړېدو يعنې نگران، خبر اخیستونکي ده، نبي کریم ﷺ په ليله العقبه کي د انصارو د هر بناخ او قبيلې يو نقيب ټاکلی وو، د هغه کار دا وو چي هغه په خپل قوم کي د اسلام تبليغ او خپرېدل وکړي، خلگ په پوهولو سره اسلام ته مائل کړي او کوم خلگ چي مسلمانان سي د هغوی د حالاتو او چارو نگراني وکړي، نو هغه نقيبانو خپل دغه کار په ډېره ښه توگه سرته ورسوی او د رسول الله ﷺ له خوا د تحسین او تعريف مستحق وگرځېدل.

ځينو حضراتو دا ليکلي دي چي په دغه ارشاد کي د قضاء لفظ په خپل معروف معنی کي استعمال سوی دی او ددې دليل دادی چي رسول الله ﷺ، حضرت معاذ رضی الله عنه د یمن قاضي وټاکي، دا قول زیات واضح او د قیاس زیات قرین دی.

آذان په حبشيانو کي دی، مطب دا چي د آذان کولو خدمت د حبشي خلگو لپاره زیات مناسب دی، رسول الله ﷺ دغه خبره د حضرت بلال رضی الله عنه په مخکي وفرمایيل چي د رسول الله ﷺ د مؤذنانو سردار وو، او هغه حبشي وو.

امانت په ازد کي دی: دلته د ازد څخه څه مراد دی، په دې اړه دوه قوله دي، يو خو دا چي ددې څخه د یمن هغه مشهوره قبيله مراد ده چي هغې ته ازد شنوه ویل کیږي او د ارشاد مطلب دادی چي د امانت ذمه داري په ډېر اطمینان سره د ازد شنوه قبيلې خلگ ادا کوي، او دوهم قول د هغه راوي دی چي د هغه په روایت کي د یمنی الیمن الفاظ زیات کړل او دا یې ښودلي دي چي د ازد څخه د یمن یوازي یوه قبيله ازد شنوه مراد نه ده بلکه اهل یمن مراد دي، لکه څرنګه چي په یوه روایت کي د اهل یمن په اړه په عامه توګه فرمایيل سوي دي چي هغوی د نرم زړو خاوندان دي، اهل امن او اهل ایمان دي.

په هر حال د حدیث خلاصه دا سول چي ددغه کارو يعنې قضاء، نقابت، مؤذني او امانت لپاره د کسانو د ټاکني په وخت کي د ذکر سوو قبیلو خلگو ته ترجیح ورکول پکار دي ځکه چي ددغه قبیلو په خلگو کي ددغه منصب د ذمه داری او خدمت خاص صلاحیت دی، او په دې اړه هغوی ته یو خاص نسبت ترلاسه دی.

## الْفَصْلُ الثَّالِثُ (دریم فصل)

### د قريشو په باره کي پيشگوئي

﴿۵۷۴۹﴾: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُطِيعٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ لَا يُقْتَلُ قُرَشِيٌّ صَبْرًا بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. رواه مسلم.

حضرت عبد الله بن مطيع رضي الله عنه د خپل پلار څخه روايت کوي چي ما د رسول الله صلی الله علیه و آله څخه د مکې د فتح په ورځ واوريدل چي دنن څخه وروسته به هيڅ قريشي په بندي خانه کي نه وژل کيږي تر ورځي د قيامت پوري. مسلم.

**تخريج:** صحيح مسلم ۱۴۰۹۱۳، رقم: ۸۸-۱۷۸۲.

**د لغاتو حل:** صبرا: اي لافي معركة. (په جنگ کي)

**تشریح:** په بندي کولو سره نه وژل کيږي: ددې څخه څه مراد دی؟ په دې اړه د علماؤ اختلاف دی، ملا علي قاري رحمته الله علیه د طيبي رحمته الله علیه دا قول نقل کړی دی چي دلته د نفي څخه نهی مراد ده، مطلب دا چي د ارشاد څخه د رسول الله صلی الله علیه و آله مقصد ددې خبري منع کول دي چي قريشي خلک په بنديخانه کي په اچولو سره ووژل سي مگر ملا علي قاري رحمته الله علیه د طيبي رحمته الله علیه پر دغه قول مختلف اعتراضات کړي دي او بيا يې د حميدي دغه قول نقل کړی دی چي ځينو محدثينو ددغه ارشاد تاويل کړی دی او وييلي يې دي چي ددې معنی داده: نن د مکې د فتح د ورځي څخه وروسته د قيامت تر ورځي پوري به داسي نوبت هيڅکله نه راځي چي يو قريشي سړی دی د اسلام څخه مرتد سي او بيا د اسلامي قانون مطابق هغه دي بندي کړل سي او هغه دي پر ارتداد باندي ثابت او قائم پاته سي تر دې چي هغه ووژل سي، ددغه تاويل بنياد دادی چي د رسول الله صلی الله علیه و آله څخه وروسته داسي مثالونه خو موجود دي چي قريشي خلک په دې وجه بندي سوي او وژل سوي دي چي هغوی د اسلام څخه پر کفر او انکار او د اسلام پر دښمني قائم وه مگر هيڅ داسي مثال نه سي تر لاسه کيداى چي يو قريشي دي مرتد سوی وي او په دې وجه دي هغه په بند کي اچولو سره وژل سوی وي چي هغه د خپل ارتداد څخه منع نه سو او پر کفر باندي قائم او ثابت پاته سو، نو ددغه ارشاد خلاصه به دا وي چي الله جل جلاله به د قريشو په زړو کي دين

او ایمان داسي راسخ کړي او هغوی به د اسلام پر لاره داسي ټینګ کړي چي هیڅکله به په هغوی کي یو څوک مرتد نه سي چي د هغه په سبب به هغه په بند کي واچول سي او د وژني نوبت به راسي، ددې تائید ددغه روایت څخه کیږي چي: ان الشیطان قد ایس من جزيرة العرب، بېله شکه شیطان د جزیره العرب څخه مایوس سوی دی.

### د حجاج په مخکي د بي بي اسماء حق ويل

﴿۵۷۵﴾: وَعَنْ أَبِي نُوفَلٍ مَعَاوِيَةَ بْنِ مُسْلَمٍ قَالَ رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ عَلَى

: حضرت ابونوفل معاويه بن مسلم رضي الله عنه څخه روایت دی چي ما وليدی د عبد الله بن زبیر رضي الله عنه

عَقَبَةِ الْمَدِينَةِ قَالَ فَجَعَلْتُ قُرَيْشَ تَمَرٌ عَلَيْهِ وَالنَّاسُ حَتَّى مَرَّ عَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ

په د مدینې پر غونډی، قریش ددغه مړي سره تیریدل تردې چي عبد الله بن عمر رضي الله عنه د مړي

بْنِ عُمَرَ فَوَقَفَ عَلَيْهِ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَبَا حُبَيْبٍ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَبَا حُبَيْبٍ

نژدې ودریدی وه یې ويل: السلام عليك اي ابو حبيب (د عبد الله بن زبیر رضي الله عنه کنیت دی)

السلام عليك اي ابو حبيب،

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَبَا حُبَيْبٍ أَمَا وَاللَّهِ لَقَدْ كُنْتُ أَنُهَاكَ عَنْ هَذَا أَمَا وَاللَّهِ لَقَدْ كُنْتُ

السلام عليك اي ابو حبيب، خبر سه! قسم په خدای ما ته ددې کار څخه منع کولې،

خبر سه! قسم په خدای ما ته ددې کار څخه منع کولې،

أَنُهَاكَ عَنْ هَذَا أَمَا وَاللَّهِ لَقَدْ كُنْتُ أَنُهَاكَ عَنْ هَذَا أَمَا وَاللَّهِ إِنْ كُنْتُ مَا عَلِمْتُ

خبر سه! قسم په خدای ما ته ددې کار څخه منع کولې، (د کار څخه مراد خلافت دی)، خبر سه!

قسم په خدای ما ته معلومه وه چي ته

صَوَّامًا قَوَّامًا وَصُولاَ لِلرَّحِمِ أَمَا وَاللَّهِ لَأُمَّةٌ أَنْتَ أَشْرُهَا لَأُمَّةٌ سَوْءٌ وَفِي رَوَايَةِ لَامَةٌ

زیات روژې نیونکی وې ډیر شب بیدار وې او د قربانو سره ډیر احسان او ښه چلن کونکی وې؛

قسم په خدای هغه ډله چي د هغوی خیال او په اعتقاد کي ته خراب یې البته یو خراب ډله ده، او

په یوه روایت کي دا الفاظ دي کومه ډله چي پر تا خراب خیال کوي

خَيْرٌ ثُمَّ نَفَذَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ فَبَلَغَ الْحَجَّاجَ مَوْقِفُ عَبْدِ اللَّهِ وَقَوْلُهُ فَأَرْسَلَ

څه ښه ډله ده، (د تعريض او طعن په ډول چې ستا په ډول نیک سړي باندي دا ډله بد وایي)،  
ددې څخه وروسته عبدالله بن عمر رضی الله عنه ولاړی، بیا دا خبر چې حجاج بن یوسف ته ورسیدی چې  
عبدالله بن عمر رضی الله عنه د مړي سره ولاړ وو او داسي داسي یې ویلي دي،

إِلَيْهِ فَأَنْزَلَ عَنْ جِدْعِهِ فَأَلْقَى فِي قُبُورِ الْيَهُودِ ثُمَّ أُرْسِلَ إِلَى أُمِّهِ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي

نو هغه مړی یې د لرگي څخه راکنسته کړ او د یهودو په هدیره کي یې وغورځوی، بیا حجاج  
سړی ولیږي او د عبدالله بن زبیر رضی الله عنه مور بي بي اسماء بنت ابوبکر یې وغوښتل،

بَكَرٍ فَأَبَتْ أَنْ تَأْتِيَهُ فَأَعَادَ عَلَيْهَا الرَّسُولَ لَتَأْتِيَنِّي أَوْ لَا بَعَثَنَ إِلَيْكَ مَنْ يَسْحَبُكَ

هغې د راتلو څخه انکار وکړ، حجاج بیا سړی ورولیږي، او حکم یې وکړ چې سمدستي حاضره  
سه کړه نو داسي سړی به درواستوم چې تا به د سرور ښتانو څخه نیولې راوړي،

بِقُرُونِكَ قَالَ فَأَبَتْ وَقَالَتْ وَاللَّهِ لَا آتِيكَ حَتَّى تَبْعَثَ إِلَيَّ مَنْ يَسْحَبُنِي بِقُرُونِي

د راوي بیان دی چې اسماء بنت ابوبکر بیا انکار وکړ او وه یې ویل: قسم په خدای چې هیڅکله  
به درنه سم، که څه هم ته هغه سړی راوړیږي چې ما تر سر نیولې راکشوي،

قَالَ فَقَالَ أَرُونِي سَبْتِي فَأَخَذَ نَعْلَيْهِ ثُمَّ انْطَلَقَ يَتَوَذَّعُ حَتَّى دَخَلَ عَلَيْهَا فَقَالَ

ددې اوریدو سره حجاج وویل: زما خپلۍ راوړه، بیا هغه خپلۍ په پښو کړې او په کبر سره  
روان سو، تردې چې اسماء بنت ابوبکر ته راغلل او ورته وه یې ویل:

كَيْفَ رَأَيْتَنِي صَنَعْتُ بَعْدُ وَاللَّهِ قَالَتْ رَأَيْتُكَ أَفْسَدْتَ عَلَيْهِ دُنْيَاهُ وَأَفْسَدَ عَلَيْكَ

تازه د خدای د ښمن (يعني ابن زبیر رضی الله عنه) سره په چلن کولو کي څنگه ولیدم؟ بي بي اسماء  
ورته وفرمایل: ما ولیدل چې تاده دنیا تباہ او برباد کړه او هغه ستا آخرت تباہ کړ،

أَخْرَجْتَكَ بَلْغَنِي أَنْكَ تَقُولُ لَهُ يَا ابْنَ ذَاتِ النَّطَاقِينَ أَنَا وَاللَّهِ ذَاتُ النَّطَاقِينَ أَمَّا

زه خبره سوې یم چې تاده ته د ذات النطاقین زوی ویل، قسم په خدای هغه دوه کمر بنده والا  
ښځه زه یم،



أَحَدُهُمَا فَكُنْتُ أَرْفَعُ بِهِ طَعَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَعَامَ أَبِي بَكْرٍ

زما يو کمر بند خو هغه وو چي په هغه سره ما د رسول الله ﷺ او د ابو بکر رضی الله عنه خوراک تر لو سره

مِنَ الدَّوَابِّ وَأَمَّا الْآخَرُ فَنِطَاقُ الْمَرْأَةِ الَّتِي لَا تَسْتَغْنِي عَنْهُ أَمَّا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ

زړوی چي د حیوانانو څخه خوندي وي او زما دویم کمر بند هغه وو چي د هغه څخه هیڅ یوه

نښه به پروا کیدلای نه سي ، خبر سه ! رسول الله ﷺ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا أَنَّ فِي ثَقِيفٍ كَذَّابًا وَمُبِيرًا فَأَمَّا الْكَذَّابُ فَرَأَيْنَاهُ

وَأَمَّا الْمُبِيرُ فَلَا إِخَالَكَ إِلَّا إِيَّاهُ قَالَ فَقَامَ عَنْهَا وَلَمْ يُرَاجِعْهَا. رواه مسلم.

حدیث بیان کړی دی چي د ثقیف په قبيله کي به یو لوی درواغجن او یو لوی مفسد او لوی وینه

بیونکي وي ، هغه لوی درواغجن خو موږ ولیدی اوس پاته سو هغه فاسد او قاتل نو زما خیال

دی چي هغه هم ته یې ، د ابو نفل راوي بیان دی د بي بي اسماء د دغه الفاظو اوریدو سره حجاج

پورته ولاړ سو او هغې ته یې هیڅ جواب ور نه کړ . مسلم

**تخریج:** صحیح مسلم: ۱۹۷۱/۴، رقم: ۲۲۹-۲۵۴۵.

**د لغاتو حل:** لامه سوء: فساد فهمهم. جذعه: المصلوب علیه. قرونک: بظفائرک شعرک (کوخی). سبتی:

ای نعلی (خپلی). يتوذف: يسرع وقيل يتبختر.

**تشریح:** د مدینې د غونډۍ څخه مراد د مکې د ښار لوړه برخه ده چي لویدیځي خوا ته واقع

ده، د مدینې لار پر هغه ځای تېریږي، او د مدینې څخه راتلونکي کسان به د دغه ځای څخه مکې

ته داخلېدل، په دغه مناسبت سره هغه د مدینې په غونډۍ تعبیر کړل سو، کله چي ظالم حجاج

ابن یوسف د خپل لښکر په ذریعه حضرت عبدالله ابن زبیر رضی الله عنه په مسجد حرام کي په چاپېره

کولو سره په ډېره بې دردی شهید کړ نو وروسته هغوی د هغه مړی پر ذکر سوي ځای باندي په

دار و زړوی او بیا هغه ځای ته نژدې په حجون یعنی جنت المعلّاه کي هغه ښخ کړل سو، مگر

اوس د هغه د قبر نښه هم نسته او نه څوک دا ښودلای سي چي د هغه قبر چیري وو، همدارنگه په

جنت المعلی کي چي کوم صحابه کرامو ښخ سول د هغوی قبرونه هم معلوم نه دي، د بي بي

خدیجه الکبری رضی الله عنها قبر هم په دغه جنت المعلّاه کي دی، د هغې قبر هم نامعلوم وو بیا په یوه

زمانه کي یو بزرگ د خوب په بنیاد د هغې قبر معلوم کړ او پر هغه قبر یې گونډه هم جوړه کړې

وه، مگر اوس هغه هم معلومه نه ده.

ما ته ددغه کار څخه منع کړې وي: دلته دکار څخه مراد د یزید ابن معاویه څخه وتل او دخپل خلافت دعوه ده چي حضرت عبدالله ابن زبیر رضی الله عنه کړې وه، د هغه مختصر تفصیل دادی چي کله د حضرت امیر معاویه رضی الله عنه څخه وروسته د هغه زوی د خلافت پر تخت کښېنستی نو حضرت عبدالله ابن زبیر رضی الله عنه د هغه د پیروی او بیعت څخه انکار وکړ او د مکې مکرې خلکو د هغه په لاس د بیعت کولو اعلان وکړ، حضرت عبدالله ابن زبیر رضی الله عنه ستر صحابي اود لوړي درجې درلودلو په وجه ډېر عزت درلود ځکه نو ډېر ژر د هغه د پیروانو او منونکو ډله پراخه سول او پر مختلفو سیمو باندي هغه ته واک تر لاسه سو، بلکه څرنګه چي تاریخ پوهانو لیکلي دي: د شام څخه تقریبا ټولو مسلمانانو هغه خلیفه ومني، د یزید څخه وروسته د مروان ابن حکم او د هغه څخه وروسته د عبدالملک ابن مروان امارت هم هغوی ونه منی او دخپل خلافت پر دعوه باندي قائم وو، مگر عبدالملک ابن مروان د هغه پر خلاف سخته کاروایی وکړل او حجاج ابن یوسف ثقفی یې د لښکر جرار سره پر مکه باندي د حملې کولو لپاره ولیږی.

حضرت عبدالله ابن زبیر رضی الله عنه دخپلو لږ ملګرو د حجاج د لوی فوج سخته مقابله وکړل او په پای کي په شهادت ورسېدل، بدبخته حجاج د هغوی سرونه پرې کړل او مدینې منورې ته یې واستول او پاته بدنونه یې په دار وزړول، تردې مخکي دغه لښکر پر مدینه منوره باندي حمله وکړل، هغه وخت یزید ژوندی وو، هغه لښکر چي څرنګه مدینه منوره تباہ او برباد کړل او د هغه ځای خلګ یې ووژل هغه د حره پېښي په نامه سره د تاریخ په کتابو کي په تفصیل سره ذکر ده، نو حضرت عبدالله رضی الله عنه ابن عمر رضی الله عنه پر دار باندي زړېدلی د حضرت ابن زبیر رضی الله عنه د مړي مخته درېدی او ددغه دردناکه پېښو او د ظالم او فاسد خلکو د هغه ډلي پر وحشیانه کړنو باندي یې د تاسف او افسوس اظهار وکړ او حضرت ابن زبیر رضی الله عنه ته مخاطب سو او دا یې ورته وویل: ما ته د مخکي څخه منع کولې چي ته ددغه ظالمانو مقابلې ته مه رآه او دهغوی معامله الله جل جلاله پرېږده، مگر تا ونه منل، د حق حکمرانی قائمولو لپاره ستا پاکی جذبې ته د خلافت پر دعوه باندي مجبور کړلې او ته د پایلو څخه په بې پروا کېدو د هغه شتمن او مفسد حکمران پر خلاف ټینگ ولاړ وي، او په پای کي ته د زړه سوځونکي پایلي سره مخامخ سوې.

ته ډېر زیات روژې نیونکی وې: ویل کیږي چي حضرت عبدالله ابن زبیر رضی الله عنه ډېر زیاتي روژې نیولې، داسي به هم کېدل چي پنځلس ورځي پرله پسې به یې روژې نیولې چي د طبي روژې ورته ویل کیږي او پوره میاشت به یې نفلوته، تلاوت او ذکر الله کوی، د قریانو سره یې

بنه چلن کوی، حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہ پہ دغه وخت کي د حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ د هغه صفتو یادونه ځکه وکړل چي حجاج هغه ته د الله جل جلاله د بنمن او ظالم ویلي وه او څرگنده نه ده چي نور څه بدي خبري یې ورته کړي وې، نو حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہ ضروري وگڼل چي د حضرت عبداللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ هغه ښکېني او نیکي بیان کړي چي په هغه کي د حجاج د پالتو او لغو خبرو ترديد وسي او پر عامو خلکو څرگنده سي چي ابن زبیر رضی اللہ عنہ د کومي درجې عابد، زاهد او د لوړي درجې مسلمان وو.

په يوه روايت کي د : (لامه خير) الفاظ دي، يعني په اصل روايت کي خو دادي چي حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہ د حجاج ابن يوسف او د هغه د ملگرو په اړه په څرگنده الفاظو خپل دا تاثير بيان کړ چي کومه ډله حضرت عبداللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ ته خراب او د حق څخه بېل سوی وایي، په اصل کي هغه ډله د خپلي بدي عقيدې او خپل فاسد خيال په وجه خرابه او تباه ډله ده، چي ستا په ډول سپی خلگ په شرير او فساد کي شمېري، مگر په يوه روايت کي دلته د خرابي او بدي ډلي پر ځای دادي چي هغه څومره ښه ډله ده، په دغه الفاظو کي هم د هغه تاثير اظهار مقصد دی کوم چي د اصل روايت څخه ظاهر دی، فرق يوازي دادي چي ددغه روايت مطابق حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ د پېغور او تعريض طرز اختيار کړ لکه څرنگه چي په عامه توگه د يو خراب او فساد سپي د بد ويلو لپاره وایي چي واه ته څومره ښه یې، په خپلو کي بېلوالی راولي، مگر زيات مناسب او قريب الفهم هغه الفاظ دي کوم چي په اصل روايت کي مذکور دي.

د يهوديانو په هديره کي وغورځوی، يعني په مکه کي اوسېدونکي يهوديان يا د دباندې څخه راغلي يهوديان چي به چيري دفن کېدل هلته حجاج د حضرت عبداللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ مړی وغورځوی مگر دا خبره ددې خلاف نه ده چي د حضرت عبداللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ تدفين په جنت المعلاة کي وسو ځکه چي دغه صورت حال د پيل دی چي د هغه مړی د يهوديانو په هديره کي غورځول سوی وو مگر وروسته دهغه مړی د هغه ځای څخه را پورته کړل سو او په جنت المعلاة کي دفن کړل سو، څرگنده دي وي چي اوس خو د ډېري زمانې څخه هغه ځای معلوم نه دی چي په کوم ځای کي د يهوديانو هديره وه يا د هغوی قبرونه وه مگر په هغه زمانه کي به داسي خامخا وه چي د يهوديانو د قبرو لپاره خاص وو، او ځکه حجاج حکم کړی وو چي د عبداللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ مړی د دار څخه را کښته کړل سي او د يهوديانو په هديره کي وغورځول سي.

زما څپلی- راوړئ او زما منځته یې کښېږدئ: دا د (اروني سبتي) معنی ده، سبتي په اصل کي د ياء په متکلم سره د سبتيه تشبيه ده او سبتيه هغه څپلی ته وایي چي د باغت کړل سوي او د

و ٻڌڻاڻو ڇڻه پاڪي سوڀ وي، ٻه هغه زمانه کي اميرانو او پاڇاهاڻو دغه ڊول ڇڏي. ٻه پڻو کولي.  
 دوه ڪمر بند والا بنهه، داد ذات النطاقين معنيٰ ده او داد بي بي اسماء بنت ابوبڪر صديق  
 ﷺ لقب وو چي رسول الله ﷺ د يوڀ خاصي پيڻي ٻه وجه ور ڪري وو، داد سي پيڻه سوڀ وه  
 چي ڪله رسول الله ﷺ د هجرت ٻه وخت کي د حضرت ابوبڪر صديق رضه سره ملگري دهغه د  
 حاي ڇڻه روانيدى نو بي بي اسماء رضه د هغه دواڻو لپاره بنهه توبنه تياره ڪري وه، د توبنه دان  
 ترلو لپاره هغه رسي يا بل شي پيدانه ڪر نو هغه خپل ڪمر بند ڇيري ڪر او هغه يي دوي ٽوٽي  
 ڪر، ٻه يوه ٽوٽه يي توبنه دان وٽي او ٻه بلي ٽوٽي يي خپله ملا وٽل، داد ٻه اصل کي د نطق  
 ترجمه د ڪمر بند پر حاي د ڪمر پٽه ڪول زيات مناسب دي، ٻه هغه زمانه کي د عربو ٻه خلگو کي  
 پرتوگ زيات رواج نه وو نو هغوى به د خپل لونگ سر ٻه ڀيرا د ملا پٽه استعمالول چي د ڪار ٻه  
 وخت کي د لونگ خلاصه و امڪان پاته نه سي، ٻه هر حال ٻه دغه وخت کي بي بي اسماء رضه  
 چي ڪوم ڪار و ڪر ٻه دغه مناسبت سره رسول الله ﷺ هغه ته د ذوالنطاقين لقب ور ڪر، ٻه دي  
 اعتبار دغه لقب خپله دهغه لپاره خو د فخر سبب وو چي خپل يو شي د رسول الله ﷺ ٻه  
 استعمال کي راو لي، او ددي ڇڻه نور لوى فضيلت هم څرگنديري مگر ناپوه حجاج دغه لقب د  
 هغه پر سپڪاوي باندي محمول ڪر چي هغه ٻه يو داسي شي سره ملقب ڪرل سول چي ٻه عامه  
 توگه ٻه ڪورو کي د ڪار ڪوونڪو بنهه او دباند دي دوتونڪو خادمانو بنهه نڀه وي.

هو، قسم ٻه خداى زه دوه ڪمر بنده والا بنهه يم، ذوالنطاقين لقب د حجاج د فاسد خيال پر  
 خلاف د بي بي اسماء رضه لپاره د دارينو د تفاخر سبب وو ڇڪه هغه نه يوازي داد چي دغه لقب ٻه  
 فخر سره استعمالوى او د حجاج مخڪي د هغه څرگنده اظهار او اعتراف هم و ڪر بلڪه ددي  
 ڇڻه وروسته هغه وجه يي هم بيان ڪرل چي د هغه ٻه وجه دي ته دغه شرف تر لاسه سو، نو هغه  
 څرگنده ڪرل چي ماد خپل ڪمر بند ڇڻه دوه ڪمر بندونه جوڙ ڪري وه، ٻه هغو کي د يوه ٻه ذريعه  
 د رسول الله ﷺ او د ابوبڪر صديق رضه خوراڪ ٻه دسترخوان کي ٻه نغبتلو سره يو لوڻ حاي به  
 مي زړوى چي د مهربانو او نورو شيانو ڇڻه خوندي وي او دوهم ڪمر بند ددي لپاره وو چي د  
 هغه ڇڻه هيڻ يوه بنهه بي پروا ڪهاى نه سي، ددي مطلب خو داد ڪهاى سي چي د يوڀ بنهه  
 تعريف او تحسين ٻه دغه صورت کي ڪيري ڪله چي هغه د خپل ڪور ٻه پوره بوختيا او ذمه داري  
 سره ڪوي، د نطق يعني ڪمر بند اصل مقصد داد وو چي بنهه هغه پر خپل لونگ وٽي چي د  
 هغه د لونگ خلاصه و ٻه نه وي، او هغه د خپل ڪور ڪار ٻه اطمينان سره و ڪري، نو بي بي  
 اسماء رضه دي ته اشاره و فرمايل چي ڪومه بنهه د خپل ڪور ڪار د ڪار سره مينه لري نو هغه د

کمر بند څخه بهې نيازه کيدای نه سي ، دوهم مطلب دادی چي په بنځو کي د نطق يو استعمال به ددې مقصد لپاره هم وو چي نس يې غټ نه سي لکه څرنگه چي په يوه زمانه کي د عربو په بنځو کي ددې ډېر رواج وو چي هغوی د خپل نس د هيئت سمولو لپاره د پوست کمر بند استعمالوی بلکه شتمنو بنځو به د سرو زرو کمر بند تړی ، نو بي بي اسماء عليها السلام دې ته اشاره وکړل چي دوهم نطق ما ددې مقصد لپاره استعمالوی او دا يو داسي مقصد وو چي د هغه څخه هيڅ بنځه بهې پروا کيدای نه سي .

او هغې ته يې هيڅ جواب ور نه کړ ، دا د بي بي اسماء عليها السلام د حق ويني اثر وو چي د ظالم حجاج په ډول سړی د هغه د خبرو په اورېدو سره پټه خوله سو او دهغې د جواب ورکولو جرئت يې ونه کړ ، نقل سوي دي چي بي بي اسماء عليها السلام د خپل زوی حضرت عبدالله ابن زبير رضي الله عنه د شهادت څخه شل ورځي وروسته وفات سول ، هغه وخت دهغې عمر سل کاله وو او د هغې يو غاښ هم مات سوی نه وو ، علامه نووي رحمه الله ددغه حديث په تشریح کي ليکلي دي چي حضرت ابن عمر رضي الله عنه د حضرت عبدالله ابن زبير رضي الله عنه د مړي مخته په درېدو سره هغه ته سلام وکړ ، ددې څخه معلومه سول چي مړي ته سلام کول او تريو واريات کول مستحب دي ، ددغه حديث څخه دا هم څرگنده سول چي مړي په مخکي د هغه ښکښي او صفتونه بيانول چي د هغه په ذريعه هغه مشهور وو ، جائز دي ، ددغه حديث څخه د حضرت عبدالله ابن عمر رضي الله عنه ستر فضيلت او ځانگړتيا څرگنديږي چي هغه د حق ويلو څخه منع نه سو ، سره ددې چي هغه پوهيدی چي دلته زه څه وایم ددې يو يو لفظ به حجاج ظالم ته ورسيري .

### د حضرت عبدالله ابن عمر رضي الله عنه د خلافت څخه انکار

﴿ ۵۴۵۱ 》: وَعَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَتَاهُ رَجُلَانِ فِي فِتْنَةِ ابْنِ الزُّبَيْرِ فَقَالَا إِنَّ

د حضرت نافع رضي الله عنه څخه روايت دی چي د عبدالله بن زبير رضي الله عنه د فتنې په ورځو کي دوه خلک

عبدالله بن عمر رضي الله عنه ته راغلل ورته وه يې ويل

النَّاسَ صَنَعُوا وَأَنْتَ ابْنُ عُمَرَ وَصَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا

خلکو چي څه وکړل هغه ته ويني او ته د حضرت عمر رضي الله عنه زوی او د رسول الله صلى الله عليه وسلم صحابي يې بيا

يَمْنَعُكَ أَنْ تَخْرُجَ فَقَالَ يَمْنَعُنِي أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ دَمَ أَخِي قَالَا أَلَمْ يَقُلْ اللَّهُ

کوم امر مانع دی چي ته هم ووځي ، ددې اوریدو سره ورته عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ وویل : اللہ جل جلالہ د یو مسلمان ورور وینه بیول زما لپاره حرام ګرځولي دي ، هغوی ورته وویل ایا اللہ جل جلالہ داسي نه

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ قَدْ قَاتَلْنَا حَتَّى لَمْ تَكُنْ فِتْنَةٌ

دي فرمایلي : (وقاتلوهم حتی لا تكون فتنه) ، (د خلکو سره جنگ کوی تر دې چي فتنه ختمه سي) ، عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ ورته وویل موږ د هغه خلکو سره قتل وکړ تر دې چي فتنه ختمه سوه ،

وَكَانَ الدِّينُ لِلَّهِ وَأَنْتُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَتَّقَاتِلُوا حَتَّى تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ

لِغَيْرِ اللَّهِ. رواه البخاري.

او خالص دين الهي پاته سو او تاسو اوس دا غواړئ چي زه جنگ وکړم چي فتنه خپره سي او د دين الهي پر ځای د غير الله دين قائم سي . بخاري .

**تخریج :** صحیح البخاري (فتح الباري) : ۱۸۳۸ ، رقم : ۴۵۱۳ .

**تشریح :** الله جل جلالہ زما لپاره حرام ګرځولي دي : ددغه جملې په ذریعہ د حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہ مقصد د دغه خبري په ارزښت او تاکید سره بیانول وو چي د ویني توپیولو څخه ځان ساتل او د مسلمانانو په منځ کي د جګړې څخه منع کول پکار دي ، دا د ځان لپاره په هر حالت کي ضروري ګڼم او په خاصه توګه په هغه صورت کي کله چي دخلافت مسئلہ او د امارت خواش وي نو په دغه جمله کي د علي لفظ ددې مقصد لپاره استعمال سوی دی ، کنه نو ددې ضرورت نه وو ځکه چي د مسلمان ورور وینه بیول خود هر سړي لپاره حرام ګرځول سوي دي .

او د غير الله دين قائم سي ، په اصل کي دهغه دوو کسانو خیال دا وو چي لومړی خو حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہ د خپل خلافت دعوه وکړي مګر که چيري هغه دې ته تیار نه وي نو بیا کم از کم دا پکار دي چي د هغه خلکو پر خلاف توره پورته کړي کوم چي د حضرت عبداللہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ خلافت نه مني او دهغوی په مقابلہ کي د ظالمانو او نااهلو د امارت وفادار دي مګر د حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہ خیال دا وو چي عام مسلمانان د خپل منځي اختلاف او جګړې څخه د ژغورني لپاره داسي اقدام مناسب نه دی ځکه چي د مسلمان د مسلمان پر خلاف توره پورته کول او هغه هم د خلافت او امارت لپاره د خپل منځي افتراق او انتشار یو داسي صورت حال کېدو سبب ګرځېدای سي چي د اسلام نظام دين او شریعت او د مسلمانانو ملي

ڙوند کمزوري کړی تردې چې د اسلام د بنمنانو ته د خپلي غلبې او واک موقع تر لاسه سي، له دې کبله حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہ د حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ په اړه هم دا غوره گڼل چې هغه دخلافت په مسئلہ کي جگړه او قتال پرېږدي او د یوازینوالي په اختیارولو سره خلک پر خپل حال پرېږدي.

### قبيله دوس ته دعاء

﴿۵۷۵۲﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ الطُّفَيْلُ بْنُ عَمْرِو الدُّوسِيِّ إِلَى رَسُولِ

د حضرت ابوهريره رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې طفیل بن عمر دوسي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په خدمت کي

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ دَوْسًا قَدْ هَلَكَتْ عَصَتْ وَأَبَتْ فَادْعُ اللَّهَ

حاضر سو او عرض یې وکړ چې د دوس قبيله هلاکه سوه نافرمانی یې وکړه د اطاعت څخه یې انکار وکړ تا سود دوی لپاره بنیرا وکړی،

عَلَيْهِمْ فَظَنَّ النَّاسُ أَنَّهُمْ يَدْعُوا عَلَيْهِمْ فَقَالَ اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا وَأْتِ بِهِمْ. متفق عليه.

نو د خلکو گمان سو چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم به هغوی ته بنیرا وکړي، مگر رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: ای الله! د دوس قبیلې ته سیده لار وښیې، هغوی د مدینې په لور راوړلې. بخاري او مسلم.

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۱۹۶۱۱، رقم: ۶۳۹۷، و مسلم ۱۹۵۷۱۴، رقم: ۱۹۷-۲۵۲۴.

**تشریح:** حضرت طفیل ابن عمرو دوسي رضی اللہ عنہ یو ستر صحابي دی او د اوس قبیلې سره یې تعلق درلود، او په اهل حجاز کي شمېرل کیدی، په مکه کي په اسلام مشرف سو او بیا خپلي قبیلې ته بېرته ولاړی، کله چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم مدینې ته په هجرت کولو سره راغلی نو هغه هم د خپلي قبیلې او وطن په پرېښودو سره هجرت وکړ او د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په خدمت کي هغه وخت حاضر سو کله چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په خیبر کي وو او بیا د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم تر رحلت کولو پوري په مدینه منوره کي له رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره وو، هغه ته د ذوالنور لقب حاصل وو، او دا لقب ځکه مشهور سوی وو چې کله رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم هغه خپلي قبیلې ته د اسلام د تبلیغ لپاره واستوی نو هغه وویل: ای دالله رسوله! ما ته یوه داسي نښه راکړه چې د هغه په لېدو سره خلک زما تصدیق وکړي، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم دعاء وفرمایل: ای الله! ده ته نور ورکړی، الله جل جلاله دعاء قبوله کړل او د

هغه د دواړو سترگو په منځ کي نور وځلېدی، اوس هغه وویل: ای د الله رسوله! ما ته بېره ده چي خلک زما دغه نور پر بدشکلي باندي محمول نه کړي، ددې څخه وروسته هغه نور د هغه ځای څخه د هغه سینې ته منتقل سو، په تیاره شپه کي به د هغه د سینې دغه برخه داسي ځلېدل لکه د هغه په سینه کي چي خراغ بليږي، حضرت طفیل رضی اللہ عنہ خپلي قبيلې ته په رسېدو سره د اسلام په تبلیغ او دعوت کي بوخت سو، د هغه پلار د هغه د تبلیغ په نتیجه کي د اسلام په دائره کي داخل سوی وو مگر د هغه مور ته د ایمان هدایت په برخه نه سو.

### د عربو سره مینه

﴿۵۷۳﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحِبُّوا الْعَرَبَ لثَلَاثٍ لِأَنِّي عَرَبِيٌّ وَالْقُرْآنُ عَرَبِيٌّ وَكَلَامُ أَهْلِ الْجَنَّةِ عَرَبِيٌّ. رواه البيهقي في شعب الإيمان.

د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: د درو خبرو په سبب د عربو سره مینه کوئ: یو خو دا چي زه په عربو کي یم، دویم دا چي قرآن کریم په عربي ژبه کي دی او دریم دا چي د جنتیانو ژبه عربي ده. بیهقي

تخریج: البیهقي في شعب الإيمان ۲۳۰/۲، رقم: ۱۶۱۰.

**تشریح:** د جنتیانو ژبه عربي ده: دلته دا خبره مفهوم کيږي چي د دوږخیانو ژبه به عربي نه وي، په هر حال د حدیث خلاصه داده چي عربو ته په دنیا کي او اخرت دواړو کي فضیلت تر لاسه دی، او په دغه حدیث کي د مینې کولو یوازي هغه درې اسباب بیان سول چي په دې اړه ډېر اعلی دی، کنه نو ددې څخه ماسو نور اسباب هم سته چي د هغو په وجه د عربو سره مینه کول لازمي شی دی، د مثال په توګه دا چي عربو د شارع صلی اللہ علیہ وسلم څخه مخامخ د دین او شریعت علم تر لاسه کړ او بیا هغه علم یې موږ ته راوړسوی، بیا هغوی د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم اقوال، افعال، عادات او معجزې خوندي کړلې، او دغه سرمایه یې موږ ته رانقل کړل، عرب په اصل کي د اسلام مرسته کوونکي او زموږ د ملي ژوند توانايي ده، هغوی د اسلام لپاره د لویو لویو طاقتونو سره جنگونه وکړل، د ځان او مال په قربانۍ ورکولو سره یې لوی لوی سیمي فتح کړلې، په ښارو او کلیو کي یې اسلام خپور کړ، د نړۍ په شاوخوا کي یې د دین بیرغ لوړ کړ او مسلمانانو ته چي کوم عزت او شان حاصل سو هغه د دوی د هڅو او کوشنېو نتیجه ده، زموږ د ملي تاریخ ټول



مظمت او سرلوري د دوی په وجه ده، عرب د حضرت اسماعیل عليه السلام اولاد دي، دهغوی نسل د نساني ځانگړتياوو او ښېگڼو امین دی او نه یوازې دا چې دهغوی ژبه به جنتیانو ژبه وي بلکه په قبر کې د منکر او نکیر سوال په هم دهغوی په ژبه وي او له همدې کبله ویل سوي دي :  
 من اسلم فهو عربي : څوک چې د اسلام په دائره کې داخل سو نو هغه عربي دی .

=====

## بَابُ مَنَاقِبِ الصَّحَابَةِ رضي الله عنهم

### (د صحابه کرامو رضي الله عنهم د مناقب بيان)

مناقب په اصل کې د منقبت جمع ده چې معنی یې د فضیلت ده، او فضیلت هغه ښه عادت او ځانگړتیا ته وایي چې د هغه په سبب د الله جل جلاله په نزد یا د مخلوق په نظر کې شرف او عزت تر لاسه کېږي مگر اصل اعتبار د هغه شرف او عزت دی چې د الله جل جلاله په نزد تر لاسه سي، د مخلوق په نظر کې د تر لاسه کېدو نځې عزت او شرف هیڅ اعتبار نسته، مگر که چیرې دغه عزت او شرف د الله جل جلاله په نزد د لوري وسیله او ذریعه جوړېږي نو په دغه صورت کې به ددې هم اعتبار وي، کله چې دا ویل کېږي چې فلانی سړی بافضیلت او د لوري درجې دی او دا خبره هم په ذهن کې وي چې فضیلت او لوړې مرتبې ته نسبت په هغه صورت کې معتبر دی کله چې هغه د رسول الله صلی الله علیه و آله څخه منقول وي یعنې د یو چا په اړه دا ویل چې هغه د منزلت او قدر وړ دی، دا څه معنی لري، نو هغه سړي ته افضل او د لوري درجې ویل به معتبر وي چې د هغه د فضیلت او لوري درجې په اړه د رسول الله صلی الله علیه و آله ارشاد موږ ته رارسېدلی وي .

**صحابي رضي الله عنه چا ته وایي؟** صحابي هغه مسلمان ته وایي چې د هغه د وېښي په حالت کې په خپلو سترگو سره رسول الله صلی الله علیه و آله لیدلی وي، یا د رسول الله صلی الله علیه و آله ملگرتیا کې پاته سي او د ایمان په حالت کې پر دین او اسلام باندي د هغه خاتمه وسي، که څه هم په دغه منځ کې ارتداد رامنځته سوی وي لکه د اشعث بن قیس رضي الله عنه په اړه چې ویل کېږي، او ځینو حضراتو د صحابي کېدو لپاره اوږده ملگرتیا شرط گرځولې ده یعنې د هغوی په نزد صحابي هغه مسلمان ته وایي چې د رسول الله صلی الله علیه و آله په ملگرتیا کې تر ډېره وخته پوري پاته سوی وي، هغه د رسول الله صلی الله علیه و آله څخه علم تر لاسه کړی وي او له رسول الله صلی الله علیه و آله سره یې په غزاوو کې گډون کړی وي، دغه حضراتو اوږد وخت کم از کم شپږ میاشتي بیان کړي دي مگر ددغه شپږو میاشتو د

تعین دلیل د هغوی سره نسته، بیا هم په دې کي شک نسته چي چا زیات وخت د رسول الله ﷺ خدمت او ملگرتیا کي تېر کړ او له رسول الله ﷺ سره یې په جهاد کي گډون وکړ د هغه مرتبه د هغه کسانو په نسبت لوړه ده چا ته چي د زیات وخت د خدمت او ملگرتیا موقع په لاس نه ورغلل، څوک چي له رسول الله ﷺ په یوې غزا کي گډون ونه کړ، چا چي رسول الله ﷺ محض د لیري څخه ولیدی، د رسول الله ﷺ سره د خبرو کولو په سعادت ډېر لږ برخمن سویا چا چي د خپل ماشومتوب په زمانه کي رسول الله ﷺ ولیدی، که څه هم د محض صحبت شرف ټولو ته تر لاسه دی.

**د صحابي رضی الله عنه د پېژندو ذریعه:** څوک چي صحابي دی د هغه صحابي کېدل د تواتر په ذریعه پېژندل کېږي لکه د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه او حضرت عمر فاروق رضی الله عنه صحابي کېدل په تواتر سره ثابت دي، یا د خبر مشهور په ذریعه پېژندل کېږي، یا بل صحابي د خپل غیر په اړه بیان وکړي چي هغه صحابي دی یا خپله صحابي د خپل ځان په اړه ووايي چي زه صحابي یم، په شرط د دې چي هغه روایت د معیار پر لړۍ باندې روان وي او عادل وي، دا خبره هم باید په ذهن کي وي چي په کتاب، سنت او اجماع سره په څرگنده ثابته ده چي ټول صحابه کرام عادل دي.

**د صحابه کرامو رضی الله عنهم فضیلت:** په شرح السنه کي دا بو منصور بغدادی رحمه الله علیه په حواله سره لیکلي دي چي زموږ د ټولو علماؤ پر دې اجماع ده چي په صحابه کرامو کي تر ټولو افضل خلفاء اربعه دي او په هغوی کي هم د خلافت د ترتیب اعتبار دی یعني تر ټولو افضل حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه دی، د هغه څخه وروسته حضرت عمر فاروق رضی الله عنه، د هغه څخه وروسته حضرت عثمان غني رضی الله عنه او د هغه څخه وروسته حضرت علي رضی الله عنه، د خلفاء اربعه څخه وروسته تر ټولو افضل هغه ټول صحابه کرام دي چي هغوی ته عشره مبشره ویل کېږي، د هغوی څخه وروسته تر ټولو افضل هغه صحابه کرام دي چي د بدر په غزا کي یې گډون وکړ، د هغوی څخه وروسته تر ټولو افضل هغه صحابه کرام دي چي د أحد په غزا کي یې گډون کړی وو، د هغوی څخه وروسته په بیعت رضوان کي گډون کونکي صحابه کرام افضل دي، د هغوی څخه وروسته هغه انصار صحابه کرام چي هغوی دوه واره د بیعة العقیبة الاولى او بیعة العقیبة الثانية په وخت کي مکې ته په راتلو سره د رسول الله ﷺ سره بیعت کړی وو، همدارنگه هغه صحابه کرام چي هغوی ته سابقون الاولون ویل کېږي، یعني هغوی په اسلام منلو کي مخته والی وکړ، او د اسلام په پیل کي مسلمانان سوي دي، او هغوی ته د دواړو قبلو یعني بیت المقدس او کعبې شریفې په خوا د لمانځه کولو موقع تر لاسه سول، دغه صحابه کرام تر هغه صحابه کرامو افضل

دي چي هغوی وروسته د اسلام په دائره کي داخل سول .

د بي بي عائشې او بي بي خديجې رضي الله عنهما په اړه د علماؤ اختلاف دی چي کومه يوه تر بلې افضله ده، همدارنگه د بي بي عائشې او بي بي فاطمې رضي الله عنهما په اړه هم اختلاف دی، د هغوی په اړه خراب فکر کول او د هغوی په شان کي داسي خبره کول چي د صحابت د مرتبې خلاف وي داسي منع دي لکه څرنگه چي دنورو صحابه کرامو په اړه منع ده، پاته سوه دا خبره چي د ځينو صحابه کرامو په منځ کي چي کومه جگړه و سول يا د جگړې نوبت راغلی نو پر دې باندي بحث او تمحيص کول او د هغه يوه نتيجه را ايستل زموږ مقام نه دی، هغه ټول معاملات د خپل اجتهاد سره تعلق لري په هغوی کي هيڅ صحابي هم داسي نه وو چي هغه په دغه معاملاتو کي د نفساني غوښتنو يا دنيوي مقاصدو لپاره گډون کړی وي، هغه ټول صحابه کرام د خپل خپل موقف صحيح گڼلو عقیده درلودل او د خپل منځي جگړو تاويل يې کوی، هغه صحابه کرامو ته مجتهدانه مقام او مرتبه تر لاسه وه، په مسائلو کي د يو بل سره د اختلاف درلودلو حق يې درلود، ځکه د هغوی د دغه جگړو په وجه په هغوی کي هيڅوک به د لوی عادل له ډلي څخه وتلی نه وي، او نه د هغوی حيثيت او د هغوی په مرتبه کي څه نقص راځي، لنډه دا چي د اهل سنت والجماعت مذهب دادی چي د هغوی په اړه د ژبي خلاصولو پر وخت احتياط کول پکار دي د هغوی په حق کي د ژبي څخه هغه خبره را ايستل پکار دي چي د تعريف او خير وي که په هغوی کي د يو چا په اړه داسي خبره منقول وي چي په ظاهره د تعريف خلاف وي نو د هغه څخه دي صرف نظر وکړل سي، د دين او ايمان سلامتيا په همدې کي ده .

## الفصل الأول (لومړی فصل)

اصحابو ته بد مه وایاست

﴿۵۷۴﴾: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسُبُّوا أَصْحَابِي فَلَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَنْفَقَ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَبًا مَا بَلَغَ مُدًّا أَحَدِهِمْ وَلَا نَصِيفَهُ. متفق عليه.

د حضرت ابو سعيد خدری رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: زما صحابه کرامو ته بد مه وایاست ځکه که په تاسو کي څوک د غره برابر سره زر خرڅ کړي نو د صحابي د يومد يا

نیم مد برابر هم ثواب نه سي تر لاسه کولای (مد یو پیمانہ ده چي د سیر په اندازه اوربشي پکښي راځي). بخاري او مسلم.

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۲۱۱۷، رقم: ۳۶۷۳، و مسلم ۱۹۶۷۸۴، رقم: ۲۲۲-۲۵۴۱.

**تشریح:** د (تاسو) مخاطب خپله په صحابه کرامو کي ځيني حضرات وه، لکه چي په يوه روايت کي د دغه ارشاد دا بيان سوی دی چي د حضرت خالد ابن وليد رضي الله عنه او حضرت عبدالرحمن ابن عوف رضي الله عنه په منځ کي کومه جگړه رامنځته سوه او حضرت خالد ابن وليد رضي الله عنه، حضرت عبدالرحمن ابن عوف رضي الله عنه ته بد او رد وويل، هغه وخت رسول الله صلى الله عليه وسلم، حضرت خالد ابن وليد رضي الله عنه او نورو ته په خطاب کولو سره وفرمايل: زما صحابو ته بد مه وايه، نو زما د صحابو څخه هغه خاص صحابه مراد دي چي د هغه مخاطب صحابي يعني حضرت خالد ابن وليد رضي الله عنه او نورو څخه يې مخکي اسلام راوړی وو، او دا هم کيدای سي چي په دغه حديث کي د (تاسو) په ذريعه ټول امت مخاطب وي او نور نبوت د مخکي څخه دا ليدلي وي چي په راتلونکو خلگو کي به داسي خلگ هم پيدا سي چي زما صحابو ته به بد وايي، دهغوی په شان کي به بې ادبي کوي، لکه څرنگه چي د روافضو او خوارجو په صورت کي مختلفي ډلي د صحابه کرامو په اړه بد وايي ځکه رسول الله صلى الله عليه وسلم د مسلمانانو په راتلونکو پېړيو کي د صحابه کرامو د احترام بېداره کولو لپاره حکم وکړ چي هيڅوک دي زما صحابي ته بد نه وايي.

مد په هغه زمانه کي د يوې پيمانې نوم وو چي په هغه کي د سېر په اندازه اوربشي او نوره غله راتلل، د حديث د دغه برخي مراد د هغه صحابو د لوړي درجې تعين کول دي چي د هغه خلگو د کمال اخلاص په وجه د هغه لږ نيک عمل د خپل وروستنيو پر لوی عمل باندي دروند دي، د مثال په توگه که په صحابه کرامو کي يو څوک سېر يا نيم سېر اوربشي يا بل شی د الله جل جلاله په لاره کي مصرف کړي نو په دغه عمل چي هغه ته څومره ثواب تر لاسه کيږي هغومره ثواب د هغوی څخه وروسته راتلونکو ته په هغه صورت کي نه تر لاسه کيږي که څه هم هغوی د الله جل جلاله په لاره کي د اُحد د غره په اندازه سره زر مصرف کړي، د دې وجه داده چي د اخلاص او صفانيت چي کوم کمال په هغوی کي وو هغه په وروسته خلگو کي تر لاسه کيدای نه سي.

دوهم دا چي دهغوی مال طيب او پاک وو، او دهغوی خپلو اړتياوو د دې خبري تقاضا کول چي د هغوی سره څه دي په خپل ذاتي مصرف کي يې مصرف کړي مگر د دې سربېره د خپل توان مطابق هغوی د الله جل جلاله په لاره کي په پراخ زړه سره مصرفول، او خپل ټولي اړتياوي يې تر شا

پرېښودلې، دا خو د هغوی د الله ﷻ په لاره کې د اجر او ثواب ذکر دی، پر دې باندې په قیاس کولو سره اندازه لګیږي چې هغوی په سختو حالاتو کې د الله ﷻ د دین پیرغ لوړوی او د الله ﷻ د پیغام رسولو لپاره یې د ریاضت او مجاهدې سخت پړاوونه پر ځان وگالل، تردې چې دخپلو ځانو قرباني یې وړاندې کړل، له دې کبله هغوی ته به کوم اجر او ثواب تر لاسه سوی وي او د هغوی درجې او مرتبې به څومره لوړې وي، د حدیث د لومړنۍ برخې څخه که څه هم دا معلومېږي چې دغه ارشاد (زما صحابو ته به بد مه وایاست) د خاصو صحابه کرامو په اړه دی مګر د دې څخه دا خبره په هر حال ثابتېږي چې د غیر صحابي، صحابي ته به بد ویل په طریقه اولی منع دي ځکه چې د حدیث اصل مقصد د هغه خلکو په اړه د بد ویلو څخه د منع تلقین او هدایت کول دي چا ته چې د اسلام په منلو کې د سبقت فضیلت او غوره والي تر لاسه دی، او دخپل دغه فضیلت او غوره والي په وجه د وروسته کسانو لپاره یقینا واجب التعظیم دي، علي ابن حرب طائي او خثمه ابن سلمان رضی الله عنهما د حضرت ابن عمر رضی الله عنهما څخه نقل کړي دي:

ولاتسبوا اصحاب محمد فلمقام احدهم ساعة خير من عمل احدكم عمره .

ژباړه: د محمد ﷺ اصحابو ته مه وایاست، (په حقیقت کې هغوی ته د خپلو عبادتونو) دا مقام تر لاسه دی چې دهغوی د یوه ساعت نیک عمل ستاسو د ټول عمر د نیک عمل څخه غوره دی.

عقيلي رضی الله عنه په ضعفا کې نقل کړي دي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل:

ان الله اختار لي اصحابا وانصارا واصحابا وسياتي قوم يسبونهم ويستنقصونهم فلا تجالسوهم ولا تشاربوهم ولا تواكلوهم ولا تناكحوهم .

ژباړه: بېله شکه الله ﷻ زه ټاکلی يم او زما لپاره یې زما اصحاب، زما انصار او زما قربان ټاکلي دي، په یاد ولرئ ډېر ژر به داسې خلګ پیدا سي چې زما اصحابو ته به بد وایي او په هغوی کې به نقص راباسي نو تاسو د هغو خلکو سره تعلق مه اختیاړوئ، د هغوی سره خوراک او څېښاک مه کوئ او د هغوی سره ودونه مه کوئ.

**صحابو ته د بدویونکي په اړه شرعي حکم:** د مسلم په شرح کې لیکلي دي: باید پوه

سو چې صحابه کرامو رضی الله عنهم ته به بد ویل حرام دي او د لویو گناهو څخه دي، زموږ او د جمهورو علماؤ دا مذهب دی چې څوک یو صحابي رضی الله عنه ته به بد ووايي هغه به دې سزا ورکړل سي، او ځینو مالکيه وو لیکلي دي چې هغه دي قتل کړل سي، همدارنگه خبره طيبي رضی الله عنه هم لیکلې ده او قاضي عیاض رحمته الله علیه ویلي دي چې په صحابه کرامو کې یو چا ته به بد ویل لویه گناه ده او زموږ ځینو علماؤ صراحت کړی دی چې کوم څوک شیخینو (یعني حضرت ابو بکر صدیق او حضرت

عمر فاروق (رضی اللہ عنہ) ته بد و وایي نو هغه د وژلو وړ دی، په مشهور کتاب، الاشباه والنظائر په کتاب السیر کې لیکلي دي: کوم کافر چې د خپل کفر څخه توبه وکړي هغه لره د دنیا او آخرت معافي ده مگر کوم خلک چې په دې وجه کافران سوي دي چې هغوی نبي ته بد ويلي دي یا شیخینو ته یا په هغوی دواړو کې یوه ته بد ويلي دي یا د جادو مرتکب سوي وي او بیا د توبې کولو څخه مخکې ونیول سي اوس که چیرې هغه توبه کوي نو د هغوی توبه به د منلو وړ نه وي او هغوی ته به معافي نه کیږي، همدارنگه د اشباه مؤلف علامه زین ابن نجیم داهم لیکلي دي چې شیخینو (رضی اللہ عنہم) ته بد ویل یا پر هغوی لعنت کول کفر دی او کوم څوک چې حضرت علي (رضی اللہ عنہ) ته پر شېخینو (رضی اللہ عنہم) فضیلت ورکړي نو هغه مبتدع دی، د مناقب په کردري کې لیکلي دي: که چیرې هغه سړی چې پر شیخینو (رضی اللہ عنہم) باندي د حضرت علي (رضی اللہ عنہ) د فضیلت قائل وي او د دواړو يعني شیخینو (رضی اللہ عنہم) د خلافت منکر وي نو هغه ته به هم کافر ویل کیږي، په دې سبب چې هغه د دغه سترو صحابه کرامو سره بغض او عناد وکړ، چې د هغوی سره د رسول الله (صلی اللہ علیه و آله و سلم) د زړه مینه وه، مگر که چیرې دا صورت وي چې یو سړی نه خو پر شیخینو (رضی اللہ عنہم) باندي د حضرت علي (رضی اللہ عنہ) د فضیلت قائل وي، نه د شیخینو (رضی اللہ عنہم) د خلافت منکر وي او نه هغه د دواړو سره بغض او عناد لري او نه هغوی ته بد وایي مگر د شیخینو (رضی اللہ عنہم) په نسبت د حضرت علي (رضی اللہ عنہ) سره زیاته مینه لري نو هغه به یوازې په دې وجه ماخوځ نه وي، په دې اړه د هغه دواړو يعني د حضرت ابوبکر صدیق او حضرت عمر (رضی اللہ عنہما) د تخصیص وجه کیدای سي داوي چې د هغه دواړو په فضیلت کې د رسول الله (صلی اللہ علیه و آله و سلم) کوم حدیثونه چې په خاصه توګه منقول دي هغسي د بل صحابي په اړه منقول نه دي، لکه څرنګه چې د راتلونکي باب د نقل سوو حدیثو څخه څرګندیږي، یا د تخصیص وجه داده چې د هغه دواړو پر خلافت د مسلمانانو پوره اجماع وه، د هغوی قیادت او مشري د هیڅا له خوا رد سوې نه ده، د دې پر خلاف د حضرت عثمان، حضرت علي، حضرت معاویه او نورو خلفاء (رضی اللہ عنہم) پر خلافت باندي دومره اجماع نه وه بلکه په هغوی کې د هر یوه په زمانه کې د بغاوت او خروج عمل ظاهر سو.

### د ابوبکر صدیق (رضی اللہ عنہ) د خلافت څخه انکار کوونکی د اسلام څخه وتلی دی:

حضرت شاه عبدالعزیز (رحمۃ اللہ علیہ) لیکلي دي: په دې کې هیڅ شک نسته چې د امامیه ډلې خلک د حضرت ابوبکر صدیق (رضی اللہ عنہ) د خلافت منکر دي او د فقهي په کتابو کې لیکلي دي چې کوم څوک د ابوبکر صدیق (رضی اللہ عنہ) د خلافت څخه انکار وکړي نو هغه د اجماع قطعي منکر ګرځول کیږي او د اجماع قطعي منکر کافر کیږي لکه چې په فتاوی عالمگیریه کې دي:

الرافضي اذا كان يسب الشيخين ويلعنهما العياذ بالله فهو كافر وان كان يفضل عليا كرم الله تعالى وجهه على ابي بكر لا يكون كافرا لكنه مبتدع ولو قذف عائشة عليها السلام كفر بالله .  
ژباړه: او رافضي که شيخينو عليه السلام ته بد ووايي او العياذ بالله، پر هغوی لعنت ووايي نو هغه کافر دی او که حضرت علي عليه السلام ته پر حضرت ابوبکر رضي الله عنه فضيلت ورکړي نو کافر خو نه دی مگر مبتدع گرځول کيږي او که څوک د بي بي عائشې عليها السلام پر پاک لمنۍ تهمت ولگوي نو الله جل جلاله چي د بي بي عائشې عليها السلام د پاک لمنۍ تصديق په قرآن کریم کي کړی دی د هغه څخه به منکر وي . په فتاوی عالمگیری کي داسي دي:

من انكر امامة ابي بكر الصديق فهو كافر على قول بعضهم وقال بعضهم هو مبتدع وليس كافر والصحيح انه كافر كذا لك من انكر خلافة عمر في اصح الاقوال ويجب اكفار الروافض في قولهم برجهة الاموات الى الدنيا وتناسخ الارواح .

ژباړه: کوم څوک چي د حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه د امامت کبری څخه انکار وکړي نو هغه د ځينو په نزد کافر دی او د ځينو په نزد مبتدع گرځول کيږي او هغه ته به کافر نه وايو، مگر صحيح خبره داده چي هغه کافر دی، همدارنگه د صحيح قول مطابق هغه سپری هم کافر کيږي چي د حضرت عمر رضي الله عنه د خلافت څخه انکار وکړي او رافضيان ځکه کافر گرځول واجب دي چي هغوی د مړو دنيا ته بېرته راتللو او د تناسخ ارواح قائل دي .

**د اسلام څخه د وتلو دليلونه :** سوال پيدا کيږي چي د اماميه ډلي خلک (يا روافض او شيعه گان) که صحابه کرامو ته په خاصه توگه شيخين عليه السلام ته بد ووايي يا د هغوی د خلافت منکروي ددې په وجه هغوی په کوم دليل سره کافران گرځول کيږي، نو بايد پوه سو چي دهغوی د کفر ډير دلائل او براهين دي، لومړۍ خبره چي صحابه کرامو په اصل کي دوحی حاملان، د قرآن راويان او ناقلان دين او شريعت دي، څوک چي د صحابه کرامو د حقانيت او صداقت منکروي نو څرنگه کيدای سي چي د قرآن کریم او نورو ايمانياتو سره د هغه ايماني تعلق قائم وي او کله چي د قرآن کریم او نورو سره د هغه ايماني تعلق قائم نه وي نو هغه ته به مؤمن کوم ناپوه وائي، دوهم دا چي ددغه صحابه کرامو د حقانيت، صداقت او فضيلت شاهد خپله قرآن کریم دی، د قرآن کریم منکر هيڅکله مؤمن نه دی، بل دا چي هغه حديثونه چي په هغو کي د حضرت علي عليه السلام څخه پرته د درو خلفاء راشده فضائل او مناقب هم منقول دي د هغو شمېر ډېر زيات دی او هغه حديثونه د ډېرو طريقو او زياتوب په سبب متواتر بالمعنی گرځول سوي دي نو ددغه حديثونو او روايتونو مفهوم او معنی او مدلول او مضمون څخه انکار د کفر په ډله کي

راڻي او دا خبره بايد په ذهن کي وي چي ددغه درجي د حديثو د استناد او اعتبار څخه په مجتهدينو امامانو کي هېچا هم اختلاف نه دی کړی بلکه حضرت امام اعظم ابو حنيفه رحمته الله عليه چي په مجتهدينو امامانو کي ستر مقام لري ، خبر واحد ته هم پر قياس باندې ترجيح ورکوي تر دې چي د صحابه کرامو اقوالو ته هم ، نو څه چي متواتر بالمعنی حيثيت لرونکي احاديث .  
راځئ ! تر ټولو مخکي قرآن کریم وگورو چي د الله جل جلاله د کلام څخه موږ ته د صحابه کرامو په اړه ، او صحابه کرامو يا د رسول الله صلی الله علیه و آله يو صحابي ته د بد ويونکو او لعنت کوونکو په اړه څه لارښوونه تر لاسه کيږي :

۱: الله جل جلاله د صحابو څخه راضي کېدل او خوشحاله کېدل بيان کړي دي لکه څرنگه چي په دغه آيت کریمه کي راغلي دي :

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ

ژباړه: بېله شکه الله د هغه مسلمانانو څخه راضي او خوشحاله سو کله چي دغه کسانو ستاسو سره د درختي لاندې بيعت کوی .  
په يو بل ځای کي داسي فرمايي :

وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ

ژباړه: او کومو مهاجرينو او انصارو چي د ايمان په راوړلو کي تر ټولو سبقت کړی دی (او په پاته امت کي چي) څومره خلک په اخلاص سره دهغوی پيروان دي ، الله جل جلاله د هغوی ټولو څخه راضي او خوشحاله سو .

نو الله جل جلاله په خپل کتاب کي د کومو خلکو تعريف وکړ ، د چا څخه چي يې خپله رضا او خوشحالي څرگنده کړل او د چا چي يې لوړه درجه او مقام وښودی ، پر هغوی دغه خلک (روافض او شيعه گان) لعنت کوي بلکه هغوی غاصب او کافر گڼي ، په دغه دواړو خبرو کي بالکل تضاد دی نو دا خلک هغه صحابه کرامو ته په بد ويلو سره او پر هغوی په لعنت کولو سره د قرآن کریم مخالفت کوي او د قرآن کریم مخالفت کوونکي کافر دی ځکه هغوی د اسلام څخه خارج کړل سول .

۲: د خلفاء راشدينو خلافت د قرآن کریم څخه ثابت دی په دې توگه چي فرمايل سوي دي :



وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ

ژباړه: اې مؤمنانو! په تاسو کې چې کومو خلکو ايمان راوړ او نیک عمل یې وکړ د هغوی سره الله ﷻ وعده کوي چې هغوی ته به د مخکي پر مخ اقتدار او حکومت ورکړي.

مستندو او معتبرو مفسرينو وضاحت کړې دی چې دغه آیت د خلفاء راشدينو پر خلافت باندې مبني د صداقت او صحت کېدو څرګند دليل دی چې په آیت کې د ذکر سوې وعدې مطابق کومو خلکو ته چې پر مخکې باندې حکومت او اقتدار په برخه سو او د دغه آیت مطابق د ايمان او عمل صالح خاوندان وه هغوی همدغه خلفاء راشدين دي کوم خلګ چې د دوی خلافت صحيح او پر حق نه مني هغوی د قرآن کریم په ترديد او تغليط کولو په سبب د ايمان څخه خارج ګرځول کېږي ځکه چې په دغه آیت کې مخکي دا هم څرګنده سوې ده چې: من کفر ذلک فاولئک هم الفاسقون، چا چې کفر وکړ نو هغه فاسقان دي او د قرآن کریم په اصطلاح کې د فاسق څخه مراد فاسق کامل دی او فاسق کامل کافر ته وايي ځکه هغوی فاسقان دي، ددې مطلب دادی چې هغوی کافران دي، ددې خبرې دليل چې د قرآن په اصطلاح کې د فاسق څخه مراد فاسق کامل دی، دغه آیت دی:

وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ

ژباړه: او کوم څوک چې د الله ﷻ د نازل سوي حکم مطابق عمل ونه کړي نو داسې خلګ بالکل فاسقان (يعني کافران) دي.

۳: قرآن کریم صحابه کرامو ته صادق يعني رېښتوني ويلي دي لکه څرنگه چې په دغه آیت کریمه کې ذکر سوي دي:

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ

وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ

ژباړه: او دهغه اړو مهاجرينو (په خاصه توګه) حق دی کوم چې د خپلو کورو څخه او د خپلو مالو څخه (په زور او ظلم) بېل کړل سول، هغوی دا الله ﷻ د فضل (يعني جنت) او رضا غوښتونکي دي او هغوی د الله ﷻ او دهغه د رسول ﷺ (د دين) مرسته کوي او همدغه کسان رېښتوني دي.

ټولو صحابه کرامو به حضرت صديق اکبر رضى الله عنه ته په يا خليفه الله، ويلو سره مخاطب کوی

مگر شیعه هغوی ته کاذب یعنی درواغجن وایي، څرگنده ده چي د صادق او کاذب په منع کي څرگند فرق دی کوم څوک چي هغوی ته کاذب وایي هغه په اصل کي د قرآن کریم تردید او مخالفت کوي او که دا کفر نه وي نو څه دي؟

۴: صحابه کرام کامیاب دي، او دهغوی کامیاب کېدل د قرآن کریم د نص څخه ثابت دي چي دهغی په حق کي (اولئک هم المفلحون) او هم دغه خلگ کامیاب دي، فرمايل سوي دي، نو کوم خلگ چي ددغه نص خلاف هغوی ته دا وایي چي اولئک هم الخاسرون، دغه خلگ ناکام او تاوانيان دي، نو د قرآن کریم دغه مخالفينو ته د اسلام څخه وتلي څرنگه نه ويل کيږي.

۵: الله ﷻ په ډېرو ځايو کي په خپل کلام کي د صحابه کرامو بڼېگني بيان کړي دي او ځای پر ځای يې تعريف او توصيف سره د دوی ذکر کړی دی د مثال په توگه يو ځای ارشاد دی:

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا.

ژباړه: محمد (ﷺ) د الله ﷻ رسول دی او کوم خلگ چي د دوی ملگري دي هغوی د کافرانو په مقابله کي تېز او په خپلو کي مهربان دي، اې مخاطب! ته به دوی وینئ چي کله رکوع کوي او کله سجده کوي، د الله ﷻ فضل او رضا تر لاسه کولو کي لگیدلي دي چي د هغه آثار د سجده د تاثیر په وجه دهغوی پر مخونو ښکاره دي، د دوی دغه اوصاف په تورات کي دي او په انجيل کي د دوی وصف دادی چي څرنگه کښت خپل تیغ راباسي بیا يې قوي کړي بیا هغه نوره غټه سي بیا پر خپل زور ودریږي چي کښت کوونکو ته ښه معلومیږي چي په دې سره کافرانو ته غصه وړسي، الله ﷻ ددغه صحابو سره چي ایمان يې راوړی دی او نیک کارونه کوي د مغفرت او اجر عظیم وعده کړې ده.

نو دداسي خلگو په اړه څه ويل کیدای سي چي د قرآن کریم د دومره ستري شاهدی سرېره صحابه رسول ته بد وایي او هغوی ملعون گرځوي او په دغه آیت کي د صحابه کرامو چي کوم وصف بیان سوی دی چي هغوی د کفارو په مقابله کي تېز او سخت دي مگر په خپلو کي نرم او مهربان دي ددې څخه ثابته سول چي کوم څوک صحابو ته په خپلو کي بې میني او بې مهربانه

او د یو بل سره د بنمنی کوونکي گڼي (لکه چي د شيعه گانو وينا ده) نو هغوی د قرآن کریم منکر دي ، همدارنگه کوم څوک چي د صحابو سره بغض او حسد لري او دهغوی په اړه په غضب کي اخته وي نو خپله پر هغه باندي د کفر اطلاق مذکور دی ځکه د (ليغیظ بهم الکفار) څخه دا مطلب څرگندیږي چي د صحابو په اړه د غیظ او غضب اظهار او هغوی ته غصه کېدل د کافرانو کار دی ، د دغه آیت څخه د هغو خلکو ترديد هم کیږي چي وايي چي صحابه د رسول الله ﷺ په زمانه کي که څه هم د ښه عقیدو او اعمالو خاوندان وه مگر د رسول الله ﷺ د وصال څخه وروسته به دینه سول ، څرگنده ده چي د الله ﷻ له خوا د مغفرت او اجر عظیم وعده د هغه کسانو لپاره وي چي تر مرگه پوري پرايمان او عمل صالح قائم وي چي هغوی ته تر آخري وخت پوري د ايمان او عمل صالح توفیق تر لاسه کیږي ، اوس که څوک د هغوی په اړه داسي خبره کوي نو نه یوازي دا چي هغه د نص قرآن خلاف خبره کوي بلکه العیاذ بالله، الله ﷻ ته د جهل او بې علمی نسبت هم کوي .

۶: کومو کسانو چي مخلفین اعراب (وروسته پاته کېدونکي صحرايان) د جهاد لپاره راوبلل ، هغه خليفه اول حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه دی ، پر دې خبره نه یوازي دا چي د ټولو اهل سنت اتفاق دی بلکه خپله شيعه گانو ته هم د انکار او اختلاف گنجائش نسته ، د مخلفین اعراب په اړه قرآن کریم داسي فرمايلي دي :

قُلْ لِّلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سِتْرٌ مِّنَ اللَّهِ إِلَى قَوْمٍ أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ فَإِن تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا وَإِن تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّن قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

ژباړه: تاسو هغه وروسته پاته کېدونکي صحرايانو ته وواياست چي ډېر ژر به تاسو له داسي خلکو سره (د جگړې کولو) په لور وبلل سئ چي سخته جگړه کوونکي به وي چي يا به د هغوی سره جگړه کوئ يا هغوی مسلمانان سي ، که تاسو پیروي کوئ نو تاسو ته به الله ﷻ ښه بدلې درکړي او که تاسو مخ اړوئ لکه چي تر دې مخکي مو سرغړونه کړې ده نو دردناک عذاب به درکړي .

په دغه آیت کي د ذکر سوي وړاند ويني مطابق هغه مخلفین اعراب د اسلام د دښمنانو مقابلې ته د جنگ لپاره حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د خپل خلافت په زمانه کي وبلل ، په دې اعتبار د دغه آیت څخه نه یوازي دا چي د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه خلافت ثابتیږي لکه څرنگه چي ابن ابي حاتم ، ابن قتیبه ، شیخ ابوالحسن او امام ابوالعباس رضی الله عنه او نورو هم وضاحت کړی

دی بلکه دا خبره هم ثابتیږي چي د جهاد لپاره د هغه د بلني څخه سرغړونه کوونکي ته دردناک عذاب ورکړل کیږي بلکه د کوم چا په اړه چي د قرآن کریم دومره لویه خبره ثابتیږي پر هغه لعنت کونکو او هغه ته د کافرو یونکو لپاره د خپل حشر څخه بهرېدل پکار دي .

۷: د دغه صحابه کرامو جنتي کېدل د نصوص قطعيه څخه ثابت دي لکه چي په قرآن کریم کي الله ﷻ داسي فرمایلي دي :

لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَاتَلُوا وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ.

ژباړه: په تاسو کي چي کومو کسانو د مکې د فتح څخه مخکي (د الله ﷻ په لاره کي) مصرف کړی دی او جگړه یې کړې ده، برابر نه دي د هغه خلکو سره په درجه کي، د هغه کسانو څخه لوی دي چا چي د مکې د فتح څخه وروسته مصرف وکړ او جگړه یې وکړل او الله ﷻ د نیکی وعده د ټولو سره کړې ده، نو د دغه صحابه کرامو د جنتي کېدو څخه انکار کول د نصوص څخه انکار کوي او دا کفر دی .

۸: الله ﷻ د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په شان کي داسي فرمایلي دي :

ثَانِي اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا.

ژباړه: (د مکې څخه مدينې منورې ته د هجرت په وخت کي) په دوو کسانو کي يو رسول الله ﷺ کله چي دواړه د ثور په غار کي وه، کله چي رسول الله ﷺ خپل ملگري ته وفرمايل: ته فکر مه کوه، يقيناً الله ﷻ زموږ سره دی .

الله ﷻ په خپل کلام کي د کوم کس يادونه چي د خپل رسول په ملگري او قرباني په حيثيت سره وکړل هغه د بد ويونکو پايله به څه وي ددې اندازه خپله لگول پکار دي .

۹: د قرآن کریم دغه آيت کریمه :

وَلَا يَأْتَلِ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ.

ژباړه: او کوم خلک چي په تاسو کي (دیني) بزرگي والا او (دنیاوي) پراخي والا دی .

په دغه آيت کریمه کي چي کوم ذات ته اشاره کول مقصد ده هغه د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه ذات مبارک دی لکه څرنګه چي محققو مفسرينو او د اسلام علماؤ وضاحت کړې دی نو دهغوی د فضل څخه انکار کول د قرآن کریم په ډاګه رد کول دي .

۱۰: د الله ﷺ ارشاد دی :

وَسَيُجَنَّبُهَا الَّذِي يُوْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى إِلَّا ابْتِغَاءَ  
وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى . وَلَسَوْفَ يَرْضَى .

ژباړه: او د هغه (دوېڅ) څخه داسې کس ليري ساتل کيږي چي لوی پرهيزگار دی چي خپل مال د دې لپاره ورکوي چي پاک سي او بېله د خپل پروردگار د رضا څخه د هغه پر ذمه د چا احسان نه وو چي د هغه بدله ورکول مقصد وو او دغه سړی به ډېر ژر خوشحاله سي (يعني په آخرت کي به داسي نعمتونه ورکړل سي).

دغه آياتونه هم د حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه په اړه دي، د حضرت علي رضي الله عنه په اړه نه سي کيدای، د تفسير ماهرین د دغه حقيقت سره سم د دغه آياتو محمول او مدلول حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه مگر څو لوی دی او ثابته کړې يې ده چي د دغه آياتو شان نزول د حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه واقع ده چي هغه محض د الله ﷺ د رضا لپاره خپل ډېر مال مصرف کړ او حضرت بلال رضي الله عنه او نور کسان يې د کافرانو څخه رانيول او ازاد يې کړل، نو کوم چاته چي الله ﷺ لوی پرهيزگار وایي هغه به د رحمت او رضوان مستحق وي که د لعنت او خذلان مستوجب؟ اوس صحيح حديثونه کتل پکار دي چي د هغو څخه ثابتيږي د روافضو کفر يا ايمان؟ څرگنده دي وي چي دلته پر څو حديثو باندي اکتفاء کيږي، حال دا چي په دې ډېره بې شمېره حديثونه نقل سوي دي :

عن عويمر ابن ساعدة انه عليه السلام قال ان الله اختار لي واصحابا فجعل لي منهم وزراء وانصارا واصهارا فمن سبهم فعليه لعنة الله والملائكة والناس اجمعين ولا يقبل الله منه صرفا ولا عدلا . (طبراني، حاکم)

ژباړه: د عويمر ابن ساعد رضي الله عنه څخه روايت دی چي نبي کریم صلي الله عليه وسلم وفرمايل: الله ﷺ زه ټاکلی يم او زما لپاره يې ملگري او رفيقان هم ټاکلي دي، او بيا د هغه ملگرو څخه څوک يې زما وزير، څوک مرسته کوونکي او څوک زما قريب وگرځوی نو کوم څوک چي هغوی ته بد ووايي پر هغه د الله ﷺ لعنت، د ملائکو لعنت او د ټولو خلگو لعنت دي وي، الله ﷺ به د هغوی توبه قبوله نه کړي او نه د هغوی فديه، يا دا چي نه به يې نفل قبلوي او نه فرض .

عن علي عن النبي صلي الله عليه وسلم قال سيأتي من بعدي قوم يقال لهم الرافضة فان درکتهم فاقتلهم فانهم مشرکون قال قلت يا رسول الله ما العلامة فيهم؟ قال يفرطونک بما ليس فيک ويطعنون على السلف . دارقطني .

ژباړه: حضرت علي عليه السلام له رسول الله ﷺ څخه روايت کوي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: ډېر ژر به زما وروسته يوه ډله پيدا سي چي رافضي به ورته ويل کيږي که تاسو هغه تر لاسه کړئ نو قتل يې کړئ ځکه چي هغوی به مشرکان وي، حضرت علي عليه السلام وايي: ما عرض وکړ چي اې دالله رسوله! د هغوی پېژندنه څه ده؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: هغه خلک به تا د داسي شيانو په ذريعه لوړ بڼي چي په تا کي به نه وي او پر صحابه کرامو به لعن او طعن کوي. دارقطني.

د دارقطني په يو بل روايت کي دا الفاظ دي:

وذلك يسبون ابا بكر وعمر ومن سب اصحابي فعليه لعنة الله والملائكة والناس.

ژباړه: او هغه کسانو د مشرک ويلو وجه داده چي هغوی به ابوبکر او عمر رضي الله عنهما ته بد وایي او کوم څوک چي زما صحابو ته بد ووايي نو پر هغه دي د الله ﷻ، د ملائکو او خلکو لعنت وي. همدارنگه روايت د حضرت انس، حضرت عياض انصاري، حضرت جابر، حضرت حسن ابن علي، حضرت ابن عباس، بي بي فاطمة الزهرا، او بي بي ام سلمه رضي الله عنهن څخه هم نقل سوی دی، او دا هم راغلي دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل:

من ابغضهم فقد ابغضني ومن اذا هم فقد اذاني ومن اذا نى فقد اذى الله.

ژباړه: کوم څوک چي صحابه کرام خپل دښمن وگڼي نو هغه په حقيقت کي زه خپل دښمن وگڼم او څوک چي هغوی ته تکليف ورکړي نو هغه په حقيقت کي ما ته تکليف راکړ او چا چي ما ته تکليف راکړ نو هغه په حقيقت کي الله ﷻ ته تکليف ورسوی.

ابن عساكر رحمه الله دا حديث نقل کړی دی:

ان رسول الله ﷺ قال: حب ابي بكر وعمر ايمان وبغضهما كفر.

ژباړه: رسول الله ﷺ وفرمايل: د ابوبکر او عمر رضي الله عنهما سره مينه لرل ايمان دی او دهغوی سره بغض لرل کفر دی.

عبدالله ابن احمد د حضرت انس رضي الله عنه څخه مرفوعا دا روايت نقل کړی دی:

اني لارجو لامتي في حبهم لابي بكر وعمر ما ارجو لهم في قول لا اله الا الله.

ژباړه: بېله شکه زه دخپل امت لپاره د هغوی د ميني په عوض کي چي هغوی يې د ابوبکر او عمر رضي الله عنهما سره لري د هغه اميد لرم چي د هغوی لپاره د کلمې: لا اله الا الله، په عوض کي ټاکل سوی دی.

د محبت او بغض په منځ کي ضد دی ځکه د ابوبکر او عمر رضي الله عنهما سره د مينه لرلو چي دا حال معلوم سو چي د هغه اجر، سلامتيا، ايمان، په دنيا او آخرت کي د کاميابۍ په صورت کي دی

نو په منطقي توګه دا نتیجه راووتل چي د هغوی سره بغض او نفرت کول کفر، او د هغوی پایله په دنیا او آخرت کي د ذلت او تباهی په صورت کي ده .

ددغه حدیثو څخه وروسته اوس دا کتل هم ضروري دي چي په دې اړه د دین د امامانو او د شریعت د لارښوونکو ارشادات او ویناوې څه دي، تر ټولو مخکي باید هغه اصول په ذهن کي وي چي د مؤمنانو تکفیر یعنې یو مؤمن او مسلمان ته کافر ویل خپله کافر دی ځکه چي په صحیح حدیث کي نقل سوي دي چي کوم څوک یو چا ته کافر ووايي یا عدو الله (د خدای دښمن) ورته وایي او په حقیقت کي داسي نه وي نو هغه کفر په بېرته راګرځېدو سره خپل پر ویونکي باندې راګرځي، د صحابه کرامو مؤمن او مسلمان کېدل قطعي دي ځکه کوم څوک چي هغوی ته کافر وایي هغه کفر خپله هغه ته راګرځي، دلته دا خبره ذکر کول مناسب دي چي روافض نه یوازي دا چي د صحابه کرامو د تکفیر او د حضرت عائشې رضی الله عنها د قذف مرتکب کېږي بلکه دغه دواړه شیان چي د کفر د سترو موجباتو څخه دي په درجو کي د پرمختګ سبب یې هم مني حال دا چي خبره د ټولو په نزد منل سوې ده چي محض د معصیت استحلال کفر دی، څه دا چي کفر دي د درجو د پرمختګ موجب ومنل سي .

امام ابو زرعه رضی الله عنه چي د امام مسلم رحمته الله علیه د سترو شیو څو څخه دی، ویلي دي: که یو څوک د رسول الله صلی الله علیه و آله په صحابه کرامو کي د یو چا سپکاوی وکړي نو بېله شکه هغه زندیق دی او ددې وجه داده چي قرآن کریم حق دی او رسول الله صلی الله علیه و آله چي څه راوړي دي هغه حق دي او دا ټول د نقل او روایت په ذریعه موږ ته را رسونکي بېله صحابه کرامو بل څوک نسته، کوم څوک چي په دغه صحابو کي عیب او نقص راباسي هغه په اصل کي کتاب او سنت باطل او لغو ګرځولو اراده وکړل، په دې اعتبار تر ټولو لوی عیب دار او ناقص خپله هغه سړی وګرځېدی او په هغه د زندقه او ضلالت حکم صحیح کیږي .

د حضرت سهل ابن عبدالله تستري رحمته الله علیه ویناده: هغه چا ته پر رسول الله صلی الله علیه و آله ایمان راوړونکی نه سي ویل کیدای چا چي د رسول الله صلی الله علیه و آله د صحابه کرامو عزت ونه کړ .  
په محیط کي د حضرت امام محمد رحمته الله علیه څخه منقول دي چي په رافضیانو پسي لمونځ کول جائز نه دي ځکه چي هغوی د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د خلافت منکر دي .  
په خلاصه کي لیکلي دي: من انکر خلافة الصديق فهو کافر، څوک چي د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د خلافت څخه انکار وکړي نو هغه کافر دی .

په مرغیناني کي ذکر سوي دي چي په اهل هوا او بدعتیانو پسي لمونځ کول مکروه دی او

په رافضيانو پسي ناجائز دی .

قاضي رحمه الله عليه په شفاء کي ليکلي دي چي د حضرت مالک ابن انس رحمه الله عليه او نورو وينا ده :  
من ايغض الصحابة وسبهم فليس له في المسلمين حق .

ژباړه : څوک چي د صحابه کرامو سره بغض ولري او هغوی ته بد وایي نو هغه د مسلمانانو د  
فیء په مال کي هيڅ حق نه لري .  
د هغوی دا وينا هم ده :

من غاظه اصحاب محمد ﷺ فهو كافر ، قال الله تعالى ليغيب بهم الكفار .

ژباړه : چا چي د محمد ﷺ د اصحابو سره بغض وکړ ، هغه د الله جل جلاله ددغه ارشاد : چي په هغه  
سره کافر په غصه کړي ، په سبب کافر دی .

قاضي ابوبکر باقلاني رحمه الله عليه هم داسي خبره کړې ده ، او بيهقي رحمه الله عليه د امام اعظم  
ابو حنيفه رحمه الله عليه څخه هم داسي وينا نقل کړې ده بلکه فقهاء حنفیه چي شيعه گانو ته کافروي لي  
دي د هغه بنياد د امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه دا قول دی ، دا خبره په خاصه توگه د يادوني وړ ده  
چي د شيعه گانو او رافضيانو د عقېدو تر ټولو زيات پېژندونکی حضرت امام اعظم رحمه الله عليه دی  
ځکه چي هغه کوفي دي او د رفض او تشيع اصل منبع او مرکز کوفه پاته سوې ده ، که امام  
اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه د خلافت صديق د منکر تکفير کړی دی نو پر ابوبکر او حضرت عمر رضي الله عنهما  
يا يو بل صحابي باندي لعنت کونکي به د هغوی په نزد په درجه اولی کافروي .

امام مالک رحمه الله عليه د نبي کریم ﷺ په صحابو کي چا ته هم د بدويونکي په اړه د حکم  
بيانولو سره داسي فرمايلي دي :

فان قال كانوا على ضلال او كفر قتل .

ژباړه : که هغه سړی دا ووايي چي هغوی (صحابه کرام) پر گمراهي وه يا کافران وه نو هغه سړي  
دي ووژل سي .

د حضرت امام احمد ابن حنبل رحمه الله عليه د قول او نورو ارشاداتو ته په کتلو سره دا معلوميږي  
چي هغوی هم د روافضو د ارتداد قائل وه ، په هر حال د روافضو په کفر دا څو دليلونه دي ، که  
څه هم ددې څخه ماسو نور هم ډېر دليلونه سته مگر د اوږدوالي د بيړي څخه ددغه څو دليلو په  
راوړلو اکتفاء سوې ده ، او دا هم ځکه چي عام مسلمانان وپرونه د شک او شېبې بنکار نه سي ،  
هغوی ته د صحابه کرامو عظمت او هغوی ته د بدويونکو خرابي معلومه سي ، د رافضيانو د  
دوکي څخه هوښيار اوسي ، خپله عقیده خرابه نه کړي د هغوی د ناستي او ولاړي څخه ځان



وساتي او د هغوی سره هر ډول تعلق پرې کړي، او که چیرې د صحابه کرامو د فضائل او مناقبو سره متعلق د دغه آیاتو او حدیثو په لېدو سره یو شیعه ته توفیق الهي په برخه سي نو هغه به په توبه کولو سره خپل عاقبت درست کړي.

**یو اعتراض او دهغه جواب:** کیدای سي یو رافضي دا اعتراض وکړي چې په مشهور کتاب شرح عقائد نسفي کې دا خبره اسانه نه ده بنودل سوې چې شیخینو رحمهما الله ته بد ویونکي دي کافر وگرځول سي او صاحب جامع الاصول او صاحب مواقف شیعه گان په اسلامي ډلو کې شمېرلي دي، همدارنگه شیخ ابوالحسن اشعري او امام غزالي رحمه الله علیهما هم دا مناسب نه دي گڼلي چې اهل قبله ته دي کافر وویل سي، کوم خلک چې شیعه گانو ته کافر وایي دهغوی قول د سلف اهل سنت موافق نه دی؟ ددې جواب دادی چې بېله شکه هغه د امت بزرگانو او د علم اساطینو د شیعه گانو په تکفیر کې د احتیاط څخه کار اخیستی دی او د دغه ډلې د اسلام د دائرې څخه په ایستلو کې یې تامل کړی دی مگر ددې وجه دا نه ده چې دغه حضراتو د شیعه گانو ټول عقائد او نظریات او د هغوی احوال او معاملات په پوره توګه پېژندو سرپرته د هغوی د تکفیر څخه اعتراض کړی دی،

بلکه اصل خبره داده چې د هغو بزرگانو په ذهن کې د شیعتیت مسئلې په پوره توګه واضحه سوي نه دي او د شیعه گانو متعلق د ټولو شیانو حقيقي او واقعاتي حیثیت په پوره توګه د هغوی په علم کې نه وو چې د هغه په وجه هغوی د شیعه گانو په باره کې د دغه خیال او نظر اظهار وکړ، چې دهغوی د هغه وخت د علم او معلوماتو مطابق وو او همدارنگه ډېر مثالونه تر لاسه کېږي چې سترو صحابه کرامو په ځینو مسئلو کې اشتباه کړې ده او دهغوی قول یا عمل د هغه مسائلو د حقيقي اړخ څخه مختلف ظاهر سو، د مثال په توګه حضرت عبدالله ابن مسعود رضی الله عنه ته په لمانځه کې د اطباق یدین په مسئله کې اشتباه کېدل یا حضرت علي رضی الله عنه ته د بیع امهات اولاد او د زندیقانو په اور کې د سوځلو په مسئله کې اشتباه کېدل او حضرت عمر فاروق رضی الله عنه ته د جنب د تیمم په اړه اشتباه کېدل نو د ذکر سوو بزرگانو نظر محض د هغوی د تکفیر څخه احتیاط وکړ که د هغوی په عمل کې د شیعه گانو هغه ټول عقائد او حالات په تفصیل سره راسي چې دهغوی د اهل قبله او کلمه ویلو صریح خلاف دي او د هر سړي د تکفیر لپاره د واضح ثبوت او دلیل حیثیت لري نو یقیناً هغه بزرگان به هم د هغوی د تکفیر قائل سوي وای، حال دا چې خلیفه المسلمین حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د زکوة د فرضیت او ادا کولو څخه د انکار کونکو خلاف د توري پورته کولو فیصله وکړل، نو حضرت عمر رضی الله عنه او حضرت

عليه السلام د هغه خلگو د کلمه ویلو په وجه د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په منځني دهغوی شفاعت وکړ او هغوی وویل: موږ د دغه خلگو خلاف جنگ او قتال څرنگه وکړو حال دا چې د رسول الله ﷺ ارشاد دی:

امرت ان اقاتل الناس حتى يقولوا لا اله الا الله.

ژباړه: ما ته د الله جل جلاله له خوا حکم سوی دی چې زه د خلگو سره جگړه وکړم تر دې چې هغوی لا اله الا الله، ووايي.

حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په پوره عزم سره جواب ورکړ چې زه به د هر هغه سړي پر خلاف جنگ وکړم چې د لمانځه او روژې په منځ کې فرق کوي، حضرت عمر رضی الله عنه وویل: ما ولېدل چې په دغه مسئله کې الله جل جلاله، حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه ته شرح صدر ورکړی وو او اوس زه ویلای سم چې حق هغه دی کوم چې ابوبکر صدیق رضی الله عنه وایي.

دا هم کیدای سي چې ذکر سوو بزرگانو د خپلو اقوالو او نظرياتو اظهار د هغه شيعه گانو په اړه فرمايلي وي چې په هغه زمانه کې داسې خراب او فاسدو عقيدو والا نه وه لکه څرنگه چې وروسته شيعه گان او رافضيان پيدا سول، ددې تائيد په مرقاة کې د ملا علي قاري رحمه الله عليه ددغه الفاظو څخه هم کيږي:

قلت وهذا في حق الرافضة والخارجة في زماننا كانهم يعتقدون كفرا اكثر اكاثر الصحابة فضلا من سائر اهل السنة والجماعة فهم كفرة بالاجماع بلا نزاع.

ژباړه: زه وایم چې دا خبره زموږ د زمانې د رافضیانو او خارجیانو په حق کې صادقېرې ځکه چې ددغه ډلې خلگ په سترو صحابه کرامو کې اکثر د کفر عقیده لري او ټول اهل سنت والجماعت هم کافر گڼي نو ددغه ډلو پر کافر باندي اجماع ده چې په هغه کې هېڅ اختلاف نسته.

**د صحابه کرامو وجود د امت لپاره د امن باعث وو**

﴿٥٤٥٥﴾: وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَفَعَ يَعْنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو بردة رضی الله عنه د خپل پلار ابو موسی رضی الله عنه څخه نقل کوي چې رسول الله ﷺ پورته کړ

رَأْسُهُ إِلَى السَّمَاءِ وَكَانَ كَثِيرًا مَّا يَرْفَعُ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ النُّجُومُ أَمْنَةٌ

خپل سر مبارک د آسمان خوا ته او رسول الله ﷺ به سر مبارک د آسمان طرف ته ډېر پورته کوي

او وه یې فرمايل: ستوري د آسمان لپاره د امن سبب وي

لِلسَّمَاءِ فَإِذَا ذَهَبَتْ النُّجُومُ أَتَى السَّمَاءَ مَا تُوْعِدُ وَأَنَا أَمْنَةٌ لِأَصْحَابِي فَإِذَا

کله چي دا ستوري ولاړ سي نو د آسمان لپاره به هغه شي راسي چي د هغه وعده سوې ده او زه د خپل اصحابو لپاره د امن سبب یم چي

ذَهَبَتْ أَتَى أَصْحَابِي مَا يُوعَدُونَ وَأَصْحَابِي أَمْنَةٌ لِّأُمَّتِي فَإِذَا ذَهَبَ أَصْحَابِي أَتَى أُمَّتِي مَا يُوعَدُونَ. رواه مسلم.

زه ولاړ سم نوزما پر اصحابو باندي به هغه شی نازل سي چي د هغه وعده سوې ده (خپل منځي اختلاف) او زما اصحاب زما د امت لپاره د امن سبب دي او هر کله چي زما اصحاب ولاړ سي نو زما پر امت به هغه څه نازل سي چي د هغه وعده سوې ده (يعني بدعت او فساد). مسلم.

**تخریج:** صحیح مسلم: ۱۹۶۱/۴، رقم: ۲۵۳۱-۲۰۷.

**د لغاتو حل:** النجوم امنه: اي امان و مر حمة.

**تشریح:** د ستوري لفظ لمر او سپوږمۍ ته هم شامل دی او د ستورو له تلو څخه مراد د لمر او سپوږمۍ او ټولو ستورو بې نوره کېدل، ماتېدل او رالوېدل دي، لکه څرنګه چي په قرآن کریم کي فرمايل سوي دي:

إذا الشمس كورت وإذا النجوم انكدرت.

ژباړه: کله چي (د قيامت په ورځ) لمر بې نوره سي او ستوري په ماتېدو سره راولويږي. د آسمان لپاره چي کوم شی موعود او مقدر دی: ددې څخه مراد د قيامت په ورځ د آسمانو چاودل، ټوټې کېدو سره د پمبوو په شان الوتل دي، ددې خبر په قرآن کریم کي ورکړل سوی دی: (إذا السماء انفطرت) کله چي آسمان وچوي، او: (إذا السماء انشقت) او کله چي آسمان ټوټې ټوټې سي، په الفاظو کي ورکړل سوی دی.

د صحابه کرامو لپاره موعود او مقدر شی: ددې څخه مراد فتنه، فساد، اختلافات او جګړې دي او د ځينو اعرابي قبائلو مرتد کېدل دي، همدارنګه د امت لپاره موعود او مقدر شی څخه مراد د بدي عقیدې او د بد عملۍ د فتنو را پورته کېدل، د بدعتو زیاتېدل، پر مسلمانانو باندي ديني او ملي پېښو واقع کېدل، د اهل خير او برکت له دنیا څخه پورته کېدل، اهل شر باقي پاته کېدل او پر هغه اهل شر باندي قيامت راتلل دي، نو په دې کي دې ته اشاره ده

چي د اهل خير وجود د شر د لاري تر ټولو لوی خنډ دی ، کله چي اهل خير ولاړ سي نو شر ته د راتللو موقع تر لاسه کيږي نو د رسول الله ﷺ وجود د صحابه کرامو لپاره د شر څخه د ساتني ضامن وو ، په يوې ټولنه کي د فتنې پيل د مختلف الذهن او مختلف الخيال خلکو د يو بل پر خلاف رايي درلودلو په وجه کيږي ، د رسول الله ﷺ په زمانه کي دا صورت حال وو چي کله به په يوه مسئله کي اختلاف پيدا سو نو رسول الله ﷺ به هغه اړخ بيانوی کوم چي به د حقيقت مطابق وو او ټول صحابه کرام به پر هغه متفق کېدل ، په دغه صورت کي د فتنې پيدا کېدو سوال هم نه پيدا کيدی ، کله چي رسول الله ﷺ له دنيا څخه رخصت سو نو صورت حال مختلف سو ، د رسول الله ﷺ د صحبت څخه د محرومو مسلمانانو کثرت سو ، د خپل رايي رجحان پيدا سو او د دغه خپلي رايي بنياد ذاتي اغراض او نفساتي خواهشات وه ځکه فتنه او فساد ظاهر سو ، هغه وخت ډېر صحابه کرام موجود وه چي په يوه معامله کي به يې خپل ذاتي خواهش او رجحان ته ارزښت نه ورکوی بلکه په هره معامله او هره مسئله کي د رسول الله ﷺ د قول يا فعل يا دلالت سره به يې په سند کي د يو چا قول وړاندي کوی او د رسول الله ﷺ د صحبت او ملگرتيا د انوارو څخه معمور وه ځکه د هغوی وجود په هر حال دومره د خير باعث وو چي د فتنو او خرابو تياري زياتي خپرې نه سوې مگر د هغه صحابه کرامو وجود هم چي له دنيا څخه رخصت سو نو په انوارو او برکاتو کي ډېره کمي راغلل او د تيارو د خپرېدو موقع پيدا سو ، دا حقيقت رسول الله ﷺ د ستورو او آسمان د مثال په ذريعه د مخکي څخه بيان کړ او داسي دي لکه څرنگه چي د آسمان وجود تر هغه وخته پوري وي تر څو چي سپوږمۍ ، لمر او ستوري د خپلو رڼاوو په خپرولو سره موجود وي ، کله چي دا ستوري ختم سي نو د آسمان د وجود د خاتمې وخت به راسي او کله چي د آسمان وجود ختم سي نو ټول کائنات به د عدم په تياره کي ورک سي ، نو صحابه کرام د هغه ستورو په ډول دي چي د هغوی د وجود څخه ټولو کائناتو ته رڼا رسيږي او ځکه رسول الله ﷺ وفرمايل:

اصحابي كالنجوم بايهم اقتديتم اهتديتم .

ژباړه: زما صحابه د ستورو په ډول دي تر څو چي د هغوی پيروي کوئ نو سېده لاره به تر لاسه کړئ .

**د صحابه کرامو برکت**

﴿۵۷۵﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابو سعيد خدري رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ فَيَغْزُو فِتْنًا مِّنَ النَّاسِ فَيَقُولُونَ فِيكُمْ مَن صَاحَبُ

يوه زمانه به داسي راسي چي د خلکو يو ډله به جهاد کوي ، خلک به په خپل منځ کي پوښتني کوي ايا په موږ کي داسي څوک هم سته چي

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُونَ نَعَمْ فَيُفْتَحُ لَهُمْ ثُمَّ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ

د رسول الله ﷺ په صحبت کي پاته سوی وي ، خلک به وايي هو سته نو د هغه خلکو لپاره به ښار او قلعه فتح کړل سي ، بيا به پر خلکو يوه داسي زمانه راسي چي

زَمَانٌ فَيَغْزُو فِتْنًا مِّنَ النَّاسِ فَيُقَالُ هَلْ فِيكُمْ مَن صَاحَبُ أَصْحَابِ

هغوی به جهاد کوي او په خپلو کي به يو بل څخه پوښتني کوي ايا په تاسو کي يو تابعي سته ،

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُونَ نَعَمْ فَيُفْتَحُ لَهُمْ ثُمَّ يَأْتِي عَلَى

خلک به وايي هو سته نو خلک به ښارونه او قلعي فتح کړي ، بيا به پر خلکو يوه داسي زمانه

النَّاسِ زَمَانٌ فَيَغْزُو فِتْنًا مِّنَ النَّاسِ فَيُقَالُ هَلْ فِيكُمْ مَن صَاحَبُ مَن

راسي چي د خلکو يو ډله به غزا کوي او په خپل منځ کي به پوښتنه کوي ايا په تاسو کي يو تبع

صَاحَبِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُونَ نَعَمْ فَيُفْتَحُ

تابعي سته ، خلک به وايي هو سته نو د هغوی لپاره به ښارونه او قلعي فتح کړل سي .

لَهُمْ. متفق عليه وفي رواية لمسلم قَالَ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يُبْعَثُ مِنْهُمْ

بخاري او مسلم او د مسلم په يوه روايت کي داسي دي چي پر خلکو به يوه داسي زمانه راسي چي په هغه زمانه کي به خلکو ته يو لښکر وليږل سي

الْبُعْثُ فَيَقُولُونَ انْظُرُوا هَلْ تَجِدُونَ فِيكُمْ أَحَدًا مِّنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ

او لښکريان به يو د بل څخه پوښتنه کوي وگورئ چي په موږ کي يو داسي څوک سته چي د

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُوجَدُ الرَّجُلُ فَيُفْتَحُ لَهُمْ بِهِ ثُمَّ يُبْعَثُ الْبُعْثُ الثَّانِي

رسول الله ﷺ صحابي وي، يو سړی به داسي پيدا کړي او د هغه د برکته به يې فتح نصيب سي،  
بيا به دوهم لښکر وليږل سي

فَيَقُولُونَ هَلْ فِيهِمْ مَنْ رَأَى أَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُفْتَحُ

او لښکر والا به وايي ايا په دوی کي يو داسي څوک سته چي هغه د رسول الله ﷺ يو صحابي  
ليدلی وي نو يو سړی به پيدا کړي چي د هغه د برکته به فتحه حاصله کړي،

لَهُمْ ثُمَّ يُبْعَثُ الْبَعَثُ الثَّالِثُ فَيَقَالُ انْظُرُوا هَلْ تَرَوْنَ فِيهِمْ مَنْ رَأَى مَنْ

بيا به دريم لښکر وليږل سي او وه به ويل سي وگورئ ايا په دوی کي يو داسي څوک سته چي

رَأَى أَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَكُونُ الْبَعَثُ الرَّابِعُ فَيَقَالُ

هغه يو صحابي ليدلی وي، بيا به څلورم لښکر وليږل سي او وه به ويل سي

انْظُرُوا هَلْ تَرَوْنَ فِيهِمْ أَحَدًا رَأَى مَنْ رَأَى أَحَدًا رَأَى أَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُوجَدُ الرَّجُلُ فَيُفْتَحُ لَهُ.

وگورئ چي په دوی کي يو داسي څوک سته چي هغه د يو صحابي ليدونکی ليدلی وي نو يو  
سړی به پيدا کړي او د هغه په سبب به فتح ورپه برخه سي.

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۳۱۷، رقم: ۳۶۴۹، ومسلم ۱۹۶۲/۴، رقم: ۲۵۳۲-۲۰۸.

**تشریح:** په دغه دواړو روایتو کي د رسول الله ﷺ د هغه معجزې یادونه ده چي رسول الله ﷺ د  
يو داسي حقيقت وړاندي وینه وفرمايل چي د رسول الله ﷺ وروسته درې يا څلور پېړيو کي  
رامنځته کېدونکې ده، د دې سره په دغه روایتو کي د رسول الله ﷺ د صحابه کرامو، تابعينو،  
تبع تابعينو او تبع اتباع تابعينو فضيلت او دهغوی د خير او برکت سبب کېدل هم ذکر سوي  
دي، په دغه دواړو روایتو کي فرق دادی چي په لومړني روایت کي د درو ډلو يعني صحابه  
کرامو، تابعينو او تبع تابعينو یادونه ده او د مسلم په نورو روایتو کي د څلورو ډلو يعني  
صحابه کرامو، تابعينو، تبع تابعينو او تبع اتباع تابعينو یادونه هم ده.

**خير القرون کوم قرنونه دي:** د بخاري په يو صحيح روایت کي دي چي کوم حديث د خير  
القرون په اړه روایت دی هلته د څلورو پېړيو ذکر دی، دغه اهل خير په دغه څلورو پېړيو کي ډېر

کامياب وه او په مخکني درو قرونو کي د اهل خير او برکت، اهل علم او پوهي زياتوب وو، د لنډ نظري، ناپوهي او فتنې لاره بنده وه ځکه په اکثرو روايتو کي پر دغه درو قرونو باندې اکتفاء سوې ده، په صحيح مسلم کي د بي بي عائشې رضي الله عنها څخه مرفوعاً منقول دي :

خير الناس القرن الذي انا فيه ثم الثاني ثم الثالث .

ژباړه: رسول الله ﷺ وفرمايل: غوره خلک هغه دي چي زما په زمانه کي دي، بيا د دوهمي زمانې خلک او بيا د دريمي زمانې خلک.

طبراني د حضرت ابن مسعود رضي الله عنه څخه مرفوعاً روايت نقل کړی دی :

«خير الناس من قرني ثم الثاني ثم الثالث ثم تجي قوم لا خير فيهم .»

ژباړه: غوره خلک هغه دي چي زما په زمانه کي دي، بيا د دوهمي زمانې خلک بيا د دريمي زمانې خلک او بيا کوم قومونه چي راسي نو هغوی به (د مخکې زمانې په ډول) غوره خلک نه وي.

چا چي د رسول الله ﷺ زمانه لېدلې وي: دا د مسلم د بل روايت الفاظ دي او د هغه څخه معلومېږي چي د تابعي کېدو لپاره دومره کافي دي چي هغه صحابه ليدلي وي لکه څرنگه چي د صحابي کېدو لپاره دومره کافي دي چي هغه د رسول الله ﷺ لېدنه کړې وي، مگر د تابعي کېدو لپاره دا ضروري دي چي هغه ته د صحابه کرامو صحبت او خدمت هم په برخه سوی وي لکه څرنگه چي په لومړني روايت کي د شرف صحبت ذکر دی، په دغه صورت کي به ويل کېږي چي دلته د صحابي د لېدو څخه مراد دادی چي هغه د صحابي په ملگرتيا کي پاته سوی وي.

﴿٥٤٤﴾: وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عمران بن حصين رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

خَيْرُ أُمَّتِي قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ إِنَّ بَعْدَكُمْ قَوْمًا

زما د امت غوره زما د قرن خلک دي (قرن يو دور دی يعني يوه زمانه ده، ځينو څلوېښت کاله، ځينو پنځوس کاله، ځينو اتيا کاله او ځينو سل کاله ټاکلي دي)، بيا هغه خلک غوره دي کوم چي د هغوی سره متصل دي بيا هغه خلک غوره دي چي د هغوی سره متصل دي بيا د دې قرن

يَشْهَدُونَ وَلَا يُسْتَشْهَدُونَ وَيَخُونُونَ وَلَا يُؤْتَمَنُونَ وَيَنْذُرُونَ وَلَا يَفُونَ

څخه وروسته د خلکو يو داسي ډله به پيداسي چي شاهدي به وايي خو د دوی څخه به څوک د شاهدي طلب نه کوي او خيانت به کوي امينان کيدلای به نسي او داسي خلک به وي چي نذر به مني او وفا به نه کوي

وَيُظْهِرُ فِيهِمُ السَّمْنَ، وفي رواية ويحلفون ولا يستحلفون. متفق عليه  
وفي رواية لمسلم عن ابي هريرة ثم يحلف قوم يحبون السمانة.

په هغوی کي به چاغوالی پیداسي، او په يوه روايت کي داسي الفاظ دي چي بيا به داسي خلک پیداسي چي پرته د قسم ورکولو به قسمونه خوري، بخاري او مسلم، او د مسلم په يوه روايت کي چي د ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دی دا الفاظ دي چي ددغه خلکو څخه وروسته به يو داسي ډله پیداسي چي چاغوالی به خوښوي.

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۳۱۷، رقم: ۳۶۵۰، و مسلم ۱۹۶۴/۴، رقم: ۲۱۴-۲۵۳۵.

**د لغاتو حل:** السمن: التوسع في الماكل والمشارب (چاغبست)

**تشریح:** قرن، عهد يا زمانې ته وايي چي د هغه اندازه د ځينو حضراتو په نزد څلوېښت کاله، د ځينو په نزد اتيا کاله او د ځينو په نزد سل کاله ده، مگر صحيح دادی چي د قرن اطلاق د مياشتي او کال د تعين په اعتبار نه دی بلکه هر هغه عهد يا زمانې ته وايي چي تقريبا پر يوه ډول عمر لرونکو باندې مشتمل وي، يعني د قرن لفظ د اقتراڼ څخه ماخوذ دی، داسي مقدردی چي په هغه کي د هغه زمانې خلک د خپل عمرو نو او احوالو په اعتبار يو بل ته نژدې وي، نو د رسول الله ﷺ د قرن څخه مراد د صحابه کرامو قرن دی، ددغه قرن پيل د رسالت څخه کېږي او د هغه آخري زمانه هغه ده تر څو چي يو صحابي هم په دنيا کي ژوندی وو، يعني تر ۱۲۰ هجري کال پوري، دوهم قرن چي د تابعينو قرن دی د ۱۰۰ هجري کال څخه تر ۱۷۰ هجري پوري دی، او درېم قرن چي د اتباع تابعينو قرن دی د تابعينو د قرن څخه وروسته کېږي او تقريبا تر ۲۲۰ هجري کال پوري دی، ددغه قرن څخه وروسته د هغه خاص خير او برکت لږی ختمه سول چي قرن اول (يعني د رسالت او صحابه کرامو زمانه) او د هغه سره متصل دواړو قرونو ته د زمانې فرق په نسبت سره کم او زيات (خير او برکت) تر لاسه وو، بيا د بدعتونو ظهور پيل سو، ددين په نامه عجيب او غريب شيان پيدا سول، فلاسفه او په نامه پوهانو سر را پورته کړ، معتزله پيدا سول او هغوی د دين د مسح کولو ذمه داري واخيستل، قرآن ته د مخلوق ويلو فتنه را پورته سول چي اهل علم يې له سخت امتحان سره مخامخ کړل د خلکو ديني ژوند کمزوری سو، نوي افکار او خيالات پيدا سول، اختلافات او جگړې خپرې سوې، د آخرت بېره کمه سول او دنيا ته رجحان زيات سو، په احکام شريعت او سنت کي دومره خنډ او تاوان راغلی چي اخلاقي ژوند مجروح



سو او دخلگو هغه حال پیل سو چي د هغه خبر مخبر صادق ﷺ په حدیث کي بیان کړی دی، چي خپله به شاهدي ورکوي او څوک چي شاهدي ور څخه نه غواړي، د حدیث د دغه الفاظو څخه دا معلومیږي چي بېله شاهدي غوښتني شاهدي ورکول یو خراب کار دی، حال دا چي په یو بل حدیث کي دا راغلي دي چي په شاهدانو کي غوره شاهد هغه دی چي شاهدي ورکړي مخکي تردې چي د هغه څخه د شاهدي ورکولو غوښتنه وسي، په ظاهره په دغه دواړو حدیثو کي اختلاف دی مگر په حقیقت کي د هغوی په منځ کي څه اختلاف نسته ځکه چي بېله غوښتني د شاهدي ورکولو خرابی ظاهر و نکي حدیث تعلق د هغه سړي سره دی چي د هغه په اړه معلومه وي چي هغه د فلانی پېښي یا معاملې شاهد دی مگر ددې سربېره صاحب معامله نه خو د هغه څخه د شاهدي ورکولو غوښتنه کوي، او نه هغه په عدالت کي د شاهدي په توگه وړاندي کول غواړي، په داسي صورت کي که چيري هغه سړی په خپله شاهدي ورکوي نو ښکاره خبره ده چي د هغه د شاهدي به څه معنی وي مگر دا به خامخا ثابت وي چي هغه د شاهدي په پرده کي یو فاسد مقصد لري،

ددې پر خلاف که چيري دا صورت وي چي یو سړی د یوې پېښي شاهد وي مگر د هغه شاهد کېدل معلوم نه وي، هغه ته معلومیږي که چيري زه شاهدي ورکړم نو د یو مسلمان حق به تلف سي یا هغه ته به بېله وجه ځاني او مالي تاوان پېښ سي، ددغه خیر په جذبه سره هغه صاحب معامله ته ووايي چي زه ددغه پېښي یا معاملې شاهد یم او که ته غواړې نو ستا له خوا په عدالت کي زه شاهدي ورکولای سم، نو بېله غوښتني کولو دغه شاهدي ورکونکی به یقیناً د تعریف وړ وي، او ویل کیږي چي په دوهم حدیث کي (چي په هغه کي بېله شاهدي غوښتني د شاهدي ورکونکي ته غوره شاهد ویل سوي دي) د داسي کسانو په اړه دی، یا دا چي بېله غوښتني کولو د شاهدي ورکونکي ښه والي حدیث په اصل کي دا خبره د مبالغې په توگه بیانولو لپاره ده چي کوم څوک د یوې پېښي یا معاملې رښتونی شاهد وي هغه ته پکار ده چي د شاهدي ورکولو څخه اعراض ونه کړي او کله چي د هغه څخه شاهدي وغوښتل سي نو ځنډ دي نه پکښي کوي او سمدستي دي د شاهدي لپاره حاضر سي.

همدارنگه دا هم ویل کیدای سي چي بېله غوښتني کولو د شاهدي ورکولو خرابي بیانونکي حدیث د هغه سړي په حق کي دی چي هغه د شاهدي اهل نه وي یا پر هغه سړي باندي محمول دی چي د درواغو شاهدي ورکوي، ځینو حضراتو دا هم لیکلي دي چي بېله غوښتنه کولو د شاهدي ورکونکي بدي بیانونکي حدیث تعلق د حقوق العباد سره متعلق شاهدي

ورکولو لپاره دی او د ښه والي بیانونکي حدیث پر حقوق الله باندې اړوند معاملو کې شاهدي ورکول دي، مگر دا په هغه صورت کې وي کله چې په شاهدي پټولو کې یو حکمت نه وي او ځینې حضرات وايي چې په دغه حدیث کې د شهادت څخه مراد قسم دی، په دغه صورت کې د حدیث د هغه الفاظو ترجمه به دا وي: په هغوی کې به داسې کسان هم وي چې د درواغو قسمونه به اخلي مخکې تر دې چې څوک هغه ته قسم ورکړي.

چې خیانت به کوي او د هغوی پر دیانت او امانت به باور نه کېږي: مطلب دا چې په خیانت او بددیانت کې به هغوی دومره مشهور سي چې خلک به هغوی امانت دار نه مني او هغوی به د امانت د وصف څخه خالي گڼل کېږي، مگر که چیرې د یو چا څخه کله نا کله خیانت وسي نو د دې اعتبار نسته.

چې نذر به مني او خپل نذر به نه پوره کوي: یعنې نه یوازي دا چې نذر به نه پوره کوي بلکه دې خبرې ته به څه ارزښت هم نه ورکوي چې په نذر منلو سره هغه نه پوره کول څومره خرابه خبره ده، حال دا چې نذر پوره کول لازم دي او د الله ﷻ کوم نیک بندګان چې په دې عمل کې د هغوی تعریف په قرآن کریم کې داسې بیان سوی دی:

يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا

ژباړه: هغوی (یعنې نېک بندګان) نذر پوره کوي او د قیامت د ورځې څخه بیرېږي.

او په هغوی کې به چاغ والی پیل سي، د سمن معنی د غټ والي ده چې د زیات خوراک او څېښاک په سبب پیدا کېږي مگر دلته هغه غټ والی مراد نه دی چې په خلقي او طبعي توګه وي، ځینو حضراتو لیکلي دي چې دلته د غټ والي څخه مراد په احوالو کې غټ والی دی یعنې د فخر او ناز له موخې خپل ځان خوشحاله او شتمن څرګندوي، او د عزت او شرف هغه دعوه کوي چې په انسان کې نه وي، ځینې حضرات وايي چې د چاغ والي څخه مال او دولت جمع کول دي، تورپشتي ﷺ لیکلي دي: په هغوی کې به چاغ والی پیدا سي، دغه الفاظ په اصل کې د دې خبرې کنایه ده چې د دیني معاملاتو او د شریعت د احکامو پر ځای راوړلو کې به د غفلت او کوتاهی ښکار سي او د اوامرو او نواهیو خیال به نه ساتي چې د دین او شریعت اصل تقاضا ده، دا خبره په چاغ والي سره د تعبیر کولو وجه داده چې په عامه توګه چاغ خلک سست او کاهاله وي، محنت او تکلیف نه خوښوي، خپل نفس په مشکل کې له اچولو څخه ساتي او د هغوی زیات بندوبست د نفس په لذت او خوند کې وي، په راحت او آرام کې د خپلو بسترو سره محدود وي.

د مسلم په شرح کي ليکلي دي: علماؤ وضاحت کړې دى چي چاغ والى هغه بد شى دى چي د عيش او تنعم په ذريعه قصدا پيدا کړل سي، خلقي او طبعي چاغ والى بد نه دى او نه پر هغه باندي ددغه روايتو اطلاق کيږي، په دې وضاحت سره ددغه روايت معنى هم څرگنده سول چي په هغه کي فرمايل سوي دي:

ان الله يبغيض الحبر السمين، ثباره: الله ﷻ چاغ عالم نه خوښوي.

## الفصل الثاني (دوهم فصل)

د صحابه کرامو عزت او تکریم لازم دی

﴿٥٤٥٨﴾: عَنْ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْرَمُوا أَصْحَابِي

د حضرت عمر رضي الله عنه څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل: زما د صحابه کرامو تعظيم

فَانَّهُمْ خِيَارُكُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ يَظْهَرُ الْكَذِبُ

(عزت) کوى، ځکه چي هغوى ستاسو غوره خلک دي، بيا هغه خلک غوره دي چي هغوى ته نژدې دي او بيا هغه خلک غوره دي چي هغوى ته نژدې دي، ددې څخه وروسته به درواغ

حَتَّى إِنَّ الرَّجُلَ لَيُخْلِفُ وَلَا يُسْتَحْلَفُ وَيَشْهَدُ وَلَا يُسْتَشْهَدُ إِلَّا مَنْ سَرَّهُ

بنکاره سي تر دې چي يو سړى به قسم خوري او د هغه څخه به د قسم خوړلو غوښتنه نه وي، او شاهدي به ورکوي او د شاهدي خواش به ځيني نه کيږي،

بُحْبُوحَةُ الْجَنَّةِ فَلْيُلْزِمِ الْجَمَاعَةَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ مَعَ الْفَذِّ وَهُوَ مِنَ الْاِثْنَيْنِ

خبردار سئ! په تاسو کي چي څوک په جنت کي بالکل په منځ کي د اوسيدو خواش لري هغه ته پکار ده چي هغه جماعت لازم ونيسي ځکه چي شيطان د هغه سړي سره وي چي د ډلي څخه بيل

ابعد ولا يخلو رجل بامرأة فَإِنَّ الشَّيْطَانَ ثَالِثُهُمْ وَمَنْ سَرَّتْهُ حَسَنَتُهُ

او يوازي وي او شيطان د دواړو څخه هم چي متحد وي ليري اوسي، او سړى دي د پردى ښځي سره په يوازوالي کي نه اوسيږي، ځکه چي د هغوى سره دريم شيطان وي، او څوک چي

وَسَاءَتْهُ سَيِّئَتُهُ فَهُوَ مُؤْمِنٌ. رواه النسائي واسناده صحيح ورجاله رجال الصحيح

الا ابراهيم ابن الحسن الخثعمي فانه لم يخرج عنه الشيخان وهو ثقة ثبت.

په خپل نيکۍ سره خوشحاله سو او په بدۍ سره غمگين سو نو هغه مؤمن دی،، نسائي.

**تخريج:** سنن النسائي الكبرى ۳۸۷\۵، رقم: ۹۲۲۲.

**د لغاتو حل:** بحبوحه: اي وسطها و خيارها.

**تشریح:** په دغه حديث کي هم د اسلام د لومړنيو درو ډولو خلگو يعني صحابه کرام، تابعين، او تبع تابعينو فضيلت پر ټول امت باندي ظاهر سوي دی، چي دغه کسان د امت هغه درې ډلي دي چي په امت کي تر ټولو غوره خلگ دي، د ملت مشران او مقتدا دي او دغه درو ډولو خلگو ته او د هغوی په زمانو کي غلبه صدق او ديانت تر لاسه وو، تر دې چي د دغه ډلو د کومو خلگو احوال او کوائف نامعلوم وو (چي په اصطلاح کي ورته مستور الحال ويل کيږي) هغوی هم عادل منل سوي دي، دا بېله خبره ده چي په هغوی کي د يو نادر کس په اړه داسي ونه ويل سي، ځکه چي د دغه ډلو خلگ هم په هر حال غير معصوم انسانان وه بيا د دغه درو ډولو خلگو څخه هم لومړۍ ډله يا د قرن اول خلگ يعني د صحابه کرامو د عظمت او درجې څه ځای نسته د هغوی تعظيم او تکریم کول پر هر امتي باندي لازم دي دا حکم د هغوی په ژوند کي هم د هر مسلمان لپاره وو او د هغوی د مرگ څخه وروسته هم پاته سو او تر قيامته پوري به همدا سي پاته وي، که يو څوک هر څومره د علم او فضل، تقوا او پرهيزگاري لوړ مقام ته ورسيږي مگر هغه د رسول الله ﷺ د صحابي پر عمل او کرني باندي بد نه سي ويلاي که يو سړی دا جرئت وکړي نو هغه د رسول الله ﷺ د ارشاد خلاف کوي، او د صحابوود عزت او حرمت مجروح کولو په سبب خپل ايمان په خطر کي اچوي.

بېله شکه صحابه کرام د امت هغه بزرگان او نيک کسان دي چي د رسول الله ﷺ ملگري او خادمان وه چي د رسول الله ﷺ څخه يې د علم او عمل روزنه تر لاسه کول، په هغوی کي کومو بزرگانو ته چي د صحبت او خدمت شرف تر لاسه نه سو او محض د جمال باکمال ليدنه يې په برخه سول د هغوی مقام هم د امت تر لوی عالم او فاضل، عابد او زاهد، غازي او مجاهد زيات دی، شيخ ابوطالب مکي رضی الله عنه ډېره رېښتونې خبره کړې ده چي د رسول الله ﷺ پر مخ مبارک باندي د لوېدونکي يو نظر څخه دومره څه تر لاسه کېدل او د مطلب رسېدو هغه دولت په لاس راتلی چي د نورو لویو لویو خلوتونو څخه هم نه سو تر لاسه کېدای، د ايمان عياني او يقين شهودي کوم مقام چي د هغوی په برخه وو په هغوی کي هيڅوک د هغوی شريک نسته.

تر دې وروسته به درواغ ظاهر سي: يعني په دغه درو زمانو کي خو دين پر خپل اصلي حالت وو او په اخلاص سره ټول کارونه تر سره کېدل مگر د قرن ثالث يعني تبع تابعينو د زمانې څخه وروسته چي کومه زمانه راځي هغه به دين او ديانت لپاره خوندي نه وي، يعني په دې کي دې ته اشاره ده چي د تبع تابعينو د قرن د خاتمې څخه وروسته به د بدعاتو او نفساني خواهشاتو دور شروع سي، که څه هم د غير اسلامي افکارو او نظرياتو لرونکو خلکو لکه معتزله، قدریه، مرجیه او داسي نورو ظهور په نورو وروستو زمانو کي وسو مگر د هغوی څخه مخکي د بدعاتو ظهور سوی وو.

جماعت لازم ونیسئ: دلته د جماعت څخه مراد د ملت سواد اعظم دی، مطلب دا چي په ديني او ملي چارو کي هغه اصول او تعليمات لارښود کړل سي کوم چي د جمهورو صحابه کرامو، تابعينو او سلف صالحينو څخه منقول دي او د هغوی پيروي دي اختيار کړل سي، نو په دغه حکم کي د صحابه کرامو، تابعينو او سلف صالحينو مينه او د هغوی تعظيم هم شامل دی. هغه مؤمن دی، يعني د کامل مؤمن نښه داده چي په نيکۍ کولو سره مطمئن سي او که بدې رامنځته سي نو ناراضه سي، دغه خبره علماؤ د زړه د ژوندي او حساس کېدو علامه گرځولې ده، نو کوم څوک چي په نيکي سره نه خوشحاله کېږي او نه په بدې سره خفه کېږي د هغه زړه مړ سوي وي او احساسات يې فنا سوي وي او داسي وي لکه منافق چي د قيامت او آخرت د عقيدې څخه خالي وي، د هغه په نزد نيکي او بدې دواړه برابر دي حال دا چي د الله ﷻ ارشاد دی: (ولا تستوي الحسنة ولا السيئة) نيکي او بدې برابر نه دي.

### د صحابه کرامو او تابعينو فضيلت

﴿٥٧٩﴾: وَعَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَمَسُّ النَّارَ مُسْلِمًا رَأَى أَوْ رَأَى مَنْ رَأَى. رواه الترمذي.

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: هغه مسلمان چي هغه زه ليدلی يم، يا هغه سړی يې وليدی چي هغه زه ليدلی يم نو اور به يې نه مس کوي. ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ۵۶۱۸۵، رقم: ۳۸۵۸.

تشریح: مطلب دا چي کوم چار رسول الله ﷺ وليدی يا د رسول الله ﷺ لېدونکی يعني صحابي يې وليدی نو هغه به جنت ته ځي، په شرط ددې چي د هغه خاتمه پر ايمان او اسلام باندي سوې

وي، ددغه شرط پر بنياد د رسول الله ﷺ ددغه زيري سره سم صحابي او تابعي خو جنتي دي مگر د الله ﷻ د فضل څخه اميد دی چي هر مسلمان جنتي دی، څرگنده دي وي چي د هغه چاد جنتي کېدو اميد کيږي چي په ايمان او اسلام سره له دنيا څخه رخصت سي مگر ځيني خاص خلگ داسي دي چي د هغوی د جنتي کېدو څرگند زيري رسول الله ﷺ داسي ورکړ چي په دنيا کي يې ونبودل چي دغه خلگ په يقيني توگه جنتي دي، لکه عشره مبشره، يا لکه د صحابه کرامو او تابعينو په اړه د رسول الله ﷺ په دغه حديث کي عمومي زيري ورکړل سوی دی مگر ددې مطلب دانه دی چي د رسول الله ﷺ د زيري څخه نور مسلمانان محروم دي، حقيقت دادی چي کله رسول الله ﷺ احساس وکړ چي د صحابه کرامو او تابعينو په اړه ددغه زيري په لېدو سره هغه مسلمان چي نه هغه ته د رسول الله ﷺ د ليدني او ملگرتيا شرف تر لاسه سوی وي او نه د صحابي د لېدني شرف تر لاسه سوی وي هغوی به پر محرومی باندې زړه سي نو رسول الله ﷺ د هغوی د ډاډ لپاره وفرمايل: طوبى لمن راني وامن بي مرة وطوبى لمن لم يرني وامن بي سبع مرات.

### د صحابه کرامو فضيلت

﴿٥٦٠﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عبدالله بن مغفل رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل:

اللَّهُ اللَّهُ فِي أَصْحَابِي اللَّهُ اللَّهُ فِي أَصْحَابِي لَا تَتَّخِذُوهُمْ غَرَضًا بَعْدِي فَمَنْ

د خدای ﷻ څخه وييرېږئ او بيا د خدای ﷻ څخه وييرېږئ، زما د اصحابو په اړه د خدای ﷻ څخه وييرېږئ او زما د اصحابو په اړه د خدای ﷻ څخه وييرېږئ، زما څخه وروسته تاسو

أَحَبَّهُمْ فَبِحُبِّي أَحَبَّهُمْ وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ فَبِبُغْضِي أَبْغَضَهُمْ وَمَنْ آذَاهُمْ فَقَدْ

هغوی د بد او رد نښه مه جوړوئ څوک چي د هغوی سره مينه ساتي زما د ميني په سبب هغوی محبوب ساتئ او څوک چي د هغوی سره دښمني کوي نو زما سره د دښمنۍ په سبب د هغوی سره دښمني ساتي، او چا چي هغوی ته تکليف ورسوئ

آذَانِي وَمَنْ آذَانِي فَقَدْ آذَى اللَّهَ وَمَنْ آذَى اللَّهَ يُوشِكُ أَنْ يَأْخُذَهُ. رواه

الترمذي وقال هذا حديث غريب.

هغه ما ته تکلیف ورسوئ، او چا چي ما ته تکلیف ورسوئ هغه خدای ﷺ ته تکلیف ورسوئ  
او چا چي خدای ﷺ ته تکلیف ورسوئ خدای ﷺ به هغه ډیر ژړ و نیسي. ترمذي.

**تخریج:** سنن الترمذي: ۶۵۳۱۵، رقم: ۳۸۶۲.

**تشریح:** د الله ﷻ څخه و بیرېږئ: دغه الفاظ رسول الله ﷺ په تاکید او مبالغې سره دوه واره  
و فرمایل، د صحابه کرامو په حق کي د الله ﷻ څخه د بیرېدو مفهوم دادی چي د هغوی عزت او  
توقیر دي و کړل سي، د هغوی د عظمت او فضیلت دي په هر حال کي لحاظ وساتل سي او د  
رسول الله ﷺ د ملګرتیا چي هغوی ته حاصله ده د هغه حق دي اداء کړل سي.

زما څخه وروسته تاسو هغوی د بد او رد نښه مه جوړوئ: مطلب دا چي د هغوی په اړه مه بد  
ګمانه کړئ، د هغوی د عظمت خلاف هیڅ خبره د ژبي څخه مه باسئ د هغوی د عیبو او غلطیو  
و یلو څخه ځان وساتئ.

زما د مینې په سبب هغوی محبوب وساتئ: ددې مطلب دادی چي د هغوی سره مینه ځکه  
کړئ چي زه د هغوی سره مینه لرم، د ارشاد خلاصه داده چي زما د صحابو سره مینه کوونکي  
ما سره مینه کوونکي دي او زما د صحابو سره دښمني کوونکي زما سره دښمني کوونکي  
ي، ددې څخه معلوم سول چي د مالکيه مذهب حق دی چي کوم څوک صحابي ته بد ووايي نو  
په دنیا کي واجب القتل ګرځي.

علماء لیکلي دي: د یو چا سره د صحیح او رښتونې مینې نښه داده چي د هغه مینه د  
محبوب د ذات څخه په تېرېدو سره د هغه متعلقینو ته ورسېږي، نو د الله ﷻ سره د مینې نښه  
داده چي د هغه د رسول سره هم مینه وي او د رسول سره د مینې نښه داده چي د هغه د کورنۍ او  
صحابو سره هم مینه وي.

کله چي الله ﷻ هغه ونیسي: ددې مطلب دادی چي کوم څوک د خپلي جذبي او عمل په  
ریښه دا ښکاره کړي چي هغه الله ﷻ ته تکلیف رسوي نو هغه سړی د الله ﷻ د نیوکي څخه  
ساتل کیدای نه سي، یعنی په آخرت کي به په عذاب اخته وي او په دنیا کي به هم عذاب پر  
ياخي، دا په دې اعتبار و یل سوي دي چي دغه حدیث کیدای سي د الله ﷻ د دغه ارشاد څخه  
ناخوځ وي:

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا وَالَّذِينَ  
يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا.

ژباړه: بېله شکه کوم کسان چي الله ﷻ او د هغه رسول ته تکليف ورکوي، الله ﷻ پر هغوی په دنيا او آخرت کي لعنت کوي او د هغوی لپاره ذليل کونکي عذاب تيار کړی دی، او کوم کسان چي مؤمنو نارینو او مؤمنو ښځو ته بېله ددې چي هغوی یو څه کړي وي، تکليف رسوي نو هغه خلک د بهتان او څرگنده گناه بار اخلي.

### د صحابه کرامو او امت مثال

﴿۵۷۶﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ أَصْحَابِي فِي أُمَّتِي كَالْبِلْحِ فِي الطَّعَامِ لَا يَصْلَحُ الطَّعَامُ إِلَّا بِالْبِلْحِ قَالَ الْحَسَنُ فَقَدْ ذَهَبَ مِلْحُنَا فَكَيْفَ نَصْلَحُ. رواه في شرح السنة.

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: زما اصحاب زما په امت کي داسي مثال لري لکه مالگه په کتغ کي، خوراک تر هغه پوري خوند نه کوي تر څو پوري چي مالگه پکښي وانه چول سي، ددغه حديث اوریدو سره حسن وفرمايل زموږ مالگه ولاړل ييا به خپل خوراک موږ څنگه خوندور جوړ کړو. شرح السنة.

تخريج: البغوي في شرح السنة ۷۲/۱۴، رقم: ۳۸۶۳.

تشریح: حضرت حسن بصري رضي الله عنه چي ددغه حديث په اورېدو سره خپل کوم تاثير بيان کړ د هغه مطلب دا وو چي اوس خو صحابه کرام له دنيا څخه رخصت سوي دي نو دا څرنگه کيدای سي چي موږ دي ښه سو، د حضرت حسن بصري رضي الله عنه په دغه تاثير کي ډېر افسوس دی او هغه ددغه افسوس اظهار ددغه حقيقت سره وکړ چي د هغوی په زمانه کي ځيني صحابه کرام موجود وه، څرگنده دي وي چي حضرت حسن بصري رضي الله عنه په ۱۱۰ هجري کال کي وفات سوی دی.

ملا علي قاري رحمته الله د حضرت حسن بصري رضي الله عنه ددغه قول نقل کولو څخه وروسته يوه لويه عارفانه خبره کړې ده چي که څه هم په دغه دنيا کي او د امت په منځ کي صحابه کرام موجود نه دي مگر موږ ښه کېدلای سو، د هغوی د اقوالو او ارشاداتو څخه، دهغوی د نقل سوو روايتو څخه، دهغوی د سترو کړنو او حالاتو د رڼا څخه او د هغوی د اخلاقو او اوصافو د پيروي څخه، ځکه چي اصل اعتبار خو ددغه شيانو دی نه د ذات او بدن.



### د صحابي خلك جنت ته بهول

﴿۵۷۲﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِي يَمُوتُ بِأَرْضٍ إِلَّا بُعِثَ قَائِدًا وَنُورًا لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب، وذكر حديث ابن مسعود لا يبلغني أحد في باب حفظ اللسان.

حضرت عبد الله بن بريده رضي الله عنه د خپل پلار څخه روايت کوي چي رسول الله صلي الله عليه وسلم وفرمايل: زما په اصحابو کي چي څوک پر کومه محکمه مړ سي نو د هغه ځای څخه به په داسي حال کي پورته کيږي چي هغه به د هغه محکمي خلک د جنت خوا ته بيایي او د قيامت په ورځ به د خلکو لپاره نورو ي. ترمذي.

**تخريج:** سنن الترمذي ۶۵۴۱۵، رقم: ۳۸۶۵.

### الفصل الثالث (دریم فصل)

#### صحابه کرامو ته بدويل د لعنت سبب دی

﴿۵۷۳﴾: عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَيْتُمُ الَّذِينَ يَسُبُّونَ أَصْحَابِي فَقُولُوا الْعَنَهُ اللَّهُ عَلَىٰ شَرِّكُمْ. رواه الترمذي.

د حضرت ابن عمر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلي الله عليه وسلم وفرمايل: کله چي تاسو هغه خلک ووينئ چي زما اصحابو ته بد وایي نو تاسو ورته ووايست چي ستاسو پر دغه شرير کار دي د خدای جل جلاله لعنت وي. ترمذي

**تخريج:** سنن الترمذي ۶۵۴۱۵، رقم: ۳۸۶۶.

#### د لغاتو حل: شرکم: اهل الشر والفتنة.

**تشریح:** په دغه حديث کي دې ته اشاره ده چي صحابه کرامو ته د بد ويونکي بد ي خپله هغه ته راگرځي ځکه چي فتنه او شر والا هغه دی او صحابه کرامو خو په خپلو قبرو کي دي، او په دې اعتبار هغوی يوازي د رضا او رحمت لائق دي او په حديث کي ذکر سوی حکم دې ته اشاره

کوي چي د هغه سږي (چي صحابي ته بد وایي) پر ذات د لعنت کولو پر خای د هغه پر فعل باندي لعنت کول احتیاط ته نژدې دی .

ذکر سوی روایت د ترمذي څخه ماسوا خطیب رحمۃ اللہ علیہ هم نقل کړی دی او ابن عدی رحمۃ اللہ علیہ د بي بي عائشې رضی اللہ عنہا څخه مرفوعا نقل کړی دی چي :

ان اشرار امتي اجرؤهم علی اصحابي .

ژباړه: پبله شکه زما د امت خراب خلگ هغه دي چي زما د صحابو و په اړه به ادبي کوي .  
په یو بل مرفوع حدیث کي دي چي :

يكون في آخر الزمان قوم يسمون الرافضة يرفضون الاسلام فاقتلوهم فانهم مشركون .

ژباړه: په اخره زمانه کي به داسي خلگ پيدا سي چي هغوی ته به رافضي ويل کيږي دغه خلگ به د اسلام پر بنسودونکي وي نو تاسو هغه ووژئ ځکه چي هغوی مشرکان دي .  
په یو بل روایت کي داسي فرمايل سوي دي :

وينتحلون حب اهل البيت وليسوا كذلك واية ذلك انهم يسبون ابا بكر وعمر .

ژباړه: او هغه خلگ به د اهل بيتو د صحبت د عوه کوي حال دا چي هغوی به داسي نه وي ، د هغه خلگو علامه به دا وي چي هغوی به ابوبکر او عمر رضي الله عنهما ته بد وایي .

په دغه دنيا کي د داسي خلگو پيدا کېدل چي ځينو سترو صحابه کرامو ته بد وایي لکه روافضيا د ځينو سترو اهل بيتو په اړه خرابي عقيدې لري او بد ويل کوي لکه خوارج ، کيدای سي د دې لپاره وي چي کله هغه ستر کسان د دنيا څخه رخصت سوي دي او د هغوی په عمل نامه کي د ثواب زیاتوب تل جاري وي چي په جنت کي د هغوی د درجو د لوړوالي سبب دی او د هغوی د بنسټان د سخت عذاب سره مخامخ کيږي ، نو دغه سترو کسانو ته بدويونکي د هغوی په ثواب کي د زیاتوب سبب ګرځي او د خپل ځان عذاب زیاتوي .

### د صحابه کرامو اقتداء د هدايت ذريعه ده

﴿۵۷۶۳﴾: وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عمر بن خطاب رضي الله عنه څخه روایت دی چي ما د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه اوریدلي دي چي

يَقُولُ سَأَلْتُ رَبِّي عَنْ اخْتِلَافِ أَصْحَابِي مِنْ بَعْدِي فَأَوْحَى إِلَيَّ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ

فرمايل يې : ما دخپل پروردگار څخه دخپل وفات وروسته د صحابه کرامو د اختلاف په اړه

پوښتنه وکړه ، نو خدای تعالی زه د وحی په ذریعه خبر کړم چي ای محمد ! (صلى الله عليه وسلم)

أَصْحَابَكَ عِنْدِي بِمَنْزِلَةِ النُّجُومِ فِي السَّمَاءِ بَعْضُهَا أَقْوَى مِنْ بَعْضٍ وَلَكُلٍّ

ستا اصحاب زما په نزد داسي دي لکه په آسمان کي ستوري ، ځيني په هغو کي د ځينو څخه

نُورٌ فَمَنْ أَخَذَ بِشَيْءٍ مِمَّا هُمْ عَلَيْهِ مِنْ اخْتِلَافِهِمْ فَهُوَ عِنْدِي عَلَى هُدًى

قوي دي مگر پر هر حال ټول روښانه دي چا چي د هغوی د اختلاف څخه څه واخيستل زما په نزد

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْحَابِي كَالنُّجُومِ فَبِأَيِّهِمْ

اِقْتَدَيْتُمْ اهْتَدَيْتُمْ . رواه رزين .

هغه پر هدايت دی ، د حضرت عمر رضي الله عنه بيان دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي زما اصحابه په مثال د ستورو دي په هغوی کي چي د چا پیروي کوی هدايت به تر لاسه کړی . رزين .

**تخریج:** رواه رزين .

**تشریح:** داسي دي لکه د آسمان ستوري: مطلب دا چي څرنگه په تیاره شپه کي پر آسمان باندي ځلېدونکي ستوري مسافرو ته د دریاب او ځنگل د لارو نښي ښيي چي قرآن کریم ورته په دغه الفاظو اشاره کړې ده (وبالنجوم هم يهندون) او د ستورو په ذریعه هغوی لاره تر لاسه کوي، همدارنگه صحابه کرام کي هم د صداقت لارښوونکي او د بدی ليري کوونکي دي چي د هغوی نوراني وجود د هغوی اخلاق او کړني او دهغوی د روایاتو او تعلیماتو په رڼا کي حق لار څرگندېږي او د بدی تیاري ليري کېږي .

زما په نزد هغه پر هدايت دی، ددې څخه ثابته سول چي د امامانو خپل منځي اختلاف د امت لپاره رحمت دی مگر څرنگه چي طيبي رحمه الله عليه وضاحت کړی دی چي د اختلاف څخه مراد هغه اختلاف دی چي د دین په فروعی مسائلو کي وي نه د دین په اصولو کي، سید جمال الدین لیکلي دي: په ظاهره دا خبره صحیح ده چي په دغه حدیث کي د صحابه کرامو کوم اختلاف ته اشاره ده د هغه څخه هغه اختلاف مراد دی چي په دیني معاملاتو او مسائلو کي څرگند سي نه هغه اختلاف چي په دنیوي چارو کي ظاهر سي، ددغه وضاحت په رڼا کي پر هغه اختلاف باندي سوال نه کېږي کوم چي د خلافت او امامت په اړه د ځينو صحابه کرامو په منځ کي څرگند سوی وو . مگر په دې اړه ملا علي قاري رحمه الله عليه لیکلي دي: زما په نزد صحیح خبره داده چي د خلافت او امارت سره پېښېدونکي اختلافات هم په فروع دین کي د اختلاف په ډله کي راځي ځکه چي

په دې اړه د هغوی په منع کي کوم اختلاف چي واقع سو هغه اجتهاد وو نه د دنيوي مقصد او نفساني جذبې په وجه، لکه څرنګه چي د پاچاهانو په نزد وي .

د چا چي پيروي کوي نو هدايت به تر لاسه کړي؛ ولکل نور، په هغوی هريوه کي نور دي، د دغه جملې په ذريعه دې حقيقت ته اشاره وکړل سوه چي هر صحابي د خپلي خپلي مرتبې او استعداد مطابق د علم او فقه نور لري او په دې اعتبار هېڅ صحابي د دين او شريعت د علم څخه نخالي نه دی ځکه کوم صحابي چي د خپلي مرتبې او استعداد مطابق د دين او شريعت کومه خبره بيانوي د هغه پيروي به د هدايت ضامن وي .

څرګنده دي وي چي په دغه حديث کي (اصحابي کالنجوم...) علماؤ کلام کړی دی، ابن حجر رحمۃ الله عليه پر دغه حديث باندي اوږد بحث کړی دی چي دغه حديث موضوع باطل دی مګر له دې سره د بيهقي دغه قول هم ذکر کړی دی چي د مسلم د يوه حديث څخه د دغه حديث ځيني معنی ثابتيږي، د مسلم په حديث کي دي: النجوم امانة السماء، ستوري د آسمان محافظين او آمين دي او بيا په دغه حديث کي دا الفاظ دي: واصحابي امانة لامتي، او زما اصحاب زما امت امين او محافظين دي .

=====

## بَابُ مَنَاقِبِ أَبِي بَكْرٍ رضي الله عنه

(د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه د مناقب او فضائلو بيان)

### الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه مقام

﴿٥٤٦٥﴾: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ

د حضرت ابوسعيد خدري رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : بېشکه

مِنْ أَمَنِ النَّاسِ عَلَيَّ فِي صُحْبَتِهِ وَمَالِهِ أَبَا بَكْرٍ وَعِنْدَ الْبَخَارِيِّ ابَابَكْرٌ وَلَوْ

ډېر احسان کونکی د خلکو زما سره په صحبت خپل کي او په مال خپل کي ابوبکر دی او په نزد د بخاري

ابابکر دی او که چيري

كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلًا لَا تَخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ وَلَكِنْ أَخُوهُ الْإِسْلَامِ وَمَوَدَّتُهُ لَا تَبْقَيْنَ

ما یو څوک خپل خلیل نیولای نو ابوبکر رضی الله عنه به مې نیولی وای مگر ورورولی د اسلام ده او

فِي الْمَسْجِدِ خُوخَةُ الْاِخُوخَةُ ابِي بَكْرٍ، وَفِي رِوَايَةٍ لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلًا غَيْرَ

رَبِّي لَا تَخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا. متفق عليه.

:وستي د اسلام ده او په مسجد نبوي کي دي د هېچا کلکين پاته نه سي مگر د ابوبکر رضی الله عنه د کور کلکين، او په يوه روايت کي دا الفاظ دي که ما د خدای جل جلاله څخه پرته بل څوک خلیل جوړولای نو ابوبکر رضی الله عنه به مې جوړ کړی وای. بخاري او مسلم

**تخریج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۲۷/۷، رقم: ۳۹۰۴، ومسلم ۱۸۵۴/۴، رقم: ۲۳۸۲-۲.

**د لغاتو حل:** امن: انعمهم. الخوخة: باب صغير (درېچه).

**تشریح:** هغه ابوبکر رضی الله عنه دی، مطلب دا چي په کوم تندي سره ابوبکر رضی الله عنه زما خدمت کړی دی او په کومي قرباني او اخلاص سره يې زما پر ذات باندي يا زما د رضا لپاره د دين په لاره کي خپل مال ډېر زيات مصرف کړ دا د هغه امتيازي وصف دی چي زما په اصحابو او زما په ټول مت کي هغه ته تر ټولو لوړ مقام ورکوي.

خليل، که چيري د خله څخه مشتق وي نو معنی يې د رېښتوني ملگري ده، او د خله لفظ په اصل کي د سرايت کونکي ملگري او ميني مفهوم لري، يعني هغه رېښتوني ملگرتيا او مينه چي په زړه کي دننه داسي سرايت وکړي چي محبوب د محب پر ظاهر او باطن حکمران او دهغه محرم اسرار جوړولو تقاضا وکړي، نور سول الله صلی الله عليه وسلم فرمايي: که زما لپاره روا وای چي زه په مخلوق کي څوک په دغه صفت سره خپل رېښتونی دوست جوړ کړم چي د هغه محبت زما په زړه کي سرايت وکړي او هغه زما محرم اسرار سي نو يقينا ما به ابوبکر رضی الله عنه خپل داسي دوست جوړ کړی وای ځکه چي هغه د دوستۍ د دغه صفت استعداد او اهليت لري مگر زما دومره مينه يوازې د الله جل جلاله سره ده چي د هغه مينه زما پر ظاهر باندي هم حکمرانه ده او زما پر باطن باندي هم، او هغه زما محرم اسرار دی مگر د ظاهر زړه د ميني زما کوم تعلق چي د ټولو مسلمانانو سره دی په هغه کي د ابوبکر رضی الله عنه مقام يقينا تر ټولو لوړ دی.

يا دا چي خليل په اصل کي د خله څخه مشتق دی چي د هغه معنی د احتياج ده، په دغه صورت کي به د ارشاد خلاصه دا وي که چيري ما يو څوک خپل داسي دوست جوړولای چي هغه

ته زه د خپلو اړتیاوو په وخت کي رجوع وکړم او په خپلو چارو کي پر هغه باور وکړم نو يقينا ابوبکر رضي الله عنه به مي داسي دوست جوړ کړی وای مگر په داسي ټولو چارو کي زما واحد رجوع الله جل جلاله ته ده، او په ټولو حالاتو کي زما واحده مرسته او ملجا د هغه ذات دی، مگر د اسلامي اخوت او ميني چي زما ظاهري او قلبي تعلق د ټول امت سره دی په هغه کي د ابوبکر رضي الله عنه مقام تر ټولو لوړ دی، دغه دوهمه معنی که څه هم د حديث د سياق سره زيات مناسبت لري مگر محدثينو لومړنۍ معنی غوره گرځولې ده.

د ابوبکر رضي الله عنه د کلکين څخه ماسوا: په حديث کي د خوځه لفظ دی چي د هغه معنی د کلکين او روشن دان ده، يعني سوری چي د کور يا خوني د رڼا لپاره په ديوال کي جوړيږي، ځينو حضراتو ويلي دي چي د خوځه معنی د کلکين ده، په پيل کي د مسجد نبوي سره متصل چي کوم سرايونه وه د هغو کلکينان مسجد نبوي ته را خلاص وه چي د هغه په ذريعه مسجد ته تلل او راتلل يا د هغوی په سرايو کي مسجد شريف ته خلاص سوي وه چي د هغه په ذريعه د مسجد دننه برخه معلومېدل او د هغه سرايو خلگ به دخپلو هغه کلکينانو په ذريعه کتل چي رسول الله صلي الله عليه وسلم مسجد ته راغلی دی که يا، نور رسول الله صلي الله عليه وسلم په مرض الموت کي چي آخري خطبه وفرمايل په هغه کي يې دا حکم وکړ چي مسجد ته د کورو کلکينان دي بند کړل سي يوازي د ابوبکر رضي الله عنه د کور کلکين دي خلاص وي، ددغه حکم په ذريعه د حضرت ابوبکر رضي الله عنه افضليت او د هغه د تکریم اظهار خو مقصد وو مگر په اصل کي ددې خبري څخه کنايه هم وه چي زما څخه وروسته د امت مشرتوب، قيادت او امامت کبری يعني خلافت لپاره دي ابوبکر رضي الله عنه وټاکل سي، او په دغه مسئله کي د بحث او خبرو کولو دروازه دي هيڅ خوا ته نه خلاصيږي، نقل سوي دي چي د رسول الله صلي الله عليه وسلم ددغه حکم په اورېدو سره کله چي خلگو خبري وکړلې نور رسول الله صلي الله عليه وسلم ورته وفرمايل: دغه خبره زما د خپل ځانه نه ده کړې بلکه د الله جل جلاله په حکم مي کړې ده، په يوه روايت کي راغلي دي چي حضرت عمر رضي الله عنه غوښتنه وکړل چي ما ته په خپل دېوال کي د يو کلکين خلاصولو اجازه راکړل سي چي د هغه په ذريعه ما ته په مسجد کي د رسول الله صلي الله عليه وسلم د راتللو علم کيږي نو رسول الله صلي الله عليه وسلم ورته وفرمايل: نه، د سني د سوري په اندازه سوري دي نه پرېښودل کيږي.

**د حضرت ابوبکر صديق او حضرت علي رضي الله عنه په اړه دروايتونو اختلاف:**

حافظ ابن حجر عسقلاني رحمه الله د صحيح بخاري په شرح کي ليکلي دي چي په دېرو طريقو سره داسي حديثونه نقل سوي دي چي په ظاهره ددغه حديث مخالف او معارض معلومېږي چي

به هغه کي د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په اړه دا حکم دی چي د مسجد نبوي خوا ته د هغه د نور کلکین یا روشندان څخه پرته د بل چا کلکین یا روشن دان دي نه پاته کیږي، په دې کي یو حدیث خو هغه دی چي د حضرت سعد ابن وقاص رضی الله عنه څخه منقول دي چي رسول الله صلی الله علیه و آله د صحابه کرامو د کورو د هغه دروازو بندولو حکم وکړ چي مسجد نبوي خوا ته وې مگر د حضرت علي رضی الله عنه دروازه یې خلاصه پرېښودل، دغه حدیث احمد او نسائي نقل کړی دی او د سند او په قوي کیدو کي یې شک نسته، او طبراني په اوسط کي د باوري راویانو په حواله سره ۱. روایت نقل کړی دی چي صحابه کرام یو ځای سول او د رسول الله صلی الله علیه و آله په خدمت کي حاضر سول او عرض یې وکړ چي اې د الله رسول! تاسو د نورو صحابو د دروازو بندولو حکم وکړ مگر د علي رضی الله عنه دروازه مو خلاصه پرېښودل، رسول الله صلی الله علیه و آله ورته وفرمایل: دروازې نه ما بندي کړي دي او نه مي خلاصی پرې اینښي دي بلکه الله جل جلاله بندي کړي او خلاصی کړي دي، په حقیقت کي د الله جل جلاله له خوا ما ته حکم سوی دی چي د علي رضی الله عنه د دروازې څخه ماسوا نوري ټولي دروازې بندي کړم.

همدارنگه روایت احمد او نسائي د حضرت ابن عباس او حضرت ابن عمر رضی الله عنهما څخه نقل کړی دی، ابن حجر رحمته الله علیه وايي: په دې کي هر یو حدیث د حجت وړ دی په خاصه توګه په هغه صورت کي چي په هغه کي ځيني حدیث ته د ځيني حدیث څخه زیات قوت حاصل سوی وي، ابن حجر رحمته الله علیه دا هم لیکلي دي چي کوم حدیث د حضرت علي رضی الله عنه په شان کي وارد سوی دی هغه ابن جوزي موضوع ګرځولی دی او دهغه په ځينو طریقو کي په دې وجه خبري سوي دي چي دا حدیث د هغه صحیح احادیثو خلاف دی کوم چي د ابوبکر صدیق رضی الله عنه په شان کي منقول دي، او ویلي یې دي چي روافض د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په شان کي د منقولو حدیثونو په مقابله کي دغه حدیث وضع کړی دی مگر ابن حجر د ابن جوزي دا خبره منلې نه ده او ویلي یې دي چي محض ددې مفروضي په وجه چي دا حدیث د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه سره د متعلق حدیث معارض دی دا موضوع ګرځول مناسب نه دي بلکه حقیقت دادی چي د حضرت علي رضی الله عنه سره متعلق حدیث په داسي طریقو سره منقول دي چي په هغه کي ځيني طریقې حد صحت ته رسیدلي دي او ځيني وختونه د حسن حدیث په اړه په اصل کي ابن حجر په بنیادي توګه دا خبره نه مني چي د دغه دواړو حدیثو په منځ کي څه تعارض او تضاد دی، هغه په څرګنده لیکلي دي چي د حضرت علي رضی الله عنه سره اړوند هغه حدیث او د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په شان کي منقول حدیث په منځ کي معارضه نسته او وجه توافق هغوی دا لیکلې وه چي د نورو صحابه کرامو د

دروازو بندولو حکم او د حضرت علي عليه السلام د دروازي د خلاصي پاتېدو اجازه د هغه لومړني زمانې واقعده کله چي مسجد نبوي نوي جوړ سوې وو ،

د حضرت علي عليه السلام سرای هم د مسجد نبوي سره ملحق وو او د هغه د سرای دروازه مسجد نبوي ته داسي وه چي حضرت علي عليه السلام د مسجد څخه په تېرېدو سره خپل سرای ته تللی او را تللی او دا په طريقه د صحت منقول دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم د حضرت علي عليه السلام په وړاندي فرمايلي وه چي دغه مسجد ته هيڅ جنب نه راځي مگر ما ته او تا ته په دغه مسجد کي د تېرېدو اجازه ده، پاته سوه د هغه حديث خبره چي په هغه کي د حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه څخه ماسوا د نورو کورو د کلکينانو بندولو حکم منقول دي نو دغه ارشاد د هغه زمانې دی کله چي رسول الله صلى الله عليه وسلم په مرض الوفات کي وو او د وفات څخه دوې يا درې ورځي مخکي رسول الله صلى الله عليه وسلم دا حکم صادر کړی وو، ددې خبري اصل هغه روايت دی چي په هغه کي بيان سوی دی چي کله رسول الله صلى الله عليه وسلم د حضرت علي عليه السلام څخه ماسوا د نورو ټولو دروازو بندولو حکم وکړ نو حضرت حمزه ابن عبدالمطلب د رسول الله صلى الله عليه وسلم په خدمت کي حاضر سو ، دا په اصل کي هغه وخت حضرت حمزه رضي الله عنه د سترگو په درد اخته وو او دهغه د سترگو څخه اوبه بهېدلې ، له دې کبله د هغه له خوا د رسول الله صلى الله عليه وسلم د ذکر سوي حکم په تعميل کي توقف سوی وو ، هغه وويل : اې د الله رسول ! تاسو خپل اکا (يعني زه) خو وايستی او د اکا زوی (يعني علي عليه السلام) مو دننه پرېښود ، رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : اې اکا ! حقيقت دادی چي په دې اړه زما څه اختيار نسته ، ما هغه کړي دي کوم چي ما ته حکم سوی دی نو په دغه پېښه کي د حضرت حمزه رضي الله عنه د يادوني څخه ثابته سول چي د حضرت علي عليه السلام سره متعلق ذکر سوی حديث بالکل د لومړني زمانې دی ځکه چي حضرت حمزه رضي الله عنه د احد په غزا کي شهيد سوی وو چي د دريم هجري کال پېښه ده .

### ابوبکر صدیق رضي الله عنه غوره صحابي دی

﴿٥٤٢٦﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلًا لَاتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا وَلَكِنَّهُ أَخِي وَصَاحِبِي وَقَدْ اتَّخَذَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ صَاحِبَكُمْ خَلِيلًا . رواه مسلم .

د حضرت عبد الله بن مسعود رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : که ما يو څوک خپل خاص دوست جوړولای نو ابوبکر رضي الله عنه به مي جوړ کړی وای مگر ابوبکر رضي الله عنه زما ورور او زما



صحابي دی او البته ستاسو دوست (يعني رسول الله ﷺ) خدای ﷺ خپل خلیل جوړ کړی دی . مسلم .

**تخریج:** صحیح مسلم ۱۸۵۵/۴، رقم: ۳-۲۳۸۳.

**تشریح:** د امام احمد ابن حنبل رحمه الله علیه په روایت کي داسي دي:

اخي في الدين وصاحبي الغار، ابوبكر رضي الله عنه زما ديني ورور دی او زما د غار ملگری دی .

په مسند ابولیلی کي د حضرت ابن عباس رضي الله عنه دا روایت داسي نقل سوی دی :

ابوبكر صاحبي ومونسي في الغار سدا كل خوخة في المسجد غير خوخة ابي بكر .

ژباړه: ابوبکر زما د غار ملگری او مونس دی ، مسجد ته ټول کلکینان بند کړي ماسوا د ابوبکر رضي الله عنه د کلکین څخه .

دغه روایت ابو حاتم هم نقل کړی دی او ویلي یې دي چي د رسول الله ﷺ ارشاد:

سدوا... الخ: دا په اصل کي ددې خبري اشاره ده چي زما څخه وروسته د خلافت لومړی حق د ابوبکر رضي الله عنه دی ، دده څخه ماسوا د نورو ټولو خلکو د خلافت د غوښتني دروازه بنده ده .

الله ﷺ خپل خلیل ګرځولی دی، د لومړني حديث څخه دا معلومه سول چي رسول الله ﷺ ، الله ﷺ خپل خلیل جوړ کړی دی او دلته په دغه حديث کي دا ذکر سوي دي چي الله ﷺ ، رسول الله ﷺ خپل خلیل جوړ کړی دی، ددې مقصد دا ښودل دي چي کوم څوک په مینه کي صادق او خالص وي هغه مرتبه محبوبیت ته رسیږي ،

هر که او در عشق صادق آمده است بر سرش معشوق عاشق آمده است

په اصل کي رسول الله ﷺ حبیب الله وو او حبیب هغه محب ته وایي چي د محبوبیت مرتبه ته ورسیږي، ځيني حضرات خلت اعلى اخص ګرځوي او رسول الله ﷺ ته د میني او خلت جامع وایي او امام غزالي رحمه الله علیه لیکلي دي چي د رسول الله ﷺ خلت د حضرت ابراهيم عليه السلام د خلت څخه زیات کامل او اتم دی، په هر حال ذکر سوی حديث ددغه حقیقت څرګند دلیل دی چي حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه په صحابه کرامو کي افضل دی .

### د خلافت وصیت

﴿٥٤٦٤﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ ما ته د خپل مرض الموت په زمانه

مَرَضِهِ اَدْعَى لِي اَبَا بَكْرٍ اَبَاكَ وَاَخَاكَ حَتَّى اَكْتُبَ كِتَابًا فَاِنِّي اَخَافُ اَنْ يَتَمَنَّى

کي و فرمايل: زما دلوري خپل پلار ابوبکر او خپل ورور راوغواړه، چي زه يو تحرير وليکم  
ځکه چي زما سره دا اندېښنه ده چي يو څوک آرزو ونه کړي (يعني د خلافت)

مُتَمِّنٍ وَيَقُولُ قَائِلٌ أَنَا أُولَى وَيَأْتِي اللَّهُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَّا أَبَا بَكْرٍ. رواه مسلم وفي

کتاب الحميدي انا اولی بدل انا ولا.

او زما سره دا بيره ده چي يو ويونکی دا ونه وايي چي زه د خلافت وړ یم، او الله ﷻ او مؤمنان  
به د ابوبکر ﷺ د خلافت څخه ماسوا بل څوک خلافت ته پرې نه ږدي، مسلم او د حميدي په  
کتاب کي د انا اولی پر ځای انا ولا راغلي دي.

تخريج: صحيح مسلم ۱۸۵۷/۴، رقم: ۱۱-۲۳۸۷.

تشریح: طيبي رحمه الله د قاضي عياض رحمه الله په حواله سره نقل کړي دي چي دغه روايت اجود  
دی او په دغه حديث کي د رسول الله ﷺ څخه وروسته د حضرت ابوبکر ﷺ خلافت ته څرگنده  
اشاره ده، پاته سوه د روافضو دا وينا چي د حضرت علي ﷺ پر خلافت نص وارد دی او رسول  
الله ﷺ د هغه د خلافت وصيت کړی وو، نو دا بالکل بې اصله خبره او يو لغو دعوه ده، د ټولو  
مسلمانانو اجماع ده چي د حضرت علي ﷺ په اړه نه يو نص وارد سوی دی او نه رسول الله ﷺ  
په ژبه يا ليکنه وصيت کړی وو بلکه حقيقت دادی چي د دغه دعوي تر ټولو لومړنی ترديد خپله  
د حضرت علي ﷺ له خوا سوی وو، کله چي له هغه څخه پوښتنه وسول چي ايا ستاسو سره يو  
داسي شی سته چي په قرآن کریم موجود نه دی؟ حضرت علي ﷺ په جواب کي وويل: نه، زما  
سره چي څه دي هغه دي کوم چي په دغه صحيفه کي موجود دي، که چيري د هغه سره يو نص  
واي نو يقينا به يې هغه ظاهر کړی وای.

﴿٥٤٦٨﴾: وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ أَتَتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةً

د حضرت جبیر بن مطعم ﷺ څخه روايت دي چي يوه ښځه د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضره

فكلمته في شيء فأمرها أن تزج إليه قالت يا رسول الله أرايت إن جئت

سوه او پر يو شي يې خبري ورسره وکړې، رسول الله ﷺ هغې ته و فرمايل: بيا يو وخت راسه،  
هغه ښځي وويل: اي د الله رسول! دا راته و فرماياست که زه راسم

وَلَمْ أَجِدْكَ كَأَنَّهَا تَقُولُ الْمَوْتُ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَمْ تَجِدِينِي فَأَيُّ  
أَبَا بَكْرٍ. متفق عليه.

او ته مي پيدانه ڪرڻ لڳو لڪه چي ددي بنهي د رسول الله ﷺ وفات مقصد و نو زه بيا ڇه و ڪرم؟  
رسول الله ﷺ ورته و فرمايل ڪه زه نه وم نو ابو بڪر رضه ته ولا ڀه سه . بخاري او مسلم.

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۷۷، رقم: ۳۶۵۹. و مسلم ۱۸۵۶۱۴، رقم: ۱۰-۲۳۸۶.

**تشریح:** دغه حديث ٻيله شڪه دي ته څرگنده اشاره وه چي د رسول الله ﷺ ڇخه وروسته  
لومړني خليفه به ابو بڪر رضه وي، ڪه ڇه هم په دي اڀه دغه حديث ته د نص قطعي درجه نه سي  
ور ڪول ڪيداي مگر د حضرت ابو بڪر صديق رضه د فضيلت او منقبت څرگند دليل خامخا دي.  
څرگنده دي وي چي د جمهورو علماوو په نزد نقص قطعي د هيچا د خلافت په اڀه وارد نه  
دي او د حضرت ابو بڪر صديق رضه د خلافت حقانيت او صحت په دي دليل دي چي د هغه پر  
خلافت د صحابوو اجماع وه، علامه ابن همام په مشائره ڪي د حضرت ابو بڪر صديق رضه د  
خلافت په اڀه د نص دعوه ڪري ده او خپله هغه دعوه يي ثابته ڪري هم ده.

اسماعيل پي ڇيل معجم ڪي د حضرت سهل ابن ابي حثمه رضه دا روايت نقل ڪري دي چي  
يو صحرائي سڀي په رسول الله ﷺ يو څو اوبنان په دي وعده وپلورل چي د هغه قيمت به  
وروسته ور ڪري، حضرت علي رضه هغه صحرائي ته وويل: ولا ڀه سه او د رسول الله ﷺ ڇخه  
پوښتنه و ڪړل ڪه چيري زه ددغه اوبنانو د قيمت اخيستلو لپاره داسي وخت راسم چي تاسو په  
دنيا ڪي نه ياست نو بيا د قيمت ادا ڪول به څو ڪوي؟ صحرائي د رسول الله ﷺ په خدمت ڪي  
حاضر سو او پوښتنه يي و ڪړل نو رسول الله ﷺ ورته و فرمايل: ابو بڪر رضه به د هغه قيمت ادا  
ڪري، هغه صحرائي ٻيڙه ولاړي او حضرت علي رضه ته راغلي او د رسول الله ﷺ جواب يي  
ورته ووايه، حضرت علي رضه هغه ته وويل: اوس بيا ولا ڀه سه او پوښتنه و ڪړه ڪه چيري  
ابو بڪر رضه ته هم هغه وخت راسم چي هغه له دنيا ڇخه رخصت سوي وي نو بيا به د اوبنانو قيمت  
څو ڪ ادا ڪوي؟ صحرائي د رسول الله ﷺ په خدمت ڪي حاضر سو او پوښتنه يي و ڪړل، نو  
رسول الله ﷺ ورته و فرمايل: عمر رضه به د هغه قيمت ادا ڪري، هغه صحرائي ٻيڙه حضرت  
علي رضه ته راغلي او د رسول الله ﷺ په جواب يي خبر ڪي، حضرت علي رضه ورته وويل: بيا  
ولا ڀه سه او د رسول الله ﷺ د حضرت عمر رضه د وروسته ڪس په اڀه پوښتنه و ڪړه، نو صحرائي

بیا رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او د حضرت عمر رضی الله عنه څخه وروسته د بل چا په اړه یې پوښتنه وکړل، نو رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: حضرت عثمان رضی الله عنه به د هغه قیمت ادا کوي، صحرائي راغلی او دغه جواب یې وښودی، حضرت علي رضی الله عنه ورته وویل: بیا ولاړه او پوښتنه وکړه، نو رسول الله ﷺ وفرمایل: کله چي ابوبکر رضی الله عنه مړ سي، عمر رضی الله عنه هم مړ سي او عثمان رضی الله عنه هم مړ سي نو بیا به ته په ژوندي پاته کېدو سره څه کوي.

### د رسول الله ﷺ محبوب کس ابوبکر صدیق رضی الله عنه وو

﴿٥٧٦٩﴾: وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ عَلَى

د حضرت عمرو بن عاص رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ زه دیو لښکر امیر وټاکلم و ذات جيش ذات السلاسل قال فأتيتُهُ فَقُلْتُ أَيُّ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ عَائِشَةُ السلاسل ته یې ولیږلم، بیا چي زه د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سوم نو ما وویل چي اې دالله رسوله! ستاسو زیاته مینه د چا سره ده؟ وه یې فرمایل: د بي بي عائشې سره،

قُلْتُ مِنَ الرِّجَالِ قَالَ أَبُوهَا قُلْتُ ثُمَّ مَنْ قَالَ عُمَرُ فَعَدَّ رِجَالًا فَسَكَتُ مَخَافَةَ أَنْ يَجْعَلَنِي فِي آخِرِهِمْ. متفق عليه.

بیا ما پوښتنه وکړه او په نارینو کي مو زیاته مینه د چا سره ده؟ رسول الله ﷺ وفرمایل: د بي بي عائشې د پلار (حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه) سره، ما وویل: بیا د چا سره؟ رسول الله ﷺ وفرمایل: د عمر رضی الله عنه سره، عمرو بن عاص رضی الله عنه وایي همداسي رسول الله ﷺ یو څو کسان وشمیرل، بیا زه په دې خیال پټه خوله سوم چي داسي نه وي زما نوم بالکل په پای کي راسي. بخاري او مسلم.

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۷۴۸، رقم: ۴۳۵۸، ومسلم ۱۸۵۶۱۴، رقم: ۲۳۸۴-۸.

**د لغاتو حل:** السلاسل: رمل ینعقد بعضه ببعض.

**تشریح:** زما سوال د نارینو په اړه وو، یعني د حضرت عمرو ابن العاص رضی الله عنه مراد یا خود هغه ټولو نارینو څخه وو چي د رسول الله ﷺ په زمانه کي وه یا دا چي د هغه لښکر خلک مراد وه چي هغه یې امیر جوړ کړل سوی وو، د حضرت عمرو ابن العاص رضی الله عنه د دغه سوال سبب په اصل کي دا وو چي کله هغه د ذکر سوي لښکر امیر وگرځول سو او د دښمن په مقابله کي ولیږل

سو نو وروسته دهغه د مرستي لپاره د دوو سوو اسلامي مجاهدينو يو بل لښکر د حضرت ابو عبیده بن الجراح رضی اللہ عنہ په مشرتوب کي وليږل سو، په دغه دوو سوو مجاهدينو کي د انصارو او مهاجرينو چي کوم لوی لوی صحابه کرام وه په هغو کي حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ او حضرت عمر رضی اللہ عنہ هم شامل وه او د لښکر د امامت لمونځ به حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورکوي، الله جل جلاله اسلامي مجاهدينو ته فتح ورکړل او د دين د بنسټان وټنې بدل، په دغه وخت کي به د حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ په خيال کي دا خبره راغلې وي چي د دغه لښکر په ټولو خلکو کي زما مرتبه تر ټولو لوړه ده ځکه زه د دوی ټولو امير جوړ سوی يم. او هغوی زما په واک کي د دښمن مقابلې ته واستول سول، نو هغه د خپل لښکر سره په کاميابۍ بېرته راغلي او د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم څخه يې ذکر سوی سوال وکړ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم چي کوم جواب ورکړ د هغه څخه معلومه سوه چي زما په خيال کي کومه خبره راغلې وه هغه صحيح نه وه، ددې څخه دا معلومېږي چي دوهم احتمال زيات قوي دي يعني دا چي د حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ د سوال مراد د هغه لښکر د خلکو څخه وو مگر رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د هغه په اول وار پوښتنه کولو چي کوم جواب ورکړ د هغه څخه د اول احتمال تائيد کېږي چي د هغه مراد د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د زمانې د ټولو خلکو څخه وو.

### د ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ د فضيلت شاهدي د حضرت علي رضی اللہ عنہ په ژبه

﴿٥٤٤٠﴾: وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنْفِيَّةِ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ قُلْتُ ثُمَّ مَنْ قَالَ ثُمَّ عُمَرُ وَخَشِيتُ أَنْ يَقُولَ عُثْمَانُ قُلْتُ ثُمَّ أَنْتَ قَالَ مَا أَنَا إِلَّا رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ. متفق عليه.

د حضرت محمد بن حنفیه رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي ما د خپل پلار (حضرت علي رضی اللہ عنہ) څخه پوښتنه وکړه چي د نبي کریم صلی اللہ علیہ وسلم څخه وروسته کوم سړی تر ټولو غوره دی، هغه وفرمایل: ابوبکر رضی اللہ عنہ، ما بیا پوښتنه وکړه د ابوبکر رضی اللہ عنہ څخه وروسته کوم سړی غوره دی؟ هغه وفرمایل: عمر رضی اللہ عنہ، بیا ما له دې کبله پوښتنه ونه کړل چي هغه د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نوم وانه خلي، بلکه ما د سوال طرز بدل کړ او دا پوښتنه مي وکړه چي بیا تاسو غوره یاست؟ نو هغه راته وفرمایل زه خود مسلمانانو څخه یو فرد یم. بخاري

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۲۰۷، رقم: ۳۶۷۱.

تشریح: زه خو یو مسلمان نارینه یم، د حضرت علي رضی اللہ عنہ دغه ارشاد پر تواضع او خاکساری.

مبني وو، ڪنه نو حقيقت دادی چي هغه وخت د هغه څخه دا پوښتنه سوې وه يعني د حضرت عثمان رضي الله عنه د شهادت څخه وروسته په ټول اسلامي ملت کي تر ټولو غوره او افضل د هغه ذات والا صفات وه.

### د ابوبکر صدیق رضي الله عنه فضيلت ټولو صحابه کرامو ته تسليم وو

﴿٥٤٤﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَعْدِلُ

د حضرت ابن عمر رضي الله عنه څخه روايت دی چي موږ به د نبي کريم صلى الله عليه وسلم په زمانه کي هيڅوک

بِأَبِي بَكْرٍ أَحَدًا ثُمَّ عُمَرُ ثُمَّ عُثْمَانُ ثُمَّ نَتْرُكُ أَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د ابوبکر رضي الله عنه برابر نه گڼئ، (يعني تر هغه غوره) او د هغه څخه وروسته عمر رضي الله عنه، او بيا عثمان رضي الله عنه او د عثمان رضي الله عنه څخه وروسته به صحابه کرام موږ پر خپل حال پريښودل،

وَسَلَّمَ لَا نُفَاضِلُ بَيْنَهُمْ. رواه البخاري وفي رواية لابي داود قال كُنَّا نَقُولُ

او د هغوی په منځ کي به مو چاته فضيلت نه ورکوی، بخاري، او د ابوداؤد په روايت کي دا

وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيٌّ أَفْضَلُ أُمَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَعْدَهُ أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ عُمَرُ ثُمَّ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ.

الفاظ دي چي د رسول الله صلى الله عليه وسلم په ژوند کي به موږ دا ويل چي د رسول الله صلى الله عليه وسلم په امت کي د نبي کريم صلى الله عليه وسلم څخه وروسته ابوبکر رضي الله عنه غوره دی، بيا عمر رضي الله عنه بيا عثمان رضي الله عنه. الله جل جلاله دي د دوی ټولو څخه راضي سي.

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۵۳۱۷، رقم: ۳۶۸۷، وسنن ابی داود ۲۶۱۵، رقم: ۴۶۲۸.

**تشریح:** د هغوی په منځ کي به مو چاته پر چا فضيلت نه ورکوی، ددې څخه مراد دادی چي کوم صحابه يو شان حيثيت او مرتبه درلودل په هغوی کي چاته پر چا فضيلت مو نه ورکوی ګنه نو تر څو پوري چي د ځينو صحابه کرامو د ځينو څخه د افضل کېدو سوال دی نو دا خبره ثابته ده چي اهل بدر، اهل احد، اهل بيعت الرضوان، او اعلم صحابه پر پاته ټولو صحابه کرامو باندي فضيلت لري، همدارنګه دا احتمال هم نظر انداز کېدای نه سي چي کيدای سي تفاضل بين الاصحاب مراد وي يعني د حضرت عثمان رضي الله عنه څخه وروسته بيا چاته پر بل صحابي

فضيلت نه ورکوی، څرگنده دي وي چي د اهل بيتو نبوي حيثيت اخص دی، او په دې وجه د هغوی حکم د نورو صحابه کرامو څخه بالکل بېل نوعيت لري چي هغوی د خپل خاص نسبت په اعتبار بېله شکه هغه خاص فضيلت لري چي د هغوی څخه ماسوا نورو ته حاصل نه دی او دهغوی خپل خاص فضيلت د لمر په څېر ښکاره دی، دلته دا سوال کول نه دی پکار چي د حضرت عثمان رضي الله عنه څخه وروسته د حضرت علي رضي الله عنه ذکر ولي ونه سوياد حضرت امام حسن او حضرت امام حسين رضي الله عنه د رسول الله صلي الله عليه و آله د دوو اکاگانو يعني حضرت امير حمزه او حضرت عباس رضي الله عنه فضيلت ولي بيان نه سو، يو شارح ليکلي دي چي دلته د صحابو څخه د حضرت ابن عمر رضي الله عنه مراد هغه سپين ږيري صحابه دي چي د رسول الله صلي الله عليه و آله په وړاندي اصحاب الرايه او د اصحابو د مشورې حيثيت يې درلود او د هغوی څخه به رسول الله صلي الله عليه و آله راتلونکي معاملاتو او مسائلو کي مشوره اخيستل، ترڅو چي د حضرت علي رضي الله عنه تعلق دی نو هغه د رسول الله صلي الله عليه و آله په زمانه کي ځوان وو او په دې اعتبار د ذکر سوو صحابه کرامو په ډله کي يې تعلق نه درلود، په دې وجه حضرت ابن عمر رضي الله عنه د هغه يادونه ونه کړل، ځکه نو د حضرت عثمان رضي الله عنه څخه وروسته پر ټولو صحابه کرامو باندې دهغه فضيلت څخه هيڅوک منکر نه دی، او د صحابه کرامو په منځ کي تفاضل بېله شکه ثابت دی لکه څرنگه چي اهل بدر، اهل بيعت الرضوان او علماء صحابه کرامو ته پر نورو ټولو صحابه کرامو باندې فضيلت او غوره والی ترلاسه دی.

امام احمد رحمته الله عليه د حضرت ابن عمر رضي الله عنه يو روايت داسي نقل کړی دی چي د رسول الله صلي الله عليه و آله په زمانه کي موږ حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه (د رسول الله صلي الله عليه و آله وروسته) تر ټولو افضل انسان گڼئ او دهغه وروسته حضرت عمر رضي الله عنه، پاته سوه د حضرت علي رضي الله عنه خبره نو حقيقت دادی چي هغه ته هغه درې خاصيتونه حاصل دي که په هغه کي يو ما ته حاصل سي نو زه به ځان د دنيا او مافيا څخه غوره وگڼم، رسول الله صلي الله عليه و آله د هغه نکاح د خپلي لور بي فاطمې رضي الله عنها سره وکړل او د رسول الله صلي الله عليه و آله نسل د هغه څخه پيدا سو، رسول الله صلي الله عليه و آله د هغه د دروازې څخه ماسوا نوري ټولي دروازې (د مسجد خوا ته) بندي کړې، رسول الله صلي الله عليه و آله د خيبر د غزا په ورځ خپله نيزه هغه ته ورکړل او د نسائي په روايت کي داسي چي د حضرت ابن عمر رضي الله عنه څخه د حضرت عثمان رضي الله عنه او د حضرت علي رضي الله عنه په اړه پوښتنه وسول نو هغه ذکر سوی حديث بيان کړ او د هغه وروسته يې وويل: د علي رضي الله عنه په شان کي پوښتنه مه کوه او مه څوک پر هغه قياس کوه، د هغه مقام خو دادی چي د هغه څخه پرته د نورو ټولو دروازې بندي کړل سوې.

## الفصل الثاني (دوهم فصل)

د ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ فضيلت

﴿۵۷۷۲﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لِأَحَدٍ

د حضرت ابوهريره رضی اللہ عنہ خخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : چا چي زمور سره يو

عِنْدَنَا يَدٌ إِلَّا وَقَدْ كَافَيْنَاهُ مَا خَلَا أَبَا بَكْرٍ فَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا يَدًا يُكَافِيهِ اللَّهُ بِهَا

احسان کړی دی موږ يې بدله ورکړې ده پرته د ابوبکر رضی اللہ عنہ خخه چي هغه زمور سره داسي نيکي او بخښنه کړې ده چي د هغه بدله به

يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَا نَفَعَنِي مَالٌ أَحَدٍ قَطُّ مَا نَفَعَنِي مَالُ أَبِي بَكْرٍ وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا

د قيامت په ورځ هغه ته الله ﷻ ورکوي ، او د يو سړي مال ماته دومره گټه نه ده را کړې لکه خومره چي د ابوبکر رضی اللہ عنہ مال ماته گټه را رسولې ده که ما يو څوک

خَلِيلًا لَا تَخَذُتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا إِلَّا وَإِنَّ صَاحِبَكُمْ خَلِيلُ اللَّهِ. رواه الترمذي.

خپل خليل جوړولای نو ابوبکر رضی اللہ عنہ به مي خپل خليل جوړ کړی وای ، ياد لرئ ستاسو دوست د خدای خليل دی . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ۵۶۸۱۵، رقم: ۳۶۶۱.

**تشریح :** ديد خخه مراد هغه شی دی چي د هغه خخه گټه تر لاسه کړل سي ، په دې اعتبار دغه لفظ مال، شتمنی، ځان او آل ټولو ته شامل دی او په دې کي شک نسته چي د الله ﷻ او رسول ﷺ رضا او خوشحالي تر لاسه کولو لپاره حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ خپل هر څه د الله ﷻ په لاره کي او د الله ﷻ د رسول د خدمت لپاره وقف کړي وه او دا هم کيدای سي چي : فان له عندنا يدا يكافئه الله... الخ، په ذريعه د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کومه ورکړي او عظيم چلن ته اشاره سوې ده ددې خخه د هغه ستري مالي قرباني مراد ده چي هغه حضرت بلال رضی اللہ عنہ د کافرانو خخه رانيوی او د الله ﷻ او د هغه د رسول د رضا لپاره يې ازاد کړ، او هغه ته په قرآن کریم کي په دغه آيت کي اشاره سوې ده :

وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتَقَى الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى



ژباړه: او د هغه (د ورځ د اور څخه) به داسي کس ليري ساتل کيږي، او خپل مال ددې لپاره د الله ﷺ په لاره کي مصرف کوي چي د گناهو څخه پاک سي.

څومره چي د ابوبکر رضی الله عنه مال گټه را رسولې ده، ددې تر ټولو لوی دليل هغه پېښه ده چي کله رسول الله ﷺ خپلو صحابو ته د الله ﷻ په لاره کي د مالي مرستي او تعاون لپاره وويل نو هر سړي د خپل خپل حيثيت او توان سره سم څه چي مناسب وگڼل هغه يې راوړل او وړاندي يې کړل، او حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د کور ټول سامان راوړی او د رسول الله ﷺ په خدمت کي يې وړاندي کړ، د خپل ځان او کورنۍ د اړتيا سامان يې هم په کور کي نه پرېښود، تر دې چي ټول مال او سامان يې د الله ﷻ په لاره کي مصرف کړ او د بدن جامې يې هم ورسره پاته نه سوې نو کمبله يې پر بدن داسي واچول چي د ازغو په لگولو سره يې د هغه څخه چپنه جوړه کړل. په دې مناسبت سره د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه يو لقب ذوالخلال هم دی، خلال ازغي ته وايي.

په رياض الصالحين کي دا روايت دی چي کله رسول الله ﷺ دا وفرمايل: د هېچا مال ماته دومره گټه نه ده رسولې څومره چي د ابوبکر صدیق رضی الله عنه مال رسولې ده، نو د دې په اورېدو سره حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په ژړا سو او عرض يې وکړ چي اي د الله رسول! نه زما ځان خپل دی، نه زما مال خپل دی، زما سره چي څه دي هغه ټول د الله ﷻ ملکيت دی.

په موافقاتو کي دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: د هېڅ مسلمان سړي مال زما لپاره د ابوبکر رضی الله عنه تر مال زيات نافع نه دی او د حضرت ابوبکر رضی الله عنه په مال کي به رسول الله ﷺ داسي حکم کوی لکه په خپل مال کي، په روايتو کي راځي چي حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په رسول الله ﷺ باندې څلوېښت زره درهم مصرف کړل، د عروه روايت دی چي کله حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه اسلام قبول کړ نو هغه وخت د هغه سره څلوېښت زره درهم وه او هغه ټول يې د رسول الله ﷺ په زمانه کي د الله ﷻ په لاره کي مصرف کړل، د عروه په يوه روايت کي دي چي حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه هغه اووه غلامان رانيول او د الله ﷻ په لاره کي يې ازاد کړل چي د اسلام منلو په وجه د خپلو بادارانو له خوا د سخت ظلم او تکليف ښکاره وه، حضرت بلال او حضرت عامر ابن فهيره رضی الله عنه د هغه اوو څخه دي.

### ابوبکر رضی الله عنه د صحابه کرامو سردار دی

﴿٥٤٤٣﴾: وَعَنْ عُمَرَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ سَيِّدُنَا وَخَيْرُنَا وَأَحَبُّنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رواه الترمذي.

د حضرت عمر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې ابوبکر رضی اللہ عنہ زموږ سردار دی او زموږ غوره دی او په موږ کي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ته زیات محبوب دی. ترمذي.

**تخریج:** سنن الترمذي ۵۶۶۱۵، رقم: ۳۶۵۶.

### د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د غار ملگری

﴿۵۷۷۳﴾: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ أَنْتَ صَاحِبِي فِي الْغَارِ وَصَاحِبِي عَلَى الْحَوْضِ. رواه الترمذي.

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې یوه ورځ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ابوبکر رضی اللہ عنہ ته وفرمایيل: ته زما د غار ملگری یې او پر حوض کوثر باندي به زما ملگری یې. ترمذي.

**تخریج:** سنن الترمذي: ۵۷۲۸۵، رقم: ۳۶۷۰.

**تشریح:** مطلب دا وو چې ته زما د دنیا ملگری هم یې او د آخرت هم، څرگنده دي وي چې د غار څخه مراد د مکې څخه درې پردې مېله فاصله باندي واقع د جبل ثور هغه غار دی چې پي د هجرت په دوران کي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم او ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ هلته پټ وه او د دغه آیت کریمه (ثاني اثنين اذ هما في الغار اذ يقول لصاحبه لا تحزن ان الله معنا) کي د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ صحابیت او ملگریا ته اشاره ده.

علماء او مفسرينو وضاحت کړې دي چې په دغه آیت کي د صاحبه څخه مراد حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ دی، له دې کبله علماء وايي چې د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ د صحابیت او ملگریا رسول څخه انکار کوونکي کافر کيږي ځکه چې د هغه څخه انکار د نص جلي څخه انکار دی، د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ پر خلاف د نورو يعني د حضرت عمر، حضرت عثمان او حضرت علي رضی اللہ عنہ او نورو صحابه کرامو د صحابیت څخه انکار کوونکي نه کافر کيږي، په هر حال د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د ارشاد مطلب دا وو چې اې ابوبکر! ته زما داسي ملگری او دوست یې چې الله جل جلاله ستا د دوستی او ملگریا شاهدي ورکړې ده او غالباً له دې کبله د یار غار لفظ د رېښتوني او پخې ملگریا او رفیق په معنی کي د محاورې په توګه استعمالیږي.

### د ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ فضیلت

﴿۵۷۷۵﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْبَغِي

لَقَوْمٍ فِيهِمْ أَبُو بَكْرٍ أَنْ يُؤْمَهُمْ غَيْرُهُ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل: په کومه ډله کې چې حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه موجود وي مناسب نه دي چې د هغه څخه پرته بل سړی امام جوړ سي، ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دی.

**تخریج:** سنن الترمذي: ۵۷۳۸۵، رقم: ۳۶۷۳.

**تشریح:** دغه حديث د امامت په اړه د يو اصولي حکم حيثيت هم لري چې د يوې ډلې د امامت وړ هغه سړی دی چې په هغوی کې تر ټولو افضل وي او هغه ددې خبرې څرگند دليل هم گرځول کېږي، حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په ټولو صحابو کې تر ټولو افضل دی، کله چې دا خبره ثابته سول نو دا هم ثابته سول چې د رسول الله ﷺ څخه وروسته د خلافت اصل مستحق هغه وو، ځکه چې د فاضل په موجودتيا کې يو مفضل خليفه جوړول غير مناسب خبره ده ځکه حضرت علي رضی الله عنه د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په مخاطب کولو سره فرمايلي وه چې کله رسول الله ﷺ تاسو (د لمانځه لپاره امام وگرځولاست) او زموږ د دين پيشوا يې وگرځولې نو بيا زموږ د دنيا په معامله (يعني خلافت) کې کوم څوک تاسو تر شا غورځولای سي.

**ابوبکر رضی الله عنه سبقت يوری**

﴿٥٧٧٦﴾: وَعَنْ عُمَرَ قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَتَصَدَّقَ

د حضرت عمر رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ یوه ورځ موږ ته د خدای جل جلاله په لار کې د

وَوَافَقَ ذَلِكَ عِنْدِي مَالًا فَقُلْتُ الْيَوْمَ أُسْبِقُ أَبَا بَكْرٍ إِنْ سَبَقْتُهُ يَوْمًا قَالَ

صدقي او خيرات کولو حکم راکړ، په حسن اتفاق سره هغه وخت زما سره ډير مال وو، ما په خپل زړه کې وويل که تر ابوبکر رضی الله عنه مخته والی زما لپاره يو ورځ ممکن وای نو نن به ممکن وي، او

فَجِئْتُ بِنِصْفِ مَالِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَبْقَيْتَ لِأَهْلِكَ

زه به د ډير مال وړکولو سره مخته والی تر لاسه کړم، نو زه د نيم مال راوړلو سره د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر سوم، رسول الله ﷺ زما څخه پوښتنه وکړه د کورنۍ لپاره دي څومره مال

قُلْتُ مِثْلَهُ وَأَتَى أَبُو بَكْرٍ بَكْلًا مَا عِنْدَهُ فَقَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ مَا أَبْقَيْتَ لِأَهْلِكَ قَالَ

پرېښود، ما عرض وکړ: نیم مال، بیا ابوبکر رضی اللہ عنہ څه چې د هغه سره وه ټول یې راوړل، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د هغه څخه پوښتنه وکړه اې ابوبکر! کورنۍ ته دي څه پرې ایښي دي؟ هغه عرض وکړ د

أَبَقَيْتُ لَهُمُ اللَّهُ وَرَسُولَهُ قُلْتُ وَاللَّهِ لَا أَسْبِقُهُ إِلَى شَيْءٍ أَبَدًا. رواه الترمذي

وابوداؤد.

هغوی لپاره مي خدای او د هغه رسول پرې ایښي دي، ما په زړه کي وویل چې زه به پر ابوبکر رضی اللہ عنہ هيڅکله مخته والی تر لاسه نه کړم. ترمذي او ابوداؤد

**تخریج:** سنن الترمذي ۵۷۴/۵، رقم: ۳۶۷۵، وابوداؤد ۳۱۲۲/۲، رقم: ۱۶۷۸،

**تشریح:** او د هغه سره چې څه وه، د دغه الفاظو څخه اشارتاً دا خبره مفهوم کیږي چې حضرت عمر رضی اللہ عنہ د خپل مال څخه کومه نیمه برخه راوړل هغه کیدای سي د مالیت او مقدار په اعتبار د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ د مال او اسباب څخه زیاته وه مگر په دې اعتبار چې حضرت عمر رضی اللہ عنہ خو خپل نیم مال د کورنۍ لپاره پرې ایښی وو او حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ د خپلي کورنۍ لپاره هيڅ نه وه پرې ایښي هر څه یې راوړي وه، دا فضیلت حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ته حاصل سو، حقیقت دادی چې اصل قیمت د جذبې وي، د یو سړي سره لس لکه روپۍ وي او د هغه څخه پنځه لکه د الله جل جلاله په لاره کي مصرف کړي نو یقیناً هغه ته به لویه مرتبه او مقام تر لاسه کیږي مگر تر دې لویه مرتبه او مقام به د هغه سړي وي چې د هغه ټوله سرمایه پنځه سوه روپۍ وي او هغه پنځه سوه ددې خبري څخه په بې نیازه کېدو سره د الله جل جلاله په لاره کي وړاندي کړي چې وروسته به د هغه او دهغه د کورنۍ اړتیا په څه شي پوره کیږي، ددې سره سم په یو حدیث کي فرمایل سوي دي: افضل الصدقة جهد المقل، غوره صدقه هغه ده چې کم مال والا یې په قربانۍ کولو سره ورکړي.

الله جل جلاله او دهغه رسول صلی اللہ علیہ وسلم مي پرې ایښي دي: د دغه جواب په ذریعه حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ د خپل یقین اظهار وکړ چې د الله جل جلاله او دهغه د رسول رضا او خوشحالي زما او زما د کورنۍ لپاره د دواړو جهانو لویه سرمایه ده، د دغه سرمایې په مقابل کې د نیوي مال او سامان بې حیثیته دي، یا د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ د جواب مطلب دا وو چې زما په کور کي کوم مال او سامان وو هغه ټول ما راوړی دی او د الله جل جلاله په لاره کي مي وړاندي کړی دی، او کوم چې د کورنۍ د اړتیاوو سوال دی نو د الله جل جلاله فضل او احسان، د هغه رزاقیت او د هغه د

رسول د مرستي او اعانت يقين د هغوی لپاره کافي دی، که د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه ټول مال د حضرت عمر رضی الله عنه د نیم مال څخه زیات وو نو په دې کې د ابوبکر رضی الله عنه فضیلت بېله شکه مسلم او ظاهرېږي او که د هغه مال د حضرت عمر رضی الله عنه تر مال کم وي نو بیا هم د هغه فضیلت په دې اعتبار منل کېږي چې هغه د خپل ټول سامان په راوړلو سره د الله جل جلاله په لاره کې وړاندي کړ. زه پر ابوبکر رضی الله عنه باندې هیڅکله فضیلت تر لاسه کولای نه سم، حضرت عمر رضی الله عنه فکر کړی وو چې په هر نېک کار کې ابوبکر رضی الله عنه پر ما مخته وي، نن داسې موقع ده چې زه هغه تر شا کړم، مگر کله چې هغه د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه قرباني او اطاعت ولیدی نو وه یې ویل: که د مخته والي کېدو د دومره پوره ذریعې موجود کېدو سرېره زه نن هم د هغه څخه تر شا سوم نو يقين دی چې بیا هیڅکله د هغه څخه مخته کېدای نه سم، په ځینو روایتو کې راغلي دي چې په دغه وخت کې رسول الله صلی الله علیه و آله دواړو ته وفرمایل: مایینکما کما بین کلمتکما: ستاسو په منځ کې هغه فرق دی کوم چې ستاسو د دواړو په الفاظو کې تر لاسه کېږي.

### د عتیق د نامه سبب

﴿۵۷۷۷﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالَ أَنْتَ عَتِيقُ اللَّهِ مِنَ النَّارِ فَيَوْمَئِذٍ سُبِّيَ عَتِيقًا. رواه الترمذي.

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې یوه ورځ ابوبکر رضی الله عنه د رسول الله صلی الله علیه و آله په خدمت کې حاضر سو، رسول الله صلی الله علیه و آله هغه ته وفرمایل: ته د دوږخ د اور څخه الله جل جلاله آزاد کړي (انت عتیق من النار) نو د هغه ورځې څخه د ابوبکر رضی الله عنه نوم عتیق سو. ترمذي.

تخریج: سنن الترمذي ۵۷۵۱۵، رقم: ۳۶۷۹.

د لغاتو حل: عتیق: المتقدم في الزمان.

**تشریح:** د عتیق معنی د ازاد ده، د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه یو نوم عتیق هم دی او ددې وجه دغه حدیث بیانوي چې عتیق د حسن او جمال، شرافت او نجابت په معنی راځي او دغه ټولي نېکښي د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په ذات کې موجود دي ځکه ورته عتیق ویل کېدل، مگر خپله حدیث د دغه نامه صراحت کړی دی چې د عتیق څخه مراد د دوږخ د اور څخه د ازاد سړي دي ځکه نو بله وجه بیانول به معتبر نه وي او په یوه روایت کې دا هم راغلي دي: قال صلی الله علیه و آله: من اراد ان ينظر بنظر الى عتيق من النار فليتنظر الى ابي بكر. ژباړه: رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمایل: څوک چې د دوږخ د اور څخه د ازاد سړي د لېدلو خواش لري

نو هغه دي ابوبکر رضی اللہ عنہ ته وگوري .

**اصلي نوم او نسب:** د حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ اصل نوم عبدالله دی او د ابوقحافه عثمان زوی دی، د نسب لړۍ یې عبدالله ابن ابوقحافه عثمان ابن عامر ابن عمرو ابن کعب ابن سعد ابن تمیم ابن مره دی، چي په اووم نېکه کي د نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم د نسب سره یو ځای کیږي، حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ لومړنی هغه سړی دی چي تر ټولو مخکي یې د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم تصدیق وکړ او په ایمان او اسلام مشرف سو، د نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم د ژوند هیڅ داسي غزا او پېښه نسته چي په هغه کي د گډون او ملگرتیا شرف تر لاسه سوی نه وي. نوموړي یوازینی سړی دی چي نه خود جاهلیت په زمانه کي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم څخه پېل وو او نه د اسلام په زمانه کي هیڅ وخت ځيني پېل سوی دی، خپله هم صحابي دی او نور و پلاري یې هم صحابي دي او اولاد یې هم صحابي دي، که دغه عظیم خصوصیت یو چا ته حاصل وي نو هغه یوازي حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ دی، حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نه یوازي د سیرت او باطن په اعتبار په ټولو صحابه کرامو کي بې مثاله وو بلکه هغه سر تر پایه او په ظاهري جمال کي هم بې مثاله وو، سپین رنګ، سپک بدن، ډک تندی، او ښکلې سترگي دا ټول په یو ځای کېدو سره د هغه شخصیت یې ډېر زړه وړونکي گرځولی وو، د فیل د پېښي څخه دوه کاله، څلور میاشتي او څو ورځي وروسته په مکه معظمه کي پیدا سو او په ۱۳ هجري کال د جمادي الثاني په دوه وېشتمه نېټه (یا اتمه نېټه) د سه شنبې په ورځ د ماښام او ماخستن په منځ کي د ۶۳ کالو په عمر په مدینه منوره کي وفات سو، حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ وصیت کړی وو چي ما ته دي غسل زما ښځه بي بي اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا راکړي، نو بي بي اسماء رضی اللہ عنہا هغه ته غسل ورکړ او حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ هغه ته د جنازې لمونځ ورکړ، دوه کاله او څلور میاشتي د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ خلافت وو، ډېرو صحابه کرامو او تابعینو ته د نوموړي څخه د حدیث د روایت کولو شرف تر لاسه دی مگر د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وروسته لږ وخت ژوندی وو ځکه نو د نوموړي روایتونه ډېر کم دي .

### د قبر چاودل

﴿۵۷۷۸﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَوَّلُ

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: د قیامت په ورځ به تر ټولو

مَنْ تَنْشَقُّ عَنْهُ الْأَرْضُ ثُمَّ أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ عُمَرُ ثُمَّ أَتَى أَهْلَ الْبَقِيعِ فَيُحْشَرُونَ

مخکي زما قبر چوي او تر ټولو مخکي به زه د قبر څخه راپورته سم، بيا د ابوبکر رضي الله عنه قبر او بيا د عمر رضي الله عنه، بيا به زه د بقیع په هديره کي ښځ سوو ته راسم او هغوی به زما سره راپورته سي

**مَعِيَ ثُمَّ أَنْتَظِرُ أَهْلَ مَكَّةَ حَتَّى أَحْشَرَ بَيْنَ الْحَرَمَيْنِ.** رواه الترمذي.

او جمع به کړل سي، بيا به زه د مکې والاوو انتظار کوم تر دې چې د حرم مکه او حرم مدينه په منځ کي به زه د هغوی سره يو ځای سم. ترمذي.

**تخريج:** سنن الترمذي ۵۸۱۱۵، رقم: ۳۶۹۲.

**تشریح:** د قيامت په ورځ به تر ټولو مخکي رسول الله صلي الله عليه وسلم د خپل قبر څخه را پورته کيږي، د رسول الله صلي الله عليه وسلم څخه وروسته به تر ټولو مخکي راپورته کېدونکی سړی حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه وي، او بيا به حضرت عمر رضي الله عنه را پورته کيږي، رسول الله صلي الله عليه وسلم به د خپل قبر څخه په را پورته کېدو سره د بقیع هديرې ته راسي او هلته به اهل بقیع د رسول الله صلي الله عليه وسلم په مخکي د خپلو خپلو قبرو څخه راووځي او د رسول الله صلي الله عليه وسلم سره به يو ځای سي، دلته به رسول الله صلي الله عليه وسلم د اهل مکه انتظار کوي چې هغوی به هم د خپلو خپلو قبرو څخه په را پورته کولو سره دلته راوستل سي او د رسول الله صلي الله عليه وسلم سره به يو ځای کړل سي، بيا به د اهل مکه او اهل مدينه سره رسول الله صلي الله عليه وسلم د حشر ميدان ته روان سي او هلته به د ټولو خلکو سره يو ځای سي.

### جنت ته داخلیدل

﴿٥٧٤٩﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله صلي الله عليه وسلم وفرمايل: يوه ورځ

جَبْرِيلُ فَأَخَذَ بِيَدِي فَأَرَانِي بَابَ الْجَنَّةِ الَّذِي تَدْخُلُ مِنْهُ أُمَّتِي فَقَالَ أَبُو

جبرائيل عليه السلام ما ته راغلی او زما لاس يې په خپل لاس کي واخيستی (دا واقع د معراج ده) او ما ته يې د جنت هغه دروازه وښودل چې پر هغه به زما امت په جنت کي داخلېږي،

بُكَرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ مَعَكَ حَتَّى أَنْظَرَ إِلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ابوبکر رضي الله عنه عرض وکړ اې د الله رسوله! کاش چې زه هم ستاسو سره وای چې هغه دروازه مي

أَمَا إِنَّكَ يَا أَبَا بَكْرٍ أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي. رواه ابو داؤد.

لیدلی وای، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: ای ابوبکر! خبردار سه! زما په امت کي به تر ټولو لومړنی سړی ته یې چي په جنت کي به داخلېږي. ابوداؤد.

**تخریج:** سنن ابی داود ۴۱۸۵، رقم: ۴۶۵۲.

**تشریح:** ما ته یې د جنت دروازه وښودل: دغه پېښه یا خو د معراج د شپې ده چي رسول الله ﷺ یې یادونه وکړل او یا د بل وخت پېښه ده کله چي رسول الله ﷺ ته د جنت لېدنه ورپه برخه سول. په هغوی کي تر ټولو لومړنی سړی ته یې: یعنی ته به جنت ځي او تر ټولو مخکي به ځي، نو هغه وخت د جنت دروازه هم ووينه یا د دغه الفاظو څخه د رسول الله ﷺ مراد دا وو چي د جنت د دروازې څه خواهش کوې ستا لپاره خو هغه شی مقدر دی چي تر دې ډېر لوړ او افضل دی یعنی زما سره ستا په جنت کي داخلېدل، په هر حال دغه حدیث د دې خبري دلیل دی چي حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په امت محمدي کي تر ټولو افضل سړی دی، که هغوی ته افضیلت حاصل نه وای نو د امت په خلکو کي به تر ټولو مخکي په جنت کي د داخلېدو شرف د هغه لپاره ولي ټاکل سوی وای.

### الفصل الثالث (دریم فصل)

د ابوبکر صدیق رضی الله عنه دوه عملونه

﴿۵۷۸۰﴾: عَنْ عُمَرَ ذِكْرَ عِنْدَهُ أَبُو بَكْرٍ فَبَكَى وَقَالَ وَدِدْتُ أَنَّ عَمَلِي كُلَّهُ مِثْلُ

د حضرت عمر رضی الله عنه څخه روایت دی چي یوه ورځ د هغه په مخکي د ابوبکر رضی الله عنه ذکر وکړ، نو دی په ژړا سو او وه یې ویل زما خوښه ده چي زما ټول عمل د ابوبکر د یوې ورځي د ورځو

عَمَلِهِ يَوْمًا وَاحِدًا مِنْ أَيَّامِهِ وَلَيْلَةً وَاحِدَةً مِّنْ لَّيَالِيهِ أَمَّا لَيْلَتُهُ فَلَيْلَةُ سَارِ

په شان سي او په شان د یوې شپې سي له شپو دده څخه، د هغه د یوې شپې عمل خو دادی چي

مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْغَارِ فَلَمَّا انْتَهَيَا إِلَيْهِ قَالَ وَاللَّهِ لَا

هغه د رسول الله ﷺ سره د هجرت په شپه روان سو غار ثور ته ورسیدل او رسول الله ﷺ ته یې عرض وکړ قسم په خدای (تاسو به تر هغه وخته پوري په غار کي قدم نه ایږدئ)

تَدْخُلُهُ حَتَّى أَدْخَلَ قَبْلَكَ فَإِنْ كَانَ فِيهِ شَيْءٌ أَصَابَنِي دُونَكَ فَدَخَلَ فَكَسَحَهُ

تر څو پوري چي زه په هغه کي داخل نه سم او وه گورم چي په دې کي خو به یو مضر شی نه وي که



یو داسي شی وی نو چي د هغه ضرر ماته ورسېږي او تاسو خوندي پاته سئ، نو ابوبکر رضی اللہ عنہ په غار کي ننوتی او هغه یې جارو کړ،

وَوَجَدَنِي جَانِبِهِ ثَقْبًا فَشَقَّ إِزَارَهُ وَسَدَّهَا بِهِ وَبَقِيَ مِنْهَا اثْنَانِ فَأَلْقَاهُمَا

بیا ابوبکر رضی اللہ عنہ په غار کي دننه یو سوری ولیدی یو خوی یې په خپل لونگ خیر لو سره بند کړی او په دوو سوریانو کي یې خپلي پوندي داخلي کړې

رَجُلَيْهِ ثُمَّ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَدْخُلْ فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ

او د هغه وروسته یې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ته عرض وکړ چي تشریف راوړئ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم غار ته دننه

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَضَعَ رَأْسَهُ فِي حِجْرِهِ وَنَامَ فَلَدِغَ أَبُو بَكْرٍ فِي رِجْلِهِ مِنْ

راغلی او د ابوبکر رضی اللہ عنہ په غېږ کي یې خپل سر مبارک کښېښود او بیده سو، په دغه حالت کي د سوري دننه ابوبکر رضی اللہ عنہ پر پښه (مار) وچیچی،

الْجُحْرِ وَلَمْ يَتَحَرَّكَ مَخَافَةً أَنْ يَنْتَبِهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مگر هغه هم هغسي ناست وو او له دې کبله یې حرکت ونه کړ چي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سترگي

فَسَقَطَتْ دُمُوعُهُ عَلَى وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا لَكَ يَا أَبَا

مبارکي ونه لغړیږي، مگر د زیات درد له کبله د هغه پر سترگو او ښکي راغلي چي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم پر مخ مبارک پریوتې، د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سترگي مبارکي ولغړیدې او پوښتنه یې وکړه اې

بَكْرٍ قَالَ لِدِغْتَ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي فَتَفَلَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابوبکره! څه وسوه؟ هغه عرض وکړ زما مور او پلار دي پر تاسو قربان وي زه (مار) وچیچلم، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د خپلي خولې مبارکي نارې د هغه پر پښه په زخم پوري کړې

فَذَهَبَ مَا يَجِدُهُ ثُمَّ انْتَقَضَ عَلَيْهِ وَكَانَ سَبَبَ مَوْتِهِ وَأَمَّا يَوْمُهُ فَلَمَّا قُبِضَ

او د هغه تکلیف ختم سو، د دې پېښې څخه وروسته ډیر وخت وروسته د مار زهرو بیا اثر وکړ او هم دغه زهر د هغه د مرگ سبب جوړ سو، د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ د یوې ورځې عمل دادی

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْتَدَّتِ الْعَرَبُ وَقَالُوا لَا نُؤَدِّي زَكَاةً فَقَالَ لَوْ

کله چي رسول الله ﷺ وفات سو نو د عربو خلک مرتد سول (يعني د دين څخه واوښتل) او هغوی اعلان وکړ چي موږ زکوة نه ورکوو، ابوبکر رضی الله عنه وفرمايل: که

مَنْعُونِي عَقَالًا لَجَاهِدْتُهُمْ عَلَيْهِ فَقُلْتُ يَا خَلِيفَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

خلک ماته د اوبښ د رسی را کولو څخه هم انکار وکړي نوزه به د هغوی سره جهاد کوم، ما ورته وویل (حضرت عمر رضی الله عنه فرمایي) ای د رسول الله ﷺ خليفه!

وَسَلَّمَ تَأْلَفَ النَّاسَ وَأَرْفَقَ بِهِمْ فَقَالَ لِي أَجَبًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَخَوَّارٍ فِي  
الْإِسْلَامِ إِنَّهُ قَدْ انْقَطَعَ الْوَحْيُ وَتَمَّ الدِّينُ أَيْنُقُصُ وَأَنَا حَيٌّ. رواه رزين.

د خلکو سره الفت او موافقت کوی او د نرمۍ څخه کار واخلي، نو ابوبکر رضی الله عنه راته وفرمايل: ای عمر! د جاهليت په ورځو کي خوته ډير سخت مزاجه وې ايا په اسلام کي د داخليدو سره دومره نرم سوي، د وحي لړۍ بنده سوه او دين پوره سوی دی ايا دين به کميږي او زه به ژوندي يم. رزين.

تخريج: رواه رزين.

**د لغاتو حل:** کسحه: اي کنسه. (جارو يې کړ). انتقض: اي رجع (راستون سو). عقلا: اي جبلا صغير (کوچنی رسی). خوار: اي جبان وعطوف.

**تشریح:** او له همدې کبله د هغه مرگ واقع سو، يعني په هغه شپه چي د ثور په غار کي د سوري څخه مار پر پښه چيچلی وو، هغه وخت هم د هغه زهرو اثر د رسول الله ﷺ د لعاب مبارک په برکت زائل سوی وو بيا د دغه پېښي څخه ډېر وخت وروسته د حضرت ابوبکر رضی الله عنه په آخر عمر کي د هغه زهرو اثرات څرگند سول او په همدغه سبب د هغه مرگ واقع سو، همدارنگه حضرت ابوبکر صديق رضی الله عنه ته هغه مرتبه تر لاسه سول کوم چي د الله ﷻ په لاره کي شهيد ته تر لاسه کيږي، ځکه چي د کومو زهرو د اثر څخه هغه وفات سو دا هغه ته هغه وخت رسېدلي وو کله چي هغه د الله ﷻ او د هغه د رسول د رضا لپاره د هجرت په سفر کي د الله ﷻ د رسول معيت اختيار کړ او د الله ﷻ د رسول د ضرر څخه د خوندي کولو لپاره خپله هر ضرر ته وروړاندي کېدی، د زهرو د اثر بېرته راگرځېدو پېښه رسول الله ﷺ ته هم پېښه سوې وه، د خيبر د غزا په وخت کي د پسه په غوښو کي د زهرو په گډولو سره رسول الله ﷺ ته ورکړل سوي وي هغه وخت خو الله ﷻ

د هغه زهرو د ضرر څخه خوندي کړی وو مگر په مرض الموت کي بیا د زهرو اثرات ظاهر سول. موږ زکوٰه نه ادا کوو: د هغه قبائلو د زکوٰه ادا کولو په اړه دا ویل د انکار په توګه وه یعنې یا خو هغوی د زکوٰه د وجوب څخه منکر سوي وه یا په ډاګه د زکوٰه نه ورکولو اعلان یې کړی وو، ددې تفصیل مخکي په کتاب الزکوٰه کي تېر سوی دی، زموږ ځینو علماؤ لیکلي دي: که یو چا ته په شرعي توګه حکم ورکړل سي چي زکوٰه ادا کړي او هغه جواب ورکړي چي زه زکوٰه نه ادا کوم نو هغه سړی کافر کیږي.

که دغه خلګ د رسی را کولو څخه هم انکار وکړي، دا خود (لو منعوني عقلا) معنی ده، عقلا په اصل کي هغه رسی ته وایي چي په هغه سره د اوبښ پښې تړل کیږي، که د چا سره اوبښان وي او په هغه اوبښانو کي زکوٰه واجب وي او بیا هغه د نصاب مطابق یو یا تر یو زیات اوبښان په زکوٰه ورکړي نو د هغه لپاره ضروري ده چي هغه د رسی سره اوبښ ورکړي ځکه چي د زکوٰه پر ادا کوونکي لازم ده چي هغه په زکوٰه کي د زکوٰه شیان د زکوٰه اخیستونکي په قبضه کي ورکړي، څرګنده ده چي اوس په پوره توګه په قبضه کي هغه وخت راتلای سي چي په رسی یا بل شي سره تړلی واخیستل سي او ځینو حضراتو ویلي دي چي عقلا په اصل کي د اوبښ یا پسه د یوه کال زکوٰه ته وایي، په لغت کي د عقلا دغه دواړي معناوي راغلي دي مګر زیاته مشهور او متعارف معنی لومړنۍ یعنې د رسی ده، صاحب قاموس دغه لفظ په بلي معنی کي ذکر کړی دی او ویلي یې دي چي د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په الفاظو: لومنعوني عقلا، کي د عقل دا معنی مراد ده چي د اوبښ یا پسه د یوه کال زکوٰه، په یوه روایت کي د عقلا پر ځای د عنقا الفاظ نقل سوي دي چي معنی یې د پسه د هغه وري ده چي د یوه کال پوره سوی نه وي.

بې زړه او نرم سوی یې: ددغه الفاظو په ذریعه حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د حضرت عمر رضی الله عنه د رایي خلاف د سختي ناخوښۍ اظهار وکړ، د هغه د وینا مطلب دا وو چي کله ته مسلمان سوی نه وې او د جاهلیت په زمانه کي وې نو هغه وخت خو ته ډېر زړه ور او غیور وې، پر معمولي خبره دي دومره غصه کول چي توره به دي راوکنبل مګر اوس په تاڅه سوي دي چي د اسلام د دومره لوی حکم څخه د انکار کونکو په اړه د نرمۍ اختیارولو مشوره ماته راګوې، ددغه مرتدانو پر خلاف ما د تورو پورته کولو څخه منع کوي، داسي مشوره خو ستا په ډول د زړه ورو او غیور مسلمانانو شان نه دی، دا خود بې زړه توب او نرمۍ خبره ده، د هغه عربو په قبیلو کي د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه سخت رویه او د هغوی فیصله په اصل کي د هغه د بې مثاله مېړانه او د هغه د سخت دیني حمایت او غیرت غماز ده،

که خه هم د حضرت عمر رضی الله عنه په ذکر سوې رایه کي حضرت علي رضی الله عنه هم شریک وو مگر ددې سرېره د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه باکمال بصیرت هغه رایي ته ارزښت ورنه کړ او په پوره مېړانه یې د هغه مرتدو پر خلاف د توري چلولو فیصله وکړل، د هغه د کلکي ارادې په لېندو سره حضرت عمر رضی الله عنه خپله رایه بدله کړل او نه یوازې دا بلکه هغه په دغه وخت کي په ډاگه اعتراف وکړ چي اوس الله جل جلاله زما سینه خلاصه کړې ده او زما یقین دی چي هغه خبره صحیح ده کوم چي د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د فیصلې په صورت کي مخته راغلې ده، بلکه هغه ددغه پېښي څخه وروسته هم زیات وختونه د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه ددغه باعزیمت فیصلې تعریف کوی او څرنگه چي په دغه حدیث کي دي چي دا به یې هم ویل: حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د ژوند محض دغه یوه فیصله دومره عظیمه کړنه ده که زما د ټول ژوند نېک اعمال د هغه د یوه عمل برابر وگرځول سي نوزه به یې خپله نیک بختي گڼم.

د وحي لړۍ منقطع سوې ده: دغه خبره حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په دې معنی وکړل چي مخکي خو رسول الله صلی الله علیه و آله په دنیا کي موجود وو، دیني هدايات او لارښوونې د وحي په صورت کي ترلاسه کېدلې مگر اوس حالت بدل سوی دی، د اجتهاد څخه ماسوا داسي یوه ذریعه زموږ سره نسته چي موږ په راتلونکو مسئلو کي چي په قرآن کریم او حدیثو کي په څرگنده ذکر سوي نه وي، صحیح فیصله وکړلای سو، نو په یوه دیني معامله او مسئله کي د رایي ورکولو پر وخت ښه فکر کول پکار دي او د معاملې ټول اړخونه باید په ذهن کي وي.

ددې څخه ماسوا د الله جل جلاله ارشاد دی:

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي...

ددې سره سم دین د الله جل جلاله د رسول په ذریعه په خپل مکمل صورت کي موږ ته را رسېدلی دی ځکه د رسول الله صلی الله علیه و آله د خليفه په حیثیت سره زما ذمه داري ده چي د دین ددغه اصل او په پوره توگه ساتنه وکړم او هیڅ داسي فتنه نه پرېږدم چي په هغه سره دین ته د تاوان رسېدو بېره وي.

=====

## بَابُ مَنَاقِبِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### (د حضرت عمر فاروق رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د مناقبو او فضائلو بيان)

د امير المؤمنين حضرت عمر فاروق رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مناقب او فضائل بې شمېره دي، د نوموړي په عظيم شخصيت او حيثيت او د هغه په لوړ مقام او مرتبې کي دا يوه خبره کافي ده چي الله ﷻ د خپل رسول ﷺ د دعاء په قبلولو سره هغه ته د اسلام قبلولو توفيق ورکړ او د هغه په ذريعه يې خپل دين ته ستر شان او شوکت ورکړ، د هغه تر ټولو لوی فضيلت دادی چي د الله ﷻ له لوري به هغه ته صحيح لار روښانه کېدل، د الهام او القاء په ذريعه به په غيبي توگه د هغه لارښوونه کېدل، د هغه په زړه کي به هغه خبره اچول کېدل چي حق به وه او د هغه رايه به د وحی الهي او کتاب الله موافق کېدل، له دې کبله علماؤ ليکلي دي چي د حضرت ابوبکر صديق رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ په حق کي د هغه رايه د خلافت صديق د حق کېدو دليل دی لکه څرنگه چي د حضرت عمار ابن ياسر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ شاهدي د حضرت علي مرتضی رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ په حق کېدو باندې دليل منل کيږي.

ابن مردويه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د حضرت مجاهد رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قول نقل کړی دی چي حضرت عمر فاروق رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ به يو رايه ورکول د هغه موافق به قرآني آياتونه نازلېدل، ابن عساکر د سيدنا علي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دا الفاظ نقل کړي دي: قرآن د حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د رايي څخه يوه رايه ده، يعني د قرآني آياتونو يوه لويه برخه د حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د رايي مطابق ده، د حضرت ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ څخه مرفوعا روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: که چيري (په يوه مسئله کي) د ټولو خلگو رايه يوه وي او د عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رايه بله وي او (د هغه مسئلې په اړه) د قرآن آيت نازل سي نو هغه به د عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د رايي مطابق وي، دغه روايت سيوطي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ په تاريخ الخلفاء کي نقل کړی دی او ليکلي يې دي چي موافقات عمر يعني د حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د رايي سره په قرآن کريم کي چيري چي اتفاق سوی دی داسي ځايونه شل دي.

### الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

#### حضرت عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ محدث وو

﴿٥٤٨﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ كَانَ فِيمَا قَبْلَكُمْ مِنْ الْأُمَمِ مُحَدِّثُونَ فَإِنْ يَكُ فِي أُمَّتِي أَحَدٌ فَإِنَّهُ عُمَرُ. متفق عليه.

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله ﷺ وفرمايل : ستاسو څخه مخکني امتونو کي محدثون وه (يعني الهام به ورته کيدی) که زما په امت کي يو څوک محدث وي نو هغه به عمروي . بخاري او مسلم

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۴۲۷، رقم: ۳۶۸۹، ومسلم ۱۸۶۴۱۴، رقم: ۲۳-۲۳۹۸.

**د لغاتو حل:** محدثون: اي ناس ملهمون. (الهام ورته کېدونکی)

**تشریح:** که زما په امت کي څوک محدث وای، ددې څخه مقصد په امت کي د محدث وجود مشکوک او مشتبه کول نه دی، امت محمدي خو تر مخکنيو ټولو امتونو افضل او اعلى دی، که په تېرو امتونو کي محدث وو نو په دغه امت کي د هغه وجود په يقيني توگه په طريقه اولی دی، نو ددغه الفاظو مقصد تاکيد او تخصيص دی يعني په دغه امت کي يوازي حضرت عمر رضي الله عنه ددغه ځانگړتياوو او اوصافو حامل دی چې د هغه څخه د هغه محدث کېدل ظاهريږي، ددغه جملې مثال داسي دی لکه يو سړی د خپل مخلص ملگري د خاص حيثيت په څرگندولو سره ووايي که په دنيا کي څوک زما دوست وي نو بس هغه دی، لکه څرنگه چې ددغه جملې مراد دهغه سړي د کمال او ډېري ځانگړتياوي بيانول دي همدارنگه د حديث د ذکر سوې جملې مراد په ذکر سوي وصف سره د حضرت عمر رضي الله عنه زياته ځانگړتيا بيانول دي.

**د محدث معنی:** محدث دلته د ملهم (صاحب الهام) په معنی کي دی يعني هغه څوک چې د هغه په زړه کي د غيب څخه يوه خبره لويږي، هغه ته محدث په دې اعتبار ويل کيږي چې د هغه سره په غيبي طاقت خبره کوي، هغه ته هغه خبره نسيي چې نورو ته معلومه نه وي او بيا هغه سړی دغه خبره نورو خلکو ته رسوي، په مجمع البحار کي ليکلي دي: محدث هغه سړي ته وايي چې د هغه په زړه کي (د الله ﷻ له خوا) يوه خبره واچول سي او بيا هغه سړی د ايماني فراست په ذريعه هغه خبره نورو ته رسوي او دغه مرتبه هغه سړي ته په برخه کيږي چې الله ﷻ يې نازل غواړي، ځينو حضراتو ويلي دي چې محدث هغه سړي ته وايي چې د هغه گمان (د اختلافي خبرو) هغه اړخ اختيار کړي چې صواب يعني صحيح وي، او په آخر کي د هغه رايه داسي صحيح ثابته سي لکه يو پوهېدونکي چې هغه ته بنودلې وي او ځينو حضراتو دا ليکلي دي چې د محدث اطلاق پر هغه سړي کيږي چې ملائکي د هغه سره کلام (خبري) کوي، دغه قول غالباً په دې وجه دی چې په يوه روايت کي د محدثون پر ځای د متکلمون لفظ نقل سوی دی.

## د عمر رضی اللہ عنہ خُخه د شیطان بیرہ

﴿۵۷۸۲﴾: وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ اسْتَأْذَنَ عُمَرُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

د حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ خُخه روایت دی چي عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ د رسول الله ﷺ په خدمت کي د حاضری اجازه وغوښتل،

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ نِسَاءٌ مِنْ قُرَيْشٍ يُكَلِّمْنَهُ وَيَسْتَكْثِرْنَ مِنْهُ عَالِيَةً

دغه وخت د رسول الله ﷺ سره د قریشو ځیني نسوي (یعني بیباني مبارکي) ناستي وې، په زوره زوره یې خبري کولې او زیاته غوښتنه یې کول،

أَصَوَاتُهُنَّ فَلَمَّا اسْتَأْذَنَ عُمَرُ قُمْنَ يَبْتَدِرْنَ الْحِجَابَ فدخل عمر ورسول

کله چي حضرت عمر رضی اللہ عنہ اجازه وغوښتل نو هغوی پورته سوې او د پردې په لور وځفاستي، عمر رضی اللہ عنہ چي دننه راغلی نو رسول الله ﷺ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْحَكُ فَقَالَ عُمَرُ أَضْحَكَ اللَّهُ سِنَّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

خندل نو حضرت عمر رضی اللہ عنہ وویل خدای عزوجل دي ستا غاښونه په خندا ولري اي د الله رسوله،

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَجِبْتُ مِنْ هَؤُلَاءِ اللَّاتِي كُنَّ عِنْدِي فَلَمَّا

نبي کریم ﷺ وویل ددغه نسو پر حالت ما ته تعجب راځي (زما سره ناستي وې شور یې کوی)

سَمِعْنَ صَوْتَكَ ابْتَدِرْنَ الْحِجَابَ قَالَ عُمَرُ يَا عَدَوَاتِ أَنْفُسِهِنَّ أَتَهْبِئْنِي وَلَا

او چي کله یې ستا آواز واوریدی نو پردې ته ولاړې، عمر رضی اللہ عنہ هغه بیباني مخاطب کړې ورته وه یې ویل اي د خپل ځان دښمنانو بیبانو! زما خُخه بیرېږئ

تَهْبِئَن رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَ نَعَمْ أَنْتَ أَفْظُ وَأَغْلُظُ فَقَالَ

او د رسول الله ﷺ خُخه نه بیرېږئ، هغوی ورته وویل هو (ستا خُخه ځکه بیرېږو چي) ته سخت طبیعته یې او سخت ویونکی یې،

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَةُ يَا ابْنَ الْخَطَابِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا

رسول الله ﷺ حضرت عمر رضی الله عنه ته وفرمايل : اي د خطاب زويه ! بله خبره کوه (دوی پرپرېده) په هغه ذات دي مي قسم وي چي د چا په لاس کي زما ساه ده

لَقِيكَ الشَّيْطَانُ سَالِكًا فَجًّا إِلَّا سَلَكَ فَجًّا غَيْرَ فَجِّكَ. متفق عليه وقال الحميدي زاد البرقاني بعد قوله يا رسول الله ما اضحك.

کله چي ته پر يوه لاره ځي نو شيطان در ته مخته نه راځي بلکه پر کومه لاره چي ته ځي هغه پرپرېدي او پر بله لار روان سي . بخاري او مسلم ، او حميدي وويل چي برقاني د يار رسول الله څخه وروسته ما اضحك الفاظ زيات کړي دي .

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۴۱۱۷، رقم: ۳۶۸۳، ومسلم ۱۸۶۳/۴، رقم: ۲۲-۲۳۹۶.

**تشریح:** او خبري يې په زوره کولې، يعني د هغه آواز د رسول الله ﷺ پر آواز لوړ وو، نو په دې اړه يو احتمال دادی چي دغه پېښه د هغه وخت ده کله چي د رسول الله ﷺ په وړاندي د شور کولو يعني د رسول الله ﷺ د آواز څخه د خپل آواز پورته کولو منع په قرآن کریم کي نازل سوې نه وه، او بل احتمال دادی چي د هغه ټولو آوازو نو په يو ځای کېدو سره شور جوړ سوې وو لکه څرنگه چي په عامه توگه کيږي چي کله يو څوک خلک يو ځای په کراره خبري کوي نو د ټولو د آوازونو په يو ځای کېدو سره شور ځيني جوړيږي، دا صورت نه وو چي په هغوی کي د هري يوې يا د يوې آواز د هغه حد څخه لوړ وو کوم چي منع يې راغلې ده، دغه دواړه احتمالونه ملا علي قاري رحمه الله نقل کړي دي او بيا يې ليکلي دي: زه دا وایم چي د حديث د الفاظو څخه دا چيري ثابتيږي چي د هغه آواز دومره زيات لوړ وو چي د رسول الله ﷺ د آواز څخه پورته سوې وو او کله چي دا نه ثابتيږي نو بيا د الله ﷻ د ارشاد:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ... الآية.

اشکال نه پيدا کيږي، د حديث د الفاظو څخه چي کومه خبره مفهوم کيږي هغه داده چي ازواج مطهراتو به په عامه توگه د رسول الله ﷺ په مخکي په کښته آواز خبري کولې، په دغه وخت کي د هغوی آواز د هغه عادت او معمول څخه لږ پورته سوې وو چي نه خو د حد ادب څخه متجاوز وو او نه د رسول الله ﷺ د خوش خلقۍ او خوش مزاجۍ د ناخوښۍ باعث سوې وو .

هغه د لاري څخه په آخوا کېدو سره بله لار اختياروي، مطلب دا چي ستا هيبت دومره دی چي شيطان ستا د تصور څخه هم رپيږي، د هغه دومره توان نسته چي ستا مخته راسي، په کوم



حای کي چي ته يې هلته د شيطان تيريدل هم نه سي کيدای، په يوه روايت کي داسي راغلي دي چي شيطان د عمر رضي الله عنه د ساپي څخه هم بيربري، څرگنده دي وي چي د فج څخه مطلق لار مراده ده که هغه تنگه وي يا پراخه وي، مگر قياس ته نژدې دادی چي دغه لفظ دلته پر خپل ظاهري معنی يعني پراخي لاري لپاره استعمال سوی دی او په دې کي دا نکته پته ده چي شيطان د عمر رضي الله عنه پر پراخي لاري لېدو سره هم تنبتي او بله لار اختياروي، حال دا که چيري هغه وغواړي نو د پراخي لاري پر بلي غاړي هم تېرېدای سي مگر پر هغه باندي د عمر رضي الله عنه خوف او هيبت دومره غالب وي چي هغه د بلي لاري اختيارولو ته مجبور سي.

### په جنت کي د حضرت عمر رضي الله عنه محل

﴿٥٤٨٣﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَإِذَا

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: زه چي جنت ته ولاړم (يعني د

أَنَا بِالرُّمَيْصَاءِ امْرَأَةِ أَبِي طَلْحَةَ وَسَبِعْتُ خَشْفَةً فَقُلْتُ مَنْ هَذَا فَقَالَ هَذَا

معراج په شپه) نو ناڅاپه زما ملاقات د ابو طلحه د بنخي رميصاء سره وسو او ما د قدمونو آواز واوریدی، ما پوښتنه وکړه دا د چا د قدمونو آواز دی، جبرائیل علیه السلام راته وویل دا

بَلَالٌ وَرَأَيْتُ قَصْرًا بِفَنَائِهِ جَارِيَةً فَقُلْتُ لِمَنْ هَذَا فَقَالَ لِعُمَرَ فَأَرَدْتُ أَنْ

د بلال رضي الله عنه د قدمونو آواز دی، بيا ما يوه ماني ولیدل چي په غولي کي يې يوه پيغله بنځه ناسته وه، ما پوښتنه وکړه دا د چا محل دی، هغوی راته وویل دا د عمر ابن خطاب رضي الله عنه محل دی، ما

أَدْخَلَهُ فَأَنْظُرَ إِلَيْهِ فَذَكَرْتُ غَيْرَتَكَ فَقَالَ عُمَرُ يَا أُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعَلَيْكَ أَغَارٌ. متفق عليه.

غوښتل چي دننه ورسم محل وگورم مگر بيا (اې عمره!) ستا غيرت را ته ياد سو، عمر رضي الله عنه عرض وکړ اې دا الله رسوله! زما مور او پلار دي پر تاسو قربان سي ايا زه به ستاسو پر داخليدو غيرت کوم. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٤٠٧، رقم: ٣٦٧٩، ومسلم ١٨٦٢١٤، رقم: ٢٠-٢٣٩٤.

د لغاتو حل: الرميضاء: تصغير رمضاء، امرأة في عينها رمض. خشفة: اي حركة.

**تشریح:** رمیصا د حضرت ابو طلحه انصاري رضی اللہ عنہ بنحہ او د حضرت انس ابن مالک رضی اللہ عنہ مور ده، مخکي د مالک ابن نضر په نکاح کي وه چي د هغه څخه حضرت انس رضی اللہ عنہ پیدا سو، د مالک څخه وروسته ابو طلحه رضی اللہ عنہ ورسره نکاح وکړل، د هغې د اصل نامه په اړه اختلاف دی، ام سلیم هم ورته ویل سوي دي او رمیصاء هم، یو مشهور نوم یې غمیصاء هم دی، رمیصاء په اصل کي د رمص څخه دی چي د هغه معنی د هغه سپینو خيرو ده چي د سترگو په کونج کي جمع کيږي او غمیصاء د غمص څخه دی چي معنی یې د سترگو خیره بهندل دي.

ایا زه ستاسو سره غیرت کوم، داد (اعلیک اغار) معنی ده او ځینو حضراتو ویلي دي چي په دغه جمله کي قلب الفاظ دی یعني اصل جمله داسي ده: اغار منک، او په ځینو روایتو کي دا هم دي چي حضرت عمر رضی اللہ عنہ د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د ارشاد په اورېدو سره دا هم وویل: وهل رفغني الله الا بک وهل هداني الله الا بک، یعني ما ته چي دا کومه مرتبه راکړل سوي ده دا محض ستاسو په وجه ده ما ته الله جل جلاله هدایت کړی دی دا ستاسو په ذریعه دی.

### د دین فهم

﴿٥٤٨٣﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَا أَنَا

د حضرت ابو سعيد رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: یو وخت زه بیده وم وینم

نَائِمٌ رَأَيْتُ النَّاسَ يُعْرَضُونَ عَلَيَّ وَعَلَيْهِمْ قُمْصٌ مِنْهَا مَا يَبْلُغُ الثُّدِيِّ وَمِنْهَا

چي خلک زما مخته راوستل سي او ما ته ونبودل سي، دغه ټولو خلکو قیصونه اغوستي وه په هغوی کي د ځینو قیصونه دومره وه چي سینو ته رسیدل او د ځینو

مَا دُونَ ذَلِكَ وَعَرِضَ عَلَيَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَعَلَيْهِ قَبِيصٌ يَجْرُهُ قَالُوا فَمَا

أَوَّلْتَ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الدِّينَ. متفق عليه.

تر دې لاندې، بیا زما مخته عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ راوستل سو چي هغه دومره اوږد قیص اغوستی وو چي پر مخکې راکشېدی، خلکو پوښتنه وکړه اې دالله رسول! ددغه خوب تعبیر څه شي دی؟ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ورته وفرمایل: دین، (یعني د حضرت عمر رضی اللہ عنہ دین کالم دی) بخاري او مسلم.

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۴۳۷، رقم: ۳۶۹۱، و مسلم ۱۸۵۹۴، رقم: ۱۵-۲۳۹۰.

**تشریح:** او د ځينو قميصونه د هغه څخه هم کوچني وه، يعني د ځينو خلکو د بدن قميصونه دومره وه چي سينې ته رسېدل او د ځينو خلکو قميصونه دومره کوچني وه چي د هغوی سينې ته هم نه رسېدل بلکه د سينې څخه پورته وه.

ومنها دون ذلک، ددې مطلب دا بيان سوی دی، مگر ملا علي قاري رحمۃ اللہ علیہ ددغه جملې چي کوم وضاحت کړی دی د هغه څخه معلومېږي چي د هغه په نزد دا معنی هم ده او دا معنی هم کيداى سي چي د هغوی قميصونه د هغوی د قميصونو څخه اوږده وه.

د حضرت عمر رضی اللہ عنہ د قميص د اوږدوالي په تعبير کي د دين او مذهب د ذکر څخه دا مراد دی چي د حضرت عمر رضی اللہ عنہ د ذات څخه به دين ته تقويت تر لاسه کېږي او د هغه د خلافت زمانه به اوږده وي، د هغوی په زمانه کي به د دين شان او شوکت ډېر لوړ سي، بې شمېره ښارونه او هيوادونه به فتح سي او دهغه د فتوحاتو په نتيجه کي به د بيت المال آمدني پراخه سي، يا دا چي دين ته په قميص سره تشبيه ورکول دې ته اشاره کول وو چي څرنگه د انسان جامه نه يوازي دا چي د هغه د ښکلا او د مختلفو مضرو اثراتو څخه ساتنه کوي او د آرام ذريعه وي بلکه په حقيقت کي د هغه د بدن لازمي تقاضا هم وي، همدارنگه د دين څخه نه يوازي دا چي د انسان تهذيب او ښکلا او دهغه د روحاني اطمینان او سکون ذريعه ده او په دواړو جهانو کي د هغه د ساتني ضامن دی بلکه په حقيقت کي د انسانيت لازمي جزء او د انساني فطرت سليم عين تقاضا هم ده.

### د حضرت عمر رضی اللہ عنہ علم

﴿٥٤٨٥﴾: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه روايت دی چي ما د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم څخه اوریدلي دي چي وه يې

بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أُتِيتُ بِقَدَحٍ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ حَتَّى إِنِّي لَأَرَى الرَّيَّ يَخْرُجُ فِي

فرمايل: يو وخت زه بیده وم چي په خوب کي ما ته د شیدو پياله راوړل سوه، ما شیدې وڅښلې، ما د هغه شیدو د موږ والي حالت ولیدی چي د هغه اثرزما

أُظْفَارِي ثُمَّ أُعْطِيتُ فَضْلِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالُوا فَمَا أَوْثَرَتْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
قَالَ الْعِلْمُ. متفق عليه.

د نوکانو څخه څرگندیدی، ما د شیدو څخه پاته سوي شیدې عمر بن خطاب رضی الله عنه ته ورکړې، خلکو پوښتنه وکړه اې د الله رسوله! ددې خوب تعبیر څه شي دی؟ رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمایل: علم، (د علم څخه مراد علم دین دی. بخاري او مسلم.

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۴۰۷، رقم: ۳۶۸۱، و مسلم ۱۸۵۹۱۴، رقم: ۱۶-۲۳۹۱.

**د لغاتو حل:** الري: اثر اللین من الماء.

**تشریح:** علماؤ لیکلي دي چي د علم صورت مثاليه په عالم بالا کي شېدې دي، ځکه که يو سړی په خوب کي وويني چي هغه شېدې څېښي نو ددې تعبیر دادی چي هغه سړي ته به خاص او نافع علم په برخه سي، د علم او شېدو په منځ کي د مشابهت وجه داده چي څرنگه شېدې د انساني بدن لومړنۍ غذا او د بدن د اصلاح او تقویت بنیاد دی همدارنگه انساني علم د روح لومړنۍ غذا او د بدن د اصلاح او تقویت بنیادي ذریعه ده، ځينو عارفینو دا لیکلي دي چي د عالم مثال څخه د تجلي علم انعکاس یوازي په څلورو شيانو يعني اوبه، شېدو، شراب او د عسلو په صورت کي کیږي او دا هغه څلور شيان دي چي د هغه ویالې په جنت کي بهیږي، قرآن کریم د دغه څلورو شيانو د ویالو داسي یادونه کړې ده:

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى

ژباړه: جنت چي د پرهیزگارانو سره یې وعده سوې ده، د هغه صفت دادی چي په هغه کي به د اوبو ویالې وي چي بوی به نه کوي او د شېدو ویالې دي چي خوند یې نه بدلیږي او د شرابو ویالې دي چي د څېښونکو لپاره خوند دی او د عسلو پاکي ویالې دي.

نو کوم څوک چي په خوب کي اوبه وڅېښي هغه ته به د علم لدني ورکړل سي او کوم څوک چي شېدې وڅېښي نو هغه ته به د اسرار شریعت علم ورکړل سي او چا چي شراب وڅېښل (په خوب کي) نو هغه ته به علم کمال ورکړل سي او چا چي عسل وڅېښل نو هغه ته به د وحی په طریقه علم ورکړل سي، په عارفینو کي ځینو په دې اړه دا نکته بیان کړې ده چي د جنت دغه څلور ویالې په حقیقت کي د څلورو خلفاء څخه عبارت دي او په دې اعتبار په حدیث کي د شېدو نسبت یوازي د حضرت عمر رضی الله عنه ذکر کول دېر مناسب دي، د حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی الله عنه څخه منقول دي چي هغه وفرمایل: که د حضرت عمر رضی الله عنه علم د ترازو په یوه پله کي واچول سي او په دوهمي پلې کي د عربو د ټولو قبیلو په جمع کولو سره واچول سي او بیا وتلل سي نو د

حضرت عمر رضی اللہ عنہ د علم پلہ به د هغه ټولو د علم د وزن څخه درنه وي، او په دې وجه د ټولو صحابه کرامو عقیده وه چي د لسو برخو څخه نهه برخي علم يوازي حضرت عمر رضی اللہ عنہ تر لاسه کړی دی.

### درسول الله ﷺ يو خوب

﴿۵۷۸۶﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

د حضرت ابوهريره رضی اللہ عنہ څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي چي فرمایلي يې:

بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي عَلَى قَلْبٍ عَلَيْهَا دَلْوٌ فَزَعْتُ مِنْهَا مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ

زه يو وخت بیده وم چي ما خپل ځان د يو څاه سره وليدی چي پر هغه سلواغه پرته وه، ما د هغه سلواغې څخه څومره چي خدای ﷻ ته منظوره وه اوبه راو کښلې، بيا

أَخَذَهَا ابْنُ أَبِي قُحَافَةَ فَزَعَهَا بِهَا ذُنُوبًا أَوْ ذُنُوبَيْنِ وَفِي نَزْعِهِ ضَعْفٌ وَاللَّهُ يَغْفِرُ

ابن ابي قحافه رضی اللہ عنہ سلواغه واخيستل او د څاه څخه يې يوه يا دوې سلواغې اوبه راو کښلې، د ابن ابي قحافه رضی اللہ عنہ په اوبو را کښلو کي کمزوري وه، خدای ﷻ به د ابو بکر رضی اللہ عنہ کمزوري مغاف

لَهُ ضَعْفُهُ ثُمَّ اسْتَحَالَتْ غَرْبًا فَأَخَذَهَا ابْنُ الْخَطَّابِ فَلَمْ أَرِ عَبْقَرِيًّا مِنْ

کړي، بيا هغه سلواغه (لويه سلواغه) جوړه سوه او عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ واخيستل، او ما هيڅ پهلوان په خلکو کي داسي نه دی ليدلی چي

النَّاسِ يَنْزِعُ نَزْعَ عُمَرَ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطْنٍ، وَفِي رَوَايَةِ بْنِ عُمَرَ قَالَ ثُمَّ

د عمر رضی اللہ عنہ په ډول هغه سلواغه راوکاږي تر هغو چي خلکو د اوبو اخورونه جوړ کړل او د ابن عمر رضی اللہ عنہ په يو روايت کي دا الفاظ دي چي بيا

أَخَذَهَا ابْنُ الْخَطَّابِ مِنْ يَدِ ابِي بَكْرٍ فَاسْتَحَالَتْ فِي يَدِهِ غَرْبًا فَلَمْ أَرِ عَبْقَرِيًّا

يُفْرِى فَرِيَّهُ حَتَّى رَوَى النَّاسُ وَضَرَبُوا بِعَطْنٍ. متفق عليه.

هغه سلواغه د ابو بکر رضی اللہ عنہ د لاس څخه عمر رضی اللہ عنہ واخيستل، سلواغه چي د هغه لاس ته ورسيدل نو لويه سلواغه ځيني جوړه سوه، ما هيڅ پهلوان سپړي داسي نه دی ليدلی چي د عمر رضی اللہ عنہ په ډول کار

کوي تر دې چي هغه خلک په اوبو ماره سول او د اوبو اخورونه يې جوړ کړل . بخاري او مسلم .

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۸۱۷، رقم: ۳۶۶۴، و مسلم ۱۸۶۰۱۴، رقم: ۱۷-۲۳۹۲.

**د لغاتو حل:** قليب: اي بئر لم تطو. غربا: اي دلوا عظيمة (لويه سلواغه). بعطن: ميرک الابل حول الماء.

**تشریح:** قليب هغه څاه ته وايي چي هغه غاړه نه لري، ددې پر خلاف پر کوم څاه چي د ډبرو يا خښتو غاړه جوړه سوې وي د هغه لپاره د طوي لفظ راځي، علماؤ دا نکته ليکلې ده چي په خوب کي د طوی پر ځای د قليب لېدل دې ته اشاره کوي چي د اهل دين عزم او حوصله پر حقيقي مطلوب او مراد باندي موقوف ده نه پر سرېرن جوړ سوي قالب باندي .

د يوې يا دوو سلواغو څخه زيات، دلته راوي ته شک سوی دی چي رسول الله ﷺ د يوې سلواغې يادونه وفرمايل او که د دوو، مگر صحيح داده چي دلته اصل لفظ د ذنوبين (دوو سلواغو) دی، په دغه لفظ کي د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه د خلافت زمانې ته اشاره ده چي تر دوه کاله زياته نه وه، يو احتمال دا هم دی چي په ذنوبا او ذنوبين کي د او حرف په اصل کي دبل په معنی کي استعمال سوی دی، په دغه صورت کي ددې ويلو اړتيا نه پاته کيږي چي دلته راوي د اصل لفظ يادولو څخه خطا سو چي د هغه په وجه هغه خپل شک ظاهروي او دواړه لفظونه يې نقل کړل.

هغه سست او کمزوری کېدی، په دغه الفاظو کي د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه د مرتبې او مقام تخصيص نسته او نه د الفاظ مقصد پر حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه باندي د حضرت عمر رضي الله عنه فضيلت او غوره والی ثابتول دي بلکه اصل مقصد دې ته اشاره کول وو چي د ابوبکر رضي الله عنه د خلافت زمانه به ډېره مختصره وي او د عمر رضي الله عنه د خلافت زمانه به ډېره اوږده وي او په هغه زمانه کي به مخلوق ته ډېره گټه ورسېږي، ځينو شارحينو د ضعف معنی د سستۍ او کمزورۍ پر ځای د نرمۍ او مروت کړې ده،

الله جل جلاله دي معاف کړي، ددغه دعائيه جملې مقصد حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه ته د گناه او کوتاهۍ نسبت ثابتول نه دي بلکه دا يوه داسي جمله ده چي د محاورې په توگه ويل کيږي لکه څرنگه چي د يو چا د کار يا قول په بيانولو سره داسي ويل کيږي هغه دا او دا کار وکړ، يا دا خبره يې وکړل الله جل جلاله دي دهغه معفرت وکړي .

هغه ځای د اوبانو د ناستي ځای جوړ کړ، عطن په اصل کي هغه ځای ته ويل کيږي چيري چي اوبه جمع کيدی او دهغه شاوخوا به اوبان کښېنستل، څرگنده دي وي چي د رسول الله ﷺ په دغه خوب کي مختلفو شيانو ته اشاره وه، يعني څاه، دين ته اشاره کوي لکه څرنگه چي څاه

دهغه اوبو منبع ده چي د دنيوي ژوند د حيات او بقاء بنياد دی، همدارنگه دين هم د هغه حقايقو سرچينه ده چي په هغه د انسانيت د حيات او بقاء انحصار دی، چي د انسان د فکري او روحاني اقدارو بنياد دی، د شاه څخه اوبه راکښل دې ته اشاره کوي چي د دين کار د رسول الله ﷺ څخه حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه ته او له هغه څخه به حضرت عمر رضی الله عنه ته منتقل سي، د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د شاه څخه يوه يا دوې سلواغې اوبه راکښل دې ته اشاره کوي چي دهغه د خلافت زمانه به لږ وي يعني دين او هغه توسط سره د ملت د قيادت او کار به دهغه په لاس کي تر يوه يا دوو کلونو پوري وي، او بيا به حضرت عمر رضی الله عنه ته منتقل سي چي دهغه د خلافت زمانه به د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د خلافت په نسبت ډېره زياته وي، لکه چي حضرت عمر رضی الله عنه لس کاله او درې مياشتي خليفه وو، د اوبو په راکښلو کي د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه سست او کمزوری کېدل يا خو دې ته اشاره کوي چي دهغه د خلافت په زمانه کي به د دين د کمزوري کولو هڅه کيږي لکه څرنگه چي د ځينو عربو د ارتداد په صورت کي د اضطراب او اختلاف کيفيت پيدا سو، يا دې ته اشاره کوي چي ابوبکر صدیق رضی الله عنه فطرتا نرم مزاج، بردبار او بامروت واقع سوی دی ځکه په حکومتي چارو کي به درعب او دېدې څخه زيات کار نه اخلي، ددې تائيد د رسول الله ﷺ د ارشاد: ان الله يغفر له ضعفه، د هغه سستي او کمزوري دي الله ﷻ معاف کړي، څخه هم کيږي مگر دغه جمله معترضه ده، ددې مقصد دا څرگندول دي چي د هغه دغه سستي او کمزوري يا نرمي داسي شی دی چي د الله ﷻ په نزد د عفو او بخښني وړ دی او ددې سره د هغه په مرتبه او مقام کي هيڅ فرق نه راځي، او د سلواغې د حضرت عمر رضی الله عنه لاس ته په رسېدو سره لويه سلواغه کېدل دې ته اشاره کوي چي هغه به دين څلور کونجه دنيا ته ورسوي، په زياتولو او ټينګولو کي به داسي هڅه او کوښښ وکړي چي د هغه اتفاق به نه دهغه څخه مخکي او نه وروسته بل چا ته تر لاسه سي،

امام نووي رحمه الله عليه ليکلي دي: د رسول الله ﷺ ارشاد: ما د هغه شاه څخه اوبه راو کښلې شومره چي د الله ﷻ خوښه وه، او زما څخه وروسته ابن ابوقحافه يعني ابوبکر صدیق رضی الله عنه سلواغه واخيستل، په دې کي د رسول الله ﷺ څخه وروسته د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د خلافت او نيابت او له دنيا څخه د رخصت کېدو په صورت کي د رسول الله ﷺ د دنيا د غم او تکليفو څخه راحت تر لاسه کولو ته اشاره ده او د رسول الله ﷺ ارشاد: بيا هغه سلواغه د ابوبکر رضی الله عنه د لاس څخه عمر رضی الله عنه واخيستل او خلکو هغه ځای د اوبښانو د ناستي ځای جوړ کړ، په دې کي دې ته اشاره ده چي د مرتدانو سرونه پرې کول او اهل اسلام د جمع کولو په صورت

کي د دين د ټينگ ساتلو او فتوحات اسلام چي پيل يې حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه وکړ هغه به د حضرت عمر رضي الله عنه په زمانه کي د خپلو ثمراتو سره عروج ته ورسيدې او يو شارح ليکلي دي چي د حضرت عمر رضي الله عنه دومره زياتي اوبه راکښل دې ته اشاره کوي چي د هغه د خلافت زمانه به هر خاص او عام، هر کوچنی او لوی لپاره د ديني او دنيوي گټو څخه ډک وي.

## الفصل الثاني (دوهم فصل)

### د حضرت عمر رضي الله عنه حق وینه

﴿٥٤٨٤﴾: عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ جَعَلَ الْحَقَّ عَلَى لِسَانِ عُمَرَ وَقَلْبِهِ. رواه الترمذي وفي رواية أبي داود وعن أبي ذر قال إن الله وضع الحق على لسان عمر يقول به.

د حضرت ابن عمر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: الله ﷻ د عمر رضي الله عنه پر ژبه او زړه حق جاري کړی دی، ترمذي، او د ابوداؤد په روايت کي چي د ابوذر رضي الله عنه څخه روايت دی دا الفاظ دي چي الله تعالیٰ حق د عمر رضي الله عنه پر ژبه جاري کړی دی نو هغه حق خبره کوي.

تخريج: سنن الترمذي ۵۷۶۱۵، رقم: ۳۶۸۲.

### د حضرت عمر رضي الله عنه پر ژبه سکينت

﴿٥٤٨٨﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ مَا كُنَّا نُبْعَدُ أَنَّ السَّكِينَةَ تَنْطِقُ عَلَى لِسَانِ عُمَرَ. رواه البيهقي في دلائل النبوة.

د حضرت علي رضي الله عنه څخه روايت دی چي موږ خلکو دا خبره (د عقل څخه) ليري نه بلل چي سکينت د عمر رضي الله عنه پر ژبه دی يعني هغه چي کومه خبره کوي د هغه سره سکون او اطمینان تر لاسه کيږي. بيهقي.

تخريج: رواه البيهقي في دلائل النبوة.

د لغاتو حل: بُعِدَ: بمعنى الاستبعاد. (ليري کېدل)

تشریح: د حضرت علي رضي الله عنه مطلب دا وو چي حضرت فاروق اعظم رضي الله عنه ته دا ځانگړتيا تر لاسه



ده چي هغه ڪله په يوه مسئلہ يا معاملہ کي د خپل خيال اظهار کوي نو داسي خبره کوي چي اورېدونکي ته سکون او اطمینان تر لاسه کيږي او بې قراره زړه ته هم قرار تر لاسه کيږي، يا د سکینه څخه مراد ملائکه هم کيدای سي چي حق او مناسب خبره په زړه کي اچوي او بيا هغه خبره په ژبه سره ادا کيږي، ددې تاييد د حضرت علي رضي الله عنه د يو بل روايت څخه کيږي چي طبراني په اوسط کي نقل کړی دی چي هغه وفرمايل: اې خلگو! ڪله چي د صالحينو يادونه کوئ نو د عمر رضي الله عنه يادونه مخکي کړئ ځکه کيدای سي چي د هغه قول الهام وي او هغه د ملائکي زباني بيان کوي، په دې اړه دا روايت هم بايد په ذهن کي وي چي په هغه کي نقل سوي دي چي حضرت ابن مسعود رضي الله عنه وفرمايل: ڪله چي ما عمر رضي الله عنه وليدی نو داسي راته محسوسه سول چي د هغه د دواړو سترگو په منځ کي ملائکه موجود ده چي هغه ته صحيح لار ښيي.

### د حضرت عمر رضي الله عنه لپاره دعاء

﴿٥٤٨٩﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ أَعِزِّ

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ دغه دعاء وکړه چي اې الله!

الْإِسْلَامَ بِأَبِي جَهْلٍ ابْنِ هِشَامٍ أَوْ بِعُمَرَ ابْنِ الْخَطَّابِ فَأُصْبِحَ فَعَدَا عُمَرُ عَلَى

د ابو جهل بن هشام په ذريعه يا د عمر بن خطاب رضي الله عنه په ذريعه د اسلام عزت او عظمت نصيب کړې، ددې دعاء څخه وروسته سبا ته حضرت عمر رضي الله عنه

النبي ﷺ فَأَسْلَمَ ثُمَّ صَلَّى فِي الْمَسْجِدِ ظَاهِرًا. رواه احمد والترمذي.

د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او اسلام يې قبول کړې، ددې څخه وروسته رسول الله ﷺ به په ښکاره په مسجد کي لمونځ کوي. احمد او ترمذي.

**تخريج:** سنن الترمذي ۵۷۷۱۵، رقم: ۳۶۸۳، ومسند الامام احمد ۹۵۱۲. بلفظ قريب.

**تشریح:** د دعوت اسلام په لومړنۍ زمانه کي ڪله چي د مکې قريشو د حق داعي ﷺ او د حق نوم اخیستونکو پر خلاف ظالمانه محاذ قائم کړی وو او اهل اسلام يې د سختۍ او تکليفو په ذريعه مجبوره کول، نو په مکه کي هيڅ مسلمان په ډاگه لمونځ نه سو کولای، رسول الله ﷺ په دار ارقم کي اوسېدی او په هغه سړا يکي هم په پټه توگه د الله ﷻ نوم اخیستی، د الله ﷻ بندگي کېدل او د الله ﷻ د رسول، د الله ﷻ د دين په زياته خپرېدو کي بوخت وو، رسول الله ﷺ

پوهېدی چي د قريشو په مشرانو کي دوه کسان يعني ابوجهل او عمر دا حيثيت لري که په هغوی کي یو اسلام قبول کړي او موږ ته راسي نو اسلام چي نن د مکې د قريشو د ظلم او ستم په وجه په دار ارقم کي محدود سوی دی، دومره توان به تر لاسه کړي چي مسلمانان به په پټه د الله ﷺ نوم اخیستلو او د الله ﷻ پر عبادت کولو باندي مجبور نه سي، هغوی به په ډاگه لمونځ کولای سي او په څرگنده به د اسلام دعوت وړاندي کولای سي نور رسول الله ﷺ ذکر سوې دعاء وکړل.

دغه دعاء څرنگه قبوله سول، او حضرت عمر رضي الله عنه څرنگه په اسلام مشرف سو ددې تفصيل په يوه روايت کي چي ابو حاکم عبدالله په دلائل النبوة کي نقل کړی دی، حضرت عبدالله ابن عباس رضي الله عنه يې داسي بيانوي چي يو وار ابوجهل اعلان وکړ: کوم څوک چي محمد ﷺ وورني نو هغه ته به په انعام کي سل اوښي او زر سپين زرو وروکوم، عمر (د دې په اورېدو سره) وويل: الضمان صحيح، يعني تاوان صحيح دی، ابوجهل وويل: هو، سمدستي به يې ادا کړم، هيڅ څنډ به پکښي ونه کړم، عمر د هغه ځای څخه روان سو او په لاره کي د يو سړي سره يو ځای سو، هغه پوښتنه وکړل چي چيري د تللو اراده ده، عمر جواب ورکړ، محمد ﷺ ته ځم، اراده مي ده چي نن د هغه کار خلاص کړم، هغه سړي ورته وويل: ايا ته د (محمد ﷺ) د کورنۍ بني هاشم د غچ بيره نه لري؟ عمر ورته وويل: معلومېږي چي تا هم خپل مذهب بدل کړی دی، کله چي ته د بني هاشم د غچ اخیستلو څخه په بېرلو سره ما د محمد ﷺ د قتل څخه منع کوي، هغه سړي ورته وويل: ايا تر دې خطرناکه خبره تا ته وښي، چي ستا خور او اخبني خپل زور مذهب پرې ايښی دی او د محمد ﷺ سره يو ځای سوي دي، ددې په اورېدو سره عمر د خپل خور کور ته روان سو، هلته چي ورسېدی نو هغه وخت د هغه په کور کي دننه د قرآن کریم تلاوت کېدی، او سورة طه يې ويل، عمر له وخت په دروازه کي ودرېدی او د هغه تلاوت يې واورېدی، بيا يې دروازه وټکول، کله چي دننه داخل سو نو پوښتنه يې وکړل چي دا د څه شي د ويلو آواز وو، خور يې ورته ټوله خبره بيان کړل او هغه ته يې څرگنده کړل چي موږ د زړه په صدق سره مسلمانان سوي يو او س که ته يا بل څوک هر څومره سختي راسره وکړي کوم دين چي موږ قبول کړی دی د هغه څخه نه ايسته کېږو، د عمر دپاره دغه صورت حال ډېر پريشانه کوونکي وو، يوې خوا ته خو هغه د خور او اخبني پر وهلو باندي مجبور کړ بلي خوا ته خپله دهغه په ژوند کي راتلونکی انقلاب د هغه پر زړه او دماغ باندي اثر کړی وو، په دغه اضطرابي حالت کي ټوله شپه اخته وو، بلي خوا ته د هغه خور او اخبني د شپې را پورته سول او د الله ﷻ په عبادت او د قرآن کریم په

تلاوت کي بوخت سول، هغوی سورة طه ما انزلنا علیک القرآن لتشقی، طه موبږ پرتا قرآن ددې لپاره نه دی نازل کړی دی چي ته تکلیف پورته کړې، ددغه ځای څخه یې لوستل پیل کړل، داسي معلومه سول چي د قرآن کریم د تلاوت هغه آواز د هغه روح په آخري توگه سره هغه تیار کړی دی، د کلام الله ابدی صداقت د هغه پر زړه او دماغ خپور سو او په ډیره بې تابي سره یې وویل: راوړه دغه کتاب ما ته راکړه، چي زه یې هم لږ وگورم، خوري یې محسوسه کړل چي د ورور سخت زړه چي کفر او شرک ډېره جوړ کړی وو، کرار کرار ویلي کیږي، او الهي آواز ته متوجه کیږي نو هغې ورته وویل: داسي نه سي کیدای، دغه مقدس کتاب یوازي پاک خلک مس کولای سي نو عمر غسل وکړ، پاک سو او کلام الله یې په لاس کي واخیست او کښېنست، کله چي یې د طه څخه لوستل پیل کړل او دغه آیت: لا اله الا هو له الاسماء الحسنی، الله ﷻ داسي دي چي دهغه څخه ماسو ابل معبود نسته د هغه ښه ښه نومونه دي، دغه ځای ته راوړسېدی نو بې اختیاره یې وویل: ای خدایه! بېله شک ته د عبادت لائق یې ستا څخه ماسو ابل څوک د عبادت لائق نسته چي هغه معبود وگرځول سي، اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمد رسول الله، بیا هغه ټوله شپه همداسي په رښه تېره کړل چي لږ وخت وروسته یې د شوق نعره کول چي سهار سو، نو خباب ابن ارت ﷺ چي په هغه کور کي د مخکي څخه موجود وو او د عمر د داخلېدو سره پټ سوی وو اوس چي هغه ولیدل چي د عمر دنیا بدله سوې ده د کفر او شرک تیاره ور څخه ليري سوې ده او د اسلام رڼا د هغه په وجود کي ځای نیولی دی، نو عمر ته راغلی او ورته یې وویل: عمر! مبارک دي وي الله ﷻ ته په خپل دین سره ونازولې، کیدای سي تا ته معلومه نه ده چي رسول الله ﷺ ټوله په وینې پاته کېدو سره په دغه دعاء کي تېره کړه چي الهي، ابوجهل یا عمر بن الخطاب په ذریعه اسلام ته قوت ورکړې، زه خو دا گنهم چي دا د رسول الله ﷺ دعاوه چي ستا د قبول اسلام خیمه جوړه سوې ده، ددې څخه وروسته عمر رضی الله عنه توره په غاړه کي واچول او د رسول الله ﷺ تم ځای ته روان سو، هلته چي ورسېدی نو رسول الله ﷺ دباندې راووتی او د هغه استقبال یې وکړ، او د اسلام دعوت یې ورته وړاندې کړ چي ای عمره! د باطلو معبودانو په پرېښودو سره د الله ﷻ واحد په درگاه کي سرکښته کړه، سرلوړي په دې کي ده چي اسلام قبول کړې کنه نو پرتا باندې به د دنیا او اخرت هغه عذاب نازل سي کوم چي پر ولید ابن مغیره باندې نازل سو، عمر د رسول الله ﷺ د آواز په اورېدو سره په رپېدو سو او توره یې د لاس څخه ایله سول، او بې واکه یې د ژبي څخه ووتل: اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمد رسول الله، او بیا هغه وویل: کله چي موبږ د لات او عزى بندگي په غرونو او شېلو کي په ډاگه کوو نو دا څرنگه

کيدای سي چي د الله ﷻ عبادت دي په بېره کي په پټه کوو ، قسم په خداي! د نن څخه وروسته به د الله ﷻ عبادت هيڅکله په پټه نه کوو ، د دې څخه وروسته عمر رضي الله عنه ټول مسلمانان د ځان سره کعبې ته بوتلل او هلته يې په ډاگه لمونځ او عبادت وکړ ، او همدارنگه د حضرت عمر رضي الله عنه په ذريعه اسلام ته توان پيدا سو .

**سيدنا فاروق اعظم رضي الله عنه :** د حضرت عمر رضي الله عنه د نسب لړۍ داده: عمر بن خطاب بن فضيل بن عبد العزى بن رباح بن قرط بن رزاح بن عدي بن كعب بن لوى كعب ته په رسېدو سره دغه لړۍ د رسول الله ﷺ د نسب د لړۍ سره يو ځاى كيږي ، د حضرت عمر رضي الله عنه كښت ابو حفص او لقب يې فاروق دى ، د امام نووي رحمه الله عليه د تحقيق سره سم د نوموړي زېږېدل د فيل د كال څخه ديارلس كاله وروسته وسو ، او څرنگه چي ذهبي رحمه الله عليه ليكلي دي چي عمر رضي الله عنه د اووه لس كالو په عمر په شپږم هجري كال كي په اسلام مشرف سو ، د ځينو حضراتو وينا ده چي حضرت عمر فاروق رضي الله عنه په پنځم هجري كال كي اسلام راوړ تر هغه وخته پوري څلوېښت نارينوو او يوو لس ښځو اسلام قبول كړى وو ، نوموړي ته د فاروق لقب د هغه پېښي څخه وروسته تر لاسه سو چي د يو يهودي او يو منافق په منځ كي پريوه خبره جگړه وسول ، او د صلح لپاره يهودي رسول الله ﷺ د ثالث په توگه وټاكي ، منافق د قريشو د مشر كينو يو سردار كعب ابن اشرف د دريم كس جوړولو هڅه كول ، د ډېرو خبرو او دليلو وروسته دواړو رسول الله ﷺ خپل دريم ومني ، نو هغو دواړو خپله قضيه د رسول الله ﷺ په خدمت كي وړاندي كړل ، رسول الله ﷺ د يهودي په حق كي فيصله وكړل ځكه چي د هغه پر حق كېدل ثابت وو مگر منافق دا فيصله ونه منل او هغه وويل: اوس موږ عمر رضي الله عنه دريم جوړوو ، هغه چي څه فيصله وكړي نو موږ دواړو ته د منلو وړ ده ، يهودي د معاملي ختمولو لپاره د منافق دا خبره هم ومنل او د هغه سره حضرت عمر رضي الله عنه ته ولاړى او يهودي حضرت عمر رضي الله عنه ته وښودل چي موږ دواړه مخكي رسول الله ﷺ خپل دريم جوړ كړ او هغه زما په حق كي فيصله وكړل مگر دا سپړى د محمد ﷺ په فيصله راضي نه دى او اوس يې زه تاته راوستلى يم ، حضرت عمر رضي الله عنه د هغه منافق څخه پوښتنه وكړل چي دغه يهودي څه وايي هغه صحيح دى ، منافق تصديق وكړ چي هو ، د ده بيان صحيح دى ، نو حضرت عمر رضي الله عنه ورته وويل: تاسو دواړه دلته ودرېږئ تر څو چي زه بېرته نه راسم تر هغه وخته پوري مه ځئ ، د دې په ويلو سره كور ته ولاړى او توره يې راوړل او بيا يې په هغه توره د منافق سر پرې كړ ، او وه يې فرمايل: كوم څوك چي د الله ﷻ او د هغه د رسول ﷺ فيصله نه مني د هغه په حق كي زما دا فيصله ده ، پر دغه پېښه باندي دغه آيت نازل سو :

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ  
يَتَّخِذُوا إِلَى الطَّاغُوتِ

ژباړه: ایا تا هغه خلک ونه لېدل چې دعوه کوي چې هغوی پر کتاب باندي هم ایمان لري کوم  
چي پر تا نازل سوی دی او پر هغه کتاب هم چي ستا څخه مخکي نازل سوی دی، هغوی خپلي  
مقدمې شیطان ته وړل غواړي (حال دا چي هغوی ته دا حکم سوی دی چي هغه ونه مني).  
او حضرت جبرائیل علیه السلام په راتللو سره وویل: عمر رضی الله عنه د حق او باطل په منځ کي فرق کوونکی  
دی نو دهغه ورځي څخه د حضرت عمر رضی الله عنه لقب په فاروق مشهور سو.

### د حضرت عمر رضی الله عنه فضیلت

﴿٥٤٩٠﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ عُمَرُ لِأَبِي بَكْرٍ يَا خَيْرَ النَّاسِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ

د حضرت جابر رضی الله عنه څخه روایت دی چي یوه ورځ عمر رضی الله عنه د رسول الله ﷺ څخه وروسته

فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ أَمَّا إِنَّكَ إِنْ قُلْتَ ذَلِكَ فَلَقَدْ سَبَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

ابوبکر رضی الله عنه ته په غوره سړي ویلو سره مخاطب کړ، ابوبکر رضی الله عنه ورته وویل ای عمر! تازه په دې  
خطاب سره مخاطب کړی یم نوزه تا خبروم چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي چي

وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ عَلَى رَجُلٍ خَيْرٍ مِنْ عُمَرَ. رواه الترمذي

وقال هذا حديث غريب.

لمر پر هېڅ داسي سړي نه راخيږي چي د عمر رضی الله عنه څخه غوره وي، ترمذي ویلي دي دا حديث غريب دی.

تخريج: سنن الترمذي ۵۷۷۸۵، رقم: ۳۶۸۴.

**تشریح:** د حضرت عمر رضی الله عنه په حق کي دغه ارشاد يا خو د هغه د خلافت پر زمانه محمول دی  
يعني هغه به د خپل خلافت په زمانه کي تر ټولو انسانانو غوره وي او دا حقيقت رسول الله ﷺ  
مخکي بيان کړی وو، يا دا چي په ارشاد کي د ابوبکر رضی الله عنه څخه وروسته الفاظ محذوف او  
مقدر دي يعني رسول الله ﷺ دا وفرمايل: چي د ابوبکر رضی الله عنه څخه وروسته حضرت عمر رضی الله عنه  
غوره دی يا دا چي د رسول الله ﷺ د دغه ارشاد مقصد د عدالت او سياست په باب کي د حضرت  
عمر رضی الله عنه پر افضيلت او غوره والي باندي محمول دی، خلاصه دا چي دغه حديث د هغه حديثو

خلاف نه دی چي په هغو کي د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه افضيلت او غوره والی ثابتیږي ځکه ددغه حدیثونو په منځ کي د تطبیق لپاره ذکر سوي توجیحات بیانېږي .

### د حضرت عمر رضی الله عنه منقبت

﴿۵۷۹۱﴾: وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ

بَعْدِي نَبِيٌّ لَكَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب

د حضرت عقبه بن عامر رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمایيل : که زما څخه وروسته یو نبي وای نو هغه به عمر رضی الله عنه وای . ترمذي ویلي دي دا حدیث غریب دی .

تخریج : سنن الترمذي ۵۷۸۱۵، رقم : ۳۶۸۶.

**تشریح :** دا ډول خبره په امر محال کي هم د مبالغې په توګه کیږي، د رسول الله صلی الله علیه و آله مطلب دا وو که چیري فرضاً زما څخه وروسته څوک نبي راتلای نو هغه به عمر رضی الله عنه وای، مګر حقیقت دادی چي د نبوت دروازه بنده سوې ده او زما څخه وروسته د هیڅ یو نبي راتلو سوال هم نه پیدا کیږي ځکه د عمر رضی الله عنه مرتبه پر نبوت باندې فائز کیدای نه سي او نه صاحب وحي کیدای سي مګر په هغه کي ځيني ځانګړتیاوي داسي دي چي د انبیاءو څخه ماسوا د نورو ټولو انسانانو په منځ کي د هغوی یوازینی حیثیت څرګندوي او د عالم وحي سره د هغه یو ډول مناسبت هم څرګندیږي، د مثال په توګه دا چي د الله جل جلاله له خوا هغه ته الهام کیږي، د الله جل جلاله په حکم سره ملائکه د هغه په زړه او دماغ کي القاء کوي او په غیبی توګه د حق لاره هغه ته روښانه کیږي .

### شیطان د عمر رضی الله عنه څخه بیرېږي

﴿۵۷۹۲﴾: وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ

د حضرت بريد رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله صلی الله علیه و آله یوې غزا ته تشریف وړی وو کله چي

مَغَازِيهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ جَاءَتْ جَارِيَةٌ سَوْدَاءُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ

راوګرځېدی نو د رسول الله صلی الله علیه و آله په خدمت کي یوه توره (حبشي) انجلۍ حاضره سوه او عرض یې وکړه ای د الله رسول له ! ما

نَذَرْتُ إِنَّ رَدَّكَ اللَّهُ سَالِمًا أَنْ أَضْرِبَ بَيْنَ يَدَيْكَ بِالْدُّفِّ وَأَتَغَيَّ فَقَالَ لَهَا

دا نذر منلی وو چي کله تاسو د غزا څخه کامیاب را سئ نو زه به ستا په مخکي دریا وهم او  
سندره به وایم، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل :

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كُنْتَ نَذَرْتَ فَأَضْرِبِي وَإِلَّا فَلَا فَجَعَلَتْ

که تا نذر منلی وي نو دريه ووهه او که دي نذر منلی نه وي نو مه يې ووهه نو هغه انجلۍ دريه

تَضْرِبُ فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ وَهِيَ تَضْرِبُ ثُمَّ دَخَلَ عَلَيَّ وَهِيَ تَضْرِبُ ثُمَّ دَخَلَ

وهل شروع کړل ابوبکر رضي الله عنه راغلی او هغې دريه وهل، بيا حضرت علي رضي الله عنه راغلی او هغې  
دريه وهل، بيا

عُثْمَانُ وَهِيَ تَضْرِبُ ثُمَّ دَخَلَ عُمَرُ فَأَلْقَتْ الدُّفَّ تَحْتَ اسْتِهَا ثُمَّ قَعَدَتْ

عثمان رضي الله عنه راغلی او هغې دريه وهل، بيا عمر رضي الله عنه راغلی نو هغه انجلۍ دريه وهل پريښودل او  
تر خپلو کوناهو لاندي يې کښېښودل او پر هغه سرييره کښېښستل،

عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَيَخَافُ مِنْكَ يَا

ددې ليدو سره نبي کریم ﷺ وفرمایل اي عمر! بېشکه شيطان هم ستا څخه بيرېږي،

عُمَرُ إِنِّي كُنْتُ جَالِسًا وَهِيَ تَضْرِبُ فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ وَهِيَ تَضْرِبُ ثُمَّ دَخَلَ

زه ناست وم او دې انجلۍ دريه وهل، ابوبکر رضي الله عنه راغلی او دې دريه وهل بيا

عَلَيَّ وَهِيَ تَضْرِبُ ثُمَّ دَخَلَ عُثْمَانُ وَهِيَ تَضْرِبُ فَلَمَّا دَخَلَتْ أَنْتَ يَا عُمَرُ

أَلْقَتْ الدُّفَّ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب صحيح.

علي رضي الله عنه راغلی او دې دريه وهل بيا عثمان رضي الله عنه راغلی او دا په دريه وهلو کي بوخته وه بيا چي ته  
راغلي نو ستا په ليدو سره يې دريه د ځان څخه بيله کړه، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن غريب صحيح دی.

**تخريج:** سنن الترمذي ۵۷۹۱۵، رقم: ۳۶۹۰.

**تشریح:** د دُف لفظ زيات صحيح او فصیح د دال په پېښ سره دی مگر په ځينو روايتو کي د  
دال په زور سره هم منقول سوی دی او د دُف څخه مراد دريه ده.

که تا په حقيقت کي نذر منلي وي، دغه جمله ددې خبري دليل دی چي د هغه نذر پوره کول چي په هغه کي د الله ﷻ رضا او خوښي تر لاسه کيږي، واجب دی، د رسول الله ﷺ په ستنېدو او په خاصه توگه د جهاد د سفر څخه په سلامتيا بېرته راتلو باندي چي په هغه کي ځانونه له منځه ځي، د خوشحالي اظهار کول يقينا داسي شی وو چي په هغه سره د الله ﷻ رضا تر لاسه کيږي.

کنه نو داسي مه کوه، ددې څخه ثابته سول چي هسي د درېې وهل جائز نه دي مگر په داسي وخت کي جائز دي چي په هغه کي د شارع ﷺ اجازه منقول وي لکه د ذکر سوي نذر پوره کول يا دنکاح اعلان کول نو د کومو سيمو (لکه يمن) د مشائخو په اړه چي منقول دي چي هغوی به د ذکر په حالت کي دريه وهل نو ددې هيڅ اعتبار بايد ونه سي د هغوی دغه فعل د حديث بالکل خلاف وو، څرگنده دي وي چي ملا علي قاري رحمته الله عليه ددغه حديث جمله (او سندري به وایم) په اړه چي څه ليکلي دي د هغه څخه دا ثابتيږي چي د بنسټي داسي غزلي اورېدل چي ساز ورسره نه وي، او نه پر فحش او غير اخلاقي مضامينو باندي مشتمل وي او د هغه په وجه په کوچنۍ يا لويه خرابۍ کي داخته کېدو بېرته هم نه وي، جائز دي،

او همدارنگه ځينو حضراتو په ودونو، اخترو او نورو خوشحاليو کي دې ته جائز او مختار وييلي دي مگر دا خبره د حنفي فقهي د روايتونو خلاف ده ځکه چي په ظاهر گمان سره د فقهاؤ د روايت څخه غزل مطلق حرامه ده لکه څرنگه چي په درمختار، بحر الرائق او نورو کي ليکلي دي بلکه په هدايه کي خويي دې ته لويه گناه وييلي دي، که څه هم غزلي د خپل زړه د خوشحاله کولو لپاره وي، ددغه فقهاؤ په نزد د جواز حديثونه منسوخ دي.

ستا څخه شيطان هم په بېرته کي وي، دلته د شيطان څخه مراد هغه توره انجلۍ وه چي هغې ځان د شيطاني کارو په کولو سره د انساني شيطان مصداق جوړ کړی وو، يا هغه شيطان مراد دی چي پر هغه انجلۍ باندي مسلط وو چي هغه يې يو غير مناسب او مکروه کار باندي را پارولې وه او هغه مکروه فعل د درېې وهل او په غزلو کي د حد څخه زيات بوخت کېدل وو چي هغه تفريح د لهوي حد ته رسولې وه.

**يو سوال او دهغه جواب:** دا خو د حديث وضاحت وو، ددې څخه قطع نظر که د حديث سياق او سباق ته وکتل سي نو په ذهن کي يو سوال را پيدا کيږي چي هغه انجلۍ د رسول الله ﷺ په وړاندي د درېې وهلو اجازه وغوښتل او بيا هغې دريه وهل پيل کړل، نور رسول الله ﷺ پټه خوله وو، نه يې د ناخوښۍ اظهار وکړ او نه د خفگان، يعني هغه صورت وو چي هغه ته د حديث په اصطلاح کي تقرير ويل کيږي او دغه صورت هغه وخت هم وو کله چي حضرت ابوبکر صديق



ﷺ راغلی، بیا حضرت علي ﷺ راغلی او بیا حضرت عثمان ﷺ راغلی مگر کله چي حضرت  
 عمر ﷺ راغلی او هغه انجلی دریه وهل بند کړل نو په پای کي رسول الله ﷺ هغه په شیطان سره  
 تعبیر کړل، نو دا ولي؟ په دې اړه علماؤ لیکلي دي چي دلته خبره ونه چلېدل، کله چي رسول الله  
 ﷺ د سفر جهاد ته ووتی نو هغه انجلی په ډېره مینه او عقیدې سره د رسول الله ﷺ د فتح او  
 سلامتیا دعاء وغوښتل، کله چي رسول الله ﷺ د فتح او سلامتیا سره را ستون سو نو هغه  
 انجلی په خیر راتګ د الله ﷻ یو ډېر لوی نعمت وګڼی چي د هغې په نزد د شکر ادا کولو موجب  
 هم وو، او د خوشحالی د اظهار متقاضی هم، له دې کبله رسول الله ﷺ هغې ته د نذر پوره کولو  
 اجازه ورکړل نو د هغې د یو ښه نیت او ښه جذبې په وجه او د رسول الله ﷺ د خاص اجازې په  
 وجه د لهر د حکم څخه په وتلو سره د حقانیت په حکم کي او د کراهت د صورت څخه په وتلو سره  
 د استحباب په صورت کي داخل سو، مګر داسي کېدل پر دې منحصر وو چي دغه عمل تر ډېر  
 محدود وخت پوري وي چي د هغې د نذر پوره کېدو مقصد پوره سي، مګر داسي وسول چي  
 دغه انجلی دریه وهل پیل کړل او دومره بوخته سول چي د حد څخه تېره سول او د هغې دغه عمل  
 د کراهت په دائره کي داخل سو مګر په اتفاق سره کله چي هغه د حد څخه متجاوز سول هم هغه  
 وخت حضرت عمر ﷺ راغلی نو رسول الله ﷺ ذکر سوی ارشاد وفرمایه چي په هغه کي دې ته  
 اشاره وه چي دغه کار بس همدومره جائز دی څومره چي اجازه ورکړل سوې ده تر دې زیات منع  
 دی او بېله اړتیا دریه وهل ددې بالکل اجازه نسته، پاته سوه دا خبره چي رسول الله ﷺ صریحا  
 هغه انجلی ولي منع نه کړل نو په دې کي دا نکته وه چي په صریحا منع کولو سره د تحریم حد ته  
 رسېدل، دغه احتمال هم د قیاس څخه ليري نسي ګرځېدای چي په هغه زمانه کي د ضرورت په  
 وخت کي تر څومره وخته پوري چي د دریې وهلو او د جواز په دائره کي راتلی هغه بس د دومره  
 وخت برابر وو چي د هغه انجلی د دریې وهلو د پیل څخه په مجلس نبوي کي د حضرت عمر ﷺ  
 د راتګ تر وخت پوري مشتمل وو، نو د حضرت عمر ﷺ په راتګ سره مخکي خو د هغې دریه  
 وهل د جواز په حد کي وو ځکه رسول الله ﷺ تر دغه وخت پوري پټه حوله وو مګر څرنگه چي د  
 جواز وخت ختم سو او د حضرت عمر ﷺ راتګ د هغې انجلی لپاره خبرداری ثابت سو مګر  
 ددغه احساس سره چي هغې د رسول الله ﷺ د حد څخه متجاوز کېدل او د حضرت عمر ﷺ د  
 بیري څخه هغې دریه پټه کړل له دې کبله رسول الله ﷺ وفرمایل چي ای عمر! نستا څخه شیطان  
 هم دومره بیربرې چي چيري ستا قدم پورته سي د هغه ځای څخه شیطان تېستی، اوس هغه وخت  
 شیطان هغه انجلی را پارول او غوښتل یې چي تر دومره وخت پوري دریه ووهي چي په هغه سره

د هغې دغه کار د بدې په دائره کې داخل سي مگر ستا په راتلو سره شیطان و تنبتهدی او دغه انجلی دریه وهل سمدستي بند کړل.

یوه توجیه دا هم بیانېږي چې په اصل کې حضرت عمر رضی الله عنه هغه مباح کار هم نه خوښوی چې د خرابۍ مشابه وي، که څه هم د یوې خوا په هغه کې څه ښه والي وي، ددې تائید د ډېرو روایتو څخه کیږي چې صاحب مرقاة نقل کړی دی نو د درې په مسئله کې که څه هم د ضرورت په وجه د جواز امکان سته او ځکه رسول الله صلی الله علیه و آله هغې انجلی ته اجازه ورکړل چې هغه د خپل نذر پوره کولو لپاره دریه ووهي مگر د درې وهل په هر حال د یو منع شې صورت لري ځکه حضرت عمر رضی الله عنه به دا نه خوښول، ددغه خبرې په پوهېدو سره هغې انجلی د حضرت عمر رضی الله عنه په لېدو سره نه یوازې دا چې دریه وهل یې بند کړل بلکه هغه دریه یې د هغه څخه پټه کړل او رسول الله صلی الله علیه و آله د حضرت عمر رضی الله عنه ددغه ځانګړتیا په وجه ذکر سوی ارشاد وفرمایه.

﴿۵۷۹۳﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې رسول الله صلی الله علیه و آله ناست وو،

فَسَمِعْنَا لَغْطًا وَصَوْتَ صَبِيَّانٍ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا

چې موږ سخت اوازونه او د کوچنیانو شور واوریدي، ددې اوریدو سره رسول الله صلی الله علیه و آله ولاړ سو

حَبَشِيَّةً تَزْفِنُ وَالصَّبِيَّانُ حَوْلَهَا فَقَالَ يَا عَائِشَةُ تَعَالِي فَانْظُرِي فَجِئْتُ

د باندې یې تشریف یووړ، وه یې لیدل چې یو حبشي ښځه رقص کوي او کوچنیان د هغې شاوخوا دي، ددې لیدو سره نبي کریم صلی الله علیه و آله وفرمایل: ای عائشې! دېخوا راسه! ته هم وگوره،

فَوَضَعْتُ لِحْيِي عَلَى مَنْكِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ

نوزه ورغلم او د رسول الله صلی الله علیه و آله شاته ودریدم او زنه مي د رسول الله صلی الله علیه و آله پر اوږه مبارک

کښېښودل، او ما د رسول الله صلی الله علیه و آله د

إِلَيْهَا مَا بَيْنَ الْمَنْكِبِ إِلَى رَأْسِهِ فَقَالَ لِي أَمَا شَبِعْتَ أَمَا شَبِعْتَ قَالَتْ فَجَعَلْتُ

اوږې او سر مبارک په منع کې هغه حبشي ښځې ته کتل لږ وخت وروسته رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمایل ایا تر اوسه پوري دي زړه نه دی موږ سوی، لا تر اوسه دي زړه نه دی موږ سوی او ما

أَقُولُ لَا لِأَنْظُرَ مَنْزِلَتِي عِنْدَهُ إِذْ طَلَعَ عُمَرُ قَالَتْ فَأَرْفَضَ النَّاسُ عَنْهَا قَالَتْ

ورته هر واردا وويل چي اوس لانه، او ددي څخه زما مقصد دا وو چي زه دا معلومه کړم چي د رسول الله ﷺ په زړه کي زما څه مرتبه ده، (يعني زما سره يې څومره مينه ده) ناڅاپه حضرت عمر رضی الله عنه راغلی، کوم خلک چي ولاړ وه د هغه ښځي تماشه يې کول آخوا د پخوا وپاشل سول،

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَا أَنْظُرُ إِلَى شَيَاطِينِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ

رسول الله ﷺ وفرمايل: زه وينم چي د انسانانو او پيريانو شيطانان هم د عمر رضی الله عنه د بيري څخه

قَدْ فَرُّوا مِنْ عُمَرَ قَالَتْ فَرَجَعْتُ. رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن

صحيح غريب.

تښتي، د بي بي عائشې (رض) بيان دی چي ددي څخه وروسته زه هم ولاړمه، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن صحيح غريب دی.

تخريج: سنن الترمذي ۵۸۰۱۵، رقم: ۳۶۹۱.

د لغاتو حل: تزفن: اي ترقص. (نڅا کول). لحي: منبت الانسان. (زنه)

تشریح: په اصل کي ما معلومول غوښتل، يعني زما ددغه جواب دا مطلب نه وو چي په حقيقت کي زما زړه نه دی موږ سوی او د هغه د ليدني زما ډېر شوق وو بلکه ما خو يوازي دا لېدل غوښتل چي د رسول الله ﷺ زما سره څومره تعلق دی او د رسول الله ﷺ په زړه کي زما د محبوبيت څومره لوړ مقام دی.

د انسانانو او پيريانو شيطان، ددي څخه مراد هغه ماشوم وو چي د هغه حبشي ښځي د غورځېدو ليدنه يې کول او هغه يې په دغه الفاظو تعبير کوی، يو خو د هغه ماشومانو د شرارت او شور کولو په وجه وو لکه څرنگه چي په عامه توگه شور کوونکي ماشومانو ته وايي چي څرنگه شيطان يې، او دوهم د هغې لوبه د هغې ظاهري صورت په اعتبار چي د لهو و لعب د صورت مشابه وو داسي نه وو چي هغه په حقيقت کي هم هغه هر څه د لهو و لعب په حکم کي وو که داسي وای نو رسول الله ﷺ به خپله ولي ورته کتلاي او بي بي عائشې رضی الله عنها ته به يې ولي ښودلای، دا هم ويل کيدای سي چي په اصل کي هغه ښځي د نېزي او نورو شيانو په ذريعه بازي کولې چي د جهاد لپاره يو گټور شی وو او ځکه رسول الله ﷺ د هغې دغه لوبه خپله هم وليدل او

بي بي عائشہ رضی اللہ عنہا ته يي هم ونبودل مگر په دغه لوبه کي مقصد هغه تر وخته پوري وو ترڅو چي د هغې ليدنه د ضرورت سره سم وه او هغه ضرورت په يو محدود وخت کي پوره کېدی مگر عين هغه وخت کله چي د هغه لوبي ضرورت او د جواز وخت متجاوز سو او دلېب و لعب او شيطان کار په دائره کي داخل سو نو حضرت عمر رضی اللہ عنہ هلته راغلی او شيطان ته دخپل چم کولو موقع په لاس نه ورغلل نو د حضرت عمر رضی اللہ عنہ د راتلو څخه مخکي هغه لوبه د جواز په حد کي وه چي رسول الله ﷺ او بي بي عائشہ رضی اللہ عنہا هم وليدل او تردې مخکي چي شيطاني اثرات خپل کار وکړي او د هغه بنځي شاوخوا ماشومان او خلک د هغې د اثراتو ښکار سي د حضرت عمر رضی اللہ عنہ راتگ هغه ټول شيطانان پر تېښته مجبور کړل، په هر حال توجيه چي هر څه وکړل سي يوه خبره چي د حديث څخه په څرگنده ثابته ده هغه داده چي په رسول الله ﷺ باندي د صفت جمال غلبه وه چي هغه د رسول الله ﷺ خوش اخلاقي، خوش طبعي او مروت درجه کمال ته رسولې وه، او پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ باندي د صفت جلال غلبه وه چي د هغه شخصيت دومره د رعب او هيبت څخه ډک وو چي د هغه په مخکي د بدې او کراهت شبه لرونکي کار هم نه سو کېدای.

دغه حديث صحيح غريب دی، په دې اړه بايد دا خبره په ذهن کي وي چي د حبشيانو د لوبو کولو په اړه يو بل روايت په بله طريقه په صحيحينو (بخاري او مسلم) کي هم منقول دی، په هغه کي بيان سوی دی چي يوه ورځ ځيني حبشيانو په مسجد نبوي کي د نيزې لوبي کولې او رسول الله ﷺ، بي بي عائشہ رضی اللہ عنہا ته هغه لوبه ښودل چي حضرت عمر رضی اللہ عنہ راغلی نو هغه حبشيان د هغه لوبي څخه منع کول وغوښتل بلکه د هغوی خوا ته يي ډبري وغورځولې نو رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: اې عمر! دوی پر خپل حال پرېږده، نن دا خترو ورځ ده.

په ذکر سوي حديث شريف کي چونکه ښځه او ننداره چيانو د کوچنيانو ذکر وو نو له همدې کبله دا سوال نه پيدا کېږي چي حضرت عائشہ رضي الله عنها وغیرو ته کتلې او نه ددې د جواب ضرورت سته، چونکه هغه وخت بي بي عائشہ رضي الله عنها په خپله کوچنۍ وه او بيا و پرديو ته د هغې کتل منع نه وو دلته په ظاهره دا معلومېږي چي د ترمذي په نقل سوي روايت کي چي د کومي واقعي ذکر دی هغه ددې واقعي څخه جلا وه د کوم ذکر چي په بخاري او مسلم کي سوی وو.

## الْفَصْلُ الثَّالِثُ (دریم فصل)

د حضرت عمر رضی اللہ عنہ موافقات

﴿۵۷۹۴﴾: عَنْ أَنَسٍ وَابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ قَالَ وَافَقْتُ رَبِّي فِي ثَلَاثٍ قُلْتُ يَا

د حضرت انس او ابن عمر (رضي الله عنهما) څخه روايت دی چي عمر رضی اللہ عنہ وویل: زه په درو کارو کي د خپل پروردگار سره موافق سوی یم: یو وار ما

رَسُولَ اللَّهِ لَوْ اتَّخَذْنَا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى فَزَلْتُ وَاتَّخَذُوا مِنْ مَقَامِ

رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ته عرض وکړ که مقام ابراهيم مود د لمانځه کولو ځای وټاکو نو غوره به وي، زما ددې مشورې سره سم دا آیت نازل سو: (واتخذوا من مقام ابراهيم مصلی)،

إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَدْخُلُ عَلَى نِسَائِكَ الْبَرُّ وَالْفَاجِرُ فَلَوْ أَمَرَ

يعني مقام ابراهيم تاسو د لمانځه ځای وټاکئ، بيا يو وار ما دا عرض وکړ چې اې دا الله رسول! ستاسو د بيبيانو مخته هر ډول ښه او بد خلک راځي که تاسو خپلو بيبيانو ته د پردې کولو حکم

تَهِنْ يَحْتَجِبْنَ فَزَلْتُ آيَةَ الْحِجَابِ وَاجْتَمَعَ نِسَاءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ورکړئ نو غوره به وي، زما پردې مشوره د پردې په اړه آیت نازل سو، بيا يو وار د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم

فِي الْغَيْرَةِ فَقُلْتُ عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ فَزَلْتُ

بيبيانې د غسلو په قصه کي را جمع سوې نو ما ورته وویل: اې بيبيانو! که رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم تاسو ته طلاق درکړي نو اميد دی چي الله جل جلاله ستاسو څخه غوره بيبيانې ورکړي، (حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرمايي) زما ددې قول سره سم د خدای جل جلاله د طرف څخه داسي آیت نازل سو،

كَذَلِكَ، وَفِي رَوَايَةٍ لَابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ عُمَرَ وَافَقْتُ رَبِّي فِي ثَلَاثٍ فِي مَقَامِ

إِبْرَاهِيمَ وَفِي الْحِجَابِ وَفِي أُسَارَى بَدْرٍ. متفق عليه

او د ابن عمر رضی اللہ عنہ په روايت کي دا الفاظ دي چي ابن عمر رضی اللہ عنہ وویل چي حضرت عمر رضی اللہ عنہ وفرمايل: د خپل پروردگار سره په درو شيانو کي موافق سوی یم: يو د مقام ابراهيم په باره

کي، دويم د پردې په باره کي او دريم د بدر د بنديانو په باره کي. بخاري او مسلم.  
تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۵۰۴۱، رقم: ۴۰۲.

**تشریح:** حافظ عسقلاني رحمۃ اللہ علیہ لیکلي دي چي دلته يوازي د يوازي درو خبرو د ذکر کولو څخه دا نه لازمېږي چي د موافقات عمر شمېر تر دغه درو زيات نه دی، په حقيقت کي د دغه موقعو شمېر تر درو زيات دی چي په هغه کي د حضرت عمر رضي اللہ عنہ د رايي او مشورې مطابق الهي حکم نازل سو، په هغو کي چي زياتي مشهوري وې هغه خو يوه د بدر د بنديانو معامله ده، يوه د منافقانو د جنازې د لمانځه کولو پېښه هم ده، همدارنگه ځينو محققين د پلټني څخه وروسته چي کوم موافقات عمر جمع کړي دي د هغو شمېر تر پنځلس زيات دی (لکه چي علامه سيوطي رحمۃ اللہ علیہ د شلو موافقات عمر رضي اللہ عنہ يادونه کړې ده).

د مقام ابراهيم څخه مراد هغه ډېره ده چي پر هغه باندي د حضرت ابراهيم عليه السلام د قدم مبارک نښه د معجزې په توگه پاته ده او پر هغه ډېره باندي په درېدو سره د بيت الله جوړونه يې کول، په يوه روايت کي راغلي دي چي رسول الله صلي اللہ عليہ وسلم د حضرت عمر رضي اللہ عنہ لاس ونيوی او ورته يې وښودل چي دا مقام ابراهيم دی، هغه وخت حضرت عمر رضي اللہ عنہ وويل: اي د الله رسول! ايا دا مناسب نه دي چي موږ دغه مقام د لمانځه کولو ځای وگرځوو، رسول الله صلي اللہ عليہ وسلم ورته وفرمايل: ما ته په دې اړه څه حکم نه دی راکړل سوی دی او بيا په هغه ورځ لمر لانه وو لويدي چي ذکر سوی آيت نازل سو، د هغه مطلب دادی چي د هر طواف څخه وروسته کوم دوه رکعت له مونځ کول چي واجب دی هغه دي د مقام ابراهيم سره کوي چي مقام ابراهيم هم مخته وي او بيت الله شريف هم، په دغه آيت کي د امر صيغه د استحباب لپاره ده او ځينو حضراتو د وجوب لپاره ويلې ده، يعني د طواف څخه وروسته دوه رکعت کول واجب دي مگر مستحب دادی چي دغه دواړه رکعتونه خاص د مقام ابراهيم تر شا متصل وکړل سي، مگر کوم څوک چي د مقام ابراهيم سره ځای پيدا نه کړي او هغه په حرم کي چيري چي دغه دوه رکعت وکړي نو د دغه حکم پوره تعميل به وسي، د امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ په مذهب کي د دغه دوو رکعتو د وجوب په اړه دوه قوله دي.

نو د پردې دغه آيت نازل سو، هغه آيت دغه دی:

وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ

ژباړه: او کله چي تاسو د دوی (ازواج مطهرات) څخه يو شی غواړئ نو د پردې تر شا يې ځيني غواړئ.

خرگنده دي وي چي د ازواج مطهراتو په اړه کومه پرده واجب سوې ده دا د هغه پردې څخه ماسوا ده چي د نورو ټولو بنځو لپاره واجب سوې ده، يعني ددغه آيت کریمه په ذریعه ازواج مطهراتو ته دا حکم ورکړل سوی وو چي د غیر محرمو مخته بالکل نه راځي که څه هم په جامو کي پټي وي، دغه حکم په خاصه توگه یوازي د ازواج مطهراتو لپاره وو، حال دا چي نورو بنځو ته اجازه ده که خپل بدن په ښه ډول پټ کړي او د باندي راوتل غواړي نور او تلاي سي.

د رسول الله ﷺ بيبياني د غسلو په قصه کي راجمع سوې: ددې څخه د رسول الله ﷺ د غسلو څېښلو په اړه مشهوره معامله مراد ده، د رسول الله ﷺ عادت وو چي د مازديگر څخه وروسته په ولاړه به يې خپلو ازواجو ته تشریف وړی، یو وار ددغه عادت سره سم رسول الله ﷺ خپلي بي بي، زينب ﷺ ته ورغلی نو هغې رسول الله ﷺ ته غسل ورکړل چي د رسول الله ﷺ ډېر خوښ وه او ددې لپاره بي بي زينب ﷺ د رسول الله ﷺ لپاره ايښي وه، د غسلو په څېښلو کي رسول الله ﷺ يو څه ځنډ وکړ او له دې کبله رسول الله ﷺ د بي بي زينب ﷺ سره د عادت څخه زيات پاته سو، دغه خبره بي بي عائشې ﷺ او نورو ازواجو ته د غیرت باعث سوه، ام المؤمنين بي بي عائشې ﷺ او ام المؤمنين بي بي حفصې ﷺ مشوره وکړه او دواړي پردې متفقي سوې چي رسول الله ﷺ په موږ کي هري يوې ته راسي نو هغه به ورته داسي وايي چي ستاسو څخه د مغافربوې راځي او بيا چي رسول الله ﷺ هغوی ته راغلی نو په هغوی کي هري يوې همدا سي وويل، رسول الله ﷺ هغوی ته وفرمايل: ما خو مغافير ته لاس هم نه دی وروړی، یوازي غسل مي څېښلي دي، هغوی ورته وويل: کيدای سي چي د غسلو موچي پر مغافير باندي ناستي وي چي د هغه په سبب د مغافير بوې په دغه غسلو کي گډ سوې دی، ددې خبري څخه د هغوی مقصد دا وو چي رسول الله ﷺ د غسلو څېښلو لپاره د بي بي زينب ﷺ سره پاته نه سي مگر رسول الله ﷺ د هغوی خبره پر صداقت باندي محمول کړل او احتياطيې د غسلو څېښل پر ځان حرام کړل، بيا وروسته ټول راز خرگند سو چي دا خو د بن توب کار وو چي په هغه کي رسول الله ﷺ اخته سو، او يو بد صورت حال رامنځته سو، په دغه وخت کي حضرت عمر رضی الله عنه د ازواج مطهراتو د خبردار کولو لپاره دغه الفاظ وويل او بيا چي په قرآن کریم ددغه پېښي په اړه الهي فرمان نازل سو نو په هغه کي د حضرت عمر رضی الله عنه هغه الفاظ او مفهوم هم هغسي شامل کړل سو، په سورة تحریم کي دي:

عَسَىٰ رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكُمْ.... الاية

ژباړه: که چیرې (رسول الله ﷺ) تاسو ته طلاق درکړي نو هغه پروردگار به ډېر ژر ستاسو په بدله کې هغه ته ستاسو څخه غوره بیښايي ورکړي.

د بدر د بندیانو په اړه، یعنې د بدر په غزا کې د فتح وروسته د جنگي بندیانو په اړه رسول الله ﷺ له صحابه کرامو سره مشوره وکړل چې د هغوی سره څرنگه چلن کول پکار دي او د هغوی معامله څرنگه فیصله کړل سي، ابوبکر صدیق رضی الله عنه رایه ورکړل چې د فدیې په اخیستلو سره دي هغوی ازاد کړل سي مگر د حضرت عمر رضی الله عنه رایه دا وه چې د اسلام د بنسټان دي ووژل سي، رسول الله ﷺ د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه رایه خوښه کړل او د هغه بندیانو څخه یې د هغوی د توان مطابق فدیې واخیستل او ایلې یې کړل مگر کله چې وروسته په قرآن کریم کې په دې اړه آیت نازل سو نو هغه د حضرت عمر رضی الله عنه د رایې مطابق سو، په دې اړه تفصیل مخته را روان دی.

**هغه څلور خبرې چې د هغو په وجه حضرت عمر رضی الله عنه ته فضیلت حاصل سو**

﴿۵۷۹۵﴾: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ فَضَّلَ النَّاسَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ

د حضرت ابن مسعود رضی الله عنه څخه روایت دی چې عمر بن خطاب رضی الله عنه ته پر نورو خلکو د څلورو

تَعَالَى عَنْهُ بِأَرْبَعٍ بِذِكْرِ الْأَسْرِ يَوْمَ بَدْرٍ أَمَرَ بِقَتْلِهِمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

خاصو خبرو په سبب فضیلت ورکړل سوې دی: (۱): یو خو د جنگ بدر د بندیانو په اړه کې ددې مشوره ورکولو په سبب چې هغوی دي قتل کړل سي نو د هغه سره سم خدای تعالی دا آیت

لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسْكُمْ فِيهَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ وَبِذِكْرِهِ

نازل کړ: (لولا کتب من الله سبق لمسکم فیما اخذتم عذاب عظیم)، (که لوح محفوظ یا علم الهي کې دا خبره ټاکل سوې نه وای نو تاسو ته به پر فدیې اخیستو باندي لوی عذاب رسیدلی

الْحِجَابِ أَمَرَ نِسَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَخْتَجِبْنَ فَقَالَتْ لَهُ زَيْنَبُ

واي، (۲): او دویم د پرې د مشورې په سبب، یعنې عمر رضی الله عنه د رسول الله ﷺ بیښانو ته د پردې کولو مشوره ورکړل، د رسول الله ﷺ کوروالا بي بي زینب ددې اوریدو سره وویل

وَإِنَّكَ عَلَيْنَا يَا ابْنَ الْخَطَّابِ وَالْوَحْيُ يَنْزِلُ فِي بُيُوتِنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ



اې ابن خطاب! ته په پرده کي د پاته کيدو حکم کوې حال دا چي زموږ په کورونو کي وحي نازليري، پر دې خبره الله تعالی دا آيت نازل کړ:

وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ وَبَدْعُوهُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

(واذا سالتموهن متاعا فاسئلوهن من وراء حجاب)، (هر کله چي د رسول الله ﷺ د بيبيانو څخه غواړئ نو د پردې تر شا يې غواړئ)، (۳): او دريم عمر رضي الله عنه ته د هغه دعاء په سبب

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ أَيْدِ الْإِسْلَامَ بِعَمَرَ وَبِرَأْيِهِ فِي أَبِي بَكْرٍ كَانَ أَوَّلَ النَّاسِ بِأَيَّعَهُ. رواه احمد.

فضيلت تر لاسه دی چي رسول الله ﷺ د هغه په حق کي داسي کړې وه چي اې الله! اسلام ته د عمر رضي الله عنه په ذريعه قوت ورسوي، (۴): او څلورم د هغه اجتهاد په سبب چي عمر رضي الله عنه د ابوبکر رضي الله عنه د خلافت په باره کي کړی وو او تر ټولو مخکي يې د ابوبکر رضي الله عنه پر خلافت بيعت کړی وو. احمد.

**تخريج:** الامام احمد في مسنده ۴۵۶۱.

**تشریح:** د بدر د غزا د بنديانو په اړه، د دې تفصيل خپله حضرت عمر رضي الله عنه په يوه روايت کي چي په رياض الصالحين کي نقل سوی دی، داسي بيانوي: د بدر په ورځ چي الله جل جلاله مسلمانانو ته فتح او غلبه ورکړل او ډېر بنديان د مسلمانانو لاس ته راغلل نو رسول الله ﷺ د صحابه کرامو مشوره وغوښتل او د هغه بنديانو په اړه يې مشوره وغوښتل، حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه د خپلي رايې په اظهار کولو سره وويل: اې د الله رسوله! په دغه بنديانو کي ټول خپل قربان دي څوک د اکا زوی دی، څوک وراره دی، څوک د کورنۍ سړی دی او څوک د قبيلې، که موږ د دوی ټولو څخه فديه واخلو او ايله يې کړو نو په دې سره به موږ ته د دين د دښمنانو په مقابل کې ډېره مرسته تر لاسه سي او کېدای سي چي الله جل جلاله دوی ته هدايت وکړي او دوی هم د اسلام په منلو سره زموږ مرسته کوونکي جوړ سي، رسول الله ﷺ د ابوبکر صديق رضي الله عنه د رايې په اورېدو سره وفرمايل چي اې عمر! په دې اړه ستا څه رايه ده، ما وويل: اې د الله رسوله! زه د ابوبکر رضي الله عنه رايه مناسب نه گڼم، دغه ټول بنديان د کفر او ضلالت مشرتابه او د دين د دښمنانو مشران دي، د دوی ژوندي پرېښودل خطر ده، د دوی ټولو سرونه پرې کول مناسب دي، په پای کي رسول الله ﷺ د ابوبکر صديق رضي الله عنه رايه خوښه کړل او د فديې په اخيستلو سره يې هغه بنديان ايله کړل، په بله ورځ سهار چي زه (حضرت عمر رضي الله عنه وايي) د رسول الله ﷺ په خدمت کي

حاضر سم نو وه مي لهدل چي رسول الله ﷺ او ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ په ژړا ناست دي، ما پوښتنه وکړل چي اې دالله رسوله! خير دی، تاسو او ابوبکر ولي ژاړئ؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: اې عمر! څه پوښتنه کوې، پوه سه چي الله ﷻ خير کړ، کنه نو عذاب خو زما مخته تر دغه درختي هم نژدې راغلی وو، الله ﷻ دغه آيت نازل کړی دی:

مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَصَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ  
الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

ژباړه: پېغمبر ته مناسب نه ده چې د هغه بنديان دي پاته سي (بلکه وژل پکار دي) ترڅو چي هغه په مخکې کي په ښه ډول (د دين د ښمنانو) وینه توی نه کړي، تاسو خو د دنيا مال او اسباب غواړئ او الله ﷻ د آخرت مصلحت غواړي او الله ﷻ ډېر زبردست او حکمت والا دی که د الله ﷻ يوه ليکنه مقدر نه وای نو کوم امر چي تاسو اختيار کړی دی په دې اړه به پر تاسو يوه لويه سزا راتلای.

څرگنده سول چي د بدر د بنديانو په اړه مناسبه رایه هغه وه کوم چي حضرت عمر رضی اللہ عنہ ظاهره کړې وه، د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ رایه پردغه مصلحت مېني وه چي دا وخت مسلمانانو ته د مالي تنگی وخت دی، د دين د ښمنان په دغه جگړه کي د ماتې خوړلو سر بهره خپله د ښمني نه پرېږدي د مسلمانانو پر خلاف د هغوی عزائم جاري دي او هغوی د خپل ټول مالي او انساني قوت په جمع کولو سره د مسلمانانو بیا د جنگ لپاره راوستلو هڅه کوي نو مناسب ده چي د دغه بنديانو څخه د فديې په اخيستلو سره ايله کړل سي، د هغوی د ايله کولو په صورت کي يوې خوا ته به په موږ کي د چا پر زړه او دماغ دا بار نه وي چي خپل قریب په خپلو لاسو قتل کړي او کيدايسي چي دغه احسان خپله دغه بنديان محسوس کړي او هغوی ته د ايمان قبلولو او زموږ مرستي کولو توفيق په برخه سي، بلي خوا ته د فديې په شکل کي د هغوی څخه تر لاسه کېدونکی مال او اسباب زموږ ډېره مرسته کوي، ددې په ذریعه به زموږ توان زیات سي او د دين د ښمنانو سره د جگړې لپاره به جنگي سامان هم برابر کړو، په يوه اعتبار د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ رایه د صفت جمالي مظهر هم وو او دا وجه ده چي په صحابه کرامو کي د کومو حضراتو په مزاج کي نرمي او مروت زیات وو هغو ټولو هم د دغه رایي تائيد وکړ، بلي خوا ته د حضرت عمر رضی اللہ عنہ رایه د هغه د صفت جلال مظهر وو او په کومو صحابه کرامو کي چي د دغه صفت غلبه وه هغوی د حضرت عمر رضی اللہ عنہ د رایي تائيد وکړ، نبي کریم ﷺ که څه هم د

ټولو صفاتو او کمالاتو جامع وو مگر پېښه داده چې رسول الله ﷺ صفت جمال ته مائل وو او په دې وجه هغه د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه رایه خوښه کړل مگر د الله جل جلاله څخه پرته بل کوم ذات ددې فیصلې په اصل عواقبو او نتائجو پوهیدای سو، د هغه په حکمت کې د بندیانو د ايله کولو دغه فیصله غیر مناسب وگرځېدل او په دې اړه ذکر سوی آیت نازل سو چې په هغه سره د حضرت عمر رضی الله عنه د رایې توثیق و سو .

### په جنت کې مرتبه

﴿٥٤٩﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَرْفَعُ أُمَّتِي دَرَجَةً فِي الْجَنَّةِ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ وَاللَّهِ مَا كُنَّا نُرَى ذَلِكَ الرَّجُلَ إِلَّا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ حَتَّى مَضَى لِسَبِيلٍ. رواه ابن ماجه.

د حضرت ابوسعید رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : هغه سړی زما په امت کې په جنت کې د لوړې مرتبې والا دی ، د ابو سعید رضی الله عنه بیان دی چې زموږ په رایه کې هغه سړی چې د هغه ذکر رسول الله ﷺ فرمایلی وو عمر بن خطاب رضی الله عنه وو، تر څو چې هغه وفات سو او زموږ پرده خیال وو . ابن ماجه

**تخریج:** سنن ابن ماجه ۱۳۵۹/۲، رقم: ۴۰۷۷.

**تشریح:** هغه سړی، دغه خبره رسول الله ﷺ مبهم وکړل او تعین یې ونه فرمایه چې هغه سړی څوک دی او ددغه ابهام څخه مقصد دا وو چې د امت هر سړی په طاعت او عبادت کې زیاته هڅه وکړي او ددغه لوی مرتبې تر لاسه کولو هڅه دي کوي او پوه دي سي چې دغه مرتبه یوازې هغه چاته تر لاسه کېدای سي چې په طاعت او عبادت کې ډېره هڅه کوي او د اخلاقو او کمالاتو په متصف کېدو سره ددې استحقاق پیدا کړي، یا دا هم کیدای سي چې په مجلس نبوي کې د یو داسې سړي ذکر راغلی وي چې په ذکر سوو صفتو سره متصف وي او د هغه په ضمن کې رسول الله ﷺ فرمایلي وي چې کوم څوک ددغه اوصافو حامل وي هغه ته به په جنت کې لوړه درجه تر لاسه کېږي .

او حضرت عمر رضی الله عنه چې تر څو پوري په دنیا کې وو، دغه الفاظ ددغه شک د دفع لپاره دي چې کیدای سي په دې ترڅ کې حضرت عمر رضی الله عنه ته د خلکو خیال تللی وي او بیا وروسته هغه بدل سوی وي ، دلته دا سوال پیدا کېږي چې د حضرت ابوسعید رضی الله عنه د الفاظو څخه دا لازمېږي

چي حضرت عمر رضي الله عنه د حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه څخه افضل وو، حال دا چي په حقيقت کي داسي نه وه، ددې جواب د الفاظ حديث د ذکر سوي وضاحت څخه تر لاسه کيږي يعني دا چي د رسول الله صلي الله عليه وسلم په دغه ارشاد کي د مبهم اشارې مقصد دې ته متوجه کول وو چي په امت کي د هر چا د شريعت اطاعت او فرمانبرداري او په نيکو کارو کي لگېدل په محنت او اخلاص سره زياته هڅه او کوشش وکړي چي دغه لوړي درجې ته ورسېږي، هغه لوړه درجه هغه چا ته تر لاسه کيږي چي په طاعت او عبادت کي هڅه کوونکی وي، په اخلاص او کمالاتو سره متصف وي، په دين کي د ښه غور او فکر په ذريعه اجتهاد کوي او په نيکو کارو کي لگېدلی وي، نو په کومو خلکو کي چي دغه ښېگڼه ثومره زياته وي د حضرت عمر رضي الله عنه په ذات کي د پيل څخه د هغه تر ژوند پوري دومره زياته او کامله وه چي په بل صحابي کي هغوی ته نه معلوميدل، ځکه هغوی دا گمان وکړ چي د رسول الله صلي الله عليه وسلم په دغه ارشاد کي د هغه سړي څخه مراد يوازي د حضرت عمر رضي الله عنه ذات وو نه بل څوک، که چيري د اخفاء ليلة القدر مسئله په ذهن کي وي نو بيا دا خبره په اساني سره په فکر کي راتلاي سي چي په دغه روايت کي د حضرت عمر رضي الله عنه په ذکر سره پر حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه باندې د هغه د فضيلت مفهوم نه لازميږي، خلاصه دا چي د هغه سړي څخه د حضرت عمر رضي الله عنه مراد کېدل بې گمانه خبره ده او هغه هم د ځينو حضراتو په نزد د يقين خبره ده، نو په دغه روايت کي استدلال کول به صحيح نه وي چي حضرت عمر رضي الله عنه تر ابوبکر صدیق رضي الله عنه افضل وو بلکه د جمهورو علماؤ اتفاق د حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه پر فضيلت باندې ثابت دی او د اهل سنت والجماعت متفق عقیده هم پر دې ده، که چيري دا وويل سي چي حضرت ابوسعید رضي الله عنه د حضرت عمر رضي الله عنه په اړه دا خبره د حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه د وفات څخه وروسته د حضرت عمر رضي الله عنه په زمانه کي کړې ده چي هغه وخت د رسول الله صلي الله عليه وسلم د ارشاد مصداق د حضرت عمر رضي الله عنه څخه لوی بل څوک نه سو کيدای، نو بيا د اصل حديث په اړه هيڅ سوال نه پيدا کيږي ځکه چي حضرت عمر رضي الله عنه د خپل خلافت په زمانه کي تر ټولو افضل وو

### په نيکيو کي هڅه کونکی

﴿٥٤٩﴾: وَعَنْ أَسْلَمَ قَالَ سَأَلَنِي ابْنُ عُمَرَ بَعْضَ شَأْنِهِ يَعْني عُمَرَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا قَطُّ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حِينَ قُبِضَ كَانَ أَجَدَّ وَأَجْوَدَ حَتَّى انْتَهَى مِنْ عُمَرَ. رواه البخاري.

د حضرت اسلم رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي ابن عمر رضی اللہ عنہ د حضرت عمر رضی اللہ عنہ یو څه حالات زما څخه و پوښتل، ما عرض وکړ د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د وفات څخه وروسته ما هیڅوک د عمر رضی اللہ عنہ څخه زیات په نیک کار کي کوښښ کونکی او د نیک کار کونکی نه دی لیدلی تر دې چي عمر رضی اللہ عنہ آخري عمر ته ورسیدی . بخاري .

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۴۲۷، رقم: ۳۶۸۷.

**د لغاتو حل:** اجد: اي اجهد في الدين . (په دين کي هڅه کوم)

**تشریح:** علماؤ ليکلي دي چي دغه روایت دي د حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ د خلافت پر زمانه محمول وگڼل سي چي ددغه الفاظو څخه کوم عام مفهوم اخیستل کیږي د هغه څخه د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ذات مستثنی دی .

### د دين او ملت غم

﴿٥٤٩٨﴾: وَعَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ لَبَّا طَعِنَ عُمَرُ جَعَلَ يَأْلَمُ فَقَالَ لَهُ

د حضرت مسور بن مخرمه رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي کله حضرت عمر رضی اللہ عنہ په نېزه زخمی کړل سو نو ده فریاد وکړ،

ابْنُ عَبَّاسٍ وَكَانَهُ يُجَزِّعُهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَلَا كُلَّ ذَلِكَ لَقَدْ صَحِبْتَ رَسُولَ

ابن عباس رضی اللہ عنہ د ډاډ او تسکین لپاره ورته وویل: ای امیر المؤمنین! فریاد کول ستاسو د شان سره نه ښایي، تاسو د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په صحبت کي پاته سوي یاست

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَحْسَنْتَ صُحْبَتَهُ ثُمَّ فَارَقْتَهُ وَهُوَ عَنْكَ رَاضٍ ثُمَّ

او ستاسو ملگرتیا ډیره ښه پاته سوي ده، بیا چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ستاسو څخه رخصت سو نو رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم در څخه خوشحاله او راضي وو، بیا

صَحِبْتَ أَبَا بَكْرٍ فَأَحْسَنْتَ صُحْبَتَهُ ثُمَّ فَارَقْتَهُ وَهُوَ عَنْكَ رَاضٍ ثُمَّ صَحِبْتَ

تاسو د ابوبکر رضی اللہ عنہ په صحبت کي پاته سواست او هغه سره هم ستاسو ملگرتیا ډیره پاته سوه بیا چي در څخه بیل سو نو هغه هم در څخه خوشحاله او راضي وو، بیا د خپل خلافت په ورځو کي

المسلمين فَأَحْسَنْتَ صُحْبَتَهُمْ وَلَئِنْ فَارَقْتَهُمْ لَتُفَارِقَنَّهُمْ وَهُمْ عَنْكَ

تاسو د مسلمانانو په صحبت کي واست او هغوی سره مو هم صحبت بڼه پاته سو اوس که تاسو د مسلمانانو څخه بيليرئ نو مسلمانان ستاسو څخه خوشحاله او راضي دي،

رَاضُونَ قَالَ أَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ صُحْبَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرِضَاهُ

ددې اوریدو سره حضرت عمر رضی الله عنه وویل تا چي د رسول الله صلی الله علیه و سلم د صحبت کوم ذکر کړی دی او د رسول الله صلی الله علیه و سلم د خوشحاله او راضي رخصتیدو

فَإِنَّمَا ذَلِكَ مِنْ اللَّهِ تَعَالَى مَنْ بِهِ عَلَيَّ وَأَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ صُحْبَةِ أَبِي بَكْرٍ

نو دا د خدای جل جلاله یو احسان دی چي خدای جل جلاله پر ما کړی دی، بیا تا دا بوبکر د صحبت او رضا

وَرِضَاهُ فَإِنَّمَا ذَاكَ مِنْ اللَّهِ جَلَّ ذِكْرُهُ مَنْ بِهِ عَلَيَّ وَأَمَّا مَا تَرَى مِنْ جَزَعِي

ذکر وکړ نو هغه هم پر ما د خدای جل جلاله احسان دی، او اوس چي ته ما د فریاد په حالت کي ویني نو هغه ستا او ستا د دوستانو په سبب دی، (یعني دا بیرته ده چي زما څخه وروسته تاسو په فتنه

فَهُوَ مِنْ أَجْلِكَ وَأَجَلَ أَصْحَابِكَ وَاللَّهُ لَوْ أَنَّ لِي طِلَاعَ الْأَرْضِ ذَهَبًا لَأَفْتَدَيْتُ

بِهِ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَبْلَ أَنْ أَرَاهُ. رواه البخاري.

کي اخته نه سئ)، په خدای جل جلاله دي مي قسم وي که زما سره د مخکي برابر هم سره زړوي نو د عذاب الهي په بدله کي به مي هغه قربان کړي وای ددې څخه مخکي چي زه هغه عذاب ووينم. بخاري.

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۴۳۷، رقم: ۳۶۹۲.

**د لغاتو حل:** يجزعه: اي ينسبه الى الجزع ويلومه عليه. جزعي: اي فزعي. طلاع: اي ما يملؤها ذهباً حتى يطلع ويسيل.

**تشریح:** حضرت ابن عباس رضی الله عنه دې ته اشاره وکړل چي کله د الله جل جلاله رسول ستاسو څخه راضي او خوشحاله ولاړی، د الله جل جلاله د رسول محبوب (حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه) ستاسو څخه راضي او خوشحاله له دنیا څخه رخصت سو او ټول مسلمانان ستاسو څخه راضي او خوشحاله دي نو دا ددې خبري دليل دی، يعني الله جل جلاله ستاسو څخه راضي او خوشحاله دی او تاسو د خپل الله جل جلاله څخه راضي او خوشحاله یاست، په دغه صورت کي خو تاسو د دغه ارشاد د زيري مصداق یاست:

### يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً

ژباړه: اې ډاډه روح! ته د خپل پروردگار رحمت ته ځه، داسي چي ته د هغه څخه راضي او هغه ستا څخه راضي دی.

نو بيا تاسو ولي پرېشانه ياست او ولي دومره بې قراره ياست، ايا ددغه زخم تكليف تاسو بې ارامه كړي ياست او كه د مرگ تصور، مگر خو د هر مؤمن لپاره تحفه ده، هغه تحفه چي په لوړ مقام كي بنده د خپل بادار سره يو ځای كوي، د مولی د ابدی نعمتونو او سعادتونو ته يې رسوي، حضرت عمر رضي الله عنه چي ابن عباس رضي الله عنه ته كوم جواب ور كړ د هغه خلاصه دا وه چي دا محض ستا خيال دی چي زما بې ارامي د زخم د تكليف يا د مرگ د بيري څخه ده، په حقيقت كي دغه ټول حالت او اظهار ستاسو خلكو د راتلونكي په اړه د څو خطراتو او بيرو تاثير دی، زما سره بېره ده چي زما څخه وروسته به فتنې را پورته سي، اختلاف او انتشار او ددين څخه بې توجهي كي به مسلمانان اخته سي، د فتنې او فساد دروازي چي ما پر ملت اسلاميه باندې ډيري ټينگي بندي كړي وي، سستي نه سي، ددې څخه ماسوازه د خپل ځان په اړه د آخرت بېره هم زما لپاره د اضطراب سبب دی بېله شكه الله جل جلاله زه په ډېرو سعادتونو نازولی يم او په دنيا كي يې پر ما ډېر فضل او انعام كړی دی مگر ما د الله جل جلاله د حقوقو په ادا كولو كي کوتاهي كړي دي چي د هغه په اړه په آخرت كي نيوكه كيداى سي، كه الله جل جلاله زه د عذاب وړوگر څولم نو څه حشر به مي وي، په استيعاب كي منقول دي چي كله حضرت عمر رضي الله عنه په زخمي كېدو سره ولويدی نو دخپل زوی عبدالله ابن عمر رضي الله عنه په غېږ كي يې سر كېښېښود او پروت وو، او په وار واريې ويل: ظلوما لِنَفْسِي غَيْرَ اَنِي مُسْلِمٌ اَصْلِي صَلَاتِي كُلَّهَا وَاصُومٌ، زه پر خپل ځان ډېر ظلم كړونكى يم سره ددې چي زه مسلمان يم ټول لمونځونه هم كوم او روژې هم نيسم.

**وژونكې حمله او شهادت:** په مدينه منوره كي يو فارسي غلام چي فيروز نوميدى او كنيت يې ابولولو وو، هغه يوه ورځ د حضرت عمر رضي الله عنه په خدمت كي حاضر سو او دخپل بادار مغيره ابن شيبه رضي الله عنه شكايت يې وكړ، چي هغه پر ډېر زيات محصول عائد كړی دی، تاسو دا كم كړئ، حضرت عمر رضي الله عنه د هغه محصول مقدار او د هغه د كار صلاحيت او گټي په اړه د معلومات تر لاسه كولو سره هغه ته وويل چي دغه محصول زيات نه دی، ابولولو ددغه په اورېدو سره سخت ناراضه سو او د حضرت عمر رضي الله عنه څخه ولاړی، په دوهمه ورځ ابولولو په زهرو لړلی يو خنجر واخيست او مسجد ته راغلی او يو كونج كي پټ كېښېست، كله چي حضرت عمر رضي الله عنه د سهار د

لما نَحْنُ لپاره راغلی او د امامت لپاره مخته سو نو ابو لولو ناخپه د کونج څخه په راوتلو سره پر حضرت عمر رضی الله عنه د خنجر شپږ وارونه وکړل چي په هغه کي یو د نامه لاندې و موبنتی، زخم دومره سخت وو چي حضرت عمر رضی الله عنه تاب نه راوړی او سمدستي را ولوېدی، حضرت عبدالرحمن ابن عوف رضی الله عنه د کوچني کوچني سورتو په ویلو سره ژرد سهار لمونځ ورکړ، د لمانځه څخه وروسته یې حضرت عمر رضی الله عنه کور ته راوړی.

د حملې څخه درې ورځي وروسته حضرت عمر رضی الله عنه په حق ورسېدی او د مجرم د میاشتي په لومړۍ نېټه په ۲۴ هجري کال کي د شنبې په ورځ دفن کړل سو، حضرت صهیب رضی الله عنه د جنازې لمونځ ورکړ، ځينو حضراتو د حملې پېښه د ذي الحجې اووه ویشتمه نېټه، ۲۳ هجري کال د چارشنبې ورځ لیکلې ده او د تدفین نېټه یې د محرم لسمه د ۲۴ هجري کال د یکشنبې ورځ بیان کړې ده، د حضرت عمر رضی الله عنه خلافت لس نیم کاله وو او عمر یې د تحقیقي قول سره سم ۶۳ کاله وو، د صحابه کرامو او تابعینو لوی ډلي د هغه څخه حدیثونه روایت کړي دي چي په هغو کي حضرت ابو بکر صدیق رضی الله عنه او عشره مبشره هم شامل دي.

**د حضرت عمر رضی الله عنه یو لوی کرامت :** په مستندو کتابو کي د غوره او باوري راویانو په حواله بیان سوي دي چي کله مصر فتح سو نو هلته حضرت عمرو بن العاص رضی الله عنه والي وټاکل سو، هغه ته یوه ورځ مصریانو وویل چي د پخوا زمانې څخه د نیل سیند هر کال د یوې پیغلي انجلۍ نذرانه اخلي، ترڅو چي دانه ورکړل سي او به نه جاري کیږي، ددې صورت دا وي چي هر کال د میاشتي په یوولسمه نېټه یوه پیغله انجلۍ د هغه د مور او پلار په رضا سره ښه جامې واغوندي او گڼې او سنگار کولو سره په سیند کي اچوي، که داسي نه کوي نو دریاب وچيږي او بیا په ښارو او کلیو کي د اوبو د کمی په سبب وچ کالي راځي، حضرت عمرو بن العاص رضی الله عنه مصریانو ته وویل: دا پالتو رواج دی، په اسلام کي د داسي لغو رواجو هیڅ ځای نسته، ځکه زه ددې اجازه نه سم درکولای، نو په هغه کال دغه رواج پر ځای نه سو او د نیل سیند وچېدو ته نژدې سو، په ټول مصر کي د وچ کالۍ کیفیت پیدا کېدو په سبب اهل مصر د خپل وطن پرېښودو ته مجبور سول، حضرت عمرو بن العاص رضی الله عنه د صورت حال تفصیلي خبر د حضرت عمر فاروق رضی الله عنه په خدمت کي ولیږی، فاروق اعظم رضی الله عنه هغه لیک وکتی او عمرو بن العاص رضی الله عنه ته یې ولیکل چي تا د هغه رواج د پوره کولو اجازه نه ورکول ښه کار کړی دی، حقیقت دادی چي اسلام د داسي رواجونه بیخ کاږي، زه یو لیک در استوم ته هغه په نیل دریاب کي واچوه، په هغه لیک کي لیکلي وه:



بسم الله الرحمن الرحيم، د الله ﷺ د بنده، عمر بن الخطاب رضی الله عنه امير المؤمنين له خوا د نیل سیند په نامه، وروسته تر حمد او صلوة، اې د نیل سینده! که ته په خپل اختیار او قوت سره بهیرې نوزما ته هیڅ وینا نسته او که د الله ﷺ په حکم او د هغه په مرضی سره بهیرې نوزه د الله ﷺ واحد او قهار په نامه تا ته حکم درکوم چي جاري او روان سه، عمرو بن العاص رضی الله عنه د مصر والي هغه لیک د نیل په سیند کي واچوی او سهار چي را پورته سو نو خلکو ولیدل چي په یوه شپه کي د نیل د سیند اوبه شپاړلس گزه پورته راغلی دی او په پوره زور سره روان او جاري دی، او بیا هر کال شپږ لاسه زیاتېدی، همدارنگه الله ﷺ د مصر د اوسېدونکو د هغه پخواني رواج خاتمه وکړل او د هغه ورځي څخه تر نن پوري د نیل سیند جاري او روان دی.

=====

## بَابُ مَنَاقِبِ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

(د حضرت ابوبکر صدیق او حضرت عمر فاروق رضی الله عنهما د مناقب بیان)

ځيني داسي روايتونه نقل سوي دي چي په هغو کي د شيخينو (يعني حضرت ابوبکر صدیق او حضرت عمر فاروق رضی الله عنهما) ذکر يو ځای سوی دی ځکه د مشکوة مؤلف پر هغه روايتو مشتمل يو بېل باب دلته قائم کړ.

په دې کي شک نسته چي دغه دواړه حضرات د خپلو مشترکه ځانگړتياوو په وجه پراکثرو ځايو باندې يو ځای ذکر کيږي چي دواړه د رسول الله ﷺ خاص مرسته کوونکي او د رسول الله ﷺ په خدمت کي وخت پر وخت د حاضری او تقرب سعادت لرونکي د ټولو ديني او ملي معاملاتو او مسائلو مشير او آمين او د رسول الله ﷺ د ټولو وختو او احوالو مصاحب او هم نشين وه.

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

﴿٥٤٩٩﴾: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَمَا

د حضرت ابوهريره رضی الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: يو وخت

رَجُلٌ يَسُوقُ بَقْرَةً إِذْ أَعْيَى فَرَكَبَهَا فَقَالَتْ إِنَّا لَمْ نُخْلَقْ لِهَذَا إِنَّمَا خُلِقْنَا

يو سړي غوا روانه کړې وه، ناگاه هغه سترې سو نو پر هغه غوا سپور سو، غوا ورته وويل موږ

ددې کار (يعني سپرلى) لپاره نه يو پيدا کړل سوي بلکه پيدا کړل سوي يو

لِحِرَاثَةِ الْأَرْضِ فَقَالَ النَّاسُ سُبْحَانَ اللَّهِ بَقَرَةٌ تَكَلَّمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

د مخکي د قلبه کولو لپاره، خلکو پر دې خبره د تعجب اظهار وکړ او وه يې ويل سبحان الله غوا هم خبري کوي، ددې اوریدو سره رسول الله ﷺ وفرمايل:

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنِّي أَوْمِنُ بِهِ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَمَا هُمَا ثَمَّ وَقَالَ وَبَيْنَمَا

زه پر دې خبره (د غوا پر خبرو کولو) ايمان راوړم، او ابو بکر رضی الله عنه او عمر رضی الله عنه هم ايمان راوړي حال دا چې هغه وخت ابو بکر او عمر رضي الله عنهما هلته موجود نه وه، د ابو هريره رضی الله عنه بيان

رَجُلٌ فِي غَنَمٍ لَهُ إِذْ عَدَا الذِّئْبُ عَلَى شَاةٍ مِنْهَا فَاخْذَهَا فَادْرَكَهَا صَاحِبُهَا

دی چې نبي کریم ﷺ وفرمايل: يو وخت يو سړي د خپلو پسو په رمه کي وو چې يو شرمونښ پر يو پسو حمله وکړه او وه يې تښتول، بيا د پسو خاوند هلته ورورسيدی

فَاسْتَنْقَذَهَا فَقَالَ لَهُ الذِّئْبُ فَمَنْ لَهَا يَوْمَ السَّبْعِ يَوْمَ لَا رَاعِيَ لَهَا غَيْرِي

او د شرمونښ څخه يې پسو خلاص کړی، هغه شرمونښ شپانه ته وويل دغه پسو به د سبوع په ورځ (يوم السبع) هر کله چې انسانان ختم سي او حيوانات پاته سي څوک به ساتونکی وي، چې په هغه ورځ به زما څخه پرته د پسو لپاره بل راعي نه وي،

فَقَالَ النَّاسُ سُبْحَانَ اللَّهِ ذِئْبٌ يَتَكَلَّمُ فَقَالَ أَوْمِنُ بِهِ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَمَا

هُمَا ثَمَّ. متفق عليه.

ددې پېښي اوریدو سره خلکو وويل: سبحان الله شرمونښ هم خبري کوي، نبي کریم ﷺ ددې اوریدو سره وفرمايل: ما، ابو بکر او عمر پر دې ايمان راوړی دی او دغه وخت ابو بکر او عمر رضي الله عنهما موجود نه وه. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۵۱۲/۶، رقم: ۳۴۷۱، ومسلم ۱۸۵۷/۴، رقم: ۲۳۸۸-۱۳.

د لغاتو حل: اعبي: اي تعجب. ثم: اي وليس في المكان (نه سته).

تشریح: زموږ تخليق د دغه کار لپاره نه دی، ددې څخه دا خبره ثابتېږي چې پر غوا باندي

سپرتيا او بار باندي وړل مناسب نه دي، علامه ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ ليکلي دي: علماؤ د حديث ددغه الفاظو څخه استدلال کړی دی چي څاروی باید د هغه مقصد څخه ماسوا د بل کار لپاره استعمال نه کړل سي کوم چي په عامه توگه د هغوی سره منسوب گڼل کيږي او د څه لپاره چي د هغوی استعمال د عادت سره سم وي، مگر دا احتمال هم دی چي ددې خبري مقصد محض غوره والي او افضيلت ته اشاره کول دي نه حصر کول يعني غوره داده چي د څارويو څخه هغه کار واخيستل سي چي د هغه لپاره پيدا سوي دي او په کوم کار کي چي استعمالول د هغوی په عادت کي شامل وي، نو کوم حيوان چي د حلالولو لپاره وي د هغه پر ذبح کولو باندي سوال کول نه دی پکار ځکه چي د انساني خوراک لپاره غوښه تيارول د هغه حيوان په مقصد تخليق کي شامل دی او په ذبح کولو سره د هغه غوښه خوړل د عادت او معمول مطابق دی.

زه پر دې خبره ايمان راوړم، يعني زه په دغه خبره کي خپل کامل يقين څرگندوم چي د الله ﷻ قدرت او دهغه په حکم سره غوا د انسان په ژبه خبري کولای سي، يا دا خبره په زړه منم چي غوا په حقيقت کي د کښت او انساني خوراک لپاره پيدا سوې ده نه د سپرلي او باروړلو لپاره، ابوبکر او عمر رضي الله عنهما هم ايمان راوړي: يوازي د دوی په ذکر کولو کي دې ته اشاره وه چي د ټينگ ايمان او عقيدې خاصه درجه هغوی ته حاصله ده، دلته بايد دا سوال پيدا نه سي چي ابوبکر او عمر رضي الله عنهما هلته موجود نه وه، نه هغوی دغه پېښه ليدلې وه او نه يې اورېدلې وه او نه يې په دغه خبره د خپل يقين او عقيدې اظهار کړی وو، نو بيا د هغوی په اړه يې ولي وفرمايل چي ابوبکر او عمر رضي الله عنهما هم ايمان راوړ، په اصل کي رسول الله ﷺ دغه خبره ددې لپاره کړې وه چي دغه پېښه يعني د غوا خبري کول يو داسي حقيقت دی که د ابوبکر او عمر رضي الله عنهما مخته راسي نو هغوی به هم سمدستي ايمان پر راوړي، ددغه پېښي په حقيقت کي هغوی دواړو ته د ذرې په اندازه شک هم نه پيدا کيږي.

ابوبکر او عمر رضي الله عنهما په هغه مجلس کي موجود نه وه، يعني کله چي رسول الله ﷺ د هغه دواړو په اړه ذکر سوی ارشاد وفرمايه هغه وخت دوی دواړه موجود نه وه نو د هغوی په نه موجودتيا کي د رسول الله ﷺ داسي فرمايل د هغو دواړو د قوي ايمان او عقيدې په تعريف او توصيف کي وو، په وضاحت سره داسي ويل کيږي چي هغو دواړو حضراتو ته د ايمان او اعتقاد په تعلق سره د رسالت په دربار کي د تقرب چي کوم خاص مقام حاصل وو د هغه د صفت او ستايني يو عام صورت خودا وو چي د نورو سره دغه دواړه حضرات هم هغه وخت په مجلس کي حاضر وي او رسول الله ﷺ پر ذکر سوې پېښه باندي د عقيدې او يقين په اظهار کي د ځان

سره ددوی دواړو په ذکر کولو سره د ایمان او یقین متعلق د هغوی خاص حیثیت او دهغوی مرتبه څرګنده کړل مګر کله چي رسول الله ﷺ د هغوی دواړو په غیر موجودتیا کي ذکر سوي الفاظ و فرمایل نو گویا دهغوی د مدح او ستاینې هغه غیر معمولي صورت څرګند سو چي په هغه سره د هغو دواړو پر نورو ټولو صحابه کرامو باندې افضیلت هم معلوم سو او صراحتاً دا هم ثابت سول چي د دواړو په یقین او ایمان کي تر ټولو لوړه درجه ده.

د سبع ورځ، دا د یوم السبع معنی ده، د سبع لفظ د باء په جزم سره هم نقل سوی دی او په پېښ سره هم، د سبع په وضاحت کي مختلف قولونه بیان سوي دي، ځینو حضراتو لیکلي دي چي د سبع او سبع معنی د تنبټولو ده یعني د یو شي بیکاره او پالتو ګڼلو سره پرېښودل او بل څوک هغه یوسي، د سبع لفظ د بیکاره او پالتو شي په معنی کي هم استعمال سوی دی، په دې اعتبار د یوم السبع، (د باء په جزم) څخه مراد فتنه او فساد دي یعني کله چي په خلکو کي اختلاف او انتشار خپور سي او په خپلو کي د جګړې میدان ګرم سي نو نه چا ته د خپلو څارویو خیال کول پاته کیږي او نه د خپلو پسو، هغه وخت پسونه د خپلو ګلو څخه بېل آخوا او دېخوا ګرځي د هغوی هیڅوک سرپرست او وارث نه وي، نو شرمونښ د قادر مطلق په حکم سره د انسانانو په ژبه شپون په هغه مصیبتو خبر کړ چي په راتلونکو زمانو کي پېښېدونکي دي، شرمونښ پیغور ورکړ چي هغه وخت به ووينم چي په تاسو کي به څوک د خپلو پسو ساتونکی یې، ټول خلګ به په خپلو جګړو کي اخته وي او دهغوی پر پسو به زه څارونکی یم او په خوند سره به یې خورم، د ځینو حضراتو وینا ده چي یوم السبع یوې میلې ته وایي چي د جاهلیت په زمانه کي عربو جوړول، یوه ورځ به یوه خاص مېله جوړېدل او ټول خلګ به هغه میلې ته راتلل، بیا به هغوی ته د هیڅ شي خبر نه وو، څاروي به یې همداسي خلاص پرېښودل چي په ځنګل او دښت کي به ګرځېدل او شرمونښانو به په ډېر اطمینان سره هغه خوړل، نو شرمونښ د جاهلیت د زمانې هغه میله ور په یاد کړل چي په هغه ورځ به د پسو ساتنه څوک کوي چي نن ورځ یې ته دومره ساتونکی یې، یا دا چي د اختر ورځ خوس اوس هم هر کال راځي اوس چي د اختر ورځ راسي او تاسو په اختر کي بوخت سئ نو بیا به ووينم چي ستاسو د پسو ساتنه څوک کوي او زما څخه یې څرنگه خلاصوي.

سبع، د باء په پېښ سره درنده ته وایي، په دغه صورت کي هم د یوم السبع مطلب ذکر سوی مفهوم کیږي، یعني دا چي کله د فتنې او فساد زور سي او خلګ په خپلو جګړو کي اخته وي یا د فتنې او فساد د بېري څخه د مال او سامان په پرېښودو سره د خپلو کورو څخه وتښتي نو

پسونه به د خپل وارث څخه پرته ګرځي هغه وخت به درنده يعني شرمونښ د هغوی ساتونکي وي او په خوند سره به يې خوري، په دې اعتبار سره به هغه ته د درندو ورځ ويل کيږي، او ځيني حضرات وايي چي سُبُع معنی هم د ميلې د ورځي ده، په مشارق کي ليکلي دي چي دغه لفظ په اصل کي يوم السبع (په پاء سره) د دی چي د هغه څخه مراد د تاوان ورځ ده ځکه چي د سبع لفظ د ضياع په معنی کي هم راځي.

### د قدم، قدم ملګري

﴿۵۸۰۰﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنِّي لَوَاقِفٌ فِي قَوْمٍ فَدَعَا اللَّهَ لِعُمَرَ بْنِ

د حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دی چي زه دخلکو په منځ کي وم چي خلکو د عمر رضي الله عنه لپاره

الْخَطَابِ وَقَدْ وَضَعَ عَلَى سَرِيرِهِ إِذَا رَجُلٌ مِنْ خَلْفِي قَدْ وَضَعَ مِرْفَقَهُ عَلَى

د خير دعاء وکړل (يعني د هغه پر وفات) دغه وخت د عمر رضي الله عنه بدن د غسل ورکولو لپاره پر تخته ايسنودل سوی وو، زه ولاړوم چي يو سړی زما وروسته راغلی او خپل څنګل يې

مَنْكِبِي يَقُولُ رَحِمَكَ اللَّهُ اِنِّي لَأَرْجُو أَنْ يَجْعَلَكَ اللَّهُ مَعَ صَاحِبَيْكَ لِأَنِّي

زما پر اوږه کښېښودی او وه يې ويل: اې عمر! خدای دي پر تارحم وکړي زه اميد لرم چي الله تعالی به تاسو دواړو دوستانو (رسول الله صلى الله عليه وسلم او ابوبکر رضي الله عنه) ته ورسوي،

كَثِيرًا مَا كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كُنْتُ وَأَبُو بَكْرٍ

ځکه چي ما د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه اورېدلي دي چي زه وم او ابوبکر

وَعُمَرُ وَفَعَلْتُ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَأَنْطَلَقْتُ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فَإِنْ كُنْتُ لَأَرْجُو أَنْ

يَجْعَلَكَ اللَّهُ مَعَهُمَا فَالْتَفَتُ فَإِذَا هُوَ عَلَى بَنِ أَبِي طَالِبٍ. متفق عليه.

او عمر، زه ولاړم ابوبکر او عمر زه داخل سوم، ابوبکر او عمر زه ووتلم ابوبکر او عمر (يعني رسول الله صلى الله عليه وسلم به په خپل هر کار کي هغوی د ځان سره ګډول)، ما چي وروسته وکتل نو هغه ويونکی علي ابن اطالب رضي الله عنه وو. بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۲۱۷، رقم: ۳۶۷۷، و مسلم ۱۸۵۸۱۴، رقم: ۲۳۸۹-۱۴.

## الفصل الثاني (دوهم فصل)

په عليين کي لوړ مقام

﴿۵۸۰۱﴾: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَهْلَ

د حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایيل :

الْجَنَّةَ لِيَتَرَأَوْنَ أَهْلَ عِلِّيِّينَ كَمَا تَرَوْنَ الْكُوكَبَ الدَّرِّيَّ فِي أَفْقِ السَّمَاءِ وَإِنَّ

په جنت کي دننه به جنتیان عليين داسي ويني لکه څرنگه چې تاسو د آسمان پر غاړه ځلانده

أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ مِنْهُمْ وَأَنْعَمًا. رواه في شرح السنة، و روى نحوه ابوداؤد

والترمذي وابن ماجه.

ستوري وینی، او ابوبکر او عمر د عليين والاوو څخه دي بلکه هغوی تر دې درجې هم زيات وي. شرح السنة.

**تخريج:** سنن الترمذي ۵۶۷۸۵، رقم: ۳۶۵۸، وابدؤد ۲۸۷۸۴، رقم: ۳۹۸۷، والبغوي في شرح السنة ۱۰۰۱۱۴، رقم: ۳۸۹۳، سنن ابن ماجه ۳۷۸۱، رقم: ۹۶.

**د لغاتو حل:** ليترا دون: اي يری بعضهم بعضا. انعما: اي زادا في الدرجة والرتبة.

**تشریح:** عليين په اووم آسمان کي د يوم حای نوم دی چې هلته د نیکو بندگانو روحونه خيږي، ځينو حضراتو ويلي دي چې عليين د حفظه ملائکي د دفتر نوم دی چيري چې د نیکو خلکو اعمال رسول کيږي يا دا چې عليين د جنت هغه درجې ته وايي چې تر نورو ټولو درجو زياته لوړه او الله جل جلاله ته نژدې ده.

ډېر ځلانده ستوري، دا د الکواب الدري، معنی ده، په دري کي ياء د نسبت ده او د در معنی د ملغلري ده، د ستوري په لوی ملغلري يادول د هغه درنا او ځلا په اعتبار دي.

**د جنتیانو سرداران**

﴿۵۸۰۲﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ

سَيِّدَا كَهُولِ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ إِلَّا النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ.

## رواه الترمذي وابن ماجه عن علي.

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : په جنت كي دننه مخكني او وروستني څومره خلك چي وي د هغه ټولو سرداران به ابوبكر او عمرو وي ، پرته د نبیانو او رسولانو څخه چي د هغوی سرداران به نه وي . ترمذي .

**تخريج:** سنن الترمذي ۵۷۰۱۵، رقم: ۳۶۶۴.

**تشریح:** څرگنده ده چي په جنت كي به هيڅوك د پاخه عمر نه وي، ټول به ځوانان وي ځكه د پاخه عمر والا څخه مراد هغه خلك دي چي په پاخه عمر كي له دنيا څخه رخصت سوي وي . د مخكنيو څخه مراد تېرو امتو خلك دي چي په هغوی كي اصحاب كهف، آل فرعون، اهل ايمان او حضرت خضر عليه السلام هم دي، په شرط ددې چي هغه قول صحيح وي چي د هغه مطابق حضرت خضر عليه السلام نبي نه دی بلكه ولي دي، او د وروستنيو خلكو څخه مراد ددغه امت خلك دي چي په هغه كي ټول اولياء الله او شهيدان هم شامل دي .

ماسوا د نبیانو او رسولانو څخه، ددغه قيد څخه د حضرت عيسى عليه السلام او نورو نبیانو او رسولانو استثني هم وسول او دهغه حضراتو مطابق حضرت خضر عليه السلام هم مستثنی سو چي دهغه وينا ده چي حضرت خضر عليه السلام نبي نه دی .

﴿۵۸۰۳﴾: وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَا أُدْرِي مَا بَقَائِي فِيكُمْ فَاقْتَدُوا بِاللَّذِينَ مِنْ بَعْدِي أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ . رواه الترمذي .

د حضرت حذيفه رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : ما ته نه ده معلومه چي ترڅو پوري به ستاسو په منځ كي يم زما څخه وروسته تاسو د ابوبكر او عمر پيروي كوي . ترمذي

**تخريج:** سنن الترمذي ۵۷۰۱۵، رقم: ۳۶۶۳.

## يوبل خصوصيت

﴿۵۸۰۴﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ لَمْ يَرْفَعْ أَحَدٌ رَأْسَهُ غَيْرَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ كَأَنَّا يَتَبَسَّانِ إِلَيْهِ

وَيَتَبَسَّمُ إِلَيْهِمَا. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب.

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چې کله به رسول الله ﷺ مسجد ته تشریف راوړ نو پرته د ابوبکر رضي الله عنه او عمر رضي الله عنه څخه به بل چا سر نه سو پورته کولای ، دوی دواړو چې به رسول الله ﷺ ته کتل نو مسکا کيدل به او نبي کریم ﷺ به د دوی طرف په کتلو سره مسکا کيدی. ترمذي

تخریج: سنن الترمذي ۵۷۱۱۵، رقم: ۳۶۶۸.

تشریح: دا د ميني ځانگړتيا او په خپلو کي د ميني لرونکو عادت دی چې کله په خپلو کي يو بل وويني نو بې اختياره په مسکا سي او خوشحاله سي.

### د قيامت په ورځ

﴿۵۸۰۵﴾: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ ذَاتَ يَوْمٍ

د حضرت ابن عمر رضي الله عنه څخه روايت دی چې يوه ورځ رسول الله ﷺ د حجرې مبارکي څخه راووتی

وَدَخَلَ الْمَسْجِدَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ أَحَدُهُمَا عَنْ يَمِينِهِ وَالْآخَرُ عَنْ شِمَالِهِ وَهُوَ

او مسجد ته يې داسي تشریف يووړ چې ابوبکر رضي الله عنه او عمر رضي الله عنه او يو نږدې راسته طرف ته وو

أَخَذُ بِأَيْدِيهِمَا وَقَالَ هَكَذَا نُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رواه الترمذي وقال هذا

حديث غريب.

او بل چپه طرف ته ، او رسول الله ﷺ د دواړو لاسونه په خپلو لاسونو مبارکو کي نيولي وه او وه يې فرمايل : د قيامت په ورځ به موږ همداسي د قبرونو څخه را پورته کيږو ، ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دی.

تخریج: سنن الترمذي ۵۷۲۱۵، رقم: ۳۶۶۹.

### خصوصي حيثيت او اهميت

﴿۵۸۰۶﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْظَلٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى أَبَا

بَكْرٍ وَعُمَرَ فَقَالَ هَذَا السَّمْعُ وَالْبَصَرُ. رواه الترمذي مرسلًا.



د حضرت عبدالله بن حنطب رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د ابوبکر رضی اللہ عنہ او عمر رضی اللہ عنہ په لیدو سره وفرمایل: دا دواړه (د مسلمانانو لپاره) په منزله د غوږو او سترگو دي. ترمذي.

**تخریج:** سنن الترمذي ۵۷۲۱۵، رقم: ۳۶۷۱.

**تشریح:** مطلب دا چې څرنگه د بدن په اندامو کې غوږ او سترګه د خپل خاص اهمیت او حیثیت په وجه پر نورو ټولو اندامو باندې ښکېنه لري همدارنګه دغه دواړه حضرات یعنې حضرت ابوبکر صدیق او عمر فاروق رضی اللہ عنہ د خپل خاص اهمیت او حیثیت په اعتبار په ملت اسلامیه کې تر ټولو زیات شرف او فضیلت لري، او ځینو حضراتو تقریباً دا مطلب داسې لیکلي دي چې په دین کې د دغه دواړو هغه حیثیت او اهمیت دی کوم چې د بدن په اندامو کې د غوږ او سترګې دی، یا د دغه ارشاد یو مطلب دا هم کیدای شي چې دغه دواړه زما لپاره د غوږ او سترګې په درجه کې دي چې زه د دوی په واسطه لیدل او اورېدل کوم، دا مطلب دې خبرې ته اشاره کوي چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم دغه دواړه حضرات په خپل غوږ او سترګه تعبیر کولو سره دا څرګنده کړل چې دغه دواړه زما وزیر، زمانائب او زما وکیلان دي، یا دا چې دواړه په منزله د غوږ او سترګې ګرځول په حقیقت کې دې ته اشاره کول دي چې په حق اورېدو او د هغه په اتباع کې د حق په مشاهده کې دغه دواړه زیات حریص دي.

### د نبي وزیران

﴿۵۸۰۷﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل:

مَا مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا لَهُ وَزِيرَانِ مِنْ أَهْلِ السَّمَاءِ وَوَزِيرَانِ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ فَأَمَّا

هیڅ یو نبي داسې نه دی تیر سوی چې د هغه دوه وزیران د آسمان او دوه وزیران په مځکه کې نه

وَزِيرَايَ مِنْ أَهْلِ السَّمَاءِ فَجِبْرِيلُ وَمِيكَائِيلُ وَأَمَّا وَزِيرَايَ مِنْ أَهْلِ

الْأَرْضِ فَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ. رواه الترمذي.

وي، زما دوه وزیران د آسمان جبرائیل او میکائیل علیهما السلام دي او د مځکې دوه وزیران

مي ابوبکر رضی اللہ عنہ او عمر رضی اللہ عنہ دي. ترمذي.

**تخریج:** سنن الترمذي ۵۷۶۱۵، رقم: ۳۶۷۰.

**تشریح:** د آسمان والا څخه مراد ملائکي دي، په هغه ملائکو کي چي کومي دوي ملائکي د نبي او رسول وزيران ټاکل کيږي د هغوی کار د عالم ملکوت څخه د هغه نبي او رسول مرسته کول وي، د مخکي والا څخه مراد د هغه نبي او رسول د امت خلک او د هغه ملگري او محبين وي، د هغه ملگرو او محبينو څخه چي کوم دوه کسان د هغه نبي او رسول ډېر نژدې او ډېر زيات پوه او باصلاحيت وي د هغوی هغه مقام او مرتبه وي کوم چي د يو پاچا د وزيرانو وي، په عالم ناسوت کي د خپل نبي او رسول خدمت او مرسته کول وي او کله چي يوه مشوره غوښتونکي پېښه رامنځته سي نو نبي او رسول د هغوی څخه مشوره اخلي.

ددغه حديث څخه څرگنده سول چي رسول الله ﷺ د حضرت جبرائيل عليه السلام، او حضرت میکائيل عليه السلام بلکه ټولو ملائکو څخه افضل او اعلى دی، دا خبره هم ثابته سول چي حضرت ابوبکر صديق او حضرت عمر فاروق رضي الله عنهما د ټولو صحابه کرامو څخه افضل او اعلى دی، او ټول صحابه کرامو د ټولو خلکو څخه افضل او اعلى دی، د ابوبکر او عمر الفاظ ددې دليل دی چي حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه د حضرت عمر رضي الله عنه څخه افضل دی ځکه چي په دغه الفاظو کي د واو حرف که څه هم د مطلق جمع لپاره دی مگر دا خبره بايد په ذهن کي وي چي دا د صاحب حکمت او پوهي کلام دی او ممکن نه ده چي ددغه دوو نومو په ذکر کولو کي ذکر سوی ترتيب (چي اول حضرت ابوبکر رضي الله عنه ذکر سو او بيا د حضرت عمر رضي الله عنه يادونه وسول) حکمت او مصلحت څخه خالي نه دي او حکمت ددې څخه ماسوا بل څه کيدای سي چي کله دوه نومونه يو ځای ذکر کيږي نو مخکي هغه نوم راځي چي تر دوه هم افضل او اعلي وي.

### د خلافت نبوت دور

﴿٥٨٠٨﴾: وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابوبکره رضي الله عنه څخه روايت دی چي يو سړي رسول الله ﷺ ته عرض وکړ چي

رَأَيْتُ كَأَنَّ مِيزَانًا نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ فَوُزِنْتَ أَنْتَ وَأَبُو بَكْرٍ فَرَجَحْتَ أَنْتَ

ما په خوب کي وليدل چي يو ترازو د آسمان څخه را کښته سوی دی په هغه کي تاسو او ابوبکر وتلل سواست نو ستاسو وزن زيات سو،

وَوُزِنَ عُمَرُ وَأَبُو بَكْرٍ فَرَجَحَ أَبُو بَكْرٍ وَوُزِنَ عُمَرُ وَعُثْمَانُ فَرَجَحَ عُمَرُ ثُمَّ رُفِعَ

بیا عمر رضی اللہ عنہ او ابوبکر رضی اللہ عنہ وتلل سوه نو ابوبکر رضی اللہ عنہ زیات سو بیا عمر رضی اللہ عنہ او عثمان ووتل سول نو د عمر وزن زیات سو بیا ترازو پورته کړل سو ،

الْمِيزَانُ فَاسْتَأْذَنَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي فَسَاءَهُ ذَلِكَ

ددې خوب اوریدو سره رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم غمگین سو ، بیا یې وفرمایل تا چي څه لیدلي دي دا

فَقَالَ خِلَافَةُ نُبُوَّةٍ ثُمَّ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُلْكَ مَنْ يَشَاءُ. رواه الترمذي وابوداؤد.

خلافت نبوت دی یعنی تر حضرت عمر رضی اللہ عنہ پوري خلافت نبوت دی ددې څخه وروسته چي الله جل جلاله چاته وغواړي حکومت به ورکړي . ترمذي

**تخریج :** سنن الترمذي ۴۶۸۱۴ ، رقم : ۲۲۸۷ ، وابوداؤد ۲۹۱۵ ، رقم : ۴۶۳۵ .

**تشریح :** غمجن سو ، یعنی رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ددغه خوب په اورېدو سره دا تعبیر وکړ چي د عمر رضی اللہ عنہ د خلافت څخه وروسته به د فتنو دور پیل سي ، په ديني او ملي چارو کي به کمزوري او انتشار پیدا سي او د عالم اسلام دغه شان او شوکت ته به د تاوان رسولو هڅه پیل سي چي په خلافت عمر کي به خپل عروج ته رسیدلی وي .

دا خلافت نبوي دی ، یعنی د ابوبکر او عمر رضی اللہ عنہ خلافت په حقیقت کي د خاص خلافت نبوت ویلو مستحق دی چي په هغه کي د پاچاهۍ او ملوکیت هیڅ امکان نسته او دهغوی د خلافت څخه اختلاف او انکار کوونکي به هیڅوک نه وي ، یعنی رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د ترازو پورته کېدو تعبیر دا وکړ چي حقيقي ، خاص او متفق علیه خلافت به پر ابوبکر او عمر رضی اللہ عنہ باندي کامل او منتهی وي ، د عمر رضی اللہ عنہ څخه وروسته چي د خلافت کوم دور راځي په هغه کي به د ملوکیت ځای وي ، د نبوت او خلافت نبوت د طریقې خلاف خبري به پکښي شامل سي او د حکومت او ملت انتظامي غالب کي به ځيني بې قانونۍ لار پیدا کړي او بیا به د خلافت اړخه څخه وروسته په پوره توګه ملکویت قائم سي چي هغه په پاچاهۍ سره تعبیر کیدای سي ، پاته سوه دا خبره چي د ترازو په پورته کېدو سره ذکر سوی تعبیر په کومه وجه وګڼل سو نو هغه په دغه سیاق کي کتل پکار دي چي د یو بل سره هغه شیان تلل کیږي چي په خپلو کي د یو بل سره نژدې وي کوم شی چي په خپلو کي ليري او متبائن وي د هغه د یو بل سره تلل څه معنی نه لري ځکه د ترازو پورته کېدل او په خپلو کي د یو بل سره د تللو لړۍ موقوف کیدل ددې خبري نښه ده چي کوم شیان په خپلو کي د یو بل سره نژدې سي او دهغوی تلل مقصد کیدای سي هغه ختم

سوي دي په دې وجه رسول الله ﷺ تعبير وکړ چې دغه خوب د ابوبکر او عمر رضی الله عنهما څخه وروسته په خلافت کې انحطاط ته اشاره کول دي .  
د ابوبکر رضی الله عنه وزن زیات سو ، ددې څخه دا مطلب راووتی چې حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه تر حضرت عمر رضی الله عنه افضل دی .

خوب لیدونکي د حضرت عثمان او حضرت علي رضی الله عنه تلل ونه لېدل ، دا دې ته اشاره کوي چې د حضرت عثمان او حضرت علي رضی الله عنه د تفاضل مسئله د سلفو په منځ کې مختلفه راغلې ده لکه څرنګه چې په ځینو کتابو کې مذکور هم دي .

### الفصل الثالث (دریم فصل)

د حضرت ابوبکر او حضرت عمر (رض) د جنتي کېدو زيری

﴿۵۸۰۹﴾: عَنْ بَنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَطْلُعُ عَلَيْكُمُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَاطْلَعِ أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ قَالَ يَطْلُعُ عَلَيْكُمُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَاطْلَعِ عُمَرُ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب

د حضرت ابن مسعود رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : تاسو ته به یو سړی د جنتیانو څخه رابنکاره سي ، نو ابوبکر رضی الله عنه رابنکاره سو ، بیا رسول الله ﷺ وفرمایل تاسو ته به یو بل د جنتیانو څخه رابنکاره سي نو عمر رضی الله عنه رابنکاره سو . ترمذي ویلي دي دا حدیث غریب دی  
تخریج: سنن الترمذي ۵۸۱۵، رقم: ۳۶۹۴.

د لغاتو حل: ضاحیه: می مقمره. (د سپوږمۍ په شپه)

تشریح: د جنت زیری په مختلفو حدیثو کې د ډېرو صحابه کرامو لپاره راغلی دی ، په دغه حدیث کې دغه زیری د حضرت ابوبکر صدیق او حضرت عمر رضی الله عنهما لپاره یو ځای مذکور دی ځکه دا حدیث دلته نقل کړل سو .

د ابوبکر او عمر (رض) نیکی

﴿۵۸۱۰﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې د سپوږمۍ په یوه شپه کې چې د رسول الله ﷺ سر

حَجْرِي فِي لَيْلَةٍ ضَاحِيَةٍ إِذْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ يَكُونُ لِأَحَدٍ مِّنْ

زما په غيږ کي وو ما عرض وکړ اې د الله رسول له! ايا د چا دومره نيکي هم سته خومره چي د

الْحَسَنَاتِ عَدَدَ نَجُومِ السَّمَاءِ؟ قَالَ نَعَمْ عُمَرُ. قُلْتُ فَأَيُّنَ حَسَنَاتِ أَبِي بَكْرٍ

آسمان ستوري دي؟ رسول الله ﷺ راته وفرمايل: هو د عمر رضی الله عنه، بيا ما پوښتنه وکړه او

د ابوبکر د نيکيو څه حال دی؟

قَالَ إِنَّمَا جَمِيعُ حَسَنَاتِ عُمَرَ كَحَسَنَةٍ وَاحِدَةٍ مِّنْ حَسَنَاتِ أَبِي بَكْرٍ. رواه رزين

رسول الله ﷺ وفرمايل د عمر رضی الله عنه د ټول عمر نيکي د ابوبکر رضی الله عنه د يوې نيکۍ برابر ده. رزين

**تخريج:** رواه رزين.

**د لغاتو حل:** ضاحية: اي مقمرة (د سپوږمۍ شپه)

**تشریح:** د يوې نيکۍ برابر دی، مطلب دا چي د ابوبکر رضی الله عنه نيکي د عمر رضی الله عنه تر نيکيو ډيري زياتي دي او که دا هم ومنل سي چي د عمر رضی الله عنه نيکۍ د ابوبکر رضی الله عنه تر نيکيو زياتي دي نو بيا هم ابوبکر صديق رضی الله عنه افضل دی ځکه چي هغه ته د کمال اخلاص او شهود معرفت کومه خاص مرتبه تر لاسه ده هغه د هغه د نيکيو د کيفيت او حقيقت په اعتبار تر ټولو زيات د قدر وړ او د لوړي مرتبې دي، لکه څرنگه چي په يو حديث کي فرمايل سوي دي: ابوبکر ته پر تا باندي چي کوم فضيلت او غوره والی تر لاسه دی هغه په دې وجه نه دی چي دهغه لمونځونه ستا تر لمونځو زيات دي او هغه روژې ستا تر روژو زياتي دي بلکه دهغه جوهر په وجه دي چي دهغه په زړه کي اېښودل سوی دی.

=====

**بَابُ مَنَاقِبِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ**  
**(د حضرت عثمان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د مناقبو بيان)**  
**الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)**

﴿۵۸۱۱﴾: عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُضْطَجِعًا فِي

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ په خپل کور کي څنگ و هلی وو

بَيْتِهِ كَاشِفًا عَنْ فَخْذَيْهِ أَوْ سَاقِيهِ فَاسْتَأْذَنَ أَبُو بَكْرٍ فَأْذِنَ لَهُ وَهُوَ عَلَى تِلْكَ

ورنونه يا پنډه يې لوڅي کړي وې او ابوبکر رضی الله عنه راتلو اجازه وغوښتل ، رسول الله ﷺ هغه ته اجازه ورکړل او رسول الله ﷺ په هغه حالت کي وو ،

الْحَالِ فَتَحَدَّثَتْ ثُمَّ اسْتَأْذَنَ عُمَرُ فَأْذِنَ لَهُ وَهُوَ كَذَلِكَ فَتَحَدَّثَتْ ثُمَّ اسْتَأْذَنَ

بيا عمر رضی الله عنه اجازه وغوښتل نو رسول الله ﷺ هغه هم راوغوښتی او رسول الله ﷺ هم هغسي وو

عُثْمَانُ فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَوَّى ثِيَابَهُ فَلَمَّا خَرَجَ

، بيا عثمان رضی الله عنه اجازه وغوښتل رسول الله ﷺ کښېنستی او جامې يې سمې کړې ، بيا چي دا

قَالَتْ عَائِشَةُ دَخَلَ أَبُو بَكْرٍ فَلَمْ تَهْتَشْ لَهُ وَلَمْ تُبَالِهِ ثُمَّ دَخَلَ عُمَرُ فَلَمْ

خلک ولاړل نو بي بي عائشې رضی الله عنها پوښتنه وکړه اې دا الله رسوله ! ابوبکر رضی الله عنه راغلی نو تاسو حرکت ونه کړ او پروا دي نه وکړل بيا عمر رضی الله عنه راغلی

تَهْتَشْ لَهُ وَلَمْ تُبَالِهِ ثُمَّ دَخَلَ عُثْمَانُ فَجَلَسَتْ وَسَوَّى ثِيَابَكَ فَقَالَ أَلَا

تاسو څه حرکت ونه کړ او پروا دي ونه کړل ، بيا چي عثمان رضی الله عنه راغلی نو ته کښېنستلې جامې دي سمې کړې ، رسول الله ﷺ وفرمايل ايا

أَسْتَحْيِي مِنْ رَجُلٍ تَسْتَحْيِي مِنْهُ الْمَلَائِكَةُ، وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ إِنَّ عُثْمَانَ رَجُلٌ

زه د هغه سړي څخه حيا ونه کړم چي د هغه څخه ملائکي هم حيا کوي، او په يوه روايت کي راځي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: عثمان رضي الله عنه

حَيِّ وَاِنِّي خَشِيتُ اِنْ اُذِنْتُ لَهُ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ اَنْ لَا يَبْلُغَ اِلَيَّ فِي حَاجَتِهِ.  
رواه مسلم.

حياناک سړی دی زما سره دا خیال پیدا سو که زه په دې حالت کي هغه راوغواړم نو هغه د حیا او شرم څخه ونه گرزي او کوم کار ته چي هغه راتلی هغه به ونه ویلای سي.

تخریج: صحیح مسلم ۱۸۶۶/۴، رقم: ۲۶-۲۴۰۱.

**د لغاتو حل:** تهتش: اي لم تتحرک لاجله. (ونه ښورېدی)

**تشریح:** خپل ورنونه یا پنډۍ يې لوڅ کړې وه، د حديث په تشریح کي ددغه عبارت په اړه امام نووي رحمته الله عليه ليکلي دي چي مالکي او نورو حضراتو ددغه حديث څخه استدلال کړی دی چي ورون د بدن هغه برخه نه ده چي هغه په ستر کي شمېرل کېږي مگر دغه استدلال صحيح نه دی ځکه چي اول خو دا خبره يقيني نه وه چي هغه وخت رسول الله ﷺ خپل ورنونه لوڅ کړي پروت وو، او که چيري دا يقيني وي نو د حديث راوي ته د ورنونو يا پنډۍ د الفاظو څخه ددغه شک او تردد ظاهرولو ضرورت نه وو چي هغه وخت رسول الله ﷺ دخپل بدن مبارکه کومه برخه لوڅه کړې پروت وو، ايا هغه ورنونه وه که پنډۍ؟ او د حديث د الفاظو څخه د ورنو لوڅېدل په يقيني توگه ثابت نه دي نو بيا د ورنو ستر کېدل يعني د ورنو لوڅولو جواز ددغه حديث څخه ثابتول غير مناسب خبره ده، دوهم ددې خبري قوي امکان دی چي د ورنو لوڅولو څخه مراد دادی چي د ورنو څخه د قميص لمن اخوا سوې وه يعني ددغه الفاظو دا مطلب نه دی چي د رسول الله ﷺ ورنونه بالکل لوڅ سوي وه چي پر هغه لونگ نه وو او نه د قميص لمن وه، بلکه مطلب دادی چي رسول الله ﷺ لونگ ترلی وو چي په هغه کي ورنونه پټ وه مگر د ورنو سربېره د قميص لمن ليري سوې وه، ددغه تائيد څخه نه يوازي دا چي مخکنی عبارت په پوهه کي راځي بلکه د رسول الله ﷺ د عادت او معمول سره سم دا خبره زياته مناسب معلومېږي چي د آل او اصحاب سره د مخالطت او مجالست په وخت کي د رسول الله ﷺ وه.

او جامې يې سمې کړلې، په دغه الفاظو کي دې ته اشاره ده چي د رسول الله ﷺ د ورنو يا پنډۍ يوه برخه هم په پوره توگه لوڅه نه وه بلکه د لونگ څخه ماسوا بله جامه پر ورنو يا پنډۍ

باندی نه وه، ددې دلیل دادی چې د رسول الله ﷺ ورنونه په پوره توګه لوڅ وه نو دلته د (وسوی ثیابه) او خپل ورنونه یې پټ کړل، پر ځای دغه الفاظ دي چې خپل ورون یې پټ کړ، چې د هغه څخه ملائکي هم حياء کوي، امام نووي رحمه الله عليه لیکلي دي چې دغه ارشاد د حضرت عثمان رضي الله عنه فضيلت څرګندوي ځکه چې حياء د ملائکو يو ستر صفت دی چې د ذکر سوو الفاظو په ذریعه په حضرت عثمان رضي الله عنه کې ثابت کړل سو، او مظهر لیکلي دي چې دغه الفاظ د حضرت عثمان رضي الله عنه هغه عزت او توقیر څرګندوي کوم چې د رسول الله ﷺ په نزد وو مګر ددې څخه نه خو د حضرت ابوبکر صدیق او حضرت عمر رضي الله عنهما پر هغه مقام او مرتبې فرق اچوي کوم چې د نبی کریم ﷺ په نزد هغوی ته حاصل وو او نه دا لازمیږي چې رسول الله ﷺ د حضرت عثمان رضي الله عنه په نسبت حضرت ابوبکر او حضرت عمر رضي الله عنهما ته زیات اهمیت ورنه کړ، په اصل کې حضرت ابوبکر او حضرت عمر رضي الله عنهما ته چې د تعلق او مینې کوم خاص مقام ترلاسه وو هغه د بې تکلفۍ متقاضی وو چې دهغو اظهار د هغه دواړو په راتګ سره رسول الله ﷺ وکړ چې څرنگه پروت وو هم هغسي پروت پاته سو، ټول پوهیږي چې کله محبت کامل او زیات سي نو د تکلف حجاب له منځه پورته سي او بې تکلفي او هم نشینی جذباتي تقاضا جوړه سي لکه چې ویلي یې دي: اذا حصلت الالفه بطلت الکلفة، په دې اعتبار که وکتل سي نو دغه حدیث د فضيلت عثمان څخه زیات د ابوبکر او عمر رضي الله عنهما سره تعلق لرونکی معلومیږي مګر د حدیث ظاهري مفهوم او د هغه سیاق او سباق د حضرت عثمان رضي الله عنه پر تعظیم باندې دلالت کوي ځکه دغه حدیث د حضرت عثمان رضي الله عنه د مناقبو په باب کې ذکر کول زیات مناسب دي، دا حقیقت هم باید په ذهن کې وي چې د رسول الله ﷺ د ملګرو او صحابه کرامو څخه کوم څوک چې به د کوم صفت زیات خاوند وو او د چا پر طبیعت او مزاج چې به د کوم خصلت او خوبې غلبه وه، رسول الله ﷺ به د هغه صفت او خصلت په رعایت کولو سره د هغه سره هم هغسي چلن کوی، پر حضرت عثمان رضي الله عنه باندې د صفت حياء غلبه وه ځکه رسول الله ﷺ به تل د هغه د حجاب لحاظ کوی، حال دا چې د حضرت ابوبکر صدیق او حضرت عمر رضي الله عنهما سره رسول الله ﷺ بې تکلفه وو، ځکه دهغوی سره یې د تکلفۍ معامله کول.

ملائکو چې د حضرت عثمان رضي الله عنه څخه په کومو ځایو کې حياء کړې ده په هغو کې یو دا نقل سوي دي چې په مدینه کې د یوې معاملې په دوران کې حضرت عثمان رضي الله عنه چې مخکې سو نو دهغه سینه خلاصه سول، نو ملائکي سمدستي تر شا سوې، هغه وخت رسول الله ﷺ، حضرت عثمان رضي الله عنه خبر کړ چې خپله سینه پټه کړي، ددې څخه وروسته ملائکي خپل ځای ته



بهرته را غلې، رسول الله ﷺ د هغه ملائکو څخه د وروسته کېدو د سبب پوښتنه وکړل نو هغوی وویل چي د عثمان رضی الله عنه د حياء څخه موږ تر شا سوو او کله چي هغه ستاسو په خبردار کولو باندي خپله سينه پټه کړل نو موږ خپل ځای ته بهرته راغلو.

## الفصل الثاني (دوهم فصل)

حضرت عثمان رضی الله عنه د رسول الله ﷺ رفيق جنت دی

﴿۵۸۱۲﴾: وَعَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ

د حضرت طلحه بن عبيد الله رضی الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : د هر

نبي رفيق ورفيقي يعني في الجنة عثمان. رواه الترمذي ورواه ابن ماجه

نبي يو ملگری وي او زما ملگری (په جنت کي) عثمان رضی الله عنه دی، ترمذي، ابن ماجه د

عن ابي هريرة وقال الترمذي هذا حديث غريب ليس إسناده بالقوي وهو منقطع. رواه الترمذي.

ابوهريره رضی الله عنه څخه روايت کړی او ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دی ددې اسناد قوي نه دي اودا منقطع دی. ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ۵۸۳۱۵، رقم: ۳۶۹۸.

تشریح: يعني په جنت کي، د (يعني في الجنة) جمله معترضه ده چي د مبتدا او خبر په منځ کي واقع سوې ده، او دا د رسول الله ﷺ الفاظ نه دي بلکه د حضرت طلحه رضی الله عنه يا بل راوي الفاظ دي چي زما رفيق عثمان رضی الله عنه دی، ددې څخه د رسول الله ﷺ مراد دا وو چي په جنت کي زما رفيق عثمان رضی الله عنه دی، په هر حال د حديث د الفاظو څخه دا خبره هيڅکله نه مفهوم کيږي چي د حضرت عثمان رضی الله عنه څخه ما سوال بل څوک رسول الله ﷺ خپل رفيق نه دی مگر ځولی او ځکه دغه حديث ته د هغه روايت خلاف نه سي ويل کيدای کوم چي طبراني د حضرت ابن مسعود رضی الله عنه څخه نقل کړی دی او په هغه کي بيان سوی دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: هر نبي د خپلو ملگرو څخه يو څوک خپل مقرب او خاص دوست جوړ کړی دی زما په اصحابو کي زما مقرب او خاص دوست ابوبکر او عمر رضی الله عنهما دي، مگر دا خبره خامخا معلومه سول چي هر نبي يو رفيق

درلود ، حال دا چي د رسول الله ﷺ ډېر رفیقان وه .

دغه حدیث غریب دی ، مگر دغه غرابت د مضمون حدیث د صحیح کېدو خلاف نه دی .  
 ځکه چي ترمذي وضاحت وکړ چي ددغه په اسنادو کي ضعف دی او د اسناد په اعتبار دې ته  
 منقطع ویل سوي دي ، په هر حال د ترمذي د وینا مطلب دادی چي دغه روایت ضعیف دی مگر د  
 فضائلو په اړه د ضعیف روایت هم اعتبار کیږي ، ددې څخه ماسوا ددغه حدیث تائید د هغه  
 روایت څخه هم کیږي کوم چي ابن عساکر د حضرت ابوهریره رضی الله عنه څخه نقل کړی دی چي رسول  
 الله ﷺ وفرمایل : لكل نبي خليل في امته وان خليلي عثمان ابن عفان ، هر نبي په خپل امت کي  
 یو خلیل جوړ کړی وي او زما خاص دوست عثمان رضی الله عنه دی .

### د الله ﷻ په لار کي مالي قرباني

﴿ ۵۸۱۳ 》 : وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ خَبَابٍ قَالَ شَهِدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د عبد الرحمن بن خباب رضی الله عنه څخه روایت دی چي زه د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سوم

وَسَلَّمَ وَهُوَ يَحُثُّ عَلَى جَيْشِ الْعُسْرَةِ فَقَامَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ

کله چي رسول الله ﷺ د جيش عسرت د مرستي لپاره خلکو ته جذبه ورکول ، د رسول الله ﷺ  
 جذبه ناکو الفاظو اوریدو سره حضرت عثمان رضی الله عنه ولاړ سو او عرض یې وکړ اې د الله رسول !

اللَّهُ عَلَيَّ مِائَةٌ بَعِيرٍ بِأَخْلَاسِهَا وَأَقْتَابِهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ حَضَّ عَلَى الْجَيْشِ

سل او بنان چي ځلونه او کتي ورسره وي پر مادي د الله ﷻ په لار کي ، ددې څخه وروسته رسول  
 الله ﷺ د لښکر د سامان برابرولو لپاره خلکو ته بلنه ورکول ،

فَقَامَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ فَقَالَ عَلَيَّ مِائَتَا بَعِيرٍ بِأَخْلَاسِهَا وَأَقْتَابِهَا فِي سَبِيلِ

حضرت عثمان رضی الله عنه ولاړ سو او عرض یې وکړ اې د الله رسول ! دوه سوه او بنان سره د ځلونو او  
 کتو د خدای ﷻ په لار کي ورکوم ،

اللَّهُ ثُمَّ حَضَّ عَلَى الْجَيْشِ فَقَامَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ فَقَالَ عَلَيَّ ثَلَاثُ مِائَةٍ

ددې څخه وروسته رسول الله ﷺ خلک د سامان راوړلو لپاره وهڅول حضرت عثمان رضی الله عنه ولاړ  
 سو او عرض یې وکړ اې د الله رسول ! درې سوه او بنان د

بَعِيرٍ بِأَحْلَاسِهَا وَأَقْتَابِهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَنَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

خُلُونُو او کتو سره د خدای ﷺ په لار کي ورکوم، بیا ما ولیدل چي رسول الله ﷺ د منبر څخه

وَسَلَّمَ يَنْزِلُ عَنِ الْمُنْبَرِ وَهُوَ يَقُولُ مَا عَلَى عُثْمَانَ مَا عَمِلَ بَعْدَ هَذِهِ مَا عَلَى

عُثْمَانَ مَا عَمِلَ بَعْدَ هَذِهِ. رواه الترمذي.

راکښته سو او فرمايل يې اوس به عثمان رضي الله عنه ته هغه شی تاوان نه رسوي چي ددې څخه وروسته يې کوي اوس به عثمان رضي الله عنه ته عمل هيڅ تاوان ونه رسوي چي ددې وروسته يې کوي، او هيڅ بدي به هغه ته ضرر نه رسوي. ترمذي.

**تخريج:** سنن الترمذي ۵/۵۸۴، رقم: ۳۷۰۰.

**د لغاتو حل:** احلاسها: اي اجلالها (ځلونه). اقتابها: اي رحالها. (کجاوه)

**تشریح:** جيش عسرة، هغه اسلامي لښکر ته وايي چي د تبوک د غزا لپاره تيار سوی وو، عسرة تنگی او مالي بدحالی ته وايي او هغه زمانه کله چي د تبوک جگړه رامنځته سول د مسلمانانو لپاره د سختي تنگی زمانه وه، يوې خوا ته د وچ کالی څخه نه يوازي دا چي د خوراک او اوبو د کموالي په وجه انسانانو د درختي بلگونه او د خولې د وچ والي دفع کولو لپاره د اوبانو پر کولمو نستېرلو باندي مجبور کړي وه، بلي خوا ته د مسلمانانو کمي او دهغوی په مقابله کي د دښمنانو زياتوب د جنگ د ځای ډېر ليري والی، د سامان او خوراک کمي، د گرمۍ سختوالي او د سامان نه درلودو پریشانی ډيري سخت حالت پيدا کړی وو ځکه د تبوک د غزا د لښکر نوم جيش عسرة سو.

ددغه روايت مطابق حضرت عثمان رضي الله عنه شپږ سوه اوبنان د هغه لښکر لپاره د الله ﷻ په لاره کي ورکړل، په لومړي ځل يې سل اوبنان ورکړل بيا دوه سوه اوبنان بيا درې سوه اوبنان همدارنگه ټول اوبنان شپږ سوه سول، په ځينو روايتو کي راغلي دي چي حضرت عثمان رضي الله عنه د تبوک د غزا په وخت کي نهه نيم سوه اوبنان د خپل ځان څخه ورکړي وه او د زرو شمېر پوره کولو لپاره يې پنځوس آسونه هم ورکړي وه.

د حضرت عثمان رضي الله عنه ددغه ستري مالي مرستي او دهغه د حوصلې لپاره چي رسول الله ﷺ کوم الفاظ وفرمايل او دهغه د ارزښت څرگندولو لپاره چي يې په وار وار ارشاد وفرمايه دهغه خلاصه دا وه چي د عثمان رضي الله عنه دغه عمل نه يوازي دا چي د هغه تيرو گناهو کفارو سوه بلکه په

راتلونکي کي هم که چيري د هغه څخه يوه خطا وسي نو هغه به ددغه عمل په سبب معاف سي نو په دغه الفاظو کي دغه زيري ته اشاره وه چي عثمان رضي الله عنه ته به د خاتمه بالخير سعادت تر لاسه کيږي، يو شارح ليکلي دي چي د رسول الله صلى الله عليه وسلم ددغه الفاظو مطلب دا وو چي ددغه عمل څخه وروسته عثمان رضي الله عنه اوس که دنفل څخه څه عبادت او نيک کار هم ونه کړي نو دهغه تاوان نسته ځکه چي دهغه دغه عظيم عمل د ټولو نفلي عبادتو او نيکو کارو لپاره کافي سوي دی.

### د عثمان رضي الله عنه قرباني

﴿۵۸۱﴾: وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سُرَّةَ قَالَ جَاءَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ إِلَى النَّبِيِّ

د حضرت عبد الرحمن بن سمره رضي الله عنه څخه روايت دی چي حضرت عثمان رضي الله عنه د جيش عسره د

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْفِ دِينَارٍ فِي كَيْبِهِ حِينَ جَهَّزَ جَيْشَ الْعُسْرَةِ فَنَشَرَهَا

تياری په زمانه کي زر دیناره د خپل قميص په لستوتي کي راوړل او هغه يې د رسول الله صلى الله عليه وسلم په

فِي حَجْرَةٍ فَرَأَيْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُهَا فِي حَجْرَةٍ وَهُوَ يَقُولُ مَا

ضَرَّ ابْنُ عَفَّانٍ مَا عَمِلَ بَعْدَ الْيَوْمِ مَرَّتَيْنِ. رواه احمد.

غیر مبارکه کي کښېښودل، ما ولیدل چي رسول الله صلى الله عليه وسلم هغه دینار په خپل غیر کي اړول را اړول او کتل يې او وه يې فرمايل دنن څخه وروسته چي عثمان رضي الله عنه څه عمل کوي هغه به ورته تاوان نه رسوي، دوه واره رسول الله صلى الله عليه وسلم دا الفاظ وفرمايل. احمد

تخريج: الامام احمد في مسنده ۶۳۸۵.

**تشریح:** د عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنه څخه هم روايت سوي دی چي هغه بيان وکړ: زه د نبي کریم صلى الله عليه وسلم په خدمت کي هغه وخت حاضر وم کله چي حضرت عثمان رضي الله عنه د جيش عسره لپاره د سروزرو نهه سوه او قبيې راوړلې، همدارنگه د جيش عسره لپاره د حضرت عثمان رضي الله عنه د مالي مرستي او معاونت په اړه ډېر روايتونه راغلي دي چي په خپلو کي مختلف دي او د تناقض گمان کيدای سي ځکه په دغه روايتو کي د تطبيق لپاره دا وضاحت ضروري دی چي په اصل کي حضرت عثمان رضي الله عنه مخکي خو شپږ سوه او بنان سره له سامان د رسول الله صلى الله عليه وسلم په خدمت کي وړاندي کړل لکه چي په لومړني حديث کي تېر سول، بيا د لښکر د خلکو دنورو اړتياوو لپاره هغه نقده مرسته هم ضروري وگڼله او زر دیناره يې د رسول الله صلى الله عليه وسلم په خدمت کي راوړل، ددې څخه

وروسته هغه محسوسه کړل چې د لښکر لپاره د سپرلۍ نوره اړتیا ده او د نورو اړتیاوو پوره کولو لپاره نوره مرسته هم ضروري ده نو هغه یوې خواته په نورو اوبسانو او پنځوس آسونو د زر شمېر پوره کړ او بلي خواته یې نور نهه اوقیه د سرو زرو په ورکولو سره په زرو دینارو کې هم زیاتوب وکړ.

### د حضرت عثمان رضی الله عنه فضیلت

﴿۵۸۱۵﴾: وَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمَّا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَيْعَةِ

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دی کله چې رسول الله صلی الله علیه و آله د بیعت رضوان حکم وکړ

الرِّضْوَانِ كَانَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى

نو هغه وخت حضرت عثمان رضی الله عنه د رسول الله صلی الله علیه و آله د قاصد په حیثیت مکې ته تللی وو ،

مَكَّةَ فَبَايَعَ النَّاسَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ عُثْمَانَ فِي حَاجَةٍ

خلکو د رسول الله صلی الله علیه و آله په لاس بیعت وکړ ، نو رسول الله صلی الله علیه و آله و فرمایل : عثمان رضی الله عنه د خدای جل جلاله

اللَّهِ وَ حَاجَةٌ رَسُولِهِ فَضَرَبَ بِأُحْدَى يَدَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى فَكَانَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ

او رسول صلی الله علیه و آله په کار پسې تللی دی بیا یې خپل یو لاس پر بل لاس ووهی (یعنې د حضرت عثمان رضی الله عنه د طرفه یې بیعت وکړ) نو د رسول الله صلی الله علیه و آله لاس مبارک د

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُثْمَانَ خَيْرًا مِنْ أَيْدِيهِمْ لِأَنَّهُمْ سَهُمُ . رواه الترمذي .

عثمان رضی الله عنه لپاره د هغوی د لاسونو څخه غوره وو چې هغوی په خپلو لاسونو سره د ځان لپاره بیعت کړی وو . ترمذي .

تخريج : سنن الترمذي ۵۸۵۱۵ ، رقم : ۳۷۰۲ .

**تشریح** : بیعت رضوان ، هغه بیعت ته وایي چې د مکې څخه تقریبا پر پنځلس یا شپاړلس میله فاصله باندي د حدیبیه پر ځای د یوې درختي لاندي په ناسته سره رسول الله صلی الله علیه و آله د ټولو مسلمانانو څخه اخیستی وو ، دغه نوم د قرآن کریم د دغه آیت څخه اخیستل سوی دی چې د دغه پېښې په اړه نازل سوی وو :

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ

ژباړه: په تحقيق سره الله ﷺ د هغه مسلمانانو څخه راضي سو کله چي دغه کسانو ستاسو سره تر درختي لاندي بيعت کوی .

ددغه پېښي لنډ تفصيل دادی چي په شپږم هجري کال د ذي قعد په مياشت کي رسول الله ﷺ د مسلمانانو د يو ډېر شمېر سره د عمرې لپاره مکې ته روان سول ، کله چي حديبيه ته نژدې ورسېدل نو معلومه سول چي د مکې قريشو د مسلمانانو د عمرې لپاره په مکه کي د داخلېدو د اجازې څخه انکار کړی دی ، رسول الله ﷺ د حضرت عثمان رضي الله عنه په خپل خاص نمائنده گرځولو سره د مکې قريشو ته واستوی چي هغوی پوهه کړي چي د مسلمانانو د راتگ مقصد جنگ نه دی بلکه يوازي عمره کول دي ، نو بايد د مکې اوسېدونکي مسلمانان په مکه کي داخلېدو ته پرېږدي ، حضرت عثمان رضي الله عنه په مکه کي وو چي په حديبيه کي مشهوره سوه چي حضرت عثمان رضي الله عنه د مکې د اوسېدونکو له خوا وژل سوی دی ، ددغه خبر په اورېدو سره په مسلمانانو کي سخت اضطراب پيدا سو او فيصله وسول چي د عثمان رضي الله عنه بدله به اخيستل کيږي ، په دغه وخت کي رسول الله ﷺ د يوې درختي لاندي ناست له ټولو مسلمانانو څخه ددې خبري عهد او اقرار واخيست چي دخپلو ځانونو په لگولو سره به د حضرت عثمان رضي الله عنه د ويني بدله اخلو ، په صحابه کرامو کي يو يو سړی راتلی او د رسول الله ﷺ پر لاس مبارک باندي د لاس په اېښودو سره به يې بيعت کوی ، کله چي ټولو خلگو بيعت وکړ نو رسول الله ﷺ په خپلو دواړو لاسو کي يو لاس د حضرت عثمان رضي الله عنه د لاس قائم مقام کړ او د هغه لاس پر بل لاس وھلو سره د حضرت عثمان رضي الله عنه له خوا يې بيعت وکړ ، همدارنگه حضرت عثمان رضي الله عنه ته خاص فضيلت حاصل سو او که هغه خپله په دغه وخت کي موجود وای او خپل لاس يې د رسول الله ﷺ پر لاس مبارک په وھلو سره بيعت کړی وی لکه څرنگه چي نورو خلگو وکړ نو هغه ته به دا شرف نه تر لاسه کیدی چي د رسول الله ﷺ لاس مبارک د هغه د لاس قائم مقام سو ، او له دې کبله د هغه بيعت د ټولو خلگو تر بيعت افضل او اشرف سو ، نو په دې سره د هغه نه موجودتيا د هغه په مرتبه کي د تاوان سبب نه سو بلکه د هغه د فضيلت او منتبت سبب جوړ سو ، د ځينو حضراتو وينا ده چي رسول الله ﷺ کوم لاس د حضرت عثمان رضي الله عنه قائم مقام کړی وو هغه چپه لاس وو مگر زيات صحيح قول دادی چي هغه راسته لاس وو .

### باغيانو ته خطاب

﴿٥٨١٦﴾: وَعَنْ ثُمَامَةَ بْنِ حَزْنٍ الْقُشَيْرِيِّ قَالَ شَهِدْتُ الدَّارَ حِينَ أُشْرِفَ

د حضرت ثمامه بن حزن قشيري رضي الله عنه څخه روايت دی چي زه د حضرت عثمان رضي الله عنه په کور کي هغه وخت حاضر سوم چي باغيانو د هغه محاصره کړې وه ،

عَلَيْهِمْ عُمَانُ فَقَالَ اَنْشُدُكُمْ بِاللّٰهِ وَالْاِسْلَامِ هَلْ تَعْلَمُونَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ

حضرت عثمان رضي الله عنه ښکاره سو او هغه خلکو ته چي دده وژل يې غوښتل وويل زه د خداى او اسلام واسطه درکولو سره ستاسو څخه دا پوښتنه کوم تاسو ته به دا خبره خو معلومه وي کله

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ الْمَدِيْنَةَ وَلَيْسَ بِهَا مَاءٌ يُسْتَعَذَّبُ غَيْرَ بُعْرٍ رُّومَةَ

چي رسول الله صلى الله عليه وسلم په هجرت مدينې ته تشریف راوړى هغه وخت په مدينه کي د رومه د شاه څخه پرته د خوړو او بوبل شاه نه وو ،

فَقَالَ مَنْ يَشْتَرِي بُعْرَ رُّومَةَ فَيَجْعَلْ دَلُوهُ مَعَ دِلَاءِ الْمُسْلِمِينَ بِخَيْرٍ لَهُ مِنْهَا

رسول الله صلى الله عليه وسلم هغه وخت وفرمايل څوک سته چي د رومي شاه رانيسي او خپل سلواغه د مسلمانانو د سلواغو سره په شاه کي واچوي ، او د هغه په ثواب کي به رانيونکى ته

فِي الْجَنَّةِ فَاَشْتَرَيْتُهَا مِنْ صُلْبِ مَا لِي فَانْتُمْ الْيَوْمَ تَمْنَعُونِي اَنْ اَشْرَبَ مِنْهَا

جنت ورکول کيږي ، ما دا شاه په خپل خالص او اصلي مال سره رانيوى او نن تاسو د دغه شاه د اوبو څښلو څخه ما منع کوئ

حَتَّى اَشْرَبَ مِنْ مَّاءِ الْبَحْرِ فَقَالُوا اللّٰهُمَّ نَعَمْ فَقَالَ اَنْشُدُكُمْ بِاللّٰهِ

تر دې چي زه د درياب اوبه څښم ، خلکو وويل : هو ، اې الله ! موږ په دې خبر يو بيا يې وفرمايل : زه تاسو ته د الله جل جلاله

وَالْاِسْلَامِ هَلْ تَعْلَمُونَ اَنَّ الْمَسْجِدَ ضَاقَ بِأَهْلِهِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

او اسلام واسطه درکولو سره پوښتنه کوم چي تاسو ته دا معلومه ده چي د مدينې مسجد د لمونځ کونکو د زياتوب په سبب تنگ سو نو رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل :

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَشْتَرِي بُقْعَةً اَلِ فُلَانٍ فَيَزِيدُهَا فِي الْمَسْجِدِ بِخَيْرٍ لَهُ

داسي څوک سته چي د فلاني سړي د اولاد مځکه رانيسي او هغه په مسجد کي گډه کړي او مسجد پراخ کړي، د هغه د ثواب په بدله کي به تر دې ښه مځکه ورکول سي

مِنْهَا فِي الْجَنَّةِ فَاشْتَرَيْتُهَا مِنْ صُلْبِ مَا لِي فَأَتْتُمُ الْيَوْمَ تَمْنَعُونِي أَنْ أَصَلِّيَ

په جنت کي، ما هغه مځکه په خپل خالص مال سره رانيول، او نن تاسو ما په دغه مسجد کي

فِيهَا رُكْعَتَيْنِ قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ أَنْشُدْكُمْ اللَّهَ وَالْإِسْلَامَ هَلْ تَعْلَمُونَ

د دوو رکعتو لمونځ کولو څخه منع کوئ، خلکو ويل هو، اي الله! موږ د دې څخه خبر يو، بيا حضرت عثمان رضي الله عنه وفرمايل: زه ستاسو څخه د الله جل جلاله او اسلام په حق پوښتنه کوم ايا تاسو د دې څخه خبر ياست؟

أَنِّي جَهَّزْتُ جَيْشَ الْعُسْرَةِ مِنْ مَا لِي قَالُوا اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ أَنْشُدْكُمْ اللَّهَ

چي ما د جيش عسره سامان په خپل مال سره برابر کړ، خلکو وويل هو، اي الله! موږ په دې خبر يو، بيا حضرت عثمان رضي الله عنه وويل: زه تاسو ته دخداي

وَالْإِسْلَامَ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَلَى ثَبِيرِ مَكَّةَ

او اسلام واسطه درکوم او دا پوښتنه در څخه کوم ايا تاسو د دې څخه خبر ياست چي رسول الله صلى الله عليه وسلم د مکې پر ثبير غونډی ولاړ وو

وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَأَنَا فَتَحَرَّكَ الْجَبَلُ حَتَّى تَسَاقَطَتْ حِجَارَتُهُ بِالْحَضِيضِ

او ابو بکر رضي الله عنه او عمر رضي الله عنه هم ورسره وه، غره د رسول الله صلى الله عليه وسلم د وجود مبارک پر ځان باندي ليدو

فَرَكَضَهُ بِرِجْلِهِ قَالَ اسْكُنْ ثَبِيرُ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ نَبِيٌّ وَصِدِّيقٌ وَشَهِيدَانِ قَالُوا

سره د خوښي څخه حرکت پيل کړ، تر دې چي د هغه ډبري پر مځکه لوېدلې، رسول الله صلى الله عليه وسلم غره په لغته وواهه او وه يې فرمايل: اي ثبير! کرار سه حرکت مه کوه پر تايو نبي، يو صديق او دوه شهيدان دي، خلکو وويل:

اللَّهُمَّ نَعَمْ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ شَهِدُوا وَرَبِّ الْكُعْبَةِ أَنِّي شَهِيدٌ ثَلَاثًا. رواه

الترمذي والنسائي والدارقطني.

اي الله! دا صحيح ده، عثمان رضي الله عنه وويل الله اکبر، خلکو ريښتوني شاهدي ورکړه او د کعبې په رب ر دي مي قسم وي چي زه شهيد يم، درې واره يې دا الفاظ وفرمايل. ترمذي، نسائي او دارقطني.



**تخریج:** سنن الترمذی ۵۸۵۱۵، رقم: ۳۷، والنسائی ۲۳۵۱۶، رقم: ۳۶۰۸، والدارقطني ۱۹۶۱۴، رقم ۲

**د لغاتو حل:** يستعذب: اي يעד عذبا اي حلوا. ثبير: جبل بمكة (په مکه کي يو غر)، رکض: اي ضربه.

**تشریح:** بئر رومه، يعني د رومه شاه، د مدينې منورې د هغه لوی شاه نوم دی چې په وادي عقيق کي د مسجد قبلتين شمال خوا ته واقع دی، ددغه شاه اوبه ډېري خوږې او پاکي دي، په دې مناسبت چې د رسول الله ﷺ د زيري سره سم ددغه شاه رانيولو او وقف کولو په سبب د حضرت عثمان رضی الله عنه جنتي کېدل ثابت سول، ددغه شاه يو نوم بئر جنت يعني د جنت په شاه سره هم مشهور دی، په هغه زمانه کي حضرت عثمان رضی الله عنه دغه شاه په يو لک درهم رانيولی وو.

او خپله سلواغه د مسلمانانو سلواغه وگرځوم، دا د وقف څخه کنایه ده يعني کوم څوک چې دغه شاه رانيسي او خپل ذاتي ملکیت يې ونه گرځوي بلکه د عامي گټي لپاره يې وقف کړي لکه څرنگه چې خپله هغه سړی ددغه شاه څخه گټه ترلاسه کوي، ددې څخه معلومه سول چې د سقايات (يعني شاه، تالاب، حوض او داسي نورو شيانو) وقف کول جائز دي، او دا چې وقف سوی شی د وقف کونکي د ملکیت څخه وځي.

هو، اې الله! ددغه الفاظو په ذريعه هغه خلکو د حضرت عثمان رضی الله عنه تصديق وکړ چې تاسو څه وایاست د هغه په صداقت کي موږ ته د ذرې په اندازه شک نسته، تر دې مخکي د اللهم، لفظ راوړل د الله جل جلاله په نامه سره د برکت تر لاسه کولو لپاره هم دی او په خپله خبره کي د زور پيدا کولو لپاره هم دی.

د فلاني سړي د اولاد څخه مراد د انصارو سره تعلق لرونکي د يوې کورنۍ هغه خلک وه چې د مسجد نبوي سره نژدې پراته وه او دهغوی په ملکیت کي يوه داسي محکه وه چې په مسجد نبوي کي په شاملولو سره مسجد شريف پراخ کېدی، نو رسول الله ﷺ صحابه کرام متوجه کړل چې کوم څوک توان لري چې دا محکه په رانيولو سره په مسجد کي د شاملولو لپاره وقف کړي نو حضرت عثمان غني رضی الله عنه د رسول الله ﷺ د غوښتنې سره سم هغه محکه په شل يا پنځه ويشت زره درهمه رانيول او په مسجد نبوي کي د شاملولو لپاره يې وقف کړل، د مسجد نبوي اصل جوړښت د رسول الله ﷺ په زمانه کي سوی وو او د رسول الله ﷺ د هجرت په لومړني کال له صحابه کرامو سره په خپل لاس مبارک سره د دغه مسجد جوړښت وکړ، بيا د هجرت په اووم کال رسول الله ﷺ په دغه مسجد کي په زياتوب کولو سره مربع شکل يې ورکړ، هغه وخت ددغه مسجد دېوالونه د خښتو وه او بام يې د خرما د څانگو او بلگو څخه جوړ سوی وو او د هغه سټني د خرماو پر تنو مشتمل وې، د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د خلافت په زمانه کي په دغه

مسجد کي پراخي ونه سول، بيا په ۱۷ هجري کال کي حضرت عمر رضي الله عنه د دغه مسجد جوړښت او زياتوب وکړ، ددې څخه وروسته په ۲۹ هجري کي حضرت عثمان رضي الله عنه د نوي سره جوړ کړ او په پراخوالي کي يې هم زياتوب وکړ، هغه د مسجد دېوال او ستني په نقش لرونکو ډبرو او چوڼي سره جوړ کړل او بام يې د لرگيو څخه جوړ کړ، د حضرت عثمان رضي الله عنه څخه وروسته خليفه گانو او پاچاهانو په خپل خپل دور کي زياتوب کوي تر دې چي په ۱۲۶۵ هجري کال کي سلطان عبدالحميد عثماني په نوې نقشه سره د دغه مسجد ستر جوړښت وکړ او بيا د دغه جوړښت دوهم وار تجديد او پراخوالی په ۱۳۷۲ هجري کال کي د شاه ابن مسعود مرحوم په حکم سره وسو. او دوه (حقيقي) شهيدان دي، يعني رسول الله صلى الله عليه وسلم وړاند وينه وفرمايل چي دغه وخت دلته پر غره باندي کوم څلور کسان موجود دي په هغو کي زما او د ابوبکر رضي الله عنه څخه ماسوا دوه کسان يعني عمر او عثمان رضي الله عنه ته به حقيقي شهادت تر لاسه سي نو دغه دواړه حضرات په حقيقي معنی کي شهيدان سول، چي حضرت عمر رضي الله عنه خود وړونکې حملې په نتيجه کي د خنجر په زخم سره شهادت تر لاسه کړ او حضرت عثمان رضي الله عنه د باغيانو په کور کي ننوتلو سره په ډبره بې رحمي سره شهيد کړل سو، نو د حديث دغه الفاظ ددې خبري خلاف نه دي چي شهادت حکمي رسول الله صلى الله عليه وسلم او ابوبکر صدیق رضي الله عنه ته هم تر لاسه سو ځکه چي د رسول الله صلى الله عليه وسلم مرگ هغه زهرو په اثر سره سوی دي چي رسول الله صلى الله عليه وسلم ته ډېر وخت مخکي د خيبر د غزا په وخت کي يوې يهودي ښځي د پسه په غوښو کي ورکړي وه او د حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه مرگ د هغه مارد زهرو په اثر سره سوی وو چي د هجرت د سفر په دوران کي د ثور په غار کي يې چيچلې وو. د الله اکبر نعره يې وکړل، يعني حضرت عثمان رضي الله عنه تر دغه وخت مخکي الله اکبر وويل او بيا وروسته يې ذکر سوي الفاظ وفرمايل، او دغه الله اکبر ويل پر خپلو هغه باغيانو او دښمنانو باندي د زيات حجت قائمو په نيت هم وو او پر دې امر اظهار تعجب هم وو چي دغه خلگ يوې خوا ته زما د خبرو تصديق کوي او په خپله ژبه سره هغه حقائق مني چي د هغه څخه زما منقبت څرگند يږي او بلي خوا ته په خپلو مفسدانه او باغيانه کړنو کي لگيدلي دي او د فتنې او فساد خپرولو او زما هلاکولو لپاره د خپلو عزائمو څخه منع کېدو ته تيار نه دي.

### د حق ويني پيشگوئي

﴿٥٨١٤﴾: وَعَنْ مُرَّةَ بْنِ كَعْبٍ قَالَ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت مرّة بن کعب رضي الله عنه څخه روايت دی چي ما څو رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه د فتنو په ذکر کولو کي

وَذَكَرَ الْفِتْنَةَ فَقَرَّبَهَا فَمَرَّ رَجُلٌ مُقَنَّعٌ فِي ثَوْبٍ فَقَالَ هَذَا يَوْمٌ مَعِدٌ عَلَى الْهُدَى

اوریدلی دی او هغه یې ډیری نژدې وښودلې، په دې وخت کې یو سړي چې په جامه کې نغښتی وو د هغه په لیدو سره رسول الله ﷺ وفرمایل: دغه سړی به په هغه ورځو کې پرسیده لاروي،

فَقُمْتُ إِلَيْهِ فَإِذَا هُوَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ قَالَ فَأَقْبَلْتُ عَلَيْهِ بِوَجْهِهِ فَقُلْتُ هَذَا

د مره بن کعب رضی الله عنه بیان دی چې د رسول الله ﷺ د الفاظو اوریدو سره زه ولاړ سوم او هغه پسي ولاړم نو هغه حضرت عثمان رضی الله عنه وو، بیا ما د حضرت عثمان رضی الله عنه مخ رسول الله ﷺ ته کړ او پوښتنه مې وکړه ایا دا سړی به پرسیده لاروي،

قَالَ نَعَمْ. رواه الترمذي وابن ماجه وقال الترمذي هذا حديث حسن صحيح

رسول الله ﷺ وفرمایل: هو، ترمذي او ابن مجه ترمذي ویلي دي دا حدیث حسن صحیح دی.

**تخریج:** سنن الترمذي ۵۸۶۱۵، رقم: ۳۷۰۴، وابن ماجه ۴۱۱۱، رقم: ۱۱

**د لغاتو حل:** قربها: اي قرب النبي ﷺ الفتن يعني وقوعها.

### د خلافت پيشگوئي

﴿۵۸۱۸﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا عُمَانُ إِنَّهُ لَعَلَّ

اللَّهُ يُقْبِصُكَ قَبِيصًا فَإِنْ أَرَادُوكَ عَلَى خَلْعِهِ فَلَا تَخْلَعْهُ لَهُمْ. رواه الترمذي

وابن ماجه وقال الترمذي في الحديث قصة طويلة.

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ یوه ورځ حضرت عثمان رضی الله عنه ته وفرمایل: کیدای سي الله جل جلاله تا ته یو قميص در واغوندي، (يعني د خلافت خلعت به در کړي) بیا که خلک ستا څخه غوښتنه کوي چې قميص وکاره نو ته د هغوی پر خواهش دا قميص مه کاره. (يعني خلافت مه پرېږده). ترمذي او ابن ماجه.

**تخریج:** سنن الترمذي ۵۸۷۱۵، رقم: ۳۷۰۵، وابن ماجه ۱۴ رقم: ۱۱۳.

**تشریح:** که خلک، د هغه هدايت مطلب دا وو چې ځيني خلک به ستا د خلافت او حکومت په اړه باغيانه رويه اختيار کړي او ستا څخه به غوښتنه کوي چې د خلافت منصب پرېږده نو د هغه

خلگو په وينا کي هيڅکله مه رايه او محض د هغوی پر مفسدانه غوښتنه باندي د خلافت واک او اختيار د خپل لاس څخه مه ليري کوه ځکه چي هغه خلگ به پر باطل باندي وي او ته به پر حق يې، د هغوی مقصد به ستا د خلافت په ختمولو سره په ملت اسلاميه کي افتراق او انتشار خپرول وي، حال دا چي ستا خلافت به د حق او صداقت نښه وي، نو دا هغه حديث وو چي حضرت عثمان رضي الله عنه يې د باغيانو او مفسدانو په مخکي د سر کښته کولو څخه منع کړ، هغه ظالمانو په محاصره کي د شهادت تر لاسه کولو ته ترجيح ورکړ مگر د رسول الله صلي الله عليه وسلم د هغه ارشاد په عملي کولو کي د زرهاوو غوښتنو او ټينگار سر بېره د خلافت څخه منع اختيار نه کړل. يو اوږده قصه ده، د دغه الفاظو په ذريعه ترمذي هغه پېښو او واقعو ته اشاره کړې ده چي د حضرت عثمان رضي الله عنه د خلافت په آخري زمانه کي رامنځته سوې او په هغه سره د اسلام شان او شوکت او د مسلمانانو اتفاق ته ډېر تاوان ورسېدی، په مصر کي د حضرت عثمان رضي الله عنه ټاکل سوې والي (عبدالله ابن ابي سرح) پر خلاف په شکايت کولو سره مصريانو حضرت عثمان رضي الله عنه ته راتلل، د مصريانو په شکايت او صحابه کرامو په مشوره سره حضرت عثمان رضي الله عنه، عبدالله ابن سرح معزول کړ او د محمد ابن ابي بکر رضي الله عنه په نوي والي ټاکلو سره يې مصر ته وليږی، د مروان د سازش په نتيجه کي د محمد ابن ابي بکر رضي الله عنه مصر ته نه رسېدل او د لاري په منع کي راستنېدل، د دې په نتيجه کي د مصريانو او د هغوی په جگړه اخته کېدل د حضرت عثمان رضي الله عنه د سرای محاصره کول او بيا د هغوی په لاس د حضرت عثمان رضي الله عنه مظلومانه شهادت هغه دردناکه پېښي دي چي په دې اړه هغه دردناکه اوږده قصه مشتمل ده چي په اصل کي د اسلام او ملت اسلاميه په تاريخ کي د فتنې او فساد پيل منل کيږي، د دې تفصيل د تاريخ په کتابو کي کتای سئ.

### مظلومانه شهادت

﴿٥٨١٩﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِتْنَةً فَقَالَ يُقْتَلُ فِيهَا هَذَا مَظْلُومًا لِعُثْمَانَ. رواه الترمذي و قال هذا حديث حسن غريب اسنادا.

د حضرت ابن عمر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلي الله عليه وسلم د فتنې په ذکر کولو کي وفرمايل: په دغه فتنه کي به دا سړی په داسي حال قتل کړل سي چي مظلوم به وي، د دې ويلو سره رسول الله صلي الله عليه وسلم عثمان رضي الله عنه ته اشاره وکړل، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن دی او د اسناد له خوا غريب دی.

تخریج: سنن الترمذی ۵۸۸۱۵، رقم: ۳۶۹۸.

## د صبر او استقامت څرگندونه

﴿۵۸۲۰﴾: وَعَنْ أَبِي سَهْلَةَ قَالَ قَالَ لِي عُثْمَانُ يَوْمَ الدَّارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ عَاهَدَ إِلَيَّ عَهْدًا وَأَنَا صَابِرٌ عَلَيْهِ. رواه الترمذی وقال هذا حديث حسن صحيح.

د حضرت ابو سہله رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي ما ته حضرت عثمان رضی اللہ عنہ په یوم الدار (هغه ورځ په کومه ورځ چي شهید کړل سو) وویل ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ما ته وصیت کړې وو (چي خلافت مه پرېږده) او زه پر هغه وصیت په صبر سره قائم یم ،، ترمذی ویلي دي دا حدیث حسن صحیح دی.

تخریج: سنن الترمذی ۵۸۳۱۵، رقم: ۳۶۹۸.

**تشریح:** د دار د ورځي څخه مراد هغه ورځ ده په کومه ورځ چي حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ته د مظلومانه شهادت دردناکه پېښه رامنځته سوې وه، دغه ورځي ته یوم الدار، یعنی د کور ورځ په دې اعتبار ویل کیږي چي مفسدانو د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ د کور سخته محاصره کړې وه او د هغه محاصرې په دوران کي په کور ورننوتلو سره یې هغه شهید کړ.

صبر او تحمل مي اختیار کړی دی، دغه الفاظ په حقیقت کي اشاره کوي که چیري رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وصیت نه وای کړی او حضرت عثمان رضی اللہ عنہ غوښتلای نو د طاقت په ذریعه یې د مفسدانو خاتمه کولای سول، ځینو صحابه کرامو مشوره ورکړې وه چي تاسو د وخت خلیفه یاست، د مسلمانانو ستر طاقت ستاسو تر شا دی د کور څخه دباندي راووځئ او ددغه مفسدانو پر خلاف توره پورته کړئ، دغه خلک به ستاسو دمقابلې توان ونه لري مگر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ هغه مشوره قبوله نه کړل او د صبر او تحمل لمن یې ټینګه نیولې وه تر دې چي د مفسدانو په لاس شهید سو. انا لله وانا اليه راجعون.

## الفصل الثالث (دریم فصل)

### مخالفینو ته مسکت جواب

﴿۵۸۲﴾: عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَوْهَبٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ

د حضرت عثمان بن عبدالله بن موهب رضی اللہ عنہ ڏانهن ڏي چي يو مصري سري

يُرِيدُ حَجَّ الْبَيْتِ فَرَأَى قَوْمًا جُلُوسًا فَقَالَ مَنْ هَؤُلَاءِ الْقَوْمُ قَالُوا هَؤُلَاءِ

د حج په اراده راغلي، هغه يو ځاي يو ډله ناسته وليدل، پوښتنه يې وكړه دا كوم خلك دي،  
خلكو ورته وويل دا

قُرَيْشٌ قَالَ فَمَنْ الشَّيْخُ فِيهِمْ قَالُوا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ يَا ابْنَ عُمَرَ إِنِّي

قريش دي، هغه پوښتنه وكړه د دوي مشر څوك دي؟ خلكو ورته وويل عبدالله بن عمر رضی اللہ عنہ،  
هغه سري عبدالله بن عمر رضی اللہ عنہ ته متوجه سو ورتو وه يې ويل: اي ابن عمر! زه

سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ فَحَدَّثْتَنِي هَلْ تَعْلَمُ أَنَّ عُثْمَانَ فَرَّ يَوْمَ أُحُدٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ

ستا څخه د يو شي پوښتنه كوم ته دهغه جواب راكړه، ايا تاته معلومه ده چي حضرت عثمان  
رضی اللہ عنہ د احد په جنگ كي تنبذلي وو؟ ابن عمر رضی اللہ عنہ وويل هو داسي سوي وه، بيا هغه سري

هَلْ تَعْلَمُ أَنَّهُ تَغَيَّبَ عَنْ بَدْرٍ وَلَمْ يَشْهَدْهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ هَلْ تَعْلَمُ أَنَّهُ

پوښتنه وكړه: ايا تاته معلومه ده چي عثمان رضی اللہ عنہ د بدر د غزا څخه غائب وو او د بدر په جنگ  
كي نه وو شريك سوي، ابن عمر رضی اللہ عنہ ورته وويل هو د بدر په جنگ كي هغه موجود نه وو، بيا  
هغه سري پوښتنه وكړه تاته معلومه ده چي

تَغَيَّبَ عَنْ بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ فَلَمْ يَشْهَدْهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ قَالَ ابْنُ

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ په بيعت رضوان كي هم نه وو شريك سوي او پر دې موقع غائب وو، ابن  
عمر رضی اللہ عنہ ورته وويل: هو هغه په بيعت كي هم شامل نه وو، هغه سري چي د ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه  
د درو سره خبرو تصديق واوريدى نو الله اكبر يې وويل، بيا

عُمَرُ تَعَالَى أَبِينُ لَكَ أَمَّا فِرَارُهُ يَوْمَ أُحُدٍ فَأَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ عَفَا عَنْهُ وَغَفَرَ لَهُ

ابن عمر رضی اللہ عنہ ہفہ تہ وویل : اوس درتہ زہ حقیقت حال بیانوم : د احد پہ ورخ د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ د تینستی پہ ارہ دا درتہ وایم چي اللہ تعالیٰ د ہفہ دا قصور معاف کړ لکہ پہ قرآن کریم کي دا آیت شریف دی : (ان الذين تولو منكم يوم التقى الجمعان.... سورة آل عمران)،

وَأَمَّا تَغْيِبُهُ عَنْ بَدْرٍ فَإِنَّهُ كَانَتْ تَحْتَهُ رَقِيَّةُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

او د بدر پہ ورخ د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ د غائب کیدو واقعہ داده چي بي بي رقيه د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم

وَسَلَّمَ وَكَانَتْ مَرِيضَةً فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَكَ أَجْرَ

لور مبارکہ او د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ بنخہ پہ ہفہ زمانہ کي ناروغہ وه، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د هغې د خیال ساتلو لپاره په مدينه کي پريښود او فرمايلي يې وه چي عثمان رضی اللہ عنہ ته په بدر کي د

رَجُلٍ مِّنْ شَهِدٍ بَدْرًا وَسَهْمُهُ وَأَمَّا تَغْيِبُهُ عَنْ بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ فَلَوْ كَانَ أَحَدٌ

حاضریدونکو څخه د یو سړي ثواب تر لاسه کيږي او د غنیمت د مال څخه به هم د یو سړي برخه ورکول کيږي، پاته سو په بیعت رضوان کي د عثمان رضی اللہ عنہ غائب کیدل، نو د هغه وجه دا وه که په

أَعَزَّ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ عُثْمَانَ لَبَعَثَهُ فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مکه کي د عثمان رضی اللہ عنہ څخه زیات هر باعزت سړی وای نو رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم به هغه مکې ته لیږلی وای چي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د لوري دمکې د کفارو سره خبري اتری وکړي،

عُثْمَانَ وَكَانَتْ بَيْعَةُ الرِّضْوَانِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ عُثْمَانُ إِلَى مَكَّةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

عثمان رضی اللہ عنہ د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په حکم سره مکې ته ولاړی او د هغه په نه شتون کي د بیعت رضوان پېښه رامنځته سوه، او د بیعت رضوان په وخت کي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم خپل راسته لاس پورته کړ او ه

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ الْيُمْنَى هَذِهِ يَدُ عُثْمَانَ فَضَرَبَ بِهَا عَلَى يَدِهِ قَالَ

هَذِهِ لِعُثْمَانَ ثُمَّ قَالَ ابْنُ عُمَرَ أَذْهَبَ بِهَا الْآنَ مَعَكَ. رواه البخاري.

بي ويل دا د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ لاس دی بيا پر هغه لاس يې بل لاس راتير کړ او وه يې فرمايل دا

د عثمان رضی اللہ عنہ بیعت دی، ددی څخه وروسته ابن عمر رضی اللہ عنہ وویل: ته زما بیان هغه سړي ته اوس ور ورسوه. بخاري

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۵۴۱۷، رقم: ۳۶۹۸.

**د لغاتو حل:** اذهب بها: اي بالكلمات التي اجبت لك عن اسئلتك.

**تشریح:** د هغه دغه خبره الله جل جلاله معاف کړې ده، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ د دغه الفاظو په ذریعه دغه آیت کریمه ته اشاره وکړل:

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا  
وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ

ژباړه: بېله شکه په تاسو کې چې کومو خلکو شا گرځولې وه په کومه ورځ چې دواړي ډلي په خپلو کې مخامخ سوې، ددې څخه ماسوا بله څه خبره نه وه چې هغوی ته شيطان لږزه ورکړل د هغوی د ځينو اعمالو په سبب او يقين وکړئ چې الله هغوی معاف کړل، په تحقيق سره الله جل جلاله لوی مغفرت کوونکی او د لوی حلم خاوند دی.

په اصل کې داسې سوي وه چې د احد د غزا په ورځ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د صحابه کرامو یوه ډله چې په هغه کې حضرت عثمان رضی اللہ عنہ هم وو پر یوه ډېره مهمه مورچه باندي درولي وه او هغوی ته یې حکم ورکړی وو چې دغه مورچه په هېڅ حالت کې خالي مه پرېږدئ او هر سړی دي پر خپل ځای اوسي، مگر کله چې دښمن ماته وخوړل او هغوی وتښتېدل نو اسلامي مجاهدينو دهغوي تعاقب پیل کړ، ددښمن تېښته او د مجاهدينو په تعاقب سره په هغه مورچه کې ناستو خلکو دا وگڼل چې جنگ ختم سوی دی او دښمن په پوره توگه ماته خوړلې ده او بیا د هغه خزې اکثره مجاهدين هم د خزې په پرېښودو سره د تښتېدونکو دښمنانو تعقب وکړ او دهغوی د غنیمت د مال په جمع کولو کې بوخت سول، د تښتېدونکي دښمن هوښیار قومندان چې د هغه خزې اهمیت ورته معلوم وو اوس چې هغه خزې یې خالي ولیدل نو د خپل لښکر سره تقریباً د یو میل فاصلې په قطع کولو سره د شا له خوا هغه خزې ته ورسېدل او د هغه ځای څخه په نښه کولو سره یې د اسلام پر مجاهدينو حمله وکړل، د شا له خوا د دښمن دغه ناڅاپه حملې د جگړې پله بدله کړل او فتح د مسلمانانو په لاس راتللو سره بېرته واخیستل سول، د خزې پرېښودل د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د حکم خلاف ورزي وه او د هغه مجاهدينو کوتاهي او کمزوري وه، ځکه الله جل جلاله خبرداری ورکړ مگر په خپل فضل او کرم سره یې هغه کوتاهي هم ورمعاف کړل،



نو د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سره عناد کوونکو دغه پېښه د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ د سپکاوی او تنقیص ذریعه جوړه کړل، حال دا چې اول خو الله جل جلالہ چې ددغه واقعې عفو و فرمایل نو اوس نورو ته د نیو کي یا پېغور ورکولو څه حق پاته سو، دوهمه خبره داده چې په پېښه کي یوازي د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ذات ماخوځ نه وو دا چې پرېښودونکي ټول صحابه کرام په دې کي شامل وه کله چې کوتاهي و سول نو د ټولو څخه و سول او بیا چې عفو و سول نو ټولو ته و سول، یوازي حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نښه کول غیر منصفانه خبره وه.

تاته به هم هغه ثواب او برخه درکول کیږي، د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم مطلب دا وو چې د بدر په جگړه کي ستا گډون نه کول د عذر او زما د حکم په وجه دی ځکه ته د دنیا او آخرت دواړو په اعتبار د هغه خلکو په حکم کي گڼل کیږي کوم چې په دغه جگړه کي یې گډون کړی دی، نو د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ د بدر په غزا کي گډون نه کول د هغه په حق کي هیڅکله د تاوان سبب نه سو او نه په دې وجه د هغه د تنقیص کولو چاته حق دی، په دغه غزا کي د هغه عدم شرکت داسي دی لکه څرنګه چې د تبوک په غزا کي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت علي رضی اللہ عنہ د خپلي کورنۍ د ساتني لپاره په مدینه کي پرې ایښی وو او هغه د اسلامي لښکر سره تبوک ته نه وو تللی، بیا هم دا خبره په یقيني توګه معلومه نه ده چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د بدر د غزا په غنیمت کي د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ برخه ورکړل که یا.

بي بي رقيه رضی اللہ عنہا د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په لوڼو مبارکو کي تر ټولو مشره لور وه، د بدر په غزا کي هغه ناروغه وه او رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ته حکم ورکړی وو چې هغه دي د بدر په غزا کي گډون نه کوي بلکه د بي بي رقيه رضی اللہ عنہا د خبر لپاره دي په مدینه کي وي، د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم له حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سره څومره تعلق وو او رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم څومره ځيني راضي او خوشحاله وو ددې اندازه ددې څخه لګېدای سي چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم خپله یوه لور د هغه په نکاح کړل او بیا په هغه ناروغۍ کي چې بي بي رقيه رضی اللہ عنہا وفات سول نو بله لور ام کلثوم رضی اللہ عنہا یې هم حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ته په نکاح ورکړل، په دې سبب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ د ذوالنورین په لقب سره مشهور سو، او بیا کله چې بي بي ام کلثوم رضی اللہ عنہا هم وفات سول نو رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم فرمایلي وه که زما بله لور وای نو هغه به مي هم عثمان رضی اللہ عنہ ته په نکاح ورکړې وای، په یوه روایت کي چې طبراني نقل کړی دی رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم دا هم و فرمایل: ما د عثمان رضی اللہ عنہ سره د خپلو دواړو لوڼو نکاح د وحی په ذریعه د الله جل جلالہ د حکم په راتللو سره کړې وه.

عثمان رضی اللہ عنہ یې مکې ته واستوی، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ددې لپاره استول سوی وو چې هغه

د رسول الله ﷺ له خوا د اهل مکه سره خبري وکړي او هغوی دې ته اماده کړي چي هغوی دي رسول الله ﷺ او مسلمانان د عمرې کولو څخه نه منع کوي، د کوم حکمت په وجه چي حضرت عثمان رضی الله عنه ددغه کار لپاره ټاکل سوی وو هغه صحیح ثابت سو، په مکه کي اسلام او د اهل اسلام معاندینو او مخالفینو ته د حضرت عثمان رضی الله عنه پر خلاف د داسي اقدام کولو جرئت ونه سو چي په هغه سره ځینو صحابه کرامو د خطرې اظهار کړی وو، د حضرت عثمان رضی الله عنه خپلوانو او قربیانو په مکه کي د هغه د راتګ په خبرېدو سره د هغه ډېر ښه استقبال وکړ، پر سپرلي باندي یې کښېنوی او د جلوس په شکل یې بوتلی، هغه ټولو خلکو دا اعلان هم وکړ چي عثمان زموږ گران میلمه او زموږ په پناه کي دی، څوک دي ورسره د تعرض جرئت نه کوي نه یوازي دا بلکه هغه خلکو حضرت عثمان رضی الله عنه ته وویل: تاسو د عمرې په نیت د کعبې شریفې طواف هم کولای سئ، هیڅوک تاسو نه منع کوي، مگر عثمان رضی الله عنه د هغوی دغه وړاندیز رد کړ او وه یې ویل: نه، زه د رسول الله ﷺ څخه ماسوا د هغه په غیر موجودتیا کي یوازي طواف هیڅکله نه کوم. د عثمان رضی الله عنه مکې ته تللو څخه وروسته، یعنی د بیعت رضوان پېښه د حضرت عثمان رضی الله عنه په موجودتیا کي نه وه پېښه سوې، چي په هغه کي د هغه د گډون یا نه گډون بحث راپورته سي، صورت حال دا وو چي کله حضرت عثمان رضی الله عنه مکې ته ورسېدی او هلته خبري پیل سوې نو هغه خبري اوږدې سوې او د حضرت عثمان رضی الله عنه په ستنېدو کي ځنډ و سو، په دې سره په مسلمانانو کي بې ارامي پیدا سول او دا خبر هم راغلی چي حضرت عثمان رضی الله عنه نه یوازي دا چي په دغه کار کي ناکام سوی دی بلکه اهل مکه تر دې حده مشر ته اماده دي چي هغوی د خپل لښکر په جمع کولو سره پر مسلمانانو د حملې کولو په نیت حدیبې ته را روان دي بلکه یو خبر دا هم راغلی چي هغوی حضرت عثمان رضی الله عنه شهید کړی دی، له دې کبله رسول الله ﷺ ټول صحابه کرام راجمع کړل او د دین د ښمنانو په مقابله کي تیاري یې پیل کړل، رسول الله ﷺ د یوې درختي لاندې د یوه یوه مسلمان څخه دا بیعت واخیست چي هیڅوک به ددغه ځایه نه تنبتي بلکه د خپل سر په بازي لگولو سره به د ښمن مقابلې کوي او که عثمان رضی الله عنه په حقیقت کي وژل سوی وي نو د هغه د ویني بدله به اخلي.

دا له ځان سره یوسه، یعنی د عثمان رضی الله عنه په اړه که ته زما څخه د معلومات جمع کول او وړل غواړې نو زما دا خبري د ځان سره یوسه، ستا سوالونه او زما جواب که چا ته تاوان رسولای سي نو تاسو ته نقصان رسیدای سي نه موږ ته، یا ددغه الفاظو څخه د ابن عمر رضی الله عنه مراد دا وو که ته د حق په پلټنه کي یې او د ریښتیا خواهش لرونکي یې نو ما په تفصیل سره کوم حقائق چي ستا

مخکي بيان کړي دي هغه د ځان سره په زړه او دماغ کي يوسه او د حضرت عثمان رضي الله عنه په حق کي چي ته کوم بد خيالات او بد گمانې لري د هغه څخه خپل ذهن پاک کړه .

### د عثمان رضي الله عنه ثابت قدمي

﴿۵۸۲۲﴾: وَعَنْ أَبِي سَهْلَةَ مَوْلَى عُثْمَانَ قَالَ جَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت عثمان رضي الله عنه د ازاد کړل سوي غلام ابو سهله رضي الله عنه څخه روايت دی چي (يوه ورځ) رسول

يُسِرُّ إِلَى عُثْمَانَ وَلَوْ أَنَّ عُثْمَانَ يَتَغَيَّرُ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ الدَّارِ قُلْنَا أَلَا نُقَاتِلُ؟ قَالَ

الله عليه السلام د حضرت عثمان رضي الله عنه سره پتي خبري کولې او د خبرو اوريدو سره د حضرت عثمان رضي الله عنه د مخ رنگ متغير کيدی، بيا چي هغه ورځ راغلل چي حضرت عثمان رضي الله عنه په خپل کور کي خلکو محاصره کړ نو موږ عثمان رضي الله عنه ته وويل ايا موږ ددې خلکو سره وجنگيږو نو عثمان رضي الله عنه وويل:

لَا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهْدَ إِلَيَّ أَمْرًا فَإِنَّا صَابِرٌ نَفْسِي عَلَيْهِ.

نه، ځکه چي رسول الله صلى الله عليه وسلم ما ته وصيت کړی دی او زه پر هغه صابر او شاکريم . بيهقي

تخريج: رواه البيهقي في دلائل النبوة.

### د امير اطاعت

﴿۵۸۲۳﴾: وَعَنْ أَبِي حَبِيبَةَ أَنَّهُ دَخَلَ الدَّارَ وَعُثْمَانُ مَحْصُورٌ فِيهَا وَأَنَّهُ سَمِعَ

د حضرت ابو حبيبه رضي الله عنه څخه روايت دی چي زه د حضرت عثمان رضي الله عنه په سراي کي داخل سوم، کله چي خلکو دهغه محاصره کړې وه او حضرت عثمان رضي الله عنه بند کړل سوی وو، ما واوريدل چي

أَبَا هُرَيْرَةَ يَسْتَأْذِنُ عُثْمَانَ فِي الْكَلَامِ فَأَذِنَ لَهُ فَقَامَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ

ابو هريره رضي الله عنه حضرت عثمان رضي الله عنه څخه د څه ويلو اجازه غواړي، حضرت عثمان رضي الله عنه اجازه ورکړل،

ابو هريره رضي الله عنه ولاړ سو اول يې د خدای حمد او ثناء وويل

ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي

بيا يې وويل: ما د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه اوريدلي دي چي زما څخه وروسته به تاسو په

فِتْنَةٍ وَاجْتِلَافًا أَوْ قَالَ اجْتِلَافًا وَفِتْنَةٍ فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ مِنَ النَّاسِ فَمَنْ لَنَا

فتنو او په خپلو کي په جگړو اخته سئ ، ددې اوریدو سره یو سړي وویل :  
**يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ مَا تَأْمُرُنَا بِهِ قَالَ عَلَيْكُمْ بِالْأَمِيرِ وَأَصْحَابِهِ وَهُوَ يُشِيرُ إِلَيَّ**  
**عُثْمَانُ بِذَلِكَ . رواهما البيهقي في دلائل النبوة .**

ای د الله رسول ! دغه وخت به موږ د چا پیروي کوو ، یا دا چي په هغه زمانه کي موږ ته د څه کولو حکم راکوي ؟ رسول الله ﷺ وفرمايل : د امير او د هغه دوستانو اطاعت پر تاسو لازم دی ، د امير لفظ ویلو سره رسول الله ﷺ حضرت عثمان رضی الله عنه ته اشاره وکړ . بیهقي .

**تخریج :** رواه البيهقي في دلائل النبوة .

**تشریح :** حضرت عثمان رضی الله عنه ته اشاره وکړه ، يعني حضرت ابوهريره رضی الله عنه ددغه حديث څخه دا ثابته کړل چي دغه وخت د مسلمانانو امير حضرت عثمان رضی الله عنه دی ځکه په هر حالت کي د هغه اطاعت پر هر مسلمان لازم دی .

**د حضرت عثمان غني رضی الله عنه مختصر حالات :** سيدنا عثمان غني رضی الله عنه د عام فيل په شپږم کال پيدا سو ، د اسلام د دعوت په پيل کي په ايمان برخمن سوی وو او سيدنا ابوبکر صديق رضی الله عنه په لاس يې اسلام قبول کړ ، تر هغه وخته پوري نبي کریم ﷺ دار ارقم ته نه وو تللي ، حضرت عثمان رضی الله عنه دوه واره هجرت وکړه ، لومړی حبشه ته او بيا مدينې ته ، نوموړی ميانه قده ، سور او سپين رنگ ، ښکلې او گڼه ږيره او د ښکلي رنگ خاوند وو ، د سيدنا عمر فاروق رضی الله عنه څخه وروسته دريم خليفه سو او د محرم په لومړۍ نېټه په ۲ هجري کال کي يې د خلافت اقتدار سنبال کړ ، د سخت انتشار په دوران کي په ۳۵ هجري کال کي د ذي الحجه په اتلسمه نېټه د مصر د باغيانو او مفسدانو له خوا يو سړي اسود بحنسي د خپلو څو ملگرو سره په محاصره کولو حضرت عثمان رضی الله عنه هغه وخت شهيد کړ . کله چي د کلام الله په تلاوت کي بوخت وو ، ځينو حضراتو د حضرت عثمان رضی الله عنه د قاتل نوم بل څه ذکر کړی دی ، تر درو ورځو پوري د حضرت عثمان رضی الله عنه مړی بېله کفن او دفن پروت وو ، په پای کي د ځينو صحابه کرامو په هڅه سره تر درو ورځو وروسته د شپې په وخت کي د ماښام او ماخستن په منع کي تدفين په عمل کي راغلی ، حضرت جبیر ابن مطعم رضی الله عنه د جنازې لمونځ ورکړ ، بېله غسل ورکولو د هغه په جامو کي يې دفن کړ ، په هغه ورځ د حضرت عثمان رضی الله عنه عمر ۸۲ کاله يا د يوه قول مطابق ۸۸ کاله وو ، د حضرت عثمان رضی الله عنه د خلافت زمانه يو څو ورځي کم دوولس کاله وو ، او د صحابه کرامو او تابعينو يوې لوی ډلې د نوموړي څخه احاديث نبوي روايت کړي دي .

## بَابُ مَنَاقِبِ هَؤُلَاءِ الثَّلَاثَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

(د دغه درو (يعني خلفاء ثلاثه) د مناقب بيان)

مخکي د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ پر مناقب باندې مشتمل حدیثونه نقل سول بیا د حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ د مناقب سره اړوند حدیثونه نقل کړل سو ، تردې وروسته یو پیل باب قائم کړل سو او هغه حدیثونه پکښې نقل سول چي په هغو کي د حضرت ابوبکر او حضرت عمر رضی اللہ عنہ مناقب یو ځای ذکر وه، بیا د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ د مناقب حدیثونه د تېر سوي باب لاندې نقل کړل سول او ځيني داسي حدیثونه هم منقول دي چي په هغو کي د درو سره حضراتو يعني ابوبکر صدیق، عمر فاروق او سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ مناقب یو ځای مذکور دي نو د دغه حدیثونو د نقل کولو لپاره ذکر سوي باب قائم سوي دی .

### الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

یو نبي، یو صدیق او دوه شهیدان

﴿۵۸۲۲﴾: عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَعِدَ أَحَدًا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ فَرَجَفَ بِهِمْ فَضْرَبَهُ بِرِجْلِهِ فَقَالَ اثْبُتْ أَحَدُ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ نَبِيٌّ وَصِدِّيقٌ وَشَهِيدَانِ. رواه البخاري.

د حضرت انس رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي یوه ورځ نبي کریم صلی اللہ علیہ وسلم ابوبکر، عمر او عثمان رضي الله عنهم د احد پر غره وختل ، د احد غره حرکت پیل کړ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم غره په پښه ووهی او وه یې فرمایل ای احد! کرار سه پرتا یو نبي، یو صدیق او دوه شهیدان ولاړ دي . بخاري  
تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۴۲۱۷، رقم: ۳۶۸۶.

### د جنت زیږی

﴿۵۸۲۵﴾: وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ د حضرت ابوموسی اشعري رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي زه د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره

فِي حَائِطٍ مِنْ حِيطَانِ الْمَدِينَةِ فَجَاءَ رَجُلٌ فَاسْتَفْتَحَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

د مدینې په یو باغ کي وم، یو سړی راغلی او د هغه باغ د دروازي خلاصولو طلب یې وکړ،

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ افْتَحَ لَهُ وَبَشَّرَهُ بِالْجَنَّةِ فَفَتَحَتْ لَهُ فَإِذَا أَبُو بَكْرٍ فَبَشَّرَتْهُ بِمَا

رسول الله ﷺ وفرمايل: دروازه خلاصه کړئ او راتلونکي سړي ته د جنت زیری ورکړئ، ما دروازه خلاصه کړه وه مي لیدل چي هغه ابوبکر رضی الله عنه وو، څرنګه چي رسول الله ﷺ فرمایلي وه ما

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللَّهُ ثُمَّ جَاءَ رَجُلٌ فَاسْتَفْتَحَ

هغه ته د جنت زیری ورکړ، پردې خبره ابوبکر رضی الله عنه د خدای ﷻ حمد او ثناء او شکر ادا کړ، بیا یو بل سړی راغلی او د دروازي خلاصولو طلب یې وکړ،

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ افْتَحَ لَهُ وَبَشَّرَهُ بِالْجَنَّةِ فَفَتَحَتْ لَهُ فَإِذَا هُوَ

رسول الله ﷺ وفرمايل: دروازه ور خلاصه کړئ او راتلونکي ته د جنت زیری ورکړئ، ما چي دروازه خلاصه کړه نو

عُمَرُ فَأَخْبَرَتْهُ بِمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللَّهُ ثُمَّ اسْتَفْتَحَ

عمر رضی الله عنه مي وليدی هغه مي د رسول الله ﷺ د زیري څخه خبر کړ هغه د خدای ﷻ حمد، ثناء او شکر ادا کړ، بیا یو بل سړي د دروازي خلاصولو طلب وکړ،

رَجُلٌ فَقَالَ لِي افْتَحَ لَهُ وَبَشَّرَهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلَوَى تُصِيبُهُ فَإِذَا عُثْمَانُ

رسول الله ﷺ وفرمايل: دروازه ور خلاصه کړه او د جنت زیری ورکړه او د بلا او مصیبت څخه یې خبر کړه چي ده ته به ورسېږي، ما دروازه ور خلاصه کړه نو هغه حضرت عثمان رضی الله عنه وو،

فَأَخْبَرَتْهُ بِمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللَّهُ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ

الْمُسْتَعَانُ. متفق عليه.

ما هغه د رسول الله ﷺ د ارشاد څخه خبر کړ، هغه د خدای حمد، ثناء او شکر ادا کړ، بیا یې وویل: د الله ﷻ څخه پر هغه مصیبتونو مرسته غواړم. بخاري او مسلم.

**تخریج:** صحیح البخاری (فتح الباری): ۴۳۱۷، رقم: ۳۶۹۳، و مسلم ۱۸۶۷/۴، رقم: ۲۸-۲۴۰۳.

**د لغاتو حل:** حیطان: ای بستان (باغ).

## الفصل الثانی (دوهم فصل)

### د اصحاب ثلاثه ذکر

﴿۵۸۲۶﴾: عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا نَقُولُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيُّ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ. رواه الترمذي.

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې موږ به د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په ژوند کې دا ویل: ابوبکر، عمر او عثمان، الله جل جلالہ دوی ددوی ټولو څخه راضي سي. ترمذي

**تخریج:** سنن الترمذي ۵۸۸۱۵، رقم: ۳۷۰۷.

**تشریح:** مطلب دا چې درو سره صحابه کرامو د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په دربار کې تر ټولو زیات تقرب او درجه درلودل او دخپل دغه حیثیت په وجه په ټولو صحابه کرامو کې د غوره او یوازیني شهرت خاوندان وه، د صحابه کرامو په مجلسو کې به زیات وختونه د دوی خبرې کېدلې، د دوی د صفتو او ښېگڼو یادونه به کېدل او د اسلام او مسلمانانو په اړه چې به د یوې مسئلې او معاملې یادونه کېدل نو تر ټولو مخکې به ددغه درو کسانو یادونه کېدل او کله چې به ددغه درو کسانو ذکر کېدی نو د دوی نومونه به په دغه ترتیب سره اخیستل کیدل چې مخکې د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ بیا د حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ او بیا به د حضرت عثمان غني رضی اللہ عنہ نوم یادېدی.

## الفصل الثالث (دریم فصل)

### د خلافت ترتیب

﴿۵۸۲۷﴾: عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَرِيَّ اللَّيْلَةَ رَجُلٌ

د حضرت جابر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: نن شپه یو صالح سړی ما ته په

صالح کان ابا بکر نیط برسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ونيط عمر باي بکر

خوب کي ونبودل سو، گویا ابوبکر رضی اللہ عنہ پر رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم متصل کړل سو او عمر رضی اللہ عنہ د ابوبکر رضی اللہ عنہ سره متصل کړل سوي دي

وَنِيْطُ عُثْمَانُ بِعُمَرَ قَالَ جَابِرٌ فَلَمَّا قُمْنَا مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

او عثمان رضی اللہ عنہ د حضرت عمر رضی اللہ عنہ سره متصل کړل سوي دي، د جابر رضی اللہ عنہ بیان دی چي موبړد رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم څخه ولاړ سو او روان سو،

وَسَلَّمَ قُلْنَا أَمَّا الرَّجُلُ الصَّالِحُ فَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَّا نُوْطُ

نو موبړد ارایه قائمه کړه چي د صالح سړي څخه رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم مراد دی او متصل کېدل یو په بل

بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ فَهُمْ وُلَاةُ الْأَمْرِ الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ بِهِ نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ. رواه ابوداؤد.

پسې نو د دوی څخه مراد خلافت دی، چي پر هغه الله صلی اللہ علیہ وسلم رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ماموره کړی دی. ابوداؤد

تخریج: سنن ابی داود ۳۰۸۵، رقم: ۴۶۳۶.

د لغاتو حل: نیط: اي علق (متصل)

=====

## بَابُ مَنَاقِبِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رضی اللہ عنہ

### (د حضرت علي رضی اللہ عنہ بن ابی طالب د مناقبو بیان)

د سيدنا حضرت علي رضی اللہ عنہ مناقب او فضائل به شمېره دي، څومره زيات حديثونه چي د حضرت علي رضی اللہ عنہ په تعريف او توصيف کي نقل سوي دي دومره حديثونه په صحابه کرامو کي د هيچا په اړه منقول نه دي، که څه هم په دې کي ډېر روايتونه موضوع (يعني د ځان څخه جوړ سوي) هم دي، حضرت شيخ مجد الدين شيرازي رحمۃ اللہ علیہ د هغه ځينو روايتونو په اړه کوم چي د حضرت ابوبکر صديق رضی اللہ عنہ په مناقبو کي نقل سوي دي، دا وضاحت کړی دی چي دا موضوع روايتونه دي ځکه د دې پر به اصل او به بنياده کېدو باندي معمولي عقل او فهم لرونکي هم پوهېدای سي، همدارنگه هغه ليکلي دي چي د حضرت علي بن ابی طالب رضی اللہ عنہ په مناقبو کي



خلگو بي شمېره د درواغو حديثونه جوړ کړي دي او ددغه درواغجنو حديثونو تر ټولو لويه ذخيره هغه ده چي په وصايا نامي کتاب کي يې جمع کړي دي او په هغه کي هر حديث د يا علي په الفاظو سره شروع کيږي، مگر په هغو کي يوازي يو حديث (يا علي انت مني بمنزله هارون من موسى) بېله شکه دغه حديث ثابت دی.

په هر حال د حضرت علي عليه السلام په مناقبو کي چي کوم صحيح حديثونه منقول دي د هغو په اړه امام احمد او امام نسائي او نورو ويلي دي چي د هغو شمېر د هغه حديثونو څخه ډېر زيات دی کوم چي د نورو صحابه کرامو په حق کي منقول دي، سيوطي رحمته الله عليه ددې سبب دا بيان کړی دی چي سيدنا علي عليه السلام متاخر دی او دهغه په زمانه کي نه يوازي دا چي د مسلمانانو په منځ کي دا اختلاف او جگړې خراب صورت پيدا سوې وو بلکه خپله د سيدنا علي عليه السلام د مخالفت کوونکو يوه ډېره لويه ډله پيدا سوې وه چي هغوی د حضرت علي عليه السلام پر خلاف جگړې هم وکړلې او دهغه خلافت يې هم له منځه يووړ، نو علماؤ او محدثينو د مقام علي عليه السلام حفاظت او مخالفين علي عليه السلام د ترديد او تغليظ په وجه د منقبت علي سره اړوند حديثونه جمع کړل او دهغه حديثونو په خپرولو کي يې ډېرې هڅي وکړلې، او کوم چي د خلفاء ثلاثه د مناقبو تعلق دی نو هغه خو په حقيقت کي د حضرت علي عليه السلام د مناقبو څخه هم زيات دي.

**نوم او نسب :** علي ابن ابي طالب بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف بن قصي بن كلاب بن مره بن كعب بن لؤي بن غالب بن فهر بن مالك بن نضر ابن کنایه.

د نوموړي يو نوم حيدر هم دی، حيدر په اصل کي د حضرت علي عليه السلام د نېکه اسد نوم وو، کله چي حضرت علي عليه السلام پيدا سو نو هغه وخت د هغه مور فاطمه بن اسد د نوموړي نوم د خپل پلار پر نامه (حيدر) کښېښود، بيا وروسته ابو طالب د خپل ځانه د زوی نوم علي کښېښود، او څرنگه چي په يوه روايت کي راغلي دي چي حضرت علي عليه السلام به فرمايل: زما په نزد د ابوتراب څخه غوره نوم نسته.

**کنيت:** ابوتراب د سيدنا علي عليه السلام کنيت دی، او دغه کنيت داسي کښېښودل سو چي يوه ورځ رسول الله ﷺ د بي بي فاطمې عليها السلام کور ته ورغلی نو وه يې لېدل چي حضرت علي عليه السلام په کور کي نسته، پوښتنه يې وکړل چي علي عليه السلام چيري دی؟ بي بي فاطمې عليها السلام ورته وويل: نن زما او د هغه په منځ کي خوابدتيا رامنځته سوه، په همدغه غصه کي هغه د کور څخه وتلی دی، نن خو هغه په کور کي قيلوله (د غرمې خوب) هم ونه کړ، رسول الله ﷺ، حضرت انس رضي الله عنه ته حکم وکړ چي ولاړ سه او وگوره علي عليه السلام چيري دی، حضرت انس رضي الله عنه وښودل چي اې د الله رسول! هغه په

ه سوۍ دى، رسول الله ﷺ سمدستي مسجد ته ولاړى نو وه يې لېدل چې حضرت جدد د دېوال سره پر وچه محكه پروت او بېده دى، خادريې د اوږې څخه بېل شا او بگل يې خاوري لگېدلي دي، هغه وخت رسول الله ﷺ د هغه د بدن څخه و فرمايل يې: ولاړسه، اې ابوتراب! پورته سه، نو د هغه وخت څخه د حضرت په ابوتراب مشهور سو.

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړى فصل)

علي بن ابي هارون عليه السلام

نُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيَّ بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى إِلَّا أَنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي. متفق عليه.

. بن ابي وقاص رضی الله عنه څخه روايت دى چې رسول الله ﷺ د حضرت علي عليه السلام په اړه ما لپاره داسي يې لکه څرنگه چې د موسى عليه السلام لپاره هارون عليه السلام وو، البته دومره ما څخه وروسته به هيڅوک نبي نه وي، بخاري.

ح البخاري (فتح الباري): ۷۱۷، رقم: ۳۷۰۶، ومسلم ۱۸۷۰/۴، رقم: ۳۰-۲۴۰۴.

چې رسول الله ﷺ د خپلي آخري غزا، تبوک لپاره ولاړى نو حضرت علي رضی الله عنه يې د ساتني لپاره په مدينه کي پرېښود، پر دې خبره منافقينو هغه ته پېغور ورکړ چې ته بې قدره وگڼلې او په مدينه کي يې پرېښودلې، حضرت علي رضی الله عنه چې د پېغور واورېدل نو ډېر غيرت يې محسوس کړ او سمدستي د وسلې په اخيستلو جرف نامي ځاى ته ورسېدى چې د مدينې منورې څخه تقريبا پر درې ميله فاصله اقع دى، هلته رسول الله ﷺ د اسلام لښکر سره کښته سوي وه، هغه د رسول الله کي په حاضرېدو سره عرض وکړ چې دالله رسول! منافقين زما په اړه داسي او نوي، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: هغوى درواغجن دي، ما ته په مدينه کي د خليفه ټاکلى يې، او بيا هغه وخت رسول الله ﷺ دا هم فرمايلي وه چې اې علي! شحاله نه يې چې ستا زما سره هغه تعلق دى کوم چې دهارون او موسى عليهما السلام سى ﷺ د طور غره ته ولاړى نو په خپل قوم کي يې هارون عليه السلام خپل خليفه ټاکلى وو.

**د شيعه گانو غلطه وينا:** حضرت علي عليه السلام ته د رسول الله صلى الله عليه وآله د ويل سوو الفاظو څخه شيعه گانو دغه بې بنياده عقیده دليل وگرځوی چي د دغه ارشاد په ذريعه رسول الله صلى الله عليه وآله په هغه وخت کي حضرت علي عليه السلام ته د خلافت دنده سپارلې وه، نو د رسول الله صلى الله عليه وآله د وصال څخه وروسته د خلافت لومړنی مستحق حضرت علي عليه السلام وو، يوازي دا نه بلکه روافض خو تر دې حده تللي دي چي ټولو صحابه کرامو ته کافر وايي، له دې کبله چي د هغوی په قول هغه صحابه کرامو د رسول الله صلى الله عليه وآله د وصيت څخه مخ وگرځوی او د خلافت په اړه يې پر حضرت علي عليه السلام نور مقدم کړل، بلکه په هغوی کي ځينو جاهلانو حضرت علي عليه السلام هم نه دی پرې ايښی او ويلي يې دي چي حضرت علي عليه السلام خپل حق طلب نه کړ او د خلافت د دعوي لپاره په ټينگه ولاړ نه سو نو هغه هم کافر دی، داسي ناپوهانو ته داويل ضروري دي چي ستاسو څخه زيات کافر بل څوک کيدای سي کوم چي ټول امت ته کافر وايي په خاصه توگه پر طبقه اول (صحابه کرامو عليهم السلام) باندي د کفر اطلاق کوي او دا ثابتوي چي هغوی پوره شريعت غير معتبر گرځوي او د اسلام ټول عمارت نړوي نو د هغوی په کفر کي به چاته شک وي.

په هر حال علماء اهل سنت والجماعت د دغه حديث څخه د شيعه گانو ذکر سوی استدلال د عقل څخه ليري گرځولی دی او وايي چي د حديث د الفاظو څخه کومه خبره مفهوم کيږي هغه داده چي رسول الله صلى الله عليه وآله، حضرت علي عليه السلام خپل خليفه محض تر هغه وخته پوري ټاکلی وو چي د تبوک د غزا لپاره رسول الله صلى الله عليه وآله د مدينې څخه دباندې وي لکه څرنگه چي حضرت موسی عليه السلام، حضرت هارون عليه السلام تر هغه وخته پوري پر خپل قوم خليفه گرځولی وو چي هغه د طور غره چله (خلوېښت ورځي) تيري کړي، که چيري د هغه وخت لپاره د حضرت علي عليه السلام خپل خليفه جوړولو څخه د رسول الله صلى الله عليه وآله د دغه خبري وصيت کول يا دې ته اشاره کول وای چي همدارنگه زما د وصال څخه وروسته به لومړنی خليفه علي عليه السلام وي نو رسول الله صلى الله عليه وآله به په هغه وخت کي حضرت علي عليه السلام ته د حضرت هارون عليه السلام سره تشبيه هيڅکله نه ورکولای ځکه چي حضرت هارون عليه السلام د حضرت موسی عليه السلام د وفات څخه وروسته د هغه خليفه نه وو، هغه د حضرت موسی عليه السلام د وفات څخه څلوېښت کاله مخکي وفات سوی وو، ددې څخه ماسوا رسول الله صلى الله عليه وآله په مدينه کي دخپل نه موجودتيا په زمانه کي په وخت کي د امامت لپاره خپل خليفه بل صحابي حضرت ام مکتوم عليها السلام جوړ کړی وو، په دغه وخت کي که چيري د حضرت علي عليه السلام دخپلي کورنۍ خليفه گرځول او د حضرت ام مکتوم عليها السلام د خلگو امام کولو څخه مراد مطلق خلافت وای نو د اصولو مطابق به رسول الله صلى الله عليه وآله د امامت ذمه داري هم حضرت علي عليه السلام ته سپارلې

واي او دهغه لپاره به يې دوهم سړی نه ټاکلای .

**د تشبیه وجه:** رسول الله ﷺ، حضرت علي ﷺ ته فرمایلي وه: ته زما لپاره داسي يې لکه څرنگه چي د موسی ﷺ لپاره هارون ﷺ وو، ددغه الفاظو په ذریعه حضرت علي ﷺ ته د حضرت هارون ﷺ سره تشبیه ورکولو باندې هر څوک پوهیږي مگر د تشبیه وجه ظاهر سوې نه وه چي رسول الله ﷺ هغه ته د حضرت هارون ﷺ سره په کوم اعتبار تشبیه ورکړل، ددې خبرې د وضاحت لپاره رسول الله ﷺ مخکي وفرمایل چي فرق دادی چي زما څخه وروسته به څوک نبي نه وي يعني که چيري په تاسو دواړو کي فرق سته نو هغه دادی چي هارون ﷺ نبي وو او ته نبي نه يې، نو معلومه سول چي د حضرت موسی ﷺ او حضرت هارون ﷺ د قرابت او یووالي د مثال په ذریعه رسول الله ﷺ خپل او د حضرت علي ﷺ په منځ کي چي کوم قرابت او یووالی ظاهر کړ هغه د نبوت په اعتبار نه وو بلکه د خلافت په اعتبار وه چي په مرتبه کي خلافت ته نژدې وو، مگر د خلافت اعتبار هم په دواړو صورتو کي متحمل کیدای سو چي یا خو د رسول الله ﷺ مراد په خپل ژوند کي د یو خاص وخت لپاره د حضرت علي ﷺ خپل خلیفه ټاکل او دهغه په اړه د خپل قرابت او یووالي اعتماد ظاهرول وو، یا د خپل وفات څخه وروسته د هغه د خلافت وړتیا ته په اشاره کولو سره د قرابت او یووالي ظاهرول وو، کوم چي د دوهم صورت تعلق دی نو دا داسي د امکان څخه ليري گړځول کیږي چي حضرت هارون ﷺ خو د حضرت موسی ﷺ څخه مخکي وفات سوې وو او هغه د حضرت موسی ﷺ څخه وروسته کله خلیفه سو، ددغه مثال په ذریعه رسول الله ﷺ د خپل وفات څخه وروسته د حضرت علي ﷺ خلافت ته اشاره کول لامحاله ده چي د رسول الله ﷺ د ذکر سوو الفاظو څخه چي کوم مفهوم ثابتیږي هغه دادی کوم چي په مخکي صورت کي بیان سو، يعني دا چي رسول الله ﷺ په دغه وخت کي حضرت علي ﷺ یوازي د هغه وخت لپاره خلیفه وگرځوی چي د تبوک د غزا لپاره رسول الله ﷺ د مدینې څخه دباندې وي، د خلاصې په توگه دا خبره داسي هم ویل کیږي چي د رسول الله ﷺ د حکم سره سم د حضرت علي ﷺ هغه خلافت او د وختي انتظار په توگه په عمل کي راغلی وو، په دغه صورت کي چي د هغه وخت پر ختمېدو باندې يعني د تبوک د غزا څخه د رسول الله ﷺ د ستنېدو څخه وروسته هغه خلافت هم ختم سوې وو، هغه جزوي خلافت د رسول الله ﷺ د وفات څخه وروسته د هغه د کلي خلافت دلیل څرنگه کیدای سي .

ځينو حضراتو لیکلي دي چي د رسول الله ﷺ دغه ارشاد (زما څخه وروسته به څوک نبي نه وي) ددې خبرې دلیل هم دی چي حضرت عیسیٰ بن مریم ﷺ چي د آسمان څخه راکنسته سي

نو د نبي په توگه به نه وي بلکه د دين محمدي جاري کوونکی او د اسلامي اميرانو او حاکمانو څخه يو امير او حاکم به وي او د هغه کار به دا وي چي خلک د شريعت محمدي پابند او پيروان جوړ کړي ، مگر د ملا علي قاري رحمته الله عليه وينا ده چي د حديث الفاظ د دې خبري خلاف نه دي چي حضرت عيسى عليه السلام به د نبي په حيثيت کي راکښته کيږي او زموږ د نبي ﷺ د شريعت د متبع په توگه به د دين محمدي اجراء او نفاذ او د اسوه رسالت محمدي د ترويج او خپرېدو دنده به سرته رسوي او په دې کي هم څه استبعاد نسته چي د هغه د دندې په ادا کولو کي د هغه لارښوونه به د وحې په ذريعه وي ، په دغه صورت کي به د (زما څخه وروسته به څوک نبي نه وي) دغه مراد دا بيان کړل سي چي د رسول الله ﷺ څخه وروسته بل نوی نبي نه پيدا کيږي او رسول الله ﷺ خاتم النبیین په دې اعتبار دی چي د نوي پيدا کېدونکو نبیانو لړۍ پر رسول الله ﷺ ختمه سوې ده ، د رسول الله ﷺ څخه وروسته به اوس بل يو نوی نبي دنيا ته نه راځي .

په دغه حديث کي چي د حضرت علي رضي الله عنه کوم فضيلت ته اشاره سوې ده که چيري رسول الله ﷺ خاتم النبیین نه وای او د رسول الله ﷺ څخه وروسته د نبوت دروازه بنده سوې نه وای نو حضرت علي رضي الله عنه به هم يو نبي وای مگر د دې مطلب دا نه دی چي دغه حديث د هغه حديث خلاف سي کوم چي په صراحت سره د حضرت عمر رضي الله عنه په حق کي نقل سوی دی که چيري زما څخه وروسته نبي وای نو هغه به حضرت عمر رضي الله عنه وای ، په حقيقت کي د دغه دواړو حديثونو مفهوم فرضي او تقديری دی يعني رسول الله ﷺ د يو امر محال په فرض کولو سره داسي و فرمايل که چيري بالفرض زما څخه وروسته د نبوت دروازه خلاصه وای نو زما په صحابه کرامو کي به ډېر خلک نبیان وای مگر دغه حقيقت پر خپل ځای محکم دی چي زما څخه وروسته به هيڅ نبي نه پيدا کيږي .

**د يوې غلط فهمۍ دفع :** د يو حديث : (علماء امتي کانيباء بني اسرائيل) يعني زما د امت علماء د بني اسرائيلو د نبیانو په ډول دي ، دغه حديث ډېر ويل کيږي او ښه پوهان خلک هم د دغه غلط فهمۍ ښکار دي چي دغه په حقيقت کي حديث دی مگر څرنگه چي د حديثو حافظانو لکه زرکشي ، عسقلاني ، دميري او سيوطي رحمته الله عليهم څرگندونه کړې ده چي د دغه حديث هيڅ اصل نسته .

**د علي رضي الله عنه سره مينه د ايمان علامه ده**

﴿٥٨٢٩﴾: وَعَنْ رَزِّينَ حُبِّشٍ قَالَ قَالَ عَلِيٌّ وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَّةَ وَبَرَأَ النَّسَمَةَ

إِنَّهُ لَعَهْدُ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيَّ أَنْ لَا يُحِبَّنِي إِلَّا مُؤْمِنٌ وَلَا يُبْغِضُنِي إِلَّا مُنَافِقٌ. رواه مسلم.

د حضرت رزين حبیش رضی اللہ عنہ خنخه روايت دی چي حضرت علي رضی اللہ عنہ ویلي دي په هغه ذات دي مي قسم وي چي دانې یې شنې کړې او ذي روح یې پیدا کړل چي نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ما ته حکم راکړ او وصیت یې وکړ چي زما سره به هغه سړي محبت کوي (يعني حضرت علي رضی اللہ عنہ سره) چي مؤمن وي او زما سره به هغه سړي بغض او عداوت ساتي کوم چي منافق وي. مسلم

**تخریج:** صحیح مسلم ۸۶۱۱، رقم: ۷۸-۱۳۱.

**تشریح:** د محبت خنخه مراد هغه محبت دی چي د شرعي تقاضاوو مطابق او د تاوان خنخه پرته وي لکه څرنګه چي هغه خلګ چي د حضرت علي رضی اللہ عنہ حقيقي مقام او مرتبه کموي لکه د فرقه خارجيه خلګ د حب علي د محرومي په سبب په دغه حديث کي د ذکر سوي مؤمن مصداق نه سي جوړيدای، همدارنګه هغه خلګ هم چي د حضرت علي رضی اللہ عنہ په محبت کي غیر شرعي او غیر حقيقي کارونه کوي او دهغه کړنو په نتیجه کي د حضرت ابوبکر صديق او حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما سره بغض او عداوت کوي لکه د شيعه ګانو ځيني ډلي، په دغه حديث کي د ذکر سوي مؤمن مصداق هيڅکله نه سي ګرځيدای، په هر حال د حضرت علي رضی اللہ عنہ سره مينه درلودل د ايمان نښه ده او د هغه سره دښمني کول د نفاق نښه ده، په يو بل روايت کي چي د حضرت علي رضی اللہ عنہ خنخه منقول دی، داسي دي چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمايل:

من احبني واحب هذين واباهما وامهما كان معي في درجتي يوم القيامة،

ژباړه: کوم څوک چي زما سره او د هغه دوو (حسن او حسين رضی اللہ عنہما) سره او دهغه دواړو له پلار او مور سره مينه وکړي نو هغه به د قيامت په ورځ زما سره وي. (احمد او ترمذي).

مګر د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت علي رضی اللہ عنہ او اهل بيت سره د ميني تقاضا داده چي د هغه ټولو صحابه کرامو سره مينه وکړل سي کوم چي له هغوی ټولو سره رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت علي رضی اللہ عنہ او اهل بيتو مينه او تعلق درلود، لکه څرنګه چي د حضرت علي رضی اللہ عنہ مينه د ايمان علامه ده همدارنګه د ټولو صحابه کرامو مينه د ايمان نښه ده او څرنګه چي د حضرت علي رضی اللہ عنہ سره بغض او دښمني د نفاق نښه ده همدارنګه د هر صحابي رضی اللہ عنہ سره دښمني کول د نفاق نښه ده، ابن عساکر د حضرت جابر رضی اللہ عنہ خنخه د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم دغه ارشاد نقل کړی دی:

حب ابی بکر و عمر من الایمان و بغضهما کفر و حب الانصار من الایمان و بغضهم کفر و حب العرب من الایمان و بغضهم کفر و من سب اصحابی فعليه لعنة الله و من حفظني فيهم انا احفظه يوم القيامة .  
 ژباړه: د ابوبکر او عمر رضی الله عنهما سره مینه لرل د ایمان برخه ده او د هغوی سره بغض کول کفر دی، د انصارو سره مینه درلودل د ایمان برخه ده او د هغوی سره بغض کول کفر دی، کوم څوک چې زما صحابي ته بد ووايي پر هغه دي د الله جل جلاله لعنت وي او کوم څوک چې صحابه کرامو د نورو د بد ویلو څخه منع کړي نو هغه به د قیامت په ورځ د سختیو څخه زه وساتم .

### د خیر فتح

﴿۵۸۳۰﴾: وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ

د حضرت سهل بن سعد رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله صلی الله علیه و آله د خیر په ورځ وفرمایل:

خَيْرَ لَأَعْطَيْنَ هَذِهِ الرَّايَةَ غَدًا رَجُلًا يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

زه به دا بیرغ یو داسي سړي ته ورکوم چې د هغه په لاس به الله تعالی د خیر قلعه فتح کړي، او هغه سړی د الله جل جلاله او رسول صلی الله علیه و آله سره مینه لري،

وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّاسُ غَدَوْا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

او الله جل جلاله او د هغه رسول صلی الله علیه و آله هم د هغه سره مینه لري، کله چې سبا سو نو ټول خلک په دې امید در رسول الله صلی الله علیه و آله په خدمت کې حاضر سوه چې

وَسَلَّمَ كُلُّهُمْ يَرْجُو أَنْ يُعْطَاهَا فَقَالَ أَيُّنَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَقَالُوا هُوَ يَا

بیرغ به په هغوی کې یو چاته ورکړل سي، رسول الله صلی الله علیه و آله پوښتنه وکړه: علي بن ابی طالب رضی الله عنه چیري دی؟ خلکو عرض وکړه چې

رَسُولَ اللَّهِ يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ قَالَ فَأَرْسَلُوا إِلَيْهِ فَأَتَى بِهِ فَبَصَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

د الله رسول له هغه دی د هغه خو سترگي خوږیږي، رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمایل: یو څوک یې راوړی، نو هغه راوستل سو، رسول الله صلی الله علیه و آله د هغه پر سترگو د خپلي خولې مبارکي ناري وموړلې،

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَيْنَيْهِ فَبَرَأَ حَتَّى كَانَ لَمْ يَكُنْ بِهِ وَجَعٌ فَأَعْطَاهُ الرَّايَةَ

او هغه ښه سوې داسي لکه بالکل چي خوږ سوي نه وې، بيا يې بيرغ ورکړ ،

فَقَالَ عَلِيُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقَاتِلُهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مِثْلَنَا قَالَ أَنْفِذْ عَلَى رِسْلِكَ

حضرت علي عليه السلام عرض وکړ اې دالله رسوله ! زه به دهغه خلکو سره تر هغه وخته پوري جنگيږم ترڅو پوري چي زموږ په ډول (مسلمانان) سي، رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته وفرمايل : ولا په ساه او د خپلي فطري نرمۍ څخه کار واخله،

حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ وَاخْبِرْهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ

هر کله چي د جنگ ميدان ته ورسيدې نو اول دښمنانو ته دعوت ورکړه او هغوی ته وښيه چي د اسلام قبلولو څخه وروسته د اسلام د مخه پر هغوی

مِنْ حَقِّ اللَّهِ فِيهِ فَوَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ

د خدای جل جلاله حق دی ، په خدای جل جلاله دي مي قسم وي که ستا د تحريک او تبليغ په وجه الله تعالی د يوه سړي هم هدايت په برخه کړي نو دا به ستا لپاره

يَكُونُ لَكَ حُزْرُ النَّعَمِ . متفق عليه وذكر حديث البراء قال لعلي انت مني

وانا منك في باب بلوغ الصغير .

د سرو او ښانو څخه هم ډير غوره وي، بخاري او مسلم او د حضرت براء رضي الله عنه حديث چي حضرت علي عليه السلام ته يې وفرمايل : ته زما څخه يې او زه ستا څخه يم په باب د بلوغ الصغير کي ذکر دی .

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۴۷۶۱۷، رقم: ۴۲۱۰، ومسلم ۱۸۷۳۱۴، رقم: ۲۴۰۶-۳۴.

**د لغاتو حل:** رسلک: اي رفکک ولينک (نرمي)

**تشریح:** خيبر د يو حای نوم دی چي د مدينې منورې څخه شپېته ميله ليري د شام په لور واقع دی، دغه غزا د هجرت په اووم کال رامنځته سوې وه، نو (اې علي!) قسم په خدای، رسول الله صلى الله عليه وسلم چي د حضرت علي عليه السلام کومه لارښوونه کړې وه چي کفارو ته د اسلام دعوت ورکړه نو د هغه د تاکيد لپاره رسول الله صلى الله عليه وسلم ذکر سوې جمله په قسم کولو سره وفرمايل، د هغه تاکيد او لارښووني وجه دا احساس وو چي د جگړې او قتال په صورت کي که څه هم د غنيمت مال او نور شيان تر لاسه کيږي مگر کله چي کفارو ته په نرمۍ او حلم سره د اسلام دعوت ورکول کيږي نو



هغه دعوت زیات وختونه گهته کونکی سی او د مخالفینو د هر زیات خلک د جگړې څخه پرته مسلمانان کيږي چي د اسلام اصل مقصد دی، علامه ابن همام رحمۃ اللہ علیہ له همدې کبله ډېره خوږه خبره کړې ده چي د یوه مؤمن پیدا کېدل د زرو کفارو تر معدوم کولو غوره دي.

## الفصل الثانی (دوهم فصل)

### د کمال قرب او تعلق اظهار

﴿۵۸۳۱﴾: عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَرْقَمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ عَلِيًّا مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ وَهُوَ وَلِيٌّ كُلِّ مُؤْمِنٍ. رواه الترمذي.

د حضرت عمران بن ارقم رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: علي رضی اللہ عنہ زما څخه دی او زه د علي رضی اللہ عنہ څخه يم او علي رضی اللہ عنہ د هر مؤمن دوست او مرستیال دی. ترمذي.

**تخریج:** سنن الترمذي ۵۹۰۸۵، رقم: ۳۷۱۲.

**تشریح:** علي رضی اللہ عنہ زما څخه دی... دغه اشاد په اصل کي د کمال قرب او تعلق، په نسب او نسل کي د اشتراک څخه کنایه ده، هغه (علي رضی اللہ عنہ) د ټولو مؤمنانو.... په دغه الفاظو کي د قرآن کریم دغه آیت ته اشاره ده:

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ. ژباړه: بېله شکه ستاسو دوست او مرستیال خو الله جل جلاله او د هغه رسول صلی اللہ علیہ وسلم او مؤمنان دي. داسي چي د لمانځه پابندي کوي او زکوٰه ورکوي او عاجزي کوونکي وي.

﴿۵۸۳۲﴾: وَعَنْ زَيْدِ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلِيٌّ مَوْلَاهُ. رواه احمد والترمذي.

د حضرت زيد بن حصين رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: د چا چي زه دوست يم، علي رضی اللہ عنہ هم د هغه دوست دی، احمد او ترمذي.

**تخریج:** الامام احمد في مسنده ۳۶۸۷۴، وسنن الترمذي ۵۹۱۸۵، رقم: ۳۷۱۳.

**تشریح:** د دغه حدیث یو مطلب خو دادی چي له کوم چا سره زه مينه لرم هغه د علي رضی اللہ عنہ سره هم مينه لري او یو مطلب داهم کيدای سي چي کوم څوک زما حمايت کوونکی او مرسته کوونکي

وي د هغه مرسته کوونکی او حمایت کوونکی علي عليه السلام هم دی، ددغه حدیث نور وضاحت په دریم فصل کې راځي.

﴿۵۸۳۳﴾: وَعَنْ حُبْشِيِّ بْنِ جُنَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيُّ مَنِّي وَأَنَا مِنْ عَلِيٍّ وَلَا يُؤَدِّي عَنِّي إِلَّا أَنَا أَوْ عَلِيٌّ. رواه الترمذي ورواه احمد عن ابي جنادة.

د حضرت حبشي بن جناده عليه السلام څخه روايت دئ چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: علي عليه السلام زما څخه دی او زه د علي عليه السلام څخه يم او زما د جانب څخه دي څوک وعده نه کوي خوزه په خپله يا زما د لوري علي عليه السلام، ترمذي او احمد

تخريج: سنن الترمذي ۵۹۴۱۵، رقم: ۳۷۱۹، واحمد في مسنده ۱۶۴۱۴.

**تشریح:** د یوې معاهدې داسې ماتول چې دوهمه ډله د مخکې څخه خبرداره سوې وي، نېد عهد ورته ویل کیږي، په عربو کې دا اصل وو چې کله به د دوو ډلو په منځ کې یوه صلح یا معاهده کېدل او یا به صلح او معاهده ماتېدل نو ددغه لړۍ او ضروري کړنو ذمه دار به په هره ډله کې هغه څوک وو چې دخپل قوم او ډلې مشر به وو، یا بیا د هغه په نه موجودتیا کې د هغه نیابت یوازي هغه سړی کولای سو چې دهغه مشر او سردار نژدې قریب وو، ددغه حدیث پېښه داده چې د مکې د فتح څخه وروسته په نهم هجري کال کې د حج په وخت کې د ځینو ضروري دیني او ملي بوختیاوو په وجه رسول الله صلى الله عليه وسلم د حج لپاره تشریف نه یووړ، نو پر خپل ځای یې حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه د حج امیر کړ او هغه یې ولیږی، او هغه ته یې د خپلې خوا دا ذمه داري ورکړل چې هغه د حج په وخت کې د هغه صلح نامې او معاهدې د منسوخی اعلان وکړي کوم چې درې کاله مخکې په شپږم هجري کال کې د حدیبیې په ځای کې د رسول الله صلى الله عليه وسلم او د مکې د قریشو په منځ کې په عمل کې راغلې وه، چې سورة براء (سورة توبه) مشرکانو ته وواياست چې په هغه کې ددغه خبرې اړوند آیاتونه نازل سوي وه او دا اعلان وکړئ چې مشرکان نجس او ناپاک دي، ددې څخه وروسته به هیڅ یو مشرک مسجد حرام ته نه راځي او په دې ضمن کې چې نور احکام او فرمانونه نازل سوي دي د هغو ټولو څخه به یې خبردار کړې.

په دغه وخت کې رسول الله صلى الله عليه وسلم ذکر سوی حدیث وفرمایه چې د هغه مقصد د حضرت علي عليه السلام د عزت ښوونه هم وه او په حقیقت کې ذکر سوی ذمه داري حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه ته د

نه سپارلو عذر بيانول هم وو چي د حج د امير په حيثيت په دغه سفر کي د رسول الله ﷺ لومړنی نمائنده خو ابوبکر رضی الله عنه دی مگر په عربو کي د رواجي اصولو په وجه د نقض عهد (عهد ماتولو) د منسوخی د اعلان ذمه داري علي رضی الله عنه ته سپارل سوې ده ځکه حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه حضرت علي رضی الله عنه ته هغه وخت وضاحت کړې وو کله چي هغه په وروسته راتگ سره د هغوی په قافله کي شامل سو چي ايا ته د امير کېدو سره راغلی یې او که د مامور کېدو سره، حضرت علي رضی الله عنه څرگنده کړل چي زه په امير کېدو سره نه یم راغلی بلکه په مامور کېدو سره راغلی یم. ددغه پېښي څخه محققين ددغه نتيجې په اخیستلو مجبوره سوي دي چي په دغه پېښه کي دې ته اشاره وه چي د حضرت علي رضی الله عنه خلافت به د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د خلافت وروسته قائمېږي.

﴿۵۸۳۳﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَخَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَصْحَابِهِ

د حضرت ابن عمر رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ د صحابه کرامو په منځ کي ورورولي

فَجَاءَ عَلِيٌّ تَدْمَعُ عَيْنَاهُ فَقَالَ أَخِيَتْ بَيْنَ أَصْحَابِكَ وَلَمْ تُؤَاخِ بَيْنِي وَبَيْنَ

قائمه کړې وه، بيا حضرت علي رضی الله عنه راغلی په داسي حال کي چي د سترگو څخه یې اوبښکي رواني وې، او رسول الله ﷺ ته یې عرض وکړ چي تاسو د صحابه کرامو په منځ کي اخوت (ورورگلوي) قائمه کړل مگر زه مو د چا ورور نه یم جوړ کړی،

أَحَدٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْتَ أَخِي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن غريب.

رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: په دنيا او آخرت دواړو کي ته زما ورور یې. ترمذي ويلي دي دا حديث حسن غريب دی.

تخريج: سنن الترمذي ۵۹۵/۵، رقم: ۳۷۲۰.

تشریح: رسول الله ﷺ د مکې مکرمې څخه په هجرت کولو سره مدینې منورې ته په راتللو سره چي تر ټولو مخکي کوم شي ته خاصه توجه وکړل هغه د مدینې د اوسېدونکو يعني انصارو او مکې څخه راتلونکو مهاجرينو په منځ کي د ورورگلوي پر بنياد باندي د مخلصانه او ټينگ تعلق قائمول وو، نو مدینې ته د رسېدو په پنځمه مياشت رسول الله ﷺ يوه ورځ هغه ټول انصار

او مهاجرین را جمع کړل او د اخوت اسلامي فلسفه یې ورته وړاندې کړل او په انفرادي توګه یې د یوه یوه مهاجر او یوه یوه انصاري په منځ کې ورورولي قائمه کړل.

حضرت علي رضی الله عنه د هغه صحابه کرامو څخه وو چې د چا سره یې ورورګلوي نه وه قائمه سوې، په دې خبره حضرت علي رضی الله عنه سخت غمجن سو او هغه پوه سو چې کیدای سي زه نظر انداز کړل سوی یم نو هغه په ژړا د رسول الله صلی الله علیه و آله په خدمت کې حاضر سو او ګېله یې وکړل چې تاسو د نورو صحابه کرامو لکه حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه او خارجه ابن زبیر انصاري رضی الله عنه په منځ کې، د حضرت عمر فاروق رضی الله عنه او حضرت عتبان بن مالک انصاري رضی الله عنه په منځ کې، د حضرت عمر فاروق رضی الله عنه او حضرت عتبان بن مالک انصاري رضی الله عنه په منځ کې، د حضرت عثمان بن عفان رضی الله عنه او حضرت ثابت بن منذر انصاري رضی الله عنه په منځ کې، د حضرت سلمان رضی الله عنه او حضرت ابودرداء انصاري رضی الله عنه په منځ کې او داسي نورو صحابه کرامو په منځ کې د ورورګلوي په قائمولو سره د یو بل دیني وړونه ګرځولي دي مګر د یو انصاري صحابي سره مو زما ورورګلوي نه ده قائمه کړې، پردغه خبره باندي رسول الله صلی الله علیه و آله هغه ته وفرمایل: زه خو ستا ورور موجود یم، د دنیوي قربت په اعتبار هم، نو بیا تا ته څه اړتیا ده چې د بل چا سره ستا ورورګلوي قائمه کړم.

### حضرت علي رضی الله عنه د الله جل جلاله محبوب بنده دی

﴿۵۸۳۵﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَيْرٌ فَقَالَ اللَّهُمَّ أَتَيْتَنِي بِأَحَبِّ خَلْقِكَ إِلَيْكَ يَأْكُلُ مَعِيَ هَذَا الطَّيْرُ فَجَاءَ عَلِيٌّ فَأَكَلَ مَعَهُ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب.

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دی چې د رسول الله صلی الله علیه و آله په مخکي یو (پوخ) مرغه پروت و، رسول الله صلی الله علیه و آله دغه دعاء وکړل اې الله! ما ته هغه سړی راو لیږې چې تا ته په خپل مخلوق کې ډیر خوږ وي چې زما سره دغه مرغه و خوري، ددې دعاء څخه وروسته د رسول الله صلی الله علیه و آله په خدمت کې حضرت علي رضی الله عنه حاضر سو او د رسول الله صلی الله علیه و آله سره یې د مرغه غوښه و خوړل. ترمذي ویلي دي دا حدیث غریب دی.

**تخریج:** سنن الترمذي ۵۹۵۸۵، رقم: ۳۷۲۱.

**تشریح:** د ابن جوزي رحمته الله علیه وینا ده چې دغه حدیث موضوع دی او حاکم رحمته الله علیه هم دا موضوع

گرځولی دی او په مختصر کي لیکلي دي چي دغه روايت که څه هم په ډېرو طريقو منقول دی مگر هغه ټولي طريقې ضعيفي دي، په هر حال دغه حديث ددې خبري دليل دی چي سيدنا علي عليه السلام د الله جل جلاله په نزد د هغه په مخلوق کي محبوب بنده وو، مگر شارحينو د حديث دغه مطلب د ځينو تخصیصاتو او قيودو سره بيان کړی دی د مثال په توگه دا چي سيدنا علي عليه السلام د الله جل جلاله محبوب بنده وو، ددې څخه مراد دادی چي هغه د الله جل جلاله د محبوبو بندگانو څخه يو وو، يا دا چي د رسول الله صلي الله عليه وسلم د اکا په زامنو يا د رسول الله صلي الله عليه وسلم په قريبانو کي د الله جل جلاله محبوب بنده حضرت علي عليه السلام وو، يا دا مراد دی چي د رسول الله صلي الله عليه وسلم د ښه چلن او ترجيحي بنياد په وجه تر ټولو زيات استحقاق لرونکو کي د الله جل جلاله په نزد محبوب بنده حضرت علي عليه السلام وو، ددغه تخصیصاتو او قيودو څخه د شارحينو مقصد دادی چي د حديث د الفاظو څخه دا مطلب واخيستل سي چي سيدنا علي عليه السلام د حضرت ابوبکر صديق او حضرت عمر فاروق رضي الله عنهما څخه هم زيات محبوبيت درلود حال دا چي په حقيقت کي ددغه تخصیصاتو او قيودو ضرورت نسته ځکه چي اول خو دا يقيني خبره ده چي په حديث کي د مخلوق څخه علی العموم ټول مخلوق مراد نه دی که علی العموم ټول مخلوق مراد واخيستل سي نو دا مطلب به وي چي د سيدنا علي عليه السلام مرتبه د رسول الله صلي الله عليه وسلم څخه هم زياته سوې وه چي نه يوازي علی الاطلاق هغه محبوب بنده دی بلکه سيدالمحبوبين او افضل المخلوقين هم دی، نو په رسول الله صلي الله عليه وسلم باندې سيدنا علي عليه السلام ته هيڅ ډول فضيلت نصيب کيدای نه سي، دوهم دا که چيري د يو خاص نسبت او خاص حيثيت په اعتبار حضرت علي عليه السلام د حضرت ابوبکر صديق او حضرت عمر فاروق رضي الله عنهما څخه هم محبوب بنده کېدل ثابت وي نو بجمیع وجوه مراد نه کېدو په سبب دې ته به پر ابوبکر او عمر رضي الله عنهما باندې د علي عليه السلام جزوي فضيلت وايو، نو دغه جزوي فضيلت به د هغو دواړو د کلي فضيلت هيڅکله برابر نه وي چي د کثرت اجر او ثواب په وجه او بجمیع وجوه هغه ته حاصل دی نو روافض که ددغه حديث څخه د حضرت علي عليه السلام خلافت پر بلا فضل باندې دليل اخلي او پر حضرت ابوبکر او حضرت عمر رضي الله عنهما باندې د حضرت علي عليه السلام کلي فضيلت او غوره والی ثابتول غواړي نو دا د هغوی ناپوهي ده،

هغوی بايد وگوري چي داسي الفاظ د حضرت عمر رضي الله عنه په منقبت کي هم دي لکه څرنگه چي په يو حديث کي فرمايل سوي دي: ما طلعت الشمس على خير من عمر، يعني تر عمر رضي الله عنه غوره پر هيڅ انسان باندې لمر راختلی نه دی، يا په يو حديث کي دغه الفاظ دي چي: ارفع درجة في الجنة عمر، يعني په جنت کي به د عمر رضي الله عنه درجه لوړه وي، نو ايا ددغه حديثونو الفاظ د هغه پر

ظاهري معنی باندی په محمولو کولو سره روافض او شیعه گان دا مني چي علي العموم په ټولو انسانانو کي تر ټولو زیات افضل او اعلیٰ حضرت عمر رضی اللہ عنہ دی ځکه چي ددغه حدیثونو څخه دا مطلب راوځي چي د مځکي پر مخ باندی د عمر رضی اللہ عنہ څخه غوره هیڅ انسان نسته او په جنت کي به د هیڅا درجه د عمر رضی اللہ عنہ تر درجې لوړه نه وي ، څرگنده ده چي اهل رفض او تشیع دا خبره منلای نه سي ځکه چي دا مطلب خو اهل سنت هم مراد نه اخلي بلکه په څو تخصیصاتو او قیدو سره د حدیث د الفاظو مطلب بیانوي نو بیا د حضرت علي رضی اللہ عنہ سره اړوند دغه روایت مطلق د هغه پر ظاهري معنی باندی په محمول کولو سره علی الاطلاق د هغه پر افضیلت باندی روافضو او شیعه گانو ته ټینګار ولی دی ، یوه خبره اهل سنتو ته کول هم ضروري دي چي ددغه فضیلت مسئله ظني ده دا د ایمان او کفر معامله ګرځول نه دي پکار ، همدارنګه د دغه روایت پر موضوع ګرځولو باندی زور کول پکار دي ، په فني او تحقیقي توګه هر څومره چي صحیح وي خو په ظاهري توګه دغه سختي او تنګي بلکه پر تعصب باندی محمول کول لیري نه دي .

### دور کړي او بڅښني خاصه معامله

﴿۵۸۳۶﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ كُنْتُ إِذَا سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَانِي وَإِذَا سَكَتُ ابْتَدَأَنِي. رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن غريب.

د حضرت علي رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي کله به ما د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم څخه یو شی غوښتی نو ما ته به یې راکوی او که به زه پټه خوله وم نو خپله به یې راکوی ، ترمذي ویلي دي دا حدیث غریب دی .  
تخریج : سنن الترمذي ۵۹۵۱۵ ، رقم : ۳۷۲۲ .

### د علم او حکمت دروازه

﴿۵۸۳۷﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا دَارُ الْحِكْمَةِ

د حضرت علي رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل : زه د حکمت کور یم وَعَلَيْ بَابُهَا. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب وقال روى بعضهم  
او علي رضی اللہ عنہ د حکمت د کور دروازه ده ، ترمذي ویلي دي دا حدیث غریب دی او ویلي یې دي

هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ شَرِيكَ وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَنِ الصَّنَابِجِيِّ وَلَا نَعْرِفُ هَذَا

## الْحَدِيثُ عَنْ أَحَدٍ مِنَ الثَّقَاتِ غَيْرِ شَرِيكِ

چي ڄينو دا دشريڪ خخه روايت ڪري ڏي او د صناحي ذڪريي ونه ڪر او موڊ د شريڪ خخه پرته دا حديث د يو ثقه سڀي خخه نه پيڙنو .

**تخريج:** سنن الترمذي ۵۹۶۱۵، رقم: ۳۷۲۳،

**تشریح:** په يوه روايت کي داسي راغلي دي: انا مدينة العلم وعلي بابها، يعني زه د علم بناريم او علي عليه السلام ددغه بنار دروازه ده، په يو بل روايت کي دغه الفاظ هم دي: فمن اراد العلم فلياته من بابها، يعني څوک چي د علم تر لاسه ڪول غواږي نو هغه دي ددغه دروازي په ذريعه راسي .

په هر حال علي عليه السلام دروازه ده، ددې خخه دا مراد نه ڏي چي يوازي حضرت علي عليه السلام دروازه ده بلڪه دا معنی مراد ده چي علي عليه السلام د دروازو خخه يوه دروازه ده مگر په دې معنی کي هم د حضرت علي عليه السلام يادونه د هغه فضيلت او تڪريم ظاهري او په حقيقت کي حضرت علي عليه السلام داسي مرتبه لري، په دې کي هيڅ شک نسته چي په صحابه ڪرامو کي د علم او حکمت کومه خاص درجه سيدنا علي عليه السلام ته تر لاسه وه هغه يو څو صحابه ڪرامو ته په برخه سوه او په دې اعتبار سيدنا علي عليه السلام ته ڪه د اڪثرو صحابه ڪرامو په نسبت تر ټولو زيات علمي فضيلت لرونکي وويل سي نو غير مناسب به نه وي، پاته سوه دا خبره چي ددغه روايت د ظاهري معنی مطابق يوازي علي عليه السلام ددغه دروازي ولي نه څڙول کيږي، او نورو صحابه ڪرامو ددغه دروازي ولي وڅڙول سي، نو په دې اړه دا حقيقت بايد په ذهن کي وي چي د رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم خخه د فيض تر لاسه ڪوونکو ټولو صحابه ڪرامو په اړه داسي نه سي ويل کيداى چي امت ته علم نبوت يوازي هغه منتقل ڪري ڏي او د رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم خخه وروسته د علوم دين واحد مدار هغه ڏي، ددې په دليل کي ډېر حديثونه وړاندي کيداى سي، په هغو کي يو حديث خود رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم دغه ارشاد ڏي چي: اصحابي كالنجوم بايهم اقتديتم اهتديتم، زما ټول صحابه ڪرامو د آسمان ستوري په هغوى کي چي د چا اقتداء وکړئ نو هدايت به تر لاسه ڪړئ، ددغه خخه ماسوا دا خبره په تاريخي او واقعي توگه ثابته ده چي تابعينو د دين او شريعت کوم مختلف علوم او فنون اخذ ڪړل بلڪه قرائت او تجويد، تفسير، حديث، فقه او نور هغه ټول هغوى يوازي د حضرت علي عليه السلام خخه نه دي اخذ ڪړي بلڪه د ټولو صحابه ڪرامو خخه يې اخذ ڪړي دي، نو ددې خخه ماسوا بله چاره نسته چي د علم او حکمت د بنار دروازه ڪېدل يوازي د حضرت علي عليه السلام په حق کي منحصر نه ڪړل سي، مگر ڪه د قضا، عدالت او منصفي، علم او فن سره

مخصوص کولو سره د حضرت علي عليه السلام په اړه دا وويل سي چي د هغه ذات بهي مثالو او په دې اړه هغه پر ټولو صحابه کرامو باندي فضيلت درلود نو يقينا پر خای به وي ځکه چي د هغه په حق کي په څرگنده فرمايل سوي دي : انه اقضاکم، يعني علي عليه السلام په تاسو ټولو کي لوی قاضي دی لکه څرنگه چي د حضرت ابی په حق کي يې وفرمايل : انه اقراکم، ابی په تاسو کي تر ټولو لوی قاري دی، او د حضرت معاذ بن جبل عليه السلام په حق کي يې وفرمايل : انه اعلمکم بالحلال والحرام، يعني حضرت معاذ بن جبل عليه السلام په تاسو کي د حلال او حرام په علم کي تر ټولو زيات دی . علامه طيبي رحمته الله عليه ليکلي دي : شيعه گان په دغه حديث کي د ذکر سوي تمثيل څخه تمسک کوي چي د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه د علم او حکمت د رسېدو يوازینی ذريعه حضرت علي عليه السلام دی، د هغه څخه ماسوا بل چا ته په دغه (علم او حکمت) کي هيڅ هم تر لاسه کيدای نه سي ځکه چي په کور کي د داخلېدو اصل ذريعه دروازه کيدای سي لکه څرنگه چي په قرآن کریم کي هم فرمايل سوي دي : واتوا البيوت من ابوابها، او رسول الله صلى الله عليه وسلم خپل ځان د علم او حکمت کور بنودلی دی او د دغه کور دروازه يې حضرت علي عليه السلام گرځولی دی، ځکه حضرت علي عليه السلام هغه دروازه ده چي د هغه په ذريعه د علم او حکمت په کور کي داخلېدل کيدای سي، مگر حقيقت دادی چي شيعه گان څه وايي د هغه هيڅ دليل په دغه حديث کي نسته، بېله شکه د حضرت علي عليه السلام د علم او حکمت کور د جنت تر کور زيات پراخ نه دی حال دا چي د جنت اته دروازي دي نو د علم او حکمت د کور دروازي تر دې زياتي ولي نه سي .

په پای کي دا يادونه کول ضروري ده چي د دغه حديث اصل ناقل ابی الصلت عبدالسلام بن صلاح هروي دی، که څه هم شيعه دی مگر د محدثينو په نزد رېښتونی دی، د دې څخه ماسوا د دغه حديث په اړه د محدثينو اختلافي اقوال دی، ځينو محدثينو دغه حديث ته صحيح وييلي دي او ځينو ورته حسن، همدارنگه ځينو ضعيف ورته وييلي دي، او ځيني وييلي دي چي منکر دی، يحيی بن معين وييلي دي : د دغه حديث هيڅ بنياد نسته، ځينو خلکو د دغه حديث موضوع گرځولو هڅه هم کړې ده مگر حافظ ابوسعيد رحمته الله عليه وضاحت کړې دی چي دغه حديث د طريقو په اعتبار حسن دی، نه صحيح دی او نه ضعيف دی او نه موضوع، محدثينو دغه حديث په دغه الفاظو کي نقل کړی دی : انا مدينة العلم وابوبکر اساسها وعمر حيطانها وعثمان سقفها وعلي بابها، يعني زه د علم بناريم، ابوبکر عليه السلام د دغه بنار بنياد دی، عمر عليه السلام د دغه بنار فصیل دی، عثمان عليه السلام د دغه بنار بام دی او علي عليه السلام د دغه بنار دروازه ده .



## خاص فضیلت

﴿۵۸۳۸﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيًّا يَوْمَ الطَّائِفِ فَأَنْتَجَاهُ فَقَالَ النَّاسُ لَقَدْ طَالَ نَجْوَاهُ مَعَ ابْنِ عَمِّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَنْتَجَيْتُهُ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَنْتَجَاهُ. رواه الترمذي.

د حضرت جابر رضی اللہ عنہ څخه روايت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د طائف په ورځ حضرت علي رضی اللہ عنہ راوغوښتی او د هغه سره یې په غوږ کي خبري وکړې ، (دغه خبرو ډیر وخت واخیستی) نو خلکو وویل : رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د خپل اکا زوی سره تر ډیره وخته پوري خبري وکړې ، ددې اوریدو سره رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل : ما ورسره د راز خبري نه دي کړي بلکه الله تعالی ورسره د راز خبري کړي دي. ترمذي

**تخریج:** سنن الترمذي ۵/۵۹۷، رقم: ۳۷۲۶.

**د لغاتو حل:** انتجاء: من النجوى اي ساره. (د راز خبري)

**تشریح:** بلکه الله تعالی ورسره د راز خبري کړي دي: يعني الله جل جلاله ما ته حکم کړی وو چي ځيني خبري په پټه علي رضی اللہ عنہ ته ورسوه ځکه د حکم الهي په عملي کولو کي ما د هغه سره پټي خبري وکړلې نه دا چي ما د هغه سره په غوږ کي خبري کولې چي د مجلس د ادب خلاف دی او هغه په غوږ کي خبري د الله جل جلاله د حکم په تعميل کي وې، نو په دغه صورت کي الله جل جلاله د هغه سره پټي خبري وکړلې ، ددغه مصداق په اعتبار دغه جمله داسي ده لکه چي د قرآن کریم دغه جمله ده:

وَمَا رَمَيْتْ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى.

ژباړه: او تا شیکي ونه غورځولې بلکه هغه الله جل جلاله و غورځولې .

په دې اړه دا ویل زیات صحیح دي چي حضرت علي رضی اللہ عنہ ته د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د هغه پټو خبرو موضوع په اصل کي د هغه غزا په اړه داسي نکتي او دراز خبري ښودل وو چي د هغه تعلق د دین په ضمن کي د راتلونکو دنيوي انتظام او معاملاتو سره وو چي د هغه عامه یادونه د حکمت خلاف وه ، دا نه چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د الله جل جلاله له لوري د نازل سوي ديني خبري يا ديني چارو سره اړوند احکام د ټولو خلکو څخه پټ کړل او حضرت علي رضی اللہ عنہ ته یې ورکړل ، خپله حضرت علي

ﷺ دداسي خيال ترديد ڪري دی ، د بخاري په روايت کي دي چي کله ځينو خلگو د حضرت علي ﷺ څخه پوښتنه وکړل : ايا ستاسو سره يو داسي شی سته چي د هغه ذکر په قرآن کریم کي نسته؟ حضرت علي ﷺ جواب ورکړ : په هغه ذات دي مي قسم وي چي دمځکي څخه يې دانه را شنه کړې ده او ژوندي شيان يې پيدا کړي دي زما سره ددې څخه ماسوا بل هيڅ نسته ، څه چي په قرآن کریم کي موجود دي ، مگر د کتاب هغه پوهه ما ته ترلاسه ده چي (د الله ﷻ د خاص فضل او کرم په وجه) بل چا ته ترلاسه وي ، او دغه يوه صحيفه زما سره ده (چي په هغه کي د وراثت، ديت او نورو شيانو اړوند احکام ليکلي دي) .

### خصوصي فضيلت

﴿۵۸۳۹﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيِّ يَا

د حضرت ابوسعيد ﷺ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ حضرت علي ﷺ ته وفرمايل :

عَلِيُّ لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يُجْنَبَ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ غَيْرِي وَغَيْرِكَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ

زما او ستا څخه پرته هيڅ چا ته جائز نه ده چي هغه په جنابت کي مسجد ته دننه راسي ، علي بن

الْمُنْذِرِ فَقُلْتُ لِضَرَّارِ بْنِ صُرَدٍ مَا مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ

منذر وايي ما د ضرار بن صرد څخه پوښتنه وکړه ددې حديث څه مطلب دی؟ هغه وويل : دا

يَسْتَظَرُّهُ جُنْبًا غَيْرِي وَغَيْرِكَ. رواه الترمذي وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

معنا يې ده چي زما او ستا څخه پرته هيڅ چا ته د جنابت په حالت کي په دغه مسجد کي دننه تيريدل جائز نه دي ، ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دی .

تخريج: سنن الترمذي ۵۹۷/۵، رقم: ۳۷۲۷.

تشریح: اتفاقاً د رسول الله ﷺ او حضرت علي ﷺ د کورو دروازې په مسجد نبوي کي دننه واقع وې او خپلو کورو ته د تللو يا راتللو په وخت کي هغوی په مسجد کي تېرېدل .

علي ابن منذر رحمه الله د دريمي هجري پېړۍ يو ستر شخصيت دی ، لوړ علمي مقام يې درلود مگر د عابد او زاهد کېدو په اعتبار هم ستر شخصيت وو ، ويل کيږي چي هغه پنځه پنځوس حجونه کړي وه ، د حديث د امامانو د يوې لوي ډلې څخه د حديثو د اورېدو او روايت کولو شرف يې په برخه وو ، که څه هم شيعه وو مگر مستند فقيه او د محدثينو په اصطلاح

صدوق منل سوی دی او ابن حبان دهغه یادونه د حدیثو په باوري راویانو کي کړې ده .

### د خدای ﷺ محبوب رسول

﴿۵۸۲۰﴾: وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَيْشًا فِيهِمْ عَلِيٌّ قَالَتْ فَسَبَّحْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ رَافِعُ يَدَيْهِ يَقُولُ اللَّهُمَّ لَا تُبْتَلْنِي حَتَّى تُرِيَنِي عَلِيًّا. رواه الترمذي.

د حضرت ام عطيه (رض) څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ يو ځای ته لښکر وليږي چي حضرت علي رضي الله عنه هم په هغه کي وو، د بي بي ام عطيه بيان دی چي د علي رضي الله عنه د تلو څخه وروسته ما رسول الله ﷺ وليدی چي لاسونه يې پورته کړي وه ويل يې چي اې الله! ما ته تر هغه وخته پوري مرگ مه راوړلې ترڅو پوري چي علي رضي الله عنه ونه وينم. ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ۶۰۱۵، رقم: ۳۷۳۷.

تشریح: د دغه حديث څخه په ښه توگه اندازه لگيدای سي چي د رسول الله ﷺ له حضرت علي رضي الله عنه سره د کومي درجې تعلق او څومره زياته مينه وه چي د هغه په بېلوالي غمجن کېدی .

### الفصل الثالث (دریم فصل)

#### د علي رضي الله عنه سره بغض کونکی منافق دی

﴿۵۸۲۱﴾: عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُحِبُّ عَلِيًّا مُنَافِقٌ وَلَا يَبْغِضُهُ مُؤْمِنٌ. رواه احمد والترمذي وقال هذا حديث حسن غريب اسنادا.

د حضرت ام سلمه (رض) څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: د علي رضي الله عنه سره منافق محبت نه لري او د علي رضي الله عنه سره مؤمن بغض او دښمني نه لري، احمد او ترمذي، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن دی او د اسناد له مخه غريب دی.

تخريج: سنن الترمذي ۵۹۳۵، رقم: ۳۷۱۷.

﴿۵۸۳۲﴾: وَعَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَبَّ عَلِيًّا فَقَدْ سَبَّنِي. رواه احمد.

د حضرت ام سلمه (رض) څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل : چا چي علي رضه ته بد وويل نو هغه ما ته بد وويل . احمد .

تخريج : الامام احمد في مسنده ۳۲۳/۶ .

تشریح : مطلب دا چي د حضرت علي رضه په اړه بد وويل لکه د رسول الله ﷺ په شان کي بد وويل دي نو د حديث مقتضى داده چي کوم څوک د حضرت علي رضه په شان کي بد وويل وکړي نو هغه بايد کافر کړل سي ، يا دا چي بد ويونکي په هغه صورت کي کافر وگرځول سي کله چي هغه دغه بد وويل حلال وگڼي .

دغه روايت حاکم هم نقل کړی دی او طبراني د حضرت ابن عباس رضه په حواله دغه حديث نقل کړی دی چي : من سب اصحابي فعليه لعنة الله والملائكة والناس اجمعين ، چا چي زما اصحابو ته بد وويل نو پر هغه دي د الله لعنة ، د ملائکو او ټولو خلکو لعنت وي . او طبراني د حضرت علي رضه څخه داسي نقل کړي دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل : من سب الانبياء قتل ومن سب اصحابي جلد . څوک چي د انبياؤ په اړه بد وويل وکړي نو هغه دي ووژل سي او څوک چي زما د اصحابو په اړه بد وويل وکړي نو هغه دي په درو ووهل سي .

يو مثال او يوه پشکوئي

﴿۵۸۳۳﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيكَ مَثَلٌ

د حضرت علي رضه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ ما ته وفرمايل : په تا کي

مِنْ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ الْيَهُودِيِّ حَتَّى بَهْتُوا أُمَّهُ وَأَحَبَّتْهُ النَّصَارَى حَتَّى أَنْزَلُوهُ

د حضرت عيسى عليه السلام سره يو مشابهت دی ، يهوديانو هغه بد وگڼل تر دې چي د هغه پر مور بي بي د زنا ته متهم ولگوي او نصاراو د دوه مره محبوب او خوښ وگرځوي چي هغه يې هغه

بِالْمَنْزِلَةِ الَّتِي لَيْسَ بِهِ ثُمَّ قَالَ يَهْلِكُ فِي رَجُلَانِ مُحِبُّ مُفْرِطٍ يُقَرِّظُنِي بِمَا لَيْسَ فِيَّ وَمُبْغِضٌ يَحْمِلُهُ شَتَائِي عَلَى أَنْ يَبْهَتَنِي. رواه احمد.

درجې ته ورسوی چې د هغه لپاره ثابته نه ده ، (يعني د خدای زوی) ، ددې څخه وروسته نبي کریم ﷺ وفرمايل : زما (يعني د علي) په معامله کي به دوه کسان هلاک سي ، يو خو هغه ډله چې زما سره ډيره مينه لري چې زما بنسنگنه بنسبي کومي چې په ما کي نه وي ، دويم هغه چې زما د بنمن وي او زما سره له دې کبله د بنمني کوي چې هغه پر ما تهمت وتړي . احمد .

**تخريج :** الامام احمد في مسنده ۱۶۰/۱ .

**د لغاتو حل :** يقرطني : يمد حني .

**تشریح :** د حضرت عيسى عليه السلام د مثال په ذريعه رسول الله ﷺ چې د حضرت عيسى عليه السلام په حق کي کومه وړاند وینه وفرمايل او هغه ته يې خپله د حضرت علي عليه السلام سره اشاره وکړل نو هغه پوره سول ، روافضو او شيعه گانو د علي عليه السلام په مينه کي د حد څخه دومره تجاوز وکړ چې پر ټولو اصحابو تر دې چې پر نبیانو هم د هغه د فضيلت قائل سول بلکه ځينو ډلو (لکه نصيريانو او داسي نورو) د حضرت علي عليه السلام مقام الوهيت ته ورسوی ، دهغوی په مقابله کي بله ډله د خارجيانو پيدا سول ، هغوی د حضرت علي عليه السلام په دبنمني کي دغه حد ته ورسېدل چې لوی لوی بهتانونه يې د هغه پر شخصيت لگولي دي .

څرگنده سول چې محبت او عقیده هغه مستحسن او مطلوب دی چې نه د حد څخه متجاوز وي او د عقل او شريعت مسلمه مطابق وي ، داسي محبت او عقيدت چې تر حد زيات وي په حقيقت کي گمراهي ته بهول کوي او د غير معتدل کېدو په سبب د سيده لاري څخه وځي ، ددې نتيجه دا وي چې د عيسى عليه السلام مينه او عقیده لرونکي خلک که څه هم په ظاهره مسلمان او دينداره معلومېږي ، پر گمراه انسان ويلو باندي مجبوره کېږي .

اهل سنت والجماعت چې کوم شی پر سيده لاره روان کړي دی هغه د ميني او عقيدې په اړه اعتدال او توازن دی چې د افراط او تفريط دواړو څخه خوندي وي ، په هر حال د مؤمنانو د ژوند سرمايه دوه شيان دي يو د نبي کریم ﷺ د کورنۍ مينه او بل د اصحاب نبي تعظيم ، کوم څوک چې ددغه سعادت په تر لاسه کولو سره دنيا او آخرت جوړول غواړي نو هغه بايد ددغه دواړو په منځ کي اعتدال او توازن وساتي او په دغه اعتدال او توازن سره د دواړو مينه په خپله زړه کي ځای کړي .

امام احمد رحمه الله عليه يو روايت نقل کړی ديچي سيدنا علي عليه السلام وفرمايل : يحبني اقوام حتى يدخلوا النار في جبي ويبغضني اقوام حتى يدخلوا النار في بغضي . ځيني ډلي به زما سره مينه

لري تردې چي زما په مينه کي به د تجاوز په وجه په دوږځ کي واچول سي او ځيني ډلي به زما سره د بنمني کوي تردې چي زما د بنمني په وجه به په دوږځ کي واچول سي .  
 امام احمد رحمۃ اللہ علیہ د حضرت علي رضی اللہ عنہ دغه دعاء نقل کړې ده : اللهم العن کل مبغض لنا وکل محب لنا غال، اې الله! زما سره پر د بنمني کونکي باندي لعنت وکړي او زموږ سره پر تجاوز کوونکيو مينه کونکو باندي لعنت وکړي .

### د غدیر خم واقعہ

﴿۵۸۴۴﴾: وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ وَزَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت براء بن عازب او زيد بن ارقم (رضي الله عنهما) څخه روايت دی چي کله رسول الله

وَسَلَّمَ لَمَّا نَزَلَ بِغَدِيرِ خُمٍّ أَخَذَ بِيَدِ عَلِيٍّ فَقَالَ أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنِّي أَوَّلِي

عليه السلام په غدیر خم نامي ځای کي تم سونو د علي رضی اللہ عنہ لاس يې په خپل مبارک لاس کي واخيست او ورته وېي فرمايل : ايا تاسو خلکو ته معلومه نه ده چي د مؤمنانو په نزد

وَسَلَّمَ لَمَّا نَزَلَ بِغَدِيرِ خُمٍّ أَخَذَ بِيَدِ عَلِيٍّ فَقَالَ أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنِّي أَوَّلِي

زه (محمد عليه السلام) د هغوی د ځانونو څخه زيات عزيز او غوره يم، خلکو عرض وکړ هو، بيا رسول الله عليه السلام و فرمايل : ايا تاسو ته معلومه نه ده چي زه

بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا بَلَى قَالَ أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنِّي أَوَّلِي بِكُلِّ مُؤْمِنٍ

د هر مؤمن په نزد د هغه د ځان څخه زيات غوره او محبوب يم، خلکو وويل هو، بيا رسول الله عليه السلام و فرمايل : آيا تاسو نه پوهېږئ چي زه د هر مؤمن په نزد

مِنْ نَفْسِهِ قَالُوا بَلَى فَقَالَ اللَّهُمَّ مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَيْ مَوْلَاهُ اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ

د هغه تر ځان غوره يم؟ خلکو وويل : هو. بيا رسول الله عليه السلام و فرمايل : اې الله! د چا چي زه دوست يم علی د هغه دوست دی، اې الله دوستي وکړي

وَالَاةُ وَعَادٍ مَنْ عَادَاهُ فَلَقِيَهُ عُمَرُ بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ هَنِيئًا يَا ابْنَ أَبِي طَالِبٍ  
 أَصْبَحْتَ وَأَمْسَيْتَ مَوْلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ وَمُؤْمِنَةٍ. رواه احمد.

له هغه سره چي دوستي کوي له علي عليه السلام سره او د بنمني وکړې له هغه سره چي د بنمني کوي له ده سره، ددې واقعي څخه وروسته حضرت علي عليه السلام د حضرت عمر رضي الله عنه سره ملاقات وکړ، حضرت عمر رضي الله عنه ورته وويل اې دابو طالب زويه! ته سهار او ماښام هر وخت خوشحاله اوسه د هر مؤمن سړي او هري مؤمني بنخي دوست او محبوب يې. احمد.

**تخريج:** الامام احمد في مسنده ۲۸۱/۴.

**د لغاتو حل:** غدیر خم: اسم لغیضة علی ثلاثة امیال من الجحفة.

**تشریح:** غدیر خم د یو ځای نوم دی چي د مکې او مدینې په منځ کي جحفه ته نژدې واقع دی، د مکې څخه د جحفه فاصله تقریبا پنځوس یا شپېته میله ده او د جحفه څخه غدیر خم پر درې میله فاصله باندي واقع دی، د هجرت په لسم کال رسول الله صلی الله علیه و آله د حجة الوداع د سفر څخه په ستنېدو دلته قیام کړی وو او هغه وخت ډېر صحابه کرام له رسول الله صلی الله علیه و آله سره ملګري وه چي رسول الله صلی الله علیه و آله را جمع کړل او د حضرت علي عليه السلام په اړه یې ذکر سوي الفاظ وفرمایل.

په دې څو تاسو پوهیږئ چي د مؤمنانو په نزد .....: ددغه الفاظو په ذریعه رسول الله صلی الله علیه و آله صحابه کرام د قرآن کریم دغه آیت: (النبي اولى بالمؤمنين من انفسهم...) یعني نبي د مؤمنانو په نزد د هغوی تر خپلو ځانو هم زیات محبوب وي، ته متوجه کړل او په یوه روایت کي راغلي دي چي رسول الله صلی الله علیه و آله دغه الفاظ درې ځله وفرمایل.

زه د هر مؤمن په نزد ...: مخکي خور رسول الله صلی الله علیه و آله په عامه توګه د مؤمنانو لفظ وفرمایه، او بیا یې دغه خبره په دوهم وار کولو سره د نور زیات وضاحت په وجه د هر مؤمن لفظ استعمال کړ، په هر حال ددغه الفاظو په ذریعه رسول الله صلی الله علیه و آله دې ته اشاره وفرمایل چي هر مؤمن چي زما سره تر خپل ځان زیاته مینه لري، نو ددې یوه خاصه وجه داده چي زه مؤمنانو ته د هغه خبرو حکم ورکوم چي د هغوی د دیني او دنيوي غوره والي او خیر ضامن دی، حال دا چي د هغوی خپل نفس د بشریت له غوښتنې سره سم هغوی تباهي ته بېول غواړي او د انسان د فطرت سلیمه غوښتنه ده چي هغه کوم ذات هر وخت خپل خیر خواه ګڼي نو هغه د هغه ذات زیات عزیز او محبوب وګڼي کله چي هغه پر خپله خیرخواهي اماده ویني.

الهي! ته د هغه سره مینه ولرې.....: او په یوه روایت کي دلته د رسول الله صلی الله علیه و آله دغه ارشاد منقول دي: اللهم احب من حبه وابغض من ابغضه وانصر من نصره واخذل من خذله وادر الحق معه حيث دار، اې الله! ته د هغه چا سره مینه ولرې چي د علي عليه السلام سره مینه لري او د هغه چا سره بغض وکړې چي د علي عليه السلام سره بغض کوي او د هغه چا مرسته وکړې چي د علي عليه السلام مرسته

کوي او دهغه چا مرسته مه کوي چي د علي عليه السلام مرسته نه کوي او حق د علي عليه السلام سره دی چي کومي خواته علي عليه السلام وي هغه خواته حق وي .

**د شيعه گانو باطل استدلال :** شيعه گان چي د کومو حديثونو او روايتونو څخه د حضرت علي عليه السلام د بلا فصل خلافت او د هغه پر فضيلت باندي استدلال کوي په هغو کي دغه حديث ته هغوی د پرتينگ او قوي دليل ورکوي ، دهغوی وينا ده چي : من کنت مولا فعلي مولا ، د مولا معنی د عزيز او محبوب او مرسته کونکي نه ده بلکه دغه لفظ د اولی بالخلافت په معنی کي دی ، هغوی په خپل دغه دليل کي د ماقبل عبارت الفاظ اولی بالمؤمنين وړاندي کوي او وايي چي رسول الله صلى الله عليه وسلم د خپل ځان په اړه کوم الفاظ فرمايلي وه د هغه معنی ده چي زه پر مؤمنانو باندي خپله د هغه د ځان څخه زيات د تصرف او حکومت حق لرم ، هغوی وايي که ددغه الفاظو معنی د مؤمنانو په نزد د هغوی تر ځانو هم زيات عزيز او محبوب مراد وي نو محض ددغه خبري د بيانولو لپاره د صحابه کرامو په دومره پاملرنه راجمع کول ، هغوی ته په دومره اهميت سره د مخاطب کولو او د حضرت علي عليه السلام په حق کي د ذکر سوې دعاء کولو ضرورت نه وو ، ځکه چي دغه خبره دومره څرگنده او عامه وه چي ټول صحابه کرام په پوهېدل او منل يې ، ددې څخه ماسوا کومه دعاء چي يې د حضرت علي عليه السلام په حق کي وکړل هغه ددغه ذات څخه ماسوا د بل چا په حق کي کيدای نه سي چي امام معصوم مفروض الطاعة وي ، همدارنگه شيعه گان دا نيتجه اخلي چي ددغه حديث څخه د پوره امت په حق کي چي د (ولا) د ځان لپاره بيان کړ هغه (و لا) د حضرت علي عليه السلام لپاره په څرگنده توگه ثابت سو نو دغه حديث د حضرت علي عليه السلام د خلافت بلا فصل په حق کي نص قطعي او صريح دی .

**الزامي جواب :** دا بايد ومنل سي چي دغه حديث صحيح دی ، د حديثود امامانو لکه امام ترمذي ، امام نسائي ، امام احمد او نورو دغه حديث نقل کړی دی ، ددې طريقې هم ډيري دي او د اسناد ډېروالي صحاح او حسان دی ، شپاړلس صحابه کرام ددغه حديث راويان دي بلکه امام احمد رحمته الله عليه په يوه روايت کي نقل کړي دي چي حضرت علي عليه السلام خپله د خلافت په زمانه کي په يو ځای کي کله چي دهغه د مخالفينو ډله د هغه خلافت د جگړې مسئله جوړه کړې وه ، خلگ په يو ميدان کي راجمع کړل او هغوی ته يې وفرمايل چي په تاسو کي هر يوه ته قسم درکوم او پوښتنه کوم چي تاسو د غدیر خم په ځای کي د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه څه اورېدلي دي ، هغه بيان کړی ، نو پر دې خبره ډېرشو صحابه کرامو دغه حديث بيان کړ او د خلافت علي عليه السلام په حق کي يې شاهدي ورکړل ، نو ددې خبري زيات ارزښت نسته چي ځينو حضراتو ددغه حديث په صحيح



کېدو کي کلام کړی دی، یا دا یې ویلي دي چي د حدیث آخري برخه: اللهم وال سن والاه... الخ، په حقیقت کي ددغه حدیث جزء نه دی او وروسته ددغه حدیث جزء جوړ سوی دی، په دې کي هیڅ شک نسته چي دغه برخه هم د حدیث برخه ده او په ډېرو طریقو سره نقل سوی دی چي په هغه کي اکثر ذهبي رحمته الله علیه صحیح گرځولي دي، مگر کوم چي ددغه حدیث سره د شيعه گانو د ذکر سوي استدلال تعلق دی نو د هغه یقینا څه بنیاد نسته، هغوي چي څه وایي نو هغوی ته د ناپوهۍ یا غلط فهمۍ څخه ماسوا نور څه نه سي ویل کیدای، د الزامي جواب په توگه تر ټولو مخکي خبره خو شيعه گانو ته دا ویل کیږي چي خپله تاسو پر دې خبره متفق یاست چي د امامت په مسئله کي د دلیل په توگه د تواتر اعتبار وي يعني د امامت او خلافت د استحقاق ثابتولو لپاره هغه حدیث معتبر گرځول کیږي چي متواتر وي، کوم حدیث چي متواتر نه وي په هغه سره د امامت پر صحت باندي استدلال نه کیږي، او دغه حدیث چي تاسو یې د نص قطعي او صحیح په گرځولو سره خپل استدلال گرځوئ په یقیني توگه متواتر نه دی او یوازي دا نه بلکه ددغه حدیث په صحیح کیدو کي هم اختلاف دی، دا بېله خبره ده چي دغه اختلاف قبول نه کړل سو، کومو حضراتو چي دغه حدیث مطعون گرځولی دی په هغوی کي د ابوداؤد سجستاني او ابوحاتم رازي په ډول د حدیثو امامان او ارباب عدل هم شامل دي، چي هغوی ته په علم حدیث کي رجوع کیږي، او دهغوی ذات د محدثینو په نزد مرجع منل کیږي،

ددې څخه ماسوا اهل حفظ واثقان مثلاً بخاري، مسلم، واقدی او نورو اکابرو محدثینو رحمته الله علیهم کي هیڅا دغه حدیث نقل کړی نه دی حال دا چي دغه حضرات د حدیث په طلب او پلټنه کي ښار په ښار او کلي په کلي گرځېدل او د صحیح حدیثونو په یو ځای کولو سره به یې جمع کول، يعني دغه خبره نه په فني توگه ددغه حدیث په صحت کي خنډ اچوي او نه موږ ددغه حدیث د صحیح کېدو څخه انکار کوو مگر ایا دا د حیرت او تعجب خبره نه ده چي داسي حدیث د حدیث متواتر گرځولو هڅه وکړل سي، حال دا چي شيعه گان د صحت امامت په دلیل کي د حدیث متواتر کېدل شرط مني نو ددې صاف مطلب ددې څخه ماسوا نور څه دی چي هغوی دغه حدیث د نص قطعي او صریح په منلو سره دغه حدیث متواتر گرځي.

**د مولا لفظ معنی:** اوس راځئ چي دا وگورو چي شيعه گانو د مولا لفظ پر بنیاد دغه حدیث د حضرت علي عليه السلام د خلافت پر استحقاق باندي نص صریح گرځوي، ددې حقیقت څه دی، د مولا لفظ یوه او دوې نه بلکه ډیري معناوي دي، رب، مالک، بادار، مرسته کونکي، دوست، تابع، پیروي کوونکی، همسایه، د اکا زوی، حلیف، زوم، ازاد سوی غلام، احسان مند او

داسي نوري معناوي يې دي، دا منل سوي اصول دي که په يو کلام کي يو داسي لفظ استعمال سي چي مختلفي معناوي ولري او په هغه کي يوه معنی د بل سره ورته والی او اشتراک هم ولري نو په هغه کي د يو خاص معنی متعين کول او مراد اخيستل به په هغه صورت کي معتبر وي کله چي د هغه يو دليل او څرگنده قرينه موجود وي، يا که چيري هغه لفظ اختلافي سوی وي نو هغه معنی مراد اخيستل به زيات صحيح گڼل کيږي چي په هغه کي لږ غوندي اشتراک ترلاسه کيږي، ددغه اصولو سره سم اهل سنت والجماعت وايي چي د مولا لفظ معنی د حاکم او والي مراد اخيستل صحيح نه دي، صحيح معنی يې د دوست او مرسته کونکي اخيستل دي، ځکه چي اول خود حديث سياق او څرگنده قرينه ددې معنی په حق کي دی،

دوهم دليل دا چي لفظ د مولا د امام يعني حاکم او والي په معنی کي مستعمل کېدل معهود او معلوم نه دی، نه په لغت کي او نه په شريعت کي، د لغاتو په امامانو کي هيچا دا يادونه نه ده کړې چي مفعول بمعنی مولا راځي يعني دا خو ويل کيږي چي دغه شی د فلاني شي څخه غوزه دی مگر دا نه ويل کيږي چي دغه شی د فلاني شي څخه مولا دی، دوهم دا چي خپله شيعه گان حضرت علي عليه السلام ته د ټول امت دوست او مرسته کوونکی وايي نو ددغه قدر مشترک په اعتبار ددغه لفظ دا معنی مراد اخيستل زيات مناسب دي، پاته سوه دا خبره که چيري رسول الله صلى الله عليه وآله دغه مفهوم مراد اخيستی وای نو بيا په دومره پابندی سره د بيانولو څه اړتيا وه حال دا چي دغه خبره ټولو ته معلومه وه نو ددغه موالات په بيانولو سره د رسول الله صلى الله عليه وآله اصل مقصد خلگ پر دې خبره باندي متنبه کول وو چي هيڅوک دي د علي عليه السلام سره بغض او عناد نه کوي،

ددغه خبرداري د اظهار لپاره اړينه وه چي خلگ جمع کړل سي او بيا د علي عليه السلام د عظمت او بزرگۍ ثابتولو لپاره په دغه الفاظو سره د هغه منقبت بيان کړل سي، ځکه رسول الله صلى الله عليه وآله مخکي داسي وفرمايل: الستم تعلمون اني اولی بالمؤمنين، او بيا وروسته چي يې کومه دعاء وکړل هغه هم ددغه الفاظو په مناسبت سره وه، څرگنده دي وي چي دغه روايت په کومو نورو طريقو سره منقول دی په هغو کي په ځينو طريقو کي مخکي خو د اهل بيت نبوت ذکر دی او بيا د حضرت علي عليه السلام خاص ذکر دی، ددې څخه هم دا ثابتيږي چي د رسول الله صلى الله عليه وآله اصل مقصد د ټولو اهل بيتو په خاصه توگه د حضرت علي عليه السلام مينه او توقير ته خلگ متوجه کول او په دې باره کي تاکيد کول وو، يعني د روايتو څخه هم دا ثابته ده چي دغه ارشاد په اصل کي د هغه ضرورت لپاره وو چي ځينو صحابه کرامو ته پر هغه شکايت باندي خبرداري ورکړل سي چي هغوی د حضرت علي عليه السلام پر خلاف اظهار کړی وو، دا هغه صحابه کرام وه چي د يو پټ عمليات

لپاره د حضرت علي عليه السلام سره يمن ته تللي وه ، کله چي دغه صحابه کرامو د حضرت علي عليه السلام سره د حجة الوداع په موقع کي يمن ته راغلل او د رسول الله صلى الله عليه وآله سره په حج کي شريک سول نو هغوی د حضرت علي عليه السلام نسبت په ځينو معاملاتو کي رسول الله صلى الله عليه وآله ځيني شکايتونه بيان کړل چي د اهل يمن د ځينو غلط فهميو په وجه پيدا سوي وه ، نه يوازي دا بلکه ځينو صحابه کرامو د حضرت علي عليه السلام د ځينو خبري انکار هم کړی وو ، په هغه صحابه کرامو کي يو صحابي بريده اسلمي عليه السلام هم وو ، د صحيح بخاري په روايت کي چي ذهبي صحيح گرځولی دی داسي دي چي کله رسول الله صلى الله عليه وآله د حضرت علي عليه السلام په شان کي د هغه صحابه کرامو شکايت واورېدی نو (د غصې له موخي يې) مخ مبارک بدل سو او وه يې فرمايل : اې بريده ! ايا تاته معلومه نه ده چي د مؤمنانو په نزد زه د هغوی تر ځانو هم زيات نژدې او محبوب يم ، او بيا يې هغه الفاظ وفرمايل کوم چي په حديث کي تېر سول ، خبره ډېره ارزښتناکه وه ځکه رسول الله صلى الله عليه وآله ټول صحابه کرام راجمع کړل او د تاکيد په توگه يې هغوی ته دغه ارشاد وفرمايه .

**دعوه بيا هم نه ثابتېږي :** د اهل سنت والجماعت علماء وايي چي موږ ومنل چي په دغه حديث کي دمولا لفظ د اولی په معنی دی مگر دا چيري لازميږي چي په امامت او حکومت کي اولی مراد دی ، داهم کيدای سي چي په قرابت او اتباع کي د اولی معنی مراد وي ، ددې قرينه د قرآن کریم په دغه آيت کي هم موجود ده :

إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ

ژباړه : بېله شکه چي د ابراهيم عليه السلام سره تر ټولو زياته ځانگړتيا او قرابت هغه خلکو درلود چا چي د هغه اتباع کړي وه .

د شيعه گانو سره دليل قطعي خو څه يو ظاهر داسي دليل هم نسته چي ددغه احتمال نفي کوونکی وي ، او بيا که موږ دا هم ومنو چي په امامت او حکومت کي اولی مراد دی مگر دا خو دي وښيي چي ددغه لفظ څخه بېله نور وضاحت د في الحال او بلا فصل د قيد لزوم د کوم دليل څخه منل سوي دي ، داسي هيڅ دليل او څرگنده قرينه موجود نه ده چي دا ثابته کړي که ددغه لفظ څخه رسول الله صلى الله عليه وآله اولی بالحکومت مراد اخيستي وي نو د رسول الله صلى الله عليه وآله مراد دا هم وو چي علي عليه السلام په دغه وخت کي زما ولي عهد دی او زما لومړنی خليفه ټاکل سوی دی ، داهم کيدای سي چي رسول الله صلى الله عليه وآله د مال په اعتبار اولی بالحکومت مراد اخيستی وي ، يعنې رسول الله صلى الله عليه وآله ددغه لفظ په ذريعه دې ته اشاره کړې وي چي يو وخت به داسي راسي چي حضرت علي عليه السلام

ﷺ به په ټولو مسلمانانو کي افضل او غوره وي او د امامت او خلافت دنده به سنبال کړي، په دې کي شک نسته چي په دغه معنی کي خو اهل سنت والجماعت هم د حضرت علي ﷺ اولی بالخلافت مني کله چي د هغه وخت راغلی نو د مسلمانانو هغه د اولی بالخلافت په ګرځولو سره د خلافت پر دنده باندي متمکن کړ او هغه وخت په مسلمانانو کي تر ټولو افضل او غوره وګرځېدی، لنډه دا چي مولا د اولی په معنی کي منلو څخه وروسته هم د شيعه ګانو دعو په هيڅ ډول نه ثابتېږي.

**خپله د حضرت علي ﷺ څخه د چا تائيد ثابتېږي:** د شيعه ګانو دا خبره خو وروسته ده چي هغوی دغه حديث د حضرت علي ﷺ پر خلافت بلا فصل باندي نص قطعي مني او د مولی لفظ هغه معنی مراد اخلي چي په لغوي، نقلي او عقلي توګه په هيڅ ډول هم نه ثابتېږي، تر دې مخکي خو د حضرت علي ﷺ ذات دی چي د دغه حديث سره د هغه تعلق دی او هغه صاحب معامله هم دی نو بايد وکتل سي چي خپله حضرت علي ﷺ هم د دغه حديث هغه مفهوم مراد اخيستی دی کوم چي شيعه علماء بيانوي يا د هغوی په نزد د دغه حديث هغه معنی ده کوم چي اهل سنت والجماعت مراد اخلي تر څو چي د تحقيق او د روايت تعلق دی نو بېله شکه دغه نتيجه اخيستل کېږي چي د حضرت علي ﷺ په نزد د دغه حديث هغه مفهوم او مطلب نه وو کوم چي شيعه علماء يې بيانوي.

لومړی دليل خو دادی چي حضرت ابوبکر صدیق ﷺ، حضرت عمر ﷺ او حضرت عثمان ﷺ په ترتيب سره خلافت د حضرت علي ﷺ د خلافت څخه مقدم وو او دغه خلافت د امت په اجماع قائم سوی وو او حضرت علي ﷺ هم په دغه اجماع کي شامل وو، قطع نظر ددې خبري چي ځيني صريح روايتونه د رسول الله ﷺ څخه وروسته د حضرت ابوبکر صدیق ﷺ خليفه کېدل څرګندوي، که په دغه حديث کي د حضرت علي ﷺ خلافت بلا فصل او د رسول الله ﷺ څخه وروسته پر ټول امت باندي د هغه فضيلت ته صراحتاً اشاره کول وي نو حضرت علي ﷺ به په هيڅ اجماع کي ګډون نه کولای، نه يوازي دا چي حضرت ابوبکر صدیق ﷺ لومړی خليفه وټاکي بلکه وروسته حضرت عمر ﷺ او بيا د حضرت عثمان ﷺ خلافت يې قائم کړ، دوهم دليل دادی که چيري د شيعه علماء په قول دغه حديث د حضرت علي ﷺ په اړه د خلافت بلا فصل نص قطعي وي نو حضرت علي ﷺ يا حضرت عباس ﷺ يا د اهل بيتو څخه بل څوک د رسول الله ﷺ د وصال څخه سمدستي وروسته کله چي د رسول الله ﷺ د خلافت مسئله مشورې ته وړاندي سول، دغه حديث به يې وړاندي کړی وای او په دې وجه به يې د استحقاق علي

دعوه کړې وه، مگر داسي وسول چي حضرت علي عليه السلام د تقويت او حمايت ترلاسه کولو لپاره دغه حديث که د مثال په توگه وړاندي هم کړ نو هغه وخت يې وړاندي کړ کله چي هغه د خلافت پر دنده فائز سوې وو او نورو ډلو د هغه د خلافت څخه مخ گرځوې، دا ددې خبري څرگند ثبوت دی چي حضرت علي عليه السلام بڼه پوهېدی چي دغه حديث د رسول الله صلى الله عليه وسلم د سمدستي وصال څخه وروسته د هغه پر استحقاق خلافت باندي نص نه وړاندي کوي، دريم دليل دا چي د ځينو صحيح روايتونو مطابق خپله حضرت علي عليه السلام وضاحت کړې وو چي د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه هيڅ داسي شی منصوص نه دی چي د هغه څخه د هغه يا بل چا خلافت ثابتېږي،

دلته يوازي پر دغه نکته باندي مرکوز کېدل دي چي حضرت علي عليه السلام دغه حديث پر خپل خلافت بلا فصل باندي نص نه منی، څلورم دليل هغه روايت دی چي په صحيح بخاري او نورو کتابو کي راغلی دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم په مرض الموت کي يوه ورځ چي حضرت علي عليه السلام او حضرت عباس عليه السلام رسول الله صلى الله عليه وسلم ته راغلل نو حضرت عباس عليه السلام، حضرت علي عليه السلام ته وويل: رسول الله صلى الله عليه وسلم ته ددغه امر يعني خلافت په غوښتنه کولو سره وگوره، که دغه عزت زموږ په کورنۍ کي پاته سي نو بڼه به وي، چي موږ ته ددې علم خپله د رسول الله صلى الله عليه وسلم د ارشاد په ذريعه وسي مگر حضرت علي عليه السلام د حضرت عباس عليه السلام دغه خبره ونه منل او انکار يې وکړ چي زه داسي هيڅ غوښتنه د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه نه کوم، ددې څخه هم په بڼه ډول ثابته سول چي د شيعه گانو دعوه هيڅ ارزښت نه لري که دغه حديث د حضرت علي عليه السلام د خلافت بلا فصل په حق کي نص وي نو په دې اړه رسول الله صلى الله عليه وسلم ته د رجوع کولو ضرورت به ولي پېښېدی، او حضرت عباس عليه السلام به دغه خبره ولي کول چي بڼه به وي، چي موږ ته ددې علم خپله د رسول الله صلى الله عليه وسلم د ارشاد په ذريعه وسي، په داسي حال کي چي ددغه حديث او غدير خم پېښه دوې يا دوې نيمې مياشتي مخکي پېښه سوې وه او بالکل د نژدې پېښېدو په وجه د هغه دواړو حضراتو په ذهن کي په پوره توگه تازه وه.

**د مولی لفظ معنی ټولو صحابه کرامو څه گڼلې ده؟** د غدير خم د پېښي په ورځ تقريباً يونيم لک مؤمنان موجود وه او په هغه اجماع کي زيات هغه صحابه کرام موجود وه چي د هغوی د ايمان او عمل، او د صدق او امانت شهادت په کلام الله او کلام رسول کي په زياتوب سره وارد دی، ددغه ټولي ډلي مورنۍ ژبه عربي وه او په هغه ډله کي لوی لوی فصیحان او ادیبان هم موجود وه، دلته يو لوی ارزښتناکه سوال پيدا کېږي چي هغه ټولو دغه حديث د رسول الله صلى الله عليه وسلم د ژبي مبارکي څخه واورېدی او دهغه په مطلب پوه سوي وه او مولا لفظ څه معنی

هغوی مراد اخیستی وه، ایا په هغه اجتماع کي ددغه کلام هغه مطلب اخذ کړل سوی وو کوم چي اهل سنت والجماعت یې بیانوي یعنی د حضرت علي عليه السلام د مینې او تاکید، یا هغه مطلب اخیستل سوی وو کوم چي شیعه گان یې بیانوي یعنی د رسول الله صلی الله علیه و آله خلافت بلا فصل او د رسول الله صلی الله علیه و آله د ولي عهدی اعلان، ددغه سوال څرگند جواب د نه رد کېدونکو وجهو پر بناء دادی چي دغدير په ورځ ټولو حاضرینو ددغه حدیث مطلب او د مولا لفظ معنی هغه اخیستی وه چي اهل سنت والجماعت یې بیانوي، هغه ټولو خلکو د رسول الله صلی الله علیه و آله د وفات څخه وروسته چي په اتفاق سره د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه بیعت وکړ هغه یې د رسول الله صلی الله علیه و آله لومړی خلیفه ومني او د حضرت علي عليه السلام د بیعت خلافت هغوی هیڅ یادونه ونه کړل نو دا ددې خبري ټینګ دلیل دی چي هغوی په ښه ډول پوهېدل چي ددغه حدیث څخه د حضرت علي عليه السلام خلافت بلا فصل مراد نه دی، نه دا خبره قیاس ته نژدې ده چي د غدیر د پېښې محص دوې یا دوې نیمي میاشتي وروسته تقریباً د یو نیم لکو کسانو جماعت د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په لاس بیعت وکړ او دغه حدیث یې هر کړ او نه عقل دا منلای سي چي یو نیم لک مؤمنان په دین او دیانت کي ټول ددغه ارشاد څخه منحرف سوي وي، یا هغوی دغه حدیث د غفلت په وجه پرې ایښی وي، ددې څخه ماسوا دا حقیقت هم باید په مخکي وي چي په ځینو روایتو کي راغلي دي چي د غدیر د پېښې څخه وروسته یوه ورځ رسول الله صلی الله علیه و آله د صحابه کرامو په مخکي خطبه وفرمایل او په هغه کي د حضرت ابوبکر صدیق او حضرت عمر فاروق رضی الله عنهما شان فضیلت او د هغوی د استحقاق ښکاره کولو لپاره هغه دواړو ته په مخاطب کولو سره وفرمایل: زما څخه وروسته پر تاسو هیڅ حاکم حکومت نه کوي، څرگنده ده که د ذکر سوي حدیث څخه د رسول الله صلی الله علیه و آله مراد د حضرت علي عليه السلام خلیفه ټاکل وي نو بیا وروسته په حدیث کي د حضرت ابوبکر صدیق او حضرت عمر فاروق رضی الله عنهما په مخاطب کولو سره به یې داسي هیڅکله نه فرمایل چي زما څخه وروسته به پر تاسو هیڅ حاکم حکومت نه کوي، (یعني تاسو به حاکمان یاست)، د څرگنده دلیلونو او براهینو په ذریعه ثابته ده چي ددغه حدیث څخه د رسول الله صلی الله علیه و آله اصل مقصد د حضرت علي عليه السلام محبت او د هغه سره د ښه تعلق قائمولو تلقین او تأیید کول دي او د اهل بیتو په اړه دا تلقین او تاکید رسول الله صلی الله علیه و آله پر ډېرو ځایو باندي فرمایلی دی مگر د محبت او خلافت په منځ کي په هر حال چي کوم فرق دی هغه د اهل نظر څخه پټ دی.

**پر ټولو صحابه کرامو باندي د ارتداد الزام:** د شیعه گانو وینا ده چي د رسول الله صلی الله علیه و آله د وفات څخه وروسته او د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د بیعت په وخت کي دغه حدیث د ټولو

صحابه کرامو په ذهن کي وو، هیچا هېر کړی نه وو مگر هغوی ټولو د ظلم او تیري، بغض او عناد په وجه د رسول الله ﷺ د دغه ارشاد څخه په ډاگه انحراف وکړ، دا په اصل کي د شيعه گانو یوه مستقلة عقیده ده، هغوی صحابه کرامو ته گمراه وایي بلکه روافض خو د هغوی د ارتداد او کفر قائل دي، د هغوی وینا ده چي د رسول الله ﷺ د وفات کېدو سره ټول مسلمانان مرتد سوي وه او علي رضي الله عنه او د هغوی څو ملگرو څخه ماسوا نور ټول صحابه کرام له دنیا څخه د کفر په حالت کي رخصت سول (معاذ الله).

**پر حضرت علي رضي الله عنه باندي تهمت:** شيعه گان داهم وایي چي امير المؤمنين حضرت علي رضي الله عنه د خلفاء ثلاثه په بيعت کي چي گدون وکړ يا هغه په دغه وخت کي د خپل خلافت دعوه ونه کړل يا هغه د خلافت بلا فصل ثابتولو لپاره د دغه حديث څخه استدلال ونه کړ نو د هغه سبب تقيه وه، يعني هغه د ظلم او بیري څخه حق پټ کړ، د مجبوري او زور په وجه يې د خلفاء ثلاثه په بيعت کي گډون وکړ او د عامو مسلمانانو د ټولنيز او سياسي طاقت سره سم د غاصبينو يعني د ابوبکر صديق، عمر فاروق او عثمان رضي الله عنه د خلافت څخه يې انحراف ونه کړ، او همدارنگه دغه ناپوهان د درواغو او افتراء په ذريعه د حضرت علي رضي الله عنه پر ذات د بې غیرتۍ او کم همتۍ ويلو مرتکب سو، ځکه چي سيدنا علي رضي الله عنه څومره ستر افرادي او ذاتي طاقت درلود او د کوم بې مثال مېړانه خاوند وو د هغه په وجه دا خبره ممکن نه ده چي هغه د خپل خلافت بلا فصل لپاره دغه نص اورېدلی وي او د ضرورت په وخت کي د وړاندي کولو او په دې باندي د عمل کولو څخه منع سوی وي.

**هغوی ته دا احساس نسته چي د صحابه کرامو په اړه خبره رسول الله ﷺ ته**

**رسیري:** د صحابه کرامو او صدر اول مؤمنانو په اړه دومره جارحانه او سختې عقیدې درلودلو په صورت کي روافضو چي کوم نظر اختیار کړی دی ددې سبب د دین او اسلام باطل گرځول لازميږي ځکه چي هغه سترو کسانو چي د دین او شریعت د نقل او روایت مدار دي که د شيعه او رافضي ډلي په قول محض د نفسياتي جذباتو او خواهشاتو سره نصوص پټولای سي د ظلم او تیري لار اختیارولای سي پر حق باندي د درواغو او افتراء پرده اچولې سي نو بیا څه شی پاته کیږي چي په څرگنده ثابت کړي چي دغه کسانو موږ ته اسلام را رسولی دی او د حدیثونو او روایتونو په صورت کي د دین او شریعت کومه بنيادي سرمایه چي موږ ته منتقل سوې ده هغه ټول لغو او باطل دي، معاذ الله، بلکه په حقیقت کي خو خبره رسول الله ﷺ ته رسیري چي (معاذ الله) د غیر معتبرو، بد دیاتو او داسي بې کرداره خلکو دومره لویه ډله د رسول الله ﷺ

په صحبت کي ډېر وخت پاته وه چي هغه ته د رسول الله ﷺ د يو ربع صدۍ د پرله پسې تبليغي هڅي او تربيتي هڅو هم د دين او مذهب او د اخلاقو او کړنو پر سیده لاره باندي په تللو کي کامياب نه سو، والله ان هذا لشي عجاب، او بيا څرنگه چي مخکي يادونه و سول چي خپله د سيدنا علي رضي الله عنه ذات هم خوندي پاته نه سو، يو لوی الزام خو پر هغه هم راځي چي هغه د حق په تاکيد کولو او د حق په غوښتلو کي سستي او کمزوري وښودل او د سستۍ لاريي اختيار کړل.

### د بي بي فاطمې (رض) نکاح

﴿۵۸۳۵﴾: وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ خَطَبَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَاطِمَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا صَغِيرَةٌ فَخَطَبَهَا عَلِيٌّ فَزَوَّجَهَا مِنْهُ. رواه النسائي.

د حضرت بريد رضي الله عنه څخه روايت دی چي ابوبکر او عمر رضي الله عنهما د بي بي فاطمې لپاره خپل پيغام و ليرې (يعني دواډه) د دې پيغام په جواب کي رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: فاطمه اوس کوچنۍ ده، بيا علي رضي الله عنه خپل پيغام ورو ليرې او رسول الله ﷺ د بي بي فاطمې او حضرت علي رضي الله عنه نکاح سره وکړل. نسائي.

تخريج: سنن النسائي ۶۲۱۶، رقم: ۳۲۲۱.

**تشریح:** هغه کم عمره ده، او په يوه روايت کي د (فسکت) الفاظ دي يعني رسول الله ﷺ د هغه پر پيغام پته خوله سو او جواب يې نه ورکړ، کېدای سي چي دغه جواب ورکول په بل وار پيغام ورکولو باندي سوی وي يعني په اول وار خو رسول الله ﷺ سکوت اختيار کړی وي بيا کله هغه په دوهم وار پيغام ورکړی وي نو رسول الله ﷺ دغه جواب ورکړی وي چي فاطمه رضي الله عنها کم عمره ده بيا چي حضرت علي رضي الله عنه ....: په ځينو روايتو کي راغلي دي چي ام ايمن رضي الله عنها، حضرت علي رضي الله عنه ته وويل چي د فاطمې رضي الله عنها لپاره ته ولي د رسول الله ﷺ څخه غوښتنه نه کوي، ته خود رسول الله ﷺ د اکا زوی يې ستا د غوښتني منلو زيات امکان دی، حضرت علي رضي الله عنه د دې په اورېدو سره جواب ورکړ چي ددغه خبري په کولو سره ما ته شرم محسوسېږي، بيا په يوه بله ذريعه دغه خبره رسول الله ﷺ ته ورسېدل نو رسول الله ﷺ د خوښۍ اظهار وکړ او کله چي حضرت علي رضي الله عنه ته د رسول الله ﷺ خوښي معلومه سول نو هغه خپله غوښتنه د رسول الله ﷺ په وړاندي وکړل او رسول الله ﷺ د بي بي فاطمې رضي الله عنها نکاح د هغه سره وکړل.



په یو بل روایت کي چي ابو الخير قزوینی د حضرت انس بن مالک رضی الله عنه څخه نقل کړی دی د بي بي فاطمې رضی الله عنها د نکاح پېښه په تفصیل سره داسي بیان سوې ده چي مخکي ابوبکر صدیق رضی الله عنه د بي بي فاطمې رضی الله عنها لپاره رسول الله صلی الله علیه و آله ته درخواست وکړ نو رسول الله صلی الله علیه و آله هغه ته جواب ورکړ چي ای ابوبکر! د فاطمې په اړه تر څو الهي فیصله نه ده نازل سوې، بیا حضرت عمر رضی الله عنه او بیا نورو قریشو درخواست وکړ نو رسول الله صلی الله علیه و آله ټولو ته دغه جواب ورکړ کوم چي یې ابوبکر صدیق رضی الله عنه ته ورکړی وو، بیا وروسته ځينو خلکو حضرت علي رضی الله عنه ته وویل که چيري ته د فاطمې رضی الله عنها لپاره رسول الله صلی الله علیه و آله ته درخواست وکړې نو کیدای سي چي رسول الله صلی الله علیه و آله د هغې نکاح ستا سره وکړي، حضرت علي رضی الله عنه ورته وویل چي کله د قریشو عزتمندو خلکو ددغه درخواست قبولیت تر لاسه نه کړ نو بیا زه د خپل درخواست امېد څرنګه ولرم، په پای کي حضرت علي رضی الله عنه پېغام ولیږي او د هغه د پېغام په اړه رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمایل: زما پروردگار ما ته دا حکم راکړی دی، حضرت انس رضی الله عنه وایي چي څو ورځي وروسته رسول الله صلی الله علیه و آله زه وغوښتل او راته یې وفرمایل: ولاړ سه او ابوبکر، عمر بن خطاب، عثمان بن عفان، عبدالرحمن بن عوف، سعد بن ابی وقاص، طلحه، زبیر رضی الله عنه او په انصارو فلانی او فلانی ما ته راوغواړه، انس رضی الله عنه وایي ما هغه ټول راوبلل او ټول د رسول الله صلی الله علیه و آله په مخکي پر خپلو خپلو ځایو کښېنستل، هغه وخت حضرت علي رضی الله عنه د یو کار لپاره تللی وو، رسول الله صلی الله علیه و آله دغه خطبه وفرمایل:

الحمد لله المحمود بنعمته المعبود بقدرته المطاع بسلطانه المروء من عذابه وسطوته النافذ امره في سمائه وارضه الذي خلق الخلق بقدرته وميزهم باحكامه واعزهم بدينه واکرمهم بنبيه محمد صلی الله علیه و آله، ان الله تبارک وتعالی اسمه وعظمته جعل المصاهرة سببا لاحقا وامرا مفترضا او شجبه الارحام والزمه للانام فقال عز من قائل وهو الذي خلق من الماء بشرا فجعله نسبا وصهرا وكان ربك قديرا وامر الله تعالى يجري الى قضائه وقضاؤه يجري الى قدره ولكل قضاء قدر ولكل قدر اجل ولكل اجل كتاب يمنحو الله ما يشاء ويشبث وعنده ام الكتاب.

بیا یې وفرمایل: الله جل جلاله ما ته حکم کړی دی چي زه د خپلي لور فاطمه بنت خديجه رضی الله عنها نکاح د علي بن ابی طالب رضی الله عنه سره وکړم، نو تاسو خلګ شاهدان اوسئ چي ما د فاطمې رضی الله عنها نکاح په څلور سوه مثقاله سپینو زرو وکړل، که علي رضی الله عنه راضي وي، بیا رسول الله صلی الله علیه و آله یو غاب راوغوښتی او زموږ مخکي یې کښېنود اووه یې فرمایل: وه یې خورئ، موږ هغه خوړل چي ناڅاپه علي رضی الله عنه هم راغلی او د رسول الله صلی الله علیه و آله نژدې کښېنستی، رسول الله صلی الله علیه و آله د هغه په لېدو سره وخنډل او بیا یې هغه ته په کتلو سره وفرمایل: الله جل جلاله ما ته حکم راکړی دی چي ستا سره د

فاطمی ﷺ نکاح په څلور سوه مثقاله سپینو زرو وکړم که ته راضي یې، حضرت علي ﷺ جواب ورکړ: یقیناً زه په دې راضي یم اې دالله رسوله! ددې څخه وروسته رسول الله ﷺ دغه دعاء وفرمایل:

جمع الله شملکما واسعد جدکما وبارک علیکما واخلرج منکما کثیرا طیباً .  
ژباړه: الله ﷻ دي تاسو دواړو ته د زړه مینه او ښه ملګرتیا درکړي، تاسو دواړه دي خوشبخته وګرځوي، پر تاسو دواړو دي برکتونه نازل کړي او تاسو دواړو ته دي پاک اولادونه درکړي .  
حضرت انس رضی الله عنه وویل: قسم په خدای! د رسول الله ﷺ ددغه دعاء په برکت الله ﷻ هغوی دواړه په ډېرو پاکو اولادو ونازل.

### په مسجد کي د حضرت علي ﷺ دروازه

﴿۵۸۳۶﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِسَدِّ الْأَبْوَابِ إِلَّا بَابَ عَلِيٍّ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب.

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چې (په مسجد نبوي) کي رسول الله ﷺ د ټولو خلکو دروازې بندي کړې مګر د علي رضی الله عنه د کور دروازه یې د مسجد خوا ته پرېښودل. ترمذي ويلي دي دا حدیث غریب دی.

تخریج: سنن الترمذي ۵۹۹۱۵، رقم: ۳۷۳۲.

**تشریح:** د ځینو صحابه کرامو د کورو دروازې په مسجد نبوي کي دننه وې، ددغه احتیاط له موخي چي حائضه ښځه یا جنب سړی د هغه دروازو په ذریعه خپلو کورو ته د تللو او راتللو په وخت کي په مسجد کي تېر نه سي نو رسول الله ﷺ هغه ټولو صحابه کرامو ته حکم وکړ چي هغوی دخپلو کورو هغه دروازې چي په مسجد کي دننه واقع وې، بندي کړي، مګر حضرت علي رضی الله عنه ددغه حکم څخه مستثنی دی، او د هغه دروازه یې په مسجد کي دننه پرېښودل، همدارنگه د رسول الله ﷺ په حکم سره هغه دا خاص اجازه وه چي هغه د جنابت په حالت کي هم په مسجد کي دننه تېرېدای سي، پاته سوه د هغه حدیث خبره چي د مناقب ابوبکر رضی الله عنه په باب کي نقل سوې ده او په هغه کي دا دي چي رسول الله ﷺ د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د کلکین څخه ماسوا د نورو ټولو صحابه کرامو د کورو د کلکینانو بندولو حکم وکړ چي په مسجد کي دننه خلاص وه، نو ددغه حدیث او هغه حدیث په منع کي هیڅ اختلاف نسته ځکه چي د حضرت

ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ په اړه دا وضاحت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم هغه حکم د مرض الموت په زمانه کې ورکړی وو، حال دا چې د حضرت علي رضی اللہ عنہ په اړه حدیث کې داسې وضاحت نسته ځکه نو دا ویل کېږي چې دغه حکم رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم مخکې ورکړی وو، او دا خبره چې د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ د فضیلت څرگندونکې حکم د مرض الموت د زمانې دی، د علماؤ دغه قول ټینګ گرځوي چې ددغه حکم په ذریعه د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم اصل مقصد د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ خلافت ته اشاره وه، ددې څخه ماسوا د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سره تعلق لرونکې حدیث زیات صحیح او زیات مشهور دی ځکه چې هغه بخاري او مسلم نقل کړی دی او د حضرت علي رضی اللہ عنہ سره تعلق لرونکې دغه حدیث ترمذي نقل کړی دی او دا یې هم ویلي دي چې دغه حدیث غریب دی، که څه هم د متن او اسنادو په اعتبار دغه حدیث هغه غریب گرځولی دی یا د معنی او مفهوم په اعتبار.

ملا علي قاري رحمۃ اللہ علیہ ددغه حدیث په اړه بحث کړی دی او د هغه څخه د ترمذي دغه حدیث ته غریب ویل محل نظر معلومېږي، هغه د امام احمد او نورو په حواله سره د حضرت زید ابن ارقم رضی اللہ عنہ دغه روایت نقل کړی دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: ما ته حکم سوی دی چې د علي رضی اللہ عنہ د دروازې څخه ماسوا نوري ټولي دروازې بندي کړم، د ریاض په حواله یې لیکلي دي چې په دې کې احمد د حضرت زید ابن ارقم رضی اللہ عنہ څخه داسې نقل کړي دي چې د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د ځینو اصحابو دروازو مسجد هغوی لاره جوړه کړې وه نو یوه ورځ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم حکم وکړ چې د علي رضی اللہ عنہ د دروازې څخه ماسوا نوري ټولي دروازې دي بندي کړل سي، زید رضی اللہ عنہ بیان وکړ چې د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د حکم په اورېدو سره ځینو خلکو خبرې وکړلې نو رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د خطبې لپاره ولاړ سو او د حمد و ثناء وروسته یې وفرمایل: حقیقت دادی چې ما ته د الله جل جلالہ له خوا حکم سوی دی چې د علي رضی اللہ عنہ د دروازې څخه ماسوا نوري ټولي دروازې بندي کړم، اوس په تاسو کې ځینو خلک خبرې کوي، نو زه د الله جل جلالہ په قسم کولو سره وایم چې ما د بندولو حکم د خپل ځان څخه نه دی کړی او نه مي د یوې دروازې د خلاصولو استثناء د خپل ځان څخه کړې ده، ما ته چې کوم حکم څرنگه راکړل سوی دی هم هغسي ما جاري کړی دی، ملا علي قاري رحمۃ اللہ علیہ دا هم لیکلي دي چې ذکر سوی حدیث د ابن عباس رضی اللہ عنہ څخه ماسوا د حضرت جابر رضی اللہ عنہ څخه هم منقول دی، ملا علي قاري رحمۃ اللہ علیہ وضاحت کړی دی چې دغه حدیث صحیح نه دی، صحیح هغه حدیث دی چې د ابوسعید رضی اللہ عنہ څخه بخاري او مسلم نقل کړی دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: د ابوبکر رضی اللہ عنہ د دروازې یا کلکین څخه ماسوا بله دروازه یا کلکین دي په مسجد نبوي کې

خلاص نه پرېښودل سي ، او که چيري د حضرت علي عليه السلام سره تعلق لرونکی حديث صحيح هم وي نو دغه دواړه حديثونه به د بېلو حالاتو محمول وگرځول سي چي ددغه دواړو روايتو په منځ کي تضاد او اختلاف معلوم نه وي .

### د قربت خاص مقام

﴿٥٨٤﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ كَانَتْ لِي مَنَزِلَةٌ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ تَكُنْ لِأَحَدٍ مِنَ الْخَلَائِقِ فَكُنْتُ آتِيهِ كُلَّ سَحَرٍ فَأَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ فَإِنْ تَنَحَّحَ انْصَرَفْتُ إِلَى أَهْلِي وَإِلَّا دَخَلْتُ عَلَيْهِ. رواه النسائي.

د حضرت علي عليه السلام څخه روايت دی چي د رسول الله صلى الله عليه وسلم په نظر کي زما مرتبه دومره وه چي په مخلوق کي دومره مرتبه د هېچا نه وه ، زه به سهار وختي د رسول الله صلى الله عليه وسلم په خدمت کي حاضرېدم او ويل به مي السلام عليكم يا نبي الله ! که نبی کریم صلى الله عليه وسلم به د سلام په جواب کي غاړي تازه کړي نو زه به خپل کور ته وگرځېدم او که رسول الله صلى الله عليه وسلم به غاړي تازه نه کړي نو زه به کور ته دننه ورغلم . نسائي

**تخريج:** سنن النسائي ۱۳۸۳، رقم: ۱۲۱۱.

**د لغاتو حل:** سحر: اي باول اوقاتو . (په لومړي وخت کي)

**تشریح:** د علماؤ ددغه قول مطابق د يو چا کور ته د ننه وتلو د اجازې غوښتلو لپاره چي کوم سلام ادا کيږي د هغه په جواب کي د سلام کول د کور د خاوند لپاره ضروري دي ، دا وضاحت کيږي چي د حضرت علي عليه السلام د سلام په اورېدو سره به رسول الله صلى الله عليه وسلم مخکي د هغه پر سلام جوابي سلام ادا کوی او بيا به يې غاړه تازه کول ، او د کومو علماؤ مطابق چي د کور پر خاوند باندي جوابي سلام ضروري نه دی د هغوی په نزد ددغه وضاحت ضرورت نسته .

د سيدنا علي عليه السلام ددغه روايت په ذريعه چي رسول الله صلى الله عليه وسلم د خپل کوم قربت او بې تکلفۍ ذکر کړی دی هغه يقينا د هغه خاص مرتبه وه چي د هغه څخه ماسوا بل چا ته تر لاسه نه ده ځکه چي هغه د بي بي فاطمې عليها السلام په نسبت سره او د رسول الله صلى الله عليه وسلم د اکا د زوی کېدو په حيثيت سره د رسول الله صلى الله عليه وسلم کور ته بې تکلفه تگ راتگ او د غير معمولي مجالست حق تر ټولو زيات درلود .

## هغه دعاء چي مستجابہ سوہ

﴿۵۸۳۸﴾: وَعَنْهُ قَالَ كُنْتُ شَاكِيًا فَمَرَّ بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا

د حضرت علي رضی اللہ عنہ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ راغلی او زه ناروغه وم او

أَقُولُ اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ أَجَلِي قَدْ حَضَرَ فَأَرْحَمْنِي وَإِنْ كَانَ مُتَأَخِّرًا فَارْفَعْنِي وَإِنْ

ویل مي اي خدايه! که زما دمرگ وخت راغلی وي نو په مرگ راکولو سره راحت راکړې او که اوس لا دمرگ وخت نه وي راغلی نو زما په ژوند کي پراخي راولې او که دا ناروغي امتحان وي

كَانَ بَلَاءً فَصَبِّرْنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ قُلْتَ فَأَعَادَ

نوما ته صبر راکړې، رسول الله ﷺ وفرمايل: تا څنگه وييلي بيا ووايه، ما د دعاء الفاظ بيا

عَلَيْهِ قَالَ فَضْرَبَهُ بِرِجْلِهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ عَافِهِ أَوْ أَشْفِهِ شَكَ الرَّاوي قَالَ فَمَا

اشْتَكَيْتُ وَجَعِي بَعْدُ. رواه الترمذي وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تکرار کړل، رسول الله ﷺ په پښې وهلو سره وفرمايل: اي الله! ده ته عافيت ورکړې يا شفاء ورکړې، راوي ته شک دی چي رسول الله ﷺ کوم الفاظ وفرمايل، د علي رضی اللہ عنہ بيان دی ددې دعاء څخه وروسته بيا ما ته دا شکايت يا ناروغي هيڅکله پېښه نه سول. ترمذي وييلي دي دا حديث حسن صحيح دی.

تخريج: سنن الترمذي ۵۲۳۱۵، رقم: ۳۵۶۴.

د لغاتو حل: ارفغني: وسع لي في المعيشة باعطاء الصحة. (په روغتيا سره په ژوند کي پراخي)

تشریح: فارغني، د فاء په زور او د غين په جزم سره منقول دی چي د رفاغه څخه دی، او معنی يې د پراختيا او فراغت ده، په يوه صحيح نسخه کي دغه لفظ په عين سره (فارغني) منقول دی چي په خپله پښه يې علي رضی اللہ عنہ پوري واهه چي په دغه معامله کي پر خپل غفلت باندي خبردار سي او د شکايت پر ژبه راولو څخه منع سي، د پښې مبارکي د وهلو په برکت برخمن سي او د رسول الله ﷺ قدم په قدم متابعت ورپه برخه سي.

دا د راوي شک دی، دغه جمله د يوبل راوي ده چي هغه څرگنده کړې ده چي په دغه وخت کي راوي خپل شک ظاهر کړی دی چي رسول الله ﷺ يا خو (اللهم عافه) الفاظ وفرمايل او يا

(اللهم اشفه) الفاظ، په هر حال د رسول الله ﷺ په دعاء کي دا تعلیم او تلقین پټ دی چي ناروغ لره دغه دعاء کول پکار دي چي اې الله! ما ته عافیت راکړې، اې دالله! ما ته شفاء راکړې، په دعاء کي د تردید اړخ اختیارول یعنی داسي ویل چي یا دا وکړې او یا هغه وکړې لکه څرنگه چي د حضرت علي رضی الله عنه دعاء وه، دا غیر مناسب خبره ده ځکه چي د تردید اړخ د یو ډول زور او جبر مفهوم ظاهر وي.

**مختصر حالات:** امیر المؤمنین سیدنا علي رضی الله عنه بن ابوطالب قریشی دی کنیت یې ابوالحسن هم وو او ابوتراب هم، په کم عمر کي تر ټولو لومړنی اسلام راوړونکی دی، د اسلام قبلېدو په وخت کي د نوموړي په عمر کي اختلاف دی، یو قول دادی چي د اسلام قبلېدو په ورځ یې پنځلس کاله عمر وو، ځینو حضراتو اته کاله او ځینو لس کاله بیان کړي دي، سیدنا علي رضی الله عنه د تبوک د غزا څخه وروسته په نورو ټولو غزاو کي د رسول الله ﷺ سره ګډون کړی دی، د تبوک د غزا په وخت کي رسول الله ﷺ هغه د خپلي کورنۍ خلیفه وټاکي او په مدینه کي یې پرېښود، او دا یې ورته فرمایلي وه چي ایا ته په دې خبره خوشحاله نه یې چي زما په نزد ستا هغه درجه ده کوم چي د موسی علیه السلام په نزد د هارون علیه السلام ده، حضرت علي رضی الله عنه غنم رنګه وو، سترګي یې غټي وې، قد یې میانه، نس یې غټ او د سروېښتان یې لږ پورته وه، ډېره یې ګڼه او اوږده وه، خوله یې پراخه وه او د سر او ږيري وېښتان یې سپین سوي وه، د ذي الحجه ۱۸ نېټه، ۳۵ هجري کال د جمعې ورځ د حضرت عثمان رضی الله عنه د شهادت ورځ ده د حضرت علي رضی الله عنه مسند خلافت وسو او د رمضان په اووه لسمه نېټه په ۴۰ هجري کال کي د جمعې په ورځ د سهار د لمانځه پر وخت په مسجد کي یو شقي عبدالرحمن ابن ملجم په توري سره وژونکې حمله وکړل چي د هغه څخه درې شپې وروسته اصل بحق سو او د شهادت په درجه ونازول سو، ځینو تاریخ پوهانو د وفات نېټه د رمضان المبارک ۱۹ نېټه ۴۰ هجري کال بیان کړی دی او د وژونکې حملې پېښه د دغه نېټې څخه دوې ورځې مخکي بیان کړې ده، په غسل ورکونکو کي دواړه زامن حضرت حسن او حضرت حسین رضی الله عنهما څخه ماسوا حضرت عبداللہ بن جعفر رضی الله عنهما هم وو.

حضرت حسن رضی الله عنه د جنازې لمونځ ورکړ او په تیاره کي یې دفن کړ، د حضرت علي رضی الله عنه عمر ۶۳ کاله او د ځینو حضراتو مطابق ۶۵ کاله او د یوه قول مطابق ۷۰ کاله وو، خلافت یې څلور کاله او نهه میاشتې وو.

=====

## بَابُ مَنَاقِبِ الْعَشْرَةِ الْمُبَشِّرَةِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ)

### (د عشره مبشره (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ) د مناقب يو بيان)

عشره مبشره د هغه لسو سترو صحابه کرامو ډلي ته وايي چي رسول الله ﷺ په ژوند کي د جنت خاص زيری ورکړی وواو هغه دا دي: ۱- حضرت ابوبکر صديق (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، ۲- حضرت عمر فاروق (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، ۳- حضرت عثمان غني (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، ۴- حضرت علي (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، ۵- حضرت طلحه (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، ۶- حضرت زبير (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، ۷- حضرت سعد بن ابی وقاص (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، ۸- حضرت عبدالرحمن بن عوف (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، ۹- حضرت ابو عبیده بن الجراح (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، ۱۰- او حضرت سعيد بن زيد (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ).

دغه ټول حضرات قریش دي او د دوی په اړه چي کوم افضيلت، مناقب او حديثونه منقول دي هغه د نورو په حق کي منقول نه دي، دلته دا څرگندول ضروري دي چي د جنت دغه خاص زيری يوازي د دغه لسو صحابه کرامو په اړه منقول نه دی بلکه اهل بيت يعني د رسول الله ﷺ اولاد او ازواج مطهراتو په حق کي هم او د دوی څخه ماسوا د نورو صحابه کرامو په حق کي هم منقول دی.

يوازي د دغه لسو صحابه کرامو د يادوني لپاره د دغه باب قائمولو وجه ددې څخه ماسوا بل هيڅ نه ده چي په يو حديث کي يا په بېلو بېلو حديثونو کي په مختلفو حيثيتو سره د دوی چي کوم ذکر راغلی دی هغه يو ځای سي او په دغه باب کي دې ته اشاره ده چي د صحابه کرامو دغه مبارکي ډلي (عشره مبشره) ته په دغه ترتيب سره پر ټولو صحابه کرامو باندي فضيلت او غوره والی تر لاسه دی چي مخکي خلفاء اربعه تر ټولو افضل دي او بيا پاته شپږ صحابه کرام تر نورو ټولو افضل دي.

### الفصل الأول (لومړی فصل)

#### د حضرت عمر (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) په نزد د خلافت مستحقين

﴿٥٨٣٩﴾: عَنْ عُمَرَ قَالَ مَا أَحَدٌ أَحَقُّ بِهَذَا الْأَمْرِ مِنْ هَؤُلَاءِ النَّفَرِ الَّذِينَ تُوْفِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَنْهُمْ رَاضٍ فَسَيِّ عَلِيًّا وَعُثْمَانَ وَالزُّبَيْرَ وَطَلْحَةَ وَسَعْدًا وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ. رواه البخاري.

د حضرت عمر رضي الله عنه څخه روايت دی چې هغه وويل : ددې امر (يعني خلافت) د هغه خلکو څخه زيات مستحق څوک نسته د چا څخه چې رسول الله صلي الله عليه وسلم د وفات تر وخت پوري راضي او خوشحاله وو ، ددې څخه وروسته حضرت عمر رضي الله عنه دا نومونه واخيستل علي ، عثمان ، زبير ، طلحه ، سعد ، عبدالرحمن . بخاري

**تخريج :** صحيح البخاري (فتح الباري) : ۵۹۱۷ ، رقم : ۳۷۰۰ .

**د لغاتو حل :** الامر : اي امر الخلافة (د خلافت چاري) .

**تشریح :** .... راضي او خوشحاله له دنيا څخه ولاړی ، يعني هسي خو رسول الله صلي الله عليه وسلم د خپلو ټولو اصحابو څخه راضي او خوشحاله وو مگر په خاصه توگه ددغه خلکو څخه زيات راضي او خوشحاله وو ، او د دوی څخه د رسول الله صلي الله عليه وسلم راضي او خوشحاله کېدل په يقين سره ټولو خلکو ته معلوم هم وه ، يا د حضرت عمر رضي الله عنه مراد ددغه خلکو په اړه د رسول الله صلي الله عليه وسلم يو داسي خاص رضا ته اشاره کول وو چې د هغه په سبب د هغوی د خلافت مستحقين کېدل ثابت کېدل په هر حال ددغه الفاظو اصل مقصد د ذکر سوو حضراتو ترجيحي حيثيت ظاهرول وو چې د هغه په وجه حضرت عمر رضي الله عنه دا بيان وکړ چې ددغه کسانو د عشره مبشره کېدو په وجه رسول الله صلي الله عليه وسلم دنورو صحابه کرامو په نسبت ددغه خلکو څخه زيات راضي او خوشحاله وو ، حضرت عمر رضي الله عنه په دغه وخت کي د عشره مبشره څخه محض شپږ حضرات ذکر کړي دي چې د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه او خپله د حضرت عمر رضي الله عنه تر ټولو زيات افضل کېدل خو ټولو ته معلوم وو ، ځکه نو ددغه دواړو د نومو ذکر کولو اړتيا نه وه ، دريم کس حضرت ابو عبیده بن الجراح رضي الله عنه چې رسول الله صلي الله عليه وسلم امين امت ، او امين حق الامين ويلي وه ، د حضرت عمر رضي الله عنه څخه مخکي وفات سوی وو او څلورم کس حضرت سعيد بن زيد رضي الله عنه د حضرت عمر رضي الله عنه اخښی وو ځکه حضرت عمر رضي الله عنه ددغه احتياط په وجه د هغه يادونه ونه کړل چې خلک دا تهمت ونه وايي چې د خلافت د مستحقينو په فهرست کي د سعيد رضي الله عنه نوم د قريب والي په وجه راغلی دی ، په ځينو روايتو کي راغلي دي چې حضرت عمر رضي الله عنه د سعيد رضي الله عنه نوم د هغه خلکو په ډله کي ذکر کړی وو چې د هغوی څخه رسول الله صلي الله عليه وسلم له دنيا څخه خوشحاله او راضي تشریف يووړ ، مگر ارباب حل و عقد او اصحاب شوری کي د هغه نوم نه وو .

**قيام خلافت :** څرگنده دي وي چې امامت او خلافت په شرعي توگه جائز او قانوني يا خو په هغه صورت کي وي چې ارباب حل و عقد هغه سپړی امام او خليفه وټاکي چې ددغه عظيم منصب اهل او مستحق وي لکه څرنگه چې د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه خلافت قائم سو ، يا په



هغه صورت کي وي چي امام او خليفه ۾ تعين او صراحت سره يو داسي سړی خپل خای ناستي وټاکي چي د خلافت د سنبالولو اهليت او وړتيا ولري لکه د حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه پر ټاکنه باندي د حضرت عمر رضي الله عنه خلافت قائم سو او که يو داسي څوک خليفه وټاکل سي چي دخپل وجاهت او حيثيت په اعتبار معقول وي او تر هغه افضل سړی موجود وي نو دهغه خلافت به په شرعي او قانوني توگه جائز منل کيږي ځکه چي د خلفاء راشدينو څخه وروسته په قريشو کي د ځينو داسي خلکو پر خلافت باندي علماؤ اجتماع ثابته ده چي تر ځان د افضلو خلکو په موجودتيا کي خليفه ټاکل سوي دي او ددې وجه داده چي کله يو غير افضل سړی په حکومتي او سياسي چارو کي د افضل سړي څخه زيات باصلاحيت ثابتيږي او ددغه خاص صلاحيت په وجه داسي سړی د ديني چارو په بڼه توگه نگران کولای سي، د حکومت چاري او طريقې په بڼه توگه سرته رسولای سي، د رعيت او خلکو خبر بڼه اخيستلای سي، هيواد او ملت د تاوان رسونکو فتنو او فلانو څخه خوندي کولای سي او دا چي ملکي او ملي استحکام په بڼه توگه برقرار ساتلای سي، پاته سوه دا خبره چي ځيني خلگ دا وايي چي د امامت او خلافت وړ هغه ذات کيدای سي چي معصوم وي، هاشمي وي او دهغه په لاس يوه کرڼه څرگنده سي چي دهغه څخه د هغه صداقت و پېژندل سي نو دا محض د شيعه گانو نظريه ده او دهغوی د جهالت بلکه حقيقت خو دادی چي دغه نظريه د هغوی د گمراهي تمهيد او مقدمه ده چي دهغه په ذريعه هغوی په ملت اسلاميه کي د افتراق او انتشار بنياد اچوي، په دې کي يوه لويه گمراهي د هغوی داده چي هغوی د حضرت علي رضي الله عنه څخه ماسوا د نورو ټولو خليفه گانو امامت او خلافت بې اصله او باطل گڼي.

### د طلحه رضي الله عنه قرباني

﴿٥٨٥٠﴾: وَعَنْ قَيْسِ ابْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ رَأَيْتُ يَدَ طَلْحَةَ شَلَاءَ وَقَى بِهَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ. رواه البخاري.

د حضرت قيس بن ابي حازم رضي الله عنه څخه روايت دی چي ما د طلحه لاس شل وليدی، هغه په لاس سره د اُحد د غزا په ورځ رسول الله صلی الله علیه و آله د کفارو د حملو څخه ساتی. بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۳۵۹۱۷، رقم: ۴۰۶۳.

د لغاتو حل: شلاء: من الشلل وهو نقص في الكف وبطلان العمل.

**تشریح:** د اُحد د غزا په ورځ حضرت طلحه رضی اللہ عنہ د قربانی ثبوت ورکړی وو او د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د کفارو د حملو څخه د ساتنې لپاره یې خپل ځان سپر جوړ کړی وو، هغه به توري په خپل لاس سره دفع کولې او رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم یې د هرتاوان څخه ژغوری، نه یوازي دا چي د هغه لاس د ټول عمر لپاره بې کاره سوی وو بلکه د هغه پر ټول بدن باندي اتیا زخمونه لگیدلي وه او خاص اندام یې هم ژوبل سوی وو، کله چي به صحابه کرامو د اُحد د ورځي یادونه کول نو ویل به یې: هغه ورځ خو په حقیقت کي د طلحه رضی اللہ عنہ د قربانی څخه ډکه ورځ ده.

حضرت طلحه رضی اللہ عنہ د عبید الله زوی او قریشی دی، کنیت یې ابو محمد (یا دیو قول مطابق ابو عمر) وو، قدیم الاسلام دی، د بدر د غزا څخه ماسوا په نورو ټولو غزاوو کي یې د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره گډون کړی دی، د بدر په غزا کي په دې وجه پاته سو چي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د یو کار لپاره تللی وو، د حضرت طلحه رضی اللہ عنہ رنگ غم رنګه وو، او وېښتان یې گني وه، ډېر ښکلی سړی وو، د ۶۴ کالو په عمر کي د جنگ جمل په موقع کي د جمادي الثاني په ۲۰ نېټه په ۳۶ هجري کال کي د پنجشنبې په ورځ شهید سو او په بصره کي دفن کړل سو.

#### د حضرت زبیر رضی اللہ عنہ فضیلت

﴿۵۸۵۱﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَأْتِنِي بِخَبَرِ الْقَوْمِ يَوْمَ الْأَحْزَابِ قَالَ الزُّبَيْرُ أَنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيًّا وَحَوَارِيَ الزُّبَيْرُ. رواه البخاري.

د حضرت جابر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د احزاب په ورځ وفرمایل: د دښمن خبر به ما ته څوک راوړي؟ زبیر رضی اللہ عنہ وویل زه به یې راوړم، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: د هر نبی یو حواری وي او زما حواری زبیر دی. بخاري او مسلم.

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۵۲۶، رقم: ۲۸۴۶، و مسلم ۱۸۷۹۱۴، رقم: ۴۸-۲۴۱۵.

**تشریح:** احزاب د حزب جمع ده چي معنی یې د ډلي ده، په دغه وخت کي مختلفي د اسلام دښمني ډلي يعني قریش او غیر قریش قبائل او د مدینې هغه یهودیان چي د هغوی تعلق د بنو قریظه او بنو نضیر سره وو، په متحد او جمع کېدو سره د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په مقابله کي د جنگ لپاره راغلي وه ځکه دغه غزا ته غزوه احزاب ویل کیږي، په دغه جگړه کي د دښمن د لښکر شمېر دوولس زره وو او مجاهدین ټول درې زره کسان وه، دښمن په اصل کي د اسلام د مرکز

ختمولو لپاره حمله کړې وه او دهغوی زیات لښکر تر یوې میاشتي پوري د مدينې شاوخوا پړاو اچولی وو، رسول الله ﷺ د ټولو مجاهدينو په مرسته د دفاعې کړنو په توگه د مدينې منورې شاوخوا خندق کښلی وو، او په دغه مناسبت سره دغه غزاته د خندق غزا هم ویل کیږي، هغه ډیرې سختې ورځې وې او مسلمانان په ډېرو پرېشانيو کې راگیر سوي وه، د باقاعده جگړې کولو نوبت نه وو راغلی مگر د ډېرو ویشتلو او غشي ویشتلو پېښې به رامنځته کېدلې، په پای کې الله جل جلاله د ملائکو لښکر نازل کړ او داسې طوفان یې راولیږی چې د دښمن ځیمې وختلې، په نغریو کې ډیگونه چپه سول، ځای پر ځای او ربل سو او هیبت ناکه تیاره خپره سول، د دښمن لښکر د خوف او بیروي څخه په همدغه شپه په تېښته سو، په هغه ورځو کې د یهودیانو او منافقانو په سبب په مدينه کې دننه د محاصرې په سبب هري خوا ته داسې خطرناک صورت وو چې د جنګي مصالحو او مفادو سره متعلق معلومات تر لاسه کول او د دښمنانو په اړه خبرونه راوړل سخت کار وو، ځکه حضرت زبیر رضی الله عنه د دغه ټولو خطرو سر پرېره دغه خدمت د ځان لپاره خوښ کړ نو رسول الله ﷺ د هغه ستر تحسین و فرمایه او هغه ته یې د خپل حواري کېدو شرف ورکړ.

**حضرت زبیر رضی الله عنه :** حضرت زبیر رضی الله عنه د عوام زوی او د ابو عبد الله قرشي په کنیت سره مشهور دی، دده مور بي صفیه رضی الله عنها بنت عبدالمطلب د رسول الله ﷺ سکه خاله وه، زبیر بن العوام رضی الله عنه قدیم الاسلام دی، یعني په پیل کې یې اسلام راوړی دی، هغه وخت د شپاړلسو کالو وو، په دغه عمر کې چې اسلام یې قبول کړ نو د هغه اکا ډېر ظلمونه پر وکړل تردې چې په دود کې بند کړل سو چې د دغه عذاب څخه په بهر کې اسلام پرېږدي مگر هغه په ډېر استقامت سره دغه عذاب وزغمی او د اسلام څخه ونه گرځېدی، د رسول الله ﷺ سره یې په ټولو غزاوو کې گډون کړی دی او تر ټولو مخکې د اسلام په لار کې رابلونکی دغه زبیر بن عوام رضی الله عنه وو، د اخذ د غزا په ورځ په ډېر استقلال او ثابت قدمۍ سره د رسول الله ﷺ سره د جنګ په میدان کې ولاړ وو او د مېړاني جوهر یې وښودی، حضرت زبیر رضی الله عنه جګ، نحیف الجثه او سور او سپین رنګ یې وو، په ۳۶ هجري کال کې د صفین د جگړې څخه په ستنېدو باندې په لاره کې د بصرې په سیمه کې پر سفوان باندې عمرو بن جرموز هغه شهید کړ، هغه وخت یې عمر ۶۴ کاله وو، په وادي اسباع کې دفن کړل سو او بیا یې مړی مبارک بصرې ته منتقل کړل سو، او مشهوره ده چې د نوموړي قبر هلته په بصره کې دی.

د زبیر رضی اللہ عنہ مقام

﴿۵۸۵۲﴾: وَعَنِ الزُّبَيْرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَأْتِينِي بَنِي قُرَيْظَةَ فَيَأْتِينِي بِخَبَرِهِمْ فَأَنْطَلَقْتُ فَلَمَّا رَجَعْتُ جَمَعَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُوهُ فَقَالَ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي. متفق عليه.

د حضرت زبیر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: څوک به بني قریظو ته ورسې او د هغوی خبر ماته راوړي، ددې اوریدو سره زه (زبیر) روان سوم، بیا چې راغلم نور رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل زما مور او پلار دي درباندي قربان وي. بخاري

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۸۰۷، رقم: ۳۷۳۰، و مسلم ۱۸۷۹۱۴، رقم: ۲۴۱۶-۴۹.

**تشریح:** د بني قریظه یهودیانو د احزاب د غزا په وخت کي داسي د وعدې ماتول او بد چلن وکړ چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د هغوی سرونه پرې کول ضروري وگڼل، د احزاب د غزا څخه د فارغه کېدو وروسته هغوی ته متوجه سول، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم تر پنځلسو ورځو پوري او د یوه روایت مطابق تر پنځه ویشټ ورځو پوري د هغوی محاصره وکړل، په پای کي یې په خپله سزا ورسول، په دغه وخت کي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم دغه ارشاد فرمایلی وو: کوم زړه وردی چې د بنو قریظه په اړه د هغوي معلومات ماته راوړي یا دا چې د احزاب په غزا کي هم بنو قریظه د دښمن سره یو ځای سوي وه او د مسلمانانو پر خلاف یې جگړه کول، کیدای سي چې په دغه وخت کي د بنو قریظه په اړه ضروري معلومات رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په کار وه او رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم دغه خبره فرمایلي وه،

زما مور او پلار دي پر تاسو قربان وي، دا د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم له خوا د حضرت زبیر رضی اللہ عنہ د قدر او منزلت توثیق کول او هغه ته پر دغه کرڼه تحسین ورکول وو چې هغه په ډېره مېړانه سره سرته ورسوی، په دې کي شک نسته ځکه چې یو سړی داسي الفاظ د هغه چا په حق کي استعمالوي چې هغه ډېر معزز او مکرم گڼي او د هغه تعظیم کوي، په دې اعتبار د حضرت زبیر رضی اللہ عنہ په شان کي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم دغه جمله فرمایل د هغه تعظیم او تکریم کول وو، په یوه روایت کي حضرت زبیر رضی اللہ عنہ بیان کړی دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم دوه واره خپل مور او پلار پر ما جمع کړل (یعني قربان کړل)، یو وار د احد د غزا په وخت کي او دوهم وار د بني قریظه پر خلاف د عملیاتو په وخت کي، په یوه روایت کي راغلي دي چې حضرت زبیر رضی اللہ عنہ خپل زوی حضرت عروه رضی اللہ عنہ ته وویل: اې زویه! زما د بدن هیڅ برخه داسي نسته چې د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په ملگرتیا کي د جگړو په دوران

کي ژوبل سوې نه وي .

### د حضرت سعد رضي الله عنه فضيلت

﴿۵۸۵۳﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ مَا سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ أَبُوَيْهِ لِأَحَدٍ إِلَّا لِسَعْدِ بْنِ مَالِكٍ فَإِنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ يَوْمَ أُحُدٍ يَا سَعْدُ ازِمِ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي. متفق عليه.

د حضرت علي رضي الله عنه څخه روايت دی چي ما د سعد بن مالک څخه پرته د هيچا لپاره د نبي کريم صلى الله عليه وآله د خپل مور او پلار جمع کول نه دي اوريدلي، د احد په ورځ ما د رسول الله صلى الله عليه وآله څخه واوريدل اي سعد! غشي وله زما مور او پلار دي پر تا قربان وي . بخاري او مسلم

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۳۵۸۱۷، رقم: ۴۰۵۹، ومسلم ۱۸۷۶۱۴، رقم: ۴۱-۲۴۱۱.

**تسريح:** د سعد بن مالک رضي الله عنه څخه مراد سعد بن ابي وقاص رضي الله عنه دی، په اصل کي د ابي وقاص نوم مالک ابن وهب وو او په دې اعتبار سعد بن ابي وقاص ته سعد بن مالک هم ويل کېدل .

په ذکر سوي حديث کي د مور او پلار قربانوي د حضرت زبير رضي الله عنه په حق کي هم منقول دي او دلته حضرت علي رضي الله عنه وايي چي د سعد بن مالک رضي الله عنه څخه ماسوا د بل چا لپاره رسول الله صلى الله عليه وآله مور او پلار نه دي قربان کړي نو په ذکر سوي روايت او د حضرت علي رضي الله عنه په دغه روايت کي د مطابقت لپاره ويل کيږي چي په اصل کي حضرت علي رضي الله عنه ته معلومه نه وه چي رسول الله صلى الله عليه وآله د حضرت زبير رضي الله عنه په حق کي هم دغه جمله فرمايلې ده يا دا چي د حضرت علي رضي الله عنه مراد دا وو چي خپله ما د واسطې ماسوا د رسول الله صلى الله عليه وآله د ژبي مبارکي څخه دغه جمله د سعد رضي الله عنه څخه ماسوا د بل چا په حق کي نه ده اورېدلې نو د هغه دا ويل ددې خبري خلاف نه دی چي رسول الله صلى الله عليه وآله دغه جمله د حضرت زبير رضي الله عنه په حق کي هم وفرمايل او ددې علم حضرت علي رضي الله عنه ته بالواسطه سوي وي ،

**حضرت سعد بن ابي وقاص رضي الله عنه:** د حضرت سعد رضي الله عنه کنيت ابو اسحاق دی، په زهري او قرشي هم مشهور دی، قديم الاسلام دی معني د اسلام د دعوت په پيل کي داووه لسو کالو په عمر په اسلام مشرف سوي دی، هغه به خپله ويل: زه دريم مسلمان یم، زما څخه مخکي يوازي دوو کسانو اسلام راوړی وو او د الله جلى جلاله په لاره کي د اسلام له طرفه تر ټولو لومړی غشي ویشتونکی زه یم، حضرت سعد رضي الله عنه د رسول الله صلى الله عليه وآله په ملگرتيا کي په ټولو غزاوو کي کډون کړی دی او مستجاب الدعوات منل کيږي، د هغه دغه حيثيت په عامو او خاص کي دومره

مشهور وو چي خلگ به د هغه د ښېرا څخه بهرېدل او د هغه د نیکو دعاوو غوښتونکي به وه، په اصل کي هغه ته دا مقام له دې کبله تر لاسه سوی وو چي رسول الله ﷺ د هغه په حق کي دغه دعاء کړې وه: اې الله! د سعد رضی الله عنه دعاوي قبولي کړې، د حضرت زبير رضی الله عنه څخه ماسوا يوازي حضرت سعد رضی الله عنه هغه خوشبخته ذات دی چي د هغه لپاره رسول الله ﷺ خپل مور او پلار قربان کړي يعني په بېلو وختونو کي د دواړو په مخاطب کولو سره يې ورته فرمايلي دي چي زما مور او پلار دي پر تا صدقه وي، دغه عظيم اعزاز ددغه دواړو څخه ماسوا بل هيچا ته حاصل نه سو، حضرت سعد رضی الله عنه غنم رنگه وو، پر بدن يې ډېر وېښتان وه، په ۵۵ هجري کال کي په هغه محل کي وفات سو چي هغه د مدينې ښار ته نژدې په وادي عقيق کي جوړ کړی وو، جنازه يې مدينې منورې ته راوړل سول او د هغه وخت حاکم ابن الحکم د جنازې لمونځ ورکړ او په جنت البقيع کي ښخ کړل سو، هغه وخت د حضرت سعد رضی الله عنه عمر تقريبا اویا کاله وو، او په عشره مبشره کي تر ټولو وروسته وفات سو، حضرت عمر رضی الله عنه د کوفې حاکم ټاکلی وو بيا وروسته حضرت عثمان رضی الله عنه خپله هم پر دغه منصب باندي دوهم وار کوفې ته لېږلی وو، د صحابه کرامو او تابعينو ډېرو کسانو دده څخه حديثونه او روايتونه نقل کړي دي.

**د الله ﷻ په لار کي تر ټولو مخکي حضرت سعد رضی الله عنه غشی وويشتی**

﴿۵۸۵۳﴾: وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ إِنِّي لَأَوَّلُ الْعَرَبِ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. متفق عليه.

د حضرت سعد بي ابي وقاص رضی الله عنه څخه روايت دی چي زه په عربو کي لومړنی سړی يم چي د خدای تعالي په لار کي مي غشي ويشتلي دي. بخاري او مسلم

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۸۳۸۷، رقم: ۳۷۲۸، ومسلم ۲۲۷۷۸۴، رقم: ۲۹۶۶-۱۶.

**تشریح:** يعني زه هغه کس يم چا چي په اسلام کي تر ټولو لومړی غشی د الله ﷻ پر دښمنانو وويشتی، زما څخه مخکي هيچا د الله ﷻ په لاره کي غشی ويشتلی نه وو، دا د اول هجري کال پېښه ده، رسول الله ﷺ د ابو عبیده بن الحارث رضی الله عنه په مشرتابه کي د شپېتو سپرو يو کوچنی لښکر د ابوسفیان بن حرب او د هغه مشرکينو په مقابل کي لېږلی وو، د جنگ نوبت نه راغلی يوازي دومره وسول چي سعد ابن ابي وقاص رضی الله عنه د اسلام پر دښمنانو باندي يوه غشی وويشتل او هغه تر ټولو اول غشی وو چي د مسلمانانو له خوا د اسلام پر دښمنانو باندي وچلول سو.

د سعد رضی اللہ عنہ وفاداري

﴿۵۸۵۵﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَهَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقْدَمَهُ

د حضرت عائشہ (رض) څخه روايت دی چي يو وار رسول الله ﷺ ته د يوې غزا څخه

الْمَدِينَةَ لَيْلَةً فَقَالَ لَيْتَ رَجُلًا صَالِحًا يَحْرُسُنِي إِذْ سَبَعْنَا صَوْتَ سِلَاحٍ فَقَالَ

مدينې ته په راتلو سره (د دښمن د بيړي څخه) يوه شپه وينس وو نو وه يې فرمايل: کاش چي يو صالح سړی وای چي زما چوکيداري يې کړې وای، ناڅاپه موږ د وسلې آواز واوريدی، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه:

مَنْ هَذَا قَالَ أَنَا سَعْدُ قَالَ مَا جَاءَ بِكَ قَالَ وَقَعَ فِي نَفْسِي خَوْفٌ عَلَى رَسُولِ

څوک دی؟ آواز راغلی چي زه سعد یم، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه څنگه راغلې؟ سعيد وويل:

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجِئْتُ أَحْرُسُهُ فَدَعَا لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ نَامَ. متفق عليه.

زما په زړه کي د رسول الله ﷺ لپاره بېړه پيدا سوه او زه ستاسو د چوکيداري لپاره راغلی یم، نو رسول الله ﷺ د سعد رضی اللہ عنہ لپاره دعاء وکړه او بيا بیده سو، بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۸۱۱۶، رقم: ۲۸۸۵، ومسلم ۱۸۷۵۱۴، رقم: ۴۰-۲۴۱۰.

حضرت ابو عبیده رضی اللہ عنہ ته د امين الامت خطاب

﴿۵۸۵۶﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ أُمَّةٍ

أَمِينٌ وَأَمِينُ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ. متفق عليه.

د حضرت انس رضی اللہ عنہ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: د هرامت يو امانت دار وي او د دې امت امانت دار ابو عبیده بن الجراح دی. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۹۴۱۸، رقم: ۴۳۸۲، ومسلم ۱۸۸۱۱۴، رقم: ۵۳-۲۴۱۹.

تشریح: که څه هم ټول صحابه کرام د امانت خاوندان وه مگر يوازي حضرت ابو عبیده رضی اللہ عنہ ته

د دغه امت امين په دې اعتبار و فرمايل سول چي يا خو په هغه کي دغه وصف د نورو صحابه کرامو په نسبت زيات غالب وو يا دا چي د هغه د نورو اوصافو په نسبت دغه وصف پر هغه باندي زيات غالب وو، په هر حال حضرت ابو عبیده رضي الله عنه د خپل ذاتي ښېگڼو او کمالاتو په وجه ستر صحابي دی او د هغه په مناقبو او فضائلو کي نور هم ډېر روایتونه منقول دي چي د مختلفو پندونو او نصيحتونو په کتابو کي مذکور دي، په هغو کي دغه يو نصيحت ډېر ارزښتناکه دی: بادروا السيئات القديمت بالحسنات الحادثات والارب مبيض لثيابه مدلس لدينه والارب مكرم لنفسه وهولها مهين.

ژباړه: پر تېرو گناهو باندي (د سزا تر لاسه کولو مخکي) نوي نیکۍ زیاتي کړه او په یاد ولره چي داسي خلک هم سته چي خپلي جامې ښه ساتي مگر خپل دين خیرن ساتي او دا هم په یاد ولره چي ځيني خلک خپل ځان عزتمند گڼي حال دا چي د انجام په اعتبار هغوی د خپل ځان په ذلت او خواری کي اچوونکي دي.

**حضرت ابو عبیده رضي الله عنه:** د حضرت ابو عبیده رضي الله عنه اصلي نوم عامر بن عبدالله بن جراح دی، فهری قرشي هم ورته ویل کیږي، د حضرت عثمان بن مظعون رضي الله عنه سره په اسلام او ایمان کي داخل سوی وو، مخکي یې حبشې ته هجرت وکړ بیا په دوهم وار هجرت کولو سره مدینې ته راغلی وو، نوموړي په ټولو غزاوو کي له رسول الله صلی الله علیه و آله سره گډون کړی دی او د احد په غزا کي د رسول الله صلی الله علیه و آله سره د جنگ په میدان کي ثابت قدمه پاته سوی دی، کله چي په دغه غزا کي رسول الله صلی الله علیه و آله زخمی سو او د جنگي خولۍ کړۍ د رسول الله صلی الله علیه و آله په مخ کي بندي سوې نو حضرت ابو عبیده رضي الله عنه هغه کړۍ په خپلو غاښو سره راو کښلې او له دې کبله د هغه د مخ دوه غاښونه وتلي وه، د حضرت ابو عبیده رضي الله عنه قد جگ، ښکلی او سپک بدن یې وو، په ۱۸ هجري کال کي په طاعون امواس کي په اخته کېدو سره په اردن کي وفات سو، او د نبیانو په مقام کي دفن کړل سو هغه وخت د نوموړي عمر اته پنځوس کاله وو او د جنازې لمونځ یې حضرت معاذ بن جبل رضي الله عنه ورکړ.

### د حضرت ابو عبیده بن الجراح رضي الله عنه فضیلت

﴿۵۸۵﴾: وَعَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ وَسُئِلْتُ مَنْ كَانَ رَسُولُ

د ابن ابی ملیکه رضي الله عنه څخه روایت دی ما واورېدل چي د بي بي عائشې څخه پوښتنه و سول که

اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَخْلِفًا لَوْ اسْتَخْلَفَهُ قَالَتْ أَبُو بَكْرٍ فَقِيلَ ثُمَّ



رسول الله ﷺ په خپل ژوند کي خليفه جوړولای نو څوک به يې خليفه کړی وای؟ دې وويل چي ابوبکر رضی الله عنه، بيا پوښتنه وسول چي

مَنْ بَعْدَ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ عُمَرُ قِيلَ مَنْ بَعْدَ عُمَرَ قَالَتْ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ.  
رواه مسلم.

د ابوبکر رضی الله عنه څخه وروسته څوک به يې خليفه جوړ کړی وای؟ بي بي عائشې رضی الله عنها وويل عمر رضی الله عنه، بيا پوښتنه وسول د عمر رضی الله عنه څخه وروسته؟ عائشې رضی الله عنها وويل ابو عبیده بن الجراح. مسلم  
تخريج: صحيح مسلم ۱۸۵۶۱۴، رقم: ۲۳۸۵-۹.

**تشریح:** ابو عبیده رضی الله عنه امين الامت وو، او د خلافت د ذمه داری سنبالولو وړتيا يې درلودل ځکه د هغه د خلافت په وړو کسانو کي شمېرل مناسب وو، د رسول الله ﷺ د وصال وروسته کله چي د رسول الله ﷺ د خليفه توب د ټاکني مسئله وړاندي سول او خلکو صديق اکبر رضی الله عنه خوښوی نو نوموړي ورته وويل: تاسو د خلافت لپاره ما ولي وړاندي کوئ، ستاسو په منځ کي عمر رضی الله عنه دی، علي رضی الله عنه دی او ابو عبیده بن الجراح رضی الله عنه دی، په دوی کي چي څوک غواړي خليفه يې وگرځوي مگر د حل و عقد او عمائدینو وينا وه چي ستاسو (ابوبکر رضی الله عنه) څخه زيات لائق او وړ بل هيڅوک کيدای نه سي، کله چي رسول الله ﷺ په خپل مرض الموت کي زموږ د ديني قيادت (يعني د لمانځه د امامت لپاره) تاسو مخکي کړي ياست نو بيا د چا مجال دی چي زموږ د دنياوي او ملي قيادت لپاره تاسو ته ترجيح درنه کړي،

په هر حال د حديث څخه معلومه سول چي بي بي عائشې رضی الله عنها دا نظر درلود چي د حضرت ابوبکر صديق رضی الله عنه او حضرت عمر رضی الله عنه څخه وروسته په پاته اصحاب شوری کي حضرت ابو عبیده بن الجراح رضی الله عنه د خلافت تر ټولو زيات اهل او وړ وو.

**د حراء پر غره باندي يو نبي، يو صديق او پنځه شهيدان**

﴿۵۸۵۸﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَلَى حِرَاءٍ

د حضرت ابوهريره رضی الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ د حراء پر غره ولاړ وو

هُوَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ وَطَلْحَةُ وَالزُّبَيْرُ فَتَحَرَّكَتِ الصَّخْرَةُ فَقَالَ

او ابوبکر، عمر، عثمان، علي، طلحه او زبير رضي الله عنهم هم ورسره وه چي د هغه يوه ډبره چي ټول پر

ولا ڀڙو په حرڪت کي راغلل، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل:

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدَا فَمَا عَلَيْكَ إِلَّا نَبِيٌّ أَوْ صِدِّيقٌ أَوْ شَهِيدٌ.

وزاد بعضهم وسعد بن ابی وقاص ولم يذكر علياً. رواه مسلم.

ودرېره پرتا باندي څوک نسته مگريو نبي دی، صديق دی او شهيد دی، او په ځينو رواياتو کي دا الفاظ زيات ليکلي دي او سعد بن ابی وقاص دی او د علي رضی الله عنه ذکر يې نه دی کړی. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ۱۸۸۰/۴، رقم: ۵۰-۲۴۱۷.

**تشریح:** د شهداء څخه حضرت عمر، حضرت عثمان، حضرت علي، حضرت طلحه او حضرت زبير رضی الله عنه مراد دي، دغه ټولو حضراتو ته د شهادت مرگ په برخه سو، په دوی کي حضرت طلحه او حضرت زبير رضی الله عنه د جنگ حمل په وخت کي شهيد کړل سول، که څه هم د هغوی مرگ عين د جنگ په وخت کي واقع سوی نه وو بلکه د جنگ څخه د باندي په ظلم قتل کړل سول، مگر دا ثابته ده چي کوم څوک په ظلم قتل کړل سي نو هغه شهيد دی ځکه دغه دواړو ته د شهادت مرتبه په برخه سول.

او د علي رضی الله عنه يادونه يې نه ده کړې: په مخکنۍ جمله کي د زاد لفظ د يو ناقل سترگي پټول ظاهر وي ځکه چي د هغه راوي په روايت کي د حضرت علي رضی الله عنه پر ځای د حضرت سعد بن ابی وقاص رضی الله عنه ذکر د معاوضه او مبادله په صورت کي دی نه د اضافې په صورت کي، په هر حال په هغه روايت کي چي په هغه کي د حضرت سعد بن ابی وقاص رضی الله عنه ذکر دی دا سوال پيدا کيږي چي هغه ته خود شهادت مرگ نه دی تر لاسه سوی بلکه هغه خو په وادي عقيق کي په خپل محل کي وفات سوی وو، ددغه سوال دفع کولو لپاره يا خو دا توجيه کيږي چي رسول الله ﷺ دغه ټولو حضراتو ته د غالب په توگه شهيدان فرمايلي دي، يعني در رسول الله ﷺ مراد دا وو چي د يوه نبي، يو صديق څخه پرته نور ټول هغه خلگ دي چي په هغوی کي به اکثر شهيدان وي، يا څرنگه چي سيد جمال الدين رحمه الله ليکلي دي چي دا ويل کيږي چي د حضرت سعد رضی الله عنه مرگ د داسي ناروغۍ په وجه سوی دی چي په هغه کي په اخته کېدو سره مړ کېدونکی د شهيدانو په حکم کي راځي لکه د نس ناروغي او داسي نور.

## الفصل الثاني (دوهم فصل)

### عشره مبشره ته د جنت زيری

﴿۵۸۵۹﴾: عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو

د حضرت عبدالرحمن بن عوف رضي الله عنه ثخه روايت دئ چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل :

بُكَرٍ فِي الْجَنَّةِ وَعُمَرُ فِي الْجَنَّةِ وَعُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ وَعَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ وَطَلْحَةُ فِي

ابوبکر رضي الله عنه په جنت کي دی ، عمر رضي الله عنه په جنت کي دی ، عثمان رضي الله عنه په جنت کي دی ، علي رضي الله عنه په جنت کي دی ، طلحه رضي الله عنه په جنت کي دی ،

الْجَنَّةِ وَالزُّبَيْرُ فِي الْجَنَّةِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فِي الْجَنَّةِ وَسَعْدُ بْنُ أَبِي

زبير رضي الله عنه په جنت کي دی ، عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنه په جنت کي دی ، سعد بن ابی وقاص رضي الله عنه په

وقاص فِي الْجَنَّةِ وَسَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ فِي الْجَنَّةِ وَأَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ فِي الْجَنَّةِ.

رواه الترمذي ورواه ابن ماجة عن سعيد بن زيد.

جنت کي دی ، سعيد بن زيد رضي الله عنه په جنت کي دی ، ابو عبیده بن الجراح رضي الله عنه په جنت کي دی .  
(يعني دا ټول لس جنتيان دي دغه لسو صحابه کرامو ته عشره مبشره ويل کيږي). ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ۶۰۵۱۵، رقم: ۳۷۴۷.

تشریح: حضرت سعيد بن زيد رضي الله عنه چي د عشره مبشره ثخه يو دی د حضرت عمر رضي الله عنه اخښی

دی ، د حضرت عمر رضي الله عنه خور بي بي فاطمه رضي الله عنها د هغه سره منسوب وه او دا هغه فاطمه رضي الله عنها وه چي

د حضرت عمر رضي الله عنه د اسلام منلو ذريعه گرځېدلې وه ، حضرت سعيد رضي الله عنه په ۵۱ هجري کال کي د

اوويا کالو په عمر وفات سو او په بقیع کي دفن سو .

په حديث کي ذکر سوي لس ستر صحابه کرام د جنت په زيري سره چي ډېر زيات مشهور او

ممتاز دي نو د هغه په مختلفو وجو هاتو کي يوه خاص وجه دا هم ده چي د دغه ټولو حضراتو د

جنت زيری يو ځای په يوه حديث کي بيان سوی دی کڼه نو دا خبره نه ده چي د جنت دغه زيری د

دوی ثخه ماسو او د بل چا لپاره منقول نه دی نور هم په دغه زيري سره نازول سوي دي .

**یوه نکته چي ارزښتناکه ده :** دلته دغه نکتې ته توجه کول ډېر ضروري دي چي په حدیثو کي هر ځای د خلفاء اربعه یادونه راغلې ده هلته په دغه ترتیب سره راغلې ده کوم چي په ذکر سوي حدیث کي دی، یعنی مخکي د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه نوم، بیا د حضرت عمر رضی الله عنه نوم، بیا د حضرت عثمان رضی الله عنه نوم او بیا د حضرت علي رضی الله عنه نوم، ددې څخه د اهل سنت والجماعت د عقیدې او مذهب صحیح کېدل او پر حق کېدل ثابتیږي، په دې اړه دا گمان کول چي کیدای سي د حدیث راویانو د خپلي عقیدې او مذهب په رعایت کولو سره په هغه حدیثو کي د خلفاء اربعه په ترتیب کي رد او بدل کړي وي، ډېره نا انصافي به وي، هېڅکله نه، راوي په هېڅ وخت کي د حدیث په ترتیب کي تبدیلی او تقدیم او تاخیر نه کوي نو په دغه صورت کي کله چي د حدیث په مفهوم او مقصد کي معمولي فرق هم پیدا نه سي، په دغه صورت کي تصور هم نه سي کیدای چي هغوی په دومره نازکه مسئله کي د تبدیلی او تقدیم او تاخیر کار کړي وي، د رسول الله صلی الله علیه و آله د ژبي مبارکي څخه چي په کوم ترتیب سره د خلفاء اربعه ذکر کیږي بعینه په هغه ترتیب سره راوي بیان کوي.

#### د یو څو صحابه کرامو خاص حیثیتونه

﴿۵۸۶۰﴾: وَعَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَرْحَمُ أُمَّتِي بِأُمَّتِي

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمایل: زما په امت کي ابوبکر رضی الله عنه زما پرامت تر ټولو زیات مهربانه دی

أَبُو بَكْرٍ وَأَشَدُّهُمْ فِي أَمْرِ اللَّهِ عَمْرٌ وَأَصْدَقُهُمْ حَيَاءً عُثْمَانُ وَأَفْرَضُهُمْ زَيْدٌ

او عمر رضی الله عنه د خدای په کارونو کي تر ټولو زیات سخت دی، او رښتونی او حیاداره عثمان رضی الله عنه دی، او د فرائضو زیات علم لرونکی زید

بُنْ ثَابِتٍ وَأَقْرَبُهُمْ أَبِي بَنْ كَعْبٍ وَأَعْلَمُهُمْ بِالْحَلَالِ وَالْحَرَامِ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ

بن ثابت رضی الله عنه دی، او تر ټولو لوی قاري ابي بن کعب رضی الله عنه دی او په حرام او حلال زیات پوهیدونکی معاذ بن جبل رضی الله عنه دی

أَلَا وَ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَمِينٌ وَأَمِينُ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ. رواه احمد والترمذي وقال هذا حديث حسن صحيح. و روي عن معمر عن قتادة

## مرسلا وفيه واقضاهم علي.

او په هر امت کي يو امين وي او ددې امت امين ابو عبیده بن الجراح دی. احمد او ترمذي، ترمذي ويلي دي چي دا حديث حسن صحيح دی او د معمر خخه د قتاده په ذریعه دا حديث مرسل روایت سوی دی چي پکښي دا واقضاهم علي، جمله زیاته ذکر سوی ده.

**تخریج:** الامام احمد في مسنده ۲۸۱۱۳، والترمذي ۲۶۳۱۵، رقم: ۳۷۹۱.

**تشریح:** عثمان رضی اللہ عنہ تر ټولو رښتونې حیاء لرونکی دی، د حیاء وصف چي د ایمان یو لوی بناخ دی د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سره یې یو ډول خاص او امتیازي نسبت درلود، د هغه د حیاء او غیرت مثالي وو، پاته سوه دا خبره چي د رښتونې حیاء لرونکي خخه څه مراد دی، نو دلته دې ته اشاره ده چي ډېر واره د حیاء او غیرت اظهار د طبعي تقاضا سره سم په داسي ځای کي هم کيږي چي د شرعي نکتې خخه د حیاء او غیرت تقاضا نه کوي او نه پر هغه موقع حیاء کول د دین په اعتبار حق او صحيح وي، رښتونې او معتبره حیاء هغه ده چي د دین او شریعت د غوښتنې سره سم او د الله جل جلاله او د هغه د رسول صلی اللہ علیہ وسلم د حکم مطابق وي، نو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ د دغه رښتونې او معتبرې حیاء خاوند وو.

تر ټولو زیات فرائض (مېراث) پېژندونکی زید بن ثابت رضی اللہ عنہ دی، يعني فرائض او د مېراث علم په فني او تحقيقي توګه په زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کي ډېر زیات دی، بېله شکه حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ د سترو فقهاوو خخه وو او د علم میراث ماهر ګڼل کېدی، د وحي د ليکنې شرف هم هغه ته تر لاسه وو هغه د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ او بیا د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ په زمانه کي د قرآن لیکلو او جمع کولو خدمت په ډېره ښه توګه سرته ورسوی.

تر ټولو زیات د قرآن کریم د تجوید ماهر ابي بن کعب رضی اللہ عنہ دی، حضرت ابي بن کعب رضی اللہ عنہ انصاري خزرجي دی، د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د وحي لېکوال هم وو، کومو شپږو صحابه کرامو چي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په زمانه کي ټول قرآن کریم یاد کړی وو په هغوی کي هم دی، د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په زمانه کي ده ته سید القراء ویل کیدی او خپله رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ده ته د سید الانصار لقب ورکړی وو، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ به د سید المسلمین په لقب سره یادوی، په روایتو کي راځي چي کله به یو سورة نازل سو نو رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ابي بن کعب رضی اللہ عنہ ته وفرمایل: الله جل جلاله ما ته حکم کړی دی چي دغه سورت ستا په وړاندي ووايم او ستا خخه یې واورم، ابي پوښتنه وکړل ایا الله جل جلاله زما نوم اخيستی دی؟ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ورته وفرمایل: هو، الله جل جلاله ستا نوم اخيستی دی، ددې په

اور ٻڌو سره ابي ﷺ په ٿرا سو او د هغه سره رسول الله ﷺ هم وٽرل، په ۱۹ هجري کال کي په مدينه منوره کي وفات سو، ډېرو کسانو ته د حديثو د روايت کولو شرف ځيني په برخه دی.

د حلال او حرام تر ټولو زيات پېژندونکی معاذ بن جبل ﷺ دی، نوموړی د انصارو څخه دی او هغه د اویا خوش بختو څخه يو دی چي د رسول الله ﷺ د مدينې د هجرت څخه مخکي مکې ته راغلي وه او په بيعت عقبه ثانيه کي شریک سو، په مدينه چي رسول الله ﷺ د مهاجرينو او انصارو په منځ کي کومه عامه ورورگلو کړې وه د هغه سره سم د حضرت معاذ بن جبل ﷺ ورورگلو يې د حضرت عبدالله بن مسعود ﷺ سره او د يوه روايت سره سم د حضرت جعفر بن ابي طالب ﷺ سره قائمه سوې وه، رسول الله ﷺ هغه د قاضي او معلم په توگه يمن ته ليږلی وو، هغه وخت د نوموړي عمر اتلس کاله وو، په طاعون عمواس کي د ۳۸ کالو په عمر وفات سو، د وفات پر وخت به يې په وار وار ويل: اي الله! دغه (سخت طاعون) په حقيقت کي ستا پر بندگانو رحمت دی، اي الله! معاذ او د هغه کورنۍ د دغه رحمت څخه محروم مه کړې، په ځينو روايتو کي راغلي چي د زکندن په وخت کي د حضرت معاذ ﷺ پر ژبه دغه الفاظ وه چي اي الله! د سرگ سختي کمه کړې څومره چي ته غواړې، قسم ستا په عزت ته ښه پوهېږي چي زه ستا سره مينه لرم، حضرت عبدالله بن مسعود ﷺ وايي چي موږ به معاذ ﷺ ته د دغه آيت (کان امة قانتا لله حنيفا) په مضمون کي د حضرت ابراهيم عليه السلام سره تشبيه ورکول، د حضرت معاذ بن جبل ﷺ د علمي فضيلت او بزرگۍ اندازه د دې څخه لگېدای سي چي د رسول الله ﷺ په زمانه کي هم د فتوی ورکولو ستره دنده ده ته حواله وه او د حضرت ابوبکر صديق ﷺ د خلافت په زمانه کي هم، کله چي د قاضي او معلم په توگه يمن ته ولېږل سو نو حضرت عمر فاروق ﷺ به فرمايل: معاذ ﷺ يمن ته په تللو سره په اهل مدينه کي د فقه خلاء پيدا کړې ده، حضرت معاذ ﷺ د بدر په غزا کي هم گډون کړی دی او په نورو غزاوو کي هم د مجاهدينو سره اوږه پر اوږه ملگری وو، نقل سوي دي چي د رحلت په وخت کي د نوموړي ملگري په ټرا سول نو د هغوی څخه يې پوښتنه وکړل چي تاسو ولي ژاړئ؟ هغه ټولو ورته وويل: موږ پر علم ژاړو چي ستاسو د مرگ په وجه منقطع کيږي، حضرت معاذ ﷺ ورته وويل: علم او ايمان لازوال دی، او تر قيامته پوري پاته کېدونکی دی، حق چي چيري نه تر لاسه کيږي نو تر لاسه کوي يې، پر باطل چي هر څوک وي د هغه ترديد او مخالفت کوي.

د دغه امت امين عبیده بن الجراح ﷺ دی، حضرت ابو عبیده بن الجراح ﷺ د الله جل جلاله او د هغه د رسول د ميني په لوی امتحان کي خپل پلار په خپل لاس ووژی چي د اسلام د دښمنانو له

خود مسلمانانو پر خلاف د جنگ میدان ته راغلی وو، د احد په جنگ کي په مېړانه او ثابت قدمۍ سره د جنگ په میدان کي مقابلہ کول او د رسول الله ﷺ د دښمن د حملو څخه په ساتنه کي یې د قربانی جوهر وښودی، د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په خلافت کي د بیت المال مسئول وو، حضرت عمر فاروق رضی الله عنه د حضرت خالد بن ولید رضی الله عنه پر ځای د اسلامي لښکر امیر وټاکي او د شام او فلسطین زیات فتوحات ددغه تر مشرۍ لاندې تر لاسه سول، حضرت عمر رضی الله عنه د خپل وفات په ورځ فرمایلي وه که نن ابو عبیده رضی الله عنه ژوندی وای نو په دې اړه (یعني خلافت) زما کار به ما هغه ته حواله کړی وای، حضرت ابو عبیده رضی الله عنه چي د زهد او قناعت کومه درجه درلودل د هغه اندازه ددغه روایت څخه کیدای سي چي په ځینو مستندو کتابو کي د عروه بن زبیر رضی الله عنه څخه منقول دی چي کله امیر المؤمنین عمر فاروق رضی الله عنه د شام او فلسطین د لیدني لپاره راغلی نو د هغه ځایو د اسلامي لښکر مشران او لوی لوی کارکوونکي د امیر المؤمنین د استقبال لپاره موجود وه، حضرت ابو عبیده بن الجراح رضی الله عنه چي په شام او فلسطین کي د اسلامي لښکر ستر امیر وو تر هغه وخته پوري هلته رسېدلی نه وو، حضرت عمر رضی الله عنه د استقبال کوونکو امیرانو او مشرانو څخه پوښتنه وکړل چي زما ورور چيري دی؟ خلکو پوښتنه وکړل چي ستاسو ورور څوک دی؟ فاروق اعظم رضی الله عنه ورته وویل: ابو عبیده بن الجراح رضی الله عنه، کله چي ابو عبیده رضی الله عنه راغلی نو امیر المؤمنین د سپرلۍ څخه راکښته سو او د هغه غاړه په غاړه سو، د هغه کور ته په رسېدو سره یې ولېدل چي هلته د یوې کوچنۍ توري او یوه سپر څخه ماسوا نور هېڅ نه معلومېدل، په یوه روایت کي داسي دي چي امیر المؤمنین د حضرت ابو عبیده رضی الله عنه کور ته راغلی نو هلته په رسېدو سره یې ولېدل چي ټول سرای خالي دی هېڅ شی ورته معلوم نه سو، امیر المؤمنین په حیرت سره پوښتنه وکړل چي اې ابو عبیده! ستا سامان چيري دی، دلته د یوې کمبلي، کاسې او یوې توري څخه ماسوا بل هېڅ نه معلومېږي حال دا چي ته ددغه سيمي والي او د اسلامي لښکر امیر یې، ایا ستا سره د خوراک یو شی سته که یا؟ حضرت ابو عبیده رضی الله عنه ددې په اورېدو سره د کور یو کوچنی ته ورغلی او د هغه ځایه یې د ډوډۍ یو څو وچي ټوټې راوړلې، فاروق اعظم رضی الله عنه چي دا ولېدل نو بې اختیاره په ژړا سو او وه یې ویل: اې ابو عبیده! یوازي ته یو ښه سړی پاته سوې پاته موږ ټول خو دنیا د خپلو فریبو ښکار کړي یو .

په حق کي تر ټولو ښه پرېکړه کوونکی علي رضی الله عنه دی، بېله شکه حضرت علي رضی الله عنه ددغه امت تر ټولو لوی قاضي دی او د حق په فیصله کولو کي هېڅوک ثاني نه لري، ځکه حضرت عمر رضی الله عنه د هغه د مشورې او فتوا څخه ماسوا هېڅ حکم او فیصله نه کول، کله چي به حضرت علي رضی الله عنه

موجود نه وو نو د هغه تر راتللو پوري به يې فيصله ځنډول، په هر حال د حديث د الفاظو (اقضاهم) په ظاهره دا معنی ده چي علي عليه السلام په قضيو او مقدمو کي په شرعي او عدالتي احکامو او قوانينو کي تر ټولو زيات پوه وو او تر ټولو ښه فيصله يې کول، مگر په دې سره پر حضرت عمر رضي الله عنه باندي د حضرت علي رضي الله عنه فضيلت نه ثابتېږي ځکه چي دا د حضرت علي رضي الله عنه جزوي فضيلت دی او جزئي فضيلت د کلي فضيلت خلاف نه وي بلکه د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه او حضرت عمر رضي الله عنه په شان کي چي کوم نصوص موجود دي د هغه څخه د دواړو حضراتو د ټول امت څخه افضل کېدل ثابت دي، د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه د فضيلت يو صريح دليل خو دغه آيت دی:

لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتِلٌ أُولَٰئِكَ أَكْثَرُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَاتِلُوا

دغه آيت خاص د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه په حق کي نازل سوی دی ځکه چي يوازي د هغه د مکې د فتح څخه مخکي خپل مال په جهاد کي لگولی وو، نو الله جل جلاله وفرمايل: هيڅ مسلمان د هغه برابر کېدای نه سي، په دې باره کي هم شبهه ده چي په دې اړه حديثونه متعارض او دليلونه متناقض دي او د رواياتو او دلائلو دغه تعارض او تناقض ددې خبري مقتضي دی چي هغه نکتې ومنل سي چي پر هغه جمهورو صحابه کرامو اتفاق کړی دی نو پر کومه نکتې چي جمهورو صحابه کرامو اتفاق کړی دی هغه هم هغه دی چي د اهل سنت والجماعت وړ باندي اجماع ده يعني دا چي د رسول الله صلی الله علیه و آله څخه وروسته د اجر او ثواب د کثرت په اعتبار حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه افضل دی بيا حضرت عمر فاروق رضي الله عنه، بيا حضرت عثمان رضي الله عنه او بيا حضرت علي رضي الله عنه.

**د سيدنا حضرت علي او امير معاويه رضي الله عنه معامله:** دلته دا څرگندول ضروري دي چي د سيدنا علي رضي الله عنه او امير معاويه رضي الله عنه په منع کي چي کومه جگړه رامنځته سول هغه پر اجتهادي اختلاف باندي محمول کول پکار دي، حضرت علي رضي الله عنه په ديني او شرعي توگه خپل ځان د خلافت مستحق وگڼی او امير معاويه رضي الله عنه خپل خلافت پر حق گڼی، دواړو په خپل خپل حق کي اجتهاد وکړ، دا بېله خبره ده چي د حضرت علي رضي الله عنه اجتهاد صحيح او ثابت سو چي هغه وخت په ټولو خلگو کي د امت اسلاميه تر ټولو لوی سړی او تر ټولو افضل وو، دهغه پر خلاف امير معاويه رضي الله عنه په خپل اجتهاد کي صحيح نه سو ځکه چي د حضرت علي رضي الله عنه په موجودتيا کي هغه د خلافت هيڅکله مستحق نه وو مگر ددې سربېره په دواړو ډلو کي هيڅ يو هم خپل مخالف ته



کافرونه و ښل، دواړي ډلي په بېلو بېلو ډلو کي ویشل سوي وه، د دواړو په منځ کي سخته جگړه هم و سول، په دواړو ډلو کي ځينو خلکو يو بل ته بد وويل مگر په هغوی کي هيڅ يوه بل د اسلام څخه خارج ونه گڼي، که څه هم په هغوی کي ځيني خلک د جهالت، ناپوهۍ او تعصب په وجه د داسي امورو مرتکب سول چي په هغه سره گناه کار کېدل يقينا ثابتېږي نو هيڅ مؤمن لره روانه ده چي په هغوی کي يوه ته هم د کفر نسبت وکړي او دهغوی په اړه داسي عقیده ولري چي د يو مؤمن په حق کي درلودل پکار نه دي.

### د حضرت طلحه رضي الله عنه لپاره د جنت زیږی

﴿۵۸۶﴾: وَعَنِ الزُّبَيْرِ قَالَ كَانَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ دِرْعَانٌ

د حضرت زبیر رضي الله عنه څخه روایت دی چي د احد په ورځ د رسول الله صلي الله عليه وسلم پر بدن دوې زغري وې،

فَنَهَضَ إِلَى صَخْرَةٍ فَلَمْ يَسْتَطِعْ فَقَعَدَ طَلْحَةَ تَحْتَهُ حَتَّى اسْتَوَى عَلَى الصَّخْرَةِ

رسول الله صلي الله عليه وسلم پر يو لوی کاهي ختی مگر ونه ختلاي سو، نو طلحه کښېنستی او رسول الله صلي الله عليه وسلم پر هغه سربیره وختی او کاهي ته وختی،

فَسَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أُوجِبَ طَلْحَةُ. رواه الترمذي.

بيا ما د رسول الله صلي الله عليه وسلم څخه دا واوريدل چي طلحه واجب کړ، يعني طلحه د ځان لپاره جنت واجب کړ. ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ۶۰۱۸۵، رقم: ۳۷۳۸.

**تشریح:** د الله جل جلاله ارشاد: (خذوا حذرکم...) اې مؤمنانو احتیاط کوئ، د زیات عملي کولو لپاره رسول الله صلي الله عليه وسلم دوې زغري په هغه ورځ اغوستي وې ځکه چي زغره او سپر د جنگي سامان څخه دي او د جنگ په میدان کي د دښمن د حملې څخه د ساتني لپاره لازمي شيان دي، ددې څخه معلومه سول چي د دښمن په مقابله کي د وسلو استعمالول او د ساتني ذرائع اختیارول د توکل خلاف نه دی، دا هم کیدای سي چي رسول الله صلي الله عليه وسلم په دغه وخت کي د دوو زغرو په اغوستلو سره امت ته دا وښودل چي د دښمن په مقابله کي د خپل ساتني هر ډول تدبیر پکار واچوي. طلحه رضي الله عنه جنت واجب کړ، د جنت لفظ په ځينو روایتو کي صریح راغلی دی، ددې جملې مطلب دا وو چي طلحه رضي الله عنه د خپل دغه یو عمل په ذریعه یا د خپلو مجاهدانه کړنو په ذریعه چي

هغه په دغه جنگ کي سرته رسولي دي د ځان لپاره د جنت استحقاق او وجوب پيدا کړی دی، بېله شکه په دغه جنگ کي د حضرت طلحه رضي الله عنه قرباني او فدا کاري داسي وه چي رسول الله صلي الله عليه وسلم هغه په زيري ونازوی، هغه خپل بدن د رسول الله صلي الله عليه وسلم لپاره سپر گرځولی وو او د رسول الله صلي الله عليه وسلم څخه راتلونکي غشي يې په خپل بدن سره منع کولې، د هغه ټول بدن په غشو سوری سوی وو، دهغه لاس خو - ټول عمر لپاره شل او بې کاره سو، تر اتيا زيات زخمونه يې پر بدن وه، تردې چي خاص اندام يې هم د زخمي کېدو څخه ژغورل سوی نه وو، وروسته کله چي به صحابه کرامو د اُحد د غزا يادونه کول نو ويل به يې چي د جنگ هغه ټوله ورځ د طلحه رضي الله عنه د قرباني ورځ ده.

**د اُحد د غزا په ورځ پر رسول الله صلي الله عليه وسلم څه تېر سول؟** حضرت ابو سعيد خدری رضي الله عنه په يوه روايت کي بيان کړی دی چي د اُحد د غزا په ورځ يو دښمن، عتبه بن وقاص، رسول الله صلي الله عليه وسلم په ډېره وويشتی چي په هغه سره د رسول الله صلي الله عليه وسلم د راسته خوا غاښ مبارک شهيد سو او لاندي شونډه مبارکه يې زخمي سول، د يو بل بد بخت عبدالله بن شهاب زهري د حملې په نتيجه کي د رسول الله صلي الله عليه وسلم تندي مبارک سخت زخمي سو او جنگي خوله يې په مخ مبارک ننوتل، دښمنانو د جنگ په ميدان کي کندي کښلي وې او هغه يې سربېره داسي برابري کړي وې چي په نافهمۍ کي د يو مسلمان پښه پر هغه راسي او په هغه کنده کي ولويږي، نو همدارنگه په يوه کنده کي رسول الله صلي الله عليه وسلم خپله لوبدونکی وو چي سمدستي حضرت علي رضي الله عنه را وړاندي سو او رسول الله صلي الله عليه وسلم يې تر لاس مبارک ونيوی او را وه يې کښی، د مخ مبارک څخه يې وينه بهېدل چي حضرت ابو سعيد خدری رضي الله عنه په خپل خوله سره وځوښل، نو رسول الله صلي الله عليه وسلم وفرمايل: چا چي زما وينه په څکلو سره پاکه کړې ده هغه د دوږخ اور نه سي مسه کولای.

### د حضرت طلحه رضي الله عنه فضيلت

﴿۵۸۶۲﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى طَلْحَةَ بْنِ

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلي الله عليه وسلم طلحه بن عبيد الله رضي الله عنه ته وکتل

عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ يَمُشِي عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ وَقَدْ

او وه يې فرمايل: څوک چي دا غواړي چي يو داسي سړي ته وگوري چي پر مځکه گرځي مگر

قَضَى نَحْبَهُ فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا. وفي رواية مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى شَهِيدٍ يَمُشِي

عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ. رواه الترمذي.

په حقيقت کي هغه خپل حاجت پوره کړی وي نو هغه دي دغه سړي ته وگوري، او په يوه روايت کي دا الفاظ دي څوک چي داسي شهيد ليدل غواړي چي پر محکه گرځي نو طلحه بن عبیدالله ته دي وگوري. ترمذي.

تخریج: سنن الترمذي ۶۰۲۸۵، رقم: ۳۷۳۹.

**تشریح:** په حقيقت کي هغه مړ دی، دا د (قضى نجبه) معنی ده، د نجب معنی د نذر منلو او عهد کولو ده مگر ددې يوه معنی د مرگ او اجل هم ده، د قرآن کریم دغه آيت (من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه فمنهم من قضى نجبه ومنهم من ينتظر) کي مفسرينو د قضی نجبه، په تفسير کي دواړي معناوي مراد اخيستي دي، په دغه حديث کي قضی نجبه که څه هم پر دواړو معناوو محمول کيدای سي مگر دوهمه معنی زياته صحيح او مناسب ده، لکه چي په بل روايت کي (شهيد يمشي علي وجه الارض) څخه هم څرگنديږي، په هر حال ددغه ارشاد څخه د رسول الله ﷺ مقصد خلکو ته دا بنودل وو چي طلحه رضي الله عنه هغه سړی دی چي هغه د الله جل جلاله په لاره کي او د الله جل جلاله د دين د سرلوړۍ لپاره د قربانۍ کوم عهد چی کړی وو هغه يې پوره کړ او د جنگ په ميدان کي هغه د مېراني په ذريعه د مرگ خوند وڅکی، دا بېله خبره ده چي هغه تر اوسه ژوندی معلومېږي، دا معلومه ده چي د احد د غزا په ورځ حضرت طلحه رضي الله عنه خپل ځان د رسول الله صلی الله علیه و آله سپر جوړ کړی وو او د هغه په نتيجه کي د هغه د بدن مبارک هيڅ يوه برخه او هيڅ يواندام د زخمي کېدو څخه پاته سوې نه وو.

ځينو حضراتو ليکلي دي چي په دغه حديث کي د حضرت طلحه رضي الله عنه په اړه چي څه فرمايل سوي دي په دې کي د هغه اختياري مرگ ته اشاره ده چي اهل سلوک او ارباب فناء ته ترلاسه کيږي، يا د مړه کېدو څخه الله جل جلاله ته د انجذاب او ذکر الهي او مشاهده په ملکوت کي په پوره توگه د مستغرق کېدو په وجه د عالم شهادت څخه غائب کېدل دي چي په اصل کي د اختياري مرگ نتيجه وي، او داهم کيدای سي چي رسول الله صلی الله علیه و آله د مړي په ويلو سره دې ته اشاره کړې وي چي د حضرت طلحه رضي الله عنه به د شهادت مرگ او ښه خاتمه په برخه سي، نو همدارنگه و سول چي حضرت طلحه رضي الله عنه په جنگ جمل کي شهيد کړل سو.

**د حضرت طلحه او حضرت زبیر (رض) فضیلت**

﴿۵۸۶۳﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ أُذِنِي مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ طَلْحَةُ وَالزُّبَيْرُ جَارَايَ فِي الْجَنَّةِ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب.

د حضرت علي رضي الله عنه څخه روایت دی چې زما غوږونو د رسول الله ﷺ څخه دا الفاظ اوریدلي دي چې طلحه او زبیر په جنت کي زما همسایگان دي. ترمذي ویلي دي دا حدیث غریب دی.  
**تخریج:** سنن الترمذي ۶۰۳۸۵، رقم: ۳۷۴۱.

**تشریح:** ددغه الفاظو په ذریعه کنایه هغه کمال قرب او تعلق ظاهر سوی دی چې ددغه دواړو حضراتو او نبي کریم ﷺ په منځ کي وو.

**د سعد رضي الله عنه لپاره دعاء**

﴿۵۸۶۴﴾: وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَئِذٍ يَغْنِي يَوْمَ أَحَدٍ اللَّهُمَّ اشْدُدْ رَمِيَّتَهُ وَأَجِبْ دَعْوَتَهُ. رواه في شرح السنة

د حضرت سعد بن ابی وقاص رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د احد په ورځ د سعد بن ابی وقاص رضي الله عنه په حق کي وفرمایل ای الله! دده نښه ویشتل قوي او ټینګ کړې او دده دعاء قبوله کړې. شرح السنه

**تخریج:** البغوي في شرح السنة ۱۲۴\۱۴، رقم: ۳۹۲۳.

**تشریح:** په دغه وخت کي د غشي په ویشتلو کي د سختۍ او په قوت سره د اجابت دعاء یادونه له دې کبله وه چې په عامه اصطلاح کي د غشي او دعاء په منځ کي ژور تعلق دی، د غشي دعاء ته استعاره ویل کیږي نو په دې مناسبت د نکتې په حیث دا خبره کیږي چې د حضرت سعد رضي الله عنه مستجاب الدعوات کېدل گویا د هغه غشي اثر وي کوم چې د الله جل جلاله په لاره کي لومړنی غشی ویشتونکی وو.

﴿۵۸۶۵﴾: وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ اسْتَجِبْ لِسَعْدٍ إِذَا دَعَاكَ. رواه الترمذي.

د حضرت سعد بن ابی وقاص رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ دعاء وکړل ای الله! کله چې سعد

در خنجه دعاء و غواړي نو دده دعاء قبوله کړې. ترمذي.

تخریج: سنن الترمذي ۶۰۷۸۵، رقم: ۳۷۵۱.

### د سعد رضي الله عنه فضيلت

﴿۵۸۲۶﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ مَا جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَاهُ وَأُمَّهُ إِلَّا لِسَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ لَهُ يَوْمَ أَحَدٍ اِزِمِ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي وَقَالَ لَهُ اِزِمِ أَيُّهَا الْغُلَامُ الْحَزَوْرُ. رواه الترمذي.

د حضرت علي رضي الله عنه خنجه روايت دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم پرته د سعد بن ابي وقاص رضي الله عنه خنجه خپل مور او پلار پر بل هيچا نه دي جمع کړي، د احد په ورځ يې هغه ته وفرمايل: غشي چلوه زما مور او پلار دي. پر تا قربان وي، او د سعد رضي الله عنه لپاره رسول الله صلى الله عليه وسلم دا هم وفرمايل اې قوي زلميه! غشي وله. ترمذي.

تخریج: سنن الترمذي ۶۰۷۸۵، رقم: ۳۷۵۱.

د لغاتو حل: الحزور: ولد الاسد (د زمري بچی)

تشریح: او دغه کس چي د ابوبکر صدیق رضي الله عنه په لاس يې اسلام قبول کړی وو، نو هغه وخت د هغه عمر او وه لس کاله وو، د هغه ځيني حالات مخکي تېر سوي دي، هغه دخپل اسلام د زمانې هره معامله او پېښه کي داسي برخه اخيستې وه او د دين د سرلوړۍ لپاره يې لوی لوی قربانۍ ورکړي دي، په پای کي چي ملت د انتشار او جگړو په صورت کي راگير سو او د خلافت پر مسئله باندي د مختلفو ډلو جگړه رامنځته سول نو هغه د ټولو معاملو خنجه پېلوالي اختيار کړ او ځان يې په کور کي دننه په محصور کولو سره تريو قبر پوري محدود کړی وو، او دخپل کور خلگو ته يې هدايت کړی وو چي د دباندې خنجه هيڅ يو خبر ما ته مه راوړئ تر دې چي امت پر يوه امام باندي متفق او متحد نه سي.

﴿۵۸۲۷﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَقْبَلَ سَعْدُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا

د حضرت جابر رضي الله عنه خنجه روايت دی چي د رسول الله صلى الله عليه وسلم په خدمت کي سعد بن ابي وقاص رضي الله عنه

خَالِي فَلْيُرِنِي أَمْرُؤَ خَالَهُ. رواه الترمذي وقال كَانَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ مِنْ

حاضر سو، نبي کریم ﷺ و فرمايل: دا زما ماما دی نو پکار ده چي يو څوک خپل داسي ماما ما ته وښيي، د ترمذي بيان دی چي حضرت سعد رضی الله عنه د قبيله

بَنِي زُهْرَةَ وَكَانَتْ أُمُّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَنِي زُهْرَةَ فَلِذَاكَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ هَذَا خَالِي. وَفِي الْمَصَابِيحِ فليکر من بدل فليکري. رواه الترمذي

بن زهره څخه وو چي د قريشو يو ښاخ دی او د نبي کریم ﷺ مور بي بي ددغه قبيلې څخه وه ددې تعلق پر بنسټ نبي کریم ﷺ سعد رضی الله عنه ته خپل ماما وويل او په مصابيح کي د فليکري پر ځای فليکر من راغلی دی. ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ۶۰۷۸۵، رقم: ۳۷۵۲.

تشریح: نو هغه دي ما ته وښيي، يعني که چيري د چا دا گمان وي چي د هغه ماما زما د ماما په ډول دی دانه سي کيدای.

زهره د يوې ښځې نوم دی چي د کلاب بن مره بن کعب بن لوی بن غالب ښځه وه، د هغې اولاد ته بنو زهره ويل کيږي او دا د قريشو يو مشهور ښاخ وو، د رسول الله ﷺ د مور مبارکي نوم بي بي آمنه او د حضرت سعد بن ابي وقاص رضی الله عنه نسبي تعلق ددغه ښاخ سره وو او په دې اعتبار بي بي آمنه او سعد بن ابي وقاص رضی الله عنه خور او ورور رسول.

### الفصل الثالث (دریم فصل)

په اسلام کي تر ټولو اول غشي حضرت سعد رضی الله عنه وويشتی

﴿۵۸۶۸﴾: عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ يَقُولُ إِنِّي

د حضرت قيس بن ابي حازم رضی الله عنه څخه روايت دی چي ما د سعد بن ابي وقاص رضی الله عنه څخه اوريدلي

لَأَوَّلُ رَجُلٍ مِنَ الْعَرَبِ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَرَأَيْتُنَا نَغْزُو مَعَ رَسُولِ

دي چي زه په عربو کي لومړنی سړی يم چي د خدای په لار کي مي غشي ويشتلي دي، او موبد

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا لَنَا طَعَامٌ إِلَّا الْحُبْلَةُ وَوَرَقُ السُّمْرِ وَإِنْ كَانَ

رسول الله ﷺ سره جهاد کوی او زمور سره به خوراک نه وو، مگر د کيکر پاني به مو خوړلې او

أَحَدُنَا لِيَضْعُ كَمَا تَضَعُ الشَّاةُ مَالَهُ خِلْطٌ ثُمَّ أَصْبَحَتْ بَنُو أَسَدٍ تُعْزِرُنِي عَلَى

په موږ کي خلکو قضاء حاجت به داسي کوی لکه پسه چي پوچي کوي او ددې ځيني اجزاء به د ځينو سره نه مخلوط کيدل، بيا د قبيله بنو اسد خلکو به د اسلام په خبرو ماتېدې وويل،

الْإِسْلَامَ لَقَدْ خَبْتُ إِذَا وَضَلَّ عَمَلِي وَكَانُوا وَشَوَّابِهِ إِلَى عُمَرَ وَقَالُوا لَا يُحْسِنُ يُصَلِّي. متفق عليه

او زه هغه وخت سخت نا اميده سوم او زما ټول اعمال ورک سول چي بنو اسد عمر رضي الله عنه ته ورغلل دا شکايت يې ورته وکړ چي سعد رضي الله عنه په ښه ډول لمونځ نه کوي. بخاري او مسلم.

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۸۳۷، رقم: ۳۷۲۸، ومسلم ۲۲۷۷۴، رقم: ۱۲-۲۹۶۶.

**د لغاتو حل:** الحبله: ثمر السمري شبه اللويا.

**تشریح:** د بنو اسد څخه د زبیر بن العوام بن خویلد بن اسد اولاد او کورنۍ مراد ده، په هغه زمانه کي چي حضرت سعد بن ابی وقاص رضي الله عنه د امیر المؤمنین حضرت عمر فاروق رضي الله عنه له خوا د کوفې والي وو، بنو اسد به د خلکو زباني یا تحریري شکايت حضرت عمر رضي الله عنه ته لیږي چي سعد رضي الله عنه لمونځ په ښه ډول نه کوي یعني یا خو د لمانځه شرائط او ارکان یا د سنتو ادا کول په ښه توګه نه کوي او دهغه ادبونو رعایت نه کوي، پر دغه شکايت باندي حضرت عمر رضي الله عنه د سعد رضي الله عنه څخه جواب وغوښتی او هغه یې ته خبرداری ورکړ، حضرت سعد رضي الله عنه د صورت حال وضاحت وکړ او امیر المؤمنین ته یې وښودل چي زه د رسول الله صلي الله عليه وسلم د لمانځه مطابق دغه خلکو ته لمونځ ورکوم، لومړني دوه رکعتې اوږده کوم او وروستني دوه رکعتې لنډې کوم، حضرت عمر رضي الله عنه د سعد رضي الله عنه وضاحت قبول کړ، په لمانځه ورکولو کي د هغه د طریقې تصویب یې وکړ او وه یې فرمایل: زما خیال دی چي تا کوم بیان کړی دی هغه صحیح دی، د بنو اسد د حضرت سعد رضي الله عنه پر خلاف شکايت کول او په ښه توګه د لمانځه نه ورکولو الزام پر هغه لګول یوه غیر معمولي واقعه وه چي د حضرت سعد رضي الله عنه جذباتو او احساساتو ته یې سخت تاوان ورسوی او د مجبوري څخه هغه د خپل دغه افتخار اظهار وکړ چي هغه ته د رسول الله صلي الله عليه وسلم په د اول دور هغه انقلابي هڅو کي د ګډون اعزاز تر لاسه دی چي د اسلام د نامه اخیستونکو لپاره د سختۍ او امتحانو موجب وو، لکه حضرت سعد رضي الله عنه چي د دغه تاثر اظهار وکړ چي کله په سختو

وختو کي هم زما په ديني ژوند کي کمزوري او سستي پيدا نه سول او د سختو تکليفو او پرېشانيو په زغملو سره ما د اسلام فرائض په ښه توگه ادا کول نو اوس د لمانځه غوندي ارزښتناکه عبادت کي سستي څرنگه کولای سم، دا څومره د ناانصافي خبره ده چي بنواسد زما د اسلام په قبلولو کي مخته والی، د اسلام لپاره زما هڅي او قرباني او د دين په لاره کي زما ثابت قدمي او زما ټول طاعات او عبادات په نظر انداز کولو سره پر ما باندي داسي الزام لگوي چي زما لپاره د پېغور باعث دی، او زما لپاره په سخت ذهني او روحاني تکليف کي اخته کوونکی دی، حضرت سعد رضي الله عنه چي په کومو الفاظو کي د خپلو احساساتو اظهار وکړ: د هغه څخه معلومه سول چي د ديني حکمت سره سم د معاندانه عيب ويني او تنقيص د دفع لپاره د خپل علم او فضل صفتونه او کمالات څرگندول جائز دي نو دا ثابته ده چي صحابه کرامو به د صحت مندانه مقاصدو لپاره د خپلو صفتو او کمالاتو اظهار کوی.

### د حضرت سعد رضي الله عنه افتخار

﴿٥٨٦٩﴾: وَعَنْ سَعْدٍ قَالَ رَأَيْتُنِي وَأَنَا ثَالِثُ الْإِسْلَامِ وَمَا أَسْلَمَ أَحَدٌ إِلَّا فِي الْيَوْمِ الَّذِي أَسْلَمْتُ فِيهِ وَلَقَدْ مَكَثْتُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ وَإِنِّي لَثُلْتُ الْإِسْلَامَ. رواه البخاري.

د حضرت سعد رضي الله عنه څخه روايت دی چي زه دخپل ځان څخه په ښه ډول خبر يم، زه دريم سړی يم چي په اسلام کي داخل سوی يم، بل هيچا اسلام نه وو راوړی مگر په هغه ورځ په کومه ورځ چي ما اسلام قبول کړی وو، (يعني زما د اسلام راوړلو څخه اووه ورځي وروسته نور خلک مسلمانان سوي دي او اووه ورځي مي په داسي حال کي تيري کړې چي د مسلمانانو د شمير دريمه برخه وم. بخاري

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ٨٣١٧، رقم: ٣٧٢٧.

**تشریح:** د حضرت سعد رضي الله عنه مطلب دا وو چي تر ټولو مخکي په اوله ورځ چي کومو درو کسانو تر ټولو مخکي اسلام قبول کړ په هغوی کې دوه کسان بي بي خديجه رضي الله عنها او حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه وه او دريم کس زه خپله وم، همدارنگه که چيري بي بي خديجه او حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه تر ما مخکي اسلام قبول کړی دی مگر زموږ د درو سره د اسلام قبلولو ورځ يوه وه، بيا زما د اسلام قبلولو څخه وروسته تر اوو ورځو پوري هيچا اسلام قبول نه کړ، زما څخه



وروسته چي کوم خلک مسلمانان سول هغوی ټول ددغه اوو ورځو څخه وروسته مسلمانان سول، دلته دا وضاحت ضروري دي چي د حضرت سعد رضي الله عنه مراد دا وو چي په آزاد او بالغو خلکو کي زموږ درو کسانو څخه ماسوا بل څوک په دغه اوو ورځو کي مسلمان نه سو، يا دا چي حضرت سعد رضي الله عنه ته د نورو خلکو د اسلام راوړلو خبر نه وي سوی، ددې وضاحت څخه نه خو دا سوال پيدا کيږي چي د حضرت علي رضي الله عنه او حضرت زيد بن حارثه رضي الله عنه په اړه ثابته وه چي دغه دواړو هم په لومړۍ ورځ اسلام قبول کړی وو، نو حضرت سعد رضي الله عنه دا خبره څرنگه وکړل، او نه د حضرت عمار رضي الله عنه ددغه روايت څخه د حضرت سعد رضي الله عنه ددغه روايت تناقض لازميږي چي په هغه کي يې وويل: کله چي ما په اوله ورځ د رسول الله صلى الله عليه وسلم زیارت وکړ نو هغه وخت د پنځو غلامانو، دوو ښځو او ابوبکر صدیق رضي الله عنه څخه ماسوا بل سړی د رسول الله صلى الله عليه وسلم په لاس مسلمان سوی نه وو.

### د حضرت عبدالرحمن بن عوف رضي الله عنه فضيلت

﴿٥٨٤٠﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ لِنِسَائِهِ

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم خپلو بيبيانو ته وفرمايل:

إِنَّ أَمْرَكُمْ مِمَّا يُهْمُنِي مِنْ بَعْدِي وَلَنْ يَصْبِرَ عَلَيْكُمْ إِلَّا الصَّابِرُونَ

ستاسو کار له هغه قسمه دی چي زما سره يې غم را سره دی يعني زما څخه وروسته به ستاسو گزاره څنگه وي؟ او صبر به ونه کړی پرتاسي مگر صابرين

الْمُتَصَدِّقُونَ قَالَتْ عَائِشَةُ يَعْني الْمُتَصَدِّقِينَ ثُمَّ قَالَتْ عَائِشَةُ لِأَبِي سَلَمَةَ

او صدیقین، بي بي عائشه وايي د صابر او صدیق څخه مراد د رسول الله صلى الله عليه وسلم په نزد هغه خلک دي چي صدقه او خيرات کونکي دي، ددې څخه وروسته بي بي عائشې ابو سلمه بن

بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَقَى اللَّهُ أَبَاكَ مِنْ سُلْسَبِيلِ الْجَنَّةِ وَكَانَ ابْنُ عَوْفٍ قَدْ تَصَدَّقَ عَلَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ بِحَدِيقَةٍ بِيَعَتْ بِأَرْبَعِينَ أَلْفًا. رواه الترمذي.

عبدالرحمن ته وويل خدای دي ستا پلار د جنت په سلسيل او به کړي، عبدالرحمن بن عوف د بيبيانو مبارکو د مصارفو لپاره يو باغ ورکړی وو چي په څلوېښت زره درهمه باندي خرڅ کړل سوی وو.

تخریج: سنن الترمذی ۶۰۶۱۵، رقم: ۳۷۴۹.

**تشریح:** چي صابر دی، يعني هغه خلگ چي د الله ﷻ د رضا او خوښۍ دپاره خپل مال او شتمني مصرفوي، د صدقې او خيرات په ذريعه د دنيا سرمايه کموي مگر د آخرت په سرمايه کي زياتوب کوي، او همدارنگه د مال او شتمنۍ په مصرفولو باندې نفس چي کومه ناخوښي کيږي پر هغه صبر کوي.

صدیقین دی، يعني هغه خلگ چي د صدقې په اړه کامل وي د حقوقو په ادا کولو کي تر ټولو مخکي وي او په سخا کي کثیر الصدق دي.

رسول الله ﷺ چي ازواج مطهراتو ته څه وفرمایيل د هغه خلاصه دا وه چي کله الله ﷻ تاسو ته اختیار درکړی وو چي تاسو د زوجیت رسول د شرف په صورت کي آخرت اختیار کړئ یا د آرام ژوند تېرولو لپاره دغه شرف پرېښودل اختیار کړئ، نو هغه وخت که څه هم تاسو پر دنیا باندې آخرت ته ترجیح ورکړې وه او زما په ملګرتیا او زوجیت کي د اوسېدو فیصله مو په کامل یقین سره برقرار ساتلې وه چي د دغه عظیم شرف لپاره د دنیا لوی مصیبتونه او سختۍ مو د زړه په خوښي سره زغملي وې، بیا هم ما ته کله نا کله دا خیال راځي چي زه ستاسو دپاره مېړانه پرېږم، څرګنده نه ده چي زما د وفات وروسته به تاسو د کومو حالاتو سره مخامخ کیږئ، ستاسو سره به خلگ څه چلن او معامله کوي، څوک به ستاسو د مصارفو متکفل جوړیږي او کوم چاته به ستاسو د خبر اخیستنې توفیق په برخه کیږي او څوک چي ستاسو د مصارفو دپاره خپل مال او خپل جائیداد وړاندې کوي د هغه به هغه مقام او مرتبه وي کوم چي د الله ﷻ په نزد د صابر او صدیق وي، بي بي عائشې ؓ د ارشاد نبوي په سیاق کي د صابر او صدیق معنی بیان کړل او بیا د حضرت عبدالرحمن بن عوف ؓ په اړه چي یې کوم الفاظ وفرمایيل د هغه څخه د حضرت عبدالرحمن بن عوف ؓ هغه فضیلت ظاهر سو چي هغه د ازواج مطهراتو دپاره د خپل جائیداد او مال په وړاندې کولو سره د دغه حدیث مطابق فضیلت ترلاسه کړ.

**د الله ﷻ په لاره کي د حضرت عبدالرحمن بن عوف ؓ مالي قربانۍ:** په ذکر سوي حدیث خو دا دي چي حضرت عبدالرحمن بن عوف ؓ خپل باغ د ازواج مطهراتو لپاره ورکړی وو، هغه په څلوېښت زره دیناره وپلورل سو مگر د ترمذی په یو بل روایت کي چي ترمذی ورته حسن غریب ویلي دي، داسي دي چي عبدالرحمن بن عوف ؓ د ازواج مطهراتو د مصرف دپاره خپل ټول باغ د الله ﷻ په لاره کي ورکړ چي په څلور لکه دیناره وپلورل سو، دا خو د ابن عوف ؓ د مالي قربانۍ یو مثال دی، هغه ډېر لوی تجارت وو، او د خپل تجارت په

ذریعہ چي به يې ثومره مال او سامان پيدا کوی هغومره به يې د الله ﷺ په لاره کي مصرف کوی، حقيقت خو دادی که چيري د هغه ژوند او د هغه حالاتو ته وکتل سي نو دا ويل به مبالغه نه وي چي د هغه ټول تجارت او کسب د الله ﷺ په لاره کي او د دين د سرلوړي لپاره مصرفېدی، په يوه روايت کي راغلي دي چي حضرت عبدالرحمن بن عوف رضي الله عنه د رسول الله ﷺ په زمانه کي خپل نيم مال او سامان او ټول ورز د ديناره يا درهمه وړاندي کړل، بيا هغه څلوېښت زره ديناره صدقه کړل، بيا پنځه سوه اسونه يې د جهاد لپاره د الله ﷺ په لاره کي ورکړل، بيا يې د جهاد لپاره د الله ﷺ په لاره کي پنځه سوه اوښي ورکړې، او په دغه ټول مال او سامان کي زياته برخه د هغه تجارتي مال او سرمايه وو او د يوه روايت مطابق يو وار حضرت عبدالرحمن بن عوف رضي الله عنه يونيم لک ديناره د الله ﷺ د رضا لپاره صحابه کرامو ته ورکړل،

بيا کله چي شپه راغلل نو په کور کي د قلم او کاغذ په راخيستلو سره کښېنست او د خپل ټول مال د مهاجرينو او انصارو په منځ کي د وېشلو لپاره يې فهرست جوړ کړ، په هغه فهرست کي يې د خپل بدن جامې هم وليکلې چي زما پر بدن کوم قميص دی هغه د فلاني لپاره دی او زما لنگوټه د فلاني لپاره ده، غمدارنگه په خپل مال او سامان کي يې هيڅ شی نه پرېښود، هر شی يې د اړو کسانو په نامه وليکی، د دغه ليکني وروسته بېده سو، کله چي سهار سو نو د سهار د لمانځه لپاره مسجد ته ورسېدی او په رسول الله ﷺ پسي يې لمونځ ادا کړ، په دغه وخت کي حضرت جبرائيل عليه السلام نازل سو او رسول الله ﷺ ته يې وويل: اي محمد! الله ﷺ فرمايي چي عبدالرحمن ته زما له خوا سلام ووايه او هغه فهرست (چي هغه نن شپه جوړ کړی دی) د هغه څخه په قبلولو سره بېرته هغه ته ورکړه، او هغه ته ووايه چي الله ﷺ ستا صدقه قبوله کړل، په دغه ټول مال او سامان کي ته د الله ﷺ او د هغه د رسول له خوا وکيل يې، په خپله خوښه راکړه او ورکړه کوه او د پخوا په ډول مصرف کوه، ددې به ستا سره هيڅ حساب نه کيږي، ددې سره هغه ته د جنت زيری هم ورکړل سو، په يوه روايت کي راغلي دي چي هغه دېرش زره غلامان ازاد کړل او ټولور ښځي يې پاته سوې، منقول دي چي د هري ښځي په برخه کي اتيا زره درهم راغلي وه، په يوه روايت کي داسي دي چي د عبدالرحمن بن عوف رضي الله عنه مېراث په شپاړسو برخو وویشل سو او د هري ښځي په برخه کي دوه لکه درهم راغلل.

اي الله! عبدالرحمن بن عوف رضي الله عنه د جنت په وياله اوبه کړې

﴿٥٨٤﴾: وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

لَا زَوَاجَهُ إِنَّ الَّذِي يَحْثُو عَلَيْكَ بَعْدِي هُوَ الصَّادِقُ الْبَارُّ اللَّهُمَّ اسْقِ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ مِنْ سُلْسَبِيلِ الْجَنَّةِ. رواه احمد.

د حضرت ام سلمه (رض) څخه روايت دی چې ما د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي چې خپلو ییبيانو ته یې فرمایل: کوم سړی چې زما څخه وروسته تاسو ته په لپو مال درکړي هغه صادق الایمان دی، اې الله! د جنت په سلسبیل عبدالرحمن بن عوف اوبه کړې. احمد.

**تخریج:** الامام احمد في مسنده ۲۹۹۶.

**د لغاتو حل:** یحشو: یجود وینشر (پارول)

**تشریح:** څرگنده ده چې دعائیه الفاظ د بي بي ام سلمه ؓ خپل الفاظ دي لکه څرنگه چې په تېر روايت کي د بي بي عائشې ؓ څخه منقول دي، مگر د ځينو حضراتو وينا ده چې دغه الفاظ هم د رسول الله ﷺ د ارشاد برخه ده، په اصل کي رسول الله ﷺ ته د مخکي څخه معلومه سوې وه چې عبدالرحمن بن عوف ؓ به زما د ییبيانو سره څومره لوی احسان کوي او ځکه رسول الله ﷺ د هغه په حق کي دغه دعاء و فرمایل، په دې اعتبار سره دغه حديث د رسول الله ﷺ اعجاز څرگندوي.

### د حضرت ابو عبیده ؓ فضیلت

﴿۵۸۴۲﴾: وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ جَاءَ أَهْلُ نَجْرَانَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت حذیفه ؓ څخه روايت دی چې د نجران خلک د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر

وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ ابْعَث إِلَيْنَا رَجُلًا أَمِينًا فَقَالَ لَا بَعْثَنَّا إِلَيْكُمْ

سول او عرض یې وکړ اې د الله رسول! موږ ته یو امانت دار سړی راو لیږئ، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: زه تاسو ته یو حاکم در لیږم چې

رَجُلًا حَقٌّ أَمِينٌ فَاسْتَشْرَفَ لَهَا النَّاسُ قَالَ فَبَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةَ ابْنَ الْجَرَّاحِ. رواه البخاري.

امین به وي او ددې وړ به وي چې هغه ته امانت دار وویل سي، ددې اوریدو سره خلکو دامارت انتظار کوي چې چاته به ورکول کیږي، وايي چې رسول الله ﷺ ابو عبیده بن جراح ؓ ورو لېږي. بخاري.

**تخریج:** صحیح البخاری (فتح الباری): ۹۳۱۷، رقم: ۳۷۴۵، و مسلم ۱۸۸۲۱۴، رقم: ۵۵-۲۴۲۰

**د لغاتو حل:** استشراف: طمع.

**تشریح:** نجران په یمن کې د یو ځای نوم دی چې په لسم هجري کال فتح سوی وو، یو قول دادی چې نجران د حجاز او شام په منځ کې واقع دی یو ځای نوم دی. تمنی او انتظار کوی: د دغه تمنی او اظهار تعلق د عزت او منصب خواهش هیڅکله نه وو بلکه د دغه تمنی او شوق بنیاد په امانت سره د متصف کېدو غوښتنه او خواهش وو.

**د امارت او خلافت په باره کې یو سوال او د هغه جواب**

﴿۵۸۴﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ يُؤَمِّرُ بَعْدَكَ

د حضرت علي رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ ته عرض وسو اې د الله رسول! ستاسو څخه وروسته موږ څوک خپل امیر جوړ کړو؟

قَالَ إِنَّ تُوَمِّرُوا أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَجِدُوهُ أَمِينًا زَاهِدًا فِي الدُّنْيَا رَاغِبًا فِي

رسول الله ﷺ و فرمایل که تاسو ابوبکر رضي الله عنه خپل امیر جوړ کړئ نو هغه به د دنیا څخه بې پروا او

الْآخِرَةِ وَإِنْ تُوَمِّرُوا عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَجِدُوهُ قَوِيًّا أَمِينًا لَا يَخَافُ فِي اللَّهِ

د آخرت راغب وي او که تاسو عمر رضي الله عنه خپل امیر جوړ کړئ نو هغه به قوي او امانتدار وي، د

لُومَةً لَا يَمُومُ وَإِنْ تُوَمِّرُوا عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَلَا أَرَاكُمْ فَاعِلِينَ تَجِدُوهُ هَادِيًّا

مُهْدِيًّا يَأْخُذُ بِكُمْ الطَّرِيقَ الْمُسْتَقِيمَ. رواه احمد.

الله ﷺ په احکامو کې هغه د هیچا څخه نه بیرېږي، او که تاسو علي رضي الله عنه خپل امیر جوړ کړئ او زما خیال دی چې تاسو به هغه امیر جوړ نه کړئ نو تاسو به هغه سیده لار ښونکي او هدایت یافته وويني او هغه به تاسو پر سیده لار بوځي. احمد.

**تخریج:** الامام احمد في مسنده ۱۰۹۱۱.

**تشریح:** امانتدار، د دنیا څخه بې پروا، يعني د دين د حقوقو په ادا کولو کې به د هغه څخه هیڅ خیانت نه کېږي، هغه چې د دين او ملت په معامله کې کوم حکم او فیصله کوي د هغه بنیاد به عدل او دیانت وي، همدارنگه د هغه به له دنیا سره هیڅ شوق نه وي بلکه د هغه ټوله توجه او

فکر به آخرت ته وي، ددغه الفاظو په ذریعه رسول الله ﷺ دې ته اشاره وفرمايل چي زما څخه وروسته د خلافت او امارت د وړتيا دپاره دغه صفتونه د مخکي څخه خپل معيار جوړول پکار دي ځکه چي په کوم چا کي دغه صفتونه وي هغه به اصل کي د اخلاص پر درجه باندي فائز وي، او اخلاص هغه جوهر دی چي خلاصون لازمي، په يوه روايت کي د تجدوه مسلما امينا، الفاظ دی او په يوه روايت کي دا الفاظ دي: تجدوه قويا في امر الله ضعيفا في نفسه، يعني تاسو به هغه د الله ﷻ په معامله کي ډېر سخت او د خپل ځان په اړه ډېر کمزوری وينئ.

د ملامت کوونکو د بيري څخه بې خوفه، يعني ددين په معامله کي به هغه د هر ډول خارجي بيري او مصلحت څخه بې نيازه وي، د شريعت په جاري کولو کي به د چارعايت نه کوي، ددين او ملت په گټو کي چي کوم قدم پورته کوي او کومه کرڼه کوي په هغه کي به د پوره استقلال ثبوت ورکوي، نه به د چا په مخالفت سره هغه ته بېړه وي او نه به د چا په ملامتيا متاثر کيږي، نه به د چا پر اعتراض پر هغه اثر کيږي، او نه به د ملامت کوونکي ملامتيا د هغه په استقلال کي لږزه پيدا کولای سي، په يوه روايت کي دا الفاظ دي: تجدوه قويا في امر الله قويا في نفسه،

يعني تاسو به هغه د الله ﷻ په لاره کي ټيگ او خپله د خپل ځان په اړه هم ټينگ ترلاسه کړئ. په دغه حديث کي د حضرت عثمان رضي الله عنه يادونه نسته، يا خو د هغه يادونه يې نه وه کړې او يا رسول الله ﷺ يادونه کړې وه مگر د راوي څخه د هغه يادونه هېره سول، ځينو حضراتو دا ليکلي دي چي تر ټولو مخکي د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه يادونه کول د خلافت په اړه د هغه تقدم او فوقيت ته اشاره کوي، او رسول الله ﷺ که څه هم د عثمان رضي الله عنه يادونه صريحاً ونه کړل مگر د حضرت علي رضي الله عنه په يادونه کي (لا اراکم فاعلين) يعني تاسو به هغه خپل امير او مشر نه جوړوئ، په دغه الفاظو کي پر حضرت علي رضي الله عنه باندي د حضرت عثمان رضي الله عنه تقدم ته اشاره ده، ددغه الفاظو (لا اراکم فاعلين) يو مطلب خو هغه دی چي هغه ته په ترجمه کي اشاره سوې ده يعني دا چي زما خيال دی چي د هغه پر خلافت باندي به د ټولو مسلمانانو اجماع نه وي بلکه د هغه سره به د اختلاف کوونکو ډېر لويه ډله موجود وي، او يو مطلب دا هم کيدای سي چي زما خيال دی چي تاسو خلک به زما د وفات څخه وروسته تر ټولو مخکي علي رضي الله عنه خليفه او امير جوړوئ ځکه چي د قضاء او قدر الهي څخه ما ته دا معلومه سوې ده چي د علي رضي الله عنه عمر به اوږد وي او هغه به د ذکر سوو دواړو کسانو يعني ابوبکر او عمر رضي الله عنهما څخه زيات ژوندی وي، که زما څخه وروسته تر ټولو مخکي علي رضي الله عنه خليفه او امير وټاکل سي نو ددغه دواړو د خلافت

قائمېدو صورت نسته چي د علي عليه السلام څخه مخکي وفات کېدونکي دي، حال دا چي ددغه خلکو خليفه کېدل هم مقدر سوی دی، ددغه مطلب په صورت کي به ظن د يقين په معنی کي اخیستل کېږي يعني رسول الله عليه السلام داسي وفرمايل: ما ته يقين دی چي تاسو به زما څخه وروسته تر ټولو مخکي عني عليه السلام خپل خليفه او امير نه جوړوئ، په هر حال رسول الله عليه السلام د پوښتنه کوونکي په جواب کي چي څه وفرمايل د هغه خلاصه دا وه چي اې مسلمانانو! زما څخه وروسته د مسلمانانو قيادت او د ملي مشرۍ يعني خلافت او امارت معامله په حقيقت کي خپله پر تاسو باندي موقوف ده تاسو د دين او ملت په اړه امين هم ياست او مجتهد هم ياست، الله جل جلاله تاسو ته دومره بصيرت او حق ته د رسېدو داسي ايماني قوت درکړی دی چي د حالاتو او تقاضو سره سم صحيح فيصلې ته رسېدلای سئ، نو زما څخه وروسته تاسو د خپل اجتهاد په ذريعه د کوم چا پر امارت او خلافت چي متفق او متحد سئ هغه به ستاسو امير او خليفه وي، ځکه چي زه پوهيږم چي ستاسو اجماع او اتحاد د حق او صداقت څخه ماسوا پر بل هيڅ شی نه کېږي، شيخ عبدالحق دهلوي رحمه الله عليه ليکلي دي: دغه حديث ددې خبري دليل دی چي رسول الله عليه السلام د نص صريح په صورت کي هيڅوک هم خپل خليفه ټاکلی نه وو.

### د څلورو خليفه گانو فضائل

﴿٥٨٤٣﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِمَ اللَّهُ أَبَا بَكْرٍ

د حضرت علي عليه السلام څخه روايت دی چي رسول الله عليه السلام وفرمايل: خدای تعالی دي پر ابو بکر عليه السلام

زَوْجَنِي ابْنَتَهُ وَحَمَلَنِي إِلَى دَارِ الْهَجْرَةِ وَصَحْبَنِي فِي الْغَارِ وَأَعْتَقَ بِلَالًا مِنْ

رحم وکړي هغه خپله لور ما ته په نکاح راکړه، زه يې د هجرت کور ته بوتلم او په غار کي يې ملگرتيا را سره وکړه او په خپل مال سره يې بلال آزاد کړ

مَالِهِ رَحِمَ اللَّهُ عُمَرَ يَقُولُ الْحَقُّ وَإِنْ كَانَ مُرًّا تَرَكَهُ الْحَقُّ وَمَا لَهُ صَدِيقٌ

او خدای تعالی دي پر عمر رحم وکړي چي حقه خبره کوي که څه هم هغه ترخه وي، حق ويل هغه دې حال ته ورسوی چي د هغه هيڅوک دوست نسته،

رَحِمَ اللَّهُ عُثْمَانَ تَسْتَحْيِيهِ الْمَلَائِكَةُ رَحِمَ اللَّهُ عَلِيًّا اللَّهُمَّ أَدِرْ الْحَقَّ مَعَهُ

## حَيْثُ دَارَ . رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب .

او الله ﷺ دي پر عثمان رضی اللہ عنہ رحم وکړي چي ملائکي هم حيا ځيني کوي او الله تعالیٰ دي پر علي رحم وکړي ، اې الله ! حق ته د علي رضی اللہ عنہ سره گردش ورکړې يعني چيري چي علي وي هلته حق وي . ترمذي

تخریج: سنن الترمذي ۵۹۱۸۵، رقم: ۳۷۱۴.

**تشریح:** پر خپلي اوبني باندي په سپرولو سره، په ځينو روايتو کي راغلي دي چي حضرت ابوبکر صديق رضی اللہ عنہ دوي اوبني ساتلي وې چي معلومه نه ده کله به د هجرت حکم راځي، کله چي د هجرت حکم راغلی نو يوه اوبنه يې د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضره کړل او عرض يې وکړ چې اې د الله رسول! د هجرت په سفر کي د سپرلۍ لپاره دغه اوبنه قبوله کړه، رسول الله ﷺ وفرمايل: زه دغه اوبنه د سپرلۍ دپاره په هغه صورت کي اخلم چي ته يې پر ما وپلورې، په پای کي حضرت ابوبکر صديق رضی اللہ عنہ هغه اوبنه په رسول الله ﷺ وپلورل او رسول الله ﷺ د اته سوه درهمو په عوض کي هغه اوبنه رانيول.

د هغه هيڅوک دوست نسته، يعني د هغه هيڅوک داسي دوست نسته چي د دوستۍ اميد ځيني ولري، او کوم چي د مطلق دوستۍ تعلق دی نو ټول مخلص او رېښتوني مسلمانان د هغه دوستان وه او تر ټولو زيات خو صديق اکبر رضی اللہ عنہ د هغه رېښتونی دوست وو .

پر کومه خوا چي علي رضی اللہ عنہ وي هغه خوا حق وي، دغه الفاظ داسي دي لکه په يوه روايت کي چي سيوطي په جمع الجوامع کي نقل کړي دي، فرمايل سوي دي: القرآن مع علي وعلي مع القرآن، يعني قرآن د علي رضی اللہ عنہ سره دی او علي رضی اللہ عنہ د قرآن سره دی .

=====

## بَابُ مَنَاقِبِ أَهْلِ بَيْتِ النَّبِيِّ ﷺ (د نبي کریم ﷺ د کورنۍ د مناقب بيان)

**د اهل بيتو اطلاق پر کومو خلکو باندي کيږي:** اهل بيت يعني د نبي کریم ﷺ د کورنۍ څخه کوم خلک مرا ددي؟ په دې اړه مختلف روايتونه دي، د اهل بيتو اطلاق پر هغه کسانو باندي هم کيږي چا ته چي د زکوة مال اخيستل حرام دي، يعني بنو هاشم او په هغوی کي



آل عباس، آل علي، آل جعفر او آل عقیل شامل دي، په ځينو روايتو کي د رسول الله ﷺ کورنۍ ته اهل بیت ویل سوي دي چي په هغوی کي ازواج مطهرات په يقيني توگه شاملې دي، کوم خلک چي ازواج مطهرات د اهل بیتو څخه خارج گرځوي هغوی د مکابره (زور، کبر او فساد) ښکار دي، او د قرآن کریم د دغه آيت:

إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا

څخه خپل اختلاف ظاهر ونکی دي ځکه چي تر دې مخکي او وروسته ازواج مطهرات مخاطب کړل سوي دي، نو بيا ازواج مطهرات د آيت د منځ څخه د دغه عبارتې لړۍ او معنوي سياق و سباق څخه بېلول دي، امام فخر الدين رازي رحمه الله عليه ليکلي دي چي دغه آيت د رسول الله ﷺ ازواج مطهراتو ته شامل دی ځکه چي د آيت سياق او سباق په پوره شدت سره د دې متقاضي دی نو ازواج مطهرات د اهل بیتو د مصداق څخه ايستل او د دوی څخه ماسوا نور خلک د دغه مصداق سره مختص کول به صحيح نه وي، امام رازي رحمه الله عليه وړاندي ليکي: دا ويل زيات غوره دي چي د اهل بیتو مصداق د رسول الله ﷺ پر اولاد او ازواج مطهرات دی او په هغوی کي حضرت امام حسن او حضرت امام حسين رضي الله عنهما هم شامل دي، او حضرت علي رضي الله عنه هم د رسول الله ﷺ سره د خاص نسبت او تعلق په سبب د اهل بیتو څخه دی، بيا هم په ځينو ځايو کي د اهل بیتو اطلاق داسي هم راغلی دی چي د هغه څخه په ظاهره دا مفهوم اخيستل کيږي چي د دې مصداق يوازي فاطمه زهرا رضي الله عنها، علي مرتضى رضي الله عنه، حسن رضي الله عنه او حسين رضي الله عنه دی لکه څرنګه چي د حضرت انس رضي الله عنه په روايت کي دي چي رسول الله ﷺ به د سهار د لمانځه لپاره مسجد ته راتلی نو په لاره کي د بي بي فاطمې رضي الله عنها د کور مخته په تېرېدو سره به يې داسي فرمايل: الصلوة يا اهل البيت انما يريد الله ليذهب عنكم الرجس اهل البيت ويطهرکم تطهيرا، دغه روايت ترمذي نقل کړی دی، همدارنګه ام المؤمنين بي بي ام سلمه رضي الله عنها روايت کوي چي يوه ورځ زه د رسول الله ﷺ سره په کور کي ناسته وم چي خادم راغلی او عرض يې وکړ چي علي او فاطمه رضي الله عنهما دباندې له دروازې سره ولاړ دي، رسول الله ﷺ ماته وفرمايل: ته يوې خوا ته سه، نوزه د کور يو کونج ته ولاړم، علي او فاطمه رضي الله عنهما دننه راغلل او دهغوی سره حسن او حسين رضي الله عنهما هم وه، چي هغه وخت ماشومان وه، رسول الله ﷺ، حسين او حسين رضي الله عنهما په غېږ کي کښېنول او په يوه لاس يې علي رضي الله عنه او په بل لاس يې فاطمه رضي الله عنها د خپل بدن سره جخت کړل، بيا يې خپله توره کمبله پر هغوی ټولو باندې واچول چي هغه وخت يې پر بدن مبارک وو او وه يې فرمايل: اې

الله! دا زما اهل بيت دي، ما او زما اهل بيت خان ته وبولي نه اور ته، د بي بي ام سلمه عليها السلام څخه دا هم منقول دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: زما دغه مسجد (مسجد نبوي) پر هري حائضي بنځي او هر جنب سري باندي حرام دی مگر پر محمد ﷺ او د هغه پر اهل بيتو باندي، چي هغه علي، فاطمه، حسن او حسين عليهم السلام دي، دغه روايت بيهقي نقل کړی دی او ضعيف يې گرځولی دی، په هر حال يوې خوا ته هغه روايتونه دي چي د هغو څخه بنو هاشم او د رسول الله ﷺ پر کورنۍ باندي د اهل بيتو اطلاق ثابتيږي او بلي خوا ته هغه روايتونه دي چي د هغه څخه د اهل بيتو مصداق يوازي پر حضرت علي، بي بي فاطمه، حضرت حسن او حضرت حسين عليهم السلام باندي کيږي بلکه پر دغه څلورو باندي د اهل بيتو اطلاق شائع او مشهور دی، ځکه علماؤ ددغه ټولو روايتو تطبيق او د اطلاق په توجيه کي دا ويلي دي چي د اهل بيت درې ډولونه دي، بيت نسب، بيت سکن، بيت ولادت، نو بني هاشم يعني د عبدالمطلب اولاد ته به د نسب او کورنۍ په اعتبار د رسول الله ﷺ اهل بيت ويل کيږي، په عربو کي د جد قريب اولاد ته بيت يا کورنۍ هم ويل کيدل، او خپله په پښتو کي هم داسي دي چي د فلاني کورنۍ ډېره عزتمنده ده يا فلاني سړی د ښه کورنۍ څخه دی، نو د کورنۍ يا خاندان څخه د هغه سړي د پلار او نيکه اولاد مراد وي، د رسول الله ﷺ ازواج مطهراتو ته به اهل بيت سکنی ويل کيږي، په عامه اصطلاح کي د يو سړي بنځي د هغه اهل بيتو سره تعبير کېدل مشهور دي او د رسول الله ﷺ اولاد ته به اهل بيت ولادت ويل کيږي که څه هم د رسول الله ﷺ پر ټول اولاد باندي د اهل بيت ولادت اطلاق کېدل پکار دي مگر په ټول اولاد کي حضرت علي، بي بي فاطمه، حسن او حسين عليهم السلام ته چي کوم خاص فضل او شرف تر لاسه وو او دا چي د هغوی فضائل او مناقب په کوم کثرت سره په حديثو کي وارد دي د هغو په وجه به د اهل بيتو ولادت خاص او امتيازي مصداق يوازي د څلورو کسانو منل کيږي.

څرگنده دي وي چي په دغه باب کي د مشکوة مؤلف چي کوم حديثونه او روايتونه نقل کړي دي د اهل بيتو په نسبت سره د هغو تعلق د ځينو بني هاشمو سره هم دی او د علي، فاطمه، حسين او حسين عليهم السلام سره هم دی، ددې څخه ماسوا په ضمن کي حضرت زيد بن حارثه رضي الله عنه او د هغه د زوی حضرت اسامه رضي الله عنه يادونه هم راغلې ده، او ددغه دواړو خو غالباً په دې وجه دی چي ددغه دواړو سره د رسول الله ﷺ ډېره مينه او عنايت وو، يا په دې سبب دی چي کيدای سي دغه دواړه د مشکوة مؤلف په اهل بيتو کي شمېرلي وي، همدارنگه د مشکوة مؤلف چي په دغه باب کي د ازواج مطهراتو يادونه نه ده کړې بلکه د هغوی لپاره يې بېل باب قائم کړی دی نو

دهغه وجه هم يا خو داده چي د هغوی خاص مناقب او فضال په اعتبار د هغوی خاتمه باب قائمول يې مناسب وگڼل يا د عامي اصطلاح په وجه د هغوی يادونه يې د اهل بيتو څخه بېله وکړل ځکه چي په عامه توگه د اهل بيتو اطلاق پر دغه څلورو تنو باندې کيږي .

## الْفَضْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

### آيت مباحله او اهل بيت

﴿٥٨٤﴾: عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ نَدَّعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيًّا وَفَاطِمَةَ وَحَسَنًا وَحُسَيْنًا فَتَلَّ اللَّهُمَّ هَؤُلَاءِ أَهْلُ بَيْتِي. رواه مسلم.

د حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي کله دا آیت نازل سو (فقل تعالوا ندع أبناءنا وأبناءكم....)، (يعني راحی چي موږ خپل زامن او ستاسو زامن راوبلو) نو رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، فاطمه، حسن او حسين رضي الله عنهم راوستل او وه يې فرمايل اې الله! دا زما اهل بيت دی. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ١٨٧١/٤، رقم: ٣٢-٢٤٠٤.

تشریح: پوره آیت دادی :

فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ.

ژباړه: نو کوم څوک چي ستا سره (د قرآن يا دين) په اړه حجت کوي وروسته تر دې چي تا ته قطعي علم راغلی دی نو ته ورته ووايه راحی چي موږ او ستاسو راوبولو خپل زامن او ستاسو زامن، خپلي ښځي او ستاسو ښځي، خپل ځانونه او ستاسو ځانونه، بيا موږ ټول په يو ځای کېدو سره د زړه په اخلاص دعاء وغواړو په دې توگه چي الله جل جلاله لعنت وليږي پر هغه چا چي ناحقه وي، دغه آیت ته آیت مباحله ويل کيږي، مباحله لفظ د بهل يا بهلته څخه اخيستل سوی دی چي معنی يې د لعنت ليږلو او لعنت ده، دمباحله مطلب پر يو بل باندي لعنت ليږل او د ملعون کېدو ښهرا کول دي، ددغه لفظ د مفهوم ادا کولو لپاره د ابتهال لفظ وو مگر وروسته ددغه لفظ

ابتهال اطلاق پر هغه دعاء باندی کهدل پیل سول چي په هغه کي تضرع، خشوع، او خضوع او عاجزی صورت ډېر زیات اختیار کړل سوی وي، په هر حال د عربو دا عادت وو چي کله به په یوه معامله کي دوو ډلو په خپلو کي د یو بل مخالفت او تکذیب کوی او پریو بل باندی به یې د ظلم الزام عائد کوی نو په پای کي به د خپلو خپلو کورو څخه د باندی راووتل او پریو خاص ځای به راجمع سول او د یو بل خلاف به یې ښه کول، پریو بل به یې لعنت کوی او داسي دعاء به یې کول: ای الله! په موږ کي چي څوک ناحقه وي یا ظالم وي پر هغه لعنت وکړې.

کله چي نصارا (مسیحانو) د اسلام یا قرآن د حقانیت او صداقت په اړه د رسول الله ﷺ سره د بحث او مباحثې دروازه خلاصه کړل او د اسلام د پیغمبر مخالفت او تکذیب یې وکړ نو الله ﷻ، رسول الله ﷺ ته د ذکر سوي آیت په ذریعه حکم وکړ چي ته دغه مسیحانو ته د مباحثې دعوت ورکړه او دوی ته ووايه راضي چي په عامه توگه خپله فیصله وکړو چي په موږ کي څوک پر حق دی او څوک پر ناحقه، په روایتو کي راضي چي د دغه آیت په نازلېدو سره رسول الله ﷺ خپل قریبان او اهل بیت د مباحثې لپاره راوستل په داسي توگه چي حضرت حسن او حضرت حسین (علیه السلام) چي هغه وخت ډېر کوچنیان وه د رسول الله ﷺ په غېږ مبارکه کي وه، بي بي فاطمه (علیها السلام) د رسول الله ﷺ تر شا وه او حضرت علي (علیه السلام) د بي بي فاطمې (علیها السلام) تر شا وو، رسول الله ﷺ هغوی ته وفرمایل: کله چي زه په مباحثه کي ښه کوم نو تاسو ټول په یو ځای امین وایاست، د مسیحانو د مشر نظر چي پر هغه نوراني مخونو ولوېدی نو خپلو ملگرو ته یې بې اختیاره او ویل: پرتاسو افسوس دی، زه خو دغه نوراني مخونه داسي وینم که چیري دغه کسان الله ﷻ ته داسي خواست وکړي چي غرد هغه ځای څخه وباسي نو یقیناً الله ﷻ به د دوی خواست قبول کړي او غره به د هغه ځایه لیري سي، بیا هغه خپلو ملگرو ته مشوره ورکړل چي د دغه خلکو سره مباحثه هیڅکله مه کوئ کنه نو بیخ به مو وباسي، په پای کي مسیحانو د رسول الله ﷺ سره مباحثه ونه کړل او د جزیې په قبلولو سره د رسول الله ﷺ پر سیاسي اطاعت مجبور سول، مگر په هغوی کي د اسلام او پیغمبر سره د زړه تعلق او مناسب نه وو ځکه هغوی د اسلام د دائرې څخه محروم پاته سول، په یوه روایت کي دا هم راغلي دي چي وروسته رسول الله ﷺ فرمایلي وه: که چیري هغه خلکو مباحثه کړې وي نو د نتیجې په توگه به د هغوی صورتونه مسخ سوي وای او د بېزوگانو او خنزیرانو په ډول به سوي وای، ټول ځنگل به اور سوی وای او هغه اور به نه یوازي هغوی نیستي کړي وای بلکه درختي او مرغان به یې هم سوځلي وای.

## په قران کريم کي د اهل بيتو مصداق

﴿۵۸۷﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَدَاةً وَعَلَيْهِ

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ يوه ورځ سهار وختي يو

مِرْطٌ مُرَحَّلٌ مِنْ شَعْرِ أَسْوَدَ فَجَاءَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ فَأَدْخَلَهُ ثُمَّ جَاءَ

تورورېستو لرونکی کمبل اچولی دباندې تشریف راوړ چي په خدمت کي يې حسن بن علي ﷺ حاضر سو ، رسول الله ﷺ هغه په کمبل کي دننه کښېنوی ، بيا

الْحُسَيْنُ فَدَخَلَ مَعَهُ ثُمَّ جَاءَتْ فَاطِمَةُ فَأَدْخَلَهَا ثُمَّ جَاءَ عَلِيٌّ فَأَدْخَلَهُ ثُمَّ

حسين ﷺ راغی هغه يې هم په کمبل کي دننه کښېنوی ، بيا فاطمه ﷺ راغلل هغه يې هم په کمبل کي دننه کښېنول ، بيا علي ﷺ راغلی هغه يې هم په کمبل کي داخل کړ

قَالَ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا.

رواه مسلم.

او دا آيت يې تلاوت کړ: (انما يريد الله ليذهب عنكم الرجس.....)، (اې اهل بيتو! الله تعالى غواړي چي ستاسو څخه د گناهونو ناپاکي ليري کړي او تاسو پاک او صاف کړي) مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۱۸۸۳/۴، رقم: ۶۱-۲۴۲۴.

د لغاتو حل: المرط: كساء يكون من خز وصوف فيه علم. مرحل: ضرب من برود اليمن (يمني خار)

تشریح: ددغه آيت سياق او سباق په پوره وضاحت سره ددې خبري دليل دی چي د رسول الله ﷺ ازواج مطهرات هم د اهل بيتو څخه دي ځکه چي تر دې په مخکي آيت کي هم: (يائساء النبي لستن كاحد من النساء) په ذريعه ازواج مطهراتو ته خطاب سوی دی او په وروسته آيت کي هم (واذكرن ما يتلى في بيوتكن) د دوی يادونه ده، پاته سوه دا خبره چي په (عنكم الرجس) کي د جمع مذکر ضمير و لي راوړل سوی دی، نو ددې وجه يا خو د عظمت اظهار دی او يا د اهل بيتو د نارينوو فوقيت او غوره والي ته اشاره کول مقصد دي.

## ابراهيم بن محمد رسول الله ﷺ

﴿۵۸۷۷﴾: وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ لَمَّا تُوفِّيَ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَهُ مُرْضِعًا فِي الْجَنَّةِ. رواه البخاري.

د حضرت براء رضی اللہ عنہ خنجه روايت دی چي کله د رسول الله ﷺ زوی ابراهيم وفات سو نورسول الله ﷺ وفرمايل: په جنت کي دهغه لپاره تی ورکونکې ده. بخاري.

**تخریج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۴۴۸۳، رقم: ۱۳۸۲.

**تشریح:** ځينو شارحينو د شېدو څېښلو خنجه دا مراد اخيستی دی چي الله ﷻ د هغه لپاره د جنت ټول نعمتونه تيار کړي دي او هغه په جنت کي خوند اخلي، مگر حقيقت دادی چي ددغه تاويل هيڅ ضرورت نسته، کله چي د يو لفظ د حقيقي معنی امکان وي نو دهغه مجازي معنی مراد اخيستل جائز نه دي.

د مرضعا لفظ په زياتو نسخو کي د ميم په پېښ او د ضاد په زېر سره منقول دی چي معنی يې د دايه (تي ورکوونکې) ده، او په يوه نسخه کي د ميم او ضاد په زور سره دی چي نقلي معنی يې د شېدو څېښلو د ځای ده، په دغه صورت کي د مرضعا في الجنة مطلب به دا وي چي د هغه د شېدو رودلو د وخت پوره کېدو ځای جنت دی، او مرضعا مصدر يعنې د شېدو څېښل هم گرځول کيدای سي.

دغه حديث په ښکاره ددې خبري دليل دی چي پاک خلگ د مړ کېدو خنجه وروسته هم هغه وخت جنت ته رسول کېږي او په دغه حديث کي دا هم ثابت سول چي جنت په وجود کي راغلی دی او موجود دی.

## د بي بي فاطمې رضی اللہ عنہا فضيلت

﴿۵۸۷۸﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كُنَّا أَزْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت عائشې رضی اللہ عنہا خنجه روايت دی چي موږ د رسول الله ﷺ سره ناستي وو چي

وَسَلَّمَ عِنْدَهُ فَأَقْبَلَتْ فَاطِمَةُ تَخْفِي مِشْيَتَهَا مِنْ مَشْيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

بي بي فاطمه رضی اللہ عنہا راغلل، د هغې کړني او د تگ هيئت بيخي د رسول الله ﷺ سره مشابه وو،

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَاهَا قَالَ مَرْحَبًا بِابْنَتِي ثُمَّ أَجْلَسَهَا ثُمَّ سَارَهَا فَبَكَتُ بَكَاءَ

رسول الله ﷺ ڇي بي بي فاطمه ۽ وليدل نو وه بي فرمايل اي زما لوري ! په خوشحالي راسي، ددي څخه وروسته يې د ځان سره کښېنول، بيا يې په کرار کرار ورسره خبري وکړې، نوبي بي فاطمه په چغو چغو په ژړا سوه،

شديدا فلما رای حزنها سارها لم تبكين ثم أسر إليها حديثًا فضحك

رسول الله ﷺ ڇي هغه غمجنه وليدل نو بيا يې کرار ورسره څه خبري وکړې نو هغه په خندا سوه،

فَقُلْتُ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ فَرَحًا أَقْرَبَ مِنْ حُزْنٍ فَسَأَلْتُهَا عَمَّا قَالَ فَقَالَتْ مَا

بيا ڇي رسول الله ﷺ د هغه ځای څخه ولاړی نو ما د بي بي فاطمې څخه پوښتنه وکړه ڇي رسول الله ﷺ ستا سره څه خبري وکړې، بي بي فاطمې وويل:

كُنْتُ لِأُفْشِي سِرَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى قَبِضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

زه د رسول الله ﷺ راز ښکاره کول نه خوښوم، (بي بي عائشه وايي) هر کله ڇي رسول الله ﷺ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهَا فَقَالَتْ أَسْرًا إِلَيَّ إِنْ جَبُرِلَ كَانَ يُعَارِضُنِي الْقُرْآنَ كُلَّ

وفات سو نو ما بي بي فاطمې ته وويل زه تا ته د حق واسطه او قسم درکوم ڇي زما پر تا دی (يعني ستا موريم) ته ما د هغه راز څخه خبره کړه کوم ڇي رسول الله ﷺ پر تا څرگند کړی وو، بي بي فاطمې وويل: اوس په هغه راز څرگندولو کي څه حرج نسته، واقعه دا وه ڇي رسول الله ﷺ په لومړي وار ما ته دا فرمايلي وه ڇي جبرائيل ۷ به ټول کال زما سره يو وار د قرآن پاک

سَنَةٍ مَرَّةً وَإِنَّهُ عَارِضُنِي الْعَامَ مَرَّتَيْنِ وَلَا أَرَاهُ إِلَّا حَضَرَ أَجْلِي وَإِنَّكَ أَوَّلُ أَهْلِ

تکرار کوی، سړ کال يې راسره دوه واره تکرار وکړ، زما خيال دی ڇي زما د مرگ وخت رانژدی سوی دی، نو اي فاطمې! ته د خداي څخه وييرېږه او صبر اختيار کړه، ځکه ڇي زه ستا لپاره

بَيْتِي لِحَاقًا بِفَبَكَيْتُ فَقَالَ أَمَّا تَرْضَيْنِ أَنْ تَكُونِي سَيِّدَةَ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَوْ

غوره مخکي تلونکی يم، ددي اوریدو سره زه په ژړا سوم، بيا ڇي رسول الله ﷺ وليدل ڇي زه ډيره غمجنه سوم نو دويم واري يې راسره خبري وکړې او دا واري يې دا وفرمايل اي فاطمې! ايا ته په دې خبره

راضي نه يې چي ته د جنت د ټولو نبخو سرداره جوړه کړل سې يا

نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ . وَفِي رَوَايَةٍ فَسَارَنِي أَنَّهُ يُقْبَضُ فِي وَجَعِهِ فَبَكَيْتُ ثُمَّ سَارَنِي  
فَأَخْبَرَنِي أَنِّي أَوَّلُ أَهْلِ بَيْتِهِ أَتْبَعُهُ فَضَحِكْتُ . متفق عليه .

ته د ټولو مؤمنانو د نبخو سرداره کړل سې ، او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي په لومړي وار  
يې ما ته دا الفاظ وفرمايل چي رسول الله ﷺ به په دغه ناروغۍ کي وفات سي ، ددې اوريدو  
سره زه په ژړا سوم ، بيا رسول الله ﷺ راته وفرمايل چي په اهل بيتو کي به تر ټولو مخکي ته زما  
سره يو ځای کيږي نوزه خوشحاله سوم او په خندا سوم . بخاري او مسلم .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۷۹۱۱۱ ، رقم : ۶۲۸۵ ، و مسلم ۱۹۰۴۱۴ ، رقم : ۲۴۵۰ - ۹۸ .

د لغاتو حل : ماتخفي : اي تمناز .

تشریح : د راز څرگندونکی نه يم ، يعني کومه خبره چي رسول الله ﷺ پته کړل زه هغه څرنگه  
بنسکاره کړم ، ځکه که چيري د رسول الله ﷺ په نزد د دغه خبري اظهار مناسب وای نو ما ته به يې  
پته نه کولای بلکه د ټولو په مخکي په لوړ اواز به يې کولای ، ددې څخه معلومه سول چي د  
خپلو مشرانو او قربانو رازونه پټ ساتل مستحب دي .

دوه واره تکرار وکړ : يعني په کال کي چي به څومره قرآن کریم نازلیدی د هغه تکرار به  
حضرت جبرائیل ﷺ د رمضان په میاشت کي له رسول الله ﷺ سره کوی ، ددې لپاره چي د  
رسول الله ﷺ په ذهن کي د قرآن کریم یو لفظ او یو حرف په پوره توگه خوندي سي او دوهم  
دا څرگنده سي چي کوم آیت ناسخ نازل سوی دی او کوم آیت منسوخ سوی دی ، د حدیث د دغه  
برخي څخه دا معلومه سول چي د قرآن کریم تکرار مستحب دی ، او دا هم څرگنده سول چي دغه  
حدیث د رسول الله ﷺ د عمر په پای کي د رمضان څخه وروسته ارشاد فرمایلی وو .

ددې مطلب ما دا اخیستی دی : يعني جبرائیل ﷺ سړ کال د معمول خلاف دوه واره د قرآن  
کریم تکرار وکړ ، دا ددې خبري خبرداری دی چي د قرآن د تکرار په صورت کي د نزول هدایت  
لړۍ پای ته رسېدلې ده او د دین تکمیل او نعمت پوره سوی دی نو اوس باید قرآن کریم په ذهن  
کي پوره خوندي وي او د احکامو بڼه په یاد ساتل پکار دي .

ایا ته په دې خوشحاله نه يې : يعني په دې پوهېدو سره چي زه له دنیا څخه ژر رخصت  
کېدونکی يم ، ته باید پریشانه نه سې ، د الله ﷻ په حکم او فیصله باندي راضي اوسه او په دې



خبره د هغه شکر ادا کوه چي هغه تا ته دومره لويه رتبه درکړې ده .

**د بي بي فاطمة الزهرا ؑ فضيلت :** دغه حديث ددې خبري دليل دی چي بي بي فاطمه ؑ تر ټولو ښځو افضله ده تر دې چي پر بي بي مريم، بي بي خديجه او بي بي عائشې ؑ باندي هم هغې ته خاص فضيلت حاصل وو، سيوطي رحمه الله همدا سي ليکلي دي، پاته سوه د هغه حديث خبره چي د هغه څخه څرگنديږي چي فاطمه الزهرا ؑ د بي بي مريم بنت عمران عليها السلام څخه ماسوا پر نورو ټولو ښځو باندي فضيلت لري،

يا هغه حديث چي په هغه کي فرمايل سوي دي چي په دغه امت کي د فاطمې ؑ هغه مرتبه ده کوم چي بي بي مريم عليها السلام ته په خپل قوم کي حاصله وه، يعني څرنگه چي بي بي مريم عليها السلام د خپل قوم په ټولو ښځو کي افضله وه همدارنگه ددغه امت په ټولو ښځو کي تر ټولو افضله فاطمه ؑ ده، نو د روايتو اختلاف کيدای سي له دې کبله وي چي د بي بي فاطمې ؑ رتبه په تدريجي توگه زياتېدل او په دغه تدريج سره د هغې دغه فضيلت د الله جل جلاله له خوا د وحی او د هغه ملائکي په ذريعه رسول الله ﷺ ته حاصل سوي وی چي د هغه اظهار د مختلفو احاديثو په ذريعه کيدی، او بيا په پای کي د بي بي فاطمې ؑ رتبه تر اخري درجې پوره زياته سول، نو بېله استثناء د عالم پر ټولو ښځو باندي د هغې فضيلت ثابت سو، ځينو علماؤ بي بي عائشه ؑ تر بي بي فاطمې ؑ افضله گرځولې ده او په دليل کي دا خبره وړاندي کوي چي په جنت کي به بي بي عائشه ؑ د رسول الله ﷺ سره وي او بي بي فاطمه ؑ به د حضرت علي رضي الله عنه سره وي، او دا څرگنده ده چي د رسول الله ﷺ درجه او محل د حضرت علي رضي الله عنه تر درجې او محل اعلى او اشرف دی، مگر دغه دليل د هغه حديثونو په وړاندي بې معنی گرځي چي په هغه کي بيان سوي دی چي رسول الله ﷺ بي بي فاطمې ؑ ته په خطاب کولو سره وفرمايل: ته علي، حسن او حسين رضي الله عنهم به په جنت کي په يوه درجه او محل کي ياست، د بي بي عائشې ؑ د فضيلت د قائلينو له خوا يو دليل دا هم ورکول کيږي چي هغې ته د اجتهاد مقام حاصل وو او مجتهده گڼل کېدل، د خلفاء اربعه په زمانه کي يې فتوا ورکول، سيوطي رحمه الله په فتاوی کي ليکلي دي چي په دغه مسئله کي درې مذهب دي، او په درو سره مذهبو کي تر ټولو صحيح مذهب دادی چي فاطمه ؑ تر عائشې ؑ افضله ده، ځيني حضرات دا هم وايي چي فاطمه او عائشه ؑ دواړي په رتبه کي يو ډول دي، او ځيني حضرات په دې اړه پته خوله کېدل غوره گڼي، ځيني حنفي او ځيني شافعي علماء دې ته مائل دي، د امام مالک رحمه الله په اړه نقل سوي دي چي د هغه څخه پوښتنه وسول: تاسو بي بي فاطمه ؑ افضله گڼئ او که بي بي عائشه ؑ؟

نو هغه جواب ورکړ چې فاطمه عليها السلام د رسول الله صلى الله عليه وآله د غوښو توتپه ده او زه د رسول الله صلى الله عليه وآله د غوښو پر توتپه باندې هيچا ته فضيلت نه ورکوم.

امام سبکي رحمته الله عليه ليکلي دي: زمور په نزد او زمور د مذهب په اعتبار چې کومه خبره زياته معتبره او صحيح ده، هغه داده چې تر ټولو افضله يې بي عائشه رضي الله عنها ده، د هغې څخه وروسته د هغې مور يې بي خديجه رضي الله عنها او تر هغې وروسته يې بي عائشه صديقه رضي الله عنها ده، د بي بي خديجې او بي بي عائشې رضي الله عنهما په اړه هم د علماؤ اختلاف دی، ځينو يې بي خديجې رضي الله عنها ته افضل وييلي دي او ځينو يې بي عائشې رضي الله عنها ته، په هر حال هري يوې ته د خپل حيثيت او خصوصيت په اعتبار فضيلت تر لاسه دی، ځينو حضراتو د ثواب زياتوب د فضيلت بنياد گرځولی دی چې د هغه علماؤ په نزد اعتبار هم دی او د دغه حيثيت څخه يې بي فاطمه رضي الله عنها تر ټولو افضله ده، مگر په دې کي هيڅ شک نسته چې د ذات د شرف او پاکۍ په اعتبار هيڅوک هم د بي بي فاطمې رضي الله عنها څخه افضل کيدای سي. والله اعلم بالصواب.

**بي بي فاطمه زهرا رضي الله عنها:** بي بي فاطمه زهرا رضي الله عنها د ام المؤمنين بي بي خديجې رضي الله عنها د نس څخه د رسول الله صلى الله عليه وآله تر ټولو کشره لور ده، د ټولي نړۍ د ښځو سرداره ده، د هجرت په دوهم کال د رمضان په مياشت کي يې له حضرت علي رضي الله عنه سره نکاح وکړ او په ذي الحجه کي په رخصت کېدو سره د حضرت علي رضي الله عنه کور ته راغلل، د هغې د نس څخه حسن، حسين، محسن، زينب، ام کلثوم، او رقيه رضي الله عنهن پيدا سول، د رسول الله صلى الله عليه وآله څخه د وصال څخه شپږ مياشتي وروسته يا د يوه قول مطابق درې مياشتي وروسته په مدينه کي وفات سول او هغه وخت يې عمر اته ويشت کاله وو، حضرت علي رضي الله عنه غسل ورکړ او د جنازې لمونځ يې ورکړ، د بي بي فاطمې رضي الله عنها څخه چې کومو حضراتو د حديثونو روايت کړی دی په هغوی کي حضرت علي، حضرت حسن، حضرت حسين رضي الله عنهم او نور ډېر خلک شامل دي، بي بي عائشې رضي الله عنها به فرمايل: ما د بي بي فاطمې رضي الله عنها څخه زيات صادق القول د هغې د پلار صلى الله عليه وآله څخه ماسوا بل هيڅوک نه دی ليدلی.

**چا چې فاطمه خفه کړه هغه زه خفه کړم**

﴿٥٨٤٩﴾: وَعَنِ الْبُسُورِ بْنِ مَخْرَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَاطِمَةُ بَضْعَةٌ مِنِّي فَمَنْ أَغْضَبَهَا أَغْضَبَنِي. وَفِي رَوَايَةٍ يَرِيئُنِي مَا أَرَاهَا وَيُؤْذِنِي مَا أَذَاهَا. متفق عليه.

د حضرت مسور بن مخرمه رضی اللہ عنہ څخه روايت دئ چي رسول الله ﷺ وفرمايل: فاطمه زما د بدن يوه ټوټه ده چا چي دا غضب ناکه کړه نو هغه زه غضب ناکه کړم، او په يوه روايت کي داسي دي چي کوم شی فاطمه پريشانه کوي هغه شی ما پريشانه کوي او کوم شی چي فاطمه ته تکليف ورکوي هغه ما ته تکليف را کوي. بخاري او مسلم.

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۰۵۱۷، رقم: ۳۷۶۷، ومسلم ۱۹۰۲۱۴، رقم: ۲۴۴۹-۹۳.

**تشریح:** هغه زه خفه کړم، يعني فاطمه رضی اللہ عنہا زما د غوښي يوه ټوټه ده، او په دې اعتبار زما او د هغې په منځ کي ورته والی دی، له دې کبله د فاطمې رضی اللہ عنہا خفه کول يا فاطمې ته تکليف ورکول د رسول الله ﷺ خفه کول او تکليف ورکول دي، نو په دغه ارشاد کي يو ډول تشبيه ده او په دې اعتبار ويل کيږي چي د ځينو علماؤ د دغه حديث څخه دا استدلال کول مناسب نه دي چي څوک فاطمې رضی اللہ عنہا ته بد ووايي نو هغه کافر سو، ځکه چي دغه ډول حديثونه په اصل کي د اتحاد او اختلاف د زيات تعلق اظهار دی، له دې ډلي څخه هغه حديث هم دی چي په هغه کي رسول الله ﷺ وفرمايل: چا چي يو مسلمان ته تکليف ورکړ نو هغه لکه ما ته چي تکليف را کړ، او چا چي ما تکليف را کړ نو هغه لکه الله ﷻ ته چي تکليف ورکړ، يا هغه روايت چي په هغه کي رسول الله ﷺ وفرمايل: څوک چي د انصارو سره مينه ولري نو هغه د الله ﷻ سره مينه ودرلودل او چا چي د انصارو سره دښمني وکړل نو هغه د الله ﷻ سره دښمني وکړل، همدارنگه د رسول الله ﷺ دغه ارشاد: د قريشو سره مينه کول ايمان دی او دهغوی سره دښمني کول کفر دی، او د عربو سره مينه لرل ايمان دی او دهغوی سره دښمني کول کفر دی، چا چي د عربو سره مينه وکړل نو هغه زما سره مينه وکړل او چا چي د عربو سره دښمني وکړل نو هغه زما سره دښمني وکړل.

هغه ما ته تکليف رسوي: په ځينو روايتو کي راغلي دي چي د ابو جهل ورور حارث بن هشام وغوښتل چي د ابو جهل د لور غوراښکاح د حضرت علي رضی اللہ عنہ سره وکړي او په يوه روايت کي دي چي خپله د حضرت علي رضی اللہ عنہ خواهش وو چي د غوراء سره نکاح وکړه.

په هر حال کله چي د رسول الله ﷺ څخه د اجازې غوښتلو نوبت راغلی نو رسول الله ﷺ وفرمايل: زه ددې خبري اجازه نه ورکوم، او بيا يې دغه حديث وفرمايله: زه حرام حلال او حلال حرام نه گرځوم مگر دا ضروري ده چي د الله ﷻ د دوست لور د الله ﷻ د دښمن د لور سره يو ځای کېدای نه سي، حضرت علي رضی اللہ عنہ چي د رسول الله ﷺ دغه سخت تاثرات واورېدل نو سمدستي د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او عرض يې وکړ چي اې د الله رسول! زه هغه

کار هیڅکله نه کوم چي ستاسو خوښ نه وي، څرگنده دي وي چي د حضرت مسور ﷺ دغه حدیث په مختلفو طریقو سره منقول دی او په یوه روایت کي دغه حدیث داسي نقل سوی دی چي حضرت مسور ﷺ وایي ما د رسول الله ﷺ څخه پر منبر واورېدل چي د هشام ابن مغیره زوی حارث زما څخه دا غوښتنه وکړل چي د ابوجهل د لور نکاح د علي ابن طالب ﷺ سره وکړي، مگر دا خبره نه منم او په تکرار سره وایم چي زه یې نه منم، هو که چیري ابن ابی طالب اراده کړې وي نو بیا زما لور ته دي طلاق ورکړي او د ابوجهل د لور سره دي نکاح وکړي، فاطمه ﷺ زما د غوښتو ته ده چا چي فاطمه ﷺ خفه کړل نو هغه زه خفه کړم.

### د بي بي فاطمې ﷺ په موجودتیا کي حضرت علي ﷺ ته د بلي بنحی سره دنکاح منعه:

د مسلم په شرح کي ددغه حدیث په اړه لیکلي دي چي ددغه حدیث څخه معلومه سول چي یو داسي کار کول چي په هغه سره رسول الله ﷺ ته تکلیف ورسېږي په هر صورت حرام دی که څه هم هغه کار مباح وي او دا د رسول الله ﷺ له خصائصو څخه دی، دا چي رسول الله ﷺ، حضرت علي ﷺ ته د ابوجهل د لور سره د نکاح کولو اجازه ور نه کړل نو دهغه دوې وجهي دي، یو خو دا چي په هغه سره بي بي فاطمې ﷺ ته ناخوښي وه او یو ډول تکلیف ورته رسېدی، او د بي بي فاطمې ﷺ په تکلیف سره رسول الله ﷺ ته تکلیف رسېدی او دا خبره د حضرت علي ﷺ پاره د تباهی سبب کېدل نو خپله د حضرت علي ﷺ په اړه د خیر خواهی او د رسول الله ﷺ د شفقت تقاضا دوه چي هغه د نکاح څخه منع کړل سي، دوهمه وجه د رسول الله ﷺ بېره وه چي په دغه نکاح سره د فاطمې د غیرت او حمیت خلاف کېدو په سبب د سخت امتحان سره مخامخ نه سي، ځيني حضرات دا هم وایي چي زه دا خبره نه منم، ددې څخه د رسول الله ﷺ دا مراد نه وو چي د فاطمې ﷺ په موجودتیا کي د بلي بنحی سره نکاح کول د علي ﷺ پاره منع دي بلکه ددغه الفاظو په ذریعه رسول الله ﷺ ددې خبري اعلان وکړ چي قضاء او قدر داسي دی چي د علي ﷺ په نکاح کي فاطمه ﷺ او د ابوجهل لور یو ځای کېدای نه سي مگر د نورو روایتو او قولو څخه ددغه قول تائید نه کېږي مثلاً د یحیی بن سعید بن القطان څخه منقول دي چي هغه وویل: ما د عبدالله بن داؤد څخه د رسول الله ﷺ ددغه الفاظو (زه دا خبره نه منم مگر که چیري ابن ابی طالب اراده کړې وي نو هغه دي زما لور ته طلاق ورکړي او د ابوجهل د لور سره دي نکاح وکړي) په اړه یادونه وکړل نو هغه وویل: د الله ﷻ له خوا پر حضرت علي ﷺ حرام وه

چي هغه ډي د فاطمې په ژوند کي د بلي بنځي سره نکاح وکړي او دغه حرمت د قرآن کریم د آیت: (وما اتکم الرسول فخذوه وما نهاکم عنه فانتهوا) اې مؤمنانو! رسول چي څه درکړي نو هغه قبول کړئ او د کوم شي څخه چي تاسو منع کړي نو دهغه څخه منع سئ، ددې څخه دا ثابتېږي چي رسول الله ﷺ دا وفرمايل: زه يې نه منم، نو د علي رضی الله عنه لپاره حلال او جائز نه وو چي هغه د رسول الله ﷺ د اجازې څخه پرته د فاطمې رضی الله عنها په موجودتيا کي د بلي بنځي سره نکاح وکړي، همدارنگه د يحيى بن سعيد څخه دا هم منقول دي چي هغه وويل: د عمر بن داؤد څخه واورېدل چي هغه ويل: کله چي رسول الله ﷺ دا فرمايلي وه چي فاطمه رضی الله عنها زما د غوښو ټوټه ده، کوم شی چي فاطمې رضی الله عنها ته بد معلومېږي هغه ما ته هم بد معلومېږي او کوم شی چي فاطمې رضی الله عنها ته تکليف ورکوي هغه ما ته هم تکليف راکوي نو بيا د الله ﷻ له خوا پر حضرت علي رضی الله عنه حرام سوي وه چي هغه د فاطمې په موجودتيا کي د بلي بنځي سره په نکاح کولو رسول الله ﷺ ته تکليف ورسوي، لکه څرنگه چي په قرآن کریم کي فرمايل سوي دي: (ما کان لکم ان تؤذوا رسول الله) يعني ستاسو لپاره دا روا نه ده چي رسول الله ﷺ ته تکليف ورکړئ، د يحيى بن سعيد دغه دواړه روايتونه حافظ ابوالقاسم دمشقي نقل کړي دي.

په يوه روايت کي داسي راغلي دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم شی چي فاطمه رضی الله عنها خفه کوي هغه ما هم خفه کوي، او کوم شی چي فاطمه رضی الله عنها خوشحاله کوي هغه ما هم خوشحاله کوي، پوه سئ! د قيامت په ورځ به ټولي نسبي تعلقات ختم سي يوازي زما نسبي قرابت به پاته سي او په يوه روايت کي دي چي د حضرت ابوايوب رضی الله عنه څخه منقول دی، دا بيان سوی دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: د قيامت په ورځ به د عرش څخه يو آواز راسي لکه اعلان کوونکی چي اعلان کوي: يا اهل الجمع نکسوا رءوسکم وعضوا ابصارکم حتی مرت فاطمة بنت محمد علی الصراط، اې اهل محشر! خپل سرکښته کړئ او سترگي بندي کړئ چي د حضرت محمد ﷺ لور بي بي فاطمه رضی الله عنها پر پل صراط تېره سي.

تر دې وروسته رسول الله ﷺ وفرمايل: فتمر مع سبعين الف جارية من الحور العين کمر البرق، نو فاطمه رضی الله عنها به د اويا زره حور عين سره پر پل صراط باندي د برېښنا په ډول تېره سي. په روايتو کي دا هم راځي چي کله به رسول الله ﷺ په سفر روانېدی نو د ټولو څخه د رخصت کېدو وروسته به بي بي فاطمې رضی الله عنها ته راتلی او کله چي به د سفر څخه راغلی نو تر ټولو مخکي به بي بي فاطمې رضی الله عنها ته ورتلی.

**یو وضاحت :** دلته دا خبره څرگندول ضروري دي چي رسول الله ﷺ ، حضرت علي رضی الله عنه ته د بي بي فاطمې رضی الله عنها د خفگان په وجه د دوهمي نکاح څخه منع کړ، نو ددې مطلب دا نه دی که چيري د یو چا بنځه د خاوند په بلي نکاح کولو سره ناراضه او خفه کيږي نو هغه دي بله نکاح نه کوي، دا یوازي د رسول الله د خصائصو څخه دی يعني ددغه خاص معاملې په وجه چي رسول الله ﷺ ته تکلیف ونه رسيږي د حضرت علي رضی الله عنه په اړه دا منع وو لکه څرنگه چي د نورو روایتو څخه څرگند کيږي ، ددې څخه ماسوا نه یوه بنځه د بي بي فاطمې رضی الله عنها برابره ده او نه د یوې بنځي پلار د بي بي فاطمې رضی الله عنها د پلار ، رسول الله ﷺ برابره کيږي ، چي د هغه د خفگان په وجه دوهمه نکاح کول چي د قرآن کریم د آیت (فانکحوا ما طاب لکم من النساء مثنی وثلث ورباع) څخه ثابته ده ، هغه پر خپل ځای لوی دلیل دی او دغه عمومي جواز په حدیث کي د ذکر سوي خاص نوعیت په وجه نه متاثر کيږي .

**د هغه عذاب څخه و بهر یږئ چي د اهل بیتو د حقوقو د کوتاهی په سبب وي**

﴿۵۸۸۰﴾: وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا

د حضرت زید بن ارقم رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ یو ورځ زمونږ په منځ کي ودریدی

فِينَا خَطِيبًا بِمَاءٍ يُدْعَى خُصًا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ

او د مقام خم د چينې يا اوبو سره چي دمکې او مدينې په منځ کي واقع ده خطبه ويونکی ،

لومړی يې د خدای جل جلاله حمد او ثناء بيان کړل

وَوَعِظَ وَذَكَرَ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ أَلَا أَيُّهَا النَّاسُ فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ يُوْشِكُ أَنْ يَأْتِيَ

بيا يې خلکو ته نصيحت وکړ او ثواب او عذاب يې ورته ياد کړل ، ددې څخه وروسته يې

و فرمايل : د حمد او ثناء څخه وروسته اې خلکو ! خبردار سئ ! چي زه ستاسو په ډول يو انسان

رَسُولُ رَبِّي فَأُجِيبْ وَأَنَا تَارِكٌ فِيكُمْ ثَقَلَيْنِ أَوَّلُهُمَا كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ الْهُدَى

يم او هغه وخت نژدې دی چي زما د پروردگار رالېږل سوې ملائکه راسي او زه به د خدای تعالی

حکم قبول کړم ، زه ستاسو په منځ کي دوه درانه شيان پرېښودونکی يم : هغه کي لومړنی شي د

خدای کتاب دی چي په هغه کي هدايت دی

وَالنُّورُ فَخُذُوا بِكِتَابِ اللَّهِ وَاسْتَمْسِكُوا بِهِ فَحَثَّ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ وَرَغَّبَ فِيهِ

او نور دی تاسو د خدای کتاب ټینگ ونیسئ عمل په وکړئ او منگولي پرې بنځي کړئ، ددې څخه وروسته رسول الله ﷺ د قرآن مجید په لور خلکو ته ډیر رغبت پیدا کړ او د هغه د ټینگ نیولو او عمل کولو لپاره یې خلک په جوش کي راوستل،

ثُمَّ قَالَ وَأَهْلُ بَيْتِي أَذْكُرُكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي، أَذْكُرُكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي،

بیا یې فرمایل: دویم شی زما اهل بیت دی زه تاسو د خدای څخه بیروم او خدای درته یادوم چې تاسو زما اهل بیت هیر نه کړي زه درته بیا یادوم چې زما د اهل بیتو حق هیر نه کړئ،

وفي رواية كتاب الله هو حبل الله من اتبعه كان على الهدى ومن تركه كان على الضلالة. رواه مسلم.

او په یوه روایت کي دا الفاظ دي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: د خدای ﷻ کتاب د خدای ﷻ رسی ده څوک چې د خدای د کتاب اطاعت کوي هغه به پر سمه لاروي او څوک چې یې پرېږدي گمراه به سي. مسلم

تخریج: صحیح مسلم ۱۸۷۳/۴، رقم: ۳۷-۲۴۰۸.

د لغاتو حل: خم: هو موضع بالجحفه. الثقلین: ای الامرین العظیمین. (دوه ستر کارونه)

تشریح: خم د مکې او مدینې په منځ کي جحفه ته نژدې د یو مشهور ځای نوم دی چې غدیر خم هم ورته ویل کیږي، غدیر په اصل کي د اوبو حوض ته وایي او په هغه ځای کي د تالاب او حوض په شکل کي اوبه موجود وې، په دغه مناسبت سره هغه ځای ته غدیر خم ویل کېدل، لکه څرنګه چې د حضرت علي رضی الله عنه په مناقبو کي بیان سوی دی، د عام خطاب دغه صورت هغه وخت پېښ سوی وو کله چې رسول الله ﷺ د حجة الوداع څخه د فارغه کېدو وروسته مدینې ته بېرته راغلی او په غدیر خم کي یې پر او واچوی.

او زه د خپل پروردگار حکم قبول کړم: دا ددې خبري اشاره وه چې له دنیا څخه د رسول الله ﷺ د رخصت کېدو وخت نژدې سوی دی نو دا خبره رسول الله ﷺ د حجة الوداع د سفر څخه د ستنېدو په دوران کي د ذي الحجې په آخري کي په لسم هجري کي فرمایلي وه او تقریباً درې میاشتې وروسته د ربیع الاول په میاشت کي په یوولسم هجري کال د رسول الله ﷺ وصال وسو.

دوه عظيم او غوره شيان: دا د ثقلين معنی ده، د ثقل (د ثاء په زېر) معنی د دروند او بار ده، او د ثقل (د ثاء په زور) معنی د مسافر د سامان ده او غوره شي ته هم وايي، دلته په حديث کي د دغه لفظ معنی د غوره شي مراد ده او ځينو حضراتو ويلي دي چي د ثقلينو څخه دوه غوره شيان مراد دي او کتاب الله او اهل بيتو ته دوه غوره شيان يا خو د هغوی د لوړي مرتبې کېدو په اعتبار و فرمايل سول يا ددې وجه ورته وويل سول چي په هغه عمل کول مشکل او دروند دی، هر سړی د هغه بار نه سي پورته کولای، جن او انس ته هم ثقلين په دې اعتبار ويل کيږي چي هغه د مخکي بار دی، يعني څرنګه چي د حيواناتو پر شا بار اچوي همدارنګه مخکې د دغه دواړو بار پر خپله شا پورته کوي، ځينو حضراتو دا هم ليکلي دي چي دغه دواړه يعني کتاب الله او اهل بيت د دين متاع دي، ددې په ذريعه د دين اصلاح او ابادي وي لکه څرنګه چي ثقلين يعني جن او انس د مخکي متاع دي چي په هغه سره دنيا اباده وي.

چي په هغه کي هدايت او نور دی: يعني په کتاب الله کي د هغه احکامو او اعمالو بيان دی چي په هغه سره حق لاره روښانه کيږي او طالب مقصود منزل ته رسوي او د هغه په علم او عرفان کي هغه نور وي چي د ذهن او فکر د استقامت او سلامتيا ذريعه جوړيږي او دغه نور به د قيامت په ورځ لارښود گرځي، څرګنده دي وي چي نور د قرآن کریم يو نوم هم دی.

کتاب الله په ټينګه ونيسئ: يعني د خپل فکر، عقيدې او عمل بنياد کتاب الله وگرځوئ، په دې عقیده او يقين ولرئ په هغه عمل وکړئ، دا خبره بايد په ذهن کي وي چي د رسول الله ﷺ په حديثونو باندې عمل کول هم د کتاب الله څخه دی، ځکه چي الله ﷻ فرمايلي دي: (ما اتاکم الرسول فخذوه وما نهاکم عنه فانتهوا) اي مؤمنانو! څه چي رسول درکړي هغه قبول کړئ او د کوم شي څخه چي تاسو منع کړي نو د هغه څخه منع سئ، او فرمايي: (ومن يطع الرسول فقد اطاع الله) يعني چا چي د رسول اطاعت وکړ نو هغه په حقيقت کي د الله ﷻ اطاعت وکړ، او فرمايي: (قل ان کنتم تحبون الله فاتبعوني يحببکم الله) اي پيغمبره! ته دوی ته ووايه که تاسو د الله ﷻ سره مينه لرئ نو تاسو زما پيروي وکړئ، الله ﷻ به ستاسو سره مينه وکړئ، په يوه روايت کي دلته د حديث دغه جمله داسي نقل سوې ده: فتمسکوا بکتاب الله وخذوا، نو کتاب الله ټينګ ونيسئ او دا اختيار کړئ، يعني حاضرین يې دې ته په ډېر تاکيد او سختۍ سره متوجه کړل چي د کتاب الله په ويلو، د هغه په يادولو، د هغه په الفاظو او معنی کي فکر کولو او کوم احکام او مضامين چي په هغه کي په هغه عمل کولو کي د ذرې په اندازه غفلت او کوتاهي ونه کړل سي.



راغب کړل: يعني رسول الله ﷺ کتاب الله ته د رغبت کوونکو خبرو یادونه وکړل، کوم څوک چې د الله ﷻ کتاب په ټينگه ونيسي او خپل ټول فکري او عملي ژوند همدغه جوړ کړي هغه ته د دين او دنيا کاميابي په برخه کيږي و لوړې درجې تر لاسه کوي، دلته که څه هم دا احتمال سته چې رسول الله ﷺ رغبت کوونکو زير و الا خبرو سره د هغه عذاب څخه بېرونکي خبري هم ذکر کړې چې د کتاب الله په احکامو باندي د عمل نه کوونکو لپاره دي مگر دا ممکن ده چې رسول الله ﷺ يوازي پر زيری ورکونکو خبرو باندي په اکتفاء کولو سره رحمت الهي او خپل امت مرحومه کېدو ته اشاره کړې وي.

زه تاسو ته د الله ﷻ هغه عذاب دريادم، دغه جمله رسول الله ﷺ د تاکيد او زيات ارزښت لپاره دوه واره و فرمايل مگر دا خبره هم د امکان څخه ليري نه ده چې په اوله جمله کي د اهل بيتو څخه مراد اولاد او په دوهمه جمله کي ازواج مطهرات مراد وي مخکي هم بيان سوی دی چې د اهل بيت اطلاق پر اولاد او زواج دواړو باندي کيږي او په يوه روايت کي دلته د قاله ثلاث مرات الفاظ دي يعني رسول الله ﷺ دغه جمله درې واره و فرمايل.

کتاب الله د الله ﷻ رسی ده: د جبل لغوي معنی د رسی ده او دلته مراد عهد، آمان او هغه شی چې بنده خپل رب ته رسوي، او د هغه د قرب او رضا وسیله وي، مطلب دا چې قرآن کریم د بنده د فلاح او کاميابۍ د الله ﷻ له خوا عهد او اقرار دی، د هغه د عذاب څخه امان دی او د هغه د قرب وسیله ده، د هغه ټينگ نیونکی د عذاب څخه خوندي وي، قرب الهي تر لاسه کوي او د اخروي کاميابيو لوړو درجو ته رسيږي، ددې پر خلاف کوم څوک چې خپله عقیده او د عملي ژوند محور کتاب الله ونه وگرځوي او د قرآن کریم په احکامو او هداياتو باندي عمل ونه کړي نو د گمراهۍ يعني د دين او دنيا د محرومو او نامرادو څخه پرته به بل هيڅ تر لاسه نه کړي، نو قرآن کریم په دواړو اعتبارو د رسی په ډول دی چې هدايت غوښتونکی درجو ته رسوي او سرکښي کونکی د محرومو او نامراد کښته سطح ته غورځوي، يضل به کثي را ويهي به کثي را، په يوه حديث کي فرمايل سوي دي چې: القرآن حجة لک او عليك، يعني قرآن کریم يا خو ستا سند دی (چې تا ته به خلاصون درکړي) او يا ستا په مقابله کي سند دی (چې تا به په عذاب اخته کړي).

او خپله الله ﷻ فرمايي:

وَنَزَّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا

او موږ په قرآن کي داسي شيان نازلوو چي د مؤمنانو په حق کي خو شفاء او رحمت دی او نا انصافو ته ددې برعکس تاوان رسيږي.

### د حضرت جعفر عليه السلام لقب

﴿۵۸۸۱﴾: وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ إِذَا سَلَّمَ عَلَى ابْنِ جَعْفَرٍ قَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ ذِي الْجَنَاحَيْنِ. رواه البخاري.

د حضرت ابن عمر عليه السلام څخه روايت دی چي هغه به عبد الله بن جعفر بن ابي طالب ته سلام کوي نو داسي به يې کوي (السلام عليك يا ابن ذی الجناحين). (يعني د دوو وزرو والا زويه! پرتا دي سلام وي) ذوالجناحين د جعفر عليه السلام لقب وو. بخاري تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۷۵۱۷، رقم: ۳۷۰۹.

**تشریح:** دوه وزره والا، دا د ذوالجناحين معنی ده، ذوالجناحين د حضرت جعفر طيار لقب وو چي د ابوطالب زوی او د رسول الله عليه السلام د اکا زوی وو، حضرت جعفر عليه السلام په جنگ موته کي په ډېره مېړانه جگړه وکړل او شهيد سو، دغه جگړه د عيسايانو پر خلاف د مسلمانانو لومړۍ جگړه وه چي د شام په سيمه کي رامنځته سوې وه، او د روم د قيصر جرارد لښکر په مقابله کي وه، ددغه جگړې په دوران کي يوه ورځ رسول الله عليه السلام په مدينه کي د معجزې په توگه ولېدل چي جعفر عليه السلام ته لس وزرونه ورکړل سوي دي چي د هغه په ذريعه د ملائکو سره الوخي، رسول الله عليه السلام سخت حيران سو چي ددې څه مطلب دی، بيا کله چي د هغه د شهادت خبر مدينې ته راوړسېدی نو عقده (غوټه) خلاصه سول نو د هغه ورځي څخه هغه ته جعفر طيار ويل پيل سول او د ذوالجناحين لقب ورکړل سو، په يوه روايت کي داسي هم راغلي دي چي رسول الله عليه السلام وفرمايل: ما جعفر عليه السلام د جنت په فضاء کي د ملائکو سره الوتونکی ليدلی دی نو د هغه ورځي څخه هغه په ذوالجناحين او طيار لقب سره ونومول سو.

حضرت جعفر طيار عليه السلام قديم الاسلام دی د هغه څخه مخکي يوازي يوديرش کسانو اسلام راوړی وو، حضرت جعفر عليه السلام د خپل ورور حضرت علي بن ابي طالب عليه السلام څخه لس کاله مشر وو او په تخليق کي د رسول الله عليه السلام ډېر مشابه وو، په اتم هجري کي د موته په غزا کي شهيد سو، هغه وخت يې عمر يوڅلوېښت کاله وو، پر ټول بدن يې د تورو او غشو نيوي زخمو نه وه، د جعفر طيار عليه السلام څخه د حديثو په روايت کونکو کي د نورو صحابه کرامو څخه ماسوا د هغه زوی حضرت عبد الله عليه السلام هم شامل دی.

د حضرت حسن رضی اللہ عنہ لپاره دعاء

﴿۵۸۸۲﴾: وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ عَلَى عَاتِقِهِ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَحِبُّهُ فَأَجِبْهُ. متفق عليه.

د حضرت براء رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې ما نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ولیدی چې حسن بن علي رضی اللہ عنہ یې پر اوږه مبارکه وو او دايې فرمايل اي الله! زه دده سره مينه کوم ته هم ورسره مينه وکړې. بخاري او مسلم.

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۹۴۱۷، رقم: ۳۷۴۹، و مسلم ۱۸۸۳/۴، رقم: ۵۸-۲۴۲۲.

**تشریح:** ته هم دده سره مينه وکړې: بېله شکه د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم دغه دعاء قبوله سول، او الله جل جلاله حضرت حسن رضی اللہ عنہ خپل خوږ او خوښ بنده وگرځوی، کله چې الله جل جلاله او د هغه رسول صلی اللہ علیہ وسلم حضرت حسن رضی اللہ عنہ خپل محبوب وگرځوی نو پر هر مسلمان لازم ده چې د حسن رضی اللہ عنہ سره مينه ولري.

**حضرت حسن او حضرت حسين رضی اللہ عنہما:** حضرت حسن رضی اللہ عنہ د بي بي فاطمې رضی اللہ عنہا د نس څخه د حضرت علي رضی اللہ عنہ زوی او د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم لمسی دی، او د ټولو ځوانانو جنتیانو سردار دی، د حضرت حسن رضی اللہ عنہ کنيت ابو محمد وو، د صحيح روایت مطابق په دریم هجري کال د رمضان د میاشتي په پنځلسمه نېټه پیدا سو او په ۵۵ هجري کال کي وفات سو، ځينو حضراتو د وفات نېټه ۵۸ هجري کال او ځينو ۴۹ هجري کال او ځينو ۴۴ هجري کال ليکلې ده، په بقیع کي دفن کړل سو، د ده څخه یوې لوی ډلې ته د روایت شرف حاصل دی چې په هغو کي د هغه زوی حضرت حسن ابن حسن او حضرت ابوهريره رضی اللہ عنہ هم شامل دی، د تاریخي روایاتو مطابق د حضرت علي رضی اللہ عنہ د شهادت څخه وروسته په کوفه کي چې کومو خلکو حضرت حسن رضی اللہ عنہ خليفه جوړ کړ او د هغه په لاس یې بيعت وکړ نو دهغوی شمېر څلوېښت زره وو، مگر هغه د امت د افتراق او انتشار څخه ژغورني لپاره شپږ میاشتي وروسته په ۱۵ جمادي الاول ۴۱ هجري کال کي د حضرت معاويه په حق کي د خلافت څخه لاس واخيست.

د سيد الشهداء حضرت حسين رضی اللہ عنہ کنيت ابو عبد الله دی، په څلورم هجري کال د شعبان د میاشتي په پنځمه نېټه پیدا سو، د خپل مشر ورور حضرت حسن رضی اللہ عنہ څخه یوازي لس میاشتي او درې ورځي کشر وو، په ۱۰ د محرم ۶۱ هجري کال کي د جمعې په ورځ په کربلا کي د یزید بن معاويه د فوج په لاس شهید سو، یو روایت خو دادی چې سنان ابن انس نخعي شهید کړ، او ځيني حضرات وايي چې شمر ذی الجوش شهید کړ او د حضرت حسين رضی اللہ عنہ جسد مبارک او د

هغه اهل بیت یی د کربلا د میدان خنجه عبدالله ابن زیاد ته راوستل ، په روایتو کی راځي چي د کربلا په میدان کی د حضرت حسین رضی الله عنه سره د هغه اولاد ، د هغه وروڼه او اهل بیتو خنجه درویش کسان شهیدان کړل سول، د شهادت په ورځ د حضرت حسین رضی الله عنه عمر ۵۸ کاله وو.

### د حضرت حسن رضی الله عنه سره تعلق

﴿۵۸۸۳﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابوهریره رضی الله عنه خنجه روایت دی چي زه د رسول الله صلی الله علیه و آله سره دباندي ووتلم

فِي طَائِفَةٍ مِنَ النَّهَارِ حَتَّى أَتَى خَبَاءَ فَاطِمَةَ فَقَالَ أَتَمَّ لُكْعُ أَتَمَّ لُكْعُ يَعْنِي

د ورځي په یوه برخه کی چي د بي بي فاطمې رضی الله عنها خیمې ته ورسیدو نو وه یې فرمايل : ایا دلته هلك سته ؟ ایا دلته هلك سته ؟ یعني

حَسَنًا فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ جَاءَ يَسْعَى حَتَّى اعْتَنَقَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ فَقَالَ

حسن رضی الله عنه، د پروخت نه ووتېر سوی چي حضرت حسن رضی الله عنه په منډه راغلی او د رسول الله صلی الله علیه و آله سره

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّهُمَّ إِنِّي أَحِبُّهُ فَأَحِبَّهُ وَأَحِبُّ مَنْ يُحِبُّهُ. متفق عليه.

ور غاړه سو ، رسول الله صلی الله علیه و آله و فرمايل : اې الله ! زه دده سره مينه کوم ته هم ورسره مينه وکړه او هغه سړي سره هم مينه وکړه څوک چي دده سره مينه کوي . بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۳۳۹۱۴، رقم: ۲۱۲۲، ومسلم ۱۸۸۲۱۴، رقم: ۵۷-۲۴۲۱.

د لغاتو حل: خباء: اي بيتها. لكع: اي صار خسيسا.

تشریح: ددغه حديث څخه يو خو د معانقې (غاړه په غاړه کېدل) جائز کېدل ثابت سول دوهم

دا چي څرنګه نووي رحمۃ الله علیه ليکلي دي چي دا هم معلومه سول چي د کوچنيانو سره د ميني، شفقت او نرمۍ چلن کول يعني له هغوی سره غاړه په غاړه کېدل او په غېږ کي اخيستل او د هغوی سره مينه کول مستحب دي او د کوچنيانو او خپلو ماشومانو په مخکي هم خاکساري اختيارول او دهغوی سره ښه چلن کول مستحب دي.

### د امام حسن رضی الله عنه فضيلت

﴿۵۸۸۴﴾: وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ

د حضرت ابوبکره رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي ما رسول الله ﷺ په هغه حال کي پر منبر ولیدی چي

وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ إِلَى جَنْبِهِ وَهُوَ يُقْبِلُ عَلَى النَّاسِ مَرَّةً وَعَلَيْهِ أُخْرَى وَيَقُولُ

حسن بن علي رضی اللہ عنہ یې په بغل کي وو، رسول الله ﷺ به کله خلکو ته متوجه کیدی او کله به حسن

إِنَّ ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِئَتَيْنِ عَظِيمَتَيْنِ مِنْ

الْمُسْلِمِينَ. رواه البخاري.

رضی اللہ عنہ ته او فرمايل به یې زما دا زوی (لمسی) سردار دی او کیدای سي الله تعالی دده په ذریعه د مسلمانانو د دوو لویو ډلو اختلاف ختم کړي. بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۳۰۶/۵، رقم: ۲۷۰۴.

**تشریح:** د سيد معنى د هغه چا ده چي په نيکۍ کي فائق وي او ځيني حضرات وايي چي سيد هغه سړي ته وايي چي د غصې څخه نه مغلوب کيږي يعني حليم الطبع وي، د سيد اطلاق پر څو معناوو باندې کيږي د مثال په توگه مربي، مالک، شريف، فاضيل، کریم، حليم، د خپل قوم پر تکليف باندې تحمل کوونکی، رئيس، سردار او پېشوا.

د دوو لویو ډلو په منځ کي به صلح کوي: دغه ارشاد په اصل کي د هغه پېښو او حالاتو رېښتوني وړاند وینه ده چي د حضرت علي رضی اللہ عنہ د خلافت څخه وروسته به رامنځته سي، هغه وخت د ملت اسلاميه لويه برخه په څرگنده توگه په دوو ډلو کي ويشل سوې وه، يوه ډله د حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ د خلافت او امارت قائله وه او بله ډله د حضرت امام معاويه د امارت او حکمرانۍ منونکې وه، په دې کي شک نسته چي په هغه زمانه کي د خلافت او امارت لپاره لوی حقدار حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ وو ځکه نه يوازي په ذاتي، نسبي او ديني عظمت او بزرگي سره هغه ته غوره والی تر لاسه وو بلکه د هغه يو لوی دليل دغه حديث هم دی چي هغه ته يې ستر حمايت او طاقت تر لاسه وو او د څلوېښت زره ځوانانو لښکر سره په عهد کولو سره د امير معاويه سره پر جنگ کولو او مړ کېدو باندې حلف کړی وو مگر ددغه استحقاق او طاقت سربېره هغه محض ددغه بيړي څخه چي د رسول الله ﷺ امت د افتراق او انتشار ښکار نه سي هغه د خلافت څخه لاس واخيست او د آخرت کاميابۍ يې خپل مقصد وگرځول نو دا يې د کمزورۍ په وجه ونه کړل بلکه د اتحاد امت لپاره يې په خپله خوښه د امير معاويه رضی اللہ عنہ سره صلح

و کړل او د هغه په حق کي يې د خلافت څخه لاس واخيست، حضرت امام حسن عليه السلام به په هغه زمانه کي ويل: قسم په خداي! زه دا نه خوښوم چي په امت محمديه کي د چا د ويني يو څاڅکي هم پر مخکې ولويږي، د امت د ويني تويولو څخه د ساتني لپاره د خلافت څخه د لاس اخيستلو فيصله د حضرت امام حسن عليه السلام د ډېرو ملگرو لپاره ناخوښه وه، ځينو کسانو سيدنا حسن عليه السلام تر دې حده د ملامتيا وړ وگرځوي چي د هغه مجلس ته په رسېدو سره به يې داسي خطاب کوي: السلام عليكم يا عار المؤمنين، او سيدنا حسن عليه السلام به په ډېر تحمل سره هغه ته ويل: العار خير من النار، يعني پېغور تر اور غوره دی.

د حضرت حسن عليه السلام په حق کي د رسول الله صلى الله عليه وآله دغه ارشاد چي الله تعالى به دده په ذريعه د مسلمانانو د دوو ډلو په منځ کي صلح وکړي، ددې خبري څرگند دليل دی چي هغه دواړي ډلي د ملت اسلاميه جز او مسلمانان وه، سره ددې چي يوه ډله پر حق وه او بله پر خطا، او د سيدنا حسن عليه السلام د امير معاويه په حق کي د خلافت څخه لاس اخيستل او د هغه سره صلح کول د اهل سنت والجماعت په نزد ددې دليل دی چي ددغه صلح څخه وروسته د حضرت معاويه رضي الله عنه خلافت او امارت په شرعي توگه قانوني او جائز وو، دلته دا خبرداري ضروري دی چي په هغه زمانه کي څه ورسول يعني د صحابه کرامو په منځ کي د اختلاف او جگړې کوم صورت چي رامنځته سو او په ځينو وختو کي د هغوی په منځ کي د جنگ نوبت هم راغلی او هغه په مشاجرات صحابه سره تعبير کيږي، د هغه په اړه ټول سلف او بزرگان تل خپله ژبه بنده ساتلې ده، د صحابه کرامو مقدس ذات د ملامتيا نښه خو څه چي د هغوی په اړه ددغه پېښو تنقيد او تبصره موضوع جوړول هم په اسلافو کي هيڅ عالم ته خوښه نه وه، د هغوی وينا ده کله چي الله تعالى زموږ لاسونه د هغوی د ويني څخه منع کړي دي نو بيا موږ په خپله ژبه سره پر هغوی تنقيد کولو سره ولي ملوث کړو.

په هر حال د سيدنا حسن عليه السلام فضل او شرف ددې خبري څخه څرگند دی چي رسول الله صلى الله عليه وآله هغه ته سيد و فرمايل، حضرت ابوبکره رضي الله عنه په يو بل روايت کي بيان کوي چي رسول الله صلى الله عليه وآله موږ ته په لمانځه را کولو کي بوخت و، حسن عليه السلام چي هغه وخت کوچنی وو مسجد ته راغلی، کله چي به رسول الله صلى الله عليه وآله سجدې ته تلې نو د رسول الله صلى الله عليه وآله پر اوږو به کښېنستی، بيا کله چي به رسول الله صلى الله عليه وآله د سجدې څخه خپل سر مبارک دومره کرار او په احتياط سره را پورته کوي چي حسن عليه السلام به کښته سو، (يوه ورځ) صحابه کرامو وويل: اي د الله رسول! موږ ستاسو سره هغه معامله وينو چي د بل چا سره مو نه ده ليدلې، رسول الله صلى الله عليه وآله جواب ورکړ: دغه کوچنی زما د

دنیا گل دی، بپله شکه زما دغه زوی (یعنی لمسی) سید دی، باید امید ولرو چي الله ﷻ به دده په ذریعه د مسلمانانو د دوو ډلو په منځ کي صلح وکړي، امام احمد د حضرت امیر معاویه رضی الله عنه دغه روایت نقل کړی دی چي رسول الله ﷺ به د حسن رضی الله عنه ژبه یا شونده رودل، او په دې کي هیڅ شک نسته چي الله ﷻ به هغه ژبه یا شونده هیڅکله د عذاب سره مخامخ نه کوي کوم چي رسول الله ﷺ رودلي وي.

### حسن او حسین زما د دنیا دوه ګلونه دي

﴿۵۸۸۵﴾: وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نُعْمٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ

د عبدالرحمن بن ابو نعم رضی الله عنه څخه روایت دی چي اوریدلي مي دي د عبدالله بن عمر رضی الله عنه څخه

سَأَلَهُ رَجُلٌ عَنْ الْمُحَرَّمِ قَالَ شُعْبَةُ أَحْسِبُهُ يَقْتُلُ الذُّبَابَ فَقَالَ أَهْلُ

یو عراقی سړي پوښتنه وکړه شعبه وايي چي ګمان کوم مُحَرَّم (د حج احرام تړونکي) مچ ووژني نو ددې څه حکم دی؟ عبدالله بن عمر رضی الله عنه وویل:

الْعِرَاقِ يَسْأَلُونَ عَنِ الذُّبَابِ وَقَدْ قَتَلُوا ابْنَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د عراق خلک زما څخه د مچ وژلو حکم پوښتي حال دا چي هغوی د رسول الله ﷺ د لور زوی

وَسَلَّمَ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُمَا رِيحَانِي مِنَ الدُّنْيَا. رواه البخاري

وژلی دی او د هغوی په حق کي رسول الله ﷺ فرمایلي وه چي دا دواړه (یعني حسن او حسین) زما د دنیا دوه ګلونه دي. بخاري

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۹۵۱۷، رقم: ۳۷۵۳،

د لغاتو حل: ریحانی: اي من روق الله رزقنيه من الدنيا.

تشریح: کیدای سي یو کوفي سړي د حضرت ابن عمر رضی الله عنه څخه پوښتنه کړې وي که په موږ کي یو څوک محرم وي یعني د حج احرام یې تړلی وي او په هغه حالت کي مچ مړ کړي نو ددې بدله څه ده، ایا پر هغه دم لازم ده که صدقه او که هیڅ نه پر لازم یږي؟ پر دغه پوښتنه باندي حضرت ابن عمر رضی الله عنه په ډېر ژور انداز کي وفرمایلي: دغه د کوفي خلک زما څخه د مچ وژلو په اړه شرعي حکم پوښتني یعني دا څرګندوي چي موږ د شریعت ډېر لحاظ ساتو او د تقوا او احتیاط لمن هیڅکله د لاس څخه نه ورکوو، حال دا چي دا هغه خلک دي چي دوی په ډېره بې دردي سره د

رسول الله ﷺ لمسی (حضرت حسین رضی اللہ عنہ) شهید کر او خپل نوم یې د ظالمانو په فهرست کې تر ټولو لوړ ولیکی .

دا زما د دنیا دوه ګلونه دي، په لغت کې د ریحان خو معناوي دي، رحمت، راحت، روزي، رزق، آرام او په دې مناسبت سره زوی ته هم ریحان وايي، چې په هغه سره زړه ته راحت او سترګو ته یخ والی تر لاسه کیږي او خوشبويي لرونکي ګل ته هم ریحان ویل کیږي او د تشبیه له موخې ددې معنی اطلاق پر زوی او اولاد باندې هم کیږي لکه څرنګه چې خوشبويي لرونکي ګل بویول کیږي همدارنګه خلک اولاد هم بویوي او ښکلوې او خپل زړه په خوشحاله کوي .

### د رسول الله ﷺ سره د حسنینو مشابهت

﴿۵۸۸۲﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ أَشْبَهُهُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ وَقَالَ فِي الْحُسَيْنِ أَيْضًا كَانَ أَشْبَهُهُمْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رواه البخاري.

د حضرت انس رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې د رسول الله ﷺ سره تر حسن بن علي رضی اللہ عنہ زیات مشابه بل څوک نه وو، او د حسین رضی اللہ عنہ په اړه یې هم دا وویل چې هغه هم د رسول الله ﷺ سره زیات مشابه وو. بخاري

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۵۹۱۷، رقم: ۳۷۵۲.

تشریح: په راتلونکي دوهم فصل کې د حضرت علي رضی اللہ عنہ روایت راځي چې په هغه کې په تفصیل سره بیان سوی دی چې د سر څخه تر سینې پورې خو حسن رضی اللہ عنہ د رسول الله ﷺ زیات مشابه وو او لاندې په بدن کې حسین رضی اللہ عنہ د رسول الله ﷺ سره زیات مشابه وو .

### ابن عباس رضی اللہ عنہ ته دعاء

﴿۵۸۸۴﴾: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ ضَمَّنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى صَدْرِهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ عَلِّمْنِي الْحِكْمَةَ. وفي رواية علمه الكتاب. رواه البخاري.

د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ زه د خپل سینې سره جخت کړم او وه یې فرمایل: ای الله! ده ته حکمت ورکړې او په یوه روایت کې دا الفاظ دي چې ای الله! ده ته د



کتاب (قرآن کریم) علم ورکړې . بخاري

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۰۰۱۷، رقم: ۳۷۵۶.

**تشریح:** د سینې سره پېوست کول دې ته اشاره ده چې د علم منبع او مصدر او د حکمت مخزن او معدن دغه سینه مبارکه ده .

علماء لیکلي دي چې د حکمت څخه مراد حکمت فلسفه نه ده بلکه اتقان علم و عمل يعني په علم کي ټول اوصاف او محاسن سره تکميل کول او په امور دين کي فهم صحيح مراد دی او دانسان لپاره دا هغه نعمت دی چې هغه ته د قرآن کریم په دغه آيت کي اشاره سوې ده : (يؤتي الحکمة من يشاء ومن يوتي الحکمة فقد اوتي خيرا كثيرا) ، ځينو حضراتو لیکلي دي چې په ذکر سوې دعاء کي د حکمت څخه مراد حقائق اشياء پېژندل او په هغه شي باندې عمل کول دي چې د عمل لائق وي ، ځينو حضراتو ويلي دي چې د حکمت څخه مراد صحيح وينا ده او ځينو د حکمت مصداق سنت نبوي ګرځولي دي لکه څرنګه چې د الله ﷻ ارشاد دی : (ويعلمهم الكتاب والحکمة) .

خلاصه دا چې رسول الله ﷺ د حضرت ابن عباس رضی الله عنه لپاره د علم او حکمت او فهم کتاب دعاء وفرمايل ، او هغه د دغه امت ستر عالم وو ، د هغه د علم او فضل ، حکمت او پوهې لویو صحابه کرامو اعتراف او اقرار کړی دی ، نبي کریم ﷺ د هغه لپاره د علم او حکمت دعاء کړې ده . حضرت ابن عباس رضی الله عنه د هجرت څخه درې کاله مخکي په مکه کي پيدا سو او کله چې د رسول الله ﷺ وصال و سو نو هغه وخت ابن عباس رضی الله عنه د دیارلسو کالو عمر ته رسېدلی وو ، ويل کيږي چې هغه وخت هغه د پنځلسو کالو وو او دا هم ويل سوي دي چې هغه د رسول الله ﷺ وصال پر وخت د لسو کالو وو ، هغه دوه واره حضرت جبرائيل علیه السلام ليدلی دی او دوه واره رسول الله ﷺ د هغه لپاره دعاء کړې ده ، د عمر په پای کي په سترګو ږوند سوی وو ، په ۶۸ هجري کال کي په طائف کي د ابن زبیر رضی الله عنه د خلافت په زمانه کي د یو اويا (۷۱) کالو په عمر وفات سو .

﴿۵۸۸﴾: وَعَنْهُ قَالَ إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ الْخَلَاءَ فَوَضَعَتْ لَهُ وَضُوءًا فَلَمَّا

خَرَجَ قَالَ مَنْ وَضَعَ هَذَا فَأُخْبِرَ فَقَالَ اللَّهُمَّ فَقِّهْهُ فِي الدِّينِ . متفق عليه .

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د قضاء حاجت لپاره دننه ننوتی ، ما د اوداسه لپاره اوبه ورته کښېښودلې رسول الله ﷺ چې دباندې تشریف راوړ (او لوبښی یې د

اوبو څخه ډک وليدی نو پوښتنه يې وکړه) دا اوبه چا ايښي دي؟ رسول الله ﷺ ته وښودل سول چي ابن عباس رضی اللہ عنہ ايښي دي، نو رسول الله ﷺ زما په حق کي دعاء وکړل چي اې الله! ده ته د دين پوهه ورکړې. بخاري او مسلم

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۴۴۱، رقم: ۱۴۳، و مسلم ۱۹۲۷\۴، رقم: ۱۳۸-۲۴۷۷.

**تشریح:** دغه پېښه د هغه شپې ده په کومه شپه چي حضرت عبد الله ابن عباس رضی اللہ عنہ د خپلي خاله ام المؤمنین بي بي ميموني ؓ په کور کي پاته سوی وو چي د رسول الله ﷺ د تهجد طريقه معلومه کړي، دغه ټوله پېښه په باب قيام الليل کي راغلې ده.

ددغه دعاء مطلب دادی چي اې الله! دغه (ابن عباس) داسي عالم جوړ کړې چي د دين اصول او فروع او کلیات په ښه ډول وپېژني او د اعلی درجې علمي فقاهاوت او په دين کي پوهه ورپه برخه سي.

ددغه فقه څخه مراد يوازي هغه متعارفه فقه نه ده چي د هغه تعلق د فروعی مسائلو، معاملاتو، صوري عبارت او فصل خصومت سره دی بلکه ددې څخه د دين مکمل پوهه او کامل مهارت مراد دی.

امام نووي رحمه الله فرمايي: ددغه حديث څخه د فقهی فضيلت ثابتيږي او د غائبانه دعاء مستحب کېدل څرگنديږي او کوم څوک چي يو خدمت وکړي يا نيکي وکړي د هغه په حق کي د دعاء کولو استحباب مفهوم کيږي، د رسول الله ﷺ د دعاء په برکت ابن عباس رضی اللہ عنہ ته په علم کي داسي لوړه درجه تر لاسه سوه او دا د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ د خدمت صله وه.

که مردان ز خدمت بجائي رسند.

**اسامه بن زيد او حسن ته دعاء**

﴿۵۸۸۹﴾: وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْخُذُهُ

د حضرت اسامه بن زيد رضی اللہ عنہ څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ به هغه (يعني اسامه)

وَالْحَسَنَ فَيَقُولُ اللَّهُمَّ أَحِبَّهُمَا فَإِنِّي أَحِبُّهُمَا. وفي رواية قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ

او حسين رضی اللہ عنہ په خپل غيږ کي اخيستل يا به يې د ځان سره کېښنول او فرمايل به يې اې الله! زه د دوی دواړو سره مينه کوم ته ورسره هم مينه وکړې، او په يوه روايت کي داسي دي چي رسول

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْخُذُنِي فَيُقْعِدُنِي عَلَى فَخِذِهِ وَيُقْعِدُ الْحَسَنَ عَلَى فَخِذِهِ

الله ﷺ به زه پر خپل یوه وړانه کښېنولم او پر دویم به یې حسن بن علي کښېنوی بیا به یې دواړه

الْأُخْرَى ثُمَّ يَضْبُحُهَا ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ ارْزُقْهُمْمَا فَإِنِّي أَرْحُمُهُمَا. رواه البخاري

را جوخت کړه او فرمايل به یې اې الله! پر دوی دواړو رحمت وکړې ځکه چې زه د دوی سره مهرباني کوم. بخاري.

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۸۸۷، رقم: ۳۷۳۵.

**تشریح:** د حضرت اسامه رضی الله عنه پلار حضرت زید بن حارثه رضی الله عنه د رسول الله صلی الله علیه و آله ازاد سوی غلام او د رسول الله صلی الله علیه و آله متبني (زوی کړی) وو، رسول الله صلی الله علیه و آله د هغه نکاح د خپلي خاصي خادمي ام ایمن رضی الله عنه سره کړې وه، دغه ښځه د رسول الله صلی الله علیه و آله د پلار عبدالله بن عبدالمطلب ازاده سوې مینه وه، د هغې د نس څخه د حضرت زید بن حارثه رضی الله عنه زوی اسامه رضی الله عنه پیدا سوی وو، د رسول الله صلی الله علیه و آله د حضرت زید او د هغه د زوی اسامه رضی الله عنه سره ډېره مینه وه.

حضرت اسامه رضی الله عنه چې د هغه پر مور او پلار د غلامۍ وخت تېر سوی وو هغه د خپل لمسي سره پر خپل وړانه مبارک کښېنولی وو او دعاوي یې ورته کولې کوم چې دده د شان مهرباني څرگندوي، د دوی دوو حضراتو لوړالی، جلالیت او عظمت ددې طرز عمل څخه څرگندېږي:

زانکه ترا برمن مسکین نظرست      اثارم از افتاب مشهور ترست

د رسول الله صلی الله علیه و آله د وصال او له دنیا څخه د رخصت کېدو په وخت کې د اسامه رضی الله عنه عمر شل کاله ته نژدې وو، هغه په وادي القراء کې هستوگنه اختیار کړل او هلته د حضرت عثمان رضی الله عنه د شهادت وروسته وفات سوی دی، د ځينو قول دی چې هغه په ۵۴ هجري کال کې وفات سوی دی او علامه ابن عبدالبر دغه قول ته ترجیح ورکړې ده.

**اسامه بن زید رضی الله عنه د لښکر امیر جوړول**

﴿۵۸۹۰﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

د حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله صلی الله علیه و آله

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بَعْثًا وَأَمَرَ عَلَيْهِمُ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ فَطَعَنَ النَّاسَ فِي إِمَارَتِهِ

یو لښکر ولیږی او د هغه سردار یې اسامه بن زید رضی الله عنه وټاکي، ځينو خلکو پر دې اعتراض وکړ،

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ كُنْتُمْ تَطْعَنُونَ فِي إِمَارَتِهِ فَقَدْ

نو رسول الله ﷺ و فرمايل : که تاسو داسامه بن زید رضی اللہ عنہ پر سرداری اعتراض کوئی نو

کُنْتُمْ تَطْعَنُونَ فِي إِمَارَةِ أَبِيهِ مِنْ قَبْلُ وَإِيْمُ اللَّهُ إِنَّ كَانَ لَخَلِيقًا لِلْإِمَارَةِ وَإِنْ

دنن څخه مخکي تاسو دده پر پلار د زید بن حارثه رضی اللہ عنہ پر سرداری هم اعتراض کړی دی او قسم په خدای هغه د امارت او سرداری وړ وو ،

كَانَ لِمَنْ أَحَبَّ النَّاسَ إِلَيَّ وَإِنَّ هَذَا لِمَنْ أَحَبَّ النَّاسَ إِلَيَّ بَعْدَهُ. متفق عليه  
وفي رواية لمسلم نحوه وفي اخره اوصيكم فانه من صالحكم .

او دده پلار ماته د ډيرو خلکو څخه عزيز وو ، او اسامه هم د هغه د پلار د مرگ څخه وروسته ما ته د ډيرو خلکو څخه زيات عزيز دی . بخاري او مسلم او د مسلم په يوه روايت کي دا الفاظ زيات دي چي زه تاسو ته وصيت کوم چي د اسامه سره هم ښېگڼه کوئ ځکه چي دی ستاسو څخه نیک سړی دی .

**تخریج :** صحيح البخاري (فتح الباري) : ۸۶۱۷ ، رقم : ۳۷۳۰ ، و مسلم ۱۸۸۴/۴ ، رقم : ۶۳ - ۲۴۲۶ .

**تشریح :** پېغور ورکونکي او اعتراض کونکي خلگ يا خو منافقان وه چي د هغوی طریقه دا وه چي هغوی د موقع په لاس راتللو په انتظار وه او چيري چي به يې موقع تر لاسه کړل نو ژبه به يې خلاصه کړل ، او يا پېغور ورکونکي نوی مسلمان وو چي د جاهليت د زمانې د طریقو عادي وو او د هغه په نزد د انسان قدر او قيمت د ذاتي صلاحيت او علمي قابليت پر ځای د کورنۍ او مال پر بنياد دی ،

د اسامه رضی اللہ عنہ پلار حضرت زید بن حارثه رضی اللہ عنہ ډېر ستر صحابي او سابق الايمان بزرگ وو ، رسول الله ﷺ ورسره ډېره مينه درلودل او په ذاتي توگه هم ډېر قابل شخصيت وو ، د هغه د صلاحيت اندازه ددې څخه لگول کيږي چي د بي بي عائشې رضی اللہ عنہا منقول دي چي کله به رسول الله ﷺ لښکر وليږي او په هغه کي به زید بن حارثه رضی اللہ عنہ وو نو هغه به يې د لښکر امير ټاکي .

په اتم هجري کال کي د شام پر سرحدو باندي رومي لښکر جمع سوی وو ځکه رسول الله ﷺ يو لښکر هغه خوا ته واستوی او د هغه امير يې زید رضی اللہ عنہ وټاکي ، هغه شام ته ولاړی او د نصراني لښکر سره مقابلې وسول ، حضرت زید ، حضرت جعفر طيار او عبدالله بن رواحه رضی اللہ عنہم شهيدان سول ، دغه جنگ ته د موته جنگ ويل کيږي ، په دغه وخت کي خلگو د حضرت زید رضی اللہ عنہ

پر امارت اعتراض وکړ، په راتلونکي کال کي د حضرت زید عليه السلام زوی حضرت اسامه عليه السلام د لښکر امير جوړ سو او هغه سرحد ته ولېږل سو، نو ځينو خلکو اعتراض وکړ او دا خبره يې د اعتراض بنياد جوړه کړل چي يو څو يې عمر کم دی او بل دا چي دده پر مور او پلار باندې د غلامۍ حالت تېر سوی دی، لنډه دا چي کله منافقانو دا ولېدل چي د اسامه عليه السلام په مشرۍ کي ستر صحابه کرام موجود دي نو هغوی ته نوره هم د اعتراض موقع په لاس ورغلل، هغوی ته څه معلومه وه چي اسلام رنگ و نسل، مال او شتمني ختمولو سره د شرافت او بزرگۍ بنياد ذاتي قابليت، علم او عمل او تقوا او ښه اخلاق گرځوي.

په قسم په خدای! هغه د امارت وړ وو: ددې څخه مراد دادی چي هغه د خپل صلاحيت، تقوا او پرهيزگاري په وجه يقيناً د امارت اهل او د سيادت وړ وو، او دهغه څخه وروسته اسامه عليه السلام هم ددې قابل دی چي هغه پر ملکي چارو او اهمو خدماتو باندې مامور کړل سي، هغه هم د خپل پلار څخه وروسته ما ته تر ټولو زيات گران او زما په نزد ددغه دندې قابل او زيات د باور وړ دی.

### د زید بن محمد ویلو څخه منع

﴿۵۸۹﴾: وَعَنْهُ قَالَ إِنَّ زَيْدَ بْنَ حَارِثَةَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنَّا نَدْعُوهُ إِلَّا زَيْدَ بْنَ مُحَمَّدٍ حَتَّى نَزَلَ الْقُرْآنُ ادْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ. متفق عليه وذكر حديث البراء قال لعلي انت مني في باب بلوغ الصغير وحضانتها

د حضرت عبد الله بن عمر عليه السلام څخه روایت دی چي زید بن حارث د رسول الله صلى الله عليه وسلم ازاد کړي غلام ته به موږ زید بن محمد ویل تردې چي د قرآن کریم دا آیت نازل سو (ادعوهم لابائهم)، (يعني د خپلو پلرونو په نامه يې بولئ)، بخاري او مسلم او د براء عليه السلام حديث: قال لعلي انت مني، په باب بلوغ الصغير کي بيان سوی دی.

تخریج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۵۱۷/۸، رقم: ۴۷۸۲، ومسلم ۱۸۸۴/۴، رقم: ۶۲-۲۴۲۵.

تشریح: پوره آیت داسي دی:

وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكَمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ  
ادْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِخوانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ

ژباړه: او الله ﷺ ستاسو په خولو جوړ کړي زامن ستاسو زامن نه دي گرځولي، دا خو ستاسو د خپلي خولې خبره ده او الله ﷺ سمه خبره کوي او صحيح لار ښيي، تاسو هغوی د هغوی د پلرونو د نامه په نسبت بولئ ځکه چې دا خبره د الله ﷺ په نزد د عدل او انصاف مظهر ده او که د هغوی پلرونه تاسو ته معلوم نه وي نو بيا هغوی ستاسو ديني وروڼه او ستاسو دوستان دي. د دغه آيت د نازلېدو وروسته خلکو هغه ته زید بن حارثه رضی الله عنه ويل پيل کړل، د دغه روايت څخه څرگندېږي چې رسول الله ﷺ ته د زید بن حارثه رضی الله عنه سره څومره مينه وه.

### الفصل الثانی (دوهم فصل)

﴿۵۸۹۲﴾: عَنْ جَابِرٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّتِهِ

د حضرت جابر رضی الله عنه څخه روايت دی چې ما په حجة الوداع کي رسول الله ﷺ وليدی

يَوْمَ عَرَفَةَ وَهُوَ عَلَى نَاقَتِهِ الْقُصْوَاءِ يَخْطُبُ فَمَسِغَتُهُ يَقُولُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي

د عرفات په ورځ په داسي حال کي چې پر قصوا نامي اوښي باندي سپور وو او خطبه يې ويل:

ما ځيني واوريدل چې دا يې فرمايل: اي خلکو! ما

تَرَكْتُ فِيكُمْ مَا إِنْ أَخَذْتُمْ بِهِ لَنْ تَضِلُّوا كِتَابَ اللَّهِ وَعِثْرَتِي أَهْلَ بَيْتِي. رواه

الترمذي.

ستاسو په منع کي هغه شی پرې ايښی دی که تاسو يې ټينگ ونیسئ نو هيڅکله به گمراه نه

سئ او هغه د خدای کتاب او عترت زما چې اهل بیت دي.، ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ۶۲۱۵، رقم: ۳۷۸۶.

د لغاتو حل: القصواء: مجدوعة الاذن.

تشریح: قصواء هغې اوښې ته وايي چې د هغې د غوږ يوه برخه پرې سوې وي، د رسول الله

ﷺ د اوښي غوږ پيدائشي همداسي وو او پرې سوی نه وو، دغه وجه د تسميې هم کيدای سي

چې قصواء په معنی د ليري وي، نقل سوي دي چې د رسول الله ﷺ دغه اوښه ډېره تېزه او تر ډير

ليري ځايه به په تيزي سره تلل.

اخذتم به: تاسو يې په ټينگه نيسي، د نيولو څخه مراد اطاعت او عمل دی، ابن ملک رحمه الله ويلي دي: د کتاب نيولو مطلب دادی چي په هغه عمل وکړل سي او عترت، يعني د اولاد نيولو مفهوم دادی چي د هغوی سره مينه وکړل سي د هغوی سيرت اختيار کړل سي او هغوی ته قولا او فعلا هيڅ ډول تکليف ونه رسول سي.

د عترت څخه د رسول الله ﷺ اولاد مراد دي او د اهل بيتو څخه د رسول الله ﷺ خپلوان او دنیکه نژدې اولاد هم دي او د رسول الله ﷺ ازواج مطهرات هم دي، نن په اسلامي نړۍ کي چي څومره پرېشاني موجود دي د هغو يوازينۍ حل دادی چي اهل اسلام د رسول الله ﷺ دغه فرمان بالکل هر کړی دی.

### د رسول الله ﷺ وصيت

﴿۵۸۹۳﴾: وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي

د حضرت زيد بن ارقم رحمه الله څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: زه

تَارِكُ فِيكُمْ مَا إِن تَمَسَّكْتُمْ بِهِ لَنْ تَضِلُّوا بَعْدِي أَحَدُهُمَا أَعْظَمُ مِنَ الْآخِرِ

تاسو ته دوه شيان پرېږدم که تاسو يې ټينگ ونيسي او په هغه عمل کونکي پاته سئ نو زما څخه وروسته به هيڅکله گمراه نه سئ او هغه دوه شيان دادی چي په هغه کي يو د بل څخه لوی

كِتَابُ اللَّهِ حَبْلٌ مَمْدُودٌ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ وَعِثْرَتِي أَهْلُ بَيْتِي وَلَنْ

دی يعني دخدای کتاب د يوې رسي په ډول چي د آسمان څخه تر مخکي پوري راغلی دی او دويم شی زما د اهل بيتو څخه زما عترت دی

يَتَفَرَّقَا حَتَّى يَرِدَا عَلَيَّ الْحَوْضَ فَاَنْظُرُوا كَيْفَ تَخْلُقُونِي فِيهِمَا. رواه الترمذي

او دخدای کتاب او زما عترت به د قيامت تر ورځي پوري د يو بل څخه هيڅکله بيل نه سي تر دې چي پر حوض کوثر به راسي اوس تاسو گورئ چي زما څخه وروسته تاسو دواړه شيانو سره څه چلن کوئ. ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ۶۲۲۸۵، رقم: ۳۷۸۸.

تشریح: ددغه پېښي بيانونکي زيد بن ارقم الانصاري الخرجي يو مشهور صحابي دی، د احد په غزا کي د کم عمرۍ په وجه رسول الله ﷺ په غزا کي شريک نه کړ، د خندق په غزا کي او

د هغه څخه وروسته په ټولو کي غزاوو کي يې گډون کړی دی ، هغه د عبدالله بن ابي سلول منافقانه اقوال (چي د هغه يادونه د قرآن کریم په دغه آيت کي : لئن رجعنا الى المدينة ليخرجن الاعز منها الاذل، کي دی مگر عبدالله انکار وکړ او زيد صحابه کرامو رېښتوني ونه گڼي، ددې څخه روسته سورة منافقين نازل سو چي په هغه کي د زيد تصديق وسو ، زيد له رسول الله ﷺ سره په اووه لس غزاوو کي گډون کړی دی ، په ۶۶ هجري کال کي وفات سو ، په ټولو صحيح کتابو کي د نوموړي څخه زيات حديثونه روايت سوي دي ، لنډه دا چي نوموړی يو ستر صحابي او بزرگ وو .

په دغه حديث کي يې هم کتاب الله ته د خپل امت توجه گرځولې ده او د خپل اهل حقوق يادونه يې هم کړې ده او د اهل بيتو عظمت يې بيان کړی دی چي تاسو زما د نسبت خيال د هغوی د حقوقو په ادا کولو کي چي څومره زياته هڅه کوئ او دهغوی هر ډول خبر اخلي او څومره زياته برخه چي اخلي هغومره به ستاسو لپاره غوره وي ، او تاسو ته به په دنيا او آخرت کي خير او عافيت په برخه کيږي ، د رسول الله ﷺ دغه فرمان داسي دی لکه څرنگه چي يو شفيق پلار د رخصت کېدو په وخت کي د خپل اولاد په اړه چا ته وصيت کوي چي زه خپل دغه اولاد پرېږدم تاسو د دوی ښه څارنه کوئ او د دوی حقوق ادا کوئ .

او دغه دواړه به بېل بېل نه وي ، يعني د قيامت پر ټولو واقفو او پړاوو باندي دغه دواړه يعني کتاب الله او عترت رسول به يو ځای وي ، د يو بل څخه به بېل نه وي تردې چي دغه دواړه په يو ځای کېدو سره حوض کوثر ته راسي او په دنيا کي چا چي ددغه دواړو حقوق په ښه ډول ادا کړي وي د هريوه د نامه په اخيستلو سره به زما په مخکي د هغوی شکريه ادا کوي او بيا به زه په بدله کي هغوی ټولو سره ډېره ښه چلن او احسان کوم او الله ﷻ به هم هغوی ټولو ته پوره جزاء او انعام ورکوي او کومو خلکو چي په دنيا کي د هغوی حقوق تر پښو لاندې کړي وي او د دواړو ناشکري يې کړي وي نو د هغوی سره به ددې برعکس معامله کيږي .

نو تاسو وگورئ! يعني ما ددغه دواړو حيثيت او اهميت تاسو ته واضح کړی دی اوس تاسو ته د خپل ځان سره حساب کول پکار دي چي ددغه دواړو يعني کتاب الله او زما د عترت په اړه تاسو زما تر شا صاق کيږئ که يا ، که تاسو زما څخه وروسته دواړه ټينگه ونيسي او د هغه سره مو تعلق وساتئ چي د هغوی حق دی نو زما خلف الصدق به وگرځول سئ او که د هغوی سره مو ښه تعلق ونه ساتئ او د هغوی په اړه مو ښه رويه اختيار نه کړل نو ناخلف به گڼل کيږي .



### د اهل بیت د بنمن در رسول الله ﷺ د بنمن دی

﴿۵۸۹۳﴾: وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَلِيٍّ وَفَاطِمَةَ وَالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ أَنَا حَرْبٌ لِمَنْ حَارَبَهُمْ وَسَلَّمٌ لِمَنْ سَالَمَهُمْ. رواه الترمذي

د حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د علي، فاطمې، حسن او حسین په اړه وفرمایل: زه جنگ یم د هغه چا لپاره چې د دوی سره جنگ کوي او زه صلح یم د هغه چا لپاره چې د دوی سره صلح کوي. ترمذي.

تخریج: سنن الترمذي ۶۱۵۱۵، رقم: ۳۸۷۰.

**تشریح:** ددغه ارشاد مطلب دادی چې څوک ددغه څلورو کسانو سره مینه ولري نو هغه د رسول الله ﷺ سره مینه ودرلودل او چا چې ددغه څلورو کسانو سره دبنمني وکړل نو هغه د رسول الله ﷺ سره دبنمني وکړل، په یوه روایت کې د حضرت علي رضی اللہ عنہ څخه منقول دي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: چا چې زما سره مینه ودرلودل نو ددغه دواړو يعني حسن او حسین رضی اللہ عنہ سره یې مینه ودرلودل او د دوی د پلار او مور يعني علي او فاطمې رضی اللہ عنہ سره یې مینه ودرلودل نو هغه به د قیامت په ورځ زما په درجه کې زما سره وي (احمد)، او ترمذي هم دغه روایت نقل کړی دی چې د هغه آخري الفاظ داسې: نو هغه به په جنت کې زما سره وي.

### د حضرت علي او فاطمې فضیلت

﴿۵۸۹۵﴾: وَعَنْ جُمَيْعِ بْنِ عَمِيرٍ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ عَمَّتِي عَلَى عَائِشَةَ فَسَأَلْتُ أَيْ النَّاسِ كَانَ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ فَاطِمَةُ فَقِيلَ مِنَ الرِّجَالِ قَالَتْ زَوْجُهَا. رواه الترمذي.

د حضرت جمیع بن عمیر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې زه د خپلي عمه سره د بي بي عائشې رضی اللہ عنہ په خدمت کې حاضر سوم، ما پوښتنه وکړه د رسول الله ﷺ تر ټولو زیات محبت د چا سره وو؟ بي بي عائشې راته وفرمایل: د بي بي فاطمې سره، بي بي عائشې رضی اللہ عنہ ته وویل سول او په خلکو کې د چا سره؟ بي بي عائشې رضی اللہ عنہ وفرمایل د هغې د خاوند (حضرت علي رضی اللہ عنہ) سره. ترمذي.

تخریج: سنن الترمذي ۶۵۸۱۵، رقم: ۳۸۷۴.

**تشریح:** دلته د بي بي عائشې رضی اللہ عنہا انصاف او صدق د یادوني وړ دی چي هغې په اخلاص سره رېښتیا خبره بیان کړل حال دا که چیري هغې غوښتلای نو دا یې ویلای سول چي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم تر ټولو زیاته مینه زما سره او زما د پلار سره وه اوس ددغه حدیث په رڼا کي هغه متعصب او گمراه خپل ځان ته وگوري چي د بي بي عائشې او بي بي فاطمې رضی اللہ عنہما په منځ کي د اختلاف او عناد ثابتولو هڅه کوي، په هر حال دا خبره باید په ذهن کي وي چي تر ټولو زیات محبوب کېدو مطلب تر ټولو افضل کېدل هیڅکله نه دي، د اولاد او نژدې خپلوانو سره زیاته مینه کول یو طبعي شی دی، یو څوک په پوره توګه پوهیږي چي په غیر اولاد کي فلانی فلانی سړی د هغه د اولاد څخه زیات فضیلت لري مګر ددې سربېره د خپل اولاد سره زیاته مینه لري، مګر د خپل اولاد د غیر اولاد څخه افضل کېدل دا خبره لازموي چي د هغه سره مینه هم زیاته وي.

**چا چي زما اکا ته تکلیف ورکړی هغه ماته تکلیف راکړی**

﴿۵۸۹۲﴾: وَعَنْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ رَبِيعَةَ أَنَّ الْعَبَّاسَ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ

د حضرت عبد المطلب بن ربیعہ رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي زه د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره ناست وم چي

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُغْضَبًا وَأَنَا عِنْدَهُ فَقَالَ مَا أَغْضَبَكَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

عباس رضی اللہ عنہ په غصه کي راغلی، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم پوښتنه وکړه چي ته څه شي په غصه کړی یې؟

عباس رضی اللہ عنہ وویل اې دا الله رسوله !

مَا لَنَا وَلِقَرِيْشٍ إِذَا تَلَقَّوْا بَيْنَهُمْ تَلَا قَوْا بِوُجُوْهِ مُبْشَرَةٍ وَإِذَا لَقَوْنَا لَقَوْنَا بِغَيْرِ

زموږ (يعني د بنو هاشم) او قریشو په منځ کي څه فرق دی هر کله چي هغوی په خپلو کي یو ځای

کیږي نو په ورین تندي او په خوشحالي د یو بل سره یو ځای کیږي خو کله چي موږ ورسره یو

ځای کیږو نو هغوی راسره نه یو ځای کیږي،

ذَلِكَ قَالَ فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى احْمَرَ وَجْهُهُ ثُمَّ قَالَ

ددې اوریدو سره رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم غضبناک سو تر دې چي د ډیري غصې څخه یې مخ مبارک سور

سو، بینا یې وفرمایل:

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَدْخُلُ قَلْبُ رَجُلٍ الْإِيمَانُ حَتَّى يُحِبَّكُمْ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ

په هغه ذات دي مي قسم وي د چا په لاس کي چي د محمد ﷺ ساه ده د چا په زړه کي چي ايمان وي هغه به تاد خداي او د هغه د رسول ﷺ د رضا حاصلولو لپاره دوست گڼي ،

ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ آذَى عَيِّي فَقَدْ آذَانِي فَإِنَّمَا عَمُّ الرَّجُلِ صِنُّوْ أَبِيهِ .  
رواه الترمذي .

ددې څخه وروسته رسول الله ﷺ وفرمايل اې خلکو ! څوک چي زما اکا ته تکليف رسوي هغه گويا ما ته تکليف رسوي ځکه چي اکا د پلار په ډول دی . ترمذي

**تخريج :** سنن الترمذي ۶۱۰۸۵ ، رقم : ۴۸۱۹ .

**د لغاتو حل :** صنوايه : اي مثله .

**تشریح :** په ايمان کي نه داخليږي : يا خو مطلق ايمان مراد دی ، په دغه صورت کي به ارشاد پر سخت وعيد باندي محمول کيږي ، او يا کامل ايمان مراد دی ، په دغه صورت کي به ويل کيږي چي د رسول الله ﷺ مقصد په تاکيد سره دې ته متوجه کول دي چي زړه او دماغ د اهل بيتو د ميني او عقيدې څخه معمور کولو پرته د ايمان کامله درجه نه په برخه کيږي .

د قريشو ډېر بناخونه وه ، په هغوی کي بنو هاشم تر ټولو باعزته بناخ وو ، همدارنگه اکثر مناصب چي ټولنيز عزت به ورکول کيدی هغه د دغه بناخ خلکو ته حواله وو ، بيا تر ټولو لوی شرف يعني د نبوت او رسالت منصب عظمی هم د دغه بناخ نصيب سو ، د دغه وجوهاتو څخه د قريشو نورو بناخو به د بنو هاشم سره يو ډول کينه درلودل او هغوی يې خپل حريف گرځول ، نو ابو جهل د رسول الله ﷺ د نبوت په انکار کولو سره دا ويل چي د مکې او قريشو سرداري بنو هاشم اخيستي ده ، حاجيانو ته د زمزم اوبه ورکولو دنده د بنو هاشم ده که په بنو هاشم کي نبوت او رسالت هم راسي نو بيا به پاته قريشو سره څه پاته کيږي .

**د حضرت عباس رضی الله عنه فضيلت**

﴿ ۵۸۹۷ 》 : وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعَبَّاسُ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ .

رواه الترمذي .

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : عباس رضی الله عنه زما څخه دی او زه د عباس رضی الله عنه څخه يم . ترمذي

تخریج: سنن الترمذي ۶۱۰۸۵، رقم: ۳۷۵۹.

**تشويح** عباس عليه السلام زما څخه دی، يعني زما د خاص خپلوانو څخه دی يا دا چي زما د اهل بيتو څخه دی، علماؤ ليکلي دي چي د شرف، فضل او نبوت په اعتبار خو د رسول الله عليه السلام ذات اصل دی، او د اکا کېدو په اعتبار حضرت عباس عليه السلام اصل دی او څرگنده ده چي ذکر سوی ارشاد په اصل کي د کمال محبت او تعلق څخه کنایه ده لکه څرنگه چي رسول الله عليه السلام د حضرت علي عليه السلام په اړه فرمایلي دي چي: (اې علي!) زه ستا څخه يم او ته زما څخه يې.

**حضرت عباس عليه السلام**: حضرت عباس ابن عبدالمطلب د رسول الله عليه السلام اکا دی، دهغه زوکړه د فيل د پېښي څخه يو کال مخکي سوې ده، دهغه مور د نمر بن قاسط قبيلې سره تعلق درلود او هغه لومړنۍ ښځه وه چي پر کعبې شريفي يې د رېښمو او ديباج او ډول ډول جامو پوښ واچوی، ويل کيږي چي حضرت عباس عليه السلام په کوچنيوالي کي ورک سوی وو، د ډيري پلټني څخه وروسته کله چي پيدا سو نو د هغه مور نذر منلی وو که زما زوی پيدا سو نو زه به پر بيت الحرام باندي پوښ اچوم، د حضرت عباس عليه السلام معلومات و سو او هغه کور ته راغلی، نو مور يې په ډېره پابندي سره نذر پوره کړ، حضرت عباس عليه السلام د جاهليت په زمانه کي هم په مکه او قریشو کي ډېر نوم درلود او يو لوی مشر منل کېدی، د عماره او سقايه ستري دندي هغه ته سپارل سوي وې، نوموړي د رسول الله عليه السلام څخه دوه کاله مشر دی او د اکا کېدو سرپرته يې د رسول الله عليه السلام ډېر احترام کوی، نقل سوي دي چي يوه ورځ يو چا پوښتنه وکړل: انت اکبر او النبي عليه السلام؟ ته مشريې که رسول الله عليه السلام؟ نو هغه جواب ورکړ: هو اکبر وانا اسن، يعني رسول الله عليه السلام لوی دی او عمر زما زيات دی، د حضرت عباس عليه السلام دغه بليغ جواب د هغه د سلامت طبع او ذهانت غمازي کوي، حضرت عباس عليه السلام ډېر مخکي اسلام قبول کړی وو مگر د ځينو حکمتو په وجه يې د خپل اسلام اظهار ونه کړ، د بدر په غزا کي هغه په ډېر کراهت او مجبوري سره د مشرکينو سره شريک وو او رسول الله عليه السلام مجاهدينو ته فرمایلي وه: کوم څوک چي د حضرت عباس عليه السلام سره مخامخ سي نو هغه دي نه وژني ځکه هغه د مجبوري له کبله جنگ ته راغلی دی، د جنگ په پای کي حضرت عباس عليه السلام هم په بنديانو کي شامل وو، او ابو اليسير بن کعب بن عمر هغه بندي کړ، بيا يې د مالي معاوضې په بدله کي ايله کړ او مکې ته بېرته راغلی، وروسته د هغه ځای څخه په هجرت کولو سره مدينې ته راغلی، په ۳۶ هجري کال کي د جمعې په ورځ په ۱۲ د رجب وفات سو، هغه وخت يې عمر اته اتيا کاله وو او په جنت البقيع کي دفن کړل سو، په روايتو کي راځي چي هغه د خپل وفات پر وخت او ويا غلامان ازاد کړل.

د عباس عليه السلام او کورنی لپاره دعاء

﴿۵۸۹۸﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْعَبَّاسِ إِذَا كَانَ

د حضرت ابن عباس عليه السلام څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ عباس عليه السلام ته وفرمایل :

غَدَاةَ الْاِثْنَيْنِ فَأَتْنِي أَنْتَ وَوَلَدُكَ حَتَّى أَدْعُو لَكَ بِدَعْوَةٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهَا

د دوشنبې په ورځ سهار وختي ته د خپل اولاد سره ماته راسه چې ستاسو لپاره دعاء وغواړم چې  
تا او ستا اولاد ته الله ﷻ په هغه سره ګټه ورسوي ،

وَوَلَدُكَ فَغَدَا وَغَدُونَا مَعَهُ وَالْبَسْنَا كِسَاءً ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْعَبَّاسِ

بيا د دوشنبې په ورځ سهار وختي هغوی راغلل ، او رسول الله ﷺ پر موږ خپل څادر مبارک  
واچوی بيا يې وفرمایل اي الله ! عباس او دده اولاد وبخښې ،

وَوَلَدِهِ مَغْفِرَةً ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً لَا تُغَادِرُ ذَنْبًا اللَّهُمَّ احْفَظْهُ فِي وَلَدِهِ. رواه

ظاهر او باطن دواړو حالتو کي دوی پاک کړې او ددې دواړو (عباس او ابن عباس) هيڅ ګناه  
مه پرېږدې ، اي الله ! عباس دده په اولاد کي قائم او محفوظ لري ،

الترمذي وزاد رزين واجعل الخلافة باقية في عقبه وقال الترمذي هذا  
حديث غريب.

ترمذي او د رزين په روايت کي دا الفاظ زيات دي چې رسول الله ﷺ په دعاء کي دا هم  
وفرمایل : چې خلافت او اميري دده په اولاد کي باقي ولري . ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دی .

**تخريج:** سنن الترمذي ۶۱۱۸۵، رقم: ۲۷۶۲.

**تشریح:** خپل څادر مبارک يې پر موږ واچوی: دا ددې خبري څخه کنایه ده چې څرنگه ما پر  
دغه ټولو خپل څادر واچوی همدارنگه د الله ﷻ د رحمت سایه دي هم پر دوی ټولو خپره سي .

عباس عليه السلام د هغه په اولاد کي قائم او خوندي ولري: يعنې اي الله ! ته عباس عليه السلام ته عزت  
او شوکت ورکړې او هغه د ټولو آفتو او مصيبتو څخه خوندي وساتي ددې لپاره چې هغه د خپل  
اولاد د حقوقو ساتنه وکړي .

امارت او پاچاهي هم دده په اولاد کي پاته ولرې: يعنې تر ډېره وخته پوري د عباس عليه السلام اولاد حکم الهي سره سم او سيادت او ثروت سره ونازوي، نو دغه دعاء قبوله سول، هغه زمانه راغلل چي تر پېړيو پوري د خلافت او حکمراني شرف په عباسيانو کي پاته وو، دغه دعاء الفاظ په اصل کي د امت لپاره يو هدايت دی چي د خلافت او امارت استحقاق د عباس عليه السلام اولاد ته هم حاصل دی، د خليفه او امير ټاکلو په وخت کي د دوی ترجيحي استحقاق په فهم کي لرل پکار دي.

### د ابن عباس عليه السلام او د هغه د اولاد فضيلت

﴿۵۸۹۹﴾: وَعَنْهُ أَنَّهُ رَأَى جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامَ مَرَّتَيْنِ وَدَعَا لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتَيْنِ. رواه الترمذي.

د حضرت ابن عباس عليه السلام څخه روايت دی چي ما دوه واره جبرائيل عليه السلام وليدی او رسول الله صلى الله عليه وسلم دوه واره زما لپاره دعاء کړې ده، ترمذي.

تفريغ: سنن الترمذي ۶۳۷/۵، رقم: ۳۸۲۲.

تفريغ: دوه واره يې حضرت جبرائيل عليه السلام وليدی، دغه تفصيلي روايت په جميع الجوامع کي داسي نقل سوی دی چي حضرت عباس عليه السلام بيان وکړ چي يوه ورځ ما تکی سپيني جامې اغوستې وې او د رسول الله صلى الله عليه وسلم سره تېر سوم، نو ما ولېدل چي رسول الله صلى الله عليه وسلم د دحيه کلي عليه السلام په غوږ کي خبري کوي، حال دا چي په حقيقت کي هغه دحيه کلي عليه السلام نه وو بلکه د هغه په صورت کي حضرت جبرائيل عليه السلام وو، مگر هغه وخت ما ته معلومه نه وه چي دا جبرائيل عليه السلام دی، زه د هغوی سره تېرېدم نو حضرت جبرائيل عليه السلام، رسول الله صلى الله عليه وسلم ته وويل: اي دالله رسول! که ابن عباس عليه السلام موږ ته سلام ادا کړی وای نو ما به دده د سلام جواب ورکړی وای، ابن عباس عليه السلام خو په ډېرو سپينو جامو کي دی مگر دده څخه وروسته به دده اولاد د تورو جامو په اغوستلو مجبور وي، کله چي جبرائيل عليه السلام آسمان ته ولاړی نو رسول الله صلى الله عليه وسلم په راستنېدو سره ما ته وفرمايل: زموږ سره د تېرېدو په وخت کي تا ولي سلام ادا نه کړ؟ ما وويل: اي دالله رسول! تاسو هغه وخت د دحيه کلي عليه السلام په غوږ کي په خبرو کولو بوخت واست، ما مناسبه ونه گڼل چي تاسو زما د سلام جواب را کړئ، او همدارنگه زه ستاسو په خبرو کي خنډ جوړ سم، بيا رسول الله صلى الله عليه وسلم ما ته وفرمايل چي هغه دحيه کلي عليه السلام نه وو بلکه جبرائيل عليه السلام وو، (ابن عساکر دغه

روایت نقل کړی دی) او ترمذي ويلي دي چي دغه پېښه دوه واره رامنځته سوې ده .  
 شيخ عبدالحق محدث دهلوي رحمته الله عليه په دې اړه ليکلي دي چي دلته سوال پيدا کيږي چي د  
 رسول الله ﷺ سره د حضرت جبرائيل عليه السلام راتگ به په عامه توگه د دحيه کليي عليه السلام په شکل کي  
 وو او نورو صحابه کرامو به هم هغه ليدى ، نو بيا په خاصه توگه د ابن عباس رضي الله عنه په اړه دا خبره  
 په خاصه توگه ولي بيان سوې ده چي هغه حضرت جبرائيل عليه السلام دوه واره ليدلى دى؟ ددې جواب  
 شيخ رحمته الله عليه دا ليکلى دى چي حضرت ابن عباس رضي الله عنه هم حضرت جبرائيل عليه السلام دوه واره د دحيه  
 کليي په شکل کي ليدلى وو مگر د هغه ليدل په عالم ملکوت کي وو ، حال دا چي د هغه څخه  
 ماسوا بل صحابي حضرت جبرائيل عليه السلام په عالم ملکوت کي نه وو ليدلى ، نورو صحابه کرامو  
 هغه په عالم ناسوت کي ليدلى دى ، په يوه روايت کي راغلي دي چي رسول الله ﷺ ، ابن عباس  
رضي الله عنه ته فرمايلي وه : د نبي او رسول څخه ماسوا بل څوک چي جبرائيل عليه السلام وويني نو د هغه ديد  
 له منځه ځي ، نو اې ابن عباس ! ستا سترگي به هم کار پرېږدي مگر د مرگ په ورځ به ستا ديد  
 بېرته تا ته راسي نو دا خو معلومه وه چي حضرت ابن عباس رضي الله عنه روند سوى وو ، او منقول دي  
 چي کله هغه وفات سو او د هغه بدن په کفن کي ونغښتل سو نو ناڅاپه يو سپين مرغه څرگند سو  
 او هغه مړي ته په راتلو سره په کفن کي ننوتى او غائب سو ، خلگو هر څه پلټنه وکړل ، اخوا او  
 دېخوا يې وکتل مگر د هغه سپين مرغه معلومات ونه سو ، په پاى کي د حضرت ابن عباس رضي الله عنه  
 ازاد سوي غلام ، حضرت عکرمه رضي الله عنه وويل : ايا تاسو خلگ بې عقل سوي ياست ، هغه مرغه نه  
 وو بلکه د هغه ديد وو چي د هغه په اړه رسول الله ﷺ فرمايلي وه چي د مرگ په ورځ به هغه ته  
 بېرته راځي ، په روايت کي دا هم راغلي دي چي کله حضرت ابن عباس رضي الله عنه په لحد کي  
 کنښنودل سو نو د غيب څخه يو آواز راغلى چي ټولو واورېدى : يا ايته النفس المطمئنة  
 ارجعي الى ربك راضية مرضية ، اې مطمئن نفسه ! خپل رب ته ولاړ سه ، ته د هغه څخه راضي  
 يې او هغه ستا څخه راضي دى .

او د هغه لپاره يې دوه واره دعاء وفرمايل : يعني يو واريې هغه دعاء وفرمايل چي د هغه  
 ذکر په تېر فصل کي په يو حديث کي وسو چي رسول الله ﷺ ، ابن عباس رضي الله عنه د خپلي سينې  
 مبارکي سره پيوست کړ او دغه دعاء يې ورته وکړل : اللهم علمه الحكمة ، اې الله ! ده ته د کتاب  
 الله علم ورکړې ، دوهم وار دعاء هغه ده چي د هغه په اړه هم د حضرت ابن عباس رضي الله عنه روايت  
 مخکي تېر سوى دى چي رسول الله ﷺ د استنجاء لپاره تشریف يووړ نو ما د اوداسه لپاره اوبه  
 ورته کنښنودلې ، کله چي رسول الله ﷺ ته وښودل سول چي ابن عباس رضي الله عنه دغه اوبه اېښي دي

نو هغه وخت رسول الله ﷺ دغه دعاء وفرمايل: اللهم فقه في الدين، اي الله! ابن عباس رضيه الله عنه ته ددين پوهه ورکړې، مگر دا احتمال هم سته چي يو وار دعاء خو هغه مراد وي چي رسول الله ﷺ د ابو په اېښودو باندي خوشحاله سو او دعاء يې ورته وکړل او د دوهم وار دعاء څخه هغه دعاء مراد وي چي رسول الله ﷺ د حضرت ابن عباس رضيه الله عنه او د هغه د اولاد په حق کي فرمايلې وه

**د ابن عباس رضيه الله عنه لپاره دعاوي**

﴿۵۹۰۰﴾: وَعَنْهُ أَنَّهُ قَالَ دَعَا لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُؤْتِيَنِي اللَّهُ الْحِكْمَةَ مَرَّتَيْنِ. رواه الترمذي.

د حضرت ابن عباس رضيه الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ زما لپاره دعاء وکړل چي الله تعالی ماته دوه واره حکمت راکړې، ترمذي.

**تخريج:** سنن الترمذي ۶۳۸۱۵، رقم: ۳۸۲۳.

**تشریح:** يعني ددغه مفهوم دعاء چي الله جل جلاله ماته ددين او شريعت علم اصول او فروع راکړي، يو وار خو لفظ د حکمت سره او يو وار فقه لفظ سره او څرگنده ده چي رسول الله ﷺ دغه دواړي دعاوي په جلا جلا وختو کي وکړلې لکه چي مخکي تېر سول.

**د حضرت جعفر رضيه الله عنه کنيت**

﴿۵۹۰۱﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ جَعْفَرُ يُحِبُّ الْمَسَاكِينَ وَيَجْلِسُ إِلَيْهِمْ وَيُحَدِّثُهُمْ وَيُحَدِّثُونَهُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْنِيهِ بِأَبِي الْمَسَاكِينِ. رواه الترمذي.

د حضرت ابوهريره رضيه الله عنه څخه روايت دی چي جعفر رضيه الله عنه به د مسکينانو سره ډيره مينه کول د هغوی سره به کښېنستی او مسکينانو به د هغه سره او هغه به د مسکينانو سره خبري کولې، پر دې بنياد رسول الله ﷺ دده کنيت ابوالمساكين ايښی وو، ترمذي

**تخريج:** سنن الترمذي ۶۱۳۱۵، رقم: ۳۷۶۶.

**تشریح:** مطلب دا چي حضرت جعفر رضيه الله عنه ډېر زيات مسکين نواز وو، د هغه کنيت ابوالمساكين اېښودل سوی وو، لکه څرنگه چي د حضرت علي رضيه الله عنه کنيت ابوتراب له دې کبله اېښودل سوی



وو چي هغه به د ناستي او پروتي په وخت کي د خاورو فرش زيات خوبنوی او پر مخکې به بېله تکلفه کښېنستی او پرېوتی، يا څرنګه چي مسافر ته ابن السبيل او صوفي ته ابو الوقت د خاص معنا و په نسبت سره ويل کيږي .

### د حضرت جعفر عليه السلام فضيلت

﴿۵۹۰۲﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ جَعْفَرَ أَيُّطِيرُ فِي الْجَنَّةِ مَعَ الْمَلَائِكَةِ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب.

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : ما جعفر رضي الله عنه په جنت کي د ملائکو سره په الوتلو وليدی ، ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دی  
تخريج: سنن الترمذي ۶۱۲۸، رقم: ۳۷۶۸.

**تشریح:** حضرت جعفر رضي الله عنه د موته په غزا کي د اسلامي لښکر اميرو او د اسلام پېرغ د هغه په لاس کي وو، په دغه غزا کي هغه د شهادت جام نوش کړ، په اصل کي خو د دغه غزا اسلامي مشر حضرت زید بن حارثه رضي الله عنه وو مګر د جنگ په دوران کي د هغه د شهيد کېدو څخه وروسته د اسلامي لښکر مشرتوب او د اسلام پېرغ د حضرت جعفر رضي الله عنه لاس ته راغلی نو حضرت جعفر رضي الله عنه په ډېره مېړانه د الله جل جلاله په لاره کي جګړه وکړل، مخکي د هغه يو لاس په کار راغلی بيا دوهم لاس يې هم پرې سو بيا يې پښې هم قربان سوې تردې چي شهيد سو، يوې خوا ته د جنگ په ميدان کي حضرت جعفر رضي الله عنه شهيد سو بلي خوا ته په مدينه منوره کي رسول الله صلى الله عليه وسلم ته په مکاشفه يا په خوب کي وښودل سول چي د جعفر رضي الله عنه دوه وزرونه دي او د هغه دوو وزرو په ذريعه د ملائکو سره په جنت کي الوخي .

### د جنت د ځوانانو سردار

﴿۵۹۰۳﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ. رواه الترمذي.

د حضرت ابو سعيد خدری رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : حسن او حسين د جنت د ځوانانو سرداران دي . ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ۶۴۸۵، رقم: ۳۷۶۸.

**تشریح:** د طیبی رحمۃ اللہ علیہ د قول مطابق د حدیث د الفاظو مطلب دادی چي حسن او حسین رضی اللہ عنہما د هغه ټولو مسلمانانو څخه افضل دي چي د الله ﷻ په لاره کي د ځوانۍ په حالت کي وفات سوي دي مگر دا خبره محل کلام ده ځکه چي دوی دواړو ته یوازي د هغه مسلمانانو څخه د افضل گرځولو د تخصیص یوه وجه نسته کوم چي ځوانان مړه سول بلکه حقیقت خو دادی چي حسن او حسین رضی اللہ عنہما د هغه ډېرو مسلمانانو څخه هم افضل دي چي په لوی عمر کي وفات سوي دي نو د ځینو حضراتو دغه قول زیات صحیح دی چي ددغه حدیث څخه مراد دادی چي حسن او حسین رضی اللہ عنہما د ټولو جنتیانو سرداران دي ځکه چي ټول جنتیان به ځوانان وي مگر انبیاء علیهم السلام او خلفاء راشدین د دوی څخه مستثنی دي یعني دوی دواړه به تر هغوی افضل نه وي . ځینو حضراتو لیکلي دي چي دلته د شباب یعني ځوان لفظ د جوان العمر په مفهوم کي نه دی بلکه د فتوت یعني د ځواني ، سخي او کریم کېدو په معنی کي دی ، په دغه صورت کي به مطلب دا وي چي دغه دواړه د ټولو ځوانانو سرداران دي ، پرته د انبیاء او خلفاء راشدینو څخه ، یا دا چي د جنت د ځوانانو څخه مراد ټول جنتیان دي او هغوی د شباب په لفظ سره تعبیر کول د اظهار محبت او شفقت په وجه دي لکه څرنګه چي په عامه توګه کیږي چي پلار د خپل زوی ذکر کوي نو هغه په هلک ، بچي او یا بل نامه سره تعبیر کوي که څه هم هغه د هر څو عمر وي .

### د دنیا دوه ګلونه

﴿۵۹۰۳﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ هُمَا رِيحَانِي مِنَ الدُّنْيَا. رواه الترمذي . وقد سبق في الفصل الاول

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل : حسن او حسین زما د دنیا دوه ګلونه دي . ترمذي

**تخریج:** سنن الترمذي ۶۱۵۱۵، رقم: ۳۷۷۰.

**تشریح:** سید جمال الدین رحمۃ اللہ علیہ ددغه حدیث په اړه لیکلي دي چي دمشقوة شریف په دغه الفاظو کي پر صاحب مصابیح باندي اعتراضاتو ته اشاره ده مگر ملا علي قاري رحمۃ اللہ علیہ لیکلي دي چي زما په نزد دغه اعتراض کالعدم دی ، د اول فصل روایت د بخاري دی چي پر خپل ځای یې نقل کړی دی او دغه روایت د ترمذي دي چي دلته نقل سوی دی ، حال دا چي ددغه دواړو روایتو په الفاظو کي في الجملة تغایر دی .

د حسین علیه السلام سره مینه

﴿۵۹۰۵﴾: وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ طَرَقْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ

د حضرت اسامه بن زيد رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې زه د یو ضرورت لپاره د شپې د نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم په خدمت کې حاضر سوم،

لَيْلَةٍ فِي بَعْضِ الْحَاجَةِ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُشْتَمِلٌ عَلَى

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم د کور څخه په داسې حال کې راووتی چې یو شی یې د ځان سره پټ نیولی وو چې

شَيْءٍ لَا أُدْرِي مَا هُوَ فَلَمَّا فَرَعْتُ مِنْ حَاجَتِي قُلْتُ مَا هَذَا الَّذِي أَنْتَ

په هغه زه ناخبروم چې هغه څه شي دي، کله چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ته ما خپل ضرورت عرض کړ او د خپل حاجت څخه فارغ سوم نو ما پوښتنه وکړه اې د الله رسوله!

مُشْتَمِلٌ عَلَيْهِ فَكَشَفَهُ فَإِذَا حَسَنٌ وَحُسَيْنٌ عَلَى وَرَكَيْهِ فَقَالَ هَذَانِ ابْنَايَ

دا تاسو څه شي راخیستی دی؟ رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم هغه شی څرگند کړ نو حسن او حسین وه چې د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په دواړو اړخونو کې وه (او څاډر یې پراچولی وو) او وه یې فرمایل: دازما

وَابْنَا ابْنَتِي اللَّهُمَّ إِنِّي أَحِبُّهُمَا فَأَحِبَّهُمَا وَأَحِبَّ مَنْ يُحِبُّهُمَا. رواه الترمذي.

زامن دي او زما د لور زامن دي، اې الله! زه د دوی سره مینه کوم ته ورسره هم مینه وکړې او څوک چې د دوی سره مینه کوي ته د هغه سره هم مینه وکړې. ترمذي

تخریج: سنن الترمذي ۶۱۴/۵، رقم: ۳۷۶۹.

تشریح: دغه دواړه (په حکم کې) زما زامن دي، ددې څخه معلومېږي چې د لور زوی د خپل زوی په حکم کې داخل دی لکه څرنګه چې د زوی زوی یعنې لمسي د خپل زوی په حکم کې دی او دغه حدیث ددې خبرې دلیل دی چې دنسب شرف د مور له خوا هم ثابتېږي.

د حضرت اسامه رضی اللہ عنہ په مخکې د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ذکر سوې دعاء کول کیدای سي د هغه او نورو دې ته متوجه کولو لپاره وو چې د حسین رضی اللہ عنہ سره زیاته مینه وکړل سي.

## د حسین رضی اللہ عنہ شہادت او د ام سلمہ خوب

﴿۵۹۰۶﴾: وَعَنْ سَلَمَى قَالَتْ دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ وَهِيَ تَبْكِي فَقُلْتُ مَا يُبْكِيكِ

د حضرت سلمی (رض) څخه روایت دی چې زه د رسول الله ﷺ کوروالا ام سلمه ته راغلم چې هغې ژړل، ما پوښتنه وکړل اې بي بي ولي ژاړې؟

قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَغْنِي فِي الْمَنَامِ وَعَلَى رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ

هغې وويل: ما رسول الله ﷺ په خوب کي په داسي حال کي وليدی چې پر سر او ږيره مبارکه يې

التُّرَابُ فَقُلْتُ مَا لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ شَهِدْتُ قَتْلَ الْحُسَيْنِ أَنْفًا. رواه

الترمذي وقال هذا حديث غريب.

دوړي پرته وې، ما پوښتنه وکړه اې د الله رسول! څه ورسول؟ رسول الله ﷺ راته وفرمايل: زه اوس د حسين رضی اللہ عنہ د قتل د ځای څخه راغلم، ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دی.

تخريج: سنن الترمذي ۶۱۵۸۵، رقم: ۳۷۷۱.

تشریح: ام المؤمنین بي بي سلمه رضی اللہ عنہا په ۵۹م هجري کال کي وفات سوې ده او ځينو حضراتو د هغې د وفات نېټه ۶۳م هجري ليکلې ده، مگر زيات صحيح قول مخکنی دی، يوې خوا ته د حضرت امام حسين رضی اللہ عنہ شهادت سانحه په ۶۱ هجري کال کي پېښه سوې ده او که د بي بي ام سلمه رضی اللہ عنہا د وفات په اړه دوهم قول صحيح ومنل سي نو ددغه حديث څخه سوال نه پيدا کيږي مگر په دغه تاويل سره دا سوال هم دفع کيږي چې د حضرت امام حسين رضی اللہ عنہ شهادت د پېښي څخه مخکي د بي بي ام سلمه رضی اللہ عنہا په خوب کي د هغه واقع کېدل ښودل سوې وو، په دغه صورت کي د انفا لفظ توجیه به دا کيږي چې ددغه لفظ استعمال ددغه صورت حال د تحقيق په اعتبار دی چې د حسين رضی اللہ عنہ شهادت په صورت کي د رسول الله ﷺ په خوب کي هغه وخت کېدل ښودل سوي وه.

## د حسينو سره مينه

﴿۵۹۰۷﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ أَهْلِ

بَيْتِكَ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ وَكَانَ يَقُولُ لِفَاطِمَةَ ادْعِي لِي ابْنِي

فَيَشُكُّهُمَا وَيَضُكُّهُمَا إِلَيْهِ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب.

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چي د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه ورسول چي په اهل بيتو کي ستاسو څوک زيات خوښ دی؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: حسن او حسين، رسول الله ﷺ به بي بي فاطمې عليها السلام ته فرمايل: زما دواړه زامن راوله، بيا به رسول الله ﷺ د حسن او حسين دواړو بدن بويوی او د ځان سره به يې پيوست کړل. ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دی.

تخريج: سنن الترمذي ۶۱۵۸۵، رقم: ۳۷۷۲.

﴿۵۹۰۸﴾: وَعَنْ بُرَيْدَةَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُنَا إِذْ

د حضرت بريدې رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ موږ ته خطبه فرمايل چي ناڅاپه

جَاءَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ عَلَيْهِمَا قَمِيصَانِ أَحْمَرَانِ يَمْشِيَانِ وَيَعْثُرَانِ فَنَزَلَ

حسن او حسين راغلل چي سره قميصونه يې اغوستي وه چي په تگ کي به غوڅاړېدل، ددې

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمِنْبَرِ فَحَمَلَهُمَا وَوَضَعَهُمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

ليدو سره رسول الله ﷺ د منبر څخه راكښته سو دواړه ماشومان يې په غيږ کي واخيستل بيا يې

خپل مخته دواړه كښېنول

ثُمَّ قَالَ صَدَقَ اللَّهُ إِنَّهَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ نَظَرْتُ إِلَى هَذَيْنِ الصَّبِيِّينِ

او وه يې فرمايل: الله تعالى رښتيا فرمايلي دي چي ستاسو مال او اولاد فتنه ده، ما دواړه

ماشومان وليدل

يَمْشِيَانِ وَيَعْثُرَانِ فَلَمْ أَصْبِرْ حَتَّى قَطَعْتُ حَدِيثِي وَرَفَعْتُهُمَا. رواه

الترمذي وابوداؤد والنسائي.

چي راځي او غوڅاړېدل نو ماصبر ونه کړلای سو تر دې چي ما خپله خبره قطع کړه او دا دواړه

ماشومان مي راپورته کړل. ترمذي، ابوداؤد او نسائي

**تشریح:** در رسول الله ﷺ د خطبې په دوران کي د منبر څخه را کښته کېدل او حسنین (رضی الله عنهما) پورته کول دا په اصل کي یو داسي عمل وو چي د هغه محرک شفقت، ترحم او میني هغه جذبه وه چي د هغوی په حال کي لېدو سره په نبوي زړه کي را پورته سوې وه، پر اولاد او کوچنیانو باندې شفقت او مهرباني کول یو ښه او غوره کار دی او د خطبې په دوران کي خطیب لره د یو وخت لپاره یو نیک عمل ته متوجه کېدل جائز دي ځکه د خطبې په دوران کي رسول الله ﷺ دغه عمل ته به تداخل في العبادت یو ډول ویل کیږي، رسول الله ﷺ چي د دغه عمل عذر بیان کړ نو هغه خو یو د خاکساري په وجه وو دوه د اورېدونکو او حاضر و خلکو خبردار کول هم مقصد وو چي زما دغه عمل د راتلونکي لپاره په دلیل گرځولو سره ځان ددې عادي مه جوړوئ او دا ونه گڼئ چي کله ما داسي وکړل نو هر سړی چي غواړي داسي کولای سي.

﴿۵۹۰۹﴾: وَعَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُسَيْنٌ مِنِّي وَأَنَا مِنْ حُسَيْنٍ أَحَبَّ اللَّهُ مَنْ أَحَبَّ حُسَيْنًا حُسَيْنٌ سِبْطٌ مِنَ الْأَسْبَاطِ. رواه الترمذي.

د حضرت يعلي بن مره (رضی الله عنه) څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل: حسین زما څخه دی او زه د حسین څخه یم، څوک چي د حسین سره مینه کوي خدای دي د هغه سره مینه وکړي او حسین زما یو اولاد دی. ترمذي.

**تخريج:** سنن الترمذي ۶۱۷۸۵، رقم: ۳۷۷۵.

**د لغاتو حل:** سبط: ولد ابنتي.

**تشریح:** یو شارح لیکلي دي چي کله رسول الله ﷺ دغه الفاظ وفرمایل نو هغه وخت لکه رسول الله ﷺ چي هغه پېښه د مخکي څخه ادراک کړې وه چي تقریبا نیمه پېړۍ وروسته د شهادت په صورت کي پېښېدونکې وه، رسول الله ﷺ په دغه ارشاد کي په خاصه توګه یوازي د حضرت حسین (رضی الله عنه) یادونه وکړل او څرګنده یې کړل چي زه او زما حسین یو ځان او دوه بدنه یو، په مود دواړو کي یو بدني او روحاني قرب او اتصال دی، لکه څرنګه چي زما سره مینه کول واجب دي همدارنګه د حسین (رضی الله عنه) سره مینه کول واجب دي او څرنګه چي زما سره مخالفت او دښمني او زما سره جګړه کول حرام دي همدارنګه د حسین (رضی الله عنه) سره مخالفت، دښمني او جګړه کول حرام دي.

هغه د الله ﷺ سره مينه ودرلودل: ځکه چې د حسين رضي الله عنه سره مينه درلودل د رسول الله ﷺ سره مينه درلودل دي او د رسول الله ﷺ سره مينه درلودل د الله ﷻ سره مينه درلودل دي، څرگنده دي وي چې په (احب الله) کي که چيري حاء په زور سره وويل سي نو معنی به يې هغه وي کوم چې ذکر رسول او که د حاء په پېښ سره وويل سي نو معنی به يې دا وي چې کوم څوک د حسين رضي الله عنه سره مينه ولري نو الله ﷻ د هغه سره مينه لري.

حسين رضي الله عنه د اسباطو څخه يو سبط دی: يعنې حسين رضي الله عنه زما زوی دی، سبط (د سين په زور) په اصل کي سبط دی او سبط هغه درختي ته وايي چې د هغه رېښې يو وي مگر ښاخونه يې ډېروي، نو پلار د درختي په ډول سو او اولاد د هغه د ښاخو په ډول، ځينو حضراتو د سبط من الاسباط معنی دا ليکلې ده چې حسين رضي الله عنه په امتونو کي يو امت دی يعنې د خير، ښېگڼي، شرف او سعادت په اعتبار د يوه پوره امت برابر دی، يو شارح ليکلي دي چې د سبط لفظ د ولد په معنی کی دی، په دغه صورت کي د ذکر سوې جملې معنی به دا وي چې حسين رضي الله عنه زما اولاد دی، د سبط يوه معنی د قبيلې هم راځي لکه څرنگه چې په قرآن کریم کي دغه آيت دی: (وقطعناهم اثنتي عشرة اسباطا) او موږ هغوی په دوولس کورنيو يا قبيلو کي ووېشل، ددغه معنی په مناسبت ويل کيدای سي چې ددغه جملې څخه کيدای سي دا مراد وي چې حسين رضي الله عنه به د يوې لوی قبيلې او لوی نسل مورث وگرځي، الله ﷻ به د هغه په اولاد کي ډېر برکت واچوي او د هغه د اولاد لړۍ به نه يوازې دا چې ډېره خپره سي بلکه قائمه او باقي به پاته سي نو همدارنگه ورسول چې د حضرت حسين رضي الله عنه نسل ډېر زيات خپور سو، د هغه په اولاد کي به شمېره صحيح النسب سادات موجود دي.

شيخ عبدالحق محدث دهلوي رحمه الله عليه ددغه حديث په اړه ليکلي دي چې سبط (د سين په زور او د باء په جزم) معنی د اولاد ده، اسباط يې جمع ده لکه څرنگه چې د حضرت يعقوب عليه السلام ټول اولاد ته اسباط ويل کيږي، په اصل کي د يهوديانو لپاره د اسباط لفظ استعمالېږي په کومه معنی کي چې د عربو لپاره د قبيلې لفظ استعمالېږي، او د سبط معنی د هغه درختي ده چې د هغې ښاخونه ډېروي او رېښه يې يوه وي، نو د حضرت حسين رضي الله عنه په سبط سره تعبير کول دې ته اشاره ده چې د هغه د نسل څخه به به شمېره خلک پيدا سي.

**د حسينو د رسول ﷺ سره مشابهت**

﴿٥٩١٠﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ الْحَسَنُ أَشْبَهُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا

بَيْنَ الصَّدْرِ إِلَى الرَّأْسِ وَالْحُسَيْنُ أَشْبَهُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كَانَ  
أَسْفَلَ مِنْ ذَلِكَ. رواه الترمذي.

د حضرت علي رضی اللہ عنہ خنہ روایت دی چي حسن رضی اللہ عنہ د رسول اللہ ﷺ سره زیات مشابہ دی د سر  
خنہ تر سینی پوري، او حسین رضی اللہ عنہ د رسول اللہ ﷺ سره تر سینی لاندی زیات مشابہ دی. ترمذی.

تخریج: سنن الترمذی ۶۱۸/۵، رقم: ۳۷۷۹.

تشریح: یعنی دواړه حضرات په یو ځای کېدو سره د رسول اللہ ﷺ ډېر مشابہ وه او د رسول اللہ  
ﷺ بدن مبارک د دوی دواړو په منځ کي منقسم وو.

د بي بي فاطمې او حسنینو فضيلت

﴿۵۱۱﴾: وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قُلْتُ لِأُمِّ دَعِينَةَ آتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت حذیفه رضی اللہ عنہ خنہ روایت دی چي ما خپل مور ته وویل چي اجازه راکړه چي د ما بنام  
لمونځ د رسول اللہ ﷺ سره وکړم

فَأَصَلِّيَ مَعَهُ الْمَغْرِبَ وَأَسْأَلُهُ أَنْ يَسْتَغْفِرَ لِي وَلَكَ فَاتَّيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

او رسول اللہ ﷺ ته خواست وکړم چي زما او ستا لپاره د بخښني دعاء وغواړي، نوزه د رسول  
اللہ ﷺ په خدمت کي حاضر سوم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّيْتُ مَعَهُ الْمَغْرِبَ فَصَلَّى حَتَّى صَلَّى الْعِشَاءَ ثُمَّ انْقَلَبَ فَتَبِعْتُهُ

د ما بنام لمونځ مي د رسول اللہ ﷺ سره وکړ بيا رسول اللہ ﷺ نفلونه وکړل، د هغه خنہ وروسته  
يې د ما خستن لمونځ وکړ بيا چي رسول اللہ ﷺ د لمانځه خنہ فارغ سو او تلې نوزه هم ورپسي

فَسَمِعَ صَوْتِي فَقَالَ مَنْ هَذَا حُذَيْفَةُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ مَا حَاجَّتْكَ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ

ورغلم، رسول اللہ ﷺ چي زما د پښو اواز واورید نو پوښتنه يې وکړه څوک يې؟ ایا ته  
حذیفه يې؟ ما عرض وکړ هو، رسول اللہ ﷺ وفرمايل ولي څه کار دي دی؟ خدای دي تا او ستا

وَلِأَمِّكَ قَالَ إِنَّ هَذَا مَلَكٌ لَمْ يَنْزِلْ الْأَرْضَ قَطُّ قَبْلَ هَذِهِ اللَّيْلَةِ اسْتَأْذَنَ رَبَّهُ

مور و بخښي، (يعني د کوم مقصد لپاره چي راغلی وم هغه بي ويلو پوره سو)، څوره دا يوه ملائکه ده



(رسول الله ﷺ و فرمايل) چي ددغه شپي څخه مخکي هيڅکله مخکي ته نه وه راکښته سوې، دغه ملائکي خپل پروردگار څخه ماته د حاضریدو

أَنْ يُسَلِّمَ عَلَيَّ وَيُبَشِّرَنِي بِأَنْ فَاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَنَّ الْحَسَنَ

او سلام کولو اجازه غوښتې وه نو اجازه ورکړل سوه، دغه ملائکي ماته زیږی راکړی دی چي فاطمه د جنت د ښځو سرداره ده او حسن

وَالْحُسَيْنَ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب

او حسین د زلمیانو جنتیانو سرداران دي. ترمذي ویلي دي دا حدیث غریب دی.

**تخریج:** سنن الترمذي ۶۱۹۱۵، رقم: ۳۷۸۱.

**تشریح:** ماته اجازه راکړه: کیدای سي د حذیفه رضی الله عنه سرای د مسجد نبوي څخه ليري وو، او د هغه موريا خو خپله د ډېر احتیاط په وجه یا د حذیفه رضی الله عنه په اړه د احتیاط لپاره هغه وخت د ليري تلو څخه منع کوی.

تر دې چي بیا د ماخستن لمونځ یې وکړ: ددې څخه د ماښام او ماخستن په منځ کي د نوافلو کولو فضیلت ثابت سو چي د مشائخو په نزد ورته احياء مابين العشائين ویل کیږي.

مخکي هيڅکله مخکي ته نه وه راکښته سوې: په دې کي مقصد اهميت او عظمت ته اشاره ده چي ددې لپاره هغه ملائکه مخکته راکښته سوې وه.

**ښه سپرلی او ښه سپور**

﴿٥٩١٢﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَامِلَ

الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَى عَاتِقِهِ فَقَالَ رَجُلٌ نِعْمَ الْمُرْكَبُ رَكِبْتَ يَا غُلَامُ فَقَالَ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنِعْمَ الرَّكَبُ هُوَ. رواه الترمذي.

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله صلی الله علیه و آله حسن بن علي رضی الله عنه پر خپل اوږه مبارکه اخیستی وو، یو سړي وویل: هلکه ته پر څنگه ښه سپرلی باندې سپور یې، نبی کریم صلی الله علیه و آله ورته

و فرمایل او دا هم ښه سپور دی. ترمذي

**تخریج:** سنن الترمذي ۶۲۰۱۵، رقم: ۳۷۸۴.

**تشریح:** در رسول الله ﷺ د ارشاد مطلب دا وو چي سپرلی خو بنه ده مگر خپله سپور هم ډېر بنه دی نو ددغه الفاظو څخه د حضرت حسن رضي الله عنه د کمال توصيف او منقبت او ډېر فضيلت اظهار کيږي.

### د حضرت اسامه رضي الله عنه فضيلت

﴿٥٩١٣﴾: وَعَنْ عُمَرَ أَنَّهُ فَرَضَ لِأَسَامَةَ فِي ثَلَاثَةِ آلَافٍ وَخَمْسِ مِائَةٍ وَفَرَضَ

د حضرت عمر رضي الله عنه څخه روايت دی چي هغه د اسامه بن زيد رضي الله عنه لپاره (د بيت المال څخه) درې نیم زره درهمه تنخواه وټاکل،

لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فِي ثَلَاثَةِ آلَافٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ لِأَبِيهِ لِمَ فَضَّلْتَ

او عبد الله بن عمر رضي الله عنه (يعني خپل زوی) لپاره يې درې زره درهمه تنخواه وټاکل، عبد الله بن عمر رضي الله عنه خپل پلار ته وويل تاسو اسامه ته پر ما ولي ترجيح ورکړل،

أَسَامَةَ عَلَيَّ فَوَاللَّهِ مَا سَبَقَنِي إِلَى مَشْهَدٍ قَالَ لِأَنَّ زَيْدًا كَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ رَسُولِ

قسم په خدای هغه په هيڅ يو غزا کي زما څخه مخکي سوی نه دی، حضرت عمر رضي الله عنه ورته وفرمايل ما د اسامه تنخواه له دې کبله زياته وټاکل چي د رسول الله ﷺ دده

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَبِيكَ وَكَانَ أَسَامَةُ أَحَبَّ إِلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

د پلار سره ستا تر پلار زيات محبت وو، او بيا خپله اسامه سره د رسول الله ﷺ ستا څخه زياته

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْكَ فَأَثَرْتُ حُبَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حُبِّي. رواه الترمذي.

مينه وه په دې وجه ما د رسول الله ﷺ محبوب ته پر خپل محبوب ترجيح ورکړل. ترمذي

**تخريج:** سنن الترمذي ۶۳۴۱۵، رقم: ۳۸۱۵.

**تشریح:** د مشهد معنی د حاضرېدو د ځای ده چيري چي په يو بنه يا بنه خبري کي برخه واخيستل سي، مگر دلته دغه لفظ د شهيد کېدو ځای يعني د جنگ ميدان په معنی کي استعمال سوی دی.

د حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنه شکايت له دې کبله وو چي د اسامه رضي الله عنه تنخواه زما د تنخواه څخه زياته ټاکل سوې ده نو ددې مطلب دا سو چي اسامه رضي الله عنه ته پر ما فضيلت حاصل دی حال دا

چي د علمي، ديني او خدماتي لحاظ څخه د اسامه رضي الله عنه مرتبه يقينا زما څخه کمه ده، پر دغه خبره باندي حضرت عمر رضي الله عنه هغه پوه کړ چي د اسامه رضي الله عنه تنخواه په دې وجه زياته نه ده چي هغه د علم، عمل او خدمت په اعتبار تر تا افضل دی بلکه د هغه د خاص محبت رعايت دی چي د رسول الله صلي الله عليه وسلم د هغه سره وو، او د نورو په مقابله کي زيات محبوب کېدل دا خبره نه مستلزم کوي چي هغه دي د نورو څخه افضل هم وي، پاته سوه دا خبره چي حضرت اسامه رضي الله عنه او د هغه پلار حضرت زيد رضي الله عنه رسول الله صلي الله عليه وسلم ته زيات محبوب وو مگر د هغه يوه ظاهره وجه خوداده چي هغوی دواړه په دې اعتبار د رسول الله صلي الله عليه وسلم د اهل بيتو څخه وه چي د رسول الله صلي الله عليه وسلم ازاد سوی غلام وو او د يو چا ازاد سوی غلام د هغه په کورنۍ کي شمېرل کيږي.

### د حضرت زيد رضي الله عنه د رسول الله صلي الله عليه وسلم د پرېښودو څخه انکار

﴿۵۹۱۳﴾: وَعَنْ جَبَلَةَ بْنِ حَارِثَةَ قَالَ قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت جبله بن حارثه رضي الله عنه څخه روايت دی چي ما د رسول الله صلي الله عليه وسلم په خدمت کي عرض وکړ

فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ابْعَثْ مَعِيَ أَخِي زَيْدًا قَالَ هُوَ ذَا قَالَ فَإِنْ انْطَلَقَ مَعَكَ

اي د الله رسول! زما سره زما ورور زيد وليږي، رسول الله صلي الله عليه وسلم وفرمايل: زيد موجود دی که دی ستا سره تلل غواړي

لَمْ أَمْنَعُهُ قَالَ زَيْدٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ لَا أَخْتَارُ عَلَيْكَ أَحَدًا قَالَ فَرَأَيْتُ رَأْيِي أَخِي أَفْضَلَ مِنْ رَأْيِي. رواه الترمذي.

نوزه يې نه منع کوم، زيد عرض وکړ اي د الله رسول! زه ستاسو څخه پرته بل هيڅوک نه خوښوم، د جبله بن حارثه بيان دی چي ما په دې اړه د خپل ورور (يعني زيد) رايه د خپل رايه څخه غوره وليدل (يعني چي هغه زموږ سره اوسيدل خوښ نه کړل او د رسول الله صلي الله عليه وسلم خدمت کول يې خوښ کړل). ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ۶۳۴۵، رقم: ۳۸۱۳.

تشریح: زه ددې څخه منع کوم: يعني کله چي ما دی ازاد کړی دی نو د خپل مستقبل فيصله کولو حق ده ته حاصل سوی دی اوس زه دی د تللو څخه نه سم منع کولای چي ولاړه، که دی تلل غواړي نو ولاړ دي سي او که تلل نه غواړي نو زما سره دي پاته سي.

زما د عقل څخه زیات دی: د جبله رضی الله عنه د وینا مطلب دا وو چي مخکي خو زما دا رایه وه چي زید رضی الله عنه خپل کور ته بهرته بوځم مگر د زید رضی الله عنه د فیصلې اورېدو څخه وروسته د هغه د رایي د صحیح والي او غوره والي زه قائل سوم ځکه چي د رسول الله صلی الله علیه و آله په ملگرتیا او خدمت کي پاته کېدونکي هیڅوک د دنیوي او اخروي سعادت او عظمت پرېښودو ته آماده کیدای نه سي، د رسول الله صلی الله علیه و آله په خدمت کید حضرت زید رضی الله عنه د ورور راتگ او هغه وطن ته د بېولو درخواست کولو دغه پېښه د هغه وخت ده کله چي حضرت زید رضی الله عنه غلام نه وو، بلکه رسول الله صلی الله علیه و آله هغه ازاد کړی وو او هغه د خپلي خوښي مختار وو، مگر څرگنده ده چي د خدمت بابرکت او صحبت پر سعادت لذت هغه چیري پرېښودی.

د حضرت زید بن حارثه رضی الله عنه په اړه مخکي هم ښودل سوي دي چي هغه د یمن او سېدونکي وو، په کوچنیوالي کي چي د هغه عمر اته کاله وو د مکې قریشو هغه نیولی وو او د غلام په توگه یې په بازار کي پلورلی وو، د بي بي خدیجې رضی الله عنها وراړه حکیم بن حزام د خپلي خاله لپاره رانیولی وو، کله چي بي بي خدیجه رضی الله عنها د رسول الله صلی الله علیه و آله په نکاح کي راغلل نو هغې زید رضی الله عنه د تحفې په توگه د رسول الله صلی الله علیه و آله په خدمت کي وړاندي کړ، رسول الله صلی الله علیه و آله هغه خپل متنبی (زوی) وگرځوی او د خپلي ازاد سوي مینزي ام ایمن سره یې د هغه نکاح وکړل، د ام ایمن د نس څخه حضرت اسامه رضی الله عنه پیدا سو، بیا رسول الله صلی الله علیه و آله د زید رضی الله عنه دوهمه نکاح د بي بي زینت بنت جحس سره وکړل چي څو ورځي وروسته زید رضی الله عنه طلاق ورکړ، د ځینو حضراتو د قول مطابق د شلو کالو وو چي د بدر او نورو غزاوو کي یې گډون وکړ، رسول الله صلی الله علیه و آله په مدینه کي د هغه ورور گلوي د حضرت جعفر بن ابی طالب رضی الله عنه سره قائمه کړې وه، په غزوه موته کي په ۸ م هجري کال د ۵۵ کالو په عمر شهید سو.

### د حضرت اسامه رضی الله عنه سره شفقت او محبت

﴿۵۹۱۵﴾: وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ لَمَّا ثَقُلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت اسامه بن زید رضی الله عنه څخه روایت دی چي کله رسول الله صلی الله علیه و آله ډیر کمزوری سو نو

هَبَطْتُ وَهَبَطَ النَّاسُ الْمَدِينَةَ فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

زه او نور خلک مدینې ته راغلو او زه د رسول الله صلی الله علیه و آله په خدمت کي حاضر سوم

وَقَدْ أَصَبَتْ فَلَمْ يَتَكَلَّمْ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ يَدَيْهِ

خو هغه پټه خوله وو، (يعني خبري يې نه سواى کولای) رسول الله ﷺ چي زه وليدم نو خپل دواړه مبارک لاسونه يې پر ما اېښودل

عَلَيَّ وَيَرْفَعُهَا فَأَعْرِفُ أَنَّهُ يَدُ عُوْلِي. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب

بيا يې هغه پورته کول، زه پوه سوم چي رسول الله ﷺ زما لپاره دعاء فرمايي. ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دی

تخريج: سنن الترمذي ۶۳۵\۵، رقم: ۳۸۱۷.

د لغاتو حل: اصمت: يقال اصمت العليل، اذا اعتقل لسانه.

تشرېح: رسول الله ﷺ د حضرت اسامه رضی الله عنه په مشرۍ کي د مهاجرينو او انصارو يو لښکر تيار کړی وو چي جنگ ته د روانېدو لپاره يې د مدينې څخه دباندي پر او اچولی وو، مگر د رسول الله ﷺ د مرض وفات د خبر په اورېدو سره دغه لښکر بېرته مدينې ته راغلی، ددغه موقع يادونه حضرت اسامه رضی الله عنه کړې ده.

مدينې ته راتلل چي حضرت اسامه رضی الله عنه په هېوط سره تعبير کړ چي د هغه معنی د لوړ څخه کښته کېدو ده، نو هغه په دې مناسبت سره ده چي لښکر په کوم ځای کي موجود وو هغه د نواح مدينه لوړه سيمه وه چي هغه ته جوف ويل کيږي لکه څرنګه چي د عرفات ميدان د مکې په لوړه خوا کي واقع دی، د عربو دا اسلوب دی چي هغوی په داسي خبرو او کلام کي د لوړي او کښته لفظونو رعايت کوي که هغوی ته دا ويل وي که موږ عرفات ته ولاړو نو داسي به وايي: هبطنا الى مكة، يعني موږ د مکې څخه عرفات ته وختلو، همدارنګه د مدينې څخه جوف ته راتلل به په صعود سره تعبير کېدل او د جوف څخه مدينې ته راتلل به په هبوط سره تعبير کېدل، ددې يو مثال دا هم دی که يو سړی د مسجد حرام دننه څخه باب السلام ته ځي چي د عرفات خوا ته دی نو داسي وايي: صعدنا الى باب السلام.

ملا علي قاري رحمه الله د (هبطت وهبط الناس المدينة) معنی دا بيان کړې ده چي زه خپل سراى ته په مدينه کي راکښته سوم او نور خلک هم د خپلو ځايو څخه په مدينه کي راکښته سول زما په اړه دعاء کوي، يعني د رسول الله ﷺ په زړه کي چي د اسامه رضی الله عنه کومه مينه او دهغه د خدمت اطاعت کوم قدر وو د هغه په وجه رسول الله ﷺ د هغه لپاره دعاء وفرمايل، په دې سره د حضرت اسامه رضی الله عنه په اړه د رسول الله ﷺ د کمال کرم او شفقت اظهار کيږي چي رسول الله ﷺ په داسي سخت حالت کي هم هغه په خپلو دعاوو سره ونازوی.

﴿۵۹۱۶﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَرَادَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُنَحِّيَ مُخَاطَ أُسَامَةَ قَالَتْ عَائِشَةُ دَعْنِي حَتَّى أَكُونَ أَنَا الَّذِي أَفْعَلُ قَالَ يَا عَائِشَةُ أَحْبَبِيهِ فَإِنِّي أُحِبُّهُ. رواه الترمذي.

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ د اسامه رضی الله عنه پزه پاکول غوښتل، ما عرض وکړه تاسو یې پرېږدئ دا کار به زه وکړم. رسول الله ﷺ وفرمایل: ای عائشې! ته د اسامه سره محبت کوه ځکه چې زه ورسره محبت کوم. ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ۶۳۵۱۵، رقم: ۳۸۱۸.

تشریح: رسول الله ﷺ، بي بي عائشه رضی الله عنها دې ته متوجه کړل که د اسامه رضی الله عنه سره ستا طبعي مينه نه وي نو بيا هم له دې کبله چې محبوب هم محبوب کېدل دی اسامه محبوب وگڼه ځکه چې زه د هغه سره مينه لرم، په حقيقت کې کمال محبت دادی چې د محبوب سره په تېرېدو سره د هغه متعلقين او د هغه سره اړوند شيانو پورې سرایت وکړل سي که هغه سړی وي يا سراى يا بل څه.

﴿۵۹۱۷﴾: وَعَنْ أُسَامَةَ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا إِذْ جَاءَ عَلِيٌّ وَالْعَبَّاسُ يَسْتَأْذِنَانِ

د حضرت اسامه رضی الله عنه څخه روایت دی چې زه د رسول الله ﷺ پر دروازه ناست وم، علي او عباس رضي الله عنهما راغلل او د رسول الله ﷺ په خدمت کې يې اجازه غوښتل

فَقَالَ لِأُسَامَةَ اسْتَأْذِنْ لَنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا

هغوی ما اسامه ته وویل ته زموږ لپاره د رسول الله ﷺ څخه اجازه وغواړه، ما عرض وکړه

رَسُولَ اللَّهِ عَلِيٌّ وَالْعَبَّاسُ يَسْتَأْذِنَانِ فَقَالَ أَتَدْرِي مَا جَاءَ بِهِمَا قُلْتُ لَا قَالَ

دالله رسول له! علي او عباس اجازه غواړي، رسول الله ﷺ ما ته وفرمایل ای اسامه! تا ته معلومه ده چې دا دواړه ما ته ولي راغلي دي، ما عرض وکړه ما ته نه ده معلومه، رسول الله ﷺ

لِكُنِّي أَدْرِي إِذْنُ لَهُمَا فَدَخَلَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ جِئْنَاكَ نَسْأَلُكَ أَيُّ أَهْلِكَ

وفرمایل: مگر ما ته معلومه ده، ښه دی دوی راوغواړه نو دواړه دننه راغلل او عرض یې وکړه ای دالله رسول له! موږ ستاسو په خدمت کې د پوښتنې کولو لپاره راغلي یو چې تاسو ته په خپل

أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ فَقَالَ مَا جِئْنَاكَ نَسْأَلُكَ عَنْ أَهْلِكَ قَالَ

اهل کي ڏوڪ تر ٿولو زيات عزيز دي؟ رسول الله ﷺ و فرمايل: فاطمه بنت محمد ﷺ پر ما تر ٿولو گرانه ده، علي او عباس رضي الله عنهما عرض و ڪر موڊ ستاد ڪورني په اڀه پوښتنه نه ڪوو، رسول الله ﷺ ورته و فرمايل:

أَحَبُّ أَهْلِي إِلَيَّ مَنْ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتُ عَلَيْهِ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ قَالَا ثُمَّ

زما د اهل بيتو څخه ما ته تر ٿولو هغه سڀي زيات محبوب دي چي خداي ﷻ خپل فضل او انعام پر ڪري دي او ما هم پر هغه انعام او احسان ڪري دي او هغه اسامه بن زيد رضي الله عنه دي، علي او عباس رضي الله عنهما عرض و ڪر:

مَنْ قَالَ ثُمَّ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ قَالَ الْعَبَّاسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ جَعَلْتَ عَمَّكَ  
آخِرَهُمْ قَالَ لِأَنَّ عَلِيًّا قَدْ سَبَقَكَ بِالْهَجْرَةِ. رواه الترمذي.

د اسامه څخه وروسته؟ رسول الله ﷺ و فرمايل: بيا علي بن ابوطالب رضي الله عنه، عباس رضي الله عنه عرض و ڪر اي د الله رسوله! تاسو خپل اکا په اهل بيتو کي په اخر کي وساتي، رسول الله ﷺ ورته و فرمايل: بيشڪه علي رضي الله عنه په هجرت کي ستا څخه مخه والي وږي دي. ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ۶۳۶۱۵، رقم: ۳۸۱۹.

**تشریح:** الله ﷻ پر هغه خپل فضل او انعام و ڪر او ما هم، د الله ﷻ د انعام او فضل څخه مراد د اسلام منلو توفيق دي، د هدايت او سمي لاري په دولت سره نازول او دعزت تر لاسه ڪېدل دي، د رسول الله ﷺ د انعام او احسان څخه مراد ازاد ڪېدل دي، د متبني رسول شرف تر لاسه ڪول او دعزت تر لاسه ڪول دي، څرگنده دي وي چي د الله ﷻ او د هغه د رسول ﷺ دا هغه انعام او احسان دي چي په اصل کي خود حضرت اسامه رضي الله عنه د پلار حضرت زيد رضي الله عنه نسبت دي، په قرآن ڪريم کي ذکر سوي دي مگر پلار ته تر لاسه ڪېدونکي انعامات د هغه زوی ته هم په هر صورت رسيږي، په دې اعتبار رسول الله ﷺ دغه آيت ڪريمه که څه هم د زيد رضي الله عنه په حق کي نازل سوي دي مگر په هغه کي چي د کومو انعاماتو ذکر دي هغه خو زيد رضي الله عنه ته حاصل وه مگر د زيد رضي الله عنه زوی او د هغه د تابع ڪېدو په حيثيت سره هغه انعامات اسامه رضي الله عنه ته هم حاصل دي او ځکه پلار او زوی دواړو ما ته محبوب دي.

بیا علي بن ابي طالب عليه السلام، يعني رسول الله ﷺ په خپل نزد په محبوب کېدو کې حضرت علي عليه السلام ته د حضرت اسامه رضي الله عنه څخه وروسته درجه ورکړل او دا د اهل سنت والجماعت د دغه مذهب څرگند دليل دی چې زيات محبوب کېدل د افضيلت مترادف نه دی يعني کوم څوک چې تر ټولو زيات محبوب وگڼل سي نو دا ضروري نه ده چې هغه دي تر ټولو افضل هم وي، دا خبره په اتفاق او اجماع منل سوې ده چې حضرت علي رضي الله عنه تر حضرت اسامه رضي الله عنه افضل دی، ددې څخه ماسو دا خبره بايد په ذهن کې وي چې رسول الله ﷺ د حضرت اسامه رضي الله عنه د زيات محبوب کېدو وجه بيان کړل د هغه مطابق دا نتيجه اخيستل صحيح نه دي چې په محبت او تعلق کې د رسول الله ﷺ په نزد حضرت اسامه رضي الله عنه ته پر حضرت علي رضي الله عنه علی الاطلاق فوقيت او ترجيح حاصل وه بلکه حقيقت دادی چې دلته د تعدد وجوه او حيثيت په اعتبار مدنظر ساتل ضروري دي، ددې مطلب به دا وي چې حضرت اسامه رضي الله عنه د خدمت په وجه زيات محبوب وو او په ځينو وجهو حضرت علي رضي الله عنه ورته د قرابت او علم په اعتبار زيات محبوب وو، نو رسول الله ﷺ په ځينو وجهو حضرت اسامه رضي الله عنه ډېر زيات خوښوی او په ځينو وجهو يې حضرت علي رضي الله عنه.

رسول الله ﷺ خپل اکا ته، د حضرت عباس رضي الله عنه مطلب دا وو که چيري زه اوس سوال وکړم چې د علي رضي الله عنه څخه وروسته په اهل بيتو کې کوم څوک تاسو ته زيات خوښ دی نو يقيناً د رسول الله ﷺ جواب به زما په اړه وي، معنی دا چې زما درجه د علي رضي الله عنه څخه وروسته ده، رسول الله ﷺ څرگنده کړل چې ستا څخه مخکې د علي رضي الله عنه محبوب کېدل د خپلوۍ د طبعي غوښتنې په وجه نه دي بلکه دده د هغه فضيلت په وجه دی چې هغه په اسلام منلو کې پر تا سبقت وکړ، همدارنگه په هجرت کې هم هغه پر تا مخته سوی دی، ددې مثال هغه روايت دی چې په هغه کې بيان سوی دی چې يوه ورځ حضرت عباس رضي الله عنه، حضرت ابوسفیان، حضرت بلال حبشي او حضرت سلمان رضي الله عنه، و حضرت عمر فاروق رضي الله عنه ته راغلل او له دروازې سره نژدې د ننوتلو اجازه يې وغوښتې، خادم دننه راغلی او حضرت عمر فاروق رضي الله عنه ته يې د دغه حضراتو د راتگ خبر ورکړ، بيا دباندې راووتی او وه يې ويل: تر ټولو مخکې بلال رضي الله عنه ته د ننوتلو اجازه ده، حضرت ابوسفیان رضي الله عنه ته دا خبره ناخوښه سول چې زما او د عباس رضي الله عنه په موجودتيا کې بلال رضي الله عنه ته د ننوتلو اجازه څرنگه ورکړل سول، هغه حضرت عباس رضي الله عنه ته وويل: تا ولېدل چې عمر رضي الله عنه ازاد کړل سوو غلامانو ته پر موږ فوقيت ورکوي مگر حضرت عباس رضي الله عنه جواب ورکړ چې موږ (د اسلام په منلو کې او په هجرت کې) تر شا پاته سوي يو او دا د هغه نتيجه ده.



## الْفَصْلُ الثَّالِثُ (دریم فصل)

﴿٥٩١٨﴾: عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ صَلَّى أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْعَصْرَ ثُمَّ

د حضرت عقبه بن حارث رضی اللہ عنہ ڏنجه روایت دی چي ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ د مازدیگر لمونج وکړ بیا

خَرَجَ يَمْشِي وَمَعَهُ عَلِيٌّ فَرَأَى الْحَسَنَ يَلْعَبُ مَعَ الصَّبِيَّانِ فَحَمَلَهُ عَلَى

گرځیدو ته ووتی، حضرت علي رضی اللہ عنہ هم ورسره وو، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ حضرت حسن رضی اللہ عنہ د ماشومانو سره په لوبو کولو ولیدی نو هغه یې پورته کړ

عَاتِقَهُ وَقَالَ بِأَبِي شَبِيهٍ بِالنَّبِيِّ لَيْسَ شَبِيهٌ بِعَلِيٍّ وَعَلِيٌّ يَضْحَكُ. رواه البخاري

او پر خپله اوږه یې کښینوی او وه یې ویل: په خپل پلار دي مي قسم وي دی د نبي کریم صلی اللہ علیہ وسلم سره زیات مشابهه دی د علي رضی اللہ عنہ سره مشابهه نه دی، حضرت علي رضی اللہ عنہ دا واوریدل او خندل یې. بخاري.

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ٩٤٧، رقم: ٣٧٥٠.

### د شهید اعظم سر مبارک او د ابن زیاد استهزاء

﴿٥٩١٩﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ أَتَى عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادٍ بِرَأْسِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

د حضرت انس رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي د عبید الله بن زیاد مخته د حضرت حسین رضی اللہ عنہ سر مبارک راوړل سو

فَجُعِلَ فِي طَسْتٍ فَجَعَلَ يَنْكُتُ وَقَالَ فِي حُسْنِهِ شَيْئًا قَالَ أَنَسٌ فَقُلْتُ وَاللَّهِ أَنَّهُ

او په تالی کي کښېښودل سو، عبید الله سر مبارک ته په لرگي سره حرکت ورکولو سره ویل دده په حسن (بناست) کي څه خبره ده، د انس رضی اللہ عنہ بیان دی ما هغه ته وویل: قسم په خدای

كَانَ أَشْبَهُهُمْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ مَخْضُوبًا بِالْوَسْطَةِ. رواه

په اهل بیتو کي حسین رضی اللہ عنہ د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره زیات مشابهه وو، دغه وخت د حضرت حسین رضی اللہ عنہ سر مبارک په وسمه رنګ کړل سوی وو،

البخاري وفي رواية الترمذي قَالَ كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ زِيَادٍ فَجِئَ بِرَأْسِ الْحُسَيْنِ

بخاري او د ترمذي په روايت کي دا الفاظ دي چي زه د ابن زياد سره ناست وم چي د حسين عليه السلام سر مبارک راوړل سو ،

فَجَعَلَ يَضْرِبُ بِقَضِيْبٍ فِي أَنْفِهِ وَيَقُولُ مَا رَأَيْتُ مِثْلَ هَذَا حُسْنًا فَقُلْتُ أَمَا إِنَّهُ

ابن زياد به د حسين عليه السلام په پزه کي لرگي راتيروي او دا به يې ويل حسين عليه السلام

كَانَ مِنْ أَشْبَهِهِمْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

حسن غريب.

د رسول الله عليه السلام سره زيات مشابه وو، ترمذي ويلي دي دا حديث صحيح حسن غريب دی.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۹۴۱۷، رقم: ۳۷۴۸، والترمذي ۶۱۸۱۵، رقم: ۳۷۷۸.

د لغاتو حل: ينکت: اي يضرب براس القضب في انفه.

تشریح: طبراني د حضرت انس رضي الله عنه الفاظ داسي نقل کړي دي چي کله عبيد الله بن زياد په خپله لکړه چي د هغه په لاس کي وه، د حضرت حسين عليه السلام سترگه او پزه ووهل نو ما ورته وويل: اي بدبخته! خپله لکړه ليري کړه، کوم خايونه چي ته په خپلي لکړي سره وهې هلته ما د رسول الله عليه السلام خوله مبارکه اېسې لېدلې ده او د براز په روايت کي د حضرت انس رضي الله عنه الفاظ دادي چي ما عبد الله بن زياد ته وويل: کوم خای چي ته خپله لکړه وهې هغه ما د رسول الله عليه السلام په بويولو ليدلي دي زما په وينا ابن زياد خپله لکړه ايسته کړل.

په هر حال عبيد الله بن زياد هغه سړی دی چي په کوفه کي د زيد ابن معاويه والي وو، او يزيد هغه د لښکر امير جوړ کړی وو چي د حضرت حسين عليه السلام د شهيد کولو لپاره ټاکل سوی وو، دغه سړي چي په ثومره بې دردی سره امام حسين عليه السلام او د هغه ملگري او خپلوان قتل کړل او بيا وروسته يې د امام حسين عليه السلام د سر مبارک سره خنداوي کولې بلکه د سپکاوي او نفرت چلن يې وکړ، دا د هغه د سخت زړه توب ثبوت دی، خپله هغه د قدرت له خوا د انتقام داسي ښکار سو چي په ۶۶ هجري کال کي د مختار ابن ابي عبيد په زمانه کي د موصل په خای کي د ابراهيم بن مالک بن الاشتر النخعي په لاس د خپلو ډېرو خلگو سره ووژل سو، په ذخائر کي د عمارة بن عمير روايت دی چي کله چي د جنگ د ميدان څخه د ابن زياد او د هغه د ملگرو سرونه د بدن څخه بېل کړل سول او د ښار مسجد ته راوړل سول نو هغه وخت د موجود پر دکانچه زه هم

موجود وم، د ابن زیاد پرې کړې سر هلته اېښودل سوی وو، ناڅاپه خلگو یوې خوا ته په کتلو سره چغې کړې چې درغلی، درغلی، ما چې ولېدل نویو مار په تیزی سره د ابن زیاد سر ته روان وو او سمدستي د هغه په پزه ننوتی، لږ کړې هلته دننه وو او بېرته په راوتلو سره ولاړی، لږ وخت وروسته بیا هغه راغلی او په تیزی سره د ابن زیاد په پزه ننوتی او لږ وخت وروسته بېرته راووتی او ولاړی، دغه عجیبه او غریبه پېښه دوه واره پېښه سول.

بیا هغه د هغوی د ښکلا په اړه څه وویل: د دغه جملې یو مطلب خو دا کیدای سي چې ابن زیاد د حضرت حسین عليه السلام د سر مبارک په لېدو سره د هغه د ښکلا په اړه یوه عیب داره خبره وکړل مگر یو مطلب چې د ترمذي د روایت څخه هم څرگندیږي، دا کیدای سي چې ابن زیاد هغه وخت د حضرت حسین عليه السلام د ښکلا په اړه د تعریف او تحسین داسي الفاظ استعمال کړي وي لکه یو څوک چې یې د مسخرو په توګه کوي، هغه الفاظ په ښکاره د تعریف وه مگر په حقیقت کې د هغه د خوشحالی د اظهار لپاره چې هغه بدبخت ته د حضرت حسین عليه السلام په وژلو سره تر څه سوي وه د خدا او مسخرو په توګه وه.

### د حضرت حسین عليه السلام په اړه یو خوب او یو پیشگوئي

﴿۵۹۲۰﴾: وَعَنْ أُمِّ الْفَضْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّهَا دَخَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

د ام الفضل بنت الحارث (رض) څخه روایت دی چې هغه د رسول الله صلى الله عليه وسلم په خدمت کې حاضره

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَأَيْتُ حُلُمًا مُنْكَرًا اللَّيْلَةَ قَالَ وَمَا هُوَ

سوه او عرض یې وکړ اې د الله رسول! ما نن ډیر خراب خوب لیدلی دی، رسول الله صلى الله عليه وسلم پوښتنه وکړه څه رنگه دی؟

قَالَتْ إِنَّهُ شَدِيدٌ قَالَ وَمَا هُوَ قَالَتْ رَأَيْتُ كَأَنَّ قِطْعَةً مِّنْ جَسَدِكَ قُطِعَتْ

هغې وویل هغه ډیر بد. خوب دی، رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمایې څه شي دی؟ هغې وویل ما ولیدل چې ستاسو د بدن مبارک څخه یوه ټوټه پرې کړل سوې ده

وَوُضِعَتْ فِي حَجْرِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ خَيْرًا تَلِدُ

او زما په غبرګي کې اېښودل سوې ده، رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته وفرمایې: تا ښه خوب لیدلی دی

فَاطِمَةُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ غُلَامًا يَكُونُ فِي حَجْرِكَ فَوَلَدَتْ فَاطِمَةُ الْحُسَيْنَ وَكَانَ فِي

انشاء الله فاطمې ﷺ به زوی پیدا سی چي ستا په غیر کي به کنبه بنودل سی ، نو د بي بي فاطمې ﷺ زوی پیدا سو

حَجْرِي كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلْتُ يَوْمًا عَلَى رَسُولِ

او زما په غیر کي کنبه بنودل سو لکه څرنگه چي رسول الله ﷺ فرمایلي وه ، بیا زه یوه ورځ د نبی کریم ﷺ په خدمت کي حاضره سوم

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعْتُهُ فِي حَجْرِهِ ثُمَّ كَانَتْ مِنِّي الْتِفَافَةٌ فَإِذَا عَيْنَا

او حسین رضی الله عنہ می رسول الله ﷺ ته په غیر کي ورکړ بیا ما بلي خوا ته وکتل ناڅاپه ما ولیدل چي د رسول الله ﷺ د سترگو څخه اوبنکي رواني دي ،

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُهْرِيقَانِ الدَّمَوعَ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ

ما عرض وکړ ای د الله رسوله ! زما مور او پلار دي پر تاسو قربان وي څه خبره ده ؟

بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي مَالِكٌ قَالَ أَتَانِي جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَخْبَرَنِي أَنَّ أُمَّتِي

ستقتل ابني هذا فقلت هذا قال نعم وأتاني بثربة من تربته حمراء .

رسول الله ﷺ و فرمایل : اوس جبرائیل علیه السلام ما ته راغلی وو خبر یې کړل چي ډېر ژر به ستا امت دا زوی قتل کړي ، ما عرض وکړ دا زوی ، رسول الله ﷺ و فرمایل هو ، او ما ته یې دهغه ځای خاوره هم راوړې وه په کوم ځای کي چي به قتل کیږي او هغه سره خاوره وه . بیهقي .

**تخریج :** رواه البیهقي فی دلائل النبوة

**تشریح :** د ذخائر په یوه روایت کي د بي بي سلمې ﷺ څخه منقول دي چي یوه ورځ زه د ام المؤمنین بي بي ام سلمه ﷺ په خدمت کي حاضره سوم نو ما ولېدل چي هغه ژاري ، ما د ژړا سبب وپوښتی نو هغې وویل : ما (په خوب کي) رسول الله ﷺ په داسي حال کي ولیدی چي د رسول الله ﷺ سر او ډېره مبارکه په خاورو ده ، ما پوښتنه وکړل چي ای د الله رسوله ! تاسو ولي په دغه حالت کي یاست ، نو رسول الله ﷺ و فرمایل : زه اوس د حسین رضی الله عنہ د وژني د ځای څخه راغلی

یم، دغه روایت ترمذی نقل کړی دی او ویلي یې دي چي دغه حدیث غریب دی او بغوي هم دغه روایت په احسان کي نقل کړی دی .

### د حسین علیه السلام شهادت او د ابن عباس رضی الله عنه خوب

﴿۵۹۲۱﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَرَى

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چي ما یوه ورځ رسول الله صلی الله علیه و آله په خوب کي په داسي

النَّائِمُ ذَاتَ يَوْمٍ بِنُصْفِ النَّهَارِ أَشْعَثَ أَغْبَرَ بِيَدِهِ قَارُورَةً فِيهَا دَمٌ فَقُلْتُ يَا بِي

حال کي ولیدی چي د غرمې وخت وو او رسول الله صلی الله علیه و آله پریشان حاله په گرد لړلې یوه شیشه یې په لاس کي اخیستې وه چي د وینو څخه ډکه وه، ما عرض وکړ زما مور او پلار دي

أَنْتَ وَأُمِّي مَا هَذَا قَالَ هَذَا دَمُ الْحُسَيْنِ وَأَصْحَابِهِ وَلَمْ أَزَلْ أَلْتَقِطُهُ مِنْذُ

پر تاسو قربان وي دا څه شي دي؟ رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمايل: دا د حسين او د هغه د ملګرو وینه ده چي تر نن ورځي پوري مي راټولولې،

الْيَوْمِ فَأُحْصِي ذُلِكَ الْوَقْتُ فَأَجِدُ قِتْلَ ذَلِكَ الْوَقْتُ . رواها البيهقي في

دلائل النبوة وأحمد الأخير.

ابن عباس رضی الله عنه وايي په خوب کي چي رسول الله صلی الله علیه و آله هغه وخت راته ښودلي وو ما هغه ياد ساتلی وو نو امام حسين رضی الله عنه هم هغه وخت شهيد کړل سو . بيهقي او احمد

تخريج: مسند الامام احمد ۲/۲۴۲.

### اهل بيت محبوب لري

﴿۵۹۲۲﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحِبُّوا اللَّهَ لِمَا

يَغْذُوكُمْ مِنْ نِعَمِهِ وَأَحِبُّوا اللَّهَ وَأَحِبُّوا أَهْلَ بَيْتِي لِحُبِّي . رواه الترمذي .

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمايل: تاسو د خدای جل جلاله سره محبت کوئ ځکه چي هغه غذا او خپل نعمتونه در کوي او زما سره ځکه محبت کوئ چي تاسو د

خدای ﷺ سره محبت کوی او زما اهل بیت زما د محبت په وجه محبوب گنئی. ترمذی.

**تخریج:** سنن الترمذی ۶۲۲۸۵، رقم: ۳۷۸۹.

**د لغاتو حل:** یغذو کم نعمه: ای من ای نعمه.

**تشریح:** د خپلو نعمتونو څخه رزق رسوي: یعني تاسو په داسي ډول ډول نعمتو سره نازوي چې په هغه سره ستاسو روزنه هم کيږي او تاسو ته ډول ډول خوندونه هم تر لاسه کيږي، که الله ﷺ پر تاسو د خپلو نعمتو دروازې بندي کړي او د خپلو خزانو څخه تاسو ته رزق نه درکوي نو نه تاسو ژوندي پاته کیدای سئ او نه د خوراک او څښاک خوند تر لاسه کولای سئ، تاسو چې څه خورئ او څښئ هغه ټول د هغه له خوا تاسو ته رسیږي، په قرآن کریم کي دي: فما بکم من نعمة فمن الله، خلاصه دا که که چیري تاسو د الله ﷺ سره مینه یوازې له دې کبله کوی چې هغه ستاسو پالونکی دی نو د هغه سره به خامخا مینه وکړئ کنه نو الله ﷺ د عارفینو په نزد محبوب لذاته و صفاته دی د هغه سره په هر حالت کي مینه درلودل پکار دي که څه هم هغه نعمتونه درکړي یا نه، نو دغه حدیث د معنوي طرز په اعتبار داسي دی لکه څرنګه چې د الله ﷺ دغه ارشاد: (فلیعبدوا رب هذا البيت).

او له دې کبله چې تاسو د الله ﷺ سره مینه لرئ: یعني کله چې هغه سبب ثابت او ظاهر سو چې د هغه په وجه د الله ﷺ سره مینه کول لازمي کيږي او په دې وجه تاسو د الله ﷺ سره مینه لرئ نو بیا زما سره هم مینه کوی ځکه چې د محبوب، محبوب خپل محبوب وي او ځکه الله ﷺ په قرآن کریم کي فرمایلي دي: (قل ان کنتم تحبون الله فاتبعوني یحببکم الله).

شیخ عبدالحق دهلوي رحمه الله په خپله شرح کي د (لحب الله) په اړه داسي لیکلي دي چې تاسو زما سره له دې کبله مینه کوی چې تاسو د الله ﷺ سره مینه کوی یا دا چې زما سره له دې کبله مینه کوی چې الله ﷺ زما سره مینه کوي. زما اهل بیتو ته زما د میني په وجه: ددې یو مطلب خو دادی چې زه د خپلو اهل بیتو سره مینه لرم نو تاسو هم زما د اهل بیتو سره مینه ولرئ او دوهم مطلب دا چې تاسو زما سره مینه وکړئ نو زما د اهل بیتو سره هم مینه وکړئ.

**په اهل بیت او د نوح ﷺ په کښتۍ کي مماثلت**

﴿۵۹۲۳﴾: وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّهُ قَالَ وَهُوَ آخِذٌ بِبَابِ الْكُعْبَةِ سَبَعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِلَّا إِنْ مَثَلَ أَهْلِ بَيْتِي فَيُكْمُ مَثَلُ سَفِينَةِ نُوحٍ مَنْ رَكِبَهَا

## نَجَا وَمَنْ تَخَلَّفَ عَنْهَا هَلَكَ . رواه أحمد .

د حضرت ابوذر رضي الله عنه څخه روايت دی په داسي حال کي چي ده د کعبې دروازه نيولې وه دا بيان يې وکړ چي ما د نبي کریم صلي الله عليه وسلم څخه اوريدلي دي چي خبردار سئ! زما اهل بيت ستاسو لپاره د نوح عليه السلام د کښتۍ په ډول دي څوک چي په کښتۍ کي سپور سو نو هغه خلاصون تر لاسه کړ او څوک چي په کښتۍ کي د سپريدو څخه پاته سو هغه هلاک سو . احمد

تفريغ: الامام احمد في مسنده ۱۵۷۸۳.

**تشریح:** مطلب دا چي د طوفان نوح په وخت کي هغه کسان ژوندي او سلامت پاته سول چي حضرت نوح عليه السلام په کښتۍ کي سپاره سول او څوک چي په کښتۍ کي سپور نه سو نو هغه د هلاک کېدو څخه ونه ساتل سو، د طوفان لوړو څپو د هغه نوم او نښام ختم کړ، همدارنگه د امت محمديه په حق کي اهل بيت محمد يو داسي پناه گاه دی چي کوم څوک د هغوی د مهربانۍ لمن ونيسي، څوک چي د هغوی اکرام او احترام او د هغوی مينه لازم کړي نو هغه په دارينو کي خلاصون تر لاسه کړ، او کوم څوک چي د هغوی د ميني لمن او متابعت پرېږدي نو هغه په دواړو جهانو کي د هلاکېدو څخه ژغورل کېدای نه سي که څه هم هر څومره مال مصرف کړي، هر څومره ستر طاقت د ځان سره يو ځای کړي، نور رسول الله صلي الله عليه وسلم د دنيا او د دنيا د شيانو يعني د دغه ځای د فريب، کفر، شرک، گمراهيو، بدعاتو او جهالت تيارو او فاسدو خواهشاتو ته داسي د ژور درياب سره تشبيه ورکړل چي دهغه پر سطحه باندي څپې وي، د هغه سربېره په فضاء کي توري وريځي جمع وي، څلورو خواوو ته تياره وي او هغه درياب ټولي مخکي راگير کړي وي او بيا رسول الله صلي الله عليه وسلم خبردار کړ چي د هغه درياب د هلاکت څخه هغه څوک ژوندي پاته کېدای سي او خلاصون تر لاسه کولای سي چي زما د اهل بيتو د ميني په کښتۍ کي سپور سي، ددې په معنوي سياق کي که وکتل سي نو دغه حديث چي په هغه کي فرمايل سوي دي: اصحابي مثل النجوم من اقتدى بشئ منه اهتدى، او کمال قال، او دغه ارشاد چي زما اهل بيت د نوح عليه السلام د کښتۍ په ډول دي، د دغه دواړو روايتو په منځ کي ژور تعلق پيدا کېږي او دغه تعلق مخته په اېښودو سره امام فخر الدين رازي رحمه الله په خپل تفسير کي ډېره خوږه خبره ليکلې ده چي موږ اهل سنت والجماعت، الحمد لله، د اهل بيتو د ميني په کښتۍ کي سپاره سوو او هدايت دلاري د ستورو يعني اصحاب محمد صلي الله عليه وسلم په ذريعه مولاره تر لاسه کړل نو موږ د هلاکت د تيارو او د دوږخ څخه د خلاصون او د هغه ځای د هميشني نعمتونو ته د رسېدو د لاري تر

لاسه کولو امید لرو، ددې څخه دا نتیجه راوځي چي کوم څوک په دغه کښتۍ کي بالکل سپور سوی نه وي لکه خوارج، نو هغه د هلاکېدونکو سره په اول پړاو کي هلاک سول، او کوم څوک چي په دغه کښتۍ کي سپور سو مگرد هدایت د ستورو په ذریعه د لاري څخه محروم سو لکه روافض نو هغوی په گمراهۍ او تاریکۍ کي داسي پاته سول چي ژوند او سلامت راوتل یې ناممکن دي.

=====

## بَابُ مَنَاقِبِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُنَّ

### (د نبي کریم ﷺ د بیبيانو د مناقب بیان)

نبي کریم ﷺ لومړنۍ نکاح په مکه مکرمه کي د بي بي خديجې ﷺ بنت خويلد ﷺ سره وکړل، هغه وخت د رسول الله ﷺ عمر پنځه ویش (۲۵) کاله او د بي بي خديجې ﷺ عمر څلوېښت (۴۰) کاله وو، بي بي خديجې ﷺ د هجرت څخه درې کاله مخکي وفات سول، د هغې څخه وروسته په مکه کي رسول الله ﷺ د يوې پنځوس کلنې ښځي بي بي سوده بنت زمعه ﷺ سره نکاح وکړل او هغه وخت د رسول الله ﷺ عمر تقريبا پنځوس (۵۰) کاله وو، د بي بي سوده بنت زمعه ﷺ وفات کال ۵۴ هجري يا د يوه قول مطابق ۴۱ هجري کال دی، د بي بي عائشې بنت ابوبکر ﷺ سره د رسول الله ﷺ نکاح په مکه کي په لسم هجري نبوي کال کي وکړل او هغه چي هغه د شپږو کالو وه او کله چي هغه په رخصت کېدو سره د رسول الله ﷺ کور ته راغلل نو هغه وخت يې عمر نهه کاله وو، د هغې د وفات نېټه ۵۵ هجري کال يا ۵۸ هجري کال دی، د بي بي حفصه بنت عمر ﷺ سره د رسول الله ﷺ نکاح په دوهم يا دريم هجري کال کي وکړل او هغه په ۴۱ يا ۴۵ هجري کال کي وفات سوه، د بي بي زينب بنت خزيمه ﷺ سره د رسول الله ﷺ نکاح په دريم هجري کال کي وکړل او د نکاح څخه څو مياشتي وروسته په ۴ هجري کال کي او د يوه روايت مطابق په دريم هجري کال کي وفات سول.

د بي بي ام سلمه بنت اميه مخزومي ﷺ سره د رسول الله ﷺ نکاح په دريم يا څلورم هجري کال کي وکړل او په ۵۹ هجري کال کي وفات سول، او د يوه قول مطابق په ۶۲ هجري کال کي وفات سول، بي بي زينب بنت جحش په پنځم هجري کي د رسول الله ﷺ په زوجيت کي راغلل او په ۲۰ هجري کال يا ۲۱ کي وفات سول، د رسول الله ﷺ د وصال څخه وروسته تر ټولو مخکي



چي کومه بي بي وفات سوې ده هغه هم بي بي زينب عليها السلام ده، بي بي ام حبيبه عليها السلام چي د سفیان لور او د معاويه خور ده مخکي د عبدالله بن جحش په نکاح کي وه، دواړه بنځه او خاوند د مکې څخه په هجرت کولو حبشې ته ولاړل، هلته عبدالله بن جحش عيسائي مذهب قبول کړ او هم هلته مړ سو، بي بي ام حبيبه عليها السلام پر خپل مذهب اسلام باندي قائمه وه، په شپږم هجري کال کي د نجاشي پاچا د هغې نکاح د رسول الله عليه السلام سره وکړل او د خپل ځانه يې د هغې مهر چي څلور زره درهمه وو ادا کړ، بي بي ام حبيبه عليها السلام په ۴۴ هجري کال کي وفات سول، بي بي جوړيه عليها السلام د مرسيع په غزا کي چي غزه بني مصطلق هم ورته وايي او په ۶م هجري کي کال کي وفات سوې ده، نوموړي په بنديانو کي راغلل او رسول الله عليه السلام هغه ازاده کړل او بيا يې ورسره نکاح وکړل، هغه په ۵۶م هجري کال کي وفات سوه، بي بي ميمونه عليها السلام چي د حضرت ابن عباس رضي الله عنه خاله ده په اووم هجري کال کي د رسول الله عليه السلام په زوجيت مشرفه سول، هغه په ۶۱ يا ۵۱ هجري کال کي وفات سول، بي بي صفيه بنت حبي بن اخطب په اووم هجري کال کي د خيبر په غزا کي په بنديانو کي راغلل، هغه وخت د هغې عمر اووه لس کاله وو، رسول الله عليه السلام هغه ازاده کړل او بيا يې ورسره نکاح وکړل، نوموړي په ۵۰ هجري کي يا د يوه روايت مطابق په ۵۲ هجري کي وفات سول، د رسول الله عليه السلام د يوو لس بيبيانو دا هغه شمېر دی چي پر هغه د رواياتو اتفاق دی، د دوو لسمي زوجې يعني بي بي ريحانه عليها السلام په اړه اختلاف دی، ځينو حضراتو مينزه گرځولي ده مگر په ځينو نورو روايتو کي دي چي بي بي ريحانه عليها السلام د يو يهودي کورنۍ بنځه وه چي په بنديانو کي راغلې وه، رسول الله عليه السلام هغه ازاده کړل او په شپږم کال کي يې د هغې سره نکاح وکړل، په هر حال رسول الله عليه السلام د دغه ټولو بنځو سره چي د امت ميندي دي نکاح وکړل او د ټولو سره يې دخول هم وکړ.

د شلويانو تر شلويانو داسي بنځو ذکر هم په روايتو کي راغلی دی چي د هغوی سره رسول الله عليه السلام نکاح وکړل مگر د دخول (کوروالۍ) کولو مخکي د بېلوالی نوبت راغلی، ځيني داسي بنځي هم وې چي د هغوی سره د نکاح خبري و سوې مگر د هغوی سره نکاح ونه سول، همدارنگه په ځينو روايتو کي د داسي بنځو ذکر هم راغلی دی چي د رسول الله عليه السلام په نکاح کي وې او کوم وخت چي دغه آيت کریمه: (يا ايها النبي قل لازواجک... الخ) نازل سو نو هغوی دنيا ته پر آخرت ترجيح ورکړل او د رسول الله عليه السلام څخه يې بېلوالی اختيار کړ، او کوم چي د رسول الله عليه السلام د مينځو تعلق دی نو د هغوی شمېر څلور بيانيزي چي په هغوی کي تر ټولو مشهوره بي بي ماريه قطيبه عليها السلام ده چي د هغې د نس څخه ابراهيم بن محمد رسول الله عليه السلام پيدا سوې وو، په ۱۶ هجري

کال کي وفات سول، دوهمه هغه بي بي ریحانه بنت سمون يا بنت زيد وه چي دهغې په اړه د ځينو وينا ده چي هغه د رسول الله ﷺ په نکاح کي نه وه بلکه مينزه وه، رسول الله ﷺ هغه ازاده کړې نه وه او په سبب د ملک يمین يې د هغې سره کوروالي کول، په پاته دوو کي يوه خو هغه مينزه وه چي ام المؤمنين بي بي زينب بنت جحش د تحفې په توگه رسول الله ﷺ ته ورکړې وه او يوه مينزه هغه وه چي په يوې غزا کي په بندي کېدو سره راغلې وه.

د ذکر سوي تفصيل د شيخ عبدالحق دهلوي رحمه الله د شرح مشکوة خخه اخيستل سوي دی چي هغه د جامع الاصول په حواله سره جمع کړی دی، په دې کي شک نسته چي د رسول الله ﷺ د بيبيانو شمېر د هغوی د نکاح ترتيب او د رسول الله ﷺ د وصال خخه وروسته د وفات کېدونکو بيبيانو عمرونه، د کومو بيبيانو سره چي يې دخول ونه کړ يا کومو بنځو ته يې د نکاح پيغام وليږي مگر د هغوی سره نکاح ونه سول د هغوی ټولو د شمېر په اړه د علماؤ مختلف قولونه دي او په عامو روايتو کي لوی اختلاف لېدل کېږي.

### الفصل الأول (لومړی فصل)

د بي بي خديجة الكبرى فضيلت

﴿۵۹۲﴾: عَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ خَيْرُ نِسَائِهَا مَرْيَمُ ابْنَةُ عِمْرَانَ وَخَيْرُ نِسَائِهَا خَدِيجَةُ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ. متفق عليه وفي رواية قال أبو كريب وأشار وكيع إلى السماء والأرض.

د حضرت علي رضي الله عنه خخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ خخه اوریدلي دي چي فرمايل يې: مريم بنت عمران د ټول امت په بنځو کي غوره وه، او ددې امت په بنځو کي بي بي خديجة بنت خويلد په ټولو کي غوره ده، بخاري، او مسلم او په يوه روايت کي ابو کريب وايي چي وکيع آسمان او مخکي ته اشاره وکړه.

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۴۷۰۱۶، رقم: ۳۴۳۲، ومسلم ۱۸۸۶۱۴، رقم: ۶۹ - ۲۴۳۰.

**تشریح:** د دغه حديث خخه دا معلومه سول چي بي بي مريم عليها السلام چي د حضرت عيسي عليه السلام مور مبارکه ده، په خپل امت کي او ام المؤمنين بي بي خديجه رضي الله عنها په خپل امت (امت محمدیه) کي تر ټولو بنځو افضلې دي مگر ددې خخه دا نه څرگندېږي چي خپله په هغوی

دواړو کي کومه يوه تر بلې افضله ده ، ايا بي بي خديجه عليها السلام افضله وه که بي بي مريم عليها السلام افضله وه؟ بيا هم په تفسير نسفي کي ليکلي دي چي د صحيح قول مطابق د بي بي مريم عليها السلام څخه بي بي خديجه او بي بي عائشه عليها السلام افضلې دي ځکه چي بي بي مريم عليها السلام خو پيغمبر نه ده او دا هم فيصله سوې خبره ده چي دغه امت مرحومه د نورو ټولو امتونو څخه غوره او افضل دی، په دې اړه د علماؤ اختلاف دی ، همدارنگه پر بي بي عائشې عليها السلام باندي د بي بي فاطمې عليها السلام فضيلت هم مختلف فيده دی او د امام مالک رحمه الله قول دی چي فاطمه عليها السلام د پيغمبر د ځيگر ټوټه ده او زه د پيغمبر عليه السلام د ځيگر پر ټوټې باندي هيچا ته فضيلت نه ورکوم.

﴿۵۹۲۵﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَتَى جَبْرِيلُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دی چي جبرائيل عليه السلام رسول الله عليه السلام ته راغلی

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذِهِ خَدِيجَةُ قَدْ أَتَتْ مَعَهَا إِنَاءٌ فِيهِ إِدَامٌ أَوْ

او وه يې ويل : اې د الله رسوله ! بي بي خديجه را روانه ده (يعني غار حرا ته) د هغې سره لوبنی دی چي په هغه کي خوراک دی

طَعَامٌ أَوْ شَرَابٌ فَإِذَا هِيَ أَتَتْكَ فَاقْرَأْ عَلَيْهَا السَّلَامَ مِنْ رَبِّهَا وَمِنِّي وَبَشِّرْهَا بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ لَا صَخَبَ فِيهِ وَلَا نَصَبَ. متفق عليه.

کله چي هغه تاسو ته راسي نو تاسو هغې ته د هغې د پروردگار د لوري او زما د لوري سلام ورسوئ، او دا زیری ورکړئ چي د هغې لپاره په جنت کي د ملغلرو يو محل دی چي په هغه کي نه شورسته او نه غم . بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۳۳۷، رقم: ۳۸۲۰، ومسلم ۱۸۸۷۴، رقم: ۲۴۳۲.

د لغاتو حل: ادام: اي مع خبر. نصب: اي لا يکون لها شاغل يشغلها من لذائذ الجنة.

تشریح: دغه پېښه د هغه وخت ده کله چي به رسول الله عليه السلام د خلوت لپاره غار حراء ته تلې او څو ورځي به هم هلته په عبادت او ذکر بوخت وو، رسول الله عليه السلام به د ځان سره د خوراک او څېښاک شيان وړل چي د لورې او تندي غلبه په خلوت کي خنډ نه سي، يوه ورځ بي بي خديجې عليها السلام د

خوراک او څښناک د سامان سره غار حراء ته ورسېدل او په ذکر سوې سعادت او زيري مشرفه سول، څرگنده دي وي چي په عامه توگه خو دا ثابته ده چي د رسول الله ﷺ د خلوت لپاره د حراء غار ته تلل او هلته په ذکر کي بوخت کېدل د هغه زمانې معمول وو کله چي رسول الله ﷺ په نبوت سره مشرف سوې نه وو، او رسول الله ﷺ ته د حضرت جبرائيل عليه السلام تگ راتگ پيل سوې نه وو، مگر په دې کي استبعاد نسته چي د نبوت پر مرتبې باندي د فائز کېدو او د حضرت جبرائيل عليه السلام د راتگ څخه وروسته هم تر څو ورځو پوري رسول الله ﷺ دغه معمول جاري ساتلی وي او په هغه ورځو کي به بي بي خديجې رضي الله عنها يوه ورځ د رسول الله ﷺ په خوراک اخیستلو غار حراء ته ورغلې وي.

هغې ته سلام ووايه: علماؤ ليکلي دي چي د رب العالمين سلام داسي مشرف دی چي د بي بي خديجې رضي الله عنها څخه ماسوا په دنيا کي هيڅ يوې ښځي ته تر لاسه نه دی، يو وار حضرت جبرائيل عليه السلام هم بي بي عائشې رضي الله عنها ته سلام ويلي وو مگر يوازي د خپل ځانه ځکه دغه حديث پر بي بي عائشې رضي الله عنها باندي د بي بي خديجې رضي الله عنها د فضيلت دليل گرځول کيږي.

چي د هغې لپاره په جنت کي د ملغرو يو محل دی: د قصب اطلاق پر هغه ملغري باندي کيږي چي ډيره لويه وي او دننه خالي وي، په روايتو کي راغلي دي چي د جنت پر ماڼيو باندي کومه گنبده وي هغه به اصل کي د قې (گنبدي) په ډول د لوی ملغري وي چي د هغه مينځ کي به خالي وي، ددې جملې يو مطلب خو دا کيدای سي چي د هغه ماڼي گنبده به يوه ملغره وي يا دا چي هغه ټول محل به د ملغرو وي، يعني دومره لويه ملغره به وي چي د هغې دننه ځلا به پر يوه محل باندي محيط وي.

چي په هغه کي نه شور سته او نه غم: په خاصه توگه ددغه دواړو شيانو نفي ځکه سوې ده چي په دنيوي کورو کي او سپدونکو ته د ناخوښو شيانو سره مخامخ کېدل وي هغه شور او هغه تکليف او غم دی چي د کور په جوړولو کي راځي، نو الله جل و بنودل چي د جنت محلو نه به د ناخوښو شيانو څخه خالي وي او علماؤ ليکلي دي چي د بي بي خديجې رضي الله عنها په حق کي دغه زيری د هغه مقام اعلان وو چي هغې ته ددغه خبري په بدله کي ورکړل سو چي هغې د رسول الله ﷺ دعوت تر ټولو مخکي د زړه له اخلاصه ومنی، هغې پر الهي اواز باندي لبيک ووايه او خپل پلرنی مذهب يې پرېښود چي نه خو د شور سبب سو او نه د بحث، تکرار او جگړې.

## د بي بي خديجې ﷺ خاص فضيلت

﴿۵۹۳۶﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ مَا غَرْتُ عَلَى أَحَدٍ مِنْ نِسَاءِ

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دی چې د نبی کریم ﷺ په بيبيانو کې ما د يوې بي بي سره

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا غَرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ وَمَا رَأَيْتُهَا وَلَكِنْ كَانَ يُكْثِرُ

هم دومره سيالي نه ده کړې لکه د بي بي خديجې سره حال دا چې هغه ما ليدلې هم نه وه مگر

ذُكِرَهَا وَرُبَّمَا ذَبَحَ الشَّاةَ ثُمَّ يُقَطِّعُهَا أَغْضَاءً ثُمَّ يَبْعَثُهَا فِي صَدَائِقِ خَدِيجَةَ

رسول الله ﷺ به هغه ډيره يادول، او کله چې به رسول الله ﷺ يو پسه ذبح کړی نو د هغه غوښه

به يې ټوټې ټوټې کړه او د بي بي خديجې ملگرو ته به يې لېږل،

فَرُبَّمَا قُلْتُ لَهُ كَأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ فِي الدُّنْيَا امْرَأَةً إِلَّا خَدِيجَةُ فَيَقُولُ إِنَّهَا كَانَتْ

وَكَانَتْ وَكَانَ لِي مِنْهَا وَلَدٌ. متفق عليه.

ما به رسول الله ﷺ ته ځيني وخت ويل ستاسو په خيال کې د خديجې څخه پرته په دنيا کې بله

ښځه نسته، رسول الله ﷺ به د دې په جواب کې فرمايل: خديجه داسې وه او خديجه داسې وه

او د هغې څخه زما اولاد دی (يعني دهغې تعريف به يې کوی). بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۳۳۸۷، رقم: ۳۸۱۸، ومسلم ۱۸۸۸۱۴، رقم: ۷۵-۲۴۳۵.

د لغاتو حل: صدائق: اي اصدقائها (ملگري يې).

تشریح: داسې وه، يعنې ډېره عابده او پرهيزگاره وه، روژې به يې نيولې، د شپې به يې عبادت

کوی، زما په خدمت او مرسته کې يې ډېر تکليفونه زغمل، ښه چلن او احسان به يې کوی او

داسې نور، مقصد د هغې حيثيت او فضيلت په زيات بليغ انداز کې وړاندي کول او دې ته

اشاره کول وو چې دهغې اوصاف او ښېگڼې د شمېر او قياس څخه وتلي دي.

زما اولاد هم دهغې د نس څخه دی: په دې سره د بي بي خديجې ﷺ هغه خاص فضيلت ته

اشاره کول مقصد وو چې دهغې د همسرۍ د عوه د رسول الله ﷺ هېڅ يوې بي بي نسوه کولای،

د رسول الله ﷺ ټول اولاد د بي بي خديجې ﷺ د نس څخه وو ماسوا د ابراهيم بن محمد څخه

چې د ماريه قبطيه له انس څخه وو، او هغه هم د رسول الله ﷺ مينزه وه او اولاد هم داسې چې په

هغه کي د بي بي فاطمې عليها السلام په ډول لور هم شامله وه چي د هغې د فضائلو او مناقبو شمېر نسته، په حديث کي بلي خوا ته دا نکته هم موجود ده چي د ښځو خاص مقصد او لويه گټه د هغوی څخه اولاد کېدل دي.

**بي بي خديجة الكبرى عليها السلام** : ام المؤمنين بي بي خديجة الكبرى عليها السلام د خويلد بن اسد لور ده چي د عربو مشهور تجار او د قريشو نامتو سړی وو، د بي بي خديجې عليها السلام اوله نکاح د ابن هاله بن زراره سره سوې وه، د هغه د وفات کېدو وروسته دوهمه نکاح يې د عتيق بن عائد سره سوې وه، او دريمه نکاح يې د رسول الله صلي الله عليه وسلم سره ورسول او هغه وخت يې عمر ۴۰ کالو وو، او د نبي کریم صلي الله عليه وسلم دغه اوله نکاح وه، رسول الله صلي الله عليه وسلم نه تر هغې مخکي د بلي ښځي سره نکاح کړې وه او نه يې د هغې په موجودتيا کي د بلي ښځي سره نکاح وکړل.

بي بي خديجې عليها السلام ته د اول مسلمانېدو شرف حاصل دی يعني په ټولو نارينو او ښځينو کي تر ټولو مخکي هغې اسلام قبول کړی دی، د هغې وفات د ۶۵ کالو په عمر د رسول الله صلي الله عليه وسلم د مدينې د هجرت څخه پنځه کاله مخکي په مکه معظمه کي وسو، ځينو حضراتو د هغې د وفات کال د هجرت څخه څلور کاله مخکي او ځينو درې کاله مخکي يعني په لسم نوي کال کي ليکلی دی، د رسول الله صلي الله عليه وسلم سره د هغې د ملگرتيا وخت ۲۴ کاله او شپږيا پنځه مياشتي وو.

### د بي بي عائشې عليها السلام فضيلت

﴿۵۹۲﴾: وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ إِنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَةُ هَذَا جَبْرِيلُ يُقْرِئُكَ السَّلَامَ قَالَتْ وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ تَرَى مَا لَا أَرَى. متفق عليه.

د حضرت ابوسلمه رضي الله عنه څخه روايت دی چي د بي بي عائشې (رض) بيان دی چي رسول الله صلي الله عليه وسلم يوه ورځ ماته وفرمايل: اي عائشې! دا جبرائيل عليه السلام دی تا ته سلام وايي، بي بي عائشه وايي ما وويل وعليه السلام ورحمة الله، بي بي عائشه عليها السلام وايي رسول الله صلي الله عليه وسلم هغه ليدى کوم چي ما نه ليدى. بخاري او مسلم

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۰۶۱۷، رقم: ۳۷۶۸، ومسلم ۱۸۹۵۱۴، رقم: ۹۰-۲۴۴۷.

بي بي عائشه رضي الله عنها په خوب ليدل

﴿۵۹۲۸﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُكَ

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دی چې رسول الله ﷺ يوه ورځ ما ته وفرمايل: ما

فِي الْمَنَامِ ثَلَاثَ لَيَالٍ يَجِيءُ بِكَ الْمَلَكُ فِي سَرَقَةٍ مِنْ حَرِيرٍ فَقَالَ لِي هَذِهِ

درې شپې پر له پسې په خوب کي وليدل چي ته به ملائکي د رېښم په يوې ټوټې کي راوړلې او

أَمْرًا تُكَفْشُ عَنْ وَجْهِكَ الثُّوبَ فَإِذَا أَنْتِ هِيَ فَقُلْتُ إِنَّ يَكُ هَذَا مِنْ

عِنْدَ اللَّهِ يُبْضِئُهُ. متفق عليه.

ما ته به يې ويل دا ستا ښځه ده ما به ستا دمخ څخه پلو ليري کړ او بعينه ته به مې ليدلې، بيا به

ما په خپل زړه کي ويل که دا خوب د خداي ﷻ د لوري وي نو خداي ﷻ به يې پوره کړي.

بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۲۳/۷، رقم: ۳۸۹۵، ومسلم ۱۸۸۹/۴، رقم: ۷۹-۲۴۳۸.

د لغاتو حل: سرقة: اي قطعه من جيد الحرير (د ورېښم يوه ښه ټوټه).

تشرېح: د رېښم په يوې ټوټې کي: په يوه روايت کي بي بي عائشې رضي الله عنها داسي بيان کړی دی

چي کله د الله ﷻ له خوا رسول الله ﷺ ته حکم وسو چي زما (عائشې) سره نکاح وکړي نو

حضرت جبرائيل عليه السلام پر خپل ورغوي باندي زما عکس رسول الله ﷺ ته (په خوب کي) راوړی،

نو ددغه دواړو روايتو تطبيق دادی چي عکس د رېښمو پر يوې ټوټې باندي وو او هغه د

رېښمو ټوټه د حضرت جبرائيل عليه السلام پر ورغوي وه، او دا هم کيدای سي چي حضرت جبرائيل

عليه السلام د بي بي عائشې رضي الله عنها عکس دوه راوړی وي يو واريې د رېښمو په يوې ټوټې کي او بل وار

پر خپل ورغوي باندي، او دا هم کيدای سي چي حضرت جبرائيل عليه السلام خو پر خپل ورغوي باندي

عکس راوړی دی او بلي ملائکي د رېښمو پر يوې ټوټې باندي راوړی وي.

ددغه جملې يوه معنی خو هغه ده چي مخکي تېره سول او دوهمه معنی يې دا هم کېدای

سي چي (د نکاح او واده څخه وروسته) کله چي ما ستا دمخ څخه پرده پورته کړل نو وه مې لېدل

چي دا خو ستا مخ دی (کوم چي ما په خوب کي لېدلی وو).

که دغه خوب د الله ﷻ له خوا وي: که چيري دلته دا سوال پيدا سي چي په دغه خوب کي د

شک خرگندول څه معنی لري، ځکه د انبياء عليهم السلام، په خاصه توګه د نبي کریم ﷺ خوب د وحي يو صورت وي چي د هغه په حقيقت کي هيڅ شک و شبه نه وي، نو ددې جواب علماؤ دا ليکلی دی که چيري د خوب دغه پېښه د رسول الله ﷺ د نبوت څخه مخکي ومنل سي نو بيا خو سوال نه پيدا کيږي، مګر په هغه صورت کي به دا سوال پيدا کيږي چي د ملائکي راتلل ددې خبري خلاف دي چي رسول الله ﷺ دغه خوب د نبوت څخه مخکي لېدلی وو، مګر که چيري دا خبره په ذهن کي وي چي ملائکه په خوب لېدل د خاص خوب لېدلو سره مخصوص نه وي، د نبي سره چي کوم شی مخصوص دی هغه د ملائکي د الله ﷻ له خوا وحي راوړل دي نو دا سوال هم معنی نه لري، او که دغه خوب د نبوت څخه وروسته سي نو بيا دا ويل کيږي چي رسول الله ﷺ دغه الفاظ د شک خرگندولو لپاره نه بلکه ددغه پېښي د يقيني کېدو او د هغه د ثابتولو لپاره فرمايلي دي، دغه ډول جمله په داسي وخت کي استعمالېږي کله چي يوه خبره متحقق او ثابت سوې وي، لکه يو حاکم داسي ووايي: که زه حاکم یم نو وګورئ چي زه به څه نه کوم، او ځينو حضراتو دا ليکلي دي چي په دغه جمله کي کوم شک دی هغه په اصل کي د خوب سره متعلق نه دی بلکه د تعبير په اړه دی، يا دا چي معلومه نه ده چي د ښځي څخه مراد دنيا ښځه ده که د آخرت.

**بي بي عائشه صديقه** ﷺ: بي بي عائشه صديقه ﷺ د حضرت ابوبکر صديق ﷺ لور ده، نبي کریم ﷺ هغې ته پيغام وليږي او د هجرت څخه درې کاله مخکي په ۱۰م نوي کال کي په مکه کي د هغې سره نکاح وکړل، کله چي بي بي عائشه ﷺ د شوال په مياشت کي په دوهم هجري کال په رخصت کېدو سره په مدينه کي د رسول الله ﷺ کور ته راغلل نو هغه وخت د هغې عمر نهه کاله وو، ځينو حضراتو دا ليکلي دي چي د رسول الله ﷺ مدينې ته د راتلو څخه اووه مياشتي وروسته د بي بي عائشې ﷺ په رخصت کېدو سره په مدينه منوره کي د رسول الله ﷺ کور ته راغلل، د رسول الله ﷺ ملګرتيا هغې ته نهه کاله په برخه سول، د رسول الله ﷺ د وفات په وخت کي د هغې عمر اتلس کاله وو، په امهات المؤمنين کي دا هغه پاکه ښځه ده چي د هغې اوله نکاح د رسول الله ﷺ سره و سول، رسول الله ﷺ ددې څخه ماسوا د بلي هيڅ پيغلي ښځي سره نکاح نه وه کړې.

بي بي عائشه ﷺ د علم او پوهي، ذاتي ښېګڼو او کمالاتو په اعتبار يو ازین مقام لري، ستره عالمه، فاضله، فصيححه او فقيهه وه، د رسول الله ﷺ ډېر زيات حديثونه د هغې په ياد وه او ډېر حديثونه روايت کوي، د شعر او ادب سره يې هم مينه درلودل، د نامتو شاعرانو پر کلام باندي د هغې پوره نظر وو، او د اشعارو او ادبياتو يوه لويه برخه د هغې په ذهن کي وه، د



نوموړي څخه زیات شمېر صحابه کرامو او تابعینو حدیثونه روایت کړي دي، د رمضان المبارک په اووه لسمه نېټه په ۵۷ یا ۵۸ م هجري کال کي او د یوه روایت مطابق د رمضان په اووه لسمه نېټه په ۵۷ م هجري کال کي د سه شنبې په شپه د ۶۳ کالو په عمر په مدینه منوره کي وفات سول، نوموړي د شپې د دفن کولو وصیت کړی وو نو د شپې په جنت البقیع کي دفن کړل سول، حضرت ابوهریره رضی الله عنه د جنازې لمونځ ورکړ، په هغه وخت کي د امیر معاویه رضی الله عنه له خوا مروان د مدینې منورې والي وو.

### د بي بي عائشې رضی الله عنها امتیازي فضیلت

﴿۵۹۲۹﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ إِنَّ النَّاسَ كَانُوا يَتَحَرُّونَ بِهَذَا يَأْهُمْ يَوْمَ عَائِشَةَ

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چي خلکو به رسول الله صلی الله علیه و آله ته د تحفوراوړلو لپاره د هغه ورځي انتظار کوی په کومه ورځ چي به رسول الله صلی الله علیه و آله د عائشې رضی الله عنها سره وو.

يَبْتَغُونَ بِذَلِكَ مَرْضَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَتْ إِنَّ نِسَاءَ

او ددې څخه د هغوی مقصد صرف د رسول الله صلی الله علیه و آله رضا وه، بي بي عائشه رضی الله عنها وايي د رسول الله

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنَّ حِزْبَيْنِ فَحِزْبٌ فِيهِ عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ

رضی الله عنهما د یبیاوو دوې ډلې وې، په یوه ډله کي بي بي عائشه، بي بي حفصه،

وَصَفِيَّةُ وَسُودَةُ وَالْحِزْبُ الْآخَرُ أُمُّ سَلَمَةَ وَسَائِرُ نِسَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

بي بي صفیه، او بي بي سوده وه او په دویمه ډله کي بي بي ام سلمه او نوري یبیاوي وې، یو وار

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَ حِزْبُ أُمِّ سَلَمَةَ فَقُلْنَ لَهَا كَلِمِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د بي بي ام سلمه ډلې ام سلمه ته وویل چي هغه رسول الله صلی الله علیه و آله ته دا ووايي چي رسول الله صلی الله علیه و آله دي

وَسَلَّمَ يُكَلِّمُ النَّاسَ فَيَقُولُ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُهْدِيَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

خلکو ته دا ووايي چي څوک رسول الله صلی الله علیه و آله ته تحفه را استوي نو را استوي دي يې که څه هم

وَسَلَّمَ فَلْيُهْدِهِ إِلَيْهِ حَيْثُ كَانَ فَكَلَّمَتْهُ فَقَالَ لَهَا لَا تُؤْذِينِي فِي عَائِشَةَ فَإِنَّ

رسول الله ﷺ هغه وخت د هري بي بي سره وي، نو ام سلمه د رسول الله ﷺ سره په دې باره کي خبري وکړې رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: تاسو ماته د عائشې ﷺ په اړه تکليف مه راکوئ

الْوَحْيَ لَمْ يَأْتَنِي وَأَنَا فِي ثَوْبِ امْرَأَةٍ إِلَّا عَائِشَةُ قَالَتْ فَقَالَتْ أَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مِنْ

ځکه چي د عائشې ﷺ څخه پرته ماته د هيڅ يو بلي بي بي په جامو (بستر وغيره) کي وحي نه راځي ددې اوريدو سره ام سلمه وويل توبه کارم خداي ﷻ ته

أَذَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ثُمَّ إِنَّهُنَّ دَعَوْنَ فَاطِمَةَ فَأَرْسَلَنَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

له خفگان ستا څخه اې د الله رسوله، بيا دام سلمه ډلي بي بي فاطمه ﷺ راوغوښتل او د هغې په ذريعه يې خپل دغه خواهش رسول الله ﷺ ته ورسوي،

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلِمَتُهُ فَقَالَ يَا بُنَيَّةُ أَلَا تُحِبِّينَ مَا أَحَبُّ قَالَتْ بَلَى قَالَ فَاجِئِي

په دې په باره کي بي بي فاطمې د رسول الله ﷺ سره خبري وکړې، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: اې لوري! ايا ته د هغې سره محبت نه کوي د چا سره چي زه محبت کوم، فاطمې وويل: هو، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: ته د عائشې سره مينه کوه،

هَذِهِ. متفق عليه وذكر حديث انس فضل عائشة على النساء في باب بدء

الخلق برواية ابي موسى.

بخاري او مسلم، او د حضرت انس رضی اللہ عنہ حديث (فضل عائشة على النساء) په باب بدء الخلق کي په روايت د ابو موسی تير سوي دی.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۰۵۵، رقم: ۲۵۸۱، ومسلم ۱۸۹۱۱۴، رقم: ۸۳-۲۴۴۲.

د لغاتو حل: ارسلي: اي فبعثها.

تشریح: د بي بي عائشې ﷺ په ټولۍ کي چي کومي بيبياني وې د هغوی ټولو سرداره بي بي عائشه ﷺ وه، ځکه چي په ټولو ازواج مطهراتو کي د رسول الله ﷺ تر ټولو زياته خوښه بي بي عائشه ﷺ وه، دا نکته د يادوني وړ ده چي ام المؤمنين بي بي حفصه بنت عمر فاروق رضی اللہ عنہا هم نه يوازي د بي بي عائشې ﷺ په ډله کي وه بلکه د هغې او بي بي عائشې ﷺ په منځ کي هغه ملگرتيا، دوستي او اتفاق وو کوم چي د هغوی دواړو د پلرونو يعني حضرت ابوبکر صديق او

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ پہ منع کي وو، د بي بي ام سلمه رضی اللہ عنہا پہ ډله کي چي کومي بيبياني وې د هغوی سرداره ام سلمه رضی اللہ عنہا وه، دلته دا وضاحت کول ضروري دی چي خلگو د رسول الله ﷺ په خدمت کي د تحفو وړاندي کولو لپاره د بي بي عائشې رضی اللہ عنہا د نوبت تخصیص کړی وو هغه د رسول الله ﷺ په اشاره سره نه وو او دا معامله د ازواج مطهراتو د حقوقو اړوند نه وه ځکه رسول الله ﷺ خلگ له دې څخه نه منع کول. ماسوا د عائشې رضی اللہ عنہا څخه: يعني يوازي عائشه رضی اللہ عنہا زما داسي ښځه ده که زه د هغې په بستر کي يم نو هغه وخت هم پر ما وحي نازلېږي، بي بي عائشه رضی اللہ عنہا په يوه روايت کي فرمايي چي کله دغه آيت کریمه: (انک لا تهدي من احببت.... الخ) نازل سو نو هغه وخت زه د نبي کریم ﷺ سره په تلنک کي وم.

او د حضرت انس رضی اللہ عنہ روايت سوی حديث يعني صاحب مصابيح دغه حديث د حضرت انس رضی اللہ عنہ د روايت څخه دلته په دغه باب کي نقل کړی وو چي صاحب مشکوة هغه د حضرت موسی رضی اللہ عنہ د روايت څخه په بدء الخلق کي شامل کړی دی، څرگنده دي وي چي په دغه حديث کي فرمايل سوي دي چي د عائشې رضی اللہ عنہا فضيلت پر نورو ښځو باندي، دا مخکي بيان سوی دی، په دې اړه مختلف اقوال دي چي د ښځو څخه څه مراد دی، يو قول دادی چي د ښځو جنس يعني ټولي ښځي مراد دي، يو قول دادی چي ازواج مطهرات مراد دي او په دې کي هم اختلاف دی چي ايا ټولي ازواج مطهرات مراد دي او که د بي بي خديجې رضی اللہ عنہا څخه ماسوا نوري ازواج مطهرات، مگر صحيح خبره دا معلومېږي چي بي بي عائشه رضی اللہ عنہا د ټولو ښځو څخه افضله وه او د بي بي عائشې رضی اللہ عنہا د علمي او عملي کمالاتو د جامع کېدو په سبب چي رسول الله ﷺ د ثريد (ښوروا) د مشابهت په ذريعه څرگنده کړل، په ښکاره توگه اطلاق هم پر دې دلالت کوي.

د باب په پيل کي د ازواج مطهراتو په اړه چي کومي خبري ذکر سوي دي او په خاصه توگه د بي بي خديجې او بي بي عائشې رضی اللہ عنہا په اړه يو څه تفصيل هم سوی دی، نو مناسبه ده چي د پاته ازواجو مطهراتو په اړه هم ځيني احوال ذکر کړل سي.

**بي بي سوده رضی اللہ عنہا:** بي بي سوده بن زمعه رضي الله عنها د سکران بن عمرو بن عبدور په نکاح کي وه چي د هغې د اکا زوی وو، هغې مخکي اسلام قبول کړ بيا د هغې په ترغيب سره سکران هم مسلمان سو. دواړو ښځي او خاوند حبشې ته هجرت وکړ، په حبشه کي سکران وفات سو نور رسول الله ﷺ د هغې د زړه لپاره د بي بي خديجې رضی اللہ عنہا د وفات څخه وروسته په لسم نبوي کال کي د هغې سره نکاح وکړل، تر هغه وخته پوري د رسول الله ﷺ او بي بي عائشې رضی اللہ عنہا نکاح نه وه سوې، د بي بي سوده رضی اللہ عنہا عمر پنځوس کاله وو، په يوه زمانه کي د ځينو حالاتو سره سم رسول

الله ﷺ هغه ته طلاق ورکول وغوښتل مگر بيا د هغې په غوښتنه باندي رسول الله ﷺ خپله اراده منسوخ کړل، او د هغه وخت څخه هغه خپل نوبت بي بي عائشې ﷺ ته ورکړ، نوموړې په نولسم هجري کال کي د شوال په مياشت کي په مدينه کي وفات سول، او په يوه روايت کي د هغې د وفات نېټه ۵۴م هجري کال او په يوه روايت کي ۴۱م هجري کال منقول دی.

**بي بي حفصه** ﷺ: بي بي حفصه ﷺ د امير المؤمنين حضرت عمر فاروق رضی الله عنه لورده، د مور نوم يې زينب بنت مظعون وو، نوموړې مخکي د حبش بن عقاله سهمي په نکاح کي وه، د خپل خاوند حضرت حبش رضی الله عنه سره د مکې څخه په هجرت کولو مدينې ته راغلې وه، د بدر په غزا کي چي کله حبش رضی الله عنه شهيد سو نو حضرت عمر فاروق رضی الله عنه د هغې نکاح د حضرت ابوبکر صديق يا حضرت عثمان رضی الله عنه سره کول وغوښتل مگر هغوی دواړو انکار وکړ، بيا رسول الله ﷺ د نکاح پيغام ور وليږی نو د شعبان په مياشت کي په دريم هجري کال کي يې د هغې سره نکاح وکړل، يو وخت رسول الله ﷺ هغه ته يو طلاق ورکړی وو مگر کله چي رسول الله ﷺ ته وحی راغلل چي حفصه ﷺ ته رجوع وکړه ځکه چي هغه ډېره عبادت کونکې، ډېره روژه نيونکې ښځه وه او هغه په جنت کي ستا ښځه ده، نور رسول الله ﷺ بېرته رجوع ورته وکړل، د صحابه کرامو او تابعينو يوې ډلې د هغې څخه د رسول الله ﷺ حديثونه نقل کوي، د ۶۰ کالو په عمر د شعبان په مياشت کي په ۴۵م هجري کال کي وفات سول.

**بي بي زينب بنت خزيمة** ﷺ: د جاهليت د زمانې څخه د ام المساکين په لقب مشهوره، اوله نکاح يې د عقيل سره او دوهمه نکاح يې د عبیده سره وسول، د دواړو څخه وروسته درېه نکاح يې د حضرت عبداللہ بن جحش رضی الله عنه سره وسول، عبداللہ بن جحش رضی الله عنه د احد په غزا کي شهيد سو نو په دريم هجري کال کي رسول الله ﷺ د زينب سره نکاح وکړل مگر د نکاح څخه څو مياشتي وروسته وفات سول.

**بي بي ام سلمه** ﷺ: اصلي نوم يې هنده وو د نبي کریم ﷺ څخه مخکي د حضرت ابوسلمه عبداللہ بن عبدالاسد په نکاح کي وه، د ابوسلمه رضی الله عنه د وفات څخه وروسته په هم هغه کال يې په څلورم کال کي رسول الله ﷺ له هغې سره نکاح وکړل، نوموړې د ۸۴ کالو په عمر په مدينه منوره کي په ۵۹م هجري کال يا د يوه روايت مطابق په ۶۰م هجري کال کي وفات سو او په بيع کي دفن کړل سول.

**بي بي زينب بنت جحش** ﷺ: د نوموړي مور، اميمه د عبدال مطلب لور او د رسول الله ﷺ عمه وه، مخکي زينب ﷺ د زيد بن حارثه رضی الله عنه په نکاح کي وه چي د رسول الله ﷺ ازاد سوی

غلام وو، د زيد رضي الله عنه د طلاق څخه وروسته رسول الله ﷺ د هغې سره نکاح وکړل، د هغې اصل نوم بره وو چي رسول الله ﷺ د هغې نوم بدل کړ او زينب يې کښېښود، د ۵۲ کالو په عمر کي ياد يوه روايت مطابق د ۵۷ کالو په عمر کي په مدينه منوره کي وفات سول، د دې په باره کي د بي بي عائشې رضي الله عنها وينا ده چي ما هيڅ يوه ښځه داسي نه ده ليدلې چي په دين کي تر زينب غوره او د الله ﷻ څخه زياته بهر لرونکې وي، د هغې څخه زيات رېښتيا ويونکې وي، دخپلوانو سره زياته ښه چلن کونکې وي، د الله ﷻ په لاره کي او د الله ﷻ د رضا لپاره د خپل او خپل نفس لگوونکې وي.

**بي بي ام حبيبېه رضي الله عنها:** اصلي نوم يې رمله وو، د ابوسفیان بن صخر لور ده، د مور نوم يې صفيه بنت ابوالعاص وو چي د حضرت عثمان بن عفان رضي الله عنه عمه ده، د دې د اول خاوند عبيد الله بن جحش د مرگ څخه وروسته چي حبشې ته په تللو سره عيسائي سوي وو او د ارتداد په حالت کي مړ سو د حبشې پاچا نجاشي په شپږ هجري کال کي د هغې نکاح د رسول الله ﷺ سره وکړل، په ۴۴ م هجري کال کي په مدينه منوره کي وفات سول.

**بي بي جويريېه رضي الله عنها:** بي بي جويريېه بنت الحارث په مريسيغ غزا کي په بنديانو کي د حضرت ثابت بن قيس رضي الله عنه په برخه راغلل ځکه هغه دا بندي کړې وه، بيا حضرت ثابت بن قيس رضي الله عنه هغه مکاتبه کړې وه، رسول الله ﷺ د هغې د کتابت په ادا کولو سره هغه ازاده کړل او بيا يې ورسره نکاح وکړل، د هغې اصل نوم بره وو چي رسول الله ﷺ په جويريېه بدل کړ، په ۵۶ م هجري کال کي د ۶۵ کالو په عمر وفات سول.

**بي بي صفيه رضي الله عنها:** بي بي صفيه بنت حي بن اخطب بن شعبه د سبط هارون رضي الله عنه څخه ده، د هغې اوله نکاح د کنانه بن ابي الحقيق (يهودي) سره سوي وه، د خيبر په غزا کي د محرم په مياشت په ۷ هجري کال کي کنانه ووژل سو او صفيه په بنديانو کي راغلل، رسول الله ﷺ د خپل ځان لپاره مخصوص کړل مگر ځيني حضرات وايي چي د حضرت د حيه کلبې رضي الله عنها په برخه کي راغلې وه، وروسته رسول الله ﷺ د د حيه کلبې رضي الله عنها څخه رانيول او بيا هغې اسلام قبول کړ نو رسول الله ﷺ ورسره نکاح وکړل، د هغې ازادي رسول الله ﷺ د هغې مهر وگرځوي، په ۵۰ م هجري کال کي وفات سول او په بقیع کي دفن سول.

**بي بي ميمونه رضي الله عنها:** اصل نوم يې هره وو، رسول الله ﷺ د هغې نوم بدل کړ او د ميمونې نوم يې پر کښېښود، مخکي د مسعود بن عمرو ثقيفي په نکاح کي وه، د څو ورځو وروسته هغه پرېښودل، بيا د ابودرهم د مرگ څخه وروسته رسول الله ﷺ د هغې سره په سرف کي نکاح

و کړل، کله چې رسول الله ﷺ د عمره القضاء په سفر کې وو، او دا د اتفاق خبره ده چې په ۶۱ م هجري کال کې یا د یوه روایت مطابق په ۵۱ م هجري کال کې په هم هغه سرف نامي حای کې وفات سول، ام المؤمنین بي بي میمونہ ؓ د نبی کریم ﷺ آخري زوجه مبارکه وه، د هغې یوه خور ام الفضل ده چې د حضرت عباس ؓ بنه او حضرت عبداللہ ابن عباس ؓ مور ده، او بله خور یې بي بي اسماء بنت عمیس ؓ ده چې د حضرت جعفر طیار ؓ په کور کې وه.

## الفصل الثانی (دوهم فصل)

### د دنیا څلور غوره ښځې

﴿۵۹۳۰﴾: عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَسْبُكَ مِنْ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ مَرْيَمُ ابْنَةُ عِمْرَانَ وَخَدِيجَةُ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ وَفَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ وَآسِيَةُ امْرَأَةِ فِرْعَوْنَ. رواه الترمذي.

د حضرت انس ؓ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: د ټولي دنیا د ښځو څخه د دغه څلورو ښځو فضائل ستاسو لپاره کافي دي: بي بي مريم بنت عمران، بي بي خديجه بنت خويلد، بي بي فاطمه بنت محمد ﷺ او بي بي آسيه د فرعون ښځه. ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ۶۶۰۷۵، رقم: ۳۸۷۸.

**تشریح:** څرگنده ده چې د ټولي نړۍ په غوره ښځو کې د دغه څلورو ښځو ذکر په دغه حدیث کې په کوم ترتیب سره راغلی دی په هم هغه ترتیب سره د څلورو په منځ کې د مرتبو فرق هم دی، پاته سوه دا خبره چې دلته د بي بي عائشې ؓ یادونه ولي ونه سول نو د هغې یوه وجه دا کیدای سي چې د هغې هم د افضلو ښځو څخه کېدل په ځینو روایتو کې مذکور دي ځکه دلته د هغې د یادوني ضرورت ونه گڼل سو، او دوهمه وجه دا کیدای سي چې رسول الله ﷺ دغه حدیث کیدای سي هغه وخت فرمایلي وي چې بي بي عائشې ؓ ته دغه مقام او د رسول الله ﷺ سره د نکاح شرف تر لاسه سوی نه وو چې په هغه سره د هغې د افضیلت تعین سوی وای، بیا هم باید هغه حدیث په ذهن کې وي چې احمدا، بخاري، مسلم، ترمذي او ابن ماجه د حضرت ابو موسی اشعري ؓ څخه مرفوعاً نقل کړی دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: په نارینو کې ډېر خلک د کمال درجې ته ورسېدل مگر په ښځو کې د فرعون د ښځې، بي بي آسيه ؓ، او مريم بنت عمران

څخه ماسوا بله ښځه کامله نه سول او په دې کې شک نسته چې په ټولو ښځو کې د عائشې رضی اللہ عنہا فضیلت پر نورو ښځو باندې داسې دی لکه څرنګه چې د بنورو فضیلت پر نورو خوراګونو دی سیوطي رحمۃ اللہ علیہ په نقایه کې لیکلي دي چې زموږ عقیده ده چې د ټولې نړۍ په ښځو کې تر ټولو افضله مریم او فاطمه رضی اللہ عنہا دي او د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په ازواجو مطهراتو کې تر ټولو افضله خدیجه او عائشه رضی اللہ عنہا دي، په دوی کې دوو کومه یوه افضله ده، په دې اړه یو قول د بي بي خدیجې رضی اللہ عنہا د فضیلت دی او بل قول د بي بي عائشې رضی اللہ عنہا د فضیلت دی او دریم قول د توقف دی، ملا علي قاري رحمۃ اللہ علیہ د سیوطي رحمۃ اللہ علیہ د دغه الفاظو نقل کولو وروسته لیکلي دي: زما وینا ده چې یوازي د خدیجې رضی اللہ عنہا او عائشې رضی اللہ عنہا په اړه نه بلکه د ټولو ذکر سوو ښځو په اړه توقف (یعني پټه خوله کېدل) غوره دي، ځکه چې په دغه مسئله کې یو قطعي دلیل نسته چې د هغه په وجه په حتمي توګه وویل سي چې په دوی کې فلانۍ ښځه زیاته افضله ده، او کوم ګمانی دلیلونه چې موجود دي په هغو کې خپله اختلاف دی او د هغه عقیدو په اړه چې پر یقیناتو باندې مبنی دي، څه ګټه نسته.

### د بي بي عائشې رضی اللہ عنہا فضیلت

﴿۵۹۳﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ جَبْرِيلَ جَاءَ بِصُورَتِهَا فِي خُرْقَةٍ حَرِيرٍ خَضِرَاءٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ زَوْجَتُكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. رواه الترمذي.

د حضرت عائشې رضی اللہ عنہا څخه روایت دی چې جبرائیل علیه السلام د هغې په شکل او صورت کې یو شی په شنو رېښمو کې نغښتی رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ته راوړ او وه یې ویل دا په دنیا او آخرت کې ستا ښځه ده. ترمذي.

تخریج: سنن الترمذي ۶۶۱۸۵، رقم: ۳۸۸۰.

تشریح: پر شنه رېښمینه جامه باندې: د دې څخه معلومه سول چې په تېر سوي حدیث کې د خرقة من حریر، کوم الفاظ چې تېر سول د هغه مراد د سپینو رېښمینو جامو اخیستل صحیح نه دي (لکه څرنګه چې ځینو حضراتو بیان کړی دی) مګر که چیرې دا وویل سي چې دا ډول خوب رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ډېر واره ولیدی نو بیا په دغه مراد اخیستلو کې سوال نه کېږي او دا هم ویل کېدای سي چې د خرقة من حریر، الفاظ نقل کېدل د راوي اشتباه ده.

## د بي بي صفیٰ فخر

﴿۵۹۳۲﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ بَلَغَ صَفِيَّةٌ أَنَّ حَفْصَةَ قَالَتْ بِنْتُ يَهُودِيٍّ فَبَكَتُ

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چي بي بي صفیٰ ته دا خبره ورسیدل چي بي بي حفصه ويلي دي چي صفیه د یهودي لور وه، ددې اوریدو سره هغه په ژړا سوه،

فَدَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ تَبْكِي فَقَالَ مَا يُبْكِيكِ

په دغه وخت کي رسول الله صلى الله عليه وسلم تشریف راوړ پوښتنه یې وکړه چي ولي ژاړې؟ بي بي صفیٰ رضي الله عنها

فَقَالَتْ قَالَتْ لِي حَفْصَةُ إِنِّي بِنْتُ يَهُودِيٍّ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ورته وويل ما ته حفصه د یهودي لور ويلي دي، رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته وفرمايل

إِنَّكَ لَا بَنَةَ نَبِيٍّ وَإِنَّ عَمَّكَ لَنَبِيٍّ وَإِنَّكَ لَتَحْتَ نَبِيٍّ فَفِيمَ تَفْخَرُ عَلَيْكَ ثُمَّ قَالَ اتَّقِي اللَّهَ يَا حَفْصَةُ. رواه الترمذي والنسائي.

ته د نبي لوريې او ستا اکا هم نبي وو، او اوس ته د يو نبي ښځه يې بيا حفصه پر کومه خبره پر تا فخر کوي. ددې وروسته رسول الله صلى الله عليه وسلم حفصه ته وفرمايل: اې حفصه! د خدای جل جلاله څخه وييرېږه. ترمذي او نسائي.

تخريج: سنن الترمذي ۶۶۶/۵، رقم: ۳۸۹۴، والنسائي في الكبرى ۲۹۱/۵، رقم: ۸۹۱۹.

تشریح: د بي بي صفیٰ رضي الله عنها پلار حي بن اخطب په اصل کي د حضرت هارون عليه السلام د اولاد څخه وو او حضرت هارون عليه السلام د حضرت موسی عليه السلام ورور وو، په دې اعتبار د صفیٰ رضي الله عنها پلار يعني جدا علی هم پيغمبر سو او د هغه اکا هم پيغمبر سو، يا دا خبره يې د خپل جد اکبر يعني حضرت اسحاق عليه السلام په اعتبار وفرمايل، يعني بي بي صفیٰ رضي الله عنها ته يې د حضرت اسحاق عليه السلام لور وويل او حضرت اسماعيل عليه السلام ته يې د هغې اکا وويل.

او اوس ته د يو پيغمبر ښځه يې: يعني حفصه رضي الله عنها لره فکر کول پکار دي چي ستا ددغه نسب اعلی او شرف په مقابله کي هغې ته بل کوم لوی نسبت حاصل دی او داسي کوم فضيلت هغه لري چي هغه پر تا فخر کوي، او په نسب کي ځان تر تا کمه گڼي، څرگنده دي وي چي د رسول الله صلى الله عليه وسلم ددغه ارشاد مقصد د بي بي صفیٰ رضي الله عنها زړه ښه کول او د هغې د سپکاوي ازاله



کول وو چي د بي بي حفصی رضی اللہ عنہا په الفاظو سره بي بي صفی رضی اللہ عنہا محسوس کړي وه، بي بي صفیه رضی اللہ عنہا نه يوازي دا چي د خپل ذات په اعتبار د يوې ستري کورنۍ ښځه وه بلکه د خپلو دينو ښځو او صفتو په اعتبار هم يو جامع ښځه وه، او دا نه دي چي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د بي بي صفیه رضی اللہ عنہا په حق کي دغه خبري پر نورو ازواجو مطهراتو باندې د هغې فضيلت او لويي څرگندوي ځکه چي د نسبتونو دغه شرف يوازي د بي بي صفی رضی اللہ عنہا نه وو، په دغه شرف کي خو نوري ټولي ازواج مطهرات هم شاملې وې چي هغوی هم د يو پيغمبر حضرت اسماعيل عليه السلام د اولاد څخه وې، چي د حضرت اسحاق عليه السلام ورور وو، او هغوی ټولي هم د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم بيبياني وې. ته بايد د الله جل جلالہ څخه وپيرېږې: يعنې د صفی رضی اللہ عنہا د مخالفت يا دښمنۍ په وجه ته داسي خبري د خولې څخه مه باسه کوم چي د جاهليت د زمانې کار دی او الله جل جلالہ يې په هيڅ حالت کي نه خوښوي.

### د بي بي مريم عليها السلام ذکر

﴿۵۹۳﴾: وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا فَاطِمَةَ عَامَ

د ام سلمه (رض) څخه روايت دی چي د مکې د فتحې په کال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم بي بي فاطمه رضی اللہ عنہا

الْفَتْحِ فَنَاجَاهَا فَبَكَتُ ثُمَّ حَدَّثَهَا فَضَحِكْتُ فَلَمَّا تَوَفَّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

راوغوښتل او کرار يې د هغه سره خبري وکړې چي د هغه په اوریدو سره هغه په ژړا سوه، بيا يې دويم وار د هغې سره خبري وکړې نو هغې وځنډل، بيا چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفات سو

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلْتُهَا عَنْ بُكَائِهَا وَضَحِكِهَا قَالَتْ أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

نو ما د هغې د ژړا او ځنډا سبب وپوښتی، نو بي بي فاطمې وويل رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم زه خبره کړې وم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ يَمُوتُ فَبَكَيْتُ ثُمَّ أَخْبَرَنِي أَنِّي سَيِّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَّا

مَرْيَمَ بِنْتَ عِمْرَانَ فَضَحِكْتُ. رواه الترمذي.

چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم به وفات کيږي د هغه په اوریدو سره زه په ژړا سوم، بيا رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم زه خبره کړم چي زه به د جنت د ټولو ښځو سرداره يم پرته د مريم بنت عمران څخه نو ما وځنډل. ترمذي.

تفريغ: سنن الترمذي ۶۵۸۱۵، رقم: ۳۸۷۳.

**تشریح:** همدارنگه روایت مخکي هم تهر سوی دی چي په هغه کي د بي بي عائشې رضی اللہ عنہا یادونه ده چي هغې د بي بي فاطمې رضی اللہ عنہا څخه د ژړا او خندا سبب وپوښتی، نو هغې د ښودلو څخه انکار وکړ مگر د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د وفات څخه وروسته بي بي فاطمې رضی اللہ عنہا وښودل او دلته هم بي بي ام سلمه رضی اللہ عنہا دا یادونه وکړل چي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د وفات څخه وروسته بي بي فاطمې رضی اللہ عنہا وښودل، بیا هم په دغه حدیث کي د بي بي ام سلمه رضی اللہ عنہا دغه پېښه د مکې د فتح د کال ذکر کول یوه لویه هېره ده ځکه چي په تحقیقي او تاریخي توگه د دغه پېښي واقع کېدل د مکې د فتح په کال نه وه بلکه دغه پېښه یا خو د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د حجة الوداع د زمانې ده یا د مرض الموت د وخت ده، دوهمه خبره دا چي په دغه روایت کي د بي بي فاطمې رضی اللہ عنہا دغه الفاظ چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ما ته وښودل چي زه د مریم بنت عمران څخه ماسوا د جنت د ټولو ښځو سرداره یم ځکه نو زه په خندا سوم، د ذکر سوي روایت خلاف نه دی چي په هغه کي دادي چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم بي بي فاطمې رضی اللہ عنہا ته داهم ویلي وه چي زما د اهل بیتو څخه به ته تر ټولو مخکي زما سره یو ځای کېږي.

د دغه روایت په اړه یو سوال پیدا کيږي چي د دغه حدیث د باب سره څه مناسبت دی، په دې کي د بي بي فاطمې رضی اللہ عنہا د منقبت او فضیلت ذکر دی نو دغه حدیث د مناقب اهل بیت په باب کي نقل کول پکار وو نه په دغه باب کي چي د ازواج مطهراتو د مناقبو سره مخصوص دی، نو پېښه داده چي په ظاهري توگه څه مناسبت نه معلومیږي یوازي دا ویل کيږي چي دغه روایت ضمناً د هغه روایت سره متعلق دی چي د دوهم فصل په اول روایت کي دی او په هغه کي د بي بي خدیجې او بي بي مریم سره د بي بي فاطمې رضي الله عنهن ذکر هم دی، دې ته به داسي ووايو چي د دغه فصل په شروع کي چي کوم روایت نقل سوی دی د هغې لپاره ځيني نوري خبري د دغه حدیث څخه معلومیږي ځکه هغه دلته نقل کړل سو، که څه هم دغه حدیث په اصل کي له دې سره تعلق نه لري او دا هم ليري نه ده چي دغه حدیث په دغه باب کي په نقل کولو سره دې ته اشاره سوې ده چي د بي بي مریم رضی اللہ عنہا په اړه نقل سوي دي چي هغه به په جنت کي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ښځه وي.

### الفصل الثالث (دریم فصل)

د بي بي عائشې رضی اللہ عنہا فضیلت

﴿۵۹۳۲﴾: عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ مَا أَشْكَلَ عَلَيْنَا أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثٌ قَطُّ فَسَأَلْنَا عَائِشَةَ إِلَّا وَجَدْنَا عِنْدَهَا مِنْهُ عِلْمًا. رواه

## الترمذي وقال هذا حديث حسن صحيح غريب.

د حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ خنځه روايت دی چي هر کله به موږ اصحاب د رسول الله ﷺ پريو خبره مشتبه سول يا ديو حديث مطلب به مو په پوهه کي نه راغلی نو موږ به د بي بي عائشې رضی اللہ عنہا خنځه پوښتنه کول نو د هغه خبري پوره علم به موږ ځيني تر لاسه کړی ، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن صحيح غريب دی .

**تخريج:** سنن الترمذي ۶۶۲۱۵، رقم: ۳۸۸۳.

**د لغاتو حل:** اشتکل: اي ما اشتبه. (د پرورتنه)

**تشریح:** مطلب دا چي بي بي عائشې رضی اللہ عنہا کوم علم د رسول الله ﷺ خنځه په اورېدو سره او په خپل قوت اجتهاد سره تر لاسه کړی وو د هغه په ذريعه به هغې د صحابه کرامو مشکل سوالونه حل کول او د حديث په اړه چي کوم اشکال چي به هغوی ته پېښېدی نو هغه به يې حل کوی

**د بي بي عائشې رضی اللہ عنہا فصاحت**

﴿۵۹۳۵﴾: وَعَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَفْصَحَ مِنْ عَائِشَةَ. رواه

## الترمذي وقال هذا حديث حسن صحيح غريب.

د حضرت موسی بن طلحه رضی اللہ عنہ خنځه روايت دی چي ما د بي بي عائشې رضی اللہ عنہا خنځه زيات فصيح هيڅوک نه دی ليدلی ، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن صحيح غريب دی .

**تخريج:** سنن الترمذي ۶۶۳۱۵، رقم: ۳۸۸۴.

**تشریح:** ابن طلحه رضی اللہ عنہ دغه خبره يا خود بي بي عائشې رضی اللہ عنہا په زيات تعريف کي کړې ده او يا په حقيقت کي هغه د بي بي عائشې رضی اللہ عنہا خنځه زيات فصيح هيڅوک نه دی ليدی .

=====

## بَابُ جَامِعِ الْمَنَاقِبِ

### (د مناقبو جامع بیان)

په دغه باب کي مؤلف د يوې خاص ډلي د تخصیص څخه پرته او د بېل باب قائمولو پر ځای په مجموعي توگه د يو څو مشهورو صحابه کرامو (رضي الله عنه) پر فضائلو او مناقبو باندې مشتمل حديثونه نقل کړي دي، په مشهورو کي خلفاء راشدین، عشره مبشره، اهل بیت، ازواج مطهرات، مهاجرین او انصار هم دي او د دوی څخه ماسو انور صحابه کرام (رضي الله عنه) هم دي.

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

د حضرت عبدالله بن عمر (رضي الله عنه) فضیلت

﴿۵۹۳۶﴾: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنَّ فِي يَدَي سَرَقَةً مِنْ

د حضرت عبدالله بن عمر (رضي الله عنه) څخه روایت دی چې ما په خوب کي ولیدل چې په لاس کي مې د

حَرِيرٍ لَا أَهْوِي بِهَا إِلَى مَكَانٍ فِي الْجَنَّةِ إِلَّا طَارَتْ بِي إِلَيْهِ فَقَصَصْتُهَا عَلَى

رېښمني جامې یوه ټوټه ده او زه چې په جنت کي کومي خوا ته د تلو اراده کوم هغه ټوټه ما هلته الوځوي او هلته مې رسوي، ما دا خوب

حَفْصَةَ فَقَصَصْتُهَا حَفْصَةَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أَخَاكَ

رَجُلٌ صَالِحٌ أَوْ قَالَ إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ رَجُلٌ صَالِحٌ. متفق عليه.

خپل خور بي بي حفصه ته ووايه او هغې نبي کریم (صلي الله عليه وسلم) ته بیان کړ، د خوب او ریدو سره رسول الله (صلي الله عليه وسلم) ارشاد وفرمايه چې ستا ورور صالح سړی دی، یا داسي يې وفرمايل چې عبدالله صالح سړی دی، بخاري او مسلم.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۴۰۳۱۲، رقم: ۷۰۱۵. ومسلم ۱۹۲۷\۴، رقم: ۱۳۹-۲۴۷۸.

تشریح: يعنې رسول الله (صلي الله عليه وسلم) دا تعبير ورکړ چې هغه د رېښمو ټوټه په اصل کي د عبدالله (رضي الله عنه) نېک اعمال د هغه پاک ژوند دی چې هغه د جنت لوړو مرتبو او درجو ته رسوي.

حضرت عبدالله ابن عمر (رضي الله عنه): حضرت عبدالله ابن عمر (رضي الله عنه) د امير المؤمنين حضرت عمر

فاروق رضی اللہ عنہ زوی دی، په کوم کال چي رسول الله ﷺ په نبوت سره مشرف سو د هغه کال څخه یو کال مخکي حضرت عبدالله رضی اللہ عنہ پیدا سو، د لږ عمر په وخت کي یې د خپل پلار محترم حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سره په مکه کي اسلام قبول کړ، د خندق د غزا څخه وروسته په ټولو غزاوو کي یې گډون کړی دی، په علم، پوهي او تقوا کي پوره منل کيږي، حضرت جابر بن عبدالله رضی اللہ عنہ به فرمایل: ما منا احد الا مالت به الدنيا و مال اليها ما خلا عمرو ابنه عبدالله. حضرت نافع رضی اللہ عنہ بیان کوي چي عبدالله ابن عمر رضی اللہ عنہ تر مرگ پوري چي کوم غلامان ازاد کړي دي د هغوی شمېر زرو بلکه تر دې هم زیات دی، د نبی کریم ﷺ په پیروی او مینه کي د ابن عمر رضی اللہ عنہ خاص مقام دی چي کله به حج ته تللی نو پر هغه ځایو به درېدی چيري چي رسول لاله ﷺ تم سوی دی لکه عرفات او داسي نور ځایونه، او تر ټولو حاجیانو به مخکي رسیدی، نقل سوي دي چي یوه ورځ حجاج ابن یوسف د سهار یا مازدیگر په لمانځه کي ځنډ وکړ نو حضرت عبدالله ابن عمر رضی اللہ عنہ هغه ته وویل: لمونځ وکړه کنه نو لمر ستا انتظار نه کوي، پر حجاج باندي دهغه دغه وینا سخته سول نو هغه وویل: زړه مي غواړي چي ستا سترگي وباسم یا داسي یې وویل چي ستا سر قلم کړم، حضرت عبدالله رضی اللہ عنہ د دې په اورېدو سره ورته وفرمایل: که ته داسي وکړې نو څه ليري خبره ده ځکه چي ته د یو ناپوه حاکم په صورت کي پر موږ مسلط یې، ځينو حضراتو دا نقل کړي دي چي حضرت عبدالله ابن عمر رضی اللہ عنہ دا خبره په کراره کړې وه او حجاج نه وه اورېدلې، په هر حال د حضرت عبدالله ابن عمر رضی اللہ عنہ د حق ویني په سبب یا په بله وجه حجاج د هغه څخه سخت ناراضه سو او هغه یو سړي ته حکم وکړ چي د ابن عمر رضی اللہ عنہ نیزه قبضه کړي او هغه بهې وسلې کړي، او بیا نه یوازي دا چي هغه یې په لاره کي په ډبرو وویشتی بلکه په زهرو لړلې یوې آلې سره یې د هغه پر ملا باندي سخت وار وکړ چي د هغه په وجه حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ تر څو ورځو پوري ناروغ سو او بیا وفات سو، دغه پېښه د حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ د شهادت د پېښي څخه درې میاشتي وروسته په ۷۳ هجري کال کي پېښه سوه، په دغه وخت کي حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ د ۸۴ کالوو، د نوموړي مړی په ذي طوی کي خاورو ته وسپارل سو. رضي الله عنه.

### د حضرت عبدالله بن مسعود رضی اللہ عنہ فضیلت

﴿۵۹۳﴾: وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ إِنَّ أَشْبَهَ النَّاسِ دَلًّا وَسَمْتًا وَهَدًى بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا بَنُ أَمْرٍ عَبْدٍ مِنْ حِينَ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ إِلَى أَنْ يَرْجِعَ

إِلَيْهِ لَا نَدْرِي مَا يَصْنَعُ فِي أَهْلِهِ إِذَا خَلَا. رواه البخاري.

د حضرت حذیفه رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي په حالت طریقه او خوی کي تر موږ ټولو عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ د رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زیات مشابه وو، کله چي هغه د کور څخه راو وځي بیا تر هغه وخته پوري چي هغه کور ته ځي او د کور دننه حال یې موږ ته معلوم نه دی چي هغه په یوازیني کي څه کوي. بخاري

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۵۰۹۱۱۰، رقم: ۶۰۹۷.

**د لغاتو حل:** دلا: اي طریقه: (لاره). سمتا: اي سیره (تگ)

**تشریح:** د أم عبدالله زوی څخه مراد حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ دی، د نوموړي د مور کنیت ام عبد وو،

(دل) د سیرت، حالت او هیئت په معنی هم راځي او ځینو حضراتو د دغه لفظ معنی د خوش کلامۍ هم بیان کړې ده چي دغه لفظ د دلالت څخه ماخوذ دی چي دهغه په ذریعه د یو انسان د ظاهري حالت او ښېگڼي تعبیر کیږي چي د هغه پر ښه کړنو او نیکو عاداتو باندې دلالت کوي، په قاموس کي لیکلي دي چي د دل معنی د هدي ده مگر دلته په حدیث کي د سکینت معنی مراد ده او په مجمع البحار کي لیکلي دي چي د دل لفظ د شکل او شمائل معنی لري. د سمت معنی دلاري او میانه روی ده، د دغه لفظ استعمال د اهل خیر او صلاح په توگه او د هغه د هیئت او حالت لپاره هم استعمالیږي، په قاموس کي د سمت معنی د طریق یعنی لاري او د اهل خیر د هیئت لیکلې ده او په صراح کي لیکلي دي چي د سمت معنی د ښک چلن ده. د هدي معنی د طریقې، سیرت او اهل خیر د هیئت او حالت ده، خلاصه دا چي دغه درې سره الفاظ یعنی دل، سمت او هدي په معنی کي سره نژدې دي او په عامه توگه درې سره د یو بل سره استعمالیږي.

د هغه وخت څخه چي... یعنی د عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ چي کوم ظاهري ژوند موږ په مخکي دی او دهغه کوم حالات چي موږ ته ښکاره دي دهغه څخه ثابتیږي چي هغه ډېر پاک او نیک دی او موږ د ظاهري احوالو په اړه شاهدی ورکولای سو، د باطن حال موږ ته معلوم نه دی چي دننه حال الله جل جلاله ته معلوم دی.

﴿۵۹۳۸﴾: وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَدِمْتُ أَنَا وَأَخِي مِنَ الْيَمَنِ فَمَكَّنَنَا

د حضرت ابو موسیٰ اشعري رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي زه او زما ورور د یمن څخه مدينې ته

حِينَ مَا نَرَى إِلَّا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

راغلو او تريو وخته مو په مدينه کي قيام وکړ، موږ همېشه دا خيال کوی چي عبد الله بن مسعود رضی اللہ عنہ د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د اهل بیتو څخه یو کس دی،

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا نَرَى مِنْ دُخُولِهِ وَدُخُولِ أُمِّهِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ. متفق عليه.

ځکه چي موږ به عبد الله ابن مسعود رضی اللہ عنہ او د هغه مور بي بي اکثر د نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کره تلونکي راتلونکي لیدل. بخاري او مسلم.

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۰۲۱۷، رقم: ۲۷۶۳، و مسلم ۱۹۱۱۴، رقم: ۱۱۰-۲۴۶۰.

**تشریح:** په يوه روایت کي راغلي دي چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، عبد الله بن مسعود رضی اللہ عنہ ته ويلي وه که چيري ته زما سره يو يا دوه کسان ووينې نو د اجازې غوښتلو څخه پرته ما ته رآه، په يوه روایت کي حضرت عبد الله ابن مسعود رضی اللہ عنہ دا بيان کړی دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ما ته فرمايلي دي: کله چي پرده زړېدلې نه وي او ته زما آواز واورې نو ستا لپاره اجازه ده ترڅو چي زه تا منع نه کړم.

**حضرت عبد الله ابن مسعود رضی اللہ عنہ:** د نوموړي کښت ابو عبد الرحمن وو، هذلي دی، د صاحب السواد والمسواک په لقب سره مشهور وو، هغه ته په لومړني دعوت کي د اسلام منلو توفيق په برخه سوی وو، د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم دار ارقم ته د منتقل کېدو څخه مخکي مسلمان سوی وو، تر هغه وخته حضرت عمر رضی اللہ عنہ اسلام قبول کړی نه وو، ځيني حضرات وايي چي دی شپږم مسلمان دی، دده څخه مخکي يوازي پنځو کسانو اسلام قبول کړی وو، د اسلام قبلولو څخه وروسته رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د ځان سره ساتلی وو او خپل بې شمېره خدمتونه يې ور سپارلي وه، د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم مسواک به د هغه سره وو، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ته به يې خپلې سمولې، په سفر کي به يې د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د پاکۍ، اوداسه او نورو شيانو لپاره اوبه ساتلې او کله چي به رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم غسل کوی نو ده به پرده جوړول، حضرت عبد الله ابن مسعود رضی اللہ عنہ حبشې ته هم هجرت کړی وو، بيا يې مدينې ته هم هجرت وکړ، په بدر او نورو غزاوو کي له رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره وو، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د جنت زيری ورکړی وو او فرمايلي يې وه: زه د خپل امت لپاره هغه شی خوښوم کوم چي ابن ام عبد (عبد الله ابن مسعود رضی اللہ عنہ) ته خوښ دي، او زه د خپل امت په اړه هغه شی نه خوښوم

کوم چي ابن ام عبد ته ناخوبنه وي، حضرت عبد الله ابن مسعود رضي الله عنه غنم رنگه وو او دهغه بدن دومره نری او ډنگر وو چي ناست اوږد سړی به دهغه برابر معلومېدی، فاروق رضي الله عنه د خپل خلافت په زمانه کي هغه د کوفې قاضي او دهغه ځای د بیت المال نگران ټاکلی وو، د عثمانی خلافت تر لومړنۍ زمانې پوري پر دغه منصب فائز وو بیا مدينې ته راغلی او په مدينه کي په ۳۲ هجري کال کي وفات سو، د نوموړي عمر تقريبا شپېته کاله وو، د نوموړي څخه د حديث په روايت کونکو کي د صحابه کرامو او تابعينو د يوې لوی ډلې څخه ماسوا حضرت ابوبکر صدیق، حضرت عمر او حضرت عثمان رضي الله عنه هم شامل دي، زموږ د امامانو وينا ده چي د خلفاء اربعه څخه وروسته په ټولو صحابه کرامو کي لوی فقيه حضرت عبد الله بن مسعود رضي الله عنه وو.

### څلور قاريان

﴿۵۹۳۹﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اسْتَقْرِئُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَسَلِّمٍ مَوْلَى أَبِي حُذَيْفَةَ وَأَبِي بِنٍ كَعْبٍ وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ. متفق عليه

د حضرت عبد الله بن عمرو رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: د څلورو کسانو څخه قرآن کریم زده کوئ يعني عبد الله بن مسعود، سالم مولى ابو حذيفه، ابی بن کعب او معاذ بن جبل رضي الله عنهم څخه. بخاري او مسلم

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۰۲۱۷، رقم: ۳۷۶۰، ومسلم ۱۹۱۳۱۴، رقم: ۱۱۷-۲۴۶۴.

تشریح: دغه څلورو صحابه کرامو رضي الله عنه د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه په ژوندۍ بڼه قرآن کریم زده کړی وو حال دا چي نورو صحابه کرامو د نورو کسانو څخه قرآن کریم زده کړی او تر لاسه کړی وو، دغه څلور حضرات د قرآن کریم حافظان وه، په صحابه کرامو کي لوی قاريان هم وه، رسول الله صلى الله عليه وسلم د دغه څلورو کسانو د خاص فضيلت څخه خلک خبر کړل.

حضرت سالم رضي الله عنه: نوم يې سالم بن معقل رضي الله عنه دی، د حضرت ابو حذيفه بن عتبة بن ربيعه بن عبد شمس ازاد سوی غلام دی، د فارس (ايران) ښار اصطرخ اوسېدونکی وو، په سترو صحابه کرامو کي شمېرل کېږي، د بدر په غزا کي يې گډون کړی وو، په مدينه کي د مهاجرينو د لمانځه د امامت شرف يې په برخه وو کوم چي د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه مخکي په هجرت کولو سره راغلي وه، سره له دې چي په هغوی کي عمر او حضرت ابوسلمه رضي الله عنه هم موجود وه، د حضرت



ابو حذیفه رضی اللہ عنہ اصل نوم هشام وو، د صحابه کرامو، فضلاء او لومړنیو مهاجرینو څخه دی، د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم دار ارقم ته د راتلو څخه مخکې په اسلام مشرف سوی وو.

**حضرت ابي بن کعب رضی اللہ عنہ** : حضرت ابي بن کعب رضی اللہ عنہ د انصارو صحابه کرامو څخه دی، لوی قاري دی، سید القراء ورته ویل کېدل، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ به د سید المسلمین په لقب یادوی او د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د وحی لېکوال وو.

**حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ** : حضرت معاذ رضی اللہ عنہ هم د انصارو څخه دی، فضائل او مناقب یې بې شمېره دي، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم دده او عبدالله بن مسعود رضی اللہ عنہ په منځ کې وروگلي قائمه کړې وه.

**د ابن مسعود، عمار او حذیفه (رض) فضیلت**

﴿۵۹۳۰﴾: وَعَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ قَدِمْتُ الشَّامَ فَصَلَّيْتُ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قُلْتُ اللَّهُمَّ

د حضرت علقمه رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې زه د شام هیواد ته راغلم ما دوه رکعت له مونځ وکړ او دعاء مي وکړه چې اې الله!

يَسِّرْ لِي جَلِيسًا صَالِحًا فَاتَيْتُ قَوْمًا فَجَلَسْتُ إِلَيْهِمْ فَإِذَا شَيْخٌ قَدْ جَاءَ حَتَّى

ما ته يو صالح ملگری را کړې، بيا زه يو ډلي ته ورسيدم او ورسره کښېنستم، ناڅاپه يو سپين بيري سړی راغلی او!

جَلَسَ إِلَيَّ جُنُبِي قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالُوا أَبُو الدَّرْدَاءِ فَقُلْتُ إِنِّي دَعَوْتُ اللَّهَ أَنْ

زما په خوا کې کښېنستی، ما د خلکو څخه پوښتنه وکړه دا څوک دی؟ خلکو راته وويل: ابودرداء رضی اللہ عنہ دی، ما هغه ته وويل ما د خدای تعالیٰ څخه سوال کړی وو چې

يُسِّرْ لِي جَلِيسًا صَالِحًا فَيَسِّرْ لِي قَالَ مَنْ أَنْتَ قُلْتُ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ قَالَ

ما ته يو صالح ملگری را کړې نو خدای تعالیٰ ته ما ته برابر کړلې، ابودرداء رضی اللہ عنہ زما څخه پوښتنه وکړه ته څوک یې؟ ما ورته وويل زه د کوفې اوسیدونکی يم، ابودرداء رضی اللہ عنہ وويل:

أَوَلَيْسَ عِنْدَكُمْ ابْنُ أُمِّ عَبْدِ صَاحِبِ النَّعْلَيْنِ وَالْوَسَادِ وَالْبِطْهَرَةِ وَفِيكُمْ

ایا ستاسو سره ابن ام عبد (یعني عبد الله بن مسعود رضی اللہ عنہ) نسته چې د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم خپلی، بالښت او د اوداسه لوبنی یې د ځان سره ساتل، او ایا ستاسو سره

الَّذِي أَجَارَهُ اللَّهُ مِنَ الشَّيْطَانِ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي

هغه سړی نسته چي خداى تعالى هغه ته د نبی په ژبه د شیطان څخه پناه ورکړې ده (يعني عمار

عَمَارًا وَلَيْسَ فِيكُمْ صَاحِبُ سِرِّ الَّذِي لَا يَعْلَمُهُ غَيْرُهُ يَعْنِي حُذَيْفَةَ. رواه البخاري

ﷺ)، او ایا په تاسو کې هغه سړی نسته چي د رسول الله ﷺ رازونه پیژندونکي دی چي د هغه څخه پرته د هغه بل څوک خبر نه دی يعني حذیفه ﷺ. بخاري .

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۹۰۱۷، رقم: ۳۷۴۲.

**تشریح:** په (نېک خليفه) کې د نیک څخه مراد یا خو عالم باعمل دی یا هغه سړی چي د الله ﷻ حقوق هم ادا کړي او د الله ﷻ د بندگانو حقوق هم ادا کړي .

راغلی او زما په څنګ کې کښېنست: دا په اصل کې د الله ﷻ له خوا د هغه د دعاء جواب وو چي هغه د نیک خليفه مخلصانه درخواست وکړ او الله ﷻ د صحابي په ډول سترګس هغوی ته راوړلې، دلته بايد هغه روايت په فکر کې وي چي په هغه کې فرمايل سوي دي: ان الله ملائكة تجر الاهل الى الاهل .

او د پټک ساتلو شرف ور په برخه وو: د حضرت ابودرداء ﷺ مراد د حضرت عبيدالله ابن مسعود ﷺ هغه ځانګړتيا ته اشاره کول مقصد وو چي هغه د رسول الله ﷺ د ذاتي خادم په حيثيت تل د رسول الله ﷺ په خدمت کې موجود وو، په سفر او حضر کې به له رسول الله ﷺ سره وو، چيري چي به رسول الله ﷺ کښېنستی نو د هغه ﷺ خپلۍ به يې له ځان سره اېښودلې، کله چي به رسول الله ﷺ د مجلس څخه ولاړ سو نو د رسول الله ﷺ خپلۍ به يې ور په پښو کولې، کله چي به رسول الله ﷺ د بېده کېدو اراده وکړل نو هغه به د رسول الله ﷺ بستره سمول، او د رسول الله ﷺ بالنسبت به يې راوړې، کله چي به رسول الله ﷺ د اوداسه لپاره ولاړېدی نو هغه به د اوداسه اوبه تيارې اېښودلې، په سفر او نورو وختو کې د رسول الله ﷺ د اوبو پټک به يې له ځان سره ساتی او د ضرورت په وخت کې به يې رسول الله ﷺ ته ورکوی، نو حضرت ابودرداء ﷺ حضرت علقمه ﷺ ته توجه ورکړل چي حضرت عبدالله ابن مسعود ﷺ ته د رسول الله ﷺ په ملګرتيا او خدمت کې چي کوم قربت او لزوم تر لاسه وو هغه د دين او شريعت په علم کې يقينا دومره لائق او دومره کامل جوړ کړی دی چي هيڅ طالب علم د هغه په پرېښودو سره بل چا ته د تللو ضرورت نه محسوسوي، په دې سره يو څو د دې خبرې تائيد کيږي چي علماؤ د شاګرد

د علم په ادبو کي بيان کړی دی چي شاگرد لره تر ټولو وړاندي د خپل بنار او خپلي سيمي د علماؤ څخه علم تر لاسه کول او د هغوی څخه ښه استفاده کول پکار دي، که د نور زيات علم تر لاسه کولو اراده وي نو بيا د نورو بنارو او سيمو سفر دي اختيار کړي.

دوهمه دا خبره معلومه سول که چيري يو عالم بل عالم تر ځان افضل گڼي نو شاگرد ته دي د هغه حواله ورکړي،

يعني عمار عليه السلام، رسول الله عليه السلام د حضرت عمار عليه السلام په طيب او مطيب سره تعبير وکړ، هغه ته يې د جنت زيری ورکړی وو، او کله چي د دين د بنمنانو هغه ته سخت تکليفونه ورسول تردې چي يو واري يې په اور کي غورځولی وو نو هغه وخت رسول الله عليه السلام فرمايلي وه: اې اوره! د عمار لپاره يخ او د سلامتيا ذريعه جوړه س، لکه څرنگه چي ته د ابراهيم عليه السلام لپاره يخ او د سلامتيا ذريعه جوړه سوې وې، يو وار رسول الله عليه السلام هغه ته فرمايلي وه چي تابه د باغيانو له قتل کړي، ته به هغوی جنت ته رابولي او هغوی به تا اور ته رابولي، نو د حضرت عمار عليه السلام په حق کي د رسول الله عليه السلام د دغه ارشاداتو او زيرو مطلب دا وو چي هغه پر حق لاره ثابت اوسي او شيطاني وسوسې د هغه لار خطا نه کړي، او حضرت ابودرداء عليه السلام يې په دغه خبري سره تعبير کړ چي الله عليه السلام د خپل پيغمبر عليه السلام د ژبي مبارکي په ذريعه عمار عليه السلام ته د شيطان څخه پناه و امان ورکړی دی.

د حضرت عمار عليه السلام د پلار نوم ياسر عليه السلام او د مور نوم يې سميه دی، د ياسر هيواد يمن وو مگر مکې ته په راتللو سره دلته اوسېدی او دلته د ابو حذيفه بن مغيره سره چي د بنو مخزوم څخه وو دوستي کړې وه او د هغه د مينزي سميه سره يې نکاح کړې وه، حضرت عمار عليه السلام د همدغه سميه عليه السلام څخه پيدا سو، د هغه د پيدا کېدو وروسته ابو حذيفه هغه ازاد کړی وو او په دې اعتبار حضرت عمار عليه السلام ته د بنو مخزوم ازاد سوی غلام ويل کيږي، حضرت عمار بن ياسر عليه السلام د هغه خلکو څخه دی چي تر ټولو مخکي يې اسلام قبول کړی دی، د اسلام په پيل کي د مکې کفارو چي کوم مسلمانان د خپل ظلم او ستم ښه گرځولي وه او د هغوی اسلام نه راوړلو لپاره يې سخت سخت تکليفونه ورکول په هغوی کي حضرت عمار عليه السلام هم وو، شقي القلب مشرکانو به هغه د اور په عذاب اخته کوی، رسول الله عليه السلام به هغه ته ور تللی او د هغه پر سر او بدن به يې خپل مبارک لاس تېروی او فرمايل يې: يا نار کوني بردا وسلاما علی عمار کما کنت علی ابراهيم، اې اوره! پر عمار باندي يخ سه لکه څرنگه چي ته پر ابراهيم عليه السلام يخ سوی وې، حضرت عمار عليه السلام د لومړنيو مهاجرينو څخه دی، د بدر په غزا او نورو ټولو غزاوو کي يې گډون کړی دی، په ۳۷ هجري کال کي په جنگ صفين کي د حضرت علي عليه السلام له خوا په جنگ کولو کي په شهادت

ورسېدی او هغه وخت یې عمر ۹۳ کاله وو .

یعني حذیفه، حضرت حذیفه رضی الله عنه ته صاحب سر رسول الله صلی الله علیه و آله ویل کیږي، ځکه چې رسول الله صلی الله علیه و آله هغه ته ډېر رازونه څرگند کړي وه، چې د هغه عام انکشاف د دیني او علمي حکمت په وجه مناسب نه وو، په هغه رازو کې یو راز دا وو چې رسول الله صلی الله علیه و آله د اسلام د هغه منافقینو نومونه د هغوی نسب او د نفاق نښې ښودلي وې، له دې کبله هغه ته په پوره توګه معلومه وه چې کوم سړی مخلص مسلمان نه دی بلکه منافق دی، منقول دی چې یوه ورځ حضرت عمر فاروق رضی الله عنه پوښتنه وکړله چې اې حذیفه! ایا ته په ما کې د نفاق یوه نښه وینې؟ حذیفه رضی الله عنه جواب ورکړ: نه، قسم په خدای! په تاسو کې ما ته هیڅ د نفاق نښه نه معلومېږي، مګر خلګ دا وایي چې ستاسو پر دسترخوان ډول ډول خوراکونه وي، مګر کله چې د هغه پلټنه وکړو نو معلومه سول چې پر دسترخوان باندې یو څو هګۍ پرته وې چې د ماتولو څخه وروسته د ژړ او سپین رنګ په صورت کې بېل بېل شیان معلومېدل، حضرت حذیفه رضی الله عنه په ۳۵ هجري کال کې د مدائن په ځای کې وفات سو او هلته دفن سو .

### د ام سلمه او بلال رضی الله عنه فضیلت

﴿۵۹۴﴾: وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُرِيتُ الْجَنَّةَ فَرَأَيْتُ امْرَأَةً أَبِي طَلْحَةَ ثُمَّ سَبَعْتُ خَشْخَشَةً أُمَامِي فَإِذَا بِبِلَالٍ. رواه مسلم.

د حضرت جابر رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمایل: ما ته جنت وښودل سو ما هلته د ابو طلحه رضی الله عنه ښځه ولیدل او خپل تر مخه مې د پښو آواز واوریدی چې هغه بلال رضی الله عنه وو . مسلم .

تخریج: صحیح مسلم ۱۹۰۸۱۴، رقم: ۱۰۶-۲۴۵۷.

تشریح: د ابو طلحه د ښځې څخه مراد بي بي ام سلیم رضی الله عنها ده، چې د حضرت انس رضی الله عنه موره ده، د هغې د نامه په اړه مختلف اقوال دي، د هغې لومړۍ نکاح د مالک بن نضر سره سوې وه او د هغې څخه حضرت انس رضی الله عنه پیدا سو، مالک بن نضر مشرک وو او د شرک په حالت کې ووژل سو، د هغه څخه وروسته ام سلیم رضی الله عنها مسلمانې سول او ابو طلحه رضی الله عنه هغې ته د نکاح پیغام ولیږي، تر هغه وخته پوري ابو طلحه رضی الله عنه اسلام نه وو قبول کړی، ام سلیم د هغه پیغام رد کړ او هغه ته یې د اسلام دعوت ورکړ، ابو طلحه رضی الله عنه اسلام قبول کړ نو ام سلمه رضی الله عنها ورسره نکاح وکړل او ورته یې وویل: زه خپل ځان ستا د اسلام په عوض کې ستا په زوجیت کې ورکوم، ستا د اسلام قبول

زما مهر دی . رضي الله عنها .

حضرت بلال رضی اللہ عنہ د ابورباح زوی او د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ازاد سوی غلام دی، ډېر قدیم الاسلام دی، په مکه کې تر ټولو مخکې د خپل اسلام اعلان کوونکی دی، د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم خاص مؤذن وو، د بدر په غزا کې او دهغه څخه وروسته په نورو غزاوو کې یې گډون کړی دی، په پای کې شام ته ولاړ او هلته یې هستوگنه اختیار کړل، په ۲۰ هجري کال، دمشق کې وفات سو او په باب الصغير کې دفن کړل سو، هغه وخت د نوموړي عمر ۶۳ کاله وو، دهغه هیڅوک وارث پاته نه سو، د صحابه کرامو او تابعینو یوې ډلې ته د هغه څخه د روایت کولو شرف حاصل دی، حضرت بلال رضی اللہ عنہ هم په هغه خلکو کې دی چې د اسلام قبلولو په بدله کې یې د مکې د کفارو په لاس سخت تکلیفونه وزغمل، امیه بن خلف ورته سخت تکلیفونه ورسول، او د تقدیر الهي سره داسې وسول چې د بدر په غزا کې هغه د حضرت بلال رضی اللہ عنہ په لاس دوږخ ته ورسېدی، په یوه روایت کې حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کوي چې حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ به فرمایل: ابوبکر سیدنا واعتق سیدنا، یعنی ابوبکر رضی اللہ عنہ زموږ بادار دی او هغه زموږ بادار (بلال رضی اللہ عنہ) ازاد کړ، امام احمد په خپل مسند کې نقل کړی دی چې تر ټولو مخکې کومو خلکو د اسلام څرگندونه وکړل هغه اووه دي: ۱: رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، ۲: حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ، ۳: حضرت عمار رضی اللہ عنہ، ۴: د حضرت عمار رضی اللہ عنہ مور بي بي سمیه رضی اللہ عنہا، ۵: حضرت صهیب رضی اللہ عنہ، ۶: حضرت بلال رضی اللہ عنہ، ۷: او حضرت مقداد رضی اللہ عنہ. نو الله جل جلالہ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د دین د دښمنانو د تکلیفو څخه د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د اکا ابوطالب په ذریعه خوندي وساتې او حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ته د هغه د قبیلې او کورنۍ په سبب تحفظ تر لاسه سو، پاته پنځه کسان د مشرکانو د ظلم او ستم ښکار سول، هغوی ظالمانو به هغوی ته سختې سزاوې ورکولې تر دې چې په هغوی به یې د اوسپنې زغري واغوستلې او په لمر کې به یې وغورځول، بیا په دغه پنځو کسانو کې ماسوا د حضرت بلال رضی اللہ عنہ څخه هریوه ته الله جل جلالہ د مشرکانو څخه خلاصون ورکړ او هغوی یې عزتمند وگرځول مگر بلال رضی اللہ عنہ کمزوری او لاچاره وو، د الله جل جلالہ په لاره کې د سختیو او تکلیفو څخه د هغه ساتونکې کورنۍ او قبیلې نه وه، د مشرکینو د ظلم څخه هغه سخت په تکلیف وو، هغه د مکې بدمعاشانو ته وسپارل سو او هغوی د مکې په کوڅو کې کښی مگر د هغه پر ژبه د احد احد (الله جل جلالہ یو دی) نعره وه.

﴿۵۹۴﴾: وَعَنْ سَعْدٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَّةَ نَفَرٍ فَقَالَ

د حضرت سعد رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره موږ شپږ کسان وو ،

الْمُشْرِكُونَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَطْرُدُ هَؤُلَاءِ لَا يَجْتَرُّونَ عَلَيْنَا قَالَ

مشرکانو نبي کریم صلی اللہ علیہ وسلم ته وویل ته دا خلک د خپل مجلس څخه ولاړ کړه چي دوی پر موږ زړه ور نسي، سعد رضی اللہ عنہ وايي

وَكُنْتُ أَنَا وَابْنُ مَسْعُودٍ وَرَجُلٌ مِنْ هَذَيْلٍ وَبِلَالٌ وَرَجُلَانِ لَسْتُ أُسَيِّبُهُمَا

زه په هغه صحبت کي وم ، ابن مسعود رضی اللہ عنہ د قبيله هذيله يو سړی وو او بلال رضی اللہ عنہ وو او دوه خلک نوروه چي د هغوی نوم ما وانه خيست،

فَوَقَعَ فِي نَفْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقَعَ فَحَدَّثَ

د کفارو د دغي غوښتني سره د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په زړه کي يوه خبره پيدا سوه يعني هغه خبره کومه چي خدای جل جلاله وغوښتل ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په خپل زړه کي فکر وکړ او غوري يې وکړ چي

نَفْسُهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا تَطْرُدُ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ. رواه مسلم.

دا آيت نازل سو (ولا تطرد الذين يدعون ربهم ....)، (او هغه د خپل مجلس څخه مه ولاړه چي سهار او ماښام د خدای جل جلاله د رضا تر لاسه کولو لپاره خپل پروردگار يادوي). مسلم

تخريج: صحيحي مسلم ۱۸۷۸/۴، رقم: ۴۶-۲۴۱۳.

**تشریح:** دوه کسان نور: په دې اړه شارحينو ليکلي دي چي هغه دوه کسان حضرت خباب بن ارت رضی اللہ عنہ او حضرت عمار بن ياسر رضی اللہ عنہ وو، او بيان کوونکي چي دا وويل چي د هغوی نومونه زه نه ښيم نو دا خبره هغه له دې کبله وکړل چي د خپل يو حکمت په وجه د هغوی نومونه يادول يې نه غوښتل يا څرنگه چي ځينو حضراتو ليکلي دي چي هغه دغه دواړه نومونه ځکه ونه ښودل چي د حديث د روايت په وخت کي هغه ته ياد نه وه چي هغه دوه کسان څوک وه ، د روايت د الفاظو څخه لومړی قول زيات صحيح معلومېږي .

د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په فکر کي هغه خبره راغلل ، يعني د قریشو د هغه مشرانو او د خپل ټولنيز غوره والي او عزت په زغم کي دا خبره يې نه خوښول چي هغوی د الله جل جلاله رسول ته راسي او د

رسول الله ﷺ په مجلس کي کښېني او په هغه مجلس کي دي هغه مسلمانان هم موجود وي او د برابرۍ پر سطح دي په مجلس کي گډون کونکي وي چي هغوی يو وخت غلامان وه، او په دې اعتبار د مکې د قریشو په ټولنيز ژوند کي هغوی سپک گڼل کېدل نو رسول الله ﷺ په دې فکر کي چي کيدای سي د قریشو مشرانو ته د اسلام د قبوليت توفيق په برخه سي، د هغوی د خبري د خيال ساتلو اراده و فرمايل، په دې کي هيڅ شک نسته چي مسئله ډېره اهمه وه، يوې خوا ته خود رسول الله ﷺ دا سخت خواهش وو چي دومره لوی لوی مشران اسلام قبول کړي، بلي خوا ته د هغوی غوښتنه داسي وه چي په هغه سره د ځينو مخلصو او ځان قربانونکو مسلمانانو سپکاوی کېدی، نو رسول الله ﷺ داسي تدبير وکړ چي په هغه سره د سردارانو تاليف قلب هم وسي چي په پای کي د هغوی د اسلام قبلولو باعث سي او د اسلام په نظر کي د هغه مخلصو مسلمانانو چي کوم عزت او توقير دی هغه ته هم خونديتوب په برخه وي، دغه صورت به د رسول الله ﷺ په ذهن کي راغلی وي چي کله هغه د قریشو مشران د رسول الله ﷺ په مجلس کي ناست وي نو هغه مسلمانان دي خپله مجلس ته نه راځي يا که چيري هغوی د مخکي څخه په مجلس کي موجود وي او د قریشو سرداران راسي نو هغوی دي خپله ولاړ سي، مگر الله ﷻ د هغه مخلصو او رېښتينو مسلمانانو د عزت او توقير قائم ساتلو دپاره دغه صورت هم ناخوښه کړ او د ذکر سوي آيت په ذريعه يې څرگنده کړل چي ددغه قریشو د سردارانو مطالبه په هيڅ صورت کي د قبلولو وړ نه ده.

﴿۵۹۳﴾: وَعَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ يَا أَبَا مُوسَى لَقَدْ أُعْطِيتَ مِزْمَارًا مِنْ مَزَامِيرِ آلِ دَاوُدَ. متفق عليه.

د حضرت ابو موسی رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ هغه ته وفرمايل: ای ابو موسی! تا ته د داود عليه السلام خوش آوازي درکړل سوې ده. بخاري او مسلم

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۹۲/۹، رقم: ۵۰۴۸، و مسلم ۵۴۶۱۱، رقم: ۲۳۵-۷۹۳.

تشریح: مزمار په اصل کي سروز يعني تولی (نل) ته وايي او دف د دريه يا بل شي سره غزلي ويلو ته وايي نه محض په آواز سره غزلي ويلو ته، مگر دلته په حديث کي ددغه لفظ څخه يو ازي خوش آوازي او خوش الحاني مراد ده او د آل داود څخه مراد خپله د حضرت داود عليه السلام ذات دی، د آل لفظ زائد دی ځکه چي دخوش آوازی صفت د حضرت داود عليه السلام سره خاص دی نه

د آل داؤد سره، ځينو حضراتو ليکلي دي چي دلته د آل لفظ د شخص واحد په معنی کي دی او هغه خپله د حضرت داؤد عليه السلام ذات دی، په هر حال مشهور پيغمبر حضرت داؤد عليه السلام ډېر خوش آواز وه، الله جل جلاله، حضرت ابوموسی اشعري رضي الله عنه ته هم د خوش آوازی صفت ورکړی وو، کله چي هغه په خپل ښکلي آواز کي د قرآن کریم تلاوت کوی نو رسول الله صلى الله عليه وسلم به په ډېر شوق سره هغه تلاوت اورېدی.

**حضرت ابوموسی رضي الله عنه :** د نوموړي اصلي نوم عبدالله بن قيس اشعري دی، د ابوموسی په کنیت سره مشهور دی، هغه په مکه کي اسلام قبول کړی وو او حبشې ته په هجرت کوونکو کي شامل وو، وروسته د حبشې څخه د رسول الله صلى الله عليه وسلم په خدمت کي هغه وخت راغلی کله چي رسول الله صلى الله عليه وسلم په خیبر کي وو، امیر المؤمنین حضرت عمر رضي الله عنه په ۲۰ هجري کال کي هغه د بصرې حاکم ټاکلی وو، او بیا په معزول کېدو سره د بصرې هستوګنه یې پرېښودل او کوفې ته راغلی، کله چي د کوفې اوسېدونکو سعید بن عاص د هغه ځای څخه وایستی او حضرت عثمان غني رضي الله عنه ته یې درخواست وکړ چي ابوموسی رضي الله عنه زموږ حاکم وټاکي نو حضرت عثمان رضي الله عنه هغه په دوهم وار د کوفې حاکم وټاکي، د حضرت عثمان رضي الله عنه د شهادت څخه وروسته حضرت علي رضي الله عنه هغه معزول کړ او بیا د تحکیم د پېښي څخه وروسته حضرت ابوموسی رضي الله عنه مکه ته منتقل سو او هلته په ۵۴ هجري کال کي وفات سو.

### د څلورو حافظانو ذکر

﴿۵۹۴۲﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ جَمَعَ الْقُرْآنَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَةُ أَبِي بَنِ كَعْبٍ وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَأَبُو زَيْدٍ قِيلَ لِأَنَسٍ مِّنْ أَبِي زَيْدٍ قَالَ أَحَدُ عُمَمَيْي. متفق عليه.

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روایت دی چي د رسول الله صلى الله عليه وسلم په زمانه کي څلورو کسانو قرآن کریم جمع کړ یعنی ابی بن کعب، معاذ بن جبل، زید بن ثابت او ابوزید رضي الله عنهم، د انس رضي الله عنه څخه پوښتنه وسول چي ابوزید رضي الله عنه څوک دی؟ هغه ورته وویل زما یو اکا دی. بخاري او مسلم **تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۱۲۷/۷، رقم: ۳۸۱۰، و مسلم ۱۹۱۴/۴، رقم: ۱۱۹-۲۴۶۵.

**تشریح:** د حضرت ابوزید رضي الله عنه په نامه کي اختلاف دی ځينو سعید بن عمیر ليکلی دی او ځينو قيس بن سکن. دغه څلور صحابه کرام د مدينې د انصارو د خزرج قبیلې سره تعلق درلود چي د



حضرت انس رضی اللہ عنہ قبیلہ ده ، له دې کبله ویل کیږي چي حضرت انس رضی اللہ عنہ کومه خبره کړې ده هغه یې د فخر په توگه کړې ده چي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په زمانه کي زموږ د قبیلې څلورو کسانو ته د ټول قرآن کریم د یادېدو سعادت په برخه وو، او که د هغه الفاظ پر فخر نه بلکه پر عام بیان باندي محمول کړل سي نو بیا هم په دغه الفاظو کي داسي تصریح نسته چي د هغه په وجه دا وویل سي چي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په زمانه کي د ذکر سوو څلورو صحابه کرامو څخه ماسوا بل صحابي د ټول قرآن کریم حافظ نه وو، یوه خبره خو داده چي په داسي ځایو کي د عدد مفهوم خاص اعتبار نه لري، دوهم دا چي د صحابه کرامو یوې لوي ډلې ته د قرآن کریم حافظ کېدل د صحیح حدیثونو څخه ثابت دي، په هغو کي یو حدیث خو هغه دی چي په هغه کي ذکر سوي دي چي په یمامه کي کوم اوویا صحابه کرام شهیدان کړل سول په هغوی کي هغه صحابه کرام هم وه چي هغوی ټول قرآن کریم یاد کړی وو، او خپله خلفاء اربعه هم د قرآن کریم په حافظانو کي شامل دي.

### د معصب بن عمیر رضی اللہ عنہ فضیلت

(۵۹۳۵): وَعَنْ خُبَّابِ بْنِ الْأَرْتِ قَالَ هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت خباب بن ارت رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي موږ د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره هجرت کړې وو

وَسَلَّمَ نَبْتَغِي وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى فَوْقَ أَجْرِنَا عَلَى اللَّهِ فَمِنَّا مَنْ مَضَى لَمْ يَأْكُلْ

د خدای جل جلاله رضا تر لاسه کولو لپاره نو زموږ اجر پر خدای جل جلاله ثابت او قائم سو، بیا ځيني خلک په موږ کي داسي دي چي تر دنیا تېر سول او د دنیاوي اجر څخه هیڅ په لاس ورنه غلل

مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ قَتَلَ يَوْمَ أُحُدٍ فَلَمْ نَجِدْ شَيْئًا مَا

لکه مصعب بن عمیر چي د احد د غزا په ورځ شهید سو او د هغه لپاره پرته د تور کمبل څخه د

يَكْفِنُ فِيهِ إِلَّا نَمِرَةً كُنَّا إِذَا غَطَيْنَا رَأْسَهُ خَرَجَتْ رِجْلَاهُ فَإِذَا غَطَيْنَا رِجْلَيْهِ

کفن لپاره بله هیڅ جامه پیدا نه سوه او هغه کمبل هم داسي وه چي موږ سر ورپټوی نو پښې به یې ښکاره سوې او که به مو پښې ورپټولې

خَرَجَ رَأْسُهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ غَطَوْا بِهَا رَأْسَهُ وَجَعَلُوا عَلَى

رِجْلَيْهِ مِنَ الْأَذْخِرِ وَمِنَّا مَنْ أَيْنَعَتْ لَهُ ثَمَرَتُهُ فَهُوَ يَهْدِيهَا. متفق عليه.

نو سر به یې ښکاره سو، د دې لیدو سره رسول الله ﷺ وفرمایل: سر په کمبل ورپټ کړئ او پر پښو واښه ورواچوئ، او ځیني په موږ کي هغه دي چي د هغوی میوه پخه سوه او هغوی هغه میوه خوري. بخاري او مسلم.

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۲۲۶۱۷، رقم: ۳۸۹۸، و مسلم ۶۴۹۱۲، رقم: ۴۴-۹۴۰.

**د لغاتو حل:** نمره: اي كساء غليظ فيه خطوط بيض وسود الاذخر: نبت طيب الرائحة.

**تشریح:** هیڅوک د اجر او انعام تر لاسه کولو پرته: یعني هغه خلگ د دین په لاره کي د سختو تکلیفو وروسته له دنیا څخه په داسي حال کي رخصت سول چي تر اوسه د فتوحاتو او د مسلمانانو د پراختیا پیل سوی نه وو او دهغه په نتیجه کي تر لاسه کېدونکي مالونه د هغوی په برخه نه سول کوم چي په دغه زمانه کي خلگو ته تر لاسه کېږي نو د هغوی پوره اجر به هغوی ته په آخرت کي ورکول کېږي.

او هغوی مېوه چن کوي: دا د غنیمت د مال څخه کنایه ده یعني دا هغه خلگ دي چي د فتوحاتو او پراختیا زمانه یې تر لاسه نه کړل او د هغه په نتیجه کي چي کوم د غنیمت مال ورپه برخه سو د هغه څخه خپله برخه تر لاسه کوي، د حضرت خباب رضی الله عنه د وینا مطلب دادی چي په موږ کي ځیني خلگ خو هغه دي چي هغوی د الله جل جلاله په لاره کي جهاد وکړ، قرباني یې ورکړل او بیا د اسلام د عظیمو او پراخو فتوحاتو څخه وروسته په مال او زر سره ونازول سول نو د هغه څخه د گټي اخستني موقع په لاس ورغلل، او د هغوی په مقابل کي ځیني خلگ هغه دي چي هغوی د الله جل جلاله په لاره کي ستري قرباني ورکړې او سخت تکلیفونه یې پر ځان وگالل او د هغو ثمره په دنیا کي تر لاسه کولو څخه مخکي له دنیا څخه رخصت سول او همدارنگه د هغوی ټول ثواب پاته سو چي هغوی ته به په آخرت کي ورکول کېږي او په هغه خلگو کي معصب بن عمیر رضی الله عنه هم دی، د دغه حدیث د حضرت معصب بن عمیر رضی الله عنه د فضیلت بیان دی چي هغه د هغو خلگو څخه دی چي د هغوی اخروي ثواب هم قائم دی او د هغه څخه هیڅ هم کم نه سول، په یوه حدیث کي راغلي دي چي کوم مجاهدین د الله جل جلاله په لاره کي جهاد کوي او په هغه جهاد کي د غنیمت مال تر لاسه کړي نو هغوی ته دوې برخي ثواب په دنیا کي تر لاسه کېږي او یوه برخه ثواب به یې پاته کېږي چي هغه ته به په آخرت کي ورکول کېږي.

**حضرت معصب بن عمیر رضی الله عنه:** حضرت معصب بن عمیر رضی الله عنه قرشي عبدري دی، د سترو صحابه کرامو څخه دی، هغه د رسول الله ﷺ دارا رقم ته د راتلو څخه مخکي په مکه کي اسلام قبول کړی وو او په هجرت کولو سره حبشې ولاړی، بیا یې د بدر په غزا کي گډون وکړ، رسول

الله ﷺ هغه د عقبه ثانيه څخه وروسته مدينې ته واستوی او هلته د مدينې خلگو ته د قرآن کریم او دين بنودني خدمت يې هغه ته وسپاری، د هجرت نبوي څخه مخکي په مدينه کي چا چي تر ټولو مخکي د جمعې خطبه وويل هغه معصب بن عمير رضي الله عنه دی، د جاهليت په زمانه کي معصب بن عمير رضي الله عنه ډېر د عيش او آرام ژوند تېروی، غوره جامې يې اغوستلې، مگر کله چي مسلمان سونو زهد يې اختيار کړ او د دنيا هر ډول عيش او آرام څخه يې لاس واخيست، په حديث کي راغلي دي چي د هغه پر بدن يوازي يوه کمبله وه او پر ملا يې د پسه د پوست تسمه تړلې وه. رسول الله ﷺ چي هغه ولېدی نو ناستو کسانو ته يې وفرمايل: دغه سړي ته وگورئ، دده زړه د الله جل جلاله په نور سره روښانه سوی دی، ما دغه سړی په مکه کي په داسي حال ليدلی دی چي دده مور او پلار په ده غوره شیان خوړل او ما دده پر بدن داسي جامې ليدلي دي چي په دوه درهمه راينول کېدی، مگر اوس الله جل جلاله او د هغه د رسول ميني دغه حالت ته رسولی دی چي تاسو يې وينئ، ځينو حضراتو ويلي دي چي رسول الله ﷺ، حضرت معصب بن عمير رضي الله عنه د عقبه اولی څخه وروسته مدينې ته ليږلی وو، هلته د اسلام د دعوت لپاره کور په کور گرځېدی او هغوی ته يې تبليغ کوی او د هغوی د مسلمان کېدو پوره هڅه يې کول، د هغه د هڅو په نتيجه کي يو يو، دوه دوه به مسلمانان کېدل تر دې چي په مدينه کي د اسلام نور خپور سو او د مدينې د اوسېدونکو ډېر خلگ د اسلام په دائره کي داخل سول، بيا هغه په مدينه کي جمعه قائمه کړل (يعني د جمعې دلمانځه) اجازه د رسول الله ﷺ څخه تر لاسه کړل، ددې وروسته حضرت معصب رضي الله عنه له امرويا کسانو سره مکې ته راغلی، او د عقبه ثانيه په وخت کي د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو، د قرآن کریم دغه آيت: (من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه) د همدغه معصب بن عمير رضي الله عنه په شان کي نازل سوی دی.

### د سعد بن معاذ رضي الله عنه فضيلت

﴿۵۹۴﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اهْتَزَّ الْعَرْشُ لِمَوْتِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ، وَفِي رِوَايَةٍ اهْتَزَّ عَرْشُ الرَّحْمَنِ لِمَوْتِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ. متفق عليه.

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي چي د سعد رضي الله عنه پر مرگ عرش الهي حرکت وکړ، او په يوه روايت کي دي چي د سعد بن معاذ رضي الله عنه له مرگه د رحمان عرش

و شرقېدی . بخاري او مسلم

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۱۲۲۱۷، رقم: ۳۸۰۳، و مسلم ۱۹۱۵۱۴، رقم: ۱۲۴-۲۴۶۶.

**تشریح:** په دې اړه د حدیث د شارحینو مختلف قولونه دي چې د عرش د بنورېدو څه معنی ده او د هغه د بنورېدو څه سبب وو؟ په یوه قول کې دا معنی بیان شوې ده چې کله حضرت سعد رضی الله عنه وفات سو نو عرش الهي د خوشحالی څخه چې پاک روح راځي وبنورېدی ، په یوه قول کې دا ویل سوي دي چې د عرش بنورېدو الفاظ په اصل کې د حضرت سعد رضی الله عنه د پاک روح راتللو په سبب د عرش الهي د حقیقي یا مجازي فرح و نشاط څخه کنایه ده، مگر زیاته صحیح خبره داده چې د بنورېدو الفاظ پر حقیقي معنی محمول کړل سي لکه څرنگه چې د لومړني قول څخه ثابتېږي او ددې بنیاد دادی چې الله ﷻ په جماداتو کې هم د علم او تمیز ماده اېښې ده چې د هغه ثبوت د قرآن کریم د دغه الفاظو: (وان منها لما یهبط من خشية الله) څخه هم حاصلېږي او د رسول الله ﷺ د دغه ارشاد څخه هم چې رسول الله ﷺ د احد د غره په اړه فرمایلي وه: دا هغه غردی چې زموږ سره مینه لري، د ځینو حضراتو وینا ده چې د عرش د بنورېدو څخه مراد د اهل عرش یعني ملائکو خوشحاله کېدل دي، ځیني حضرات وايي چې رسول الله ﷺ د حضرت سعد رضی الله عنه د مرگ پېښه د عرش په بنورېدو سره تعبیر کړل، او ځیني حضرات وايي چې دغه الفاظ د حضرت سعد رضی الله عنه د وفات د ستري پېښې څخه کنایه ده لکه څرنگه چې یو ډېر اهم او لوی کس وفات سي نو خلک وايي د هغه په وفات سره په دنیا کې تیاره خپره سول، یا داسي وايي چې د فلاني په مرگ قیامت راغلی.

**حضرت سعد بن معاذ رضی الله عنه:** حضرت سعد بن معاذ بن نعمان رضی الله عنه د مدینې له انصارو څخه دی، نوموړی اشهلي اوسي دی، د هغه شمېر له سترو صحابه کرامو څخه کیږي، نوموړي په مدینه کې د حضرت معصب بن عمیر رضی الله عنه په لاس اسلام راوړی وو چې رسول الله ﷺ د خپل هجرت څخه مخکې د دین د تبلیغ او تعلیم لپاره مدینې ته استولی وو، د حضرت سعد رضی الله عنه د اسلام راوړلو په سبب د هغه ټوله کورنۍ بني عبدالاشهل د اسلام په دائره کې داخل سول، رسول الله ﷺ هغه ته د سید الانصار خطاب ورکړی وو، د بدر او احد په غزاوو کې یې ګډون کړی دی او د احد په ورځ په مېړانه سره ثابت قدمه پاته سو او د رسول الله ﷺ له خوا څخه به هیڅکله نه لیري کېدی، د خندق په غزا کې د هغه پر رګ غشی ولګېدی چې د هغه څخه وینه جاري سول او په هیڅ ډول بنده نه سول تردې چې د هغه په سبب تقریباً یوه میاشت وروسته د ذي قعد په میاشت کې په پنځم هجري کال وفات سو، هغه وخت د نوموړي عمر ۳۷ کاله وو او په

بقیع کی خاورو ته وسپارل سو، په دغه وخت کې رسول الله ﷺ وفرمایل: د سعد رضی الله عنه پر مرگ اوویازره ملائکي را کښته سوې او عرش وښورېدی.

﴿۵۹۴﴾: وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ أَهْدَيْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُلَّةً حَرِيرَ فَجَعَلَ أَصْحَابُهُ يَمْسُونَهَا وَيَعْجَبُونَ مِنْ لِينِهَا فَقَالَ أَتَعْجَبُونَ مِنْ لِينِ هَذِهِ لِنَادِيلِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنْهَا وَاللَّيْنُ. متفق عليه

د حضرت براء رضی الله عنه څخه روایت دی چې د رسول الله ﷺ په خدمت کې د رېښمینو جامو یوه جوړه د تحفې په توګه راوړلېده، د رسول الله ﷺ صحابه کرامو به هغه جامه مس کول او د هغه پر نرمۍ به حیران وه، رسول الله ﷺ وفرمایل: تاسو ددې پر نرمۍ حیرانېږئ په جنت کې د سعد بن معاذ رضی الله عنه د سمالونه تردې غوره او ډیر زیات نرم دي. بخاري او مسلم

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۱۲۲۷، رقم: ۳۸۰۲، و مسلم ۱۹۱۶/۴، رقم: ۱۲۶-۲۴۶۸.

**تشریح:** د تعجب او حیرانۍ اظهار یې پیل کړ، په یوه روایت کې راغلي دي چې صحابه کرامو دومره غوره جامې هیڅکله لیدلي نه وې ځکه د هغه جامو په لېدو سره یې ډېر تعجب وکړ او وه یې ویل: دغه جامه پر رسول الله ﷺ باندي د آسمان څخه نازل شوې ده.

منادیل د منديل جمع ده او منديل هغه دستمال ته وايي چې د هغه څخه د لاس او نورو اندامو وچولو کار اخیستل کېږي، په دغه وخت کې رسول الله ﷺ د منديل په ذکر کولو سره څرګنده کړل چې د جنت د جامو داسې کوچني شيان د دنیا له قیمتي او غوره جامو څخه هم اعلى او افضل دي نو د هغه ځای د جامو به څه پوښتنه کوی.

**د حضرت انس رضی الله عنه په حق کې دعاء**

﴿۵۹۴﴾: وَعَنْ أَمِّ سُلَيْمٍ أَنَّهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَسٌ خَادِمُكَ ادْعُ اللَّهَ لَهُ

د حضرت ام سلیم (رض) څخه روایت دی چې هغې عرض وکړه چې د الله رسول! انس رضی الله عنه ستاسو خادم دی دده لپاره د خدای جل جلاله څخه دعاء وغواړئ،

قَالَ اللَّهُمَّ أَكْثَرُ مَالِهِ وَلَدَاهُ وَبَارِكْ لَهُ فِي مَا أُعْطِيَتْهُ قَالَ أَنَسٌ فَوَاللَّهِ إِنَّ مَالِي

ته ورکوي په هغه کي برکت و اچوي، دانس ﷺ بيان دی چي قسم په خدای زما مال

لَکَثِيرٌ وَإِنَّ وَلَدِي وَلَدٌ وَلَدِي لَيَتَعَادُونَ عَلَى نَحْوِ الْمِائَةِ الْيَوْمَ. متفق عليه

ډیر دی او زما اولاد او د اولاد اولاد نن په شمیر سلو ته نژدې دي. بخاري او مسلم.

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۱۳۶۱۱، رقم: ۶۳۳۴، و مسلم ۱۹۲۹۱۴، رقم: ۱۴۳-۲۴۸۱.

**تشریح:** نن په شمېر کي سلو ته نژدې دی: حضرت انس ﷺ د خپل بېله واسطې او بالواسطه دغه شمېر هغه وخت بیان کړ کله چي هغه ددې خبري ذکر کړی وو، ددې څخه وروسته د هغه په اولاد کي نور هم زیاتوب وسو، ابن حجر د حضرت انس ﷺ څخه هغه روایت نقل کړی دی چي د هغه ورځي څخه ډېر وخت وروسته یې بیان کړی وو او په هغه کي یې ویلي وه چي الله ﷻ زما د اولاد د اولاد څخه ماسوا چي کوم اولاد بېله واسطې زما د ملا څخه ما ته راکړی دی هغوی په شمېر کي یو سل او پنځه ویشته دي چي په هغو کي دوې انجوني او پاته ټول هلکان دي او زما په مال کي د برکت دومره عالم دی چي زما باغونه په کال کي دوه واره میوه کوي او د حضرت انس ﷺ یو زوی بیان وکړ چي د والد محترم، حضرت انس ﷺ د صلبی اولاد څخه چي ما بنځ کړي دي د هغوی شمېر د سلو شاوخوا دی.

ددې څخه معلومه سول چي مال او اولاد د الله ﷻ لوی نعمت دی په شرط ددې چي هغه د یاد الهي څخه د غفلت او د گناه سبب نه سي، امام نووي رحمه الله لیکلي دي دا په اصل کي د رسول الله ﷺ یوه معجزه ده او دغه حدیث د هغه حضراتو په حق کي دی چي پر فقیر او مفلس باندي د غني او شتمن د فضیلت قائل دي مگر د نورو حضراتو له خوا ددې په جواب کي دا ویل کيږي چي ددغه معاملې خاص نوعیت دی او هغه دا چي رسول الله ﷺ د حضرت انس ﷺ په حق کي دعاء وکړل او دهغه دعاء په وجه د هغه په مال کي برکت پیدا سو او کله چي د برکت الهي دخل وسو نو د هغه مال هغه اړخ ولاړی کوم ته چي د شریعت په نظر کي فتنه ویل کيږي نو هغه مال د حضرت انس ﷺ په حق کي نه خو د تقصیر او خرابۍ باعث جوړ سو او نه د الله ﷻ په حقوقو کي د کوتاهی سبب، له دې کبله علماؤ لیکلي دي چي د دغه حدیث څخه ددې خبري استحباب ثابتيږي چي کوم څوک له دنیا سره د تعلق لرونکي یو شي دعاء وغواړي نو په هغه دعاء کي دي برکت هم شامل کړي يعني د الله ﷻ څخه دداسي شي غوښتنه دي هم وکړي چي اې الله! په دغه شي کي ما ته برکت راکړې او ما د هغه د فتنې او آفاتو څخه خوندي کړې.

**حضرت انس ﷺ:** حضرت انس بن مالک بن نضر د مدینې او سېدونکي او خزرجي دی،

ابو حمزه یې کنیت دی ، نوموړی خپلي مور د رسول الله ﷺ په خدمت کې هغه وخت وړاندې کړی وو کله چې هغه د دوولسو کالو وو ، نوموړی د حضرت عمر رضی الله عنه د خلافت په زمانه کې د بصرې هستوګنه ددې لپاره اختیار کړل چې د هغه ځای اوسېدونکو ته د دین علم وښيي او په بصره کې په ۹۱م هجري کال کې وفات سو ، هغه وخت یې عمر ۱۰۳ کاله وو ، په بصره کې د وفات کېدونکو صحابه کرامو څخه انس رضی الله عنه اخري صحابي دی ، ابن عبدالبر رحمه الله نقل کړي دي چې د حضرت انس رضی الله عنه د زامنو شمېر سل وو ، او دا قول زیات صحیح دی ، ځینو حضراتو لیکلي دي چې د هغه د اولاد شمېر اتیا وو ، چې په هغه کې ۷۸ زامن او دوې لوڼې وې ، ددې مطلب دا سو چې ابن حجر رحمه الله کوم روایت نقل کړی دی او په هغه کې د حضرت انس رضی الله عنه د اولاد شمېر ۱۲۵ بیان سوی دی ، نو دغه روایت نه یوازې دا چې د هغه روایتو خلاف ګرځي چې په هغه کې د اولاد شمېر سل او اتیا بیان سوی دی بلکه د ذکر سوي حدیث هم مخالف معلومېږي ځکه ددغه الفاظ پر دې دلالت کوي چې د حضرت انس رضی الله عنه بلا واسطه او بالواسطه د اولاد مجموعي شمېر سل یا تر سلو زیات وو ، نه دا چې دغه شمېر یوازې د هغه بلا واسطه اولاد دی ، والله اعلم .

### د حضرت عبدالله بن سلام رضی الله عنه فضیلت

﴿۵۹۳۹﴾: وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ مَا سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِأَحَدٍ يَمْشِي عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَّا لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ. متفق عليه

د حضرت سعد بن ابی وقاص رضی الله عنه څخه روایت دی چې ما هیڅکله د یو سړي په اړه د رسول الله ﷺ څخه دا نه دي اوریدلي چې هغه پر مخکې ګرځي او جنتي وي ، مګر د عبدالله بن سلام رضی الله عنه په اړه . بخاري او مسلم

تغریح : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۱۲۸۱۷ ، رقم : ۳۸۱۲ ، و مسلم ۱۹۳۰۱۴ ، رقم : ۲۴۸۳-۱۴۷ .

تشریح : حضرت عبدالله بن سلام رضی الله عنه ډېر ستر صحابي دی ، د هغه د نسب لړۍ د حضرت یوسف علیہ السلام سره یو ځای کیږي ، نوموړی مخکې یهودي وو او په یهودو کې لوی عالم شمېرل کېدی ، بیا الله جل جلاله هدايت ور په برخه کړ او د اسلام په دائره کې په داخلېدو سره د اسلام او مسلمانانو ستر خدمتونه یې ورکړل ، د حضرت عبدالله بن سلام رضی الله عنه په اړه حضرت سعد رضی الله عنه

وايي: مايوازي دده په اړه د رسول الله ﷺ د ژبي مبارکي څخه دغه زيری اورېدلی دی چې عبدالله بن سلام رضی الله عنه جنتي دی .

پر مخکه باندي گرځي: دغه صفت د اعزاز دی يعني حضرت سعد رضی الله عنه دغه الفاظ ځکه وويل چي د عشره مبشره څخه د هغه حضراتو استثنی وکړي کوم چي د حضرت عبدالله بن سلام رضی الله عنه څخه مخکي وفات سوي دي ، يعني د هغه مطلب دا وو چي دغه وخت د مخکي پر مخ باندي کوم خلک ژوندي دي په هغوی کي يوازي عبدالله بن سلام رضی الله عنه هغه کس دی چي هغه په اړه ما د رسول الله ﷺ څخه په خپلو غوږو اورېدلي دي چي هغه جنتي دی .

نووي رحمه الله عليه ليکلي دي: دغه حديث د هغه روايت خلاف نه دی چي په هغه کي د حضرت ابوبکر صديق، حضرت عمر او نورو لسو صحابه کرامو رضی الله عنه په اړه د جنتي کېدو زيری مذکور دی ځکه چي حضرت سعد رضی الله عنه محض د خپل اورېدو نفي کړې ده يعني هغه دا بيان کړی دی چي ما د رسول الله ﷺ د ژبي څخه دغه زيری يوازي د عبدالله بن سلام رضی الله عنه په اړه اورېدلی دی او دېل چا په اړه مې نه دی اورېدلی نو دېل چا په اړه د هغه نه اورېدل ددې خبري دليل نه سي کيدای چي د جنتي کېدو زيری د عبدالله بن سلام رضی الله عنه څخه ماسوا بل سړي ته ورکړل سوی نه دی، ددې څخه ماسوا دا خبره هم بايد په ذهن کي وي چي کله د يوې پېښي په اړه نفي او اثبات دواړه څرگندونکي روايات موجود وي نو ترجيح به هغه روايت ته ورکول کيږي چي د هغه څخه اثبات معلومېږي .

په هر حال حقيقت دادی چي رسول الله ﷺ د حضرت عبدالله بن سلام رضی الله عنه څخه ماسوا د نورو ډېرو صحابه کرامو د جنتي کېدو زيری ورکړی دی چي په هغوی کي تر ټولو زيات مشهور هغه لس صحابه کرام دي چي هغوی ددغه زيری په وجه عشره مبشره سره نومول کيږي، او خپله حضرت سعد بن ابي وقاص رضی الله عنه هم په هغوی کي شامل دی، نو ددغه حديث په اړه چي کوم سوال پيدا کيږي د هغه ازاله په ذکر سوي وضاحت سره کيږي، شارحينو نوري خبري هم ليکلي دي د مثال په توگه دا کيدای سي چي کله حضرت سعد رضی الله عنه د عبدالله بن سلام رضی الله عنه څخه ماسوا بل چا په حق کي د ذکر سوي زيری د اورېدو نفي کړې وي نو هغه وخت به دغه زيری رسول الله ﷺ نورو ته نه وي ورکړی يا دا چي حضرت سعد رضی الله عنه دغه نفي هغه وخت کړې وي کله چي پاته زيری ورکونکي صحابه کرام له دنيا څخه رخصت سوي وي ، نو په تاريخي توگه ثابته ده چي حضرت عبدالله بن سلام رضی الله عنه د هغه صحابه کرامو څخه وروسته ژوندي وو او کله چي هغه وفات سو نو د عشره مبشره څخه د حضرت سعد او حضرت سعيد رضی الله عنه څخه ماسوا بل څوک



ژوندي نه وو، ددې تائيد د هغه روايت څخه هم کيږي چي دارقطني نقل کړی دی او په هغه کي د حضرت سعد رضي الله عنه الفاظ داسي دي چي ما د عبدالله بن سلام رضي الله عنه څخه ماسوا د بل چا په اړه چي اوس ژوندي دی او پر مخکې گړځي د نبي کریم صلي الله عليه وسلم څخه نه دي اورېدلي دي چي هغه جنتي دی، اوس پاته سو دغه سوال چي حضرت سعد رضي الله عنه ددغه خبري په کولو سره خپل ځان او حضرت سعيد رضي الله عنه ولي ذکر نه کړل، نو ويل کيږي چي هغه خپل ذکر په دې وجه ونه کړ چي هغه ته په خپل حق کي ددغه زيری علم په بلي ذريعې سره سوی وي خپله هغه د رسول الله صلي الله عليه وسلم څخه دغه زيری نه وي اورېدلی يا دا چي هغه د خاکساري په وجه د خپل ځان يادونه کول مناسب نه وي گڼلې او کوم چي د حضرت سعيد رضي الله عنه تعلق دی نو دهغه په اړه سوال په دغه وضاحت سره ختميږي چي حضرت سعد رضي الله عنه د: يَمْشِي عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ، يعني پر مخکې باندي گړځي، الفاظو په ويلو کي د هغه څخه دا مراد وي چي کله رسول الله صلي الله عليه وسلم د حضرت عبدالله بن سلام رضي الله عنه په حق کي دغه زيری وفرمايه نو هغه وخت هغه پر مخکې گړځېدلی حال دا چي د نورو په حق کي دغه زيری په نورو حالاتو کي ويل سوی وو.

### د حضرت عبدالله بن سلام رضي الله عنه خوب او هغه ته د جنت زيری

﴿٥٩٥٠﴾: وَعَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا فِي مَسْجِدِ الْمَدِينَةِ فَدَخَلَ

د حضرت قيس بن عباد رضي الله عنه څخه روايت دی چي زه د مدينې په مسجد کي ناست وم چي يو

رَجُلٌ عَلَى وَجْهِهِ أَثَرُ الْخُشُوعِ فَقَالُوا هَذَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَصَلَّى

سړی راغلی چي د هغه په مخ کي د عاجزی علامه وه، خلکو وويل دا سړی جنتي دی، بيا هغه

رَكَعَتَيْنِ تَجَوَّزَ فِيهِمَا ثُمَّ خَرَجَ وَتَبِعْتُهُ فَقُلْتُ إِنَّكَ حِينَ دَخَلْتَ الْمَسْجِدَ

دوه رکعتو کوتاه لمونځ وکړ بيا د مسجد څخه ولاړی، زه په هغه سړي پسي ولاړم هغه ته مي

وويل کله چي تاسو په مسجد کي داخل سواست

قَالُوا هَذَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ قَالَ وَاللَّهِ مَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَقُولَ مَا لَا

نو خلکو وويل چي دا سړی جنتي دی، هغه سړي وويل په خدای دي مي قسم وي هيچا ته دا

خبره مناسبه نه ده چي هغه خبره وکړي په کوم چي

يَعْلَمُ وَسَأُحَدِّثُكَ لِمَ ذَاكَ رَأَيْتُ رُؤْيَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
خبر نه وي، زه تاته اوس ددي واقعه بيانوم، ما د رسول الله ﷺ په زمانه کي يو خوب ليدلی وو

فَقَصَصْتُهَا عَلَيْهِ وَرَأَيْتُ كَأَنِّي فِي رَوْضَةٍ ذَكَرَ مِنْ سَعَتِهَا وَخُضْرَتِهَا وَسُطْحِهَا  
هغه خوب ٻنهما رسول الله ﷺ ته بيان ڪر، خوب دا وو چي زه په يو باغچه کي یم هغه سري دهغه  
باغچي پراخي او تازگي بيان ڪر ه او بيا يي وويل د باغچي په مينخ کي

عَبُودٌ مِنْ حَدِيدٍ أَسْفَلُهُ فِي الْأَرْضِ وَأَعْلَاهُ فِي السَّمَاءِ فِي أَعْلَاهُ عُرْوَةٌ فَقِيلَ لِي  
د اوسيني يوه ستن ده چي دهغي يو سر په مخکه دی او دويم سري په آسمان کي دی، او دهغه  
ستن سري به يوه حلقه ده، ما ته وويل سول چي

أَرَقُّ قُلْتُ لَا أَسْتَطِيعُ فَأَتَانِي مِنْصَفٌ فَرَفَعَ ثِيَابِي مِنْ خَلْفِي فَرَقِيتُ حَتَّى  
پردي ستن وڅيڙه، ما ورته وويل زه د ختلو توان نه لرم، بيا يو خادم ما ته راغلی چي هغه زما  
جامي د وروسته څخه پورته ڪړي او زه پر ستن وختلم تردې چي

كُنْتُ فِي أَعْلَاهَا فَأَخَذْتُ بِالْعُرْوَةِ فَقِيلَ لَهُ اسْتَمْسِكْ فَاسْتَيْقِظْتُ وَإِنَّهَا لَفِي  
هغه حلقه ما په لاس کي واخيستل بيا يي ما ته وويل دا ټينگه ونيسه، بيا زما سترگي ولغريدې  
په داسي حال کي چي هغه حلقه زما په لاس کي وه،

يَدَيَّ فَقَصَصْتُهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تِلْكَ الرُّوضَةُ  
ما نبي ڪريم ﷺ ته خوب بيان ڪر نو رسول الله ﷺ راته وفرمايل: هغه باغچه اسلام دی او هغه

الْإِسْلَامُ وَذَلِكَ الْعَبُودُ عَمُودُ الْإِسْلَامِ وَتِلْكَ الْعُرْوَةُ عُرْوَةُ الْوُثْقَى فَأَنْتَ عَلَى  
الْإِسْلَامِ حَتَّى تَمُوتَ وَذَاكَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ. متفق عليه.

ستن د اسلام ستن ده، او ددي تعبير دادی چي ته به تر مرگه پوري پر اسلام ثابت قدم اوسي، او  
هغه سري چي دهغه ذکر په دي حديث کي دی عبدالله بن سلام رضی الله عنه دی. بخاري او مسلم (د)  
ستن څخه مراد د خوني ميل يا پايه ده.

تخریج: صحیح البخاری (فتح الباری): ۱۲۹۱۷، رقم: ۳۸۱۳، و مسلم ۱۹۳۰/۴، رقم: ۱۴۸-۲۴۸۴.

د لغاتو حل: تجوز: اي اختصر. ارقه: اصعد. المنصف: الخادم.

**تشریح:** د هیچا لپاره مناسب نه ده چې د دغه الفاظو په ذریعه د هغه یعني حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ د هغه خلکو د تصدیق کولو څخه انکار وکړ چې هغوی د هغه په اړه ویلي وه چې دغه صاحب جنتي دی، نووي رضی اللہ عنہ لیکلي دي: عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ د هغوی د تصدیق څخه انکار له دې کبله وکړ چې هغو خلکو په قطعي او یقیني انداز کې د هغه د جنتي کېدو خبره کړې وه، نو ویل کیدای سي چې هغو خلکو دغه خبره له دې کبله کړې وه چې د هغوی په علم کې د حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ هغه حدیث وو چې په هغه کې د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم له خوا د عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ د جنتي کېدو د زیري ورکولو یادونه ده، او حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ د هغوی ددغه خبري تصدیق ځکه ونه کړ چې هغه به د خپل ځان په اړه دغه زیری نه وي اورېدلی او حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ ذکر سوی روایت هغه ته نه وي رسېدلی، او دا هم ویل کیدای سي چې حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ ته هم د خپل ځان په اړه د ذکر سوي زیری علم وو مګر هغه د خاکساري په وجه دا خوښه نه کړل چې د هغه خلکو په تصدیق کولو سره د خپل عظمت او لویي سبب جوړ سي او ددغه زیري په وجه په خلکو کې شهرت تر لاسه کړي، یعني د هغه د انکار مطلب دا وو چې بېله شکه د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د ورکړل سوي زیری سره سم زه د جنتي کېدو امید لرم مګر دا خبره نه خوښوم چې ددغه زیري په وجه زما عظمت او لوئي بیان کړل سي او زما ذات ته شهرت ورکړل سي، ځکه چې داسي زیری زما څخه ماسوا نورو خلکو ته ورکړل سوی دی، نو بیا په ما کې څه خصوصیت دی چې ددغه زیري په ذریعه دي مشهور کړل سم او څرنگه چې طیبی رضی اللہ عنہ لیکلي دي: داسي هم ویل کیدای سي چې حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ خپل دغه الفاظ: او زه تاسو ته ددې وجه ښیم، په ذریعه د هغه خلکو د تصدیق څخه انکار ته اشاره وکړل یعني هغه دا وویل چې زه ددغه خلکو تصدیق نه سم کولای او د تصدیق نه کولو وجه داده چې ما دغه خوب ولیدی او دغه خوب مي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ته بیان کړ نو رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: زما د علم تر حد پوري خو خبره داده او دا خبره په دې امر کې چې زه په یقیني توګه جنتي یم، زما په نزد د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم له خوا د نص قطعي درجه هیڅکله نه لري لکه څرنگه چې د نورو په حق کې داسي زیری د نص قطعي په صورت کې مذکور دی.

او ځینو شارحینو دا هم لیکلي دي چې د ذکر سوو الفاظو په ذریعه حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ د هغه خلکو د خبري د تصدیق څخه انکار ونه کړ بلکه هغه ددې خبري تصدیق وکړ یعني

هغه دا وويل چي کوم څوک د رسول الله ﷺ د ملگرتيا څخه برخمن سوی وي يا کوم څوک چي د رسول الله ﷺ په حديثونو او د هغه ﷺ په ارشاداتو خبر وي نو هغه داسي خبره کولای نه سي چي د هغه د علم څخه وتلې وي، نو هغه خلک به په دې خبره پوهيږي چي هغوی زما په اړه وايي چي زه جنتي يم او خپله زه هم په دې اړه چي په څه پوهيږم هغه بيانوم او هغه خوب دادی: په داسي حال کي چي ما په خوب کي هغه کړی نيولې وه چي هغه وخت زما سترگي خلاصي سوې نو ددغه جملې څخه دا مراد نه دی چي د سترگو لغږېدو وروسته هم هغه کړی د هغه په لاس کي وه، که چيري د روايت الفاظ د هغه پر ظاهري معنی محمول کړل سي چي د وېښ کېدو څخه وروسته هم هغه کړی د هغه په لاس کي وه نو په دې کي څه ليري والي نسته ځکه چي د الله ﷻ په قدرت کي داسي کېدل ناممکن نه دي مگر په عامه توگه داسي نه کيږي، او ددغه الفاظو څخه د حضرت عبدالله بن سلام رضی الله عنه دا مراد هم کيدای سي چي ددغه خوب اثر د وېښ کېدو څخه وروسته هم زما په لاس کي پاته وو، يعني کله چي سهار سو او زما سترگي خلاصي سوې نو زما موټ په هغه حالت کي بند وو لکه څرنگه چي ما په خوب کي هغه کړی نيولې وه.

او هغه کړی عروه وټقي ده، هغه په اصل کي د الله ﷻ ارشاد: (وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى) او کوم څوک چي په الله ﷻ باندې ايمان ولري نو هغه ټينگه کړی ونيول، ته اشاره وفرمايل، چي په خوب کي ستا پر ستن باندې ختل او د هغه کړی نيول دا ظاهري چي ستا ايمان او اخلاص کامل دی او تا دين په دومره ټينگۍ سره نيولی دی چي ددرجو آخري لوړوالي ته رسېدلي يې.

هغه عبدالله بن سلام رضی الله عنه وو: څرگنده خو داده چي دغه الفاظ د حضرت قيس بن عباد دي مگر دا هم ليري خبره نه ده چي دا خپله د حضرت عبدالله بن سلام رضی الله عنه الفاظ وي چي د هغه په ذريعه هغه د خپل ځان په اړه وضاحت وکړ او ځان يې په غائب سره تعبير کړ.

### حضرت ثابت بن قيس رضی الله عنه ته د جنت زيری

﴿٥٩٥١﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ بْنُ شَمَّاسٍ خَطِيبَ الْأَنْصَارِ

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روايت دی چي ثابت بن قيس رضی الله عنه بن شماس د انصارو خطيب وو،

فَلَمَّا نَزَلَتْ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ إِلَى

کله چي دا آيت نازل سو (يا ايها الذين آمنوا لا ترفعوا اصواتكم فوق صوت النبي الى)، (اي مؤمنانو! خپل آوازونه د نبی

کریم ﷺ پر آواز مه پورته کوی..... الخ)

آخِرُ الْآيَةِ جَلَسَ ثَابِتٌ فِي بَيْتِهِ وَاحْتَبَسَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نو ثابت بن قيس رضی اللہ عنہ خپل په کور کي کښېنستی او د رسول الله ﷺ په خدمت کي تلل راتلل يې

فَسَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعْدَ بْنَ مُعَاذٍ بَنَ شَأْنُ ثَابِتٍ أَيَشْتَكِي

بند کړل، نبي کریم ﷺ د سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ څخه پوښتنه وکړه چي ثابت په څه حال کي دی ایا هغه ناروغ دی؟

فَأْتَاهُ سَعْدٌ فَذَكَرَ لَهُ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ثَابِتٌ أَنْزِلْتُ

سعد رضی اللہ عنہ ثابت رضی اللہ عنہ ته ورغلی او هغه ته يې د رسول الله ﷺ ارشاد بيان کړ، ثابت رضی اللہ عنہ وويل دا

هَذِهِ الْآيَةُ وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ أَنِّي مِنْ أَرْفَعِكُمْ صَوْتًا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

آيت نازل سوی دی او تاته معلومه ده چي زما آواز ستاسو د ټولو د آواز څخه لوړ دی په دې وجه

وَسَلَّمَ فَأَنَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَذَكَرَ ذَلِكَ سَعْدٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلْ هُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ. رواه مسلم.

زه دوږخي يم، سعد رضی اللہ عنہ ددې ذکر نبي کریم ﷺ ته وکړ، رسول الله ﷺ وفرمايل: بلکه هغه جنتي دی. مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۱۱۰۱، رقم: ۱۸۷-۱۱۹.

تشریح: ایا هغه ناروغ دی: څرگنده ده چي د حضرت ثابت رضی اللہ عنہ صدق حال تاثیر وکړ او د رسول الله ﷺ د پوښتنې کولو سبب سو، رسول الله ﷺ د هغه په اړه پوښتنه وکړل او تشویش يې ظاهر کړ چي هغه ناروغ خو نه دی چي زموږ مجلس ته تگ راتگ يې بند کړی دی.

حالت خویش چه حاجت که بوئي شرح دهم

گر مرا سوز دلي هست اثر خواهد کرد

زه خودوږخي يم: په اصل کي د حضرت ثابت رضی اللہ عنہ په طبعي توگه لوړ آواز وو، نو په خبرو اترو کي د هغه آواز به بېله قصد هم لوړ وو، کله چي ذکر سوی آيت نازل سو، نو هغه دا وگڼل چي زه د

خیل آواز پر کنبته کولو قادر نه یم او د رسول الله ﷺ په مخکي زما آواز لوړ وي ځکه زه ددغه آیت نه عملي کوونکی یم او له دې کبله زما اعمال برباد سول او زه دوږځي سوم، هغه په دې پوه نه سو چې ددغه آیت مراد د رسول الله ﷺ په مخکي په هغه لوړ آواز کي د خبرو کولو څخه منع کوي چې په قصد سره وي او د هغه څخه بهې ادبي څرگندېږي.

ثابت رضی الله عنه خو جنتي دی: یعنی ثابت رضی الله عنه چې زما په ادب او احترام کي کوم احتیاط اختیار کړ چې په طبعي توګه لوړ آوازي هم ناجائز وګڼي او له دې کبله هغه د جنت استحقاق پیدا کړی دی او هغه به جنت ته ځي، نو د ثابت بن قیس رضی الله عنه جنتي کېدل په حقیقت کي هم داسي ثابت سول چې هغه د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په ملګرتیا کي د یمایمه په غذا کي ګډون وکړ او د شهادت مرتبه یې تر لاسه کړل، نقل سوي دي چې کله حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د مسيلمه کذاب پر خلاف د جهاد پېرغ پورته کړ او د اسلام مجاهدینو ته یې د تیاری حکم ورکړ، نو حضرت ثابت بن قیس رضی الله عنه خپل کفن تیار کړ او د هغه کفن په اغوستلو سره د یمایمه په غذا کي د مسيلمه کذاب پر خلاف و جنګېدی تر دې چې هغه کفن اغوستی شهید سو.

ددغه حدیث په اړه یو سوال پیدا کېږي او هغه دا چې د ذکر سوي آیت نېټه نهم هجري کال بیان سوی دی حال دا چې حضرت سعد بن معاذ رضی الله عنه تر دې مخکي په پنځم هجري کال کي وفات سوی وو، ددې جواب شارحینو دا لیکلی دی چې په دغه حدیث کي د حضرت ثابت رضی الله عنه سره اړوند کوم آیت چې ذکر سوی دی هغه یوازي هغه آیت دی چې په هغه کي یوازي د آواز نه لوړولو حکم مذکور دی یعني: (یا ایها الذین آمنوا لا ترفعوا اصواتکم... الخ) نه د سورت اول آیت یعني: (یا ایها الذین آمنوا لا تقدّموا بین یدی الله... الخ) نو د سورت اول آیت خوبه په نهم هجري کال کي نازل سوی وي او په حدیث کي ذکر سوی آیت به د حضرت سعد بن معاذ رضی الله عنه د وفات څخه مخکي نازل سوی وي.

### د حضرت سلمان فارسي رضی الله عنه فضیلت

﴿۵۹۵۲﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابوهريره رضی الله عنه څخه روايت دی چې موږ د نبي کریم صلی الله علیه و آله سره حاضر وو چې

إِذْ نَزَلَتْ سُورَةُ الْجُمُعَةِ فَلَمَّا نَزَلَتْ وَآخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ قَالُوا مَنْ

سورة جمعه نازل سو او هر کله چې په دغه سورة کي دا آیت نازل سو (وآخرين منهم لما يلحقوا

بهم)، (يعني ددي ډلي څخه چي خداى ورته پيغمبر رايلېږلى دى ځيني خلک دي چي اوس لاد اصحابو د ډلي سره نه دى يو ځاى سوي)، صحابه کرامو پوښتنه وکړه

هُوَ لَا يَأْرِسُولَ اللَّهِ قَالَ وَفِينَا سَلْمَانُ الْفَارِسِيُّ قَالَ فَوَضَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

اې د الله رسول له ! هغه کوم خلک دي ؟ ابو هريره رضي الله عنه وايي په دغه وخت کي سلمان فارسي رضي الله عنه هم په موږ کي موجود وو، رسول الله صلى الله عليه وسلم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُهُ عَلَى سَلْمَانَ ثُمَّ قَالَ لَوْ كَانَ الْإِيمَانُ عِنْدَ الثُّرَيَّا لَنَالَهُ رَجَالٌ مِنْ هَؤُلَاءِ. متفق عليه.

خپل لاس مبارک پر سلمان فارسي رضي الله عنه کښېښود او وه يې فرمايل : که ايمان په ثريا کي وای نو رانيولی به وای هغه سړو له دغه کسانو څخه . بخاري او مسلم .

**تخريج :** صحيح البخاري (فتح الباري) : ۶۴۱۸ ، رقم : ۴۸۹۷ ، ومسلم ۱۹۷۲۴ ، رقم : ۲۳۱ - ۲۵۴۶ .

**تشریح :** پوره آيت دادی :

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ

كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ وَآخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

ژباړه : الله ﷻ هغه ذات دی چي په اميانو کي د دوی (د قوم) څخه يې يو پيغمبر راو ليږی چي هغوی ته د الله ﷻ د آیاتونو په ويلو سره اوروي او هغوی (د خرابو عقېدو او خرابو عادتو څخه) پاکوي، او هغوی د کتاب او پوهي خبري ښيي او دغه خلک (د پيغمبر د راتلو څخه) مخکي په ښکاره گمراهي کي وه او په دوی کي نور خلک هغه دي چي تر اوسه هم په هغوی کي شامل سوي نه دي او الله ﷻ غالب او د حکمت خاوند دی .

په دغه آيت کي د اميين (يعني بې علمه) څخه مراد عرب دي او صحابه کرامو ته اشاره ده چي هغوی د گمراهۍ او جهالت د لاري په پرېښودو سره د نبي اخرا الزمان ﷺ په لاس مبارک اسلام قبول کړ ، د آخرين (نورو خلکو) څخه مراد هغه خلک دي چي د قرآن کریم د نزول په وخت کي موجود نه وه بلکه په وروسته زمانه کي يعني د صحابه کرامو په وخت کي په اسلام راوړونکو کي شامل سول ، يعني تابعينو ته اشاره ده، او تابعين هم په خاصه توگه هغه چي د هغوي تعلق د عجمو سره وي، د تابعينو زيات شمېر پر عجميانو مشتمل دی لکه څرنگه چي د

څو کسانو ماسوا پاته ټول صحابه کرامو د عربو څخه دي ، په هر حال رسول الله ﷺ په دغه حديث کي د حضرت سلمان رضي الله عنه تعريف وکړ چي غير عرب يعني عجمي دی او د هغه په نسبت سره يې څرگنده کړل چي په دغه آيت کي د (آخرينو) څخه مراد هغه خلگ دي چي تر اوسه د اسلام په دائره کي داخل نه دي ، يا خو په دې وجه چي هغوی تر اوسه پيدا سوي نه وي او يا په دې وجه چي هغوی ته تر اوسه د اسلام دعوت رسېدلی نه دی ، مگر وروسته به هغوی تاسو ته راځي او د اسلام په دائره کي به داخلېږي او په هغوی کي به اکثر عجميان وي ، هغه خلگ به د دين او علم داسي پلټنه کوي که چيري د دين او ايمان علم د ثريا پر لور په باندي وي نو هلته په رسېدو سره به يې حاصل کړي ، په دې کي شک نسته چي هغه تابعينو په کوم تکليف سره دين حاصل کړ او د علم او اجتهاد په ميدان کي يې څرگنده کړني سرته ورسولې هغه د صحابه کرامو څخه وروسته د هغوی وصف دی .

**حضرت سلمان فارسي رضي الله عنه :** نوم يې سلمان او کنيت يې ابو عبد الله دی ، د نوموړي تعلق د فارس (ايران) سره وو ، ځکه په فارسي نسبت سره مشهور دی ، د رسول الله ﷺ آزاد سوی غلام دی ځکه چي رسول الله ﷺ د يو يهودي څخه رانيوی او آزاد يې کړ ، حضرت سلمان فارسي رضي الله عنه د سترو صحابه کرامو څخه دی ، ويل کيږي چي نوموړی د فارس د مشهور نسل رام هرمز ، څخه دی چي مجوسيان وه ، او د ابلکو اسونو عبادت کونکي گڼل کيږي ، حضرت سلمان رضي الله عنه د شروع څخه د حق دين په پلټنه کي وو ، په دې اړه هغه خپل پلرنی مذهب پرې ايښی وو او عيسائيت يې اختيار کړی وو ، او د هغه مذهبي کتابونو علم يې حاصل کړ ، د هغه پلار او خپلوانو ته د هغه عيسائي کېدل خوښ نه سول نو هغه ته يې سختي سزاوي ورکولې مگر هغه هره سختي وزغمل او عيسائيت يې نه پرېښود ، بيا د خپل هيواد په پرېښودو سره شام ته راغلی او دلته د عربو څخه د ځينو خلگو په لاس ورغلی او هغوی مدينې ته په راوستلو سره د يو يهودي په لاس وپلوری ، ويل کيږي چي په هغه زمانه کي حضرت سلمان رضي الله عنه د يو بل په لاس په لسو کسانو وپلورل سو او د هغوی ټولو په غلامي کي وو ، تر دې چي نبي کریم ﷺ د مکې څخه په هجرت کولو سره مدينې ته تشریف راوړ نو دی د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او د اسلام په دائره کي داخل سو ، رسول الله ﷺ دده په اړه فرمايلي وه چي سلمان رضي الله عنه د جنتيانو څخه دی او د هغوی څخه يو دی چي جنت د هغوی په انتظار دی ، د حضرت سلمان رضي الله عنه عمر ډېر اوږد وو ، ځيني حضرات وايي چي د وفات پړوخت د هغه عمر درې نيم سوه (۳۵۰) کاله وو ، او ځيني وايي چي د دوو نيم سوه (۲۵۰) کالو په عمر کي وفات سو ، زيات صحيح قول دادی چي هغه خپل دغه



اورد عمر د حق دين په پلټنه کي تېر کړ تر دې چي په پای کي د نبي اخر الزمان ﷺ په خدمت کي په حاضرېدو سره خپل مقصد ته ورسېدی، حضرت سلمان ﷺ به په محنت کولو سره خپله روزي تر لاسه کول او د خپلي گټي زياته برخه يې د الله ﷻ په لاره کي مصرفول، د نوموړي فضائل او مناقب بې شمېره دي، رسول الله ﷺ دهغه ډېر تعريف کړی دی، نوموړي په ۳۵ م هجري کال کي د مدائن په ښار کي وفات سو.

### د حضرت ابوهريره رضي الله عنه لپاره دعاء

﴿۵۹۵۳﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ حَبِّبْ عَبْدَكَ هَذَا يَعْني أَبَا هُرَيْرَةَ وَأُمَّهُ إِلَى عِبَادِكَ الْمُؤْمِنِينَ وَحَبِّبْ إِلَيْهِمُ الْمُؤْمِنِينَ. رواه مسلم.

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: اي الله! خپل دا کوچنی بنده خپل محبوب وگرځوې (يعني ابوهريره) او اي الله! دده مور د مسلمانانو محبوبه جوړه کړې او مسلمانان د هغې محبوب جوړ کړې. مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ۱۹۳۸/۴، رقم: ۱۵۸-۲۴۹۱.

تشریح: يعني اي الله! دغه دواړه چي ډېر غريب او لاچاره دي، د مؤمنانو په نظر کي د نسبت او توجه مرکز جوړ کړې، او خپله دوی همداسي جوړ کړې چي ستا ټول مسلمانان بندگان يې خپل محبوب او غم خوار وگڼي.

### د کمزور او لاچارو حوصله افزايي

﴿۵۹۵۴﴾: وَعَنْ عَائِذِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ أَبَا سَفْيَانَ أَتَى عَلَى سَلْمَانَ وَصُهَيْبٍ وَبِلَالٍ د حضرت عائذ بن عمرو رضي الله عنه څخه روايت دی چي ابو سفيان د امير معاويه پلار (د کفر په حالت کي) د سلمان، صهيب او بلال سره تير سو چي

فِي نَفَرٍ فَقَالُوا مَا أَخَذَتْ سَيُوفُ اللَّهِ مِنْ عُنُقِ عَدُوِّ اللَّهِ مَا أَخَذَهَا فَقَالَ أَبُو دصحابه کرامو په ډله کي ناست وو، د هغه ډلي خلکو وويل د خدای تور د خدای د دښمن غاړه لانه ده وهلي، ددې اوریدو سره

بَكْرٍ أَتَقُولُونَ هَذَا الشَّيْخُ قُرَيْشٍ وَسَيِّدِهِمْ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابوبکر رضی اللہ عنہ وویل: تاسو ددغه قریشي مشر او سردار په باره کي دا خبره کوئ؟ ددې څخه وروسته ابوبکر رضی اللہ عنہ د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په خدمت کي حاضر سو او د پېښي څخه یې خبر کړ،

فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ لَعَلَّكَ أَغْضَبْتَهُمْ لَئِنْ كُنْتَ أَغْضَبْتَهُمْ لَقَدْ

رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ورته وفرمایل: ای ابوبکر! کیدای سي تا هغوی ناراض کړی وي، قسم په خدای! که تا هغوی په غضب کړي وي نو په تحقیق سره

أَغْضَبْتَ رَبَّكَ فَأَتَاهُمْ فَقَالَ يَا إِخْوَتَاهُ أَغْضَبْتُكُمْ قَالُوا لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ يَا أَخِي. رواه مسلم

په غضب کړی به دي وي رب خپل، ددې په اورېدو سره ابوبکر رضی اللہ عنہ دوی ته راغلی او ورته وه یې ویل ای زما وړونو! ایا ما تاسو په غضب کړي یاست؟ هغوی وویل: یا، موږ نه یو خفه زموږ وروړه خدای دي تا وبخښي. مسلم.

تخریج: صحیح مسلم: ۱۹۴۷۱۴، رقم: ۱۷۰-۲۵۰۴.

د لغاتو حل: ماخذها: اي حقها. (خپل حق)

**تشریح** په مدينه کي د ابوسفیان د راتگ دغه پېښه دهغه وخت ده کله چي هغه مسلمان سوی نه وو او د حدیبیه صلح د نوي کولو لپاره د مکې د قریشو په نمائندگۍ د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په خدمت کي حاضر سوی وو، د مکې قریشو چي د اسلام د دعوت په لاره کي د کوم جارحانه مزاحمت څرگندونه کول، مسلمانانو ته یې په ظالمانه طریقي سره تکلیفونه رسول او خپله د صلح حدیبیه د پښو لاندې کولو او عهد ماتولو مرتکب وه، له همدې کبله دغه درو کسانو یعنی سلمان، صهیب او بلال رضی اللہ عنہم د ابوسفیان په مدينه کي په لېدو سره د تاسف اظهار وکړ چي دومره لوی مشرک تر اوسه پوري زموږ په لاس وژل سوی نه دی، دا بالکل یو فطري امر وو، بیا هم ددغه درو کسانو پر څرگند اظهار باندي چي حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ د ناخوښۍ اظهار وکړ هغه هم د تدبر او د وخت د مصلحت تقاضا وه ځکه چي اول خو ابوسفیان هغه وخت د یو نمائنده په صفت راغلی وو او هغه ته د ځان او مال ساتنه تر لاسه وه، او دهغه د ضمانت لحاظ کول د هر مسلمان لپاره ضروري وه، دوهم دا چي دین ته د مائل کېدو لپاره د ابوسفیان زړه ښه

کول هم د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ مخته وو، لکه څرنگه چي خپله به رسول الله ﷺ په داسي وختو کي د ځينو مشرکانو سره بڼه چلن کوی .

کېدای سي چي تا هغه درې سره ناراض کړي وي: يعني تا چي د هغه درو کسانو پر خبره کوم رد عمل ظاهر کړی دی، هغه که څه هم د تدبر او مصلحت په وجه وو مگر دا خبره مه هېره چي هغه درې کسان د دين مخلص خادمان او د الله ﷻ محبوب کسان دي، او هغوی چي د ابوسفیان په اړه څه وويل هغه يې يوازي د الله ﷻ او د هغه د دين په محبت کي او د دين د يو دښمن په نفرت کي وويل، نو له دې کبله که چيري تا د هغه درو کسانو په مخالفت کولو سره هغوی ناراض کړي دي نو ددې مطلب دا سو چي ته د الله ﷻ د محبوبو بندگانو په مقابله کي د دين د يو دښمن رعايت کوې، چي د هغه په وجه تا د الله ﷻ ناراضي اخيستي ده نو ته سمدستي هغه درو کسانو ته ورسه او د هغوی څخه معذرت وغواړه، که هغوی ناراضه سوي وي نو د هغوی ناراضگي ليري کړه .

نه، اې زما وروره! د ظاهري طرز تقاضا خو داوه چي دلته د يا اخانا! (يعني اې زموږ وروره) الفاظ ويل سوي وای، مگر کيدای سي چي د يا اخي (اې زما وروره!) لفظ د هغه درو کسانو له خوا نه بلکه د هغوی څخه د هر يوه له طرفه نقل سوي وي، يعني په هغه درو کسانو کي هر يوه بېل بېل داسي وويل چي نه، اې زما وروره!، زه ستا څخه ناراضه نه يم، څرگنده دي وي چي د مشکوٰۃ په ډېرو نسخو کي دغه لفظ د همزه په پېښ سره د تصغير په صيغه يعني (أخي) نقل سوی دی او په يوه نسخه کي د همزه په زېر او د ياء په جزم سره هم مذکور دی، همدارنگه د همزه په زېر سره هم په دغه لفظ کي قباحت نسته .

ذکر سوې درې کسان يعني سلمان، صهيب رومي او بلال حبشي رضي الله عنهم د صحابه کرامو د هغه طبقې سره تعلق لري چي د غلامۍ په نسبت سره د کافرانو په ټولنه کي کم او کښته گڼل کېدل، او په ټولنيزه توگه ډېر غريب او مفلس خلگ وه، نو رسول الله ﷺ ددغه کسانو د زړه بڼه کولو ډېر لحاظ کوی او داسي هيڅ خبره يې نه غوښتل چي په هغه سره دغه مخلصانو ته د خپلي کمزورۍ او لاچارۍ احساس وسي، او د هغوی عزت ته تاوان ورسېږي، چي د هغه يو مثال دغه حديث دی، ددغه حديث څخه نه يوازي دا چي په ټولنيزه توگه د مفلس او کمزورو صحابه کرامو فضيلت ثابتېږي بلکه رسول الله ﷺ دې ته توجه وکړل چي د هغوی تعظيم او تکریم او د هغوی رعايت کول په هر حالت کي بايد په نظر کي وي .

**حضرت صهيب رومي رضي الله عنه :** صهيب بن سنان د عبدالله بن جدعان ټيمي ازاد سوی غلام

دی، ابویحییٰ یی کنیت دی، نوموړی په اصل کي د دجله او فرات په منځ کي د موصل اوسېدونکی وو، کله چي روجي لښکر پر دغه سیمه باندي حمله وکړل او لوټ ماريې وکړ نو صهیب رضی الله عنه هم په هغه خلکو کي وو چي رومي لښکر په بندي کولو سره د ځان سره بېولي وو، هغه نوموړی د کم عمروو، کله چي لوی سو نو په شکل کي بالکل رومي معلومېدی، وروسته د کلب قبیلې ځينو خلکو هغه د روميانو څخه رانيوی او مکې ته یې راوستی، بیا د عبداللہ بن جدعان تر مرگه پوري حضرت صهیب رضی الله عنه د هغه سره وو، په یوه روایت کي دي چي صهیب رضی الله عنه په روم کي لوی سو او کله چي هونیار او پوه سو نو د هغه ځایه وټنښتېدی او مکې ته راغلی، په مکه کي عبداللہ بن جدعان ته ورسېدی او د هغه د حلیف جوړېدو سره د هغه سره اوسېدی، حضرت صهیب رضی الله عنه قدیم الاسلام دی، هغه د دعوت په لومړنۍ زمانه کي په مکه کي اسلام قبول کړی وو، کله چي رسول الله صلی الله علیه و آله په دار ارقم کي هستوگن وو، او تر هغه وخته پوري تقریباً دېرشو کسانو اسلام قبول کړی وو، حضرت صهیب رضی الله عنه هم په هغه کمزورو او لاچارو مسلمانانو کي دی چي هغوی ته د الله جل جلاله په لاره کي سخت تکلیفونه ورسېدل چي د قریشو د ډېر ظلم او ستم نښه جوړ سوي وه، وروسته هغوی مکه پرېښودل او په هجرت کولو سره مدینې ته راغلل، په ۸۰ م هجري کال کي د ۷۰ کالو په عمر په مدینه کي وفات سو او په بقیع کي خاورو ته وسپارل سو، د قرآن کریم آیت: وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ، دده په اړه نازل سوی وو.

### د انصارو فضیلت

﴿٥٩٥٥﴾: وَعَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آيَةُ الْإِيمَانِ حُبُّ الْأَنْصَارِ وَآيَةُ النِّفَاقِ بُغْضُ الْأَنْصَارِ. متفق عليه.

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمایل: د ایمان نښه د انصارو سره مینه کول دي او د نفاق نښه د انصارو سره بغض او دښمني کول دي. بخاري او مسلم  
تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۱۱۳/۷، رقم: ۰۳۷۸۴، و مسلم ۸۵/۱، رقم: ۱۲۸-۷۴.

تشریح: د انصار لفظ په لغوي توګه د ناصر یا نصر جمع ده، او په اصطلاح کي د دغه لفظ اطلاق د مدینې پر هغه خلکو باندي کیږي چي په رسول الله صلی الله علیه و آله یې ایمان راوړ او په ځان و مال سره یې د رسول الله صلی الله علیه و آله مرسته وکړل، په مدینه کي دوی قبیلې پرتې وي، د یوې د مورث اعلی

نوم اوس او د بلي د مورث اعلى نوم خزرج وو، اوس او خزرج دواړه وړونه وه او پر مخ تللو سره د دواړو نسلونو څخه لوی قبيلې جوړې شوې، په مدينه کې د اسلام او پيغمبر ﷺ په راتلو سره مخکې دغه دواړې قبيلې د يو بل سخت خلاف وه، ويل کېږي چې د هجرت نبوت تر وخت پورې پرله پسې د يوسل او شلو کالو څخه د دغه دواړو قبيلو په منځ کې جگړه او دښمني روانه وه مگر څرنګه چې هغوی د اسلام او توحيد سره تعلق قائم کړ نو د هغوی دښمني په مينه بدله سول، رسول الله ﷺ دغه دواړو قبيلو ته د انصارو لقب ورکړ او د دغه لقب په ذريعه د دغه دواړو قبيلو خلګ مشهور سول، د هغوی څخه وروسته د هغوی اولاد او د هغوی نسلونو او د هغوی ازاد سوو غلامانو لپاره هم دغه لقب پاته سو، د انصارو د فضائلو او مناقبو هيڅ يو حد نسته، په اسلام کې لوړتيا، شرف او عزت دوی ته حاصل دی، په قرآن کریم کې د دوی تعريف مذکور دی او دغه عظيمه مرتبه هغوی ته له دې کبله تر لاسه سوه چې هغوی په ډېر اخلاص سره د اسلام پيغمبر ته ځای ورکړ، په ځان او مال يې د رسول الله ﷺ مرسته وکړل او د رسول الله ﷺ دعوت ستر مرستيالان جوړ سول، او هغوی د رسول الله ﷺ په مرسته کولو سره ټول عرب او عجم پر سر واخيستل ځکه ضروري سول چې د هغوی مينه د ايمان علامه او د هغوی سره دښمني د کفر علامه وګڼل سول، همدارنګه د هغوی په اړه مينه د کمال ايمان سبب او د هغوی سره بغض د ايمان د نقصان سبب ګرځول کېږي. بلکه په دې کې شک نسته که يو سړی له دې کبله د هغوی سره دښمني کوي چې هغوی د اسلام او پيغمبر مرسته وکړل نو هغه سړی به په يقيني توګه کافروي.

### د انصارو سره مينه کونکي د الله ﷻ محبوب دي

﴿٥٩٥٦﴾: وَعَنِ ابْرَاءِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
لِلْأَنْصَارِ لَا يُحِبُّهُمْ إِلَّا مُؤْمِنٌ وَلَا يُبْغِضُهُمْ إِلَّا مُنَافِقٌ فَمَنْ أَحَبَّهُمْ أَحَبَّهُ  
اللَّهُ وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ أَبْغَضَهُ اللَّهُ. متفق عليه.

د حضرت براء رضی الله عنه څخه روايت دی چې ما د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي چې د انصارو سره به پوره مؤمن محبت کوي او د انصارو سره به منافق بغض او دښمني کوي، څوک چې د انصارو سره محبت کوي خدای به هغه محبوب کړي او څوک چې د انصارو سره دښمني کوي خدای به هغه خپل دښمن وګرځوي. بخاري او مسلم

نخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۱۳۱۷، رقم: ۳۷۸۳، ومسلم ۸۵۱۱، رقم: ۱۲۹-۷۵.

### د ځينو انصارو پر شکايت در رسول الله ﷺ اثري جواب

﴿۵۹۵۷﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ قَالُوا حِينَ أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ

د حضرت انس رضی اللہ عنہ څخه روايت دی چې د انصارو ځينو خلکو هغه وخت شکايت وکړ کله چې الله جل جلاله خپل رسول ﷺ ته د هوازن قبيلې څخه غنيمت ورکړ

مِنْ أَمْوَالِ هَوَازِنَ مَا أَفَاءَ فَطَفِقَ يُعْطِي رَجُلًا مِنْ قُرَيْشٍ الْمِائَةَ مِنَ الْإِبِلِ

نو رسول الله ﷺ د هغه مال څخه څو قريشو ته سل سل اوښان ورکول شروع کړل ،

فَقَالُوا يَغْفِرُ اللَّهُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِي قُرَيْشًا وَيَدْعُنَا

ددې ليدو سره د انصارو يو څو کسانو وويل الله جل جلاله دي د رسول الله ﷺ مغفرت نصيبت کړي چې قريشو ته يې ورکوي مال غنيمت او موږ ته يې نه راکوي

وَسَيُوفُنَا تَقْطُرُ مِنْ دِمَائِهِمْ فَحَدَّثَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَقَالَتِهِمْ

حال دا چې زموږ د تورو څخه د قريشو ويني څاڅي، د انصارو د دغه شکايت خبر رسول الله ﷺ

فَأَرْسَلَ إِلَى الْأَنْصَارِ فَجَمَعَهُمْ فِي قُبَّةٍ مِنْ أَدَمٍ وَلَمْ يَدْعُ مَعَهُمْ أَحَدًا غَيْرَهُمْ

ته ورسيدی نو انصاريې د څرمني په يوه خيمه کې را جمع کړل او د دوی سره يې بل څوک راونه

فَلَمَّا اجْتَمَعُوا جَاءَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا حَدِيثُ بَلْغَنِي

غوښتل، هر کله چې ټول انصار راغلل نو رسول الله ﷺ تشریف راوړ او وه يې فرمايل: څه خبره ده چې ستاسو د لوري ما ته رارسيدلې ده،

عَنْكُمْ فَقَالَ فَقَهَاؤُهُمْ أَمَّا ذُووْ أَرَائِنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَمْ يَقُولُوا شَيْئًا وَأَمَّا أَنَا

د انصارو د ډلې عقلمندو خلکو وويل: اې د الله رسوله! په موږ کې هوښيارانو هيڅ نه دي

مِنَّا حَدِيثُهُ أَسْنَانُهُمْ قَالُوا يَغْفِرُ اللَّهُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِي

ويلي، البته ځينو کم عمره دا وويل چې الله تعالی دي رسول الله ﷺ وبخښي چې قريشو ته يې

قُرَيْشًا وَيَدْعُ الْأَنْصَارَ وَسُيُوفُنَا تَقْطُرُ مِنْ دِمَائِهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

وَرَكُوعِي أَوْ أَنْصَارٍ پری پدی او زموږ د تورو څخه د قريشو وینې څاڅي، ددې اوریدو سره رسول

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي أُعْطِي رَجُلًا حَدِيثٌ عَنْهُمْ بِكُفْرِ اتَّكَلَفَهُمْ أَمَّا تَرْضَوْنَ أَنْ

الله ﷺ و فرمايل: بېشكه زه ددې مال څخه هغه خلكو ته وركوم چي زمانه يې نژدې ده اسلام ته  
(نوي مسلمانان دي) چي د اسلام سره يې مينه پيدا سي او پر اسلام قائم پاته سي، ايا تاسو

يَذْهَبُ النَّاسُ بِالْأَمْوَالِ وَتَرْجِعُونَ إِلَيَّ رِحَالَكُمْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ رَضِينَا. متفق عليه.

پرې خبره راضي نه ياست چي نور خلك خيمو او ځايونو ته مال يوسي او تاسو خپلو كورونو  
ته په داسي حال كي ولاړ سي چي رسول الله ﷺ ستاسو سره وي، انصارو وويل: هو، اي دالله  
رسوله! موږ په دې راضي يو. بخاري او مسلم.

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۵۰۸۶، رقم: ۳۱۴۷، و مسلم ۷۳۳۱۲، رقم: ۱۳۲-۱۰۵۹.

**د لغاتو حل:** فطلق: اي فاخذ وشرع. فحدث: اي حكى. قبة: اي خيمة.

**تشریح:** هغه د غنیمت مال یې ورکړ کوم چي ورکول وو: په دغه جمله كي کثرت احوال ته  
اشاره وه ځکه چي په دغه وخت كي چي د بنو هوازن څخه کوم د غنیمت مال حاصل سوی وو  
هغه ډېر زیات وو، په روایتو كي د هغه مال تفصیل داسي راغلی دی چي شپږ زره بندیان،  
خلیرویشته زره اوښان، څلور زره اوقیه سپین زر او تر څلوېښت زرو زیات پسونه په لاس راغلي  
وه، په یوه روایت كي دادي چي د پسونو شمېر د حساب څخه وتلی وو.

سل سل اوښان ورکول پیل کړل: کوم خلکو ته چي رسول الله ﷺ زیات اوښان او نور شيان  
ورکړل هغه په اصل كي د مکې خلک وه چي د مکې د فتح څخه وروسته مسلمانان سوي وه او د  
اسلام په اثره كي نوي داخل سوي وه، د هغه خلکو په زړو كي تر اوسه ایمان پوره ځای نه وو  
نیولی او د مؤلفه القلوب مصداق وه، رسول الله ﷺ د تالیف قلوب لپاره هغوی ته سل سل  
اوښان ورکول پیل کړل چي اسلام ته د هغوی میلان او د مسلمانانو سره د هغوی تعلق ټینګ  
سي، دامیر معاویه رضی الله عنه پلار ابو سفیان هم په هغه خلکو كي شامل وو، په مهاجرینو او انصارو  
كي چي کوم پاته مخلص او صادق مسلمانان وه هغوی ته رسول الله ﷺ تر سل کم اوښان ورکړل

، د غنیمت د مال د تقسیم دغه پېښه د جعرانه په ځای کې وه چېري چې رسول الله ﷺ په اتم هجري کال کې د مکې د فتح څخه وروسته د حنین په غزا کې د بنو هوازن او نورو لاندې کولو سره د هغوی څخه تر لاسه سوی ټول مال او سامان جمع کړی وو او بیا طائف ته ستنېدو سره یې هغه مال د مجاهدينو په منځ کې وویشی .

زموږ د تورو څخه د قریشو ویني څاڅي : د دغه خلکو اشاره هغه غزاوو ته وه چې په هغه کې انصارو په پوره مېړانه او قربانۍ سره در رسول الله ﷺ اوږه پر اوږه د قریشو د مشرکینو پر خلاف جگړه وکړل، د الله ﷻ په لاره کې د هغوی وینه وپیول ، هغو خلکو په اصل کې دا خبره ځکه وکړل چې رسول الله ﷺ د قوي تعلق او خپلوۍ په تقاضا سره قریشو ته زیات ورکوي او د هغوی رعایت کوي .

تاسو خلک د رسول الله ﷺ په اخیستلو سره : یعني که چېري د مکې خلکو ته زیات مال او سامان په لاس ورغلل نو څه خبره ده دغه خلک خود دنیاوي مال او سامان په اخیستلو سره خپلو کورو ته ځي او تاسو د رسول الله ﷺ د ذات په اخیستلو سره خپلو کورو ته ستنېږئ او س تاسو خپله فکر وکړئ چې دنیاوي مال او سامان ستاسو په حق کې زیات غوره دی او که د دغه مال او سامان په مقابله کې د رسول خدا ﷺ ذات مبارک غوره او قیمتي دی .

موږ په دې راضي یو : بېله شکه هغه خوشبختو روحونو ته دغه جواب ورکول وو، د رسول الله ﷺ د ذات په مقابله کې دنیاوي مال او سامان د هغوی په نظر کې هیڅ نه وو ، یو چا ډېر ښه ویلي دي :

لنا علم وللاعداء مال

رضینا قسمة الجبار فینا

وان العلم باق لا یزال

فان المال یفني عن قریب

### د انصارو فضیلت

﴿۵۹۵۸﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا الْهَجْرَةُ

د حضرت ابوهریره رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل : که هجرت نه وای

لَكُنْتُ امْرَأً مِنَ الْأَنْصَارِ وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَ سَلَكَتُ الْأَنْصَارَ وَادِيًا او

نوزه به د انصارو څخه یو سړی وای که خلک تر یوه لاره روان سي او انصار پر بله لار یا په دره



شعباً لسلکت وادی الانصارِ وَشِعْبَهَا الْأَنْصَارُ شِعَارٌ وَالنَّاسُ دِثَارٌ إِنَّكُمْ  
سَتَرُونَ بَعْدِي أُثْرَةً فَأَصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ. رواه البخاري

کي نوزه به د انصارو پر لار خم، انصار په مثل د شعار دي او نور خلک په مثل د دثار دي، اې انصارو! تاسو به زما څخه وروسته ترجیح او توپیر وینئ هغه وخت تاسو صبر کوی تردې چې تاسو زما سره پر حوض کوثر یو ځای سئ. بخاري (شعار: لاندي جامه، او دثار پورته جامه ته ویل کیږي).

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۴۷۸، رقم: ۴۳۳۰، و مسلم ۷۳۸۱۲، رقم: ۱۳۹-۱۰۶۱.

د لغاتو حل: اثره: اي استشار.

**تشریح:** نوزه به په انصارو کي یو کس وای: ددې څخه په ولادي نسب کي د بدلون خواش مقصد نه دی ځکه چې اول خو په نسب ولادي کي بدلون حرام دی، دوهم دا چې خپله د رسول الله ﷺ نسب د دنیا تر ټولو نسبونو اعلی او اشرف دی ځکه هغه د هغه نسب او نسل په پرېښودو سره بل نسب او نسل ته د خواش سوال نه پیدا کیږي، مگر دلته د نسب بلادي یعني شهریت نسبت ضرور مراد دی چې د هغه معنی داده که د هجرت تعلق د دین سره نه وای او هغه ته منسوب کېدل ضروري نه وای نو ما به دا خبره خوښه کړې وای چې د خپل اصلي وطني او ښاري نسبت په پرېښودو د انصارو ښار ته مي خپل ځان منسوب کړی وای او د مهاجر ویلو پر ځای به انصار بلل کېدای، مگر هجرت پر خپل ځای یو ډېر لوی دیني شرف دی او دې ته منسوب کېدل د فضیلت خبره ده، ځکه زه دخپل دغه خواش پوره والی نه سم کولای، نو په دغه ارشاد کي که څه هم د انصارو او دهغوی ډېر عزت او نصرت ته د منسوب کېدو لوی فضیلت دی مگر په دې کي د هجرت فضیلت او د مهاجرین مرتبې ته هم اشاره ده ځکه چې مهاجرین خو هغه خلک دي چې هغوی د الله ﷻ او د هغه د رسول په مینه کي خپل گران هیواد او کورونه پرېښولو بې مثاله قرباني ورکړي، حال دا چې انصارو که څه هم د الله ﷻ د دین او د هغه د رسول مرسته او نصرت او په دغه لاره کي د بې پایه قرباني فضیلت حاصل کړ مگر هغوی په هر حال د هیواد پرېښودو او د خپلوانو څخه د بېلوالي د عذاب څخه مخامخ سوي نه دي، نو د نصرت فضیلت د هجرت څخه وروسته او د انصارو فضیلت د مهاجرینو څخه وروسته دی، ځینو حضراتو د دغه ارشاد مراد دا بیان کړی دی چې کوم شی ما د انصارو څخه ممتاز کوي

هغه د هجرت فضيلت دی که د هجرت شرف او دهغه فضيلت زما سره نه وای نو بيا به زه هم د انصارو په يو ډول يو کس وای او په مرتبه کي به دهغوی برابر او دهغوی په ډول وای، په دغه صورت کي به ويل کيږي چي رسول الله ﷺ د خپل ځان لپاره د خاکساری اړخ اختيار کړ او د انصارو د زړه ښه کولو لپاره يې دهغوی لوړوالی او منزلت ظاهر کړ،

يا دايې وفرمايل چي، دلته راوي ته شک سوی دی چي رسول الله ﷺ په دغه ځای کي يا خود واديا لفظ فرمايلي دی او يا د شعبا، په اصل کي وادي هغه مځکي يا لاري ته وايي چي د دوو غرو يا دوو غونډيو په منځ کي وي چي هغه ته په عربي کي فرجه هم وايي، او په پښتو کي شپله ورته وايي، او شعب هغه لاري ته وايي چي غره ته په دننه کېدو سره تيريږي، په حجاز کي غرونه او غونډۍ ډير دي ځکه شپله او شعب هم زيات دی، په هغه زمانه کي به دا کېدل چي د يوې قافلې يا قبيلې سردار به د کومي شپلې سره تېرېدل غوښتل نو ټوله قافله او ټوله قبيله به په هغه پسې په هغه شپله کي داخلېدل، او بيا به د هغه ځای څخه په تېرېدو سره ټول خپل منزل او پړاو ته رسېدل، نو رسول الله ﷺ وفرمايل: که چيري داسي وای چي ټول خلک په دوو ډلو کي په ويشلو سره يو منزل ته روان سي نو په هغوی کي يوه ډله پر انصارو باندي مشتمل وي او بله ډله پر نورو خلکو باندي او دهغه دوو ډلو لاري بېلي وي نو زه به د دوهمي ډلي په پرېښودو سره پر هغه لار ځم کوم چي انصارو اختيار کړې وي، په دغه صورت کي به ويل کيږي چي ددغه ارشاد مقصد د انصارو په اړه د رسول الله ﷺ کمال تعلق او ارتباط او پر هغوی در رسول الله ﷺ د کمال عنايت او شفقت اظهار دی، په دې کي دوهم قوال دادی چي د وادي او شعب کومي معنی دلته مراد دي هغه د مذهب او رايي دي، مطلب دا چي په يوه معامله کي د خلکو په منځ کي رايي او مذهب د اختلاف اظهار وي نو زه به هغه رايه او مذهب اختياروم کوم چي د انصارو اختيار سوی وي، او دهغوی موافقت به کوم، په دغه صورت کي به ويل کيږي چي ددغه ارشاد څخه د رسول الله ﷺ مقصد د انصارو سره د ښه موافقت او موافقت اظهار کول دی ځکه چي انصارو هم د رسول الله ﷺ په اړه د حسن دعاء او ښه خدمت کولو ثبوت ورکړی دی، ددې څخه دا مراد هيڅکله نه دی چي رسول الله ﷺ د انصارو اتباع او هغوی ته د احتياج اظهار کړی دی ځکه چي د رسول الله ﷺ ذات مبارک متبوع مطلق دی او ټول در رسول الله ﷺ تابع دي.

شعار او دثار، شعار هغه جامې ته وايي چي په اغوستلو کي د بدن او د بدن دوښتانه سره لگېدلې وي لکه قيمص او داسي نور، او دثار هغه جامې ته وايي چي د اغوستل سوو جامو سرېږه وي، لکه خادر، صدری او داسي نور، نو رسول الله ﷺ انصارو ته په شعار سره ځکه

تشبيه ورکړل چي د صدق ايمان او خلوص محبت جوهر په هغوی کي پيوست دی يعني رسول الله ﷺ دا و فرمايل چي انصار زما خاص او رازدار خلگ دي په ټولو خلگو کي د اعتبار او منزلې په اعتبار تر ټولو زيات نژدې دغه خلگ دي .

نورو خلگو ته به پر تاسو باندي بلا استحقاق فضيلت درکړل سي ، د اثره ، يا اثره يا اثره معنی د حق تلفۍ او بيله حقه يو سړي ته په عهد يا منصب کي فضيلت ورکول دي ، نور رسول الله ﷺ انصارو ته و فرمايل چي زما څخه وروسته به هغه زمانه راځي چي خلگ به د عهدي او منصب په ویش کي خپل ذات مقدم کړي او پر تاسو باندي به ترجيح ورکوي . پر امارت او حکومت به خپله کښيني او داسي خلگ چي د حقيقي مرتبې او منزلت په اعتبار به کم وي د لوړو مرتبو او دندو تر لاسه کولو په سبب ستاسو څخه لوړ او افضل جوړ سي ، مخبر صادق ﷺ چي څه فرمايلي وه هغه پوره سول ، په خاصه توگه د حضرت امير المؤمنين حضرت عثمان غني رضی الله عنه د خلافت په زمانه کي ځينو عمال خلافت ته او په حکومتي چارو کي په عامه توگه د انصارو ډيره حلق تلفي و سول ، دهغوی د محروم کولو هڅه وکړل سول ، يا ددغه ارشاد څخه د رسول الله ﷺ مطلب دا وو چي په فتوحاتو کي تر لاسه کېدونکي د غنيمت مال به اميران او حاکمان په خپلو کي ویشي او په هغه مال کي به ستاسو حق نظر انداز کوي او خپلو ځانو ته به پر تاسو ترجيح او فضيلت ورکوي .

تر دې چي زما سره پر حوض کوثر يو ځای سي : يعني د حق تلفۍ په صورت کي به تاسو ته د مايوسۍ او نااميدۍ سره مخامخ کېدل وي که چيري تاسو پر هغه صبر وکړ او شکاياتو سر پرته د هغه وخت د حاکم څخه سرکښۍ مو ونه کړل او نه د ملي اتحاد د انتشار سبب سولاست نو ددې اجر به تاسو ته هغه وخت درکول کېږي کله چي د حشر په ورځ تاسو پر حوض کوثر باندي زما سره يو ځای سي چي زما زيات او د هغه ځای لازوال نعمتونه تاسو اباد کړي ، نو دغه ارشاد په اصل کي د انصارو د هغه صبر عوض او دهغوی لپاره د جنت زيری دی ، منقول دي چي دامير معاويه رضی الله عنه په حکومت کي يوه ورځ ځينو انصارو هغه ته د ځينو مهاجرينو پر خلافت په شکايت کولو سره راغلل ، حضرت معاويه رضی الله عنه د هغوی د شکايت ازاله ونه کړل ، پر دې خبره انصارو د امير معاويه رضی الله عنه په مخاطب کولو سره ورته وويل چي رسول الله ﷺ رښتيا فرمايلي دي چي (اې انصارو!) تاسو به زما څخه وروسته ووينئ چي نورو خلگو ته به پر تاسو په ناحقه ترجيح ورکړل سي ، ددې په اورېدو سره معاويه رضی الله عنه پوښتنه وکړل چي بيا د هغه وخت لپاره تاسو ته رسول الله ﷺ څه حکم کړی دی ، انصارو وويل : د صبر کولو ، حضرت معاويه رضی الله عنه

وویل: نو بیا د شکایت کولو پر ځای تاسو ته صبر کول پکار دي ځکه چې رسول الله ﷺ تاسو ته د دغه خبرې حکم درکړی دی .

### د انصارو سره تعلق او قرب

﴿۵۹۵۹﴾: وَعَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ

د حضرت ابوهريره رضی الله عنه څخه روایت دی چې د مکې د فتح په ورځ موږ د رسول الله ﷺ سره وو ،

فَقَالَ مَنْ دَخَلَ دَارَ أَبِي سُفْيَانَ فَهُوَ آمِنٌ وَمَنْ أَلْقَى السِّلَاحَ فَهُوَ آمِنٌ فَقَالَتْ

رسول الله ﷺ دا حکم جاري کړ چې کوم سړی د ابوسفیان کور ته ولاړ سي هغه په امن کې دی او کوم سړی چې وسله وغورځوي هغه هم په امن کې دی ، ددې اوږدو سره انصارو په خپل منع

الْأَنْصَارُ أَمَّا الرَّجُلُ فَقَدْ أَخَذَتْهُ رَأْفَةٌ بِعَشِيرَتِهِ وَرَغْبَةٌ فِي قَرْبَتِهِ وَنَزَلَ

کې ویل پر دې سړي (يعني رسول الله ﷺ) باندې رحم او مهرباني غالبه سوې ده چې د خپل قوم او ښار سره داسې چلن کوي نو پر دې اعتراض

الْوَحْيُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُمْ أَمَّا الرَّجُلُ فَقَدْ

وحي نازله سوه، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه ایا تاسو دا ویلي دي چې دا سړی د خپل قوم او ښار

أَخَذَتْهُ رَأْفَةٌ بِعَشِيرَتِهِ وَرَغْبَةٌ فِي قَرْبَتِهِ كَلَّا إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ هَاجَرْتُ إِلَى

سره د رحم او مهرباني چلن کوي تاسې داسې مه وایاست بیشکه زه د خدای بنده او د هغه رسول یم ما د خدای جلالة لپاره ستاسو طرف ته هجرت کړی دی

اللَّهُ وَالْيَكُمُ فَالْمَحْيَا مَحْيَاكُمْ وَالْمَمَاتُ مَمَاتُكُمْ قَالُوا وَاللَّهِ مَا قُلْنَا إِلَّا ضَنْناً

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ قَالَ فَإِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَصْدَقَانِكُمْ وَيَعْذِرَانِكُمْ . رواه مسلم .

زما ژوند ستاسو د ژوند سره دی او زما مرګ ستاسو د مرګ سره دی ، ددې اوږدو سره انصارو عرض وکړ په خدای دي مو قسم وي موږ د الفاظ د الله او رسول سره د بخل په وجه ویلي وه (يعني چې نبي ﷺ د مدينې منورې استوګنه ترک نه کړي) ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : خدای او د هغه رسول ستاسو رښتیا ويني تصدیق کوي . او ستاسو عذر قبلوي . مسلم .

تخریج: صحیح مسلم ۱۴۰۷/۳، رقم: ۸۶-۱۷۸۰.

د لغاتو حل: ضنا: شحنا وبخلا (بخل).

**تشریح:** هغه په امن کې دی، یعنې کوم مشرک چې د ابوسفیان کور ته ورسېږي او کوم مشرک چې وسله وغورځوي هغه ته د ځان امن ورکول کېږي، هېڅ مسلمان دي پر هغه توره نه پورته کوي او هغه دي نه وژني، ابوسفیان بن صخر بن حرب د امیر معاویه رضی الله عنه پلار دی، د قریشو لوی مشرو، د مکې د فتح په ورځ هغه اسلام قبول کړ او د حنین په غزا کې د رسول الله صلی الله علیه و آله سره شریک وو، دوی مؤلفه القلوب وه ځکه رسول الله صلی الله علیه و آله د هغه جنگ د غنیمت د مال څخه هغه ته د برخي څخه زیات مال ورکړ لکه څرنګه چې په روایتو کې راځي چې سل او بنان او څلوېښت اوقیه سپین زریې هغه ته ورکړل، د طائف د محاصرې په وخت کې د هغه یوه سترګه ږنده سوې وه او د تل لپاره یو سترګی سو، بیا د یرموک په جګړه کې د هغه دوهمه سترګه هم د ډبرې په لګېدو سره ماته سوې وه، په ۳۴ هجري کال کې په مدینه کې وفات سو او په بقیع کې دفن سو، په روایتو کې راغلي دي چې د مکې د فتح په ورځ کله چې ابوسفیان اسلام قبول کړ نو حضرت عباس رضی الله عنه د رسول الله صلی الله علیه و آله په دربار کې عرض وکړ چې اې د الله رسول! دغه سړي ډېر عزت او شرف لري ځکه ده ته داسې عزت ورکړی چې دی یې د ځان لپاره د فخر سبب وګڼي نو د حضرت عباس رضی الله عنه په مشوره رسول الله صلی الله علیه و آله اعلان وکړ چې کوم څوک د ابوسفیان په کور کې داخل سي نو هغه په امن کې دی، او ځیني حضرات دا هم وایي چې د رسول الله صلی الله علیه و آله د مکې په ژوند کې کله چې قریش د رسول الله صلی الله علیه و آله په تکلیف رسولو کې لګیدلي وه یوه ورځ ابوسفیان رسول الله صلی الله علیه و آله ته امن ورکړی وو او خپل کور ته یې راوستلی وو، نو رسول الله صلی الله علیه و آله د مکې د فتح په ورځ د هغه کوردار امن وګرځوی دا د هغه ورځي د عمل بدله وه.

د رغبت او شوق جذبه پر غالبه سوې ده، کله چې انصارو ولیدل چې رسول الله صلی الله علیه و آله، ابوسفیان په دومره لوی عنایت او عزت سره ونازوی چې تر دومره ډېر وخت پوري د اسلام سخت دښمن پاته سوی دی نو هغه ته سخت حیران سول او دا خبره هغوی ته د خپل غیرت خلاف محسوسه سول، نو د دغه حمیت او غیرت سره سم هغوی په سادګۍ او ناپوهۍ کې د ژبي څخه دغه الفاظ وایستل.

نه داسې نه ده، یعنې په حقیقت کې هغه خبره نه ده کوم چې ستاسو په فکر کې راغلې ده چې ما ابوسفیان ته د عزت په ورکولو سره دا اظهار کړی دی چې اوس به زه په مکه کې پاته سم او مدینې ته به نه ځم. بلکه زما هجرت آخري او حتمي دی او هغه هجرت د الله جل جلاله په حکم سره

او خالص د الله ﷺ لپاره سوی دی نو د هغه څخه د ګرځېدو سوال هم نه پيدا کيږي .  
 زه د الله ﷺ او د هغه رسول یم: يعني زما د دغه حیثیت او زما د دغه منصب تقاضا داده  
 چي اوس زه د هغه ښار تصور هم ونه کړم کوم چي ما د الله ﷺ لپاره پرې ایښی دی او د خپل  
 پخواني وطن د ذرې په اندازه شوق هم ظاهر نه کړم د کوم ځای څخه چي ما د الله ﷺ لپاره  
 هجرت کړی دی .

او تاسو ته: يعني په اصل کي خو زما هجرت الله ﷺ ته وو او دا د هغه په حکم منحصر وو  
 چي کوم ځای زما دارالهجرت جوړيږي نو تاسو خلکو چي زما او د مهاجرينو په اړه کوم قلبي  
 تعلق او میلان درلود لکه څرنګه چي الله ﷺ په خپل کتاب کي فرمايلي دي :

وَالَّذِينَ تَبَوَّؤُا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ .... ۝

نو الله ﷺ ستاسو ځای زما دارالهجرت وګرځوی او ما دخپلي قبيلې او خپل قوم د وطن په  
 پرېښودو سره ستاسو وطن ته راغلم .

زما مرګ هم ستاسو د مرګ سره دی: يعني د ژوند او مرګ په هر حال کي زه ستاسو څخه نه  
 بېلېږم ، تاسو زما سره یاست او زه ستاسو سره یم، تر څو چي ژوندی یم ستاسو په ښار کي  
 اوسېږم او مړ کيږم به هم ستاسو په ښار کي په دې اړه تاسو ته ډاډه اوسئ يعني موږ ته د الله ﷺ  
 او د هغه د رسول ﷺ بخل وو ، دا خبره موږ یوازې له دې کبله کړې ده چي ستاسو د همسایتوب  
 او نژدې والي کوم عظیم شرف او فضل چي موږ ته راکړل سوی دی په هغه کي د بل چا ګډون  
 موږ خوښ نه دی، دا خبره زموږ د غیرت را پارونکې ده چي ستاسو محبت او ستاسو میلان  
 نورو ته ظاهر سي چي موږ ستاسو د عنایت او شفقت او ستاسو د مینې او قربت د صحبت څخه  
 محروم کړي، څرګنده ده چي داسي غیرت او حمیت میني لره مستلزم دی او میني ته هیڅکله  
 خوښه نه وي چي محبوب د غیر طرف ته توجه وکړي .

غیرتم باتو چنانست که ګردست دهد نه گزارم که در آئي به خیال دیگران .

د انصارو دغه مراد په نورو الفاظو کي داسي بیانېږي چي الله ﷺ ستاسو په ډول نعمت  
 موږ ته راکړی دی او څوک د خپل خپلوانو او هیواد د مینې څخه مجبور وي ځکه تل موږ ته بېره  
 وه چي کیدای سي تاسو د خپل صحبت او قربت څخه په محروم کولو سره د اهل مکې نازول  
 وغواړئ او دغه بیري موږ دومره پرېشانه کړو چي داسي الفاظ مو د ژبي څخه ووتل، په دغه  
 صورت کي پر هغه انصارو باندي دا سوال نه کيږي چي هغوی د الله ﷺ د حکم :

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا

ددې سره داسي معمولي جمله په ژبه ولي ادا کړل.

### د انصارو فضيلت

﴿۵۹۶۰﴾: وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى صُبْيَانًا وَنِسَاءً

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلي الله عليه وسلم د انصارو ماشومان او ښځي وليدل چي

مُقْبِلِينَ مِنْ عُرْسٍ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللَّهُمَّ أَنْتُمْ مِنْ

د يو واده څخه را روان وه ، نبي کریم صلي الله عليه وسلم پر يو ځای ودریدی او وه يې فرمايل : اې الله ! ته شاهد

أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ اللَّهُمَّ أَنْتُمْ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ يَعْنِي الْانْصَارَ . متفق عليه

يې ، اې ماشومانو او اې ښځو تاسو په ټولو خلکو کي ما ته زيات محبوب ياست ، اې الله ! ته شاهد يې ، اې ماشومانو او اې ښځو تاسو په ټولو خلکو کي ما ته زيات محبوب ياست ، مراد

يې انصار وه . بخاري او مسلم

تفريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۱۱۳/۷ ، رقم : ۳۷۸۵ ، و مسلم ۱۹۴۸/۴ ، رقم : ۱۷۴-۲۵۰۸ .

تشریح : په ټولو خلکو کي تاسو زما په نزد محبوب ياست : دا خبره رسول الله صلي الله عليه وسلم دوه وار د تاکيد په توگه وفرمايل او د صحيح بخاري په روايت کي دا الفاظ درې وار نقل سوي دي ، او په ځينو نسخو کي د (الي) پر ځای د (الي الله) الفاظ مذکور دي مگر د بخاري په روايت کي د دغه ارشاد درې وارو مذکور کېدل د الي لفظ زيات صحيح ظاهر وي .

د اللهم لفظ يا خو د قسم په معنی کي استعمال سوی دی يا په دې معنی کي دی چي اې الله ته ښه پوهیږې چي زه دغه خبره د زړه په صدق سره کوم ، يعني رسول الله صلي الله عليه وسلم چي هغه ښځي او ماشوم په خوشحالي راتلونکي ولېدل نو هغوی ته په کتلو سره يې زړه خوشحاله سو او دهغوی په اړه د رسول الله صلي الله عليه وسلم نېک جذبات را پورته سول چي د هغه اظهار يې د ذکر سوو الفاظو په ذريعه وکړ او د کمال عنايت او مکرمت په وجه هغه نیکو جذباتو او احساساتو باندي يې الله جل جلاله شاهد کړ .

﴿۵۹۶﴾: وَعَنْهُ قَالَ مَرَّ أَبُو بَكْرٍ وَالْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بِمَجْلِسٍ مِنْ

د حضرت انس رضی اللہ عنہ ڏانهن ڏيکاريو ۽ انصارو ديو مجلس سره ٽٻر

مَجَالِسِ الْأَنْصَارِ وَهُمْ يَبْكُونَ فَقَالَا مَا يُبْكِيكُمْ فَقَالُوا ذَكَرْنَا مَجْلِسَ النَّبِيِّ

سول چي هلته انصار ناست وه ڙپل يي، هغوى پوئستنه وکړل ولي څاږي؟ د انصارو ډلي وويل:

موږ ته د رسول الله ﷺ مجلس را ياد سو،

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَّا فَدَخَلَ أَحَدُهُمَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ددې اوريدو سره يو نفر د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او رسول الله ﷺ يي ددې خبرو

فَأَخْبَرَهُ بِذَلِكَ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ عَصَبَ عَلَى رَأْسِهِ

څخه خبر کړ، نو نبي کريم ﷺ د کور څخه د باندې راووتى، هغه وخت نبي کريم ﷺ پر تندي

حَاشِيَةً بُرْدٍ فَصَعِدَ الْهَنْبَرَ وَلَمْ يَصْعَدْهُ بَعْدَ ذَلِكَ الْيَوْمَ فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى

مبارک پټۍ تړلې وه او پر منبر کښېنستى، ددې څخه وروسته پر منبر ناسته د رسول الله ﷺ په

برخه نه سول، لومړى رسول الله ﷺ د خداى ﷻ حمد او ثناء بيان کړه

عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَوْصِيكُمْ بِالْأَنْصَارِ فَإِنَّهُمْ كَرِشِي وَعَيْبَتِي وَقَدْ قَضُوا الَّذِي

بيا يي وفرمايل: اې خلکو! زه تاسو ته وصيت کوم چي د انصارو سره ښه چلن کوئ هغوى زما

رازدار دي او يځدان زما دي، او پر انصارو چي کوم حق وو

عَلَيْهِمْ وَبَقِيَ الَّذِي لَهُمْ فَأَقْبِلُوا مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَتَجَاوَزُوا عَنْ مُسِيئِهِمْ.

رواه البخاري

هغه يي ادا کړ او د هغوى حق باقي پاته دى نو تاسو د هغوى د نیک سړي نيکي قبلوئ او د بد

سړي بدي معاف کوئ. بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۱۲۰/۷، رقم: ۳۷۹۹.

د لغاتو حل: بُرد: اي علي هيله عصابة لدفع وجع راسه. کړسي: اي بطانتي. عيبي: اي خاصتي.



**تشریح:** گرش: په اصل کي د څارويو (يعني غوا، غويي، او داسي نورو) لري او کولمو ته وايي چي د خلگو لپاره د معدې لفظ استعماليري، او عيبه بوغچې (هغه شی چي جامې پکښي اېښودل کيږي) ته وايي، ددې څخه مراد دادی چي انصار زما رازدار، دوستان او په ټولو چارو کي زما همرازه او معتمد عليه دي، يعني رسول الله ﷺ انصارو ته ددغه شيانو سره مشابهت له دې کبله ورکړ چي څرنگه لري او کولمې يا په معده کي خوراک جمع کيږي او بوغچه کي جامې خوندي کيږي همدارنگه د رسول الله ﷺ د راز خبري او امانتونه د انصارو سره دي او ځيني حضرات وايي چي په لغت کي د کرش يوه معنی د کورنۍ او ډلي هم ده نو په حديث کي ذکر سوی لفظ پر دغه معنی باندې هم محمول کيدای سي، په دغه صورت کي د رسول الله ﷺ د ارشاد مطلب به دا وي چي انصار زما ډله، زما اصحاب، ملگري او زما د کورنۍ په ډول دي چي پر هغوی زما شفقت او مهرباني ده او زه د هغوی غمخوار یم.

پر هغوی چي کوم حق وو: دلته د حق څخه مراد په ځان او مال سره مرسته او خيرخواهي ده، ددغه جملې خلاصه داده چي د انصارو نمائندگان د مدينې څخه مکې ته په رسېدو سره په ليله العقبه کي زما په لاس په بيعت کولو سره کومه وعده او عهد کړی وو چي د الله ﷻ په لاره کي به په ځان او مال سره زما مرسته کوي او دهغه په عوض کي الله ﷻ د هغوی سره د جنت وعده کړې وه لکه څرنگه چي په دغه موقع کي نازل سوی آيت:

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةَ

څخه څرگنده ده نو خپل دغه عهد او وعده انصارو پوره کړې ده.

﴿۵۹۲﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ

د حضرت ابن عباس رضی الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ د خپل وفات په ناروغۍ کي د کور

الَّذِي مَاتَ فِيهِ حَتَّى جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا

څخه د باندې تشریف راوړ پر منبر کښېنستی د خداي ﷻ حمد او ثناء يې وويل بيا يې وفرمايل

بَعْدُ فَإِنَّ النَّاسَ يَكْثُرُونَ وَيَقِلُّ الْأَنْصَارُ حَتَّى يَكُونُوا فِي النَّاسِ بِمَنْزِلَةِ الْمِلْحِ

اما بعد! د خلکو شمير به زياتيږي او د انصارو شمير به کم سي تر دې چي په نورو خلکو کي به د

انصارو شمير د ويره لږ پاته سي لکه څرنگه چي مالګه

فِي الطَّعَامِ فَمَنْ وَلِيَ مِنْكُمْ شَيْئًا يَضُرُّ فِيهِ قَوْمًا وَيَنْفَعُ فِيهِ آخَرِينَ فَلْيَقْبَلْ  
مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَالْيَتَجَاوِزْ عَنْ مُسِيئِهِمْ. رواه البخاري

په خوراک کې وي، نو اې مهاجرو! څوک چې په تاسو کې د يوشې حاکم سي چې ضرر پکښې رسوای سي يو قوم ته (يعني چې هغه قوم بدي کوي) او نفع رسوای سي پکښې نورو ته (يعني ښه خلکو ته فائده رسوي) نو هغه حاکم دي د انصارو نيکي قبوله کړي او د هغوی د بدکارو د بدي څخه دي تېر سي. بخاري

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۶۲۸۱۶، رقم: ۳۶۲۸.

**تشریح:** او د انصارو شمېر به کم سي: يعني انصار د صحابه کرامو د هغه ډلې څخه عبارت دي چې هغوی رسول الله ﷺ ته ځای ورکړ او په ځان او مال سره يې د رسول الله ﷺ او مسلمانانو مرسته وکړل ځکه انصار کېدل يو داسې وصف دی چې په يوه خاص زمانه کې د کومو خلکو په برخه کېدې د هغوی په برخه سو، اوس مخکې دغه صفت بل چا ته نه ترلاسه کېږي او په دې اعتبار د انصارو په ډله کې د زياتوب سوال نه پيدا کېږي، حال دا چې د هجرت وصف باقي دی او باقي به وي لکه څرنگه چې خلک د الله ﷻ په لاره کې د خپل کور په پرېښودو سره او هجرت کولو سره مدينې ته راځي همدارنگه د مهاجرينو ډله په مدينه کې زياتېږي نو څرگنده ده چې رسول الله ﷺ د دغه الفاظو په ذريعه دا وړاند وینه وفرمايل چې مهاجرين خو زياتېږي او د هغوی د اولاد لړۍ به هم ډېره خپرېږي او هغوی نه يوازې دا چې په مختلفو ښارو او سيمو کې په پراخه توگه هستوگنه اختيار کړي بلکه د هيوادو حکمراني به هم د هغوی په برخه سي، د هغوی برعکس د انصارو ډله به ورځ په ورځ محدود کېږي او په ټول ملت کې به د هغوی وجود محدود پاته سي په دې کې شک نسته چې په حقيقت کې هغه رسول کوم چې مخبر صادق ﷺ خبر ورکړی وو.

په خوراک کې د مالگي په اندازه: په دغه تشبيه کې هم د انصارو د کميدو خبر دی او د هغوی تعريف ته اشاره هم ده يعني څرنگه چې مالگه د خوراک خوند سموي همدارنگه د انصارو وجود به د مسلمانانو د سمولو او ښکلا سبب وي.

## د انصارو او دهغوی د اولادو په اړه دعاء

﴿۵۹۶۳﴾: وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَلَا بَنَاءَ الْأَنْصَارِ وَلَا بَنَاءَ ابْنَاءِ الْأَنْصَارِ. رواه مسلم.

د زید بن ارقم رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: ای الله! انصارو ته بخښه وکړې او زامنو د انصارو ته بخښه وکړې او زامنو د انصارو ته بخښه وکړې. مسلم  
تخریج: صحیح مسلم ۱۹۴۸۱۴، رقم: ۲۵۰۶-۱۷۲.

**تشریح:** په لومړۍ درجه کې خو صحابه کرام وه، دوهمې درجې والا تابعین او دریمې درجې والا تبع تابعین سول، نو رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د انصارو درې سره پېړیو په حق کې دعاء وفرمایل چې د خیر القرون مصداق ده او دا هم لیري نه ده چې د زامنو او ملسیانو څخه دهغوی تر قیامته پورې نسلونه مراد وي، د زامنو سره لوني هم شامل دي ځکه د ابنا لفظ د اولاد پر معنی باندې محمول کیدای سي.

## د انصارو غوره قبائل

﴿۵۹۶۴﴾: وَعَنْ أَبِي أُسَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ دُورِ  
الْأَنْصَارِ بَنُو النَّجَّارِ ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الْأَشْهَلِ ثُمَّ بَنُو الْحَارِثِ بْنِ خَزْرَجٍ ثُمَّ بَنُو  
سَاعِدَةَ وَفِي كُلِّ دُورٍ الْأَنْصَارِ خَيْرٌ. متفق عليه.

د حضرت ابو اسید رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: د انصارو غوره کورونه بنو نجار دي بیا بنو عبدالاشهل بیا بنو حارث بن خزرج بیا بنو ساعده او د انصارو په هر کور کې خیر او نیکی ده. بخاري او مسلم

تخریج: صحیح البخاري (فتح الباري): ۱۱۵۱۷، رقم: ۳۷۸۹، ومسلم ۱۹۴۹۱۴، رقم: ۲۵۱۱-۱۷۷.

**تشریح:** او د انصارو په ټولو قبیلو کې، دغه تعمیم بعد تخصیص دی یعنې مخکې خو رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د ځینو خاصو قبیلو د فضیلت ذکر وفرمایه او بیا یې په مجموعي توګه د ټولو قبیلو په اړه وفرمایل چې د انصارو ټولي قبیلې د خیر او نیکی فضیلت لري او دهغوی ټولي قبیلې د نورو اهل مدینه څخه افضل دي، عسقلاني رحمته اللہ علیہ لیکلي دي چې مخکې د خیر کوم لفظ راغلی

دی هغه خو د افضل په معنی کي دي او دوهم خیر د فضل په معنی کي استعمال سوی دی، مطلب دا چي د انصارو ټولو قبیلو ته خیر او نیکی حاصله ده مگر د مرتبو په اعتبار په هغوی کي تفاوت دی او علماؤ لیکلي دي چي دغه تفاوت د اسلام په قبلولو کي د سبقت په اعتبار دی یعنی کومي قبیلې چي د اسلام په قبلولو کي ټومره سبقت کړی وو هغومره د هغه فضیلت زیات سوی دی، څرگنده دي وي چي د دار (کور) څخه مراد قبيله ده، د انصارو ټولي قبیلې په مدینه کي په بېلو بېلو ځایو کي اوسېدل او په کومه سیمه کي چي کومه قبيله اوسېدل هغه د هغه قبیلې په نسبت په دار بنو فلان، سره پېژندل کېدل، نو په دې اعتبار چي د قبیلې اصل نوم په بنو فلان سره تعبیر کیږي، په ډېر روایتو کي د بنو فلان لفظ د دار څخه بغیر نقل سوی دی.

د دغه حدیث څخه څرگنده سول چي په قومو، قبیلو او اشخاصو کي ځینو ته پر ځینو باندې فضیلت ورکول او دهغوی فضیلت بیانول جائز دي، او دا په غیبت کي داخل نه دی په شرط د دې چي د هغه وجه د بنمې یا خواش نفس نه وي.

### د حاطب بن ابی بلتعه واقعہ

﴿۵۹۶۵﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَالزُّبَيْرُ

د حضرت علي رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ ما، زبیر

وَالْمِقْدَادُ فِي رَوَايَةٍ وَأَبَا مَرْثَدَ بَدَلَ الْمِقْدَادِ، فَقَالَ انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ

او مقدار او په یوه روایت کي د مقدار پر ځای د ابو مرثد نوم راغلی دی، حکم راکړ چي تاسو روضه

خَاخ فَإِنَّ بِهَا ظِعِينََّةً وَمَعَهَا كِتَابٌ فَخُذُوهُ مِنْهَا فَأَنْطَلِقُوا تَعَادَى بِنَا حَيْلُنَا

خاخ ته ولاړئ، هلته یوه بنځه ده چي دهغې سره یو کاغذ دی هغه کاغذ ځیني راوپړئ، نو موږ

حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى الرَّوْضَةِ فَإِذَا نَحْنُ بِالظِعِينََّةِ فَقُلْنَا أَخْرِجِي الْكِتَابَ فَقَالَتْ

په تیزی سره پر آسونو هلته ورسیدو تردې چي روضې ته ورسیدو او هغه بنځه مو هلته پیدا کړه موږ

ورته وویل کاغذ راوکاره، هغه بنځي وویل:

مَا مَعِيَ مِنْ كِتَابٍ فَقُلْنَا لَتُخْرِجَنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَنُلْقِيَنَّ الثِّيَابَ فَأَخْرَجَتْهُ مِنْ

زما سره هیڅ کاغذ نسته، موږ ورته وویل یا به کاغذ راوکارې او یا به کالي کارې، په آخر کي

عَقَاصِمَهَا فَاتَيْنَا بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا فِيهِ مِنْ حَاطِبِ بْنِ أَبِي

هغی کاغذ د خپلي کوڅی څخه راو کښی ، موږ هغه نبي کریم ﷺ ته راوړ په هغه کي يې ليکلي

بَلَّتَعَةَ إِلَى أَنَسٍ مِنَ الْمَشْرِكِينَ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ يُخْبِرُهُمْ بِبَعْضِ أَمْرِ رَسُولِ

وہ د حاطب بن بلتعہ د لوري د مکې د مشرکینو په نامه چي خبرول يې په ځينو کارونو د رسول

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا حَاطِبُ مَا

الله ﷺ نو رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : اې حاطب ! دا څه خبره ده ؟

هَذَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا تَعْجَلْ عَلَيَّ إِنِّي كُنْتُ امْرَأً مُلْصَقًا فِي قُرَيْشٍ وَلَمْ

حاطب عرض وکړ اې د الله رسوله ! زما په اړه د تلوار څخه کار مه اخلئ زه يو داسي سپری يم چي  
د قریشو سره اخته سوی يم (يعني د هغوی دوست يم)

أَكُنْ مِنْ أَنْفُسِهَا وَكَانَ مَنْ مَعَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لَهُمْ قَرَابَاتٌ يَحْمُونَ بِهَا

مگر زه په هغوی کي شامل نه يم او کوم خلک چي په مهاجرينو کي ستا سره دي ، مکې والاوو  
سره د هغوی خپلوی دي او د مکې مشرک د دغه خپلوی د لحاظ څخه د هغوی د ځان او مال

أَهْلِيهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِمَكَّةَ فَأَحْبَبْتُ إِذْ فَاتَنِي ذَلِكَ مِنَ النَّسَبِ فِيهِمْ أَنْ أَتَّخِذَ

ساتنه کوي ، (حاطب وايي) نو ما وغوښتل چي زما نسبي خپلوي د قریشو سره نسته په دې

فِيهِمْ يَدًا يَحْمُونَ بِهَا قَرَابَتِي وَمَا فَعَلْتُ كُفْرًا وَلَا ارْتِدَادًا عَنْ دِينِي وَلَا رِضًا

وچ زه به داسي يو کار وکړم چي هغوی په ما خوشحاله سي او هغوی زما د خپلوانو ساتنه وکړي کوم  
چي په مکه کي دي ، ما دا کار د دې لپاره نه دی کړی چي زه کافرياً منافق يم يا د اسلام څخه اوښتی يم ،  
او نه دا کار ما د دې لپاره کړی دی چي د اسلام راوړلو څخه وروسته په

بِالْكَفْرِ بَعْدَ الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَهُ قَدْ صَدَقَكُمْ

کفر خوشحاله او راضي يم ، د دې اوریدو سره رسول الله ﷺ وفرمايل : حاطب رښتیا وويل ،

فَقَالَ عُمَرُ دَغْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَضْرِبُ عَنْقَ هَذَا الْمُنَافِقِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

حضرت عمر رضي الله عنه وويل: اي دالله رسول له! ماته اجازه راکړئ چي زه ددې منافق سر پرې کړم،

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ اللَّهَ أَطْلَعَ عَلَى أَهْلِ

رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: حاطب د بدر په غزا کي شريک سوی دی او تاسو په حقيقت حال پوه سئ  
کيدای سي خداي تعالی د بدر والاو ورحمت او مغفرت په نصيب کړی وي،

بَدْرٍ فَقَالَ اْعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ وَجِبَتْ لَكُمْ الْجَنَّةُ. وَفِي رَوَايَةٍ قَدْ غَفَرْتُ

حکمه چي الله تعالی فرمایلي دي: (اي د بدر غازیانو!) تاسو چي څه غواړئ کوی ستاسو لپاره  
جنت واجب سوی دی، او په یوه روایت کي دا الفاظ دي چي ما تاسو وبخښلاست،

لَكُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ  
أَوْلِيَاءَ. متفق عليه.

ددې څخه وروسته دا آیت نازل سو: (ياايهاالذين آمنوا لا تتخذوا عدوي .....)، (اي  
مؤمنانو! زما او خپل دښمنان دوستان مه جوړوئ) يعني د کافرانو سره د زړه تعلق مه ساتئ،  
بخاري او مسلم

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۴۶۱۱، رقم: ۶۲۵۹، ومسلم ۱۹۴۲۱۴، رقم: ۱۶۱-۲۴۹۴.

**د لغاتو حل:** خاخ: موضع بين مكة والمدينة. طعينة: اي امرأة اسمها سارة. لتلقين الثياب: تتجردن عنها  
ليتبن لنا الامر. عقاصها: الشعر المظفور. ملصقا: اي حليفا.

**تشریح:** د مقدار پر ځای د ابو مرثد یادونه ده، يعني په دغه روایت کي خو دادي چي په هغه  
کار پسي په تلونکي کي حضرت مقدار رضي الله عنه وو او په بل روایت کي د حضرت علي رضي الله عنه سره د  
حضرت زبیر او حضرت مرثد کېدل مذکور دي، په هر حال حضرت مقدار رضي الله عنه د عمرو کندي  
زوی دی، ډېر قدیم الاسلام دی، د یوه روایت مطابق شپږم مسلمان دی، د هغه څخه مخکي  
پنځه کسانو اسلام قبول کړی وو، نوموړي په ۳۵م هجري کال کي د مدينې منورې څخه په  
درې کوس فاصله د جوف په ځای کي وفات سو او مدينې ته په راوړلو سره په بقیع کي خاورو  
ته وسپارل سو، هغه وخت یې عمر ۷۰ کاله وو، حضرت ابو مرثد رضي الله عنه هم د حصین غنوي زوی

دی، دسترو صحابه کرامو څخه دی، د بدر په غزا کې یې گډون کړی دی او د هغه زوی مرثد رضی الله عنه هم گډون کړی دی، ابن سعد لیکلي دي چې حضرت ابو مرثد رضی الله عنه د بدر په غزا، د احد په غزا او نورو ټولو غزاوو کې له رسول الله صلی الله علیه و آله سره گډون کړی دی، په مدینه کې د ابو بکر صدیق رضی الله عنه د خلافت په زمانه کې په ۱۲ هجري کال کې د ۶۶ کالو په عمر وفات سو.

روضة خاخ ته ورسیږئ: روضه خاخ د یو ځای نوم دی چې د مدینې څخه دمکې پر لاره مدینې ته نژدې واقع دی، روضه باغچې او سنگیا ته وایي او خاخ شفتالو ته ویل کیږي، دلته د شفتالو ډیري درختي وې په دغه مناسبت سره هغه ځای په روضه خاخ مشهور سو.

هلته به یوه بنځه ووينئ: د هغې بنځې نوم ساره وو، او ځینو حضراتو ام ساره لیکلی دی، هغه په قریشو کې یوه ازاده سوې مینه وه او د مکې د مشرکانو په نامه د یو خط په اخیستلو د مدینې څخه مکې ته تلل، دلته د رسول الله صلی الله علیه و آله دغه معجزه ثابته سول چې د جاسوسی دومره لویه کړنه په رسول الله صلی الله علیه و آله باندې بېله د مادي وسیلې او ذریعې منکشف سول.

هغه لیک د خپلي کوڅې څخه را وایست: په بل روایت کې دي چې هغې لیک د خپلي ملا څخه را وایست او هغه ته یې ورکړ، نو د دواړو روایتو په منځ کې تطبیق دادی چې د هغې کوڅې به دومره اوږده وه چې ملا ته به رسېدل او هغه لیک هغې د کوڅې لاندې تړلو سره د ملا سره پټ کړی وو.

د ځینو اهمو اقداماتو او منصوباتو په اړه: هغه اقدامات او منصوبې د مکې د فتح دپاره د لښکر تیارولو په اړه وو چې رسول الله صلی الله علیه و آله د جنگي مصالحو سره سم پټ ساتلی وو، د دغه قصې اصل دادی چې کله رسول الله صلی الله علیه و آله د مکې د فتح په قصد سره مسلمانانو ته د سفر او د جنگ د تیاری حکم ورکړ نو رسول الله صلی الله علیه و آله د جنگ د تیاری د اصل منصوبې د پټ ساتلو تاکید هم کړی وو، بلکه د یوه روایت مطابق رسول الله صلی الله علیه و آله د مکې قصد کړی وو او خبر یې خپیر د تگ ظاهر کړی وو، دغه احتیاط د جنگي مصالحو په وجه وو او د هغه وخت په حالاتو کې د هغه جنگي منصوبې پټ ساتل ډېر ضروري وه، حاطب بن ابی بلتعنه یو صحابي وو، هغه په دغه فلان خبر وو او د خپلي گټې لپاره یې د رسول الله صلی الله علیه و آله د اصل فلان خبر د مکې قریشو ته ورکول غوښتل او په ډېره پټه یې د ذکر سوي بنځې په لاس د مکې مشرکان خبرول غوښتل چې پیغمبر اسلام د خپل لښکر سره پر تاسو باندي د حملې دپاره را روان دی او تاسو هوښیار اوسئ، مگر د هغه بنځې په روانېدو سره حضرت جبرائیل علیه السلام نازل سو او رسول الله صلی الله علیه و آله یې خبر کړ چې یوه بنځه د داسي خط په اخیستلو سره مکې ته روانه ده او روضه خاخ ته رسېدلې ده، نو رسول الله

ﷺ حضرت علي رضي الله عنه او نور کسان هم هغه وخت ولېږل او د خط په راوړلو سره يې وکتی، دلته دا معلوم سول چې د جاسوسانو خطونه ويل جائز دي همدارنگه د يو مفسد پرده لوڅول جائز دي کله چې حکمت پکښې وي، يا پرده لوڅول د يو فساد باعث جوړېږي.

د هغوی لپاره يو داسي کار وکړم، تر پايه پوري دغه جمله د دغه عبارت معنی ده: ان اتخذ فيهم يدا يحمون بها قرابتي، او طيبي رضي الله عنه ليکلي دي چې يحمون صفت دی د يدا، او د يد (لاس) څخه مراد يا خو انعام ورکونکی لاس دی يا مرسته کونکی قدرت، همدارنگه د دغه عبارت لفظي معنی به داسي وي چې ما وغوښتل چې د هغوی څخه انعام يا داسي طاقت تر لاسه کړم چې هغه خلک زما د قرابت يا قربانو مرسته او حمايت وکړي، د حاطب مطلب دا وو چې په دغه بې ځايه کړنه سره زما اصل مقصد د خپلو قربانو تحفظ تر لاسه کول وو، ما د دغه گټور معلومات په تر لاسه کولو سره د مکې د قريشو خوشحاله کول غوښتل چې هغوی زما د دغه خوشحالي په سبب په مکه کې زما د قربانو ساتنه وکړي، څرگنده دي وي چې حاطب اهل مکه ته کوم ليک لېږل غوښتل د هغه څخه د هغه مقصد رسول الله ﷺ ته تکليف رسول هيڅکله نه وو که د هغه مقصد دا وي نو بيا د هغه په کافر کېدو کې هيڅ شبه نه پاته کېدل، حقيقت دادی چې هغه دا فکر کوی چې زما د دغه ليک په ليکلو سره به رسول الله ﷺ ته هيڅ تکليف نه رسيږي، دغه کړنه يې په ناپوهي کې کړې وه، کله چې هغه خپل اصل مقصد بيان کړ چې د هغه د خط ليکلو محرک جوړ سوی وو، نو رسول الله ﷺ ته د تکليف رسولو اراده شامله وای نو لسان نبوت به د هغه د بيان هيڅکله تصديق نه کولای، مگر په دې کې شک نسته چې هغه په يو لوی اجتهاد کوتاهی کې اخته سوی وو، په دې توگه چې هغه خپله دغه معامله پټه کړل او د رسول الله ﷺ څخه د اجازې اخيستلو پرته يې داسي کار وکړ.

د هغه منافق سر پرې کړم، د دغه عبارت په اړه ملا علي قاري دا ليکلي چې رسول الله ﷺ د صحابه کرامو په مخاطب کولو سره د حاطب د بيان عذر تصديق و فرمايه مگر د دې سره حضرت عمر رضي الله عنه چې کومه خبره وکړل نو د هغې محرک د دين په اړه هغه سختي وه چې د حضرت عمر رضي الله عنه د ذات خاصه وه هغه د دين او مذهب په معاملاتو کې د نرمۍ او رعايت قائل نه وو، او بيا د حاطب معامله خو هسي هم سخته معامله وه، دوهم دا چې په هغه زمانه کې ځيني خلک وه همدا ډول چې هغوی ته به د نفاق نسبت کېدی نو هغه دا فکر وکړ چې کوم څوک د نبي کریم ﷺ مخالفت وکړي هغه د وژني مستوجب سو، مگر په دغه فکر کې خپله د هغه په نزد هم د يقين اړخ غالب نه وو ځکه هغه د نبي کریم ﷺ څخه د حاطب د وژني اجازه وغوښتل، پاته سوه دا خبره



چي هغه پر حاطب باندي د منافق اطلاق په څه وجه وکړ، نو کيدای سي چي حضرت عمر رضي الله عنه په دې اړه هم دا فکر کړی وي چي حاطب کيدای سي صحيح خبره نه وي بنودلې د هغه په زړه کي نور دي او بيا يې بل څه کړل، د هغه د ذکر سوي عذر محض خبري جوړلو لپاره دي، شيخ عبدالحق دهلوي ليکلي: کيدای سي چي ددغه پېښي په بيانولو کي تقديم او تاخير سوی وي که نو د رسول الله صلى الله عليه وسلم د تصديق څخه وروسته د حضرت عمر رضي الله عنه دا خبره کول ليري معلومېږي، يعني د حضرت شيخ په نزد ددغه خبري قوي احتمال دی چي حضرت عمر رضي الله عنه دا خبره مخکي کړې وي او د رسول الله صلى الله عليه وسلم د تصديق جزء وروسته وي،

تاسو چي څه کوئ هم هغه کوئ: دا اهل بدر ته خطاب دی او ددې مطلب دا هيڅکله نه دی چي په عملي ژوند کي تاسو ته پوره ازادي درکړل سول چي ښه او بد کوم عمل کوئ او د فرضو او ارکانو پر ځای راوړلو کي هره کوتاهي ستاسو لپاره معاف ده بلکه ددغه ارشاد قدسي اصل مراد د اهل بدر په اړه د الله جل جلاله خاص کرم او د هغه خصوصي عنايت ظاهرول او دهغوی د هغه خاص مرتبې څرگندول دي چي د بدر په غزا کي د گډون په بدله کي تاسو ته به د آخرت ټولي مرتبې او درجې تر لاسه کيږي، هلته ستاسو لوړ حيثيت متعين سوی دی او ستاسو ته اجازه ده چي په اعمال صالحه او افعال نافله کي غواړئ لږ عمل وکړي او که وغواړئ ډېر عمل وکړئ څه چي وکړئ هغه به کافي وي.

جنت ستاسو دپاره واجب سوی دی: دا د الله جل جلاله د وعدې په سبب ستاسو لپاره جنت واجب سوی دی، طبيعي ليکلي دي چي رسول الله صلى الله عليه وسلم مخکي د لعل چي کوم لفظ استعمال کړ هغه يې د خپله ځانه نه وفرمايه بلکه په هغه کي ترجي او اميد معني حضرت عمر رضي الله عنه ته راجع ده ځکه چي د رسول الله صلى الله عليه وسلم په نزد خودا خبره يقيني وه او زياته قرينه داده چي رسول الله صلى الله عليه وسلم د اهل بدر د جنتي کېدو او مغفور کېدو اړخ په لعل سره ځکه بيان کړ چي اهل بدر په هغه داسي باور کولو سره کښېني چي د فرائضو او واجباتو څخه هم غفلت اختيار کړي او د (اعملوا ماشئتم) څخه دا نتيجه واخلي چي د هر فعل او عمل ازادي موږ ته را کړل سوې ده، اوس موږ څه چي غواړو هغه به کوو.

ما تاسو بخښلي ياست: يعني ما تاسو ته په خپل نظر رحمت او مغفرت سره نازولي ياست، د اهل بدر په حق کي دغه جمله د لومړنۍ جملې چي جنت ستاسو لپاره واجب سوی دی، څخه زيات وزن داره او زيات مؤثر ده، په دې اړه نووي رحمه الله عليه ليکلي دي چي د اهل بدر په حق کي ددغه عفو او مغفرت تعلق يوازي د آخرت سره دی نه د دنيا سره، مطلب دا چي په هغوی کي که څوک داسي کار وکړي چي پر هغه حد يا بله سزا جاري کيږي نو هغه به د نيوکي مستوجب

وي، نويو صحابي مسطح بن اثاثه چي دا هل بدر څخه وو، مگر کله چي هغه پر بي بي عائشې ﷺ باندي تهمت ولگوي او په قرآن کريم کي د هغه تهمت څخه د پاک لمنۍ تصديق وسو نو رسول الله ﷺ مسطح د نيو کي ور وگرځوي او پر هغه يې د تهمت لگولو حد جاري کړ.

دغه آيت نازل سو، ددې څخه د سورة ممتحنه هغه لومړني آياتونه مراد دي چي د هغه شان

نزول د حاطب دغه قصه ده هغه آياتونه دادي:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ حَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ إِنْ يَتَّقِفُوا كُمْ يَكُونُوا أَعْدَاءُ وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَالسِّنَنُ لَهُمْ بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا الْقَوْمُ هُمُ إِنَّا بَرَاءٌ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا

وَالْيَكُ أَنْبَأْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿١٠٠﴾

ژباړه: اې مؤمنانو! تاسو زما دښمنان او خپل دښمنان دوستان مه جوړوئ چي د هغوی سره د دوستۍ اظهار کول پيل کړئ حال دا چي تاسو ته کوم دين راغلی دی هغوی ددې منکر دي، باسي تاسو او رسول له دې کبله چي تاسو پر خپل پروردگار ايمان راوړی دی، که تاسو زما په لاره کي د جهاد کولو په غرض او زما د رضا په غرض وتلي ياست، تاسو د هغوی سره په پټه د دوستۍ خبري کوئ حال دا چي ما ته د ټولو شيانو علم دی څه چي تاسو پټوئ او څه چي په ښکاره کوئ، (په ياد ولرئ) کوم څوک چي په تاسو کي داسي کوي هغه د سيده لاري څخه گمراه سو که د هغوی پر تاسو وس پيدا سي نو سمدستي به د عداوت اظهار وکړي، (په داسي توگه) چي پر تاسو به په بدۍ سره ويل پيل کړي هغوی ددې خبري خواشمنند دي چي تاسو کافران سئ، ستاسو قربان او اولاد به د قيامت په ورځ ستا ښو په کار نه راسي الله ﷻ به ستاسو په منع کي فيصله کوي او الله ﷻ ستاسو ټول اعمال ښه ويني ستاسو دپاره په ابراهيم

کي او په هغه خلکو کي چي د هغه سره وه يوه ښه نمونه ده ، کله چي هغوی ټولو خپل قوم ته وويل چي موږ ستاسو څخه او څوک چي د الله ﷻ څخه ماسوا معبود گڼي د هغوی څخه بېزاره يو ، موږ ستاسو منکړيو ، او په موږ او تاسو کي هميشه عداوت او بغض ظاهر سو ، ترڅو چي تاسو پر الله باندې ايمان نه راوړي مگر د ابراهيم دومره خبره خو د خپل پلار سره سوې وه چي زه به ستا دپاره استغفار ضرور کوم او ستا دپاره زما سره د الله ﷻ په مخکي دهیڅ خبري اختيار نسته ، اې زموږ پروردگاره ! موږ پر تا توکل وو او ستا طرف ته رجوع کوو او تا ته ستنېدل دي .

دغه آيت کریمه که څه هم د حاطب په اړه نازل سوې وو مگر خطاب په عامه توگه دی چي د حاطب په ډول نور کسان هم د دغه آيت لاندې راسي ، ځکه ويل سوي دي : العبرة بعموم اللفظ لا بخصوص السبب ، يعني دا اصولي قاعده ده چي اعتبار د عموم لفظ وي نه د خصوص سبب ، مطلب دا چي يو آيت د يوې خاصې پېښې په اړه يا د يو خاص سړي په اړه نازل سوې وي نو دا نه چي هغه آيت يوازي د هغه پېښې يا يوازي د هغه سړي سره خاص گڼل کيږي بلکه د هغه مصداق او محمول به د عموميت نوعيت لري چي کوم څوک هم د دغه آيت د مفهوم او مضمون سره مطابقت لري هغه به د دغه آيت لاندې راځي او دا به گڼل کيږي چي دغه آيت د هغه سړي په اړه نازل سوې دی .

### د اصحاب بدر مقام

﴿۵۹۶۶﴾: وَعَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ قَالَ جَاءَ جَبْرِيلُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَسَ فَقَالَ مَا تَعْدُونَ أَهْلَ بَدْرٍ فَيَكُمُ قَالَ مِنْ أَفْضَلِ الْمُسْلِمِينَ أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا قَالَ وَكَذَلِكَ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ . رواه البخاري .

د حضرت رفاعه بن رافع رضي الله عنه څخه روايت دی چي جبرائيل عليه السلام نبي کریم صلی الله علیه و آله ته راغلی او پوښتنه یې وکړه چي تاسو د بدر په غزا کي ګډون کونکو ته څه درجه ورکوئ ؟ رسول الله صلی الله علیه و آله ورته وفرمایل : موږ دوی په مسلمانانو کي تر ټولو غوره او افضل گڼو يا بله داسي ښه خبره یې د اهل بدر په باره کي وکړه ، جبرائيل عليه السلام ورته وويل : د بدر په غزا کي چي کومي ملائکي حاضري سوي دي موږ هم هغوی داسي گڼو . بخاري .

تخریج : صحیح البخاري (فتح الباري) : ۳۱۱/۷ ، رقم : ۳۹۹۲ .

تشریح : د حضرت جبرائيل عليه السلام مطلب دا وو چي څرنگه چي تاسو اصحاب بدر د نورو ټولو

مسلمانانو څخه افضل گڼئ همدارنگه زمور خيال هم دادی چي مور په ملائکو کي کومي ملائکي د بدر په غزا کي گلن کړی دی هغه د نورو ټولو ملائکو څخه افضل دي چا ته چي په دغه غزا کي د گډون کولو موقع په برخه سول .

﴿۵۹۶﴾: وَعَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَأَرْجُو

د حضرت حفصه (رض) څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : زه امید لرم چي

أَنْ لَا يَدْخُلُ النَّارَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَحَدُ شُهَدَاِ الْحَدِيثِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

هيڅ يو سړی به په هغه خلکو کي د دوږخ په اور کي داخل نه سي کوم چي په بدر او حديبيه کي گډون کړی وي ، ما وويل اي د الله رسوله !

اليس قد قال الله تعالى وان منكم الاواردها، قال فلم تسعيه يقول ثم

ايا الله تعالى دا نه دي فرمايلي : (ان منكم الا واردها) ، (په تاسو کي هيڅوک داسي نسته چي پر دوږخ به نه تيريږي) ، رسول الله ﷺ وفرمايل : ايا تا دا دا نه دي اوريدلي چي الله تعالى دا هم

ننجي الذين اتقوا، وفي رواية لايدخل النار ان شاء الله من أصحاب

الشَّجَرَةِ أَحَدُ الَّذِينَ بَايَعُوا تَحْتَهَا. رواه مسلم

فرمايلي دي : (ثم ننجي الذين اتقوا) ، (مور به هغه خلکو ته د دوږخ څخه نجات ورکړو چي پرهيزگاري يې اختيار کړي وې) ، او په يوه روايت کي دا الفاظ دي چي رسول الله ﷺ دا فرمايلي دي که خدای تعالی غوښتل نود اصحاب شجره (کومو چي تر درختي لاندي بيعت کړی وو) څخه به يو هم د دوږخ په اور کي نه داخلېږي . مسلم

تخريج: صحيح مسلم ۱۹۴۲/۴، رقم: ۱۶۳-۲۴۹۶.

تشریح: ان منكم الا واردها: دا د قرآن کریم آیت دی ، مطلب يې دادی چي د قيامت په ورځ به هر سړی پر پل صراط تيريږي او پل صراط به د دوږخ سربېره وي ځکه د دوږخ سره مخامخ کېدل به د هر سړي لپاره ضروري وي ، نووي رحمه الله لیکلي دي چي پر دوږخ باندي د وارد کېدو څخه مراد پر پل صراط باندي تېرېدل دي ، په هر حال کله چي پر پل صراط باندي خلک تېر سي نو په هغوی کي چي څوک د دوږخي وي هغوی به پر پل صراط باندي په لوېدو سره دوږخ ته واچول سي

او کوم څوک چي جنتي وي هغوی به پر پل صراط باندې په تېرېدو سره په سلامتيا ولاړ سي او جنت ته به ورسيږي، مگر د بي بي حفصې په خيال کي دا خبره وه چي د قرآن کریم په دغه الفاظو کي د واردها معنی د اخلها ده نو هغې فکر وکړ چي کله د قرآن کریم د دغه الفاظو مطابق په دوږځ کي د داخلېدو څخه هيڅوک مستثنی نه دی نو دا اهل بدر او حديبيه په حق کي د دخول دوږځ نفي مصداق او محمول څه کيدای سي، په دې خبره رسول الله ﷺ هغه پوهه کړل چي خپله په دغه آيت کي د دغه الفاظو وروسته چي (ثم ننجي الذين اتقوا) کوم الفاظ دي د هغه څخه دا ثابتېږي چي هر سړی به په دوږځ کي نه داخلېږي بلکه هغه خلک به په دوږځ کي داخلېږي کوم چي د خلاصون مستحق نه وي بلکه د عذاب مستحق گرځول سوي وي،

او دا چي د واردها معنی په دوږځ کي د داخلېدو نه ده بلکه د دوږځ سربېره د تېرېدو ده، څرگنده دي وي چي بي بي حفصه (رض) د رسول الله ﷺ د ارشاد په اورېدو سره چي څه وويل هغه به د مناظرې په انداز کي او د اعتراض په توگه نه وو بلکه په اصل کي چي بي بي حفصه ﷺ د رسول الله ﷺ ارشاد خپل خيال مطابق په ظاهره د آيت قراني موافق تر لاسه نه کړ نو هغې ته د حديث د مفهوم په پوهېدو کي ستونزه پيدا سول او بيا هغې د استفادې په توگه په ذکر سوو الفاظو کي د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړل، يعني د بي بي حفصه ﷺ دغه سوال د هغې د حکم په تعميل کي وو، که د يو آيت يا حديث معنی په پوهه کي رانه سي يا د يو آيت او حديث په منځ کي تطبيق معلوم نه سي يا په يو بله ديني خبره کي مشکل وي نو هغه د يو عالم څخه پوښتل پکار دي لکه څرنگه چي الله ﷻ فرمايلي دي: (فاسئلواهل الذکرانکنتم لاتعلمون) نو تاسو د اهل ذکر يعني عالمانو څخه پوښتنه کوئ کله چي تاسو خبر نه ياست.

### د اهل حديبيه فضيلت

﴿٥٩٢٨﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ الْفَارِجَ مِائَةً قَالَ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْتُمْ خَيْرُ أَهْلِ الْأَرْضِ. متفق عليه

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دی چي د حديبيه په ورځ زموږ شمير يو زراو څلور سوه وو، زموږ په اړه رسول الله ﷺ دا وفرمايل: نن ورځ تاسو د مخکي غوره خلک ياست. بخاري او مسلم  
تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ٤٣٣٧، رقم: ٤١٥٤، ومسلم ١٤٨٤٣، رقم: ١٨٥٦-٧١.

تشریح: یوزراو څلور سوه، د حديبيه په موقع کي د موجوده صحابه کرامو د شمېر په اړه

اختلاف دی، او دهغه مختلفو روایتو په منځ کي چي کومه وجه بیانېږي د هغه ذکر مخکي تېر سوی دی، ددغه حدیث مطابق ځیني حضرات چي په هغوی کي سیوطي رحمۃ اللہ علیہ هم دی لیکلي دي چي په صحابه کرامو کي تر ټولو افضل خلفاء اربعه دي بیا عشره مبشره، بیا اهل بدر بیا اهل احد او بیا اهل حدیبیه. واللہ اعلم.

### د اصحاب بدر مرتبه

﴿۵۹۶﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَصْعَدُ الثَّنِيَّةَ

د حضرت جابر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمايل: (يعني د حدیبیه په سفر کي) څوک سته چي ثنية المرارة ته وځيږي

ثَنِيَّةَ الْمُرَارِ فَإِنَّهُ يُحِطُّ عَنْهُ مَا حُطَّ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَكَانَ أَوَّلَ مَنْ صَعَدَهَا

د هغه گناه به داسي ليري کړل سي لکه څرنګه چي د بني اسرائيلو گناه ليري کړل سوې وه، نو تر ټولو مخکي پر دې غونډۍ زموږ آسونه وختل

خَيْلُنَا خَيْلُ بَنِي الْخَزْرَجِ ثُمَّ تَتَامَ النَّاسُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

يعني د مدينې د قبيله خزرج آسونه، ددې څخه وروسته ټول خلک راغلل، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم

وَسَلَّمَ وَكُلُّكُمْ مَغْفُورٌ لَهُ إِلَّا صَاحِبَ الْجَمَلِ الْأَخْمَرِ فَاتَيْنَاهُ فَقُلْنَا تَعَالِ

وفرمايل تاسو ټول بخښلي ياست، خو ځاوند ددغه سور اوښ، موږ هغه سړي ته ورغلو چي د هغه سور اوښ وو او هغه ته مو هم وويل زموږ سره راجه

يَسْتَغْفِرُ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَأَنْ أَجِدَ ضَالَّتِي أَحَبُّ إِلَيَّ

چي ستا لپاره هم رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم بخښنه وغواړي هغه وويل: زه خپل ورک سوی شی پیدا کوم دا

مِنْ أَنْ يَسْتَغْفِرَ لِي صَاحِبُكُمْ. رواه مسلم، و ذکر حدیث انس قال لابي بن

کعب ان الله امرني ان اقرا عليك في باب بعد فضائل القرآن.

ما ته ستاسو د دوست د بخښني څخه غوره دی. مسلم، د انس رضی اللہ عنہ حدیث د فضائل قرآن څخه وروسته په باب کي بيان سوی دی په کوم کي چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ابی بن کعب ته وفرمايل چي زه

د الله ﷺ په حکم تاته تلاوت اورول غواړم.

**تخریج:** صحیح مسلم ۲۱۴۴/۴، رقم: ۱۲-۲۸۸۰.

**د لغاتو حل:** ثنية المرار: موضع بین مکة والحديبة.

**تشریح:** په ثنية المرار، کي د ثنية څخه مراد غره په منځ کي د شيلې لار ده او مرار د يو ځای نوم دی چي د مکې او مدينې په منځ کي پر هغه لار واقع دی چي پر حديبيه باندي تيریږي، دغه ارشاد د هغه وخت دی کله چي رسول الله ﷺ په شپږم هجري کال کي د عمرې په نيت مکې ته روان سو، مگر د حديبيه ځای ته په رسېدو سره تم سوی وو، او د حديبيه مشهوره صلح پېښه سوې وه، ددغه سفر په دوران کي چي رسول الله ﷺ د خپلو اصحابو سره په شپه کي ثنية المرار ته ورسېدی نو د خلکو د حوصلې زياتولو لپاره يې ذکر سوي الفاظ وفرمايل او د حوصلې زياتولو ضرورت ځکه وو چي هغه شپله ډېره ستونزمنه وه او پورته ختل يې اسان کار نه وو، يا دا چي رسول الله ﷺ ته دا بېره وه چي د هغه شپلې وروسته کيدای سي اهل مکة ناست وي او د فلان په جوړولو سره د شپې په تياره کي ناڅاپه حمله وکړي، ځکه د صورت حال اندازه اخيستل ضروري وو او ددغه مقصد لپاره لوړ ختل ظاهره خبره ده او ځان په خطره کي اچول دي.

لکه څرنگه چي د بني اسرائيلو گناه معاف سوې: ددغه الفاظو په ذريعه د بني اسرائيلو سره متعلق د قرآن کریم دغه الفاظ (وقولوا حطة نغفر لكم خطاياکم) ته اشاره ده، په اصل کي قصه داسي وه چي د حضرت موسی ﷺ په زمانه کي کله چي بني اسرائيلو د تيه په ميدان کي څلوېښت کاله سرگردانه گرځېدل چي الله ﷻ د خپل کرم او عنايت له موخي پر هغوی د ورځي سايه تياره کړل او دهغوی خوراک دپاره يې من او سلوی نازل کړل او بيا هغوی ته يې د شام يو ښار اريحاء ته د تللو حکم وکړ هغه وخت هغوی ته دا هدايت سوی وو چي هغه ښار ته د داخلېدو په وخت کي د خاکساري په توگه حطه (توبه ده) ويلو سره داخل سئ که تاسو زموږ په دغه هدايت عمل وکړئ او په توبه کولو سره په هغه ښار کي داخل سئ نو موږ به ستاسو وروستني گناهونه معاف کړو او تاسو ته به مغفرت درکړو، مگر بني اسرائيلو نه يوازې دا چي هغه الهي حکم او هدايت باندي عمل ونه کړ بلکه دا شرارت يې هم وکړ چي په ښار کي د داخلېدو پر وخت يې د الله ﷻ ښودلي هغه الفاظ په بدلولو سره يو داسي لفظ ويل پيل کړ چي د هغوی د دنيوي طلب او خواش معنی يې درلودل د هغه په بدله کي پر هغوی د طاعون سخت عذاب نازل کړل سو چي په هغه کي د دوی او ويا زره کسان هلاک کړل سول نور رسول الله ﷺ چي

دا و فرمايل چي څرنگه د بني اسرائيلو گناه معاف کړل سول نو د گناه معاف کېدو څخه مراد د گناه معاف کولو وعده وه يعني در رسول الله ﷺ مطاب دا وو چي څرنگه د بني اسرائيلو سره دمغفرت وعده سوې وه که چيري هغوی هغه وخت د الهي حکم او هدايت باندې عمل کړی وای نو د هغوی ټول گناهونه به معاف سوي وای ، همدارنگه اوس زه د الله ﷻ له خوا ستاسو سره وعده کوم چي کوم څوک ثنية المرارته وڅيږي د هغه ټول گناهونه به معاف سي .

هغه زموږ اسونه يعني د خزرج قبيله، خزرج د مدينې منورې د انصارو يوه قبيله وه او حضرت جابر رضي الله عنه د هغه قبيلې څخه وو، دا خبره مخکي بنودل سوې ده چي اوس او خزرج دوه وړونه وه او مخ په وړاندې د دواړو اولادونه په دوو بېلو قبيلو بدل سول، او دغه دواړي قبيلې د خپل مورث اعلى په نامه سره ونومول سوې، نو د مدينې د انصارو څخه ځيني خلکو د اوس قبيلې سره تعلق درلود او ځينو د خزرج قبيلې سره .

زه خپل ورک سوي شى تر لاسه کوم: په ښکاره خو دا معلومېږي چي هغه وخت د عبدالله بن ابى رضي الله عنه هغه سوراوښ ورک سوي وو يا يو بل شى يې ورک سوي وو، نو صحابه کرامو هغه ته وويل: رايه چي رسول الله ﷺ ته درخواست وکړو چي ستا په حق کي هم استغفار وکړي او ستا د بخښني دعاء وکړي نو هغه په ډېره بې پرواهي سره وويل: دا وخت ستاسو ملگري (رسول الله ﷺ) ته زما د تگ وخت نسته، د خپل ورک سوي شي پلټنه کول او هغه پيدا کول زما په نزد تر دې خبري زيات مهم او غوره دی چي زه د بخښني لپاره ستاسو سره رسول الله ﷺ ته ورسم، د عبدالله بن ابى دغه الفاظ په يقيني توگه د هغه د صريح کفر غماز وه او په دې کي هيڅ شک نسته چي هغه د خپل باطني خبث په وجه داسي وو او همداسي پاته سو نو الله ﷻ هغه ته په اشاره کولو سره وفرمايل:

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّارُؤُسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ...

ژباړه: او کله چي دوی (منافقانو) ته وويل سي رايه چي رسول الله ﷺ ته ورسو چي ستاسو لپاره استغفار وکړي نو هغوی مخ اړوي نو (اې پيغمبره!) ته به هغوی ووينې چي هغوی به د هغه ناصح څخه او استغفار تر لاسه کولو څخه په تکبر کولو سره بې پرواهي کوي (کله چي د هغوی د کفر دغه حال دی نو) د هغوی په اړه دواړه برابر دي، که څه هم ته د هغوی لپاره استغفار وکړې يا يې ونه کړې.



## الفصل الثاني (دوهم فصل)

د شيخينو او ابن مسعود رضي الله عنه فضيلت

﴿۵۹۷۰﴾: عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اقْتَدُوا بِاللَّذِينَ

د حضرت ابن مسعود رضي الله عنه څخه روايت دئ چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : زما څخه وروسته تاسو

مِنْ بَعْدِي مِنْ أَصْحَابِي أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَاهْتَدُوا بِهَذِي عَمَّارٍ وَتَمَسَّكُوا بِعَهْدِ

زما په اصحابو کي د ابوبکر رضي الله عنه او عمر رضي الله عنه پيروي کوي او د عمار رضي الله عنه سيرت او کړني اختيار

ابْنِ أُمِّ عَبْدِ، وَفِي رَوَايَةٍ حَذِيفَةَ مَا حَدَّثَكُمْ ابْنُ مَسْعُودٍ فَصَدَّقْهُ بَدَل

وتمسکوا بعهد ابن ام عبد. رواه الترمذي

کړئ او دام عبد د زوی (ابن مسعود رضي الله عنه) عهد او قول ټينګ ونيسي ، او په يوه روايت کي چې د حذيفه رضي الله عنه څخه نقل دی دا الفاظ دي چې ابن مسعود رضي الله عنه تاسو ته کومه خبره يا حديث بيان کړي د هغه تصديق کوي په بدل کي د وتمسکوا بعهد ابن ام عبد. ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ۵۷۰۱۵. رقم: ۳۶۶۳.

تشریح: او زما څخه وروسته به خليفه وي: دغه معنی د شيخ عبدالحق رحمته الله عليه د معنی مطابق ده ، حال دا چې د ملا علي قاري رحمته الله عليه مطابق داسي معنی ده چې تاسو زما د وفات څخه وروسته يا زما د پيروي څخه وروسته د هغه دواړو پيروي کوي چې زما صحابه دي او هغه ابوبکر او عمر رضي الله عنهما دي نو د نحوي په اعتبار ابوبکر او عمر رضي الله عنهما د الذین بدل يا بيان دی .

پرسیده لاره ځی: څرګنده دي وي چې د حضرت ابوبکر صدیق او حضرت عمر رضي الله عنهما په اړه د اقتداء لفظ راوستل سوی دی او د حضرت عمار رضي الله عنه په اړه د اهتداء لفظ استعمال سوی دی ، ددغه دواړو الفاظ په منځ کي فرق دادی چې په اقتداء کي تر اهتداء زیات عمومیت دی له دې کبله چې په اقتداء کي د قول او فعل دواړو لحاظ کیږي او د اهتداء تعلق یوازي د فعل سره وي، يعني اقتداء مطلق پیروي کولو ته وايي که په فعل کي وي او که په قول کي وي، او اهتداء یوازي د فعل پیروي ته وايي .

د حديث په دغه الفاظو کي نه یوازي دا چې د حضرت عمار بن یاسر رضي الله عنه د فضيلت او کمال

يادونه ده چي د هغه هيڅ فعل او عمل د حق د لاري څخه ليري نه وو بلکه ددې څخه د امير المؤمنين حضرت علي عليه السلام د خلافت پر حق کېدل هم ثابتېږي ځکه چي د حضرت علي عليه السلام او حضرت امير معاويه عليه السلام په منځ کي چي کومه جگړه پېښه سوې وه په هغه کي حضرت عمار عليه السلام د سيدنا حضرت علي عليه السلام سره وو .

د ام عبد د زوی په عهد کي، د عهد څخه مراد قول او وصيت دی يعني عبدالله ابن مسعود عليه السلام چي په ديني احکامو او مسئلو کي کومه خبره وکړي او کوم وصيت وکړي په هغه په پوره توگه عمل کوي نو دا هغه د رسول صلى الله عليه وسلم حکم دی چي امام اعظم ابو حنيفه رحمته الله عليه د خپلي فقهي يو ټينگ بنياد گرځولی دی، د مسائلو په استنباط کي امام اعظم رحمته الله عليه د خلفاء اربعه څخه وروسته په ټولو صحابه کرامو کي تر ټولو زيات چي د کوم صحابي روايت او قول اختياري هغه حضرت عبدالله ابن مسعود عليه السلام دی چي د هغه کمال فقاهايت او اخلاص په وصيت کي چاته شک نسته. تورپشتي رحمته الله عليه هم د عهد تقريباً همدغه معنی بيان کړې ده، مگر هغه په خپل نزد دا خبره غوره گرځولې ده چي د ام عبد د عهد، څخه مراد د خلافت په اړه د عبدالله ابن مسعود عليه السلام رايه او د هغه فيصله ده، يعني ددغه ارشاد په ذريعه امت ته هدايت وکړل سو چي د نبي کریم صلى الله عليه وسلم د وصال وروسته د خلافت په اړه عبدالله بن مسعود عليه السلام چي کومه رايه او فيصله څرگنده کړي د هغه څخه تاسو ټول لارښوونه تر لاسه کړئ، نو د رسول الله صلى الله عليه وسلم د وصال څخه وروسته د حضرت ابوبکر صديق عليه السلام د خلافت د حقانيت او صحيح والي شاهدي تر ټولو مخکي حضرت عبدالله ابن مسعود عليه السلام ورکړل او د ټولو اکابرو صحابه کرامو رايه او مشوره د خلافت صديق په قيام کي شامله وه، د هغه تر ټولو لوی دليل دا وو چي د خلافت په استحقاق کي موږ هغه ذات څرنگه وروسته کولای سو چي هغه رسول الله صلى الله عليه وسلم د خپل مرض وفات په وخت کي زموږ د لمانځه د امامت لپاره مخکي کړی وو، دا ممکن نه ده چي کوم سړی رسول الله صلى الله عليه وسلم زموږ ديني امام ټاکلی وي هغه دي موږ د خپل دنياوي مشرتابه لپاره ونه ټاکو .

همدارنگه مضمون د سيدنا علي عليه السلام څخه هم منقول دی، په هر حال د حديث لومړۍ برخه : اقتدوا بالذين من بعد اي ابوبکر و عمر، او آخري برخه : تمسک بعهد ابن ام عبد، په منځ کي چي کوم مناسبت دی د هغه څخه د تورپشتي رحمته الله عليه ددغه قول تائيد کيږي، مگر په دوهم روايت کي حضرت حذيفه عليه السلام چي کوم الفاظ نقل کړي دي د هغه څخه ددغه قول تائيد کيږي چي د عهد څخه مراد قول او وصيت دی .

د عبدالله بن مسعود رضی اللہ عنہ فضیلت

﴿۵۹۷۱﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنْتُ مُؤَمَّرًا مِنْ غَيْرِ مَشُورَةٍ لَأَمَرْتُ ابْنَ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ. رواه الترمذي وابن ماجه.

د حضرت علي رضی اللہ عنہ خنہ روایت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم و فرمایا: کہ ما د مشورې خنہ پرته یو څوک امیر کولای نو ما به ستاسو امیر د ام عبد زوی (عبدالله بن مسعود رضی اللہ عنہ) کړی وای. ترمذي او ابن ماجه

تخریج: سنن الترمذي ۶۳۲۱۵، رقم: ۳۸۰۸، وابن ماجه ۴۹۱۱، رقم: ۱۳۷.

تشریح: یعني عبدالله ابن مسعود رضی اللہ عنہ داسي صلاحیت او کمال لري چي د هغه په امیر او حاکم جوړولو کي د چا د مشورې او فکر اړتیا نسته، علماؤ لیکلي دي چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم دغه خبره د یو خاص لښکر د امیر او مشر جوړولو په اړه کړې وه یا په خپل ژوند کي د یو خاص معاملې د ذمه داری سپارلو په اړه یې کړې وه، په هر صورت د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د ارشاد مطلب د خلافت عامه خنہ هیڅکله نه وو چي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د وفات خنہ وروسته قائم سو، د خلافت یو لوی شرط قریشي النسل کېدل خو خپله رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم بیان کړي دي او حضرت عبدالله ابن مسعود رضی اللہ عنہ د قریشو خنہ نه وو.

## د یو څو صحابه کرامو فضائل

﴿۵۹۷۲﴾: وَ عَنْ خَيْثَمَةَ بْنِ أَبِي سَبْرَةَ قَالَ أَتَيْتُ الْمَدِينَةَ فَسَأَلْتُ اللَّهَ أَنْ

د خیشمه بن ابی سیره رضی اللہ عنہ خنہ روایت دی چي زه مدینې ته راغلم او د الله جل جلاله خنہ مي دعاء

يُيَسِّرْ لِي جَلِيسًا صَالِحًا فَيَسِّرَ لِي أَبَا هُرَيْرَةَ فَجَلَسْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ إِنِّي سَأَلْتُ

و غوښتل چي ما ته یو صالح ملگری راکړي، نو د ابو هريره رضی اللہ عنہ صحبت راته حاصل سو او زه د هغه سره کښېنستلم، او ورته مي وويل ما د خدای تعالی خنہ دعاء غوښتې وه چي

اللَّهُ أَنْ يُيَسِّرَ لِي جَلِيسًا صَالِحًا فَوَفَّقْتُ لِي فَقَالَ لِي مِمَّنْ أَنْتَ قُلْتُ مِنْ أَهْلِ

ما ته یو صالح ملگری راکړي نو خدای تعالی ستا ملگریا را په برخه کړه، ابو هريره رضی اللہ عنہ را خنہ پوښتنه وکړه ته د کوم ځای او سیدونکی یې؟ ما ورته وويل

الْكُوفَةُ جُمْتُ الْتَمِسُ الْخَيْرَ وَأُطْلِبُهُ فَقَالَ الْيَسَّ فَيَكُمُ سَعْدُ بْنُ مَالِكٍ

زه د کوفې څخه راغلی يم د نيکۍ په لټه کې يم (يعني علم)، ابوهريره رضي الله عنه وويل: ايا په تاسو کې سعد بن مالک رضي الله عنه نسته چې

مُجَابُ الدَّعْوَةِ وَابْنُ مَسْعُودٍ صَاحِبُ طَهُورٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مستجاب الدعوات دی او ايا په تاسو کې عبدالله بن مسعود رضي الله عنه نسته چې د رسول الله صلى الله عليه وسلم د اوداسه اوبه او خپلي مبارکي به يې د ځان سره ساتلې،

وَنَعْلَيْهِ وَحُذَيْفَةُ صَاحِبُ سِرِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِمَارُ الَّذِي

او ايا په تاسو کې حذيفه نسته چې د رسول الله صلى الله عليه وسلم هم راز وو او ايا په تاسو کې عمار رضي الله عنه نسته

أَجَارَهُ اللَّهُ مِنَ الشَّيْطَانِ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَمَانُ

صَاحِبُ الْكِتَابَيْنِ يَعْنِي الْإِنْجِيلَ وَالْقُرْآنَ. رواه الترمذي.

چې هغه ته خدای تعالی د خپل نبي د ژبي په ذریعه د شیطان څخه پناه ورکړې ده. او ايا په تاسو کې سلمان چې د دوو کتابونو خاوند دی مراد يې انجيل او قرآن وو. ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ۶۳۳۸۵، رقم: ۳۸۱۱.

د لغاتو حل: فوقت لي: اي جعلت انت موافق لي.

تشریح: او الله جل جلاله زما د دعاء په قبلولو سره: داد (فوقت لي) توضیحي معنی ده، وقت په

اصل کې د وفق څخه مجهوله صیغه ده چې د هغه معنی د موافق کېدل دي، څرگنده دي وي چې د مشکوٰۃ په ځینو نسخو کې د فوقت لي، څخه مخکې د: فیسرلي، الفاظ هم منقول دي.

د خیر پلټونکي: دلته د خیر څخه مراد علم او عمل دی چې الله جل جلاله په خپل کلام کې د حکمت په لفظ تعبیر کړی دی: ومن یؤتی الحکمة فقد اوتی خیرا کثیرا.

سعد بن مالک رضي الله عنه، دا هغه سعد بن ابی وقاص رضي الله عنه دی چې د هغه یادونه مخکې تېره سوې ده، او د هغه مستجاب الدعوات کېدل هم بیان سوي دي، د ابی وقاص رضي الله عنه اصل نوم مالک وو او له دې کبله ورته سعد بن ابی وقاص هم ویل کیږي او سعد بن مالک هم.

د حضرت عمار رضي الله عنه په اړه د رسول الله صلى الله عليه وسلم د ژبي مبارکي څخه دغه دعاء جاري سوې وه چې

ای الله! عمار رضی اللہ عنہ د شیطان او د شیطان د پیروی څخه خوندي وساتي، او دغه دعاء قبوله سول ځکه حضرت عمار رضی اللہ عنہ د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د ژبي مبارکي په برکت د شیطان او د شیطان د ذریات څخه په امن کي وو،

چي د دوو کتابو يعني انجيل او قرآن کریم منونکي دي، يعني حضرت سلمان فارسي رضی اللہ عنہ د اسلام رڼا ته د رسېدو څخه مخکي د عيسائيت پيروکار وو، هغه انجيل وايه او په هغه يې ايمان راوړی وو، بيا د اسلام د دعوت په ترلاسه کولو سره د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په خدمت کي حاضر سو او اسلام يې راوړ، قرآن کریم يې وايه او په قرآن کریم يې عمل کوی، په دې اعتبار سره هغه د دوو کتابو منونکي سو، د حضرت سلمان فارسي رضی اللہ عنہ يادونه مخکي سوې ده، هغه دوه نيم سوه کاله عمر درلود، د نوموړي لقب سلمان الخیر وو د هغه د پلار نوم هيچا ته معلوم نه وو، کله چي به يو چا د هغه څخه د نسب او د هغه د پلار په اړه پوښتنه وکړل نو هغه به جواب ورکوی چي انا ابن الاسلام، يعني زه د اسلام زوی يم.

### د يو څو صحابه کرامو فضيلت

﴿۵۹۷۳﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

د حضرت ابوهريره رضی اللہ عنہ څخه روايت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمايل :

وَسَلَّمَ نِعَمَ الرَّجُلِ أَبُو بَكْرٍ نِعَمَ الرَّجُلِ عُمَرُ نِعَمَ الرَّجُلِ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ

ابوبکر رضی اللہ عنہ ښه سړی دی، عمر رضی اللہ عنہ ښه سړی دی، ابوعبيده بن

الْجَرَّاحِ نِعَمَ الرَّجُلِ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ نِعَمَ الرَّجُلِ ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ بْنُ

الجراح رضی اللہ عنہ ښه سړی دی، اسيد بن حضير رضی اللہ عنہ ښه سړی دی، ثابت بن قيس بن

شَّاسٍ نِعَمَ الرَّجُلِ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ نِعَمَ الرَّجُلِ مُعَاذُ بْنُ عَمْرِو بْنِ

الْجَمُوحِ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب.

شماس رضی اللہ عنہ ښه سړی دی، معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ ښه سړی دی، معاذ بن عمرو بن الجموح رضی اللہ عنہ ښه

سړی دی، ترمذي ويلي دي دا حديث غريب دی.

تغريج: سنن الترمذي ۶۲۵۱۵، رقم: ۳۷۹۵.

**تشریح:** د سيدنا ابوبکر صديق، عمر فاروق، ابو عبیده، ثابت بن قيس او معاذ بن جبل رضي الله عنه يادونه مخکي سوې ده، سيدنا اسيد بن حضير رضي الله عنه د مدينې منورې د انصارو څخه دی او د اوس قبيلې څخه وو، د عقبه په بيعت کي په حاضرېدونکو او د بدر په غزا کي په گډون کوونکو کي وو، په وروسته غزاوو کي يې هم گډون کړی دی، د صحابه کرامو يوې لوی ډلې دده څخه حديثونه روايت کړي دي، په مدينه منوره کي په دوهم هجري کال وفات سو او په بقیع کي دفن کړل سو.

سيدنا عمرو بن الجموح رضي الله عنه هم د مدينې د انصارو څخه دی مگر دده تعلق د خزرج قبيلې سره دی، دی هم د عقبه په بيعت کي حاضر وو او بدري دی، د حضرت عثمان رضي الله عنه د خلافت په زمانه کي وفات سو، په هر حال په حديث کي ذکر سوي ټول صحابه کرام مهاجرين او انصار دي، کيدای سي چي دغه ټول حضرات په يوه وخت د رسول الله صلي الله عليه وسلم په مجلس کي يوځای سوي وي چي رسول الله صلي الله عليه وسلم په دوی کي د هريوه بېل بېل صفت او مدح وکړل، يا کيدای سي د ذکر تنوو کسانو په اړه د تعريفی الفاظو په ذکر کولو کي د هريوه بېل بېل ذکر کولو يو خاص سبب رامنځته سوی وي.

### جنت مشتاق دی

﴿۵۹۷۲﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْجَنَّةَ

تَشْتَاقُ إِلَى ثَلَاثَةٍ عَلَيَّ وَعَمَّارٍ وَسَلْمَانَ. رواه الترمذي

د حضرت انس رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلي الله عليه وسلم وفرمايل: جنت درو کسانو ته په انتظار کي دی (علي، عمار او سلمان رضي الله عنهم). ترمذي.

**تخريج:** سنن الترمذي ۶۲۶۱۵، رقم: ۳۷۹۸.

**تشریح:** ددغه ارشاد اصل مقصد ددغه درو حضراتو جنتي کېدل په بليغ او زورور انداز کي بيانول دي، يعنې رسول الله صلي الله عليه وسلم دا وفرمايل چي دغه درې کسان داسي جنتيان دي چي خپله جنت هم د دوی ډېر په شوق دی او په تيارېدو سره د دوی په انتظار کي دی چي کله به دوی ماته راسي او ځيني حضرات وايي چي د جنت د مشتاق کېدو څخه مراد د جنتيانو يعنې ملائکو او حورو مشتاق کېدل دي، طبيعي صلي الله عليه وسلم ليکلي دي چي ددغه درو کسانو په اړه د جنت مشتاق کېدل داسي دي لکه څرنگه چي په مخکني حديث کي د حضرت سعد بن معاذ رضي الله عنه پروفات

باندي د عرش بنورېدو يادونه سوي ده .

### د حضرت عمار رضي الله عنه فضيلت

﴿۵۹۷۵﴾: وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ اسْتَأْذَنَ عَمَّارٌ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ائْذِنُوا لَهُ مَرَّ حَبًّا بِالطَّيِّبِ الْمُطَيَّبِ. رواه الترمذي

د حضرت علي رضي الله عنه څخه روايت دی چې عمار رضي الله عنه د رسول الله صلي الله عليه وسلم څخه د حاضري اجازه وغوښتل ، نبي کریم صلي الله عليه وسلم وفرمايل ده ته اجازه ورکړئ او پاک سوي سړي ته زيری ورکړئ . ترمذي  
تخريج: سنن الترمذي ۶۲۶۱۵، رقم: ۳۷۹۸.

تشریح: طيب خو حضرت عمار رضي الله عنه ته اشاره ده او د مطيب څخه د هغه پاكي او بزرگي ته اشاره ده چې د اخلاقو او صفاتو په ذريعه هغه ته تر لاسه وه، ملا علي قاري رحمه الله عليه ليکلي دي چې د حضرت عمار رضي الله عنه د نفس پاكي او دهغه د اخلاقو کردار د پاکی د تعريف او تحسين په سخت انداز کي د بيانولو لپاره د طيب او مطيب الفاظ استعمال سوي دي لکه څرنگه چې د يوې سايبې لپاره د مبالغې په توگه ظل ظليل استعمالېږي .

﴿۵۹۷۶﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا خَيْرَ عَمَّارٍ بَيْنَ أَمْرَيْنِ إِلَّا اخْتَارَ أَرْشَدَهُمَا. رواه الترمذي.

د حضرت عائشې (رض) څخه روايت دی چې رسول الله صلي الله عليه وسلم وفرمايل : عمار ته چې کله په دوو کارونو کي د يو د اختيارولو ويل سوي دي نو هغه همېشه سخت او مشکل کار اختيار کړی دی . ترمذي.

تخريج: سنن الترمذي ۶۲۷۱۵، رقم: ۳۷۹۹.

تشریح: مطلب دا چې په هغه دواړو کارو کي کوم کار چې پر طبيعت دروند او پر نفس باندي تکليف وو او په دې اعتبار به زيات فضيلت هم د هغه کار وو، نو عمار رضي الله عنه به هغه اختياروی لکه څرنگه چې د ولايت طريقه ده، پاته سوه د رسول الله صلي الله عليه وسلم معامله چې رسول الله صلي الله عليه وسلم به په دوو اختياري کارو کي هغه کار اختياروی چې تر ټولو به اسان او سپک وو، نو ددې مقصد د امت لپاره د اساني پيدا کول وو، پدې روايت کي راغلي دي چې عمار ته به کله په دوو کارو کي د يو کار اختيار ورکړل سو نو هغه به هغه کار اختياروی چې زيات اسانه به وو، ددغه دواړو

روایتو په منع کي په ظاهره اختلاف معلومېږي ځکه علماؤ لیکلي دي چي د ذکر سوي روایت معنی خو داده چي خپله حضرت عمار رضی الله عنه ته به کوم کار سخت او مشکل معلوم سو نو هغه چي به کوم کار د دوهم کار په نسبت زیات او تکلیفي گڼي هغه به یې اختیاروی او ددغه دوهم روایت معنی داده چي د هغه څخه ماسوا د بل سړي به یو کار زیات سخت او تکلیفي گڼي یعني بل چا چي به دا گڼل چي عمار رضی الله عنه کوم کار اختیار کړی دی هغه اسانه دی مگر په حقیقت کي د حضرت عمار رضی الله عنه په نزد به هغه کار زیات سخت او تکلیفي وو .

### د سعد بن معاذ رضی الله عنه فضیلت

﴿۵۹۷۷﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمَّا حُمِلَتْ جَنَازَةُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ قَالَ الْمُنَافِقُونَ مَا أَخَفَّ جَنَازَتُهُ وَذَلِكَ لِحُكْمِهِ فِي بَنِي قُرَيْظَةَ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ كَانَتْ تَحْمِلُهُ. رواه الترمذي.

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دی چي کله د سعد بن معاذ رضی الله عنه جنازه پورته کړل سوه نو منافقانو وویل دده جنازه څومره سپکه ده ، او د سپکیدو وجه هغه حکم دی چي سعد د بني قریظه په اړه ورکړی وو ، رسول الله صلی الله علیه و آله ته چي ددې خبر ورسیدی نو وه یې فرمایل : د سعد رضی الله عنه جنازه ځکه سپکه معلومېدل چي ملائکو پورته کړې وه . ترمذي .

تخریج : سنن الترمذي ۶۴۷۸۵ ، رقم : ۳۸۴۹ .

**تشریح :** د هغه فیصلې په وجه : پېښه دا وه چي په مدینه کي د یهودیانو قبيله ، بنو قریظه چي د خندق د غزا په وخت کي د رسول الله صلی الله علیه و آله او مسلمانانو سره د بدعهدۍ او باور ماتولو څرگندونه وکړل نو رسول الله صلی الله علیه و آله د هغه غزا څخه د فارغه کېدو وروسته د بنو قریظه په لور مخ کړ او دهغوی قلعه یې محاصره کړل ، چي دهغوی د پرله پسې فلانونو او بې قولیو د همیشه لپاره فیصله وکړل سي ، د بنو قریظه یهودیان نه خو د خپلي قلعې څخه دباندي راوتلای سول چي د مجاهدینو سره مقابلې وکړي او نه د رسول الله صلی الله علیه و آله پیروی ته آماده وه ، دغه محاصره تر پنځه ویشتنو ورځو پوري جاري وه او په قلعه کي دننه بندي یهودیانو ته د خلاصون لاره نه معلومېدل نو دهغوی رسول الله صلی الله علیه و آله ته دا پیغام واستوی چي موږ په دې شرط تاسو ته خپل ځانونه حواله کوو چي سعد بن معاذ رضی الله عنه زموږ لپاره کومه سزا غوره کړي هغه سزا دي موږ ته



را کړل سي، رسول الله ﷺ دا شرط قبول کړ او حضرت سعد رضي الله عنه ته يې حکم وکړ چې دهغوی په حق کي د عدل او انصاف له موخي کومه سزا چي مناسب وگڼې هغه وټاکه، حضرت سعد رضي الله عنه د معاملې په ټولو اړخونو د غور کولو څخه وروسته دا فيصله وکړل چې د بنو قريظه ټول نارينه دي ووژل سي او د هغوی د بښځو او ماشومانو سره دي د جنگي بنديانو چلن وکړل سي او د هغوی مالونه او سامانونه دي په مسلمانانو کي وویشل سي.

رسول الله ﷺ په دغه فيصلې عمل وکړ او حضرت سعد بن معاذ رضي الله عنه ته يې وفرمايل چې ستا دغه فيصله د الله جل جلاله د هغه حکم مطابق ده چي هغه په اووم آسمان کي صادره کړل، نو کله چي حضرت سعد رضي الله عنه وفات سو او دهغه جنازه يې ادا کړل نو منافقانو چي همېشه د اسلام او مسلمانانو سره پټه دښمني درلودل د حضرت سعد بن معاذ رضي الله عنه په اړه دغه اعتراض پرېږه راوړ او هغه ته يې پيغور ورکړ چې د سعد رضي الله عنه دغه جنازه ځکه سپکه ده چي هغه د بنو قريظه په اړه غير منصفانه فيصله کړې وه، يعني هغه منافقانو حضرت سعد رضي الله عنه ته د ظلم نسبت او د هغه فيصله يې يوه ظالمانه فيصله وگرځول، حال دا چي دا دهغه منافقانو باطني خبث وو چي هغوی د اسلام او مسلمانانو سره د دښمنۍ په وجه د حضرت سعد رضي الله عنه ډېره مناسبه او د حقيقت څخه ډکه فيصله ظالمانه فيصله وگڼل او د هغه د جنازې د سپک کېدو يې د ذکر سوي فيصلې په اړه ډېره پالتو او لغو خبره وکړل.

د هغه جنازه ملائکو وړل: يعني د سعد رضي الله عنه د جنازې د سپکتيا د هغه خبري سره هېڅ مناسبت نسته کومه چي د هغه جاهلو منافقانو په ذهن کي وه او د هغه اظهار هم هغوی کړی دی، حقيقت دادی چي د سعد رضي الله عنه د جنازې لپاره ملائکي هم راغلي دي او هغه جنازه ملائکو پورته کړې وه ځکه خلکو ته سپکه معلومېدل، ددې څخه ماسوا دا خبره هم ده چي د مري بدن سپک کېدل بذات خود ښه علامه ده. او دروند کېدل ښه علامه نه گڼل کيږي، د عارفينو وينا ده چي د مري دروند کېدل دا ظاهروي چي هغه سړي له دنيا سره ډېره شوق درلود او د مري سپک کېدل د دنيا څخه د بې شوقۍ او د آخرت سره د شوق څرگندونه وي، په هر حال منافقانو ذکر سوي خبره د حضرت سعد رضي الله عنه د سپکاوي په اړه کړې وه ځکه رسول الله ﷺ داسي جواب ورکړ چي د جنازې په سپک کېدو سره د حضرت سعد رضي الله عنه د شان او حيثيت زياتېدل او دهغه د عظمت ظاهرېدل لازم سي، د الله جل جلاله ارشاد دی:

لِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ

عزت خود الله ﷺ او د هغه د رسول او د مؤمنانو لپاره دی مگر منافقان نه پوهیږي .

### د حضرت ابوذر رضی الله عنه فضیلت

﴿۵۹۷۸﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا أَظَلَّتْ الْخَضِرَاءُ وَلَا أَقَلَّتْ الْغُبَرَاءُ أَصْدَقَ مِنْ أَبِي ذَرٍّ . رواه الترمذي

د حضرت عبد الله بن عمرو رضی الله عنه څخه روایت دی چې ما د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي چې شین آسمان هېڅکله پر داسې سړي سایه نه ده کړې او نه غبار لرونکي مخکي داسې سړي پورته کړي دي چې د ابوذر رضی الله عنه څخه زیات رښتونی وي . ترمذي

تخریج: سنن الترمذي ۶۲۸۱۵، رقم: ۳۸۰۱.

د لغاتو حل: الغبراء: اي الارض . (مخکه)

تشریح: حضرت ابوذر غفاري رضی الله عنه د صحابه کرامو د هغه بزرگانو څخه دی چې د زهد، قناعت، فقر، استغناء او د تجرد ژوند تېرولو په سبب د دنیا د هر خوند او نعمت څخه یې ځان لیري ساتی، د نوموړي یادونه مخکي تېره سوې ده .

دلته د حضرت ابوذر رضی الله عنه په اړه چې حصر دی ددې څخه تاکید او مبالغه مراد ده، ددې مطلب دا نه دی چې هغه په مطلقه توګه تر ټولو زیات رښتونی وو، او هېڅوک د هغه څخه زیات رښتونی نه وو، دا وضاحت ځکه ضروري دی چې حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه ددغه امت صدیق دی او د نبی کریم ﷺ څخه وروسته هغه د امت تر ټولو افضل کس دی، نو دا ویل مناسب نه دي چې حضرت ابوذر رضی الله عنه تر حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه هم زیات رښتونی وو، او بیا خپله رسول الله ﷺ او انبیاء علیهم السلام خو په یقیني توګه د حضرت ابوذر رضی الله عنه څخه زیات رښتونی وه .

﴿۵۹۷۹﴾: وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَظَلَّتْ الْخَضِرَاءُ وَلَا أَقَلَّتْ الْغُبَرَاءُ مِنْ ذِي لَهَجَةٍ أَصْدَقَ وَلَا أَوْفَى مِنْ أَبِي ذَرٍّ شِبْهُ عَيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ يَعْنِي فِي الزَّهْدِ . رواه الترمذي .

د حضرت ابوذر رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: نه آسمان سایه وکړه او نه

مڻڪي پورته ڪر داسي سري چي د ابوذر رضي الله عنه ڇڻه زيات په ڙبه رهنشوني او وفا کونڪي وي .  
چي په زهد کي د عيسي عليه السلام سره زيات مشابهه دي . ترمذي .

تخريج: سنن الترمذي ۶۲۸۱۵، رقم: ۳۸۰۲.

**تشریح:** د اوفي معنی ځينو شارحينو دا ڪرې ده چي د ڪلام حق د ابوذر رضي الله عنه ڇڻه زيات اداء  
کونڪي وي او د ڪلام يو حق دادی چي صحيح رهنشوني او نيڪي خبري ڇڻه ماسوا بل څه پر  
ڙبه نه راوړي او يو حق دادی چي د تلفظ ادا کول، د جملو جوړول، د الفاظو استعمال او د  
مفهوم او معنی په اظهار کي ڪمي نه وي، نو د حديث خلاصه دا سول چي ابوذر رضي الله عنه د حق په  
اظهار کي هيڅ سستي نه کول، تل يې رهنشوني او پاڪه خبره کول، کومه خبره چي حق او رهنشوني  
گهي هغه په ډاگه کوي که څه هم چاته بده معلوميري، او هغه د الله جل جلاله او دهغه د رسول پوخ  
فرمانبردار دی، يا دا چي هغه وعده پوره کوي يا دا چي خپله خبره په وضاحت او فصاحت سره  
وړاندي کوي، خلاصه دا چي تر آسمان لاندي او د مڻڪي سربېره هيڅوک د ابوذر رضي الله عنه برابر،  
رهنشوني او د خپلي خبري پوره کونڪي يا د الله جل جلاله او دهغه د رسول د حق ادا کونڪي يا  
فصيح اللسان نسته .

چي د عيسي بن مريم عليه السلام مشابهه دي، په دغه الفاظو کي د حضرت ابوذر رضي الله عنه زهد او دهغه  
تجرد ته اشاره ده، دهغه د زهد او له دنيا څخه د بې شوقۍ دا حال وو چي د دنيا د جائز او مباح  
خوندونو څخه يې هم خپل ځان محروم ڪړی وو، د جره توب پر بې كيفه ژوند په پوره توگه قانع  
او صابر وو، مال جمع کول د هغه په نزد حرام وو که څه هم هغه څومره په جائز کسب او جائزه  
طريقه سره گټل سوی وي، نقل سوي دي چي يوه ورځ د حضرت ابوذر رضي الله عنه په لاس کي لکړه وه  
چي د سيدنا حضرت عثمان رضي الله عنه مجلس ته راغلی، هلته حضرت کعب رضي الله عنه هم ناست وو، حضرت  
عثمان رضي الله عنه د کعب رضي الله عنه څخه پوښتنه وکړل چي تاته څو معلومه ده چي عبدالرحمن بن عوف رضي الله عنه  
په دغه حال کي له دنيا څخه رخصت سوی دی چي دهغه سره ډېر مال او سامان وو، دهغه ميراث  
پر ډېر سرو زرو او نور مال باندي شامله وه، نو په دې اړه ستاسو څه رايه ده، حضرت کعب رضي الله عنه  
وويل: که عبدالرحمن په هغه مال کي د الله جل جلاله حق يعني زکوٰۃ او نور څه ادا کوی نو بيا هغه په  
هغه مال او سامان کي د هغه لپاره د تاوان او بيړي هيڅ خبره نسته، حضرت ابوذر رضي الله عنه چي د  
حضرت کعب رضي الله عنه دا خبره واورېدل نو د خپلي لکړي په پورته کولو سره يې هغه ووهی او وه يې  
ويل: ما د رسول الله صلی الله علیه و آله څخه اورېدلي دي که چيري زما سره د احد د غره په اندازه سره زروي

او زه هغه د الله ﷻ په لاره کي مصرف کړم نو د دې سربېره چي زما هغه مصرف قبول کړل سي زه يې بالکل نه خوښوم چي په هغه کي شپږ او قيه سره زر هم پرېږدم،

بيا حضرت ابوذر رضی الله عنه، د حضرت عثمان رضی الله عنه په مخاطب کولو سره ورته وويل: زه تاته د الله ﷻ په قسم درکولو سره پوښتنه کوم چي وښيه تا هم د رسول الله ﷺ د ژبي مبارکي څخه دغه ارشاد اورېدلی دی؟ ابوذر رضی الله عنه دغه خبره درې واړه وکړل، حضرت عثمان رضی الله عنه جواب ورکړ: هو، د رسول الله ﷺ څخه ما هم دغه ارشاد اورېدلی دی، په هر حال حضرت ابوذر رضی الله عنه يو کامل درویش او تارک الدنيا سپی وو، پر زهد او فقر باندي سخت عملي کوونکی وو، ځکه د هغه مذهب دا وو چي روپی او مال جمع کول او اېښودل جائز نه دي، الله ﷻ چي څه ورکړي هغه ټول دي د الله ﷻ په لاره کي مصرفول پکار دي، په دې اړه د هغه په مزاج دومره سختي وه چي د دولت په جواز کي هيڅ خبره اورېدل يې نه خوښول، کله چي د حضرت کعب رضی الله عنه څخه د حضرت عبدالرحمن رضی الله عنه د دولت په جواز کي هغه خبره واورېدل نو پر حضرت ابوذر رضی الله عنه باندي د هغه دغه سخته جذبه غالبه سول او هغه حضرت کعب رضی الله عنه په خپله لکړه ووهی مگر تر څو چي د اصلي مسئلې تعلق دی نو د جمهورو مذهب دادی که زکوة او نور حقوق ادا کوي نو د مال او سامان په جمع کولو او اېښودو کي هيڅ گناه نسته که څه هم هغه هر څومره زيات وي، پاته سوه د رسول الله ﷺ د دغه ارشاد خبره کوم چي حضرت ابوذر رضی الله عنه بيان کړه نو د هغه څخه د مال او دولت د بدۍ يا د مال او دولت د جمع کولو د عدم جواز هيڅ اړخ نه راوځي لکه څرنگه چي حضرت ابوذر رضی الله عنه گڼل، رسول الله ﷺ خو محض د خپلي جذبې او دنياوي مال او سامان څخه د خپل بي شوقۍ اظهار فرمايلی وو نه د هغه دولت د جمع کولو او د اېښودو عمومي عدم جواز، چي په جائزه طريقه سره راځي او د هغه حق يعني زکوة او نور حقوق ادا کړل سي.

يعني په زهد کي: دغه الفاظ د راوي دي، د اصل روايت څخه نه دي، څرگنده دي وي چي صاحب استيعاب يو روايت نقل کړی دی چي په هغه کي د رسول الله ﷺ دغه الفاظ بيان کړي دي چي کوم څوک د حضرت عيسى عليه السلام د تواضع او خاکساري د لېدو سعادت تر لاسه کول غواړي نو هغه دي ابوذر رضی الله عنه ته وگوري، د دغه روايت څخه ثابتيږي چي په ذکر سوي حديث کي ابوذر رضی الله عنه په کوم صفت کي د حضرت عيسى عليه السلام مشابه بنودل سوی دی هغه تواضع او خاکساري ده، په دغه صورت کي به ويل کيږي چي کوم راوي يعني د في الزهد په الفاظو کي د مشابهت توضيح کول غواړي د هغه په علم کي هغه حديث نه وو کوم چي صاحب استيعاب نقل کړی دی، په دې کي شک نسته چي د زهد او تواضع په منځ کي اختلاف نسته، دغه دواړه

صفتونه یو ځای کیدای سي بلکه کوم څوک چي زاهد وي هغه به يقينا متواضع او خاکساره هم وي، ددې څخه ماسوا د (يعني في الزهد) الفاظ په اصل کتاب (مصاييح) کي موجود نه دي بلکه د صاحب مشکوة زيات کړل سوي دي.

### څلور علمي صحابه کرام

﴿۵۹۸۰﴾: وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ لَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ قَالَ التَّسْبُؤُا الْعِلْمَ عِنْدَ

د حضرت معاذ بن جبل رضي الله عنه څخه روايت دی چي کله د هغه مرگ نژدې سو نو هغه وويل: علم د

أَرْبَعَةٍ عِنْدَ عُوَيْمِرِ أَبِي الدَّرْدَاءِ وَعِنْدَ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ وَعِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

څلورو کسانو څخه تر لاسه کړی يعني د عويمر څخه چي د هغه کښت ابودرداء رضي الله عنه دی، د سلمان رضي الله عنه څخه او د ابن

مَسْعُودٍ وَعِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ الَّذِي كَانَ يَهُودِيًّا فَأَسْلَمَ فَاِنِّي سَمِعْتُ

مسعود رضي الله عنه څخه او د عبد الله بن سلام رضي الله عنه څخه کوم چي مخکي يهودي وو بيا يې اسلام قبول

رسول الله صلى الله عليه وسلم يَقُولُ إِنَّهُ عَاشِرُ عَشْرَةٍ فِي الْجَنَّةِ. رواه الترمذي.

کړ او ما د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه اوريدلي دي چي هغه لسم سړی دی د هغه خلکو څخه چي جنت ته به ځي. ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ۶۳۰/۵، رقم: ۳۸۰۴.

**تشریح:** علم د څلورو کسانو څخه تر لاسه کوی: دلته د علم څخه مراد يا خو په عامه توگه د کتاب الله او سنت رسول الله علم دی يا د هغه علم کمال هغه خاص فن چي د هغه څخه د حلال او حرام پېژندنه کيږي او دغه دريم احتمال زيات قوي او څرگند دی، ځکه چي د رسول الله صلى الله عليه وسلم ارشاد: اعلمکم بالحلال والحرام معاذ بن جبل، د حلال او حرام په اړه ښه پوهېدونکی معاذ بن جبل رضي الله عنه دی، د دغه ارشاد په سبب د خاص علم او فن سره د حضرت معاذ بن جبل رضي الله عنه مناسبت عامه هم حاصل دی او په دې سره د هغه وجه خصوصيت هم څرگنديږي.

چي د هغه کښت ابودرداء دی، د هغه اصل نوم عويمر وو مگر مشهور په کښت ابودرداء سره وو، درداء د هغه د لور نوم وو، حضرت عويمر رضي الله عنه يعني حضرت ابودرداء انصاري خزرجي دی، ستر فقيه، لور عالم او بزرگ شخصيت وو، د اصحاب صفة څخه دی او رسول الله صلى الله عليه وسلم د

هغه او حضرت سلمان فارسي عليه السلام په منح کي وروگلي قائمه کړې وه، وروسته هغه د شام په هیواد کي هستوگنه اختیار کړې وه او په ۳۲م هجري کال کي په دمشق کي وفات سو .  
او بیا هغه اسلام قبول کړ: حضرت عبدالله بن سلام عليه السلام مخکي یهودي وو او د موسوي دین ستر عالم منل کېدی، پر تورات باندې یې پوره عبور درلود او دهغه په اشاراتو په پوره توگه پوهیدي، هغه په آسماني کي کتاب د رسول الله عليه السلام په وړاند وینو او هدایاتو باندې هم په پوره توگه پوهیدي، همدا وجه ده چي هغه د پیل څخه د رسول الله عليه السلام د بعثت انتظار او د رسول الله عليه السلام د لیدني شوق په سختۍ سره وو، کله چي رسول الله عليه السلام د مکې څخه هجرت وکړ او مدینې منورې ته راغلی نو په اوله ورځ هغه د رسول الله عليه السلام په خدمت کي حاضر او هم هغه وخت یې اسلام ومنی ..

په لسو کي لسم کس دی: ددغه الفاظو څخه په ظاهره دا مفهوم اخیستل کیږي چي عبدالله بن سلام عليه السلام په عشره مبشره کي داخل دی حال دا چي داسي نه ده ځکه ددغه الفاظو معنی به داسي بیانېږي چي عبدالله بن سلام عليه السلام د هغه لسو کسانو څخه د لسم کس په ډول دی چاته چي د جنت زیری ورکړل سوی دی او یو شارح ددغه جملې دا معنی لیکلې ده چي عبدالله بن سلام عليه السلام به د نهه کسانو څخه وروسته په جنت کي داخلېږي یعنې صحابه کرام چي په کوم ترتیب سره په جنت کي داخلېږي په هغوی کي به لسم نمبر د عبدالله عليه السلام وي، مگر په دغه معنی کي دا خرابي ده چي ددې څخه د عبدالله بن سلام عليه السلام د عشره مبشره څخه هم مخکي په جنت کي داخلېدل لازمیږي، په هر حال ددغه جملې یوه معنی دا هم کیدای سي چي عبدالله بن سلام عليه السلام د هغه لسو یهودیانو څخه لسم کس دی چي هغوی اسلام قبول کړ، یا دا معنی مراد ده چي د عشره مبشره څخه وروسته چي کوم لس کسان په جنت کي داخلېږي په هغوی کي د عبدالله بن سلام عليه السلام نمبر به لسم وي . والله علم .

### د حذیفه او ابن مسعود (رض) فضیلت

﴿۵۹۸۱﴾: وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ اسْتَخْلَفْتَ قَالَ إِنْ اسْتَخْلَفَ عَلَيْكُمْ فَعَصَيْتُمُوهُ عَذِّبْتُمْ وَلَكِنْ مَا حَدَّثَكُمْ حُذَيْفَةُ فَصَدِّقُوهُ وَمَا أَقْرَأَكُمْ عَبْدُ اللَّهِ فَاقْرَءُوهُ. رواه الترمذي.

د حضرت حذیفه عليه السلام څخه روایت دی چي صحابه کرامو عرض وکړ اې دالله رسوله ! که تاسو

خیل په وړاندي خلیفه ټاکلی وای نو غوره به وای، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: که زه پر تاسو یو څوک خلیفه وټاکم او تاسو یې نافرمانی وکړئ نو تاسو ته به عذاب درکړل سي مگر په دې اړه دا خبره یاد ساتئ چې حذیفه رضی الله عنه تاسو ته څه وایي یا حدیث بیان کړي نو هغه رښتونی گڼئ او عبد الله رضی الله عنه چې څه درته وایي هغه وایاست. ترمذی

تخریج: سنن الترمذی ۶۳۳۸۵، رقم: ۳۸۱۲.

**تشریح:** رسول الله ﷺ چې په کوم انداز جواب ورکړ د هغه تعلق د حکیمانانه طرز سره وو، لکه رسول الله ﷺ چې داسې وفرمایل: دا خبره ستاسو لپاره دومره ضروري نه ده چې د اوس څخه د خلافت په فکر کې ولگیرئ او د خلافت لپاره د یو چاد ټاکنې درخواست ماته کوی ځکه چې دا خو هغه معامله ده چې د الله ﷻ په حکم سره پر خپل وخت ستاسو مخي ته په هر صورت ظاهرېږي په دې توگه چې تاسو کوم اهل او مناسب سړي باندي اتفاق او اجماع وکړئ هغه به خلیفه وټاکل سي.

ددې څخه ماسو زما له خوا د خلافت لپاره د یو سړي په ټاکنه کې مانع دا هم دی چې فرض کړه ما ستاسو په غوښتنه یو څوک د اوس څخه وټاکي او بیا زما څخه وروسته تاسو د هغه خلیفه نافرمانی وکړئ او دهغه خلافت ونه منئ نو یقیناً د الله ﷻ په سخت عذاب کې به اخته سئ نو تاسو د خلافت فکر پرېږدئ او پر کتاب او سنت باندي عمل کونکی اوسئ چې دا خبره ستاسو لپاره تر ټولو اهمه او ضروري ده.

حذیفه رضی الله عنه چې تاسو ته څه وایي: دلته په خاصه توگه ددغه دواړو صحابه کرامو یعنی حضرت حذیفه او حضرت عبد الله بن مسعود رضی الله عنهما یادونه ځکه وسول چې اول خو په علم او یقین کې د دوی ممتاز حیثیت ته اشاره کول مقصد وو، دوهم دا چې یو صاحب ایمان چې د کوم شي څخه پر هیز تر ټولو زیات کول ضروري دي هغه نفاق دی او کوم شی چې تر ټولو زیات منل او پرخای کول دي هغه احکام شریعت دی، نو لومړی شی یعنی د نفاق علم او ادراک لرونکی تر ټولو زیات حذیفه رضی الله عنه دی چې هغه ته د صاحب سر خاصه درجه تر لاسه وه، او د منافقانو په اړه څه چې هغه پېژندل دومره بل صحابي نه پېژندل، دوهم شی یعنی د احکام شریعت ډېر زیات علم لرونکی عبد الله بن مسعود رضی الله عنه وو، چې دهغه په اړه د رسول الله ﷺ اشاد دی: رضیت لامتي ما رضی به ابن ام عبد، زما د امت لپاره ابن ام عبد یعنی عبد الله بن مسعود رضی الله عنه غوره کېدل زما غوره کول دي، همدارنگه رسول الله ﷺ فرمایلي دي: تمسکوا بعهد ابن ام عبد، اې

مسلمانانو د ابن ام عبد يعني عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ تلقین او نصیحت او د هغه په رایه عمل کوئ، دلته علماؤ دا نکته لیکلې ده چي په ذکر سوي حدیث کي او همدارنگه د دغه فصل په اول حدیث کي یو ډول د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ د خلافت بیان هم دی، په روایتو کي راځي چي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د وصال څخه وروسته کله چي د خلیفه د ټاکني مسئله رامنځته سول نو حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ د خلیفه ټاکلو رایه ورکړې وه او ویلي یې وه چي ابوبکر رضی اللہ عنہ هغه سړی دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم زموږ امام (يعني د لمانځه لپاره امام) ټاکلی وو ځکه نو موږ باید د دنيوي امامت لپاره هغه مخکي کړو.

### د حضرت محمد بن مسلمه رضی اللہ عنہ فضیلت

﴿۵۹۸﴾: وَعَنْهُ قَالَ مَا أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ تُدْرِكُهُ الْفِتْنَةُ إِلَّا أَنَا أَخَافُهَا عَلَيْهِ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَضُرُّكَ الْفِتْنَةُ. رواه ابوداؤد وسكت عنه واقره عبدالعظيم.

د حضرت حذیفه رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي هر کله خلک په فتنه کي ولویري نو هیڅوک به د هغه د اثر څخه خوندي نه سي پرته د محمد بن مسلمه رضی اللہ عنہ څخه چي د هغه په اړه ما د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم څخه اوریدلي دي چي تا ته به فتنه ضرر نه رسوي. ابوداؤد او سکوت یې کړی دی ځيني او عبدالعظیم ثابت کړی دی.

تخریج: سنن الترمذي ۴۹۱۵، رقم: ۴۶۶۳.

تشریح: حضرت محمد بن مسلمه رضی اللہ عنہ انصاري خزرجي اشهلي، يو ستر صحابي دی، نوموړي په مدينه کي د حضرت معصب بن عمير رضی اللہ عنہ په لاس اسلام قبول کړی وو، د تبوک څخه ماسوا په نورو ټولو غزاوو کي یې گډون کړی دی، او ځينو حضراتو لیکلي دي چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د تبوک د غزا په وخت کي هغه په مدينه کي خپله خلیفه ټاکلی وو، د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د حکم سره سم هغه د اختلاف او انتشاري او هري فتنې څخه خپل ځان ژغوری، کله چي به یوه ناخوښه موقع راغلل نو حضرت محمد بن مسلمه رضی اللہ عنہ به بېلوالی اختیار کړ او همدارنگه د فتنې او فساد د شر څخه به خوندي کیدی، د روایاتو په اختلاف په ۴۳، یا ۴۶ هجري کال کي وفات سو.

او په دې اړه یې سکوت اختیار کړی دی: يعني امام ابو داؤد دغه حدیث نه مطعون کړی دی او نه یې تصحیح او تحسین کړی دی، څرگنده دي وي چي د کوم حدیث په اړه امام ابوداؤد



سکوت اختیار کړی وي د هغه په اړه د محدثینو اختلاف وي، ځیني حضرات داسي حدیث ته د صحیح درجه ورکوي او ځیني ورته د حسن او ځیني حضرات وايي چي هغه حدیث ضعیف دی مگر د استناد وړ دی، دا خبره هم د یادوني وړ ده چي د مشکوٰۃ په اصل نسخه کي د رواه څخه وروسته خالي ځای پرېښودل سوی دی او په حاشیه کي ذکر سوی عبارت د جزري رحمۃ اللہ علیہ په حواله سره لیکل سوی دی.

### حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ

﴿۵۹۸۳﴾: وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي بَيْتِ الزُّبَيْرِ مِصْبَاحًا فَقَالَ يَا عَائِشَةُ مَا أَرَى أَسْمَاءَ إِلَّا قَدْ نَفَسَتْ فَلَا تُسَوِّهُ حَتَّى أُسَيِّبَهُ فَسَمَّاهُ عَبْدَ اللَّهِ وَحَنَّكَهُ بِثَمَرَةٍ بِيَدِهِ. رواه الترمذي.

د حضرت عائشې (رض) څخه روایت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د زبیر رضی اللہ عنہ په کور کي خراغ بل ولیدی نو وه یې فرمایل: ای عائشې! زما په خیال د بي بي اسماء زوی پیدا سوی دی تاسو خلک د هغه نوم مه ايردئ ترڅو پوري چي زه یې نه کښیږدم، نو د هغه ماشوم نوم رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم عبداللہ کښېښود او خرما یې په خوله کي وژوول او په خپل لاس مبارک یې د هغه په تالو پوري وموړل. ترمذي.

**تخریج:** سنن الترمذي ۶۳۹۱۵، رقم: ۳۸۲۶.

**د لغاتو حل:** مصباحا: اي سراج. (ډېره). نفست: اي ولدت.

**تشریح:** د تحنیک معنی د یو شي د ژوولو او د ماشوم په خوله کي اچولو ده، نو خرما یا بل خوړشي ژوول او د نوي پیدا سوي ماشوم په خوله کي اچول یا د هغه په تالو پوري موبل مستحب دي، د دغه حدیث څخه څرگنده سول چي د چا ماشوم پیدا سي نو هغه باید په یو ښک او صالح سړي د هغه نوم کښیږدي او په خرما، عسلو یا بل خواړه شي سره د هغه تحنیک وکړي ددې لپاره چي په هغه سره برکت ترلاسه سي.

حضرت زبیر بن العوام رضی اللہ عنہ، د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د عمه بي بي صفیې رضی اللہ عنہا زوی او د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ زوم دی، د بي بي عائشې صدیقې رضی اللہ عنہا خور، بي بي اسماء رضی اللہ عنہا د هغه په نکاح کي وه، نوموړي ستر صحابي دی او د عشره مبشره څخه دی.

حضرت عبداللہ ﷺ د حضرت زبیر رضی اللہ عنہ او بی بی اسماء رضی اللہ عنہا زوی دی، رسول اللہ ﷺ د هغه کنیت د هغه د نیکه حضرت ابوبکر صدیق پر کنیت باندی اېښی وو او د هغه نوم یې هم د نیکه په نامه اېښی وو، د هجرت څخه وروسته په مدینه کې په مهاجرینو کې لومړی ماشوم حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ په اول هجري کال کې پیدا سو، کله چې هغه پیدا سو نو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ یې په غوږ کې آذان وکړ، بی بی اسماء رضی اللہ عنہا هغه رسول اللہ ﷺ ته راوست او د رسول اللہ ﷺ په مبارکه غیږ کې یې ورکړ، رسول اللہ ﷺ خرما وغوښتل او هغه یې په خپله خوله مبارکه کې وژوول او د هغه په خوله کې واچول، بیا یې د خپلې مبارکې خولې ناري د هغه په خوله کې واچولې او دهغه تحنیک یې وکړ، همدارنگه د حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ په نس کې چې تر ټولو مخکې کوم شی داخل سو هغه د رسول اللہ ﷺ مبارک لعاب وو، ددې څخه وروسته رسول اللہ ﷺ د هغه لپاره د خیر او برکت دعاء وکړل.

حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ ډېر پاک نفسه انسان وو، روژې به یې ډیرې نیولې او لمونځونه یې ډېر کول، د صله رحمې یې ډېر خیال کوئ او د قریبانو سره په ښه چلن کې مشهور وو، ډېر زړه وراو سترسپه سالار وو، د جنگ په میدان کې د هغه مېړانه په ټولو قریشو کې یو مثال وو، د حق وینا کول د هغه ځانگړې امتیاز وو، ډېر ښه تقریر کوونکی او جهر الصوت وو، کله چې به یې خبرې کولې نو آواز به یې د غرونو سره ټکر وهی، یوې ډیرې لوی ډلي ته د هغه څخه د حدیثو د روایتو شرف حاصل دی.

حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ د هغه صحابه کرامو څخه دی چې د امیر معاویه رضی اللہ عنہ د وفات څخه وروسته د یزید بن معاویه امارت یې ونه منی او د امارت معاویه د ټاکل سوي حاکم د تسلط څخه په وتلو سره مکې مکرمې ته راغلی وو، دلته د مکې ډېر شریفان او مشران د مخکې څخه د یزید پر خلاف وه، هغوی ټولو د حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ په لاس بیعت کولو سره په مکه کې د هغه حکومت قائم کړ او یزید د خپلو سختو کوښښونو سرپرته د خپل حکومت په وخت کې په مکه کې هیڅ تسلط قائم نه کړ، د یزید د مرگ څخه وروسته حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ په ۶۴ هجري کال کې د خپل خلافت اعلان وکړ او د عامو خلکو څخه یې بیعت واخیست، د هغه څخه وروسته ډېر ژر د شام د ځینو سیمو څخه ټولې اسلامي نړۍ د هغه خلافت تسلیم کړ او تقریبا تر نهه کالو پوري د حجاز، عراق، یمن، خراسان او نور هیوادونه د هغه تر خلافت لاندې وه، د جمای دي الاول په میاشت کې په ۷۲م هجري کال کې د دمشق اموي حکمران عبدالملک د مشهور ظالم حجاج بن یوسف ثقفی په مشرۍ کې یو غټ لښکر د

حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ پر خلاف پر مکہ باندی د حملہ کولو لپارہ واستوی، دغه لښکر مخکي پر طائف باندي قبضه وکړل او د هغه ځایه یې د حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ پر خلاف جنگي کاروایي پیل کړل، چي ترڅو میاشتو پوري روانه وه،

بیا حجاج د عبدالملک څخه نوره مرسته وغوښتل او په ښه تیاري کولو سره د رمضان المبارک په ۷۲ م هجري کال کي ډېر لویه حمله کولو سره د مکہ مکرمې محاصره وکړل، دغه محاصره هم ترڅو میاشتو پوري جاري وه چي د هغه په دوران کي د حجاج لښکر پر مکہ ښار او کعبه شریفه باندي په منجنیق (مچلوغه) سره ډبري غورځولې او سخته تباهي یې خپره کړل، حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ د خپل محدود فوجي طاقت سره د حجاج مقابلې په ډېره مېړانه او قربانۍ سره کول، تردې چي د دنیا عظیم الشان زړه وړ او متقي انسان د هغه ظالم فوج په لاس شهید سو، حجاج د هغه سرد بدن څخه بېل کړ او په داریې وزړوی، او بیا څو ورځي وروسته د هغه د ښخولو اجازه وکړل سول.

### حضرت معاویه رضی اللہ عنہ

﴿۵۹۸۳﴾: وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عُمَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لِمُعَاوِيَةَ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًّا وَاهْدِهِ. رواه الترمذي.

د حضرت عبدالرحمن بن ابی عمیره رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم لپاره دا دعاء کړې ده اې الله! دی سیده لار ښودونکی او سیده لار پیدا کونکی جوړ کړې او خلک دده په ذریعه هدایت تر لاسه کونکي کړې. ترمذي

تخریج: سنن الترمذي ۶۴۵۱۵، رقم: ۳۸۴۲.

تشریح: په دې کي شک نسته چي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم دعاء مستجاب ده نو د کوم چا په اړه چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم دغه مستجاب دعاء فرمایلي وي د هغه په اړه شبه او خراب خیال قائمول هیڅکله روانه دي.

حضرت معاویه رضی اللہ عنہ اموي قریشي دی، د هغه د مور نوم هنده دی چي د قریشو د سردار عقبه لور وه، او د هغه پلار ابوسفیان دی چي خپله د قریشو یو لوی سردار وو، کومو خلگو چي د مکہ د فتح په ورځ اسلام قبول کړ ابوسفیان د هغوی څخه یو دی، د مسلمان کېدو څخه وروسته ابوسفیان تر څو ورځو پوري په مؤلفه القلوب کي شمېرل کېدل بیا د اسلام او

مسلمانانو خان قربانوونکي او وفادار خادم سو، حضرت معاويه رضي الله عنه د هغه صحابه کرامو څخه دی چې د رسول الله صلی الله علیه و آله کاتبان وه، مگر د ځینو حضراتو وینا ده چې دوحی د لیکنې کار هغه ونه کړ مگر د لیک لیکنې کار هغه ته سپارل سوی وو، یعنې د رسول الله صلی الله علیه و آله منشي وو، د حضرت عمر رضي الله عنه د خلافت په زمانه کې د شام حاکم سو او تقریبا شل کاله یعنې د حضرت عثمان غني رضي الله عنه تر آخري عهد خلافت پوري پر دغه وظیفه ولاړ وو،

بیا د سیدنا علي رضي الله عنه د خلافت او معاويه حکومت په منځ کې ټکر راغلی او د جنگ نوبت راغلی، د حضرت علي رضي الله عنه د وفات څخه وروسته کله چې د امام حسن رضي الله عنه او امیر المؤمنین په منځ کې صلح و رسول نو ټولي اسلامي نړۍ حضرت معاويه رضي الله عنه د وخت خلیفه و منی او تقریبا تر شلو کالو پوري د ټول اسلامي نړۍ خلیفه او امیر وو، د رجب په میاشت کې په ۶۱ هجري کال کې د ۷۸ کالو په عمر په دمشق کې وفات سو، د عمر په پای کې یې ارمان کوی او ویل یې چې کاش زه د قریشو د یو معمولي کس په ډول په ډي طوی کې پروت وای او د دغه حکومت او خلافت هیڅ شی مې نه لیدلای، نقل سوي دي چې د حضرت امیر معاويه رضي الله عنه سره د رسول الله صلی الله علیه و آله تبرکات پراته وه، چې په هغو کې د رسول الله صلی الله علیه و آله خادر، لونگ او یو قميص وو، د دغه جامو څخه ماسوا د رسول الله صلی الله علیه و آله وېښتان او نوکان هم ورسره وه، د مرگ په وخت کې امیر معاويه رضي الله عنه وصیت وکړ چې د رسول الله صلی الله علیه و آله په قميص کې ما دفن کړئ، د رسول الله صلی الله علیه و آله په خادر کې دي زه ونغښتل سم، او د رسول الله صلی الله علیه و آله لونگ دي زما ازار جوړ کړل سي او د رسول الله صلی الله علیه و آله وېښتان او نوکان دي زما غاړه ډکه سي او یو څه دي زما د سجده پر ځایو وټرل سي او بیا زما او ارحم الراحمین په منځ کې تخلیه وکړل سي یعنې د دفن کولو څخه وروسته ما خدای جل جلاله ته وسپارئ.

### حضرت عمرو بن العاص رضي الله عنه

﴿۵۹۸۵﴾: وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْلَمَ النَّاسُ وَآمَنَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ. رواه الترمذي وقال هذا حديث غريب وليس اسناداه بالقوي.

د حضرت عقبه بن عامر رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمایل: نورو خلکو اسلام راوړ مگر عمرو بن العاص رضي الله عنه ایمان راوړ. ترمذي ویلي دي دا حدیث غریب دی او اسناد یې

قوي نه دي .

تخریج : سنن الترمذي ۶۴۵/۵، رقم: ۳۸۴۴.

**تشریح:** خلکو اسلام قبول کړ: دلته د خلکو څخه مراد د مکې او قریشو هغه خلک دي چي هغوی د مکې د فتح په ورځ په هغه حالت کي اسلام قبول کړ او دخپل مسلمان کېدو اعلان یې وکړ، کله چي اسلام د یو فاتح طاقت په حیثیت سره پر هغوی غالب سو، او دا سلام د پیغمبر د عاطفت په لمن کي د پناه اخیستلو څخه ماسوا بله لاره د هغوی په مخکي نه وه، پاته سوه دا خبره چي کله چي الله ﷻ وغوښتل نو بیا د هغوی ایمان کامل او ټینگ سو او هغوی ټول مخلص مؤمنان او مسلمانان سول، ددغه خلکو پر خلاف حضرت عمرو بن العاص رضی الله عنه د مکې د فتح څخه یو کال مخکي په خوښي ایمان راوړی وو، د الله ﷻ او د هغه د رسول په مینه کي یې خپل گران هیواد مکه پرېښود او مدینې ته راغلی نو رسول الله ﷺ دا فرمایل، یعنی دا ښودل وه چي په قریشو کي کوم خلک د مکې د فتح په ورځ مسلمانان سول هغوی خو د بيري په وجه اسلام قبول کړی وو حال دا چي عمر بن العاص رضی الله عنه په خوښي او اخلاص سره ایمان راوړی وو.

یو شارح لیکلي دي چي: رسول الله ﷺ په هغه وخت کي په خاصه توگه د عمرو بن العاص رضی الله عنه په شوق او رضا سره د ایمان راوړلو یادونه د هغه د سبب څرگندولو لپاره وکړل چي د هغه د قبول اسلام محرک او سبب سو، پېښه داسي وه چي حضرت عمرو بن العاص رضی الله عنه د مکې او قریشو مشرانو د خپل خاص نمائنده په جوړولو سره د حبشې پاچا نجاشي ته ددې لپاره واستوی چي هغه مسلمانان د حبشې څخه مکې ته بېرته را واستوي، کله چي عمرو بن العاص رضی الله عنه د نجاشي څخه د هغه مسلمانانو د بېرته استولو غوښتنه وکړل نو نجاشي د هغه د غوښتني څخه انکار وکړ او هغه ته یې وویل: ای عمرو! زه حیران یم چي محمد ﷺ ستاسو د اکا زوی دی او تاسو د هغه د حقیقت څخه دومره بې خبره یاست، قسم په خدای! هغه د الله ﷻ رېښتونی رسول دی، عمرو وویل: تاسو همداسي وایاست، نجاشي ورته وویل: هو، قسم په خدای! زه داسي وایم، ته زما خبره رېښتونی وگڼه، بس هم هغه وخت د هغه په زړه او دماغ کي د ایمان نور وځلېدی او د هغه ځایه د ایمان په اراده راستون سو، چا هغه ته د ایمان دعوت ورنه کړ او هیچا هغه ته د اسلام بلنه نه وه ورکړې، خپله د هغه فطرت سلیم بیدار سو، د ایمان قبلولو جذبه په هغه کي را پورته سول او په تیزی سره مدینې ته راغلی او د رسول الله ﷺ په خدمت کي په حاضرېدو سره په ایمان مشرف سو او یو مخلص مسلمان جوړ سو.

رسول الله ﷺ د هغه ډېره حوصله افزايي وکړل تر دې چې په مسلمانېدو سره هغه د يو داسي لښکر مشر جوړ کړل سو چې په هغه کي حضرت ابوبکر صديق او حضرت عمر رضی الله عنهما هم شامل وه، رسول الله ﷺ هغه ته دغه فضيلت له دې کبله ورکړ چې هغه د اسلام منلو څخه مخکي د رسول الله ﷺ سره سخته دښمني درلودل او د رسول الله ﷺ او نورو مسلمانانو په هلاکت پسې وو، ځکه د اسلام منلو څخه وروسته هغه د خپل ماضي په اړه نه يوازي دا چې ډېر په بهر کي وو بلکه د مسلمانانو په منځ کي يې خپل ځان پردي محسوسوي، نو رسول الله ﷺ هغه ته دومره لوی عزت ورکړ چې د هغه د زړه او دماغ څخه د بيړي او پردي توب اثر هم زائل سي او د رسول الله ﷺ له خوا خپل ځان مطمئن او مامون وگڼي او د الله ﷻ د رحمت څخه ناامیده نه سي، په يوه روايت کي راغلي دي چې عمرو بن العاص رضی الله عنه د اسلام منلو په اراده د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او خپله دهغه په غوښتنه رسول الله ﷺ خپل لاس وروړاندې کړ چې هغه په لاس مبارک په بيعت کولو سره ايمان راوړي نو هغه خپل لاس راکشوی، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړل چې اې عمرو! تا خپل لاس ولي کش کړ، عمرو وويل: زه يو شرط لگول غواړم، رسول الله ﷺ پوښتنه وکړل چې څه شرط دی؟ هغه وويل: زه په دې شرط ايمان راوړم چې ما مخکي کوم گناهونه کړي دي هغه راته معاف کړل سي، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: اې عمرو! تا ته معلومه نه ده چې اسلام هغه ټول گناهونه معافوي چې د اسلام منلو څخه مخکي سوي وي او هجرت هغه ټول گناهونه معافوي چې د هجرت څخه مخکي يې کړي وي او کما قال،

په يوه روايت کي راغلي دي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: عمرو بن العاص او د هغه ورور هشام بن العاص دواړه مخلص او صادقان مؤمنان دي، په يوه حديث کي فرمايل سوي دي چې: عمرو بن العاص د قریشو د صالحانو څخه دی، په يوه روايت کي دي چې رسول الله ﷺ عمرو بن العاص ته په مخاطب کولو سره وفرمايل: انک الرشيد، بېله شکه ته هدايت يافته يې، او دا هم د رسول الله ﷺ ارشاد دی چې عمرو بن العاص د نورو څخه غوره صدقه راوړې ده. حضرت عمرو بن العاص رضی الله عنه ډېر هوښيار او عقلمند انسان وو، په ټولو عربو کي د هغه پوهي او تدبر منل کېدی، کله چې به حضرت عمر فاروق رضی الله عنه يو بې عقل شتمن وليدی نو ويل يې: سبحان الله! کوم ذات چې دا سپړی پيدا کړی دی هغه عمرو بن العاص هم پيدا کړی دی، نقل سوي دي چې د خپل ژوند په آخري ورځو کي په عمرو بن العاص رضی الله عنه باندي د بيړي، بې تابۍ او بې قراري غلبه سوې وه، د الهي بيړي غير معمولي اثر پر هغه څرگند وو، د هغه ددغه حالت په لېدو سره يوه ورځ دهغه زوی عبدالله بن عمرو رضی الله عنه ورته وويل: اې پلاره! تاسو ته د

رسول الله ﷺ د صحبت شرف حاصل دی، د رسول الله ﷺ په دربار کي تاسو ته لوړ مقام حاصل وو، په غزاوو کي تاسو د رسول الله ﷺ سره گډون کړی دی نو بیا ته ولي دومره په بهر کي یې؟ حضرت عمرو بن العاص رضی الله عنه وویل: ای زویه! ته پوهیږې چې زما ټول ژوند په درو مختلفو مرحلو کي تېر سوی دی، زه مخکي د پیغمبر ﷺ او اسلام سخت دښمن وم بیا الله جل جلاله ما ته هدایت وکړ او زه مسلمان سوم، د رسول الله ﷺ د فیض څخه برخمن سوم، بیا زما د امارت او حکمرانۍ دور راغلی چې د اسلامي حکومت له خوا په مختلفو سیمو کي والي او حاکم سوم، او دهغه په سبب د دنیا څخه څومره برخه چې ما اخیستل هغه مي واخیستل اوس زه نه پوهیږم چې په دغه درو مرحلو کي د کومې مرحلې مطابق زما سره چلن کيږي او زما به څه انجام وي.

### د حضرت جابر رضی الله عنه د پلار فضیلت

﴿۵۹۸﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ لَقِينِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا

د حضرت جابر رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ یوه ورځ زما سره یوځای سو او وه یې

جَابِرُ مَا لِي أَرَاكَ مُنْكَسِرًا قُلْتُ اسْتَشْهَدَ أَبِي قَتَلَ يَوْمَ أُحُدٍ وَتَرَكَ عِيَالًا

فرمایل: ای جابره! څه خبره ده چې زه تا خفه او غمجن وینم، ما عرض وکړ: زما پلار شهید سوی دی او هغه ډیر اولاد

وَدِينًا قَالَ أَفَلَا أَبْشُرُكَ بِمَا لَقِيَ اللَّهُ بِهِ أَبَاكَ قُلْتُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَا

او پورېړې اېښی دی، رسول الله ﷺ وفرمایل: ایا زه تا ته د ازیرۍ درنه کړم چې الله تعالی ستا د پلار په اړه څه معامله کړې ده، ما عرض وکړ هو، ای دا الله رسول له! نو رسول الله ﷺ وفرمایل:

كَلَّمَ اللَّهُ أَحَدًا قَطُّ إِلَّا مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ وَأُحْيَا أَبَاكَ فَكَلَّمَهُ كِفَاحًا قَالَ يَا

الله تعالی چې تر ننه پوري د چا سره کلام کړی دی نو د پردې تر شا یې کړی دی مگر ستا پلار الله تعالی را ژوندی کړ او دهغه سره یې مخامخ خبرې وکړې او ورته یې وفرمایل:

عَبْدِي تَمَنَّ عَلَيَّ أُعْطِكَ قَالَ يَا رَبِّ تُحْيِينِي فَأُقْتَلَ فِيكَ ثَانِيَةً قَالَ الرَّبُّ

ای زما بنده! زما څخه وغواړه زه به یې درکړم، نو ستا پلار وویل ای زما پروردگاره! ما بیا ژوندی کړه چې زه ستا په لار کي شهید سم، الله تعالی ورته وفرمایل:

عَزَّ وَجَلَّ إِنَّهُ قَدْ سَبَقَ مِنِّي أَنَّهُمْ لَا يُرْجَعُونَ فَنَزَلَتْ: وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا الْآيَةَ. رواه الترمذي.

زما دا حکم نافذ سوی دی چي د مرگ څخه وروسته هیڅوک دویم وار دنیا ته نه ځي، ددې څخه وروسته دا آیت نازل سو: (لا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله...)، (کوم خلک چي د الله ﷻ په لار کي قتل سوي دي هغه مړه مه گڼئ بلکه هغوی د خپل پروردگار سره ژوندي دي، رزق ورکول کيږي او د خدای تعالیٰ په نعمتونو خوشحاله دي) ترمذي.

**تخریج:** سنن الترمذي ۲۱۴۱۵، رقم: ۳۰۱۰.

**د لغاتو حل:** کفاحا: اي مواجهه عيانا.

**تشریح:** او تا خوشحاله نه کړم: د رسول الله ﷺ مطلب دا وو چي په دنیا کي کومه پرېشاني رائي هغه ژر یا وروسته ختمیږي او د انساني لاره راوځي، ستا پلار چي لویه کورنۍ پرې ایښې ده، الله ﷻ به د هغوی د کافي کېدو انتظام وکړي او کوم پور چي یې پرې ایښي دی د الله ﷻ په فضل سره به هغه هم ادا سي، نو کوم وخت چي له دنيوي غم سره مخامخ سي پر هغه صبر او شکر کوه او ته محض په دې وجه ځان مه غځمن کوه بلکه ته باید خوشحاله سي چي الله ﷻ ستا پلار ته د شهادت مرتبه ورکړل او په هغه سعادت یې ونازوی چي د مولیٰ رضا او قرب ظاهروي، په دغه ارشاد کي یو خو دې ته اشاره ده که اولاد پر سېده لاره وي نو د پلار فضیلت او بزرگي په هغوی کي هم سرایت کوي او دوهم دې ته اشاره ده چي پلار ته تر لاسه خوشحالی او سعادت باندې اولاد ته هم خوشحاله کېدل پکار دي.

الله ﷻ چي د چا سره کلام کړی دی: یعنی ستا د پلار څخه مخکي الله ﷻ چي د چا سره کلام وکړ، هغه مخامخ نه وو بلکه د پردې تر شا یې کړی دی، په دغه الفاظو کي دې ته اشاره ده چي د جابر رضی الله عنه پلار په خاصه توګه د هغه ټولو شهیدانو څخه افضل دی کوم چي د هغه څخه مخکي شهیدان سوي دي ځکه چي په هغوی کي که د چا سره الله ﷻ کلام کړی وي نو د پردې تر شا به یې کړی وی او څرګنده دي وي چي په قرآن کریم کي دا فرمایلي سوي دي:

وَمَا كَانَ لِنَشْرِئَ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ

نو ددې تعلق یوازي د دغه دنیا سره دی نه د آخرت سره، ستا پلار الله ﷻ ژوندی کړ، دلته دا سوال پیدا کيږي چي الله ﷻ د شهیدانو په اړه فرمایلي دي چي: بل احياء عند ربهم. یعنی



شهيدان د خپل رب سره ژوندي دي، نو بيا د حضرت جابر رضي الله عنه د شهيد پلار په اړه د رسول الله ﷺ دا فرمايل چي الله ﷻ هغه ژوندي کړی، څه معنی لري؟ ددې جواب يو شارح دا ليکلی دی چي الله ﷻ د هغه روح د شنه مرغه په غالب کي منتقل کړ او بيا هغه مرغه ته يې د هغه د روح په ذريعه ژوند ورکړ لکه څرنگه چي د هر شهيد سره کيږي، نور رسول الله ﷺ د هغه داسي ژوندي کول وفرمايل، او يو جواب يې دا ليکلی دی چي دلته د ژوندي کولو څخه مراد دادی چي الله ﷻ د هغه روح ته دومره قوت ورکړ چي په هغه سره هغه ته مخامخ په کلام کي د ديدار الهي تحمل ترلاسه سو.

دنيا ته به بېرته نه راځي: يعني دا خو دا الله ﷻ پخه فيصله ده چي څوک مړ سي هغه ته په دنيا کي دوهم وار ژوندي کېدل نه په برخه کيږي چي هغه دي بيا تر ډېره وخته ژوندي وي او په هغه وخت کي دي نيکي وکړي، ددغه وضاحت په رڼا کي دغه ارشاد به ددې خبري خلاف نه وي چي د ځينو مړو په دغه دنيا کي ژوندي کېدل هم ثابت دي مثلاً د عيسى عليه السلام دا معجزه ده چي هغه به د الله ﷻ په حکم سره د څه وخت لپاره مړي ژوندي کول او ددې څخه هم زيات وضاحت دادی چي دا د الله ﷻ پخه فيصله ده چي کوم څوک يو وار مړ سو دی هغه په غوښتنه کولو سره په دنيا کي دوهم وار ژوندي کېدای نه سي، په دغه صورت کي د شهيد پر روايت باندي هم سوال نه کيږي، او سيد جمال الدين رحمه الله عليه داسي ليکلي دي چي: انهم لا يرجعون، يعني هغوی به دنيا ته بېرته نه راځي، په دې کي د انهم ضمير مرجع شهيدان دي او شهيدان که د واحد د غزا شهيدان مراد واخيستل يا مطلق شهيدان، او دا خاص مرجع متعين کولو ضرورت ځکه دی چي د حضرت عزيز عليه السلام د پېښي په وجه پر دغه ارشاد سوال نه واقع کيږي. او بيا دغه آيت نازل سو:

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٥٠﴾

ژباړه: او کوم کسان چي د الله ﷻ په لاره کي وژل سوي دي هغوی مړه مه بولئ بلکه هغوی د خپل رب سره ژوندي دي، هغوی ته رزق ورکول کيږي او هغوی خوشحاله دي په هغه څه سره چي الله ﷻ هغوی ته په خپل فضل سره ورکړی دی او کوم کسان چي هغوی ته نه دي رسېدلي تر هغوی وروسته پاته سوي دي د هغوی پر حالت هم هغوی خوشحاله دي چي پر هغوی باندي هيڅ ډول بېره راتلونکې نه ده او نه به هغوی غمجن وي.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ

﴿۵۹۸۷﴾: وَعَنْهُ قَالَ اسْتَغْفِرَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسًا وَعِشْرِينَ مَرَّةً. رواه الترمذي.

د حضرت جابر رضی اللہ عنہ خنجه روايت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم زما لپاره پنځه ويشت واره د بخښني دعاء کړې ده. ترمذي

**تخريج:** سنن الترمذي ۶۴۸۱۵، رقم: ۳۸۵۲.

**تشریح:** يو احتمال خودادی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د جابر رضی اللہ عنہ په اړه د بخښني دعاء پنځه ويشت واره په يو وار غوښتي وي او دوهم احتمال دادی چي په مختلفو وختو کي او په مختلفو ځايو کي په مجموعي توگه پنځه ويشت واره د مغفرت دعاء غوښتي وي، مگر جابر رضی اللہ عنہ د يو بل روايت خنجه د مخکني احتمال تائيد کيږي دهغه روايت الفاظ دي چي: استغفر لي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ليلة البعير خمساً وعشرين، يعني رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د اونۍ په ورځ زما لپاره پنځه ويشت واره د مغفرت دعاء وکړل.

حضرت جابر بن عبد الله رضی اللہ عنہ يو مشهور صحابي دی، د مدينې منورې د انصارو خنجه دی او سلمی دي، زيات روايتونه ځيني نقل کيږي، د بدر په غزا کي يې گډون کړی دی او دهغه خنجه وروسته هم تقريباً په اتلس غزاوو کي له رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره وو، د شام او مصر په فتوحاتو کي هم شامل وو، د ده خنجه د حديثو د روايت کونکو شمېر ډېر زيات دی، د عمر په پای کي ړوند سوی وو، په مدينه منوره کي په ۷۴ م هجري کال کي وفات سو او هغه وخت يې عمر ۹۴ کاله وو، د يوه قول مطابق په مدينه کي وفات کېدونکی آخري صحابي دی.

حضرت براء بن مالک رضی اللہ عنہ

﴿۵۹۸۸﴾: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمْ مِنْ أَشْعَثَ أَغْبَرَ ذِي طَمْرَيْنٍ لَا يُؤْبَهُ لَهُ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا بَرَّةَ مِنْهُمْ الْبَرَاءُ بْنُ مَالِكٍ. رواه الترمذي والبيهقي في دلائل النبوة.

د حضرت انس رضی اللہ عنہ خنجه روايت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمايل: ډېر تار په تار سري په دوړو لړلي خاوند د دوو زړو جامو او هغوی ته توجه نه کيږي که هغوی دخداي جل جلاله په اعتماد قسم وخوري نو

خدای ﷺ هغوی قسم رشتیا کوي په هغوی کي یو کس براء بن مالک رضی الله عنه دی. ترمذي اوییهقي

**تخریج:** سنن الترمذي ۶۵۰۱۵، رقم: ۳۸۵۴.

**د لغاتو حل:** طمرین: اي صاحب ثوبین خلقین (د دوو زړو جامو خاوند)

**تشریح** حضرت براء بن مالک رضی الله عنه د حضرت انس بن مالک رضی الله عنه سکه ورو ردی، د سترو صحابه کرامو څخه دی، د عربو په زړه ورو او پهلوانانو کي شمېرل کیدی، د أحد په غزا او وروستنیو غزاوو کي یې ګډون کړی دی، الله ﷻ هغه ته دومره مېړانه او طاقت ورکړی وو چي هغه په یوازي سر د مقابلې په صورت کي سل د بنیمان وژلي دي او د نورو په یو ځای کېدو سره چي کوم د بنیمان هغه دوېځ ته رسولی دي د هغوی شمېر تردې هم زیات دی، په جنگ عامه کي هغه د بې پناه مېړانه څرګندونه کړې وه، په ۲۰ هجري کال کي شهید سو.

### اهل بیت او انصار

﴿۵۹۸۹﴾: وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا إِنَّ عَيْبَتِي الَّتِي آوَى إِلَيْهَا أَهْلُ بَيْتِي وَإِنَّ كَرِشِي الْأَنْصَارُ فَأَعْفُوا عَنْ مُسِيئِهِمْ وَأَقْبَلُوا مِنْ مُحْسِنِهِمْ. رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن.

د حضرت ابوسعید رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل: خبردار سئ! زما هغه باطني دوستان چي زه رجوع ورته کومه زما اهل بیت دی او زما د زړه دوستان انصار دي، نو تاسو د انصارو د خطا کارو بدی، معاف کوئ او د هغوی د نیکو کارو نیکی قبولئ. ترمذي ویلي دي دا حدیث غریب حسن دی.

**تخریج:** سنن الترمذي ۶۷۱۱۵، رقم: ۳۹۰۶.

**تشریح** د عیبه لفظ تفصیلي وضاحت په اول فصل کي تېر سوی دی، په دغه روایت کي دغه لفظ د انصارو په تعریف کي نقل سوی دی مګر د دې خبري خلاف نه دی چي د دوی څخه ماسوا د بل چا په تعریف کي هم منقول وي، په خاصه توګه د اهل بیتو په تعریف کي چي د دغه لفظ سره خاص مناسبت لري.

### د انصارو فضیلت

﴿۵۹۹۰﴾: وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَبْغِضُ

الْأَنْصَارُ أَحَدٌ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ. رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن صحيح.

د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ڏيئي ڇڏي رسول الله ﷺ فرمايل: ڏوڪ چي پر خداي جلالي او د آخرت پر ورڻ ايمان لري نو هغه د انصارو سره بغض او عداوت نه ساتي، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن صحيح دي.

تخريج: سنن الترمذي ۶۷۱۱۵، رقم: ۳۹۰۶.

### د ابو طلحه رضی اللہ عنہ د قوم فضيلت

﴿۵۹۹۱﴾: وَعَنْ أَنَسٍ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرَبُ قَوْمَكَ السَّلَامَ فَإِنَّهُمْ مَا عَلِمْتُ أَعَفَّةً صَبْرًا. رواه الترمذي.

حضرت انس رضی اللہ عنہ د ابو طلحه رضی اللہ عنہما ڏيئي ڇڏي رسول الله ﷺ فرمايل: ته خپل قوم ته زما سلام ورسوه پيشڪه دوى زما په علم کي ځان ساتونکي او صابران دي. ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ۶۷۰۱۵، رقم: ۳۹۰۴.

د لغاتو حل: صبر: يتحملون الصبر عند القتال.

### د اهل بدر فضيلت

﴿۵۹۹۲﴾: وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ عَبْدًا لِحَاطِبٍ جَاءَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْكُو حَاطِبًا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَيْدٌ خُلِنَ حَاطِبُ النَّارِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَبْتَ لَا يَدْخُلُهَا فَإِنَّهُ شَهِدَ بَدْرًا وَالْحُدَيْبِيَّةَ. رواه مسلم.

د حضرت جابر رضی اللہ عنہ ڏيئي ڇڏي رسول الله ﷺ فرمايل: ته درواغ وايي هغه به دودځ ته نه ځي ځکه چي هغه په بدر او حديبي کي گهرون کړي دي. مسلم.

تغریح: صحیح مسلم: ۱۹۴۲/۴، رقم: ۱۶۲-۲۱۹۵.

**تشریح** مطلب دا چي کوم کسان د بدر په غزا کي شامل سوي دي يا په حديبيه کي د رسول الله ﷺ په لاس مبارک د الله ﷻ په لاره کي د حُان د قرباني په بيعت په کونکو کي شامل وه د هغوی په اړه دا يقين دی چي هغوی به د دوږخ د اور څخه خوندي او مامون وي او حاطب هم په بدر او حديبيه کي شریک وو، ځکه د هغه په اړه په يقين سره دا ويل چي هغه به دوږخ ته ځي، درواغ دي. ددې څخه ماسو د حاطب صاحب ايمان کېدل خپله د قرآن کریم د دغه آيت (يا ايها الذين امنوا لا تتخذوا عدوي وعدوكم اولياء...) څخه ثابتېږي چي د هغه لومړنی مخاطب حاطب دی چي د هغه پريوې لوي غلطۍ باندې د خبرداري په توگه نازل سوی وو، نو يو مؤمن ته په يقيني توگه دوږخي ويل صريح درواغ او لغوه خبره ده.

### سلمان فارسي رضي الله عنه او اهل فارس

﴿۵۹۹﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ دا آيت تلاوت کړ:

وَأَن تَتَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ قَالَوَا يَا رَسُولَ اللَّهِ

(وان تتولوا يستبدل....): (که تاسو پر محمد (ﷺ) باندې د ايمان راوړلو څخه مخ واورئ نو الله تعالی به ستاسو پر ځای بل قوم پيدا کړي او هغه قوم به ستاسو په ډول نه وي)، نو صحابه کرامو عرض وکړ اې د الله رسول له!

مَنْ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ ذَكَرَ اللَّهُ إِنْ تَوَلَّيْنَا اسْتَبْدِلُوا بِنَا ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَنَا

هغه کوم خلک دي چي خدای ﷻ يې ذکر کړی دی که موږ نافرماني وکړو نو هغوی به زموږ پر ځای وټاکل سي او هغوی به زموږ په ډول نه وي،

فَضْرَبَ عَلَى فخذِ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ ثُمَّ قَالَ هَذَا وَقَوْمَهُ وَلَوْ كَانَ الدِّينَ عِنْدَ الشُّرْيَا لَتَنَاوَلَهُ رِجَالٌ مِنَ الْفَرَسِ. رواه الترمذي.

ددې اوریدو سره رسول الله ﷺ د سلمان فارسي رضي الله عنه پر وړانه لاس ووهی او بيا يې وفرمايل دا سړی او دده قوم، که دين پر ثريا (يعني آسمان) هم وي نو د فارس ډيرو خلکو به د هغه ځای

ڇنڇه حاصل ڪري وای . ترمذي

**تخريج:** سنن الترمذي ۳۵۸۱۵، رقم: ۳۲۶۱.

**تشریح:** د فرس ڇنڇه يا خو مطلق عجم مراد دي يا هغه خلك مراد دي چي د هغوی نسلي او باطني تعلق د فارس سره وو، زيات صحيح لومړنی احتمال دی ځکه ددي تائيد د راتلونکي حديث ڇنڇه کيږي .

### پر عجميانو باندي باور

﴿۵۹۹۳﴾: وَعَنْهُ قَالَ ذُكِرْتُ الْأَعَاجِمُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَأْتِيَهُمْ أَوْ بَعْضُهُمْ أَوْ تُقِي مَنِّي بِكُمْ أَوْ بَعْضِكُمْ. رواه الترمذي.

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دی چي د رسول الله ﷺ په وړاندي د عجميانو ذکر وکړل سو، نو رسول الله ﷺ وفرمايل: زه پر دوی يا پر ځينو د دوی زيات اعتماد کونکی یم له ما څخه پر تاسي يا پر ځينو ستاسي. ترمذي

**تخريج:** سنن الترمذي ۶۸۲۱۵، رقم: ۳۹۳۲.

**تشریح:** د طيبي رحمه الله وينا ده چي د رسول الله ﷺ ددغه ارشاد مخاطب د عربو د يوې خاصي قبيلې خلك وه چي هغوی ته رسول الله ﷺ په جهاد کي د مال مصرفولو حکم ورکړی وو او هغوی د هغه حکم په عملي کولو کي سستي ښودلې وه، په هر حال په دغه حديث کي د عجمو تعريف دی او د هغوی په اړه د رسول الله ﷺ د شفقت او عنايت او توجه اظهار کيږي .

## الفصل الثالث (دریم فصل)

### د رسول الله ﷺ نجباء او رقباء

﴿۵۹۹۵﴾: عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ كُلَّ نَبِيٍّ د حضرت علي رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: د هر نبي او وه خاص خلك وي سَبْعَةَ نَجَبَاءَ وَرُقَبَاءَ وَأُعْطِيَتْ أَنَا أَرْبَعَةٌ عَشَرَ قُلْنَا مَنْ هُمْ قَالَ أَنَا وَابْنَايَ

چي دهغه غوره ساتونکی وي، او ماته څوارلس کسان راکړل سوي دي، د حضرت علي عليه السلام څخه پوښتنه وسول چي هغه کوم خلک دي؟ حضرت علي عليه السلام وويل: زه علي، زما دواړه

وَجَعْفَرُ وَحَمْزَةُ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَمُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَبِلَالٌ وَسَلْمَانُ وَعَمَّارٌ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ وَابُو ذَرٍّ وَالْمِقْدَادُ. رواه الترمذي.

زامن، جعفر، حمزه، ابوبکر، عمر، مصعب بن عمير، بلال، سلمان، عمار، عبد الله ابن مسعود، ابوذر، او مقداد رضي الله عنهم اجمعين. ترمذي

تخريج: سنن الترمذي ۶۳۰۸۵، رقم: ۳۷۸۵.

د لغاتو حل: نجباء: الکریم.

**تشریح:** د حضرت حمزه عليه السلام څخه ماسوا د نورو ټولو حضراتو اجمالي حالات مخکي بيان سوي دي، حضرت حمزه عليه السلام بن عبدالمطلب د رسول الله صلي الله عليه وسلم اکا دی، د نوموړي کښت ابوعمار ه وو، د ابولهب مینزي ثوییه عليه السلام رسول الله صلي الله عليه وسلم ته هم تی ورکړی دی او حضرت حمزه عليه السلام ته هم، ځکه رسول الله صلي الله عليه وسلم او حضرت حمزه عليه السلام رضاعي وړونه هم دي، ويل کيږي چي حضرت حمزه عليه السلام د رسول الله صلي الله عليه وسلم څخه په عمر کي څلور کاله مشروو، مگر عبدالبر ليکلي دي چي زما په نزد دا صحيح نه دی ځکه چي ثوییه دواړو ته تی ورکړی دی نو د عمرو نو دغه تفاوت څرنگه کيدای سي مگر که دا ومنل سي چي ثوییه دواړو ته په بېلو بېلو زمانو کي تی ورکړی دی نو د عمرو نو تفاوت ممکن دي او ځينو حضراتو ليکلي دي چي حضرت حمزه عليه السلام تر رسول الله صلي الله عليه وسلم دوه کاله مشروو، سيدنا حمزه عليه السلام ډېر زړه وړ او قوي انسان وو، دهغه لقب د اسد الله (د الله جل جلاله زمری) دی. قديم الاسلام دی، د يوه قول مطابق هغه د نبوت په دوهم کال اسلام قبول کړی وو او يو قول دادی چي حضرت حمزه عليه السلام په شپږم هجري کال کي اسلام قبول کړ کله چي رسول الله صلي الله عليه وسلم په دار ارقم کي هستوگن وو، دهغه په مسلمان کېدو سره اسلام ته ستر طاقت او شوکت حاصل سو، او الله جل جلاله دهغه په ذريعه خپل دين ډېر لوړ کړ، د بدر په غزا کي يې گډون کړی دی او د احد په غزا کي د وحشي بن حرب په لاس شهيد سو.

حضرت عمار بن ياسر رضي الله عنه

﴿۵۹۹۶﴾: وَ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ كَلَامٌ

د حضرت خالد بن وليد رضي الله عنه خجھه روايت دي چي زما او د عمار بن ياسر رضي الله عنه په منع کي پريو معامله خبري اترې کيدلې چي

فَأَغْلَظْتُ لَهُ فِي الْقَوْلِ فَأَنْطَلَقَ عَمَّارٌ يَشْكُونِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

ما د عمار رضي الله عنه سره سختي خبري وکړې، عمار رضي الله عنه رسول الله ﷺ ته زما شکايت وکړ، هغه نبي

وَسَلَّمَ فَجَاءَ خَالِدٌ وَهُوَ يَشْكُوهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَجَعَلَ

کريم ﷺ ته شکايت کوي چي خالد رضي الله عنه هم راغلي چي ده هم د عمار خجھه شکايت کوي، د راوي

يُغْلِظُ لَهُ وَلَا يَزِيدُ إِلَّا غِلْظَةً وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاكِتٌ لَا يَتَكَلَّمُ

بيان دي چي د شکايت اوريدو سره خالد رضي الله عنه ته غصه ورغلل او عمار رضي الله عنه ته يې بد رد وويل، د خالد رضي الله عنه سختي پر مخ زياتيدل او رسول الله ﷺ پته خوله ناست وو، يو حرف يې هم پر ژبه

فَبَكَى عَمَّارٌ وَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَرَاهُ فَرَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مبارکه نه وايه، ددې حالت ليدو سره عمار رضي الله عنه په ژړا سو او عرض يې وکړ اې د الله رسول له! تاسو نه وينئ، ددې اوريدو سره رسول الله ﷺ خپل سر مبارک را پورته کړ

رَأْسَهُ قَالَ مَنْ عَادَى عَمَّارًا عَادَاهُ اللَّهُ وَمَنْ أَبْغَضَ عَمَّارًا أَبْغَضَهُ اللَّهُ قَالَ

او وه يې فرمايل: څوک چي د عمار رضي الله عنه سره د بښمني کوي خداي ﷻ به هغه د بښمن گڼي او څوک چي د عمار رضي الله عنه سره بغض کوي خداي به د هغه سره بغض کوي،

خَالِدٌ فَخَرَجْتُ فَمَا كَانَ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ رِضَا عَمَّارٍ فَلَقِيْتُهُ بِمَا رَضِي

فَرَضِي. رواه احمد.

د خالد رضي الله عنه بيان دي ددې ارشاد اوريدو سره زه دباندې راووتلم او اوس هيڅ شې زما په نظر کي ددې خجھه غوره نه وو چي څنگه کيدای سوه هم هغسي زه عمار راضي کړم، نو زه د عمار رضي الله عنه



سرہ داسي را غلم چي هغه زما څخه خوشحاله سو او هغه ما راضي کړ . احمد  
تخريج : اخرجه احمد في مسنده ۸۹۷۴ .

**تشریح :** خالد هم راغلی ، دغه الفاظ د هغه راوي دي چي هغه د حضرت خالد رضی اللہ عنہ څخه دغه روایت نقل کړی دی ، او د (فجاء خالد) څخه مخکي (قال) محذوف دی ، ددې تائید په راتلونکي عبارت کي د (قال خالد فخرجت) څخه هم کيږي ، بیا هم د یو شارح مطابق دا احتمال هم دی چي دغه الفاظ خپله د حضرت خالد رضی اللہ عنہ وي او د حال په بیان کي دلته هغه طرز بدل کړی دی .  
**حضرت خالد (سيف الله) رضی اللہ عنہ**

﴿۵۹۹۷﴾: وَعَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
خَالِدٌ سَيْفٌ مِنْ سُيُوفِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَنِعْمَ فَتَى الْعَشِيرَةِ . رواهما احمد

د حضرت ابو عبیده رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي ما د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم څخه اوریدلي دي چي خالد رضی اللہ عنہ د خدای جل جلالہ د تورو څخه یوه توره ده او د خپلي قبیلې غوره زلمی دی . احمد  
تخريج : اخرجه احمد في مسنده ۹۰۷۴ .

**تشریح :** د هغه د تورو څخه یوه توره ده ، يعني خالد د یو داسي توري په ډول دي چي الله جل جلالہ د مشرکانو خلاف د پوښ څخه را ایستلې ده ، او د کفارو پر سړيې مسلط کړې ده ، یا دا معنی ده چي الله جل جلالہ ، خالد صاحب شمشیر گرځولی دی ، په هر صورت ددغه الفاظو په ذریعه د حضرت خالد رضی اللہ عنہ مېړاني او شجاعت ته اشاره ده هغه د الله جل جلالہ په لاره کي د دین د دښمنانو سره ښه جگړه کوونکی وو .

**حضرت علي ، ابوذر ، مقداد او سلمان (رض)**

﴿۵۹۹۸﴾: وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ

د حضرت بريد رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمايل : الله جل جلالہ **أَمَرَنِي بِحُبِّ أَرْبَعَةٍ وَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ يُحِبُّهُمْ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ سَبِّهِمْ لَنَا قَالَ** ما ته د څلورو کسانو سره د محبت حکم کړی دی او دا يې راته ښودلي دي چي هغوی هم ورسره مينه کوي ، صحابه کرامو پوښتنه وکړه اې دا الله رسول ! د هغوی نومونه راوښيه ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم

عَلَيَّ مِنْهُمْ يَقُولُ ذَلِكَ ثَلَاثًا وَأَبُو ذَرٍّ وَالْبُقْدَادُ وَسَلْمَانُ أَمَرَنِي بِحُبِّهِمْ  
وَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ يُحِبُّهُمْ. رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن غريب.

ورته فرمايل : په هغوی کي خو يو علي (عليه السلام) دی ، د الفاظ رسول الله (صلي الله عليه و آله) درې واره و فرمايل ،  
بيا يې و فرمايل : او ابوذر او مقداد او سلمان رضي الله عنهم دي ، الله (جل جلاله) ما ته حکم کړی دی  
چي زه د هغوی سره مينه کوم او دا يې راته نبودلي دي چي الله (جل جلاله) هم د هغوی سره مينه کوي .  
ترمذي ويلي دي دا حديث حسن غريب دی .

تخريج : سنن الترمذي ۵۱۵/۵۹۴، رقم: ۳۷۱۸.

### حضرت ابوبکر صديق او بلال (رض)

﴿۵۹۹۹﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ عُمَرُ يَقُولُ أَبُو بَكْرٍ سَيِّدُنَا وَأَعْتَقَ سَيِّدَنَا يَعْنِي  
بِلَالًا. رواه البخاري.

د حضرت جابر (عليه السلام) څخه روايت دی چي حضرت عمر (عليه السلام) به فرمايل : ابوبکر (عليه السلام) زموږ سردار  
دی او ابوبکر (عليه السلام) زموږ سردار (يعني بلال (عليه السلام)) آزاد کړی دی . بخاري . (حضرت بلال (عليه السلام) د  
ابوبکر صديق (عليه السلام) مریبی وو) .

تخريج : صحيح البخاري (فتح الباري) : ۹۹۱۷، رقم: ۳۷۵۴.

تشریح : د حضرت عمر فاروق (عليه السلام) ، حضرت بلال (عليه السلام) ته په سردار ويل د هغه خاکساري وه ، کله  
نو په حقيقت کي حضرت عمر (عليه السلام) تر هغه افضل دی او په دې اړه د ټول امت اجماع ده ، ځينو  
حضراتو ليکلي دي چي د دغه الفاظو څخه د حضرت عمر (عليه السلام) مراد دې ته اشاره وه چي بلال (عليه السلام)  
هم د مسلمانانو د سردارانو څخه يو سردار دی ، او د ځينو حضراتو وينا ده چي سيادت  
(سرداري) د فضيلت مستلزم نه دی ځکه د حضرت عمر (عليه السلام) د دغه الفاظو څخه دا نه لازميږي  
چي حضرت بلال (عليه السلام) دي د حضرت عمر (عليه السلام) څخه افضل وي ، يو شارح دا ليکلي دي : يو خودا  
چي ضمير متکلم مع الغير ضروري نه دی چي په هر حال کي دي ټولو ته شامل وي بلکه د اکثر  
په اعتبار هم د هغه مدعا او مرجع پوره کيږي ، دوهم دا چي په سيدنا کي د نا ضمير څخه صحابه  
کرامو ته اشاره ده نو اول خو په سيدنا کي د نا ضمير متکلم مع الغير ټولو صحابه کرامو ته

شامل دی او دوهم په سیدنا کي د نا ضمیر اکثر و صحابه کرامو ته شامل دی او په دغه سیدنا کي چي کوم اضافت دی هغه د تخصیص لپاره دی، په دغه صورت کي به مطلب دا وي چي حضرت عمر رضی الله عنه داسي وفرمایل: او هغه يعني زمونږ د ټولو سردار ابوبکر رضی الله عنه هغه سړی يعني بلال رضی الله عنه ازاد کړ چي په مونږ کي د اکثر و صحابه کرامو سردار دی.

### حضرت بلال رضی الله عنه

﴿۱۰۰۰﴾: وَعَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ أَنَّ بِلَالَ قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ إِنْ كُنْتُ إِنَّمَا اشْتَرَيْتَنِي لِنَفْسِكَ فَأَمْسِكْنِي وَإِنْ كُنْتُ إِنَّمَا اشْتَرَيْتَنِي لِلَّهِ فَدَعْنِي وَعَمَلِ اللَّهِ. رواه البخاري.

د حضرت قيس بن ابي حازم رضی الله عنه څخه روايت دی چي بلال رضی الله عنه ابوبکر رضی الله عنه ته وويل: که تازه د خپل ځان لپاره رانيولی يم نو ما د ځان سره وساته او که دي د خدای جل جلاله لپاره رانيولی يم نو ما پر خپل حال پرېږده او ما پرېږده چي د خدای تعالی لپاره عمل وکړم. بخاري.

تخريج: صحيح البخاري (فتح الباري): ۹۹۷، رقم: ۳۷۵۵.

**تشریح:** د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه سره د حضرت بلال رضی الله عنه ددغه خبرو واقعه داده چي حضرت بلال رضی الله عنه مخکي يو غلام وو او د دين د دښمنانو په واک کي وو، حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د ډېرو روپو په مصرفولو سره هغه رانيوی او ازاد يې کړ، ددې څخه وروسته هغه د رسول الله ﷺ په خاصو خادمانو کي شامل سو، او رسول الله ﷺ هغه ته د آذان خدمت وسپاری، او د نبی کریم ﷺ تر وصال پوري حضرت بلال رضی الله عنه دغه خدمت سرته رسوی، کله چي رسول الله ﷺ رحلت وفرمایه نو د حضرت بلال رضی الله عنه لپاره په مدينه کي اوسېدل مشکل سول، په دغه تصور سره د هغه د صبر پيمانه ډکه سول چي رسول الله ﷺ موجود نه دی او هغه دي مسجد نبوي ته وگوري او په هغه کي دي اذان وکړي، نو هغه د شام هیواد ته د تللو اراده وکړل. کله چي ابوبکر صدیق رضی الله عنه ته دا معلومه سول نو هغه حضرت بلال رضی الله عنه منع کول وغوښتل او هغه ته يې درخواست وکړ چي ته همدلته زما سره اوسېږه او د رسول الله ﷺ د زمانې په ډول په مسجد نبوي کي اذان کوه، نو هغه وخت حضرت بلال رضی الله عنه دا خبره وکړل که تاسو زه ددې لپاره رانيولی يم چي زه ستاسو د خوښۍ تکميل وکړم نو زه ستاسو پر خبره منلو مجبور يم، کوم خدمت چي تاسو ما ته را سپاری هغه زه خپل فرض گنم، مگر که تاسو زه ددې لپاره نه يم ازاد کړی بلکه

محض د الله ﷺ د رضا لپاره مورانيولی او ازاد کړی يم نو بيا زه غواړم چي تاسو ما خپل پابند مه کړئ ما پر خپل حال پرېږدئ زه چي چيري تلل غواړم هلته ولاړ سم، په يوه روايت کي راغلي دي چي حضرت بلال رضی الله عنه دا هم ويلي وه چي ما ته دا خوښه نه ده چي هغه خوا ته وگورم چيري چي د رسول الله ﷺ ماسوا دلته زما لپاره اوسېدل ناممکن وي .

چه مشکل ترازين برعاشق زار      که بهي دلدار بيند جائي دلدار

له دې وروسته حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د حضرت بلال رضی الله عنه په مدينه کي د پاته کېدو هڅه ونه کړل او هغه په هغه لښکر کي په شاملېدو سره د دمشق په خوا روان سو کوم چي شام ته تلئ ، بيا د عمر تر پايه هم هلته اوسېدی تر دې چي په ۱۸ م هجري کال يا د يوه روايت مطابق په ۲۰ م هجري کال کي په حق ورسېدی، ددې څخه معلوم سول چي هغه روايت بالکل بهي بنياده دی چي په هغه کي د حضرت بلال رضی الله عنه شام ته د تللو او بيا هلته په خوب کي د رسول الله ﷺ په لېدو سره مدينې ته بېرته راغلی او په مسجد نبوي کي يې اذان وکړ او د دومره وخت وروسته د هغه د اذان په اورېدو سره د مدينې د اوسېدونکو د لږ زېږدو يادونه ده .

### حضرت ابو طلحه رضی الله عنه

﴿۶۰۰﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

د حضرت ابو هريره رضی الله عنه څخه روايت دی چي يو سړي د رسول الله ﷺ په خدمت کي عرض وکړ

فَقَالَ إِنِّي مَجْهُودٌ فَأَرْسَلْ إِلَى بَعْضِ نِسَائِهِ فَقَالَتْ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا

چي زه په لوږي او تکليف کي اخته يم ، رسول الله ﷺ خپلي يوې بي بي ته يو څوک وليږي ، هغې جواب راو ليږي چي په هغه ذات دي مي قسم وي چي تاسو يې په حق پيغمبر را ليږلي

عِنْدِي إِلَّا مَاءٌ ثُمَّ أُرْسِلَ إِلَى أُخْرَى فَقَالَتْ مِثْلَ ذَلِكَ وَقُلْنَ كُلُّهُنَّ مِثْلَ ذَلِكَ

ياست زما سره د ابو څخه پرته نور هيڅ نسته ، بيا يې بلې بي بي ته وليږي هغې هم دغه جواب ورکړ ، تر دې چي ټولو بيبيانو هم دغه جواب ورکړ ،

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يُضِيفُهُ يَرْحُمُهُ اللَّهُ فَقَامَ رَجُلٌ

بيا رسول الله ﷺ حاضرین مخاطب کړل او ورته وه يې فرمايل : څوک چي په دده ډوډۍ و خوري الله تعالی به خپل رحمت پر نازل کړي ، ددې اوریدو سره په انصارو کي يو سړي ولاړ سو چي د

مِنْ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ أَبُو طَلْحَةَ فَقَالَ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَنْطَلَقَ بِهِ إِلَى رَحْلِهِ

هغه نوم ابو طلحه وو، هغه عرض وکړ اې د الله رسول له! زه به دى ميلمه کړم نو هغه سړى يې خپل

فَقَالَ لِامْرَأَتِهِ هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ قَالَتْ لَا إِلَّا قُوتُ صَبْيَانِي قَالَ فَعَلَّيْهِمْ

کور ته بوتلى او خپل ښځې ته يې وويل ستا سره د خوراک يو شى سته؟ هغې ورته وويل په اندازه د ماشومانو د خوراک يو شى سته، ابو طلحه ورته وويل ماشومان په يو بهانه بیده کړه او

بِشَيْءٍ وَتَوَمَّيْهِمْ فَإِذَا دَخَلَ ضَيْفُنَا فَأَرِيهِ أَنَا نَأْكُلُ فَإِذَا أَهْوَى بِيَدِهِ لِيَأْكُلَ

کوم وخت چې زموږ ميلمه په کور کې داخل سي نو پر هغه دا ظاهره کړه چې موږ هم د هغه سره خوراک خوړو او کوم وخت چې ميلمه لاس د خوراک لپاره کښته کړي

فَقُمِّي إِلَى السِّرَاجِ كَيْ تُصْلِحِيهِ فَأُطْفِئِيهِ فَفَعَلْتُ فَقَعَدُوا وَأَكَلَ الضَّيْفُ

نو ته ولاړه سه او دا ظاهره کړه چې چراغ سموم مگر چراغ مړ کړه چې تياره سي نو هغې همداسې وکړل او دوى کښېنستل، ميلمه خوراک وخورى

وَبَاتًا طَوِيلِينَ فَلَمَّا أَصْبَحَ غَدَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ

او ښځه او خاوند دواړه ټوله شپه وږي پاته سول، بيا چې سهار سو نو ابو طلحه د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر سو،

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ عَجِبَ اللَّهُ أَوْ ضَحِكَ اللَّهُ مِنْ فُلَانٍ

رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: د فلاني سړي او فلاني ښځې پر تکار الله تعالى تعجب وکړ يا خداى جللا و خندل.

وَفُلَانَةٌ فِي رَوَايَةٍ مِثْلُهُ وَلَمْ يَسْمِ أَبَا طَلْحَةَ وَفِي آخِرِهَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ:

وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ. متفق عليه.

او په يوه روايت کې د دې ډول واقعه ده مگر په هغه کې د ابو طلحه نوم نسته او د يوه روايت په آخر کې دا الفاظ دي چې بيا الله تعالى دا آيت نازل کړ: (وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ....) او هغه خلک چې نورو

خلکو ته پر ځان ترجیح ورکوي اگر که خپله اړ او وږي وي. بخاري و مسلم.

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۶۳۱/۸، رقم: ۴۸۸۹، و مسلم ۱۶۲۴/۳، رقم: ۱۷۲-۲۰۵۴.

**د لغاتو حل:** فعللیهم: اي سکنیهم. طاوین: اي جائعین (وږي)

**تشریح:** د ټولو بیبيانو څخه همداسي جواب راغلی: په ښکاره خو دا معلومیږي چي دغه پېښه د خیبر د فتح او د غنیمتو د راتلو څخه مخکي ده کله چي د رسول الله ﷺ ازواجو په سختۍ سره گزاره کول او د مسکینۍ په حالت کي اوسېدل.

چي د کورنۍ ضرورت تر یو حده پوره کړي: مطلب دا چي هغه وخت په کور کي د خوراک څخه څه چي وه هغه دومره لږ وه چي د کوچنیانو لپاره یې اېښې وه چي په شپه یا ورځ کي هغوی په وار وار وږي کیږي او هغوی یو وخت خوراک غواړي، دا وضاحت ځکه ضروري دی چي هغه خوراک د کوچنیانو د هغه وخت خوراک وو نو بیا په مېلمه باندې نه سو خوړل کېدای ځکه چي د کوچنیانو په وږي ساتلو سره په مېلمه خوراک کول جائز نه دی.

په یوه طریقه یې بېده کړه، یعنی کله چي کوچنیان وېښ سي نو هغوی په یوه طریقه ژر بېده کړه یا دا که چیري کوچنیان بېده وي نو هڅه وکړه چي ژر راوینښ نه سي چي د مېلمه د خوراک په وخت کي هغوی خوراک ونه غواړي لکه چي د کوچنیانو عادت وي.

لکه موږ چي هم د هغه سره خوراک کوو: حضرت ابو طلحه رضی الله عنه دا خبره ځکه وکړل چي خوراک ډېر وو او د هغه سره دوی نه سو خوړلای او که میلمه وویښي چي کوربه د هغه سره خوراک نه کوي نو هغه به شرم محسوس کړي او دا بېرته به ورسره پیدا سي چي د خوراک د کمی په وجه کوربه زما سره خوراک نه کوي، څرگنده دي وي چي دغه پېښه د پردې د حکم نافذ کېدو څخه مخکي ده ځکه حضرت ابو طلحه رضی الله عنه ته د هغه میلمه کور راوستل او د خپلي بي بي په مخکي څه تکلیف ونه سو.

### حضرت خالد بن ولید رضی الله عنه

﴿۶۰۰۲﴾: وَعَنْهُ قَالَ نَزَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْزِلًا فَجَعَلَ

د حضرت ابو هريره رضی الله عنه څخه روایت دی چي موږ د رسول الله ﷺ سره پر یو ځای تم سوو چي

النَّاسُ يَمُرُّونَ فَيَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هَذَا يَا أَبَا هُرَيْرَةَ

خلک آخوا دېخوا تېرېدل او رسول الله ﷺ به پوښتنه کول چي دا څوک دي؟ د ابو هريره رضی الله عنه

فَأَقُولُ فُلَانٌ فَيَقُولُ نَعَمْ عَبْدُ اللَّهِ هَذَا وَيَقُولُ مَنْ هَذَا فَأَقُولُ فُلَانٌ

بیان دی چي ما به رسول الله ﷺ د سوال په جواب کي ویل چي فلانی سړی دی او د هغه نوم اوریدو سره به رسول الله ﷺ فرمایل: د خدای تعالی دا بنده ښه دی او نبي کریم ﷺ به ویل دا څوک دی نو ما به ویل چي فلانی دی

فَيَقُولُ بَعْضُ عَبْدِ اللَّهِ هَذَا حَتَّى مَرَّ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فَقَالَ مَنْ هَذَا فَقُلْتُ

نو ویل به یې د خدای تعالی دا بنده بد دی تردې چي خالد بن ولید رضی الله عنه تېر سو رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه اې ابوهریره دا څوک دی؟ ما عرض وکړ:

هَذَا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فَقَالَ نَعَمْ عَبْدُ اللَّهِ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ سَيْفٌ مِنْ سَيُوفِ اللَّهِ. رواه الترمذي.

خالد بن ولید رضی الله عنه دی، رسول الله ﷺ و فرمایل: ډېر ښه بنده د خدای جل جلاله دی خالد بن ولید رضی الله عنه د خدای تعالی د تورو څخه یوه توره ده. ترمذي.

**تخریج:** سنن الترمذي ۶۴۶۱۵، رقم: ۳۸۴۶.

**تشریح:** هغه د الله جل جلاله خراب بنده دی: دا خبره به رسول الله ﷺ د یو داسي کس په اړه فرمایلي وي چي د هغه منافق کېدل به د رسول الله ﷺ د شان څخه ليري معلومېږي او نه دا ثابت دي چي رسول الله ﷺ د یو مؤمن په اړه داسي الفاظ فرمایلي دي که څه هم هغه پر خرابه لار وو، ددې څخه ما سوا د هغه وخت په مؤمنانو کي هم داسي خراب خلک نه وه چي د رسول الله ﷺ د هغوی په حق کي داسي خبره فرمایلي وي او که داسي یو څوک وي هم نو هغه به شاذ او نادر وي.

**د انصارو سره شفقت**

﴿٦٠٠٢﴾: وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَتْ الْأَنْصَارُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ لِكُلِّ نَبِيٍّ أَتْبَاعٌ وَإِنَّا قَدْ

أَتْبَعْنَاكَ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ أَتْبَاعَنَا مِمَّنْ فَدَعَا بِهِ. رواه البخاري

د حضرت زید بن ارقم رضی الله عنه څخه روایت دی چي انصارو عرض وکړ اې د الله رسوله! د هر نبي پیروان وه او موږ ستاسو پیروي کړې ده، د خدای جل جلاله څخه سوال وکړه چي الله تعالی موږ تابع هم زموږ څخه جوړ کړي، نو نبي کریم ﷺ داسي سوال وکړی. بخاري

**تخریج:** صحیح البخاری (فتح الباری): ۱۱۴۷، رقم: ۳۷۸۷.

**تشریح:** یعنی زموږ اخلاف او موالی هم زموږ په ډله کې شامل سي، په دې توګه چې هغوی ته هم انصار وپیل کيږي، ددې لپاره چې تاسو موږ ته د احسان او ښه چلن کوم تلقین او وصیت د عامو مسلمانانو په اړه کړی دی په هغه کې زموږ هغه اخلاف او موالی هم دي، لکه څرنګه چې تاسو عام مسلمانان په مخاطب کولو سره ورته وفرمایل: اوصیکم بالانصار، یعنې اې مسلمانانو! زه تاسو ته د انصارو په اړه د ښک چلن او احسان وصیت کوم، او رسول الله ﷺ وفرمایل: ددغه انصارو د نیکانو معذورت قبول کړئ او د دوی د بدکارو پرده وکړئ، خلاصه دا چې کوم مناقب او فضائل تاسو زموږ په حق کې فرمایلي دي او په کوم خاص عنایت او مهربانۍ مو نازولي یو د هغه فضل او شرف سره سم زموږ اخلاف او موالی هم داخل سي، یا د انصارو دا مطلب وو چې تاسو دعاء وکړئ چې الله ﷻ زموږ تابعدار یعنې زموږ اخلاف او موالی او زموږ اولاد هم زموږ حقیقي پیروان او رېښتوني جوړ کړي، په دې توګه چې کومي نیکی او سېده لار باندې الله ﷻ موږ روان کړي یو پر هغه لار دوی هم روان سي او زموږ د سیرت او طریقو پیروي وکړي.

### د انصارو فضیلت

﴿۶۰۰۳﴾: وَعَنْ قَتَادَةَ قَالَ مَا نَعْلَمُ حَيًّا مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ أَكْثَرَ شَهِيدًا أَعَزَّ

د حضرت قتاده رضی الله عنه څخه روایت دی چې موږ په عربو کې د هیڅ قبیلې او قوم په اړه دا علم نه لرو چې د هغوی شهیدان د انصارو څخه زیات وي

يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ وَقَالَ أَنَسُ قُتِلَ مِنْهُمْ يَوْمَ أُحُدٍ سَبْعُونَ

او د قیامت په ورځ به د انصارو څخه زیات عزتناکه وي، د انس رضی الله عنه بیان دی چې د احد په غزا کې د دوی څخه اويا شهیدان سول

وَيَوْمَ بَرْ مَعُونَةَ سَبْعُونَ وَيَوْمَ الْبَيْمَةِ عَلَى عَهْدِ ابْنِ بَكْرٍ سَبْعُونَ. رواه البخاري

او په بیرمعونه کې اويا شهیدان سول او د بيمامه په جګړه کې اويا شهیدان سول چې د ابوبکر رضی الله عنه په زمانه کې سوی وو، بخاري

**تخریج:** صحیح البخاری (فتح الباری): ۳۷۴۷، رقم: ۴۰۷۸.



**تشریح:** د انصارو څخه هغوی زیات باعزت و منل سي، مطلب دا چي د کومي قبیلې د شهیدانو شمېر زیات وي د قیامت په ورځ به هغوی ته زیات عزت تر لاسه کيږي نو زموږ د علم مطابق انصار یوه داسي قبیلې او یو داسي قوم دی چي د هغه کسان د الله ﷻ په لاره کي تر ټولو زیات خپل ځانونه قربان کړي دي، په دې اعتبار د هغوی د شهیدانو شمېر د ټولو قبیلو او قومو د شهیدانو څخه زیات دی ځکه د قیامت په ورځ هغه عزت چي د الله ﷻ په لاره کي د سر ورکونکو لپاره الله ﷻ ټاکلی دی تر ټولو زیات انصارو ته تر لاسه کيږي.

د احد په غزا کي اویا انصار شهیدان سول، دلته مراد دادی چي د احد په غزا کي کوم اوویا مؤمنان شهیدان سوي وه په هغوی کي د څو کسانو ماسوا نور ټول انصار وه، دا وضاحت ځکه ضروري دی چي د حدیث او تاریخ مطابق د احد په غزا کي ټول اویا مسلمانان شهیدان سوي وو چي په هغوی کي څلور شپېته انصار او شپږ مهاجرین وه.

### اصحاب بدر

﴿۶۰۵﴾: وَعَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ كَانَ عَطَاءُ الْبَدْرِيِّينَ خُمْسَةَ آلَافٍ خُمْسَةَ آلَافٍ وَقَالَ عُمَرُ لِأَفْضَلِنَهُمْ عَلَى مَنْ بَعْدَهُمْ. رواه البخاري.

د حضرت قیس بن ابی حازم رضی الله عنه څخه روایت دی چي کومو خلکو په جنگ بدر کي گډون کړی وو هغوی ته به د بیت المال څخه پنځه پنځه زره درهمه ورکول کېدل او حضرت علي رضی الله عنه وویل چي په بدر کي گډون کونکو ته به پر نورو ټولو ترجیح ورکوم تردې وروسته. بخاري.

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۳۲۳۸۷، رقم: ۴۰۲۲.

**تشریح:** د بدر په غزا کي د گډون کوونکي هر صحابي لپاره د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د خلافت په زمانه کي د بیت المال څخه پنځه زره درهم ټاکلي وه چي په مقدار کي د نورو ټولو خلکو د وظیفو څخه زیات وه، حضرت عمر فاروق رضی الله عنه د خپل خلافت په زمانه کي د وظیفو کومي درجې چي قائمي کړلې په هغه کي هم د یو څو خاصو خلکو (لکه حضرت عباس رضی الله عنه او ازواج مطهرات) په پرېښودو سره نور ټول د وظیفو شمېر د اصحاب بدر د وظیفو د شمېر څخه کم کړی او همدارنگه حضرت عمر فاروق رضی الله عنه نه یوازې دا چي په عملي توگه د اصحاب بدر درجه په درجه تر ټولو خلکو لوړ کړل بلکه د ذکر سوو الفاظو په ذریعه یې دا وضاحت وکړ چي که څه هم د رسول الله ﷺ د خاص نسبت په لحاظ کولو سره ما ځیني وظیفې د اصحاب بدر د

وظیفو څخه زیاتې ټاکلي دي مگر کوم چي د درجو د رتبو تعلق دی نو زما په نزد هم د اصحاب بدر درجه د نورو ټولو خلکو د درجو څخه لوړه ده او دهغه وظیفو د نورو ټولو وظیفو څخه زیات کېدل پکار دي .

=====

## تَسْمِيَّةَ مَنْ سُمِّيَ مِنْ أَهْلِ بَدْرِ فِي الْجَامِعِ لِلْبُخَارِيِّ (په اهل بدر کي دهغه صحابه کرامو یادونه چي په جامع بخاري کي ذکر سوي دي)

څرگنده دي وي چي امام بخاري رحمته الله عليه د بدر په غزا کي د گلهون کونکو ځينو خاصو صحابه کرامو نومونه د خپل کتاب بخاري شریف په یو بېل باب کي په اجمالي توگه ذکر کړي دي، دغه بدري صحابه کرام هغه دي چي دهغوی د بدري کېدو ذکر په بخاري کي راغلی دی او دهغوی روایتونه په دغه کتاب (بخاري) کي نقل سوي دي او په یو بېل باب کي د هغه خاص بدري صحابه کرامو د نومو په ذکر سره د امام بخاري رحمته الله عليه مقصد دادی چي پر نورو ټولو بدري صحابه کرامو باندي د هغه خاص صحابه کرامو د فضیلت، سبقت او غوره والي اظهار وي، او دهغوی په حق کي په خاصه توگه د رحمت دعاء وکړل سي، دلته ددې خبري ذکر کول ضروري دي چي علماؤ لیکلي دي: د بخاري شریف په دغه باب کي د اصحاب بدر کوم نومونه چي ذکر سوي دي د دهغوی د ذکر او بیان په وخت کي چي کومه دعاء وغوښتل سي الله جل جلاله په خپل فضل او کرم سره هغه قبلوي، امام بخاري رحمته الله عليه په دغه باب کي تر ټولو مخکي د رسول الله صلی الله علیه و آله مبارک نوم بیا د خلفاء اربعه مبارک نومان راوړي دي او بیا د پاته ټولو صحابه کرامو نومونه د حروف تهجي په ترتیب سره ذکر کړي دي، د امام بخاري رحمته الله عليه مقصد او دهغه اتباع برکت تر لاسه کولو لپاره د مشکوة المصابیح مؤلف هم دغه اسماء مبارک هم هغسي نقل کړي دي .

ملا علي قاري رحمته الله عليه لیکلي دي: په دغه باب کي د هغو اصحاب بدر د نومونو ذکر دی چي دهغوی په حقیقت کي د بدر کېدو ذکر په صحیح بخاري کي راغلی دی او دا ځکه دی چي په دغه ډله کي د حضرت عثمان غني رضی الله عنه نوم شاملول صحیح ومنل سي چي د رسول الله صلی الله علیه و آله په حکم سره په حقیقت کي د بدر په غزا کي شریک سوی نه وو مگر حکما هغه هم بدري منل کیږي، نو په دغه باب کي د هغه بدري صحابه کرامو نومونه سته چي نه خو بخاري په خپل دغه

باب کي بيان کړي دي او نه د سره د هغوی ذکر په بخاري کي راغلی دی، ددې مطلب دا سو چي امام بخاري د اصحاب بدر پر فهرست باندې مشتمل په خپل دغه باب کي يوازي د هغو بدري صحابه کرامو نومونه ذکر کړي دي چي د هغوی په اړه په صحيح بخاري کي په صراحت سره ذکر سوي دي چي هغوی د بدر په غزا کي گډون کړی دی که خپله هغه صحابي د خپل ځان په اړه روايت کړی وي يا نورو کسانو د بدر په غزا کي د گډون کولو روايت کړی دی، همدارنگه د هغه بدري صحابه کرامو نومونه په دغه باب کي نه دي ذکر سوي چي د هغوی یادونه که څه هم په صحيح بخاري کي راغلې ده مگر په صراحت سره نه دی راغلی چي هغوی د بدر په غزا کي گډون کړی وو، ددغه وضاحت په رڼا کي په دې خبره د حيرت موقع نه پاته کيږي چي د خاص بدري صحابه کرامو پر فهرست باندې مشتمل په دغه باب کي د يو ستر بدري صحابي حضرت عبيده الجراح رضي الله عنه نوم ذکر سوی نه دی، حضرت عبيده رضي الله عنه بېله شکه د بدر په غزا کي گډون کړی وو او پر دې خبره د ټولو محدثينو او اصحاب سير اتفاق دی، ددې څخه ماسوا په بخاري شريف کي په ډېرو ځايو کي د هغه ذکر هم راغلی دی مگر د بخاري په يو روايت کي په صراحت سره بيان نه دی سوی چي هغه د بدر په غزا کي گډون کړی وو.

(۱) نبي کریم حضرت محمد صلی الله علیه و آله بن عبدالله هاشمي رضي الله عنه (۲) عبدالله د عثمان زوی چي د هغه کنيت ابوبکر صديق رضي الله عنه دی او قرشي دی، (۳) عمر بن خطاب عدوي رضي الله عنه (۴) عثمان بن عفان قرشي چي رسول الله صلی الله علیه و آله د خپل لور بي بي رقييې سره پرې ايښی وو چي د هغه ښځه ناروغه وه او د هغه لپاره د بدر په غزا کي رسول الله صلی الله علیه و آله برخه ټاکلې وه (۵) علي بن ابي طالب هاشمي (۶) اياس بن بکیر (۷) بلال بن رباح د ابوبکر صديق رضي الله عنه آزاد کړل سوی غلام (۸) حمزه بن عبدالمطلب هاشمي (۹) حاطب بن ابي بلتعہ د قريشو دوست (۱۰) ابو حذيفه بن عتبہ بن ربيعه قرشي

(۱) النَّبِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْهَاشِمِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (۲) عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ الْقُرَشِيُّ (۳) عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ الْعَدَوِيُّ (۴) عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ الْقُرَشِيُّ خَلَفَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ابْنَتِهِ رَقِيَّةَ وَضَرَبَ لَهُ بِسَهْمِهِ (۵) عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ الْهَاشِمِيُّ (۶) إِيَّاسُ بْنُ بُكَيْرٍ (۷) بِلَالُ بْنُ رَبَاحٍ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ (۸) حَمَزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ الْهَاشِمِيُّ (۹) حَاطِبُ بْنُ أَبِي بَلْتَعَةَ خَلِيفُ الْقُرَيْشِ (۱۰) أَبُو حَذِيفَةَ بْنُ عُتْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ الْقُرَشِيُّ (۱۱)

(۱۱) حارثه بن ربیعہ انصاری چي د بدر په  
غزا کي شهید سو او اصلي نوم یې هارثه  
بن سراقه دی په دې جنگ کي شریک  
سوی نه وو بلکه ددښمنانو دحال پر  
نگرانی مامور وو . (۱۲) خبیب بن عدي  
انصاري (۱۳) خنیس بن حذافه سهمي  
(۱۴) رفاعه بن رافع انصاري (۱۵) رفاعه  
بن عبدالمندر ابولبابه انصاري (۱۶) زبیر  
بن العوام قرشي (۱۷) زید بن سهل  
ابوطلحه انصاري (۱۸) ابو زید انصاري  
(۱۹) سعد بن مالک زهري (۲۰) سعد بن  
خوله قرشي (۲۱) سعید بن زید بن عمرو بن  
نفیل قرشي (۲۲) سهل بن حنیف انصاري  
(۲۳) ظهیر بن رافع انصاري (۲۴) دظهير  
بن رافع ورور (۲۵) عبدالله بن مسعود  
هدلي (۲۶) عبدالرحمن بن عوف زهري  
(۲۷) عبیده بن حارث قرشي (۲۸) عبادہ  
بن صامت انصاري (۲۹) عمرو بن عوف د  
بنو عامر لوی حلیف (۳۰) عقبه بن عمرو  
انصاري (۳۱) عامر بن ربیعہ عنزي (۳۲)  
عاصم بن ثابت انصاري (۳۳) عویم بن  
ساعده انصاري (۳۴) عتبان بن مالک  
انصاري (۳۵) قدامه بن مظعون (۳۶)  
قتاده بن نعمان انصاري (۳۷) معاذ بن  
عمرو بن الجموح (۳۸) معوذ بن عفراء  
(۳۹) د معوذ بن عفراء ورور (۴۰) مالک  
بن ربیعہ (۴۱) ابو اسید انصاري (۴۲)

حَارِثَةُ بْنُ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيُّ قُتِلَ يَوْمَ بَدْرٍ وَهُوَ  
حَارِثَةُ بْنُ سُرَاقَةَ كَانَ فِي النَّظَارَةِ (۱۲) خُبَيْبُ بْنُ  
عَدِيِّ الْأَنْصَارِيِّ (۱۳) خُنَيْسُ بْنُ حُذَافَةَ السَّهْمِيِّ  
(۱۴) رِفَاعَةُ بْنُ رَافِعِ الْأَنْصَارِيِّ (۱۵) رِفَاعَةُ بْنُ  
عَبْدِ الْمُنْذِرِ أَبُو لُبَابَةَ الْأَنْصَارِيِّ (۱۶) الزُّبَيْرُ بْنُ  
الْعَوَامِ الْقُرَشِيُّ (۱۷) زَيْدُ بْنُ سَهْلٍ أَبُو طَلْحَةَ  
الْأَنْصَارِيُّ (۱۸) أَبُو زَيْدٍ الْأَنْصَارِيُّ (۱۹) سَعْدُ بْنُ  
مَالِكٍ الزُّهْرِيُّ (۲۰) سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ الْقُرَشِيُّ (۲۱)  
سَعِيدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نَفِيلٍ الْقُرَشِيُّ (۲۲)  
سَهْلُ بْنُ حَنِيفٍ الْأَنْصَارِيِّ (۲۳) ظَهَيْرُ بْنُ رَافِعِ  
الْأَنْصَارِيِّ (۲۴) وَأَخُوهُ (۲۵) عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ  
الْهَذَلِيُّ (۲۶) عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ الزُّهْرِيُّ (۲۷)  
عُبَيْدَةُ بْنُ الْحَارِثِ الْقُرَشِيُّ (۲۸) عَبَادَةُ بْنُ  
الصَّامِتِ الْأَنْصَارِيِّ (۲۹) عَمْرُو بْنُ عَوْفٍ حَلِيفُ  
بَنِ عَامِرٍ بْنِ لُؤَيٍّ (۳۰) عَقْبَةُ بْنُ عَمْرِو الْأَنْصَارِيِّ  
(۳۱) عَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ الْعَنْزِيُّ (۳۲) عَاصِمُ بْنُ  
ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ (۳۳) عُوَيْمُ بْنُ سَاعِدَةَ  
الْأَنْصَارِيِّ (۳۴) عَتْبَانُ بْنُ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيِّ (۳۵)  
قُدَامَةُ بْنُ مَظْعُونٍ (۳۶) قَتَادَةُ بْنُ النُّعْمَانِ  
الْأَنْصَارِيِّ (۳۷) مُعَاذُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْجُمُوحِ (۳۸)  
(۳۹) د معوذ بن عمرو بن الجموح (۴۰) مالک  
بن ربیعہ (۴۱) ابو اسید انصاري (۴۲)

مسطح بن اثاثه بن عبادہ بن عبدالمطلب  
بن عبد مناف (۴۳) مرارة بن ربيع  
انصاري (۴۴) معن بن عدي انصاري ،  
(۴۵) مقداد بن عمرو کندي د بنو زهره  
دوست (۴۶) هلال بن اميه انصاري .  
رضي الله عنهم اجمعين .

مَعْرُذُ بْنُ عَفْرَاءَ (۳۹) وَأَخُوهُ (۴۰) مَالِكُ بْنُ رَبِيعَةَ  
(۴۱) أَبُو أُسَيْدٍ الْأَنْصَارِيُّ (۴۲) مِسْطَحُ بْنُ أَثَاثَةَ بْنِ  
عَبَادِ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ مَنْافٍ (۴۳) مُرَارَةُ بْنُ  
الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيِّ (۴۴) مَعْنُ بْنُ عَدِيٍّ الْأَنْصَارِيِّ  
(۴۵) مِقْدَادُ بْنُ عَمْرِو الْكِنْدِيِّ حَلِيفُ بَنِي زُهْرَةَ (۴۶)

هَلَالُ بْنُ أُمَيَّةَ الْأَنْصَارِيِّ . رضي الله عنهم اجمعين

**تخریج:** صحیح البخاری (فتح الباری): ۳۲۶۱۷.

**تشریح** ددغه مبارکو نومونو د ذکر کولو پیل د رسول الله ﷺ په مبارک نامه سره یا خو د برکت تر لاسه کولو لپاره دی یا د رسول الله ﷺ نوم مبارک ذکر کول ځکه ضروري وو چي په دغه خاص فهرست کي د رسول الله ﷺ د مبارک نامه په نه لېدو سره دا خیال ونه وکړل سي چي رسول الله ﷺ د بدر په غزا کي په خپله گډون نه وو کړی ، د رسول الله ﷺ څخه وروسته د خلفاء اربعه ؓ نومونه دي، او بیا د پاته حضراتو نومونه د حروف تهجي (الفباء) په ترتیب سره ذکر سوي دي. په دغه باب کي د ذکر سوو بدري حضراتو مختصر حالات اجمالا وړاندي کيږي :

### النبي محمد بن عبد الله الهاشمي ﷺ

د رسول الله ﷺ زېږېدنه په مکه مکرمه کي د فیل په کال کي ورسول، کله چي يې عمر مبارک څلورېښت کاله سو نو په پیغمبرۍ مبعوث سو يعني الله ﷻ د نبوت او رسالت په مرتبه ونازوی، د رسول الله ﷺ د نبوت زمانه ۲۳ کاله او ټول عمر يې ۶۳ کاله وو، حضرت محمد ﷺ د ټولو رسولانو سردار او خاتم النبیین دی. صلی الله علیه وسلم وعلی آله واصحابه واتباعه واحزابہ اجمعین .

### حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه

اسلامي نوم يې عبدالله دی، د پلار نوم يې عثمان ؓ وو، ابوبکر يې کنیت او صدیق يې لقب دی. نوموړي قریشي دی او د تمیم بن مره په لړۍ کي پر مره باندي د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه نسب د رسول الله ﷺ د نسب سره یو ځای کيږي، د جاهلیت په زمانه کي د هغه نوم عبد رب الکعبه وو چي د هغه په بدلولو سره رسول الله ﷺ د عبدالله نوم پر کښېښود او یو نوم يې د عتیق هم ورکړی وو، همدارنگه د هغه کنیت ابوبکر هم رسول الله ﷺ پر اېښی وو، یو قول دادی چي عتیق د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه پخوانی نوم دی او ځینو حضراتو لیکلي دي چي حضرت

ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ڊهر بنکلی او شریف النسل وو ځکه هغه ته عتيق ويل کېدل، د عتيق يوه معنی د کرم او جمال او خلاصون هم ده، په روايتو کي راځي چي د هغه د مور کوچنيان ژوندي نه پاته کېدل نو کله چي حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ پيدا سو د هغه مور هغه واخيست او د کعبې شريفي مخته يې کښېنوی او دعاء يې وکړل چي اې خدايه! دغه کوچني د مرگ څخه ازاد کړې او ما ته يې را پرېږدې، د ټول امت محمدي پر دې اتفاق دی چي د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ لقب صدیق دی ځکه چي هغه په بې خوفه کېدو سره د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم بېله تامل کولو تصديق وکړ او په هر حال کي يې صدق د ځان سره لازم وگڼی، د معراج په اړه هم هغه د کفارو په مقابلې کي ثابت قدمي وښودل او د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د قول يې سمدستي تصديق وکړ، د هغه پلار عثمان رضی اللہ عنہ په خپل کښت ابو قحافه سره مشهور دی، ابو قحافه د مکې د فتح په کال اسلام قبول کړ او په ۱۴ هجري کال کي د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ د وفات څخه شپږ مياشتي او څو ورځي وروسته د ۹۷ کالو په عمر وفات سو، د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د وصال څخه وروسته په يوولسم هجري کال د ربيع الاول په مياشت کي د ټول امت په اتفاق سره حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ لومړی خليفه وټاکل سو او د ۲۲ او ۲۳ جمادي الثاني ۱۳م هجري کال په درميانه شپه کي د ۶۳ کالو په عمر وفات سو، همدارنگه دوه کاله او درې مياشتي د هغه خلافت وو، حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ د درميانه قد خاوند، ورين تندي او بنکلی سړی وو، د هغه په بارځوگانو کي شنه رگونه څرگند وه، رضي الله عنه.

### حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ

حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ د عدي بن كعب د اولاد څخه دی او قریشي دی، ابو حفصه يې کښت دی، په پنځم نيکه کي د هغه او د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د نسب لړۍ يو ځای کيږي، د اسلام څخه مخکي هم د حضرت عمر رضی اللہ عنہ شمير د قریشو په سترو کسانو کي کیدی، او په هغه زمانه کي د اهل مکې له خوا د سفارت او نمائندگۍ ذمه داري هغه ته سپارل سوې وه، يعني کله چي به د مکې او قریشو خلکو د نورو قبيلو مشرانو ته يو پيغام لېږی نو د هغه لپاره به يې حضرت عمر رضی اللہ عنہ ټاکي، حضرت عمر رضی اللہ عنہ ډېر سور او سپين وو، مخ يې ډېر سپين او ځلانده، سترگي يې سرې او قد يې دومره لوړ وو چي د خلکو په منځ کي به ودرېدی نو داسي به معلومېدی لکه پر اوښ چي سپور وي او نور خلک پر پښو ولاړ دي، دوه بڼ منبه روايت دی چي په تورات کي د حضرت عمر رضی اللہ عنہ تعريف په دغه الفاظو کي بيان سوی دی: قرن حديد شديد امين، يعني هغه د غره د څوکي په ډول لوړ او د رعب ډک دی، تېز دی، سخت او امانتداره دی،

په اسلام کي د حضرت عمر رضي الله عنه لقب فاروق دی ځکه چي د هغه ذات د حق او باطل، د کفر او اسلام په منع کي فرق کوونکی وو، الله جل جلاله د هغه د ایمان په ذریعه خپل اسلامي دین ته ستر عزت او شوکت ورکړ، د هغه بې پناه شخصیت د مېړاني او شجاعت معیار وو، د هغه هیبت دومره لوړ وو چي لوی مخالف طاقت به هم د هغه څخه په لرزه وو، هغه د رسول الله صلی الله علیه و آله د هجرت څخه مخکي د رسول الله صلی الله علیه و آله په حکم د هجرت لاره اختیار کړې وه، نقل سوي دي چي کله حضرت عمر فاروق رضي الله عنه د هجرت په اراده د مکې پرېښودل وغوښتل نو توره یې په غاړه کي واچول او د لیندۍ چله یې و خېژول او غشی یې په لاس کي کعبې ته راغلی چیري چي د قریشو ټول سرداران او دمکې د کفارو مشران د مخکي څخه موجود وه، فاروق اعظم رضي الله عنه دهغوی ټولو مخکي د کعبې شریفې طواف وکړ، دوه رکعت له مونځ یې وکړ او بیا د قریشو او دمکې د کفارو د مشرانو هري ډلي ته بېل بېل ورغلی او هغوی ته یې وویل: ستاسو پر مخونو دي لعنت اورېزي، په تاسو کي چي کوم څوک دا خوښوي چي د هغه مور دي ټول عمر پر هغه وژاري، د هغه زوی دي یتیم سي او دهغه ښځه دي غم وکړي نو هغه دي په ما پسې راځي او ددغه شیلې يعني دمکې د ښار څخه دباندې دي زما سره یو ځای سي مگر په هغوی کي هیچا ته په فاروق اعظم رضي الله عنه پسې د تللو جرئت ونه سو، حضرت عمر فاروق رضي الله عنه د اسلام دوهم خلیفه دی، دهغه د خلافت وخت لس نیم کاله دی او د مشهور قول مطابق د هغه عمر ۶۳ کاله وو، رضي الله عنه.

### حضرت عثمان غني رضي الله عنه

حضرت عثمان بن عفان رضي الله عنه قریشي دی، د هغه زېږېدنه د فیل په شپږم کال ورسول، او هغه وخت یې اسلام قبول کړی ؤ کله چي رسول الله صلی الله علیه و آله په دار ارقم کي هستوګن سوی نه وو، د هغه څخه مخکي حضرت ابوبکر صدیق، حضرت علي او حضرت زید بن حارثه رضي الله عنه په اسلام مشرف سوي وه. هغه د حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه په دعوت او ترغیب اسلام قبول کړی وو، او نقل سوي دي چي کله هغه اسلام قبول کړ او د هغه اکا حکم بن العاص بن امیه ته ددې خبر ورسو نو هغه په ترلو سره بندي کړ او دا یې ورته وویل: تا د پلار او نیکه د دین په پرېښودو سره نوي دین اختیار کړی دی، قسم په خدای! تا به تر هغه وخته نه ايله کوم ترڅو چي ته دغه نوي دین نه پرېږدي، حضرت عثمان رضي الله عنه جواب ورکړ: اې اکا! ته هم واوره چي زه دغه دین هیڅکله نه پرېږدم، څه چي ستا په زړه کي وي هغه وکړه، حکم بن العاص چي د حضرت عثمان رضي الله عنه دغه سختي او ټینګوالي ولیدی نو هغه یې پرېښود.

د رسول الله ﷺ لور، بي بي رقيه ؓ د حضرت عثمان ؓ په نکاح کي وه، د بدر د غزا په ورځو کي هغه سخته ناروغه وه، کله چي رسول الله ﷺ بدر ته روانيدی نو حضرت عثمان ؓ ته يې حکم وکړ چي ته زموږ سره مه ځه بلکه په مدينه کي پاته سه او د رقيه ؓ درملنه او پوښتنه کوه، نو حضرت عثمان ؓ د بدر په غزا کي د غنيمت په مال کي د هغه برخه کي په مدينه کي پاته سو، ځکه رسول الله ﷺ د بدر په غزا کي د غنيمت په مال کي د هغه برخه هم وټاکل او په دې اعتبار هغه په اصحاب بدر کي شمېرل کيږي، په هغه ناروغۍ کي بي بي رقيه ؓ وفات سول، رسول الله ﷺ فرمايلي وه که چيري زما دريمه لور وای نو عثمان ؓ ته به مي په نکاح ورکړې وای، د حضرت عثمان ؓ څخه ماسوا بل هيڅوک داسي نه دی تېر سوی دی چي د هغه په نکاح کي د يوه پيغمبر دوې لوني راغلي وي او په دې اعتبار هغه ته ذوالنورين ويل کيږي.

د حضرت عثمان ؓ قد ميانه، ورين تندى، او د سور او سپين رنگ خښتن وو، دهغه پر مخ د دانو نښي وې، هغه سرتريايه ډېر ښکلې او پر جمال وو، نقل سوي دي چي رسول الله ﷺ خپلي لورام کلثوم ؓ ته ويلي وه: ما د هغه سړي سره ستا نکاح وکړل چي ستا د نيکه حضرت ابراهيم ؑ او ستا د پلار محمد ﷺ سره ډېر زيات مشابهت لري، حضرت عثمان ؓ د شرم او حياء مثال وو، په روايتو کي راځي چي په کور کي دننه دروازه به يې بندول او غسل به يې کوی، هيڅ امکان نه وو چي يو چا يې نس او ملا هم لوڅ ليدلي وای، دا هم منقول دي چي حضرت عثمان ؓ ډېرې حياء څخه خپله ملا سيده کولای نه سول.

حضرت عثمان ؓ د اسلام دريم خليفه دی، په ۳۵ هجري کال کي د ايام تشریق په دوران کي شهيد سو، د هغه خلافت ديارلس کاله وو، عمر يې ۸۲ کاله وو، ځينو حضراتو ۸۳ او ځينو ۸۶ کاله ليکلي دي، رضي الله عنه.

### حضرت علي ؓ

حضرت علي ؓ بن ابي طالب د رسول الله ﷺ د اکا زوی او نه يوازي په دې اعتبار د رسول الله ﷺ ورور دی بلکه د رسول الله ﷺ ورورگلوې هم د هغه سره سوې وه، د رسول الله ﷺ د خوږې لوري بي بي فاطمې ؓ خاوند دی، د حسن او حسين ؓ پلار دی، او لومړنی سړی دی چي د پلار له خوا هم هاشمي دی او دمور له خوا هم، حضرت علي ؓ ته د قديم الاسلام کېدو شرف هم حاصل دی او تر ټولو مخکي چا چي اسلام قبول کړ هغه حضرت علي ؓ دی، علماؤ ليکلي دي چي د سه شنبې په ورځ رسول الله ﷺ په نبوت مشرف سو او په بله ورځ (يعني



د چارشنبې په ورځ) حضرت علي عليه السلام قبول کړ، هغه وخت يې عمر درې کاله وو او د ځينو روايتو مطابق اووه کاله وو، په اسلام کي د حضرت علي عليه السلام ډېر زيات لقبونه دي، چي د هغو څخه: امين، شريف، هادي، مهدي، يعسوب المسلمين، ابوالريحانين، او ابوتراب دي، حضرت علي عليه السلام د ميانه قد خاوند، غنم رنگه ته مائل سوړ وو، پراخه زړه، مخ يې داسي روښان او ځلانده وو لکه د څوارلسمي سپوږمۍ، سترگي يې غټي غټي او ډېره توره ډېره يې وه، نس يې راوتلی، بدن يې دروند دی، سيدنا علي عليه السلام په علم او معرفت، پوهي، زهد، تقوا او سخي النفس وو، د قوي زړه خاوند او ډېر زړه وړ انسان وو، منصور هم وو، يعني د الله جل جلاله مرسته به هغه ته تر لاسه کېدل او په هر ډگر کي به کامياب کيدی، د حضرت ابن عباس رضي الله عنه روايت دی چي د بدر د غزا په ورځ حضرت علي عليه السلام د رسول الله صلى الله عليه وسلم نېزه اخيستې وه، او په يوه روايت کي راغلي دي چي حضرت علي عليه السلام د بدر په غزا کي او نورو غزاوو کي هم د رسول الله صلى الله عليه وسلم نېزه اخيستې وه.

سيدنا علي عليه السلام څلورم خليفه ارشد دی، د هغه د خلافت زمانه پنځه کاله وه او په ۴۱ م هجري کال کي د رمضان المبارک په اووه لسمه نيټه د جمعې په شپه د سهار په وخت کي شهيد سو، د صحيح او مختار قول مطابق دهغه عمر ۶۳ کاله وو. رضي الله عنه.

### حضرت اياس بن بکیر رضي الله عنه

د نوموړي نوم اياس دی او د بکیر زوی دی، په ځينو نسخو کي بکیر په لام سره يعني البکیر هم ذکر سوی دی او ځينو حضراتو د بخاري د روايت په حواله سره دغه لفظ بکیر هم نقل کړی دی، په هر حال د حضرت اياس رضي الله عنه شمېر په لومړنيو مهاجرينو کي کيږي، د بدر په غزا کي شریک وو او بيا وروسته په نورو غزاوو کي هم شریک سوی دی، هغه او دهغه ورور عامر بن بکیر رضي الله عنه په مکه کي هغه وخت اسلام قبول کړ کله چي رسول الله صلى الله عليه وسلم په دار ارقم کي هستوگن وو. په ۳۴ م هجري کال کي وفات سو، رضي الله عنه.

### حضرت بلال بن رباح رضي الله عنه

دغه مشهور صحابي حضرت بلال رضي الله عنه دی چي د رسول الله صلى الله عليه وسلم مؤذن وو، دده د پلار نوم رباح او د مور نوم يې طمامه وو، د حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه ازاد سوی غلام دی، کنيت يې ابو عبد الرحمن دی، ځينو حضراتو ابو عبد الله او ځينو ابو عبد الكريم او ځينو ابو عامر کنيت هم ليکلی دی، حضرت بلال رضي الله عنه قدیم الاسلام دی، تر ټولو مخکي هغه په مکه کي د اسلام اظهار

کړی وو چي دهغه په سبب هغه ته د الله ﷻ د دين په لاره کي ډېر تکليفونه ورپېښ سول، په هغه زمانه کي حضرت بلال رضي الله عنه د دين د يو دښمن اميه بن خلف حتمي غلام وو، اميه هغه ته ډېر سخت تکليفونه رسول د او سپني زغره به يې په هغه واغوستل او د لمر په تيزي گرمي کي به يې وغورځوی، په لرگي به يې وهی، په پای کي حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه هغه د دغه ظالم څخه په ډېره گرانه بيه رانيوی او ازاد يې کړ، او بيا د بدر په غزا کي هغه اميه د حضرت بلال رضي الله عنه په لاس دوږخ ته ورسېدی، د مکې د فتح په وخت کي رسول الله ﷺ، بلال رضي الله عنه ته حکم کړی وو چي په کعبه شريفه کي اذان وکړي، د حضرت بلال رضي الله عنه فضائل او مناقب به شمېره دي، د هغه د فضيلت او بزرگي د اظهار لپاره دومره کافي دي چي رسول الله ﷺ فرمايلي وه: سابقين خلور دي: ۱: زه سابق عرب یم، ۲: بلال رضي الله عنه سابق حبشي دی، ۳: صهيب رضي الله عنه سابق رومي دی، ۴: او سلمان رضي الله عنه سابق فارسي دی، د حضرت بلال رضي الله عنه رنگ غنمه رنگه وو، قد يې اوږد او پر بدن باندي يې وېښتان ډېر زيات وه، هغه په دمشق کي په ۲۰ م هجري کال وفات سو، او يو قول دادی چي هغه په ۱۸ م هجري کال کي وفات سوی دی، د وفات پر وخت تقريبا د شپېتو کالو وو. ځينو حضراتو د هغه عمر اويا کاله ليکلی دی. رضي الله عنه.

### حضرت حمزه بن عبدالمطلب رضي الله عنه

حضرت حمزه رضي الله عنه بن عبدالمطلب هاشمي د رسول الله ﷺ اکا دی، نوموړي ته د سيد الشهداء لقب ورکړل سوی وو، ځينو د اسد الله لقب هم ليکلی دی، د نوموړي د مور نوم هاله بنت وهب دی چي د رسول الله ﷺ د مور بي بي آمنې خور وه، په دې اعتبار حضرت حمزه رضي الله عنه د رسول الله ﷺ د خاله زوی هم دی،

سيد الشهداء حضرت حمزه رضي الله عنه ډېر شجاع، قوي او زړه وړ انسان وو، د هغه د شجاعت او ميرانی په قصو اسلامي تاريخ او د سيرت کتابونه ډک دي، په يو حديث کي راغلي دي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: ما ولېدل چي ملائکي حمزه بن عبدالمطلب او حنظله بن راهب ته غسل ورکوي او دا هم په حديث کي راغلي دي چي حمزه رضي الله عنه د الله ﷻ په نزد پر اووم آسمان باندي داسي ليکل سوی دی: حمزه بن عبدالمطلب اسد الله واسد رسوله، يعني حمزه د الله ﷻ زمری او د هغه د رسول زمری دی. رضي الله عنه.

### حضرت حاطب رضي الله عنه بن ابي بلتعنه

د نوموړي کنيت ابو عبد الله دی. د بدر په غزا کي يې گډون کړی دی او د خندق په غزا کي هم، او تر دې وروسته په نورو غزاوو کي يې هم گډون کړی دی، د نوموړي څخه يو خطا سوې

وه چي هغه د خپل ذاتي گټي لپاره د مدينې منورې څخه يو پټ ليک د مکې د قریشو په نام استولی وو، په هغه کي د رسول الله ﷺ د يو جنگي فلان انکشاف وو، او بيا هغه ليک په لار کي ونيول سو او رسول الله ﷺ ته راوړل سو، په دې اړه تفصيل مخکي تېر سوی دی، نوموړي په ۳۰ م هجري کال کي د ۶۵ کالو په عمر وفات وسو.

### حضرت ابو حذیفه بن عتبہ رضی اللہ عنہ

حضرت ابو حذیفه رضی اللہ عنہ بن عتبہ بن ربیعہ قریشی دی، د نوموړي د اصل نامه په اړه اختلاف دی. مشهور قول دادی چي د هغه نوم هشام وو، د پلار نوم یې عتبہ چي د ربیعہ بن عبد الشمس زوی وو. حضرت ابو حذیفه رضی اللہ عنہ د سترو صحابه کرامو څخه دی، د نوموړي شمېر په لومړنیو مهاجرینو کي کيږي، نوموړی د هغه مسلمانانو څخه دی چي هغوی ته د دوو قبلو په لور د مخ کولو سعادت په برخه سوی دی. حضرت ابو حذیفه رضی اللہ عنہ دوه هجرتونه کړي دي یعنې حبشې ته او بيا مدينې ته، نوموړي په مکه کي هغه وخت اسلام قبول کړ کله چي رسول الله ﷺ په دار ارقم کي هستوگن سوی نه وو، د بدر په غزا کي د گلوون کولو سعادت یې په برخه دی او د هغه څخه وروسته په نورو غزاوو کي هم، د یمامه په جگړه کي په شهادت ورسېدی او هغه وخت یې عمر ۵۲ کاله یا ۵۴ کاله وو. رضي الله عنه.

### حارثه بن ربیع الانصاري رضی اللہ عنہ

ربیع (یا ربیع) په اصل کي د حضرت حارثه رضی اللہ عنہ د مور نوم دی، د پلار نوم یې سراقه وو، حضرت حارثه رضی اللہ عنہ د بدر په غزا کي شهید سوی دی، که څه هم د جنگ په میدان کي نه وو بلکه په هغه ډله کي شامل وو چي د دښمنانو پر نقل و حرکت باندي د نظر ساتلو لپاره د جنگ د میدان څخه لیري پریو لوړ ځای مامور وه، منقول دي چي د بدر په ورځ رسول الله ﷺ څو صحابه کرام د جنگ د میدان څخه بېل پریو لوړ ځای باندي درولي وه چي د دښمنانو پر حرکت باندي نظر وساتي او څه چي وويني په راتللو سره د هغه خبر ورکړي، په هغه صحابه کرامو کي حضرت حارثه رضی اللہ عنہ هم وو چي ځوان او ډېر چالاکه وو، نوموړی د جنگ په وخت کي د خپلو ملگرو سره یو ځای ولاړ وو چي ناڅاپه یو غشی راغلی او دهغه په حلق کي ولگېدی او د هغه زخم څخه شهید سو، وروسته د هغه مور د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضره سول او عرض یې وکړ چي ای دالله رسول! تاسو ته معلومه ده چي زما په نظر کي د حارثه څه حیثیت وو، زما ورسره څومره مینه وه، ما ته وښیاست چي هغه جنت ته تللی دی که دوږخ ته؟ که جنت ته تللي وي نو صبر به

کوم او که د وېځ ته تللی وي نو بیا څومره ژړا چي کولای سم هغه به وکړم، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: ای د حارثه مور! هلته یو جنت دی بلکه څو جنتونه دي او ستا زوی په فردوس اعلی کي دی، د حارثه رضی الله عنه مور د دې په اورېدو سره وویل: زه به پر هغه صبر کوم.

### حضرت خبيب بن عدي انصاري رضی الله عنه

حضرت خبيب رضی الله عنه د بدر په غزا کي ګډون کړی دی، بیا په دریم هجري کال کي د رجیع غزا ته ولاړی او هلته مشرکان بندي کړ، بیا د حارث بن عامر زامنو هغه رانیوی، حارث بن عامر د مکې هغه مشرک وو چي حضرت خبيب رضی الله عنه د بدر په غزا کي د وېځ ته رسولی وو، د هغه د بدلې اخیستلو لپاره د حارث زامنو هغه رانیوی، اول یې بندي کړ او بیا یې په تنعیم نامي ځای کي په دار کړ او شهید یې کړ، حضرت خبيب رضی الله عنه لومړنی مسلمان دی چي په دار سو او هغه په مقتل کي د قتل پر وخت د دوو رکعتو لمونځ کولو طریقه جاري کړل، په یوه روایت کي راغلي دي چي کله هغه دار ته وڅېړول سو نو دغه الفاظ د هغه پر ژبه وه: ای خدایه! دلته زه داسي څوک نه وینم چي پیغمبر ﷺ ته زما سلام ورسوي، ای خدایه! ته زما سلام پیغمبر ﷺ ته ورسوي، نقل سوي دي چي حضرت جبرائیل علیه السلام رسول الله ﷺ ته راغلی او د خبيب رضی الله عنه سلام یې رسول الله ﷺ ته ورسوی. رضي الله عنه.

### حضرت خنيس بن خذافه سهمي رضی الله عنه

حضرت خنيس بن خذافه سهمي قریشي دی او دمهاجرينو څخه دی، نوموړي حبشې ته هجرت کړی وو او د هغه ځای څخه په راتلو سره د بدر په غزا کي شریک سوی وو، بیا د احد په غزا کي د ګډون لپاره د هغه ځایه راغلی او دهغه وروسته حبشې د تلو پر ځای مدينې منورې ته راغلی، په دغه غزا کي زخمي سو او د همدغه زخم څخه وفات (شهید) سو، د حضرت عمر فاروق رضی الله عنه لور بي بي حفصه رضی الله عنها مخکي د خنيس رضی الله عنه په نکاح کي وه د هغه د شهادت څخه وروسته د رسول الله ﷺ په زوجیت کي راغلل.

### حضرت رفاعه بن رافع انصاري رضی الله عنه

حضرت رفاعه رضی الله عنه هم د اصحاب بدر څخه یو دی، دده تعلق د مدينې منورې دانصارو څخه دی، د نوموړي پلار د قبيلې او قوم مشر وو، حضرت رفاعه رضی الله عنه د بدر څخه وروسته په نورو ټولو غزاوو کي د نبي کریم ﷺ سره ګډون وکړ، په جنگ جمل او جنگ صفین کي د حضرت علي رضی الله عنه له خوا وو، او د امارت معاويه په لومړنيو ورځو کي وفات سو. رضي الله عنه.

### حضرت رفاعه بن عبد المنذر ابولبابه انصاري رضی اللہ عنہ

حضرت رفاعه بن عبد المنذر ابولبابه رضی اللہ عنہ هم د مدینہ منورہ د انصارو څخه دی او د اوس قبیلې سره یې تعلق وو، نوموړي د مشرانو څخه یو مشر وو، یو قول دادی چي نوموړي د بدر په غزا کي گهون نه وو کړی بلکه رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په مدینه کي خپله خلیفه ټاکلی وو او بیا د بدر په غنیمت کي د هغه برخه هم ورکړل سوې وه لکه څرنګه چي د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ برخه ورکړل سوې وه، د حضرت علي رضی اللہ عنہ د خلافت په زمانه کي وفات سو.

د حضرت رفاعه بن منذر رضی اللہ عنہ د هغه قصې د ذکر کولو دلته ځای نسته چي د مدینې د یهودیانو بنو نضیر پر خلاف رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د کاروایي کولو په موقع د حضرت رفاعه رضی اللہ عنہ د کوتاهې څخه د توبې تر قبلېدو پوري خپل ځان د مسجد نبوي په یوې ستنې پوري تړلی وو، وروسته د مسجد نبوي هغه ستن د حضرت رفاعه رضی اللہ عنہ په کنیت سره ابولبابه ورته ویل کېدل.

### حضرت زبیر بن العوام رضی اللہ عنہ

حضرت زبیر بن العوام رضی اللہ عنہ د عشره مبشره څخه دی، په څلورم نیکه، قصی ته په رسېدو سره د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره په نسب کي یو ځای کېږي، د هغه مور بي بي صفیه د عبدالمطلب لور او د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم عمه ده، د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ لور بي بي اسماء د هغه په زوجیت کي وه، هغه او د هغه مور بي بي صفیه یو ځای د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ په لاس اسلام قبول کړی وو، هغه وخت یې عمر شپاړلس کاله او د یوه روایت مطابق پنځلس کاله وو، کله چي هغه اسلام قبول کړ نو د هغه اکا هغه ته سخت تکلیفونه ورکول تردې چي هغه یې په دود کي بند کړ او ورته ویل یې تر څو چي ته اسلام نه پرېږدي همداسي به پر تا ظلم کوم، مګر د هغه په استقامت کي د ذرې په اندازه لږزه نه راغلل، او هري سختۍ د هغه قدم د اسلام په لاره کي زیات ټینګوی، د هغه لومړی هجرت حبشې ته وو، نوموړي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د بدر په غزا او نورو غزاوو کي گهون کړی دی، د اُحد په غزا کي کله چي د بنمن د څلورو خواوو حمله وکړل او اسلامي لښکر د خپرېدو په حال کي وو، حضرت زبیر رضی اللہ عنہ په ډېره مېړانه د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره ټینګ ولاړ وو، نقل سوي دي چي په اسلام کي تر ټولو مخکي چي کوم سړی د الله جل جلاله په لاره کي توره پورته کړل هغه حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ دی،

د حضرت زبیر رضی اللہ عنہ رنګ سور او سپین، مخ یې ځلانده او قد یې اوږد وو، پر بدن یې لږ غوښه وه، وېښتان یې زیات وه او بارځوگان یې سپک وه، حضرت زبیر رضی اللہ عنہ په ۳۶ م هجري کال کي د جنگ جمل په دوران کي شهید سو، هغه وخت یې عمر ۶۴ کاله وو، او په دارالسباع کي

دفن ڪرل سو، بيا بصري ته راول سو او هغه يي آخري آرام گاه وگرڇدل، منقول دي چي حضرت زبير رضي الله عنه د لمانحه په حالت كي وو چي د حضرت علي رضي الله عنه د لښكريو سږي ابن جرموز پر هغه حمله وڪړل او شهيد يي ڪړ، وروسته ابن جرموز حضرت علي رضي الله عنه ته راغلي او هغه ته يي وويل: تاسو ته دي زيري وي چي مازبير رضي الله عنه قتل ڪړي دي، سيدنا علي رضي الله عنه جواب وركړ چي ته هم دا زيري واوره چي دوبرخ ستا انتظار ڪوي.

### حضرت زيد بن سهل رضي الله عنه

حضرت زيد بن سهل رضي الله عنه انصاري دي، د ابو طلحه په كنيت مشهور دي، نوموړي په هغه اوويا كسانو كي وو چي د هجرت نبوي صلى الله عليه وسلم څخه مخكي د مديني څخه مكې ته راغلي وه او په عقبه كي د رسول الله صلى الله عليه وسلم په زيارت او بيعت مشرف سوي وه.

نوموړي د بدر په غزا كي او دهغه څخه وروسته په نورو غزاوو كي هم گډون كړي دي، حضرت ابو طلحه زيد بن سهل رضي الله عنه د بي بي ام سليم رضي الله عنه خاوند وو چي د حضرت انس بن مالك رضي الله عنه مور ده، دهغه شمير د انصارو د سترو كسانو څخه كيږي، په غشي ويشتلو كي ډېر مشهور وو، رسول الله صلى الله عليه وسلم دهغه په اړه فرمايلي وه چي يوازي د ابو طلحه آواز په لښكر كي د يوې ډلي تر آواز غوره دي، په يوه روايت كي د سلو كسانو تر آواز د غوره كېدو الفاظ دي، په يو بل روايت كي دي چي د زرو كسانو تر آواز غوره دي، رسول الله صلى الله عليه وسلم دهغه ورور گلوي د حضرت ابو عبیده رضي الله عنه سره كړې وه، نوموړي په ۳۱ م هجري كال كي د ۷۰ كالو په عمر وفات سو. رضي الله عنه.

### حضرت ابوزيد انصاري رضي الله عنه

حضرت ابوزيد انصاري رضي الله عنه دهغه صحابه كرامو څخه دي چي هغوی د رسول الله صلى الله عليه وسلم په زمانه كي قرآن كريم جمع كړي وو، نوموړي د حضرت انس رضي الله عنه اكا دي، د بدر په غزا كي يي گډون كړي دي، د سعد قاري په نامه سره زيات مشهور وو، د نوموړي د اصلي نامه په اړه اختلاف دي، ځينو سعيد بن عمير ليكلي دي او ځينو قيس بن سکن. رضي الله عنه.

### حضرت سعد بن مالك زهري رضي الله عنه

دغه مشهور صحابي حضرت سعد بن ابي وقاص رضي الله عنه دي چي د عشره مبشره څخه دي، اصلي نوم يي مالك وو ځكه هغه ته سعد بن مالك هم ويل كيږي، حضرت سعد زهري رضي الله عنه قريشي دي او د اسلام په پيل كي يي د حضرت ابوبكر صديق رضي الله عنه په لاس اسلام قبول كړي وو، او هغه وخت يي عمر اووه لس كاله او د يوه روايت مطابق نولس كاله وو، خپله د حضرت سعد

ﷺ بیان دی چي زه دریم مسلمان یم، یعنی زما څخه مخکي یوازي دوه کسان مسلمانان سوي وه او زه هغه سړی یم چي د الله ﷻ په لاره کي یې تر ټولو مخکي د غشي ویشتل وکړل، نوموړي د بدر او په نورو ټولو غزاوو کي د رسول الله ﷺ ګډون کړی دی، د احد په ورځ رسول الله ﷺ هغه ته د خپل مور او پلار په قرباني کولو سره ویلي وه چي غشي وله پر تا دي دي زما مور او پلار قربان وي، نوموړي غنم رنګه، قد یې کوچنی، غټ بدن، غټ سر، سختي ګوتي، پری پزه او پر بدن یې وېښتان زیات وه، دا د حضرت سعد رضی الله عنه حال دی، د معاویه رضی الله عنه په حکومت کي په ۵۵م یا ۵۸م کال کي په هغه محل کي وو چي هغه د مدینې څخه پر لس میلې فاصله باندي په وادي عقیق کي جوړ کړی وو، د هغه ځای څخه د هغه مړی مدینې ته راوړل سو او په بقیع کي دفن کړل سو، او د وفات په وخت کي تقریباً د اوو یا کاله وو، او دیوه روایت مطابق د ۸۲ کالو وو، په عشره مبشره کي تر ټولو وروسته وفات سو.

حقیقت دادی چي د اسلام په فتوحاتو کي د حضرت سعد رضی الله عنه د جنگي مهارت او ستري مېړاني ډېره لویه برخه ده، د عجمو ډېر ښارونه او لوی لوی سیمي د هغه په لاس فتح سوي دي، د ایران او کسری ستر طاقتونه د حضرت سعد بن ابی وقاص رضی الله عنه په مشرۍ کي ټوټې ټوټې سوي دي، ددې څخه ماسوا هم دهغه فضائل او مناقب کم نه دي. رضي الله.

### حضرت سعد بن خوله رضی الله عنه

د حضرت سعد بن خوله رضی الله عنه تعلق د مکې د قریشو سره دی، د بنو عامر بن لوی څخه دی، مګر یو قول دادی چي د بني عامر بن لوی سره د هغه تعلق نسته، بلکه د هغوی حلیف وو، په هغه مسلمانانو کي شامل وو چي هغوی دوه واره د مکې څخه حبشې ته هجرت کړی وو، د بدر په غزا کي یې ګډون کړی دی او د حجة الوداع په زمانه کي په مکه کي وفات سو. رضي الله عنه

### حضرت سعید بن زید رضی الله عنه

حضرت سعید بن زید بن نفیل قریشي عدوي دی، د عشره مبشره څخه دی او حضرت عمر فاروق رضی الله عنه اخیستی دی، قدیم الاسلام دی یعنی په مکه کي یې هغه وخت اسلام قبول کړ کله چي رسول الله ﷺ دار ارقم ته تللی نه وو، نوموړي په ټولو غزاوو کي د رسول الله ﷺ سره ګډون کړی وو، د بدر په غزا کي یې د طلحه بن زبیر رضی الله عنه سره د قریشو د قافلې خبر راوړلو لپاره تللی وو، حضرت سعید بن زید رضی الله عنه غنم رنګه او جګ قد یې وو، په یوولسم نیکه کي د کعب بن لوی سره د رسول الله ﷺ د نسب لړۍ یو ځای کیږي، کله چي یې اسلام قبول کړ هغه وخت یې عمر شل کاله وو، دخپله دهغه بیان دی چي کله عمر رضی الله عنه زما د اسلام په مشرف کېدو خبر سو نو زه

یې وټرلم، د هغه ښځه فاطمه بنت خطاب هم د خپل ورور حضرت عمر رضی الله عنه څخه مخکې په اسلام مشرفه سوې وه، حضرت سعید رضی الله عنه په ۵۱ یا ۵۲ هجري کال کې په وادي عقیق کې وفات سو د نوموړي عمر تقریبا اویا کاله وو، د هغه پلار زید بن نفیل د جاهلیت په زمانه کې د حضرت ابراهیم علیه السلام پر دین ولاړ وو او د مشرکانو د حلال سوو شیانو څخه یې پر هیز کوی، نوموړي د بعثت څخه مخکې د رسول الله صلی الله علیه و آله لیدنه کړې وه هغه ته مؤحده الجاهلیة ویل کيږي.

### حضرت سهل بن حنیف رضی الله عنه

حضرت سهل بن حنیف رضی الله عنه انصاري دی، د بدر، أحد او نورو غزاوو کې یې گډون کړی دی او د أحد په ورځ د رسول الله صلی الله علیه و آله سره د جنگ په میدان کې ثابت قدمه پاته سو، د رسول الله صلی الله علیه و آله څخه وروسته د حضرت علي رضی الله عنه په خاصو ملگرو کې شامل سو، حضرت علي رضی الله عنه په مدینه کې خپل نائب ټاکلی وو، بیا د فارس والي سو، په کوفه کې په ۳۸ م هجري کال وفات سو، سیدنا علي رضی الله عنه د هغه د جنازې لمونځ ورکړ. رضي الله عنهما.

### حضرت ظهیر بن رافع رضی الله عنه او دهغه ورور رضی الله عنه

د ظهیر بن رافع رضی الله عنه (یا ظهیر) د پلار نوم رافع وو، د مدینې د انصارو څخه دی، د هغه د ورور نوم خدیج بن رافع رضی الله عنه دی، او ملا علي قاري رحمته الله علیه ورته ظهیر ویلي دي، دواړه حضرات بدري دي، دواړو د بدر او نورو غزاوو کې گډون کړی دی.

### حضرت عبدالله بن مسعود هزلي رضی الله عنه

هزلي یوې قبیلې هزیل ته نسبت دی، د غیر قریشي قبیلو څخه دی، د حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنه کنیت ابو عبدالرحمن وو چي صاحب السواد والسواک په لقب سره مشهور وو، په مدینه منوره کې په ۳۲ م کال وفات سو چي تقریبا شپيته کاله عمر یې و.

### حضرت عبدالرحمن بن عوف زهري رضی الله عنه

حضرت عبدالرحمن بن عوف زهري رضی الله عنه د زهره بن کلاب د اولاد څخه دی، پر کلاب بن مره باندي د هغه او د رسول الله صلی الله علیه و آله د نسب لړۍ یو ځای کيږي، د جاهلیت په زمانه کې دهغه نوم عبدالکعبه وو، د هغه زېږېدنه د فیل د کال په لسم کال سوې ده، د اسلام په پیل کې د ابوبکر صدیق رضی الله عنه په لاس مسلمان سوی وو او د هغه مور هم مسلمان سوې وه، حبشې ته یې دوه واره هجرت وکړ، د بدر په غزا او نورو غزاوو کې یې گډون کړی دی، د احد په ورځ د جنگ په میدان کې په ثابت قدمۍ سره جگړه کوونکی وو، په هغه ورځ یې تر شلو زیات زخمونه



خوږلي وه، په يو سفر کي رسول الله ﷺ په هغه پسي لمونځ کړی وو، حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی الله عنه د تبوک په غزا کي گډون ونه کړ او د هغه کمي يې داسي پوره کړې وه چي څلور زره ديناره يې د الله جل جلاله په لاره کي صدقه کړل، بيا څلور زره ديناره يې نور د الله جل جلاله په لاره کي ورکړل، پنځه سوه اسونه يې د مجاهدينو لپاره وړاندي کړل او همدارنگه پنځه سوه اوښان يې ورکړل، د رسول الله ﷺ د وصال څخه وروسته د ازواج مطهراتو د خبر ايستني او دهغوی د مصارفو ذمه داري حضرت عبدالرحمن رضی الله عنه پر خپله غاړه اخيستی وه، حقيقت دادی چي الله جل جلاله حضرت عبدالرحمن رضی الله عنه ته ډېر مال ورکړی وو او د في سبيل الله مصرف کولو حوصله يې هم ډېر زياته ورکړې وه، تجارت د هغه کار وو او زيات مال هغه ته په تجارت کي تر لاسه سوی وو، نقل سوي دي چي کله په هجرت کولو سره مدينې ته راغلی نو بالکل مفلس او غريب وو، او بيا په دغه پاک ښار کي هغه ته خير او برکت تر لاسه کېدل پيل سول، نو الله جل جلاله د هم او گمان څخه هم زيات ونازوی، ويل کيږي چي کله وفات سو نو څلور ښځي يې وې او هغوی ته د ميراث د اتمي برخي پر څلورمي باندي صلح کول پرېوتل او په دغه صورت کي هم دهغوی په برخه کي اتيا زره درهم يا ديناره راغلل، د حضرت عبدالرحمن رضی الله عنه ميراث د يوزر او شپېته کسانو په منځ کي وویشل سو او هريو ته اتيا اتيا زره درهم حاصل سول،

دا هم منقول دي چي هغه د خپل ميراث څخه هري بدري صحابي ته څلور څلور سوه دينار ورکولو وصيت کړی وو چي پوره کړل سو، روايت دی چي يوه ورځ ام المؤمنين بي بي عائشې رضی الله عنها حضرت عبدالرحمن ته بيان وکړ چي ما د رسول الله ﷺ څخه دا واورېدل چي ما عبدالرحمن جنت ته تلونکی وليدی او هغه جنت ته داسي ننوځي لکه کوچنی چي پر کوناټو يا په څکېدو سره ځي، په کومه ورځ چي بي بي عائشې رضی الله عنها، عبدالرحمن ته دغه حديث بيان کړ په هغه ورځ د هغه يوه تجارتي قافله چي پر اووه سوه اوښانو باندي تجارتي مال د شام څخه مدينې ته راوړسېدی هغه د خپل ځان په اړه په جنت کي د داخلېدو دغه زيري په اوږدو سره په شکر کي هغه ټول اوښان د مال سره د هغوی د پالان او کجاوو سره د الله جل جلاله په لاره کي صدقه کړل، روايت دی چي د وفات پر وخت حضرت عبدالرحمن رضی الله عنه به هوشه سوی وو، کله چي په هوش کي راغلی نو هغه وويل: ما ته دوې ملائکي راغلې وي چي ډيري سختي معلومېدی، هغوی ما ته په اشاره کولو سره په خپلو کي وويل: موږ دغه سړی د حاکم آمين عزيز په وړاندي بيايو، په دغه وخت کي دوې ملائکي نوري راغلې او هغوی د مخکنيو ملائکو څخه پوښتنه وکړل چي دغه سړی چيري بياياست، هغوی وويل: د حاکم آمين عزيز په حضور کي، نو دواړو

ملائکو وویل: دا خو هغه سړی دی چي په هغه کي سعادت او نیکبختی هغه وخت ځای نیولی دی کله چي دی د مور په نس کي وو، د حضرت عبدالرحمن رضی الله عنه علمي حیثیت هم ډېر لوړ وو، فقهي تبحر او ديني احکامو او مسائلو باندې د عبور درلودو په سبب په صحابه کرامو کي ډېر د لوړې درجې وو، د حضرت ابوبکر صدیق، حضرت عمر او حضرت عثمان رضی الله عنه د خلافت په زمانو کي ډېر فتوا ورکولو ذمه داري ده ته سپارل سوې وه.

د حضرت عبدالرحمن رضی الله عنه رنگ سور او سپین وو، قدر یې اوږد وو، مخ یې کوچنی وو او پنبه یې د غشي لگېدو په وجه ماته سوې وه، نوموړی د حضرت عثمان رضی الله عنه د خلافت په زمانه کي وفات سو.

### حضرت عبیده بن حارث رضی الله عنه

نوموړی قریشي دی، پلار یې حارث د مطلب بن عبدمناف زوی وو، او کنیت یې ابوالحارث وو، ځینو حضراتو ابو معاویه کنیت لیکلې دی، د رسول الله صلی الله علیه و آله څخه لس کاله مشر وو، هغه د رسول الله صلی الله علیه و آله دار ارقم ته د راتلو څخه مخکي اسلام قبول کړی وو او دهغه دوه وروڼه چي دهغوی نومونه طفیل او حصین وو، یو ځای په هجرت کولو سره مدینې ته رسېدلي وه، د بدر په غزا کي د هغه مقابلې ولید بن عتبې سره سوې وه او د دواړو په منځ کي دوه دوه واري ورسول، په دغه مقابلې کي حضرت عبید رضی الله عنه شهید سو مگر ولید هم په هغه ورځ ووژل سو.

### حضرت عبادې بن صامت رضی الله عنه

د مدینې د انصارو څخه دی، په مشرانو کي شمېرل کیدی، په عقبه اولی، عقبه ثانیې او عقبه ثالثه درو سره کي موجود وو، نوموړی د بدر او په نورو غزاوو کي گډون وکړ، نوموړی د هغه صحابه کرامو څخه دی چي هغوی د رسول الله صلی الله علیه و آله په زمانه کي قرآن جمع کړی وو، قد یې جگ او ښکلی وو، حضرت عمر رضی الله عنه د خپل خلافت په زمانه کي د شام قاضي او معلم ټاکلی وو، په حمص کي د هستوگنې په اختیارولو سره یې خپل فرائض سرته رسول، وروسته فلسطین ته تللی ؤ او هلته په رمله کي وفات سو، ځینو حضراتو لیکلي دي چي په بیت المقدس کي په ۳۴ هجري کال وفات سوی دی، او هغه وخت یې عمر ۷۲ کاله وو، په یوه روایت کي دي چي حضرت عبادې رضی الله عنه د حضرت معاویه رضی الله عنه تر زمانې پوري ژوندی وو.

### حضرت عمرو بن عوف رضی الله عنه

نوموړی انصاري دی، د بنو عامر لوی حلیف وو، او د مدینې هستوگنه یې اختیار کړې وه، هغه د بدر په غزا کي گډون وکړ، د امیر معاویه رضی الله عنه د امارت په پای کي په مدینه کي وفات سو.

سو او بپله اولاده له دنیا څخه رخصت سو، هغه ډیر مخکي اسلام قبول کړی وو ځکه هغه ته هم قدیم الاسلام ویل کیږي، نوموړی د هغه مقدسو کسانو څخه دی چي د هغوی په حق کي الله جلّ الله به قرآن کریم کي فرمایلي دي: ترى اعينهم تفيض من الدمع، هغه د رسول الله ﷺ څخه هغه حدیث روایت کړی دی چي په هغه کي رسول الله ﷺ د مسلمانانو په مخاطب کولو سره وفرمایل: ما ته ستا سو د فقر او مفلسۍ هیڅ بیرته نه خو د هغه وخت څخه بهرېرم کله چي دنیا پر تاسو باندي پراخه کړل سي.

### حضرت عقبه بن عمرو انصاري رضی الله عنه

د مشهورو صحابه کرامو څخه دی، بدري دی، په عقبه ثانیه کي هم موجود وو، د جمهورو علماؤ وینا ده چي هغه ته بدري په دغه نسبت ویل کیږي چي دی په بدر کي اوسېدی نه په دې اعتبار چي هغه په بدر کي گډون کړی وو، د حضرت علي رضی الله عنه د خلافت په زمانه کي وفات سو مگر د ځینو حضراتو وینا ده چي په ۴۱ یا ۴۲ کال کي وفات سو.

### حضرت عامر بن ربیعہ عنزي رضی الله عنه

عنزي په اصل کي یو سړي عنزه ته نسبت دی چي د حضرت عامر رضی الله عنه بن ربیعہ د نیکه گانو څخه وو، په جامع الاصول کي دغه لفظ غنوي لیکل سوی دی، حضرت عامر رضی الله عنه د بنو عدو حلیف وو ځکه عدوي هم ورته ویل کیږي او په کاشف کي لیکلي دي چي حضرت عامر رضی الله عنه د آل خطاب حلیف وو، حضرت عامر رضی الله عنه دوه واره هجرت وکړ، د بدر په غزا کي یې گډون کړی دی او په نورو غزاوو کي هم، هغه د حضرت عمر رضی الله عنه څخه مخکي اسلام قبول کړی وو، په ۳۲ یا ۳۵ هجري کال کي وفات سو.

### حضرت عاصم بن ثابت انصاري رضی الله عنه

د بدر په غزا کي یې گډون کړی دی، دغه حضرت عاصم د بن عمر فاروق مورنی نیکه دی، الله جلّ الله پر یو ځای چي هغه یې د مشرکانو څخه ساتلی وو چي یوه غیره معمولي واقعه ده او پېښه داسي وه چي په غزوه ذات الرجیع کي هغه یو لوی مشرک قتل کړی وو، ټول مشرکان د خپل مشر د بدلې اخیستلو لپاره په حضرت عاصم بن ثابت رضی الله عنه پسې وه، چي د موقع په ترلاسه کولو سره هغه ونیسي، او نژدې وه چي د هغه سر پرې کړي مگر هغه وخت ورته د الله جلّ الله مرسته ترلاسه سول، په اصل کي حضرت عاصم د الله جلّ الله څخه دعاء غوښتې وه چي د هیڅ یو مشرک لاس ما ته نه راوړسېږي او د هغه دغه دعاء قبوله سوې وه، مشرک چي د هغه د سر پرېکولو ته رامنځکي سو نو ناڅاپه د مچ مچیو یوه ډېره لویه ځاله پر هغه مشرکانو را ایله سول او هغه مچ

مچیو حضرت عاصم رضی اللہ عنہ د هغوی د لاس څخه وژغوری .

### حضرت عویم بن ساعدي انصاري رضی اللہ عنہ

په عقبه اولی او عقبه ثانیه کي د مدینې څخه مکې ته په راتللو سره د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په زیارت او بیعت کوونکو کي دی، نوموړي د بدر په غزا کي گډون کړی دی او په نورو غزاوو کي هم، د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په ژوند کي وفات سو او د ۶۵ یا ۶۶ کالو وو .

### حضرت عتبان بن مالک انصاري رضی اللہ عنہ

نوموړی خزر جي دی، د بدر په غزا کي یې گډون کړی وو، د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم څخه یې حدیثونه روایت کړي دي او د هغه څخه چي کومو کسانو حدیثونه نقل کړي دي په هغوی کي حضرت انس بن مالک او محمود بن ربیع رضي الله عنهما شامل دي، حضرت عتبان رضی اللہ عنہ پوند وو، په صحیح بخاري کي په یوه روایت کي د هغه په اړه دا مذکور دي چي هغه د لمانځه لپاره د مسجد راتللو عذريان کړ نو رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د هغه کور ته ورغلی او هلته یې یو ځای لمونځ وکړ چي عتبان د خپل لمانځه لپاره مختص کړی، نوموړی د معاویه رضی اللہ عنہ په زمانه کي وفات سو .

### حضرت قتاده بن نعمان انصاري رضی اللہ عنہ

دا هغه قتاده نه دی چي په عالمانو او محدثینو کي ډېر مشهور دی، هغه خو تابعي وو، د بصرې وو او پوند سوی وو، مگر د علم او معرفت په دولت نازول سوی وو، نوموړی حافظ، مفسر او محدث وو، د هغه حافظه دومره قوي وه چي د یو شي په یو وار اورېدو سره یې هغه نه هیریدی، د حضرت انس بن مالک، حضرت حسن بصری او حضرت سعید بن حبیب رضی اللہ عنہ څخه یې روایت کوی او دغه قتاده بن نعمان رضی اللہ عنہ چي د هغه یادونه دلته راغلې ده، صحابي دی او انصاري دی، په عقبه کي موجود وو، د بدر په غزا کي یې او په نورو غزاوو کي یې گډون کړی دی، د نوموړي شمېر د سترو صحابه کرامو څخه کیږي، په ۲۳ م هجري کال کي وفات سو او حضرت عمر رضی اللہ عنہ د هغه د جنازې لمونځ ورکړ .

### حضرت معاذ بن عمرو بن الجموح رضی اللہ عنہ

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ د عمرو بن الجموح زوی دی، په عقبه کي موجود وو، د بدر په غزا کي یې هم گډون کړی دی او دده پلار عمرو بن الجموح هم، دا هغه ځوان معاذ بن عمرو دی چي د بدر په غزا کي یې پر ابو جهل حمله وکړل او دهغه یوه پښه یې پرې کړل او بیا وروسته معاذ او معوذ بن عفراء د هغه کار خلاص کړ .

### معاذ بن عفراء او دهغه ورور رضي الله عنه

حضرت معوذ بن عفراء رضي الله عنه او دهغه ورور معاذ بن عفراء رضي الله عنه دواړه د بدر په غزا کې گډون کوونکي وه، عفراء د دوی دواړو د مور نوم دی، د دوی پلار حارثه بن رفاعه انصاري دی، دا هغه معوذ وو چې د بدر په غزا کې د خپل ورور معاذ بن عفراء په مرسته اېو جهل وژلی وو، معوذ په هغه غزا کې شهید سوی وو مگر معاذ پاته سو، او هغه په دواړو جهادو کې هم شرکت وکړ، د معوذ او معاذ یو بل ورور عوف بن عفراء هم د بدر په غزا کې شریک وو او هغه ته هم په دغه غزا کې د شهادت درجه رسېدلې وه.

### حضرت مالک بن ربیع ابو اسید انصاري رضي الله عنه

اصلي نوم یې مالک بن ربیع دی او ابواسید یې کنیت دی، د نامه پر ځای په کنیت سره زیات مشهور دی، د بدر په غزا کې او په نورو ټولو غزاوو کې یې گډون کړی دی، د مساعدې قبیلې څخه دی، په ۶۰ م هجري کال کې وفات سو او هغه وخت یې عمر ۷۷ کاله یا ۷۸ کاله وو، نوموړی پوند سوی وو او د اصحاب بدر څخه تر ټولو وروسته وفات سو.

### حضرت مسطح بن اثاثه رضي الله عنه

حضرت مسطح بن اثاثه بن عباد بن مطلب بن عبد المناف د بدر او احد په غزاوو کې گډون کړی وو او په وروسته غزاوو کې هم، دا هغه مسطح رضي الله عنه دی چې دام المؤمنین بي بي عائشې رضي الله عنها پر ذات باندي یې تهمت لگولی وو او پر هغه باندي حد قذف نافذ سوی وو، ځینو حضراتو لیکلي دي چې مسطح د هغه لقب دی او اصل نوم یې عوف دی، په ۳۴ هجري کال کې د ۵۶ کالو په عمر وفات سو.

### حضرت مراره بن ربیع انصاري رضي الله عنه

حضرت مراره رضي الله عنه بن ربیع انصاري د بنو عمرو بن عوف څخه دی، د بدر په غزا کې شریک وو، نوموړی د هغه درو صحابه کرامو څخه دی چې د تبوک غزاه ته نه وه تللي، په دوی کې زیات مشهور حضرت کعب بن مالک رضي الله عنه دی، دوهم حضرت هلال بن امیه او دریم همدغه حضرت مراره رضي الله عنه دی، الله جل جلاله د درو سره توبه قبوله کړې وه او دهغوی په حق کې د قرآن کریم آیاتونه نازل سول او په دغه مناسبت سره د دغه سورت نوم سورة توبه کښېښودل سو چې په هغه کې دغه آیاتونه شامل دي.

### حضرت معن بن عدي انصاري رضي الله عنه

حضرت معن بن عدي انصاري رضي الله عنه د بنو عمرو بن عوف حليف دی او په دې سبب د هغه شمېر په انصارو کې کيږي، دی په عقبه کې موجود وو د بدر په غزا کې يې هم گډون کړی دی او په وروستنيو نورو غزاوو کې هم، رسول الله صلی الله علیه و آله د هغه وروړگلوې د حضرت زید بن خطاب رضي الله عنه سره کړې وه چې د حضرت عمر رضي الله عنه وروړدی، او داسې اتفاق وسو چې د حضرت صديق اکبر رضي الله عنه د خلافت په زمانه کې دواړه يو ځای د یمامه په جگړه کې شهیدان سول. رضي الله عنهما.

### حضرت مقداد بن عمرو کندي رضي الله عنه

ده ته مقداد بن اسود هم ويل کيږي، کندي خو په دې نسبت ورته ويل کيږي چې د هغه پلار عمرو د کنده حليف وو او خپله مقداد په بنو زهره کې د يو سړي اسود بن بغوث زهري حليف جوړ سوی وو ځکه ده ته زهري ويل کيږي، او په دغه نسبت سره د مقداد بن اسود رضي الله عنه د هغه دوهم نوم سوی وو، حضرت مقداد رضي الله عنه قديم الاسلام دی او ځينو حضراتو ليکلي دي چې شپږم مسلمان دی يعنې دده څخه مخکې پنځه کسان مسلمانان سوي وه، دده شمېر د رسول الله صلی الله علیه و آله د ډېرو نيکو او بزرگو صحابه کرامو څخه کيږي، دده څخه په روايت کونکو کې حضرت علي بن ابي طالب رضي الله عنه او طارق بن شهاب شامل دي، په ۳۳ م هجري کال کې د مدينې څخه پر درې ميله فاصله باندي د جرف په سيمه کې وفات سو، دهغه ځای څخه مدينې ته راوړل سو او په بقیع کې دفن سو، د جنازې لمونځ يې حضرت عثمان بن عفان رضي الله عنه ورکړ او د وفات پر وخت يې عمر شپيته کاله وو. رضي الله عنه وعنهم.

### حضرت هلال بن اميه انصاري رضي الله عنه

حضرت هلال بن اميه انصاري رضي الله عنه د هغه صحابه کرامو څخه دی چې د تبوک غزا ته نه وه تللي او الله جل جلاله د هغوی توبه قبوله کړې وه، هغه پر خپلي بنځي د زنا تهمت لگولی وو او لعان يې کړی وو، د بدر په غزا کې يې گډون کړی وو، دده څخه چې کوم حضرات حديثونه روايت کوي په هغوی کې حضرت جابر رضي الله عنه عبد الله رضي الله عنه او حضرت عبد الله بن عباس رضي الله عنه شامل دي.

### د اهل بدر شمېر :

په دې اړه اختلاف دی چې د بدر په غزا کې مجاهدين څو کسان وه، ځيني حضراتو د اصحاب بدر شمېر ۳۱۵ ليکلی دی او ځيني ۳۱۳، په لومړني باب کې په يوه روايت کې ۳۱۵ نقل سوي دي او په يوه روايت کې ۳۱۷ ذکر دي، صاحب استيعاب په خپل کتاب کې ۳۱۳ شمېر

بیان کړی دی چې په هغو کې ۴۵ خو هغه دي چې دهغوی په اړه یادونه سوې ده او پاته نور دي، جعفر بن حسن بن عبد الکریم برزنجي رحمۃ اللہ علیہ د اصحاب بدر اسماء مبارک او دهغوی پر فضائلو او ګټو باندې مشتمل یو کتاب لیکلی دی چې د هغه نوم بجالیة الكرب باصحاب سید العجم والعرب، دی، په غه کتاب کې برزنجي رحمۃ اللہ علیہ د ډېرو کتابو په حواله سره د اصحاب بدر شمېر ۳۶۵ ذکر کړی دی، مګر هغه وضاحت کړې دی چې په دې اړه راجح قول دادی چې اصحاب بدر ۳۱۳ دي لکه څرنګه چې صاحب استیعاب لیکلی دی.

### د اهل بدر فضیلتونه

د اصحاب بدر په فضائلو کې تر ټولو لویه خبره داده چې الله جل جلالہ دهغوی ته دخپل نبي په ژبه د ډښت زيری ورکړی دی، او وه یې فرمایل: وجبت لکم الجنة، اې د بدر خاوندانو! ستاسو لپاره جنت واجب سو.

ددغه حضراتو یو لوی فضیلت دادی چې الله جل جلالہ د هغوی مخکني او وروستي ټول ګناهونه بخښلي دي تر دې که چیرې دا فرض کړل سي چې په هغوی کې یو څوک یو ګناه وکړي نو دهغه د توبې ضرورت نسته ځکه چې هغه د مخکني څخه بخښل سوې ده او د هغه جنت ته تلل فېصله سوي دي، مګر دا بېله خبره ده چې د هغه هغه ګناه به په دنیا کې د شرعي سزا متقاضی سوې وي او پر هغه به په دنیا کې د هغه شرعي سزا جاري کېدل وي.

دا هم دهغوی په فضائلو کې دي چې د بدر په غزا کې الله جل جلالہ ملائکي نازلې کړې او هغه ملائکي د بدر د اصحابو سره یو ځای د دین د دښمنانو سره جنگېدلي دي، په دې اړه اختلاف نسته او ټول علماء پر دې متفق دي بلکه په نورو غزاوو کې د مثال په توګه د أحد غزا، د حنین غزا په اړه د علماء اختلاف دی.

### د اهل بدر د نومو خواص او برکات

الله جل جلالہ د اصحاب بدر نومونه او دهغوی په ذکر کې عجیب خواص او برکتونه اېښي دي، ددغه نومو په ویلو سره غوښتل سوې دعاء قبلېزي لکه چې برهان حلبی رحمۃ اللہ علیہ د سیرت په خپل کتاب کې لیکلي دي او دواني رحمۃ اللہ علیہ بیان کړی دی چې هغه د حدیثو د مشائخو څخه واورېدل چې د اهل بدر د نومو په ذکر سره کومه دعاء وغوښتل شي هغه قبلېزي او دا د تجربې څخه ثابته وه، شیخ عبد اللطیف رحمۃ اللہ علیہ په خپله رساله کې لیکلي دي: ځینو علماء بیان کړی دی چې څومره اولیاء الله د اهل بدر د نومو په برکت د ولایت مرتبې ته رسېدلي دي او دا هم حقیقت دی چې کوم

ناروغان د اهل بدر په وسیله د حان لپاره د شفاء دعاء غوښتې ده الله ﷻ هغوی ته شفاء ورکړې ده، د یو عارف بالله بیان دی: کله چې ما د ناروغ پر سر په لاس اېښودو سره په اخلاص د اهل بدر نومونه ویلي دي نو الله ﷻ هغه ته شفاء ورکړې ده بلکه که چیرې د هغه د مرگ وخت راغلی وي نو الله ﷻ په هغه کې نرمي او رعایت کړی دی، د یو بل عارف بیان دی: ما په مهمو چارو کې د اهل بدر د اسماء ذکر په تجربه او په ژبه ویلو سره او لیکلو سره وکړل، نو حقیقت دادی چې ما هیڅ دعاء د هغه څخه ژر قبلېدونکې نه ده لیدلې،

د حضرت جعفر بن عبدالله رضی الله عنه څخه نقل سوي دي چې هغه وویل: زما پلار ما ته وصیت کړی وو چې زه د رسول الله صلی الله علیه و آله صحابه کرامو سره مینه ولرم او دا چې په خپلو ټولو کارو کې د اهل بدر په وسیله سره دعاء غواړم، پلار راته فرمایلي وه چې اې زویه! د اصحاب بدر د اسماء مبارک په ذکر سره چې کومه دعاء غوښتل کېږي هغه قبلېږي، هغه دا هم فرمایلي وه چې کله بنده د اهل بدر د نومو ذکر کوي یا دا یې فرمایلي وه چې کله یو بنده د اهل بدر په نومو سره دعاء غواړي نو هغه وخت مغفرت، رحمت، برکت، رضا او رضوان د هغه بنده چاپیره کېږي، علماء لیکلي دي چې کوم څوک هره ورځ د دغه اسماء ذکر کوي او د دغه نومو په وسیله د خپل حاجت پوره کېدو دعاء پر وخت د دغه مبارکو نومو وسیله نیونکي دپاره غوره ده، چې د هر نوم څخه وروسته رضي الله عنه خامخا ووايي، مثال داسي ووايي: محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم، ابوبکر صدیق رضي الله عنه، عمر بن الخطاب رضي الله عنه، همدارنگه تر پایه پوري، د کتاب مؤلف رحمه الله علیه په دغه ځای کې د ټولو اهل بدر نومونه د کتاب استیعاب څخه نقل کړي دي او د هغه نومو ذکر چې په کومو الفاظو، ترتیب او دعاء توسل سره صاحب استیعاب نقل کړی دی هغه مؤلف اختیار کړی دی مگر صاحب استیعاب د هغه نومو څخه وروسته چې کومه دعاء لیکلې ده هغه ډېره اوږده او مشکل المعاني وه ځکه مؤلف د هغه دعاء پر ځای یوه داسي مختصره او جامع دعاء لیکلې ده چې په حدیثونو کې راځي، د دعاء توسل په الفاظو سره د اصحاب بدر نومونه دادی:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ اسْأَلُكَ بِسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْمُهَاجِرِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِسَيِّدِنَا عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ الْقُرَيْشِيِّ وَبِسَيِّدِنَا عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ الْعَدَوِيِّ وَبِسَيِّدِنَا عُثْمَانَ ابْنَ عَفَّانَ



الْقُرَيْشِيُّ خَلْفَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ابْنَتِهِ وَضَرَبَ لَهُ بِسَهْمِهِ وَبِسَيِّدِنَا عَلِيٍّ ابْنِ أَبِي  
 طَالِبٍ الْهَاشِمِيِّ وَبِسَيِّدِنَا إِيَّاسَ بْنِ الْبُكَيْرِ وَبِسَيِّدِنَا بِلَالِ بْنِ رَبَاحٍ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ  
 الْقُرَيْشِيِّ وَبِسَيِّدِنَا حُمْزَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ الْهَاشِمِيِّ وَبِسَيِّدِنَا حَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ حَلِيفِ  
 لِقُرَيْشٍ وَبِسَيِّدِنَا أَبِي حُدَيْفَةَ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ الْقُرَشِيِّ وَبِسَيِّدِنَا حَارِثَةَ ابْنِ رَبِيعِ  
 الْأَنْصَارِيِّ قَتَلَ يَوْمَ بَدْرٍ وَهُوَ حَارِثَةُ بْنُ سَرَّاقَةَ وَكَانَ فِي النَّظَارَةِ وَبِسَيِّدِنَا خَطِيبِ بْنِ عَدِي  
 الْأَنْصَارِيِّ وَبِسَيِّدِنَا خَنِيسَ بْنِ حَذَافَةَ السَّهْمِيِّ وَبِسَيِّدِنَا رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الْأَنْصَارِيِّ وَ  
 بِسَيِّدِنَا رِفَاعَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُنْذَرِ أَبِي لُبَابَةَ الْأَنْصَارِيِّ وَبِسَيِّدِنَا الزَّبِيرِ بْنِ الْعَوَامِ الْقُرَشِيِّ وَ  
 بِسَيِّدِنَا سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نَفِيلِ الْقُرَشِيِّ وَبِسَيِّدِنَا سَهْلَ بْنَ حَنِيفِ الْأَنْصَارِيِّ وَ  
 بِسَيِّدِنَا زَيْدَ بْنَ سَهْلٍ أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيِّ وَبِسَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ بْنَ زَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ وَبِسَيِّدِنَا سَعْدَ بْنَ  
 مَالِكِ الزَّهْرِيِّ وَبِسَيِّدِنَا سَعْدَ ابْنِ خَوْلَةَ الْقُرَشِيِّ وَبِسَيِّدِنَا ظَهْرَ بْنَ رَافِعِ الْأَنْصَارِيِّ وَآخِيهِ وَ  
 بِسَيِّدِنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودِ الْهَذَلِيِّ وَبِسَيِّدِنَا عْتَبَةَ بْنَ مَسْعُودِ الْهَذَلِيِّ وَبِسَيِّدِنَا  
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ الزَّهْرِيِّ وَبِسَيِّدِنَا عَبِيدَةَ بْنَ الْحَارِثِ الْقُرَشِيِّ وَبِسَيِّدِنَا عِبَادَةَ بْنَ  
 الصَّامِتِ الْأَنْصَارِيِّ وَبِسَيِّدِنَا عَمْرُو بْنَ عَوْفٍ حَلِيفِ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤْيٍ وَبِسَيِّدِنَا عَقْبَةَ بْنَ  
 عَمْرِو الْأَنْصَارِيِّ وَبِسَيِّدِنَا عَامِرَ بْنَ رَبِيعَةَ الْعَنْزِيِّ وَبِسَيِّدِنَا عَاصِمَ بْنَ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيِّ وَ  
 بِسَيِّدِنَا عَوِيمَ بْنَ سَاعِدَةَ الْأَنْصَارِيِّ وَبِسَيِّدِنَا عَتَبَانَ بْنَ مَالِكِ الْأَنْصَارِيِّ وَبِسَيِّدِنَا قِدَامَةَ  
 بْنِ مِظْعُونَ وَبِسَيِّدِنَا قِتَادَةَ بْنَ النُّعْمَانَ الْأَنْصَارِيِّ وَبِسَيِّدِنَا مَعَاذَ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْجُمُوحِ وَ  
 بِسَيِّدِنَا مَعُوذَ بْنَ عَفْرَاءَ وَآخِيهِ مَالِكُ بْنُ رَبِيعَةَ وَبِسَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ بْنَ زَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ وَبِسَيِّدِنَا  
 مَسْطَحَ بْنَ إِثَالَةَ بْنِ عَبَادَ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ وَبِسَيِّدِنَا مَرَارَةَ بْنَ رَبِيعِ الْأَنْصَارِيِّ وَ  
 بِسَيِّدِنَا مَعْنَ بْنَ عَدِي الْأَنْصَارِيِّ وَبِسَيِّدِنَا مَقْدَادَ بْنَ عَمْرِو الْكَنْدِيِّ حَلِيفِ بَنِي زَهْرَةَ  
 وَبِسَيِّدِنَا هَلَالَ بْنَ أُمِيَّةِ الْأَنْصَارِيِّ وَبِسَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ بْنَ عَمْرِو بْنِ سَعْدَ بْنِ مَعَاذِ الْأَشْهَلِيِّ الْأَنْصَارِيِّ

وبسیدنا اسید بن حضیر الانصاری الاشہلی وبسیدنا اسید بن ثعلبہ الانصاری وبسیدنا  
انیس بن قتادة الانصاری وبسیدنا انس بن معاذ النجاری وبسیدنا انس بن اوس  
الانصاری الاشہلی وبسیدنا اوس بن ثابت النجاری الانصاری وبسیدنا اوس بن خولی  
الانصاری وبسیدنا اوس بن الصامت الخزرجی الانصاری وبسیدنا اسعد ابن زرارۃ  
النجاری الانصاری الخزرجی وبسیدنا الاسود بن زید بن غنم الانصاری وبسیدنا ایاس  
بن ورقۃ الانصاری من بنی سالم بن عوف الخزرجی وبسیدنا الارقم بن ابی الارقم  
الہاشمی وبسیدنا براء بن عازب الخزرجی الانصاری وبسیدنا بشر بن البراء بن معرور  
الانصاری الخزرجی وبسیدنا بشیر بن سعد الخزرجی الانصاری وبسیدنا بشیر بن ابی  
زید الانصاری وبسیدنا بحیر ابن ابی بحیر الجہنی النجاری وبسیدنا بشعس ابن عمرو  
الخزرجی الانصاری وبسیدنا نجاس بن ثعلبہ الانصاری الخزرجی وبسیدنا تميم بن یعار  
الانصاری الخزرجی وبسیدنا تميم الانصاری مولی بنی غنم وبسیدنا تميم مولی خراش  
بن الصبة وبسیدنا ثابت بن الجذع الانصاری الاشہلی وبسیدنا ثابت بن ہزال بن عمرو  
الانصاری العوفی وبسیدنا ثابت بن عمرو بن زید النجاری الانصاری وبسیدنا ثابت بن  
خالد بن عمرو بن النعمان النجاری الانصاری وبسیدنا ثابت بن الخنشاء النجاری  
الانصاری وبسیدنا ثابت بن اقرم الانصاری حلیف بنی عمرو بن عوف وبسیدنا ثابت بن  
زید الاشہلی الانصاری وبسیدنا ثابت بن ربیعۃ الانصاری الخزرجی وبسیدنا ثابت  
الانصاری وبسیدنا ثابت بن عبید الانصاری وبسیدنا ثابت الحارث الانصاری وبسیدنا  
ثعلبۃ بن غنمۃ الانصاری وبسیدنا ثعلبۃ بن ساعدۃ الساعدی الانصاری وبسیدنا ثعلبۃ  
بن عمرو النجاری وبسیدنا ثعلبۃ بن حاطب الانصاری وبسیدنا ثقف بن عمرو الاسلمی  
وبسیدنا جابر بن خالد بن مسعود الانصاری النجاری الاشہلی وبسیدنا جابر ابن عبد اللہ

الحرامي الانصاري وبسیدنا جبار بن صخر الانصاري وبسیدنا جبیر بن ایاس الانصاري  
الزرقی وبسیدنا حارثة بن النعمان النجاري الانصاري وبسیدنا حارثة بن مالک الانصاري  
الزرقی وبسیدنا حارث بن حمیر الاشجعي الانصاري وبسیدنا حارثة بن حمیر الانصاري  
وبسیدنا حارث بن هشام المخزومي القرشي وبسیدنا الحارث بن عتيك النجاري  
وبسیدنا الحارث بن قيس الانصاري و بسیدنا الحارث بن اوث الانصاري وبسیدنا  
الحارث بن انس الاشهلي الانصاري وبسیدنا الحارث بن النعمان القيسي وبسیدنا  
الحارث بن النعمان ابن خرمة الخزرجي الانصاري وبسیدنا حريث بن زيد الخزرجي  
الانصاري وبسیدنا الحكم بن عمرو الثمالي و بسیدنا حبيب مول الانصار وبسیدنا  
الحصين ابن الحارث المطلبي وبسیدنا حاطب بن عمرو الاوسي وبسیدنا حرام بن ملحان  
النجاري وبسیدنا الحباب بن المنذر الانصاري السلمي وبسیدنا خالد بن الكبير وبسیدنا  
خالد بن العاصي قتل يوم بدر و بسیدنا خالد بن قيس الازدي العجلاني و بسیدنا خلاد  
بن رافع العجلاني الانصاري وبسیدنا خلاد بن سويد الانصاري الخزرجي و بسیدنا خلاد  
بن عمرو الانصاري السلمي وبسیدنا خزيمه بن ثابت الانصاري وبسیدنا خارجه بن زيد  
الانصاري الخزرجي و بسیدنا خارجه بن حمير الاشجعي و بسیدنا خباب بن الارت  
الخزاعي و بسیدنا خباب مول عقبة بن غزوان و بسیدنا خزيم بن فائق الاسدي  
وبسیدنا خراش بن الصمة الانصاري السلمي و بسیدنا خولي بن خول العجلي الجعفي و  
بسیدنا خبيب بن اساف الانصاري و بسیدنا خوات بن جبیر الانصاري و بسیدنا خثيمه  
بن الحارث الانصاري و بسیدنا خليفة بن عدي الانصاري و بسیدنا خليدة بن قيس  
الانصاري و بسیدنا ذكوان بن عبد قيس الانصاري و بسیدنا ذي مخبر الجثمي وبسیدنا  
ذي الشمالين الخزاعي و بسیدنا رافع بن مالک الانصاري الخزرجي و بسیدنا رافع بن

الحارث الانصاري و بسيدنا رافع المعلي الانصاري و بسيدنا رافع بن عنجدة الانصاري  
العوامي و بسيدنا رافع بن سهل الانصاري و بسيدنا رافع بن زيد الانصاري و بسيدنا  
رفاعة بن عمير الانصاري و بسيدنا رفاعة بن رافع الانصاري و بسيدنا رفاعة بن الحارث  
الانصاري و بسيدنا رفاعة بن عمرو الجهني و بسيدنا ربعة بن اكثم الانصاري و بسيدنا  
ربيع بن اياس الانصاري و اخيه و بسيدنا رجيلة بن ثعلبة الانصاري البيامي و بسيدنا زيد  
بن الخطاب العدوي و بسيدنا زيد بن حارثة الكلبي و بسيدنا زيد بن اسلم العجلاني  
الانصاري و بسيدنا زيد بن الدثنة الانصاري البياضي و بسيدنا زيد بن عاصم المازني  
الانصاري و بسيدنا زياد بن لبيد الانصاري البياضي و بسيدنا زياد بن عمرو الانصاري  
و بسيدنا زياد بن كعب الانصاري و بسيدنا زاهر بن حرام الاشجعي و بسيدنا طليب بن  
عمرو القرشي و بسيدنا الطفيل بن الحارث المطلبي و اخيه قتل يوم بدر و بسيدنا الطفيل  
بن مالك الانصاري و بسيدنا كعب ابن عمرو الانصاري السلمي و بسيدنا كعب بن زيد  
النجاري الانصاري و بسيدنا كعب بن حمار الانصاري و بسيدنا كفاز بن حصن الانصاري  
و بسيدنا محمد بن مسلمة الانصاري و بسيدنا معاذ بن عفراء الانصاري و بسيدنا عوف  
بن العفراء قتل يوم بدر و بسيدنا معوذ و بسيدنا معاذ بن ماعض الانصاري و بسيدنا  
مالك بن عميلة العبدي و بسيدنا مالك بن قدامة الانصاري و بسيدنا مالك بن رافع  
العجلاني و بسيدنا مالك بن عمرو السلمي و بسيدنا مالك بن امية بن عمرو السلمي  
و بسيدنا مالك ابن ابي خولي العجلاني و بسيدنا مالك بن نميلة الانصاري و بسيدنا معمر بن  
الحارث الجمهي و بسيدنا محرز بن لضلة الاسدي و بسيدنا محرز بن عامر الانصاري  
و بسيدنا معن بن يزيد السلمي و بسيدنا معبد ابن قيس الانصاري و بسيدنا المنذر بن  
عمرو الانصاري الخزرجي و بسيدنا المنذر بن الاوسي الانصاري و بسيدنا المنذر بن

قدامة الانصاري وبسیدنا معتب بن حمراء الانصاري وبسیدنا معتب بن بشير الانصاري  
وبسیدنا مصعب ابن عمير القرشي وبسیدنا مبشر بن عبد المنذر الاومي وبسیدنا مليل  
بن وبرة الانصاري وبسیدنا مهجع بن صالح مولى عمر بن الخطاب وبسیدنا مدراج بن  
عمرو السلمي وبسیدنا نوفل بن ثعلبة الانصاري وبسیدنا النعمان بن عبد النجار  
وبسیدنا النعمان بن ابي خرمة الانصاري وبسیدنا النعمان بن عمرو الانصاري وبسیدنا  
النعمان ابن ابي خزمة الانصاري وبسیدنا النعمان بن سنان الانصاري وبسیدنا نضر بن  
الحارث الانصاري الظفري وبسیدنا نحاس بن ثعلبة الانصاري وبسیدنا نعمان بن عمرو  
النجاري وبسیدنا صهيب بن سنان الرومي وبسیدنا صفوان بن امية بن عمرو السلمي  
واخيه مالك بن امية وبسیدنا الضحاک بن حارثة الانصاري وبسیدنا الضحاک بن  
عبد الانصاري النجاري وبسیدنا عبدالله بن ثعلبة الانصاري وبسیدنا عبدالله بن جبیر  
الانصاري وبسیدنا عبدالله بن الحمير الاشجعي وبسیدنا عبدالله بن رواحة الانصاري  
وبسیدنا عبدالله بن رافع الانصاري وبسیدنا عبدالله بن ربيع الانصاري وبسیدنا  
عبدالله بن طارق الانصاري وبسیدنا عبدالله بن كعب الانصاري وبسیدنا عبدالله بن  
مظعون الجمحي وبسیدنا عبدالله ابن النعمان الانصاري وبسیدنا عبدالله بن عبدالله  
بن سلول الانصاري وبسیدنا عبدالله بن عمرو بن حرام الانصاري وبسیدنا عبدالله ابن  
عامر الانصاري وبسیدنا عبدالله بن عمير الانصاري وبسیدنا عبدالله بن عبس  
الخرجي وبسیدنا عبدالله بن سعد الانصاري وبسیدنا عبدالله بن سلمة العجلاني و  
بسیدنا عبد الرحمن بن كعب المازني وبسیدنا عبد الرحمن بن جبیر الانصاري وبسیدنا  
عبد الرحمن بن عبد الانصاري وبسیدنا عبد الرحمن بن سهل الانصاري وبسیدنا عبيد  
بن اوس وبسیدنا عبيد بن زيد الانصاري وبسیدنا عبد ربه بن حق الانصاري وبسیدنا

عباد بن عبيد التهيان و بسيدنا عبد يا ليل بن ناشب الليثي و بسيدنا عباد بن قيس  
الانصاري و بسيدنا عمير بن حرام الانصاري و بسيدنا عمرو ابن قيس الانصاري و  
بسيدنا عمرو بن ثعلبة الانصاري و بسيدنا سفيان بن بشر الانصاري و بسيدنا سالم بن  
عمير الانصاري و بسيدنا سنان بن سنان الاسدي و بسيدنا سماك بن خرشة الانصاري و  
بسيدنا سهل بن عتيك الانصاري و بسيدنا سهل ابن رافع الانصاري و بسيدنا السائب  
بن مظعون الجمحي و بسيدنا ابي بن كعب الانصاري النجاري و بسيدنا ابي معاذ النجاري و  
بسيدنا اسيرة بن عمرو الانصاري النجاري و بسيدنا عبدالله بن عامر الانصاري و  
بسيدنا عكاشة بن محصن الاسدي و بسيدنا عتيك بن التهيان الانصاري و بسيدنا  
عشرة السلمي و بسيدنا عاقل بن البكير و بسيدنا فروة بن عمرو الانصاري و بسيدنا  
غنام بن اوس الانصاري و بسيدنا الفاكه بن بشر الانصاري و بسيدنا قيس بن مخلد  
الانصاري و بسيدنا قيس ابن محصن الانصاري و بسيدنا قيس بن ابي صعصعة الانصاري  
و بسيدنا قطبة بن عامر الانصاري و بسيدنا سعد بن خيثمة الانصاري و بسيدنا سعد بن  
الربيع الانصاري و بسيدنا سعد بن عبادة الانصاري الساعدي و بسيدنا سعد بن عثمان  
الانصاري الزرقي و بسيدنا سعد بن زيد الانصاري الاشهلي و بسيدنا سفيان بن بشر  
الانصاري و بسيدنا سالم بن عمير العوفي و بسيدنا سليم بن عمرو الانصاري و بسيدنا  
سليم بن الحارث الانصاري و بسيدنا سليم ابن قيس بن فهد الانصاري و بسيدنا سليم  
بن ملحان الانصاري و بسيدنا سلمة ابن سلامة الانصاري الاشهلي و بسيدنا سهيل بن  
عمرو الانصاري و بسيدنا سلمة بن ثابت الانصاري الاشهلي و بسيدنا سهيل بن بيضاء  
القرشي الفهري و بسيدنا سويد بن مخشي الطائي و بسيدنا سليط بن عمرو العامر القرشي  
و بسيدنا سليط بن قيس الانصاري النجاري و بسيدنا سراقه بن كعب الانصاري النجاري

و بسیدنا سراقۃ بن عمرو الانصاری النجاری و بسیدنا سبیع بن خاطب الانصاری و  
 بسیدنا سواد بن غزبة الانصاری السلمي و بسیدنا سعید بن سهیل الانصاری الاشہلی و  
 بسیدنا شماس بن عثمان المخزومي و بسیدنا شجاع بن ابی وھب الاسدي حلیف عبد  
 شمس و بسیدنا ہانئ بن نیار الاسدي و بسیدنا ہلال بن المعلى الانصاری و بسیدنا ہلال  
 بن خولی الانصاری و بسیدنا ہمام بن الحارث و بسیدنا وھب بن ابی شرح الفہری القرشي  
 و بسیدنا ودیعة بن عمرو الانصاری و بسیدنا یزید بن الحارث الانصاری و بسیدنا یزید  
 بن ثابت الانصاری و بسیدنا ابی ایوب الانصاری و بسیدنا ابی الحمراء مولى ال عفراء و  
 بسیدنا ابی الخالد الحارث بن قیس الانصاری و بسیدنا ابی خذیمة بن اوس الانصاری  
 و بسیدنا سلیم ابی کبشة مولى رسول الله صلى الله عليه وسلم دوسي و بسیدنا ابی ملیل  
 الضبعی و بسیدنا ابی المنذر ابن یزید بن عامر الانصاری و بسیدنا ابی نملۃ الانصاری و  
 بسیدنا ابی عبیدۃ بن الجراح الفہری القرشي و بسیدنا ابی عبدالرحمن بن یزید بن  
 ثعلبة الانصاری و بسیدنا ابی عیش الحارثی الانصاری و بسیدنا یزید بن الاخنس  
 السلمي و بسیدنا ابی اسید الساعدي و بسیدنا ابی اسرائیل الانصاری و بسیدنا ابی الاعور  
 بن الحارث الانصاری النجاری و بسیدنا سعد بن سهیل الانصاری و بسیدنا سعد بن خولة من  
 المهاجرين الاولین و بسیدنا سعد بن خولی مولى حاطب بن ابی بلتعة و بسیدنا سالم مولى ابی  
 حذیفة و بسیدنا سلمۃ بن حاطب الانصاری و بسیدنا ابی مرثد الغنوي و بسیدنا ابی مسعود  
 الانصاری و بسیدنا ابی فضالة الانصاری و بسیدنا عمار بن یاسر المهاجری و بسیدنا طلحة بن  
 عبید الله القرشي و بسیدنا سماک بن سعد الخزرجي رضي الله عنهم اجمعين .  
 اللهم لاتدع لنا ذنباً الا غفرته ولاهما الا فرجته ولا دیناً الا قضيته ولا حاجة من حوائج  
 الدنیا والاخرة الا قضيتها یا ارحم الراحمين .

## بَابُ ذِكْرِ الْيَمَنِ وَالشَّامِ وَذِكْرِ أُوَيْسِ الْقُرْنِيِّ د یمن، شام او اویس قرني بیان

یمن هغه ښارو او کلیو ته وایي چې د هغو محل وقوع د کعبې شریفې راسته خواته دی اوس دا د یو مشهور تاریخي هیواد په حیثیت سره پېژندل کیږي چې د جزیره عرب په جنوب غرب کې واقع دی، که څه هم په اوسنۍ زمانه کې یمن پر هغه ټولو سیمو مشتمل نه دی کوم چې په پخوا زمانه کې وو، بیا هم اوسنۍ مرکزي او لوي برخې په یمن کې شامل دي، کوم شی یا سړی چې یمن ته منسوب وي هغه ته یمني هم وایي، یمن او یماني هم ورته وایي، ځینو حضراتو دغه لفظ یماني (د یاء په شد سره) هم بیانوي. شام هغه ښارو او کلیو ته وایي چې د هغو محل وقوع د کعبې شریفې چپه خوا ته دی ځکه په عربي کې شام چپه خوا ته وایي لکه څرنگه چې راسته خوا ته یمن او یا ایمن ویل کیږي، شام او هشام په همزه سره هم راځي او د همزي ماسوا هم، شام تر اوسه پوري د یو مشهور هیواد په حیثیت پېژندل کیږي.

قرن د یو کلي نوم دی چې په یمن کې واقع دی، دغه کلي د یو سړي قرن بن رومان بن نامیه بن مراد په نامه سره دی چې د حضرت اویس قرني رضی الله عنه د نیکه گانو څخه وو، یو قرن بل دی چې هغه ته اوس قرن منازل ویل کیږي مگر دا قرن د راء په جزم سره دی، دا په اصل کې د یوې غونډۍ نوم دی چې د مکې مکرمې څخه تقریباً پر شل یا دېرش میله فاصله باندې ختیځ نجد ته پر تلونکي لاري باندې واقع دی، د اهل نجد میقات هم قرن دی، جوهرې چې دغه قرن د راء په زور سره لیکلی دی، حضرت اویس قرني دغه قرن ته منسوب کړی دی او دا د هغه غلط فهمي ده.

### الْفَصْلُ الْأَوَّلُ (لومړی فصل)

#### د حضرت اویس قرني رضی الله عنه فضیلت

﴿٦٠٠٤﴾: عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ

د حضرت عمر بن خطاب رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله صلی الله علیه و سلم وفرمایيل :

رَجُلًا يَأْتِيكُمْ مِنَ الْيَمَنِ يُقَالُ لَهُ أُوَيْسٌ لَا يَدْعُ بِالْيَمَنِ غَيْرَ أَمٍّ لَهُ قَدْ كَانَ بِهِ



د یمن څخه به یو سړی تاسو ته راسي د هغه نوم به اویس وي هغه به په یمن کي د خپل مور څخه پرته څوک نه پریرېدي (یعني د مور څخه پرته بل څوک قریب به یې نه وي)

بَيَاضٌ فَدَعَا اللَّهَ فَأَذْهَبَهُ عَنْهُ إِلَّا مَوْضِعَ الدِّينَارِ أَوْ الدِّرْهَمِ فَمَنْ لَقِيَهُ

د هغه په بدن کي سپینوالی وو هغه د الله ﷻ څخه دعاء وغوښتل او هغه سپین والی ځيني ولاړی خو د یو دینار یا درهم په اندازه پاته سو څوک چي په تاسو کي د هغه سره ملاقات وکړي

مِنْكُمْ فَلْيَسْتَغْفِرْ لَكُمْ، وفي رواية قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

نو د هغه څخه دي د ځان لپاره بخښنه وغواړي. او په یوه روایت کي دا الفاظ دي چي عمر بن خطاب رضي الله عنه وویل ما د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي چي

وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ خَيْرَ التَّابِعِينَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ أُوَيْسٌ وَلَهُ وَالِدَةٌ وَكَانَ بِهِ بَيَاضٌ فَمَرُّوهُ فَلْيَسْتَغْفِرْ لَكُمْ. رواه مسلم.

په تابعينو کي به یو غوره سړی وي چي اویس به یادیري د هغه به یوه مور وي او د هغه پر بدن به سپینوالی وي تاسو د هغه څخه د ځان لپاره د مغفرت دعاء وغواړئ. مسلم.

**تخریج:** صحیح مسلم ۱۹۶۸/۴، رقم: ۲۲۳-۲۵۴۲.

**تشریح** هغه په یمن کي دخپلي مور څخه ماسوا: ددغه الفاظو څخه د رسول الله ﷺ مطلب دا وو چي په کورنۍ کي د یوې مور څخه ماسوا د هغه بل څوک په یمن کي نسته او د هغې مور خدمت هغه د یمن څخه په راتللو سره زما د لیدني لپاره منع کړی دی که هغه ته دخپلي مور د یوازوالي فکر نه وای نو هغه به خامخا زما په خدمت کي حاضر سوی وای او زما د زیارت او صحبت شرف به یې ترلاسه کړی وای.

د یوه درهم یا یوه دینار په اندازه: دلته راوي ته شک سوی دی چي رسول الله ﷺ د درهم لفظ وفرمایه او که د دینار. په هر حال د دعاء په نتیجه کي د پیس ختمېدل او د یوه درهم یا یوه دینار په اندازه معمولي نښه پاته کېدل کیدای سي د قدرت د هغه حکمت سره سم وي چي د هغه ناروغۍ یوه نښه پاته وي لکه څرنګه چي د حضرت آدم علیه السلام په اړه ویل کیږي چي د هغه په جنتي جامو کي سپین والی او خلاد نوک په ډول وه چي هېڅکله نه خیرن کیدی، بیا دنیا ته د راتلو څخه وروسته په هغه کي او د هغه په نسل کي هم د هغه جامې لږ نښه د نوک په صورت کي

پاته سوه، يا دا چي الله ﷻ د هغه پر بدن باندي د پيس هغه لږ نښه ددې لپاره پرې ايښې وه چي هغه د شرم څخه د خلگو په منځ کي د گډو کډو څخه منع وي همدا وجه ده چي حضرت اويس قرني بېلوالی اختيار کړی وو، د خلگو په منځ کي گډېدل او شهرت يې بالکل نه خوښوی، په يوه روايت کي راغلي دي چي خپله هغه دعاء کړې وه چي اې پروردگاره! زما پر بدن باندي ددغه ناروغۍ لږ نښه پاته ولرې چي د هغه په لېدو سره زه ستا هغه نعمت ياد ساتم او دهغه شکر ادا کوم چي تا ماته د هغه لوی ناروغۍ څخه خلاصون راکړ، رسول الله ﷺ په تابعينو کي اويس قرني ته ځکه غوره و فرمايل چي هغه د رسول الله ﷺ په زمانه کي موجود وو او شرعي عذر هغه د رسول الله ﷺ په خدمت کي د حاضرېدو څخه منع کړی وو، څرگنده ده چي په دغه الفاظو کي د حضرت اويس قرني ﷺ مدح او تعريف دی، او ددغه ارشاد څخه معلومه سول چي اهل خير او اصلاح ته د دعاء مغفرت درخواست کول پکار دي که څه هم درخواست کوونکی د اهل خير او صلاح څخه افضل وي.

ځينو حضراتو ليکلي دي چي رسول الله ﷺ دغه تعريفی الفاظ د حضرت اويس قرني ﷺ د خوشحاله کولو لپاره فرمايلي وه او ددې مقصد د خلگو د وهم د دفع لپاره وو چي کيدای سي په دې پوه سي چي اويس ﷺ د رسول الله ﷺ په خدمت کي د حاضرېدو تر لاسه کولو څخه په قصد سره اعراض نه کوي حال دا چي د رسول الله ﷺ په خدمت کي د نه حاضرېدو وجه د مور زړه ښه کول او دهغې خدمت کول يو شرعي عذرو، ددغه حديث څخه معلومه سول چي په تابعينو کي تر ټولو غوره حضرت اويس قرني ﷺ دی، د امام احمد بن حنبل ﷺ څخه منقول دي چي په تابعينو کي تر ټولو غوره او افضل سعيد بن مسيب ﷺ دی مگر په دواړو کي تضاد نسته ځکه چي حضرت سعيد بن مسيب ﷺ په علوم دين او احکام شريعت کي تر ټولو زيات افضل دی او د الله ﷻ په نزد د ثواب د کثرت په اعتبار حضرت اويس قرني په تابعينو کي افضل دی، په قاموس کي ليکلي دي چي اويس قرني د سادات تابعينو څخه دی نو کيدای سي چي د حديث الفاظ هم پر دغه معنی محمول وي.

د حضرت اويس قرني ﷺ په اړه نور آثار هم منقول دي، سيوطي په جمع الجوامع کي ذکر کړی دی چي معنی يې دلته ذکر کيږي:

سيوطي ﷺ وايي: اسير بن جابر ﷺ بيان وکړ: تر څو چي حضرت اويس قرني، حضرت عمر فاروق ﷺ ته نه وو رسېدلی نو عمر فاروق ﷺ به د يمن څخه راتلونکي هر اسلامي لښکر او قافلې څخه پوښتنه کول چي ايا په تاسو کي اويس بن عامر ﷺ سته؟ او

کله چي حضرت اويس قرني د فاروق رضي الله عنه په خدمت کي حاضر سو نو حضرت عمر رضي الله عنه پوښتنه وکړل: ايا ته اويس قرني يې؟ هغه وويل: هو، زه اويس بن عامر يم، بيا حضرت عمر رضي الله عنه پوښتنه وکړل: ايا ته د مراد قبيلې سره تعلق لري او قرني يې؟ هغه وويل: هو، حضرت عمر رضي الله عنه پوښتنه وکړل: ايا ته د پيس په ناروغۍ اخته سوې وې؟ او بيا ته ښه سوې مگر نه د يوه درهم په اندازه، هغه وويل: هو، بيا حضرت عمر رضي الله عنه ورته وويل: ما د رسول الله صلي الله عليه وسلم څخه اورېدلي دي چي تاسو ته به يو سړی اويس بن عامر د اهل يمن د اسلامي لښکر او قافلې سره راسي چي د مراد قبيلې سره به تعلق لري او د قرن به وي هغه ته د پيس ناروغي راغلې وه چي اوس ښه سوې دی مگر د يوه درهم په اندازه پاته سوې ده، د هغه يوه مورده چي د هغې په خدمت کي بوخت دی، د هغه شان دادی که چيري د الله جل جلاله په باور قسم وکړي نو الله جل جلاله د هغه قسم رښتيا کوي، که تاسو وکولای سئ نو د هغه څخه د خپل ځان د بخښي د دعاء غوښتنه وکړئ، نو اې اويس! زه ستا څخه غوښتنه کوم چي زما لپاره د بخښني دعاء وکړه، (د دې په اورېدو سره) حضرت اويس رضي الله عنه وويل: اې امير المؤمنين! تاسو څه وياست، زما په ډول سړي څخه د مغفرت دعاء غواړئ. حضرت عمر رضي الله عنه ورته وويل: يقينا ته به زما لپاره دعاء کوي، بيا حضرت اويس قرني رضي الله عنه د حضرت فاروق رضي الله عنه لپاره د مغفرت دعاء وکړل، او بيا حضرت عمر فاروق رضي الله عنه پوښتنه وکړل: اې اويس! اوس ووايه چيري تلل غواړې؟ هغه وويل: کوفې ته د تللو اراده لرم، حضرت عمر رضي الله عنه پوښتنه وکړل: ايا ستا په اړه د کوفې حاکم ته ليک وليکم؟ حضرت اويس رضي الله عنه وويل: ما پر خپل حال پرېږدئ زه د خلکو څخه ليري اوسېدل خوښوم او په دې ويلو سره روان سو، په وروسته کال کي د کوفې څخه يو يمني سړی د حج لپاره راغلی او د حضرت عمر رضي الله عنه د ليدني لپاره حاضر سو نو حضرت عمر رضي الله عنه د حضرت اويس رضي الله عنه په اړه پوښتنه ور څخه وکړه چي څه حال يې دی، هغه سړي وويل چي ما هغه په ډېرو زړو جامو او بې سامانه حالت کي پرې ايښی دی، حضرت عمر رضي الله عنه د هغه په وړاندي د رسول الله صلي الله عليه وسلم ذکر سوی حديث ووايه، هغه سړی چي بېرته حضرت اويس رضي الله عنه ته را ورسېدی نو هغه ته يې د دعاء مغفرت درخواست وکړ، حضرت اويس رضي الله عنه هغه ته وويل: ته هم زما لپاره د مغفرت دعاء وکړه ځکه چي ته د نیک سفر څخه راغلی يې، هغه سړي بيا وويل: تاسو زما لپاره د مغفرت دعاء وغواړئ او په دې سره هغه د حضرت عمر رضي الله عنه روايت سوی حديث هغه ته ووايه، بيا حضرت اويس رضي الله عنه د هغه لپاره د مغفرت دعاء وکړه، د دې څخه وروسته کله چي د شام خلکو ته د حضرت اويس قرني رضي الله عنه مقام معلوم سو او د هغه د حقيقت حال خپور سو نو د هغه ځايه ولاړی.

په يوه روايت کي داسي دي چي اسير بن جابر رضي الله عنه بيان وکړ: په کوفه کي يو محدث وو چي زموږ په وړاندي به يې حديثونه بيانول، کله چي به هغه د حديثونو د بيانولو څخه فارغ سو نو خلگ به منتشر سول مگر يو څو کسان به پر خپل ځای ناست وه او په هغوی کي يو داسي سړی هم وو چي عجيبې خبري به يې کولې، هغه خبري ما د چا څخه نه وې اورېدلي، نو زه به هغه ته ور تللم او دهغه سره به کښېنستلم، يو وخت ما هغه سړی هلته پيدا نه کړ نو په خپلو ملگرو کي مي د يو چا څخه پوښتنه وکړل چي په تاسو کي فلانی سړی څوک پيژني چي دلته به زموږ سره کښېنستی او ډيري عجيبې خبري يې کولې، يو سړي وويل: هو، زه هغه سړی پېژنم، هغه قرني دی، ما پوښتنه وکړل: ايا تاته دهغه د هستوگني ځای معلوم دی؟ هغه وويل: هو، نو زه دهغه سړي سره روان سوم او د اويس قرني رضي الله عنه حجرې ته په رسېدو سره مي دروازه وټکول، هغه دباندې راووتی، ما پوښتنه وکړل چي اې زما وروره! ته ولي زموږ مجلس ته نه راځې، هغه جواب راکړ چي لوڅ والي، يعني زما سره دومره جامې نسته چي خپل بدن په پټ کړم، په دې وجه ستاسو په منع کي د راتلو څخه ځان ساتم، دا هم حقيقت دی چي دهغه د هيواد او شاوخوا خلگ د هغه د حال په لېدو سره پر هغه مسخرې کوي او دهغه د تنگولو څخه هم نه منع کيږي، په هر حال ما خپل يو څادر هغه ته ورکړ او دا مي ورته وويل: دا واخله، دغه څادر پر ځان واچوه، هغه وويل: نه، ته دغه څادر مه راکوه، خلگ چي دغه څادر زما پر بدن وويني نو پر ما به مسخرې وکړي او ما به تنگوي، بيا هم ما ډېر ټينگار وکړ نو هغه څادر واخيست او پر ځان يې واچوی، بيا دخپلي حجرې څخه راووتی او خلگو ته راغلی، خلگو چي هغه په څادر کي وليدی نو خلگو ويل: چا ته يې دوکه ورکړل او د چا څخه يې دغه څادر اخيستی دی، حضرت اويس رضي الله عنه د دې په اورېدو سره ما ته وويل: ته وينې چي خلگ څه وايي، ددغه بيړي څخه ما څادر نه اخيستی، ما هغه خلگ و ترېل چي تاسو په ده څه کار لرئ، دا هم يو انسان دی چي کله مجبور وي او کله الله جل جلاله يو څه ورکوي، خلاصه دا چي ما هغه و ترېل او ليري مي کړل، بيا داسي پېښه سول چي څو ورځي وروسته کوفې ته خلگ د حضرت عمر رضي الله عنه په خدمت کي حاضر سول، په هغوی کي يو هغه سړی هم وو چي د حضرت اويس رضي الله عنه سپکاوی به يې کوی، حضرت عمر رضي الله عنه د خبرو په دوران کي دهغه خلگو څخه پوښتنه وکړل چي ايا په تاسو کي داسي سړی هم سته چي دهغه تعلق د قرن سره دی، په خلگو کي هغه سړی رامخته سو چي د حضرت اويس رضي الله عنه سپکاوی يې کوی، حضرت عمر رضي الله عنه د هغه په مخکي هغه حديث بيان کړ چي رسول الله صلي الله عليه وسلم د حضرت اويس رضي الله عنه په شان کي فرمايلي وو، او بيا يې هغه سړي ته وويل: ما

اور ٻڌلي دي ڇي هغه يميني سڙي (يعني اويس قرني) ٻه ڪوفه ڪي تاسو ته راغلي دي، هغه سڙي جواب ورڪر: ٻه موڙ ڪي خو داسي ڇوڪر نسته او نه موڙ داسي سڙي پيڙنو، حضرت عمر رضه ورته وويل: تا ته به معلوم نه وي مگر هغه سڙي ٻه تاسو ڪي موجود دي او بيا ٻي د هغه نڀه ورته ونبوڊل ڇي هغه داسي بد حال او مفلس دي، بيا هغه سڙي وويل: هو، داسي يو سڙي ٻه موڙ ڪي سته ڇي دهغه نوم اويس دي او موڙ ٻه هغه مسخري هم ڪو، حضرت عمر رضه سڙي ته وفرمايل: اوس ڇي ته ڪوفي ته ولاڙ سڙي او دهغه سڙي سره يو ڇاي سڙي نو دڇپلو ٻي اديبو بخڻبه ڇيني وغواره او دمغفرت دعاء غوڻستن ور ڇخه وڪره، ڪه ڇه هم ما ته شهبه ده ڇي ته به هغه تر لاسه ڪري ڪه يا، ٻه هر حال هغه سڙي ڪوفي ته روان سو او هلته ٻه رسبدو سره خپلي ڪورني ته وروسته ولاڙي لومري د حضرت اويس قرني رضه ٻه خدمت ڪي حاضر سو، حضرت اويس قرني ڇي هغه سڙي وليدي نو هغه ته ٻي وويل: زما ٻه اڙه ستا دغه رويه ڇرنگه بدله سول، هغه سڙي وويل: ما ستا تعريف د امير المؤمنين ڇخه اور ٻڌلي دي، ستاسو ٻه اڙه هغه ما ته هر ڇه بنوڊلي دي، د خداي لپاره ما ته بخڻبه وڪره، او زما لپاره د مغفرت دعاء وغواره، حضرت اويس قرني رضه هغه ته وويل: زه ستا دپاره د مغفرت دعاء ڪوم مگر شرط دادی ڇي تا زما ٻه اڙه د امير المؤمنين ڇخه ڇه اور ٻڌلي دي د هغه يادونه بل ڇا ته مه ڪوه، ددي ڇخه وروسته هغه د مغفرت دعاء ورته وڪرل.

اسير بن جابر ڇي ددغه پيڻي راوي دي بيان ڪوي ڇي ددي ڇخه وروسته د حضرت اويس قرني رضه مقام د ڪوفي او سبدون ڪو ته معلوم سو.

ٻه يوه روايت ڪي د حضرت يحيى بن سعيد المسيب ڇخه او هغه د حضرت عمر فاروق رضه ڇخه نقل ڪوي ڇي حضرت عمر رضه وويل: يوه ورڇ رسول الله ﷺ ما ته آواز وڪر ڇي اي عمر! ما وويل: حاضر يم اي دالله رسوله، حضرت عمر رضه وايي ڪله ڇي رسول الله ﷺ ما ته آواز وڪر نو ما گمان وڪر ڇي ديو ڪار لپاره ما استوي مگر رسول الله ﷺ ما ته داسي وفرمايل ڇي اي عمر! زما ٻه امت ڪي به يو سڙي وي ڇي هغه ته به اويس ويل ڪيري، د هغه بدن ته به يوه بلا يعني د پيس ناروغي لاحق وي، هغه به دالله جل جلاله ڇخه دعاء وغواڙي نو الله جل جلاله به د هغه ڇخه ناروغي ليري ڪري مگر د هغه يو داغ به د هغه پر بغل پاته سي، ڪله ڇي ته هغه وويني نو الله جل جلاله به در ٻه ياد سي، ڪله ڇي ته د هغه سره يو ڇاي سڙي نو هغه ته زما سلام ورسوه او د ڇان لپاره د مغفرت دعاء غوڻستن ور ڇخه وڪره ڇڪه ڇي هغه د خپل پروردگار ٻه نزد داسي بزرگ دي ڪه هغه دالله جل جلاله ٻه باور پر يوه خبره قسم وڪري نو الله جل جلاله هغه قسم ريڻتيا ڪوي، هغه به

اللہ ﷺ ته د دومره خلگو شفاعت کوي څومره چي درييعه او مضر په قبيلو کي هم خلگ نسته، حضرت عمر رضی اللہ عنہ بيان کوي چي ددغه ارشاد د اورېدو وروسته ما د هغه سړي پلټنه د رسول الله ﷺ په زمانه کي هم وکړل مگر ما هغه سړی پیدا نه کړ، بيا ما د حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ د خلافت په زمانه کي د هغه پلټنه وکړل مگر هغه ته ونه رسېدم، بيا زما د خلافت زمانه راغلل نو ما زياته پلټنه وکړل تر دې چي د کومو ښارو او سيمو څخه قافلې راتلې د هريوه څخه مي دا پوښتنه کول چي ايا په تاسو کي داسي څوک سته چي د هغه نوم اويس وي او د مراد قبيلې څخه وي او قرن وي، ددغه پلټنه په دوران کي يوه ورځ د قرن قبيلې سره تعلق لرونکي يو سړي ما ته وويل: اي امير المؤمنين! تاسو چي د کوم سړي په اړه پوښتنه کوئ هغه زما د اکا زوی دی مگر هغه خو ډېر غريب او بې حيثيته سړی دی، هغه دومره دی چي ستاسو په ډول عظيم کس د هغه پوښتنه کوي، ما هغه سړي ته وويل: ته د هغه په اړه داسي سپکو الفاظو په استعمالولو سره د هغه خلگو څخه يې چي د هغه په اړه د بې ادبي اختيارولو په وجه په هلاکت کي يې، ما هغه سړي ته دغه خبره وکړل چي ناڅاپه يو اوبن رابنکاره سو چي پر هغه يو خرابه پالانه تړل سوې وه او پر هغه پالانه داسي سړی ناست وو چي په زړو جامو يې د خپل بدن يوه برخه پټه کړې وه، د هغه په لېدو سره زما په زړه کي راغلل چي دغه سړی اويس رضی اللہ عنہ دی، بيا زه هغه ته ور مخکي سوم، د هغه څخه مي پوښتنه وکړل چي ايا ته اويس قرني يې، هغه سړي جواب را کړ چي هو، ما ورته وويل: رسول الله ﷺ پر تا سلام ويلي وو، هغه سړي وويل: علی رسول الله السلام و عليك يا امير المؤمنين، ددې څخه وروسته ما وويل: د رسول الله ﷺ دا حکم دی چي تاسو زما په اړه د مغفرت دعاء وکړئ، ددې وروسته زما معمول سو چي هر کال به مي د حج په وخت کي د اويس سره ليدنه کول، خپل احوال او اسرار به مي هغه ته بيانول او هغه به خپل اسرار ما ته بيانول.

په يوه روايت کي راغلي دي چي حضرت حسن بصري رضی اللہ عنہ بيان وکړ: کله چي د حج په ورځو کي د قرن خلگ راغلل نو امير المؤمنين حضرت عمر رضی اللہ عنہ به د هغوی څخه پوښتنه کول چي ايا په تاسو کي اويس سته؟ په هغوی کي يو سړي وويل: اي امير المؤمنين! د هغه سړي سره ستا څه کار دی، هغه خو يو داسي سړی دی چي په کنډوالو کي پروت دی او د خلگو په منځ کي د راتلو څخه پرهيز کوي، حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورته وويل: کله چي ته بېرته ولاړ سې نو هغه ته زما سلام ورسوه او دا ورته ووايه چي زما سره ليدنه وکړي، هغه سړی په ستنېدو سره د حضرت عمر رضی اللہ عنہ پيغام هغه ته ورسوی او حضرت اويس قرني رضی اللہ عنہ د امير المؤمنين حضرت عمر رضی اللہ عنہ

په خدمت کي حاضر سو، حضرت عمر رضی اللہ عنہ پوښتنه وکړل: ایا ته اویس یې؟ هغه وویل: هو، ای امیر المؤمنین، حضرت عمر رضی اللہ عنہ پوښتنه وکړل: ستا پر بدن باندي سپین والی وو او تا د الله جل جلاله څخه دعاء کړې وه چي د هغه په نتیجه کي الله جل جلاله هغه سپین والي ایسته کړ او بیا تا دعاء کړې وه چي د هغه سپین والي یوه نښه پاته وي، اویس رضی اللہ عنہ وویل: هو، مگر ای امیر المؤمنین! ته په دغه پېښه چا خبر کړې؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورته وویل: ما ته رسول الله صلی اللہ علیه و آله و سلم ويلي وه او ما ته یې حکم کړی وو چي زه ستا څخه د ځان لپاره د مغفرت د دعاء غوښتنه وکړم، نو حضرت اویس رضی اللہ عنہ د حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ لپاره د مغفرت دعاء وکړل او بیا یې ورته وویل: ای امیر المؤمنین! ستاسو څخه دا غواړم چي زما احوال او زما شخصیت پټ وساتئ او ما ته د دغه ځای څخه د تللو اجازه راکړئ نو حضرت اویس رضی اللہ عنہ د همیشه لپاره ځان پټ کړ تردې چي د نه اوند په جگړه کي شهید سو.

په یوه روایت کي سعید بن المسیب رضی اللہ عنہ داسي بیان وکړ چي امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ په منی کي پر منبر باندي ودرېدی او آواز یې وکړ چي: ای اهل قرن! قرني خلگ پر خپل خپل ځای ودرېږئ، هغوی وویل: موږ حاضر یو، ای امیر المؤمنین، څه حکم دی؟ امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ پوښتنه وکړل: ایا په قرن کي داسي څوک سته چي دهغه نوم اویس وي؟ په هغوی کي یو سړي جواب ورکړ چي په موږ کي په دغه نامه هیڅوک نسته، مگر یو لیونی سړی اویس نومېږي چي په ځنگلو کي اوسېږي، د هغه سره څوک مینه نه لري او نه هغه د چا سره خبري او اختلاط کوي، حضرت عمر رضی اللہ عنہ ددې په اورېدو سره وویل: همدغه سړی زما مطلب دی، کله چي تاسو قرن ته ولاړ سئ نو هغه ته زما سلام ورسوئ او دا ورته وواياست چي رسول الله صلی اللہ علیه و آله و سلم ما ته ستا په اړه زیری راکړی دی او ما ته یې حکم کړی دی چي زه تا ته د رسول الله صلی اللہ علیه و آله و سلم سلام ورسوم، کله چي هغه خلگ قرن ته ورسېدل نو اویس رضی اللہ عنہ یې په رېښو کي پیدا کړ، هغه خلگو د حضرت عمر رضی اللہ عنہ سلام او د هغه په واسطه د رسول الله صلی اللہ علیه و آله و سلم سلام هغه ته ووايه، حضرت اویس رضی اللہ عنہ وویل: امیر المؤمنین خو زه رسوا کړم او زما نوم یې مشهور کړ، السلام علی رسول الله صلی اللہ علیه و آله و سلم و علي اله، ددې په ویلو سره ځنگل ته ننوتی او ترډېره وخته ورک وو، تردې چي د حضرت علي رضی اللہ عنہ د خلافت په زمانه کي ښکاره سو او د هغه له خوا په جگړه کولو سره د صفین په جنگ کي شهید سو.

د صعصه بن معویه رضی اللہ عنہ په روایت کي داسي دي چي هغه بیان وکړ: د اهل کوفې کومه قافله چي به حضرت عمر رضی اللہ عنہ ته راتلل نو د هغه څخه به یې پوښتنه کول چي ایا تاسو اویس بن

عامر رضی اللہ عنہ پڙئي؟ د قافلې خلگو به جواب ورکوي چي په موږ کي هيڅوک په دغه نامه نسته، او حقيقت داده چي په هغه زمانه کي حضرت اويس قرني رضی اللہ عنہ د کوفې په يو مسجد کي پروت وو، د هغه ځايه دباندې نه راوتی او نه يې د چا سره شناخت کوی، د هغه د اکا يو زوی وو چي هغه به يې ډېر په تکليف کوی، د اتفاق خبره ده چي د کوفې په يوه قافله کي هغه هم يو وار د حضرت عمر رضی اللہ عنہ دربار ته ورسېدی، حضرت عمر رضی اللہ عنہ د معمول سره سم د قافلې د خلگو څخه پوښتنه وکړل چي تاسو حضرت اويس قرني رضی اللہ عنہ پڙئي؟ ددې په اورېدو سره د حضرت اويس قرني رضی اللہ عنہ د اکا زوی پر خپل ځای ودرېدی او هغه وويل: اي امير المؤمنين! اويس قرني دومره ستر سړی نه دی چي تاسو د هغه په اړه پوښتنه کوئ او د هغه پښندنه تر لاسه کړئ هغه خو ډېر کمتر او بې حيثيته انسان دی، که څه هم هغه زما د اکا زوی دی، کله چي حضرت عمر رضی اللہ عنہ د هغه سړي د ژبي څخه دغه د سپکاوي الفاظ واورېدل نو وه يې فرمايل: پر تادي افسوس وي، تاد اويس رضی اللہ عنہ په اړه داسي الفاظ استعمال کړل او خپل ځان دي په هلاکت کي واچوی، بيا حضرت عمر رضی اللہ عنہ هغه حديث بيان کړ چي هغه د رسول الله صلی اللہ عليه و آله و سلم څخه د حضرت اويس رضی اللہ عنہ په اړه اورېدلی وو، ددې څخه وروسته حضرت عمر رضی اللہ عنہ هغه سړي ته وويل: کله چي ته اويس ته ورسي نو هغه ته زما سلام ووايه، ددغه پېښي څخه وروسته د حضرت اويس رضی اللہ عنہ شخصيت مشهور سو مگر هغه د عامو نظرو څخه پټ سو.

په دې اړه يو روايت د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ څخه هم منقول دي چي مخکي خو تر لسو کالو پوري حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ د حضرت اويس قرني رضی اللہ عنہ په اړه پلټنه ونه کړل بيا هغه يو کال د حج په وخت کي اهل يمن ته په آواز کولو سره وويل: په تاسو کي کوم خلگ چي د مراد قبيلې سره تعلق لري هغه دي ودرېزي، نو د مراد قبيلې خلگ ودرېدل او پاته خلگ پر خپل خپل ځای ناست وه، حضرت عمر رضی اللہ عنہ د هغو خلگو څخه پوښتنه وکړل: ايا په تاسو کي اوس نامي سړي سته؟ ددې په اورېدو سره يو سړي وويل: اي امير المؤمنين! موږ ته نه ده معلومه چي تاسو د کوم اويس پوښتنه کوئ، زما يو وراره دی چي خلگ ورته اويس وايي او هغه دومره د کښته درجې او بې حيثيته انسان دی چي ستاسو په ډول ستر کس د هغه سره کار نه لري، حضرت عمر رضی اللہ عنہ پوښتنه وکړل: ايا هغه د حرم په حدودو کي موجود دی؟ هغه وويل: هو د عرفات دميدان سره په اراک کي اوبنان څري چي د يو شپانه څخه زيات حيثيت هغه ته څوک نه ورکوي، کله چي حضرت عمر رضی اللہ عنہ دا واورېدل نو حضرت علي رضی اللہ عنہ يې د ځان سره بوتلی او دواړه پر يو څره باندي په سپرېدو سره اراک ته روان سول، کله چي هلته ورسېدل نو وه يې ليدل چي



اويس رضي الله عنه ولاړ دی، لمونځ کوي او نظريې د سجدې ځای ته دی، د هغه د دغه حالت په لېدو سره حضرت عمر او حضرت علي رضي الله عنهما په خپلو کي وويل: د کوم سړي چي موږ پلټنه کوو هغه هم دغه سړی معلومېږي، کله چي د حضرت اويس رضي الله عنه غوږو ته د دوی دواړو آواز ورسېدی نو هغه لمونځ لند ادا کړ او په فارغه کېدو سره هغوی ته متوجه سو، هغه دواړو ته سلام وکړ او دواړو د سلام د جواب په ويلو سره وويل: وعليکم السلام ورحمة الله، بيا حضرت عمر او حضرت علي رضي الله عنهما پوښتنه وکړل: اې وروره! ستا نوم څه دی؟ اويس وويل: زه عبدالله یم، حضرت علي رضي الله عنه ورته وويل: موږ ته معلومه ده چي پر آسمانو او مخکې باندي کوم متنفس دی هغه عبدالله دی، زه تا ته د کعبې د پروردگار قسم کوم چي ستا هغه نوم څه دی کوم چي ستا مور پرتا اېنسی دی؟ حضرت اويس رضي الله عنه وويل: تاسو زما څخه څه غواړئ، زما نوم اويس بن مراد دی، حضرت عمر رضي الله عنه او حضرت علي رضي الله عنه ورته وويل: خپل چپه بغل ښکاره کړه، حضرت اويس رضي الله عنه خپل چپه بغل لوڅ کړ، هغه دواړو وليدل چي د يوه درهم په اندازه د سپين والي نښه موجود ده، دواړه په تيزي سره اويس رضي الله عنه ته وروړاندي سول چي هغه نښه مچ کړي او هغوی وويل: رسول الله صلى الله عليه وسلم موږ ته حکم راکړی وو چي موږ د رسول الله صلى الله عليه وسلم سلام تا ته ورسوو او دا چي د ځان لپاره ستا څخه د مغفرت دعاء غوښتنه وکړو، حضرت اويس رضي الله عنه وويل: زه د ختيځ او لويديځ د هر مسلمان سړي او نارينه لپاره دعاء کوم، هغه دواړو حضراتو وويل: موږ ته په خاصه توگه د مغفرت دعاء وکړه، نو حضرت اويس رضي الله عنه په خاصه توگه د هغوی لپاره د مغفرت دعاء وکړل، تردې وروسته حضرت عمر رضي الله عنه وويل: زه د خپل ځانه خپله تحفه تاسو ته وړاندي کول غواړم، حضرت اويس رضي الله عنه وويل: دغه دوی زړې جامې زما سره دي، ما دواړي خپلي تړلي دي، څلورم درهم زما سره دی، کله چي دغه ختم سي نو ستا تحفه به قبوله کړم او دانسان خبره خوداده چي څوک د اونۍ په اندازه خواهش ولري نو د هغه غوښتنه تر مياشت پوري اوږدېږي، او څوک چي د مياشت په اندازه غوښتنه ولري نو د هغه غوښتنه تر کال پوري اوږدېږي، ددې وروسته حضرت اويس رضي الله عنه اوبنان خپلو خاوندانو ته وسپارل او خپله د هغه ځای څخه داسي ورک سو چي بيا هيڅکله ونه ليدل سو.

### د اهل يمن فضيلت

﴿٦٠٠٨﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَتَاكُمْ أَهْلُ

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دی چي ابو موسی اشعري رضي الله عنه او د هغه قوم چي د رسول الله

ﷺ په خدمت کي حاضر سو نو رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: تاسو ته

الْيَمَنُ هُمْ أَرْقُ أَفئِدَةً وَالْيَمَنُ قُلُوبًا الْإِيمَانُ يَمَانٌ وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَّةٌ وَالْفَخْرُ

د يمن خلک راغلي دی چي دهغوی زړه ډیر نوي او نرم دي، ایمان د يمن دی او حکومت هم  
يمني دی او فخر

وَالْخِيَلَاءُ فِي أَصْحَابِ الْإِبِلِ وَالسَّكِينَةُ وَالْوَقَارُ فِي أَهْلِ الْغَنَمِ. متفق عليه.

او کبر کول په اوسنانو والا کي دی او قراري او سکون په خاوندانو د پسو کي دی. بخاري او مسلم  
**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۹۸۸، رقم: ۴۳۸۸، و مسلم ۷۲۸۱، رقم: ۵۲-۸۴.

**تشریح:** په (ارق افئدة) کي د ارق لفظ درقه څخه اخیستل سوی دی، چي معنی یې د نرمۍ او  
رحم کولو ده چي د قساوت یعنی بې رحمۍ او سختۍ ضد دی، افئدة د فؤاد جمع ده چي معنی  
یې د زړه ده، د ځینو حضراتو وینا ده چي فؤاد د زړه باطن ته وایي او د ځینو په نزد د دغه لفظ  
اطلاق پر ظاهري زړه باندې کیږي، په هر حال د ارق افئدة مطلب دادی چي د مؤمن په باطن کي  
د نرمۍ، شفقت او رحم ماده زیاته وي، او د الین قلوبا (نرم زړه) مطلب دادی چي مؤمنان د  
ظاهر په اعتبار د نصیحت او موعظت اثر د نورو خلکو په نسبت ژر قبولوي، د قبول حق  
استعداد د نورو خلکو په نسبت دهغوی په زړه کي زیات وي.

شیخ عبدالحق دهلوی رحمه الله لیکلي دي: افئدة د فؤاد جمع ده چی معنی یې د زړه ده او  
قلوب د قلب جمع ده چي د تقلب څخه دی او معنی یې د بدلېدو ده، یعنی د یوه حالت په  
پېرېښودو سره دوهم حالت ته راتلل، اکثر اهل لغت د فؤاد او قلب ذکر په یوه معنی کي کوي  
ځکه ویل کیږي چي په مدینه کي د دغه دواړو ذکر د تاکید لپاره دی، څرگنده دي وي چي دغه  
حدیث د باب وفاة النبي ﷺ په دریم فصل کي هم نقل سوی دی مگر هلته یوازي د ارق افئدة  
الفاظ دي او د الین قلوبا الفاظ نسته، او ددې څخه هم دا ظاهریږي چي د معنی په اعتبار دغه  
دواړي جملې یو ډول دي، ځینو حضراتو ویلي دي چي فؤاد په اصل کي د زړه پردې ته وایي کله  
چي دغه پرده نری وي نو حق خبره په هغه کي داخلېږي او زړه ته رسیږي او کله چي زړه نرم وي نو  
هغه حق خبره په هغه کي دننه هم داخلېږي، نورقت د غلظت ضد دی او لین د صلابت ضد دی او  
دغه دواړه د اسلامي زړه د یو خاص کیفیت او حالت نومونه دي، کله چي د انسان زړه د الله جل جلاله  
د نازل سوو آیاتونو او د غوره بندگانو د نصیحت څخه نه متاثره کیږي نو هغه په غلظت او

صلايت سره منسوب کيږي او کله چي د انسان زړه د هغه څخه متاثر کيږي نو هغه په رقت او لين سره موصوف کيږي، دلته د طيبي رحمۃ اللہ علیہ وينا داده چي کيدای سي په حديث کي د رقت څخه مراد فهم او د لين څخه مراد د حق خبري قبولول وي.

ايمان د يمن دی او .... دلته د يمانيه لفظ په ځينو روايتو کي د ياء په تشديد سره يمانيه هم منقول دي، په هر حال رسول الله ﷺ ايمان او حکمت د يمن سره ځکه منسوب کړل چي د هغه وخت د نورو اهل مشرق په مقابله کي د يمن خلگ تر ټولو زيات د ايمان په کمال متصف وه او څرنگه چي د باب بدء الخلق په روايت کي تېر سول، دا حضرت ابو موسی اشعري رضي الله عنه وو چي د اسلام قبلولو لپاره د خلگو د مشرۍ کولو سره د رسول الله ﷺ په خدمت کي د حاضرېدو په وخت کي يې د رسول الله ﷺ څخه د علم، ابتدائي کائنات او په دې اړه د حکم او اسرار پوښتنه وکړل او په حکمت او پوهي سره يې د يمني خلگو د فطري تعلق اظهار وکړ، او دغه حکمت او پوهه د دوی وراثت وو، چي د هغه ظهور د حضرت ابوالحسن اشعري په ذات کي وسو چي د اهل سنت والجماعت د امامانو څخه دی او د حضرت ابو موسی اشعري رضي الله عنه د اولاد څخه دی، ددې څخه معلومه سول چي دلته د حکمت څخه مراد هغه علم دی چي په هغه کي د هر موجود د احوالو او خصائصو او حقيقت او ماهيت څخه بحث کيږي بيا هم ځينو حضراتو ليکلي دي چي دلته د حکمت څخه مراد فقه في الدين دی، او ځينو حضراتو ويلي دي چي د حکمت څخه مراد د نيکي خبري را ايستل دي چي په دنيا او آخرت دواړو کي گټوره وي او د هلاکت څخه ژغورنکي وي.

فخر او تکبر د اوبنانو په خاوندانو کي دی... ددغه ارشاد څخه معلومه سول چي د حيواناتو او څارويو تعلق د انسان پر طبيعت باندي اثر کوي، څوک چي د حيواناتو سره زيات وخت تېروي په هغه کي د حيواناتو خوی او خصلت سرايت کوي، د مثال په توگه يو سړی د اوبنانو سره ډېر اوسېږي او د اوبنانو څرل کوي نو د اوبن په طبيعت کي قسادت او سختي ده ځکه د هغه سړي په خوی او عادت کي هم قسادت او غلظت (سختي) پيدا کيږي، همدارنگه پسونه داسي څاروي دي چي د هغه په طبيعت کي تحمل، نرمي او مسکيني ده نو کوم څوک چي زيات وخت د پسو سره اوسېږي او پسونه څري نو دهغه په خوی او عادت کي هم تحمل، نرمي او مسکيني راځي، همدارنگه نور حيوانات قياس کيدای سي.

ځينو حضراتو دا ليکلي دي چي د پسو ساتونکو او پسو څرونکو سره نژدې اوسېږي او د کلي د خلگو سره گډ وي ځکه چي پسونه د اوبو څخه ماسوا صبر نه سي کولای او د ډېر يخ او

ډيري گرمۍ تاب نه لري په دې وجه هغوی د کلي څخه ليري او ميداني سيمو ته نه ځي چي ددې خبري علامه ده چي د هغوی په طبيعت کي نرمي او کمزوري شامله ده او په ځينو سيمو کي او دخلگو په منځ کي اوسيدل داسي شی دی چي په طبيعت کي نرمي او مروت پيدا کوي او اطاعت يې ته بيايي او دخپل حاکم د سرکښۍ څخه يې منع کوي، ددې پر خلاف او بن يو سخت طبيعته حيوان دی، هغه د کلي او ښارو څخه ليري په ميدانو او صحراوو کي زيات اوسيدلي او له دې کبله د اوبنانو خاوندانو ته هم د کلي او ښار څخه ليري اوسيدل وي او دخلگو سره د هغوی يو ځای کېدل کم وي او دا داسي دی چي په طبيعت کي سختي او سرکښي او د حاکم د اطاعت څخه د مخ اړولو ماده پيدا کوي، ددغه جملې په وضاحت کي يو قول دا هم دی چي اوبن د ماليت په اعتبار ډېر بيه لرونکی او لوی سامان دی، ددې پر خلاف پسونه کم بيه او لږ سامان وي، څرگنده ده چي د کوم چا سره اوبنان وي هغه خپل ځان ډېر شتمن گڼي او دغه خبره هغه په غرور او تکبر کي اخته کوي او د کوم سړي سره چي پسونه وي هغه خپل ځان زيات شتمن نه گڼي او دغه خبره په هغه کي نرمي او قناعت پيدا کوي.

### د کفر سرچشمه د مشرق څخه ده

﴿۶۰۰﴾: وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسُ الْكُفْرِ نَحْوُ الْمَشْرِقِ وَالْفَخْرُ وَالْخِيَلَاءُ فِي أَهْلِ الْخَيْلِ وَالْإِبِلِ وَالْفَدَّادِينَ أَهْلُ الْوَبَرِ وَالسَّكِينَةُ فِي أَهْلِ الْغَنَمِ. متفق عليه.

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: د کفر سر د مشرق په طرف کي دی، فخر او تکبر کول د آسانو او اوبنانو په خاوندانو کي دی او په چغو و هونکو خاوندانو د خېمو کي دی او آرام او سکون په خاوندانو د پسو کي دی. بخاري او مسلم

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۲۵۰۶، رقم: ۳۳۰۱، ومسلم ۷۲۱، رقم: ۵۲-۸۵.

**د لغاتو حل:** الفدادين: اي الفلاحين (بريالي).

**تشریح:** د کفر د څوکي څخه مراد لوی کفر دی، لکه چي سيوطي رحمۃ الله عليه ليکلي دي او دغه مفهوم اخيستل زيات صحيح دی چي د کفر د پيدا کېدو او ظاهرېدو ځای ختيځ دی، طبيعي رحمۃ الله عليه ويلي دي: دغه جمله داسي ده لکه چي فرمايل سوي دي: راس الامر الاسلام، د دين څوکه اسلام دی، يعني د کفر څوکه ختيځ خوا ته ده، ددې مطلب دا سو چي د کفر زيات ظهور د

ختیخ خواته وي او ابن ملک هم دا معنی لیکلې ده چي کفر او دجال او يا جوج وماجوج لوی فتنې به د ختیخ خوا څخه ظاهرېږي، نووي ﷺ ددغه حدیث په تشریح کي لیکلي دي چي د کفر د ختیخ سره مختص کولو مطلب پر اهل ختیخ باندې د شیطان زیات تسلط ظاهرول دی او دا د رسول الله ﷺ د زمانې په اعتبار دی، يعني د رسول الله ﷺ په زمانه کي د ختیخ خوا خلک په کفر او شرک کي زیات اخته وه، لکه څرنګه چي تاتار هندوستان، چین، جاپان او داسي نور خلک، او دغه هیوادونه د عربو څخه ختیخ خواته واقع دي، او ددې اطلاق په دې اعتبار په راتلونکي زمانه باندې هم کیدای سي چي د دجال ظهور او خروج به د هغه سیمو څخه وي چي د عربو ختیخ خواته پرتې دي، نو په آخره زمانه کي به د عربو ختیخ تر ټولو لوی د فتنې ظاهرېدو ځای وي، سیوطي د باجي په حواله سره نقل کړي دي چي دلته د ختیخ څخه مراد فارس (ایران) دی یا نجد او ځینو حضراتو لیکلي دي چي دلته ابلیس ته اشاره ده لکه څرنګه چي په روایتو کي راځي چي لمر د شیطان د دوو ښکرو په منځ کي راڅیږي يعني کله چي په ختیخ کي لمر راوڅیږي نو هغه وخت به شیطان خپل سر لمر ته نژدې کوي چي د لمر عبادت کونکو سجده د هغه لپاره سي.

### د فتنو ځای مشرق دی

﴿٢٠١٠﴾: وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْانصَارِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
مِنْ هَاهُنَا جَاءَتْ الْفِتْنُ نَحْوَ الْمَشْرِقِ وَالْجَفَاءُ وَغَلِظَ الْقُلُوبُ فِي الْفِدَّادِينَ  
أَهْلِ الْوَبَرِ عِنْدَ أَصُولِ الْأَيْلِ وَالْبَقَرِ فِي رَبِيعَةٍ وَمُضَرَ. متفق عليه

د حضرت ابو مسعود انصاري ﷺ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایيل: ددغه ځای څخه فتنې راغلي دي، د مشرق طرف ته يې اشاره وکړه، او جفا کاري او سخت دلي په چغو وهونکو خاوندانو د خېمو کي دي چي د اوبنانو او غواوو د لکيو په پېخونو پسي لگیدلي دي او دا خلک د قبيله ربیعې او مضر دي. بخاري او مسلم

**تفريغ:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۵۲۶۱۶، رقم: ۳۴۹۸، و مسلم ۷۱۱۱، رقم: ۵۱-۸۱.

**تشریح:** فتنې ددغه ځای څخه راغلي دي، يعني هغه فتنه چي د دين په استحکام او پرمختګ کي ځنډ اچوي، اسلام او مسلمانانو ته تاوان رسوي او دخلکو دين د ژوند لپاره د امتحان سبب ګرځوي، ددغه سیمو او هیوادو څخه به راپورته کیږي چي د عربو ختیخ خواته واقع دي.

په چغو و هونکو خاوندانو د خېمو کي دي: ددې څخه مراد يا خو صحرايان دي او يا نور غير مهذب قبيلې او ځنگلي خلک، د دوی بدي ځکه وکړل سول چي داسي خلک د مهذب او پرمخ تللي نړۍ څخه ليري په غرونو او ځنگلونو کي پراته وي چي د هغه په سبب نه خو هغوي ته د علم رڼا رسيږي او نه د تهذيب او تمدن خوی په هغوی کي وي، او په ښارو کي په اوسېدو سره د اهل علمو او نیکو بندگانو صحبت هم په برخه کيږي او په دې ذريعه نه يوازي دا چي ددين او شريعت علوم او احکام حاصلېږي بلکه اخلاق او کردار او مهذب او نیک جوړيږي، همدارنگه غير مهذب قبيلو او ځنگلي خلکو په باره کي الله ﷻ فرمايي:

الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ...

ژباړه: او اعراب (يعني غير مهذب او ځنگلي خلک) په کفر او نفاق کي ډېر سخت دي او دهغوی حال داسي کېدل پکار دي چي هغوی ته د هغه احکامو علم نه وي کوم چي الله ﷻ په خپل رسول باندې نازل کړي دي.

### سخت زړه توب او بد زباني په مشرق والاوو کي ده

﴿۶۰۱﴾: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غِلْظُ الْقُلُوبِ

وَالْجَفَاءُ فِي الْمَشْرِقِ وَالْإِيمَانُ فِي أَهْلِ الْحِجَازِ. رواه مسلم.

د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: سنگدلي او جفاء په مشرق والاوو کي ده او ايمان په حجاز والاوو کي مسلم.

تخريج: صحيح مسلم ۷۳۱، رقم: ۹۲-۵۳.

**تشریح** د حجاز څخه مراد مکه، مدینه، طوائف او شاوخوا سيمي دي، او دهغوي وينا ده چي دلته د حجاز د خلکو څخه مراد انصار دي، حجاز د عربو هغه خطې ته وايي چي د نجد او تهامه په منځ کي ده او ددغه خطې نوم حجاز ځکه سو چي دغه خطه د نجد او تهامه په منځ کي حجاز يعني حائل ده، نجد د جزيره العرب شمال او جنوبي ريگستان يعني د النفوذ او الرابع الخالي په منځ کي تقريبا اته سوه ميله اوږد او دوه سوه پنځه ويشت ميله عريض هغه خطې ته وايي چي پر سطح مرتفع باندې مشتمله ده، د نجد معنی د لوړي مځکي ده او ددې په مقابله کي ددغه هيواد کومه برخه چي کښته ده هغه ته تهامه ويل کيږي، د تهامه معنی د کښته مځکي ده.

## د شام او یمن فضیلت

﴿۶۰۱۲﴾: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا

د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: ای الله! زموږ لپاره زموږ

فِي شَأْمِنَا اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي يَمِينِنَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَفِي نَجْدِنَا قَالَ اللَّهُمَّ

په شام کې برکت واچوې او ای الله! زموږ لپاره زموږ په یمن کې برکت پیدا کړې، صحابه کرامو عرض وکړه چې د الله رسول! او زموږ په نجد کې؟ رسول الله ﷺ وفرمایل: ای الله!

بَارِكْ لَنَا فِي شَأْمِنَا اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي يَمِينِنَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَفِي نَجْدِنَا

زموږ لپاره زموږ په شام کې برکت واچوې او ای الله! زموږ لپاره زموږ په یمن کې برکت

واچوې، صحابه کرامو بیا عرض وکړه چې د الله رسول! او زموږ په نجد کې؟ د راوي بیان دی

فَأُظْنُهُ قَالَ فِي الثَّالِثَةِ هُنَاكَ الزَّلَازِلُ وَالْفِتَنُ وَبِهَا يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ. رواه

البخاري

زما خیال دی چې په دریم وار د صحابه کرامو په جواب کې رسول الله ﷺ دا وفرمایل چې هلته

به زلزلې او فتنې وي او دهغه ځای څخه به د شیطان بنکر څرگندېږي. بخاري

**تخریج:** صحیح البخاري (فتح الباري): ۴۵۱۱۳، رقم: ۷۰۹۴.

**تشریح:** په دعاء کې د شام یادونه د یمن پر یادونې مخکې کول کېدای سي ددې لپاره وي چې

د الله ﷻ د ارشاد (الذي بارکنا حوله) په وجه د شام هیواد چیرې چې فلسطین واقع دی د خپل

اصل په اعتبار بابرکته دی او دغه هیواد د ډېرو زیاتو نبیانو آخري آرام گاه دی په دې نسبت سره

ددغه ذکر مخکې کېدل ضروري وو، څرگنده دي وي چې په شام کې د برکت څخه مراد یا خود

هغه ځای په برکتونو کې زیاتوب وي یا داسې برکت چې اهل مدینه او ټولو مؤمنانو ته

بالخصوص حاصل وي همدارنگه په یمن کې د برکت څخه ظاهري او معنوي دواړه برکتونه

مراد دي، همدارنگه په یمن کې د برکت څخه ظاهري او معنوي دواړه برکتونه مراد دي چې الله

ﷻ دغه هیواد په ظاهر کې هم خوشحاله کړی دی او په دیني او روحاني توگه هم دهغه ځای

خلک دیندار، نیک او صالح وي، نو یمن الله ﷻ نه یوازې دا چې په مادي توگه خوشحاله او

شین هیواد گرځولي دی بلکه دهغه ځای په مځکه کې ډېر زیات او لیاء او صالحان هم سته. د یوه قول مطابق ددغه دواړو هیوادو لپاره د برکت د دعاء ظاهري داعیه دا هم وه چې د اهل مدینې لپاره غله او نور خوراکي شیان ددغه دوو هیوادو څخه راتلل او یو شارح د الیکلي دي چې رسول الله ﷺ د یمن او شام دپاره د برکت دعاء ځکه وفرمایل چې د رسول الله ﷺ د ولادت او ظهور رسالت ځای مکه دی او مکه مکرمه د یمن سره قربت لري.

او کله چې د رسول الله ﷺ هستوګن ځای او مدفن مدینه منوره دی او مدینه منوره د شام سره قربت لري او په دې کې شک نسته چې دغه شی یعنی د یمن قربت دمکې سره او د شام قربت د مدینې سره د دواړو د فضیلت لپاره کافي دی او ځکه رسول الله ﷺ ددغه دواړو هیوادو اضافت خپل ځان ته په کولو سره زموږ شام او زموږ یمن وفرمایه، او دهغوی د شان زیاتولو لپاره یې د جمع ضمیر استعمال کړ او دهغوی په حق رسول الله ﷺ درې واړه د برکت دعاء وفرمایل. هلته به زلزلې وې... په دغه جمله کې دهلته څخه مطلب د نجد خوا ده او د نجد د خوا څخه مراد دغه د حجاز ختیځي خواوي دي چې د هغه یادونه په تېر سوي حدیث کې د نحو المشرق په الفاظو کې راغلې ده، د زلزلو څخه مراد ظاهري زلزه هم ده او معنوي زلزه هم، معنوي زلزه داده چې دهغه ځای د خلکو د زړو بې قراره کېدل او روحاني سکون ختمېدل او د فتنو څخه مراد آفات او مصائب دي چې په هغه سره په دین کې ضعف او کمزوري، په نیکۍ او دیانت کې کمی راځي.

او دهغه ځایه به د شیطان بنکر بنکاره کېږي: ددې مطلب دا وو چې نجد زموږ په هغه خوا کې واقع دی چېرې چې د کفر او فتنو زور دی یعنی نجد په هغه سیمه کې دی چېرې چې د شیطان ډله او دهغه مرسته کوونکي زیات دي نو دداسې سیمو په اړه د برکت دعاء کول مناسب نه دي.

## الفصل الثانی (دوهم فصل)

### د اهل یمن لپاره دعاء

﴿٦٠٣﴾: عَنْ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ قَبْلَ الْيَمَنِ فَقَالَ اللَّهُمَّ أَقْبِلْ بِقُلُوبِهِمْ وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا وَمُدِّنَا. رواه الترمذي

حضرت انس رضی الله عنه د زید بن ثابت رضی الله عنه څخه روایت کوي چې نبی کریم ﷺ یمن ته وکتل او وه یې فرمایل: ای الله! د دوی زړونه زموږ په لور متوجه کړې او زموږ په صاع او زموږ په مد کې



زمود لپاره برکت راکړې . ترمذي

**تغريغ:** سنن الترمذي ۶۸۲۱۵، رقم: ۳۹۳۴.

**تشریح:** د اهل یمن زړونه متوجه کړئ: یعني دهغوی په زړو کې زمود مینه او موږ ته د راتلو خیال واچوئ چې هغوی د مدینې راتللو ته آماده او تیار سي، څرگنده دي وي چې رسول الله ﷺ دغه دعاء هغه وخت وفرمایل کله چې د مدینې لپاره خوراکي شيان د یمن څخه راتلل ځکه رسول الله ﷺ وروسته د غلې لپاره په صاع او مد کې د برکت دعاء وفرمایل چې زیاته غله د یمن څخه راځي.

صاع او مد د هغه وخت دوې پیمانې دي چې د هغه په ذریعه د غلې راکړه او ورکړه کېدل، صاع تقریباً درې نیم سیره غله کېدل او په مد کې د هغه څلورمه برخه، دلته په صاع او مد کې د برکت څخه مراد په غله کې برکت دی یعني د ظرف په ویلو سره مظروف مراد اخیستل سوی دی، تورپشتي رحمۃ الله علیه د دغه دعاء په وضاحت کې لیکلي دي چې د دعاء د دواړو برخو څخه تنگ حال او تنگ معاش را روان وي اوس چې رسول الله ﷺ د اهل یمن په حق کې دعاء وفرمایل او دخپل هیواد په پرېښودو سره مدینې ته راغلی نو د هغوی شمېر زیات وو، او د رسول الله ﷺ په ذهن کې دا خبره وه چې د دومره زیاتو خلکو په راتللو سره د مدینې معاشي حالت نور زیات تنگ او خراب کېدایسي ځکه رسول الله ﷺ د اهل مدینه د خوراکي ضرورت یعني په غله کې د برکت دعاء وفرمایل چې اهل مدینې ته هم د معاش پراخي ترلاسه سي او هغو خلکو ته هم چې د خپل هیواد څخه په هجرت کولو سره مدینې ته راتلونکي دي او همدارنگه نه خو په مدینه کې د راتلونکو په وجه تنگی او پریشاني وي او نه د هغه خلکو لپاره د مدینې هستوگنه د تکلیف او پریشانی سبب جوړ سي کوم چې په هجرت کولو سره مدینې ته راسي.

**اهل شام ته خوشبختي**

﴿۲۰۱۳﴾: وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طُوبَى لِلشَّامِ فَقُلْنَا لِأَيِّ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لِأَنَّ مَلَائِكَةَ الرَّحْمَنِ بِأَسْطَةِ أَجْنَحَتِهَا عَلَيْهَا. رواه احمد والترمذي.

د حضرت زيد بن ثابت رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: د شام اوسیدونکو لپاره خوشحالي ده دی، موږ عرض وکړاې دا الله رسول! تاسو دا څنگه وویل؟ رسول الله ﷺ

و فرمايل: ڇڪه ڇي د خداي ملائڪو پر شام خپل وزرونه خپاره ڪري دي. احمد او ترمذي

**تخريج:** مسند الامام احمد ۱۸۴/۵، والترمذي ۶۹۰/۵، رقم: ۳۹۵۴.

**تشریح** شيخ عبدالحق رحمۃ اللہ علیہ دا ليکلي دي ڇي دغه جملہ (ملائڪو خپل وزرونه خپاره ڪري وي) ددي خبري ڪنايه ده ڇي پر خاص اهل شام يعني ددغه هيواد پر ابدال يا ٽولو اهل شامو باندي د الله ﷻ رحمت او راحت خپور سوي دي.

خرگنده دي وي ڇي د ملائڪو د وزرو خنجه مراد صفات او قوائي ملڪيه دي د هغوي وزرونه ددغه دنيا پر مرغانو باندي قياس ڪول نه دي پڪار ڇڪه ڇي د يو مرغه تر دري يا خلور زيات وزرونه نه وي حال دا ڇي رسول الله ﷺ د معراج په شپه د حضرت جبرائيل عليه السلام شپه سوه وزره ليدلي دي، خلاصه دا ڇي دا منل او ثابتول ڇي د ملائڪو وزر دي مگر دهغه وزرونو ماهيت او حقيقت او د كيفيت بحث او بيان ڪول نه دي پڪار.

### د حضر موت ذڪر

﴿۲۰۱۵﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَتَخْرُجُ نَارٌ مِنْ نَحْوِ حَضْرَمَوْتَ أَوْ مِنْ حَضْرَمَوْتَ قَبْلَ تَحْشُرِ النَّاسِ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا تَأْمُرُنَا قَالَ عَلَيْكُمْ بِالشَّامِ. رواه الترمذي.

د حضرت عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہ خنجه روايت دي ڇي رسول الله ﷺ و فرمايل: دير ژر د حضر موت د لوري به يو اور راو وڃي او دا اور به خلڪ جمع ڪري، موڊ عرض و ڪړي اڀي د الله رسول له! تاسو موڊ ته ڇه حڪم را ڪوي، رسول الله ﷺ و فرمايل: تاسو شام ته ولاړ سي. ترمذي

**تخريج:** سنن الترمذي ۴۳۱/۴، رقم: ۲۲۱۷.

**تشریح** يا دا يې و فرمايل. دا د راوي شڪ دي ڇي رسول الله ﷺ يا خود من نحو حضرت موت، الفاظ ويل او يا من حضرت موت، يې فرمايلي وه، بيا هم ڪه چيري رسول الله ﷺ د نحو لفظ په ظاهر ڪي استعمال ڪري نه وو نو بيا هم د من نحو ها يا من جانبها مفهوم مراد وو، د اور خنجه يا خو په حقيقت ڪي دغه ظاهر اور مراد دي او يا د اور خنجه فتنې او شر مراد دي، حضرت موت هغه وخت د يو بنار نوم وو ڇي په يمن ڪي شامل وو مگر اوس د يوې پوره سيمه نوم دي ڇي دهغه سرحدونه د يمن سره نژدې پيل ڪېدو سره د عمان نژدې ته رسيدلي دي.

تاسو بايد شام ته ولاړ سئ: ځکه چې د شام مځکه د رحمت ملائکو راگير کړې ده، ځکه هلته اوسېدونکو ته د هغه اور څخه، که هغه حسي وي يا ظاهري اور وي يا معنوي او حکمي اور يعني فتنې او شرونه ورته هيڅ تاوان نه سي رسولای، څرگنده دي وي چې د قيامت سره متعلق د يو باب په حديث کې د اور ذکر راغلی وو چې د خلکو په جمع کولو سره به محشر ته پيايي، په دې کې د محشر څخه مراد د شام مځکه ده او د دغه حديث څخه دا معلومېږي چې هغه وخت به خلک د هغه اور تر اثر لاندې وي، شام ته په بيولو کې به د هغوی خپل اختيار نه وي، کله چې دلته تاسو ته شام ته تلل پکار دي، د دغه الفاظو مفهوم مخته راځي چې شام ته په بيولو کې به د هغوی خپل اختيار نه وي نو دا ويل زيات صحيح معلومېږي چې دلته په حديث کې د حضرت موت د خوا څخه د ظاهرېدونکي اور ذکر دی، د دې څخه په حقيقت کې اور مراد نه دی بلکه هغه فتنې او شرونه مراد دي چې په آخره زمانه کې به رانېکاره سي چې په اور سره تعبير سوي دي.

### د شام فضيلت

﴿٢٠١٢﴾: وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

د حضرت عبد الله بن عمرو بن عاص رضي الله عنه څخه روايت دی چې ما د رسول الله ﷺ څخه اوريدلي

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّهَا سَتَكُونُ هَجْرَةٌ بَعْدَ هَجْرَةٍ فَخِيَارُ النَّاسِ إِلَى

دي چې د هجرت څخه وروسته به يو هجرت وي (يعني د شام په لور) نو غوره کس به هغه وي

مُهَاجِرِ اِبْرَاهِيمَ وَفِي رِوَايَةٍ فَخِيَارُ أَهْلِ الْأَرْضِ الْأَزْمَهُ مُهَاجِرِ اِبْرَاهِيمَ

چې د ابراهيم عليه السلام د هجرت ځای ته هجرت وکړي او په يوه روايت کې دا الفاظ دي چې د مځکې

په خلکو کې غوره کس هغه دی چې د ابراهيم عليه السلام د هجرت ځای اختيار کړي

وَيَبْقَى فِي الْأَرْضِ شَرَارُ أَهْلِهَا تَلْفُظُهُمْ أَرْضُهُمْ تَقْذِرُهُمْ نَفْسُ اللَّهِ

او هغه لازم ونيسي. په مځکه کې به بدترين خلک هغه وي چې مځکه به يې د ځان څخه دباندې

وباسي، خدای به هغه خلک بد گڼي او د خپل رحمت څخه به يې ليري ساتي

تَخْشُرُهُمُ النَّارُ مَعَ الْقَرْدَةِ وَالْخَنَازِيرِ تَبَيَّتْ مَعَهُمْ إِذَا بَاتُوا وَتَقِيلُ مَعَهُمْ

## اِذَا قَالُوا . رواه أبو داود.

او اور به يې د ييزوگانو او خنزيرانو سره جمع کړي او هغه اور به د هغوی سره شپه تیروي يعني په کوم ځای کې چې پر هغوی شپه راسي هغه اور به ورسره اوسي او کوم ځای چې پر هغوی د غرمې ارام راسي اور به هم هلته ورسره وي . ابوداؤد

**تخریج:** سنن ابی داود ۹۱۳، رقم: ۲۴۸۲.

**تشریح** د هجرت څخه وروسته به هجرت وي: يعني يو هجرت خو دادی چې خلگ د خپل هیواد په پرېښودو سره مدينې ته راغلي دي او بيا په آخره زمانه کې به يو هجرت هغه وي کله چې خلگ د خپل دين او ايمان د ساتني او د الله ﷻ د رحمت تر لاسه کولو لپاره شام ته هجرت وکړي او ځينو حضراتو دا مطلب ليکلی دی چې د مدينې دغه هجرت آخري هجرت نه دی، بلکه هجرتونه به په وار واري او ډېر به وي، د حديث د الفاظو او سياق په رڼا کې دغه مطلب زيات مناسب او صحيح معلومېږي، يعني دا هغه زمانې ته اشاره ده کله چې قيامت بالکل نژدې سي هري خوا ته د فتنو او فساد دور وي، په ښارو او سيمو کې به د کافرانو او اهل فسق غلبه سي، په اسلامي هیوادو کې به هم د دين حامي، د نيکۍ حامل او الهي احکام او هداياتو باندي قائم پاته کېدونکی ډېر کم پاته سي تر دې چې د شام ښار او کلی به د يو خوندي او مامون قلعي په توگه پاته سي چې د هغه پر ساتنه به د اسلامي هغه لښکر مامور وي چې دهغه په ذريعه به الله ﷻ حق غالب کړي او حق ته به مرسته ورسوي او په پای کې به دهغه لښکر خلگ د دجال په مقابل کې سره هغه نيست او نابود کړي نو په هغه زمانه کې چې کوم سړی خپل دين او ايمان خوندي کول غواړي هغه دي شام ته په هجرت کولو سره د هغه په يو ښار يا کلي کې اباد سي.

نو غوره سړی به هغه وي .....: په مخکنۍ جمله کې چې اجمال وو دا د هغه تفصيل دی مطلب دا چې د دين او ايمان د ساتني لپاره شام ته د هجرت کولو لړۍ به پيل سي او په کومو ښارو او هیوادو کې چې د کافرانو او فاسقانو غلبه او تسلط وي د هغه ځای څخه خدا ترس (د الله ﷻ څخه بېره کونکي) او دين خوښونکي خلگ خپل ايمان په هر حالت کې خوندي ساتونکي غوره خلگ به د خپلو هیوادو په پرېښودو سره هجرت وکړي، مگر د کومو خلگو په ايمان کې چې کمزوري وي او د دين په اعتبار کمزوري وي هغوی د خپل کور او دولت په مينه او طمع کې او د اسلام د دښمن طاقتونو پر خلاف د جنگ څخه د ځان ساتني لپاره په خپل وطن کې پراته وي او د هجرت کونکو وارث او خليفه به جوړ سي نو دخپل طبيعت او نفس او د خپل

دين د کمزوری په سبب نه یوازې د پاکو نفسو په نزد به د یو ذلیل شي په ډول وي بلکه دهغوی مخکې، دهغوی هیواد او دهغوی تروطن پوري به دهغوی څخه بېزاره سي چي هغوی ته به هیش چیري سکون او قرار نه تر لاسه کیږي، یوې خوا او بلي خوا ته به سرگردانه گرځي د هغوی تر ټولو لویه بدبختي به دا وي چي خپله الله ﷻ به هغوی نه خوښوي او دخپل رحمت څخه به یې لیري ساتي، دخپل محل کرامت څخه به دهغوی تعلق منقطع کړي او دهغوی سره به هغه چلن کوي کوم چي یو سړی یې د داسي شي سره کوي چي دهغه څخه یې په طبیعت کي نفرت کیږي او دا به دهغه نتیجه وي چي دغه خلکو ته به د هجرت توفیق نه په برخه کیږي او الله ﷻ به پر دوی، د دوی پر ښارو او هیوادو د دين د ښمنان مسلط کړي يعني د الله ﷻ له خوا به د دوی سره هغه معامله کیږي چي په قرآن کریم کي داسي فرمايل سوي دي :

وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ انْبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ

ژباړه: مگر الله ﷻ د دوی تلل خوښ نه کړل ځکه نو توفیق یې نه ورکړ او داسي وويل سو چي د کوډانو او شلو خلکو سره تاسو هم دلته پراته اوسئ .  
د الله ﷻ ذات د دوی نجس گڼي او اور.... : ددې معنی ملا علي قاري رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ دا ليکلې ده چي د الله ﷻ ذات به دوی سخت ناخوښه کړي او اور به پر دوی مسلط کړي چي شپه او ورځ به ورسره وي او دهغه کافرانو سره چي دخپلي کمزوری په اعتبار به د خنډیرانو او بېزوگانو څخه یا خو دهغوی حقیقت او صورت مراد وي یاد هغوی سیرت او خصلت او دهغوی عادات او طریقي اختیارول مراد وي ، یا هغه بدخویه او بدکرداره کفار مراد دي چي دبېزوگانو او خنډیرانو په ډول به وي .

او دهغوی سره به قیلوله کوي... : قیلوله د غرمې خوب ته وايي، خلاصه دا چي هغه اور به شپه او ورځ دهغوی سره وي او هیش وخت به دهغوی څخه نه جلا کیږي که څه هم هغوی په هر حالت کي وي .

### د شام، یمن او عراق ذکر

﴿٢٠١٤﴾: وَعَنْ ابْنِ حَوَالَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيَصِيرُ

د حضرت ابن حواله رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل : ډیر ژر به داسي سي چي

الْأَمْرُ أَنْ تَكُونُوا جُنُودًا مُجَنَّدَةً جُنْدُ بِالشَّامِ وَجُنْدُ بِالْيَمَنِ وَجُنْدُ بِالْعِرَاقِ

تاسو به د يو جمع کړي لښکر په ډول سئ، يو لښکر په شام کي، بل لښکر په يمن کي او بل لښکر په عراق کي،

قَالَ ابْنُ حَوَالَةَ خِرُّ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَدْرَكْتُ ذَلِكَ فَقَالَ عَلَيْكَ بِالشَّامِ

ابن حواله عرض وکړ اې د الله رسول! که زه هغه وخت ووينم نوزه کوم لښکر اختيار کړم، رسول الله ﷺ وفرمايل: ته شام اختيار کړه

فَإِنَّهَا خَيْرَةٌ لِلَّهِ مِنْ أَرْضِهِ يَجْتَبِي إِلَيْهَا خَيْرَتَهُ مِنْ عِبَادِهِ فَأَمَّا إِنْ أَبَيْتُمْ

ځکه چي شام د الله تعالى غوره مخکې ده او په آخره زمانه کي به الله تعالى په دغه مخکي کي خپل غوره او نیک بندگان جمع کړي بيا که ته د شام څخه انکار کوي

فَعَلَيْكُمْ بِبَيْنِكُمْ وَاسْقُوا مِنْ غَدْرِكُمْ فَإِنَّ اللَّهَ تَوَكَّلَ لِي بِالشَّامِ وَأَهْلِهِ. رواه

احمد و ابوداؤد.

نو يمن اختيار کړه او تاسو له خپلو حوضونو څخه چېنېل کوي ځکه چي الله تعالى زما په وجه د شام او شام او سيدونکو کفيل سوي دی. احمد او ابوداؤد.

**تخريج:** الامام احمد في مسنده ۱۱۰/۴، و ابوداؤد ۱۰/۳، رقم: ۲۴۸۳.

**تشریح:** په (جنودا مجنده) کي دې ته اشاره ده چي د مسلمانانو هغه ټول لښکر به د کلمه اسلام پر بنياد يا خو په خپلو کي متحد او متفق وي مگر د ديني او ملي احکامو او مسائلو ترجماني او دهغه په اختيارولو کي به د جلا جلا نظر خاوندان وي.

د عراق څخه مراد يا خو هغه سيمه ده چي په هغه کي بصره او کوفه شامل دي يا هغه سيمه مراد ده چي په هغه کي د خراسان او ماوراءالنهر څخه ماسوا نوري عجمي برخي شامل دي،

نو خپل يمن اختيار کړه: دلته د يمن اضافت د حضرت ابن حواله په واسطه عربو ته ددې لپاره وکړ چي هغه وخت ددغه ارشاد مخاطب عرب وه او د يمن جغرافيايي او سيميز تعلق د عربو سره وو، څرگنده دي وي چي: (فاما ان ابیتم) نو که چيري تاسو شام اختيارول قبول نه کړئ، نو خپل يمن اختيار کړه، دغه الفاظ د جمله معترضیه په توگه دي چي د هغه ارشاد د يوې لړۍ دوه حکمونه يعني عليک بالشام او: واسقوا من غدركم، په منع کي واقع سوي دي، يعني اصلي عبارتي لړۍ دا وه چي ته شام اختيار کړه ځکه چي د شام مخکې د الله د مخکو څخه

غوره مخکه ده او گوره کله چي ته شام ته ولاړ سې نو دخپلو حوضونو څخه اوبه څېښه، ددغه عبارت په منع کي رسول الله ﷺ د جمله معترضیه په توگه دا هم وفرمايل که په يوه وجه شام اختيارول قبول نه کړې نو بيا خپل يمن اختيار کړه.

د خپلو حوضونو څخه اوبه په څېښه: غدرد غدیر جمع ده چي معنی يې د حوض ده، ددغه حکم مطلب دا وو چي شام ته په رسېدو سره ددې خبري خيال ساته چي دهغه ځای ملکي او ملي امن او انتظام کي ستا په وجه خرابي پيدا نه سي، جنگ او جگړې او فتنې څخه پرهيز کوه مثلاً داوبو په اړه چي کومه ذریعه ستا دپاره خاص وي دهغه څخه دخپل ځان لپاره اوبه ترلاسه کوه دبل چا دبرخي څخه په اوبه اخیستلو سره مزاحمت او د معاوضې صورت هيڅکله مه پيدا کوه، په خاصه توگه دهغو خلکو سره چي ددين ددښمنانو سره پر اسلامي سرحد باندي مامور او متعين وي چي ته په خپلو کي د جگړې، اختلاف او فتنې سبب جوړ نه سې.

### الفصل الثالث (دریم فصل)

#### پر اهل شام باندي د لعنت ویلو څخه انکار

﴿۶۰۱۸﴾: عَنْ شُرَيْحِ ابْنِ عُبَيْدٍ قَالَ ذَكَرَ أَهْلَ الشَّامِ عِنْدَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ

د حضرت شريح ابن عبید ﷺ څخه روايت دی چي د حضرت علي ﷺ په وړاندي د شام د خلکو

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقِيلَ لَهُمْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ لَا إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

ذکړو سو او وه يې ويل اې امير المؤمنين! پر شام والاو لعنت وکړئ، حضرت علي ﷺ وفرمايل: زه پر شام والاو لعنت نه کوم ځکه چي ما د رسول الله ﷺ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْأَبْدَالُ يَكُونُونَ بِالشَّامِ وَهُمْ أَرْبَعُونَ رَجُلًا

څخه دا اوریدلي دي چي ابدال په شام کي دي او هغه څلوېښت کسان دي

كُلَّمَا مَاتَ رَجُلٌ أَبْدَلَ اللَّهُ مَكَانَهُ رَجُلًا يُسْقَى بِهِمُ الْغَيْثُ وَيُنْتَصَرُ بِهِمُ عَلَى

الْأَعْدَاءِ وَيُصْرَفُ عَنْ أَهْلِ الشَّامِ بِهِمُ الْعَذَابُ. رواه احمد.

په هغوی کي چي څوک مړ سي نو الله ﷻ د هغه پر ځای بل وټاکي د هغوی د وجود د برکته باران

کیري او د هغوی په برکت سره پر دښمنانو بری حاصلیږي او د هغوی په برکت د شامیانو څخه عذاب دفع کیږي، احمد

**تخریج:** اخرجه احمد في المسند ۱۱۲/۱.

**تشریح** داهل شام ذکر وکړل سو، دلته داهل شام څخه مراد حضرت علي عليه السلام مخالفین یعنی حضرت معاویه رضی الله عنه او په شام والا کي د حضرت معاویه رضی الله عنه مرسته کوونکي مراد دي، امیر معاویه رضی الله عنه د امیر المؤمنین حضرت عمر فاروق رضی الله عنه د خلافت په زمانه کي د شام والي ټاکل سوی وو او تر آخره پوري هغه پر شام حکومت کوی، هغه د حضرت علي رضی الله عنه خلافت نه وو تسلیم کړی او په شام کي د خود مختاره حکومت مالک سوی وو، کېدای سي د حضرت معاویه رضی الله عنه او دهغه د مرسته کوونکو یادونه د حضرت علي رضی الله عنه په مخکي سوې وي او دا ورته ویل سوي وي چي تاسو پر خپلو دغه مخالفینو لعنت ووايست.

ابدال په شام کي دی، د حضرت علي رضی الله عنه د وينا مطلب دا وو چي زه پر اهل شام باندي لعنت څرنگه ویلای سم، شام خو هغه هیواد دی چیري چي ابدال دي، که ما پر اهل شام لعنت وکړ نو داسي نه وي چي د هغه اهل شامو په ضمن کي ابدال هم راسي، داهل سنت علماء وايي چي د حضرت علي رضی الله عنه دا ویل په حقیقت کي د جگړې څخه د ساتني لپاره هغه وخت پر اهل شامو باندي د لعنت کولو څخه پرهیز کول وو، بیا هم ددې څخه دا نه لازمیږي چي د ابدال په مستثنی کولو سره پر پاته اهل شام باندي لعنت کول حضرت علي رضی الله عنه جائز وگڼل لکه څرنگه چي د هغه د ذکر سوو الفاظو څخه مفهوم اخیستل کیږي، او د حضرت علي رضی الله عنه په اړه خو داسي تصور هم نه کیږي ځکه چي خپله د حضرت علي رضی الله عنه ارشاد دی چي دغه اهل شام خو زموږ وروڼه دي چي زموږ څخه منحرف سوي دي، همدارنگه په یوه روایت کي راغلي دي چي یو وار د حضرت علي رضی الله عنه لښکر والا د خپلو مخالفینو یعنی د حضرت معاویه رضی الله عنه د لښکر څخه د یو سړي په نیولو سره د حضرت علي رضی الله عنه په خدمت کي راوست نو دهغه په لېدو سره هلته موجود یو سړي وویل: څومره عجیبه خبره ده چي دغه سړی د علي رضی الله عنه د مخالفینو په لښکر کي شامل دی ما خو دا سړی یو ښه مسلمان گڼی، حضرت علي رضی الله عنه چي د هغه د ژبي څخه دغه الفاظ واورېدل نو وه یې فرمایل: دا ته څه وایي، اوس هم دغه سړی مسلمان دی، ددې څخه ماسوا نور هم داسي آثار او اخبار منقول دي چي د هغه څخه د سیدنا علي رضی الله عنه په نظر کي د حضرت معاویه رضی الله عنه او دهغه د مرسته کونکو مسلمان کېدل ثابت دي.



او دهغوی په برکت د اهل شام څخه عذاب دفع کيږي: دلته د اهل شام تخصیص له دې کبله دی چې دهغه ابدال وجود د اهل شام په منځ کي وي او په دې سبب اهل شام د هغوی قربت او دهغوی په ارتباط کي تر ټولو زیات وي کله نو په عامه توګه خود ابدالو برکت او نصرت ټول عالم ته وي.

څرګنده دي وي چې د ابدالو د وجود ذکر په دغه حدیث کي هم د حضرت علي رضی الله عنه په حواله سره مذکور دی، شیخ ابن حجر رحمته الله علیه هغه حدیثونه نقل کړي دي او بیا یو حدیث د حضرت ابن عمر رضی الله عنه په روایت سره نقل کړی دی چې په هغه کي حضرت ابن عمر رضی الله عنه بیان کوي چې رسول الله ﷺ و فرمایل: خیار امت یعنی د امت نیک خلګ چې په دغه امت کي همېشه موجود وي، د هغوی شمېر پنځه سوه دی، او ابدال د څلوېښتو په شمېر کي دي، نه د پنځه سوه شمېر کيږي او نه د څلوېښتو، کله چې یو ابدال وفات سي نو دهغه پر ځای الله تعالی د پنځه سوه خیار امت څخه یو کس ټاکي، صحابه کرامو عرض وکړ اې د الله رسول! موږ ته دهغوی د اعمالو په اړه هم څه وښیاست، چې هغوی څه عمل کوي چې دهغه په وجه دغه مرتبه تر لاسه کوي، رسول الله ﷺ ورته و فرمایل: هغوی هغه څوک معافوي چې ظلم پر وکړي، دهغه چا سره نیک چلن کوي چې دهغه سره بد چلن کوي او الله ﷻ چې هغوی ته څه ورکوي نو دهغه په ذریعه هغوی د فقیرانو او مسکینانو مرسته کوي او دهغوی تصدیق د قرآن کریم د دغه آیت څخه هم تر لاسه کیدای سي

الكَافِرِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٧﴾

ژباړه: (د لوړې درجې مؤمنان هغه دي چې) د غصې واک لرونکي او دخلګو څخه عفو کونکي دي او الله ﷻ داسي نیک بندګان خوښوي.

په یوه روایت کي ابن عساکر د حضرت عبداللہ بن مسعود رضی الله عنه په حواله سره نقل کړي دي چې په هغه کي عبداللہ بن مسعود رضی الله عنه بیان کوي چې رسول الله ﷺ و فرمایل: د الله ﷻ له خوا څلوېښت داسي کسان ټاکل سوي دي چې د هغوی زړونه د حضرت آدم عليه السلام په زړه دي او دهغه له خوا څلوېښت داسي کسان ټاکل سوي دي چې د هغوی زړونه د حضرت موسی عليه السلام په زړه دي او دهغه له خوا اووه داسي کسان ټاکل سوي دي چې د هغوی زړونه د حضرت ابراهیم عليه السلام په زړه دي او دهغه له خوا پنځه داسي کسان ټاکل سوي دي چې د هغوی زړونه د حضرت جبرائیل عليه السلام په زړه دي او دهغه له خوا درې داسي کسان ټاکل سوي دي چې د هغوی زړونه د حضرت میکائیل عليه السلام په زړه دي او دهغه له خوا یو سړی داسي ټاکل سوی دی چې د هغه زړه د حضرت

اسرافیل علیہ السلام په زړه دي ، کله چي يو سړی وفات سي نو د هغه پر خای الله جل جلاله د هغه درو کسانو څخه يو ټاکي او کله چي د هغه درو څخه يو وفات سي نو د هغه پر خای الله جل جلاله د هغه پنځو څخه يو ټاکي او کله چي د هغه پنځو څخه يو وفات سي نو د هغه پر خای الله جل جلاله د هغه اوو کسانو څخه يو ټاکي او کله چي د هغه اوو څخه يو وفات سي نو د هغه پر خای الله جل جلاله د هغه څلوېښتو کسانو څخه يو ټاکي او کله چي د هغه څلوېښتو څخه يو وفات سي نو د هغه پر خای الله جل جلاله د هغه درو سوو کسانو څخه يو ټاکي او کله چي د هغه درو سوو کسانو څخه يو سړی وفات سي نو الله جل جلاله د هغه پر خای د عامو خلکو څخه يو سړی ټاکي او د دغه ټولو کسانو د وجود په سبب د دغه امت څخه هره بلا او آفت دفع کوي ، د دغه حديث په ضمن کي ځينو عارفينو ليکلي دي چي رسول الله ﷺ دا يادونه ونه کړل چي د الله جل جلاله له خوا يو داسي سړی هم ټاکل کيږي چي د هغه زړه د رسول الله ﷺ په زړه وي ، د دې وجه داده چي الله جل جلاله په خپلو ټولو کائناتو او ټول عالم کي داسي هيڅوک نه دی پيدا کړی چي د رسول الله ﷺ د زړه مبارک څخه زيات عزيز ، باسرف او پاک وي نو د الله جل جلاله په غوره بندگانو کي دهیچا زړه د رسول الله ﷺ د زړه برابر او مقابل نه دی .

### د دمشق ذکر

﴿٦٠١٩﴾: وَعَنْ رَجُلٍ مِنَ الصَّحَابَةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

د صحابه کرامو څخه د يو صحابي څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

سَتُفْتَحُ عَلَيْكُمُ الشَّامُ فَإِذَا خُيِّرْتُمُ الْمَنَازِلَ فِيهَا فَعَلَيْكُمْ بِمَدِينَةٍ يُقَالُ

دیر ژر به شام فتح سي ، تاسو ته چي د دغه ښارونو د کورونو اختيار درکړل سي نو تاسو د

لَهَا دِمَشْقُ فَإِنَّهَا مَعْقِلُ الْمُسْلِمِينَ مِنَ الْمَلَاحِمِ وَفُسْطَاطُهَا مِنْهَا أَرْضُ

يُقَالُ لَهَا الْغُوطَةُ . رواه احمد

دمشق ښار اختيار کړئ ځکه چي دمشق د مسلمانانو لپاره د جنگونو څخه د پناه خای دی او د دمشق د شام يو جامع ښار دی ، او د دمشق د مخکو څخه يوه علاقه ده چي هغې ته غوطه ويل کيږي . روايت کړی دی د دې دواړو احمد

تخريج : اخرجه احمد في المسند ١٦٠١٤ .

د لغاتو حل : فسطاطها : وهو البلدة الجامعة للناس . ساطعا : لامعا (خلانده) .

**تشریح:** په اصحابو کي یو سړی دی: دغه حدیث چي کوم صحابي روایت کړی دی د هغه نوم معلوم نه کړل سو مگر په دې سره د حدیث پر صحیح والي اثر نه لویږي ځکه چي ټول صحابه کرامو عدول دي او د یو صحابي نوم نه معلومېدل تاوان نه کوي.

دمشق د اکثر و قولونو مطابق د دال په زېر او د میم په زور سره فصیح دي او د شام مرکزي ښار او پلازمینه دی.

د جگړو څخه د پناه ځای، د معقل لفظ د پناه گاه او د قلعه په معنی دی، دغه لفظ د عقل څخه اخیستل سوی دی چي د هغه معنی د جنگ او قتال ده، ددغه جملې مطلب دادی چي د دمشق د مسلمانانو لپاره یوه ټینگه قلعه او پناه گاه په ډول دی، کوم مسلمان چي په دغه ښار کي داخل سي نو هغه د دین د دښمنانو د غلبې او تسلط او د هغوی د قتل څخه خپل ځان مامون کړ لکه څرنګه چي یوه بزه د خپل ځان د ساتني لپاره غرونو ته ځيږي او د یو غره څوکه خپل پناه گاه جوړوي.

دمشق ي جامع ښار دی، د ځینو روایتو مطابق فسطاط یو جامع ښار ته وايي، یعني داسي ښار چي زیات خلک پکښي جمع کیږي ځکه مصر ته هم فسطاط وايي همدارنګه فسطاط د خیمې او ډیري په معنی کي هم راځي.

چي هغه ته غوطه ویل کیږي، غوطه د هغه باغونو د چینې نوم دی چي د دمشق ښار شاوخوا دی او ځینو حضراتو لیکلي دي چي دمشق ښار ته نژدې د یو کلي نوم غوطه دی.

### خلافت په مدینه او ملوکیت په شام کي

﴿۶۰۲۰﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخِلَافَةُ

بِالْمَدِينَةِ وَالْمُلْكُ بِالشَّامِ.

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایيل: خلافت به په مدینه کي وي او پاچاهي به په شام کي وي. بیهقي

**تخریج:** رواه البيهقي في دلائل النبوة.

**تشریح:** خلافت په مدینه کي دی: مطلب دا چي د خلافت مرکز تر غالب وخت پوري په مدینه کي دی، د غالب وخت قید ځکه لګول کیږي چي حضرت علي رضي الله عنه د خپل خلافت په زمانه کي خپله پلازمینه کوفه گرځولې وه، یا ددغه جملې څخه مراد دادی چي خلافت مستقره په مدینه کي دی.

ملوکیت یعنی پاچاهي په شام کي ده: ددغه جملې څخه دا معلومېږي چي امام حسن عليه السلام چي د خلافت څخه ليري والی اختیار کړ او د هیواد چاري یې امیر معاویه رضی الله عنه ته وسپارلې نو بیا هم امیر معاویه رضی الله عنه خلیفه نه سو، ددې په تائید کي دغه روایت وړاندي کیدای سي چي احمد، ترمذي، ابولیلی او ابن حبان نقل کړی دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل: زما څخه وروسته به زما په امت کي د خلافت زمانه تر دېرشو کالو پوري وي، دهغه څخه وروسته به ملوکیت او پاچاهي راسي.

ځینو حضراتو لیکلي دي چي په دغه حدیث کي د حضرت علي رضی الله عنه خلافت او دامیر معاویه رضی الله عنه ملوکیت او پاچاهي ته اشاره ده، څرگنده دي وي چي په یو بل حدیث کي د ملک یعنی پاچاهي ذکر د رسول الله ﷺ په خصائصو او اوصافو کي سوی دی په هغه کي داسي راغلي دي چي د رسول الله ﷺ مولد یعنی د زېږېدو ځای خو مکه دی، د رسول الله ﷺ مهاجر یعنی د هجرت ځای مدینه دی او د رسول الله ﷺ ملک یعنی پاچاهي په شام کي ده نو په دغه حدیث کي د ملک څخه مراد نبوت او دین دی، مطلب دا چي هسي خو د رسول الله ﷺ نبوت او دین به په ټول عالم کي خپرېږي مگر د رسول الله ﷺ د نبوت فیضان او په دین کي چي کوم ځای تر ټولو زیات او تر ټولو غالب صورت کي ظاهر سي هغه د شام هیواد دی او ځینو حضراتو د رسول الله ﷺ ملک یعنی پاچاهي په شام کي ده، ددې څخه مراد دایان کړی دی چي در رسول الله ﷺ د دین د لوړتیا لپاره چي اهل شام به د دین د دښمنانو پر خلاف په جهاد کي بوخت وي او همدارنگه په دغه جمله کي د مسلمانانو لپاره ترغیب دی چي هغوی په آخري زمانه کي د جهاد او اسلامي سرحدونو د ساتني د فضیلت او سعادت په لټه کي وي نو د شام لاره به نیسي.

#### د شام فضیلت

﴿۶۰۲﴾: وَعَنْ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ عُمُودًا مِّنْ نُورٍ خَرَجَ مِنْ تَحْتِ رَأْسِي سَاطِعًا حَتَّى اسْتَقَرَّ بِالشَّامِ. رواه البيهقي في دلائل النبوة.

د حضرت عمر رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل: ما د نوریو په پایه ولیدل چي زما تر سر لاندي ووتل روښانه وه تر هغو چي قرار یې ونیوی په شام کي. بیهقي

تخریج: رواه البيهقي في دلائل النبوة.

**تشریح** دلته دې ته اشاره ده چې د رسول الله ﷺ دين به په ډیره تيزي سره د شام هیواد ته ورسېږي، د هغه برکات او اثرات به په ډېره ټينگه سره په هغه هیواد کې قائم سي او په هغه هیواد کې به دهغه لوړتیا او غلبه حاصله سي، په دغه مفهوم کې هغه روایت اخیستل پکار دی چې په هغه کې بیان سوی دی چې د رسول الله ﷺ د زېږیدني پر وخت د رسول الله ﷺ د مور مبارکي دنس څخه یو نور راووتی چې دهغه په رڼا سره د شام ماڼۍ او سړایونه منور سول.

### د دمشق فضیلت

﴿۶۰۲۲﴾: وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ فُسْطَاطَ الْمُسْلِمِينَ يَوْمَ الْمَلْحَمَةِ بِالْغُوطَةِ إِلَى جَانِبِ مَدِينَةٍ يُقَالُ لَهَا دِمَشْقُ مِنْ خَيْرِ مَدَائِنِ الشَّامِ. رواه ابوداؤد.

د حضرت ابودرداء رضی الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله ﷺ وفرمایل: (د دجال سره) د جنگ په ورځ د مسلمانانو د جمع کیدو ځای غوطه دی چې د هغې ښاریو جانب ته دی چې دمشق ورته ویل کېږي او دمشق د شام د ښارونو څخه غوره ښار دی. ابوداؤد

**تخریج:** سنن ابی داؤد ۴۸۴/۴، رقم: ۴۲۹۸.

**تشریح:** د (من خیر مدائن الشام) الفاظ د دمشق صفت دی چې د هغه په معنی کې څرگنده سوې ده او څرنگه چې مخکې تېر سول، غوطه هم دمشق ته نژدې واقع دی، په دغه دواړو حدیثو کې په ظاهره یو فرق معلومېږي چې هلته خو دمشق ته فسطاط ویل سوي وه او دلته غوطه ته فسطاط ویل سوي دي مګر غوطه دمشق ته نژدې او دهغه شاوخوا سیمه ده ځکه په حقیقت کې د دغه دواړو په منځ کې تضاد او فرق نسته.

### یو عجمي پاچا

﴿۶۰۲۳﴾: وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ سَيَأْتِي مَلِكٌ مِنْ مُلُوكِ الْعَجَمِ فَيُظْهِرُ عَلَى الْمَدَائِنِ كُلِّهَا إِلَّا دِمَشْقَ. رواه ابوداؤد.

د عبد الرحمن بن سلیمان رضی الله عنه څخه روایت دی چې ویلي دي ده: ډیر ژر به د عجمي پاچاهانو څخه یو پاچا راسي چې پرته د دمشق څخه پر نورو ټولو ښارونو به غلبه ترلاسه کړي. ابوداؤد.

تخریج: سنن ابی داود ۳۲۵، رقم: ۴۶۳۹.

**تشریح:** د حدیثو شارحینو ددغه حدیث مصداق متعین کړی نه دی چي د عجمو هغه کوم مشر کیدای سي چي د دمشق څخه ماسوا پر نورو ټولو ښارو باندي غلبه او تسلط تر لاسه کونکي وي، په هر حال دا څرگندول ډېر ضروري دي چي د شام، فلسطین، بیت المقدس، صخره، عسقلان، اندلس، دمشق او ددې څخه ماسوا د نورو ښارونو په فضیلت کي ډېر حدیثونه منقول دي مگر د حدیثو دامامانو په نزد اکثر ضعیف دي.

=====

## بَابُ ثَوَابِ هَذِهِ الْأُمَّةِ

### ددې امت د ثواب بیان

ددې امت څخه مراد، امت محمدیه ﷺ دی، یعني هغه ډله چي د اجابت او متابعت دواړو جامع وي چي رسول الله ﷺ د الله ﷻ نبي او رسول هم ومني او د رسول الله ﷺ اتباع هم وکړي، دغه ډله په فرقه ناجیه (خلاصون تر لاسه کوونکي) ډله سره تعبیر کیږي، په تنقیح کي لیکلي دي چي مبتدع (یعني هغه شخص کوم چي بدعت ایجاد او بدعت اختیار کړي) علی الاطلاق د امت څخه نه دی او څرنگه چي په توضیح کي دي چي علی الاطلاق اهل سنت والجماعت دامت څخه دي، او هغه خلک دي چي هغوی پر دین باندي د تللو لار د رسول الله ﷺ او دهغوی د اصحابو د لاري مطابق ده او صاحب تلویح لیکلي دي چي مبتدع ته علی الاطلاق د امت څخه خارج ځکه ویل کیږي چي که څه هم هغه د اهل قبله څخه دی مگر هغه به دامت دعوت په حکم کي وي لکه څرنگه چي کفار په امت دعوت کي دي، دهغوی شمېر به په امت اجابت کي نه وي.

**امت محمدیه ﷺ:** د نورو ټولو امتونو او ملتونو په مقابله کي ددې امت مرحومه فضائل او مناقب، اجر او ثواب د حد څخه وتلی او د بیان څخه خارج دی، بېله شکه دا امت د نورو ټولو امتونو څخه افضل او غوره دی، ددې امت افضیلت او غوره والي د ثابتولو لپاره په قرآن کریم کي د خالق کائنات ارشاد کافي او بس دی:

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ.... ﴿۳۱﴾

ژباړه: (ای امت محمدیه!) تاسو خلک تر ټولو ښه امت یاست چي د خلکو (د لارښووني او هدایت) لپاره ظاهر کړل سوي یاست.

او همدارنگه دغه ارشاد :

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ .... ﴿٥٧٧﴾

ژباړه: او ځکه موږ تاسو داسي امت جوړ کړي ياست چي پر ډېر اعتدال باندي دي، دپاره ددې چي تاسو د (مخالف) په مقابله کي شاهدان اوسئ.

او ددې امت په تعريف کي خپله يوه خبره تر ټولو درنه ده چي دا د حضرت محمد ﷺ امت دی چي خاتم النبيين، سيد المرسلين او افضل الخلائق دی، او دا چي ټولو نبیانو او رسولانو خواش وکړ چي کاش هغوی د محمد ﷺ په زمانه کي وای او دهغوی د امت د يو کس کېدو شرف يې تر لاسه کړی وای، ددې څخه ماو د دوی خصائص او کمالات کي داسي شيان ثابت دي چي په تېرو امتونو کي د هېڅ امت لپاره ثابت نه دي،

اللهم اجعلنا من امته وارزقنا محبته وتوفنا على دينه وملته برحمتك يا ارحم الراحمين.

## الفصل الأول (لومړی فصل)

پر دغه امت خاص الهي فضل

﴿٦٠٢﴾: عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا أَجَلُكُمْ

د حضرت ابن عمر رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایل: د نورو امتونو د عمرو نو په

فِي أَجَلٍ مَنْ خَلَا مِنَ الْأُمَمِ مَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى مَغْرِبِ الشَّمْسِ وَإِنَّمَا

مقابله کي ستاسو عمرو نه دومره دي لکه څومره چي د ټولي ورځي په مقابله کي د ماږدیگر

څخه تر لمړه وپېدو پوري دی

مَثَلُكُمْ وَمَثَلُ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى كَرَجُلٍ اسْتَعْمَلَ عُمَلًا فَقَالَ مَنْ يَعْمَلُ لِي

او ستاسو او د يهودو او نصاراوو مثال داسي دی لکه يو سړی د کار لپاره مزدوران ونيسي او

داسي ورته ووايي په تاسو کي څوک داسي سته چي

إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ عَلَى قِيَرٍ قِيَرٍ فَعَمِلَتْ الْيَهُودُ إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ عَلَى

تر نیمي ورځي پوري زما کار وکړي يو يو قيراط به ورکړم، نو يهوديانو تر غرمې پوري کار وکړ

قِرَاطٍ قِرَاطٍ ثُمَّ قَالَ مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ إِلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ عَلَى

په يو يو قيراط بيا هغه سړي وويل: څوك سته چي زما كارد غرمې څخه تر مازديگر پوري وكړي

قِرَاطٍ قِرَاطٍ فَعَمِلْتُ النَّصَارَى مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ إِلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ عَلَى

زه به هر سړي ته يو يو قيراط وركړم نو نصاراو د غرمې څخه د مازديگر تر لمانځه پوري په يوه

قِرَاطٍ قِرَاطٍ ثُمَّ قَالَ مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى مَغْرِبِ الشَّمْسِ عَلَى

يوه قيراط كار وكړ، بيا هغه سړي وويل څوك سته چي د مازديگر د لمانځه څخه تر لمر د وېدو

قِرَاطِينَ قِرَاطِينَ أَلَا فَأَنْتُمْ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى مَغْرِبِ

پوري زما كار وكړي په دوه قيراطه، خبر سئ تاسو هغه كسان ياست كومو چي د مازديگر څخه

تر لمر د وېدو پوري

الشَّمْسِ أَلَا لَكُمْ الْأَجْرُ مَرَّتَيْنِ فَغَضِبْتُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى فَقَالُوا نَحْنُ

په دوه دوه قيراطه كار كړي دي خبر سئ! ستاسو اجر د وچنده دي، (ددې په ليدو سره چي

تاسو ته دوه چنده ثواب حاصل سو او تاسو عمل هم لږ كړي دي) نو يهود او نصاري په غضب

سول، هغوی وويل موږ

أَكْثَرُ عَمَلًا وَأَقَلُّ عَطَاءً قَالَ اللَّهُ هَلْ ظَلَمْتُكُمْ مِنْ حَقِّكُمْ شَيْئًا قَالُوا لَا قَالَ

فَإِنَّهُ فَضَّلِي أُعْطِيهِ مَنْ شِئْتُ. رواه البخاري.

په عمل كې زيات يو او په ثواب كې كم يو، الله تعالى ورته دا جواب وركړ: ايا ما پر تاسو ظلم كړي دي

يا ستو په حق كې مي څه كمې كړې ده؟ يعني ما چي ستاسو سره د څه شي وعده كړې وه تر هغه مي

لږ دركړل؟ يهودو او نصاراو وويل: يا، هيڅ كمې دي نه ده كړې نو الله تعالى ورته وفرمايل: بيا دا

زما فضل او احسان دي چاته چي غواړم زيات وركوم. بخاري.

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۴۹۵/۱۶، رقم: ۳۴۵۹.

**تشریح** اجل د يو شي ټاكل سوي وخت ته وايي، د الله ﷻ ارشاد دی: (لتبلغوا اجلا مسمى)

او کله چي ددغه لفظ اطلاق د انسان پر مرگ باندي هم کيږي لکه چي ويل کيږي: دنا اجله، د



هغه مرگ رانڌڻي سوي دي، دغه معني ملا علي قاري رحمۃ اللہ علیہ د طبيبي په حواله سره ليکلي ده او ددې وروسته وايي: ددې مطلب دادی چي په اجل سره هغه پوره وخت تعبير کيږي کوم چي د عمر لپاره ټاکل سوي وي که هغه معلق وي يا مبرم، لکه څرنگه چي د الله جل جلالہ په دغه ارشاد (ثم قضی اجلا واجل مسمى عنده) کي دغه لفظ استعمال سوي دي، او کله ددغه لفظ اطلاق د وخت پر خاتمي او د ژوند پر اخري وخت باندې کيږي لکه څرنگه چي د الله جل جلالہ په ارشاد (اذا جاء اجلهم لا يستاخرون ساعة ولا يستقدمون) کي ددغه لفظ دغه معني مراد ده، نو دلته د حديث الفاظ: انما اجلکم في اجل من خلا من الامم... الخ، کي د اجل لفظ لومړنۍ معني مراد ده يعني ټول ژوند او ټول عمر، په دغه رڼا کي د حديث ددغه الفاظو وضاحت به دا وي چي اې مسلمانانو! د تېرو امتونو د خلکو د اوږدو عمرونو په مقابل کي ستاسو د اجر او ثواب اندازه زياته ټاکل سوي ده کله چي دهغه اوږدو عمرونو لرونکو لپاره د اجر او ثواب مقدار کم وټاکل سو. داسو شرف او اعزاز دی چي ستاسو د عمل وخت کم دی مگر اجر او ثواب ډېر زيات دی. قيراط يو وزن ته وايي چي د درهم د دولسمي برخي يا د دينار د شلمي يا څلويښتمي برخي په اندازه دی.

يهودو تر غرمې پوري په يوه يوه قيراط کار وکړ: يعني د حضرت موسی عليه السلام منونکو او دهغه پيروانو په خپل اوږده عمر کي په کم ثواب باندې زيات عمل وکړ او همدارنگه هغوی د هغه مزدورانو په ډول سول چا چي د سهار څخه تر غرمې پوري په يوه قيراط کار وکړي همدارنگه د حضرت عيسى عليه السلام منونکو او دهغه پيروانو زمانه راغلل نو هغوی هم په خپل ژوند کي په کم ثواب باندې زيات عمل وکړ او هغوی د هغه مزدورانو په ډول سول کوم چي د غرمې څخه تر مازديگر پوري په يوه قيراط کار کړی وي.

په ياد ولرئ! ستاسو اجر دوه برابر دی، يعني د يهودو او نصاراو سره دا معامله وه چي هغوی به څومره کار کوی د هغه برابر به د اجر او ثواب مستحق کېدل مگر ستاسو دا شرف دی چي د هغوی په نسبت تاسو ته دوه برابر ثواب درکول کيږي يعني د حديث دغه مضمون د الله جل جلالہ ددغه ارشاد څخه ماخوذ دی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ... ﴿١٠٠﴾

ژباړه: اې (پر عيسى عليه السلام باندې) ايمان لرونکو! تاسو د الله جل جلالہ څخه وېرېږئ او دهغه په رسول (محمد عليه السلام) باندې ايمان راوړئ، الله جل جلالہ به په خپل رحمت سره تاسو ته دوه برابر ثواب

درکړي. نو د دغه امت خلکو نه یوازې دا چې خپل نبی و منی او دهغه تصدیق یې وکړ بلکه په تېرو نبیانو او رسولانو باندې یې هم ایمان راوړ او دهغوی تصدیق یې وکړ نو د دوه برابر ثواب مستحق سول.

مگر په اجر او ثواب کې زموږ برخه ډېره کمه ده: د یهودو او نصاراوو دغه خبره په زیات وضاحت سره داسې بیانېږي چې اې پروردگاره! دا څه دي چې د محمد ﷺ د امت کار کم او دهغوی اعمال لږ مگر اجر او ثواب یې زیات دی، د دغه امت په مقابله کې زموږ کار ډېر زیات، اعمال کثیر مگر زموږ اجر ډېر کم دی او ثواب مو ډېر لږ دی، دلته دواړه احتماله دي دا خبره به یهود او نصارا د قیامت په ورځ کوي کله چې هغوی د امت محمدیه د اجر او ثواب په اعتبار د خپل ځان په مقابله کې ډېر وړاندې وويني، یا داسې خبره به هغوی هغه وخت کړې وي کله چې هغوی ته په خپله زمانه کې د خپلو آسماني کتابو په ذریعه او د خپلو رسولانو په ذریعه د دغه امت محمدیه داسې فضائل معلوم سوي وي، په هر حال په دغه حدیث کې ددې خبرې دلیل دی چې د الله ﷻ له خوا کوم ثواب تر لاسه کېږي هغه نه خو په عبادت او اعمالو کې د تکلیف په اعتبار تر لاسه کېږي او نه د استحقاق په وجه ځکه چې بنده د خپل مولی په نزد په دې اوج د ثواب مستحق نه دی چې هغه عبادت وکړي بلکه مولی محض د خپل فضل او احسان له کبله بنده په ثواب نازوي او مولی ته ددې پوره اختیار دی چې په خپلو بندگانو کې چا ته وغواړي زیات ثواب ورکړي، فانه يفعل ما یشاء ويحکم ما یرید.

څرگنده دي وي چې په حدیث کې د ذکر سوو یهودو او نصاراؤ څخه مراد هغه یهود او نصارا دي چې هغوی په خپله خپله زمانه کې رسول و منی، پر هغه یې ایمان راوړ، د هغه د راوړې کتاب او شریعت پیروي یې وکړل او تر پایه پوري پر خپل حق دین باندې قائم پاته سول، پاته سوه د هغه یهودو او نصاراوو خبره چې هغوی د حق دین څخه مخ واړوی، د خپل رسول او خپل کتاب څخه یې انکار وکړ دلته د هغوی هیڅ یادونه نسته، ځکه چې هغوی خود ثواب څخه محروم دي، ددې څخه ماسوا دا نکته هم باید په ذهن کې وي چې نصاری پر حضرت عیسی ﷺ او انجیل باندې ایمان لري، سره ددې چې هغوی پر حضرت موسی ﷺ او تورات باندې هم ایمان راوړی وو مگر هغوی ته د یهودو په نسبت زیات ثواب تر لاسه نه سو چې یوازې د خپل رسول او خپل کتاب یعنې حضرت موسی ﷺ او تورات باندې ایمان راوړی وو.

یوه بله خبره د دغه حدیث څخه حنفی علماؤ د مازدیگر د وخت په باره کې د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله قول د زیات ټینګښت لپاره استدلال کړی دی، د امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله

قول دادی چي کله د مازديگر وخت پيل کيږي نو د هر شي سایه د هغه دوه برابر کيږي، د حنفي علماؤ وينا ده چي د نصاراؤ د عمل زمانه د دغه امت د عمل د زمانې څخه زيات کېدل په هغه صورت کي معلومېږي کله چي په حديث کي د ذکر سوي مثال مطابق د هغوی دکار او عمل وخت د غرمې څخه وروسته د هر شي د سایې تر دوه برابر کېدو پوري پاته سي.

### د وروسته زماڼي مسلمانانو فضيلت

﴿٦٠٢٥﴾: وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنْ أَشَدِّ أُمَّتِي لِي حُبًّا نَاسٌ يَكُونُونَ بَعْدِي يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ رَأَى بِأَهْلِهِ. رواه مسلم

د حضرت ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله ﷺ وفرمايل: زما په امت کي زما سره زيات مينه کونکي هغه خلک دي چي زما د وفات څخه وروسته به پيدا سي او ددې خواهش به کوي چي کاش زه يې ليدلی وای نو خپل اهل او عيال به يې پر ما قربان کړی وای. مسلم

**تخريج:** صحيح مسلم: ۲۱۷۸۱۴، رقم: ۲۸۳۲-۱۲.

**تشریح** يعني زما په اړه سخته مينه به يې په دغه غوښتنه اخته کړي چي زما د ليدني موقع به په برخه سي، ما ته ورسېږي او خپل کورنۍ، خپل مال او سامان هر څه پر ما قربان کړي، څرگنده دي وي چي د دغه حديث څخه او داسي نورو حديثو څخه په ظاهره دا معلومېږي چي د صحابه کرامو وروسته کيدای سي ځيني خلک په دغه امت کي داسي پيدا سي چي په فضيلت کي د صحابه کرامو برابر وي يا د هغوی څخه هم افضل وي، د محدثينو يو مشهور شخصيت علامه ابن عبدالبر رحمته الله عليه رجحان دې ته دی او هغه د داسي حديثو څخه استدلال کړی دی، په دې اړه يادونه د شيخ ابن حجر مکی په صور عن محرقه کي موجود دی، مگر د جمهورو علماؤ اجماع او اتفاق پر دې دی چي د امت افضل کسان صحابه کرام دي هيڅوک غير صحابي که څه هم په دين او شريعت، علم او معرفت، ولايت او بزرگۍ، تقوا او تقدس کي هر څومره لوړ مقام ته رسېدلی وي مگر د صحابه کرامو مقام ته نه سي رسېدلای، دغه جمهورو علماؤ د دغه حديثونو په اړه چي د هغو څخه عبدالبر استدلال کړی دی، ويلي دي چي د دغه حديثونو په ذريعه چي کومه خبره ثابتېدلای سي هغه د يو غير صحابي يو جزوي فضيلت دی مگر کوم چي د کلي افضيلت تعلق دی چي د کثرت ثواب څخه عبارت دی هغه يوازي د صحابه کرامو لپاره دی، دغه علماؤ دا هم ويلي دي چي په دغه خبرو کي د صحابه کرامو څخه مراد هغه خاص

صحابه کرام دي چي د رسول الله ﷺ په صحبت او ملگرتيا کي تر ډېره وخته پوري د پاته کېدو شرف يې په برخه سوې دی چي هغوی د رسول الله ﷺ څخه زيات علم او فيض حاصل کړی وي او د رسول الله ﷺ سره په غزاوو کي شريک سوي وي، هغه عام العوام صحابه کرام چي هغوی ته يو وار د زیارت نبوي موقع حاصله سوې وي او ځيني خو داسي دي چي هغوی ته په ټول عمر کي يو وار د مخ اقدس ديدار په برخه سو نو د هغوی مسئله محل توقف او محل نظر ده مگر حق خبره داده چي د رسول الله ﷺ هغه شرف او فضل چي کوم صحابي ته د غير صحابي څخه افضل او لوړ مقام ورکوي هر صحابي ته حاصل دی که څه هم يو صحابي ته يوازي يو وار د رسول الله ﷺ د مخ اقدس ديدار په برخه سوې وي او په دغه فضل او شرف کي خو هيڅوک د يو صحابي برابر کېدای نه سي، مگر په علمي او عملي فضيلت کي د خبرو دائره پراخه کېدای سي مگر په دې اړه هم د زيات بحث پر ځای دا ويل غوره دي چي صحابه کرام په ټول امت کي علی الاطلاق افضل او اشرف دي.

**دا امت به د الله ﷻ پر دين باندي د قائم او سيدونکو څخه هيڅکله نه خالي کيږي**

﴿۲۰۲۶﴾: وَعَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا

د حضرت معاويه رضی الله عنه څخه روايت دی چي ما د رسول الله ﷺ څخه اوریدلي دي چي فرمايل يې:

يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي أُمَّةٌ قَائِمَةٌ بِأَمْرِ اللَّهِ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ وَلَا مَنْ

زما په امت کي به يو ډله همېشه پر حکم الهي قائم وي، دغه ډلي ته به هغه څوک تاوان نه سي

رسولای څوک چي د هغوی سپکاوی کوي او نه به ورته هغه سړي تاوان رسولای کوم چي د

خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَهُمْ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ عَلَى ذَلِكَ. متفق عليه، و ذکر حديث

انس ان من عباد الله في كتاب القصاص.

هغوی مخالفت کوي تر دې چي د الله تعالی حکم به راسي او هغوی به پر خپل دغه حال وي.

بخاري او مسلم او د انس رضی الله عنه حديث ان من عباد الله، په کتاب القصاص کي ذکر سوې دی.

**تخريج:** صحيح البخاري (فتح الباري): ۴۳۲۱۶، رقم: ۳۶۴۱، ومسلم ۱۵۲۴۱۳، رقم: ۱۷۴-۱۰۳۷.

**تشریح:** د الله ﷻ په حکم قائم وي: يعني د دغه ډلي اعتقادي او عملي ژوند ټول عمارت به پر ديني فرائضو او شرعي احکامو باندي ولاړ وي چي د کتاب الله يادولو، د حديث علم تر لاسه

کولو، د کتاب او سنت څخه استنباط کولو، في سبيل الله جهاد کولو، دمخلوق خدا په خير خواهي کي لگېدلي وي او څومره چي فرض کفايه دي د ټولو په اړه خپله ذمه داري سرته رسولو څخه عبارت دی او هغه ته د الله ﷻ دغه ارشاد اشاره کوي:

وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ .... ﴿١١٠﴾

ژباړه: او په تاسو کي دي (همېشه) يوه ډله داسي وي چي نور خلگ هم خير ته رابولي او د نیکو کارونو لپاره امر کوي او د بدو کارو څخه منع کوي.

په هر حال د دغه حديث څخه څرگنده سول چي د مځکي مخ به د داسي صالحانو او پاکو کسانو څخه هيڅکله نه خالي کيږي کوم چي د احکام الهي په پيروي کي ثابت قدم اوسي، الله ﷻ چي د کومو شيانو څخه منع کړې ده د هغو څخه ليري اوسي، پر دين او شريعت باندي په هر حالت کي عمل کوي او په هر صورت د اسلام د بقاء او سرلوړۍ لپاره تيار اوسي، که څه هم مرسته کوونکي دهغوی مرسته او اعانت وکړي يا پر مخالفت باندي ملا ترلي خلگ د هغوی مخالفت وکړي.

حتي ياتي امر الله، تر دې چي د الله ﷻ حکم راسي، دلته دامر الله څخه مرگ او د عهد پوره کېدل مراد دي، بيا هم يو شارح ددې څخه قيامت مراد اخيستی دی مگر پر دغه قول باندي د دغه حديث په رڼا کي دا سوال واقع کيږي چي په هغه کي فرمايل سوي دي: لا تقوم الساعة حتى لا يكون في الارض من يقول الله، د مځکي پر مخ چي تر څو پوري يو سړی هم د الله ﷻ نوم اخيستونکی موجود وي قيامت به نه راځي، همدارنگه د قائمه بامر الله، معنی يو شارح د الله ﷻ په سختۍ سره عمل کونکي ليکلي دي او ځينو حضراتو ويلي دي چي په حديث کي د ذکر سوي ډلي څخه مراد د اهل علمو هغه ډله ده چي په هره زمانه کي د حديث تعليم او د ديني علومو تدريس او خپرېدو په ذريعه د سنت ترويج او د دين د تجديد او تبليغ فريضه سرته رسوي، يو شارح وايي چي د ډلي څخه مراد هغه خلگ دي چي تل او په هر حالت کي پر اسلام باندي قائم اوسي. يو شارح ليکلي دي: کيدای سي د دغه حديث مطلب دا وي چي د مځکي د مخ څخه د اهل اسلام شوکت او عظمت هيڅکله نه فناء کيږي که د مځکي د مخ په يوه سيمه کي د اسلام وينا لوړه او مسلمانانو ته شوکت او عظمت تر لاسه کيږي چي د اعلاء کلمه الله او د اسلام بيرغ لوړولو کي په مستعدي سره لگېدلي وي، د دغه قولونو خلاصه داده چي د ډلي څخه مراد د اسلام د غازيانو ډله ده چي دهغوی کار د دين د دښمنانو سره په جهاد کولو دين ټينگول او

سرلوری کول دی او بیا دغه ډله په اخره زمانه کي د اسلامي سرحدونو ساتني او څارنه کوي، په ځينو روايتو کي د (وهم بالشام) الفاظ هم راغلي دي، يعني ددغه ډلي مستقر به د شام هيواد وي او په ځينو روايتو کي دا الفاظ هم دي: حتی يقاتل اخرهم مسيح الدجال، تردې چي ددغه ډلي آخري کسان به دجال قتل کړي، يعني دغه روايتونه پر دې خبره دلالت کوي چي د ډلي څخه مراد د اسلام د غازيانو ډله ده مگر د حديث د ظاهري مفهوم څخه چي کومه خبره ثابتېږي هغه داده چي په عامه توگه هره هغه ډله او هره هغه طبقه مراد ده چي د الله ﷻ پر رېښتوني دين باندي قائمه وي او دالله ﷻ د دين په خدمت او خپرېدو کي او د اسلام د سرلوري لپاره په هر صورت کي مصروف عمل وي.

## الفصل الثانی (دوهم فصل)

### دامت محمدي ﷺ مثال

﴿٦٠٢﴾: عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ أُمَّتِي مَثَلُ الْمَطَرِ لَا يُدْرِي أَوَّلُهُ خَيْرٌ أَمْ آخِرُهُ. رواه الترمذي.

د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت دی چي رسول الله ﷺ وفرمایيل: زما د امت حال د باران په ډول دی چي د هغه په اړه دا نه سي ويل کيدلای چي ددې اول به ښه وي يا آخر به ښه وي. ترمذي.

تخریج: سنن الترمذي ۱۴۰/۵. رقم: ۲۸۶۹.

د لغاتو حل: فوج اي جمع. فيج: اي فوج.

**تشریح** د باران د مثال په ذریعه رسول الله ﷺ د خپل امت ذکر چي په کوم انداز کي وکړ ددې څخه په ظاهره خو شک او تردد دی، څرگنده نه ده چي ددغه امت مخکني خلگ غوره وه يا وروسته راتلونکي خلگ غوره دي، مگر په حقیقت کي د حديث څخه دا مفهوم مراد نه دی بلکه د باران د مثال په ذریعه دې ته اشاره کول مقصد دي چي ټول امت ښه دی لکه څرنگه چي په وچ موسم کي کله چي درحمت باران نازلېږي نو هغه ټول باران ښه او نافع گڼل کيږي همدارنگه په امت محمديه کي د لومړۍ زمانې سره تعلق لرونکي او د وروسته زمانو رېښتوني او نیک مسلمانان هم خير يعني ښه کېدو او گټي رسولو په اعتبار برابر دي، نو دخير لفظ ددين په اعتبار دافضيلت ظاهرونکي د اسم تفضيل په توگه نه دی استعمال سوی، پاته سو دا سوال چي د امت اول او آخر دواړه سره تعلق لرونکي ښه او نافع کېدو کي برابر څرنگه دي، نو هغه

داسي چي د اول وخت خلگو د رسول الله ﷺ د صحبت او ملگرتيا شرف تر لاسه کړ، په هر حالت کي د رسول الله ﷺ پيروي وکړل د رسول الله ﷺ د اسلام دعوت يې نورو خلگو ته ورسوي او د رسول الله ﷺ راوړي شريعت او د رسول الله ﷺ د وړاندي سوي دين د گټو او هداياتو بنياديې کښېښود، د رسول الله ﷺ دين متين ته يې اعانت او تقويت ورکړ، د رسول الله ﷺ نبوت او رسالت او شريعت يې ومنی، د رسالت او شريعت پر هر شي باندي په ټينگه عقیده سره ټينگ پاته سول، د رسول الله ﷺ د دين ساتنه يې وکړل او دين ته يې استحکام ورکړ، د دين د گټو او هداياتو بنياديې تکميل ته ورسوي، د دين او شريعت احکام يې مضبوط کړل او د اسلام بيرغ يې لوړ کړ، د اسلام رڼا يې په خلور کونجه دنيا کي خپره کړل، او دهغه برکات او اثرات يې پر ټوله نړۍ باندي ظاهر کړل او که لفظ دخير د اسم تفضيل پر معنی محمول کړل سي نو هم په دې اعتبار صحيح کيدای سي چي د خير وجوه او اسباب متحد کيږي، د کوم اسباب او وجوه په اعتبار چي د اول دور امتيان غوره وه، ددې څخه ماسوا د ځينو نورو اسبابو څخه د وروسته زمانې امتونه غوره دي.

يعني خلاصه دا راووتل چي حديث پر دې خبره دلالت کوي چي نافع او ښه کېدو په اعتبار ټول امت يو ډول او برابر دی او پر دې خبره هم دلالت کوي چي د وجوه او اسبابو تعدد او اختلاف په سبب د اول دور امتي په خپل اعتبار غوره دی او د وروسته زمانې امتيان په خپل نوعيت غوره دي مگر د جمهورو علماؤ په نزد دا فيصله سوې خبره ده چي کوم د کلي افضيلت تعلق دی هغه يوازي د دور اول امتيانو يعني د صحابه کرامو لپاره مخصوص دی که څه هم دا ددې خلاف نه دی چي د يو خاص درجې او نوعيت سره سم په وروستنيو امتيانو کي د چا لپاره جزوي فضيلت ثابت کړل سي او دا خبره بايد په ذهن کي وي چي د کلي افضيلت څخه مراد د الله جل جلاله سره تر ټولو زيات ثواب تر لاسه کېدل وي.

تورپشتي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه ليکلي دي: ددغه حديث څخه پر وروستني امتيانو باندي د اول دور د امتيانو فضيلت او غوره والي کي پر شک او تردد باندي هيڅکله محمول نه دی ځکه چي قرن اول د ټولو قرونو څخه بېله شکه او شېبې افضل دی، بيا د هغه څخه وروسته قرن امتي، د خپل وروسته ټولو قرونو څخه افضل دی، نو ددغه حديث مراد دا بيانول دي چي د دين او شريعت د خپرولو په اعتبار پوره امت نافع دی همدارنگه خبره قاضي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه هم په يو اوږده عبارت کي ليکلې ده، د هغه خلاصه داده چي څرنگه د باران په اړه دا نه سي ويل کيدای چي دهغه کومه برخه زياته گټوره او نفع کوونکي ده او د کومو وجوهو څخه دخير وجود دی او په کومو کسانو

کي د خير وجود نه دی ځکه چي د وجود خير مختلف جهتونه او مختلف نوعیتونه وي او په دې اعتبار د امت هر دور د خپل خپل حیثیت په اعتبار د وجود خير حامل وي، بیا هم الفضل للمتقدم د اصولو سره سم افضلیت د هغه امتیانو لپاره دی کوم چي په دور اول کي وه یعني صحابه کرام، او دغه حدیث د وروستني زمانې د امتیانو لپاره د ډاډه مصدر دی چي په دې کي دې ته اشاره ده چي د الله ﷻ دروازه خلاصه ده او د هغه د دربار څخه د حصول فیض توقع په هر حال کي پاته ده.

د دغه حدیث په تشریح کي طیبی رحمۃ الله علیه لیکلي دي: دا چي امت ته د باران سره مشابهت ورکړل سوی دی هغه محض د هدایت او علم مخته اېښودو سره ورکړل سوی دی لکه څرنګه چي رسول الله ﷺ په یو حدیث کي باران ته په هدایت او علم سره مشابهت ورکړی دی نو په حدیث کي د ذکر سوي امت د باران سره مشابهت د دې څخه مراد علماء کاملین دي چي خپله هم کامل وي او نور هم د کمال درجې ته رسوي، دغه وضاحت هم د دې خبري تقاضا کوي چي د شی څخه ګټه مراد واخیستل سي چي د هغه څخه په افضلیت کي د پوره امت یو ډول کېدل نه لازميږي خلاصه د کلام دا چي امت محمدي به په خپل هیڅ دور کي د خیر څخه خالی نه وي لکه څرنګه چي په یو حدیث کي رسول الله ﷺ ټول امت ته د امت مرحومه فرمایلي دي او دا ثمره ده د دې خبري چي د دغه امت نبي، نبي رحمت دی پر خلاف د نورو امتونو چي په هغوی کي د خیر وجود یوازي په لومړني دور کي وو او بیا په وروستیو کي شر راغلی او داسي راغلی چي هغوی خپل مقدس اسماني کتاب بدل کړل او په هغه کي تحریفونه وکړل او د خپل هغه دین حلیه یې خرابه کړل کوم چي د اول دور خلګ پر هغه ولاړ وه.

## الفصل الثالث (دریم فصل)

### د امت محمدي حال

﴿٦٠٢٨﴾: عَنْ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

جعفر عليه السلام د خپل پلار څخه او هغه د خپل پلار څخه روایت کوي چي رسول الله ﷺ و فرمایل:

وَسَلَّمَ أَبْشِرُوا وَأَبْشِرُوا إِنَّهَا مَثَلُ أُمَّتِي مَثَلُ الْغَيْثِ لَا يُدْرَى آخِرُهُ خَيْرٌ أَمْ

خوشحاله سئ او خوشحاله سئ زما د امت حال د باران په ډول دی چي د هغه په اړه دانه سي ويل



کیدلای چي ددې په آخیرني کي به خیروي او که په

أَوَّلُهُ أَوْ كَحَدِيقَةٍ أُطِعمَ مِنْهَا فَوْجٌ عَامًّا ثُمَّ أُطِعمَ مِنْهَا فَوْجٌ عَامًّا لَعَلَّ

اول کي، یا زما د امت مثال د باغ په ډول دی چي د هغه یو کال فوج و خوړل بیا په کال بل فوج و خوړل، کیدای سي چي

آخِرَهَا فَوْجًا أَنْ يَكُونَ أَعْرَضَهَا عَرْضًا وَأَعْمَقَهَا عُمُقًا وَأَحْسَنَهَا جُسْنًا

په آخر کي یو فوج راسي چي په پلنوالي او ژوروالي به زیات وي (یعني شمېر به یې زیات وي) او په بنائست به بنائسته وي (یعني اخلاق به یې ښه وي).

كَيْفَ تَهْلِكُ أُمَّةٌ أَنَا أَوَّلُهَا وَالْمَهْدِيُّ وَسُطْهَا وَالْمَسِيحُ آخِرُهَا وَلَكِنْ بَيْنَ ذَلِكَ  
فَيْجُ أَعْوَجُ لَيْسُوا مِنِّي وَلَا أَنَا مِنْهُمْ. رواه رزين.

هغه امت څنگه هلاکیدلای سي چي د هغو اول زه (محمد ﷺ) یم او د هغه په منځ کي به مهدي وي او د هغو په آخر کي مسیح وي، مگر د دغه زمان په منځ کي یو ډله به کږه وږه (گمراه) وي هغه ډله به زما پر طریقه نه وي او نه به زه د هغوی څخه یم. رزین.

**تخریج:** رواه رزين.

**تشریح:** خوشحاله سئ، خوشحاله سئ، دغه الفاظ رسول الله ﷺ دوه واره د تاکید لپاره وفرمایل، یا په تکرار کي دا نکته وه چي یو زیری خود دنیا په اعتبار دی او یو زیری د آخرت په اعتبار دی،

یا زما د امت مثال ..... : په دغه جمله کي د او لفظ د تنويع دپاره هم کیدای سي او د تعبیر لپاره هم، په هر حال د باغ څخه مراد هغه باغ دی چي د هغه درختي تکی شني وي او په هغه کي ډول ډول میوې زیاتي وي او امت ته د باغ سره مشابهت ورکول په اصل کي دین ته د هغه شرائع او ارکانو د جهت څخه مشابهت ورکوي دي .

په پلنوالي او ژوروالي کي ..... : دلته د پلنوالي او ژوروالي څخه د ډلي کثرت او دخلگو زیات شمېر مراد دی، په دغه جمله کي د طول ذکر ددې لپاره نه دی چي عرض او عمق د طول څخه وروسته وي کله چي د عرض او عمق ذکر راغلی نو لکه طول چي هم ذکر سو .

**دتابعينو فضيلت**

﴿۶۰۲۹﴾: وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

حضرت عمرو بن شعيب رضی اللہ عنہ د خپل پلار څخه او هغه د خپل پلار څخه روايت کوي چي رسول الله ﷺ د صحابه کرامو څخه پوښتنه وکړه چي

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْخَلْقِ أَعْجَبُ إِلَيْكُمْ إِيْمَانًا؟ قَالُوا الْمَلَائِكَةُ قَالَ وَمَالَهُمْ

د ايمان په اعتبار تاسو په مخلوق کي څوک خوښوئ؟ صحابه کرامو عرض وکړ د ملائکو ايمان، رسول الله ﷺ وفرمايل: ملائکي به

لَا يُؤْمِنُونَ وَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالُوا فَالْنَّبِيُّونَ قَالَ وَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

ولي ايمان نه راوړي چي هغوی د خپل پروردگار سره اوسيږي، صحابه کرامو عرض وکړ د پیغمبران ايمان، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: پیغمبران به ولي ايمان نه راوړي

وَالْوَحْيُ يَنْزِلُ عَلَيْهِمْ قَالُوا فَنَحْنُ قَالَ وَمَالَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ وَأَنَا بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ

حال دا چي پر دوی وحی نازلیدي، صحابه کرامو عرض وکړ نو زموږ ايمان، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: تاسو به ولي ايمان نه راوړئ ځکه چي زه ستاسو په منځ کي موجود یم،

قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَعْجَبَ الْخَلْقِ إِلَيَّ إِيْمَانًا

د راوي بيان دی ددې څخه وروسته رسول الله ﷺ وفرمايل: زما په نزد د ايمان د ټينګوالي په

لِقَوْمٍ يَكُونُونَ مِنْ بَعْدِي يَجِدُونَ صُحُفًا فِيهَا كِتَابُ يُؤْمِنُونَ بِمَا فِيهَا.

اعتبار هغه خلک تر ټولو ښه ښکاریدي چي زما څخه وروسته به پيدا سي هغوی به په صحيفو کي د خدای کتاب تر لاسه کړي او پر هغه احکامو به هغوی ايمان راوړي. بیهقي.

**تخریج:** رواه البيهقي في دلائل النبوة.

**تشریح** جواب ورکونکو صحابه کرامو د ډېر ښه او ډیر قوي ايمان په اعتبار چي مخکي د ملائکو ذکر وکړ او بیا د انبياء عليهم السلام نو په دې پر انبياء عليهم السلام باندي د ملائکو فضيلت نه لازمیدي، د الله ﷻ په نزد د کثرت ثواب په اعتبار چي کوم افضيلت نبیانو ته حاصل

دی هغه پر خپل ځای مسلم دی په دې کې هیڅ شک او شبه نسته .

د آسمان څخه وحي پر هغوی نازلېږي.... : يعنې بايد د انبياؤ ايمان تر ټولو ښه او قوي وي ځکه چې په دنيا کې د ايمان او دين و شريعت د نازلېدو اصل ذريعه وحي ده او وحي پر هغوی نازلېږي، ملائکه روح الامين (حضرت جبرائيل عليه السلام) د آسمان څخه راځي او د الله جل جلاله پيغام هغوی ته رسوي، هغوی ملائکه په خپلو سترگو سره ويني او د هغه د انوارو مشاهده کوي، څرگنده دي وي چې په لغت کې د وحي معنی د پيغام، په زړه کې پټه خبره اچول، هر هغه شی چې نورو ته د معلومېدو لپاره یې تاسو وړاندي کړئ او آواز، او د شريعت په اصطلاح کې وحي د الله جل جلاله هغه پيغام ته وايي چې جبرائيل عليه السلام پيغمبرانو ته راوړلې .

کله چې زه ستاسو په منځ کې موجود یم ... : او تاسو د وحي او ايمان د آثارو او انوارو مشاهده کوئ، د نبوت نښې او معجزې وینئ، زما په جمال او کمال سره د انوار حق لیدنه کوئ، زما د صحبت او ملګرتیا په ذريعه په تاسو کې اسرار حقیقت سرایت کوي او زما باطني تصرف او زما په ارشاد او قول سره ستاسو په ظاهر او باطن کې کمالات او کرامات پیدا کېږي، په داسې صورت کې پر الله جل جلاله باندي ايمان راوړل د الله جل جلاله د نازل کړي دين او شريعت پر احکامو يقين درلودل او دالله جل جلاله ښودل سوي اوامرو او نواهيو په منلو کې ستاسو دپاره د شک او تردد د موقع نسته .

پر ټولو باندي ايمان راوړي ... : يعنې دهغوی ايمان بالغيب وي ، هغوی نه نبي ليدلی وي او نه د نبي د صحبت په ذريعه د انوار حق مشاهده کړې وي او نه د نبوت آثار او معجزات ليدلي وي ، هغوی چې دخپلو مشرانو (صحابه کرامو) څخه د اخبار او آثار په صورت کې څه واورې پر هغه باندي په يقين کولو سره پر الله جل جلاله ، د هغه پر رسول ، د هغه پر کتاب او د الله جل جلاله پر نازل کړي دين باندي ايمان راوړي او پر هغه ايمان باندي په ټينګه ولاړ وي، نو الله جل جلاله چې په خپل کتاب کې دا فرمايلي دي چې : يؤمنون بالغيب، نو ددې مراد هم د ځينو تفسيرو جهتو څخه دادی، او ددې تائيد د هغه روايت څخه کېږي چې په هغه کې بيان سوی دی چې د حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنه ملګرو دهغه په وړاندي د رسول الله ﷺ د صحابه کرامو او دهغوی د ايمان يادونه وکړل نو حضرت ابن مسعود رضی الله عنه ورته وويل : حق خبره خو داده چې د حضرت محمد ﷺ حقيقت او حيثيت د هغوی دعوت اسلام او دهغه ټوله معامله پر هر هغه چا باندي په پوره توګه روښانه او څرګنده ده چا چې رسول الله ﷺ وليدی او د رسول الله ﷺ د ملګرتيا شرف يې تر لاسه کړ، په هغه ذات دي مي قسم وي چې د هغه څخه ماسو ابل څوک د عبادت وړ نسته د

هيچا ايمان د ايمان بالغيب څخه افضل نه دی او بيا حضرت ابن مسعود رضي الله عنه دغه آيت (يؤمنون بالغيب....) تلاوت کړې .

بيا د رسول الله ﷺ د زمانې مبارکي سره د متصل کېدو په سبب او د رسول الله ﷺ د بابرکته صحابه کرامو د ملګرتيا په وجه که څه هم پر تابعينو باندې هم اشار او انوار حقانيت څرګند او د رسول الله ﷺ صدق واضح وو مګر ددې سربېره به ويل کيږي چي : ازديده بسي فرق بود تابشنيده، او خلاصه دا چي که څه هم د صحابه کرامو ايمان هم بالغيب وو مګر دهغوی ايمان بالغيب په هغه شيانو کي وو چي پر هغه ايمان لازم فرض دی لکه د الله ﻋﻼﻩ ذات، ملائکي، او د آخرت چاري او داسي نور . او نور ډېر شيان هغوی په سترگو ليدلي وه د هغوی کتنه يې کړې وه د هغوی پر خلاف د تابعينو او دهغوی څخه وروسته د مؤمنانو معامله داده چي دهغوی ټول ايمان بالغيب دی ، هيڅ شی د هغوی سترگو نه دی ليدلی ، هيڅ شی د هغوی په مشاهده کي نه دی راغلی نو په دې اعتبار دهغوی ايمان ته افضل او غوره وفرمايل سول .

### د يوې ډلې په اړه پيشگوئي

﴿٦٠٣٠﴾ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْعَلَاءِ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ

د عبد الرحمن بن علاء حضرمي رضي الله عنه څخه روايت دی چي ما ته دا حديث هغه سړي بيان کړي چي

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّهُ سَيَكُونُ فِي آخِرِ هَذِهِ الْأُمَّةِ قَوْمٌ لَهُمْ

هغه د نبي کریم ﷺ څخه اوريدلي دي چي ددې امت په آخر کي به يو قوم وي د هغوی د اعمالو

مِثْلُ أَجْرِ أَوْلَاهُمْ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقَاتِلُونَ أَهْلَ

الْفِتَنِ . رواهما البيهقي في دلائل النبوة.

ثواب به ددې امت د لومړنيو خلکو د ثواب په ډول وي دا قوم به خلکو ته دنيکو کارونو حکم ورکوي د بدو کارونو څخه به يې منع کوي او د فتنه خپرونکو خلکو سره به جنگيږي . بيهقي

تخريج : رواه البيهقي في دلائل النبوة.

### د هغه امتيانو فضيلت چي نادېده به ايمان راوړي

﴿٦٠٣١﴾ : وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ طُوبَى لِمَنْ

رَأَى وَطُوبَى سَبْعَ مَرَّاتٍ لِمَنْ لَمْ يَرِنِي وَأَمَّنَ بِي. رواه احمد.

د حضرت ابو امامه رضي الله عنه څخه روايت دى چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل : هغه چاته زيرى دى چې هغه زه وليدم او پر ما يې ايمان راوړ او هغه چاته اووه واره زيرى دى چې نادیده يې پر ما ايمان راوړ. احمد.

**تخريج:** اخرجه احمد في المسند ۲۴۸۸۵.

**تشریح** او اووه واره مبارکي ده.... ددې څخه د هغه امتيانو فضيلت ثابتيږي چې د رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات مبارک او دهغه په نبوت او رسالت باندې غائبانه ايمان لري مگر دلته چې د اوو تعين سوي دى نو د هغه علم الله جل جلاله او د هغه رسول ته سپارل غوره دي، داهم ويل کيدای سي چې د يوې خبرې په زيات بليغ اندازه کي د بيانولو لپاره او دهغه د تکثير له کبله د اوو شمېر بابرکت مشهور او متعارف دى ځکه رسول الله صلى الله عليه وسلم پر ذات رسالت باندې د ايمان بالغيب لرونکو ته اووه واره مبارکي ورکړه نو ددغه شمېر څخه تکثير مراد اخيستل پکار دي نه تحديد.

### در رسالت د زمانې وروسته د امتيانو فضيلت

﴿٦٠٣٢﴾: وَعَنْ أَبِي مُحَيْرِيزٍ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي جُمُعَةَ رَجُلٍ مِنَ الصَّحَابَةِ حَدَّثَنَا

د حضرت ابو محيريز رضي الله عنه څخه روايت دى چې ما د رسول الله صلى الله عليه وسلم صحابي ابو جمعه رضي الله عنه ته وويل

حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ أَحَدَثُكُمْ

چې ما ته يو حديث بيان کړه کوم چې تا د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه اوريدلى وي، هغه راته وويل: ښه

حَدِيثًا جَيِّدًا تَغْدِينَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ

دى زه به تاته يو عمده هدايت بيان کړم، يوه ورځ موږ د رسول الله صلى الله عليه وسلم سره د سهاره وده دى

وخوړل، زموږ سره ابو عبیده

بُنُ الْجَرَّاحِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَدٌ خَيْرٌ مِنَّا أَسْلَمْنَا مَعَكَ وَجَاهَدْنَا مَعَكَ

بن الجراح رضي الله عنه هم وو، ابو عبیده رضي الله عنه عرض وکړ اې د الله رسول له! ايا تر موږ هم يو څوک غوره

سته چې موږ پر تاسو ايمان راوړى دى موږ ستاسو په ملگرتيا کي جهاد کړى دى،

قَالَ نَعَمْ قَوْمٌ يَكُونُونَ مِنْ بَعْدِكُمْ يُؤْمِنُونَ بِي وَلَمْ يَرَوْنِي. رواه احمد والدارمي، وروي رزين عن ابي عبيدة من قوله قال يا رسول الله احد خير منا الى اخره.

رسول الله ﷺ ورته وفرمايل : هو، ستاسو څخه هم غوره خلک سته او هغه هغه خلک دي چي ستاسو څخه به وروسته پيدا کيږي او پر ما به نادیده ايمان راوړي . احمد او دارمي، او روايت کړی دی رزين د ابو عبیده څخه د دغه قول (قال يا رسول الله ..... الخ).

**تخريج:** اخرجه احمد في المسند: ۱۰۶۱۴، والدارمي ۳۹۸۱۲، رقم: ۲۷۴۴.

**تشریح:** هو، تر تاسو هم غوره خلک سته، يعني هغه خلک له دې کبله تر تاسو غوره دي چي هغوی به نادیده پر ما ايمان راوړي که څه هم په دغه حیثیت سره چي تاسو ته د سبقت ايمان، زما د صحبت او زما سره په جهاد کي د گډون سعادت حاصل دی نو پر هغه خلکو باندي ستاسو فضیلت او غوره والی مسلم دی.

### د ارباب حديث فضيلت

﴿۶۰۳۳﴾: وَعَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

حضرت معاويه بن قرة بن قرة بن قرة د خپل پلار څخه روايت کوي چي رسول الله ﷺ وفرمايل :

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَسَدَ أَهْلُ الشَّامِ فَلَا خَيْرَ فِيكُمْ وَلَا يَزَالُ طَائِفَةٌ مِّنْ

د شام او سيدونکي به تباه او برباد سي نو بيا به په تاسو کي نيکي نه وي او زما په امت کي به

أُمَّتِي مَنْصُورِينَ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ قَالَ ابْنُ

همېشه يو ډله غالب وي، دغه ډلي ته به هغه خلک هيڅ تاوان نه سي رسولای چي د هغوی سپکاوی

کوي، تردې چي قيامت سي، د ابن مدينې بيان دی چي

الْمَدِينِيِّ هُمْ أَصْحَابُ الْحَدِيثِ. رواه الترمذي وقال هذا حديث حسن صحيح

ددې ډلي څخه اصحاب حديث مراد دي، ترمذي ويلي دي دا حديث حسن صحيح دی.

**تخريج:** سنن الترمذي ۴۲۰۱۴، رقم: ۲۱۹۳.

**تشریح:** د حضرت معاویه بن قره د پلار نوم قره بن ایاس رضی اللہ عنہ دی چي صحابي دی، خپله حضرت معاویه بن قره رضی اللہ عنہ یو تابعي دی، د هغه شمېر په عالمانو کي کيږي، د لوړي درجې فقیه او مشهور دی، د جنگ جمل په ورځ هغه پیدا سوی وو او په ۱۱۳ هجري کال کي وفات سو.

نو بیا به په تاسو کي خیر نه وي..... یعنی کله چي په اهل شام کي هم فساد او تباهي خپره سي نو بیا په شام کي هستوگنه اختیارول یا د خپل وطن څخه په هجرت کولو سره د شام څخه په تلو کي به خیر نه وي.

شیخ عبدالحق رحمۃ اللہ علیہ داسي وضاحت کړې دی: د دغه الفاظو څخه په ښکاره مراد دادی چي په آخره زمانه کي به اهل شام د الله عزوجل پر رېښتوني دین قائم وي او د خیر امت کېدو په حیثیت سره به خپل فرض سرته رسوي، بیا په هغوی کي به هم تباهي راسي او دا به هغه وخت وي کله چي د قیامت راتلو وخت رانژدې سوی وي او د محکمي پر مخ به د لا اله الا الله ویونکي هیڅوک موجود نه وي لکه څرنګه چي په حدیثونو کي راغلي دي چي په دنیا کي به یوازي بدکاره خلګ موجود وي نو د اهل شام په تباہ کېدو سره د دغه محکمي خیر به پورته کړل سي چي ددې نتیجه به دا وي چي هغه وخت به په اهل خیر کي هیڅوک په دنیا کي پاته نه وي.

ددغه ډلي څخه مراد ارباب حدیث دي: یعنی هغه محدثین او عالمان چي د حدیثو حافظان وي، د حدیثو راویان وي، پر سنت نبوي باندې چي د کتاب الله ترجمان او شارحین دي. عمل کوونکي دي او د درس او تدریس، تصنیف او تالیف، ژباړي او ښوونې په ذریعه احادیث نبوي او د علوم نبوي خدمت او دهغه په زده کولو او ښودلو کي به لګېدلي وي، او لکه هغه ډله چي په اهل سنت والجماعت سره تعبیر کيږي.

### دې امت ته خطا او نسیان معاف ده

﴿٢٠٣﴾: وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ عَنْ أُمَّتِي الْخَطَأَ وَالنِّسْيَانَ وَمَا اسْتَكْبَرُوا عَلَيْهِ. رواه ابن ماجه والبيهقي

د حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ څخه روایت دی چي رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: الله تعالی زما د امت خطا او هیږه معاف کړې ده او هغه کار هم چي په زوره په وکړل سي. ابن ماجه او بیهقي

**تخریج:** سنن ابن ماجه ۶۵۹۱، رقم: ۲۰۴۳، والبیهقي فی السنن الکبری ۳۵۶۷.

**تشریح:** خطا د صواب (صحیح) ضد دی، چي معنی یې د خطا کېدو ده، په صراح کي لیکلي دي چي خطا په معنی د نا صحیح چي د صواب برعکس مفهوم دی، ددې څخه وتلی لفظ

واسعه څخه ليري نه ده چي زما دغه سعي قبول کړې او ددغه عاجز او ضعيف کوتاهي او هېره معاف کړې، او زما، زما استاد، زما مور او پلار د قيامت په ورځ وبخښې، او ذليل مونه کړې، يا رب العالمين دا غوښتنه ده چي ما او زما استاد مولانا اسحاق صاحب مهاجر في سبيل الله رحمه الله او زما مور و پلار او ټول مسلمانان مغفور او مرحوم کړې او ستا دشان ظهور دي وي زموږ پر پرېشانه حال باندي .

اللهم آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار، اللهم لاتدع لنا ذنبا الا غفرته ولا هما الا فرجته ولا ديننا الا قضيته ولا حاجة من حوائج الدنيا والآخرة الا قضيتها يا ارحم الراحمين، اللهم انا نسئلك من خير ما سئلك منه نبيك محمد صلى الله عليه وسلم ونعوذ بك من شر ما استعاذ منه نبيك محمد صلى الله عليه وسلم، وانت المستعان وعليك البلاغ ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم .

از گدايان تو ام شاه بفرما مددي      که چون مرغان حرم در حرمت جاگيرم  
الهي نجني من كل ضيق      بجاه المصطفى مولى الجميع  
وهب لي في مدينته قرارا      بايمان ودفن بالبقيع  
ربنا هب لنا من ازواجنا وذرياتنا قره اعين واجعلنا للمتقين اماما ، اللهم صل وسلم على سيدنا محمد النبي الامي وعلى آله واصحابه واهل بيته وبارك وسلم ، اللهم صل وسلم عليه وعليهم اجمعين برحمتك يا ارحم الراحمين .

د مظاهر حق جديد مرتب عبد الله جاويد بن مولانا محمد عبد الحق غازي پوري، الله جل جلاله دي رحمتونه وړ باندي نازل کړي، دهغه خطاوي او سهوي دي معاف کړي، وايي: در رب کريم عنايت او دهغه په مرسته او توفيق سره کتاب مظاهر حق جديد پای ته ورسېدی او د رمضان المبارک ۱۴۰۰ هجري کال د روژې مبارکي پر اتلسمه نېټه د جمعې په شپه فراغت تر لاسه سو، پاک پروردگار دي د خپل محبوب په برکت چي هغه ته ددغه کتاب د الفاظو او معاني نسبت دی، زما دغه سعي قبوله کړي، ما، زما استاذان او شيوخ، زما مور او پلار، زما کورنۍ، زما ټول خپلوان او ملگري، ددغه کتاب په ترتيب او تسويد، خپرېدو او چاپ کي، زما مرسته کونکي او ملگري او ددغه کتاب ويونکي د محشر په ورځ د خپل محبوب ﷺ په شفاعت برخمن کړي او په خپل فضل او احسان سره دي موږ ونازوي . آمين يا رب العالمين .

=====



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## أَسْمَاءُ الرِّجَالِ

لومړی باب د صحابه کرامو او تابعینو په بیان کې:

### الف - صحابه کرام رضی الله عنہم:

۱. **انس بن مالک رضی الله عنہ**: دغه انس بن مالک بن نصر رضی الله عنہ دی، د نوموړي کنیت ابو حمزه دی او د خزرج قبیلې څخه دی، د رسول الله صلی الله علیه و آله خاص خادم دی، د نوموړي مور ام سلیم بنت ملحان ده، کله چې نبي کریم صلی الله علیه و آله مدينې منورې ته راغلی نو دده عمر لس کاله وو او د حضرت عمر رضی الله عنہ د خلافت په زمانه کې په بصره کې هستوګن سو، هلته یې خلکو ته دین وښود، په صحابه کرامو کې یې په بصره کې تر ټولو آخر په ۹۱ م هجري کال کې وفات سو، عمر یې یو سل او درې (۱۰۳) کاله وو، دا هم ویل کېږي چې نهه نیوي کاله وو، ابن عبد الله رضی الله عنہ وايي: دا قول زیات صحیح دی، ویل کېږي چې دده د اولاد شمېر سل دی او د یوه قول مطابق اتیا چې په هغو کې ۷۸ نارینه او دوې ښځې وې، دده څخه ډېرو خلکو روایت کړی دی.

۲. **انس بن مالک الکعبی رضی الله عنہ**: دغه انس بن مالک کعبی رضی الله عنہ دی، دده کنیت ابو امامه دی، دده نوم دهغه حدیث په سند کې مذکور دی چې د مسافر، حاملې او مرضعې د روژې په اړه روایت سوی دی، په بصره کې یې هستوګنه اختیار کړې وه، دده څخه ابن قلابه رضی الله عنہ روایت کړی دی.

۳. **انس بن النضر رضی الله عنہ**: دغه انس بن نصر بخاري د انصارو څخه دی، دی د انس بن مالک رضی الله عنہ اکا دی، دا حد په ورځ شهید سو او هغه وخت یې پر بدن د تورو، نهزو او غشو تر ډېرشو زیات زخمو نه لیدل سوي دي، دده په اړه دغه آیت نازل سو: (من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه... الخ).

۴. **انس بن مرثد رضی الله عنہ**: دغه انس د مرثد بن ابي مرثد زوی دی، د ابي مرثد نوم کنانه بن الحصین دی، په یو قول دادی چې دده نوم انیس وو، ابن عبد البر وویل: دغه قول زیات مشهور دی او ویل کېږي چې دا هغه انیس دی چې دمکې په فتح او حنین کې حاضر وو، دا

عامو امتيانو څخه وي او که د خاصو څخه، حقيقت دادی چي ښه عقیده د ايمان په لاره کي ثابت قدمه او سېدل د رسول الله ﷺ په اړه زياته مينه او تعلق درلودل، د ايمان څخه نه گرځېدل، د اسلام د غلامۍ د دائرې څخه خپل ځان نه ايستل او همدارنگه د نورو خصوصياتو او صفاتو ليري کولو په سبب هر امتي په دغه فضيلت کي داخل دی چي د تيرو ټولو امتونو په مقابل کي دغه امت مرحومه ته د الله ﷻ له خوا ورکړی سوی دی، بيا هم د ځينو حضراتو وينا ده چي د خير امت مصداق په خاصه توگه د دغه امت هغه ډله ده کوم چي په خواصو سره تعبير کيږي يعني علماء، صادقین، شهيدان او صالحين، د دغه حضراتو په نزد د خير څخه مراد خير تامه کامله مخصوصه دی همدارنگه ځيني حضرات د دغه مصداق د مهاجرينو ډله گرځولی دی مگر دغه حضرات د خير امت مفهوم تريو محدودو دائرې پوري ولي گرځولی دی او د دې مصداق په يو خاص ډله کي ولي منحصر کوي، د دې وجه څرگنده نه ده نو حق خبره داده چي د خير امت مفهوم د خاص کولو پر ځای عام کړل سي.

په اويا امتونو کي ....: د اويا شمېر د تحديد لپاره نه دی بلکه د تکثير دپاره دی ځکه چي د دغه شمېر يادونه د اظهار تکثير لپاره زيات راځي او دا هم ويل کېدای سي چي د اويا امتونو څخه مراد هغه تېر امتونه دي چي ډېر لوی وه او دهغوی شمېر اويا ته رسيږي او دهغوی په ضمن کي ټول کوچني کوچني امتونه هم راځي.

تاسو به اويا امتونه پوره کوئ: دلته د پوره کولو معنی په اصل کي د ختم ده مطلب دا چي څرنگه ستاسو پيغمبر ﷺ خاتم النبیین او د ټولو رسولانو سردار دی همدارنگه تاسو هم د ټولو امتونو خاتم، تر ټولو امتونو زيات افضل او اتم ياست، پر تېرو امتونو باندي د امت محمدي د فضيلت او غوره والي د اظهار لپاره بغوي ﷺ يو بل روايت په خپل سند سره مرفوعاً نقل کړی دی چي دهغه الفاظ دادی:

قال ان الجنة حرمات على الانبياء كلهم حتى ادخلها وحرمت على الامم حتى تدخلها .  
ژباړه: رسول الله ﷺ وفرمايل: بېله شکه جنت پر ټولو نبیانو باندي حرام دی تر څو چي زه هغه ته داخل نه سم او جنت پر ټولو امتونو باندي حرام دي تر څو چي زما امت په هغه کي داخل نه سي.  
او دغه خبره د دغه امت حسن خاتمه ته اشاره کوي چي د دغه حسن بدائت باندي مبني دی، دې ته د الله ﷻ دغه ارشاد (ان الذين سبقتم لهم منا الحسنی) هم اشاره کوي نو دغه امت محمدي دنيا ته د راتلو په اعتبار که څه هم تر ټولو روسته دی مگر د فضل او شرف په اعتبار تر ټولو اول او تر ټولو لوړ دی،

والحمد لله الذي جعلنا من اهل الاسلام وعلى دين نبينا ﷺ والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات وبشكره تزيد البركات والخيرات .

## د کتاب خاتمه

دغه حديث د مشكوة المصابيح آخري حديث دی، د مشكوة مؤلف خپل دغه عظيم كتاب پر دغه حديث ختمول ددې خبري د ظاهرو لولوپاره دی چي د كتاب ختمېدل او تكميل ته رسېدل په حقيقت كې د ختم كونكي يعنې د الله ﷻ رب العزت د هغه د عنايت، دهغه د مرستي او توفيق ثمره ده او تر دې مخكي حديث : ( ان الله تجاوز عن امتي الخطاء والنسيان ) هم د كتاب په تحرير او تاليف كې د واقع كېدونكي سهو او نسيان څخه په معذرت سره لوى مناسبت لري، ختمه الله لنا بالحسن و تجاوز عنا ما وقع من السهو والنسيان بحرمة نبي آخر الزمان صلى الله عليه وسلم وعلى آله واصحابه ذوي الفضل والاحسان .

څرگنده دي وي چي د مشكوة په شرحو كې پر ۸۹۱ حديثو باندي مشكوة بشپړه سوي دی مگر د مشكوة المصابيح په نسخو كې د دغه حديث څخه وروسته دغه عبارت هم دی :

ثم قال مؤلف الكتاب: شكر الله سعيه وأتم عليه نعمته ووقع الفراغ من جميع الأحاديث النبوية صلى الله عليه وآله وسلم آخر يوم الجمعة من رمضان عند رؤية هلال شوال سنة سبع و ثلاثين و سبعمائة بحمد الله وحسن توفيقه والحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسوله محمد وآله وصحبه أجمعين

## د مشكوة المصابيح مؤلف :

ژباړه : قبوله دي كړي خدای ﷻ سعيه دده او پوره دي كړي وړ باندي نعمت خپل چي راغلي فراغت د جمع كولو د نبوي حديثو په آخر د ورځي د جمعې د روژې مياشت په وخت د لېدلو د مياشتي د شوال په كال اووه سوه اووه دېرش (۷۳۷) كي، په حمد د خدای ﷻ سره او په نېك توفيق دده سره او ثناء ده خدای ﷻ لره چي رب د عالمينو دی او درود او سلام دي وي پر رسول د خدای ﷻ محمد ﷺ باندي او پر آل او اصحابو دده ټولو باندي .

**د مظاهر حق مؤلف نواب قطب الدين دهلوي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ وايي :**

ژباړه : په كرم او عنايت د پروردگار متعال سرته ورسېدل، اې زما پروردگار! ستا د رحمت

خطیئه دی چي د هغه معنی د گناه ده یا د یوه قول مطابق هغه گناه چي په غیر ارادي توگه وسي او که د خطا لفظ د خاء په زبر او د طاء په جزم سره وي نو ددې معنی هم د گناه ده ځینو حضراتو لیکلي دي چي د خطاء لفظ د هغه گناه لپاره استعمالیږي چي په ارادې توگه یعنی قصد یې کړې وي او کومه گناه چي په غیر ارادي توگه یعنی بېله قصد سره وي د هغه لپاره د اخطا لفظ استعمالیږي همدارنگه مخطي هغه سړي ته ویل کیږي چي ارادتا خو صحیح عمل کوي مگر په غیر صحیح عمل کي اخته سي، دغه سړي خطاء وکړه یا ددغه سړي څخه خطا وسول، دا خبره دهغه سړي په باره کي ویل کیږي چي هغه قصدا او په ارادې سره خو یو صحیح عمل کړی وي مگر ناخاپه د هغه څخه هغه عمل واقع سو چي غیر صحیح وو، د مثال په توگه یو سړي د بنکار په نښه کولو سره ټوپک وچلولی مگر د ټوپک مرمی، ناخاپه پر یو انسان ولگېدل او همدارنگه هغه د انسان د قتل خطاء مرتکب سو یا دا چي د مثال په توگه یو سړی روژاتي وي، په خوله کي داوبو لغړولو لپاره هغه په قصد سره په خوله کي اوبه واچولې او هغه اوبه یې ناخاپه حلق ته ولاړې نو په دغه حدیث کي د خطا همدغه معنی مراد ده.

نسیان په خپل مفهوم کي د حفظ ضد دی چي معنی یې د هېرېدو ده، سهو لفظ هم د نسیان په معنی کي راځي لکه چي ویل کیږي فلاني سړی په کار کي سهو وکړه یعنی هغه په کار کي خطا وتی او دهغه څخه غافل سو، د هغه فکر په بل کار کي وو، ددغه لفظي وضاحتونو وروسته اوس پوه سئ چي په حدیث کي دا فرمایل سوي دي چي الله ﷻ ددغه امت خطا او نسیان معاف کړي دي، نو ددې مطلب دادی که د خطا او نسیان په توگه یو غیر صحیح، ناروا کار وسي نو پر هغه گناه نه وي، ددغه فعل کونکی به گناه کار نه وي، دا مطلب نه دی چي د خطا او نسیان په توگه کېدونکي هر کار په دنیاوي توگه د شرعي قانون په گرفت کي نه راځي نو پر خپل قتل خطا باندي دیت او کفاره واجب کېدل ثابت دي همدارنگه که د یو داسي شي د خطا ارتکاب وسي چي په هغه سره روژه ماتېږي نو دهغه روژې قضاء واجبیږي، مگر د نسیان په صورت کي د روژې قضاء نه واجبیږي ځکه چي خپله الله ﷻ په دې رعایت ورکړی دی لکه چي په یو حدیث کي راغلي دي: که په روژه کي په هېره سره یو شی وخورل سي او یا وڅښل سي نو په هغه سره روژه نه ماتېږي، تاسو خپله هغه روژه پوره کړئ ځکه چي ستاسو هغه خوراک او څښاک د الله ﷻ له خوا وي، او که په لمانځه کي نسیان او سهو واقع سي نو پر هغه سجده سهو واجبیږي، همدارنگه که یو سړی د چا مال په سهو تلف کړي نو پر هغه باندي تاوان واجبیږي. او د هغه گناه څخه یې هم معافي ورکړه... په دغه جمله کي د (وما استکرها علیه) لفظ

د مجهول په صیغه سره دی یعنی هغه گناه چي په زوره سوې وي، مطلب دا چي که چيري يو سړی پر داسي کار باندي مجبور کړل سي چي هغه يې د گناه کېدو په وجه قطعي نه خوښوي او د هغه په کولو کي د هغه خپل قصد او ارادې ته دخل نه وي نو هغه سړی به گناه کار نه وي، که څه هم د هغه د مجبوره کېدو لپاره د وژني يا سختو وهلو اختار ورکړل سوی وي بيا هم په زور باندي کړي گناهونو او جرمونو په اړه د حق الله او حق العباد په تعلق سره د شرعي احکامو او قوانينو جلا جلا نوعيتونه او شقونه دي چي د هغه تفصيل د اصولو په کتابو کي مذکور دی.

### ددې امت انتهائي فضيلت

﴿۶۰۳۵﴾: وَعَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

حضرت بهز بن حکیم رضی اللہ عنہ د خپل پلار څخه او هغه د خپل پلار څخه روایت کوي چي هغه د رسول

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ، قَالَ أَنْتُمْ

لله ﷺ څخه د خدای تعالی ددې ارشاد: (کنتم خیر امة اخرجت للناس)، (تاسو غوره امت

یاست چي د خلکو لپاره ظاهر کړل سوي یاست) په اړه دا اوریدلي دي چي تاسو به

تَتَّبِعُونَ سَبْعِينَ أُمَّةً أَنْتُمْ خَيْرُهَا وَأَكْرَمُهَا عَلَى اللَّهِ تَعَالَى. رواه الترمذي

وابن ماجه والدارمي وقال الترمذي هذا حديث حسن.

او یا امتونه پوره کوی، تاسو د الله ﷻ په نظر کي تردې ټولو امتونو غوره او د قدر وړ

یاست، ترمذي، ابن ماجه، او دارمي، ترمذي ویلي دي دا حدیث حسن دي.

تخریج: سنن الترمذي ۲۱۱۱۵، رقم: ۳۰۰۱، وابن ماجه ۱۴۳۳۱۲، رقم: ۴۲۸۸، والدارمي ۴۰۴۱۲، رقم: ۲۷۶۰.

تشریح: کُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ... الخ: ددې معنی داده چي تاسو په ټولو امتونو کي

غوره امت یاست چي د خلکو د هدایت او خیر لپاره پیدا کړل سوي یاست، نو د کنتم څخه مراد

دادی چي د خپل دغه خصوصیت او وصف سره تاسو د اولي ورځي څخه د الله ﷻ په علم او

اراده کي واست چي د هغه ظهور په دنیا کي اوس زما وروسته سوی دی یا دا چي په لوح

محفوظ کي دغه وصف او خصوصیت سره ستاسو ذکر په اوله ورځ راغلی یا دا چي د تیرو امتونو

په منځ کي ستاسو ذکر په دغه وصف او خصوصیت سره یعنی د خیر امت په حیثیت سره وو.

په هر حال په خیر امت کي ددغه امت څخه مراد ددغه امت ټول مؤمنان دي که هغوی د

هم ويل کيڙي چي هغه انيس دادی چي رسول الله ﷺ ورته فرمايلي وه: اغديا انيس الی امرأة هذه... الخ، يعني اې انيس! سبا هغه ٻنهي ته په ورتلو سره پوښتنه وکړه، که هغې د زنا اقرار وکړ نو هغه رجم کړه، يو قول دادی چي د ابل انيس وو، والله اعلم، په ۲۰ م هجري کال کي وفات سو او هغه ته، د هغه پلار ته، نيکه ته او ورور ته د رسول الله ﷺ صحبت تر لاسه سوې دی، د هغه څخه سهل بن حنظلّه او حکم بن مسعود روايت کړی دی، په کناز کي کاف مفتوح دی او نون مشدد او زائي معجمه ده.

۵. **اسيد بن حضير** رضي الله عنه: دغه اسيد بن حضير انصاري دی او د اوس قبيلې څخه دی، د هغه اصحابو څخه دی چي د عقبه ثانيه په وخت کي حاضر وو، او د عقبه په شپه ده د رسول الله ﷺ احکام خلگو ته رسول، او د دواړو عقبه درمياني فاصله يو کال وه، په بدر کي او د هغه وروسته په نورو غزاوو کي هم حاضر وو، دده څخه د صحابه کرامو يوه ډله روايت کوي، په مدينه منوره کي په ۲۰ م هجري کال وفات سو او په بقیع کي دفن سو. رضي الله عنه.

۶. **ابواسيد** رضي الله عنه: دغه ابواسيد د مالک بن ربيعه انصاري ساعدي زوی دی، په ټولو غزاوو کي شامل وو، دی په خپل کښت سره زيات مشهور دی، دده څخه ډېر خلگ روايت کوي، په ۲۰ هجري کال کي وفات سو چي عمري يې اته اويا کاله وو او وړند سوې وو، د بدر په صحابه کرامو کي تر ټولو آخر وفات سو، په اسيد کي همزه مضموم او سين مهمله مفتوح او ياء ساکنه ده.

۷. **اسلم** رضي الله عنه: دغه اسلم دی چي کښت يې ابورافع دی، د رسول الله ﷺ ازاد سوې غلام وو، د نوموړي يادونه به د راء په حرف کي راسي.

۸. **اشعث بن قيس** رضي الله عنه: دغه اشعث د قيس بن معدي کرب زوی دی، دده کښت ابو محمد کندي دی، کله چي رسول الله ﷺ ته د کنده قبيلې وفد راغلی نو د هغه وفد سره د مشر په حيثيت راغلی وو، دا د لسم هجري کال پېښه ده، نوموړی د اسلام څخه مخکي دخپلي قبيلې يو عزتمند او ممتاز سړی وو، په اسلام کي هم ډېر ستر سړی وو، کله چي رسول الله ﷺ وفات سو نو دی د اسلام څخه گرځېدلی وو او بيا د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه په زمانه کي په اسلام مشرف سو او په کوفه کي په ۴۰ هجري کال وفات سو، حضرت حسن بن علي رضي الله عنه د هغه د جنازې لمونځ ورکړ او يوه ډله د حديثو روايت ځيني کوي.

۹. **اشج**: دده نوم منذر دی، د العائذ العصري العبدی زوی دی، دخپل قوم سردار او د هغوی اسلام ته راوستونکي دی، په وفد عبدالقيس کي په شاملېدو سره د رسول الله ﷺ

په خدمت کي حاضر سو، د مدينې د صحرايانو څخه شمېرل کيږي دده څخه يوه ډله روايت کوي، د نوموړي يادونه په باب الحذر والتاني کي سوې ده، په العصري کي عين مفتوح او صاد مهمله مفتوح او راء مهمله ده.

۱۰. **اشيم الضبابي**: د اشيم الضبابي يادونه د باب الفرائض په حديث ضحاک کي ده.

۱۱. **الاسود بن كعب العنسي**: دغه اسود بن كعب دی، نوم يې عبهله عنسي دی او دا هغه سړی دی چي د رسول الله ﷺ په اخري زمانه کي يې په يمن کي د نبوت دعوه کړې وه او د رسول الله ﷺ په ژوند مبارک کي قتل کړل سو، دی، فيروز ديلمی او قيس بن يعوث يو ځای قتل کړل، فيروز د هغه پر سېنه کښېنستی چي حرکت ونه کړل سي او قيس قتل کړ او سريې ورپرې کړ، دده يادونه باب رؤيا کي سوې ده، په عنسي کي عين مهمله مفتوح او نون ساکن او سين مهمله دی او په عبهله کي عين مهمله مفتوح دی او باء مؤحده ساکن او باء مفتوح او لام ده.

۱۲. **ابراهيم بن النبي ﷺ**: دا هغه ابراهيم دی چي د بني کریم ﷺ زوی وو، د ماريه قبطي له نس چي د رسول الله ﷺ مينزه وه، په مدينه کي په اتم هجري کال د ذي الحجه په مياشت کي پيدا سو او شپاړلسو مياشتو په عمر وفات سو، او د يوه قول مطابق تر اتلس مياشتو پوري ژوندي وو، په بقیع کي دفن سو.

۱۳. **الاغر المازني**: دا اغردی د مزنی زوی، صحابي دي او د اهل کوفې څخه شمېرل کيږي، ابن عمر او معاويه بن قره دده څخه روايت کړی دی، په اغر کي همزه مفتوح او غین معجمه مفتوح او راء مشدده ده.

۱۴. **ابیض**: د حمال زوی دی، د قوم سبا د بنار مارب څخه د رسول الله ﷺ په خدمت کي د يو وفد سره حاضر سو او په صحبت مشرف سو، په يمن کي اوسېدی، دده څخه کم حديثونه روايت دی، په حمال کي حاء مفتوح او میم مشددی، مارب پر میم باندي مفتوح دی او همزه ساکن او راء مکسور ده، آخري حرف د باء دی، مارب د يو بنار نوم دی چي په يمن کي صنعاء ته نژدې واقع دی، په السبائي کي سين مهمله مفتوح او باء مؤحده باندي فتحه او همزه.

۱۵. **الاقرع بن حابس**: دغه اقرع بن حابس تميمي دی، د بني تمیم د وفد سره د مکې د فتح څخه وروسته د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او د مؤلفه القلوب څخه دی، نوموړی د اسلام څخه مخکي په دواړو زمانو کي معزز وو، دی عبدالله بن عامر پر هغه

۳۸. **اميه بن عبدالله** : اميه د عبدالله بن خالد بن اسيد مكي زوی دی، د ابن عمرو رضی اللہ عنہ څخه يې روايت کړی دی او دده څخه زهري او نور ثقه وه، د خراسان والي وو او په ۸۰ م هجري کال کي وفات سو.

۳۹. **اسلم** : اسلم د حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ازاد سوی غلام وو، دده کنيت ابو خالد وو، ويل کيږي چي دی حبشي وو، حضرت عمر رضی اللہ عنہ په ۱۱ هـ کال کي رانيولی وو، د حضرت عمر رضی اللہ عنہ يې څخه حديثونه واورېدل، دده څخه زيد بن اسلم او نورو روايت کړی دی، د مروان د خلافت په زمانه کي د ۱۱۴ کالو په عمر وفات سو.

۴۰. **ارزق بن قيس** : ارزق د قيس حارثي زوی او تابعي دی، د خپل پلار څخه او ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه او انس بن مالک رضی اللہ عنہ څخه يې حديثونه واورېدل، دده څخه ډېرو خلکو روايت کړی دی. ۴۱. **الاعمش** : د اعمش نوم سليمان بن مهران کاهلي اسدي دی، د بني کاهل ازاد سوی غلام وو، د بني کاهل يوه شعبه د بني اسد خزيمه وه، نوموړی په ۶۰ م هجري کال کي پيدا سو او دهغه ځايه کوفې ته راوړل سو، نو د بني کاهل يو سړی رانيوی او ازاد يې کړ، د سترو عالمانو او د قرائت د مشهورو بزرگانو څخه دی، پر ده د اکثرو کوفيانو د رواياتو مدار دی، دده څخه ډېرو کسانو روايت کړی دی، په ۱۴۸ هـ کال کي وفات سو.

۴۲. **الاعرج** : نوم يې عبدالرحمن بن هرمز مدني دی، د بني هاشم ازاد سوی غلام وو، په تابعينو کي مشهور او بزرگ وو، د ابوهريره رضی اللہ عنہ څخه روايت کوي او دی پکښي مشهور وو، دده څخه زهري روايت کړی دی، په ۱۱۰ م هجري کال کي په اسکندريه کي وفات سو.

۴۳. **الاسود** : اسود بن هلال محاربي دی، د عمرو بن معاذ او ابن مسعود رضی اللہ عنہ څخه يې روايت کوی، او دده څخه ډېرو خلکو روايت کړی دی. په ۸۴ م هجري کال کي وفات سو.

۴۴. **ابراهيم بن ميسره** : ابراهيم بن ميسره طائفي دی، په تابعينو کي شمېرل کيږي، د دغه حديثونه په اهل مکه کي مشهور دي، باوري وو او صحيح حديثونه يې بيانول.

۴۵. **ابراهيم بن عبدالرحمن** : دغه ابراهيم د عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ زوی دی، دده کنيت ابو اسحاق زهري قرشي دی، د حضرت عمر رضی اللہ عنہ په خدمت کي په کوچنيوالي راوستل سو، د خپل پلار او سعد بن ابي وقاص رضی اللہ عنہ څخه يې حديثونه واورېدل، دده څخه دده زوی سعد او زهري روايت کوي، په ۹۶ م هجري کال کي وفات سو، عمري يې ۷۵ کاله وو.

۴۶. **ابراهيم بن اسماعيل** : دغه ابراهيم د اسماعيل اشهلي زوی دی، د موسی بن عقبه او ډېرو خلکو څخه يې روايت کړی دی او دده څخه قعبي او ډېر خلک روايت کوي،



نوموړی ډېر روژې نيونکی او ډېر نفل کوونکی وو، ده ته دارقطني او نورو متروک ويلي دي، په ۱۶۵ هجري کال کي وفات سو .

۴۷. **ابراهيم بن الفضل** : دغه ابراهيم د فضل مخزومي زوی دی، د مقبري او نورو څخه روايت کوي او دده څخه وکيع او ابن نمير او نورو روايت کړی دی، په محدثينو کي دی ضعيف گرځول سوی دی .

۴۸. **اسحاق بن عبدالله** : دغه اسحاق بن عبدالله انصاري دی، د مدينې په تابعينو کي د باوري بزرگانو څخه دی، واقدي وايي چي امام مالک په حدي کي دده څخه لويه درجه بل چاته نه ورکول، ده د انس بن مالک او ابو مرثد او نورو څخه حديثونه واورېدل او دده څخه يحيى بن ابي كثير، مالک او همام او دده يادونه په باب الانفاق کي سوې ده، په ۳۲ م هجري کال کي وفات سو .

۴۹. **اسحاق بن راهويه** : دغه ابوعقوب اسحاق بن ابراهيم التيمي دی، په ابن راهويه سره شهرت لري، لوړ عالم او په ارکان مسلمين کي شمېرل کېدی، دده ذات د حديث، فقه او اتقان او صدق جامع وو، د علم په طلب کي د خراسان، عراق، حجاز، يمن او د شام په بناړو کي گرځېدلی دی، بيا نيشاپور يې خپل وطن جوړ کړ، تر دې چي هلته په ۲۳۸ هجري کال کي د ۷۴ کالو په عمر وفات سو، د فضائلو احاطه يې نه سي کيدای، سفيان بن عيينه او وکيع په ډول لوی لوی امامانو څخه يې حديثونه واورېدل، دده څخه بخاري او مسلم او ترمذي او ډېر نور امامان روايت کوي .

۵۰. **ابواسحاق السبيعي** : دغه ابواسحاق عمرو بن عبدالله سبيعي همداني کوفي دی، ده د حضرت علي او ابن عباس رضي الله عنهما او نورو صحابه کرامو زيارت کړی دی، د براء بن عازب او زيد بن ارقم څخه يې روايتونه اورېدلي دي او دده څخه اعمش، شعبه او ثوري روايت نقل کړي دي، نوموړی يو مشهور او کثير الروايت تابعي وو، دده زېږېدنه د خلافت عثمان دوه کاله تېرېدو وروسته ورسول او په ۱۲۹ هجري کال کي وفات سو، په سبيعي کي سين مهمله مفتوح او باء موحده مکسور او عين مهمله دی .

۵۱. **ابواسحاق بن موسى** : دغه ابواسحاق د موسى انصاري زوی او د مدينې او سېدونکی وو، مگر په کوفه کي مقيم سوی وو، بغداد ته تللی وو او هلته يې د سفيان بن عيينه او نورو څخه حديثونه بيان کړل، د خپل پلار موسى څخه روايت کوي او دده څخه مسلم، ترمذي، نسائي، ابن ماجه او نورو هم روايت کړی دی، ستر باوري منل کېدی په ۲۴۴

**۱.۲۸ ابوامامه انصاري:** دغه ابوامامه سعد دی د سهل بن حنيف انصاري اوسي زوی دی، په

خپل کنيت سره زيات مشهور دی، د رسول الله ﷺ د وفات څخه دوه کاله مخکي پيدا سو، ويل کيږي چي رسول الله ﷺ دده نوم دده د نيکه، سعد بن زرار په نامه او دده کنيت د هغه په کنيت تجويز کړی وو، ده د کم عمرۍ په وجه د رسول الله ﷺ څخه هيڅ نه اورېدای سول ځکه ځينو دده يادونه د صحابه کرامو څخه په وروسته خلکو کي کړې ده او ابن عبدالبر د صحابه کرامو څخه د ثابتولو لپاره فرمايلي دي چي دی په مدينه کي د لويو تابعينو څخه د لويو علماؤ څخه دی، د خپل پلار او ابوسعيد او نورو څخه يې حديثونه واورېدل او ډېر خلکو ور څخه روايت کړی دی، په ۱۰۰ م هجري کال کي وفات سو او عمر يې ۹۲ کاله وو.

**۱.۲۹ ابوايوب انصاري:** دغه ابوايوب خالد بن زيد انصاري خزرجي دی او دی د حضرت علي

رضي الله عنه سره په ټولو جگړو کي شريک وو او د افواجو د محافظت کولو سره په قسطنطنيه کي په ۵۱ م هجري کال وفات سو، او دی هغه وخت د يزيد بن معاويه سره وو، کله چي د هغه پلار حضرت معاويه په قسطنطنيه کي جهاد کوی نو د هغوی سره ووتی او ناروغ سو، بيا کله چي د هغه ناروغي زياته سول نو خپلو ملگرو ته يې وصيت وکړ چي کله زه وفات سم نو زما جنازه پورته کړئ، بيا کله چي تاسو د دښمن مخته ودرېږئ نو ما دخپلو قدمونو لاندې دفن کړئ نو خلکو همداسي وکړل قبر يې د قسطنطنيه د چارديواری نژدې دی چي ترننه پوري مشهور دی چي تعظيم يې کيږي او د هغه په وسيله سره ناروغان شفاء غواړي نو شفاء تر لاسه کوي، يوه ډله ور څخه روايت کوي، په قسطنطنيه کي قاف مضموم او سين ساکن او لومړۍ طاء مضموم او دوهمه طاء مکسوره ده او د هغه وروسته ياء ساکنه ده، نووي رحمه الله وايي: دغه حروف موږ داسي منضبط کړل او دا مشهور دی، قاضي عياض په مغربي مشارقو کي د ډېرو خلکو څخه نقل کړي دي چي په دغه لفظ کي د نون څخه وروسته ياء مشدده هم ده.

**۱.۳۰ ابوامية المخزومي:** دغه ابو اميه مخزومي صحابي دی دده شمېر د اهل حجاز څخه

دی. دده څخه ابو منذر روايت کوي.

**۱.۳۱ اميه بن مخشي:** دغه اميه بن مخشي خزاعي ازدي دی دده شمېر د اهل بصره څخه دی،

د خوراک په اړه دده څخه حديث روايت دی، دده وراره مثنی بن عبدالرحمن دده څخه روايت کوي، په مخشي کي ميم مفتوح او ځاء ساکنه او شين مکسور او ياء مشدده ده.

۳۲. **امیه بن صفوان** : دغه امیه بن صفوان دی چي دامیه بن خلف جهمي زوی دی، دی د خپل پلار صفوان څخه روایت کوي او د خپل وراره عمر او نورو څخه یې د عاریت په اړه روایت کړی دی .

۳۳. **ابو اسرائیل** : دغه ابو اسرائیل د صحابو و څخه یو سړی وو هغه دا نذر منلی وو چي د چا سره به خبري نه کوي او په روژه کي به په لمر کي ولاړ وو او پر ځان به یې سایه نه کول، نو نبي کریم ﷺ هغه ته حکم وکړ چي کښيني دي هم او په سایه کي دي هم اوسي او خبري دي هم کوي، دده حدیث ابن عباس او جابر بن عبد الله سره دي .

۳۴. **ابي اللحم خلف بن عبد الملك** : دغه خلف بن عبد الملك الغفاري دی، د آبی اللحم په نامه مشهور دی، ویل کیږي چي دده نوم عبد الله دی او په یوه قول کي حویرث دی . (د آبی اللحم معنی د غوښو څخه دانکار کوونکي ده) او د آبی اللحم په لقب سره ځکه مشهور سو چي غوښه یې بالکل نه خوړل کوم چي د بتانو په نامه به ذبح کړل سوې وه، د حنین په ورځ شهید سو د هغه ازاد سوی غلام غمیر د هغه څخه روایت کوي، په آبی کي پر همزه باندي زور او مد دی او باء موحده مکسور او یاء ساکن ده .

### تابعین رضی الله عنهم

۳۵. **اویس القرني** رضی الله عنه : دغه اویس عامر دی، دده کنیت ابو عمرو دی د قرن اوسېدونکی وو، د رسول الله ﷺ زمانه یې تر لاسه کړې وه مگر رسول الله ﷺ یې ونه لیدی . د هغه دمقبول کېدو زیری ورکړل سو، هغه حضرت عمر رضی الله عنه او نور صحابه کرام هم ولیدل، په زهد او دخلگو څخه په بېلوالي کي مشهور وو، د صفین په جگړه کي په ۳۷ هجري کال کي ورک (یا شهید) سو .

۳۶. **ابان** : ابان بن عثمان بن عفان قرشي د اهل مدینه د محدثینو څخه دی، تابعی دی د خپل پلار عثمان او نورو صحابه کرامو څخه یې روایت کوی او دهغوی روایات ډېر دي، دده څخه زهري روایت کړی دی، د یزید بن عبد الملك په زمانه کي په مدینه کي وفات سو . په ابان کي همزه مفتوح ده او پر باء باندي تشدید نسته .

۳۷. **ایوب بن موسی** : ایوب بن موسی د عمرو بن سعید بن العاص اموي زوی دی، چي د عطاء، مکحول او د هغه هم مرتبه محدثینو څخه یې روایت کړی دی او د هغه څخه شعبه او نورو روایت کړی دی، نوموړی لوی فقیه وو او په ۱۲۳ هجري کال کي وفات سو .

۱۶. **ابوالاظهر**: دغه ابوالاظهر انماري دی د رسول الله ﷺ په صحبت مشرف سو، دده څخه لښکر حاکم گرځولی وو کوم چي خراسان ته استول سوی وو او دی سره د خپل لښکر په جوزجان کي په تکلیفو اخته سوی وو، دده څخه جابر ﷺ او ابوهريره ﷺ روایت کړی دی.

خالد بن معدان او ربیعہ بن یزید روایت کړی دی، نوموړی د شام اوسېدونکی وو.

۱۷. **اکیدر دومة**: دی د اکیدر عبدالملک زوی دی او صاحب دومة الجندل سره مشهور دی، ده ته نبي کریم ﷺ په نامه لیک لېږلی وو او ده د رسول الله ﷺ په خدمت کي تحفه راولېږل، دده یادونه په باب الجذیه کي ده، اکیدر د اکدر تصغیر دی او په دومة کي پر دال مهمله باندي ضمه او فتحه دواړه صحیح دي، دومه د شام او حجاز په منځ کي د یو ځای نوم دی.

۱۸. **اوس بن اوس**: اوس بن اوس ثقفی دی او یو قول دی چي اوس بن اوس، نوموړی د عمرو

بن اوس پلار دی دده څخه ابوالاشعث سمعاني او دهغه زوی عمرو او نور روایت کوي.

۱۹. **ایاس بن بکیر**: دغه ایاس بن بکیر لیشی دی، د بدر په غزا کي او نورو غزاوو کي حاضر وو، نوموړي په دار ارقم کي اسلام راوړی وو، په ۳۴م هجري کال کي وفات سو.

۲۰. **ایاس بن عبدالله**: دغه ایاس بن عبدالله دوسي مدني دی، دده په صحابي کېدو کي اختلاف دی، امام بخاري رحمه الله وايي دده مشرف الصحت کېدل ثابت نه سول، دده څخه د بنحو د وهلو په اړه یوازې یو حدیث روایت سوی دی، دده څخه عبدالله بن عمر روایت کوي.

۲۱. **اسامه بن زید** ﷺ: دغه اسامه دی د زید بن حارثه قضاعي زوی، دده مور ام ایمن ؓ وه. دهغه نوم برکته وو او هغه رسول الله ﷺ په غېږ کي پاللی وو او دا د رسول الله ﷺ د پلار محترم عبدالله بن عبدالمطلب مینزه وه او اسامه ﷺ د رسول الله ﷺ د غلام (حضرت زید ﷺ) زوی وو او د رسول الله ﷺ محبوب او د محبوب زوی وو، کله چي رسول الله ﷺ وفات سو نو د اسامه عمر شل کاله وو، او ځيني اقوال ددې خلاف هم دي، نوموړی په وادي القرى کي اوسېدی او هغه د حضرت عثمان ﷺ د شهادت څخه وروسته وفات سو او یو قول دادی چي په ۵۴ هجري کال کي وفات سو، ابن عبدالبر وايي زما په نزد دا صحیح دی، دده څخه یوې ډلې روایت کړی دی.

۲۲. **اسامه بن شریک**: دغه اسامه بن شریک دیناني ثعلبي دی، په اهل کوفه کي دده احادیث زیات خپاره سول او په کوفیانو کي شمېرل کېږي، دده څخه زیاد بن علاقه او نورو روایت کړی دی.

۱۲۲. **ابی بن کعب** رضی اللہ عنہ: دغه ابی د کعب اکبر انصاري خزر جي زوی دی، دی د رسول الله ﷺ د وحی کاتب وو او د هغه شپږو صحابه کرامو څخه وو چي هغوی د رسول الله ﷺ په زمانه کي ټول قرآن کریم یاد کړی وو او د هغه فقهاوو څخه دی چي د رسول الله ﷺ په زمانه کي یې فتوا ورکول، او په اصحابو کي د کتاب الله لوی قاري منل کېدی، دی رسول الله ﷺ د ابو منذر په کنیت سره او حضرت عمر رضی اللہ عنہ د ابو الطفیل په خطاب سره ورته ویلي وه، او رسول الله ﷺ ورته د سید الانصار خطاب ورکړی وو، او حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورته د سید المرسلین خطاب ورکړی وو، په مدینه منوره کي په نهم هجري کال وفات سو، ډېرو کسانو ور څخه روایتونه کړي دي.

۱۲۴. **افلح**: دغه افلح د رسول الله ﷺ غلام وو او دا هم وپل سوي دي چي د ام سلمه غلام دی، دده څخه حبیب مکي روایت کړی دی.

۱۲۵. **ایقع بن ناکور**: دغه ایقع بن ناکور د یمن اوسېدونکی وو، د ذي الکلاع په نامه مشهور دی، د خپل قوم مشر وو چي د هغه اطاعت او پیروي کېدل، ده اسلام قبول کړی وو، نبي کریم ﷺ د اسود عنسي د مقابلې او دهغه د قتل دپاره د اسلام د مرستي په اړه ورته لیک استولی وو، د صفین په جگړه کي په ۳۷م هجري کال د امیر معاویه د اشترنحعي په لاس ووژل سو.

۱۲۶. **انجشه**: دغه انجشه یو تور رنگه غلام وو، حدي خوان وو د رسول الله ﷺ او بنان به یې د نظم په ذریعه په ښه اواز سره شپل، دده څخه ابو طلحه او انس بن مالک روایت کړی دی او هغه دی چي رسول الله ﷺ ورته فرمایلي وه: ویدک یا انجشه رفقا بالقواریر، ای انجشه! کراره کرار یې بیایه، ددغه نازکو شپشو یعنی د ښځو رعایت کوه، داسي نه چي ماتي سي، په انجشه کي همزه مفتوح ده او نون ساکن او میم مفتون او شین معجمه.

۱۲۷. **ابو امامه الباهلي**: دغه ابو امامه دی چي نوم یې صدی دی د عجلان باهلي زوی دی، په مصر کي اوسېدی او بیا حمص ته منتقل سوی وو او هلته وفات سو، د هغه اصحابو څخه دی چي زیات روایتونه ور څخه کیږي، داهل شام په نزد دده راویان زیات دي ډېرو خلکو ور څخه روایتونه کړي دي، په ۸۶م هجري کال کي د ۹۱ کالو په عمر وفات سو، او تر ټولو آخري صحابي وو چي په شام کي وفات سو، یو قول دادی چي په شام کي تر ټولو وروسته عبدالله بن بشر وفات سو، په صدی کي پر صاد باندې فتحه او دال مهمله مفتوح او یا مشدده ده.

هجري کال کي وفات سو .

۵۲. **ابو ابراهيم الاشهلي** : دغه ابو ابراهيم اشهلي انصاري دی دده دومره حال معلوم سوی دی چي د خپل پلار څخه يې حديثونه اورېدلي دي او دده څخه يحيی بن ابي کثير روايت وکړ، دغه بيان په کتاب الکني کي امام مسلم کړی دی، ترمذي وايي ما دمحمد بن اسماعيل څخه دده د پلار ابراهيم په اړه پوښتنه وکړل چي صحابي وو نو معلومه سول چي هغه ته نه وو معلوم .

۵۳. **ابو اسرائيل** : دغه ابو اسرائيل اسماعيل دی د خليفه الملائه زوی دی، د حکم او نورو څخه روايت کوي او دده څخه ابونعيم او اسيد بن حمال او نورو روايت کړی دی، ضعيف راوي دي او په ۱۶۹ هجري کال کي وفات سو .

۵۴. **ابو ايوب المراغي** : دغه ابو ايوب مراغي عنکي دی، د جویره او ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت کوي او دده څخه قتاده روايت کړی دی او دی معمر او باوري راوي وو .

۵۵. **ابو الاحوص** : دده نوم عوف دی د مالک بن فضله زوی دی، ده د خپل پلار څخه او ابن مسعود او ابو موسی څخه حديثونه واورېدل او دده څخه حسن بصري او ابواسحاق او عطاء بن السامي روايات کړي دي .

۵۶. **احوص** : دغه احوص بن جواب دی، دده کنيت جواب ضبي دی، داهل کوفه څخه دی، دده څخه علي بن مديني روايت کړی دی په ۲۳۱ هجري کال کي وفات سو، او په جواب کي جيم مفتوح او واو مشدد او ياء موحده ده .

۵۷. **ابو الاحوص** : دغه ابو الاحوص سلام دی، دسلیم زوی، د حديثو حافظ دی، آدم بن علي او زياد بن علاقه څخه روايت کوي، او دده څخه مسدد او هناد روايات کړي دي، او ده تقريباً څلور زره حديثونه روايت کړي دي ده ته ابو معين باوري او معتبر ويلي دي، په ۱۷۹ هجري کال کي وفات سو .

۵۸. **ابی بن خلف** : ابي بن خلف او دده ورور اميه د ابي خلف زامن وه، خلف د وهب زوی وو او اميه د ابي ورور وو، ابي ډېر خبيث مشرک وو، د احد د غزا په ورځ رسول الله ﷺ په خپل لاس مبارک سره قتل کړی وو او اميه د شرک په حالت کي د بدر په ورځ ووژل سو .

## صحابي بنحي

۵۹. **اسماء بنت ابي بکر** رضي الله عنه: دغه اسماء د حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه لور ده او دې ته ذات النطاقين ويل کيږي ځکه چې دې د رسول الله ﷺ د هجرت په شپه د خپل کمر بند په څېرلو سره دوې ټوټې کړې وو، د هغه په يوه ټوټه کې يې د خوراک يې لوبنی وټی او دوهمه ټوټه يې پر ژي وټرل او يا يې هغه خپله کمر بند گرځولی وو، نوموړې د حضرت عبدالله بن زبیر رضي الله عنه موره ده، په مکه کې يې اسلام راوړی وو، ويل کيږي چې تر هغه وخته يوازې اووه لس کسانو اسلام قبول کړی وو، دا د خپلي خور عائشې رضي الله عنها څخه لس کاله مشر وه، کله چې ددې د زوی عبدالله بن زبیر رضي الله عنه مړی د دار څخه راکنسته سو او دفن کړل سو نو د هغه څخه لس ورځې وروسته د سلو کالو په عمر په مکه کې وفات سول او هغه وخت ۷۳م هجري کال وو، ددې څخه ډېرو خلکو حديثونه روايت کړي دي.

۶۰. **اسماء بنت عميس** رضي الله عنها: دغه اسماء بنت عميس ده، نوموړې د خپل خاوند حضرت جعفر بن ابي طالب سره حبشې ته هجرت وکړ او هلته يې محمد يا عبدالله او عون پيدا سول، بيا يې مدينې ته هجرت وکړ، کله چې حضرت جعفر رضي الله عنه شهيد سو نو د ابوبکر صدیق رضي الله عنه سره يې نکاح وکړل او محمد ځيني پيدا سو، بيا کله چې حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه وفات سو نو حضرت علي بن ابي طالب رضي الله عنه ورسره نکاح وکړل او يحيى ځيني پيدا سو، ددې څخه ډېرو سترو صحابه کرامو روايت کړی دی، په عميس کې عين مضموم او ميم مفتوح دی او بآ ساکنه ده او سين مهمله دی.

۶۱. **انيسه بنت خبيب**: دغه انيسه انصاريه صحابيه ده، ددې شمېر د اهل بصره څخه کيږي، ددې څخه ددې خوربې خبيب بن عبدالرحمن روايت کړی دی، انيسه د تصغير صيغه ده همدارنگه خبيب.

۶۲. **اميمه بنت رقيقه**: رقيقه د خويلد لور او د بي بي خديجې رضي الله عنها خور ده، ددې شمېر د اهل مدينې څخه کيږي، په رقيقه کې راء مضموم او دواړه قافونه مفتوح دي، او په منځ کې ياء ساکنه ده.

۶۳. **امامه بنت ابي العاص**: دغه امامه د ابو العاص بن ربيع لور ده او ددې مور زينب ده چې د رسول الله ﷺ لور وه، د بي بي فاطمې رضي الله عنها خورزه وه، حضرت علي رضي الله عنه ته يې ددې وصيت کړی وو، د امامه نکاح د حضرت علي رضي الله عنه سره زبیر بن العوام وکړل ځکه چې د هغه

يعني د امامه پلار هغه ته ددې وصيت كړى وو، په باب ما لايجوز من العمل في الصلوة كي په دې اړه يادونه راغلې ده.

### ب - صحابه كرام رضي الله عنه:

۶۴. **ابوبكر الصديق رضي الله عنه**: نوم يې عبدالله او د عثمان ابو قحافه زوى دى، په قحافه كي پر قاف پېښ دى، ابو قحافه د عامر زوى وو او هغه د عمرو او هغه د كعب او هغه د تميم او هغه د مره، همدارنگه په اووم نيکه باندي د هغه نسب د رسول الله ﷺ سره يو ځاى كيږي، په حضرت عتيق سره ځكه نومول سوى دى چي رسول الله ﷺ وفرمايل: من اراد ان ينظر الى عتيق من النار فلينظر الى ابي بكر، يعني څوك چي د داسي سړي ليدل غواړي چي د دوزخ له اور څخه ازاد او بې خطره سوى وي نو هغه دي ابوبكر رضي الله عنه ته وگوري، د رسول الله ﷺ په هري غذا كي شريك وو او هيڅكله ور څخه بېل نه سو، نه د اسلام څخه مخكي او نه د اسلام څخه وروسته، په نارينوو كي تر ټولو مخكي په اسلام مشرف سوى دى، رنگ يې سپين وو، چاغ اندامونه يې وه، بارخوگان يې نري وه، پر مخ يې ډېره لږ غوښه وه، سترگي يې دننه وې، تندي يې راپورته وو، د گوتو بېخونه يې د غوښو څخه خالي وه، په نكريزو او وسمه يې وېښتان رنگول، هغه ته، مور او پلار ته يې، اولاد ته يې او لمسي ته يې د رسول الله ﷺ د ملگرتيا شرف حاصل سو، دومره لوى نعمت په ټولو صحابه كرامو كي بل هيچا ته حاصل نه سو، د فيل د پېښي څخه څلور مياشتي تيري سوي وې چي په مكه كي پيدا سو او په مدينه كي د سه شنبې په شپه د ماخستن او ماښام په منځ كي چي په جمادي الاخرى كي اته ورځي پاته وې په ۱۳م هجري كال وفات سو، عمر يې ۶۳ كاله وو، دا وصيت يې كړى وو چي د نوموړي زوجه اسماء بن عميس دي غسل وركړي ځكه نو هغې غسل وركړ او عمر بن خطاب رضي الله عنه د جنازې لمونځ وركړ، د خلافت زمانه يې دوه كاله او څلور مياشتي وه، د صحابه كرامو او تابعينو ډېر كسان روايت ور څخه كوي، ډېر لږ حديثونه ور څخه روايت سوي دي ځكه چي د رسول الله ﷺ وروسته تر لږ وخت پوري ژوندى وو او د امور خلافت د بوختيا په وجه وزگار نه وو.

۶۵. **ابوبكره رضي الله عنه**: دغه ابوبكره نفيع بن حارث دى او دى د حارث بن كلده ثقيفي غلام وو بيا هغه په خپلي كورنۍ كي شامل كړى وو، يعني زوى يې گرځولى وو، د هغه تر نامه نفيع د هغه كښت ابوبكره زيات مشهور سو، د هغه ددغه كښت وجه دا بيانيزي چي د طائف په



ورخ ده د يوې رسی په مرسته په زړېدو سره راټوپ کړي وه او د رسول الله ﷺ په خدمت کي په حاضرېدو سره يې اسلام قبول کړ، نو رسول الله ﷺ د ابوبکر په کنيت سره مخاطب کړ او ازاد يې کړ، ځکه د رسول الله ﷺ دموالي څخه دی يعني ازاد سوی غلام دی، په بصره کي په هستوگن کېدو سره هم هلته په ۴۹ م هجري کال کي وفات سو، ډېر خلک ور څخه روايت کوي، په نفيح کي نون مضموم او فاء مفتوح او باء ساکنه ده.

۶۶. **ابوبرزه** : دغه ابوبرزه فضله بن عبید اسلمي دی، د اسلام په پيل کي يې اسلام قبول کړ او دا هغه دی چي عبد الله بن خطل يې قتل کړی وو او د رسول الله ﷺ تر وفات پوري په ټولو غزاوو کي شریک وو، بيا بصري ته په تللو سره هلته هستوگن سو او بيا يې د خراسان غزا وکړل او په مرو کي په ۶۰ م هجري کال وفات سو.

۶۷. **ابوبرده** : دغه ابوبرده هاني بن نیاردی، د اویا صحابه کرامو سره په عقبه ثانيه کي حاضر وو او تر دې وروسته په غزاوو کي يې هم گډون کړی دی او نوموړی د براء بن عازب رضی الله عنه ماما دی، دده اولاد نه کېدی، د معاویه د خلافت په پيل کي په ټولو جگړو کي د حضرت علي رضی الله عنه په ملگرتيا کولو سره وفات سو، ده د براء او جابر څخه روايت کړی دی، په هاني کي نون مکسور دی، ددې څخه وروسته همزه ده او په نیار کي نون مکسور او يا بېله تشديد ده او په آخر کي راء مهمله وه.

۶۸. **ابوبصر** : دغه ابوبصر عتبه بن اسيد ثقيفي دی، د اسلام په پيل کي يې اسلام قبول کړی دی، دده يادونه د حدیبه په غزا کي راځي، د رسول الله ﷺ په زمانه کي وفات سو، په اسيد کي همزه مفتوح او سين مهمله مکسور دی او دده يادونه په حرف عين کي هم راتلونکې ده.

۶۹. **ابوبصره** : دلته پر باء زېر دی او صاد مهمله ساکن دی، دی حمیل بن بصره غفاري دی، حمیل د حمل تصغير دی.

۷۰. **ابوبشير** : دغه ابوبشير قيس دی، د عبید انصاري مازني زوی ابن عبد البر صاحب په استيعاب کي وايي: دده پر صحيح نامه باندي واقفيت ونه کړل سو او هيڅ يو باوري سړي دده نوم ونه ښودل سو، او ابن منده په کتاب الکني کي دده ذکر کړی دی مگر نوم يې نه دی ليکلی، دده څخه ډېرو خلگو روايت کړی دی، د يوم حزه څخه وروسته وفات سو او اوږد عمر يې درلود.

۷۱. **ابوالبداح** : دغه ابوالبداح دی په نامه کي يې اختلاف دی، ويل کيږي چي دده نوم عاصم

بن عدي دی او یو قول دادی چي دی د عام بن عدي زوی دی، دا یو لقب دی چي په هغه سره مشهور سو او دده کنیت عمر ابو عمر دی، دده په صحابي کېدو کي هم اختلاف دی ځينو ویلي دي چي ده ته د نبي کریم ﷺ صحبت حاصل سوی دی او ځينو ویلي دي چي نه دی حاصل سوی دمگر پلار ته یې حاصل سوی دی، د ابن عبدالبر په نزد صحیح دادی چي صحابي وو، په بداح کي بآء موحده مفتوح ده او دال مهمله مشدد او حاء مهمله ده، په ۱۱۷م هجري کال کي وفات سو، عمر ۸۴ کاله وو، د خپل پلار څخه روایت کوي او دده څخه ابو بکر بن عبدالرحمن.

۷۲. **البراء بن عازب** : دغه براء بن عازب ابو عماره انصاري حارثي دی، کوفې ته راغلی او په ۲۴ هجري کال کي یې فتح کړه، د جمل، صفین او نهروان په جگړو کي د حضرت علي رضی الله عنه سره وو او دمصعب بن زبیر په زمانه کي په کوفه کي وفات سو، دده څخه ډېر کسان روایت کوي، په عماره کي عین مهمله مضموم دی او پر میم باندي شد نسته.

۷۳. **بلال بن رباح** رضی الله عنه : دغه بلال بن رباح د حضرت ابو بکر صدیق رضی الله عنه ازاد سوی غلام دی، د اسلام په پیل کي یې ایمان راوړ، دی اول سړی وو چي په مکه کي یې خپل اسلام ښکاره کړ، د بدر په غزا کي او د هغه څخه وروسته په نورو ټولو غزاوو کي یې گډون کړی دی او تر پایه په شام کي اوسېدی، هیڅ اولاد یې ونه سو، دده څخه د صحابه کرامو او تابعینو ډېر کسان روایت کړی دی، عمر یې ۶۳ کاله وو، په ۲۰ هجري کال کي په دمشق کي وفات سو او په باب الصغیر کي دفن سو، یو قول دادی چي په حلب کي وفات سو او په باب الاربعین کي دفن سو، صاحب کشاف وایي چي اول قول صحیح دی او دی د هغه کسانو څخه وو چي د مکې اوسېدونکو د اسلام قبلولو په وجه سخت تکلیفونه ورکول او د بلال رضی الله عنه په تکلیف ورکولو کي خپله امیه بن خلف حجي برخه اخیستل او دا تقدیر الهي وو چي دغه ملعون د حضرت بلال رضی الله عنه په لاس د بدر په ورځ ووژل سو، جابر رضی الله عنه وایي چي حضرت عمر رضی الله عنه به ویل: ابو بکر رضی الله عنه زموږ سردار دی او زموږ سردار، بلال رضی الله عنه ازاد کوونکی دی.

۷۴. **بلال بن حارث** : دغه بلال بن حارث ابو عبدالرحمن مزنی دی، په اشعر کي اوسېدی او مدینه یې لېدلي وه، دده څخه د ده زوی حارث او علقمه بن وقاص روایت وکړ په ۶۰م هجري کال کي د اتیا کالو په عمر وفات سو.

۷۵. **بریده بن الحصیب** : دغه بریده بن الحصیب اسلمي دی، د بدر څخه مخکي یې اسلام راوړی وو مگر په هغه کي حاضر نه سو او په بیعت رضوان کي شریک وو، د مدینې

د اوسېدونکو څخه وو، بيا بصري ته ولاړې او دهغه ځای څخه خراسان ته په جهاد کولو سره ورسېدی، د یزید بن معاویه د خلافت په زمانه په اومرو کې په ۶۲م هجري کال وفات سو، ډیر کسان روایت ور څخه کوي او حصیب د حصب تصغیر دی.

۷۶. **بشر بن معبد**: دا بشر بن معبد دی، د ابن الخصاصیه په نامه سره مشهور دی، خصاصیه د هغه مور ده او دهغه نوم کبشه وو، خلکو د هغه د مور نامه ته منسوب کړ او د رسول الله ﷺ ازاد سوی غلام وو او دهغه شمېر د بصري له اوسېدونکو څخه دی.

۷۷. **بسر بن ابي ارطاة**: دغه بسر بن ابي ارطاة ابو عبد الرحمن دی او د ابو ارطاة نوم عمیر عامري قرشي وو، ویل کېږي چې د کم عمر په وجه یې د رسول الله ﷺ څخه هېڅ نه واورېدل او اهل شام دده اورېدل ثابتوي، د واقدي قول دی چې دی د رسول الله ﷺ وفات څخه دوه کاله مخکې پیدا سوی وو، ویل کېږي چې د عمر په پای کې یې دماغ صحیح نه وو، د حضرت معاویه رضی الله عنه د خلافت په زمانه کې وفات سو او یو قول دادی چې د عبد الملک د خلافت په زمانه کې وفات سو.

۷۸. **بدیل بن ورقاء**: دغه بدیل بن ورقاء خزاعي دی، قدیم الاسلام دی، دده څخه دده دواړه زامن عبدالله او سلمه او نور روایت کوي، د رسول الله ﷺ په زمانه کې شهید سو او یو قول دادی چې د صفین په ورځ شهید سو، یو قول دادی چې د صفین په ورځ چا مړ کړ هغه دده زوی عبدالله وو، بدیل د بدل مصغر دی.

۷۹. **ابنا بسر**: یعنې د بسر دواړه زامن، ددې څخه مراد عطیه او عبدالله دی، دده یادونه به د عین په حرف کې راسي، د دوی دواړو یو حدیث دی د خرماوو او کوچو خوړلو په اړه چې په هغه کې دواړه نومونه په یو ځای کېدو سره ابنا بسر یعنې د بسر دواړه زامن ورته ویل سوي دي او هغوی نومونه دي ذکر سوي.

۸۰. **البياضي**: منسوب دی بياضه بن عامر ته او دده نوم عبدالله بن جابر الانصاري دی، نوموړی صحابي دی.

### تابعین رضی الله عنهم

۸۱. **بلال بن یسار**: دغه بلال دیسار زوی دی چې هغه د زید زوی وو چې د رسول الله ﷺ ازاد سوی غلام وو، دغه زید، زید بن حارثه نه دی، ده د خپل پلار او نیکه څخه روایت کړی دی، دده څخه عمرو بن مره روایت کوي دده حدیثونه د بصري په خلکو کې رواج دي.

۸۲. **بلال بن عبدالله** : دغه بلال د حضرت عبدالله بن عمر بن خطاب قرشي عدوي زوی دی،

په حدیث کي ډېر پوه وو .

۸۳. **بسر بن محجن** : دغه بسر بن محجن دیلي حجازي دی ، د خپل پلار څخه يې روايت

کوي او ابن منذر دده نوم په صحابه ذیل کي درج کړی دی او ویلي يې دي چي دده د رسول الله ﷺ څخه يو حدیث روايت کړی دی او بخاري ورته تابعي ویلي دي ، او همدغه صحیح خبره ده ، دده څخه زید بن اسلم روايت کوي ، په محجن کي میم مکسور او حاء مهمله ساکنه او جیم مفتوح او په اخر کي نوم دی ، په دیلي کي دال مکسور ، او د دوو ټکو والایاء ساکنه ده .

۸۴. **بهر بن حکیم** : دغه بهر د حکیم بن معاویه بن حیده القشيري بصري زوی دی ، دده

په اړه د علماؤ اختلاف دی هغه د خپل پلار ، هغه د خپل نیکه څخه روايت کړی دی او د هغه څخه ډېرو خلکو ، بخاري او مسلم په خپل صحیحین کي د هغه څخه هیڅ روايت نه دی داخل کړی ، ابن عدي ویلي دي : ما د هغه هیڅ داسي حدیث نه دی لیدلی چي د انکار وړ وي ، په حیده کي حاء مهمله مفتوح او دوو ټکو والایاء ساکنه او دال مفتوح دی .

۸۵. **بشر بن مروان** : دغه بشر د مروان بن حکم اموي قرشي زوی او د عبدالملک ورور

دی ، دی د خپل ورور له خوا د عراق والي وو . د یوم جمعه د خطبې په باب کي دده یادونه راغلې ده ، په بشر کي باء مکسور او شین معجمه ساکن دی .

۸۶. **بشر بن رافع** : دغه بشر بن رافع دی ، یحیی بن ابي کثیر او ډېرو خلکو ور څخه

روایت کړی دی او دده څخه عبدالرزاق او ډېرو خلکو روايت کړی دی ، دده روايت ته احمد بن حنبل ضعیف او ابن معین قوي ویلي دي .

۸۷. **بشر بن ابي مسعود** : دغه بشر د ابو مسعود بدري زوی دی . دده د خپل پلار څخه او

هغه د عروه او یونس بن میسره او ډېرو خلکو څخه روايت کړی دی .

۸۸. **بشیر بن میمون** : دغه بشیر بن میمون د خپل اکا اسامه بن اخدری څخه روايت

کوي او د هغه څخه بشیر بن مفضل او نورو روايت کړی دی ، رېښتونی گڼل کیږي .

۸۹. **بجالة بن عبده** : دغه بجالة بن عبده تميمي دی ، د جزء بن معاویه د کاتب احنف بن

قیس اکا دی ، مکي او باوري دی ، د اهل بصره څخه شمېرل کیږي . د عمران بن حصین څخه يې حدیثونه اورېدل او د هغه څخه عمرو بن دینار . په ۹۰ هجري کال کي په مکه کي وفات

سو . په بجالة کي بامو حده مفتوح او جیم مخفف یعنی د تشدید دی او په جزء کي جیم

مفتوح او زاء ساکنه ده چي دهغه څخه وروسته همزه ده .

۹۰. **ابوبر ده** : دغه ابوبرده عامر دی ، د عبدالله بن قیس زوی دی ، عبدالله بن قیس یې نوم دی د ابو موسی اشعري رضی الله عنه ، ابوبرده یو مشهور او کثیر الروایت تابعي دی ، دخپل پلار او حضرت علي رضی الله عنه څخه یې روایت کوی او د قاضي شریح څخه وروسته دهغه پر ځای پر قضاء باندې په کوفه کې مامور کړل سو ، بیا حجاج بن یوسف برطرفه کړی وو .

۹۱. **ابوبکر بن عیاش** : دغه ابوبکر بن عیاش اسدي د سترو علماؤ څخه وو ، د ابواسحاق او نورو څخه یې روایت کوی او دده څخه احمد او ابن معین روایت کړی دی ، د امام احمد قول دی چي دی صدوق او باوري دی چي کله غلطی هم کوي ، په ۱۵۳ هجري کال کې د ۹۶ کالو په عمر وفات سو ، په عیاش کې د دوو ټکو والیاء مشدد ده او شین معجمه دی .

۹۲. **ابوبکر بن عبدالرحمن** : دغه ابوبکر بن عبدالرحمن مخزومي دی . ابوبکر یې نوم دی او کنیت هم ، تابعي دی ، ده د عائشې رضی الله عنها او ابوهریره رضی الله عنه څخه حدیثونه واورېدل او دده څخه شعبي او زهري روایات نقل کړي دي .

۹۳. **ابوبکر بن عبدالله بن زییر** : دغه ابوبکر بن عبدالله بن زییر حميدي دی چي د امام بخاري شیخ دی ، دده یادونه به د عین په حرف کې راسي .

۹۴. **ابوالبختري** : دده نوم سعید بن فیروز دی . دده حدیث د میاشتو لیدلو په اړه دی .

### صحابي بخي

۹۵. **بريرة** رضی الله عنه : په بریره کې باء مفتوح ده او اوله راء مکسور او دوو ټکو والیاء ساکنه ده . دا د ام المؤمنین عائشې رضی الله عنها ازاده سوې مینه وه ، د عائشې ، ابن عباس او عروه ابن زییر رضی الله عنه څخه روایت کوي .

۹۶. **بسرة** رضی الله عنها : بسره د صفوان بن نوفل لور ، نسلا قرشیه اسديه او د ورقه بن نوفل خور وه .

۹۷. **بهیسه** رضی الله عنها : دغه بهیسه فزایه ده ، صحابیه ده او دخپل پلار څخه روایت کوي او دهغه د نبی کریم صلی الله علیه و آله څخه او ددې حدیث د بیع په اړه دی . په بهیسه کې باء مضموم او هاء مفتوح او یا ساکنه او سین مهمله دی .

۹۸. **ام بجید** رضی الله عنها : دغه ام بجید حوا ده د یزید بن سکن لور انصاریه ده . د اسماء بنت یزید خور ده . ددې شهرت په کنیت سره زیات سو . دهغه بنحو څخه ده چي هغوی د رسول الله صلی الله علیه و آله سره بیعت کړی وو . ددې څخه عبدالرحمن بن بجید روایت کړی دی . بجید دبجد تصغیر دی .

## تابعی بنحی

۹۹. **بناته**: بناته د باء په پېښ او د نون په تخفیف سره د عبدالرحمن بن حیان ازاده سوې مینه او انصاریه ده، دعائشې عليه السلام څخه روایت کوي او ددې څخه ابن جریج روایت کړی دی، ددې حدیث د جلا جل والا دی، په حیان کي حاء مهمله او مفتوح ده او د دوو تګو والا یاء مشدده ده.

## ت - صحابه کرام رضی الله عنہم:

۱۰۰. **تمیم داري رضی الله عنہ**: دغه تمیم بن اوس داري دی مخکي نصراني وو، بیا په نهم هجري کال کي مسلمان سو، ده به د لمانځه په یوه رکعت کي ټول قرآن کریم ختم کوی او کله به یې یو آیت ټوله شپه په وار وار وایه تر دې چي سهار به سو، محمد بن منکدر بیان وکړ چي یو وار داري د شپې تر سهار پوري بېده وو او د تهجد لپاره پورته نه سو نو خپل ځان ته د سزا ورکولو لپاره یې تر یوه کال پوري ټوله شپه نفلونه کول او بالکل بېده نه سو، په مدینه کي اوسېدی بیا د حضرت عثمان رضی الله عنہ د شهادت څخه وروسته په شام کي هستوګن سو او تر وفات پوري هلته وو، او تر ټولو مخکي په مسجد کي ده خراغ بل کړ، د نبی کریم صلی الله علیه و آله څخه ده د جال او جساسه قصه بیان کړې ده او دده څخه ډېرو خلګو روایت کړی دی.

## تابعین رضی الله عنہم:

۱۰۱. **ابو تمیمه رضی الله عنہ**: دغه ابو تمیمه طریف بن خالد هجمي بصري دی دده اصل د یمن د عربو څخه وو، دده اکا دی پلورلی وو او دی تابعی دی، د ډېرو صحابه کرامو څخه روایت کوي او دده څخه قتاده او نورو روایت کړی دی، په ۹۵ هجري کال کي وفات سو.

## ث - صحابه کرام رضی الله عنہم:

۱۰۲. **ثابت بن قیس بن شماس رضی الله عنہ**: دغه ثابت بن قیس بن شماس انصاري خزرجي دی، د احد غزا او د هغه وروسته چي څومره غزاوي و سوې په ټولو کي حاضر وو او د اکابرو صحابه کرامو څخه او د انصارو د لویو علماؤ څخه وو، رسول الله صلی الله علیه و آله د جنت زیری ورکړی وو او دی د رسول الله صلی الله علیه و آله خطیب وو، د یمامه په ورځ یعنی په کومه ورځ چي د مسيلمه کذاب سره جنگ سوی وو په هغه کي په ۱۲ هجري کال کي شهید سو، دده څخه انس بن مالک او نورو روایت کړی دی.

۱۰۳. **ثابت بن ضحاک** رضی اللہ عنہ : دغه ثابت بن ضحاک ابوزید انصاري خزر جي دی ، دی د هغه اصحابو څخه دی چا چي (په حدیبیه کي) د بیعت الرضوان پړ وخت د درختي لاندي د رسول الله ﷺ په لاس مبارک بیعت کړی وو ، او دی هغه وخت د کم عمر وو ، د حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سره چي کومه فتنه ورسول په هغه کي شهید سو .

۱۰۴. **ثابت بن وحاح** رضی اللہ عنہ : دغه ثابت بن وحاح د یوه قول مطابق بن وحاحه انصاري دی ، د احد په غزا کي شریک سو او خالد بن ولید په نږي سره چي تر بدن یې وتلې وه شهید سو او یو قول دا هم دی چي پر بستره باندي وفات سوی وو کله چي رسول الله ﷺ د حدیبیه څخه راستون سو ، د تشبیح الجنازة په باب کي دده ذکر راغلی دی .

۱۰۵. **ثوبان** رضی اللہ عنہ : دغه ثوبان بن بجدد دی ، دده کنیت ابو عبد الله دی ، رسول الله ﷺ رانیوی او ازاد یې کړ ، دی د رسول الله ﷺ تر وفات پوري په سفر او حضرت کي همېشه د رسول الله ﷺ سره وو ، بیا شام ته راغلی وو ، بیا رمله ته راغلی او تردې وروسته په حمص کي هستوگن سو او هلته په ۸۴ هجري کال کي وفات سو ، دده څخه ډېرو خلکو روایات کړي دي ، په بجدد کي باء مضموم او جیم ساکن او اول دال مهمله مضموم دی .

۱۰۶. **ثمامه بن اثال** رضی اللہ عنہ : دغه ثمامه بن اثال حنفي دی ، د اهل یمامه سردار وو ، دی بندي سوی وو ، رسول الله ﷺ خلاص کړ ، او ددې وروسته ولاړی خپلي جامې یې پرېولې او غسل یې وکړ بیا د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او اسلام یې قبول کړ ، دده اسلام ډېر بڼه پاته سو ، ابوهریره او ابن عباس رضی اللہ عنہما ور څخه روایت کړې دی ، په ثمامه کي ثاء مضموم ، او دواړه میمان غیر مشدد دی ، په اثال کي همزه مضموم او ثاء غیر مشدد او په پای کي لام دی .

۱۰۷. **ابو ثعلبه** رضی اللہ عنہ : دغه ابو ثعلبه جرهم بن ناشب خشي دی او دی په خپل کنیت سره مشهور دی ، د بیعت الرضوان بیعت یې وکړ ، رسول الله ﷺ د قوم خلکو ته استولی وو چي اسلام یې راوړ ، ابو ثعلبه شام ته راغلی وو او هلته په ۷۵ هجري کال کي وفات سو ، په جرهم کي جیم او هاء دواړه مضموم دي .

### تابعین رضی اللہ عنہم

۱۰۸. **ثابت بن ابي صفیه** رضی اللہ عنہ : دغه ثابت د ابو صفیه زوی دی ، کنیت یې ابو حمزه دی او دکوفې اوسېدونکی دی ، د محمد بن علي الباقر څخه یې حدیث اورېدلي دي ، وکیع او

ابن عیینہ ور څخه روایت کړې دی، په ۱۴۸ هجري کال کي وفات سو.

۱۰۹. **ثابت بن اسلم بناني** رحمۃ اللہ علیہ: نوم یې ثابت دی او د اسلم بناني زوی دی، کنیت یې ابو محمد دی، تابعي دی د بصري په مشهورو علماؤ کي دی او په ثقاتو کي شمېرل کېږي. د انس بن مالک رحمۃ اللہ علیہ څخه د حدیث په روایت کولو کي مشهور سوی دی او ډېرو کسانو دده څخه حدیث روایت کړي دي، په ۱۲۳ هجري کال د ۸۶ کالو په عمر وفات سو.
۱۱۰. **تمامه بن حزن** رحمۃ اللہ علیہ: دغه تمامه د حزن قشيري زوی دی، د تابعینو په طبقه ثانیه کي شمېرل کېږي او دده حدیث بصريين روایت کوي، حضرت عمر رضي اللہ عنہ او دهغه زوی حضرت عبدالله او حضرت ابو الدرداء رضي اللہ عنہ یې لیدلي دي او د بي بي عائشې رضي اللہ عنہا څخه یې حدیثونه اورېدلي دي. اسود بن شیبان بصري دده څخه د حدیثو روایت کړی دی، د حزن حاء مهمله مفتوح ده، پر زاء او نون باندي جزم دی.
۱۱۱. **ثور بن یزید** رحمۃ اللہ علیہ: دغه ثور د یزید کلاعي شامي زوی دی او د حمص اوسېدونکی دی، دخالد بن معدان څخه یې حدیث واورېدل او دده څخه سفیان ثوري او یحیی بن سعید حدیث نقل کړي دي په ۱۵۵ هجري کال کي وفات سو، یادونه یې په باب الملاحم کي ده.

### ج - صحابه کرام رضي اللہ عنہم:

۱۱۲. **جابر بن عبدالله** رضي اللہ عنہ: کنیت یې ابو عبدالله دی د انصارو څخه دی، د قبيله سلیم اوسېدونکی دی، د هغه مشهورو صحابه کرامو څخه دی چي هغوی د حدیث روایتونه ډېر کړي دي. د بدر په غزا کي او تر هغه وروسته په ټولو غزاوو کي د نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سره وو. داسي ټولي غزاوي اتلس دي، شام او مصر ته راغلی، د عمر په پای کي پوند سوی وو. ډېرو خلکو ور څخه حدیث نقل کړي دي، په ۷۴ هجري کال کي په مدینه منوره کي وفات سو عمر یې ۹۴ کاله ښودل کېږي. د یوه قول مطابق په صحابه کرامو کي تر ټولو آخر په مدینه کي (د عبدالملک بن مروان په خلافت کي) وفات سوی دی.
۱۱۳. **جابر بن سمره** رضي اللہ عنہ: کنیت یې ابو عبدالله عامري دی، د سعد بن ابی وقاص وراره دی، کوفې ته راغلی وو او هلته په ۷۴ هجري کال کي وفات سو، ډېرو کسانو ور څخه حدیث روایت کړي دي.
۱۱۴. **جابر بن عتيك** رضي اللہ عنہ: کنیت یې ابو عبدالله انصاري دی، د بدر په غزا کي او نورو ټولو غزاوو کي یې گډون کړی دی، خپل دوو زامنو عبدالله او ابوسفیان او دهغه وراره



عتیک بن حارث ور څخه حدیث روایت کړې دي ، په ۶۱ هجري کال کي د ۶۱ کالو په عمر وفات سو .

۱۱۵. **جبار بن صخره** رضی الله عنه : دغه جبار د صخر انصاري سلمی زوی دی د عقبه بیعت، د بدر غزا او د هغه څخه وروسته په ټولو غزاوو کي حاضر وو ، په لیلة العقبه کي چي اویا صحابه کرام شریک وه په هغوی کي یو دی هم وو ، شرحبیل بن سعد دده څخه حدیث روایت کړي دي ، په جبار کي پر جیم زوی او باء مشدده ده .

۱۱۶. **جریر بن عبدالله** رضی الله عنه : کنیت یې ابو عمرو دی ، په کوم کال چي رسول الله ﷺ وفات سو په هغه کال ده اسلام راوړ ، جریر ویلي دي ما د رسول الله ﷺ د وفات څخه څلوېښت ورځي مخکي ایمان راوړ کوفې ته راغلی او تر یو وخت پوري هلته وو ، بیا د هغه ځای څخه قریسا ته منتقل سو او هلته په ۵۱ م هجري کال کي وفات سو ، ډېرو کسانو حدیثونه ور څخه روایت کړي دي .

۱۱۷. **جندب بن عبدالله** رضی الله عنه : د عبدالله زوی د سفیان بجلي علقي لمسی دی ، عقله د قبيله بجبله یو ښاخ دی او په قبيله بجبله کي ځیني داسي خلگ دي چي هغوی ته قسرویل کیږي ، پر قاف باندي زور او سین په جزم سره دی ، دغه خلگ د خالد بن عبدالله قسری د کورنۍ څخه دي ، د عبدالله بن زبیر رضی الله عنه د وخت په فتنې کي د هغه څخه څلور کاله وروسته وفات سو ، ډېرو کسانو ور څخه حدیثونه روایت کړي دي ، په جندب کي پر جیم ضمه او نون په جزم سره دی ، د دال پېښ او زور دواړه صحیح دي .

۱۱۸. **جبیر بن مطعم** رضی الله عنه : کنیت یې ابو محمد قرشي نوفلي دی . دمکې د فتح څخه مخکي یې اسلام راوړ ، مدینې ته یې تشریف یووړ او هلته په ۵۴ م هجري کال کي وفات سو . یوې ډلې ور څخه د حدیثو روایت کړی دی د نسب په اعتبار قرشي دی .

۱۱۹. **جرهد بن خویلد** رضی الله عنه : مدني اسلمي دی ، په اهل صفه کي شمېرل کیږي ، په ۶۱ م هجري کال کي وفات سو ، دده زامنو عبدالله ، عبدالرحمن ، سلیمان او مسلم ور څخه روایت کړی دی ، په جرهد کي جیم او هاء دواړه زور لري .

۱۲۰. **جعفر بن ابی طالب** رضی الله عنه : هاشمي دی ، حضرت علي بن ابی طالب رضی الله عنه ورور دی . دده خطاب ذوالجناحین دی ، په پیل کي د یوویشت کسانو سره یې اسلام راوړی وو ، د خپل ورور حضرت علي رضی الله عنه څخه لس کاله مشر دی ، د رسول الله ﷺ سره په سیرت او صورت کي تر ټولو زیات مشابه دی ، دده ورور حضرت علي رضی الله عنه وفرمایل : کله چي موږ د

نبي کریم ﷺ سره د ابوطالب په اوبنانو کي لمونځ ادا کوی نو ناڅاپه ابوطالب موبږ ته وکتل، رسول الله ﷺ د هغه په لېدو سره ورته وفرمایل: ای محترم اکا! لاندې راسه او زموږ سره لمونځ ادا کړه، ابوطالب ورته وویل: ای زما خوږه وراره! زه یقین لرم چې تاسو پر حق یاست مگر دا خبره بده گڼم چې زه سجده وکړم او کوناتي مې پورته سي، مگر ای جعفر! ته راکښته سه او دخپل اکا د زوی په بغل کي لمونځ وکړه، حضرت جعفر رضی الله عنه راکښته سو او د رسول الله ﷺ چپه خوا ته یې لمونځ کول پیل کړل، کله چې رسول الله ﷺ لمونځ پوره کړ نو حضرت جعفر ته یې په کتلو سره وفرمایل: په یاد ولره! الله تعالی به ستا د بدن سره دوه وزرونه یو ځای کړي، چې د هغه په ذریعه به ته په جنت کي الوځې، لکه څرنګه چې ته دخپل اکا د زامنو سره یو ځای سوی یې، دده څخه دده زوی عبدالله او ډېر صحابه کرام روایت کوي، په اتم هجري کال کي د موته په جنگ کي شهید سو، د ۴۱ کالو په عمر له دنیا څخه رخصت سو، د بدن په مخکنۍ برخه کي یې د توري او نیزې نیوي زخمونه وه.

۱۲۱. **جارود** رضی الله عنه: دغه جارود معلي عبدي دی، نوم یې بشر دی او د عمر زوی دی، او د یوه قول په اعتبار جارود یې لقب دی او دده په اړه ډېر زیات اختلاف دی، په ۹ م هجري کال کي د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او د وفد عبدالقیس سره په اسلام مشرف سو، تر دې وروسته په بصره کي هستوګن سو او د حضرت عمر رضی الله عنه د خلافت په زمانه کي په فارس کي په ۲۱ م هجري کال شهید کړل سو، ډېرو کسانو ور څخه روایت کړی دی.

۱۲۲. **جبله بن حارثه** رضی الله عنه: کلبی دی او د رسول الله ﷺ د ازاد سوي غلام زید بن حارثه ورور دی، د زید بن حارثه څخه په عمر کي مشر دی، ابواسحاق سبعي او نورو محدثینو ور څخه حدیثونه روایت کړي دي.

۱۲۳. **ابو جهیم** رضی الله عنه: د جیم پېښ، د هاء زور او د یاء په سکون سره، د حضرت وکیع رضی الله عنه د یادونه سره سم دغه عبدالله بن جهیم دی او ځینو ویلي دي چې دغه عبدالله بن حارث بن صمه انصاري دی، صمه د صاد په زېر او د میم په شد سره دی.

۱۲۴. **ابو جحیفه** رضی الله عنه: نوم یې وهب بن عبدالله عامر دی، کوفې ته راغلی وو، د کشرانو صحابه کرامو څخه دی، کله چې رسول الله ﷺ وفات سو نو دی بلوغ ته نه وو رسېدلی مگر د رسول الله ﷺ څخه یې حدیثونه اورېدلي دي او د رسول الله ﷺ څخه د حدیث روایت هم کړی دی، په کوفه کي په ۷۴ م هجري کال وفات سو، دده زوی عون او د تابعینو ډېر خلګ

دده څخه روایت کوي، جحيفه د جيم په پېښ او حاء مهمله او فاء په زور سره ويل کيږي .  
 ۱۲۵. **ابو جمعه** رحمته الله عليه: د يوه قول مطابق انصاري او د بل قول مطابق کناني دی، د نامه په اړه يې اختلاف دی، ځينو دده نوم د خبيب سباع زوی ښودلی دی او نورو خلگوي يې نور نومونه ذکر کړي دي، د رسول الله صلی الله علیه و آله د صحابيت شرف يې په برخه دی د شام په خلگو کي شمېرل کیدی .

۱۲۶. **ابو الجعد** رحمته الله عليه: دغه ابو الجعد ضميري دی، همدغه دده نوم دی، او کنيت يې هم دی، ځينو يې نوم وهب ښودلی دی، عبیده بن سفيان ور څخه حديثونه روایت کوي، عبیده د عين په زور او دياء په زېر سره ويل کيږي .

۱۲۷. **ابو جندل** رحمته الله عليه: دغه ابو جندل سهيل بن عمرو قرشي د عامر زوی دی په مکه معظمه کي اسلام راوړ، د حديبيه په واقعه کي زولنې په پښو وې، د رسول الله صلی الله علیه و آله په خدمت کي حاضر سو، زولنې خپل د اسلام راوړلو په وجه وراچولي وې، دده يادونه د حديبيه په غزا کي راځي، د حضرت عمر بن خطاب رضي الله عنه د خلافت په زمانه کي وفات سو .

۱۲۸. **ابو جهم** رحمته الله عليه: نوم يې عامر دی، د حذيفه عدوي قرشي زوی دی، په خپل کنيت سره مشهور دی، دا هغه صحابي دی چي د هغه څادر رسول الله صلی الله علیه و آله د لمانځه لپاره غوښتی وو .

۱۲۹. **ابو جري** رحمته الله عليه: د جابر سليم زوی دی د بنو تميم څخه دی، بصري ته راغلی وو او دده حديث هم په بصريانو کي منقول دي، ډېر کم حديثونه نقل کوي او زيات ور څخه روایت نه دي، جري د جيم په پېښ، د راء په زېر او د ياء په تشديد سره دی .

۱۳۰. **ابو جميل** رحمته الله عليه: دده يادونه په کتاب الزکوة کي راغلې ده نوم يې معلوم نه کړل سو .

### تابعين رحمته الله عليهم

۱۳۱. **جعفر صادق** رحمته الله عليه: جعفر بن محمد بن علي بن حسين بن علي ابن ابي طالب دی، صادق يې لقب دی يعني د حضرت علي رضي الله عنه د لمسي لمسی دی، کنيت يې ابو عبد الله دی، داهل بيتو د سترو کسانو څخه دی، د خپل پلار څخه او نورو څخه هم روایت کوي، د حديثو سترو امامانو ور څخه حديثونه نقل کړي دي لکه يحيى بن سعيد او ابن جريج او مالک ابن انس، سفيان ثوري، ابن عيينه، او ابو حنيفه رحمته الله عليهم، په ۸۰ هجري کال کي پيدا سو او په ۱۴۸ هجري کال کي وفات سو، عمر يې ۶۸ کاله وو، د بقیع په يو داسي قبر کي دفن سو چي په هغه کي يې پلار محمد باقر او د هغه نيکه علي زين العابدين وو .

۱۳۲. **جعفر بن محمد** رحمۃ اللہ علیہ : دغه جعفر د محمد بن ابو عثمان طيالسي زوی دی کنیت یې ابو الفضل دی ، حدیث یې د څو کسانو څخه نقل کړي دي او د هغه څخه د محدثینو یوې ډلې حدیث نقل کړي دي ، د باوري علماؤ څخه دی حافظه یې ډېره ښه وه ، په ۲۸۲ هجري کال کي وفات سوی دی .

۱۳۳. **ابو جعفر قاري** رحمۃ اللہ علیہ : دغه ابو جعفر یزید بن القعقاع قاري مدني دی ، مشهور تابعي دی د عبدالله بن ايش ازاد سوی غلام دی ، حضرت ابن عمر او حضرت عبدالله بن عباس رضی اللہ عنہ څخه یې حدیثونه واورېدل او دده څخه امام مالک ، ابن انس او نورو حدیثونه روایت کړي دي ، د القاري لفظ د قراة څخه ماخوذ دی او مهموز دی .

۱۳۴. **ابو جعفر عمير بن یزید** : دغه ابو جعفر عمير ابن یزید خطمي دی ، د یوې ډلې محدثینو څخه یې حدیثونه واورېدلي دي او حضرت شعبه ، حماد او یحیی بن سعید دده څخه حدیث نقل کړي دي .

۱۳۵. **ابو الجويریه** : دغه ابو الجويریه حطان بن خفاف جرمي دی تابعي دی په حدیث کي د حضرت عبدالله بن مسعود رضی اللہ عنہ او معن ابن یزید شاگرد دی ، دده څخه یوې ډلې روایت وکړ ، جویریة د جاريه تصغیر دی ، په حطان کي ځا مهمله مکسوره ده او طاء مهمله مشدده ده ، په پای کي نون دی ، په خفاف کي ځاء معجمه مضمون او اوله فاء غیر مشدده ده او په جرم کي پر جیم باندي زور او راء مهمله ساکنه ده .

۱۳۶. **ابو الجوزاء** : نوم یې اوس بن عبدالله ازدي دی ، د بصري او سپدونکي دی ، تابعي دی . د بي بي عائشې رضی اللہ عنہا ، عبدالله بن عباس رضی اللہ عنہ او عبدالله ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه یې حدیث واورېدلي دي او دده څخه عمرو بن مالک او نورو حضراتو روایت کړی دی ، په ۸۳ هجري کال کي شهید کړل سو .

۱۳۷. **جزء بن معاویه** : دغه جزء معاویه د تميمي زوی دی دده څخه بجاله د حدیث روایت کړی دی ، د دغه یادونه د مجوس څخه د دیت اخیستي په باب کي راځي ، په جزء کي جیم زور او راء په سکون سره ده په پای کي همزه ده او دا صحیح دی ، اهل لغت هم داسي روایت کوي . او اهل حدیث د جیم کسره ، د زاء سکون او په پای کي یاء ، همدارنگه ضبط کوي . دارقطني هم دا رایه لري او عبدالغني د جیم په فتحه او د راء په کسره او په پای کي د یاء تحتاني سره ضبط کړی دی .

۱۳۸. **جميع بن عمير** : دغه جميع بن عمير تيمي دی، د کوفې اوسېدونکی دی، بخاري همدارنگه بيان کړي دي، د حضرت عمر او بي بي عائشې رضي الله عنهما څخه يې حديث اورېدلي دي او علاء ابن صالح او صدقه بن مثني دده څخه د احاديثو روايت کوي.

۱۳۹. **ابن جريج** رحمه الله عليه : دده نوم عبدالملک دی د عبدالعزيز بن جريج زوی دی، د مکې اوسېدونکی دی، مشهور فقيه دی د لوړې درجې عالم دی، حضرت مجاهد او ابن ابي مليکه او عطاء څخه يې حديث اورېدلي دي او دده څخه يوې ډلې روايت کړی دی. ابن عيينه وييلي دي: ما د ابن جريج څخه واورېدل چي فرمايل يې: د حديثو علم چي څرنگه او په کوم تکليف سره ما جمع کړی دی داسي بل هيچانه دی جمع کړی، په ۱۵۰ م هجري کال کي وفات سو.

۱۴۰. **جبير بن نفير** رحمه الله عليه : نوموړی حضرمي دی، د جاهليت او اسلام دواړي زمانې يې تر لاسه کړي دي، د شامي علماؤ څخه د اعتبار وړ عالم دی. دده حديث په شاميانو کي مشهور دي، په ۸۰ م هجري کال په شام کي وفات سو، د حضرت ابودرداء او حضرت ابوذر غفاري رضي الله عنهما څخه حديث روايت کوي او دده څخه هم يوه ډله د حديثو روايت کړی دی، نفير د نون په پېښ او د فاء په فتح او ياء تحتاني په سکون سره دی په اخر کي يې راء ده.

۱۴۱. **ابو جهل** : دده نوم عمرو بن هشام دی، دمغیره مخزومي زوی دی مشهور کافر دی، دده کنيت ابوالحکم وو، رسول الله ﷺ دده کنيت ابو جهل کنېښود اوس دده دغه کنيت غالب او مشهور سو.

## صحابي بخي

۱۴۲. **جویره ام المؤمنین** رضي الله عنها : جویره رضي الله عنها د حارث لور ده، په ازواج مطهراتو کي ده، د مریسيع په غزا کي بندي کړل سوه، دغه غزا ته غزوه بني مصطلق وايي چي په پنځم هجري کال کي رامنځته سول، نوموړې ثابت بن قيس ته تر لاسه سوه او هغه مکاتبه وگرځول نو رسول الله ﷺ د هغې بدل کتابت ادا کړ او د ازادولو وروسته يې د هغې سره نکاح وکړل. ددې نوم بره وو، د هغې پر ځای رسول الله ﷺ د جویره نوم پر کنېښود. د ربیع الاول په میاشت کي په ۸۶ هجري کال کي د ۶۵ کالو په عمر وفات سول. د حضرت ابن عباس او حضرت عبدالله بن عمر او حضرت جابر رضي الله عنهما څخه حديثونه روايت کوي.

۱۴۳. **جدامه** رضي الله عنها : دغه جدایمه اسديه د وهب لور وه په مکه کي يې اسلام راوړ او د رسول الله ﷺ سره يې بيعت وکړ او د خپل قوم سره يې هجرت وکړ. د بي بي عائشې رضي الله عنها څخه د

حدیث روایت کوي، جدامه د میم په پېښ او دال مهمله سره دی او ځینو په دال منقوطة سره ویلی دی، حافظ دارقطني وايي چي دا تصحیف دی یعني اصل حرف دال دی چي په دال سره بدل کړل سو.

### ح - صحابه کرام رضی الله عنہم:

۱۴۴. **حمزه بن عبدالمطلب** رضی الله عنہ: نوموړی د عبدالمطلب زوی دی کنیت یې ابوعمارہ دی د رسول الله ﷺ اکا دی او رضاعي ورور یې هم دی، رسول الله ﷺ او حضرت حمزه رضی الله عنہ ته ثویبه رضی الله عنہا ته ورکړی وو چي دابولهب مینه وه، دی د الله ﷻ زمري وو، د اسلام په پیل کي د بعثت په دوهم کال مسلمان سو او ویل کیږي چي کله نبي کریم ﷺ دار ارقم ته ولاړی نو په شپږم کال دده په اسلام راوړلو سره اسلام ته لوی عزت او عظمت حاصل سو، د بدر په غزا کي حاضر وو او د احد په غزا کي شهید کړل سو چي وحشي بن حرب شهید کړ، حضرت حمزه رضی الله عنہ د رسول الله ﷺ څخه څلور کاله مشر دی، حافظ ابن عبدالبر فرمایلي دي: دغه قول زما په نزد صحیح نه دی ځکه چي حضرت حمزه رضی الله عنہ د رسول الله ﷺ ته رودونکی ورور دی مگر دا چي ثویبه رسول الله ﷺ او حمزه رضی الله عنہ ته په دوو مختلفو وختو کي ته ورکړی وي، او ځینو ویلي دي چي حضرت حمزه رضی الله عنہ تر رسول الله ﷺ دوه کاله مشر وو، دده څخه د حدیث روایت حضرت علي، عباس، زید بن حارثه رضی الله عنہ کړی دی، عماره د عین په پېښ سره دی او ثویبه په ثاء مثلثه پېښ او واو په زور او یاء تحتاني په سکون او یاء موحدہ سره دی.

۱۴۵. **حمزه بن عمرو اسلمي** رضی الله عنہ: نوموړی د اسلم قبیلې اوسېدونکی دی، په اهل حجاز کي شمېرل کېدی، یوې ډلې ور څخه حدیث نقل کړي دي په ۶۱ م هجري کال کي وفات او عمر یې اتيا کاله وو.

۱۴۶. **حذیفه بن یمان** رضی الله عنہ: دغه حذیفه بن یمان دی او د یمان نوم د حیل تصغیر دی او یمان د هغه لقب دی، د حضرت حذیفه کنیت ابو عبد الله عیسی دی، د عین فتح او د یاء په سکون سره، د رسول الله ﷺ راز دار دی، دده څخه حضرت علي، حضرت عمر بن خطاب، حضرت ابودرداء او نورو صحابه کرامو رضی الله عنہم او تابعینو حدیث روایت کړي دي، دمدائن په ښار کي دوفات پېښه یې د حضرت عثمان رضی الله عنہ د شهادت څخه څلوېښت ورځي وروسته په ۳۵ کال کي پېښه سول.

۱۴۷. **حسن بن علي** عليه السلام : دغه حضرت حسن د علي بن ابي طالب عليه السلام زوی دی، کنیت یې ابو محمد دی د حضرت محمد عليه السلام لمسی دی، او د رسول الله عليه السلام روحاني گل دی، د جنت د ټولو ځوانانو سردار دی، د رمضان المبارک په پنځلسمه نېټه په دریم هجري کال کي پیدا سو، دغه قول په هغه ټولو قولو کي چي د حضرت حسن د زېږېدنې په اړه لیکل سوي دي، زیات صحیح دی، په ۵۰ م هجري کي وفات سو، ځینو ۵۸ او ځینو ۴۹ ویلي دي، او ځینو ۴۴ هجري کال هم ویلي دي، په جنت البقیع کي دفن سو، د ده زوی حسن بن حسن او حضرت ابوهریره او یوې ډلي ور څخه روایت کړی دی او کله چي د هغه پلار مبارک حضرت علي عليه السلام په کوفه کي شهید کړل سو نو خلکو د حسن عليه السلام په لاس بیعت علی الموت وکړ دغه بیعت کونکي خلک د څلوېښتو زرو څخه زیات وه او حضرت معاویه عليه السلام بن ابي سفیان ته یې د خلافت کار پر پنځلسم د جمادي الاوی په ۴۱ م هجري کال کي وسپاری.

۱۴۸. **حسین بن علي** عليه السلام : دغه حسین د حضرت علي عليه السلام زوی دی، کنیت یې ابو عبدالله دی، د رسول الله عليه السلام لمسی دی او شجر نبوت گل دی، د جنت د ټولو ځوانانو سردار دی، د شعبان پر پنځمه نېټه په څلورم هجري کال کي پیدا سو، حمل کېدل یې د فاطمې عليها السلام په نس کي د حضرت حسن عليه السلام د ولادت څخه پنځوس شپې وروسته سوی وو، د جمعې په ورځ پر لسم د محرم په ۶۱ هجري کال کي په کربلا کي د حله او کوفه عراق په منځ کي شهید کړل سو، سنان بن انس نخعي شهید کړی وو، ده ته سنان بن ابي سنان هم ویل کېږي، ځینو ویلي دي چي شمر بن ذي الجوش شهید کړی وو او دخولې بن یزید اصبحي چي د قبيله حمير دی د حضرت حسین عليه السلام سر پرې کړ او عبدالله بن زیاد ته یې راوړ، او دغه شعریې وایه :

او قرر کابي فضة وذهبا      اني قتلت الملك المحجبا  
قتلت خير الناس اما و ابا      وخيرهم اذ ينسبون نسبا

زما او ښه د سرو او سپنيو زرو څخه ډکه کړئ ځکه چي مایو داسي پاچا قتل کړی دی چي د یو چا سره یو ځای کېدونکی نه وو، ماداسي سړی قتل کړی دی چي د مور او پلار دواړو له خوا په ټولو خلکو کي غوره دی او کله چي خلک نسب بیانوي نو هغه په ټولو خلکو کي غوره دی، ځینو بیان کړی دی چي شمر حضرت حسین، د هغه اولاد، وږونه او اهل بیتو څخه دروېشت کسان ووژل، دده څخه ابوهریره، د هغه زوی علي زین العابدین او فاطمه

او سکینه، دنوموړي دواړي لوني روایت کوي، او د حضرت حسین رضی الله عنه عمر د قتل په ورځ ۵۸ کاله وو او د الله جل جلاله فیصلې ته وگورئ چې عبدالله بن زیاد هم د عاشورا په ورځ په ۶۷ هجري کال کې قتل کړل سو چې ابراهیم بن مالک اشتر نخعی عبدالله بن زبیر ته واستوی او عبدالله بن زبیر د حضرت حسین رضی الله عنه زوی، علي بن حسین په خدمت کې وړاندې کړ، خولی په خاء معجمه فتح، و او په جزم او لاء په زهر سره او یاء تحتانی په تشدید سره ده، او سکینه د سین په پېښ د کاف په زهر او د یاء تحتانی په سکون او نون سره ده.

۱۴۹. **حسان بن ثابت** رضی الله عنه : د ده کنیت ابو الولید انصاري خزرجي دی، د رسول الله صلی الله علیه و آله د دربار شاعر دی، او د زړه ورو شاعرانو څخه دی، ابو عبیده ویلي دي د ټولو عربو پر دې اتفاق دی چې حسان بن ثابت رضی الله عنه د ټولو سیمو د غوره شاعرانو څخه دی، حضرت عمر بن خطاب او ابوهریره رضی الله عنهما او بي بي عائشه رضی الله عنهما ور څخه روایت کوي، حضرت علي رضی الله عنه د خلافت په زمانه کې په ۴۰ م هجري کال مخکې وفات سو او ځینو ویلي دي چې په ۵۰ م هجري کال کې او دهغه ۱۲۰ کاله وو، شپېته کاله د جاهلیت په دور کې ژوندی وو او شپېته کاله د اسلام دور کې.

۱۵۰. **حکم بن سفیان** : دغه حکم بن سفیان ثقفی دی، سفیان بن حکم هم ورته ویل کېږي، ویل کېږي چې ده د رسول الله صلی الله علیه و آله څخه هیڅ حدیث نه وو اورېدلی مگر حافظ ابن عبد البر وایي چې زما په نزد دده سماع ثابته ده.

۱۵۱. **حکم بن عمرو غفاري** : نوموړی د قبيله غفار اوسېدونکی دی بلکه د نعلیه د اولاد څخه دی چې د غفار بن ملیل ورور دی، ملیل د میم په ضمه او لام اول په فتحه سره دی، د بصرې په عالمانو کې شمېرل کېږي، په مرو نامي ځای کې وفات سو او ځینو ویلي دي چې په بصره کې په پنځم هجري کال کې وفات سو، بریده اسلمي او حکم بن عمرو غفاري دواړه په مرو کې یو ځای دفن کړل سول، د محدثینو یوې ډلې ور څخه حدیث روایت کړي دي.

۱۵۲. **حنظله بن ربیع** : دغه حنظله بن ربیع د بنو تمیم څخه دی. ده ته کاتب ویل کېږي ځکه چې ده د رسول الله صلی الله علیه و آله لپاره د وحی لیکنه وکړل بیا مکې ته راغلی او د هغه ځایه قرضیا ته په رسېدو سره هستوگن سو او د حضرت معاویه رضی الله عنه د خلافت په زمانه کې وفات سو دده څخه ابو عثمان نهدي او یزید بن الشخیر روایت کړی دی.



۱۵۳. **حاطب بن ابی بلتعہ:** ددغه حاطب بن ابی بلتعہ نوم عمرو دی او ٲینو ورته راشد لخمی ویلی دی، د بدر او خندق او ددغه دواړو په منځ کي چي کومی غزاوي سوې دي په هغو ټولو کي شریک وو، په ۳۰ م هجري کال په مدینه کي وفات سو عمر یې ۶۵ کاله وو، یوې ټولي ور څخه د حدیثو روایت کړی دی.

۱۵۴. **حویصه:** ددغه حویصه د مسعود بن کعب انصاري زوی دی او د محیصه ورور دی، حریصه تر خپل ورور محیصه په عمر کي مشر دی مگر اسلام یې د محیص څخه وروسته راوړی دی، د أحد او خندق په غزاوو کي او تر دې په وروسته غزاوو کي یې ګډون کړی دی، حویصه د حاء په پېښ د واو په زېر او د یاء تحتاني په مشدد مسکور او صاد مهمله سره دی.

۱۵۵. **حبیش بن خالد:** ددغه حبیش بن خالد خزاعي دی د مکې دفتح په ورځ شهید سو. حضرت خالد بن ولید رضی الله عنه ورسره وو، خپل زوی هشام ور څخه د حدیثو روایت کړی دی، حبیش د حاء په پېښ، د باء په زېر او یاء تحتاني په سکون او شین معجمه سره دی.

۱۵۶. **حبیب بن مسلمه:** ددغه حبیب د مسلمه قریشي فھري زوی دی، فھري د فاء په کسره سره دی ده ته حبیب الروم ویل کیږي ځکه ده د رومیانو سره ډېري جګړې کړي دي. نوموړی مستجاب الدعوات دی، په شام کي په ۴۲ م هجري وفات سو، دده څخه ابن ملیکه او نورو محدثینو روایت کړی دی.

۱۵۷. **حکیم بن حزام رضی الله عنه:** ددغه حکیم بن حزام دی کنیت یې ابو خالد قریشي اسدي دی، دام المؤمنین بي بي خدیجې رضی الله عنها وراره دی د فیل د واقعې څخه دیارلس کاله مخکي په کعبه کي پیدا سوی دی، د جاهلیت او اسلام دواړو زمانو کي عزتمند ګڼل کېدی، دده اسلام راوړل د مکې د فتح پوري مؤخر سو، په ۵۴ هجري کال کي په خپل کور کي دننه په مدینه کي وفات سو، عمر یې ۱۲۰ کاله وو، شپېته کاله په جاهلیت کي تېر سول او شپېته کاله یې په اسلام کي تېر کړل، ډېر هوښیار، پوه، او متقي انسان وو. دده اسلام ډېر مخلصانه وو. حال دا چي دی په پیل کي د مؤلفه القلوب څخه وو، د جاهلیت په زمانه کي یې سل غلامان ازاد کړل او سل اوښان یې د سپرلۍ لپاره وبخښل دده څخه یوه ډله د حدیثو روایت کوي.

۱۵۸. **حکیم بن معاویه رضی الله عنه:** د نمیر قبیلې اوسېدونکی دی، امام بخاري رحمته الله علیه فرمایي: دده په صحابه کېدو کي کلام دی، خپل وراره معاویه بن حکم او قتاده ور څخه د حدیثو روایت کړی دی.

۱۵۹. **حصین بن وحوح** : دغه حصین بن وحوح انصاري دی دده حدیث په مدينې والاوو

کي مشهور دی، ویل کيږي چي ده ته په ډېر تکلیف ورکولو سره قتل کړل سو .

۱۶۰. **حبشي بن جناده** : دغه حبشي بن جناده دی چي رسول الله ﷺ يې په حجة الوداع

کي وليدی او د صحبت شرف يې په برخه سو ، د کوفې په اوسېدونکو کي شمېرل کيږي  
يوې ډلي ور څخه د حدیثو نقل کړی دی .

۱۶۱. **حجاج بن عمرو** : دغه حجاج بن عمرو انصاري مازني دی ، د مدينې له اوسېدونکو

څخه شمېرل کيږي دده حدیث په حجازيانو کي رواج دي دده څخه ډېرو خلکو روايت کړی دی .

۱۶۲. **حارثه بن سراقه** رضي الله عنه : دغه حارثه د سراقه انصاري زوی دی او ربیع دده مورده او

هغه د حضرت انس بن مالک رضي الله عنه خاله ده، د بدر په غزا کي حاضر سو او په هم هغه کي  
شهید سو، دی اول سړی دی چي د انصارو څخه په هغه ورځ شهید سو او په صحيح بخاري  
کي دي چي دده د مور نوم ربیع دی او هغه نوم چي اسماء په صحابه کي ذکر کيږي هغه ربیع  
د راء په پېښ او باء مو حده په فتحه او ياء تحتاني په کسره او تشديد سره مستعمل دی .

۱۶۳. **حارثه بن وهب** رضي الله عنه : دغه حارثه بن وهب خزاعي د عبيد الله بن عمر بن خطاب مور

شريک ورور دی دده شمېر په کوفيانو کي کيږي دده څخه ابو اسحاق سبيعي د حدیثو  
روایت کړی دی .

۱۶۴. **حارثه بن نعمان** رضي الله عنه : دغه حارثه بن نعمان د بدر په غزا کي حاضر سوی دی ، د

سترو صحابه کرامو څخه دی، په باب البر والصله کي دده یادونه کيږي، نقل سوي دي چي  
ده بيان وکړ چي يو وار زه د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سوم ، رسول الله ﷺ ناست او  
جبرائيل عليه السلام ورسره موجود وو ، ما په سلام کولو سره وړاندي ووتلم ، کله چي زه بېرته  
راغلم او رسول الله ﷺ دهغه ځای څخه ولاړی نو ما ته يې وفرمايل : ايا تا هغه وليدی چي  
زما سره ناست وو ، ما وويل : هو ، رسول الله ﷺ وفرمايل : هغه جبرائيل عليه السلام وو . او ستا د  
سلام هغه جواب درکړی وو د هغه ديد پر ختمېدو وو .

۱۶۵. **حارث ابن حارث** رضي الله عنه : دغه حارث ابن حارث اشعري دی د شام د علماؤ څخه

شمېرل کيږي دده څخه حدیثونه ابو سلام حبشي او نورو روايت کړي دي .

۱۶۶. **حارث بن هشام** : دغه حارث بن هشام مخزومي دی د ابو حبل ابن هشام ورور دی ،

په اهل حجاز کي شمېرل کيږي ، د قریشو د اشرافو څخه دی ، دمکې دفتح په ورځ يې ايمان  
راوړ ، دده دپاره ام هانئ بنت ابوطالب امن وغوښت نو رسول الله ﷺ امن ورکړی وو ، بيا

شام ته ولاړی او په ۱۵م هجري کال کي د یرموک په جگړه کي شهید سو او رسول الله ﷺ هغه ته سل اوښان ورکړل لکه څرنگه چي نورو مؤلفه القلوب ته یې ورکړي وه، دی هم د مؤلفه القلوب څخه وو، بیا د هغه اسلام او ایمان کامل سو، نوموړی د حضرت عمر رضی الله عنه د خلافت په زمانه کي د جهاد لپاره د شام څخه روان سو، هغه وخت د مکې او مکه د نورو ددغه پر بېلوالي ژړل نوده وویل: زما دغه سفر د الله جل جلاله لپاره دی او کوم چي دهستوگني خبره ده نوزه پر تاسو باندي نورو خلکو ته ترجیح نه ورکوم، بیا یې په شام کي مقابله کول تر دې چي وفات سو.

۱۶۷. **حارث بن کلدۀ**: دغه حارث بن کلدۀ ثقفی طیب دی، د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه ازاد سوی غلام دی دده یادونه په کتاب الاطعمه کي راځي دده یادونه ابن منده او ابن الاثیر او نورو محدثینو په اسماء صحابه کي راوړې ده او حافظ ابن عبدالبر د حارث بن کلدۀ د زوی یادونه په صحابه کي کولو سره وفرمایل چي دهغه پلار حارث بن کلدۀ د اسلام په پیل کي وفات سو دده اسلام راوړل ثابت نه دي، په کلدۀ کي پر کاف باندي زور پر لاس جزم او دال مهمله دی.

۱۶۸. **ابو حبه** رضی الله عنه: دغه ابو حبه ثابت بن نعمان انصاري بدري دی دده د کنیت او نامه په اړه ډېر اختلاف سوی دی، ابن اسحاق دده یادونه په هغه حضراتو کي کړې ده کوم چي د بدر په غزا کي شریک سوي دي او دی یې په کنیت سره ذکر کړی دی او دده نوم یې نه دی ذکر کړی، په حبه کي هاء حطي زور او باء موحده په تشدید سره ده، ځینو دباء پر ځای نون بیان کړی دی او ځینو په یاء تحتاني سره بیان کړی دی مگر اول صورت زیات مستعمل دی، د احد په غزا کي شهید سوی دی.

۱۶۹. **ابو حمید** رضی الله عنه: دغه ابو حمید عبدالرحمن د سعد انصاري خزرجي ساعدي زوی دی، په کنیت زیات مشهور دی، یوې ډلي ور څخه د حدیثو روایت کړی دی د حضرت معاویه رضی الله عنه د خلافت په آخره زمانه کي وفات سو.

۱۷۰. **ابو حذیفه** رضی الله عنه: دغه ابو حذیفه د عتبه بن ربیع زوی دی، ویل کیږي چي دده نوم مهشم دی او ځینو هاشم بنو دلی دی، په سترو صحابه کرامو کي شمېرل کیږي، د یمامه په جنگ کي شهید سو او هغه وخت یې عمر ۵۳ کاله وو.

۱۷۱. **ابو حنظلیه** رضی الله عنه: دده نوم سهل دی د عبدالله حنظلیه زوی دی، دغه حنظلیه د هغه اناوه او دی د انا په نامه سره مشهور سو.

## تابعين ﷺ

۱۷۲. **حارث بن سويد** رحمۃ اللہ علیہ : دغه حارث د سويد تيممي زوی دی او د سترو تابعينو

څخه دی، د محدثينو په نزد باوري دی، نوموړي د عبدالله بن مسعود رضي الله عنه څخه د حديث روايت وکړ او دده څخه ابراهيم تيممي، د عبدالله بن زبير رضي الله عنه د خلافت په آخره کي وفات سو.

۱۷۳. **حارث بن مسلم** رحمۃ اللہ علیہ : دغه حارث بن مسلم د بنو تميم څخه دی، دده څخه

عبدالرحمن بن حسان د حديثو روايت کړی دی.

۱۷۴. **حارث بن اعور** : دغه حارث د عبدالله اعور حارثي همداني زوی دی، د حضرت

علي بن ابي طالب رضي الله عنه د مشهورو اصحابو څخه دی، ويل کيږي چي د هغه څخه يې څلور حديثونه هم اورېدلي دي او د حضرت ابن مسعود رضي الله عنه څخه يې هم د حديث روايت کړی دی، او دده څخه عمرو بن مره او امام شعبي روايت کړی دی، امام نسائي او نورو دده په اړه وييلي دي چي دی قوي نه دی او ابن ابي داؤد وييلي دي چي دی په خلگو کي تر ټولو لوی فقيه او د علم فرائض تر ټولو لوی ماهر او تر ټولو لو مقبوليت لرونکی ؤ، په کوفه کي په ۶۵ هجري کال وفات سو.

۱۷۵. **حارث بن شهاب** : دغه حارث د شهاب حرمي زوی دی، ابواسحاق او عاصم بن

بهدله څخه ده روايت حديث کړی دی او دده څخه طالوت او عشي او نورو ډېرو خلگو ده ته ضعيف وييلي دي.

۱۷۶. **حارث بن دحيه** : دغه حارث د دحيه راسي زوی دی، ده حديث د مالک بن دينار

څخه روايت کړی دی او دده څخه مقدمي او نصر بن علي، او حنينو خلگو ده ته ضعيف وييلي دي.

۱۷۷. **حارث بن مضرب** : دغه حارث د مضرب عبدي کوفي زوی دی، مشهور تابعي دی،

د حضرت علي او حضرت ابن مسعود رضي الله عنه او نورو څخه يې د حديثو اورېدل کړي دي، دده حديث په اهل کوفه کي دي.

۱۷۸. **حارث بن ابي الرجال** : دغه حارث بن ابي الرجال دی چي هغه خپل پلار

ابو الرجال څخه او دخپلي انا عمره څخه د حديثو روايت کړی دی او دده څخه ابن نمير او يعلي روايت وکړ، حنينو خلگو ده ته ضعيف وييلي دي.

۱۷۹. **حفص بن عاصم** : دغه حفص بن عام بن عمر بن خطاب قرشي عدوي دی د

محدثينو په نزد باوري دی اجماعاً، د سترو تابعينو څخه دی، ډېر زيات احاديث نقل کوي، د حضرت عبداللہ بن عمر رضي الله عنہ څخه يې حديثونه اورېدلي دي.

۱۸۰. **حفص بن سليمان** : دغه حفص د سليمان زوی دی، کنيت يې ابو عمرو اسدي دی د ابواسعد ازاد سوی غلام دی، د علقمه بن مرثد او قيس بن مسلم څخه ده احاديث نقل کړي دي او دده څخه يو ډلي روايت کړی دی، دی په قرائت کي د باوروړی نه په حديثو کي، امام بخاري رحمته الله عليه ويلي دي: د محدثينو په نزد متروک الحديث دی، په ۱۰۸ م هجري کال کي وفات سو او عمري يې ۹۰ کاله وو.

۱۸۱. **حنش بن عبدالله** : دغه حنش د عبداللہ سبائي زوی دی، ځينو ويلي دي چي دی په کوفه کي د حضرت علي رضي الله عنه سره وو او د حضرت علي رضي الله عنه د شهادت وروسته مصر ته راغلی او په ۱۰۰ م هجري کال کي وفات سو.

۱۸۲. **حکيم بن معاويه** : دغه حکيم د معاويه قشيري زوی او اعرابي دی، د حديثو په نقل کي ښه گڼل کيږي، د خپل پلار څخه يې حديث روايت کړي دي او دده څخه دده زوی بهر جريري حديث اورېدلي دي.

۱۸۳. **حکيم بن اثرم** : دغه حکيم بن اثرم دی د ابوتميم او حسن څخه يې روايت کړی دی او دده څخه عوف او حماد ابن سلمه، دی په حديث کي ډېر رېښتونی منل کيږي.

۱۸۴. **حکيم بن ظهير** : دغه حکيم د ظهير فزاري زوی دی، ده د حضرت علقمه بن مرثد او زيد بن ربيع څخه روايت کړی دی او دده څخه محمد بن صباح دولاني، بخاري ويلي دي چي د محدثينو په نزد متروک دی.

۱۸۵. **حرام بن سعيد** رحمته الله عليه : دغه حرام د سعيد بن محيصه زوی دی، کنيت يې ابونعيم انصاري حارثي دی، تابعي دی، د خپل پلار او براء بن عازب رضي الله عنه څخه يې د حديث روايت کړی دی او دده څخه ابن شهاب زهري، په ۱۱۳ هجري کال کي وفات سو او عمري يې ۷۰ کاله وو، حرام د حلال ضد دی.

۱۸۶. **حماد بن سلمه** رحمته الله عليه : دغه حماد د سلمه بن دينار زوی دی، کنيت يې ابوسلمه الربيعي دی، د ربيع بن مالک ازاد سوی غلام دی او د حميد طويل خوري دی، د بصري د مشهورو علماء څخه دی او د هغه ځای په امامانو کي شمېرل کيږي، دده څخه ډېر زيات حديثونه روايت دي او د ډېرو زياتو خلکو څخه روايت کوي، او دی په سنت او عبادت کي مشهور دی، په ۱۶۷ هجري کال کي وفات سو، د حضرت ثابت، حميد طويل او قتاده څخه

ده حديث اورېدلي دي او دده څخه يحيى بن سعيد او ابن مبارك او وكيع روايت كړې دي.  
**۱۸۷. حماد بن زيد** رحمته الله عليه: دغه حماد بن زيد ازدي دی د محدثينو په نزد د باوري علماؤ څخه دی، ثابت بناني او نورو حضراتو د ده څخه د حديث روايت كړی دی او دده څخه عبدالله بن مبارك او يحيى بن سعيد روايت كړی دی، د سلمان بن عبد الملك په زمانه كې پيدا سو او په ۱۹۹م هجري كال كې وفات سو، نوموړی پوند وو.

**۱۸۸. حماد بن ابي سليمان** رحمته الله عليه: دغه حماد د ابو سليمان زوی دی، د ابو سليمان نوم مسلم اشعري دی د ابراهيم بن ابي موسى اشعري ازاد سوی غلام دی، كوفي دی او په تابعينو كې شمېرل كيږي، د يوې ډلې څخه يې حديث اورېدلي دي او دده څخه شعبه او سفیان ثوري او نورو روايت كړی دی، د خپلې زمانې تر ټولو لوی عالم تهر سوی دی، د ابراهيم نخعي سره يې ملاقات سوی دی، ويل كيږي چي په ۱۲۰م هجري كال كې وفات سو.  
**۱۸۹. حماد بن ابي حميد**: دغه حماد بن ابو حميد مدني دی، د زيد بن اسلم او نورو څخه روايت كوي، او دده څخه قعنبی روايت كړی دی او ځينو خلگو دده روايت ته ضعيف ويلي دي.

**۱۹۰. حميد بن عبدالرحمن**: دغه حميد د عبدالرحمن زوی د عوف زهري قريشي مدني لمسی دی، دسترو تابعينو څخه دی، په ۱۰۵م هجري كال كې وفات سو او عمر ۷۳ كاله وو.

**۱۹۱. حميد بن عبدالرحمن**: دغه حميد بن عبدالرحمن حميري بصري دی، دبصري د امامانو او باوري علماؤ څخه دی، جليل القدر تابعي دی، د حضرت ابوهريره رضي الله عنه او ابن عباس رضي الله عنه څخه يې د حديث روايت كړی دی.

**۱۹۲. حسن بصري** رحمته الله عليه: دغه حسن بصري د ابو الحسن زوی دی، كنيت يې ابو سعيد دی، د زيد بن ثابت ازاد سوی غلام دی، د پلار نوم يې يسار دی، ايسار د بنديانو د نسل څخه دی، ياسر ربيع بنت نصر ازاد كړی وو، دغه حسن د خلافت عمر بن خطاب رضي الله عنه د دوو كالو پاته كېدو په وخت كې په مدينه كې پيدا سو، حضرت عمر رضي الله عنه په خپل لاس دده تخنيك وكړ، دده مور به د ام المؤمنين بي بي ام سلمه رضي الله عنها خدمت كوی، دېرواره كله چي به دده موريو ځای ولاړل نو د حسن بصري د كرارولو دپاره به بي بي ام سلمه رضي الله عنها خپل تي ده ته ورکوی تر دې چي دده مور به بېرته راغلل نو تيان به يې د شېدو څخه ډك سول او حسن بصري به هغه وڅېښل، خلگ وايي چي كوم علم او حكمت ته حسن بصري رحمته الله عليه ورسېدی

داد هغه برکت دی، د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ د شهادت څخه وروسته هغه بصرې ته راغلی، هغه حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ولیدی او ویل کيږي چي د حضرت علي رضی اللہ عنہ سره هم په مدينه کي يو ځای سوی دی مگر په بصره کي د حضرت علي رضی اللہ عنہ سره ملاقات کول صحيح نه دي، مگر دا چي حسن بصري يو وخت بصرې ته تللی نو په وادي قری کي وو او حضرت علي رضی اللہ عنہ هغه وخت بصرې ته راغلی وو، هغه د ابو موسی اشعري، انس بن مالک، ابن عباس او نورو صحابه کرامو رضی اللہ عنہم څخه هم روایت کړی دی، او دده څخه یوې ډلې د تابعینو او تبع تابعینو روایت کړي دی، په خپله زمانه کي د علم او فن، زهد او تقوا، عبادت او ورع امام وو، د رجب په میاشت کي په ۱۱۰ م هجري کال کي د ۱۱۰ کالو په عمر وفات سو.

۱۹۳. **حسن بن علي بن راشد** رضی اللہ عنہ: دغه حسن د علي بن راشد واسطي زوی دی، دده ابو الاحوص او هشیم څخه روایت کړی دی او دده څخه امام ابو داؤد او امام نسائي روایت کړی دی، د حدیثو د امامانو په نزد ډېر صادق دی، په ۲۳۷ م هجري کال کي وفات سو.

۱۹۴. **حسن بن علي هاشمي** رضی اللہ عنہ: دغه حسن د علي هاشمي زوی دی، دده د اعرج څخه روایت کړی دی او دی د حسن څخه مسلم قتيبه، امام بخاري رضی اللہ عنہ ویلي دي: منکر الحديث دی.

۱۹۵. **حسن بن جعفر** رضی اللہ عنہ: دغه حسن د ابو جعفر جعفري زوی دی، د حضرت نافع او ابن زبیر څخه حدیث نقل کوي او دده څخه ابن مهدي او نورو روایت کړی دی، خلکو دده حدیث ته ضعیف ویلي دي او دی د ډېرو صالحو علماؤ څخه وو، په ۱۶۷ هجري کال کي وفات سو.

۱۹۶. **حنظله بن قيس زرقی**: دغه حنظله د قيس زرقی انصاري زوی دی، د اهل مدينې او تابعینو د باوري کسانو څخه دی، نافع بن خديج او نورو يې حدیث اورېدلي دي او دده څخه يحيی بن سعيد او نورو روایت کوي.

۱۹۷. **حبيب بن سالم**: دغه حبيب د سالم مولى نعمان بن بشير زوی دی، نعمان مکاتب گرځولی وو، محمد بن منقشر او نورو دده څخه د حدیث روایت کړی دی.

۱۹۸. **حرب بن عبيد الله**: دغه حرب د عبيد الله ثقفی زوی دی دده نوم او دده په حدیث کي اختلاف واقع سوی دی، دده حدیث عطاء بن سائب نقل کړی دی، او په سند کي د حرب سره اختلاف راغلی دی، نو يو حدیث سفيان بن عيينه د عطاء څخه او عطاء د حرب څخه او حرب دخپل ماما څخه او د هغه ماما د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم څخه او دوهم سند داسي دی

چي ابو الاحوص د عطاء څخه او عطاء د حرب څخه او حرب دخپل نيکه څخه او هغه دخپل پلار څخه ، دريم سند داسي نقل کوي چي د عطاء څخه او عطاء نقل کوي د حرب بن هلال ثقفي څخه او هغه دخپل نيکه څخه او د امام ابوداؤد په روايت کي سند داسي دی چي ابوداؤد د حرب بن عبیدالله څخه او حرب دخپل نيکه څخه او هغه دخپل پلار څخه او دغه روايت زيات مشهور دی او دده روايت د يهودو او نصارا څخه د عشر اخيستي په اړه دی .

۱۹۹. **حجاج بن حسان** رحمۃ اللہ علیہ : دغه حجاج بن حسان حنفي دی ، په بصريانو کي شمېرل کيږي ، تابعي دی ، انس بن مالک او نورو صحابه کرامو څخه يې حديثونه اورېدلي دي او دده څخه يحيى بن سعيد او يزيد بن هارون روايت کوي .

۲۰۰. **حجاج بن حجاج** رحمۃ اللہ علیہ : دغه حجاج د حجاج احوال اسلمي زوی دی او ويل کيږي چي باهلي بصري دی ، ده د فرزدق او قتاده او دمحدثينو د يوې ډلي څخه روايت کړی دی او دده څخه ابراهيم ظن طهمان او يزيد بن زريع ، محدثينو دده توثيق کړی دی ، په ۱۳۱م هجري کال کي وفات سو .

۲۰۱. **حجاج بن يوسف** : دغه حجاج بن يوسف ثقفي دی ، دی د عبدالملک بن مروان له خوا د عراق او خراسان والي وو او دده څخه وروسته دده زوی وليد والي سو ، په واسط کي د شوال په مياشت په ۹۵م هجري کال کي وفات سو عمريې ۵۴ کاله وو ، دده ذکر د مناقب قریش په باب کي راځي ، او دده د مرگ قصه ډېر ژر د سين په حرف کي د سعيد بن جبیره په يادونه کي راځي .

۲۰۲. **ابوحيه** رحمۃ اللہ علیہ : دده نوم عمرو بن نصر خارقى همداني دی د حديث روايت د حضرت علي ابن ابي طالب رضي اللہ عنہ څخه کوي .

۲۰۳. **ابو حره** : دغه ابو حره د حاء په ضمه او د راء په تشديد سره دی ، دده نوم حنيفه رقاشي دی . ده دخپل اکا څخه يو حديث په باب الغصب کي : **الا لا تظلموا الا لايحل مال امرء الا بطيب نفس منه** ، موجود دی ،

۲۰۴. **ابن حزم** : کنيت يې ابوبکر دی ، دمحمد بن عمرو بن حزم زوی دی ، ابو حيه او ابن عباس څخه حديث روايت کوي او دده څخه ابن شهاب زهري روايت کوي .

## صحابي بنحي

۲۰۵. **حفصه بنت عمر** رضي اللہ عنہ : دغه ام المؤمنين بي بي حفصه رضي اللہ عنہ د عمر بن خطاب رضي اللہ عنہ لور



ده او ددې مور زينب ده چي د مظعون لور ده، د رسول الله ﷺ څخه مخکي د خنيس بن خذافه سهمي ښځه وه او د خنيس سره يې هجرت کړې وو، مگر خنيس د بدر د غزا څخه وروسته وفات سو، کله چي ددې خاوند خنيس وفات سو نو حضرت عمر رضی الله عنه ددغه قرابت يادونه حضرت ابوبکر رضی الله عنه او حضرت عثمان رضی الله عنه سره وکړل مگر هغه په دواړو کي هيچا د قبلولو جرئت ونه کړ، بيا رسول الله ﷺ دغه دوستي قبوله کړل او په نکاح يې کړل، دغه واقعده دريم هجري کال ده، رسول الله ﷺ دې ته يو طلاق ورکړې وو کله چي پر رسول الله ﷺ دغه وحی نازل سوې چي حفصه ته رجوع وکړه ځکه چي هغه ډيري روژې نيسي، د شپې عبادت کوي او هغه به په جنت کي هم ستا ښځه وي، نو رسول الله ﷺ بي بي حفصې ته رجوع وکړل، د صحابه کرامو او تابعينو يوې ډلې د هغې څخه د حديث روايت کړې دی، د شعبان په مياشت کي په ۴۵ هجري کال وفات سول او عمري يې ۶۰ کاله وو.

۲۰۶. **حليمه** رضي الله عنها: دغه حليمه د ابو ذؤيب لور ده، دې رسول الله ﷺ ته د ثويبه وروسته چي د ابولهب مينزه وه تې ورکړې دی، د حليمه هغه زوی چي د هغه د تې سره د رسول الله ﷺ روزنه سوې ده هغه عبدالله بن حارث دی او د عبدالله خور چي رسول الله ﷺ يې په غير کي اخيستی د هغې نوم شيماء ده، حليمې رسول الله ﷺ خپل مور ته دوه کاله او دوې مياشتي وروسته ورکړې وو او ځينو ويلي دي چي پنځه کاله وروسته، ددی څخه عبدالله بن جعفر روايت کوي او د حليمه يادونه په باب البر والصلة کي راځي.

۲۰۷. **ام حبيبہ** رضي الله عنها: دغه ام حبيبہ د امهات المؤمنين څخه ده، نوم يې رمله دی او د ابوسفیان بن صخر بن حرب لور ده، او د هغې مور صفیه ده چي د حضرت ابوالعاص لور ده او د حضرت عثمان بن عفان رضی الله عنه عمه ده، د هغې سره د رسول الله ﷺ د نکاح د وخت او مقام په اړه اختلاف واقع سوی دی، ځينو ويلي دي چي د هغې نکاح په حبشه کي په نهم هجري کال و سول او نجاشي يې نکاح وکړل او څلور سوه ديناره مهر هم نجاشي ورکړ، او ځينو ويلي دي چي څلور لکه درهم يې د خپل ځان څخه مهراډا کړ، رسول الله ﷺ شرحبيل بن حسنہ د هغې راوستلو دپاره وليږی او هغه يې مدينې ته راوستل او رسول الله ﷺ ورسره يو ځای والی په مدينه کي وکړ، په ۴۴ هجري کال په مدينه کي وفات سوه، ددې څخه ډېرو کسانو د حديث روايت کړې دی.

۲۰۸. **ام حصين** رضي الله عنها: ام حصين د اسحاق لور ده او د احمس قبيلې څخه ده. ددې څخه ددې زوی يحيى بن حصين او نور د حديث روايت کوي او په حجة الوداع کي حاضر وه.

۲۰۹. **ام حرام** عليه السلام: ام حرام د ملحان بن خالد لورده د بني نجار قبيلې اوسېدونکې ده او د ام سليم خورده، په اسلام مشرفه سول او د رسول الله ﷺ په لاس يې بيعت وکړ او رسول الله ﷺ به ددې په کور کي د غرمې خوب کوی او د حضرت عباد بن الصامت ښځه ده، د روم پر مخکې د خپل خاوند په ملگرتيا کي په جهاد کولو سره شهېده سول، قبر يې په قرنس (باقرس) کي دی، ددې څخه ددې خوري انس بن مالک او ددې خاوند عباد بن صامت روايت کړی دی، حافظ ابن عبدالبر فرمايي: ما ددې په صحيح نامه څخه سيوا د کنيث څخه خبر تر لاسه نه کړ، د حضرت عثمان رضي الله عنه د خلافت په زمانه کي وفات سول، ملحان د ميم په کسره، دلام په سکون او دحاء مهمله او نون سره دی.

۲۱۰. **حمه**: حميه د حشش لورده او د بي بي زينب رضي الله عنها چي د ازواج مطهراتو څخه، دهغې خورده، د اسد قبيلې اوسېدونکې ده، دمصعب بن عمير په زوجيت کي وه، بيا کله چي معصب بن عمر د احد په غزا کي شهيد سو نو طلحه بن عبید الله ورسره نکاح کړې وه.

### تابعی ښځي.

۲۱۱. **حسنا**: حسناء صرميه د معاويه لورده، نوموړې د خپل اکا څخه او دهغې اکا د رسول الله ﷺ څخه حديث نقل کوي، ددې څخه عوف اعرابي د حديث روايت کړی دی، ددې حديث په بصريانو کي مروج دي، ابن ماکولا د حسناء په اړه داسي ليکلي دي: حازمي ددې په يادونه کولو سره خنساء بنت معاويه ليکلې ده او ځينو ورته حسناء صرميه وايي، او ددې دوه اکاگان، حارث او اسلم ښيي. صرميه د صاد مهمله په زور او دراء په زېر سره دی، حسناء د فعلاء پر وزن د حسن څخه ماخوځ دی او په خنساء کي ځاء معجمه ده او نون د سين مهمله څخه مخکي دی.

۲۱۲. **حفصه بنت عبدالرحمن**: دغه حفصه د عبدالرحمن لورده چي د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه زوی دی، د منذر بن زبير بن عوام په نکاح کي وه.

۲۱۳. **ام حرير**: ام حرير د حاء مهمله په زور او د اولي راء په زېر سره د طلحه بن مالک ازاده سوې مينزه وه، دا د خپل بادار څخه د حديث روايت کوي او ددې حديث محمد بن ابي رزين د خپلي مور او دهغه موريې د ام حرير څخه نقل کوي، ددې حديث په اشراط الساعة کي راځي.

## خ - صحابه کرام رضي الله عنهم :

۲۱۴. **خالد بن ولید** رضي الله عنه : خالد وليد قرشي زوی دی چي مخزومي دی، دده مور لبا به صغری ده چي دام المؤمنین بي بي میمونې رضي الله عنها خور ده، د اسلام د زمانې څخه مخکي د خالد شمېر د قریشو په عزتمندو خلکو کي کېدی، رسول الله ﷺ ده ته د سيف الله خطاب ورکړی وو، په ۲۱ م هجري کال کي وفات سو، حضرت عمر بن خطاب رضي الله عنه ته یې وصیت وکړ، دده څخه دده دخاله زوی عبدالله بن عباس او علقمه او جبیر بن نفیر د حدیث روایت کوي.

۲۱۵. **خالد بن هوزه** : د هوزه عامري زوی دی، دی خپله او دده ورور حرمله د نبی کریم ﷺ په خدمت کي حاضر سول او دی خزاعه ته ورغلی او دخپل اسلام زیږی یې ورکړ، دی د مؤلفه القلوب څخه وو، دغه خالد بن هوزه هغه دی چي رسول الله ﷺ غلام او مینه ورباندي پلورلي وه او دهغوی لپاره یې عهد نامه لیکلې وه.

۲۱۶. **خلاد بن سائب** : خلاد د سائب بن الخلد زوی دی او خزرجي دی، دی دخپل پلار اوزید بن خالد څخه روایت کوي او دده څخه جنان بن واسع.

۲۱۷. **خباب بن ارت** رضي الله عنه : دده کنیت ابو عبیدالله تمیمی دی، د جاهلیت په زمانه کي بندي سوی وو، ددې وروسته یوې خزاعیه بنحی رانیوی او ازادی یې کړ، د رسول الله ﷺ په دار ارقم کي داخلېدو مخکي ده اسلام راوړی وو او د احباب د هغه صحابه کرامو څخه دی چي د اسلام راوړلو په وجه یې ډېر تکلیفونه وگالل، مگر ده صبر وکړ او په کوفه کي هستوگن سوی وو او هم هلته په ۳۷ م هجري کال کي وفات سو، عمر ۷۳ کاله وو، دده څخه ډیر کسان د حدیث روایت کوي.

۲۱۸. **خارجه بن حذافه** : د حذافه قریشي عدوي زوی دی، د قریشو د ماهرو سپرو څخه یو سپور دی، دده په اړه دا مشهوره ده چي دی د زرو سپرو برابر دی، دده شمېر په مصریانو کیږي، دا هغه سړی چي په مصرانو کي په شمېرلو سره قتل کړل سو او یو خارجي سړی عمر بن عاص په گڼلو سره قتل کړی وو، او دغه خارجي په هغه درو کسانو کي یو دی چي هغوی د حضرت علي او حضرت معاویه او عمرو بن عاص رضي الله عنه پر وژنه باندي اتفاق کړی وو او په دوی کي هریو په هغه درو صحابه کرامو کي د هریو د وژني هڅه کول. نو د الله ﷻ فیصله د حضرت علي رضي الله عنه په اړه پوره سول او نور دوه اصحاب وژغورل سول او د خارجې وژنه په ۴۰ م هجري کال کي واقع سول.

۲۱۹. **خزيمه بن ثابت** : دغه خزيمه بن ثابت دی، دده کنيت ابو عماره دی او انصاري اوسي دی، په ذوالشهادتين سره معروف دی، دبدر په غذا او وروسته غزاوو کي حاضر وو، د صفين په جنگ کي د حضرت علي رضي الله عنه ملگری وو، کله چي عمار بن ياسر شهيد سو نو ده توره راو کښل او مقابله يې وکړل تر دې چي شهيد سو، دده څخه دده زوی عبدالله او عماره او جابر بن عبدالله روايت کړی دی، خزيمه په ځاء معجمه ضمه او زاء معجمه په فتحه سره دی او عماره د عين په ضمه سره دی.

۲۲۰. **خزيمه بن جزء** : دغه خزيمه د جزء زوی دی، دده کنيت ابو عبدالله سلمي دی، دده څخه دده ورور حبان بن جزء روايت کوي، د عربو په سترو کسانو کي شمېرل کيږي، جزء د جيم په زور، د زاء معجمه په سکون او د دې وروسته همزه سره دی، اصحاب حديث جزي د جيم په زېر او زاء معجمه په کسره او په پای کي ياء تحتاني سره وايي، دغه عبدالغني بيان کړی دی او حافظ دارقطني د جيم په کسره او د ياء معجمه په سکون سره ضبط کړی دی او حبان د ځاء مهمله په کسره او باء موحده په تشديد سره ويل کيږي.

۲۲۱. **خزيم بن اخرم** : دغه خزيم د اخرم زوی د شداد بن عمرو بن فاتک اسدي لمسی دی مگر دی خپل نيکه ته منسوب کيږي او ده ته خزيم بن فاتک ويل کيږي، دی په شاميانو کي شمېرل کيږي او د ځينو په نزد په کوفيانو کي، دده څخه ډېرو کسانو روايت کړی دی.

۲۲۲. **خبيب بن عدي** رضي الله عنه : د عدي انصاري اوسي زوی دی، دبدر په غذا کي حاضر سو او د رجيع په غذا کي په دريم کال بندي کړل سو، بيا مکې ته راوستل سو او د حارث ابن عامر اولاد رانيوی او دی خبيب دبدر په ورځ حارث د کفر په حالت کي قتل کړی وو او سد حارث زامنو دی رانيولی وو چي دخپل پلار په بدله کي يې قتل کړي، دی يې بندي کړ او دهغوی سره وو بيا هغه خلگو په تنعيم کي په دار کړ او دی په اسلام کي لومړنی سړی دی چي د الله جل جلاله په لاره کي په دار کړل سو، دده څخه د حديث روايت حارث بن برصاء کړی دی. په صحيح بخاري کي روايت دی چي حضرت خبيب د حارث د لور څخه استره و غوښتل چي د نامه لاندي وېښتان په پاک کړي بيا حضرت خبيب د کوچنی زوی پورته کړ او پر خپل ورانه يې کښېنوی، کله چي استره د هغه په لاس کي وه او د ماشوم مور د هغه څخه بالکل بې خبره وه مور چي دا وليدل نو سخته وېرېدل، هغه وېره خبيب د هغې د مخ څخه محسوس کړل نو ورته يې وويل: ته ددې څخه بېرېږې چي زه به دغه معصوم کوچنی

ووژنم. زه هيڅکله داسي نه کوم، د کوچنی مور وويل: ما په خپل ژوند کي د خبيب څخه غوره بندي هيڅکله نه دی ليدلی، په خدای قسم ما خبيب د بند په زمانه کي يوه ورځ وليدی چي د هغه په لاس کي د تازه انگورو غونچک وو چي هغه يې خوړی، کله چي هغه د اوسپني په زنځيرو کي تړلی وو او په مکه کي ميوه هم نه وه او ده وويل: دا د الله جل جلاله راکړی رزق دی چي ما ته راکړل سوی دی، بيا کله چي خبيب يې د حرم څخه حل ته د وژني لپاره بوتلی نو حضرت خبيب رضی الله عنه و فرمايل: ما ته دويمره وخت راکړی چي زه دوه رکعت له مونځ ادا کړم، خلگو وخت ورکړ او خبيب دوه رکعت له مونځ ادا کړ او وه يې فرمايل: قسم په خدای! که کفارو دا خيال نه کولای چي دی د بيری په وجه د ځان ساتني لپاره له مونځ کوي نو ما به نور هم له مونځ کړی وای بيا حضرت خبيب رضی الله عنه دغه دعاء وغوښتل چي اې الله! په دوی کي هريو قتل کړې چي په دوی کي يو هم پاته نه سي.

فلست ابالي حين اقتل مسلما  
على اي شق كان في الله مضجعي  
وذلك في ذات الاله وان يشاء  
يبارك على اوصال شلو ممزع

کله چي د اسلام په حالت کي زه په دار کيږم نو ما ته ددې هيڅ پروا نسته چي زه د الله جل جلاله په لاره کي د وژلو لپاره پر کوم اړخ وغورځول سم او دا ټول مصيبتونه د الله جل جلاله په لاره کي دي که هغه وغواړي نو زما د اندامو هر بند به د برکت څخه ډک کړي.

خبيب رضی الله عنه هغه سړی دی چي د الله جل جلاله په لاره کي په زنځيرو تړلو په وخت کي د دوو رکعتو له مونځ کولو طريقه يې قائمه کړل.

۲۲۳. **خنیس بن حذافه** رضی الله عنه: دغه خنیس بن حذافه سهمي قرشي دی چي د رسول الله ﷺ څخه مخکي د بي بي حفصه بنت عمر خاوند وو، دبدر په غزا کي يا د احد په غزا کي حاضر سو. په هغه کي ورته يو زخم ولگیدي او هغه په وجه مدينې ته په رسېدو سره وفات سو. اولاد يې نه وو، خنیس په تصغير سره دی.

۲۲۴. **ابو خراش**: نوموړی اسلمي صحابي دی. خراش د خاء معجمه په زېر او د راء مهمله په غير مشدد او شين معجمه سره دی او حدر د خاء مهمله په زېر او اول دال مهمله او راء مهمله سره دی.

۲۲۵. **ابو خلاد**: يو صحابي سړی دی. حافظ ابن عبدالبر وييلي دي چي زه دده د نوم او نسب څخه خبر نه يم، دده حديث د يحيی بن سعيد په نزد معتبر دی چي ابو فرده څخه او ابو فرده د ابو خلاد څخه نقل کوي، او رسول الله ﷺ فرمايلي دي: کله چي تاسو يو مؤمن

ووينئ چي د دنیا په اړه ورته زهد او کمي خبري ورکول ورکړل سوي وي نو دهغه صحبت اختيار کړئ ځکه چي هغه به درته حکمت وښيي او دوهم روايت هم داسي دی مگر د ابوفرده او ابوخلاد په منځ کي هغه دوهم حديث د ابومريم واسطه دی او د زيات صحيح دی.

### تابعين رضي الله عنهم

۲۲۶. **خيشمه بن عبدالرحمن** : دغه خيشمه د عبدالرحمن زوی او د ابوسبره جعفي لمسی دی، د ابوسبره جعفي نوم يزید بن مالک دی او دغه خيشمه د سترو تابعينو څخه دی، د ابواصل څخه مخکي وفات سوی دی، د حضرت علي، عبدالله بن عمر او نورو څخه يې حديث اورېدلي دي او دده څخه اعمش، منصور او عروه بن مروه د حديثو روايت کوي، دوه لکه په مېراث ورپه برخه سوې چي په علماؤ باندې يې مصرف کړلې، خيشمه د ځاء معجمه په فتحه، ياء تحتاني په سکون او ثاء مثلثه په فتحه سره دی، سبره د سين په زور او باء موخده په سکون سره دی.

۲۲۷. **خالد بن معدان** : کنيت يې ابو عبدالله شامي کلاعي دی، د حمص اوسېدونکی دی، دده بيان دی چي د اوويا صحابه کرامو سره مي ليدلي دي او دی د شام د علماؤ د باوري راويانو څخه دی په ۱۰۴م هجري کال کي په طرسوس نامي ځای کي وفات سو، معدان د ميم په فتحه، د عين په سکون او پر دال مهمله تشديد نسته.

۲۲۸. **خالد بن عبدالله** : دغه خالد بن عبدالله واسطي طحان دی، د حصين او نورو څخه روايت کوي، د الله ﷻ د نيکو بندگانو څخه تېر سوی دی چي هغه د الله ﷻ څخه درې واړه ځان رانيوی او په خپل وزن يې سپين زر خيرات کړل، په ۱۹۹ هجري کال کي وفات سو او ځينو ۱۸۲ بنودلی دی، دده زېږېدنه په ۱۱۰م هجري کال کي وسوه.

۲۲۹. **خارجه بن زيد** : دغه خارجه د زيد بن ثابت انصاري مدني زوی دی، ستر تابعي دی، د حضرت عثمان رضي الله عنه زمانه يې تر لاسه کړې ده، د خپل پلار او نورو صحابه کرامو څخه دده سماع ثابت ده، د مدینې د فقهاؤ سبعة څخه دی او باوري دی، دده څخه زهري روايت کړی دی، په ۹۹م هجري کال کي وفات سو.

۲۳۰. **خارجه بن الصلت** : دغه خارجه بن الصلت برجمي دی، د براجم څخه دی، د بنو تميم يو ښاخ دی، تابعي دی، د حضرت عبدالله بن مسعود رضي الله عنه او خپل اکا څخه روايت کوي او دده څخه امام شعبي روايت کوي او دده حديث په اهل کوفه کي دي.

۲۳۱. **خشف بن مالک**: دغه خشف بن مالک د قبیلہ طی اوسېدونکی دی د خپل پلار او اکا او عمرو بن مسعود څخه روایت کوي او دده څخه زید بن جبیر روایت کړی دی، خشف د ځاء معجمه په کسره او شین معجم په سکون او فاء سره دی.
۲۳۲. **ابو خزامة**: دغه ابو خزامة بن یعمر دی دی د بني الحارث بن سعد څخه یو سړی دی، د خپل پلار څخه روایت کوي او دده څخه زهري، نوموړی مشهور تابعي دی، خزامة د ځاء معجمه په کسره سره او زاء معجمه باندي تشدید نسته.
۲۳۳. **ابو خلده**: دغه ابو خلده د خالد بن دینار تمیمی سعدي بصري دی چي د خیاطی کار یې کوی، د باوري تابعینو څخه دی، د حضرت انس رضی الله عنه څخه روایت کوي او دده څخه وکیع او نور، خلده د ځاء معجمه په فتحه او دلام په سکون سره دی.
۲۳۴. **ابن خطل**: دغه عبد الله بن خطل تمیمی مشرک دی، رسول الله ﷺ د مکې د فتح په ورځ دده د قتل حکم کړی وو نو قتل کړل سو، خطل د ځاء معجمه او طاء مهمله د دواړو په فتحه سره دی.

### صحابي بنخي

۲۳۵. **خديجه بنت خويلد** رضی الله عنها: دغه خديجه د خويلد ابن اسد لور ده، قریشیه ده، د امهات المؤمنين څخه ده، تر ټولو مخکي د ابو هاله بن زرارہ بنخه وه بیا ورسره عتيق بن عائذ نکاح وکړل د هغه څخه وروسته یې د رسول الله ﷺ سره نکاح وکړ، هغه وخت یې عمر تقریباً څلوېښت کاله وو او د رسول الله ﷺ عمر پنځه ویشته کاله وو، تر دې مخکي رسول الله ﷺ د هېڅ یوې بنخي سره نکاح نه و کړی او نه د حضرت خديجې رضی الله عنها تر وفات پوري، دغه خديجه رضی الله عنها هغه بي بي ده چي تر ټولو مخکي یې په رسول الله ﷺ ایمان راوړ، هغه وخت نه په نارینو کي چا ایمان راوړی وو او نه په بنخو کي، د رسول الله ﷺ ټول اولاد ماسوا د ابراهيم څخه چي هغه د ماريه قبطیه څخه پیدا دی، د بي بي خديجې رضی الله عنها څخه دي، د هجرت څخه پنځه کاله مخکي په مکه کي وفات سول، ځينو څلور کاله مخکي ويلي دي، او ځينو وويل: درې کاله مخکي، هغه وخت د نبوت لس کاله تېر سوي وه، عمر یې ۶۵ کاله وو او په جیحون نامي ځای کي دفن سوې ده.
۲۳۶. **خوله بنت حکيم**: دغه خوله بنت حکيم دده عثمان مظعون بنخه ده ډېره صالحه او فاضله بي بي وه، یوه ډله ور څخه روایت کوي.

۲۳۷. **خوله بنت ثامر** : دغه خوله بنت ثامر د قبيله انصار څخه ده د دې حديث په اهل مدينه كې زيات دي ، ددې څخه نعمان ابن ابي العياش زريقي روايت كړى دى او ځينو ويلي دي چي دغه خوله د قيس بن بني مالك بن النجار لور ده او ثامر د قيس لقب دى ، صحيح خبره داده چي دواړي جلا جلا بنځي دي .
۲۳۸. **خوله بنت قيس** : دغه خوله د قيس لور ده ، د جهينه قبيلې او سېدونكې ده ددې حديث په اهل مدينه كې مروج دي ، ددې څخه نعمان بن خربوذ د حديثو روايت كړى دى ، خربوز د خاء معجمه په پېښ ، دراء مهمله او ذال معجمه سره دى .
۲۳۹. **خنساء بنت خدام** : دغه خنساء د خدام بن خالد لور ده انصاريه اسديه ده ، ددې حديث په مدينې والا كې مشهور دي ، ددې څخه ابوهريره ، بي بي عائشه او نورو صحابه كرامو روايت كړى دى ، په خنساء كې پر خاء باندي فتحه ، نون ساكن ، سين مهمله او مد دى ، په خدام كې خاء معجمه مكسور او ذال معجمه بېله شد دى .
۲۴۰. **ام خالد بن سعيد بن العاص الامويه** : دغه ام خالد امويه ده د خالد سعد بن عاص لور ده په خپل كنيث سره مشهوره ده ، په حبشه كې پيدا سوه كله چي مدينې ته راوستل سول نو عمريې كم وو ، بيا زبير بن العوام ورسره نكاح وكړل ، ددې څخه څو كسانو روايت كړى دى .

### د - صحابه كرام رضي الله عنه :

۲۴۱. **دحيه الكلبي رضي الله عنه** : دغه دحيه د خليفه كلبي زوى او دسترو صحابه كرامو څخه دى . رسول الله ﷺ په شپږم هجري كال كې د قيصر پاچا ته د صلح په زمانه كې واستوى ، قيصر په رسول الله ﷺ ايمان راوړل و غوښتل خو د هغه پادري ( عيسائي سالار ) پرې ايمان نه راوړ نو هغه هم مسلمان نه سو ، دغه دحيه هغه صحابي دى چي حضرت جبرائيل عليه السلام به دده په شكل كې رسول الله ﷺ ته وحي راوړلې ، دى د شام هيواد ته تللى وو او د امير معاويه تر زمانې پوري هلته وو ، د ډېرو تابعينو څخه ده روايت وكړ ، دحيه د دال په كسره او خاء مهمله په سكون او دوو ټكو والا ياء سره دى ، همدارنگه اكثر و محدثينو او اهل لغتو روايت كړى دى او ځينو ويلي دي چي دحيه د دال په فتحه سره دى .
۲۴۲. **ابودرداء رضي الله عنه** : دده نوم عويمر دى ، دى د عامر انصاري خزرجي زوى دى په خپل كنيث سره مشهور دى او درداء دده لور ده ، دې په ځنډ سره اسلام او په خپله كورنۍ كې تر



ټولو په پایکي اسلام راوړونکی دی ، لوی صالح مسلمان وو او لوی عالم او صاحب حکمت تهر سوی دی ، په شام کي یې قیام وکړ او په ۳۲م هجري کال په مشق کي وفات سو .

### تابعین رحمۃ اللہ علیہم

۲۴۳. **داؤد بن صالح** : نوموړی د داؤد بن صالح بن دینار زوی دی چي د خرماوو تجارتوو او د انصارو ازاد سوی غلام دی ، مدینې او سېدونکی دی ، د سالم بن عبدالله او خپل پلار او خپلي مور څخه روایت کوي .

۲۴۴. **داؤد بن الحصین** : داؤد بن حصین د عمرو بن عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ ازاد سوی غلام دی ، د عکرمه څخه روایت کوي او دده څخه مالک او نور ، په ۱۳۵م هجري کي د ۷۲ کالو په عمر وفات سو .

۲۴۵. **ابن الدیلمي** : نوم یې ضحاک دی د فیروز زوی دی ، تابعي دی دده حدیث په مصریانو کي مروج دي د خپل پلار څخه روایت کوي ، دیلمي د دال په فتحه سره منسوب دی دیلم ته او دایو غردی چي په خلگو کي مشهور دی او فیروز د فاء په فتحه او یاء تحتاني دوو ټکو والا سکون او راء په پېښ سره دی او په آخر کي زاء ده .

۲۴۶. **ابوداؤد الکوفي** : دغه ابوداؤد نفع دی د حارث پانده زوی دی ، کوفي دي ، د عمران بن حصین او ابوبرزه څخه روایت کوي او دده څخه روایت کونکي سفیان ثوري او شریک دی ، د محدثینو په نزد متروک دی ، رفض ته مائل وو دده ذکر په کتاب العلم کي راغلی دی .

### صحابي بنخي

۲۴۷. **ام الدرداء رضی اللہ عنہا** : دام الدرداء نوم خیره دی او د ابو حذر د لور ده ، د اسلم قبیلې او سېدونکې ده ، د حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ بنځه ده ، ډېره فاضله او هوښیاره بنځه وه او په بنځو کي ډېره د رایي خاونده وه و ډېره عابده ، متبع سنت وه ددې څخه یوې ډلي روایت کړی دی ، د حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ څخه دوه کاله مخکي وفات سوې ده ، د شام په هیواد کي د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ د خلافت په زمانه کي وفات سول .

### ذ - صحابه کرام رضی اللہ عنہم

۲۴۸. **ابوذر غفاري رضی اللہ عنہ** : د ابوذر نوم جندب دی دده پلار جناده دی ، دی د لوړي مرتبې مشهور تارک الدنيا او د مهاجرو صحابه کرامو څخه دی ، په مکه کي په پیل کي د اسلام

راوړونکو څخه دی، ویل کیږي چي دی په ایمان راوړلو کي پنځم صحابي دی بیا خپل قوم ته بېرته تللی وو، تر یو وخت پوري دهغوی سره وو تر دې چي د خندق د غزا وروسته د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو، بیا یې په ربڼه کي هستوگنه اختیار کړل او په ربڼه کي په ۳۲ م هجري کال کي د عثمان رضی الله عنه د خلافت په زمانه کي وفات سو، د رسول الله ﷺ د بعثت څخه مخکي به یې عبادت کوی، دده څخه ډېرو صحابه کرامو او تابعینو روایات کړي دي.

۲۴۹. **ذو مخبر** : د میم په کسره، د خاء معجمه په سکون او باء موحده په فتحه سره دی، دنجاشي وراره دی د نبي کریم ﷺ خادم دی، جبیر بن نفیر او نور دده څخه روایت کوي، په شامیانو کي شمېرل کیږي او دده حدیثونه د هغوی څخه تر لاسه کیږي.

۲۵۰. **ذو الیدین** : د بني سلیم یو سړی دی، خرباق هم ورته ویل کیږي، صحابي دی، د حجاز اوسېدونکی دی، په کوم لمانځه کي چي د رسول الله ﷺ څخه سهوه سوې وه په هغه کي دی موجود وو، خرباق د خاء معجمه په کسره، راء مهمله په سکون او باء موحده سره دی.

۲۵۱. **ذوالسویقتین** : د حبشې اوسېدونکی دی دده په اړه رسول الله ﷺ وفرمایلي چي هغه به کعبه شریفه ونړوي.

### ر - صحابه کرام رضی الله عنہم :

۲۵۲. **رافع بن خدیج رضی الله عنه** : دده کنیت ابو عبد الله دی، حارثي انصاري د احد په غزا کي پر هغه غشي ولگېدل چي رسول الله ﷺ وفرمایلي : زه به د قیامت په ورځ ستا د دغه غشي شاهد یم، د هغه دغه زخم د عبد الملک بن مروان تر زمانې پوري وو، په ۷۳ م هجري کال په مدینه کي د ۸۶ کالو په عمر وفات سو، ډېرو کسانو ور څخه د حدیثو روایت کړی دی، خدیج د خاء معجمه په فتحه، د دال په کسره او په جیم معجمه سره دی.

۲۵۳. **رافع بن عمرو رضی الله عنه** : دغه رافع بن عمرو غفاري دی، دده شمېر په بصریانو کي کیږي، دده څخه عبد الله بن الصامت روایت کړی دی، د اکل تمر په اړه دده حدیث دی.

۲۵۴. **رافع بن مکیث** : دغه رافع بن مکیث د جهینه قبیلې اوسېدونکی دی د حدیبیې د صلح په وخت کي حاضر وو، دده څخه دده دوه زامن بلال او حارث روایت کوي، په مکیث کي د میم فتحه د کاف په کسره او دوو ټکو والایاء په سکون او په پایکي ثاء مثله ده.

۲۵۵. **رفاعة بن رافع** : دده کنیت ابو معاذ دی دی زرقی انصاري دی، د بدر په غزا کي

بلکه په ټولو غزاوو کې د رسول الله ﷺ سره حاضر وو، او د حضرت علي رضی الله عنه په ملګرتیا کې د جمل او صفین په جګړه کې هم موجود وو، د حضرت معاویه د امارت په زمانه کې وفات سو، دده دواړه زامنو عبید او معاذ او دده وراره یحیی بن خالد دده څخه روایت کوي.

۲۵۶. **رفاعه بن سموال** : د سموال قرظي زوی دی، دا هغه دی چې خپلې ښځې ته یې درې طلاقه ورکړې وو بیا عبدالرحمن بن زبیر دهغې سره نکاح کړې وه، دده څخه یې بي عائشې او نورو روایت کړي دي، په سموال کې د سین کسره ده او په یوه قول کې فتحه ده، میم ساکن دی او واو غیر مشدد او لام دی، په الزبیر کې پر زاء باندې زور، د باء موحدې زېږدی او ځینو د زاء ضمه او د باء فتحه ویلي دي، رفاعه د بي بي صفیه رضی الله عنها چې د رسول الله ﷺ د ازواج مطهراتو څخه ده مامادې.

۲۵۷. **رفاعه بن عبدالمنذر** : دغه رفاعه بن عبدالمنذر د انصارو څخه دی، کنیت یې ابولبابه دی دده یادونه به د لام په حرف کې راسي.

۲۵۸. **رویفغ بن ثابت** : دغه رویفغ د ثابت بن سکن زوی دی، انصاري دی، په مصریانو کې شمېرل کېږي، امیر معاویه په ۴۶ م هجري کال کې د لویديځ طرابلس والي ټاکلی وو، په برقه کې وفات سو او ځینو ویلي دي چې په شام کې وفات سو، دده څخه حنش بن عبدالله او نورو حضراتو روایت کړی دی، رویفغ د رافع تصغیر دی، او حنش حاء مهمله او نون فتحه او شین معجمه سره دی.

۲۵۹. **رکانه بن عبد یزید** : دغه رکانه د عبد یزید بن هاشم بن عبدالمطلب قرشي زوی دی، ډېر طاقتور وو، دده حدیث په حجاز کې دی، د حضرت عثمان رضی الله عنه تر زمانې پورې ژوندی وو او ځینو ویلي دي چې په ۴۲ م هجري کال کې وفات سو، دده یوې ډلې روایت کړی دی، رکانه دراء مهمله په ضمه سره او کاف غیر مشدد او نون دی.

۲۶۰. **رباح بن الربیع** : دغه رباح بن الربیع اسیدي کاتب دی دده حدیث په بصریانو کې مروج دي، د قیس بن زهیرده څخه روایت کوي، الاسیدي د همزه په ضمه د سین په فتحه او د دواړو یاګانو په تشدید سره دی.

۲۶۱. **ربیع بن کعب** : دغه ربیع د کعب زوی دی، کنیت یې ابو فراس اسلمي دی په اهل مدینه کې شمېرل کېږي او د اهل صفه څخه وو، ویل کېږي چې دی د رسول الله ﷺ خاص خادم وو او د پنځوانیو اصحابو څخه دی، د رسول الله ﷺ سره به په حضر او سفر کې وو، په ۶۳ م هجري کال کې وفات سو، دده یوې ډلې روایت کړی دی.

۲۶۲. **ربيعه بن الحارث** : دغه ربيعہ د حارث بن عبدالمطلب بن هاشم زوی دی چي د رسول الله ﷺ اکا دی، ده ته د صحبت شرف حاصل دی د حضرت عمر رضی الله عنه په خلافت کي په ۲۲م هجري کال وفات سو، دا هغه دی چي دده په اړه رسول الله ﷺ د مکې د فتح په ورځ فرمایلي وه: لومړی دیت چي زه یې معافوم د ربيعہ ابن الحارث دیت دی او ځکه یې وفرمایلي چي د جاهلیت په زمانه کي د ربيعہ یو زوی چي دهغه نوم آدم وو وژل سوی وو نو رسول الله ﷺ په اسلام کي دهغه غوښتنه پرېښودل.

۲۶۳. **ربيعه بن عمرو** : دغه ربيعہ د عمرو جرشني زوی دی، واقدي بیان کړی دی چي ربيعہ د راهط د خروج په ورځ وژل سوی دی.

۲۶۴. **ابورافع اسلم** : دغه ابورافع اسلم د نبي کریم ﷺ ازاد سوی غلام دی، دده تر نامه دده کنیت زیات مشهور دی، نوموړی قبطي وو مخکي دعباس رضی الله عنه غلام وو هغه رسول الله ﷺ ته د تحفې په توګه ورکړی وو بیا کله چي رسول الله ﷺ ته د حضرت عباس رضی الله عنه د اسلام زیری ورکړل سو نو رسول الله ﷺ په دغه خوشحالی کي هغه ازاد کړ، دهغه اسلام د بدر د غزا څخه مخکي وو، دده څخه یوه لویه ډله روایت کوي د حضرت عثمان رضی الله عنه څخه څو ورځي مخکي وفات سو.

۲۶۵. **ابورمثة** : دغه ابورمثة د رفاعه بن یثربي زوی دی، تميمي دی د امراء القيس د اولاد څخه دی چي د زيد بن مناة بن تميم زوی وو، دده په نامه کي ډېر اختلاف دی ځينو هغه نوم بیان کړی دی کوم چي موږ مخکي ذکر کړی دی، او ځينو عماره بن یثربي ویلي دي او ځينو یې بل نوم ذکر کړی دی، د رسول الله ﷺ په خدمت کي دخپل پلار سره حاضر سو، په کوفیانو کي شمېرل کېږي، ایاد بن لقيط دده څخه روایت کړی دی، رمثة د راء په کسره او دميم په سکون او ثاء مثله سره دی.

۲۶۶. **ابورزين** : دغه ابورزين دی، دده نوم لقيط دی د عامر بن صبره زوی دی دده یادونه به دلام په حرف کي راسي.

۲۶۷. **ابوريحانه** : دغه ابوريحانه د شمعون بن زيد زوی وو، د بنو قريظة څخه انصاري دي، يعني د انصارو حليف دی، ده ته د رسول الله ﷺ ازاد سوی غلام ویل کېږي، دده لور ریحانه ده چي لویه فاضله، عابده او د دنیا څخه لیري ښځه وه، نوموړی په شام کي هستوګن سوی وو، یوې ډلې ور څخه روایت کړی دی.

## تابعین رحمۃ اللہ علیہم

۲۶۸. **ابورجاء** : دغه ابورجاء عمران بن تمیم عطاردی دی، د رسول الله ﷺ په ژوند کي یې اسلام راوړی وو، د حضرت عمر بن خطاب او حضرت علي رضی اللہ عنہ او نورو څخه روایت کوي او دده څخه یوې ډلي روایت کړی دی، لوی عالم باعمل او سن رسېده او د قرائت د ماهرینو څخه وو، په ۱۰۷م هجري کال کي وفات سو.

۲۶۹. **ربیعہ بن ابی عبدالرحمن** : دغه ربیعہ د ابو عبدالرحمن زوی دی، ستر تابعي دی، د مدینې د منل سوو فقهاؤ څخه دی، د حضرت انس بن مالک او حضرت سائب رضی اللہ عنہ څخه یې حدیث اورېدلي دي، سفیان ثوري او مالک بن انس دده څخه روایت کوي، په ۱۳۶ هجري کال کي وفات سوی دی.

۲۷۰. **ابورافع** : دغه ابورافع د حقیق زوی دی، دده نوم عبدالله وو او دی د حجاز د تجارانو څخه یو یهودي وو، په معجزاتو کي دده یادونه د براء په حدیث کي راځي، الحقیق د حاء مهمله په ضمه، د لومړي قاف په فتحه او یاء تحتاني په سکون سره دی.

۲۷۱. **رعل بن مالک** : دغه رعل د مالک بن عوف زوی دی او دهغه خلکو څخه دی چي پر هغوی رسول الله ﷺ په قنوت کي لعنت او ښېرا کړې وه، له دې کبله چي هغه قاریان وژلي وه، رعل د راء په کسره او د عین مهمله په سکون سره دی.

## صحابي ښځي

۲۷۲. **الربیع بنت معوذ** : دغه ربیع د معوذ لور ده، صحابییه ده او له انصارو څخه ده، د لوی قدر او عظمت والا ده، د دې حدیث په مدینه کي او په بصره والا کي رواج دي، الربیع د راء په پېښ، یاء موحده په فتحه او دوو ټکو والا یاء مکسور تشدید سره ده.

۲۷۳. **الربیع بنت النضر** : دغه ربیع بنت نضر د حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ عمه ده او د حارثه بن سراقه مور ده، په صحیح بخاري کي دي چي د حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ عمه د ربیع بنت نضر مور ده چي دهغې یادونه د صحابي ښځو په ډله کي راځي، هغه ربیع ده او همدا صحیح دی.

۲۷۴. **الرمیضاء** : دغه رمیضاء د ام سلیم ملحان لور او د حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ مور ده، او د دې یادونه به د سین په حرف کي ډېر ژر راسي.

## ز - صحابه کرام ﷺ :

۲۷۵. **زید بن ثابت** رضی اللہ عنہ : دغه زید بن ثابت انصاري د رسول الله ﷺ کاتب (لېکوال) دی، کله چي رسول الله ﷺ مدينې ته راغلی نو دده عمر يو ولس کاله وو، دده شمېر په داسي سترو فقهاء صحابو کي کيږي چي پر هغوی د فرائضو مدار دی، او دی د هغه صحابه کرامو څخه دی چا چي د قرآن کریم په تدوین کي لویه برخه اخیستې ده، او ده د ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ د خلافت په زمانه کي د قرآن کریم کتابت هم کړې دی او قرآن پاک یې د مصحف څخه د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ په زمانه کي نقل کړی دی، دده څخه یوه ډله روایت کوي، په مدينه منوره کي په ۴۵ م هجري کال د ۵۶ کالو په عمر وفات سو.

۲۷۶. **زید بن ارقم** رضی اللہ عنہ : دغه زید بن ارقم دی کنیت یې ابو عمر دی انصاري خزرجي دی، په کوفیانو کي شمېرل کيږي، په کوفه کي یې هستوگنه اختیار کړل او هلته په ۶۶ م هجري کال کي وفات سو، دده څخه ډېرو حضراتو روایت کړی دی.

۲۷۷. **زید بن خالد** رضی اللہ عنہ : دغه زید بن خالد د جهینه قبیلې څخه دی، دی کوفي ته راغلی وو او هلته په ۷۸ هجري کال کي وفات سو، عمر یې ۸۵ کاله وو، انس، عطاء بن یسار او نور حضرات ور څخه روایت کړی دی.

۲۷۸. **زید بن حارثه** رضی اللہ عنہ : دغه زید بن حارثه دی، دده کنیت ابواسامه دی، دده مور سعدی بنت ثعلبه ده چي د بني معن څخه ده، زید بن حارثه د هغه مور د خپل قوم سره د یو ځای کولو لپاره راوستی نو د بني معن بن جریر یو لښکر د جاهلیت په زمانه کي حمله پر وکړل بیا هغه لښکر پر هغه کورونو تېر سو چي د زید بن حارثه د مور کورنۍ وه، هغه حمله کوونکو زید بن حارثه وټنستوی، د هغه عمر هغه وخت اته کاله بنودل کيږي، د عکاظ بازار ته یې بوتلی او هلته یې د پلورلو لپاره وړاندي کړ نو حکیم بن حزام بن خویلد د خپلي عمه خدیجه بنت خویلد لپاره د څلور سوه درهمو په بدله کي رانیوی، بیا کله چي رسول الله ﷺ د هغې سره نکاح وکړل نو بي بي خدیجه رضی اللہ عنہا، رسول الله ﷺ ته هبه کړ، د رسول الله ﷺ په قبضه کي وو بیا د دغه ټولي پېښي خبر د زید بن حارثه کورنۍ ته ورسېدی نو د هغه پلار حارثه او اکا کعب رسول الله ﷺ ته راغلل او د فدیې په ورکولو سره یې د ځان سره بېول وغوښتل، رسول الله ﷺ زید بن حارثه ته اختیار ورکړ که د خپلي کورنۍ سره تلل غواړي نو په خوښۍ سره د خپل پلار سره ولاړه او که غواړي نو زما سره پاته سه، زید بن

حارثه رسول الله ﷺ ته پر خپلي کورنۍ باندې ترجيح ورکړل او د پلار او اکا سره نه ولاړی، ځکه چې د رسول الله ﷺ احسانات او کریمانه اخلاق د هغه په زړه کې ځای نيولی وو، ددغه پېښې څخه وروسته رسول الله ﷺ هغه حجر ته بوتلی او حاضرینو ته یې په خطاب کولو سره وفرمایل: تاسو شاهان اوسئ! ما زید خپل زوی ګرځولی دی، دی زما وارث دی او زه دده وارث یم، ددې څخه وروسته هغه ته زید بن محمد ویل کېدل، تردې چې د الله ﷻ شریعت راغلی او دغه آیت نازل سو چې په خولې ویلي هلکان د هغوی مور او پلار ته په منسوب کولو سره بولئ دا خبره د الله ﷻ په نزد ډېره د انصاف او صحیح ده، نو بیا هغه ته زید بن حارثه ویل کېدل، دغه زید بن حارثه په نارینو کې تر ټولو مخکې اسلام راوړی دی دیوه قول مطابق رسول الله ﷺ ترده لس کاله مشردی او د بل قوم مطابق شل کاله، رسول الله ﷺ دده نکاح دام ایمن سره وکړل، دهغې څخه اسماءه رضی الله عنها پیدا سو، تر دې وروسته زینب بنت جحش سره دده نکاح وکړل او زید بن حارثه ته به محبوب رسول ویل کېدل، او الله ﷻ د هیڅ یو صحابي نوم په قرآن کریم کې ذکر کړی نه دی پرته دده څخه، دا هغه آیت دی: (فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاهَا)، دده څخه دده زوی اسماءه رضی الله عنها او نورو خلکو روایت کړی دی، د موته په غذا کې کله چې دی د لښکر امیر وو د جمادي الاول په میاشت کې په اتم هجري کال شهید سو او عمر یې ۵۵ کاله وو.

۲۷۹. **زید بن الخطاب**: دغه زید بن خطاب عدوي قریشي د حضرت عمر بن خطاب رضی الله عنه

ورور دی، دی د حضرت عمر رضی الله عنه څخه په عمر کې مشروو، په لومړنیو مهاجرینو کې دی او د حضرت عمر رضی الله عنه څخه یې مخکې ایمان راوړی دی، د بدر په غذا او تر هغه وروسته په ټولو غزاوو کې حاضر وو، د یمامه په جګړه کې شهید سو چې د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د خلافت په زمانه کې پېښه سوی وو، دده څخه عبداللہ بن عمر رضی الله عنہ روایت کوي.

۲۸۰. **زید بن سهل**: دغه زید د سهل زوی دی، په خپل کنیت ابو طلحه سره مشهور دی، دده یادونه د طاء په حرف کې راځي.

۲۸۱. **الزبیر بن العوام** رضی الله عنه: کنیت یې ابو عبداللہ قریشي دی، دده مور صفیه د

عبدالطلب لور او د رسول الله ﷺ عمه ده، ده او مور یې په پیل کې اسلام راوړی وو، کله چې دده عمر شپاړس کاله وو، دده د اسلام راوړلو په وجه دده اکا په دود سره د ساه بندۍ تکلیف ورکوی چې اسلام پرېږدي مګر ده داسې ونه کړل او په ټولو غزاوو کې د رسول الله ﷺ

ﷺ سره موجود وو، نوموړی هغه کس دی چې تر ټولو مخکي يې د الله ﷻ په لاره کي توره پورته کړل او د رسول الله ﷺ په ملګرتيا کي د اُحد په غزا کي ثابت قدمه پاته وو، او د عشره مبشره څخه هم دی، د لوړ قد والا سور او سپين سپی وو، پر بدن يې غوښه کمه وه او ځينو ويلي دي چې غنم رنګه وو او پر بدن باندې يې وېښتان ډېر وه، په سفوان کي چې په بصره کي واقع دی عمرو بن جرموز په ۳۶م هجري کال کي وژلی وو، دده عمر ۶۴ کاله وو، اول وار په وادي سباع کي دفن کړل سو او بيا بصري ته منتقل کړل سو او هلته دده قبر کېدل مشهور دي، دده څخه دده زامن عبدالله او عروه او نور کسان روايت کوي.

۲۸۲. **زياد بن ليبد** رضي الله عنه : دغه زياد د ليبد زوی دی کښت يې ابو عبدالله دی انصاري زريقي دی، په ټولو غزاوو کي د رسول الله ﷺ سره ملګری وو، د حضرت موت والي ګرځول سوی وو، دده څخه عوف بن مالک او ابودرداء رضي الله عنه د حديثو روايت کوي د حضرت معاويه رضي الله عنه د خلافت په شروع کي وفات سو.

۲۸۳. **زياد بن الحارث** رضي الله عنه : دغه زياد د حارث صدائي زوی دی، د رسول الله ﷺ په لاس مبارک يې بيعت وکړ او مؤذن يې هم وو، په بصريانو کي شمېرل کيږي، په صدائي کي پر صاد مهمله پېښ او دال مهمله باندې شد نسته او د الف څخه وروسته همزه ده.

۲۸۴. **زاهر بن الاسود** : دغه زاهر بن اسود اسلمي دی، د هغه صحابه کرامو څخه دی کومو چې تر درختي لاندې بيعت کړی وو، په کوفه کي هستوګن وو او د کوفې په اوسېدونکو کي شمېرل کيږي.

۲۸۵. **زارع بن عامر** : د عامر بن قيس زوی دی د عبدالقيس په وفد کي په شاملېدو سره د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سوی دی، په بصريانو کي شمېرل کيږي، ددغه حديث په اهل بصره کي رائج دي.

۲۸۶. **زارع بن ابي اوفى** رضي الله عنه : دغه زارعه د ابي اوفى زوی دی، د صحابه کرامو څخه دی د حضرت عثمان رضي الله عنه د خلافت په زمانه کي وفات سو.

۲۸۷. **ابوزيد الانصاري** رضي الله عنه : دا هغه کس دی چې قرآن کریم يې د خپلي حافظې څخه د رسول الله ﷺ په زمانه کي جمع کړ، دده په نامه کي اختلاف دی ځينو سعيد بن عمير ويلي دي او ځينو قيس بن سکن.

۲۸۸. **ابوزهير نميري** : نوموړي په شاميانو کي شمېرل کيږي.



۲۸۹. **الزبيدي**: د زاء معجمه په پېښ او باء موخه په زور سره، دده نسبت زبيد ته كيږي دده نوم منبه بن سعد بيانېږي دده صحابي كېدل محقق نه دي .

### تابعين رضي الله عنهم

۲۹۰. **الزبير بن عدي**: د عدي زوی دی، همداني کوفي دی، د ری نامي حای قاضي وو، تابعي دي، د انس بن مالک رضي الله عنه څخه روايت کوي او دده څخه سفيان ثوري او نور کسان د حديثو روايت کوي، په ۱۳۱م هجري کال کي وفات سو، په همداني کي ميم ساکن دی .

۲۹۱. **الزبير العربي**: دغه زبير عربي نيمري او بصري دی، د حضرت عبدالله بن عمر رضي الله عنه څخه روايت کوي او دده څخه معمر او حماد بن زيد، باوري راوي دي .

۲۹۲. **زياد بن كسيب**: د كسيب زوی دی عدوي دي او په بصريانو کي شمېرل كيږي، نوموړی تابعي د ياد د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه څخه روايت کوي، كسيب په تصغير سره دی .

۲۹۳. **زهره بن معبد**: د معبد زوی دی، کنيت يې ابو عقيل دی، د عين په زور سره دی قرشي او مصري دی، د خپل نيکه عبدالله بن هشام او نورو څخه يې حديث اورېدلي دي، دده څخه روايت کونکي ډېر کسان دي، دده د حديث لويه برخه د اهل مصر سره ده .

۲۹۴. **زهير بن معاويه**: دده کنيت ابو خيثمه جعفي دی، کوفي دی، دی په جزيره کي اوسېدی، د حديثو حافظ او باوري دی، د ابواسحاق همداني او ابو الزبير څخه يې حديث واورېدل، دده څخه ابن مبارک او يحيى بن يحيى او نور روايت کوي، دده يادونه په کتاب الزکوة کي راغلې ده، په ۱۷۴م هجري کال کي وفات سو .

۲۹۵. **زميل بن عباس**: دی دخپل مولى عروه څخه روايت کوي، او دده څخه يزيد بن الهاد روايت کوي، په ده کي يو څه ضعف دی .

۲۹۶. **الزهري**: دغه زهري زهرة بن کلاب ته منسوب دی چي دده ورنیکه دی، له دې کبله زهري ورته ويل كيږي، دده کنيت ابوبکر دی نوم يې محمد دی او د عبدالله بن شهاب زوی دی، لوی فقيه او محدث تېر سوی دی، په تابعينو کي د سترې درجې دی، د مدينې ستر فقيه او عالم دی، د علوم شريعت په مختلفو فنونو کي ده ته رجوع کېدل، د ډېرو صحابه کرامو څخه يې حديث اورېدلي دي، دده څخه ډېر کسان روايت کوي چي په هغوی کي قتاده او مالک بن انس هم دي، عمر بن عبدالعزيز وايي: زه دده څخه لوی عالم نه وينم، د

مکحول ڄڻه پوڻتنه وسول چي کوم علماء تا ليدلي دي په هغوی کي زيات عالم څوک دی؟ هغه وويل: ابن شهاب دی، بيا پوښتنه وسول چي تر ده وروسته څوک دی؟ نو ده وفرمايل چي ابن شهاب دی، د رمضان المبارک په مياشت کي په ۱۲۴ هجري کال کي وفات سو.

۲۹۷. **زور بن حبیش**: نوموړي اسدي کوفي دی، کنيت يې ابو حريم دی، د جاهليت په زمانه کي يې شپېته کاله تېر کړي دي او همدومره وخت يې په اسلام کي تېر کړی دی، د عراق د هغه قاريانو څخه دی چي د حضرت عبدالله بن مسعود رضي الله عنه شاگردان وه، د حضرت عمر رضي الله عنه څخه يې حديث اورېدلي دي، دده ډېر تابعين او غير تابعين روايت کوي، زرد زاء معجمه په کسره او راء مهمله په تشديد سره دی، په حبیش کي پر حاء مهمله ضمه او باء موخده زور او دوو ټکو والا ياء ساکنه ده او په آخر کي شين دی.

۲۹۸. **زراره بن ابي اوفی**: دغه زراره بن ابي اوفی ابو حجاب جرشي د بصري قاضي دی، د صحابه کرامو څخه حديث نقل کوي چي په هغوی کي حضرت عبدالله بن عباس رضي الله عنه هم دی، د هغه څخه يې دغه روايت کړی دی چي عبدالله بن عباس رضي الله عنه وويل: يو سړي د رسول الله ﷺ څخه پوښتنه وکړل چي اې دالله رسوله! کوم عمل د الله ﷻ په نزد زيات خوښ دی؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: الحال المرتحل، هغه سړي وويل: اې دالله رسوله! الحال المرتحل څه ته وايي؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: صاحب قرآن، چي قرآن د پيل څخه تر پايه پوري وايي او د پای څخه يې شروع کړي تر اول پوري يې وايي، دده څخه قتاده او عوف د حديثو روايت کړی دی، ده يوه ورځ امامت ورکړ او په لمانځه کي يې: (فاذا نقر في الناقور) ووايه او په چغه کولو سره په ۹۳ هجري کال کي وفات سو.

۲۹۹. **زياد بن حدير**: دده کنيت ابو مغيره دی، د بنو اسد څخه دی، کوفي او تابعي دی، د حضرت عمر او حضرت علي رضي الله عنه څخه يې حديث اورېدلي دي، دده څخه يوې ډلي روايت کړی دی، چي په هغوی کي شعبي هم دی، حدير د حاء مهمله په پېښ او دال مهمله په زور او ياء تحتاني په سکون او راء مهمله سره دی.

۳۰۰. **زيد بن اسلم**: کنيت يې ابو اسامه دی، د حضرت عمر رضي الله عنه ازاد سوی غلام دی، مدني دي او ستر تابعي دی، د صحابه کرامو څخه روايت کوي او دده څخه سفیان ثوري او ايوب سختياني او مالک او ابن عيينه حديثونه نقل کوي، په ۱۳۶ هجري کال کي وفات

۳۰۱. **زید بن طلحه**: دده خنخه سلمه بن صفوان زرقي روايت كوي، امام مالک دده حديث د حياء په اړه اخذ كړي دي.

۳۰۲. **زید بن يحيى**: نوموړی دمشقي دی، د امام اوزاعي خنخه روايت كوي او دده خنخه امام احمد او دارمي روايت كوي، نوموړی باوري دی.

۳۰۳. **ابو زبير**: نوم يې محمد بن اسلم دی د مكې اوسېدونكى دی، د حكيم بن حزام ازاد سوي غلام كړی، د طبقه ثانيه خنخه دی د مكې د تابعينو خنخه دی، د جابر بن عبدالله رضي الله عنه خنخه يې حديثونه اورېدلي دي او دده خنخه ډېرو خلگو روايت كړی دی، په ۱۲۵ هجري كال كې وفات سو.

۳۰۴. **ابو زرعه**: دده نوم عبید الله دی د عبدالکريم زوی دی درى اوسېدونكى دی، د يوې لوي دلي خنخه يې حديث اورېدلي دي او دده خنخه عبدالله بن احمد بن حنبل او نور كسان روايت كوي، امام او حافظ حديث دی، پوخ او د باور وړ دی، د حديث عالم مشايخ يعني روايت حديث پېژندونكى دی د جرح او تعديل پېژندونكى دی، په ۲۰۰ هجري كال كې پيدا سو او درى په سيمه كې په ۲۶۴ هجري كال كې وفات سو.

### صحابي بنحی

۳۰۵. **زينب بنت جحش** رضي الله عنها: دغه زينب بنت جحش رضي الله عنها د امهات المؤمنين خنخه ده، ددې د مور نوم اميه دی چي د عبدال مطلب لور ده، او د رسول الله ﷺ عمه ده، په پيل كې د زيد بن حارثه چي د رسول الله ﷺ ازاد سوي غلام وو، د هغه بنخه وه بيا حضرت زيد رضي الله عنه طلاق وركړی وو، او تر دې وروسته رسول الله ﷺ ورسره په پنځم هجري كال كې نكاح وكړل، دغه زينب رضي الله عنها د رسول الله ﷺ په ټولو ازواجو مطهراتو كې د رسول الله ﷺ د وفات خنخه وروسته تر ټولو مخكې وفات سول، ددې اولنی نوم بره وو چي رسول الله ﷺ د زينب نوم پر كښېښود، بي بي عائشه رضي الله عنها ددې په اړه فرمايي: هيڅ يوه بنخه تر زينب په دين كې ښه نسته دا تر ټولو زياته د الله ﷻ خنخه بېرېدونكې وه او تر ټولو زياته رېښتيا ويونكې وه، تر ټولو زياتو قرابت لرونكې ده او تر ټولو زياته صدقه وركونكې ده او په هغو ټولو كارو كې چي په هغه كې د الله ﷻ د قرب تر لاسه كولو لپاره په كار راتلای سي تر ټولو زيات ځان قربانونكې وه، په ۲۰ م هجري كال په مدينه كې وفات سول، بي بي عائشه، ام حبيبې او داسي نور ددې خنخه د حديثو روايت كوي.

۳۰۶. **زينب بنت عبدالله:** دغه زينب د عبدالله بن معاويه لور ده، د بنو ثقيف اوسېدونکې ده، د عبدالله بن مسعود رضي الله عنه ښځه وه، د دې څخه ددې خاوند، ابوسعید، ابوهريره او بي بي عائشه رضي الله عنها د حديثو روايت کوي.

۳۰۷. **زينب بنت ابي سلمه:** دا د رسول الله ﷺ بي بي او د بي بي ام سلمه لور ده، ددې نوم هم بره وو چي رسول الله ﷺ بدل کړ او زينب يې پر کښېښود، په حبشه کي پيدا سول، د عبدالله بن زمعه په زوجيت کي وه، د خپلي زمانې په ښځو کي تر ټولو زياته فقيهه وه ددې څخه يوې ډلې د حديثو روايت کړی دی، د حره پېښې څخه وروسته وفات سول.

### تابعی ښځي.

۳۰۸. **زينب بنت كعب:** دغه زينب د كعب بن عجرة لور ده، د انصارو څخه ده د سالم بن عوف د کورنۍ څخه ده، نوموړې رابعیه ده.

### س - صحابه کرام رضي الله عنهم

۳۰۹. **سعيد بن ابي وقاص رضي الله عنه:** دده کنيت ابواسحاق دی او د پلار نوم يې مالک بن وهيب دی، نوموړی زهري دی د قریشو د قبيلې څخه دی، د هغه لسو کسانو څخه يو دی چي رسول الله ﷺ ورته د جنت زيری ورکړی وو، د اسلام په پيل کي يې ايمان راوړی وو او هغه وخت يې عمر اووه لس کاله وو، دده بيان دی چي زه په اسلام راوړونکو کي دريم کس يم او زه لومړنی کس يم چي د الله ﷻ په لاره کي مي غشی وويشتل، په ټولو غزاوو کي د رسول الله ﷺ سره شریک وو، ډېر مستجاب الدعوات وو او دغه خبره په خلکو کي ډېره مشهوره وه، د ښېرا څخه يې خلگ بېرېدل او د خير د دعاء ارزو يې کول، دا ځکه وه چي رسول الله ﷺ دده په اړه دغه دعاء کړې وه چي اې الله! دده غشی سيده ورسوي او دده دعاء قبوله کړې، دده او زبير رضي الله عنه لپاره رسول الله ﷺ داسي فرمايلي وه: ارم فداک ابي وامي، داسي الفاظ يې د دوی دواړو څخه ماسوا د بل چا لپاره نه دي فرمايلي، نوموړی په قد کوچنی، غنم رنگه او پر بدن يې وېښتان زيات وه، په عقيق نامي ځای کي چي مدينې ته نژدې دی په خپل محل کي وفات سو او د خلکو پر اوږو مدينې ته راوستل سو، مروان بن الحکم دده د جنازې لمونځ ورکړ، مروان په هغه زمانه کي د مدينې والي وو په بقیع کي دفن کړل سو، دغه پېښه د ۵۵ م هجري کال ده، عمريې تقريبا ۷۰ کاله وو، د عشره مبشره څخه دی، دده مرگ د ټولو په پای کي واقع سو، حضرت عمر او حضرت عثمان رضي الله عنهما د

کوفی والي ٽاکلی وو، دده څخه صحابه کرامو او تابعینو روایت کړی دی .

۳۱۰. **سعد بن معاذ** رضی الله عنه: د معاذ زوی دی انصاري اشهلي اوسي دی ، په مدینه کي د عقبه اولی او ثانیه په منځ کي یې اسلام راوړ ، د انصارو په ټولو کورنیو کي دغه اوله کورنی وه چي اسلام یې راوړ، رسول الله ﷺ ده ته د سید الانصار خطاب ورکړی وو، دی په خپل قوم کي لوی بزرگ او مشر منل کیدی، د سترو صحابه کرامو څخه دی ، د رسول الله ﷺ سره د بدر او احد په غزاوو کي شریک وو او په مېړانه یې مقابله وکړل، د احد په غزا کي یې د ملا پر رگ غشی ولگېدل ، وینه یې بنده نه سول تر دې چي یوه میاشت وروسته وفات سو، دغه پېښه د ذي قعدة د میاشتي د پنځم هجري کاله ده هغه وخت یې عمر ۳۷ کاله وو، په جنت البقیع کي خاورو ته وسپارل سو، د صحابه کرامو یوې ډلې دده څخه روایت کړی دی .

۳۱۱. **سعد بن خوله**: دغه سعد بن خوله د بدر په غزا کي گډون وکړ او د حجة الوداع په کال کي په مکه مکرمه کي وفات سو .

۳۱۲. **سعد بن عباد** رضی الله عنه: دده کنیت ابو ثابت انصاري دی، ساعدي خزرجي دی، نوموړی د دوولس نقباؤ څخه یو دی، د انصارو په مشرانو کي شمېرل کیدی او په شان او شوکت کي تر ټولو زیات وو، یوې ډلې ور څخه د حدیثو روایت کړی دی، په ۱۵م هجري کال کي چي د حضرت عمر رضی الله عنه د خلافت دوه نیم کاله تېر سوي وه ، په حوران کي چي د شام په هیواد کي واقع دی ، وفات سو، او دا هم ویل کیږي چي په یوولسم هجري کال کي چي د ابوبکر صدیق رضی الله عنه د خلافت زمانه وه ، وفات سوی دی، پر دې خبره د ټولو اتفاق دی چي دی په خپله غسل خانه کي مړ پیدا کړل سو او کله چي وکتل سو نو ټول بدن یې شین سوی وو، ټولو خلکو دده د مرگ وجه معلومه نه کړل تر دې چي د یو ویونکي آواز د خلکو غوږو ته راغلی چي دا یې ویل : نحن قتلنا سید الخزرج سعد بن عباد، ورمینا بسهمین فلم نخط فؤاده ، یعنی موږ د خزرج مشر سعد بن عباد وژلی دی او موږ دوی غشی دده پر زړه وچلولې چي نښه خطا نه سول . ځکه نو مشهوره سول چي پیریانو وژلی دی .

۳۱۳. **سعید بن الربیع** رضی الله عنه: دغه سعید بن الربیع د انصارو د خزرج قبیلې څخه دی، د احد په غزا کي شهید سو، رسول الله ﷺ دده او عبدالرحمن بن عوف رضی الله عنه په منځ کي ورورگلوې قائمه کړې وه ، دی او خارجه بن زید په یوه قبر کي دفن کړل سول .

۳۱۴. **سعید بن الاطول** : دغه سعید دی د اطول زوی ، د جهینیه قبیلې څخه دی ، ده ته د

رسول الله ﷺ صحبت حاصل سو دده څخه دده زامن عبدالله او ابونضره روایت کوي .

۳۱۵. **سعید بن زید** : دغه سعید د زید زوی دی ، دده کنیت ابوعور دی عدوي قریشي

دی ، د عشره مبشره څخه دی ، د پیل څخه د اسلام شرف ور په برخه سو ، او په ټولو غزاوو

کي ماسوا د بدر د غزا څخه د رسول الله ﷺ سره شریک وو ، ځکه چي دغه سعید بن زید د

طلحه بن عبدالله سره وو چي د قریشو د غلې والا قافلې د معلومات کولو لپاره ټاکل سوي

وه ، رسول الله ﷺ په غنیمت کي د دوی برخه هم ټاکلې وه او د حضرت عمر رضی الله عنه خور فاطمه

رضی الله عنها دده په نکاح کي وه او دا هغه فاطمه ده چي دهغې په وجه حضرت عمر رضی الله عنه په اسلام

مشرف سو . نوموړی غنم رنگه وو او پر بدن یې وېنستان زیات وه ، په ۵۱ هجري کال د

عقیق په مقام کي وفات سو او دهغه ځای څخه مدینې ته راوړل سو او په جنت البقیع کي

دفن کړل سو ، تقریبا ۷۰ کاله عمر یې وو ، دده څخه یوه ډله روایت کوي .

۳۱۶. **سعید بن حریث** : دغه سعید بن حریث قریشي مخزومي دی ، د مکې په فتح کي د

رسول الله ﷺ سره شریک وو هغه وخت یې عمر پنځلس کاله وو ، بیا په کوفه کي هستوګن

سو او هلته وفات سو او هم هلته یې قبر دی ، حافظ ابن عبدالبر رحمه الله وايي : د هغه قبر په

جزیره کي دی ، هیڅ اولاد یې نه وو ، د هغه ورور عمرو ور څخه روایت کوي .

۳۱۷. **سعید بن العاص** رضی الله عنه : نوموړی قریشي دی ، دهجرت په کال پیدا سو د قریشو په

مشرانو کي وو ، کومو صحابه کرامو چي د حضرت عثمان رضی الله عنه په حکم سره د قرآن کریم

لیکنه وکړل په هغوی کي دی هم وو ، حضرت عثمان رضی الله عنه د کوفې والي ټاکلی وو ، هغوی د

اهل طبرستان سره جګړه وکړل او په هغه کي یې کامیابي تر لاسه کړل ، په ۹ هـ کال کي

وفات سو .

۳۱۸. **سعید بن زید** رضی الله عنه : د سعد بن عباد زوی دی ، انصاري دي ، ویل کیږي چي د نبي

کریم ﷺ په صحبت مشرف سو ، د خپل پلار څخه روایت کوي او دده زوی شرجبیل او

ابوامامه بن سهل دده څخه روایت کوي ، واقدی او نورو ویلي دي چي دده صحابي کېدل

صحيح دي ، د حضرت علي رضی الله عنه له خوا د یمن والي وو .

۳۱۹. **سبره بن معبد** رضی الله عنه : نوموړی جهني دی د مدینې اوسېدونکی دی ، دده څخه دده

زوی ربیع روایت کوي ، دده شمېر د مصر په محدثینو کي کیږي ، په سبره کي سین مفتوح

او بآه ساکنه ده .

۳۲۰. **سهل بن سعد** رضي الله عنه : ساعدي انصاري دی، ابو عباس یی کنیت دی، دده نوم حزن وو بیا رسول الله ﷺ د سهل نوم پر کنېښود، کله چي رسول الله ﷺ وفات سو نو دده عمر پنځلس کاله وو، سهل په مدینه کي په ۹۱م هجري کال وفات سو، او ۸۸ کال بیان کړی دی، دی تر ټولو آخري صحابي دی چي په مدینه کي وفات سو، دده څخه دده زوی عباس، زهري او ابو حازم روایت کوي.

۳۲۱. **سهل بن ابي حثمه** : کنیت یی ابو محمد دی، ابو عماره انصاري اوسي هم ورته ویل کیږي، په دریم هجري کال کي پیدا سو او په کوفه کي هستوگن سو، د مدینې د اوسېدونکو څخه شمېرل کیږي، او په مدینه کي دمعصب بن زبیر په زمانه کي وفات سو، یوه لویه ډله ور څخه د حدیثو روایت کوي.

۳۲۲. **سهیل بن حنیف انصاري** : نوموړی اوسي دی، دبدر، احد او نورو ټولو غزاوو کي یی گډون کړی دی، د احد په غزا کي د رسول الله ﷺ سره ثابت قدمه پاته سو او د نبی کریم ﷺ د وفات څخه وروسته د حضرت علي رضي الله عنه ملگری وو، حضرت علي رضي الله عنه په مدینه کي خپل قائم مقام گرځولی وو، او دهغه څخه وروسته یی د فارس حاکم جوړ کړ، دده څخه دده زوی ابو امامه او داسي نور د حدیثو روایت کوي، په ۳۸م هجري کال په کوفه کي وفات سو.

۳۲۳. **سهل بن بیضاء** رضي الله عنه : دده ورور سهیل وو، بیضاء د دوی دواړو مور وه چي دهغې نوم وعد وو، او د پلار نوم یی وهب بن ربیع وه، سهل په هغه مسلمانانو کي دی چي دهغوی اسلام په مکه کي ظاهر سو او دا هم ویل کیږي چي ده په مکه کي خپل اسلام پټوی او د مشرکانو سره بدرته ورسېدی، په هغه زمانه کي یوه ورځ ونيول سو نو عبدالله بن مسعود رضي الله عنه دده په اړه شاهدي ورکړل چي ما دی په مکه کي پر لمونځ کولو لیدلی دی نو بیا دی پرېښودل سو، بیا په مدینه کي وفات سو او رسول الله ﷺ دده او دده د ورور د جنازې لمونځ په مسجد کي ورکړ، د دواړو وړونو یادونه د جنازې د لمانځه په بیان کي راغلې ده.

۳۲۴. **سهل بن الحنظلیه** : حنظلیه دده د نیکه د مور نوم وو، او ځیني وايي چي دده د مور نوم وو، او هغې ته منسوب کیږي، او ددې په نامه متعارف دی، دده د پلار نوم ربیع بن عمرو وو او سهل د هغه خلکو څخه وو چي د درختي لاندې یی بیعت کړی وو، لوی فاضل وو ډېر خلوت پسند، په ذکر او لمانځه کي ډېر زیات بوخت وو، اولاد یی نه وو، دشام په هیواد کي یی هستوگنه اختیار کړې وه او دامیر معاویه رضي الله عنه د خلافت په زمانه کي په

دمشق کي وفات سو .

۳۲۵. **سهیل بن عمرو** رضی اللہ عنہ : دغه سهیل بن عمرو قرشي عامري دی، د قریشو د سترو خلگو څخه وو، بدر په غزا کي د کفر په حالت کي ونيول سو د قریشو د قبیلې خطیب هم وو ځکه حضرت عمر رضی اللہ عنہ، رسول الله ﷺ ته غوښتنه وکړل چي اې د الله رسول له! دده غاښونه وباسئ چي بیا ستاسو پر خلاف خطبه ونه وایي، رسول الله ﷺ وفرمایل: هغه پرېږده، کیدای سي داسي وخت راسي چي ته یې هم تعریف وکړې، بیا د حدیبیه په صلح کي حاضر سو او د رسول الله ﷺ د وفات څخه وروسته چي خلگو په مکه کي اختلاف وکړ او خلگ مرتد کېدل پیل سول نو هغه مرتد سو نو هغه وخت دغه سهیل د خطبې ویلو لپاره ولاړ سو او خلگو ته یې ډاډ ورکړ او د ارتداد او اختلاف څخه یې خلگ منع کړل، په اتلسم هجري کال کي په طاعون عمواس کي وفات سو، او دا هم ویل کیږي چي په یرموک کي ووژل سو، په یوه بله نسخه کي ددغه سهیل بن عمرو په اړه د حافظ ابن عبد البر څخه روایت دی چي ځينو خلگو د حضرت عمر رضی اللہ عنہ پر دروازه ولاړه په هغوی کي سهیل بن عمرو ابوسفیان بن حرب هم وو او دغه خلگ د قریشو د مشرانو څخه وه، د حضرت عمر رضی اللہ عنہ له خوا د اجازې ورکولو لپاره یو ځوان راووتی چي تر ټولو مخکي یې بدریانو ته د داخلې اجازه ورکول لکه صهیب رومي، حضرت بلال حبشي، رضی اللہ عنہ، ابوسفیان وویل: ما د نن په ډول معامله هیڅکله نه ده لېدلې چي غلامانو ته اجازه ورکول کیږي او موږ مشران خلگ ناست یو، موږ ته توجه هم نه کیږي، پر دې خبره سهیل وویل: اې خلگو! په خدای قسم! زه دغه کراحت ستاسو دمخونو څخه محسوسوم که تاسو په غصه یاست نو پر خپل ځان غصه وکړئ ځکه چي ټولو خلگو ته د اسلام دعوت ورکړل سوی وو، د هغوی سره تاسو ته هم درکړل سوی وو مگر نور خلگ په اسلام کي په تلوار سره داخل سول او تاسو په راتللو کي ځنډ وکړ، واورئ! یقیناً هغه شرف او فضیلت چي په هغه کي دغه غلامانو تر تاسو سبقت یووړ، زیات دروند دی، د قوت د لحاظ څخه تاسو ددغه دروازې څخه چي د هغه په باره کي تاسو په خپلو کي جگړه کوئ ددې وروسته یې وفرمایل: اې خلگو! دغه غلامان ستاسو څخه د اسلام په فضیلت کي وړاندي سول او س ستاسو لپاره هیڅ لار دغه فضیلت ته نسته چي په هغه کي هغوی ستاسو څخه مخکي سوي دي، اوس ددغه جهاد خیال ساتئ او د ځان لپاره ضروري خیال کړئ ممکن ده چي الله تعالی ستاسو د شهادت درجه په برخه کړي او تاسو په لوړو سترگو د الله ﷻ سره یو ځای سئ، بیا د جامو په ځنډلو سره ولاړ سو



او شام ته ولاړی، حسن وفرمايل: پر دغه سړي تعجب دی چي څومره عقلمند دی او په خپل قول کي رښتونی دی، قسم په خدای! هيشکله به الله ﷻ دغه بنده چي هغه ته ژر رسېدلی دی، د دغه بنده په ډول جوړ نه کړي چي هغه ته په ځنډ سره رسېدلی دی.

۳۲۶. **سهيل بن بيضاء** رضي الله عنه: نوموړی قریشی دی دده د نسب يادونه دده د ورور سهل په يادونه کي سوې ده، په پيل کي مسلمان سو، حبشې ته يې دوه واره هجرت وکړ، په ټولو غزاوو کي شریک وو، دده څخه عبدالله بن انيس او انس بن مالک روايت کوي، په نهم هجري کال کي د رسول الله ﷺ په ژوند مبارک کي چي د تبوک څخه يې تشریف راوړ، دی وفات سو، هيڅ اولاد يې پاته نه سو.

۳۲۷. **سمره بن جندب** رضي الله عنه: نوموړی الفزاري دی، د انصارو حليف وو، حافظ وو، د رسول الله ﷺ څخه يې ډېر روايت کوی او دده څخه يوې ډلي روايت کړی دی، په بصره کي د ۵۹م هجري کال په پای کي وفات سو.

۳۲۸. **سليمان بن صرد**: کنيت يې ابوالمطرف دی، خزاعي دی، ډېر فاضل او عابد سړی وو، کله چي مسلمانان په کوفه کي داخل سول د هغه وخت څخه په کوفه کي او سېدی، عمر يې ۹۳ کاله وو، صرد د صاد مهمله په ضمه او دراء په فتحه سره دی.

۳۲۹. **سلمان بن بريد**: اسلمي دی د خپل پلار او عمران بن حصين څخه روايت کوي او دده څخه علقمه او نور کسان روايت کوي، په ۱۵م هجري کال کي وفات سو.

۳۳۰. **سلمه بن اکوع**: کنيت يې ابو مسلم دی، اسلمي مدني دی، تر درختي لاندي د بيعت کوونکو څخه دی، په پياده جنگ کونکو کي تر ټولو زيات زړه وړ او قوي وو، په ۷۴م هجري کال په مدينه کي وفات سو عمريې اتيا کاله وو، دده څخه ډېر خلگ روايت کوي.

۳۳۱. **سلمه بن هشام** رضي الله عنه: قرشي مخزومي د حبشې د مهاجرينو څخه دی، ښه او صاحب فضل صحابي دی، د ابو جهل ورور دی، د اسلام په پيل کي يې اسلام راوړی وو، د الله ﷻ په لاره کي يې ډېر تکليفونه وزغمل، په مکه کي نظر بند کړل سو، کله چي به رسول الله ﷺ په قنوت کي د کمزورو او ضعيفانو لپاره دعاء کول نو دی به يې هم په هغه کي يادوی، دی په مکه کي د بندي کېدو په وجه د بدر په غزا کي شریک نه سو، په ۱۴م هجري کال چي د حضرت عمر رضي الله عنه خلافت وو د مرج الصغیر په جگړه کي وفات سو.

۳۳۲. **سلمه بن صخر**: انصاري بياضي دی، ويل کيږي چي دده نوم سليمان وو، دا هغه کس دی چي د خپلي ښځي سره د ظهار کولو وروسته يې جماع کړې وه، د ژړا او زاری

کونکو څخه دی هم وو، دده څخه سلیمان بن یسار او ابن مسیب روایت کوي، بخاري فرمایلي دي چي دده روایت معتبر نه دی .

۳۳۳. **سلمه بن المحبق** : کنیت يې ابوسنان دی، دمحب نوم صخر بن عتبه الهذلي وو، په بصریانو کي شمېرل کیدی، په محبق کي د میم پېښ، حاء مهمله فتحه او باء موحده کسره او مشدد ده، په پای کي قاف دی، اصحاب حدیث باء ته فتحه ورکوي .

۳۳۴. **سلمه بن قیس** : اشجعي دی او ابوعاصم ورته شامي وايي، د کوفې په اوسېدونکو کي شمېرل کېږي، هلال بن یسار او نور کسان دده څخه روایت کوي .

۳۳۵. **سلمان فارسي** رضی الله عنه : کنیت يې ابو عبدالله دی، د رسول الله ﷺ ازاد سوی غلام دی، فارسي الاصل د رامهرمز اوسېدونکی دی، او ځيني وايي چي د اصفهان په شاوخوا کي یو کلی چي جي نومېږي، دهغه اوسېدونکی دی، د دین په طلب کي يې سفر وکړ، تر ټولو مخکي يې نصراني مذهب اختیار کړ او دهغه کتابونه يې وویل او پر هغه دین يې پرله پسې تکلیفونه و زغمل، بیا عربو ونیوی او د یهودیانو په لاس يې وپلوري، بیا هغه یهودیانو مکاتب کړ او رسول الله ﷺ د کتابت په بدله کي دهغه مرسته وکړل، ویل کېږي چي سلمان فارسي رضی الله عنه تقریبا د لسو بادارانو غلام پاته سوی دی، کله چي رسول الله ﷺ مدینې ته راوسېدی نو مسلمان سو، رسول الله ﷺ وفرمایل: سلمان رضی الله عنه زموږ د اهل بیتو څخه دی او دی هم دهغه کسانو څخه دی چي دهغوی د راتگ جنت الفردوس متمنی دی، عمر يې ډېر زیات وو، ویل کېږي چي د دوه نیم سوه کالو وو، او په ځینو روایتو کي درې نیم سوه کاله لیکلي دي، مگر اول قول صحیح دی، د خپل لاس گټه يې خوړل او تنخواه به يې صدقه کول، دده د تعریف او فضائلو یوه لویه ذخیره ده، د رسول الله ﷺ څخه دده په تعریف کي ډېر حدیثونه منقول دي، په ۳۵م هجري کال کي د مدائن په ښار کي وفات سو، ابوهریره، انس رضی الله عنه او نور کسان دده څخه روایت کوي .

۳۳۶. **سلمان بن عامر** : نوموړی ضبي دی، په بصریانو کي شمېرل کېږي او د ځینو علماؤ خیال دی چي د صحابه کرامو څخه په روایت کونکو کي دده څخه ماسوا بل ضبي نسته .

۳۳۷. **سفینه** رضی الله عنه : د رسول الله ﷺ ازاد سوی غلام دی، ځيني وايي چي دام سلمه رضی الله عنه ازاد سوی غلام دی او تر ژوند پوري يې د رسول الله ﷺ د خدمت عهد اخیستی وو، ویل کېږي چي سفینه دهغه لقب وو او دهغه د نامه په اړه اختلاف دی، ځينو ورته ریاخ ویلي دي او

حُينُو مهران او حُينُو رومان، عربي النسل وو، حُينُو ورته فارسي الاصل وييلي دي، ويل کيږي چي رسول الله ﷺ په يو سفر کي وو او کله چي به يو څوک ستړی سو نو خپله توره، سپر، نږه او نور سامان به يې پرده اچوی تردې چي ډېر شيان ورباندي واچول سول، رسول الله ﷺ وفرمايل: د بار وړلو په وجه خو سفينه (يعني کبنتی) ده، دده څخه دده زوی عبدالرحمن، محمد، زياد او نور ډېر کسان روايت کوي.

۳۳۸. **سالم بن معقل**: د ابو حذيفه بن عتبة بن ربيعه ازاد سوی غلام دی، د فارس د اصطرخ اوسېدونکی وو، په ازاد سوو کسانو کي لوی فاضل او د سترو صحابه کرامو څخه وو، په خاصو قاريانو کي شمېرل کيږي ځکه رسول الله ﷺ وفرمايل: د څلورو کسانو څخه قرآن زده کړئ: ۱: ابن ام عبد، ۲: ابي بن کعب، ۳: سالم بن معقل، ۴: معاذ بن جبل، نوموړی د بدر په غزا کي شريک وو، دده څخه ثابت بن قيس او ابن عمر روايت کوي.

۳۳۹. **سالم بن عبيد**: نوموړی اشجعي دی، د اهل صفة څخه دی او په اهل کوفه کي شمېرل کيږي، دده څخه بلال بن يساف روايت کوي، يساف د ياء په فتحه سره دی، پر سين مهمله باندي شد نسته او په پای کي فاء ده.

۳۴۰. **سراقه بن مالک**: دغه سراقه بن مالک بن جعشم مدلجي کناني دی، قديد ته به تللی او راتلی، په اهل مدینه کي شمېرل کيږي، يوې لوی ډلي ور څخه روايت کړی دی، د ډېري لوړي درجې شاعروو، په ۴۲م هجري کال کي وفات سو.

۳۴۱. **سفيان بن اسيد**: دغه سفيان بن اسيد الحضرمي الشامي دی، جبیر بن نفير دده څخه د حمص په اړه روايت کړی دی، اسيد د اکثرو په نزد د همزه په فتحه او د سين په کسره دی، او روايت مطابق د همزه او فتحه سين سره بېله ياء يعني اسده.

۳۴۲. **سفيان بن عبدالله**: دغه سفيان بن عبدالله بن زمعه دی، کنيت يې ابو عمرو ثقفی دی، په اهل طائف کي شمېرل کيږي، صحابي دی او په طائف کي د حضرت عمر رضی الله عنه له خوا حاکم وو.

۳۴۳. **سفيان بن ابي زهير**: دغه سفيان دی د ابي زهير زوی، نوموړی ازدي دی د شنوده قبيلې په اوسېدونکو حجازيانو کي دده حديث مروج دي، ابن الزبير او نور کسان دده څخه روايت کوي.

۳۴۴. **سخيرة**: دده کنيت ابو عبدالله ازدي دی، دده څخه دده زوی عبدالله روايت کوي، دده يو روايت په کتاب العلم کي دی، په سخيره کي پر سين باندي فتحه او خاء معجمه

ساکن او یاء موحدہ مفتوح ده .

۳۴۵. **السائب بن یزید** : دده کنیت ابو یزید کندي دی، په دوهم هجري کال کي پیدا سو، د اوو کالو په عمر د خپل پلار سره په حجة الوداع کي حاضر سو، دده څخه زهري او محمد بن یوسف روایت کوي، په ۸۰م هجري کال کي وفات سو .

۳۴۶. **السائب بن خلاد** : دده کنیت ابو سهله دی، انصاري خزورجي دی، په ۹۱م هجري کال کي وفات سو، دده څخه ابن خلاد او عطاء بن یسار روایت کوي .

۳۴۷. **سويد بن قيس** : دده کنیت ابو صفوان دی، دده څخه سماک بن حرب روایت کوي او په کوفيانو کي شمېرل کيږي .

۳۴۸. **ابوسيف القين** : د رسول الله ﷺ د زوی ابراهيم رضاعی پلار وو، دده نوم براء بن اوس انصاري دی، په خپل کنیت سره زیات مشهور دی، دده ښځه ام برده ده چي ابراهيم رضاعی ته یې ورکړی دی .

۳۴۹. **ابوسعید سعد بن مالک** : انصاري خدري دی، په خپل کنیت سره مشهور سو، حافظ حدیث او صاحب فضل او عقل وو، ډېر کم حدیثونه روایت کوي، د صحابو او تابعینو ډېر کسان دده څخه روایت کوي، په ۷۴ هجري کال کي ۸۴ کالو په عمر وفات سو او په جنت البقیع کي خاورو ته وسپارل سو، خدر د خاء معجمه په ضمه او دال مهمله په سکون سره دی .

۳۵۰. **ابوسعید بن المعلی** : دغه ابوسعید حارث بن معلی انصاري زرقی دی، ۶۴ کاله عمر یې وو په ۶۴م هجري کال کي وفات سو .

۳۵۱. **ابوسعید بن ابي فضاله** : نوموړی حارثي انصاري دی، دده کنیت دده نوم دی، په اهل مدینه کي شمېرل کيږي، دده حدیث د حمید بن جعفر څخه روایت دي چي د خپل پلار او هغه د زیاد بن مینا څخه روایت کوي، مینا د میم په کسره او دوو ټکو والایا په سکون سره ده او بیانون دی، په مد سره هم او بېله مده هم .

۳۵۲. **ابوسلمه** : دغه ابوسلمه د عبدالله بن عبدالاسد زوی دی، مخزوي قرشي دی، د رسول الله ﷺ د عمه زوی دی، دده مور برة د عبدالمطلب لور وه او د رسول الله ﷺ څخه مخکي د ام سلمه خاوند وو، لس کاله وروسته یې اسلام راوړ، په ټولو غزاوو کي شریک وو، تردې چي په څلورم هجري کال په مدینه کي وفات سو، دده کنیت د نامه څخه زیات مشهور دی .

۳۵۳. **ابوسفیان بن حرب** : دغه ابوسفیان بن صخر بن حرب د بنو امیه څخه دی، قرشي دی د حضرت معاویه رضی الله عنه پلار دی، د عام فیل څخه لس کاله مخکې پیدا سو، د اسلام څخه مخکې د قریشو په مشرانو کې گڼل کېدی او د قریشو د مشرانو پېره به دده سره وو، د مکې د فتح په ورځ یې اسلام راوړ، دی هم د هغه خلکو څخه دی چې د هغوی په زړونو کې د اسلام محبت قائمولو لپاره به د هغوی سره خاص چلن کېدی، په اسلام کې تالیف قلب وکړل سو، د حنین په غزا کې یې گډون وکړ او رسول الله ﷺ د هغه غنیمت څخه دی هم په مؤلفه القلوب کې په داخلولو سره سل او بنان او څلوېښت اوقیه سپین زر ورکړل، د طائف په غزا کې دده یوه سترگه وچاودل، بیا د یرموک تر غزا پورې یو سترگی وو، په یرموک کې پر دوهمه سترگه یې هم وار سو او بالکل پوند سو، دده څخه عبدالله بن عباس رضی الله عنه روایت کوي، په ۳۴ م هجري کال په مدینه کې وفات سو او په جنت البقیع کې دفن سو.

۳۵۴. **ابوسفیان بن حارث** : دغه ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب د رسول الله ﷺ د اکا زوی او تی رودونکی ورور دی، په داسې توګه چې حلیمه سعدیه ده ته هم تی ورکړی دی، یوه ډله وایي چې دده نوم مغیره وو او د بلي ډلي خیال وو چې نه بلکه دده نوم دده کنیت وو او مغیره خو د هغه ورور وو، دی د هغه شاعرانو څخه دی چې د هغوی پر نقش قدم نور کسان تلل، ده مخکې د رسول الله ﷺ بدوینه کړې وه چې د هغه جواب حسان بن ثابت رضی الله عنه ورکړی وو، بیا یې اسلام راوړ او په داسې توګه چې د رسول الله ﷺ مخته د شرم او حیاء څخه د سر لوړلو همت ونه سو، دی د مکې په فتحه کې په اسلام مشرف سو دده د اسلام راوړلو پېښه عجیبه او غریبه ده، حضرت علي رضی الله عنه ده ته وفرمایل چې د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر سه او هغه ته ووايه : څه چې د يوسف عليه السلام وړونو يوسف عليه السلام ته ويلي وه (تالله لقد اشرک الله علينا) يعني قسم په خدای! الله ﷻ تاسو ته پر موږ باندي ترجیح درکړل، او دا خبره ثابته سول، چې موږ مجرمان او گناه کاران یو، ابوسفیان همداسې وکړل، رسول الله ﷺ ددې په اورېدو سره وفرمایل: لا تشریب علیکم الیوم... الخ، يعني نن ورځ پر تاسو هیڅ ملامتیا نسته، الله ﷻ دي ستاسو خطاوي معاف کړي او هغه تر ټولو زیات رحم کوونکی دی، رسول الله ﷺ د هغه دغه توبه قبوله کړل او هغه اسلام راوړ، د هغه د مرګ دا سبب سو چې هغه حج وکړ او کله چې نائي د هغه سر و خړوی نو یوه مسه چې د هغه په سر کې وه پرې کړل، له دې کبله هغه په تکلیف اخته سو تر

دې چي د حج څخه په ستنېدو سره په ۲۰ م هجري کال په مدينه کي وفات سو او د عقیل بن ابی طالب په سرای کي دفن کړل سو، حضرت عمر رضی الله عنه یې د جنازې لمونځ ورکړ.

۳۵۵. **ابوالسمع** رضی الله عنه : دغه ابوالسمع دی، دده نوم ایاد وو، د رسول الله صلی الله علیه و آله خادم وو، او ځیني وايي چي د رسول الله صلی الله علیه و آله ازاد سوی غلام وو، په خپل کنیت سره زیات مشهور دی، ایاد د همزه په کسره او د یاء په تخفیف سره دی، د وفات ځای یې معلوم نه دی.

۳۵۶. **ابوسهله** : دغه ابوسهله سائب دی چي د خلاد زوی دی دده یادونه په مخکني حرف کي راغلې ده.

### تابعین رضی الله عنهم

۳۵۷. **سعید بن المسیب** رضی الله عنه : کنیت یې ابو محمد دی، قریشي مخزومي مدني دی، کله چي د حضرت عمر رضی الله عنه د خلافت دوه کاله تېر سول نو دی پیدا سو او د هغه تابعینو څخه دی چي پر نقش اول (یعني د صحابه کرامو پر ژوند) باندي روان وو، د فقه، حدیث، زهد او عبادت جامع وو، دده شیانو د لېدو لپاره ده ته اشاره کیږي او دی مخصوص کیږي، د حضرت ابوهریره رضی الله عنه د احادیثو او د حضرت عمر رضی الله عنه د فیصلو تر ټولو لوی عالم وو، د صحابه کرامو د یوې لوی ډلې سره ده لیدنه کړې وه او د هغه ټولو څخه یې روایات نقل کړي دي، او دده څخه زهري او ډېرو تابعینو، د مکحول بیان دی چي ما د علم په طلب کي ټوله مخکې وچل مگر د ابن مسیب څخه لوی عالم او فقیه مي پیدا نه کړ او خپله ابن مسیب ویل: ما څلوېښت حجونه کړي دي، په ۹۳ م هجري کال کي وفات سو.

۳۵۸. **سعید بن عبدالعزيز** : نومړی تنوخي دمشقي دی، د اوزاعي په زمانه کي او د هغه څخه وروسته هم د اهل شام په فقهاوو کي شمېرل کیږي، د احمد بیان دی چي د شام په هیواد کي د سعید بن عبدالعزيز او اوزاعي څخه زیات د هیچا حدیثونه صحیح نه دي، او ویل یې چي په هغه او اوزاعي کي زما په نزد هیڅ فرق نسته، سعید به ډېر زیات ژړل، د هغه څخه دده وجه وپوښتل سول نو وه یې فرمایل: کله زه د لمانځه لپاره درېږم نو همېشه د ورځ په متشکل کېدو سره زما مخته راوستل سي، د نسائي وینا ده چي دی باوري دی، د مکحول او زهري څخه روایت کوي او دده څخه ثوري روایت کوي، په ۱۶۷ م هجري کال کي وفات سو عمر یې تقریبا اوویا کاله وو.

۳۵۹. **سعید بن ابی الحسن** رضی الله عنه : سعید بن ابی الحسن دی او د هغه نوم یسار دی، د

بصري او سپدونکی او تابعي دی، دی د ابن عباس او ابوهريره رضی اللہ عنہ څخه روایت کوي او دده څخه قتاده او عون، په ۱۰۹م هجري کال کي د خپل ورور څخه يو کال مخکي وفات سو.

۳۶۰. **سعید بن حارث** رضی اللہ عنہ: دغه سعید بن حارث بن معلیٰ انصاري حجازي دی، دمدينې قاضي او لوی مشهور تابعي دی، ده د ابن عمر، ابوسعید او جابر رضی اللہ عنہ څخه او دده څخه ډېرو خلکو روایت کړی دی.

۳۶۱. **سعید بن ابی هند**: دغه سعید بن ابی هند د سمره ازاد سوی غلام دی، د ابو موسیٰ اشعري، ابوهريره او ابن عباس رضی اللہ عنہ څخه روایت کوي او دده څخه دده زوی عبدالله او نافع بن عمر الحتمي روایت کوي، مشهور باوري دی.

۳۶۲. **سعید بن جبیر** رضی اللہ عنہ: نوموړی اسدي کوفي دی، له سترو تابعينو څخه دی، د ابو مسعود، ابن عباس، ابن عمر، ابن زبیر او انس رضی اللہ عنہ څخه يې علم تر لاسه کړ او دده څخه ډېرو خلکو، د شعبان په میاشت کي په ۶۵م هجري کال د ۴۹ کالو په عمر حجاج بن يوسف قتل کړ او خپله حجاج په رمضان کي مړ سو، او د ځينو په نزد په هغه کال په شوال کي، او داسي هم وايي چي دده د شهادت څخه شپږ میاشتې وروسته مړ سو، دده څخه وروسته حجاج د هیچا پر وژنه قادر نه سو ځکه چي سعید رضی اللہ عنہ، حجاج ته بنېرا کړې وه کله چي حجاج هغه ته ویلي وه چي وښيه ته څرنگه ووژل سي، زه تا هم هغسي وژنم، سعید رضی اللہ عنہ ورته وویل: ای حجاج! څرنگه چي ته غواړې هم هغسي وکړه، ځکه قسم په خدای! څرنگه چي ته ما وژنې همدارنگه په آخرت کي به زه تا وژنم، حجاج ورته وویل: ایا ته غواړې چي زه تا معاف کړم؟ هغه ورته وویل: که عفو واقع وي نو هغه به د الله جل جلاله له خوا وي او پاته سوې ته نو په دې کي ستا دپاره هیڅ عذر او خلاصون نسته، حجاج ددې په اورېدو سره وویل: دی بوځی او وه یې وژنئ، کله چي یې هغه دروازې څخه وایستی نو هغه وخنډل، ددې خبر حجاج ته ورسول سو نو حکم یې وکړ چي بېرته یې راولئ، نو هغه بېرته راوستل سو او دهغه څخه یې پوښتنه وکړل چي ستا د خدا سبب څه وو؟ هغه وویل: ما ته د الله جل جلاله په مقابله کي ستا بې باکي او د الله جل جلاله ستا په مقابله کي حلم باندي تعجب کیږي، حجاج ددې په اورېدو سره حکم وکړ چي پوست دي یې وایستل سي، نو پوست یې وایستل سو او بیا یې حکم وکړ چي مړ دي سي، ددې وروسته سعید رضی اللہ عنہ وفرمایل: وجهت وجهي للذي فطر السموات والارض حنيفا وما انا من المشرکين، يعني ما خپل مخ د هري خوا څخه په اړولو سره الله جل جلاله ته چي د آسمانو او مځکي خالق دی او زه د شرک کوونکو څخه نه یم،

حجاج ددې په اورېدو سره حکم وکړ چې دی د قبلې مخالف خوا ته ټینگ وټړئ، سعید رضی اللہ عنہ وفرمایل: فاینما تولوا فثم وجه الله، کومې خوا ته چې مخ کوی هغه خوا ته الله جل جلاله دی، بیا حجاج حکم وکړ او پورمoxي پرې ایستل سو، سعید وفرمایل: منها خلقنا کم وفيها نعید کم ومنها نخرجکم تارة اخرى، حجاج ددې په اورېدو سره حکم وکړ چې دی ذبح کړئ، سعید وفرمایل: زه شاهدي ادا کوم او دلیل وړاندي کوم ددې خبرې چې د الله جل جلاله څخه ماسوا بل معبود نسته، هغه یوازي دی د هغه هیڅوک شریک نسته او ددې خبرې شاهدي ادا کوم چې محمد صلی اللہ علیه و آله و سلم د هغه بنده او رسول دی، دغه حجت زما له خوا سنبال کړه تر دې چې ته زما سره د قیامت په ورځ یو ځای سې، بیا سعید دعاء وکړل چې اې الله! حجاج زما وروسته د بل چا پر وژنه مه قادر کوې، ددې وروسته هغه په پوست ذبح کړل سو، ویل کیږي چې حجاج د هغه د وژني وروسته پنځلس ورځي نور ژوندی پاته سو، ددې وروسته د حجاج په نس کې د چینجیانو ناروغي پیدا سول، حجاج حکیم راوغوښتی چې وه یې گوري، حکیم د غوښو یوه ورسته ټوټه راوغوښتل او هغه یې په تار سره په ستوني کې دننه وزړول او تر یو وخت پوري یې همداسې پرېښودل، ددې وروسته حکیم هغه راوايستل نو وه یې لېدل چې د ویني څخه ډکه سوې وه، حکیم پوه سو چې دی اوس دی پاته کېدونکی نه دی، حجاج به د خپل ژوند په آخر کې چغې وهلې چې په ما او سعید څه وسول، کاء چې زه بېده سم نوزما پښه نیسي او هغه ښوروي، سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ د عراق په سیمه کې دفن کړل سو او د هغه قبر هم هلته دی.

۳۶۳. **سعید بن ابراهیم**: دغه سعید بن ابراهیم بن عبد الرحمن بن عوف زهري قرشي د مدینې قاضي او د مدینې د سترو تابعینو څخه دی، د خپل پلار او نورو څخه یې د حدیثو اورېدل کړي دي، په ۱۳۵ هجري کال کې د ۷۲ کالو په عمر وفات سو.

۳۶۴. **سعید بن هشام**: نومړی انصاري دی، د لوړې درجې تابعي دی، د بي بي عائشې او ابن عمر رضی اللہ عنہما څخه یې حدیث اورېدلي دي او دده څخه حسن روایت کوي، دده حدیث په اهل بصره کې تر لاسه کیږي.

۳۶۵. **سفيان بن دينار**: نومړی د خرما پلورونکی او کوفي دی، د سعید بن جبیر او معصب بن سعد رضی اللہ عنہما څخه روایت کوي او دده څخه ابن مبارک او نور کسان روایت کوي، د حضرت معاویه په زمانه کې پیدا سو او د رسول الله صلی اللہ علیه و آله و سلم د مزار زیارت یې په برخه سو.

۳۶۶. **سفيان ثوري**: دغه سفيان بن سعید ثوري کوفي امام المسلمین دی، او پر مخلوق



باندي د الله ﷺ حجة الكاملة دی، په خپله زمانه كي د فقه او اجتهاد جامع وو، د حديث لوی عالم، زاهد، عابد، متقي او باوري وو، په خاصه توگه د علم حديث مرجع وو، ټول خلگ دده پر ديندارۍ، زهد، پرهيزگاري او باوري كېدو متفق دي، هيڅوك داسي نسته چي دده په اړه اختلاف كوي، د مجتهدينو امامانو څخه دی، په قطب اسلام او ارکان دين كي هم شمېرل كيږي، په ۹۹ م هجري كال د سليمان بن عبد الملك په زمانه كي پيدا سو، دده څخه يوې لوی ډلي روايت كړی دی دده څخه معمر، اوزاعي، ابن جريج، مالک، شعبه، ابن عيينه، فضيل بن عياض او نور كسان روايت كوي، په ۱۶۱ م هجري كال په بصره كي وفات سو.

۳۶۷. **سفيان بن عيينه**: دغه سفيان بن عيينه هلالي دی، د هغه ازاد سوی غلام دی، په ۱۰۷ هجري كال په كوفه كي پيدا سو، نوموړی امام او عالم وو، د محدثينو په نزد د باور وړ دی، حجة في الحديث، زاهد او متورع وو، دده د حديثو پر صحت باندي د ټولو اتفاق دی، دی د زهري څخه او د هغه څخه ماسوا د نورو ډېرو خلگو څخه حديث اورېدلي دي او دده څخه اعمش، ثوري، شعبه، شافعي، احمد او نور ډېر محدثين روايت كوي، د ټولو وينا ده كه مالک او سفيان نه وای نو د حجاج علم به تللای وای، په ۱۹۸ هجري كال كي د رجب په اوله نېټه په مكه كي وفات سو او په جحون كي دفن سو، اويا حجونه يې كړي وه.

۳۶۸. **سليمان بن حرب**: نوموړی بصري او دمكې قاضي دی، د بصريانو د سترو خلگو څخه دی، ابو حاتم دده په اړه وفرمايل چي دی د امامانو څخه وو، تقريبا لس زره حديثونه دده څخه روايت سوي دي حال دا چي ما دده په لاس كي كتاب نه دی ليدلی او په بغداد كي زه دده په مجلس كي حاضر سوم، تقريبا د گډون كونكو شمېر به يې څلوېښت زره وو، د ۱۴۰ هـ د صفر په مياشت كي پيدا سو او تر ۱۵۸ هجري كال پوري د حديث په پلټنه كي سرگردان وو، تر نولس كلو پوري د حماد بن زيد په خدمت كي وو، دده څخه احمد او نور روايت كوي، په ۲۳۴ هجري كال كي وفات سو.

۳۶۹. **سليمان بن ابي مسلم**: دغه سلمان بن ابي مسلم احوال مكې دي او د ابن نجيح ماما دی، د حجاز د تابعينو او علماؤ څخه لوی باوري گڼل كيږي، ده د طاؤس او ابوسلمه څخه د حديثو اورېدل كړي دي او دده څخه ابن عيينه، ابن جريج او شعبه روايت كوي.

۳۷۰. **سليمان بن ابي حشمة**: نوموړی قريشي او عدوي دی، په مسلمانانو كي لوی فاضل او صالح گڼل كيږي، د سترو تابعينو څخه دی، دده څخه دده زوی ابوبكر روايت كوي.

۳۷۱. **سليمان بن مولى ميمونه**: دغه سليمان بن مولى ميمونه دى او دى مشهور په ابن

يسار دى، نوموړى تابعي دى.

۳۷۲. **سليمان بن عامر**: دغه سليمان بن عامر كندي دى، نوموړى د ربيع بن انس څخه روايت كوي او دده څخه ابن راهويه او د هغه څخه ماسوا نور ډېر خلگ روايت كوي.

۳۷۳. **سليمان بن ابي عبدالله**: نوموړى تابعي دى د مهاجرو صحابه كرامو زمانه يې تر لاسه كړې ده، د سعد بن ابي وقاص او ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت كوي، امام ابو داؤد دده فضائل په مدينه كې ذكر كړي دي.

۳۷۴. **سليمان بن يسار**: دده كنيت ابو ايوب دى، د ميمونې رضي الله عنه ازاد سوي غلام دى، دده ورور عطاء بن يسار دى، د اهل مدينه څخه دى، د سترې درجې تابعي دى، فقيه، فاضل، د باورو، عابد، پرهيزگار او حجت وو، د اوو فقهاوو څخه يو دى، په ۱۰۷ هجري كال كې وفات سو او عمر يې ۷۳ كاله وو.

۳۷۵. **سالم بن عبدالله**: دغه سالم د حضرت عبدالله بن عمر بن خطاب رضي الله عنه زوى دى، ابو عمرو يې كنيت دى، قرشي، عدوي او مدني دى، د مدينې د فقهاؤ څخه دى او د تابعينو سر خيل او باوري علماؤ څخه دى، په ۱۰۶ هجري كال په مدينه منوره كې وفات سو.

۳۷۶. **سالم بن ابي الجعد**: دغه سالم بن ابي الجعد دى، دده نوم رافع كوفي دى، مشهور او باوري تابعي دى، د ابن عمرو، جابر او انس رضي الله عنه څخه يې حديث اورېدلي دي او دده څخه منصور او اعمش روايت كوي، په ۹۷ هجري كال كې وفات سو.

۳۷۷. **سيار بن سلامه**: دده كنيت ابو المنهال بصري تيمي دى، د مشهورو تابعينو څخه دى.

۳۷۸. **سماك بن حرب**: نوموړى ذهلي دى، كنيت يې ابو مغيره دى، د جابر بن سمره او نعمان بن بشير رضي الله عنه څخه روايت كوي او دده څخه شعبه او زاهده روايت كوي، دده څخه تقريباً دوه سوه حديثونه مروي دي، باوري وو مگر حافظه يې كمزورې سوې وه، ده ته ابن مبارك او شعبه ضعيف ويلي دي، په ۱۳۲ هجري كال كې وفات سو.

۳۷۹. **سويد بن وهب**: نوموړى د ابن عجلان د استاذانو څخه دى.

۳۸۰. **ابو السائب**: د هشام بن زهره ازاد سوي غلام دى، تابعي دى، د ابوهريره، ابو سعيد او مغيره رضي الله عنه څخه روايت كوي او دده څخه علاء بن عبد الرحمن روايت كوي.

۳۸۱. **ابو سلمه**: د خپل اكا عبدالله بن عبد الرحمن بن عوف څخه روايت كوي، زهري قرشي دى، د يوه قول سره سم د مدينې د مشهورو اوو فقهاؤ څخه دى، مشهور تابعي

دی، دده کنیت دده نوم دی او دده څخه زیات حدیثونه روایت دي، د ابن عباس، ابوهریره، ابن عمر او نورو رضی الله عنه څخه یې حدیثونه اورېدلي دي، دده څخه زهري، یحیی بن کثیر، شعبي او نور حضرات روایت کوي، په ۹۴م هجري کال د ۷۲ کالو په عمر وفات سو.

۳۸۲. **ابوسوره** : د خپل اکا ابویوب او عدي بن حاتم څخه روایت کوي او دده څخه واصل بن سائب او یحیی بن جابر طائي ابن معین روایت کوي، شعبي او نورو ورته ضعیف ویلي دي، امام ترمذي رحمته الله علیه وایي : ما دمحمد بن اسماعیل څخه واورېدل چي د ابوسوره حدیثونه غیر معروف او نامشهور دي.

### صحابي بنحي

۳۸۳. **سوده** رضی الله عنه : دغه سوده بنت زمعه ام المؤمنین ده، د اسلام په شروع کي مسلمانده سوي ده، د خپل اکا زوی سکران بن عمرو په نکاح کي وه، کله چي یې خاوند مړ سو نو رسول الله صلی الله علیه و آله ورسره نکاح وکړل او په مکه کي یې خلوت ورسره وکړ، دغه نکاح د بي بي خديجه رضی الله عنها د وفات څخه وروسته او د بي بي عائشې رضی الله عنها د نکاح څخه مخکي و سول، مدینې ته یې هجرت وکړ، کله چي سپین سرې سول نو رسول الله صلی الله علیه و آله وغوښتل چي طلاق ورکړي مگر هغې رسول الله صلی الله علیه و آله ته درخواست وکړ چي طلاق نه ورکوي او هغه د خپل نوبت ورغ بي بي عائشې رضی الله عنها ته ورکړل، نو رسول الله صلی الله علیه و آله په خپله نکاح کي وساتل، د شوال په میاشت کي په ۵۴م هجري کال په مدینه کي وفات سول.

۳۸۴. **ام سلمه** رضی الله عنها : دغه ام سلمه ام المؤمنین هند بنت ابي امیه ده، د رسول الله صلی الله علیه و آله څخه مخکي د ابوسلمه په نکاح کي وه، ابوسلمه په څلورم یا دریم هجري کال وفات سو نو د رسول الله صلی الله علیه و آله سره یې نکاح وکړل، په ۵۹م هجري کال کي وفات سول او په جنت البقیع کي دفن سول، عمر یې ۸۴ کاله وو، ددې څخه ابن عباس، بي بي عائشه، زینب ددې لور، ددې زوی، ابن المسیب، د صحابه کرامو او تابعینو یوه ډله روایت کوي.

۳۸۵. **ام سلیم** رضی الله عنها : دغه ام سلیم د ملحان لور ده، ددې په نامه کي اختلاف دی، د مختلفو اقوالو سره سم سهله، رمله، ملیکه، غمیصه او رمیصا بیان سوي دي، مالک بن نضر دانس بن مالک رضی الله عنه پلار ددې سره نکاح وکړل، ددې څخه انس رضی الله عنه پیدا سو، بیا مالک بن نضر د کفر په حالت کي قتل کړل سو، ددې څخه وروسته دې اسلام راوړ، ابوطلحه چي مشرک وو دې ته یې نکاح پیغام ورکړ مگر دې انکار وکړ او هغه ته یې د اسلام دعوت

ورکر، کله چي ابو طلحه اسلام راوړ نو هغه ته يې وويل: اوس واده در سره کوم او ستا څخه هيڅ مهر نه اخلم، نو ابو طلحه ورسره واده وکړ، ددې څخه ډېر کسان روايت کوي، ملحان د ميم په کسره او سکون او حاء مهمله سره دی.

۳۸۶. **سبعيه** عليه السلام: د حارث لورده، د اسلم قبيلې څخه ده، د اسعد بن خوله په نکاح کي وه، بيا د حجة الوداع په کال کي وفات سول، ددې حديث په کوفه کي زيات دي او ډېر کسان ورڅخه روايت کوي.

۳۸۷. **سهيمة بنت عمر** عليه السلام: د مزينه قبيلې څخه ده، د رکانه بن عبدزید په نکاح کي وه، ددې يادونه د طلاق په باب کي راځي، سهيمة د سين په پېښ او د هاء په زور سره ده.

۳۸۸. **سلامه بنت حر**: دغه سلامه بنت حرا زويه ده، فزاريه هم ورته ويل کيږي، ددې حديث په کوفه کي روايت دي دا هغه لفظ حردی چي د عبد په مقابله کي استعمالیږي.

۳۸۹. **سلمی** عليه السلام: دغه سلمی د رافع مور او د ابورافع زوجه ده، ددې څخه د دې زوی عبدالله بن علي روايت کوي، د ابراهيم بن رسول الله عليه السلام دايه (تی ورکوونکې) وه او بي بي فاطمې عليها السلام ته د بنت عميس سره دې غسل ورکړ.

### ش - صحابه کرام عليهم السلام

۳۹۰. **شداد بن اوس**: کنيت يې ابوليلي انصاري دی، د حسان بن ثابت وراره دی، په بيت المقدس کي هستوگن وو، د شاميانو څخه شمېرل کيږي، په ۵۸ م هجري کال د ۷۵ کالو په عمر د شام په هيواد کي وفات سو، عباد بن صامت او ابودرداء عليه السلام به ويل: شداد د هغه کسانو څخه دی چي د علم او حلم په دولت سره نازول سوي وه.

۳۹۱. **شريح بن هاني**: دغه شريح بن هاني ابوالمقدام حارثي دی، د رسول الله عليه السلام زمانه يې تر لاسه کړل او په دغه شريح نامه سره رسول الله عليه السلام دده د پلار هاني بن زيد کنيت اېښی وو او فرمايلي يې وه چي ته ابو شريح يې، شريح د حضرت علي عليه السلام د ملگرو څخه وو، دده زوی مقدم دده څخه روايت کوي.

۳۹۲. **شريد بن سويد**: دغه شريد بن سويد ثقفي دی او ويل کيږي چي دی د حضرت موت وو، مگر د ثقيف قبيلې څخه شمېرل کيږي، او ځيني يې د اهل طائف څخه گڼي، دده حديث په حجازيانو کي تر لاسه کيږي دده څخه ډېر کسان روايت کوي.

۳۹۳. **شکل بن حميد**: دغه شکل بن حميد عيسي دی، دده څخه د ډه د زوی شتير ماسوا

بل هيخوك روايت نه کوي ، په کوفيانو کي شمېرل کيږي، شکل د شين او کاف په زور او لام سره دی، شتير د شتر تصغير دی .

۳۹۴. **شريك بن سحماء** : سحماء دده د مور نوم دی چي د هغې په نسبت سره مشهور دی، دده پلار عبده بن مغيث دی چي د هغه يادونه د لعان په مسائلو کي راځي او دا هغه دی چي هلال بن اميه د خپلي ښځي په اړه تهمت پر لگولی وو او ددې څخه وروسته لعان سوی وو، دی د خپل پلار سره د احد په غذا کي شريك سوی وو، عبده د عين او باء په زور سره دی او ځيني پر باء موحده باندې جزم وايي .

۳۹۵. **ابو شبرمة** : د شبرمه په لفظ کي پر شين باندې پېښ، باء ساکنه او پر راء باندې پېښ دی، صحابي دی دده نسبت معلوم نه دی د حضرت عباس رضي الله عنه په حديث کي د حج په اړه دده يادونه راځي د رسول الله ﷺ په زمانه کي وفات سو .

۳۹۶. **ابو شريح** : دغه ابو شريح خويلد بن عمرو کعبي عدوي خزاعي دی، د مکې د فتح څخه مخکي يې اسلام راوړ، په ۶۸م هجري کال په مدينه کي وفات سو، دده څخه ډېر کسان روايت کوي، دی په خپل کښت سره زيات مشهور دی، په اهل حجازو کي شمېرل کيږي .

### تابعين رضي الله عنهم

۳۹۷. **شقيق بن ابي سلمة** : دغه شقيق بن ابي سلمة دی، ابو وائل اسدي يې کښت دی، ده که څه هم د رسول الله ﷺ زمانه تر لاسه کړې وه مگر د رسول الله ﷺ څخه يې څه اورېدلي نه دي، ويل به يې چي زما عمر د بعثت څخه لس کاله مخکي وو، هغه وخت به ما خپل پسونه پېول، د ډېرو صحابه کرامو څخه روايت کوي چي په هغوی کي عمر بن خطاب او ابن مسعود دی، د ابن مسعود د خاصو خلگو او دهغوی د لوي درجې اصحابو څخه وو، دده څخه ډېر حديثونه روايت دي، باوري او حجت وو، د حج په زمانه کي وفات سو او يو قول دادی چي په ۹۹م هجري کال کي وفات سو .

۳۹۸. **شريق الهوزني** : تابعي دی، د بي بي عائشې رضي الله عنها څخه روايت کوي او دده څخه ازهر حراري روايت کوي .

۳۹۹. **شريك بن شهاب** : نوموړی حارثي بصري دي، د تابعينو څخه دی، د ابي برزه اسلمي څخه روايت کوي او ارزق بن قيس دده څخه روايت کوي مگر په دې اړه مشهور نه دی .

۴۰۰. **شريح بن عبيد** : نوموړی حضرمي دی ، د ابوامامه او جبیر بن نفیر څخه روایت کوي او دده څخه صفوان بن عمرو او معاویه بن صالح روایت کوي .

۴۰۱. **ابوالشعثاء** : نوموړی سلیم بن اسود محاربي کوفي دی ، د مشهورو او سترو تابعینو څخه دی ، د حجاج په زمانه کې وفات سو .

۴۰۲. **شعبي** : عامر بن شراحیل کوفي دی ، او مشهور ذی علم خلکو څخه یو دی ، د حضرت عمر رضی الله عنه د خلافت په زمانه کې پیدا سو ، د ډېرو صحابه کرامو څخه روایت کوي او دده څخه یوه لویه ډله روایت کوي ، فرمایي چي ما پنځه سوه صحابه کرام لیدلي دي او هیڅکله یې حرف پر کاغذ نه دی لیکلی او ما ته چي کوم حدیث بیان سوی دی ما هغه په حافظه کې خوندي کړی دی ، د ابن عینیه قول دی چي ابن عباس د خپلي زمانې او ثوري د خپلي زمانې امام وو ، زهري ویلي دي : علماء خو څلور تېر سوي دي : یعنی ابن المسیب په مدینه کې ، شعبي په کوفه کې ، حسن په بصره کې او مکحول په شام کې ، په ۱۰۴ هجري کال د ۸۲ کالو په عمر وفات سو .

۴۰۳. **ابن شهاب** : نوموړی زهري دی ، دده یادونه د زاء په حرف کې تېره سوې ده .

۴۰۴. **شيبه بن ربيعة** : دغه شيبه بن ربيعه بن عبد الشمس بن عبد مناف جاهلي دی ، د بدر په غزا کې حضرت علي رضی الله عنه ووژ ، دی مشرک وو .

### تابعی بنحی .

۴۰۵. **الشفاء بنت عبدالله** : دغه شفاء بنت عبدالله قریشي عدوي ده ، احمد بن صالح مصري وایي چي ددې نوم لیلی دی او شفاء یې لقب دی چي پر نامه یې غالب سو ، د هجرت څخه مخکي یې اسلام راوړی وو ، ډېره عاقله او فاضله بنځه وه ، رسول الله ﷺ به ددې کور ته کله نا کله راتلی او د غرمې خوب به یې کوی ، دې د رسول الله ﷺ لپاره د بستري بندو بست کړی وو ، رسول الله ﷺ به پر هغه بستري آرام کوی ، شفاء د شین په کسره او فاء په مد سره دی .

۴۰۶. **ام شریک غزنة** : دغه ام شریک غزنة بنت دودان قریشیه عامریه صحابییه ده ، دودان د دال مهمله په پېښ سره دی .

۴۰۷. **ام شریک انصاریه** : ددې یادونه په کتاب العده کې د فاطمه بنت قیس په حدیث کې راغلې ده ، کله چي رسول الله ﷺ فاطمې ته فرمایلي وه چي ولاړه سه او د ام شریک په

کور کي عده پوره کړه، او ځينو ويلي دي چي د هغې په کور کي د عدې تېرولو حکم رسول الله ﷺ ورکړی وو، هغه ام شریک اولی ده مگر د هغوی دغه قول صحیح نه دی ځکه چي ام شریک اولی قریشي لوی بن غالب د اولاد څخه وه او دغه انصاریه ده، ځکه چي د فاطمې بنت قیس په ځينو روایتو کي راغلي دي چي ام شریک د انصارو څخه یوه شتمنه ښځه ده.

### ص - صحابه کرام رضی الله عنہم

۴۰۸. **صفوان بن عسال** : دغه صفوان بن عسال مرادي دی، د کوفې اوسېدونکی وو، دده حدیث په اهل کوفه کي شائع وه، په عسال کي پر عین باندي زور او پر سین مهمله شد او لام دی.

۴۰۹. **صفوان بن معطل** : دده کنیت ابو عمرو سلمی دی، د خندق په غزا او نورو ټولو غزاوو کي شریک وو، دده په اړه ویل کیږي چي ډېر ښک، صاحب فضل او زړه وړ انسان وو، درمینه په غزا کي په ۱۰ هجري کال شهید سو، عمر یې تقریبا شپېته کاله وو.

۴۱۰. **صفوان بن امیه** : دغه صفوان بن امیه بن خلف حتمي قریشي دی د مکې د فتح په ورځ د مسلمانانو څخه وټنېدلی، بیا عمیر بن وهب او دهغه زوی وهب بن عمیر د رسول الله ﷺ څخه دده لپاره پناه غوښتې وه، له دې کبله رسول الله ﷺ ورته پناه ورکړې وه او هغه دواړو ته یې د امن په توګه خپل څادر ورکړ، بیا وهب، صفوان بن امیه پیدا کړ او رسول الله ﷺ ته یې راوست نو صفوان د رسول الله ﷺ په مخکي په درېدو سره عرض وکړ چي وهب بن عمیر وايي چي تاسو ما ته امن راکړی دی نو زه تر دغه دوو میاشتو پوري ازاد نه ګرځم، رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: ای ابو هب! راکښته سه، او ستا دپاره څلور میاشتي د ازاد ګرځېدلو اجازه ده نو صفوان راکښته سو او د رسول الله ﷺ سره د حنین او طائف په غزاوو کي د کفر په حالت کي شریک سو. رسول الله ﷺ د غنیمت د مال څخه ډېر مال ورکړ، پر دغه خبره صفوان په خدای قسم وکړ چي د دغه ډېر غنیمت په ورکولو سره د نبی د پاک نفس څخه ماسوا بل څوک خوشحاله کېدای نه سي او په هغه ورځ یې اسلام راوړ او په مکه کي یې قیام وکړ، بیا یې مدینې ته هجرت وکړ او د حضرت عباس رضی الله عنہ سره یې قیام وکړ، او دخپل هجرت پېښه یې د رسول الله ﷺ په وړاندي بیان کړل. رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: د مکې د فتح څخه وروسته هجرت نسته. صفوان د جاهلیت په زمانه کي د قریشو په مشرانو کي شمېرل کېدی د هغه ښځي یوه میاشت مخکي د هغه څخه اسلام

راوړی وو ، کله چي صفوان هم مسلمان سو نو د دواړو نکاح برقرار وساتل سوه ، په ۴۲م هجري کال په مکه کي صفوان وفات سو ، دده څخه ډېر کسان روایت کوي او دی د هغه کسانو څخه دی چي د هغوی سره به پر اسلام باندي د راسخ کولو لپاره د تالیف قلب معامله کېدل ، دی په مکه کي مخلص مسلمان سو او دی د قریشو د فصیحانو څخه وو .

۴۱۱. **صخر بن وداعه** : دغه صخر بن وداعه غامدي دی او دغه ابن عمرو ابن عبدالله بن کعب دی چي د ازد قبیلې څخه دی که څه هم په طائف کي وو مگر په اهل حجاز کي شمېرل کیږي .  
۴۱۲. **صخر بن حرب** : کنیت یې ابوسفیان قریشي دی د امیر معاویه پلار دی ، دده یادونه د سین په حرف کي سوې ده .

۴۱۳. **صهیب بن سنان** : دغه صهیب بن سنان د عبدالله بن جدعان تیمي ازاد سوی غلام دی ، دده کنیت ابویحیی دی ، د دجله او فرات په منځ کي په موصل نامي ښار کي دده سرای وو ، رومیانو پر دغه سیمو حمله وکړل او دی یې بندي کړ ، تر اوسه دی ماشوم وو ، روزنه یې په روم کي وسول ، رومیانو د کلب قبیلې څخه رانیوی او مکې ته یې راوست ، د کلب قبیلې څخه عبدالله بن جدعان رانیوی او ازاد یې کړ ، دی هم تر مرگه پوري د عبدالله سره وو ، ویل کیږي چي کله دی په روم کي لوی سو او د عقل خاوند سو نو په تېښته مکې ته راغلی او د عبدالله بن جدعان حلیف سو ، په مکه کي مسلمان سو او دا هم ویل کیږي چي رسول الله ﷺ په دار ارقم کي تقریبا د ډېرشو کسانو سره وو نو دی او عمار بن یاسر په یوه ورځ راغلل او اسلام یې قبول کړ ، دی هم دهغه کسانو څخه وو چي کمزوري گڼل کېدل او په مکه کي تکلیفونه ورکول کېدل ځکه نو ده مدینې ته هجرت وکړ او دده په اړه دغه آیت نازل سوی دی : (ومن الناس من يشتري نفسه... الخ) دده څخه یوه لویه ډله روایت کوي ، په ۸۰م هجري کال په مدینه کي د ۹۹ کالو په عمر وفات سو او په جنت البقیع کي خاورو ته وسپارل سو ، جدعان د جیم په پېښ او دال په جزم سره دی او تردې وروسته عین مهمله دی .

۴۱۴. **الصعب بن جثامه** : نوموړی لیثي دی ، په وران ابواء کي دده هستوگنه وه ، دده حدیث په حجاز کي تر لاسه کیږي ، د عبدالله بن عباس رضی الله عنه او نورو څخه روایت کوي ، د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د خلافت په زمانه کي وفات سو ، جثامه د جیم په زور او ثاء مثله په تشدید سره دی .



۴۱۵. **الصنابحي** : دغه صنابحي دی ، په دغه لفظ کي پر باندي پيښ او نون غير مشدد دی ، او يو لفظ د باء او حاء مهمله دی ، دغه صنابحي ځکه مشهور دی چي صنابح بن زاهر بن عامر ته منسوب سو ، دغه د مراد قبيلې يو ښاخ دی ، دده يادونه به په راتلونکي حرف کي راسي

۴۱۶. **ابوصرمه** : دغه ابوصرمه مالک بن قيس مازني دی ، او ځينو ورته قيس بن مالک وييلي دي او ځينو ورته قيس بن صرمه هم وييلي دي ، دی په خپل کنيت سره مشهور دی ، د بدر په غزا او نورو غزاوو کي يې ګډون کړی دی ، دده څخه يوه ډله روايت کوي ، صرمه د صاده په زېر او راء ساکنه سره دی .

### تابعين رضي الله عنهم

۴۱۷. **صالح بن خوات** : دغه صالح بن خوات انصاري مدني او مشهور تابعي دی ، دده حديث د لوړي درجې دي ، د خپل پلار او سهل بن ابي حشمه څخه يې حديثونه او بدلې دي ، او دده څخه يزيد بن رومان او نور روايت کوي ، دده حديث په مدينه کي تر لاسه کيږي ، خوات د خاء معجمه په زور ، دواو په تشديد او تاء فوقاني سره دی .

۴۱۸. **صالح بن درهم** : صالح بن درهم باهلي دی ، د ابوهريره او سمره رضي الله عنه څخه روايت کوي او دده څخه شعبه او قطان روايت کوي ، نوموړی باوري دی .

۴۱۹. **صالح بن حسان** : نوموړی مدني دی ، په بصره کي هستوګن وو ، د ابن المسيب او عروه څخه روايت کوي او دده څخه ابو عاصم او حضرمي ، يوې ډلې دده مرويانو ته ضعيف وييلي دي او امام بخاري دده حديث منکر ګرځولي دي .

۴۲۰. **صخر بن عبدالله** : دغه صخر بن عبدالله بن بريده دی ، دی د خپل پلار ، نيکه او عکرمه څخه روايت کوي او دده څخه حجاج بن حسان او عبدالله بن ثابت روايت کوي .

۴۲۱. **صفوان بن سليم** : دغه صفوان بن سليم زهري دی ، د حميد بن عبدالرحمن بن عوف ازاد سوی غلام دی ، دمدينې مشهور او ستر تابعي دی ، د انس بن مالک رضي الله عنه او نورو څخه روايت کوي ، د الله جل جلاله د ښکړو او صالحو بندگانو څخه وو ، ويل کيږي چي تر څلوېښت کاله پوري يې اړخ پر مټکه نه دی لګېدلی ، خلګو ويل چي دده تندي د زياتو سجدو په وجه زخمي سوی وو او شاهي تحفې يې نه قبلولې ، دده مناقب ډېر زيات دي ، په ۱۳۳ هجري کال کي وفات سو ، دده څخه ابن عيينه روايت کوي .

۴۲۲. **ابوصالح** : دغه ابوصالح ذکوان دی چي د غوړو او زيتون تجار وو، نوموړی مدني وو، غوړي او د زيتون تېل به يې کوفې ته وړل، د جوړیه بنت حارث زوج النبي ﷺ ازاد سوی غلام وو، ستر تابعي، ډېر مشهور او ډېر روایت کوونکی وو، د ابوهريره او ابوسعید ؓ څخه روایت کوي او دده څخه ابن سهیل او اعمش روایت کوي.

### صحابي بنخي

۴۲۳. **صفیه ؓ** : دغه صفیه د حیی بن اخطب لورده چي د بني اسرائیلو څخه وه او د هارون بن عمر علی نبینا علیه السلام لمسی وه، دغه صفیه د کنانیه بن ابی الحقیق بنخه وه چي د خیبر په غزا کي ووژل سوه او دا بندي سول، رسول الله ﷺ د ځان لپاره خوښه کړل، ځینو روایت کړی دی چي دغه صفیه د دحیه کلبی په برخه کي راغلې وه بیا د هغه څخه رسول الله ﷺ د اوو غلامانو په بدله کي رانیول، تر دې وروسته هغې اسلام راوړ او بیا رسول الله ﷺ ازاده کړل او نکاح یې ورسره وکړل، د هغې مهر د هغې ازادېدل وگرځول سول، په ۵۰ م هجري کال کي وفات سول او په جنت البقیع کي دفن سول، حضرت انس، ابن عمرو ؓ او نور حضرات ددې څخه روایت کوي، په حی کي پر حاء مهمله پېنس او لاندي دوو ټکو والا یاء باندي زېر او دوهمي یاء باندي تشدید دی، په اخطب کي د همزه زور، د خاء معجمه جزم، طاء مهمله باندي زېر او په پای کي باء موحده ده.

۴۲۴. **صفیه بنت عبدالمطلب ؓ** : نوموړې د عبدالمطلب لور او د رسول الله ﷺ عمه ده، د اسلام څخه مخکي د حارث بن حرب بنخه وه، کله چي هغه هلاک سو نو عوام بن خویلد ورسره نکاح وکړل، ددې څخه زیږ پیدا سو تر ډېره وخته ژوندی وه، د حضرت عمر ؓ د خلافت په زمانه کي په ۲۰ م هجري کال د ۷۳ کالو په عمر وفات سول او په جنت البقیع کي دفن سول.

۴۲۵. **صفیه بنت ابی عبید** : دغه صفیه د ابو عبید لورده، د بنو ثقیف څخه ده، دمختار ابن ابی عبید خورده او د حضرت عبد الله بن عمر ؓ بنخه وه، رسول الله ﷺ یې لیدلی وو او دهغه ارشادات یې اورېدلي وه مگر روایت یې ور څخه نه دی کړی، د بي بي عائشې او بي بي حفصې ؓ څخه روایت کوي او ددې څخه حضرت نافع روایت کوي.

۴۲۶. **صفیه بنت شیبه** : دغه صفیه د شیبه حجبی لورده، ددې څخه میمون بن مهران او نور حضرات روایت کوي. د رسول الله ﷺ د لېدو په اړه اختلاف دي، ځینو ویلي دي چي

رسول الله ﷺ يې لېدلى دى .

۴۲۷. **الصماء بنت بسر** : د بسر لور ده او مازني ده، ويل كيږي چي صماء ددې لقب دى او نوم يې بهيه دى، ددې څخه ددې ورور عبدالله روايت كوي .

### ض - صحابه كرام رضي الله عنهم

۴۲۸. **ضمار بن ثعلبه** : دغه ضمار بن ثعلبه ازدي او د شنؤه قبيلې څخه دى، د جاهليت په زمانه كي د رسول الله ﷺ ملگري وو، د درملني او دم كار به يې كوى، تل د علم په پلټنه كي وو، د اسلام په پيل يې كي اسلام قبول كړ، دا هغه دى چي كله يې د رسول الله ﷺ څخه قرآن كريم واورېدى نو هغه وويل : ستاسو دغه الفاظ تر درياب زيات ژوروالي لري، دده يادونه په باب علامات النبوت كي راځي، حضرت ابن عباس رضي الله عنه دده څخه روايت كوي، ضمار د ضاد په كسره، ميم غير مشده دى، شنؤه د شين په زېر، د عين په پېنس، واو ساكن او همزه باندي زور دى .

۴۲۹. **الضحاك بن سفيان** : نوموړى كلابي عامري دى، د اهل مدينې څخه شمېرل كيږي، په نجد كي هستوگن وو، رسول الله ﷺ د هغه پر قوم باندي حاكم ټاكلى وو چي اسلام يې راوړى وو، ابن مسيب او حسن بصري دده څخه روايت كوي او ويل كيږي چي دى د خپل زړه توب په وجه د سلو سپرو برابر گڼل كېدى، د رسول الله ﷺ سره به (د ساتني لپاره) توره په لاس كي ولاړ وو .

### تابعين رضي الله عنهم

۴۳۰. **ضحاك بن فيروز** : نوموړى ديلمى تابعي دى، دده حديث په بصريانو كي شائع دي، دخپل پلار څخه روايت كوي، دده يادونه د دال په حرف كي راغلې ده .

۴۳۱. **ضرار بن صرد** : دده كنيت ابو نعيم دى د كوفې او سېدونكي دى، د ژرندي په خاوند مشهور دى، د معمر بن سليمان او نورو څخه يې حديث اورېدلي دي او دده څخه علي بن منذر روايت كوي، په نعيم كي پر نون ضمه، پر عين مهمله فتحه ده او په ضرار كي پر ضاد كسره . اوله راء غير مشده ده، په صرد كي صاد مهمله ضمه او راء مهمله باندي زور دى .

### ط - صحابه كرام رضي الله عنهم

۴۳۲. **طلحه بن عبيد الله** : كنيت يې ابو محمد قرشي دى، د عشره مبشره څخه دى، په

پیل کي يي اسلام راوړی وو، په ټولو غزاوو کي ماسوا د بدر څخه شریک وو، د نه کلون  
وجه يي داوه چي رسول الله ﷺ د زید سره د هغه قافلې د معلومات لپاره استولی وو چي د  
قریشو ابوسفیان بن حرب سره راتلل، بیا دوهم وار د بدر د جنگ په ورځ بېرته راغلل، ده د  
بدر په ورځ په خپل لاس سره د رسول الله ﷺ ساتنه وکړل، د حملې په کثرت سره د لاس  
گوتي يي اوږدې سوې وي په هغه ورځ يي څلوېښت زخمونه وخورل، نوموړی غنم رنگه او  
د ډېرو وېښتانو والا وو، ښکلی مخ يي وو او وېښتان يي پيچلي وه، د جمل په جگړه کي د  
پنجشنبې په ورځ په ۳۰م جمادي الاول په ۳۲م هجري کال شهيد سو او په بصره کي دفن  
کړل سو، عمري يي ۶۴ کاله وو، يوه ډله ورڅخه روايت کوي.

۴۳۳. **طلحه بن البراء** : نوموړی انصاري دی، کله چي وفات سو نو رسول الله ﷺ د  
جنازې لمونځ ورکړ او دعاء يي وکړل چي اې الله! دده سره په خدا ملاقات وکړې او دی هم  
په خدا سره ستا په خدمت کي حاضر سي، د حجاز په علماؤ کي شمېرل کيږي دده څخه  
حصين و حويع روايت کړی دی.

۴۳۴. **طلق بن علي** : کنيت يي ابو علي حنفي يمامي دی، ده ته طلق بن ثمامه هم ويل  
کيږي، دده څخه دده زوی قيس روايت کوي.

۴۳۵. **طارق بن شهاب** : کنيت يي ابو عبدالله دی، بجلي کوفي دی، د جاهليت په زمانه کي  
موجود وو او رسول الله ﷺ يي هم ليدلی دی، د رسول الله ﷺ څخه يي د حديثو اورېدل  
ثابت نه دي مگر ډېر کم، د حضرت ابوبکر او حضرت عمر رضي الله عنهما د خلافت په زمانه کي په  
۳۳ غزاوو کي شریک سو، په ۸۲م هجري کال کي وفات سو.

۴۳۶. **طارق بن سويد** رضي الله عنه : د رسول الله ﷺ د صحبت شرف يي په برخه دی، دده حديث په  
باب خمر کي موجود دي، دده څخه علقمه بن وائل روايت کوي.

۴۳۷. **الطفيل بن عمرو** رضي الله عنه : دغه طفيل بن عمرو دوسي دی، په مکه کي يي اسلام راوړ  
او د رسول الله ﷺ د نبوت تصديق يي وکړ، بیا د خپل قوم ښارو ته ولاړی او د رسول الله  
ﷺ تر هجرت کولو پوري هلته وو، بیا د خپلو هغه خلکو سره چي دده سره يي اوسېدل  
غوښتل رسول الله ﷺ ته هجرت وکړ، د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او تر اخره  
پوري ورسره موجود وو، د يمامه په جگړه کي شهيد سو، دده څخه جابر او ابوهريره رضي الله عنهما  
روايت کوي، دده شمېر د حجاز په علماؤ کي کيږي.

۴۳۸. **ابوالطفيل** : نوم يې عامر او د واثله زوی دی، نوموړی لیثي او کناني دی، دنوم په نسبت په کنیت سره زیات مشهور سو، د رسول الله ﷺ د پاک ژوند اته کاله يې په برخه سول، په مکه کې په ۱۰۲م هجري وفات سو، د محکي پر مخ په ټولو صحابه کرامو کې اخري صحابي وو، دده څخه یوه ډله روایت کوي.

۴۳۹. **ابوطيبه** : نوم يې نافع دی، د ويني کنبلو کسب يې کوي، د محيصه بن مسعود انصاري ازاد سوی غلام دی، مشهور صحابي دی، په محيصه کې ميم مضموم دی، پر حاء مهمله باندې فتحه او پرياء تحتاني باندې تشديد او زېر دی، په پای کې صاد مهمله دی.

۴۴۰. **ابوطلحه** رضي الله عنه : نوم يې زید دی د سهل انصاري بخاري زوی دی، په خپل کنیت سره مشهور دی، دانس بن مالک د مور خاوند دی، د مشهورو غشو ویشتونکو څخه دی، رسول الله ﷺ دده په اړه وفرمايل: د ابوطلحه رضي الله عنه آواز په لښکر کې د يوې ډلې تر آواز زیات دی، په ۳۱م هجري کال کې وفات سو، عمر يې ۷۷ کاله وو، داهل بصره خیال دی چې هغه په دریاب کې سفر کوی چې وفات سو او په یوه جزیره کې اووه ورځې وروسته دفن سو، د عقبه په بیعت کې د اوو یا صحابه کرامو سره دی هم شریک وو، بیا د بدر او د هغه څخه وروسته په نورو غزاوو کې هم شریک وو، د صحابه کرامو یوه لویه ډله ور څخه روایت کوي.

### تابعین رضي الله عنهم

۴۴۱. **طلحه بن عبدالله** : دغه طلحه بن عبدالله بن کریز خزاعي دی، نوموړی تابعي او داهل مدینه څخه دی، دی د ډېرو صحابه کرامو څخه روایت کوي او دده څخه هم ډېر تابعین روایت کوي.

۴۴۲. **طلحه بن عبدالله** : دغه طلحه بن عبدالله د عوف زهري قریشي لمسی دی، د مشهورو تابعینو څخه دی، په اهل مدینه کې شمېرل کېږي، په سخاوت کې مشهور وو، د خپل اکا عبدالرحمن او نورو څخه روایت کوي، په ۹۹م هجري کال کې وفات سو.

۴۴۳. **طلق بن حبيب** : نوموړی عنزي بصري دی، لوی عابد او په عبادت کې مشهور وو، د عبدالله بن جبیر، جابر او ابن عباس رضي الله عنهم څخه روایت کوي او دده څخه معصب او عمرو بن دینار او ایوب روایت کوي، په عنزی کې عین مهمله او پر دواړو نونانو باندې زېر دی.

۴۴۴. **الطفيل بن ابي** : دغه طفيل د ابي بن كعب رضي الله عنه زوی دی، تابعي دی، عزيز الحديث دی، دده حديث په اهل حجاز کي شائع دي، د خپل پلار او نورو څخه روايت کوي او دده څخه ابو الطفيل روايت کوي.

۴۴۵. **طاؤس بن كيسان** : نوموړی خولاني همداني یماني دی، فارسي الاصل دی، د یوې ډلې څخه روايت کوي او دده څخه زهري او نور ډېر کسان روايت کوي، د عمرو بن دينار مقوله ده چي ما هيڅ عالم د طاؤس په ډول ليدلی نه دی، په علم او عمل کي ډېري لوړي درجې وو، په مکه مکرمه کي په ۱۰۵م هجري کال په حق ورسېدی.

۴۴۶. **ابوطالب** : دغه ابوطالب د رسول الله ﷺ اکا او د حضرت علي رضي الله عنه پلار دی، دده نوم عبد مناف بن عبد المطلب بن هشام قرشي دی، جاهلي دی يعني اسلام يې په برخه نه سو، کله چي له دنيا څخه رخصت سو نو قریشو د رسول الله ﷺ سره ډېر څه وکړل چي دهغه په وجه يې طائف ته تشریف یووړ، دهغه او بي بي خديجې رضي الله عنها د وفات په منځ کي د يوه میاشت او پنځه ورځي فاصله ده.

۴۴۷. **ابن طاب** : د مدينې د خرماوو په اعتبار ده ته رطب بن طاب او تمر بن طاب ويل کيږي

### ظ - صحابه کرام رضي الله عنهم

۴۴۸. **ظهير بن رافع** : دغه ظهير بن رافع حارثي دی، د انصارو د اوس قبيلې څخه دی، د عقبه ثانيه بيعت، د بدر غزا او دهغه څخه وروسته غزاوو کي شریک وو، دغه رافع د رافع بن خديج څخه ماسوا بل دی، دغه رافع د ظهير څخه روايت کوي، په ظهير کي پر طاء معجمه باندي پېنس دی او هاء مهمله مفتوح او دوو ټکو والياء ساکنه ده.

### ع - صحابه کرام رضي الله عنهم

۴۴۹. **عمر بن الخطاب رضي الله عنه** : امير المؤمنين عمر بن الخطاب فاروق رضي الله عنه دی، کنيت يې ابو حفصه دی، عدوي قرشي دی، د نبوت په شپږم کال يې اسلام راوړ او ځينو ويلي دي چي په پنځم کال کي دده څخه مخکي څلوېښت کسانو او يوولس بنځو اسلام راوړی وو، ويل کيږي چي څلوېښتم سړی حضرت عمر رضي الله عنه وو، دده د اسلام قبلولو څخه اسلام څرگندېدل پيل سول، له دې کبله دده لقب فاروق سو، حضرت ابن عباس رضي الله عنه وايي: ما د حضرت عمر رضي الله عنه څخه پوښتنه وکړل چي ستا لقب ولي فاروق سو؟ هغه وويل: حضرت

حمزه عليه السلام زما د اسلام څخه درې ورځي مخکي اسلام راوړی وو، ددې وروسته الله جل جلاله زما سينه د اسلام لپاره خلاصه کړل نو ما وويل: الله لا اله الا هو، له الاسماء الحسنی، د الله جل جلاله څخه ماسوا بل څوک د عبادت وړ نسته، د هغه لپاره ټول ښه نومونه دي، تر دې وروسته هيڅوک ما ته تر رسول الله عليه السلام زيات خوږ نه وو، تر دې وروسته ما پوښتنه وکړل چې رسول الله عليه السلام چيري دی، نو زما خور ما ته وښودل چې رسول الله عليه السلام په دار ارقم کي دی، زه د ابوارقم سرای ته ورغلم، حضرت عمر رضي الله عنه وايي چې رسول الله عليه السلام دباندي راغلی او زه يې تر جامو ونيولم او په ښه زور سره يې خپلي خوا ته راکش کړم چې زه ونه درېدلای سوم او پر گونډو ولوېدم، له دې وروسته رسول الله عليه السلام وفرمايل: اې عمر! دده کفر څخه به کله منع سي؟ زما د ژبي څخه بېله قصده دا ووتل: اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريک له واشهد ان محمدا عبده ورسوله، ددې په اورېدو سره د دار ارقم ټولو خلکو د الله اکبر آواز وکړ چې د هغه آواز د مسجد خلکو هم واورېدی، حضرت عمر رضي الله عنه وايي: ددې وروسته ما وويل: اې دالله رسوله! ايا موږ په مرگ او ژوند کي پر حق دين باندي نه يو؟ رسول الله عليه السلام وفرمايل: ولي نه، قسم په هغه ذات چې د هغه په واک کي زما روح دی، تاسو ټول پر حق ياست، په خپل مرگ کي هم او په خپل ژوند کي هم، ما وويل: نو بيا ددغه حق پټولو څه مطلب؟ قسم په هغه ذات چې تاسو يې په حق سره رالېږلي ياست، موږ به خامخا حق ښکاره کوو، نو موږ رسول الله عليه السلام د دوو صفو په منځ کي را وايستی، په يوه صف کي حضرت حمزه رضي الله عنه وو او په بل صف کي زه (يعني حضرت عمر رضي الله عنه)، په ما کي د جوش په وجه د ژرندي په ډول آواز وو، تر دې چې موږ مسجد حرام ته ورسېدو، کله چې قريشو زه او حمزه ولېدو، نو دومره صدمه ور پېښه سول چې تر دې مخکي هيڅکله داسي صدمه ور پېښه سوې نه وه، په هغه ورځ رسول الله عليه السلام زما نوم فاروق کښېښود او زما په وجه الله جل جلاله د حق او باطل په منځ کي فرق وکړ، داؤد، ابن حصين او زهري روايت کوي کله چې حضرت عمر رضي الله عنه اسلام راوړ نو حضرت جبرائيل عليه السلام راغلی او وه يې فرمايل: اې محمد! (عليه السلام) ټول آسمان والاد عمر رضي الله عنه په اسلام راوړلو خوشحاله سوي دي، او حضرت عبدالله بن مسعود رضي الله عنه فرمايي: قسم په خدای! زه يقين لرم که د حضرت عمر رضي الله عنه علم د ترازو په يوه پله کي کښېښودل سي او د ټولي نړۍ د ژوندي انسانانو علم د ترازو په بله پله کي کښېښودل سي نو د حضرت عمر رضي الله عنه علم به کښته (دروند) سي، او وه يې فرمايل چې زما خيال دی چې حضرت عمر رضي الله عنه په لسو کي نهه برخي علم د ځان سره يووړ او يوه برخه پاته سول، نوموړی

د رسول الله ﷺ سره په ټولو غزاوو کي شریک وو، دی اول خلیفه دی چي د امیر المؤمنین په لقب سره وبلل سو، حضرت عمر رضی الله عنه سور او سپین وو چي سوروالی پکښي غالب وو، او ځینو ورته غنم رنگه ویلي دي، د لوړ قد والا وو، د سرو پښتان یې زیات وتلي وه، سترگي یې تکی سرې وې، د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د وفات څخه وروسته یې ټولي انتظامي چاري د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د وصیت سره سم په پوره توګه سرته ورسولې، د مغیره بن شعبه غلام ابولولو په مدینه کي د چارشنبې په ورځ د ذوالحجې په ۲۶م نېټه په ۲۳م هجري کال په خنجر سره زخمي کړ او په لسمه نېټه د محرم الحرام د یکشنبې په ورځ په ۲۴م هجري کال د ۶۳ کالو په عمر وفات سو، دغه قول د هغه د عمر په اړه صحیح قول دی، د خلافت وخت یې لس کاله او شپږ میاشتې ده، د حضرت عمر رضی الله عنه جنازې لمونځ حضرت صهیب رومي رضی الله عنه ورکړ، د هغه څخه حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه، عشره مبشره رضی الله عنه او نورو ډېرو صحابه کرامو او تابعینو روایت کړی دی.

۴۵۰. **عمر بن ابي سلمه** رضی الله عنه: دده نوم عبدالله بن عبدالاسد مخزومي قریشي دی او دغه عمر د رسول الله ﷺ روزل سوی زوی وو، دده مور ام سلمه رضی الله عنها وه چي په ازواجو مطهراتو کي ده، په دوهم هجري کال په حبشه کي پیدا سو، په کومه ورځ چي رسول الله ﷺ وفات سو هغه وخت دده عمر نهه کاله وو، په ۸۳م هجري کال کي د عبدالملک بن مروان د خلافت په زمانه کي په مدینه کي وفات سو، د رسول الله ﷺ حدیثونه یې یاد کړل او د رسول الله ﷺ څخه روایت کوي او دده څخه ډېر حضرات روایت کوي.

۴۵۱. **عثمان بن عفان** رضی الله عنه: امیر المؤمنین عثمان بن عفان رضی الله عنه دی، کنیت یې ابو عبدالله اموي قریشي دی، دده اسلام راوړل د اسلام په اول دور کي د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په لاس د رسول الله ﷺ دار ارقم ته د تشریف راوړلو څخه مخکي و سو، حبشې ته یې دوه واره هجرت وکړ او د بدر په غزا کي شریک نه سو، ځکه چي بي بي رقيه رضی الله عنها د رسول الله ﷺ لور په هغه ورځو کي ناروغه وه نو رسول الله ﷺ د دغه عذر په وجه د هغه د غنیمت مال ورکړ، او همدارنګه په حدیبیه کي تر درختي لاندي بیعت الرضوان کي حضرت عثمان رضی الله عنه شامل نه سو ځکه چي رسول الله ﷺ هغه د صلحي دپاره مکې ته استولی وو، کله چي بیعت رضوان واقع سو نو رسول الله ﷺ خپل لاس مبارک پر دوهم لاس مبارک باندې په وهلو سره وفرمایل: دغه بیعت د عثمان دپاره دی، نوموړی ته ذوالنورین هم ویل کيږي ځکه چي د هغه په نکاح کي دوه نورو نه يعني د رسول الله ﷺ دوې لوڼي بي بي رقيه رضی الله عنها او بي بي کثوم



ﷺ یو په بل پسې راغلي وې، نوموړی د سور او سپین رنګ میانه قده وو، او ځینو ویلي دي چي غنم رنګه وو، د ښکلي مخ والا وو، پلنه سینه یې وه پر سړيې وېښتان ډېر زیات وه، لویه ږیره یې وه، ږیره یې په ژر رنګ وهل، په ۲۴م هجري کال کي د محرم الحرام په لومړۍ نېټه خلیفه وټاکل سو، اسود تجیبي (چي د مصر اوسېدونکي وو) وژلی دی، ځینو بل څوک ښودلی دی، د شنبې په ورځ په جنت البقیع کي دفن سو عمر یې ۸۲ کاله وو او ځینو ویلي دي چي ۸۸ کاله وو، د خلافت وخت یې څو ورځي کم دوولس کاله وو، ډېرو خلکو ور څخه روایت کړی دی.

۴۵۲. **عثمان بن عامر** رضی الله عنه : دغه عثمان بن عامر د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه پلار دی، نوموړی قریشي او د بنو تیم څخه دی، کنیت یې ابو قحافه دی د قاف په پېښ سره او پر حاء مهمله تشدید نسته، دمکې د فتح په ورځ یې اسلام راوړ، د حضرت عمر رضی الله عنه د خلافت تر زمانې پوري ژوندی وو، په ۱۴م هجري کال کي د ۹۷ کالو په عمر وفات سو، دده څخه صدیق اکبر او اسماء بنت ابی بکر رضی الله عنهما روایت کوي.

۴۵۳. **عثمان بن مظعون** رضی الله عنه : کنیت یې ابوسائب دی، حتمي قرشي دی، تر دیارلس کسانو وروسته یې اسلام راوړی دی، د حبشې او مدینې دواړو هجرتونه یې کړي دي، د بدر په غزا کي شریک وو، د جاهلیت په زمانه کي یې هم شراب نه څښل، په مهاجرینو کي تر ټولو لومړی سړی دی چي وفات یې په مدینه منوره کي د شعبان په میاشت چي د هجرت پوره دېرش میاشتي تېري سوي وې، واقع سو، رسول الله ﷺ یې د مرګ وروسته تندې مچ کړ، کله چي دفن کړل سو نو رسول الله ﷺ وفرمایل: دغه سړی په تلونکو کي زموږ لپاره غوره سړی وو، په جنت البقیع کي دفن کړل سو، لوی عابد، مرتاض، صاحب فضل صحابي وو، دده زوی سائب او دده ورور قدامه بن مظعون دده څخه روایت کوي.

۴۵۴. **عثمان بن طلحه** رضی الله عنه : دغه عثمان بن طلحه عبدري قریشي حتمي مشرف د نبي کریم ﷺ په صحبت دی، دده ذکر په باب المساجد کي راځي، دده څخه دده د اکا زوی شیبه او ابن عمر روایت کوي، په مکه مکرمه کي په ۴۲م هجري کال وفات سو.

۴۵۵. **عثمان بن حنیف** : دغه عثمان بن حنیف د انصارو څخه دی، د سهل ورور دی، حضرت عمر رضی الله عنه د عراق پر سیمه باندي حاکم ګرځولی وو او د هغه ځای پر اوسېدونکو یې خراج او محصول ټاکلی وو، حضرت علي رضی الله عنه د بصرې حاکم ګرځولی وو، بیا حضرت طلحه او زبیر وایستی، کله چي دواړه بصرې ته راغلل، د جمل پېښي څخه داسي وسول،

ددې وروسته په کوفه کې هستوګن وو او حضرت معاویه رضي الله عنه د خلافت تر زمانې پورې ژوندی وو، یوه ډله ورڅخه روایت کوي .

۴۵۶. **عثمان بن ابي العاص** رضي الله عنه : د بنو ثقیف څخه دی، رسول الله ﷺ د طائف حاکم ټاکلی وو، نو د رسول الله ﷺ په ژوند مبارک کې او د حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه د خلافت په زمانه کې، همدارنګه د حضرت عمر رضي الله عنه د خلافت په اولو دوو کلو کې د طائف حاکم وو، ددې وروسته حضرت عمر رضي الله عنه د طائف څخه لیرې کړ او د عمان او بحرین عامل یې وټاکي، دغه عثمان بن ابي العاص د ثقیف په وفد کې په شاملېدو سره د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر سوی وو، دی په وفد کې تر ټولو کشر وو، هغه وخت دده عمر ۲۹ کاله وو او هم هلته په ۵۱م هجري کال کې وفات سو، د رسول الله ﷺ د وفات وروسته د ثقیف قبیلې د مرتد کېدو اراده وکړل نو هغوی ته عثمان بن ابي العاص رضي الله عنه وفرمایل: اې د ثقیف خلګو! په خلګو کې هم تاسو د اسلام راوړلو په اعتبار تر ټولو آخرياست نو په مرتد کېدو کې تر ټولو مه مخکې کیږئ، نو دغه خلګ د مرتد کېدو څخه منع سول، دده څخه د تابعینو یوه ډله روایت کوي .

۴۵۷. **علي بن ابي طالب** رضي الله عنه : امیر المؤمنین علي بن ابي طالب رضي الله عنه دی، کنیت یې ابو الحسن او ابوتراب دی، قریشي دی، د اکثر و اقوالو په اعتبار په نارینو کې تر ټولو مخکې اسلام راوړونکی دی، هغه وخت یې د عمر په اړه اختلاف دی، ویل کیږي چې عمر یې پنځلس کاله وو او ځیني شپاړلس او ځینو لس کاله وایي، د رسول الله ﷺ سره په ټولو غزاوو کې شریک سوی دی ما سوا د تبوک د غزا څخه چې په خپله کورنۍ کې د اړتیا لپاره پاته سوی وو، دده پېښې په اړه رسول الله ﷺ ورته فرمایلي وه: ایا ته دانه خوبنوي چې تا ته زماله خوا هغه حیثیت حاصل سي کوم چې حضرت هارون عليه السلام ته د حضرت موسی عليه السلام له خوا وو، نوموړي غنم رنګه وو، د غټو سترګو والا د اوږدوالي په اعتبار لڼه قامته وو، نس یې غټ وو، زیات وېښتانو والا، پلني ټیږي والا او د سرو ښتان یې د منځ څخه ختلي وه، سر او ږېره دواړه یې سپین وه، د حضرت عثمان رضي الله عنه د شهادت په ورځ د جمعې ورځ وه په اتلسم د ذي الحجې په ۳۵م هجري کال کې خلیفه وټاکل سو، عبدالرحمن بن ملجم مرادي په کوفه کې په اتلسم د رمضان المبارک د جمعې په سهار د توري حمله پر وکړل، د زخمې کېدو څخه درې ورځې وروسته وفات سو، دواړو زامنو حضرت حسن او حضرت حسین او عبدالله بن جعفر رضي الله عنه غسل ورکړ، د جنازې لمونځ یې حضرت حسن رضي الله عنه

ورکي، سهار په رڼا کېدو سره دفن کړل سو عمر يې ۶۳ کاله وو، او ځينو ۶۵ کاله او ځينو ۷۰ کاله او ځينو ۵۸ کاله ښودلي دي، د حضرت علي عليه السلام د خلافت وخت څلور کاله او نهه مياشتي او څو ورځي وو، د نوموړي څخه خپل زامن حسن او حسين، محمد او ډېر صحابه کرام عليهم السلام او تابعين روايت کوي.

۴۵۸. **علي بن شيبان** : دغه علي بن شيبان حنفي يمامي دی، دده څخه دده زوی عبدالرحمن روايت کوي.

۴۵۹. **علي بن طلق** : دغه علي بن طلق حنفي يمامي دی، دده څخه سلم بن سلام روايت کوي، دی داهل يمامه څخه دی او دده حديث په اهل يمامه کې تر لاسه کېږي.

۴۶۰. **عبدالرحمن بن عوف** عليه السلام : کنيت يې ابو محمد دی، زهري قريشي دی، دی هم په عشره مبشره کې دی، په پيل کې د حضرت ابوبکر صديق عليه السلام په لاس يې اسلام راوړی وو، حبشې ته يې دوه واره هجرت کړې دی، په ټولو غزاوو کې د رسول الله صلى الله عليه وسلم سره موجود وو، د احد په غزا کې ثابت قدمه وو، رسول الله صلى الله عليه وسلم په ده پسي د تبوک په غزا کې لمونځ کړی دی او کومه برخه چې د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه فوت سوې وه هغه يې پوره کړې ده، نوموړی طويل القامت، نري پوست والا، د سور او سپين رنګ څښتن وو، په بدن کې يې سور والی ځلېدی، نرم تګ يې کوی، جگه پزه يې وه، د احد په غزا کې دده پښې ګوډي سوې وې او پر بدن يې تر شل زيات زخمو نه لګېدلي وه، د هغه څخه ځيني زخمو نه پر پښو ولګېدل چې د هغه په وجه ګوډ سوې وو، د عام فيل څخه لس کاله وروسته پيدا سو، او په ۳۲م هجري کال کې وفات سو، په جنت البقيع کې دفن کړل سو عمر يې ۷۶ کاله وو، دده څخه عبدالله بن عباس او نور حضرات روايت کوي.

۴۶۱. **عبدالرحمن بن ابزي** : دغه عبدالرحمن بن ابزي خزاعي د نافع بن عبدالحرث ازاد سوی غلام دی، دی په کوفه کې هستوګن وو، حضرت علي عليه السلام د خراسان والي ټاکلی وو، د رسول الله صلى الله عليه وسلم زيارت يې کړی دی او په رسول الله صلى الله عليه وسلم پسي يې لمونځ کړی دی، د حضرت عمر بن خطاب او ابی بن کعب رضي الله عنهما څخه زيات روايت کوي او دده څخه دده دوه زامن سعيد او عبدالله او نور حضرات روايت کوي، په کوفه کې وفات سو.

۴۶۲. **عبدالرحمن بن ازهر** : دغه عبدالرحمن بن ازهر قريشي د عبدالرحمن بن عوف عليه السلام واره دی، د حنين په غزا کې شريک وو، دده څخه دده زوی عبدالحميد او نور حضرات روايت کوي، د حره پېښي څخه مخکې وفات سوې دی.

۴۶۳. **عبدالرحمن بن ابي بكر** : دغه عبدالرحمن د ابوبكر صديق رضي الله عنه زوی دی، دده مور ام رومان ده چي د بي بي عائشې رضي الله عنها مور هم ده، د صلح حدیبی په کال يې اسلام راوړ، او غوره مسلمان ثابت سو، د حضرت ابوبكر صديق رضي الله عنه د ټولو اولادو څخه مشر وو، دده څخه بي بي عائشه، بي بي حفصه او نور حضرات رضي الله عنهم روایت کوي، په ۵۳م هجري کال کي وفات سو.

۴۶۴. **عبدالرحمن بن حسنه** : دغه عبدالرحمن حسنه دی، حسنه دده مور ده، دی د خپلي مور په نسبت زیات مشهور دی، دده پلار عبدالله بن مطاع دی، دده څخه یزید بن وهب روایت کوي.

۴۶۵. **عبدالرحمن بن شرحبیل** : دغه عبدالرحمن بن شرحبیل بن حسنه دی، د عبدالرحمن بن حسنه وراره دی، رسول الله صلی الله علیه و آله يې لېدلی دی، دده څخه دده زوی عمران روایت کوي، دمصر په فتحه کي دی او دده ورور ربیعہ موجود وه.

۴۶۶. **عبدالرحمن بن یزید** : دغه عبدالرحمن بن یزید بن خطاب دی، عدوي قریشي دی، کله چي دی کوچنی وو نو دده نیکه ابولبابه د رسول الله صلی الله علیه و آله په خدمت کي حاضر کړ او تحنیک يې وروکړ، رسول الله صلی الله علیه و آله دده پر سر مبارک لاس راتېر کړ او د پرمختګ او برکت دعاء يې ورته وکړل، محمد بن سعد ویلي دي چي د نبي کریم صلی الله علیه و آله د وفات په وخت کي دده عمر شپږ کاله وو، ده د خپل اکا عمر بن خطاب څخه حدیث اورېدلي دي او د عبدالله بن زبیر رضي الله عنه په زمانه کي د عبدالرحمن بن عمر رضي الله عنه د وفات څخه مخکي وفات سو.

۴۶۷. **عبدالرحمن بن سمره** : دغه عبدالرحمن بن سمره قریشي دی، دمکې د فتح په ورځ يې ایمان راوړ او د رسول الله صلی الله علیه و آله شرف حجت يې حاصل کړ، د رسول الله صلی الله علیه و آله څخه روایت کوي، په اهل بصره کي شمېرل کېږي، په ۵۱م هجري کال په بصره کي وفات سو، دده څخه ابن عباس، حسن او نور ډېر خلګ روایت کوي.

۴۶۸. **عبدالرحمن بن سهل** : نوموړی انصاري دی، دخيبر په غزا کي شهید سو، دده یادونه په کتاب القسامه کي راځي، ویل کېږي چي د بدر په غزا کي هم موجود وو، لوی عالم او صاحب فهم وو، دده څخه سهل بن ابي حثمه روایت کوي.

۴۶۹. **عبدالرحمن بن شبل** : دغه عبدالرحمن ابن شبل انصاري دی، په اهل مدینه کي شمېرل کېږي، دده څخه تمیم بن محمد او ابوراشد روایت کوي.

۴۷۰. **عبدالرحمن بن عثمان** : دغه عبدالرحمن بن عثمان تميمي قريشي دی، د طلحه بن عبيدالله وراره دی، دده په اړه هم ويل کيږي چي د رسول الله ﷺ زیارت يې کړی دی، مگر د رسول الله ﷺ څخه يې روايت نه دی کړی او نور دده څخه روايت کوي.

۴۷۱. **عبدالرحمن بن ابي قراد** : دغه عبدالرحمن بن ابي قراد اسلمي دی، په اهل حجاز کي شمېرل کيږي او د اهل حجازو څخه او ابو جعفر حطمي او نورو څخه روايت کوي، په قراد کي پر قاف باندي پېښ دی او راء مهمله بېله شده ده او په آخر کي دال مهمله دی.

۴۷۲. **عبدالرحمن بن کعب** : دغه عبدالرحمن بن کعب دی، کنيت يې ابوليلي دی، مازني دی، د انصارو څخه د بدر په غزا کي شريک سوی دی، په ۲۴م هجري کال کي وفات سو، دی هم د هغه صحابه کرامو څخه دی چي دهغوی په اړه دغه آيت نازل سوی وو:

تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ

۴۷۳. **عبدالرحمن بن يعمر** : دغه عبدالرحمن بن يعمر ديلمی دی، د رسول الله ﷺ د صحبت او روايت شرف يې په برخه دی، کوفې ته راغلی او خراسان ته ورسېدی، دده څخه بکیر بن عطاء روايت کوي، بل څوک ور څخه روايت نه کوي.

۴۷۴. **عبدالرحمن عائش** : دغه عبدالرحمن عائش حزمي دی، د اهل شام څخه شمېرل کيږي، دده په صحابي کېدو کي اختلاف دی، دده څخه د الله ﷻ د ليدني په اړه حديث منقول دی، دده څخه ابو سلام ممتور او خالد بن اللحاج روايت کوي، او دده حديث : عن مالک ابن يخامر عن معاذ بن جبل ان رسول الله ﷺ، دی، او ځينو وويل چي بېله واسطې د بل صحابي څخه د رسول الله ﷺ څخه روايت کوي، مگر اول سند صحيح دی، ددې تصديق امام بخاري او نورو هم کړی دی، عائش ياء تحتاني دوو ټکو والا ياء په زېر او شين معجمه سره دی، او په يخامر کي دوو ټکو والا ياء مضمومه ده او ځاء معجمه غير مشدده ده، ميم مکسور دی او په پای کي راء مهمله ده، دا هم ويل کيږي چي د مالک بن يخامر دغه روايت مرسل دی، ځکه چي هغه ته د رسول الله ﷺ څخه سماع ثابته نه ده.

۴۷۵. **عبدالرحمن بن ابي عميره** : دغه عبدالرحمن بن ابي عميره مدني دی، او ځيني وايي چي قريشي دی، دده په حديث کي اضطراب ښودل کيږي، په صحابو کي د قوس الحافظه څخه دی دغه خبره حافظ عبدالبر کړې ده، نوموړی شامي دی، دده څخه يوه ډله روايت کوي، عميره د عين مهمله په زور او ميم په زېر سره دی او په پای کي راء مهمله ده.

۴۷۶. **عبدالله بن ارقم** : زهري قرشي دی، دمکې د فتح په کال یې اسلام راوړ، د رسول الله ﷺ کاتب وو، او وروسته د حضرت ابوبکر صدیق او حضرت عمر فاروق رضی الله عنهما کاتب وو، حضرت عمر رضی الله عنه پر بیت المال باندي حاکم ټاکلی وو او د حضرت عمر رضی الله عنه څخه وروسته حضرت عثمان رضی الله عنه هم ټاکلی وو، بیا عبدالله بن ارقم د دغه خدمت څخه استعفی ورکړل، دده څخه عروه او اسلم روایت کوي، د حضرت عثمان رضی الله عنه د خلافت په زمانه کي وفات سو.

۴۷۷. **عبدالله بن ابي اوفی** رضی الله عنه : دغه عبدالله بن ابي اوفی دی، او د ابو اوفی نوم علقمه بن قیس اسلمي دی، په حدیبیه، خیبر او وروسته غزاوو کي یې شریک سوی دی، همېشه په مدینه کي هستوگن وو، تر دې چي رسول الله ﷺ وفات سو، تر دې وروسته کوفې ته ولاړی او په کوفه کي په وفات کېدونکو صحابه کرامو کي تر ټولو آخر په ۸۷م هجري کال کي وفات سو، دده څخه امام شعبي رضی الله عنه او نور حضرات روایت کوي.

۴۷۸. **عبدالله بن انیس** : دغه عبدالله بن انیس جهني او د انصارو څخه دی، د احد په غزا او نورو وروسته غزاوو کي یې شریک وو، ابو امامه او جابر دده څخه روایت کوي، په ۵۴م هجري کال په مدینه کي وفات سو.

۴۷۹. **عبدالله بن بسر** : نوموړی سلمی مازني دی، ده ته، دده پلار بسر ته، دده مور ته او دده ورور عطیه ته او دده خور صماء ته د صحبت نبوي شرف حاصل دی، په شام کي هستوگن وو او په حمص کي په ۸۸م هجري کال ناڅاپه د اوداسه کولو پر وخت وفات سو، د شام په صحابه کرامو کي تر ټولو آخر وفات سوی دی او ځینو ویلي دي چي تر ټولو وروسته وفات کېدونکی حضرت ابو امامه رضی الله عنه دی، دده څخه یوه ډله روایت کوي.

۴۸۰. **عبدالله بن عدي** : دغه عبدالله بن عدي قرشي زهري دی، د اهل حجازو څخه دی، دی د قدید او عسفان په منع کي هستوگن وو، دده څخه ابو سلمه بن عبد الرحمن او محمد بن جبير روایت کوي.

۴۸۱. **عبدالله بن ابي بکر** : دغه عبدالله د ابوبکر صدیق رضی الله عنه زوی دی، په طائف کي د رسول الله ﷺ سره دی هم وو، پر ده یوه غشه ولگېدل چي ابو محجن ثقفی ویشتلې وه، د هغه غشي څخه د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د خلافت په پیل کي په ۱۱م هجري کال د شوال په میاشت کي وفات سو، نوموړی د قدیم الاسلام صحابه کرامو څخه دی.

۴۸۲. **عبدالله بن ثعلبه** : دغه عبدالله بن ثعلبه مازني عذري دی، د هجرت څخه څلور

کاله مخکي پيدا سو. په ۸۹ م هجري کال کي وفات سو، د فتح په کال يې د رسول الله ﷺ ليدنه وکړل، رسول الله ﷺ دده پر مخ لاس مبارک را تېر کړ، دده څخه دده زامن عبدالله او زهري روايت کوي.

۴۸۳. **عبدالله بن حبش** : نوموړی اسدي دی، د بي بي زينب ام المؤمنين ورور دی، د رسول الله ﷺ دار قم ته د راتلو څخه مخکي يې اسلام راوړی دی، او دی د هغه صحابه کرامو څخه دی چي هغوی حبشه او مدينې دواړو ته هجرت کړی دی، ډېر قبول الدعوات وو، د بدر په غزا کي حاضر وو، او د احد په غزا کي شهيد سو، هغه لومړنی سړی دی چي غنيمت يې په پنځو برخه وویشل سو، تر دې وروسته د قرآن کریم په نازلېدو سره ددغه رايي تصويب وسو، چي د هغه يادونه په دغه آيت کي ده : (واعلموا انما غنمتم من شئ فان لله خمسہ... الخ) او پېښه دا وه چي کله دی په يو کوچني لښکر کي راستون سو نو د غنيمت پنځمه برخه يې واخيستل او هغه يې د رسول الله ﷺ لپاره بېله کښېښودل، د جاهليت د زمانې رواج وو چي سردار ته به يې د غنيمت څلورمه برخه ورکول، دده څخه سعد بن ابی وقاص رضي الله عنه او نور روايت کوي، ابوالحکم بن احنس دی قتل کړی وو چي هغه وخت يې عمر تقريبا څلوېښت کاله وو، دی او حضرت حمزه رضي الله عنه په يوه قبر کي دفن کړل سول.

۴۸۴. **عبدالله بن ابي الحمساء** : دغه عبدالله بن ابي الحمساء عامري دی، دده شمېر په بصریانو کي کيږي، دده حديث د عبدالله بن شقيق سره دی چي د خپل پلار څخه يې نقل کوي، او هغه يې د عبدالله بن ابي الحمساء څخه.

۴۸۵. **عبدالله بن ابي الجدا** : دغه عبدالله بن ابي الجدا تميمي دی، دده يادونه په وحدان کي راځي، وحدان د هغه روايت کوونکو په اړه استعمالېږي چي په شينخين يعني امام بخاري او امام مسلم کي يوازې يوه روايت کړی وي، دده شمېر په بصریانو کي کيږي.

۴۸۶. **عبدالله بن جعفر** رضي الله عنه : دغه عبدالله بن جعفر بن ابي طالب قرشي دی، دده مور اسماء د عميس لور ده. دی په حبشه کي پيدا سو او په دغه حبشه کي لومړی ماشوم وو چي د حبشې په مسلمانانو کي پيدا سو، په ۸۰ م هجري کال په مدينه کي وفات سو، عمر يې ۹۰ کاله وو، ډېر سخي، حلیم او پاک انسان وو، د سخاوت درياب ورته ويل کېدل، مشهوره وه چي په اسلام کي دده څخه زيات سخي هيڅوک نسته، دده څخه ډېر خلگ روايت کوي.

۴۸۷. **عبدالله بن جهم** : له انصارو څخه دی، دده حديث د لمونځ کونکي مخته د تېرېدو په اړه دی، دده څخه بسر بن سعيد او نور روايت کوي، دده سند حديث مالک عن ابي جهم

دی، چي په هغه کي د نوم يادونه نسته او دده حديث ابن عيينه او وکیع هم روايت کړی دی، دوی دواړو دده نوم عبدالله بن جهم ذکر کړی دی او دی په خپل کنيت سره مشهور دی، او موږ دده يادونه د جیم په حرف کي کړې ده.

۴۸۸. **عبدالله بن جزء** : دغه عبدالله بن جزء دی، کنيت يې ابوالحارث سهمي دی، په مصر کي هستوگن وو، په بدر کي شریک وو، دده څخه د مصريانو يوه ډله روايت کوي، په ۸۵ م هجري کال په مصر کي وفات سو، په جزء کي جیم مفتوح زاء معجم ساکن او په پای کي همزه ده.

۴۸۹. **عبدالله بن حبشي** : دغه عبدالله بن حبشي خثعمي دی، ده ته شرف روايت حاصل سو، د اهل حجاز څخه شمېرل کيږي، په مکه کي هستوگن وو، دده څخه عبيد بن عمر روايت کوي، عبيد او عمير دواړه مصغردی.

۴۹۰. **عبدالله بن ابي حذر** : ددغه ابو حذر د نوم سلام بن عمر اسلمي دی، د حديبيه په غزا کي او د هغه څخه وروسته د خيبر او نورو په غزاوو کي هم شریک سو، په ۷۱ م هجري کال د ۸۱ کالو په عمر وفات سو، د اهل مدينه څخه گڼل کيږي، ابن القعقاع او نور حضرات دده څخه روايت کوي.

۴۹۱. **عبدالله بن حنظله** : دغه عبدالله بن حنظله انصاري دی، او حنظله هغه وو چي ملائکو غسل ورکړی وو، د رسول الله ﷺ په زمانه کي پيدا سو او کله چي رسول الله ﷺ وفات سو نو دده عمر اووه کاله وو، عبدالله، رسول الله ﷺ ليدلی وو او يو روايت يې هم ور څخه کړی دی، دې ډېر نیک، صاحب فضل او د انصارو مشر وو، دا هغه سړی چي دده په لاس اهل مدينه ددې خبري بيعت کړی وو چي يزيد بن معاويه دی د خلافت څخه ايسته کړل سي، له دې کبله په ۶۳ م هجري کال کي د حره په پېښه کي قتل کړل سو، دده څخه ابن ابي مليکه او عبدالله بن زيد او اسماء بنت زيد بن الخطاب او نور حضرات روايت کوي.

۴۹۲. **عبدالله بن حوله** : دغه عبدالله بن حوله ازدي دی، د شام په هېواد کي هستوگن سو، دده څخه جبير بن نفير او نور روايت کوي، په ۸۰ م هجري کال په شام کي وفات سو.

۴۹۳. **عبدالله بن خبيب** : دغه عبدالله بن خبيب د جهنيه قبيلې څخه دی، د انصارو حليف وو، مدني او صحابي دی، دده حديث په اهل حجاز کي تر لاسه کيږي، دده څخه ابن معاذ روايت کوي.



۴۹۴. **عبدالله بن رواحه** رضي الله عنه : دغه عبدالله بن رواحه خزرجي انصاري دی، د نقباؤ ثخه دی، په بيعت عقبه کي موجود وو، د بدر، احد، خندق او وروستنيو غزاوو کي شریک وو، ماسوا د فتح د غزا او وروسته غزاوو ثخه، حکه چي د موته په جگړه کي په اتم هجري کال شهید سو، په دغه جگړه کي د لښکر امیر وو، د غوره شعر و یونکو ثخه دی، دده ثخه ابن عباس او نور حضرات روایت کوي.

۴۹۵. **عبدالله بن الزبير** رضي الله عنه : دغه عبدالله بن زبير دی. دده کنیت ابوبکر دی، اسدي قریشي دی. دده دغه کنیت دده د نیکه ابوبکر صدیق رضي الله عنه په کنیت او دهغه نوم رسول الله ﷺ اېښی وو. په مدینه کي د مهاجرینو ثخه اول اسلامي ماشوم وو، په اول هجري کال پیدا سو، حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه یې په غوږ کي آذان وکړ دده د مور بي بي اسماء ثخه په قبا کي پیدا سو. او د رسول الله ﷺ په غېږ مبارک کي کښېښودل سو، رسول الله ﷺ خرما و غوښتل او په هغه یې تخنیک وکړ، نو تر ټولو لومړی شی چي دده نس ته ورغلی هغه د رسول الله ﷺ لعاب مبارک وو، بیا رسول الله ﷺ دده لپاره د برکت دعاء وکړل، نوموړی د پاک مخ خاوند او یو وېښته یې هم پر مخ نه وو، نه یې ږېره وه، ډېر روژې نیونکی او ډېر نفل کوونکی وو، غټ سپی وو، ډېر قوي او د رعب ثخه ډک وو، د حق خبري منونکی وو، د تعلق او قرابت قائمولو والا وو، په ده کي هغه خبري جمع وې چي په نورو کي نه وې. دده پلار د رسول الله ﷺ د مصاحبینو ثخه وو، دده مور اسماء د ابوبکر صدیق رضي الله عنه لور وه، دده نیکه حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه وو، دده اناصفيه د رسول الله ﷺ عمه وه، دده خاله بي بي عائشه رضي الله عنها وه چي له ازواج مطهراتو ثخه ده، د رسول الله ﷺ سره یې بيعت وکړ کله چي یې عمر اته کاله وو، حجاج بن یوسف په مکه کي ووژي او د سه شنبې په ورځ د جمادي الثاني په اووه لسمه نېټه په ۷۳م هجري کال په دار وژول سو، دده لپاره په ۶۴م هجري کال د خلافت لپاره بيعت واخیستل سو. دده ثخه مخکي دده د خلافت هیڅ خبره نه وه دده د خلافت منلو ته اهل حجاز، یمن، عراق، خراسان او نور ډېر کسان تیار وه، اته حجونه یې وکړل دده ثخه یوه لویه ډله روایت کوي.

۴۹۶. **عبدالله بن زمعه** : دغه عبدالله بن زمعه قریشي اسدي دی، د مدینې په اوسېدونکو کي شمېرل کیږي، دده ثخه عروه بن زبير او نور حضرات روایت کوي.

۴۹۷. **عبدالله بن زيد** : دغه عبدالله بن زيد بن عبد ربه دی، انصاري خزرجي دی، په

کي يې په اول هجري کال د آذان الفاظ بنودلي وه، د اهل مدينه څخه دی، په ۳۲م هجري کال په مدينه کي د ۶۴ کالو په عمر وفات سو، دی خپله او دده مور او پلار صحابه وه، دده څخه دده زوی محمد او سعيد بن مسيب او ابن ابي لیلی روايت کوي.

۴۹۸. **عبدالله بن زيد** رضي الله عنه: دغه عبدالله بن زيد بن عاصم انصاري دی، د بنو مازن څخه دی، د احد په غزا کي شریک سو، مگر د بدر په غزا کي يې گلهون ونه کړل، دا هغه صحابي دی چي مسيلمه کذاب يې د وحشي بن حرب سره ووژي، او دغه عبدالله د حره په پېښه کي په ۶۳م هجري کال ووژل سو، دده څخه عباد بن تميم چي دده وراره دی او ابن مسيب روايت کوي، عباد دباء موحده په تشديد سره دی.

۴۹۹. **عبدالله بن السائب**: دغه عبدالله بن سائب مخزومي قریشي دی، دده څخه د مکې اوسېدونکو قرائت زده کړی دی، د مکې د اوسېدونکو څخه شمېرل کېږي، د ابن زبير رضي الله عنه د وژني څخه مخکي په مکه کي وفات سو، دده څخه يوه ډله روايت کوي.

۵۰۰. **عبدالله بن سرجس**: دغه عبدالله بن سرجس مزني دی، ده ته مخزومي هم ويل کېږي، زما خيال دی چي دی د مخزوميانو حليف دی او مخزومي نه دی، دی بصري دی، دده حديث په بصره کي تر لاسه کېږي، دده څخه عاصم احوال او نور روايت کوي، په سرجس کي دوه سينونه دي چي په منځ کي يې جيم دی او د نرجس پر وزن دی.

۵۰۱. **عبدالله بن سلام**: دغه عبدالله بن سلام دی، دده کنيت ابو يوسف دی، اسرائيلي وو، د يوسف بن يعقوب عليه السلام د اولاد څخه وو او د بني عوف بن خزرج حليف وو، د يهودي علماؤ څخه وو او د هغه کسانو څخه وو چا ته چي رسول الله صلي الله عليه وسلم د جنت زيری ورکړی دی، دده څخه دده دوه زامن يوسف او محمد او نور کسان روايت کوي، په مدينه کي په ۴۳م هجري کال وفات سو، په سلام کي پر لاندي باندي تشديد نسته.

۵۰۲. **عبدالله بن سهل**: دغه عبدالله بن سلام انصاري حارثي دی، د عبدالرحمن ورور او دمحيصه وراره دی، دی په خيبر کي ووژل سو، دده يادونه په باب القسامه کي ده.

۵۰۳. **عبدالله بن الشخير**: دغه عبدالله بن شخير عامري دی، په بصريانو شمېرل کېږي، د رسول الله صلي الله عليه وسلم په خدمت کي د بني عامر په وفد کي حاضر سو، دده څخه دده دوه زامن مطرف او يزيد روايت کوي، په شخير کي شين معجمه او خاء معجمه دواړو باندي زېر دی، پر خاء باندي تشديد او ياء تحتاني ساکنه ده.

۵۰۴. **عبدالله بن الصباحي**: د صباحي زوی دی، ځينو وييلي دي چي دغه ابو عبدالله

دی او حافظ ابن عبدالبر ویلي دي: زما په نزد صحیح داده چي صنابحي ابو عبدالله تابعي دی، نه عبدالله صحابي، او هغه وويل چي عبدالله صنابحي په صحابو وکي مشهور نه دی او د صنابحي صحابي حديث مؤطا امام مالک او امام نسائي په خپل سنن کي ذکر کړي دي.

۵۰۵. **عبدالله بن عامر** رضي الله عنه: دغه عبدالله بن عامر بن کریر قريشي دی، د حضرت عثمان رضي الله عنه د ماما زوی دی، د رسول الله ﷺ په زمانه کي پيدا سو، رسول الله ﷺ ته راوستل سو او د اعوذ بالله په ويلو سره يې دم کړ، د رسول الله ﷺ د وفات په وخت کي يې عمر ديارلس کاله وو. ځينو ویلي دي چي د رسول الله ﷺ څخه يې روايت نه دی کړی او نه يې څه اورېدلي دي، په ۵۹م هجري کال کي وفات سو، حضرت عثمان رضي الله عنه د خراسان او بصري والي ټاکلی وو او هلته حاکم وو تر دې چي حضرت عثمان رضي الله عنه شهيد سو، بيا کله چي د امارت واگي حضرت معاويه ته منتقل سوې نو د خراسان او بصري ولايت بيا ده ته ورکړل سو، ډېر سخي کریم او کثير المناقب دی، خراسان يې فتح کړ او کسری د فارس پاچا دده په زمانه کي ووژل سو، او پر دې خبره د ټولو اتفاق دی چي ده د فارس ټول شاوخوا او همدارنگه خراسان، اصفهان، کرمان او حلوان يې فتح کړل، ده د بصري ويا له جوړه کړې ده.

۵۰۶. **عبدالله بن عباس** رضي الله عنه: د رسول الله ﷺ د اکا زوی دی او دده مور لبابه د حارث لور او د بي بي ميموني رضي الله عنها خور ده، د هجرت څخه درې کاله مخکي پيدا سول، د رسول الله ﷺ د وفات په وخت کي يې عمر ديارلس کاله يا پنځلس کاله وو، ځينو ویلي دي چي لس کاله عمر يې وو، د امت محمديه لوی عالم او په غوره کسانو کي وو، رسول الله ﷺ ورته د ديني فهم او تفسير قرآن دعاء کړې وه، جبرائيل عليه السلام يې دوه واره ليدلی دی، د مسروق قول دی چي کله به ما عبدالله بن عباس رضي الله عنه ته کتل نو ما به ويل چي دی تر ټولو زيات بنکلی او جميل دی، او کله چي به يې خبري کولې نو ما به ويل چي دی تر ټولو زيات فصیح او بليغ دی. کله چي به يې حديث بيانول نو ما به ويل چي دی تر ټولو زيات عالم دی، د حضرت عمر رضي الله عنه په نزد ډېر مقرب وو، د ځان سره يې نژدې کښنوی او د سترو صحابه کرامو سره په مشوره کولو کي به يې دی هم کښنوی، د عمر په پای کي ړوند سوی وو، د طائف په ښار کي په ۶۸م هجري کال د ابن زبير په زمانه کي د ۷۱ کالو په عمر وفات سو، دده څخه ډېرو صحابه کرامو او تابعينو روايت کړی دی، د سور او سپين رنگ څښتن وو، د جگ قد والا وو، په رنگ کي يې د ژړوالي اثر وو، غټ، تازه او بنکلی وو، پر سريې ډېر وېښتان وه او نکريزي به يې لگولې.

۵۰۷. **عبدالله بن عمر** رضي الله عنه : دغه عبدالله د عمر بن خطاب رضي الله عنه زوی دی، قرشي عدوي دی، د خپل پلار سره يې په مکه کي په کوچنيوالي ايمان راوړی دی، د بدر په غزا کي شريک نه وو او د احد په غزا کي د گډون په اړه اختلاف دی، صحيح خبره داده چي تر ټولو مخکي په کومه غزا کي شريک سوی دی هغه د خندق غزا وه، د ټينو دا بيان دی چي دی د بدر په ورځ د کوچنيوالي په وجه شريک نه کړل سو او رسول الله ﷺ د احد په غزا کي د گډون اجازه ورکړل، يو روايت دادی چي د احد په ورځ بېرته واستول سو ځکه هغه وخت يې عمر څورلس کاله وو، تر دې وروسته د خندق په غزا او نورو ټولو غزاوو کي شريک وو، لوی عالم، زاهد، متقي او پرهيزگار انسان وو، په معاملاتو کي به يې ډېر غور او احتياط کوی، جابر بن عبدالله رضي الله عنه فرمايي: په موږ کي هيڅوک ونه ساتل سو چي دنيا ته مائل او کښته سوی نه وي ماسوا د حضرت عمر رضي الله عنه او دهغه د زوی عبدالله بن عمر رضي الله عنه څخه، د حضرت ميمون بن مهران قول دی چي ما د ابن عمر رضي الله عنه څخه زيات محتاط او پرهيزگار هيڅوک نه دی ليدلی او د حضرت عبدالله بن عباس رضي الله عنه څخه زيات عالم مي نه دی ليدلی، حضرت نافع به ويل چي: عبدالله بن عمر رضي الله عنه په خپل ژوند کي يو لک بلکه تر دې هم زيات انسانان د غلامۍ څخه ازاد کړي دي، د وحي د نزول څخه يو کال مخکي پيدا سو، په ۷۳م هجري کال کي د ابن زبير د وژني څخه درې مياشتي وروسته او د ټينو په نزد شپږ مياشتي وروسته وفات سو، وصيت يې کړی وو چي ما په حل کي دفن کړئ، مگر د حجاج په وجه دا وصيت پوره نه کړل سو او په ذي طوی کي د مهاجرينو په هډپره کي دفن کړل سو، حجاج يو سړي ته حکم ورکړی وو چي د هغه مطابق هغه د خپلي نيزې لاندي زهر گډ کړل او په لاره کي يې د هغه سره جگړه وکړل او د خپلي نيزې په زهرجنه څوکه يې نوموړی د قدم په شا کي ووهی او وجه ددې داوه چي حجاج يوه ورځ خطبه ويل او په لمانځه کي يې ډېر ځنډ وکړ، حضرت عبدالله بن عمر رضي الله عنه ورته وفرمايل چي لمر ستا لپاره درېدلای نه سي، حجاج ورته وويل: زه غواړم چي ستا ديد ته تاوان ورسوم، حضرت عبدالله بن عمر رضي الله عنه ورته وويل: که ته داسي وکړې نو څه تعجب دی ځکه چي ته ډېر ناپوه يې او پر موږ په زور حاکم يې، ټينو ويلي دي چي حضرت عبدالله رضي الله عنه خپله دغه خبره کرار وکړل او حجاج نه واورېدل، حضرت عبدالله بن عمر رضي الله عنه به د حجاج بن يوسف څخه پر ټولو موافقو او مقاماتو کي چيري چي رسول الله ﷺ تم سوی يا کښته سوی وو، وړاندي وو، دا خبره حجاج ته ډېره ناخوښه وه، د عبدالله بن عمر رضي الله عنه عمر ۸۴ کاله وو، او ټينو ۸۶ کاله

ويلي دي، دده څخه ډېر خلگ روايت کوي .

۵۰۸. **عبدالله بن عمرو بن العاص** رضي الله عنه: دغه عبدالله بن عمرو بن العاص سهمي قريشي دی، د خپل پلار څخه يې مخکي اسلام راوړ، پلار يې ديارلس کاله ترده مشر وو او ځينو دوولس کاله ويلي دي، لوی عابد، عالم، حافظ او د کتابو ويونکی وو، د رسول الله ﷺ څخه يې د حديثو د ليکلو اجازه وغوښتل نو رسول الله ﷺ اجازه ورکړل، د وفات په اړه يې اختلاف دی، ځينو ويلي دي چي د حره په شپو کي د ذي الحجه په مياشت په ۶۴م هجري کال وفات سو، ځينو ۷۳م هجري کال ويلي دي او ځينو په مکه کي ۶۷م هجري کال ويلي دي، او ځينو په طائف کي ۵۵م هجري کال ذکر کړی دی، دده څخه ډېر خلگ روايت کوي، يعلي بن عطاء د خپلي مور څخه نقل کوي چي هغه به د عبدالله بن عمرو بن العاص رضي الله عنه دپاره رانجه جوړول ځکه چي هغه به ټوله شپه عبادت کوی، د خراغ په مړه کولو سره به يې ډېر ژړل تر دې چي د سترگو باروگان يې وختل، په ځينو نسخو کي رسخ يعني په سترگو کي نقص پيدا کېدل ليکلي دي.

۵۰۹. **عبدالله بن مسعود** رضي الله عنه: دغه عبدالله بن مسعود رضي الله عنه دی، کنيت يې ابو عبد الرحمن دی. هذلي دي د رسول الله ﷺ په دار ارقم کي د داخلېدو څخه مخکي يې د حضرت عمر رضي الله عنه د اسلام راوړلو څخه لږ مخکي اسلام راوړی دی، او ويل سوي دي چي په اسلام راوړونکو کي شپږم کس دی، رسول الله ﷺ د ځان سره ساتلی وو، د رسول الله ﷺ په خاص خادمانو کي داخل سوی وو، د رسول الله ﷺ ډېر راز دان وو. د رسول الله ﷺ مسواک، خپلی، د اوداسه اوبه او د سفر سامان به يې دده سره وه، حبشې ته يې هجرت وکړ، د بدر په غزا او د هغه څخه وروسته په ټولو غزاوو کي يې گډهون کړی دی، رسول الله ﷺ د جنت زيری ورکړی وو او رسول الله ﷺ وفرمايل: څه چي د ام عبد زوی زما د امت لپاره خوښ کړي زه هم هغه خوښوم، او کوم شی چي د امت لپاره ناخوښه کړي زه هم هغه نه خوښوم، د رسول الله ﷺ مراد د ام عبد څخه حضرت ابن مسعود رضي الله عنه دی، نوموړی د رسول الله ﷺ سره په ظاهري صورت، حلم، وقار او سيرت کي ورته وو، سپک بدن والا، د کوچني قد څښتن، غنم رنگه او نحيفه الجثه وو، په کوفه کي د مسند قضاء مالک وگرځول سو او د هغه ځای د بيت المال ذمه داري هم د حضرت عمر رضي الله عنه په خلافت کي او د حضرت عثمان رضي الله عنه د خلافت په پيل کي ده سپارل سوې وه، بيا دی مدينې ته راغلی او هلته په ۳۲م هجري کال وفات سو او په جنت البقيع کي دفن سو، عمري يې تقريبا شپته کاله وو، دده څخه

حضرت ابوبکر صدیق، عمر، عثمان او علي رضي الله عنه او نور صحابه کرام او تابعين روايت کوي .  
**۵۱۰. عبدالله بن قرط :** نوموړی ازدي ثمانی دی، دده نوم مخکي شيطان وو، رسول الله صلي الله عليه وسلم دده نوم عبدالله کښېښود، په شاميانو کي شمېرل کيږي، دده حديث په اهل شام کي تر لاسه کيږي، د عبیده بن جراح رضي الله عنه له خوا د حمص حاکم وو. دده څخه يوه ډله روايت کوي، د روم په هيواد کي په ۸۶م هجري کال کي ووژل سو، قرط د قاف په پېښ او راء مهمله سره دی .

**۵۱۱. عبدالله بن غنام :** دغه عبدالله بن غنام بياضي دی، په اهل حجاز کي شمېرل کيږي، دده حديث د دعاء په اړه : ربيعة بن ابي عبد الرحمن عن عبدالله بن عنبسة عن عبدالله بن غنام، سند سره دی .

**۵۱۲. عبدالله بن مغفل رضي الله عنه :** دغه عبدالله بن مغفل مزني دی، د اصحاب شجره څخه دی، يعني تر درختي لاندي د بيعت کوونکو څخه دی، په مدينه کي هستوگن وو، بيا د هغه ځايه بصري ته ولاړی، نوموړی د هغه لسو کسانو څخه دی چي حضرت عمر رضي الله عنه بصري ته استولي وه چي خلگو ته يې دين بنودی، په بصره کي په ۶۰م هجري وفات سو، دده څخه د تابعينو يوه ډله چي په هغوی کي حسن بصري هم دي، روايت کوي، هغه وفرمايل: په بصره کي دده څخه زيات بزرگ هيڅوک نه دی راغلی .

**۵۱۳. عبدالله بن هشام رضي الله عنه :** دغه عبدالله بن هشام قرشي تميمي دی، د اهل حجاز څخه شمېرل کيږي، دده مور زينب بنت حميد دی رسول الله صلي الله عليه وسلم ته حاضر کې کله چي دی ماشوم وو، رسول الله صلي الله عليه وسلم خپل مبارک لاس پر راتېر کې او دعاء يې ورته وکړل او د صغير السن کېدو په وجه يې بيعت ونه کې، دده څخه دده لمسی زهري روايت کوي .

**۵۱۴. عبدالله بن زيد :** دغه عبدالله بن زيد خطمي د انصارو څخه دی، کله چي دی د اوولسو کالو وو نو د حديبيه په غزا کي حاضر سو، د حضرت عبدالله بن زبير رضي الله عنه د خلافت په زمانه کي د کوفې والي او د هغه په خلافت کي وفات سو، شعبي دده کاتب وو، دده څخه دده زوی موسی او ابو برده بن ابي موسی او نور کسان روايت کوي .

**۵۱۵. عاصم بن ثابت رضي الله عنه :** دغه عاصم بن ثابت دی، کنيت يې ابو سليمان دی، د انصارو څخه دی، دبدر په غزا کي شريک وو، دا هغه عاصم دی چي د غسلو موچي د مشرکانو څخه خوندي کړی وو، ځکه چي د مکې مشرکانو د رجيع په غزا کي دده سريرې کول او د ځان سره وړل غوښتل، کله چي ده بنو لحیان قتل کې، له دې کبله دده نوم حمي

الدبر من المشركين كنبه بنودل سو، دغه عاصم بن ثابت د عاصم بن عمر بن خطاب نيکه دی، په يوه نسخه کي داسي دي چي رسول الله ﷺ د لسو کسانو يو کوچنی لښکر جوړ کړ چي د هغه امير دغه عاصم بن ثابت وو، دغه لښکر روان وو تر دې چي د مکې او عسفان منځ ته ورسېدی، نو د قبيله لحيان تقريبا دوه سوه کسان په دوی پسې سول چي ټول غشي ویشتونکي وه او د دغه اسلامي لښکر تعاقب يې وکړ تر دې چي هغوی ته معلومات وسو چي د دوی د لاري توبنه خرماوي دي، نو هغوی وويل چي دا د يثرب يعني مدينې خرماوي دي، کله چي عاصم او د هغه ملگرو دوی وليدل نو يو لوړ ځای ته يې پناه يووړل، مگر کفارو دوی راگېر کړل او دا يې ورته وويل: تاسو لاندې راکښته سئ او ځان موږ ته وسپارئ، تاسو ته زموږ له خوا امان دی، مگر عاصم وويل چي زه خو قسم په خدای! د هېڅ کافر په ذمه داری نه راکښته کېږم، اې الله! زموږ د حال خبر خپل نبي ته ورسوې، ددې په اورېدو سره کفارو پر هغوی غشي وويشتلې او عاصم يې په هغه اوو کسانو کي ووژی، الله ﷻ د عاصم دعاء قبوله کړل او رسول الله ﷺ ته يې د دوی د شهادت خبر ورکړ، نو ددوی د وژني خبر رسول الله ﷺ او صحابه کرامو ته ورسېدی، د قریشو کفار چي د عاصم په قتل خبر سول نو يو قاصد يې واستوی چي هغوی ته د عاصم يو اندام راوړي چي د هغه څخه معلومات وسي چي عاصم وژل سوی دی، نو الله ﷻ د عام د بدن د ساتني لپاره د غسلو موچۍ راوړلې چي پر هغه سربېره خپرې سوې او د هغه د بدن ساتنه يې کول، نو قاصد د هغه د بدن پر اندام وړلو قادر نه سو، دا د هغه بيان اختصار دی چي بخاري روايت کړی دی، دغه عاصم بن ثابت د عاصم بن عمر بن خطاب نيکه دی.

۵۱۶. **عامر الرام:** ده ته د رسول الله ﷺ د زیارت او روايت شرف حاصل سوی دی، دده څخه ابو منظور روايت کوي، الرام د راء مهمله په زور سره دی، دغه لفظ په اصل کي رامي دی چي ياء يې حذف سوې ده.

۵۱۷. **عامر بن ربيعه:** دده کنيت ابو عبد الله الغزی دی، حبشې او مدينې دواړو ته يې هجرت کړی دی، د بدر په غزا او نورو ټولو غزاوو کي شریک وو، قديم الاسلام دی، ډېر کسان ور څخه روايت کوي، په ۳۲ هجري کال کي وفات سو.

۵۱۸. **عامر بن مسعود:** دغه عامر بن مسعود بن اميه بن خلف حتمي دی، د صفوان بن اميه وراړه دی، دده څخه نمير بن عريب روايت کوي، امام ترمذي دده د حديث صوم په اړه نقل کړي دي او ويلي يې دي چي دغه حديث مرسل دی، ځکه چي عامر بن مسعود، رسول

الله ﷺ نه دی لیدلی او ابن منده او ابن عبدالبر دده نوم په صحابو و کي ذکر کړی دی، ابن معین ویلي دي: دده صحبت نبوي نه دی په برخه سوی، عریب د عین مهمله په زور، راء مهمله زهر او دوو ټکو والایا ساکنه ده او په آخر کي باء مو حده ده.

۵۱۹. **عائذ بن عمرو**: دغه عائذ بن عمرو مدني دی، تر درختي لاندي د بیعت کوونکو څخه دی، په بصره کي وو او دده حدیث په بصريانو کي تر لاسه کيږي، دده څخه یوه ډله روایت کوي.

۵۲۰. **عباد بن بشر**: دغه عباد بن بشر انصاري دی، د سعد بن معاذ د اسلام راوړلو څخه مخکي ده په مدینه کي اسلام راوړی دی، د بدر او احد په غزا کي او په نورو ټولو غزاوو کي شریک وو، کومو کسانو چي کعب بن اشرف یهودي وژلی وو دی هم په هغوی کي داخل دی. د سترو صحابه کرامو څخه دی، دده څخه انس بن مالک او عبدالرحمن بن ثابت روایت کوي، د یمامه په جگړه کي شهید سو، عمر یې ۴۵ کاله وو، په عباد کي د عین زور او باء مو حده په تشدید سره دی.

۵۲۱. **عباد بن عبدالمطلب**: دده یادونه په هغه حضراتو کي کيږي کوم چي د بدر په غزا کي شریک سوي وه. دده څخه روایت نه دی سوی، عباد د باء مو حده په تشدید سره دی او مطلب د طاء په تشدید او لام په کسره دی.

۵۲۲. **عباده بن صامت** رضی الله عنه: دده کنیت ابوالولید دی، انصاري سالمی دی، نوموړی د نقیبانو څخه وو، په عقبه اولی، عقبه ثانیه او عقبه ثالثه کي شریک وو، د بدر په غزا او نورو ټولو غزاوو کي هم شریک وو، بیا حضرت عمر رضی الله عنه په شام کي قاضي او معلم وټاکي او دده مستقر یې حمص وگرځوی، تر دې وروسته فلسطین ته ولاړی او هلته په رمله کي او د ځینو په نزد په بیت المقدس کي په ۲۴م هجري کال د ۷۲ کالو په عمر وفات سو، دده څخه یوه ډله د صحابه کرامو او تابعینو روایت کوي، عباد د عین په پېښ او باء غیر مشدده ده.

۵۲۳. **عباس بن عبدالمطلب** رضی الله عنه: د رسول الله ﷺ اکا دی، د رسول الله ﷺ څخه دوه کاله مشر وو. دده مور د نمر بن قاسط بنحده ده چي پر کعبې شریفی یې د رېښمو او دیباچ پوښ واچوی، او دا ځکه چي کله حضرت عباس رضی الله عنه په کوچنیوالي ورک سوی وو نو هغې نذر منلی وو که چيري هغه پیدا سي نو زه به پر بیت الله باندي پوښ اچوم، کله چي هغه پیدا سو نو همدا سي یې وکړل، حضرت عباس رضی الله عنه د جاهلیت په زمانه کي لوی مشر وو، د مسجد حرام د جوړښت او د اوبو ذمه داري دده وه، د زمزم اوبه ورکول خو یوه مشهوره



خبره ده، پاته سو جوړښت نو ددې حقيقت دادی چي حضرت عباس رضي الله عنه به قریش پر دې خبره اماده کول چي هغوی په کعبه شریفه کي د ښکښلو او گناهو په پرېښودو سره په خیر او نیکی سره هغه اباده کړي، دمجاهد بیان دی چي حضرت عباس رضي الله عنه د خپل مرگ پر وخت اويا غلامان ازاد کړل، نوموړی د فیل د پېښي څخه یو کال مخکي پیدا سو او د جمعې په ورځ د رجب د میاشتي پر دوولسمه نېټه په ۳۲م هجري کال د ۸۸ کالو په عمر وفات سو او په جنت البقیع کي دفن سو، په شروع کي یې اسلام راوړی وو، مگر خپل اسلام یې پټوی، د بدر په جگړه کي د مشرکینو له خوا مجبوره کړل سو او راغلی وو نو رسول الله ﷺ وفرمایل: څوک چي د عباس سره یو ځای سي نو هغه دي نه وژني ځکه چي هغه په زور جنگ ته راوستل سوی دی، ابوالیسر کعب بن عمر هغه بندي کړ، حضرت عباس رضي الله عنه د خپل ځان فدیو ورکړل او مکې ته ولاړی او بیا مدینې ته په هجرت سره تشریف راوړ، دده څخه یوه ډله روایت کوي.

۵۲۴. **عباس بن مرداس** : دده کنیت ابوالهثیم دی، سلمی دی، شاعر دی دده شمېر په مؤلفه القلوب کي دی، دمکې د فتح څخه لږ مخکي اسلام راوړ او دمکې د فتح څخه وروسته په اسلام کي پختیا پیدا سول، دی د هغه کسانو څخه دی چي د جاهلیت په زمانه کي یې هم شراب څښل حرام گڼل، دده څخه دده زوی کنانه روایت کوي، کنانه د کاف په کسره او دوو نونانو سره دی چي په منځ کي یې الف دی.

۵۲۵. **عبدالمطلب بن ربیع** : دغه عبدالمطلب بن ربیع بن الحارث بن عبدالمطلب بن هاشم دی، قریشي دی په مدینه کي اوسېدی، بیا د هغه ځایه دمشق ته ولاړی او هلته په ۶۲م هجري کال کي وفات سو، دده څخه عبدالله بن حارث روایت کوي.

۵۲۶. **عبدالله بن محسن** : انصاري خطمي دی، په اهل مدینه کي شمېرل کیږي، دده حدیث په هغوی کي تر لاسه کیږي، دده څخه دده زوی سلمه روایت کوي، حافظ ابن عبد البر ویلي دي چي ډېر خلگ دده حدیث ته مرسل وایي.

۵۲۷. **عبید بن خالد** : سلمی بهزي مهاجري دی، په کوفه کي اوسېدی، دده څخه د کوفیانو یوه ډله روایت کوي.

۵۲۸. **عتاب بن اسید** : قرشي اموي دی، دمکې د فتح په ورځ یې اسلام راوړ، رسول الله ﷺ د مکې د فتح په ورځ چي کله یې د حنین د غزا لپاره تشریف وړی د مکې حاکم یې گرځولی وو، کله چي رسول الله ﷺ وفات سو نو دی بیا هم د مکې حاکم وو، حضرت

ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ هم د مکي حاکم وساتي تر دې چي په مکه کي په ۱۳م هجري کال په کومه ورځ چي ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ وفات سو، دی هم په هغه ورځ وفات سو، نوموړی د قريشو د مشرانو څخه وو. ډېر نیک او صالح سړی وو، دده څخه عمرو بن ابي عقرب روايت کوي، عتاب د عین په زور او سین په زېر سره دی.

۵۲۹. **عتبه بن اسيد** رضی اللہ عنہ : کنيت يې ابوبصير دی، ثقفي دی، د بني زهره حليف دی، په شروع کي يې اسلام راوړی دی، د پيل څخه صحبت نبوي ور په برخه وو، دده يادونه د حديثه په غذا کي راځي، دا هغه دی چي دده په اړه رسول الله ﷺ وفرمايل: ددغه سړي پر مېړانه تعجب دی که دده سره يو څو نور زړه ور کسان وي نو دی د جنگ اور بنه تېزونکی دی، د رسول الله ﷺ په زمانه کي وفات سو، اسيد د همزه په فتحه او سين مهمله په کسره دی.

۵۳۰. **عتبه بن عبدالسلمی** : ابن عبدالبر ويلي دي چي دغه عتبه د نذر زوی دی، او دا چي د ځينو رايه ده چي دواړه عتبه دوه جلا جلا کسان دي او دغه قول ته د هغوی ميلان دی، بخاري رحمۃ اللہ علیہ دغه دواړه جلا جلا کسان منلي دي، همدغه رايه د ابو حاتم رازي ده، ددغه عتبه نوم عقله وو، رسول الله ﷺ دده نوم عتبه ايښی وو، د خيبر په غذا کي شریک وو، دده څخه يوه ډله روايت کوي، د واقدي د قول مطابق په شام کي آخري وفات کېدونکی صحابي دی.

۵۳۱. **عتبه بن غزوان** : دغه عتبه بن غزوان مازني دی، قديم الاسلام دی، مخکي يې حبشې ته هجرت وکړ او بيا مدينې ته، د بدر په غذا کي شریک وو، يو قول دادی چي دی ده د شپږو کسانو څخه وروسته اسلام راوړی دی، حضرت عمر رضی اللہ عنہ د بصري حاکم ټاکلی وو. بيا دی حضرت عمر رضی اللہ عنہ ته راغلی نو هغه په والي ټاکلو سره بېرته واستوی، په ۵۱م هجري کال کي د ۵۷ کالو په عمر په لاره کي وفات سو، دده څخه خالد بن عمير روايت کوي.

۵۳۲. **عدا بن خالد** : دغه عدا بن خالد بن هوذه عامري دی، دمکې د فتح څخه وروسته يې اسلام راوړی دی، دده حديث د بصري په خلگو کي تر لاسه کېږي، دده څخه ابورجاء او نور کسان روايت کوي، عدا د عین په فتحه او دال په تشديد سره دی.

۵۳۳. **عدي بن حاتم** : دغه عدي بن حاتم طائي دی، د شعبان په مياشت کي په اووم هجري کال د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او کوفې ته راغلی، د جمل په جگړه کي د حضرت علي رضی اللہ عنہ په حمايت کي يې يوه سترگه چاودلې وه، د صفين او نهروان په جگړو

کي هم شریک سوی وو، په ۶۷ م هجري کال کي د ۱۲۰ کالو په عمر وفات سو، ځينو ویلي دي چي په فریسا کي وفات سو، دده څخه یوه ډله روایت کوي.

۵۳۴. **عدي بن عميره**: دغه عدي بن عميره کندي حصرمي دی، په کوفه کي هستوګن وو، بیا جزیرې ته منتقل سو او هلته وفات سو، قیس بن ابي حازم او نور دده څخه روایت کوي، عميره د عین په فتحه، او راء او میم سره دی.

۵۳۵. **عرباض بن ساریه**: دده کنیت ابو نجیح سلمی دی، د اهل صفه څخه وو، په شام کي یې هستوګنه اختیار کړل او هلته وفات سو، دده څخه ابو امامه او یوه ډله د تابعینو روایت کوي، نجیح د نون په زبر، د جیم په زبر او حاء مهمله سره دی.

۵۳۶. **عرفجه بن اسعد**: دده څخه دده زوی طرفه روایت کوي، دا هغه دی چي رسول الله ﷺ ورته حکم کړی وو چي خپله پزه د سپینو زرو جوړه کړي، بیا تر دې وروسته یې د سرو زرو جوړولو حکم ورکړی وو، په یوم کلاب کي دده پزه پرې سوې وه، کلاب د کاف په ضمه سره دی.

۵۳۷. **عروه بن ابي الجعد**: دغه عروه بن ابي الجعد بارقي دی، حضرت عمر رضی الله عنه د کوفې والي ټاکلی وو، په کوفیانو کي شمېرل کیږي، حدیث یې په کوفیانو کي تر لاسه کیږي، ځينو ویلي دي چي دی عروه بن ابي الجعد دی، ابن مدینی ویلي دي: څوک چي ده ته ابن الجعد وایي هغه غلطی کوي، عروه خو د ابو الجعد زوی دی، دده څخه شعبي او نور کسان روایت کوي.

۵۳۸. **عروه بن مسعود**: د حدیبیه په صلح کي د کفر په حالت کي شریک وو، په نهم هجري کال د طائف څخه په ستنېدو د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او په اسلام مشرف سو، دده په زوجیت کي ډېري بنځي وې، رسول الله ﷺ ده ته وفرمایلي چي د دوی څخه څلور بنځي د ځان لپاره اختیار کړه، تر دې وروسته یې د ستنېدو اجازه وغوښتل او ستون سو، خپل قوم ته یې د اسلام دعوت ورکړ مګر قوم دده خبره ونه منل، کله چي د سهار د لمانځه وخت سو نو د خپل سرای بالاخانې ته وختی او آذان یې وکړ، کله چي یې اشهدان لا اله الا الله وویل نو د بني ثقیف یو سړي په غشي وویشتی او شهید یې کړ، کله چي رسول الله ﷺ دده په وژنه خبر سو نو وه یې فرمایلي: د عروه بن مسعود حال د هغه سړي په ډول دی چي د هغه یادونه په سورة یاسین کي ده چي هغه خپل قوم ته د الله جل جلاله دعوت ورکړ نو قوم هغه قتل کړ.

۵۳۹. **عطيه بن قيس** : دغه عطيه بن قيس سعدي دی، ده ته د رسول الله ﷺ روايت او رؤيت حاصل دی، اهل يمن او اهل شام دده څخه روايت کوي.

۵۴۰. **عطيه بن بسر** : دغه عطيه بن بسر مازني دی د عبدالله بن بسر ورور دی، امام ابو داؤد دده حديث دده د ورور عبدالله سره داسي ذکر کړي دي : عن ابن بسري عني د بسر د دواړو زامنو څخه روايت دی او د هغو دواړو نومان يې نه دی ذکر کړی دی، دغه روايت په کتاب الطعام کي منقول دی، دده څخه مکحول روايت کوي.

۵۴۱. **عطية القرظي** : دغه عطيه القرظي د بنو قريضه د بنديانو څخه دی، همدارنگه ويل کيږي، حافظ ابن عبدالبر وييلي دي : زه دده د پلار په نامه خبر نه يم، ده رسول الله ﷺ ليدلی دی او د رسول الله ﷺ ارشادات يې اورېدلي دي، دده څخه مجاهد او نور کسان روايت کوي.

۵۴۲. **عقبه بن رافع** : دغه عقبه بن رافع قرشي دی، په افريقه کي شهيد کړل سو، دده وژونکي حريړ دي، په ۶۳ هجري کال دغه پېښه رامنځته سوه، دده څخه يوه ډله روايت کوي دده يادونه په تعبير الرؤيا کي راغلي ده.

۵۴۳. **عقبه بن عامر** : دغه عقبه بن عامر جهني دی، د حضرت معاويه رضي الله عنه له خوا د عقبه بن ابي سفيان څخه وروسته د مصر حاکم وو، بيا حضرت معاويه رضي الله عنه معزول کړ، په ۸۵م هجري کال په مصر کي وفات سو، دده څخه د صحابه کرامو او تابعينو ډېر کسان روايت کوي.

۵۴۴. **عقبه بن الحارث** : دغه عقبه بن الحارث قرشي دی د مکې د فتح په ورځ يې ايمان راوړ، د مکې په اوسېدونکو کي شمېرل کيږي، دده څخه عبدالله بن ابي مليکه او نور کسان روايت کوي.

۵۴۵. **عکاشه بن محسن** : نوموړی اسدي دی د بني اميه حليف وو، د بدر په غزا کي يې عجيبه کارنامه کړې وه، په نورو غزاوو کي هم شريک سوی وو، دده توره د بدر په غزا کي ماته سوه نو د رسول الله ﷺ په برکت د هغه لرگي څخه توره جوړه سوې وه، دی د لوی فضل خاوند دی، د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه د خلافت په زمانه کي د ۴۵ کالو په عمر وفات سو، دده څخه ابوهريره او ابن عباس رضي الله عنهما او دده خورام قيس روايت کوي، په عکاشه کي د عين پېښ او کاف باندي تشديد دی، او کاف غير مشدد هم مستعمل دی، مگر د تشديد استعمال يې زيات دی، په پای کي شين معجمه دی، په محسن کي پر ميم زور، حاء جزم او صاد باندي زېر دی په پای کي نون دی.

۵۴۶. **عقبه بن عمرو**: دغه عقبه بن عمرو دی. کنیت یې ابو مسعود دی، دده یادونه به د میم په حرف کي راسي.

۵۴۷. **عکرمه بن ابي جهل**: دغه عکرمه بن ابي جهل دی. دده د پلار ابو جهل نوم عروه بن هشام مخزومي قریشي دی. ده او دده پلار د رسول الله ﷺ سره سخته دښمني درلودل او دی په سپرتیا کي مشهور وو. د مکې د فتح په ورځ په تېښته یمن تللی وو، ددې وروسته دده ښځه ام حکم بنت حارث ور ورسېدل او دواړه د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سول. رسول الله ﷺ چي ولېدی نو ښه راغلاست یې ورته ووايه، په اتم هجري کال کي د مکې د فتح څخه وروسته یې اسلام راوړ، او صحیح اسلام یې راوړ، د یرموک په جگړه کي په ۱۳ هجري کال د ۶۲ کالو په عمر کي قتل کړل سو، بي بی ام سلمه د رسول الله ﷺ څخه په روایت کولو سره فرمایي: ما په خوب کي د ابو جهل لپاره په جنت کي د خرما درختي لېدلي وې، کله چي عکرمه اسلام راوړ نو رسول الله ﷺ وفرمایل: دا د هغه خوب تعبیر دی، عکرمه رسول الله ﷺ ته شکایت وکړ چي کله زه په مدینه کي گرځم نو خلک وایي چي دغه د الله ﷻ د دښمن ابو جهل زوی دی، ددې په اورېدو سره رسول الله ﷺ د خطبې لپاره ودرېدی. د الله ﷻ حمد او ثناء بیانولو څخه وروسته یې وفرمایل: خلک د سپینو او سرو زرو د کانو په ډول دي، کوم چي د جاهلیت په زمانه کي ښه وه هغه د اسلام راوړلو څخه وروسته هم ښه دي.

۵۴۸. **العلاء بن الحضرمي**: دغه علاء بن حضرمي دی، نوم یې عبدالله دی، د حضرت موت او سېدونکي دی، د رسول الله ﷺ له خوا د بحرین حاکم وو، حضرت عمر رضی الله عنه هم د خپل خلافت په زمانه کي د بحرین حاکم وساتی تر دې چي په ۱۴م هجري کال کي وفات سو. دده څخه سائب بن یزید او نور کسان روایت کوي.

۵۴۹. **علقمه بن وقاص**: دغه علقمه بن وقاص لیثي دی، د رسول الله ﷺ په زمانه کي پیدا سو. د خندق په غزا کي شریک سو. د عبدالملک بن مروان د حکومت په زمانه کي په مدینه کي وفات سو. دده څخه دده لمسی عمرو او محمد ابراهیم تیمي روایت کوي.

۵۵۰. **عمار بن یاسر**: دغه عمار بن یاسر عنسی دی. د بني مخزوم ازاد سوی او حلیف دی. دغه صورت داسي پېښ سو چي د حضرت عمار رضی الله عنه پلار یاسر په مکه کي د خپلو دوو وروڼو سره چي نومونه یې حارث او مالک وو، د خپل څلورم وروڼه په پلټنه کي راغلی بیا حارث او مالک یمن ته ولاړل مگر یاسر په مکه کي مقیم سو او د ابو حذیفه بن مغیره حلیفه

سو، ابو حذيفه دده نکاح د خپلي مينزي سميه سره وکړل، د هغې څخه حضرت عمار رضي الله عنه پيدا سو، ابو حذيفه، حضرت عمار ازاد کړ نو عمار د ابو حذيفه ازاد سوی غلام دی او دده پلار د هغه حليف سو، حضرت عمار په پيل کي اسلام راوړی وو او د هغه کمزورو مسلمانانو څخه دی چي د الله جل جلاله په لاره کي ډېر تکليفونه په مکه کي ورکړل سو ددې لپاره چي د اسلام څخه منع سي او دمکې مشرکانو دی په اور کي وسوځی، رسول الله ﷺ چي به پر هغه تېرېدی نو پرده به يې خپل لاس مبارک راتېر کړ او فرمايل يې: اې اوره! ته پر عمار باندي يخ او سلامتي سه لکه څرنګه چي پر حضرت ابراهيم عليه السلام باندي سوی وې. دغه عمار د لومړنيو مهاجرينو څخه دی، د بدر په غزا او نورو ټولو غزاوو کي شريک وو، په غزاوو کي يې ډېر تکليفونه وزغمل، دده نوم رسول الله ﷺ الطيب المطيب کنېښود، د صفين په جګړه کي د حضرت علي رضي الله عنه سره وو او هلته په ۳۷ هجري کال د ۹۳ کالو په عمر شهيد سو، دده څخه يوه ډله چي په هغو کي حضرت علي او حضرت ابن عباس رضي الله عنهما هم دي، روايت کوي.

۵۵۱. **عمرو بن الاحوص:** دغه عمرو بن الاحوص کلابي دی، دده څخه دده زوی سليمان روايت کوي.

۵۵۲. **عمرو بن الاخطب:** دغه عمرو بن الاخطب انصاري دی، په خپل کنيت ابوزيد سره مشهور دی، د رسول الله ﷺ سره يې په ډېرو غزاوو کي گډون کړی دی، رسول الله ﷺ دده پر سر خپل لاس مبارک راتېر کړی دی او د حسن او بنکلا لپاره يې ورته دعاء هم کړې ده، ويل کيږي چي تقريبا سلو کالو ته رسېدلی وو مګر په سر او ډېره کي يې يو څو سپين وېښتان وه، د بصري په اوسېدونکو کي شمېرل کيږي، دده څخه يوه ډله روايت کوي.

۵۵۳. **عمرو بن اميه:** دغه عمرو بن اميه ضمری د ضاد په فتحه او ميم په جزم سره دی، د بدر او احد په غزا کي د مشرکينو په ملګرتيا د مسلمانانو سره د جنگ لپاره راغلی وو، کله چي مسلمانان د احد د غزا څخه ستانه سول نو ده اسلام راوړ، دی د عربو د خاصو خلکو څخه دی او اول هغه ميدان چي په هغه کي د مسلمانانو په ملګرتيا د جنگ لپاره وتلی دی، هغه د بير معونه جنگ دی، عامر بن طفيل په دغه جنگ کي بندي کړي وو، بيا دده د تندي وېښتان يې پرې کړل او دی يې پرېښود، رسول الله ﷺ په شپږم هجري کال کي نجاشي ته استولی وو، کله چي ده د رسول الله ﷺ ليک نجاشي ته ورسوی چي په هغه کي رسول الله ﷺ، نجاشي ته د اسلام دعوت ورکړی وو، د رسول الله ﷺ په دعوت نجاشي

په اسلام مشرف سو، دی د اهل حجاز څخه شمېرل کېږي، دده څخه دده دوه زامن جعفر او عبدالله، او دده وراره زبرقان بن عبدالله روایت کوي، د امیر معاویه د امارت په زمانه کې په مدینه کې وفات سو، او ځینو ویلي دي چې په ۶۰م هجري کال، زبرقان د زاء معجمه په کسره او باء موحده په جزم او راء مهمله په کسره او قاف سره دی.

۵۵۴. **عمرو بن الحارث** : دغه عمرو بن الحارث خزاعي دی، د رسول الله ﷺ د زوجې محترمي جویریې ښه ورور دی، د کوفې په اوسېدونکو کې شمېرل کېږي، دده څخه ابو وائل شقیق بن سلمه او ابواسحاق سبیعي روایت کوي.

۵۵۵. **عمرو بن حریث** : دغه عمرو بن حریث قریشي مخزومي دی، د رسول الله ﷺ لېدنه یې په برخه شوې ده، د رسول الله ﷺ څخه یې حدیث اورېدلي دي، رسول الله ﷺ دده پر سر خپل لاس مبارک را تېر کړی دی او د برکت دعاء یې ورته کړې ده، ځینو ویلي دي چې د رسول الله ﷺ د وفات په وخت کې دده عمر دوولس کاله وو، کوفې ته راغلی او هلته هستوګن سو، د کوفې امیر وټاکل سو او په ۸۵م هجري کال کې وفات سو، دده څخه دده زوی جعفر او نور کسان روایت کوي.

۵۵۶. **عمرو بن حزم** : کنیت یې ابوالضحاک دی، انصاري دی، د ۱۵ کالو په عمر تر ټولو مخکې د خندق په غزا کې حاضر سو دی، رسول الله ﷺ پر نجران باندي په ۱۰م هجري کال حاکم وټاکي، په ۵۳م هجري کال په مدینه کې وفات سو، دده څخه دده زوی محمد او نور کسان روایت کوي.

۵۵۷. **عمرو بن سعید** : دغه عمرو بن سعید قریشي دی، نوموړي دواړه هجرتونه کړي دي، حبشې ته په دوهم وار هجرت کې شریک وو، تردې وروسته یې مدینې ته هجرت وکړ او د جعفر بن ابی طالب په ملګرتیا کې د خیبر په کال راغلی دی، په ۱۳م هجري کال په شام کې وفات سو.

۵۵۸. **عمرو بن سلمه** : دغه عمرو بن سلمه مخزومي دی، د رسول الله ﷺ زمانه یې تر لاسه کړې ده، د رسول الله ﷺ په زمانه کې د خپل قوم امام وو، ځکه چې په هغوی کې تر ټولو ښه قاري وو، ځینو ویلي دي چې دی د خپل پلار سره رسول الله ﷺ ته راغلی، دده د پلار د رسول الله ﷺ په خدمت کید حاضرېدو هیچا ته اختلاف نسته، بصرې ته په راتلو سره هلته اوسېدی، دده څخه د تابعینو یوه ډله روایت کوي.

۵۵۹. **عمرو بن العاص** : دغه عمرو بن العاص سهمي قريشي دی، په ۵م هجري کال کي يې اسلام راوړ، او ټينو ويلي دي چي په ۸م هجري کال، د حضرت خالد بن وليد او عثمان بن طلحه په ملگرتيا کي د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او ټولو يوځای اسلام راوړی دی، رسول الله ﷺ د عمان حاکم جوړ کړی وو، او هلته حاکم وو تر دې چي رسول الله ﷺ وفات سو، ده د حضرت عمر، حضرت عثمان او حضرت معاويه رضی الله عنه له خوا هم لوی لوی کارونه سرته ورسول او د حضرت عمر رضی الله عنه په ژوند کي د مصر حاکم وو، بيا حضرت عثمان غني رضی الله عنه هم هلته تر څلور نيم کالو پوري حاکم وساتي، او تر دې وروسته يې معزول کړ، بيا کله چي حضرت معاويه رضی الله عنه امير سو نو هغه بيا حاکم کړ، په مصر کي په ۴۳م هجري کال د ۹۰ کالو په عمر وفات سو، او دده څخه دده زوی عبدالله يې د مصر حاکم کړ، بيا حضرت معاويه معزول کړ، دده څخه دده زوی عبدالله او عبدالله بن عمر او قيس بن ابي حازم روايت کوي.

۵۶۰. **عمرو بن عبسه** : دغه عمرو بن عبسه دی، دده کنيت ابونجیح دی، سلمی دی، په پيل کي يې اسلام راوړی دی، ويل کيږي چي په اسلام راوړونکو کي څلورم سړی دی، بيا دی خپل قوم بني سليم ته واستول سو، رسول الله ﷺ ورته فرمايلي وه چي کله ته زما په اړه واورې چي زه د اسلام د دښمنانو لپاره راوتلی يم نو زما پيروي کوه، نوموړی په خپل قوم کي مقيم وو تر دې چي د خيبر غزا ختمه سول، ددې څخه وروسته دی د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر سو او په مدينه منوره کي يې هستوگنه اختيار کړل، په شاميانو کي شمېرل کيږي، دده څخه يوه ډله روايت کوي، په عبسه کي عين او باء موحده او سين مهمله زور سره دی، نجیح د نون په زور، د جيم په زېر او حاء مهمله سره دی.

۵۶۱. **عمرو بن عوف** : دغه عمرو بن عوف انصاري دی، د بدر په غزا کي شریک وو، ابن اسحاق ويلي دي: چي دی د سهيل بن عمرو عامري ازاد سوی غلام دی، په مدينه کي وو، دده اولاد نسته، دده څخه مسور بن مخرمه روايت کوي.

۵۶۲. **عمرو بن عوف المزني** : قدیم الاسلام دی او د هغو صحابه کرامو څخه دی چي دهغوی په اړه دغه آيت (تولوا واعينهم تفيض من الدمع...) نازل سوی وو، په مدينه يې هستوگنه اختيار کړل او په مدينه کي د امير معاويه په آخره زمانه کي وفات سو، دده څخه دده زوی عبدالله روايت کوي.



۵۶۳. **عمرو بن الحمق** : خزاعي دی، صحابي دي، دده خخه جبیر بن نفیر او رفاعه بن شداد او نور کسان روایت کوي، په موصل کي په ۵۱م هجري کال ووژل سو.
۵۶۴. **عمرو بن مره** : کنيت يې ابو مریم دی، جهني دي او ځينو وييلي دي چي ازدي دی، نوموړی په زیاتو غزاوو کي شریک وو، په شام کي يې قیام وکړ او د امیر معاویه په دور کي وفات سو، دده خخه یوه ډله روایت کوي.
۵۶۵. **عمرو بن قیس** : ځينو وييلي دي چي دده نوم عبدالله بن عمرو قرشي عامري دی چي روند وو او د ام مکتوم زوی وو، د ام مکتوم نوم عاتکه دی، دی د بي بي خديجه بنت خويلد د ماما زوی دی، په مکه کي يې اسلام راوړی وو، د اولینو مهاجرینو خخه دی، حضرت معصب بن عمر سره يې هجرت کړی دی، ډېر واره رسول الله ﷺ په مدینه کي خپل خليفه ټاکلی دی، آخري وار هغه وو کله چي رسول الله ﷺ د حجة الوداع لپاره تشریف وړی وو، په مدینه کي وفات سو او ځينو وييلي دي چي د قادیسیه په جگړه کي شهید سو.
۵۶۶. **عمرو بن تغلب** : دغه عمرو بن تغلب عدي دی، د عبدالقیس د قبیلې خخه وو، دده خخه بصري او نور روایت کوي، پر تغلب سربېره د دوو ټکو والاتاء او غین معجمه سره دی.
۵۶۷. **عکراش بن ذویب** : دغه عکراش بن ذویب تميمي دی، په بصریانو کي شمېرل کېږي، دده خخه دده زوی عبیدالله روایت کوي، دی د رسول الله ﷺ په خدمت کي د خپل قوم خخه د صدقو اخیستلو سره حاضر سوی وو، په عکراش کي د عین زېر، کاف ساکن، راء مهمله او شین معجمه دی.
۵۶۸. **عمران بن حصین** : دغه عمران بن حصین دی، دده کنيت ابونجیده دی، خزاعي او کعبی دی، د خیبر په کال يې اسلام راوړ، په بصره کي يې قیام وکړ او هلته په ۵۳م هجري کال وفات سو، لوی فاضل او فقیه صحابي دی، دده، دی او دده پلار دواړه په اسلام مشرف سول، دده خخه ابورجاء او مطرف او زرارہ بن ابي اوفی روایت کوي، نجید د جیم په پېښ، د جیم په زور او یاء په سکون او دال مهمله سره دی.
۵۶۹. **عمیر مولى أبی اللحم** : دغه عمیر د أبی اللحم غفاري حجازي ازاد سوی غلام دی، دی د خپل بادار أبی اللحم سره د خیبر په فتح کي شریک وو، دده خخه یوه ډله روایت کوي، ده د رسول الله ﷺ ارشادات واورېدل او یاد يې کړل، أبی اللحم د همزه په زور، ددې وروسته الف ساکن او باء موخده مکسوره ده.

۵۷۰. **عمير بن الحمام** : انصاري دي، د بدر په غزا کي شريک وو او په هغه کي شهيد سو، خالد بن اعلم شهيد کړی وو، دده يادونه په کتاب الجهاد کي راځي، د ځينو خيال دی چي دغه عمير په انصارو کي تر ټولو مخکي د اسلام لپاره شهيد کړل سو.
۵۷۱. **عوف بن مالک** : دغه عوف بن مالک اشجعي دی، تر ټولو مخکي د خيبر په غزا کي شريک سو، دده سره اسلامي پېرغ وو، د خيبر د فتح په ورځ يعني د هغه د قوم اشجع په شام کي وه او هلته دی په ۷۳م کال وفات سو، دده څخه د صحابه کرامو او تابعينو يوه ډله روايت کوي.
۵۷۲. **عويم بن ساعده** : انصاري اوسي دی، په بيعت عقبه، بيعت ثانيه، بدر غزا او نورو ټولو غزاوو کي شريک وو، د رسول الله ﷺ په ژوند کي وفات سو، د ځينو خيال دی چي د حضرت عمر رضي الله عنه د خلافت په زمانه کي وفات سوی دی چي عمري يې ۶۵ کاله يا ۶۶ کاله وو، دده څخه حضرت عمر بن خطاب رضي الله عنه روايت کوي.
۵۷۳. **عويمر بن عامر** : دغه عويمر بن عامر ابو درداء دی، دی په خپل کنيت سره مشهور دی، دده يادونه د دال په حرف کي تېره سوې ده.
۵۷۴. **عويمر بن ابيض** : دغه عويمر بن ابيض عجلاني او انصاري دی، د انصارو حليف دی، د لعان پېښه دده سره اړه لري، طبري ويلي دي چي لعان والا عويمر، عويمر بن حارث بن زيد بن حارثه بن جد عجلان دی.
۵۷۵. **عياض بن حمار** : دغه عياض بن حمار تيمي مجاشعي دی، په بصريانو کي شمېرل کيږي، د رسول الله ﷺ پخوانی رېښتوني محب دی دده څخه يوه ډله روايت کوي.
۵۷۶. **عصام مزني** : دغه عصام مزني دی ده ته د رسول الله ﷺ صحبت او روايت دواړه حاصل دي، ډېر کم حديث بيانوي، دده حديث په باب الجهاد کي دي چي د هغه تخريج امام ترمذي او ابو داؤد کړی دی، مگر دواړو دغه حديث ده ته منسوب کړي نه دي.
۵۷۷. **عتبان بن مالک** : دغه عتبان بن مالک خزرجي سالمی دی، په بدر کي شريک وو، دده څخه حضرت انس او محمود بن ربيع روايت کوي، دامير معاويه په زمانه کي وفات سو.
۵۷۸. **عمار بن خزيمة** : دغه عماره بن خزيمة بن ثابت انصاري دی، دی د خپل پلار او نورو څخه روايت کوي او دده څخه هم يوه ډله روايت کوي، عماره د عين په ضمه، ميم غېر مشدد دی، دده په صحابي کېدو کي تردد سوی دی.

۵۷۹. **عمارہ بن رویہ**: دغه عمارہ بن رویہ ثقفی دی، په کوفیانو کی شمېرل کیږي، ابوبکر رضی اللہ عنہ او نور دده څخه روایت کوي، عماره د عین په پېښ او میم غیر مشدد دی.
۵۸۰. **عرس بن عمیره**: دغه عرس بن عمیره کندي دی، دده څخه دده وراره عدي او نور کسان روایت کوي، عرس د عین په ضمه، راء په سکون او سین مهمله سره دی.
۵۸۱. **عیاش بن ابي ربیعہ**: دغه عیاش بن ابي ربیعہ مخزومي قریشي دی، دی د ابوجهل مور شریک ورور دی، د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په دار ارقم کی د داخلېدو څخه مخکي یې اسلام راوړی دی، حبشې ته یې هجرت وکړ بیا ده او حضرت عمر رضی اللہ عنہ مدینې ته هجرت وکړ، ده ته د هشام دواړه زامن ابوجهل او حارث راغلل او ورته یې وویل: ستا مور قسم کړی دی چي تر څو پوري زه تانه ووينم نو تر هغه وخته پوري به په سر کی تېل نه اچوم او نه به په سایه کی آرام کوم، ځکه دی د هغوی سره دخپل مور په خدمت کی حاضر سو نو هغوی دواړو په یوه رسی وتړی او په مکه کی یې بندي کړ، رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم دده لپاره په قنوت کی دعاء کول چې اې الله! عیاش بن ابي ربیعہ ته د کافرانو څخه خلاصون ورکړې، د یرموک په جگړه کی شهید سو، دده څخه عمر بن خطاب او نور کسان روایت کوي، عیاش د دوو ټکو والا یاء په تشدید او شین معجمه سره دی.
۵۸۲. **عابس بن ربیعہ**: دغه عابس بن ربیعہ غطفی دی، د مصر په فتح کی شریک سو، دده څخه دده زوی عبدالرحمن روایت کوي.
۵۸۳. **ابوعبیده بن الجراح**: دغه ابو عبیده عامر بن عبد الله بن جراح فھري قریشي دی، په عشره مبشره کی دی، ددغه امت امین ورته ویل کیږي، د حضرت عثمان بن مظعون سره یې اسلام راوړ، حبشې ته یې دوه واره هجرت وکړ، په ټولو غزاوو کی د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره شریک وو او د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره د احد په غزا کی ثابت قدمه پاته سو، ده د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د جنگي خولۍ هغه دوې کړی چې د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم مخ مبارک ننوتلي وې، راو کښلې چې د هغه په وجه یې د مخ دوه غاښونه شهید سوي وه، د جگ قد خاوند، ښکلی او گڼي ږيري والا وو، په طاعون عمراس کی په ۱۸ م هجري کال په اردن کی وفات سو او په بیسان کی دفن کړل سو، دده د جنازې لمونځ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ ورکړ، عمر یې ۵۸ کاله وو، دده نسب د پلار له خوا د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره پر فھر بن مالک باندې یو ځای کیږي، دده څخه یوه ډله روایت کوي.

۵۸۴. **ابوالعاص بن الربيع** : دغه ابوالعاص مقسم بن ربیع دی، ویل کیږي چي دده نوم لقيط دی او دی د رسول الله ﷺ زوم وو، يعني د رسول الله ﷺ لور زينب دده په نکاح کي وه. د بدر په ورځ د بندي کېدو څخه وروسته چي د کفر په حالت کي وو، ازاد کړل سو، او په اسلام قبلولو سره يې رسول الله ﷺ ته هجرت وکړ، ده د رسول الله ﷺ سره ورورگلي او رېښتونې مينه درلودل، د یمامه په جگړه کي د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د خلافت په زمانه کي ووژل سو، دده ابن عباس، ابن عمر او ابن العاص رضی الله عنه روایت کوي، مقسم د ميم په زېر، د قاف په سکون او سين په زور سره دی.

۵۸۵. **ابوعياش** : دغه ابوعياش زيد بن الصامت انصاري دی، زرقی دی، دده څخه يوه ډله روایت کوي، د هجرت په څلوېښتم کال وفات سو.

۵۸۶. **ابوعمر بن حفص** : دغه ابوعمر بن حفص بن مغیره مخزومي دی، دده نوم عبدالمجید دی او احمد هم ورته ویل کیږي او ځينو دده کنیت ته دده نوم ویلي دي، په ځينو راویانو کي ابو حفص بن مغیره راغلی دی.

۵۸۷. **ابوعبس عبدالرحمن بن جبیر** : انصاري حارثي دی، دده د نامه په نسبت دده کنیت زیات مشهور دی. د بدر په غزا کي شریک وو، په مدینه کي په ۳۴م هجري کال وفات سو، په جنت البقیع کي دفن سو، عمر يې اوو یا کاله وو، دده څخه عبایه بن رافع بن خدیج روایت کوي، عبس د عین مهمله په زور، باء موحده غیر مشدد او شین مهمله سره دی، په عبایه کي د عین زور او باء موحده غیر مشدده او په پای کي دوو ټکو والا یاء ده.

۵۸۸. **ابوعسیب** : دغه ابوعسیب د رسول الله ﷺ ازاد سوی غلام دی نوم يې احمر دی، دده څخه مسلم بن عبید روایت کوي، عسیب د عین په زور او سین مهمله په زېر سره دی.

### تابعین رضی الله عنهم

۵۸۹. **عبدالله بن بریده** : دغه عبدالله بن بریده اسلمي دی، د مرو قاضي وو، د مشهورو تابعینو څخه یو باوري تابعي دی، د خپل پلار او نورو صحابه کرامو څخه روایت کوي. دده څخه ابن سهل او نور روایت کوي. په مرو کي وفات سو، دده ډېر حدیثونه دي.

۵۹۰. **عبدالله بن ابي بکر** : دغه عبدالله بن ابي بکر بن محمد بن عمرو بن حزم انصاري مدني دی، د مدینې د سترو خلکو څخه دی، تابعي دی، د انس بن مالک او عروه بن زبیر

څخه روايت کوي او دده څخه زهري ، مالک بن انس ، ثوري او ابن عيينه ، دده څخه ډېر حديثونه روايت سوي دي ، داسي راوي دی چې د هغه صدق مسلم دی ، امام احمد فرمايلي دي : دده حديث شفاء دي ، په ۱۳۵م هجري کال کي د ۷۰ کالو په عمر وفات سو .

۵۹۱. **عبدالله بن زبير** : دغه عبدالله بن زبير هغه دی چې کنيت يې ابوبکر دی ، حميدي قريشي اسدي دی ، په رواتو کي لوی باوري دی ، د مسلم بن خالد ، وکيع او امام شافعي څخه روايت کوي او د هغوی سره مصر ته تللی وو ، کله چې هلته امام شافعي رحمته الله عليه وفات سو نو دی مکې ته راستون سو ، دده څخه محمد بن اسماعيل بخاري په خپل صحيح بخاري کي ډېر زيات روايت کوي ، په مکه کي په ۲۱۹ هجري کال وفات سو ، يعقوب بن سفیان ويلي دي چې ما دحميدي څخه زيات هيڅوک د اسلام او مسلمانانو خيرخواه نه دی ليدلی .

۵۹۲. **عبدالله بن مطيع** : دغه عبدالله بن مطيع قرشي عدوي ديد مدينې اوسېدونکی دی ، ويل کيږي چې دی د رسول الله ﷺ په زمانه کي پيدا سو او دده پلار د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر کړ ، دده د پلار نوم العاص وو ، رسول الله ﷺ د هغه نوم مطيع کښېښود او دغه عبدالله د قريشو د مشرانو څخه دی ، دا هغه سړی دی چې د مدينې اوسېدونکو د يزيد بن معاويه څخه د فسخ بيعت وروسته ټاکلی وو ، واقدي بيان وکړ چې هغه خويوازي پر قريشو باندي حکومت کونکی وو نه پر نورو باندي ، او هغه عبدالله بن حنظله الغسيل دی چې پر قريشو او غير قريشو دواړو باندي يې حکمراني کول ، ده د خپل پلار څخه حديث اورېدلي دي او دده څخه شعبي او نور کسان روايت کوي ، عبدالله بن زبير رحمته الله عليه د کوفې حاکم گرځولی وو او بيا دی د کوفې څخه مختار بن ابي عبيد ايستلی وو .

۵۹۳. **عبدالله بن مسلمه** : دغه عبدالله بن مسلمه بن قعنب تميمي مدني دی ، د قعني په نامه سره مشهور دی ، په بصره کي اوسېدی ، ډېر قول الحفظ ، د باور او د خطا څخه خوندي روايت کونکی دی ، د حضرت مالک بن انس رحمته الله عليه په شاگردانو کي دی ، دده سره د هغه مصاحبت مشهور دی ، هشام بن سعد او نورو امامانو څخه يې حديث اورېدلي دي ، دده څخه بخاري ، مسلم ، ابوداؤد ، ترمذي او نسائي روايت کوي . د محرم په مياشت کي په ۲۲۱م هجري په مکه کي وفات سو .

۵۹۴. **عبدالله بن موهب** : دغه عبدالله بن موهب فلسطيني شامي دی ، د فلسطين قاضي وو ، د تميم داري څخه يې روايت کړی دی او قبيصه بن ذويب څخه يې حديث اورېدلي

دي، د ٽينو قول دی چي ده د تميم ٽخه نه دي اورېدلي بلڪه د قبيصه بن تميم ٽخه يي اورېدل ڪري دي او دده ٽخه عمر بن عبدالعزيز روايت ڪوي.

۵۹۵. **عبدالله بن مبارڪ** رحمۃ اللہ علیہ : دغه عبدالله بن مبارڪ مروزي دی، د بني حنظله او نورو ازاد سوی غلام دی، د هشام بن عروه، امام مالڪ، ثوري، شعبه، اوزاعي او نورو ڊهرو خلگو ٽخه يي حديث اورېدلي دي او دده ٽخه سفيان بن عيينه، يحيى بن معين او نور ڪسان روايت ڪوي. د ريابينو علماؤ ٽخه وو، امام، فقيه، حافظ حديث، زاهد، پرهيزگار، سخي، د باور وڙو، اسماعيل بن عياش ويلى دي: د مٽڪي پر مخ باندي د عبدالله بن مبارڪ په ڊول هيڻوڪ نه وو، نه د هغه ٽخه په علم کي څوڪ زيات وو، الله ﷻ د خير داسي خصلتونه نه دي پيدا ڪري چي په عبدالله بن مبارڪ کي نه وه، بغداد ته يي په څو واره تشریف وړی دی او هلته يي درس حديث ڪړی دی، په ۱۱۸ هجري کال کي پيدا سو او په ۱۸۱ هجري کال کي وفات سو.

۵۹۶. **عبدالله بن عڪيم** : دغه عبدالله بن عڪيم جهني دی، د رسول الله ﷺ زمانه يي تر لاسه ڪړې ده مگر در سول الله ﷺ روايت وړ ٽخه مشهور نه دی، مگر ڊهر علماء معرفت رجال دی په صحابو و کي شمېري، مگر صحيح خبره داده چي دی تابعي دی، د عمر بن مسعود او حذيفه ٽخه يي حديث اورېدلي دي او د هغوی ٽخه يوه ډله روايت ڪوي، دده حديث په کوفيانو کي تر لاسه ڪيږي.

۵۹۷. **عبدالله بن ابي قيس** : دغه عبدالله بن ابي قيس دی، کنيت يي ابوالاسود دی، د شام او سېدونکی دی، د عطيه بن عازب ازاد سوی غلام دی، په شاميانو کي شمېرل ڪيږي، دی د بي بي عائشې رضي الله عنها ٽخه روايت ڪوي او دده ٽخه يوه ډله روايت ڪوي.

۵۹۸. **عبدالله بن عصم** : ده ته عبدالله بن عصم هم ويل ڪيږي، کوفي او حنفي دی، دی د ابوسعيد او ابن عمر ٽخه او دده ٽخه اسرائيل او شريك روايت ڪوي، دده حديث دادی: په ثقيف کي به يو کذاب او مفسد اعظم وي.

۵۹۹. **عبدالله بن محيريز** : دده پوره نوم عبدالله بن محيريز حتمي قرشي دی، د الله ﷻ د نيکو بندگانو ٽخه دی، د مشهورو تابعينو ٽخه دی، د ابو محذوره، عباد بن صامت او نورو ٽخه روايت ڪوي او دده ٽخه مکحول او زهري او داسي نور لوی محدثين روايت ڪوي، رجاء بن حيوة به ويل: که اهل مدينه د ابن عمر رضي الله عنهما په ڊول عبادت کوونکي باندي

فخر کوي نو موږ هم پر خپل عابد او زاهد ابن محريز باندي فخر کوو، د ۱۰۰ م هجري کال څخه مخکي وفات سو.

۶۰۰. **عبدالله بن المثنی**: نوم يې عبدالله دی، د مثنی بن عبدالله بن انس بن مالک زوی دی، د خپلو اکاگانو او حسن څخه يې روايت کړی دی او دده څخه دده زوی محمد او مسدد او نور روايت کوي، ابو حاتم ده ته صالح ويلي دي او ابوداؤد وايي چي زه دده حديث نه تخریج کوم.

۶۰۱. **عبدالله بن عمرو بن حفص**: نوم يې عبدالله، د عمرو بن حفص بن عاصم زوی دی، او عمري دی، د خپل ورور عبیدالله، نافع او مقري څخه روايت کوي، قعنبی او نور کسان دده د روايت راویان دي، ابن معین دی صويلح يعني باصلاحيته گرځولی دی، ابن عدي ويلي دي: لابس به صدوق، دده څخه په روايت کولو کي څه پروا نسته، رېښتونی سړی دی، په ۱۷۱ م هجري کال کي وفات سو.

۶۰۲. **عبدالله بن عتبة**: دغه عبدالله بن عتبة بن مسعود هذلي دی، د عبدالله بن مسعود وراره دی، مدني دی بيا د کوفې اوسېدونکی سو، د نبوت زمانه يې تر لاسه کړل، د کوفې د لویو تابعينو څخه دی او د نورو صحابه کرامو څخه يې د حديث سماعت کړی دی، دده زوی عبدالله او محمد بن سيرين دده څخه روايت کوي، دبشر بن مروان د حکومت په زمانه کي په کوفه کي وفات سو.

۶۰۳. **عبدالله بن مالک بن بحينه**: پوره نوم يې عبدالله بن مالک بن القشب الازدي دی، دده مور بحينه ده دده د نيکه نوم حارث بن عبدالمطلب دی، د حضرت معاويه رضي الله عنه د حکومت په زمانه کي په ۵۴ م هجري کال وفات سو، په قشب کي قاف مکسور، شين منقوټه ساکن او ياء موحده ده.

۶۰۴. **عبدالله بن مالک**: دده نوم عبدالله بن مالک دی، کنيت يې ابوتميم جيثاني دی، د حضرت عمر بن خطاب، ابوذر او نورو صحابه کرامو څخه روايت کوي، د مصر د تابعينو څخه شمېرل کېږي دده حديثونه په اهل مصر کي تر لاسه کېږي.

۶۰۵. **عبدالله بن مالک**: دده نوم عبدالله بن مالک دی، د همدان اوسېدونکی دی، په صحابه کرامو کي د علي، عائشې او ابن عمر رضي الله عنه څخه روايت کوي، ابواسحاق او ابوورق دده څخه روايت کوي، دده حديث په جمع بين الصلاتين کي دي.

۶۰۶. **عبدالله بن عبدالرحمن**: نوم يې عبدالله بن عبدالرحمن بن ابي حسن دی، دمکې اوسېدونکی او د قریشو د کورنۍ څخه دی، تابعي دی، د ابوطفیل څخه روایت کوي د تابعینو د یوې ډلې څخه يې حدیث اورېدلي دي، مالک، ثوري او ابن عینیه دده څخه روایت کوي.

۶۰۷. **عبدالله بن عبیدالله**: نوم يې عبدالله بن عبیدالله بن ابي ملیکه دی، د ابوملیکه نوم زهیر بن عبدالله التميمي دی، د قریشو څخه دی، دی ا حول دی، په مشهورو عالمانو او تابعینو کې دی، د حضرت عبدالله بن زبیر رضی الله عنه د حکومت په زمانه کې قاضي وو، د حضرت ابن عباس، حضرت ابن الزبیر او بي بي عائشې رضی الله عنها څخه روایت کوي، ابن جریج او دده څخه ماسوا نور ډېر کسان دده څخه روایت کوي، په ۱۱۷ م هجري کال کې وفات سو، په ملیکه کې پر میم باندي پېنس او لام باندي زور دی.

۶۰۸. **عبدالله بن شفیق**: کنیت يې ابو عبدالرحمان دی د بنوعقیل څخه دی، وطن يې بصره دی، مشهور د باور تابعي دی، د حضرت عثمان، حضرت علي او بي بي عائشې رضی الله عنها څخه يې د حدیثو اورېدل کړي دي او حريري دده څخه روایت کوي.

۶۰۹. **عبدالله بن شهاب**: ابو الحرب يې کنیت دی، خولانی دی د تابعینو په دوهمه ډله کې شمېرل کېږي، د اهل کوفه سره دده حدیث تر لاسه کېږي، ده د ابن عمر او عائشې رضی الله عنها څخه او یوې ډلې دده څخه د حدیثو روایت کړی دی.

۶۱۰. **عبدالله بن رفاعه**: دغه عبدالله د رفاعه بن رافع زوی دی، انصاري او زرقي دی، مشهور تابعي دی، د خپل پلار رفاعه او فاطمه بنت عمیس څخه روایت کوي او یوه ډله دده څخه روایت کوي.

۶۱۱. **عبیدالله بن عبدالله**: دده نوم عبیدالله بن عبدالله بن عمر او کنیت يې ابوبکر دی، د اهل مدینې څخه يې حدیث اورېدلي دي، تابعي دی، امام زهري او نورو سترو تابعینو دده څخه روایت کړی دی، د خپل ورور سالم څخه مخکې وفات سو، د محدثینو په نزد باوري دی، دده حدیث په اهل حجاز کې دي.

۶۱۲. **عبیدالله بن عدي**: نوم يې عبیدالله بن عدي بن خیار قرشي دی، ویل کېږي چې دده زېږېدنه د رسول الله صلی الله علیه و آله په زمانه کې وسول، په تابعینو کې شمېرل کېږي، د حضرت عمر، حضرت عثمان او نورو صحابه کرامو رضی الله عنهم څخه روایت کوي، د ولید بن عبدالملک په زمانه کې وفات سو.



۶۱۳. **عبید بن عمیر**: دغه عبید بن عمیر دی، کنیت یې ابو عاصم دی، بنو اللیث دی، د حجاز اوسېدونکی دی، د اهل مکہ قاضي وو، د رسول الله ﷺ په زمانه کې پیدا سو، دا هم ویل کیږي چي ده د رسول الله ﷺ لېدنه کړې ده، په سترو تابعینو کې شمېرل کیږي، د حضرت عمر، حضرت ابوذر، حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص او بي بي عائشې رضی اللہ عنہا څخه یې حدیث اورېدلي دي، دده څخه تابعینو هم روایت کړی دی، د حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه مخکي وفات سوی دی.

۶۱۴. **عبدالرحمن بن کعب**: پوره نوم یې عبدالرحمن بن کعب بن مالک الانصاري دی، د مدینې د مشهورو او باوري تابعینو څخه دی، اکثر روایت دی، د صحابه کرامو د یوې ډلې څخه روایت کوي، سلیمان بن یسار او نور کسان دده څخه روایت کوي.

۶۱۵. **عبدالرحمن بن الاسود**: عبدالرحمن بن الاسود قرشي زهري دی.

۶۱۶. **عبدالرحمن بن یزید**: پوره نوم یې عبدالرحمن بن یزید بن حارثه الانصاري دی، د مدینې اوسېدونکی دی، وایي چي د رسول الله ﷺ په زمانه کې پیدا سو، دده حدیث په اهل مدینه کې دي، په ۹۸ م هجري کال وفات سو.

۶۱۷. **عبدالرحمن بن ابي لیلی**: د انصارو څخه دی، د حضرت عمر رضی اللہ عنہ په خلافت کې شپږ کاله پاته وه چي دی پیدا سو، په دجیل کې شهید سو، ځيني وایي چي د بصرې په ویاله کې ډوب سو او دا هم ویل کیږي چي په دیرجام کې په ۸۳ م هجري کال د ابن الاشعبي د حملې په وخت کې ورک سو، دده حدیثونه په اهل کوفه کې دی، د خپل پلار او نورو صحابه کرامو څخه یې حدیث اورېدلي دي، دده څخه شعبي، مجاهد، ابن سیرین او د دوی څخه ماسوا نور ډېر خلگ روایت کوي، د کوفي د تابعینو په اوله طبقه کې دی.

۶۱۸. **عبدالرحمن بن غنم**: نوموړی اشعري دی، د شام اوسېدونکی دی، د جاهلیت او اسلام دواړي زمانې یې لېدلي دي، د رسول الله ﷺ په ژوند مبارک کې مسلمان سو مگر رسول الله ﷺ یې نه ولېدی، کله چي رسول الله ﷺ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ یمن ته واستوی نو دی د هغه سره اوسېدی تر دې چي حضرت معاذ رضی اللہ عنہ وفات سو، د اهل شام په فقهاؤ کې تر ټولو زیات فقیه وو، د عمر بن الخطاب او معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ په ډول متقدمینو صحابه کرامو څخه روایت کوي، په غنم کې غین منقوطه مفتوح او نون ساکن دی، په ۷۸ هجري وفات سو.

۶۱۹. **عبدالرحمن بن ابي عمره**: نوم يې عمرو بن محسن دی، انصاري او بخاري دی، د مدينې قاضي وو، د باوري تابعينو څخه دی، دده حديثونه مشهور دي، ده د خپل پلار عمرو بن محسن، عثمان او ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت کړی دی او دده څخه يوې ډلې روايت وکړ.

۶۲۰. **عبدالرحمن بن عبدالله**: دده نوم عبدالرحمن بن عبدالله بن ابي صعصه المازني انصاري دی، د خپل پلار عبدالله او عطاء بن يسار څخه روايت کوي، دده يوه ډله، مالک بن انس او نور کسان روايت کوي، دده حديثونه په اهل مدينه کي دي، په ۱۲۹م هجري کال وفات سو.

۶۲۱. **عبدالرحمن بن عبدالقاري**: ويل کيږي چي د رسول الله ﷺ په زمانه کي پيدا سو، مگر نه يې د رسول الله ﷺ حديث اورېدلي دي او نه يې روايت بيان کړی دی، تاريخ پوه، واقدي د هغه صحابه کرامو په يادونه کي چي د رسول الله ﷺ په زمانه کي پيدا سو، دی هم شمېرلی دی مگر مشهوره داده چي دی د مدينې د تابعينو او علماؤ څخه دی، د حضرت عمر بن الخطاب رضي الله عنه څخه يې حديث اورېدلي دي، په ۸۱م هجري کال د ۷۸ کالو په عمر وفات سو، په القاري کي قاف او راء مهمله مکسور او ياء مشدده ده او قاره ته يې نسبت دی.

۶۲۲. **عبدالرحمن بن عبدالله**: د مور نوم يې ام الحکم دی چي د ابوسفیان بن حرب لور ده، حضرت معاويه رضي الله عنه د کوفې امير ټاکلی وو، په باب خطبة يوم الجمعة کي دده نوم راځي.

۶۲۳. **عبدالرحمن بن ابي بکر**: دده زوی محمد دده څخه روايت کوي.

۶۲۴. **عبدالرحمن بن ابي بکره**: د انصارو د بنو ثقيف څخه دی، بصره يې وطن دی، په بصره کي په ۱۴م هجري کال د مسلمانانو په رسېدو سره تر ټولو مخکي دی پيدا سو، تابعي دی، ډېر حديثونه نقل کوي، د خپل پلار او حضرت علي رضي الله عنه څخه يې حديث اورېدلي دي، او دده څخه يوه ډله روايت کوي.

۶۲۵. **عبدالرحمن بن عبدالله**: پوره نوم يې عبدالرحمن بن عبدالله بن ابي عمار دی، دمکې اوسېدونکی دی، د حضرت جابر رضي الله عنه څخه روايت کوي او د حضرت معاذ رضي الله عنه څخه يې حديث اورېدلي دي، يوه ډله دده څخه روايت کوي.

۶۲۶. **عبدالرحمن بن یزید**: نوم یې عبدالرحمن بن یزید بن اسلم مدني دی، د خپل پلار او ابن المنکدر څخه روایت کوي، قتيبه، هشام او نور کسان دده څخه روایت کوي، محدثینو ورته ضعیف ویلي دي، په ۱۸۲م هجري کال وفات سو.

۶۲۷. **عبدالعزيز بن رفيع**: اسدي مکي دی، په کوفه کي وو، مشهور تابعي دی، د ابن عباس او انس بن مالک رضي الله عنه څخه یې حدیثونه اورېدلي دي حال دا چي تر نیوي کالو یې عمر زیات سوی وو، رفیع د رفع تصغیر دی.

۶۲۸. **عبدالعزيز بن جريج**: نوموړی مکي دی، د بي بي عائشې او حضرت ابن عباس رضي الله عنه څخه روایت کوي، فقيه عبدالملک دده زوی او خصيف دده څخه روایت کوي.

۶۲۹. **عبدالعزيز بن عبدالله**: د مدینې د سترو فقهاؤ څخه دی، د امام زهري، محمد بن المنکدر، حميد الطويل او نورو ډېرو کسانو څخه یې حدیثونه اورېدلي دي، ډېر خلگ دده څخه روایت کوي، بغداد ته یې تشریف راوړ او حدیث یې بیان کړل، په بغداد کي په ۱۶۴م هجري کال وفات سو، د قریشو په هډېره کي دفن سو.

۶۳۰. **عبدالملك بن عمير**: قریشي کوفي دی، په قرشي کي قرشه ته نسبت دی، څوک چي نه پوهیږي نو هغه وايي چي قریشو ته منسوب دی حال دا چي داسي نه ده، هغه قرشه ته منسوب دی، د امام شعبي څخه وروسته د کوفې قاضي وو، په تابعینو کي مشهور او باوري دی، د کوفې د سترو کسانو څخه شمېرل کیږي، د جندب بن عبدالله او جابر بن سمره رضي الله عنه څخه روایت کوي، ثوري او شعبه دده څخه روایت کوي، تقریبا په ۱۳۶م هجري کال د ۱۰۳ کالو په عمر وفات سو.

۶۳۱. **عبدالواحد بن ايمن**: مخزومي دی، دی د قاسم بن عبدالواحد پلار دی، هغه حدیث روایت د خپل پلار او نورو تابعینو څخه کوي او دده څخه یوه لویه ډله روایت کوي.

۶۳۲. **عبدالرزاق بن همام**: ابوبکر یې کنیت دی، د ابن جريج، معمر او نورو څخه روایت کوي او دده څخه احمد، اسحاق او رمادي روایت کوي، ډېر کتابونه یې لیکلي دي، په ۲۱۱م هجري کال د ۸۵ کالو په عمر وفات سو.

۶۳۳. **عبدالحميد بن جبیر**: دغه عبدالحميد بن جبیر حنبلې دی، د خپلي عمه صفیه او ابن المسيب څخه روایت کوي او دده څخه ابن جريج او ابن عینیه روایت کوي.

۶۳۴. **عبدالمهيمن بن عباس**: پوره نوم یې عبدالمهيمن بن عباس بن سهل دی، د بنو ساعده څخه دی، د خپل پلار او ابو حازم څخه روایت کوي، دده څخه مصعب او

يعقوب بن حميد بن كاسب روايت كوي، دده يادونه په الحذر والتاني كي ده .

۶۳۵. **عبدالاعلى**: نوم يې عبدالاعلى بن مسهر دى، ابومسهر يې كنيت دى، د غسان څخه دى، دشام بزرگ دى، د سعيد بن عبدالعزيز او مالك څخه روايت كوي او دده څخه ابن معين، ابوحاتم او ابن رواس روايت كوي، په خلكو كي تر ټولو زيات حافظ او د فصاحت خاوند دى، د وژلو لپاره لوڅ كړل سو چي د خلق القرآن د مسئلې اقرار وكړي، هغه وخت يې هم اقرارونه كړ او انكاريې وكړ، بيا په بند كي واچول سو، د رجب په مياشت كي په ۲۱۸م هجري كال وفات سو .

۶۳۶. **عبدالمنعم**: دغه عبدالمنعم د نعيم زوى اسواري دى، د حريري او يوې ډلي څخه روايت كوي، يونس المورب او محمد بن ابي بكر مقدمي دده څخه روايت كړى دى .

۶۳۷. **عبدخير بن يزيد**: دغه عبد خير د يزيد زوى دى، كنيت يې ابوعمار دى، د همدان او سېدونكى دى، ويل كيږي چي د رسول الله ﷺ زمانه يې تر لاسه كړل مگر لېدنه يې ورسره ونه سول، د حضرت علي رضي الله عنه د ملگرو څخه دى، د محدثينو په نزد باوري او د اعتماد وړ دى، په كوفه كي هستوگن سو او ۱۲۰ كاله عمريې وو، خير د شر ضد دى يعني په عبد خير كي د خير لفظ د شر ضد دى .

۶۳۸. **عمران بن خطان**: نوموړى دوسي او خزر جي دى، د بي بي عائشې، ابن عمر، ابن عباس او ابوذر رضي الله عنه څخه يې حديثونه اورېدلي دي او دده څخه محمد ابن سيرين، يحيى بن ابي كثير او نور كسان روايت كوي، په حطان كي پر حاء مهمله باندي كسره، پر طاء مهمله باندي تشديد او په پاى كي نوم دى .

۶۳۹. **عمرو بن شعيب**: دغه عمرو د شعيب بن محمد بن عبدالله بن عمرو بن العاص زوى او سېمي دى، د خپل پلار، ابن المسيب او طاؤس څخه يې حديثونه اورېدلي دي او دده څخه زهري، ابن جريج، عطاء او ډېرو خلكو روايت كړى دى، بخاري او مسلم په خپل صحيحين كي دده حديثونه نه دي اخيستي ځكه چي دى خپل روايت داسي نقل كوي: عن ابيه عن جده، او كله چي په سند كي اختصار كوي نو اوس كه چيري د عن ابيه عن جده څخه مراد خپل پلار او نيکه وي نو معنى دا سول چي د خپل پلار او خپله نيکه محمد څخه روايت كوي چي د هغه نيکه د محمد څخه روايت دى چي رسول الله ﷺ داسي وفرمايل، په دغه صورت كي روايت مرسل سو، ځكه چي محمد د هغه نيکه دى او د رسول الله ﷺ په لېدنه مشرف نه وو، نه يې هغه زمانه تر لاسه كړې ده او كه ددغه سند مطلب دا وي چي

عمر د خپل پلار شعيب څخه او شعيب د خپل نيکه عبدالله څخه روايت کوي نو په دغه صورت کي سند متصل نه سو ځکه چي شعيب د خپل نيکه زمانه نه ده لېدلي، ددغه عيب په وجه امام بخاري او امام مسلم په صحيح بخاري او صحيح مسلم کي دده روايات نه دي اخيستي، دا هم ويل کيږي چي شعيب د خپل نيکه سره يو ځای سوی دی .

۶۴۰. **عمرو بن سعيد**: د بنو ثقيف ازاد سوی غلام دی، په بصره کي اوسېدی، د حضرت انس رضي الله عنه او نورو څخه يې روايت کړی دی او دده څخه ابن عون او جرير بن عازم روايت کړی دی .

۶۴۱. **عمرو بن عثمان**: دغه عمر د عثمان بن عفان رضي الله عنه زوی دی، د اسامه بن زيد او خپل پلار عثمان بن عفان څخه يې حديث اورېدلي دي، په حديث البكاء على الميت، کي دده يادونه ده، دده څخه مالک بن انس روايت کوي .

۶۴۲. **عمرو بن الشريد**: نوم يې عمرو دی، د شريد زوی دی، ثقفي او تابعي دی، په اهل طائف کي شمېرل کيږي، ابن عباس د هغه د پلار او د رسول الله صلي الله عليه وسلم ازاد سوی غلام دی، د ابورافع رضي الله عنه څخه يې حديث اورېدلي دي، دده څخه صالح بن دينار او ابراهيم بن ميسره روايت کوي .

۶۴۳. **عمرو بن ميمون**: ازدي دی، د جاهليت او اسلام دواړي زمانې يې ليدلي دي، د رسول الله صلي الله عليه وسلم په ژوند مبارک کي مسلمان سوی وو، مگر لېدنه يې ورسره کړې نه ده، د کوفې د سترو تابعينو څخه دی، د عمر بن خطاب، معاذ بن جبل او ابن مسعود رضي الله عنه څخه يې روايت کړی دی او دده څخه اسحاق حديث اورېدلي دي، په ۷۴م هجري وفات سو .

۶۴۴. **عمرو بن عبدالله**: نوم يې عمرو او د عبدالله زوی دی، سبيعي دی دده يادونه د الف په حرف کي تېره سوې ده .

۶۴۵. **عمرو بن عبدالله**: نوم يې عمرو دی، د عبدالله بن صفوان زوی دی، حتمي دی او قریش نه دی، د يزيد بن شيبان څخه روايت کوي او دده څخه عمرو بن دينار او نور .

۶۴۶. **عمرو بن دينار**: دغه عمرو د دينار زوی دی، کنيت يې ابو يحيى دی، د سالم بن عبدالله او نورو څخه روايت کوي او دده څخه حماد او معتمر، ځينو محدثينو ده ته په روايت کي ضعيف ويلي دي .

۶۴۷. **عمرو بن واقد**: دغه عمرو د واقد زوی د دمشق اوسېدونکی دی، د يونس بن ميسره او نورو څخه يې روايت کړی دی او دده څخه نفيلي او هشام بن عمار، محدثينو په

نزد د حدیث په معامله کي متروک دی .

۶۴۸. **عمرو بن مالک** : ابو ثمامه یې کنیت دی، د جاهلیت د زمانې سپری دی، د کسوف

حدیث او په باب الغضب کي د جابر د روایت څخه په مسلم کي دده یادونه شوې ده، ویل کيږي چي دا هغه سپری دی چي رسول الله ﷺ ولیدی چي په دوبرخ کي یې خپل لری او کولمې راکشولې اوروان دی، په روایت کي خو داسي ده چي دغه سپری رسول الله ﷺ ولېدی هغه عمرو بن لحي دی، لحي ربیع بن حارثه دی او عمرو د خزاعه پلار دی .

۶۴۹. **عمرو بن عبدالعزیز** رحمۃ الله علیه : دغه عمرو دی د عبدالعزیز بن مروان بن حکم زوی

دی، ابو حفص یې کنیت دی، په قریشو کي د بنو امیه د کورنۍ څخه دی، دده مورام عاصم د حضرت عمر بن خطاب لمسی او د عاصم لور ده، د ام عاصم نوم لیلی دی، د ابوبکر بن عبدالرحمن څخه یې روایت کړی دی او دده څخه زهري او ابوبکر بن حزم روایت کړی دی، په ۹۹م هجري کال د سلیمان بن عبدالملک څخه وروسته خلیفه سو، د رجب په میاشت کي په ۱۰۱ هجري کال په دېرسمعان کي وفات سو، دیرسمعان د حمص په سیمه کي دی، د خلافت نېټه یې دوه کاله او پنځه میاشتي ده، هغه وخت یې عمر ۴۰ کاله وو، ویل کيږي چي څلوېښت کاله یې پوره سوي نه وه چي وفات سو، نوموړي د عبادت، زهد، پاکۍ او بنو اخلاقو یو خاص مقام درلود، په خاصه توګه د خلافت په زمانه کي، ویل کيږي چي کله خلافت ورکړل سو نو دده د سرای څخه د ژړا آواز اورېدل کېدی، په پوښتنه کولو سره معلومه سول چي عمر بن عبدالعزیز خپلو مینځو ته اختیار ورکړی دی چي په تاسو کي د چا ازادي زړه غواړي نو زه هغه ازادوم او زما سره د هغې هیڅ تعلق نسته، او د چا چي زما سره د اوسېدو خواهش وي هغه د ځان سره ساتم، ځکه چي ما ته داسي شی راکړل سوی دی چي د هغه په وجه زه تاسو ته متوجه کیدای نه سم، ددې په اورېدو سره ټولي مینزي په ژړا سوې، عقبه بن نافع د هغه د بنځي فاطمه بنت عبدالملک څخه پوښتنه وکړل چي ته ما ته د عمر بن عبدالعزیز په اړه څه وښیې، نو هغې جواب ورکړ: د کوم وخت څخه چي الله ﷻ خلافت ورکړی دی نو زه نه سم ویلای چي کله هغه د جنابت او احتلام په وجه غسل کړی وي تر دې چي هغه وفات سو، هغې دا بیان هم وکړ: کیدای سي چي یو څوک د عمر بن عبدالعزیز څخه په روژو او لمونځو کي زیات وي مګر ما داسي سپری بالکل نه دی لېدلی چي هغه د عمر بن عبدالعزیز څخه زیات د خپل پروردگار څخه بیرېږي، په کور کي په داخلېدو سره به یې ځان په مسجد کي غورځوی او په ژړا او زاری به بوخت

وو، تردې چي پر سترگو به يې خوب غالب سو، بيا به را بېدار سو او په دعاء او ژړا به بوخت سو، ټوله شپه به يې دغه شغل وو، وهب بن منبه ويلي دي: که په دغه امت کي يو څوک مهدي دی نو هغه عمر بن عبدالعزيز دی، مناقب يې ډېر زيات دي.

۶۵۰. **عمر بن عطاء**: دغه عمر د عطاء زوی او د خواري لمسی دی، د مکې په تابعينو کي شمېرل کېږي، دده حديثونه په اهل مکه کي تر لاسه کېږي، د ابن عباس رضي الله عنه څخه يې روايت کول مشهور دي مگر د سائب بن يزيد او نافع بن جبیر څخه هم روايت کوي، ابن جريج او نور کسان ور څخه حديث روايت کوي، په خوار کي پر خاء معجمه پېښ او پروا و باندې زور او په پای کي راء مهمله ده.

۶۵۱. **عمر بن عبدالله**: نوم يې عمر، د عبدالله بن ابي خثعم زوی دی، د يحيى بن کثير څخه يې روايت کړی دی او دده څخه زيد بن خباب او يوه ډله روايت کوي، بخاري ويلي دي: دده حديث به کاره دي.

۶۵۲. **عثمان بن عبدالله**: نوم يې عثمان د عبدالله بن اوس زوی او د بنو ثقيف څخه دی، د خپل نيکه او اکا عمرو څخه روايت کوي او دده څخه ابراهيم بن ميسره او محمد بن سعيد او يوه ډله ور څخه روايت کوي.

۶۵۳. **عثمان بن عبدالله**: نوم يې عثمان د عبدالله بن موهب زوی، د تميم د کورنۍ څخه دی، د ابو هريره او ابن عمر رضي الله عنه څخه روايت کوي او دده څخه شعبه او ابو عوانه.

۶۵۴. **علي بن عبدالله**: نوم يې علي د عبدالله بن جعفر زوی دی، د ابن مديني په نامه مشهور دی، په مديني کي پر ميم باندې زور او پر دال باندې زېږ دی، حافظ حديث دی، د خپل پلار، حماد او نورو حضراتو څخه روايت کوي او دده څخه بخاري، ابويعلي او ابوداؤد روايت کوي، خپله دده استاد ابن مهدي وايي: ابن مديني د رسول الله صلى الله عليه وسلم حديث تر ټولو زيات پېژني، امام نسائي ويلي دي: دده زېږېدنه د دغه کار د پاره سوې ده، د ذي قعدة په مياشت په ۲۳۴ هجري کال د ۷۳ کالو په عمر وفات سو.

۶۵۵. **علي بن حسين** رضي الله عنه: نوم يې علي، د حضرت حسين رضي الله عنه زوی او د علي بن ابي طالب رضي الله عنه لمسی دی، کنيت يې ابو الحسن دی، د زين العابدين په نامه سره مشهور دی، د اهل بيتو څخه دی، په تابعينو کي ستر کس وو، امام زهري ويلي دي: په قریشو کي دده څخه زيات افضل ما هي څوک نه دی ليدلی، په ۹۴ هجري کال د ۵۸ کالو په عمر وفات سو او په بقیع کي په هغه قبر کي دفن کړل سو چي په هغه کي اکا حضرت حسن رضي الله عنه دفن وو.

۶۵۶. **علي بن منذر**: دغه علي د منذر زوی دی، کوفي دی، په طريقي سره مشهور دی، ډېر عبادت کوونکی وو، ویل کېږي چي ده پنځه پنځوس حجونه وکړل، ابن عینیه او د ولید بن مسلم څخه یې روایت کړی دی او دده څخه ترمذی، نسائي، ابن ماجه او نورو روایت کړی دی، ابن حاتم ویلي دي: دده حدیث ما د خپل پلار سره واورېدل، باوري او رېښتونی راوي دی، امام نسائي ویلي دي: خالص شيعي او باوري دی، په ۲۵۶م هجري کال وفات سو، په طريقي کي پر طاء مهمله باندي زور او پر راء مهمله باندي زېر او د ياء څخه مخکي قاف دی.

۶۵۷. **علي بن زيد**: په نسب قریشي دی، دبصرې اوسېدونکی دی، دبصرې په تابعینو کي شمېرل کېږي، د مکې اوسېدونکی وو، بصرې ته ولاړی او هلته پاته سوی وو، د انس بن مالک، ابو عثمان نهدي او ابن مسیب څخه یې حدیث اورېدلي دي، دده څخه ثوري او نور کسان روایت کوي، په ۱۳۰م هجري کال وفات سو.

۶۵۸. **علي بن يزيد**: نوم یې علي بن يزيد الهاني دی، د قاسم بن عبد الرحمن څخه یې روایت کړی دی او دده څخه څو کسانو روایت کړی دی، یوې ډلې ده ته په روایت کي ضعیف ویلي دي.

۶۵۹. **علي بن عاصم**: د واسط اوسېدونکی دی، د یحیی البکاء (ډېر ژړونکی او ډيري زاری کوونکی)، عطاء بن سائب او نورو ډېرو خلکو څخه یې روایت کړی دی او دده څخه احمد او نورو خلکو، ډېر خلک ده ته ضعیف وایي، دده سره یو لک حدیثونه دي، عمريي تر نیوي کالو زیات وو.

۶۶۰. **العلاء بن زیاد**: نوم یې علاء د زیاد بن مطر زوی دی، د بنو عدي څخه دی، دبصرې اوسېدونکی دی، د دوهمي طبقې تابعي دی، د هغه خلکو څخه دی چي شام ته راغلل، دده څخه قتاده روایت کړی دی، په ۹۴م هجري کال کي وفات سو.

۶۶۱. **عطاء بن يسار**: دغه عطاء د یسار زوی دی، دده کنیت ابو محمد دی د ام المؤمنین حضرت میمونې رضي الله عنها ازاد کړی غلام دی، د مدینې د مشهورو تابعینو څخه دی، د ابن عباس رضی الله عنه څخه ډېر روایت کوي، په ۹۷م هجري کال د ۸۴ کالو په عمر وفات سو.

۶۶۲. **عطاء بن عبدالله**: په اصل کي د خراسان اوسېدونکی وو، په شام کي یې هستوګنه اختیار کړې وه، په ۵۰م هجري کال وفات سو، دده څخه مالک بن انس او معمر بن راشد روایت کوي.



۶۶۳. **عطاء بن ابي رباح**: نوم يې عطاء او د ابي رباح زوی دی، کنيت يې ابو محمد دی، دده وېنستان ډېر پيچلي وه، تور رنگ يې وو، پسته پزه يې وه په لاس گوډ او يو سترگی وو، جليل القدر، فقيه او دمکې د تابعينو څخه وو، د امام اوزاعي وينا ده چي په کومه ورځ دې وفات سو نو داسي وفات سو چي په هغه ورځ خلک تر هر چا دده څخه زيات خوشحاله وه، امام احمد بن حنبل وايي: د علم خزانې چي الله ﷻ چا ته ورکول غواړي نو ويشي يې، که د علم سره د چا خصوصيت کيدای سواي نو ددې حق به تر ټولو زيات رسول الله ﷺ ته وای، عطاء ابن ابي رباح حبشي وو، سلمه بن كهيل وايي: ما يو سړی هم داسي نه دی ليدلی چي د هغه علم يوازي د الله ﷻ لپاره وي مگر درې کسان داسي وه: عطاء، طاؤس او مجاهد، نومړی په ۱۱۵ م هجري کال د ۸۸ کالو په عمر وفات سو. د ابن عباس، ابوهريره، ابوسعيد رضي الله عنه او نورو ډېرو صحابه کرامو څخه يې حديث اورېدلي دي او دده څخه يوه ډله روايت کوي.

۶۶۴. **عطاء بن عجلان**: نوم يې عطاء او د عجلان زوی دی، بصره يې هيواد دی، د انس ابو عثمان نه دي او نورو کسانو څخه يې حديث اورېدلي دي او دده څخه ابن نمير او نور ډېر کسان روايت کوي، ځينو په روايت کي متهم کړی دی.

۶۶۵. **عطاء ابن السائب**: دده نوم عطاء د سائب بن يزيد زوی د کورنۍ په لحاظ ثقفي دی، په ۱۳۶ م هجري کي وفات وسو.

۶۶۶. **عدي بن عدي**: دده نوم عدي دی د عدي زوی دی، د بنو کنده څخه دی، د خپل پلار عدي او رجاء بن حيوة څخه روايت کوي او دده څخه عيسى بن عاصم او نور روايت کوي.

۶۶۷. **عدي بن ثابت**: دده نوم عدي د ثابت زوی دی، ده د خپل پلار څخه او هغه دده د نيکه څخه روايت کړی دی، ترمذي دده روايت په باب العطاس کي ذکر کړی دی، د عدي بن ثابت څخه ابو اليقظان روايت کوي، ترمذي ويلي دي چي ما محمد بن اسماعيل يعني بخاري څخه پوښتنه وکړل چي د عدي بن ثابت نيکه څوک دی، نو هغه وويل: زه خو د هغه نوم نه پېژنم مگر يحيى بن معين يادونه کوي چي د هغه نوم دينار دی.

۶۶۸. **عيسى بن يونس**: دده نوم عيسى او د يونس بن اسحاق زوی دی، په حفظ او عبادت کي مشهور دی، د خپل پلار او اعمش څخه روايت کوي، د حماد بن سلمه په ډول جليل القدر محدثين دده څخه روايت کوي، يو کال به بيت الله شريفي ته تللی او يو کال به

په جهاد کي تلی، په ۱۸۷ م هجري کال په حق ورسېدی .

۶۶۹. **عامر بن مسعود:** قریشي تابعي دی، د ابراهیم بن عامر پلار دی دده څخه شعبه او ثوري روایت کوي .

۶۷۰. **عامر بن سعد:** نوم یې عامر د سعد بن ابی وقاص رضی الله عنه زوی دی، زهري او قریشي دی د خپل پلار سعد او حضرت عثمان رضی الله عنه څخه یې حدیث اورېدلي دي او دده څخه زهري او نورو خلکو روایت کړی دی، په ۱۰۴ م هجري کال وفات سو .

۶۷۱. **عامر بن اسامه:** دده نوم عامر دی د اسامه زوی دی، کنیت یې ابوالملیح دی، د بنو هذیل څخه دی، د بصرې اوسېدونکی دی، د خپل پلار اسامه، بریده، جابر، انس او نورو ډېرو څخه یې حدیث اورېدلي دي او دده څخه دوه زامن زیاد او میسر او نورو خلکو روایت کړی دی، په ملیح کي پر میم باندي زور او لام باندي زور او حاء مهمله ده .

۶۷۲. **عاصم بن سلیمان:** دده نوم عاصم دی، د سلیمان زوی دی، کور سترگی دی، د بصرې اوسېدونکی او تابعي دی، د انس، حفصه او نورو کسانو څخه یې روایت کړی دی، ثوري او شعبه دده څخه حدیث روایت کوي، په ۱۴۲ هجري کال کي وفات سو .

۶۷۳. **عاصم بن کلیب:** دده نوم عاصم، د پلار نوم یې کلیب دی، د جرم قبیلې څخه دی، د کوفې اوسېدونکی دی، د خپل پلار او نورو څخه یې حدیث اورېدلي دي او دده څخه ثوري او شعبه روایت کوي، دده حدیثونه د لمانځه، حج او جهاد په اړه دي .

۶۷۴. **عروه بن زبیر:** عروه د زبیر بن العوام زوی دی، کنیت یې ابو عبد الله دی، د قریشو د بنو اسد څخه دی، د خپل پلار حضرت زبیر رضی الله عنه او مور یې بی اسماء رضی الله عنها څخه یې حدیث اورېدلي دي، د دوی څخه ماسوا د خپلي خاله بی بی عائشې رضی الله عنها او نورو سترو صحابه کرامو څخه هم حدیث روایت کوي، دده څخه دده زوی هشام او زهري روایت کوي، په ۲۲ م هجري کال پیدا سو، د سترو تابعینو څخه دی په مدینه کي د اوو مشهورو فقهاؤ څخه وو، د ابوالزنا د قول دی چي په مدینه کي زموږ د هغه فقهاؤ څخه چي دهغوی په قول معامله ختمیږي د هغوی څخه سعید بن مسیب او عروه بن زبیر دی، او دځینو نورو حضراتو نوم یې هم واخیست، ابن شهاب ویلي دي: عروه یو داسي دریاب دی چي هیڅکله نه پای کیږي .

۶۷۵. **عروه بن عامر:** دده نوم عروه دی د عامر زوی دی، قریشي تابعي دی، د ابن عباس رضی الله عنه او نور څخه یې حدیث روایت کړی دی دده عمرو بن دینار او حبیب بن ثابت روایت

- کوي، ابو داؤد دده حديث په باب الطيره کي ذکر کړي دي، دغه روايت مرسل دی.
۶۷۶. **عبید بن عمير**: دده نوم عبید د عمير زوی دی کنيت يې ابو عاصم دی، د ليث کورنۍ څخه دی، د حجاز اوسېدونکی او د اهل مکة قاضي وو، در رسول الله ﷺ په زمانه کي پيدا سو، ويل کيږي چي در رسول الله ﷺ ليدنه يې هم وکړل، د سترو تابعينو څخه دی، د ډېرو صحابه کرامو څخه يې حديث اورېدلي دي او دده څخه ډېر تابعين روايت کوي، د ابن عمر رضی الله عنه څخه مخکي وفات سو.
۶۷۷. **عبید بن السباق**: دده نوم عبید دی، د سباق زوی دی، د حجاز اوسېدونکی دی، په تابعينو کي شمېرل کيږي، دده څخه کم حديث نقل سوي دي، په اهل حجاز کي دده حديثونه تر لاسه کيږي، د زيد بن ثابت، سهل بن حنيف او بويريه څخه يې روايت کړی دی او دده څخه دده زوی سعيد او نور کسان روايت کوي.
۶۷۸. **عبید بن زياد**: دده نوم عبید د زياد زوی دی، کلب دده دوهم نوم دی، دا هغه سړی دی چي د حسين بن علي رضی الله عنه د وژني لپاره يې لښکر بېولی وو، په هغه ورځو کي د يزيد له خوا د کوفې امير وو، د ابراهيم بن مالک اشعري په لاس په ۶۱م هجري کال د مختار بن عبید په زمانه کي په موصل کي ووژل سو.
۶۷۹. **عكرمه**: د حضرت ابن عباس رضی الله عنه ازاد سوی غلام دی، ابو عبد الله يې کنيت دی، په اصل کي بربري دی، دمکې د فقهاؤ او تابعينو څخه دی، د ابن عباس رضی الله عنه او نورو صحابه کرامو څخه يې حديث اورېدلي دي، يوه لويه ډله دده څخه روايت کوي، په ۱۰۷م هجري کال د ۸۰ کالو په عمر وفات سو، د سعيد ابن جبیر څخه خلکو پوښتنه وکړل چي تر تالوی عالم بل څوک سته؟ هغه وويل: هو، عكرمه دی.
۶۸۰. **علقمه بن ابي علقمه**: د ابو علقمه نوم بلال دی، د ام المؤمنين بي بي عائشې رضی الله عنها ازاد سوی غلام دی، د انس بن مالک رضی الله عنه او خپلي مور څخه روايت کوي او دده څخه مالک بن انس او سليمان بن بلال روايت کوي.
۶۸۱. **عوف بن وهب**: دده نوم عوف او د وهب زوی دی، تابعي دی، کنيت يې ابو جحفه دی.
۶۸۲. **ابو عثمان بن عبد الرحمن بن مل**: نوم يې ابو عثمان، د عبد الرحمن بن مل زوی دی، د کورنۍ په اعتبار نهدي او د هيواد له خوا بصري دی، د جاهليت او اسلام دواړي زمانې يې لېدي دي، در رسول الله ﷺ په ژوند کي يې اسلام راوړی دی مگر لېدنه يې نه ده سوې، ويل کيږي چي د جاهليت په زمانه کي يې تر اويا کالو زيات تېر کړل او تقريبا

همدومره وخت يې په اسلام کي تېر کړ، په ۹۵م هجري کال کي وفات سو عمر يې ۱۳۰ کاله وو، د حضرت عمر، ابن مسعود او ابو موسیٰ رضي الله عنه څخه يې حديث اورېدلي دي، دده څخه قتاده او نور حضرات روايت کوي. په مل کي پر ميم باندي ضمه او کسره دواړه دي، پر لام باندي تشديد دی.

۶۸۳. **ابوعاصم** رضي الله عنه: دده نوم ابو عاصم دی، د شيبان د قبيلې څخه دی، دامام بخاري رحمته الله عليه استاد دی.

۶۸۴. **ابوعبيده**: د محمد بن عمار بن ياسر زوی دی، د عنس کورنۍ څخه دی، تابعي دي، د جابر رضي الله عنه څخه روايت کوي او دده څخه عبدالرحمن بن اسحاق روايت کوي، په عنس کي پر عين او نون زور او سين غير منقوط دی.

۶۸۵. **ابوعمير بن انس**: د انس بن مالک رضي الله عنه زوی دی، انصاري دي، ويل کيږي چي دده نوم عبدالله دی، د خپلو اکاگانو څخه روايت کوي، په کشرانو تابعينو کي شمېرل کيږي، د خپل پلار انس رضي الله عنه د وفات څخه وروسته تر اوږدې زمانې پوري ژوندی وو.

۶۸۶. **ابوالعشاء**: کنيت يې ابو العشاء او نوم يې اسامه دی، د مالک زوی دی، د بنو دارم څخه دی، تابعي دی، د خپل پلار څخه روايت کوي او دده څخه حماد بن سلمه، په اهل بصره کي شمېرل کيږي، دده په نامه کي ډېر اختلاف دی او کوم چي ذکر سول هغه تر ټولو زيات مشهور قول دی، په العشاء کي پر عين باندي پېنس، شين منقوط باندي زور او په پای کي الف ممدوده دی.

۶۸۷. **ابوالعاليه ربيع**: ابو العاليه يې کنيت او ربيع يې نوم دی، د مهران زوی دی چي د رباح څخه دی، دغه نسبت دده د ازاد کېدو په وجه دی، دبصرې اوسېدونکی دی، د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه په لېدنه مشرف سو، د حضرت عمر او ابی بن کعب رضي الله عنه څخه يې روايت کړی دی او دده څخه عاصم الاحول او نور کسانو، حفصه چي د سيرين لور ده وايي ما د ابو العاليه څخه واورېدل چي هغه حضرت عمر رضي الله عنه ته درې واړه قرآن واوروی، په ۹۰م هجري کال کي وفات سو.

۶۸۸. **ابوالعلاء**: ابو العلاء يې نوم دی د يزيد بن عبدالله بن الشخير زوی دی، د خپل پلار او خپل ورور مطرف او بي بي عائشې رضي الله عنها څخه روايت کوي او دده څخه قتاده او يوه ډله روايت کوي، په ۱۱۱م هجري کال کي وفات سو.

۶۸۹. **ابو عبدالرحمن**: دغه ابو عبدالرحمن حبلي دی، نوم يې عبدالله د یزید زوی دی، دمصر اوسېدونکی او د عامر قبیلې څخه دی، تابعي دی، په الحبلی کې پر حاء مهمله باندې ضمه او باء موخده باندې هم ضمه ده.

۶۹۰. **ابوعطيه**: نوم يې ابو عطيه د بنو عقيل ازاد سوی غلام دی ځکه ورته عقيلي ويل کيږي، د مالک بن حویرث څخه روایت کوي.

۶۹۱. **ابوعاتکه**: د حضرت انس رضي الله عنه څخه روایت کوي، او دده څخه حسن بن عطيه او نور حضرات روایت کوي، دده په روایت کې ضعیف گرځول سوی دی.

۶۹۲. **عتبه بن ربيعه**: نوم يې عتبه د ربيعه زوی دی، مسلمان نه سو، حضرت حمزه رضي الله عنه د بدر په غزا کې د شرک په حالت کې ووژي.

۶۹۳. **عبدالله بن ابي**: دده نوم عبدالله د ابي بن سلول زوی دی، سلول د خزاعه قبیلې څخه د یوې ښځې نوم دی، دا د ابي ښځه ده، دغه عبدالله د منافقانو سردار دی، دده د زوی نوم هم عبدالله دی چې غوره صحابي او د فضیلت خاوند دی، د بدر په غزا کې شریک وو، او د هغه وروسته په نورو ټولو غزاوو کې هم شریک وو.

۶۹۴. **العاص بن وائل**: دده نوم عاص د وائل زوی دی، د بنو سهم څخه دی، حضرت عمرو بن العاص رضي الله عنه دده زوی او صحابي دی، عاص ته د اسلام د زمانې تر لاسه کېدو سربېره د اسلام توفیق ونه سو، ده وصیت کړی وو چې دده له خوا سل غلامان ازاد کړل سي، په باب الوصايا کې دده یادونه راځي.

### صحابي ښځي

۶۹۵. **عائشه صديقه** رضي الله عنها: دغه محترمه ام المؤمنين عائشه صديقه رضي الله عنها ده، د ابوبکر صديق رضي الله عنه لور ده، ددې د مور نوم ام رومان بنت عامر بن عويمر دی، رسول الله صلی الله علیه و آله ورسره د هجرت څخه مخکې د شوال په میاشت په لسم نېوي کال په مکه کې نکاح وکړل، د یوه روایت څخه معلومېږي چې دغه نکاح د هجرت څخه درې کاله مخکې و، نور قولونه هم نقل سوي دي، د شوال په میاشت کې په دوهم هجري کال د هجرت څخه اتلس میاشتي وروسته د بي بي عائشې رضي الله عنها رخصتي په مدينه کې و، هغه وخت ددې عمر نهه کاله وو، ويل کيږي چې د رسول الله صلی الله علیه و آله مدينې ته د راتګ څخه اووه میاشتي وروسته په مدينه کې دغه رخصتي په عمل کې راغلل، د رسول الله صلی الله علیه و آله سره نهه کاله وه، کله چې رسول الله

ﷺ وفات سو نو هغه وخت د بي بي عائشې ؓ عمر اتلس کاله وو، رسول الله ﷺ د بي بي عائشې ؓ څخه ماسوا د بلي پيغلي سره واده نه دی کړی، بي بي عائشه ؓ فقيه، عالمه، فصیحه او فاضله بنځه وه، د رسول الله ﷺ څخه يې زيات روايتونه نقل کړي دي، د وقائع عرب، محارباتو او اشعارو ستره ماهره وه، د صحابه کرامو او تابعينو يوې لوي ډلې ددې څخه روايات نقل کړي دي، په مدينه منوره کې په ۵۷ م هجري کال يې په ۵۸ م هجري کال د رمضان المبارک په اووه لسمه نېټه د شنبې په شپه وفات سو، بي بي عائشې ؓ وصيت کړی وو چي د شپې دي دفن کړل سي، په بقیع کې دفن کړل سول، حضرت ابوهريره ؓ د جنازې لمونځ ورکړ، هغه وخت د حضرت معاويه ؓ په زمانه کې مروان حاکم وو.

۶۹۶. **عمره بنت رواحه**: نوم يې عمره د رواحه لور او د انصارو څخه ده، نوموړې صحابيه ده، د نعمان بن بشير مور ده ددې څخه ددې خاوند بشير ؓ او ددې زوی نعمان بن بشير ؓ روايت کوي.

۶۹۷. **ام عماره**: دغه ام عماره ده، نوم يې نسيبه د کعب لور ده، د انصارو څخه ده، په بيعت عقبه کې حاضره او شريکه سوې وه، د احد په غزا کې د خپل خاوند زيد بن عاصم په ملگرتيا کې شريکه وه، په بيعت الرضوان کې هم شامله سوې وه، بيا د يمامه په جگړه کې حاضره سوه او لاس په لاس جنگ يې وکړ، په دغه جنگ کې يې يو لاس ضائع سو او د توري او نهزې دوولس زخمونه يې وخورل، يوه ډله ور څخه د حديثو روايت کوي، په عماره کې پر عين باندي ضمه او ميم غير مشدد دی، په نسيبه کې پر نون باندي زور او سين مکسور دی.

۶۹۸. **ام العلاء**: دغه ام العلاء انصاريه تابعيه ده، په اهل مدينه کې ددې حديثونه تر لاسه کيږي، ددې څخه خارجه بن زيد بن ثابت روايت کوي، ام العلاء دده مور ده، رسول الله ﷺ به يې په ناروغۍ کې پوښتنه کول.

۶۹۹. **ام عطيه**: ددې نوم نسيبه او د کعب لور ده، د ځينو په نزد د حارث لور ده، د انصارو څخه ده، د رسول الله ﷺ سره يې بيعت کړی دی، په سترو صحابيياتو کې شمېرل کيږي، يوه ډله ور څخه د حديثو روايت کوي، د رسول الله ﷺ سره په اکثرو غزاوو کې شريکه وه، د ناروغانو درملنه او د زخميانو علاج به يې کوی، په نسيبه کې پر نون باندي ضمه او پر سين مهمله باندي زور او ياء تحتيه ساکن او باء موحده باندي زور دی.

## تابعی بنی

۷۰۰. **عمره بنت عبدالرحمن** : عمره بنت عبدالرحمن بن سعد بن زرارہ لور او د عائشہ رضی اللہ عنہا پہ غبر کي وه او هغه يې پاللي وه، عمره د عائشہ رضی اللہ عنہا ډېر حديثونه روايت کړي دي او د نورو څخه هم، ددې څخه يوې ډلي روايت کړی دی، په ۱۰۳ م هجري کال کي وفات سول او د مشهورو تابعياتو څخه ده.

## غ - صحابه کرام رضی اللہ عنہم :

۷۰۱. **غضيف بن الحارث** : دده نوم غضيف دی، د حارث زوی دی، ثمالی دی، ابواسماء يې کنيت او شام يې هيواد دی، د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم زمانه يې تر لاسه کړې ده، دده په صحابي کېدو کي اختلاف دی، مگر خپل مددده بيان دی چي زما زېږېدنه د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په زمانه کي و سول، ما د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره بيعت وکړ او رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم زما سره مصافحه وکړل، د حضرت عمر، ابوذر او عائشہ رضی اللہ عنہا څخه يې حديث اورېدلي دي او دده څخه مکحول او سليم بن عامر روايت کړی دی، په غضيف کي پر غين معجمه باندي ضمه، پر ضاد معجمه باندي فتحه، ياء ساکنه او په پای کي فاء ده، په ثمالی کي ثاء مضمون او ميم بېله شده دی

۷۰۲. **غيلان بن سلمه** : دده نوم غيلان دی، د سلمه زوی دی، د بنو ثقيف څخه دی، د طائف د فتح څخه وروسته مسلمان سوی دی او هجرت يې ونه کړ، د بنو ثقيف د مشهورو کسانو څخه دی، ډېر ښه شاعر وو، د حضرت عمر رضی اللہ عنہ د خلافت په آخري زمانه کي وفات سو، حضرت عبدالله بن عمر او عروه بن غيلان او نور کسان دده څخه روايت کوي.

## تابعين رضی اللہ عنہم :

۷۰۳. **غالب بن ابي غيلان** : نوم يې غالب د ابو غيلان زوی دی، ده ته د خطاف القطان زوی هم ويل کيږي، بصره يې هيواد دی، د بکر بن عبدالله څخه يې روايت کړی دی او دده څخه ضمره بن ربيعه.

۷۰۴. **غريف بن عياش** : دغه غريف دی، د عياش بن الديلمي زوی دی، د واثله بن الاسقع څخه روايت کوي، په اهل شامو کي شمېرل کيږي، په غريف کي پر غين معجمه باندي زور او راء مهمله زېر او په پای کي فاء ده.

۷۰۵. **ابو غالب** : دغه ابو غالب نوم حزور د بنو باهله فرد دی، د بصري او سپدونکی دی، حضرت عبدالرحمن بن الحضرمي دی ازاد کړ، د ابوامامه څخه يې روايت وکړ او د هغه

سره يې په شام کي ليدنه وکړل، خپله دده څخه ابن عيينه او حماد بن زيد روايت کوي، په حذور کي پر حاء مهمله باندې زور او زاء معجمه باندې زور، واو مشدد او په پای کي راء ده.

### ف - صحابه کرام رضي الله عنهم :

۷۰۶. **الفضل بن عباس** : دده نوم فضل، د رسول الله ﷺ د اکا، عباس رضي الله عنه زوی دی، د رسول الله ﷺ سره د حنین په غزا کي شریک وو، د رسول الله ﷺ سره چي کوم خلگ په دغه غزا کي ثابت قدمه پاته سول په هغوی کي دی هم وو، په حجة الوداع کي هم شریک وو، د رسول الله ﷺ د غسل پروخت دی هم د نورو سره موجود وو، بیا شام ته د جهاد لپاره ولاړی، یوازي د ۲۱ کالو په عمر په اردن کي د طاعون عمواس په وجه په ۱۸ م هجري کال وفات سو، ویل کیږي چي د یرموک په غزا کي شهید سو، نور هم ځيني اقوال راغلي دي، دده څخه دده ورور عبدالله بن عباس او ابوهريره رضي الله عنهما روايت کوي.

۷۰۷. **فضاله بن عبيد** رضي الله عنه : د اوس قبیلې څخه دی، انصاري دی، د احد په غزا کي يې گډون وکړ، په بيعت تحت الشجرة کي يې د رسول الله ﷺ په لاس بيعت وکړ، بیا شام ته منتقل سو او په دمشق کي هستوگن سو، د حضرت معاويه رضي الله عنه له خوا په دمشق کي د فصل خصوصيات کار يې کوی، دا هغه زمانه ده کله چي حضرت معاويه رضي الله عنه د جنگ صفین دپاره تشریف وړی، د حضرت معاويه رضي الله عنه په زمانه کي وفات سو، ویل کیږي چي په ۵۳ م هجري کال کي وفات سو، دده څخه دده ازاد سوی غلام میسره او نور خلگ روايت کوي، په فضاله کي فاء او ضاد معجمه باندې زور او په عبيد کي پر عين مهمله باندې ضمه ده.

۷۰۸. **الفجيع بن عبدالله** رضي الله عنه : نوم يې فجيع، د عبدالله زوی د بنوعامر څخه دی، د رسول الله ﷺ په خدمت کي د خپل قوم سره حاضر سو او د رسول الله ﷺ څخه يې حديثونه اورېدلي دي، وهب بن عقه دده څخه روايت کوي، په الفجيع کي پر فاء باندې ضمه او پر جيم باندې فتحه، ياء ساکنه او تر هغه لاندې دوه ټکي او په پای کي عين مهمله دی.

۷۰۹. **فروه بن مسيک** : دغه فروه دی، دمسيک زوی دی، مرادي او غطيفي او داهل يمن څخه دی، د رسول الله ﷺ په خدمت کي په نهم هجري کال حاضر سو او مسلمان سو، کوفې ته منتقل سو. د حضرت عمر رضي الله عنه د خلافت په زمانه کي په کوفه کي اوسېدی، دده څخه شعبي او نور کسان روايت کوي، د خپل قوم د اشرافو او غوره خلگو څخه دی، غوره شاعر وو، په مسيک کي پر ميم باندې ضمه او پر سين مهمله باندې فتحه او تحية ساکن



او په پای کې کاف دی .

۷۱۰. **فروه بن عمرو** : دغه فروه دی د عمرو زوی دی، بیاضي او انصاري دی، د بدر په غزا کې شریک سو، تر دې وروسته په نورو غزاوو کې هم شریک وو، دده څخه ابو حازم تمار روایت کوي .

۷۱۱. **فیروز الديلمي** : دغه فیروز دیلمي دی، ده ته حمیري ویل کېږي ځکه چې ده په حمیر قبیله کې قیام کړی وو، په اصل کې فارسي الاصل دی، د صنعاء او سبذونکي دی، د هغه خلکو څخه دی چې د رسول الله ﷺ په خدمت کې د وفد په توګه حاضر سو، د اسود عنسي کذاب قاتل دی، چې د رسول الله ﷺ د ژوند مبارک په اخري ورځو کې قتل کړل سو، او دده خبر رسول الله ﷺ ته په مرض الموت کې ورکړل سو، د فیروز دوه زامن ضحاک او عبد الله دده څخه روایت کوي، د حضرت عثمان رضی الله عنه د خلافت په زمانه کې وفات سو، په العنسي کې پر عین باندي زور، نون ساکن او سین مهمله دی .

### تابعین رضی الله عنهم

۷۱۲. **الفرافصه بن عمیر** : دده نوم فرافصه دی د عمیر زوی دی، د بنو حنیف څخه دی، د حضرت عثمان بن عفان رضی الله عنه څخه یې روایت کړی دی او دده څخه قاسم بن محمد او نور کسان روایت کوي، په الفرافصه کې دوې فاوي او راء غیر مشدد او صاد غیر منقوط دی، د محدثینو په نزد اوله فاء په فتحه سره ویل کېږي مګر ابن حبیب وايي چې په عربو کې فرافصه کله نوم وي نو اوله فاء به مضموم وي یوازي فرافصه بن الاحوص ددې څخه مستثنی دی، ددې معنی داده چې فرافصه بن عمیر د ابن حبیب د تحقیق مطابق د فاء په ضمه سره ویل کېږي، د اهل لغت په نزد دغه لفظ په هیڅ ځای کې د فاء په فتحه سره نه دی .

۷۱۳. **فروه بن نوفل** : د بنو اسجع څخه دی، په اهل کوفه کې شمېرل کېږي، د خپل پلار او عائشې رضی الله عنها څخه یې حدیث اورېدلي دي او دده څخه ابواسحاق همداني او بلال بن یسار روایت کوي .

۷۱۴. **ابن الفرک** : کنیت یې ابن الفرک او نوم یې احمد بن زکریا بن فارس دی، د لغت ماهر دی، په همدان کې هستوګن وو، د اهل علم سردار وو، په بلاد الجبل کې د هستوګني په وخت کې یې اتقان العلم، ظرف الکتاب والشعراء مضامین جمع کړل، دده پلار ته فراس او فرسي ویل کېږي، دده د رسول الله ﷺ سره یو ځای کېدل ثابت دي، په الفراس کې

پرفاء باندي کسره او راء بېله شده او سين غير منقوط دی .

## صحابي بنحي

۷۱۵. **فاطمة الكبرى** عليها السلام : دغه فاطمه الكبرى د رسول الله صلى الله عليه وآله لورده، ددې مور محترمه

بي بي خديجه عليها السلام ده، د يوه روايت مطابق د رسول الله صلى الله عليه وآله تر ټولو کشره لورده، د دنيا او آخرت د ټولو بنحو سرداره ده، په اول هجري کال د رمضان په مياشت کي ددې نکاح د حضرت علي بن ابي طالب رضي الله عنه سره و سول، او په ذي الحجه کي رخصتي په عمل کي راغلل، ددې څخه د حضرت علي رضي الله عنه درې زامن، حضرت حسن، حضرت حسين او محضرت محسن عليهم السلام او درې لوڼي: زينب، ام کلثوم، او رقيه پيدا سوې، په مدينه کي د رسول الله صلى الله عليه وآله د وفات څخه شپږ مياشتي وروسته وفات سول، او د يوه روايت مطابق درې مياشتي وروسته، هغه وخت يې عمر ۲۸ کاله وو، حضرت علي رضي الله عنه غسل ورکړ او حضرت عباس رضي الله عنه يې د جنازې لمونځ ورکړ، د شپې دفن کړل سول، ددې څخه حضرت علي بن ابي طالب رضي الله عنه او ددې دواړه زامن حضرت حسن او حضرت حسين عليهم السلام او د ذوی څخه ماسوا نور ډېر صحابه کرام روايت کوي، بي بي عائشه عليها السلام فرمايي: د رسول الله صلى الله عليه وآله څخه ماسوا ما هيڅوک تر دې زيات رېښتونی نه دی ليدلی، هغې وفرمايل: کله چي به د هغوی دواړو په منع کي پريوه خبره خفگان وو نو ما به ويل چي اې د الله رسوله! ددې څخه پوښتنه وکړه ځکه چي دا درواغ نه وايي.

۷۱۶. **فاطمة بنت ابي حبيش** : دغه فاطمه د ابو حبيش لورده چي په استحاضه کي اخته سوې وه، ددې څخه عروه بن زبير او ام سلمه روايت کوي، دغه فاطمه د عبدالله بن حش بنحه وه، حبيش د حبش تصغير دی.

۷۱۷. **فاطمة بنت قيس** : دغه فاطمه د قيس لورده، د ضحاک خورده د قريشو څخه ده، د اولو مهاجرينو څخه ده، ډېرو خلکو ددې څخه روايت کړی دی، ټپک خويه، پوهه او باکماله بنحه ده، مخکي د ابو عمرو بن حفص په نکاح کي وه وروسته هغه طلاق ورکړ نو رسول الله صلى الله عليه وآله ددې نکاح د اسامه بن زيد رضي الله عنه سره وکړل، زيد د رسول الله صلى الله عليه وآله ازاد سوی غلام وو.

۷۱۸. **الفریعة بنت مالک** : ددې نوم فریعه دی، د مالک بن سنان لورده او د ابوسعید خدری رضي الله عنه خورده، په بيعت الرضوان کي حاضره وه، د بيعت الرضوان د پېښي روايت دې

کړی دی، ددې حدیثونه په اهل مدینه کې دي، بي بي زينب بنت کعب بن حجره ددې څخه روایت کوي، په الفريعه کې پر فاء باندي ضمه، پر راء باندي فتحه، ياء ساکنه او عين مهمله دی.

۷۱۹. **ام الفضل**: دغه ام الفضل لبابه ده، د حارث لور ده او د بنو عامر څخه ده، د حضرت عباس بن عبدالمطلب ښځه او د هغه د اکثرو اولادو مور ده، د ام المؤمنين بي بي ميموني خور ده، ويل کيږي چي د بي بي خديجه عليها السلام څخه وروسته تر ټولو ښځو مخکي دې ايمان راوړ، د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه ډېر حدیثونه روایت کوي.

۷۲۰. **ام فروه**: دغه ام فروه انصاريه ده، د بيعت کوونکو څخه ده، قاسم بن غنام ددې څخه روایت کوي.

### تابعی ښځي

۷۲۱. **فاطمة الصغرى**: دغه فاطمة الصغرى ده، د حضرت حسين بن علي بن ابي طالب لور، قریشيه هاشميه ده، ددې نکاح د حضرت حسن بن حسن بن علي بن ابي طالب سره وکړل، کله چي هغه وفات سو نو عبدالله بن عمرو بن عثمان بن عفان ورسره نکاح وکړل.

### ق - صحابه کرام رضي الله عنهم:

۷۲۲. **قيصه بن ذويب**: دغه قيصه دی د ذويب زوی او د بنو خزاعه څخه دی، د هجرت په اول کال پيدا سو، ويل کيږي چي دغه قيصه د رسول الله صلى الله عليه وسلم په خدمت کې راوستل سو او رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته دعاء وکړل ځکه دی لوی عالم او فقيه وو. ابو الزناد وايي: څلور کسان په مدینه کې مشهور فقيه وه: ابن مسيب، عروه بن زبير، عبدالملک بن مروان، قيصه بن ذويب، دی د ابوهريره، ابودرداء او زيد بن ثابت رضي الله عنهم څخه روایت کوي او دده څخه امام زهري او نور حضرات روایت کوي، په ۸۶ م هجري کال کې وفات سو، دا د ابن عبدالبر رايه ده چي هغه په خپل کتاب کې درج کړې ده او دی يې په صحابوو کې شامل کړی دی، نورو حضراتو په صحابوو کې نه دی شامل کړی دی، بلکه د شام د تابعينو په دوهمه طبقه کې يې شامل کړی دی، په قيصه کې پر قاف باندي زور او باء موخه لاندې زېر او ذويب د ذئب تصغير دی.

۷۲۳. **قيصه بن مخارق**: دغه قيصه د مخارق زوی دی، د بنو هلال څخه دی، د رسول الله صلى الله عليه وسلم په خدمت کې حاضر سو، دده شمېر په اهل بصره کې کيږي، دده څخه دده زوی قطن

او ابو عثمان نهدي او نور کسان روايت کوي، په مخارق کي پر ميم باندي ضمه، خاء معجمه او راء او قاف دی.

۷۲۴. **قبيصه بن وقاص**: دغه قبيصه د وقاص سلمی زوی دی، په بصره کي هستوگن سو. په اهل بصره کي شمېرل کيږي، دده څخه صالح بن عبید روايت کوي.

۷۲۵. **قتاده بن النعمان**: دغه قتاده د نعمان زوی دی د انصارو څخه دی، په بيعت عقبه او د بدر په غزا کي د شرکت په وجه عقبي او بدري ورته ويل کيږي، تردې وروسته په ټولو غزاوو کي شریک وو، دده څخه دده اخيافي ورور ابو سعيد خدري رضي الله عنه، دهغه زوی او نور کسان روايت کوي، په ۲۳ م هجري کال د ۵۶ کالو په عمر وفات سو، حضرت عمر رضي الله عنه د جنازې لمونځ ورکړ، د سترو صحابه کرامو څخه دی.

۷۲۶. **قدامه بن عبدالله**: نوم يې عبدالله، د عبدالله زوی او د بنو کلاب څخه دی، پخوانی مسلمان دی، په مکه کي هستوگن سو او هجرت يې ونه کړ، په حجة الوداع کي حاضر وو، د خپلي قافلې سره په بدر کي تم سوو، دده څخه ايمن بن نائل او نور کسان روايت کوي، په قداسه کي پر قاف باندي ضمه او دال مهمله بلاتشديد دی.

۷۲۷. **قدامه بن مظعون**: دغه قدامه د مظعون زوی دی، قرشي او حتمي دی، د عبدالله بن عمر ماما دی، د مکې څخه يې حبشې ته هجرت وکړ، د بدر په غزا او نورو ټولو غزاوو کي شریک وو، عبدالله بن عمر او عبدالله بن عامر دده څخه روايت کوي، په ۳۲ م هجري کال کي د ۶۸ کالو په عمر وفات سو.

۷۲۸. **قطبه بن مالک**: د بنو ثعلب څخه دی، د کوفې او سپدونکي دی، صحابي دی دده څخه دده وراره زياد بن علاقه روايت کوي.

۷۲۹. **قيس بن ابي غرزه**: نوم يې قيس، د ابي غرزه زوی دی، غفاري دی، په اهل کوفه کي شمېرل کيږي، دده څخه ابو وائل شقيق بن سلمه روايت کوي او دده څخه يوازي يو روايت د تجارت په بيان کي راغلی دی. په غرزه کي پر غين معجمه باندي فتحه او پر راء مهمله باندي فتحه او د هغه څخه وروسته پر زاء معجمه باندي فتحه ده.

۷۳۰. **قيس بن سعد**: دغه قيس د سعد بن عباد زوی دی، کنيت يې ابو عبدالله دی، خزرجي او انصاري دی، د رسول الله ﷺ د سترو صحابه کرامو څخه وو، جليل القدر، صاحب رايه او په جنگي چارو کي صاحب تدبير وو، په خپل قوم کي شريف وو، کله چي رسول الله ﷺ مکې ته راغلی نو د رسول الله ﷺ په نزد دده هغه درجه وه کوم چي د يو امير

په نزد د قومندان وي، د حضرت علي عليه السلام له خوا د مصر والي وو، د حضرت علي عليه السلام تر شهادت پوري ورسره ملگری وو، په مدينه منوره کي په ۶۰ م هجري کال وفات سو، يوه ډله دده څخه روايت کوي، د قيس بن سعد، عبدالله بن زبير، قاضي شريح او احنف ددغو ټولو مځان د وېښتانو څخه خالي وه او د هيچا پرې نه وه مگر قيس بيا هم ښکلی وو.

۷۳۱. **قيس بن عاصم**: دده نوم قيس د عاصم زوی وو، ابو قبيصه يې کښت وو، ابن عبدالبر وايي: مشهوره داده چي کښت يې ابو علي تميمي وو، د تميم د وفد سره د رسول الله صلى الله عليه وسلم په خدمت کي حاضر سو او په نهم هجري کال يې اسلام قبول کړ، کله چي رسول الله صلى الله عليه وسلم ولېدی نو وه يې فرمايل چي دی سردار دی، هونيار او بردبار وو، په بردباري کي مشهور وو، په اهل بصره کي شمېرل کيږي دده څخه دده زوی حکيم او نور کسان روايت کوي.

۷۳۲. **قرظ بن کعب**: انصاري خزرجي دی، د احد په غزا او د هغه څخه وروسته په ټولو جگړو کي يې گډون کړی دی، لوی فاضل وو، حضرت علي عليه السلام د کوفې حاکم ټاکلی وو، د حضرت علي عليه السلام سره په ټولو جگړو کي شريک وو، په کوفه کي د حضرت علي عليه السلام د خلافت په زمانه کي وفات سو، شعبي او نور کسان دده څخه روايت کوي، په قرظ کي قاف، راء مهمله او فاء معجمه ټولو باندې زور دی.

۷۳۳. **قره بن اياس**: دده نوم قره او د اياس زوی دی، مزني دی، په بصره کي يې هستوگنه اختيار کړې وه، دده څخه دده زوی معاويه روايت کوي، خارجيانو وژلی وو، په اياس کي همزه مکسور ده.

۷۳۴. **ابو قتاده**: نوم يې حارث دی د ربعي زوی دی، د انصارو څخه دی، د رسول الله صلى الله عليه وسلم د خاصو سپرو څخه دی، په ۵۴ م هجري په مدينه کي وفات سو، ويل کيږي چي دا صحيح نه دي بلکه د حضرت علي عليه السلام په خلافت کي په کوفه کي وفات سو، د حضرت علي عليه السلام سره په ټولو جگړو کي شريک وو، حال دا چي دده عمر ۷۰ کاله وو، دی د هغه خلگ، څخه دی چي کښت يې پر نوم غالب دی، په ربعي کي راء مکسور، باء موحده ساکنه او عين مهمله باندې کسره ده.

۷۳۵. **ابو قحافه**: نوم يې عثمان دی د عامر زوی او د ابوبکر صديق عليه السلام پلار دی، دده يادونه د عين په حرف کي راغلې ده.

### تابعين رحمۃ اللہ علیہم

۷۳۶. **القاسم بن محمد**: دغه قاسم د محمد بن ابي بکر الصديق رضي الله عنه زوی دی، په مدينه کي د اوو مشهورو فقهاؤ څخه يو او په سترو تابعينو کي دی، په خپله زمانه کي صاحب فضل او کمال وو، د يحيی بن سعيد قول دی چي موږ په مدينه کي هيڅوک تر لاسه نه کړ چي د قاسم بن محمد په مقابله کي فيضيلت ورکړ، نوموړي د ډېرو صحابه کرامو څخه چي په هغو کي بي بي عائشه او معاويه رضي الله عنهما هم شامل دی، روايت کړی دی او دده څخه يوه ډله روايت کوي، په ۱۰۱ هجري کال کي د ۷۰ کالو په عمر وفات سو.

۷۳۷. **القاسم بن عبدالرحمن**: دغه قاسم د عبدالرحمن زوی دی، د شام او سېدونکي او د عبدالرحمن بن خالد ازاد سوی غلام دی، ده د امامه څخه حديث اورېدلي دي او دده څخه علاء بن حارث او نور کسان روايت کوي، عبدالرحمن بن يزيد وايي چي ما د قاسم مولي عبدالرحمن څخه افضل هيڅوک ليدلی نه دی.

۷۳۸. **قبيصة**: دده نوم قبيصة او د دهلب زوی دی، د بنو طی څخه دی، د خپل پلار څخه يې روايت کړی دی او پلاري يې صحابي دی، دده څخه سماک روايت کوي، په هلب کي پر باء باندي ضمه، لام ساکن او په پای کي باء موحده ده، خلگ وايي چي هلب د هاء په فتحه او د لام په کسره سره دی تلفظ کول صحيح دی.

۷۳۹. **القعقاع بن حکيم**: دده نوم قعقاع او د حکيم زوی دی، د مدينې او سېدونکي او تابعي دی، د جابر بن عبدالله او ابويونس څخه يې حديث اورېدلي دي، دده څخه سعيد مقبري او محمد بن عجلان روايت کوي.

۷۴۰. **قطن بن قبيصة**: دده نوم قطن او د قبيصة زوی دی، د بنو هلال څخه دی، په اهل بصره کي شمېرل کيږي، د خپل پلار څخه روايت کوي او دده څخه حيان بن علاء، قطن شريف سړی وو، د سجستان حاکم ټاکل سوی وو، په قطن کي پر قاف او طاء دواړو باندي فتحه او په پای کي نون دی.

۷۴۱. **قتاده بن دعامة**: دغه قتاده د دعامة زوی دی، دده کنيت ابو الخطاب سدوسي دی، ړوند او قوي الحفظ دی، د بکر بن عبدالله مزني ارشاد دی: د چا چي زړه غواړي چي دخپلي زمانې تر ټولو زيات قوي الحافظه سړی وويني نو هغه دي قتاده وويني، موږ تر ننه پوري دده څخه زيات قوي الحافظه سړی نه دی ليدلی، خپله قتاده وايي: کومه خبره

چي زما غوږ ته را ورسېږي زما زړه يې خوندي کړي، هغه وويل: هيڅ قول بېله د هغه مطابق عمل څخه مقبول نه دی ځکه د چا عمل چي ښه وي د هغه قول به د الله ﷻ په نزد مقبول وي، د حضرت عبدالله بن سرجس، انس او نورو ډېرو کسانو څخه يې روايت کړی دی او دده څخه ايوب، شعبه، ابو عوانه او نورو حضراتو روايت کړی دی، په ۱۰۷م هجري کال کي وفات سو.

۷۴۲. **قيس بن عباد**: دغه قيس د عباد زوی دی، د بصري او سېدونکی دی، د بصري په تابعينو کي د اولي طبقې تابعي دی، د صحابه کرامو د يوې ډلې څخه يې روايت کړی دی، په عباد کي پر عين مهمله باندې پيش او پر باء مو حده باندې تشديد دی.

۷۴۳. **قيس بن ابي حازم**: نوم يې قيس دی د ابي حازم دی، د احمس او بجله څخه دی، د جاهليت او اسلام دواړي زمانې يې ليدلي دي، د رسول الله ﷺ په خدمت کي د بيعت دپاره راغلی مگر هغه وخت رسول الله ﷺ وفات سوی وو، د کوفې په تابعينو کي شمېرل کيږي دده نوم د صحابو سره ذکر کيږي حال دا چي ټولو ته اعتراف دی چي د رسول الله ﷺ لېدنه يې نه ده کړې، د حضرت عبدالرحمن بن عوف رضي الله عنه څخه ماسوا د پاته عشره مبشره څخه يې روايت کړی دی، د دوی څخه ماسوا د نورو ډېرو صحابو څخه هم روايت کوي، د تابعينو يوه لويه ډله دده څخه روايت کوي، دده څخه ماسوا بل تابعي نسته چي هغه په عشره مبشره کي د نهه صحابه کرامو څخه روايت کړی وي، د نهروان په پېښه کي د حضرت علي رضي الله عنه سره وو، اوږد عمري يې وو، تر سلو کالو زيات ژوندی وو، په ۹۸م هجري کال کي وفات سو.

۷۴۴. **قيس بن مسلم**: دده نوم قيس دی د مسلم زوی دی، د بنو جديله څخه دی او د کوفې او سېدونکی دی، د سعيد بن جبیر او نورو څخه روايت کوي او دده څخه ثوري او شعبه روايت کوي، په ۱۲۰م هجري کال کي وفات سو، په جديله کي پر ميم باندې زور او پر دال مهمله باندې زور دی.

۷۴۵. **قيس بن کثير**: دغه قيس د کثير زوی دی، د ابوالدرداء رضي الله عنه څخه يې حديث اورېدلي دي او دده څخه داؤد بن جميل روايت کوي، امام ترمذي دده حديث په خپل کتاب کي د قيس بن کثير په حواله سره تخريج کړي دي او وايي چي همدارنگه موږ ته محمود بن خداش حديث بيان کړ، حال دا چي دا د قيس په حواله سره دی نه د قيس بن کثير په ذريعه سره او همدارنگه ابوداؤد دده نوم کثير بن قيس بيان کړ، بخاري هم دده يادونه د

کثیر په باب کي کړې ده، د قيس په باب کي نه، مطلب دادی چي دغه نوم قيس بن کثیر نه دی بلکه کثیر بن قيس دی.

۷۴۶. **ابو قلابه**: په قلابه کي قاف مکسور، لام غیر مشدد او باء موحده ده، دده نوم عبد الله دی، د زید زوی دی، د بنو جرم مشهور تابعي دي، د حضرت انس رضي الله عنه او نورو صحابه کرامو څخه روایت کوي او دده څخه ډېر خلک روایت کوي، سختیاني وایي: قسم په خدای! ابو قلابه ډېر عاقل او فقیه دی، په شام کي په ۱۰۲م هجري وفات سو، په جرم کي جیم مفتوح او راء مهمله ده.

۷۴۷. **ابن قطن**: نوم یې عبدالعزیز دی د قطن زوی دی، په قطن کي قاف مفتوح او طاء مهمله مفتوح ده، د جاهلیت د زمانې سپری دی، دده یادونه د دجال په قصه کي راغلې ده.

۷۴۸. **قزمان**: دا هغه قزمان دی چي په منافقت سره یې د اسلام ظهور وکړ، دده یادونه د معجزو په باب کي راغلې ده، د حنین په غزا کي د مسلمانانو له خوا شریک سو او په ډېر قوت سره یې جگړه وکړل، خلکو دده یادونه رسول الله ﷺ ته وکړل نو رسول الله ﷺ وفرمایل: پوه سئ! چي الله ﷻ د دغه دین تائید د فاجر او فاسق په ذریعه هم کوي، ښه پوه سئ! دغه سپری په یقین سره دوږځي دی.

### صحابي بنخي

۷۴۹. **قیله بنت مخرمه**: دغه قیله ده د مخرمه لور ده، د بنو تمیم څخه ده، ددې څخه د علیبه دوې لوڼي صفیه او وجیه روایت کوي، دغه دواړي ددې ریبه (روزل سوي) دي، هغه ددې دواړو د پلار انا ده، نوموړې صحابیې ده، وجیه او علیبه دواړه مصفردی.

۷۵۰. **ام قیس بنت محصن**: دغه ام قیس ده د محصن لور ده، په محصن کي میم مکسور، حاء ساکن او نون دی، د بنو اسد څخه ده د عکاشه خور ده، ډېر مخکي په مکه کي مسلمانې شوې ده، د رسول الله ﷺ سره یې بیعت وکړ او بیا یې مدینې ته هجرت وکړ.

### ک - صحابه کرام رضي الله عنهم:

۷۵۱. **کعب بن مالک**: دغه کعب د مالک زوی دی، انصاري او خزرجي دی، په بیعت عقبه ثانیه کي حاضر وو، په دې کي اختلاف دی چي د بدر په غزا کي شریک وو که یا، د تبوک څخه ماسوا په نورو ټولو غزاوو کي شریک وو، د رسول الله ﷺ د شاعرانو څخه دی، دی د هغه درو صحابه کرامو څخه دی چي د تبوک په غزا کي د گډون کولو څخه پاته



سوي وه، د دوی نومونه دي: کعب بن مالک، بلال بن امیه او مراره بن ربیعہ رضی اللہ عنہ، دده څخه یوه ډله روایت کوي، په ۵۰ م هجري کال کي د ۷۷ کالو په عمر کي د ږوند کېدو وروسته وفات سو.

۷۵۲. **کعب بن عجره**: دغه کعب د عجره زوی دی، بلوي دی، په کوفه کي یې هستوګنه کړې وه، په ۵۱ م هجري کال کي د ۷۵ کالو په عمر په مدینه کي وفات سو، دده څخه ځینو خلګو روایت کړی دی.

۷۵۳. **کعب بن مره**: بهزي او د بنو سلیم څخه دی، د شام په هیواد اردن کي هستوګن سو، او هم هلته په ۵۹ م هجري کال کي وفات سو، دده څخه ځینو خلګو روایت کړی دی.

۷۵۴. **کعب بن عیاض**: دغه کعب د عیاض زوی دی، اشعري دی او د اهل شامو څخه شمېرل کېږي، دده څخه جابر بن عبدالله او جبیر بن نفیر روایت کوي، په عیاض کي پر عین مهمله باندي کسره او یاء مخففه لاندي دوه ټکي او ضاد معجمه دی.

۷۵۵. **کعب بن عمرو**: دغه کعب د عمرو زوی دی، انصاري او د بنو سلیم څخه دی، په بیعت عقبه او د بدر په غزا کي موجود وو، ده د بدر په غزا کي عباس بن عبدالمطلب نیولی وو، په ۵۵ م هجري کال په مدینه کي وفات سو، دده څخه دده زوی عمار او حنظله بن قیس روایت کوي.

۷۵۶. **کثیر بن صلت**: دغه کثیر د صلت زوی دی، د معدي کرب لمسی دی، د کنده کورنۍ یو کس دی، د رسول الله ﷺ په ژوند مبارک کي پیدا سو، خپله رسول الله ﷺ دده نوم کښېښود، دده پخوانی نوم قلیل وو، نوموړی د ابوبکر، عمر، عثمان او زید بن ثابت رضی اللہ عنہ څخه روایت کوي.

۷۵۷. **کرکره**: دغه کرکره دی، دواړه کافه مفتوح یا دواړه مکسور دي، په ځینو غزاوو کي د رسول الله ﷺ د سامان ساتونکی وو، دده یادونه په باب خلول کي راغلې ده.

۷۵۸. **کلده بن حنبل**: دده نوم کلده دی د حنبل زوی دی، د اسلم کورنۍ څخه دی، د صفوان بن امیه حتمي اخیافي ورور دی، او د معمر بن حبیب غلام وو، هغه په بازار کي د یمن د اوسېدونکو څخه رانیولی وو، بیا یې حلیف وگرځوی او دده نکاح یې وکړل، تر وفات پوري په مکه کي وو، دده څخه عمرو بن صفوان روایت کوي، په کلده کي پر قاف او لام باندي زور او پر دال باندي ټکي نسته.

۷۵۹. **ابو کبشه**: نوم یې عمر د سعد زوی او د بنو اثمار څخه دی، په شام کي یې هستوګنه

اختیار کرل، دده خخه سالم بن ابی الجعد او نعیم بن زیاد روایت کوی .

### تابعین رحمۃ اللہ علیہم

۷۶۰. **کعب الاحبار** : دغه کعب الاحبار د مانع زوی دی، کنیت یې ابواسحاق دی، د

کعب الاحبار په نامه مشهور دی، په اصل کې د حمیر کورنۍ خخه دی، د رسول الله ﷺ زمانه یې تر لاسه کړې ده مگر په لېدنه یې مشرف نه سو، د عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ د خلافت په زمانه کې مسلمان سو، د عمر، صهیب او عائشې رضی اللہ عنہا خخه یې روایت کړی دی، د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ د خلافت په زمانه کې د حمص په ځای کې په ۳۲ م هجري کال وفات سو .

۷۶۱. **کثیر بن عبدالله** : دغه کثیر د عبدالله بن عمرو بن عوف زوی دی، د مزینه قبیلې خخه دی، مدینې اوسېدونکی دی، د خپل پلار خخه یې حدیث اورېدلي دي، مروان بن معاویه او نور کسان دده خخه روایت کوي .

۷۶۲. **کثیر بن قیس** : دغه کثیر د قیس یا قیس بن کثیر زوی دی، دده یادونه د قاف په حرف کې راغلې ده .

۷۶۳. **کریب بن ابی مسلم** : دغه کریب د ابی مسلم زوی دی، د عبدالله بن عباس او معاویه ازاد سوی غلام دی، دده خخه یوه ډله روایت کوي .

۷۶۴. **ابو کریب بن محمد** : دغه ابو کریب د محمد بن علاء زوی دی، همداني او کوفي دی، د ابوبکر بن عباس او نورو خخه یې حدیث اورېدلي دي، دده خخه بخاري، مسلم او نور محدثین روایت کوي، په ۲۴۸ م هجري کال کې وفات سو .

### تابعی بنحی

۷۶۵. **کبشه بنت کعب** : دغه کبشه د کعب بن مالک لور ده، د عبدالله بن ابوقتاده بنحی ده، ددې حدیث د سؤره (د پیشې پسخورده) په بیان کې دي، دې د قتاده خخه او ددې خخه سده بنت عبید بن رفاعه روایت کړی دی .

۷۶۶. **زیمه بنت همام** : دغه کریمه د همام لور ده، په همام کې پر باء باندې ضمه او میم غیوځستد دی، دا د ام المؤمنین بی بی عائشې رضی اللہ عنہا خخه روایت کوي، ددې حدیث د خطاب په اړه دی .

۷۶۷. **ام کرز** : دغه ام کرز د بنو کعب او خزانه قبیلې خخه ده، دمکې اوسېدونکې ده، د رسول الله ﷺ خخه ډېر حدیثونه روایت کوي، ددې خخه عطاء، مجاهد او نور کسان

روایت کوي، ددې روایت د عقیقه په اړه مشهور دي، په کرز کي پر کاف باندي پیش او راء ساکنه ده، په پای کي راء معجمه ده.

۷۶۸. **ام کلثوم بنت عقبه**: دغه ام کلثوم د عقبه بن ابو معیط لور ده، په مکه کي یې اسلام راوړی دی، پر پنبو یې هجرت وکړ او بیعت یې وکړ، په مکه کي ددې خاوند نه وو، کله چي مدینې ته راغلل نو حضرت زید بن حارثه ورسره نکاح وکړل، هغه د موته په غزا کي شهید سو، او دهغه وروسته یې د حضرت زبیر بن العوام سره نکاح وکړل، څه وخت وروسته هغه طلاق ورکړ نو عبدالرحمن بن عوف ورسره نکاح وکړل، دهغه څخه ددې دوه زامن ابراهیم او حمید پیدا سول، کله چي هغه وفات سو نو ددې سره عمرو بن العاص نکاح وکړل، د هغه په نکاح کي یوه میاشت پاته سوې وه چي خپله دا وفات سول، دا د حضرت عثمان بن عفان رضی الله عنه اخیافي خور ده، ددې څخه ددې زوی حمید او نور کسان روایت کوي.

### ل - صحابه کرام رضی الله عنهم:

۷۶۹. **لقیط بن عامر**: دغه لقیط د عامر بن صبره زوی دی، دده کنیت ابورزین دی، د بنو عقیل څخه دی، مشهور صحابي دی، داهل طائف څخه شمېرل کیږي، دده څخه دده زوی عاصم او ابن عمر روایت کوي، په لقیط کي پر لام باندي فتحه او پر قاف باندي کسره ده، او په صبره کي پر صاد باندي فتحه او پر باء موخه باندي کسره ده.

۷۷۰. **لقمان بن باعورا**: دغه لقمان د باعورا زوی او د حضرت ایوب رضی الله عنه خړی یا د هغه د خاله زوی دی، خلک وايي چي دی د حضرت داؤد رضی الله عنه په زمانه کي موجود وو، د هغه څخه یې علم تر لاسه کړ او په بني اسرائیلو کي یې د قاضي دنده سرته رسول، ویل کیږي چي دی یو حبشي غلام په سوډان کي د نوب نامي ځای اوسېدونکی وو، دا ویل کیږي چي نبي نه وو مګر یو حکیم وو، دده یادونه په کتاب الرقاق کي راغلې ده.

۷۷۱. **لبید بن ربیعہ رضی الله عنه: نوم یې لبید او د ربیعہ زوی دی، د بنو عامر څخه وو، شاعر وو، د رسول الله صلی الله علیه و آله په خدمت کي په هغه کال حاضر سو په کوم کال چي دده قوم بنو جعفر بن کلاب د رسول الله صلی الله علیه و آله په خدمت کي حاضر سول، د جاهلیت او اسلام په دواړو زمانو کي صاحب شرف او عزت وو، په کوفه کي اوسېدی، په ۴۱م هجري کال کي د ۱۴۰ کالو په عمر وفات سو، او د یوه قول مطابق د ۱۵۷ کالو په عمر وفات سو، دده د عمر په اړه نور هم اقوال سته، نوموړی د اوږده عمر خاوند وو.**

۷۷۲. **ابولبابه:** دغه ابولبابه دی، نوم یې رفاعه او د عبدالمنذر زوی دی، د انصارو د اوس څخه دی، دده کنیت پر نامه باندي غالب دی، د رسول الله ﷺ نقيب وو، په بيعت عقبه او د بدر په غزا او وروسته ټولو غزاوو کي حاضر وو، ويل کيږي چي د بدر په غزا کي شريک سوی نه وو بلکه رسول الله ﷺ د مدينې حاکم ټاکلی وو، د بدر د غازیانو په ډول دده د غنیمت برخه هم ورکړل سوې ده، د حضرت علي رضی الله عنه د خلافت په زمانه کي وفات سو، دده څخه ابن عمر، نافع او نور حضرات روایت کوي.

۷۷۳. **ابن اللتيه:** دغه ابن اللتيه دی، دايي کنیت دی او نوم یې عبدالله دی، نوموړی صحابي دی، دده یادونه د صدقاتو په بيان کي راغلې ده، په اللتيه کي پر لام باندي ضمه او تاء چي پر هغه دوه ټکي دي مفتوح او باء چي تر هغه لاندي يو ټکی دی مکسور او ياء چي د هغه لاندي دوه ټکي دي مشدده ده.

### تابعين رضي الله عنهم

۷۷۴. **ليث بن سعد:** دده نوم ليث دی د سعد زوی دی، کنیت یې ابوالحارث دی، د مصريانو فقيه دی، ويل کيږي چي دی د خالد بن ثابت فهمي ازاد سوی غلام دی، د مصر په کلي کي پيدا سو، ده د ابن مليکه، عطاء، زهري او نورو څخه روایت کړی دی او دده څخه ډېرو خلکو حديث بيان کړي دي چي په هغوی کي ابن مبارک هم دی، په ۱۶۱ م هجري کال کي بغداد ته راغلی، منصور د مصر ولايت ده ته سپارل و غوښتل مگر ده انکار وکړ او عذريې بيان کړ، يحيى بن بکیر وايي: ما د ليث بن سعد څخه زيات کامل هيڅوک نه دی ليدلی. قتيبه بن سعيد وايي چي ليث به هر کال د شلوزرو دينارو غله تر لاسه کول او پر هغه هيڅکله زکوٰۃ فرض نه سو، د شعبان په مياشت په ۱۷۵ م هجري کال کي وفات سو.

۷۷۵. **ابن ابي ليلي:** نوم یې عبدالرحمن دی او یسار ابوليلي دده پلار دی، د انصارو څخه دی، دده زېږېدنه هغه وخت و سو کله چي د حضرت عمر رضی الله عنه د خلافت شپږ کاله پاته وه، ويل کيږي چي په دجيل کي پيدا سو، په ۸۳ م هجري کال په بصره کي په يوه وياله کي ډوب سو، دده حديثونه په اهل کوفه کي دی، په صحابو کي د ډېرو حضراتو څخه یې حديث اورېدلي دي او دده څخه لويه ډله حديث روایت کوي، د کوفې په تابعينو کي د اولي طبقې تابعي دی، ابن ابي ليلي په ځينو ځايو کي دده زوی محمد ته هم ويل کيږي، دی د کوفې قاضي او د فقهي مشهور امام او صاحب مذهب او رايه دی، کله چي محدثين

ابن ابي لیلی بېله تصریح وایي نو عبدالرحمن مراد وي او کله چي فقهاء وایي نو محمد مراد وي، د محمد زېږېدنه په ۷۴م هجري کال سوې ده او په ۱۴۸م هجري کال کي وفات سو.

۷۷۶. **ابن لهيعه**: دغه ابن لهيعه حضرمي دی، فقيه دی دده نوم عبدالله او کنيت يې ابو عبدالرحمان دی، د مصر قاضي دی، د عطاء، ابن ابي لیلی، ابن ابي مليکه، اعرج او عمرو بن شعيب څخه روايت کوي، او دده څخه يحيى بن بکیر او قتیبه مقري روايت کوي، د حديث په باب کي ضعيف دی، ابو داؤد وایي: ما د احمد بن حنبل څخه اورېدلي دي چي په مصر کي هيڅوک د حديثو په زياتوب، حفظ او پختيا کي د ابن لهيعه په ډول نه وو، په ۱۷۴م هجري کال کي وفات سو.

۷۷۷. **لبید بن الاعصم**: دغه لبید دی د اعصم زوی دی، يهودي دی، د بنوزريق څخه دی، ويل کيږي چي دی د يهوديانو حليف وو، دده يادونه د سحر په اړه په باب المعجزات کي راغلې ده.

۷۷۸. **ابولهب**: دغه ابولهب دی نوم يې عبدالعزيز، د عبدالطلب بن هاشم زوی دی او د رسول الله ﷺ اکا دی، جاهلي (کافر) دی، دده يادونه په کتاب الفتن کي ده.

### صحابي بنحي

۷۷۹. **لبابه بنت حارث**: دغه لبا به د حارث لور ده، ددې کنيت ام الفضل دی، مخکې ددې يادونه د فاء په حرف کي راغلې ده.

### م - صحابه کرام

۷۸۰. **مالک بن اوس**: دغه مالک د اوس بن حذان زوی دی، د بصري اوسېدونکی دی، دده په صحابي کېدو کي اختلاف دی، ابن عبدالبر وایي: د اکثرو په نزد دده صحابي کېدل ثابت دي، ابن منده وایي چي ثابت نه دي، دده د رسول الله ﷺ څخه روايت کم دي او د صحابه کرامو څخه چي کوم روايات نقل کوي هغه زيات دي، ده د عشره مبشره څخه روايت کړی دی، حضرت عمر رضي الله عنه دده روايات زيات نقل کړي دي، يوه ډله دده څخه روايت کوي چي په هغوی کي زهري او عکرمه هم شامل دي، په مدينه منوره کي په ۵۹۲م هجري کال وفات سو، په حذان کي پر حاء او دال دواړو باندي فتحه او ثاء مثله مفتوح ده

۷۸۱. **مالک بن حويرث**: د ليث کورنۍ څخه دی، د رسول الله ﷺ په خدمت کي حاضر

سو، شل ورځي دلې وو، بيا په بصره کي هستوگن سو، دده څخه دده زوی عبدالله او ابو قلابه روايت کوي، په ۹۴ م هجري کال په بصره کي وفات سو.

۷۸۲. **مالک بن صعصعه**: دغه مالک د صعصعه زوی دی، د انصارو څخه دی، بنو مازن دده کورنۍ او هیواد یې مدینه دی، بیا یې په بصره کي هستوگنه اختیار کړل، دده څخه د حدیثو روايت کم دی.

۷۸۳. **مالک بن هبیره**: دغه مالک د هبیره زوی دی، د سکوني او بنو کنده څخه دی، په اهل شام کي شمېرل کېږي، ځيني یې په اهل مصر کي شمېري، دده څخه مرثد بن عبدالله روايت کوي، د حضرت معاویه رضی الله عنه له خوا د فوج امیر وو، د روم په جگړه کي هم دی امیر وو، په مرثد کي پر میم باندي راء ساکنه او ثاء مثلثه ده.

۷۸۴. **مالک بن یسار**: دغه مالک د یسار زوی دی، سکوني او عوفي دی، په اهل شامو کي شمېرل کېږي، ابونجده دده څخه روايت کوي، دده په صحابي کېدو کي اختلاف دی، په سکوني کي پر سین باندي فتحه او کاف او نون دی.

۷۸۵. **مالک بن تیهان**: دغه مالک د تیهان زوی دی، کنیت یې ابوالهثیم دی، د انصارو څخه دی، په بیعت عقبه کي حاضر وو، دی د دوولسو نقیبانو څخه دی، د بدر په غزا او نورو ټولو غزاوو کي شریک وو، دده څخه ابوهریره رضی الله عنه روايت کوي، د حضرت عمر رضی الله عنه د خلافت په زمانه کي په مدینه منوره کي په ۲۰ م هجري کال وفات سو، دا هم ویل کېږي چي په ۳۹ م هجري کال د صفین په جگړه کي شهید سو، ددې څخه ماسوا نور اقوال هم دي، په ابوالهثیم کي پر هاء باندي فتحه، یاء ساکنه او ثاء مثلثه ده، په التیهان کي پر ثاء باندي فتحه، پر یاء باندي تشدید او په آخر کي نون دی.

۷۸۶. **مالک بن قیس**: دغه مالک د قیس زوی دی، دده کنیت ابو صرمه دی، په کنیت سره مشهور دی، دده یادونه د صاد په حرف کي راغلې ده.

۷۸۷. **مالک بن ربیع**: دغه مالک د ربیع زوی دی، کنیت یې ابواسید دی، په کنیت سره مشهور دی، دده یادونه په الف کي راغلې ده.

۷۸۸. **ماعر بن مالک** رضی الله عنه: دغه ماعر د مالک زوی دی، اسلمي دي او په اهل مدینه کي شمېرل کېږي، دا هغه صحابي دی چي رسول الله صلی الله علیه و آله د زنا په حد کي رجم کړی وو، دده څخه دده زوی عبدالله یوازي یو روايت کړی دی.

۷۸۹. **مطر بن عکامس**: دغه مطر د عکامس زوی دی، سلمی دی او په اهل کوفه کي

شمېرل کيږي، دده څخه يو روايت منقول دی، د ابواسحاق سبيعي څخه ماسوا بل چا دده څخه روايت نه دی کړی، په عکامس کي پر عين باندي پېښ او غير مشدد دی، پر ميم باندي کسره او په پای کي سين غير منقوطة دی.

۷۹۰. **معاذ بن انس**: دغه معاذ د انس زوی دی، د جهينه کورنۍ څخه دی، په اهل مصر

کي شمېرل کيږي، هلته يې حديثونه تر لاسه کيږي، دده زوی سهل دده څخه روايت کوي.

۷۹۱. **معاذ بن جبل** رضي الله عنه: دغه معاذ د جبل زوی دی، ابو عبدالله يې کنيت دی، انصاري او

خزرجي دی، د انصارو څخه د هغو اويا کسانو څخه يو دی چي په بيعت عقبه ثانيه کي

حاضر سوی وو، د بدر په غزا او نورو غزاوو کي حاضر وو، رسول الله ﷺ د قاضي او

بنوونکي په حيثيت يمن ته استولی وو، دده څخه عمرو ابن عباس او نوره پر کسان روايت

کوي، د ۱۸ کالو په عمر مسلمان سو، دا د ځينو قول دی، حضرت عمر رضي الله عنه د ابو عبیده بن

جراح رضي الله عنه څخه وروسته د شام حاکم ټاکلی وو او په هغه کال د ۳۸ کالو په عمر په طاعون

عمواس کي وفات سو، نورا قول هم دده په اړه نقل سوي دي.

۷۹۲. **معاذ بن عمرو بن جموح** رضي الله عنه: دغه معاذ د عمرو بن جموح زوی دی، انصاري

خزرجي دی، په بيعت عقبه او بدر په غزا کي خپله دی او دده پلار عمرو رضي الله عنه شريک وه، دا

هغه صحابي دی چي د معاذ بن عفراء په ملگرتيا کي يې ابو جهل وژلی وو، دده يادونه په

باب قسمة الغنائم کي راغلې ده، د ابن عبد الرحمن او ابن اسحاق روايت دی چي معاذ بن

جبل د ابو جهل پښه پرې کړې وه او هغه يې پر مخکې را غورځولی وو، هغوی دا هم وايي

چي کر مه د ابو جهل زوی د معاذ بن عمرو رضي الله عنه پر لاس باندي د توري وار وکړ او هغه يې

بيل کړی وو، ددې وروسته معاذ بن عفراء پر ابو جهل د توري حمله وکړل تر دې چي هغه

يې مړ کړ، لږ ساه يې پاته وه چي هغه يې پرېښودل، کله چي رسول الله ﷺ په وژل سوو

کسانو کي د ابو جهل د پلټني لپاره ابن مسعود رضي الله عنه ته حکم وکړ نو دی ابو جهل ته راغلی

او د هغه سريې د بدن څخه جلا کړ، د هغه څخه عبدالله بن عباس رضي الله عنه روايت کوي، د

حضرت عثمان رضي الله عنه د خلافت په زمانه کي وفات سو.

۷۹۳. **معاذ بن حارث**: دغه معاذ د حارث بن رفاعه زوی دی، انصاري او زرقی دی،

عفراء دده مور ده او هغه د عبید بن ثعلبه لور ده، دی او رافع بن مالک د خزرج قبيلې د

انصارو څخه تر ټولو مخکي مسلمان سو، د بدر په غزا کي د خپلو دواړو وړونو عوف او

معوذ په ملگرتيا کي شريک سو، دده دواړه وړونه په بدر کي شهيدان سول، د ځينو د قول

مطابق دی د بدر څخه ماسوا په نورو ټولو غزاوو کې هم شریک سو، ځینې وايي چې په بدر کې ژوبل سوی وو او د هغه زخمونو په وجه په مدینه کې وفات سو، دا هم ویل کیږي چې د حضرت عثمان رضی الله عنه تر زمانې پورې ژوندی وو، دده څخه ابن عباس او ابن عمر رضی الله عنهما روایت کوي، په عفراء کې عین مهمله مفتوح او فاء ساکنه او الف ممدوده دی.

۷۹۴. **معوذ بن حارث** رضی الله عنه: دغه معوذ د حارث زوی دی او عفراء دده مورده، دی په بدر کې شریک وو، دا هغه دی چې دخپل ورور په ملګرتیا کې یې ابوجهل وژلی وو، دوی دواړه کنبت کوونکي او باغوانان وه، په بدر کې یې جګړه وکړل او هلته یې د شهادت درجه ترلاسه کړل، په معوذ کې میم مضمون او پر عین باندي فتحه او واو باندي کسره ده او ذال معجمه دی.

۷۹۵. **مسطح بن اثاثه**: دغه مسطح د اثاثه بن عباد بن عبدالمطلب بن عبدمناف زوی دی، د قریشو او بنو عبدالمطلب څخه دی، د بدر، احد او نورو غزاوو کې شریک وو، دا هغه صحابي دی چې د افک په پېښه کې د عائشې رضی الله عنها په اړه په بدګمانۍ کې شریک وو، رسول الله صلی الله علیه و آله چې کومو کسانو ته د تهمت ویلو په وجه سزا ورکړل په هغوی کې دی هم شامل دی، ویل کیږي چې مسطح دده لقب دی او نوم یې عوف دی، ابن عبدالبر ویلي دي: په دې کې اختلاف نسته چې دی په ۳۴م هجري کال کې د ۵۶ کالو په عمر وفات سو، په مسطح کې میم مکسور، سین ساکن، پر طاء مهمله باندي فتحه او حاء مهمله ده، په اثاثه کې پر همزه باندي ضمه، اوله ثاء غیر مشدده ده او په عباد کې باء مشدده ده.

۷۹۶. **مسور بن مخرمه**: دغه مسور د مخرمه زوی دی، کنیت یې ابو عبدالرحمن دی، زهري او قرشي دی، د عبدالرحمن بن عوف خوری دی، د هجرت نبوي او وصال څخه وروسته په مکه کې پیدا سو، په اتم هجري کال مدینې منورې ته راغلی، د رسول الله صلی الله علیه و آله څخه یې حدیث اورېدلي دي او یاد کړي یې دي، لوی فقیه او صاحب فضل وو، د حضرت عثمان رضی الله عنه تر شهادت پورې په مدینه کې وو او بیا مکې ته ولاړی، د حضرت معاویه رضی الله عنه تر وفات پورې په مکه کې وو، ده د یزید بیعت خوښ نه کړ مګر بیا هم په مکه کې وو، تر دې چې یزید لښکر واستوی او مکه یې محاصره کړل، هغه وخت ابن زبیر رضی الله عنه په مکه کې موجود وو، په دغه محاصره کې مسور بن مخرمه د منجنیق څخه په یوې ویشتل سوي ډبرې ولګېدی او هغه وخت ده په حجره کې لمونځ کوی چې په حق ورسېدی، دغه پېښه د ربیع الاول د میاشتې د ۲۴م هجري کال ده، دده څخه ډېرو خلګو روایت کړی دی، په مسور



کي ميم مکسور، سين مهمله ساکن او واو مفتوح دی، په مخرمه کي ميم مفتوح، خاء معجمه ساکن او راء مفتوحه ده.

۷۹۷. **مسيب بن حزن**: دغه مسيب د حزن زوی دی، کنيت يې ابوسعيد قرشي او مخزومي دی، د خپل پلار حزن سره يې هجرت وکړ، مسيب په هغه خلگو کي دی چي په بيعت رضوان کي شريک وه، د خپل پلار څخه روايت کوي، په اهل حجاز کي دده حديث تر لاسه کيږي، دده څخه دده زوی سعيد بن مسيب روايت کوي، په مسيب کي ميم مضمون، سين مفتوح او ياء مشدده مفتوح ده، په حزن کي خاء مهمله مفتوح، زاء ساکنه او په پای کی نون دی.

۷۹۸. **مستورد بن شداد**: دغه مستورد د شداد زوی دی، فهري او قرشي دی، په اهل کوفه کي شمېرل کيږي، وروسته په مصر کي هستوگن سو او په هغوی کي شمېرل کیدی، ويل کيږي چي په کومه ورځ رسول الله ﷺ وفات سو هغه وخت دی ماشوم وو، مگر د رسول الله ﷺ څخه يې حديث اورېدلي دي او هغه يې ياد کړل، دده څخه يوه ډله روايت کوي.

۷۹۹. **مغيره بن شعبه**: دغه مغيره د شعبه زوی او ثقفي دی، د خندق د غزا په کال مسلمان سو او په هجرت مدينې ته راغلی، په کوفه کي پروت وو او هلته په ۵۰ م هجري کال د ۷۰ کالو په عمر وفات سو، هغه وخت د حضرت معاويه بن ابي سفیان له خوا امير وو، ځيني کسان دده څخه روايت کوي.

۸۰۰. **مقدام بن معديکرب**: دغه مقدام د معديکرب زوی دی، کنيت يې ابوکریمه دی او کندي دی، په اهل شامو کي شمېرل کيږي، هلته يې حديث تر لاسه کيږي، دده څخه ډېرو خلگو روايت کړی دی، په شام کي په ۸۷ هجري کال د ۹۱ کالو په عمر وفات سو.

۸۰۱. **مقداد بن اسود**: دغه مقداد د اسود زوی دی او کندي دی. ددې وجه دا وه چي دده پلار د بنو کنده سره عهد کړی وو ځکه کنده ته منسوب سو، د ابن اسود د ويلو وجه داده چي دی د اسود حليف ياد هغوی روزل سوی وو، ويل کيږي چي دا خبره نه وه بلکه دی د اسود غلام وو هغه په زوی نيولی وو، دی په اسلام راوړونکو کي شپږم کس دی، دده څخه علي رضي الله عنه، طارق بن شهاب او نور کسان روايت کوي، په جرف نامي ځای کي وفات سو، خلگو د هغه ځای څخه راوړ او په بقیع کي په ۳۳ م هجري کال يې دفن کړل، هغه وخت يې عمر ۷۰ کاله وو.

۸۰۲. **مهاجر بن خالد:** دغه مهاجر د خالد بن وليد بن مغیره زوی دی، مخزونې او قریشي دی، دی او دده ورور عبدالرحمن دواړه د رسول الله ﷺ په زمانه کې کوچنيان وه، په دوی دواړو کې اختلاف وو، دی خپله د حضرت علي رضی الله عنه له خوا وو، او عبدالرحمن د حضرت معاویه رضی الله عنه ملگری وو، ابو عمر وایي چې خلګ وایي: په جنګ کې دده سترګه چاودلې وه، د صفین په جنګ کې شهید سو او تر شهادت پورې د علي رضی الله عنه ملگری وو.
۸۰۳. **مهاجر بن قنفذ:** دغه مهاجر د قنفذ زوی دی، قرشي او تميمي دی، ویل کېږي چې مهاجر او قنفذ دواړه لقبونه دي، اصل نوم یې عمرو بن خلف دی، مسلمان سو او د رسول الله ﷺ په خدمت کې په هجرت کولو سره حاضر سو، رسول الله ﷺ وفرمایل: دی حقيقي مهاجر دی، ویل کېږي چې د مکې د فتح په ورځ مسلمان سو او په بصره کې پاته سو او هم هلته وفات سو، دده څخه ابوساسان حنین بن منذر روایت کوي، په قنفذ کې پر قاف باندې ضمه، نون ساکن، فاء او ذال معجمه دی، په ساسان کې دواړه سینونه بېله ټکودې، او په حصین کې حاء مهمله مضموم او ضاد معجمه مفتوح او د باء څخه وروسته نون دی.
۸۰۴. **معیقوب بن ابي فاطمه:** دغه معیقوب د ابوفاطمه زوی دی، دوسي دی او د سعید بن ابي العاص ازاد سوی غلام دی، د بدر په غزا کې شریک وو، ډېر مخکې په مکه کې مسلمان سوی وو، دوهم هجرت په حبشه کې ده هم وکړ او د رسول الله ﷺ مدینې ته تر شریف راوړلو پورې په حبشه کې وو، د رسول الله ﷺ د مهر پر ساتنه مامور وو، ابوبکر صدیق او حضرت عمر رضی الله عنهما د بیت المال مشر ټاکلي وو، دده څخه محمد، ایاس بن حارث او نور کسان روایت کوي، په ۴۰ م هجري کال کې وفات سو.
۸۰۵. **معل بن یسار رضی الله عنه:** دغه معل د یسار زوی دی او مزني دی، په بیعت الرضوان کې ده هم بیعت وکړ، په بصره کې اوسېدی، د بصرې نهر معل ده ته منسوب دی، دده څخه حسن او یوه ډله روایت کوي، د عبید الله بن زیاد په امارت کې په ۶۰ م هجري کال وفات سو، ویل کېږي چې د حضرت معاویه رضی الله عنه په زمانه کې وفات سو.
۸۰۶. **معل بن سنان:** دغه معل د سنان زوی دی او اشجعي دی، د مکې په فتح کې شریک وو، په کوفه کې هستوګن وو په اهل کوفه کې ده روایت تر لاسه کېږي، د حره په جګړه کې په تړلو سره ووژل سو، دده څخه ابن مسعود، علقمه، حسن، شعبي او نور کسان روایت کوي، په معل کې پر میم باندې زور، عین ساکن او قاف مکسور دی،
۸۰۷. **معن بن عدي:** دغه معن د عدي زوی دی، بلوي دی، د عاصم ورور دی، د بدر په

غزا کي او په وروسته غزاوو کي شریک وو، د یمایمه په جگړه کي د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه د خلافت په زمانه کي شهید سو، رسول الله صلی الله علیه و آله دده او زید بن خطاب په منع کي ورور گلوي قائمه کړې وه، د یمامه په جگړه کي دواړه یو ځای ووژل سول.

۸۰۸. **معن بن یزید:** دغه معن د یزید بن اخنس زوی او سلمی دی، دی خپله صحابي دی او دده پلار او نیکه هم صحابیان وه، د بدر په غزا کي شریک وو، په اهل کوفه کي شمېرل کیږي، دده څخه وائل بن کلاب روایت کوي.

۸۰۹. **مجمع بن جاريه:** دغه مجمع د جاريه زوی او انصاري مدني دی، د مسجد ضرار په منافقینو کي دده پلار هم شامل وو، مگر مجمع خپله سم سړی وو، قاري وو، ویل کیږي چي ابن مسعود رضی الله عنه دده څخه نیم قرآن تر لاسه کړی وو، دده څخه دده وراره عبدالرحمن بن یزید او نور کسان روایت کوي، د حضرت معاویه رضی الله عنه د خلافت په آخري زمانه کي وفات سو، په مجمع کي پر میم باندي پېښ او پر جیم باندي زور او دوهم میم مشدد او مکسور دی، په پای کي یې عین مهمله دی.

۸۱۰. **محجن بن ادرع:** دغه محجن د ادرع زوی او اسلمي دی، قدیم الاسلام دی، په اهل بصره کي شمېرل کیږي، دده څخه حنظله بن علي، رجاء او سعید بن ابی سعید روایت کوي، اوږد عمر یې وو. ویل کیږي چي د حضرت معاویه رضی الله عنه په آخري ورځو کي وفات سو، په محجن کي پر میم باندي زهر، ځان مهمله ساکنه او پر جیم باندي زور او په اخر کي نون دی.

۸۱۱. **مخنف بن سلیم:** دغه مخنف د سلیم زوی او غامدي دی، حضرت علي رضی الله عنه د اصفهان حاکم کړی وو، دده څخه دده زوی او ابورمله روایت کوي، په اهل بصره کي شمېرل کیږي، په مخنف کي پر میم باندي زهر، ځان معجمه ساکنه او پر نون باندي زهر دی، په پای کي فاء ده.

۸۱۲. **مدعم:** دغه مدعم د رسول الله صلی الله علیه و آله ازاد سوی غلام دی، حبشي غلام وو، مخکي د رفاعه بن زید غلام وو، هغه د تحفې په توگه د رسول الله صلی الله علیه و آله په خدمت کي وړاندي کړ، دده څخه قیس بن ابی حازم یوازي یو حدیث روایت کړی دی، د هغه حدیث څخه ماسوا دده بل حدیث نسته.

۸۱۳. **مرداس بن مالک:** دغه مرداس د مالک زوی او اسلمي دی، دی په اصحاب شجره کي وو، په اهل کوفه کي شمېرل کیږي، دده څخه قیس بن ابی حازم یوازي یو حدیث

روایت کړې دی، د هغه حدیث څخه ماسو دده بل حدیث نسته .

۸۱۴. **محیصه بن مسعود** : دغه محصیه د مسعود زوی ، انصاري او حارثي دی، په

اهل مدینه کې شمېرل کېږي او په هغوی کې دده حدیثونه تر لاسه کېږي، د اُحد، خندق او نورو ټولو غزاوو کې شریک وو، دده څخه دده زوی سعید روایت کوي، په محیصه کې پر میم باندي پېښ او حاء غیر منقوطة باندي زور او یاء مشدد باندي زېر او صاد غیر منقوطة باندي زور دی .

۸۱۵. **مخارق بن عبدالله** : دغه مخارق د عبدالله زوی دی، په اهل کوفه کې شمېرل

کېږي، دده په حدیث کې اختلاف دی، دده څخه دده د زوی قابوس ماسو بل چا روایت نه دی کړی .

۸۱۶. **مخرفه عبدي** : دده په نامه کې اختلاف دی، ځینو ویلي دي چې مخرمه دی، اول

قول د اکثر و دی، دده څخه سويد بن قيس روایت کړې دی، دده یادونه د سويد په حدیث کې ده .

۸۱۷. **مجاشع بن مسعود** : دغه مجاشع د مسعود زوی دی، سلمی دي، دده څخه

ابو عثمان نهدی روایت کړې دی، د صفر په میاشت کې په ۳۶م هجري کال د جمل په جگړه کې شهید سو، دده حدیث په اهل بصره کې دي .

۸۱۸. **مراره بن ربیع** رضی الله عنه : دغه مراره د ربیع زوی دی، عامري او انصاري دی، د بدر په

غزا کې شریک او حاضر وو، د تبوک د غزا څخه د پاته کېدونکو درو صاحبو څخه دی هم دی، دده توبه قبوله سول، دده په اړه د قرآن کریم آیت نازل سو، په مراره کې پر میم باندي پېښ دی .

۸۱۹. **معصب بن عمیر** رضی الله عنه : دغه معصب د عمیر زوی دی، قرشي او عدوي دی،

بزرگ او د سترو صحابه کرامو څخه دی، اول یې حبشې ته هجرت وکړ بیا په بدر کې شریک سو، د رسول الله ﷺ د بیعت عقبه ثانیه څخه وروسته مدینې ته استولی وو چې د مدینې خلکو ته قرآن او دین وښيي، تر ټولو مخکې ده په مدینه کې جمعه قائمه کړل، د جاهلیت په زمانه کې یې ډېر د آرام ژوند کوی، کله چې مسلمان سو نو د دنیا څخه بېزاره سو، د هغه نتیجه دا سول چې ټول پوست یې د مار په ډول وشوړېدی، ویل کېږي چې رسول الله ﷺ د بیعت عقبه اولی څخه وروسته مدینې ته استولی وو، دی به د انصارو سرایو ته ورتلی او هغوی ته به یې د اسلام دعوت ورکوی، کله به یو او کله دوه کسان مسلمانان

کېدل، کله چي اسلام خپور سو نو د رسول الله ﷺ څخه يې د ليک په ذريعه د جمعي قائمولو اجازه وغوښتل، رسول الله ﷺ اجازه ورکړل، بيا د اويا کسانو سره په بيعت عقبه ثانيه کي حاضر سو او په مکه کي يې لږ قيام وکړ، بيا د رسول الله ﷺ د هجرت څخه مخکي مدينې ته راغلی، مدينې ته تر ټولو مخکي راوړسېدی او د احد په غزا کي شهيد سو، هغه وخت يې عمر ۴۰ کاله يا زيات وو، رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه، دا هغه خلگ دي چي د الله ﷻ معاهده يې په صداقت سره کړل، دغه آيت د دوی په اړه نازل سوی دی، د رسول الله ﷺ په دار ارقم کي د داخلېدو څخه وروسته دوی مسلمانان سوي دي.

۸۲۰. **معاويه بن ابي سفيان** رضي الله عنه: دغه معاويه د ابي سفيان زوی، قرشي او اموي دی،

دده د مور نوم هند بنت عتبه دی، دی خپله او دده پلار د مکې د فتح په وخت کي مسلمان سو، او په مؤلفه القلوب کي داخل وو، د رسول الله ﷺ په ليکوالانو کي حضرت معاويه رضي الله عنه هم شامل دی، ويل کيږي چي ده وحي نه ده ليکلې مگر د رسول الله ﷺ ليکني به يې ليکلې، ابن عباس او ابوسعيد رضي الله عنه دده څخه روايت کوي، د خپل ورور يزيد څخه وروسته د شام حاکم وو او د حضرت عمر رضي الله عنه د زمانې څخه د هغه تروفات پوري حاکم وو، دغه ټول وخت څلوېښت کاله وو، د حضرت عمر رضي الله عنه د خلافت په زمانه کي تقريبا څلور کاله او د حضرت عثمان رضي الله عنه په ټول خلافت کي او د حضرت علي رضي الله عنه په ټول خلافت کي دغه ټوله شل کاله سول، تر دي وروسته د حضرت حسن بن علي رضي الله عنه په ۴۱م هجري کال کي خلافت ده ته حواله کړ نو حکومت په پوره توگه ده ته وسپارل سو او پرله پسې شل کاله پاچهي دده په لاس کي وه، په دمشق کي په ۶۰م هجري کال د ۷۵ کالو په عمر وفات سو، د خپل ژوند په آخري ورځو کي به يې ويل: ارمان چي زه په وادي ذي طوى کي د قريشو يو سړی وای او دغه حکومت مې نه وای، دده سره د رسول الله ﷺ څادر، قميص، پرتوگ، وېښتان او نوکان مبارک پراته وه، وصيت يې کړی وو چي ما ته دي د رسول الله ﷺ په قميص، پرتوگ او څادر کي کفن را کړل سي او زما په پزه، خوله او هغه اندامو کي چي په هغه سره سجده کيږي د رسول الله ﷺ وېښتان مبارک او نوکان واچوئ، او زه دی زما د ارحم الراحمين په مخکي يوازي پرېښودل سم.

۸۲۱. **معاويه بن حکم**: دغه معاويه د حکم زوی دی، سلمی دی، په مدينه کي پاته سوی وو، په اهل حجاز کي شمېرل کيږي، دده څخه دده زوی کثير او عطاء بن يسار او نور کسان

روايت کوي، په ۱۱۷م هجري کال کي وفات سو.

۸۲۲. **معاويه بن جاهمه**: دغه معاويه د جاهمه زوی دی، اسلمي دی، د اهل حجاز څخه شمېرل کېږي. دی د خپل پلار څخه او دده څخه طلحه بن عبید الله روایت کوي.
۸۲۳. **مروان بن الحکم**: دغه مروان د حکم زوی دی، کنیت یې ابو عبد الملك دی، قرشي اموي او د عمر بن عبد العزيز نیکه دی، مروان د رسول الله ﷺ په زمانه کې پیدا سو، ویل کېږي چې په دوهم هجري کال پیدا سو، دا هم ویل کېږي چې د خندق د غزا په کال یا په بل کال پیدا سو، ده د رسول الله ﷺ لېدنه نه ده کړې ځکه چې رسول الله ﷺ دده پلار طائف ته جلا وطنه کړی وو، د حضرت عثمان رضی الله عنه د خلافت تر زمانې پوري هلته هستوګن وو، حضرت عثمان رضی الله عنه بېرته مدینې ته راوستی، دی د خپل زوی سره مدینې ته راغلی، په دمشق کې په ۶۵م هجري کال وفات سو، د ځینو صحابه کرامو څخه روایت کوي چې په هغوی کې حضرت عثمان او حضرت علي رضی الله عنه هم دي، او دده څخه ځیني تابعین روایت کوي لکه عروه بن زبیر او علي بن حسین.
۸۲۴. **مره بن کعب**: دغه مره د کعب زوی دی، بهزي دی په اهل شام کې شمېرل کېږي، دده څخه ځینو تابعینو روایت کړی دی، په ۵۵م هجري کال په اردن کې وفات سو.
۸۲۵. **مزید بن جابر**: دغه مزید د جابر زوی د بصرې او سېدونکي دی، په اهل بصره کې شمېرل کېږي، دده حدیثونه په اهل بصره کې تر لاسه کېږي، دده څخه دده اخیافي ورور عوذ بن عبد الله بن سعد روایت کوي، په مزیده کې پر میم باندي زور، زاء ساکنه او یاء باندي زور دی.
۸۲۶. **مسلم قرشي بن عبدالله**: دغه مسلم قرشي دی، دده نوم مسلم دی د عبد الله زوی دی. ویل کېږي چې دده نوم عبید الله بن مسلم دی.
۸۲۷. **مطلب بن ابي وداعه**: دغه مطلب د ابووداعه زوی دی، د ابووداعه نوم حارث دی، سهي او قرشي دی، دمکې د فتح په ورځ مسلمان سو، بیا په کوفه کې هستوګن سو او بیا په مدینه کې دده پلار د بدر په غزا کې بندي سوی وو نو مطلب د هغه خلاصولو ته راغلی او د څلور زره درهمه فدیې په ورکولو سره یې خپل پلار خلاص کړ، دده څخه عبدالله بن زبیر او دده دواړه زامن کثیر او جعفر او مطلب بن سائب چې دده وراره دی روایت کوي.
۸۲۸. **مطلب بن ربیع**: دغه مطلب د ربیع بن حارث بن عبد المطلب بن هاشم زوی دی، قرشي او هاشمي دی، د رسول الله ﷺ په زمانه کې کشر وو، په اهل حجاز کې شمېرل کېږي.

۸۲۹. **محمد بن ابی بکر صدیق** رضی اللہ عنہ : دغه محمد د ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ زوی دی، ابو القاسم یې کنیت دی، په اتم هجري کال د حجة الوداع په کال په ذوالحلیفه کې پیداسو. دده مور اسماء بنت عمیس ده، د بي بي عائشې رضی اللہ عنہا څخه زیات روایت کوي او د نورو صحابه کرامو څخه هم، دده څخه دده زوی قاسم زیات روایت کوي او نور تابعین هم، د حضرت معاویه رضی اللہ عنہ له خوا وو، په مصر کې په ۳۸ م هجري کال ووژل سو د نوموړي مړی پر خره کښېښودی او وسوځل سو.
۸۳۰. **محمد بن حاطب** : دغه محمد د حاطب زوی قرشي او حتمي دی، دی، ده پلار، مور، ورور حارث او اکا خطاب ټول صحابیان دي، د حبشې په هیواد کې پیداسو، په ۷۴ م هجري کال په مکه یا کوفه کې وفات سو، په اهل کوفه کې شمېرل کیږي، دده څخه دده زوی ابراهیم او سماک بن حرب روایت کوي، ویل کیږي چې دی اول سړی دی چې دده نوم د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په نامه کښېښودل سو.
۸۳۱. **محمد بن عبدالله** : دغه محمد د عبدالله بن حش زوی دی، قرشي او اسدي دی، د هجرت څخه پنځه کاله مخکې پیداسو او د خپل پلار سره یې حبشې ته هجرت وکړ، بیا مکې ته راغلی او بیا یې مدینې ته هجرت وکړ، دده څخه دده ازاد سوی غلام ابوکثیر او نور کسان روایت کوي.
۸۳۲. **محمد بن عمرو** : دغه محمد د عمرو بن حزم زوی او انصاري دی، په لسم هجري کال په نجران کې پیداسو، د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم په زمانه کې پیداسو، دده پلار عمرو د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم له خوا د نجران والي وو چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم دده پلار ته فرمایلي وه چې دده کنیت ابو عبدالمک کیږي، محمد فقیه وو، د خپل پلار او عمرو بن العاص څخه او دده څخه د اهل مدینې یوه ډله روایت کوي، په ۶۳ م هجري کال د حره په جگړه کې د ۵۳ کالو په عمر ووژل سو.
۸۳۳. **محمد بن ابی عمیر** : دغه محمد د ابو عمیره زوی او مزني دی، په اهل شام کې شمېرل کیږي، دده څخه جبیر بن نفیر روایت کوي، په عمیره کې پر غین باندي فتحه او پر میم باندي کسره ده، په پای کې راء ده.
۸۳۴. **محمد بن مسلمه** : دغه محمد د مسلمه زوی دی، انصاري او حارثي دی، د تبوک د غزا څخه ماسوا په نورو ټولو غزاوو کې شریک وو، د حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ او نورو صحابه کرامو څخه یې روایت کړی دی، د سترو صحابه کرامو څخه دی، نوموړي د هغه

صحابو و خنہ دی چي د حضرت معصب بن عمیر رضی اللہ عنہ پہ لاس پہ مدینہ کی پہ اسلام مشرف سو، پہ مدینہ منورہ کی پہ ۴۲ م هجري کال د ۷۷ کالو پہ عمر و فات سو .

۸۳۵. **محمود بن لبید:** دغه محمود د لبید زوی دی، انصاري او اشهلي دی، د رسول الله ﷺ پہ زمانہ کی پیدا سو، د رسول الله ﷺ خنہ د ډېرو حدیثو راوي دی، بخاري رحمۃ اللہ علیہ وایي: دی صحابي دی، ابو حاتم وایي: دده د صحابي کېدو حال معلوم نه سو، امام مسلم د تابعینو پہ دوهمه طبقه کی ذکر کړی دی، ابن عبید الله وایي: د بخاري قول صحیح دی، حکه دده صحابي کېدل صحیح دي، محمود د علماؤ خنہ دی، د ابن عباس او عتب بن مالک رضی اللہ عنہ خنہ روایت کوي، په ۹۶ م هجري کال کی وفات سو .

۸۳۶. **معمّر بن عبد الله:** دغه معمّر د عبد الله زوی دی، قرشي او عدوي دی، قدیم الاسلام دی، په اهل مدینہ کی شمېرل کیږي، په مدینہ کی یې حدیث تر لاسه کیږي. سعید بن مسیب دده خنہ روایت کوي .

۸۳۷. **مغيث:** په مغيث کی میم مضموم، غین معجمه، یاء ساکنه او ثاء ده، د بریره خاوند دی، دی خپله د آل ابی احمد حبش ازاد سوی غلام دی، دده خنہ ابن عباس او عائشه رضی اللہ عنہا روایت کوي .

۸۳۸. **منذر بن ابی اسید:** دغه منذر د ابو اسید زوی دی، ساعدي دی، کله چي پیدا سو نو د رسول الله ﷺ په خدمت کی راوستل سو، رسول الله ﷺ په خپله غېږ کی کښېښود او دده نوم یې منذر کښېښود، اسید د اسد تصغیر دی .

۸۳۹. **ابو موسی:** دده ابو موسی نوم عبد الله او د قیس زوی دی، اشعري دی، په مکه کی مسلمان سو او حبشې ته یې هجرت وکړ، بیا اهل سفینه سره راغلی، هغه وخت رسول الله ﷺ په خیبر کی وو، په ۲۰ م هجري کال حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ د بصرې حاکم وټاکي، ابو موسی اهواز فتح کړ، د عثمان خلافت تر پیل پوري د بصرې حاکم وو، بیا دهغه ځای خنہ په معزول کېدو سره کوفې ته منتقل سو او هلته هستوګن سو، د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ تر شهادت پوري د کوفې والي وو، د حضرت علي رضی اللہ عنہ او حضرت معاویه رضی اللہ عنہ په منځ کی د فیصلې کولو لپاره د حضرت علي رضی اللہ عنہ له خوا حکم ګرځول سوی وو، تر دې وروسته تر خپل کال وفات ۵۲ م هجري کال پوري په مکه کی وو .

۸۴۰. **ابو مرثد بن حصین:** نوم یې کناز او د حصین زوی دی، ده ته ابن حصین غنوي ویل کیږي. په خپل کنیت سره مشهور دی، دی او دده زوی مرثد د بدر په غزا کی شریک وه. د



سترو صحابه کرامو ڄڻه ڏي، ده د حضرت حمزه رضي الله عنه ڄڻه او دده ڄڻه واصله بن اسقع او عبدالله بن عمرو رضي الله عنه روايت کوي، په ۱۲ م هجري کال وفات سو، په کناز کي پر کاف باندي زور او نون مشدد او په آخر کي زاء ده.

۸۴۱. **ابومسعود بن عمرو**: نوم يې عقبه د عمرو زوی دی، انصاري او بدري دی، په بيعت عقبه ثانيه کي حاضر وو، او ډاکثرو تاريخ پوهانو په نزد په بدر کي شريک نه وو، دا هم ويل کيږي چي په بدر کي يې گډون وکړ، لومړی قول زيات صحيح دی، ده ته د بدري ويلو وجه داده چي دی د بدر پر څاه باندي تم سوی وو ځکه بدر ته په منسوب کېدو سره بدري ورته ويل کيږي، دی په کوفه کي هستوگن سو، د حضرت علي رضي الله عنه په خلافت کي وفات سو او ويل کيږي چي په ۴۱ م هجري کال يا ۴۲ م هجري کال وفات سو. دده څڼه دده زوی بشير او نورو کسان روايت کوي.

۸۴۲. **ابوماک بن عاصم**: نوم يې کعب او د عاصم زوی دی، اشعري دی، امام بخاري رحمه الله عليه په تاريخ کي د نورو حضراتو همداسي بيان کړی دی، دده څڼه عبدالرحمن بن غنم روايت کوي، امام بخاري رحمه الله عليه د شک په توگه وفرمايل چي موږ ته ابوماک يا ابو عامر حديث بيان کړ، ابن المديني وايي چي دلته ابوماک زيات صحيح دی، دده څڼه يوه ډله روايت کوي او د حضرت عمر رضي الله عنه د خلافت په زمانه کي وفات سو.

۸۴۳. **ابومحذوره**: نوم يې سمره او د معير زوی دی، په معبره کي ميم مکسور دی، ويل کيږي چي دده نوم اوس بن معير دی، دی د رسول الله صلي الله عليه و آله له خوا د مکې مؤذن وو، په ۵۹ هجري کال کي وفات سو، ده هجرت ونه کړل او تر وفات پوري په مکه کي مقيم وو.

۸۴۴. **ابن مربع**: دغه زيد دی د مربع زوی او انصاري دی، ويل کيږي چي دده نوم يزيد دی او دا هم ويل کيږي چي عبدالله دی، اول قول د زياتو خلکو دی، دده څڼه يزيد بن شيبان روايت کوي، دده شمېر په اهل حجاز کي دی، دده حديث د وقوف عرفات په اړه دي، په مربع کي ميم مکسور، راء ساکنه، باء موحده مفتوح او عين مهمله دی.

### تابعين رضي الله عنهم

۸۴۵. **محمد بن حنفيه**: دغه محمد د علي ابن ابي طالب رضي الله عنه زوی دی، دده کنيت ابو القاسم او دده مور خوله حنفيه د جعفر لور ده. ويل کيږي چي دده مور د يمامه په جگړه کي نيول سوې راوستل سول او حضرت علي رضي الله عنه په برخه راغلل، اسماء بنت ابي بکر

وايي: ماد محمد بن الحنفیه مور لېدلي ده چي هغه د سند او سپدونکې او توره وه او هغه د بنو حنفیه مينزه وه، ده د خپل پلار څخه او دده څخه دده زوی ابراهيم روايت کوي، په مدينه منوره کي د ۶۵ کالو په عمر ۸۱ م هجري کال کي وفات سو او په بقیع کي دفن سو.

۸۴۶. **محمد بن علي:** دغه محمد د علي زوی دی او د حسين بن علي بن ابي طالب لمسی دی، کنيت يې ابو جعفر او د باقر په نامه سره مشهور دی، د خپل پلار حضرت زين العابدين او جابر بن عبدالله رضي الله عنه څخه يې حديث اورېدلي دي، دده څخه دده زوی جعفر صادق او نور کسان روايت کوي، په ۵۶ م هجري کال پيدا سو او په مدينه منوره کي په ۱۱۷ م يا ۱۱۸ م هجري کال د ۶۳ کالو په عمر وفات سو، دده د عمر په اړه نور اقوال هم دي، په بقیع کي دفن سو، دده نوم باقر ځکه سو چي دده علم ډېر پراخ وو چي د هغه لپاره تبقر في العلم محاوره په عربي کي مستعمل ده.

۸۴۷. **محمد بن يحيى:** دغه محمد د يحيى بن حبان زوی دی، کنيت يې ابو عبدالله دی، د انصارو څخه دی، دده څخه يوه ډله روايت کوي، د امام مالک د استاذانو څخه دی، خپله امام مالک به دده ډېر عزت کوی، دده د زهد، عبادت، فقه او علم اړوند هر ډول فضائل يې ذکر کول، په مدينه منوره کي د ۷۴ کالو په عمر په ۱۲۱ م هجري کال وفات سو، په حبان کي حاء مهمله مفتوح او باء مشدده ده.

۸۴۸. **محمد بن سيرين:** دغه محمد د سيرين زوی دی، کنيت يې ابو بکر دی، دانس بن مالک رضي الله عنه ازاد سوی غلام دی، ده د انس بن مالک رضي الله عنه، ابن عمر رضي الله عنه او ابو هريره رضي الله عنه څخه حديث اورېدلي دي او دده څخه ډېر خلک روايت کوي، نوموړی فقيه، عالم، عابد، متقي او محدث وو، د سترو تابعينو څخه وو، د علوم شريعت په فن کي يې شهرت درلود، د مورو العلم عجلي بيان دی چي ما هيخ سړی نه دی ليدلی چي د پرهيزگاري په چارو کي دده څخه زيات صاحب فقه او په فقهيه مسائلو کي دده څخه زيات پرهيزگار وي، خلف بن هشام ويلي دي: ابن سيرين ته يو خاص علامه او خاص مقام خشوع ورکړل سوی وو، خلکو چي به ليدی نو خدای جل جلاله به ور په يادېدی. اشعث وايي: کله چي به د ابن سيرين څخه د حلال او حرام په اړه پوښتنه وسول نو د هغه رنگ به بدل سو. مهدي ويلي دي: موږ د ابن سيرين سره ناسته او ولاړه درلودل، هغه زموږ سره خبري کوي او موږ ته زيات راځي، نو د هغه رنگ بدل سي او ژړ سي، داسي معلومېږي چي هغه سړی نه دی کوم چي مخکي وو. په ۱۱۰ م هجري کال د ۷۷ کالو په عمر وفات سو.

۸۴۹. **محمد بن سوقه** : دغه محمد د سوقه زوی دی، ابوبکر یې کنیت دی، غنوي او کوفي دی، عبادت کوونکی سپی دی، د حضرت انس او نخعي څخه روایت کوي او دده څخه ابن مبارک، ابن عینیه او نور کسان روایت کوي، ویل کیږي چي هغه د خدای ﷻ پر نافرمانۍ باندي په ښه توگه قادر نه وو، په خپلو ملگرو یې یولک درهم مصرف کړل.

۸۵۰. **محمد بن عمرو** : دغه محمد د عمرو بن حسن بن ابی طالب زوی دی، دی د جابر بن عبد الله رضی الله عنه څخه روایت کوي.

۸۵۱. **محمد بن سلیمان** : دغه محمد د سلیمان زوی دی، باغندي دی، کنیت یې ابوبکر دی، د واسط او سېدونکی دی، د باغندي په نامه سره مشهور دی، په بغداد کي هستوگن سو، او هلته یې د یوې ډلې څخه حدیث بیان کړل، دده څخه ډېر خلگ روایت کوي چي په هغوی کي ابوداؤد سجستاني هم دی، په ۲۸۳م هجري کال وفات سو.

۸۵۲. **محمد بن ابی بکر** : دغه محمد د ابوبکر بن عمرو بن حزم زوی دی، انصاري او مدني دی، د خپل پلار څخه یې حدیث اورېدلي دي او دده څخه سفیان بن عینیه او مالک بن انس روایت کوي، د خپل پلار څخه وروسته د مدینې قاضي وو، د خپل ورور عبدالله څخه مشروو، په ۱۳۲م هجري د ۷۲ کالو په عمر وفات سو، دده پلار په ۱۲۰م هجري کال کي وفات سو.

۸۵۳. **محمد بن منکدر** : دغه محمد د منکدر زوی دی او تمیمی دی. د جابر بن عبدالله، انس بن مالک، ابن الزبیر او خپل اکا ربیع څخه یې حدیث اورېدلي دي، په ۱۳۰م هجري کال وفات سو، دده عمر تقریبا اویا کاله وو، د سترو تابعینو څخه دی، د علم، زهد، عبادت او په دین کي د پختیا او پاک لمنۍ جامع دی.

۸۵۴. **محمد بن صباح** : دغه محمد د صباح زوی دی، ابوجعفر دولابي بزار ورته ویل کیږي. د سنن بزار لیکوال دی، د شریک و هیثم څخه روایت کوي او دده څخه بخاري، مسلم، ابوداؤد، احمد او نور ډېر کسان روایت کوي او باوري یې گرځولی دی، دی د حدیثو حافظ هم دی، په ۲۲۷م هجري کال کي وفات سو.

۸۵۵. **محمد بن منتشر** : دغه محمد د منتشر زوی دی، د همدان او سېدونکی دی، د مسروق وراره دی، د ابن عمر، عائشې او نورو صحابه کرامو رضی الله عنه څخه روایت کوي او دده څخه یوه ډله روایت کوي.

۸۵۶. **محمد بن خالد** : دغه محمد د خالد زوی او سلمی دی، ده د خپل پلار څخه، هغه د

خپل نیکه څخه روایت کوي، د هغه نیکه صحابي دی.

۸۵۷. **محمد بن زید**: دغه محمد د زید بن عبدالله بن عمر زوی دی، هغه د خپل نیکه او ابن عباس رضی الله عنه څخه او دده څخه دده زامن او اعمش روایت کوي، نوموړی باوري دی.

۸۵۸. **محمد بن کعب**: دغه محمد د کعب زوی دی، قرشي او مدني دی، د څو صحابه کرامو څخه یې حدیث اورېدلي دي او دده څخه محمد بن منکدر او نور کسان روایت کوي، دده پلار د قریظه په جگړه کې بې زهري او بې برېته وو، ځکه په جگړه کې شامل نه کړل سو، په ۱۰۸ م هجري کال کې وفات سو.

۸۵۹. **محمد بن ابی مجالد**: دغه محمد د ابی مجالد زوی دی، د کوفې اوسېدونکی دی، د کوفې د تابعینو څخه دی، دده حدیث په اهل کوفه کې دی، دی د صحابه کرامو د یوې ډلې څخه حدیث روایت کوي او دده څخه ابواسحاق او شعبه او داسي نور روایت کوي.

۸۶۰. **محمد بن قیس**: دغه محمد د ابراهیم زوی دی، قرشي او تميمي دی، د علقمه بن وقاص او ابوسلمه څخه یې حدیث اورېدلي دي، امام ترمذي رحمته الله علیه د سهار د دوو رکعتو په اړه دده یو حدیث بیان کړی دی چې د هغه سبند دادی: روایت دی چې د قیس څخه چې د سعد بن سعید نیکه دی او دغه قیس د یحیی ابن سعید او دهغه د ورور سعد بن سعید نیکه دی، ترمذي ویلي دي چې دغه قیس د عمرو بن قیس بن قعد زوی دی، بیا یې وویل: ددغه حدیث سند متصل نه دی ځکه چې ابراهیم تميمي د قیس څخه نه دي اورېدلي، په قعد کې قاف مفتوح دی.

۸۶۱. **محمد بن ابی بکر**: دغه محمد ثقفي حجازي دی او د ابوبکر عوف زوی دی، ده د حضرت انس بن مالک رضی الله عنه څخه او دده څخه یوه ډله روایت کوي.

۸۶۲. **محمد بن مسلم**: دغه محمد د مسلم زوی دی، ابوزهریې کنیت دی، دده یادونه د زاء په حرف کې راغلې ده.

۸۶۳. **محمد بن قاسم**: دغه محمد د قاسم زوی دی، ابوالخلاق یې کنیت دی، نوموړی ږوند وو، د ابوالعباس په نامه مشهور دی، د ابوجعفر منصور ازاد سوی غلام دی، په اصل کې د یمامه دی، په ۱۹۱ م هجري کال په اهواز کې پیدا سو، په بصره کې یې روزنه ورسول، ډېر قوي الحفظ او ستر فصیح وو، په ۲۸۳ م کال کې وفات سو، دده څخه یوه ډله روایت کوي.

۸۶۴. **محمد بن فضل**: دغه محمد د فضل بن عطيه زوی دی، د خپل پلار او زياد بن علاقه او منصور څخه روايت کوي او دده څخه داؤد بن رشيد او محمد بن عيسى مدائني روايت کوي، محدثينو قابل ترک گرځولی دی، په ۱۸۰ م هجري کال کي وفات سو.

۸۶۵. **محمد بن اسحاق**: دغه محمد د اسحاق زوی دی، د مدينې اوسېدونکی دی او د قيس بن مخرمه ازاد سوی غلام دی، نوموړی تابعي دی، د حضرت انس او سعيد بن مسيب رضي الله عنه لېدنه يې کړې ده، د تابعينو د يوې لوی ډلې څخه يې حديث اورېدلي دي، دده د حديثو روايت امامان او علماء کوي د مثال په توگه يحيى ابن سعيد، ثوري، نحعي، ابن عيينه او د دوی څخه ماسوا نور کسان هم ور څخه روايت کوي، د سيرت، غزاوو، د خلکو خاص حالات، د عالمانو پيښي، د نبیانو قصې، د علم حديث، قرآن او فقهي ستر عالم وو، بغداد ته ولاړی او هلته يې د حديثو روايت کوی، په ۱۵۰ م هجري کال په بغداد کي وفات سو، د خيزران په هديره کي ختيځ خواته دفن سو.

۸۶۶. **مسدد بن مسرهد**: دغه مسدد د مسرهد زوی دی، د بصري اوسېدونکی دی، د حماد بن زيد، ابو عوانه او نورو يې حديث اورېدلي دي، دده څخه بخاري، ابو داؤد او نور ډېر کسان روايت کوي، په ۲۲۸ م هجري کال کي وفات سو، په مسدد کي ميم مضموم، سين مهمله مفتوح، پر اول دال باندي تشديد دی او په مسرهد کي هم پر ميم باندي ضمه، پر سين مهمله باندي فتحه او راء مهمله ساکنه ده، ددې څخه وروسته هاء مهمله مفتوح ده او په پای کي دال مهمله دی.

۸۶۷. **مجاهد بن جبر**: دغه مجاهد د جبر زوی دی، ابو الحجاج يې کنيت دی، د عبدالله بن سائب ازاد سوی غلام دی، د بنو مخزوم څخه دی، د مکې په تابعينو کي د دوهمي درجې تابعي او د مکې د قاريانو او فقهائو څخه دی، د مکې په مشهورو خلکو کي دی او پېژندل سوی سړی دی، د قرائت او تفسير امام دی، دده څخه يوه ډله روايت کوي، په ۱۰۰ م هجري کال کي وفات سو، په جبير کي پر جيم باندي زور او باء موخده ساکنه ده.

۸۶۸. **مهاجر بن مسمار**: دغه مهاجر د مسمار زوی دی، زهري يعني د بنو زهره ازاد سوی غلام دی، ده د عامر بن سعد بن ابي وقاص څخه او دده څخه ابو ذويب او نورو کسانو

روايت کړی دی، نوموړی په روايت کي باوري دی.  
۸۶۹. **مکحول بن عبدالله**: دغه مکحول د عبدالله زوی دی، کنيت يې ابو عبدالله دی، د شام اوسېدونکی دی، د کابل څخه بندي سوی راوستل سو، د قيس قبيلې د يوې ښځي

يا د بني ليث غلام وو، د امام اوزاعي ستاد وو، امام زهري وايي: علماء ثلور دي: په مدينه كي ابن مسيب، په كوفه كي شعبي، په بصره كي حسن بصري او په شام كي مكحول، په فتاوى كي تر مكحول هيڅوك صاحب بصيرت نه وو، كله چي به يې فتوا وركول نو ويل به يې: لاحول ولا قوة الا بالله، دا زما رايه ده، رايه كله غلطه وي او كله صحيح، دده د يوې ډلي څخه او دده څخه ډېرو كسانو روايت كړى دى، په ۱۱۸ م هجري كال كي وفات سو.

۸۷۰. **مسروق بن اجدع**: دغه مسروق د اجدع زوى دى، همداني او كوفي دى، د رسول الله ﷺ د وفات څخه مخكي په اسلام مشرف سوى وو، د صحابه صدر اول لكه ابوبكر، عمر او عثمان رضی الله عنهم زمانه يې تر لاسه كړل، د سترو فقهائو څخه وو، مړه بن شرجيل وايي: كه د يوې كورنۍ خلك د جنت لپاره پيدا سوي دي نو هغه دادي: اسود، علقمه او مسروق، بن منتشر وايي چي خالد بن عبدالله د بصرې والي وو، هغه د تحفې په توگه دېرش زره روپۍ د مسروق په خدمت كي وړاندي كړې، مسروق د هغه د قبلېدو څخه انكار وكړ، ويل كيږي چي په كوچنيوالي كي غلام سوى وو، بيا كله چي پيدا سو نو دده نوم مسروق سو، دده څخه ډېرو خلكو روايت كړى دى، په كوفه كي په ۶۲ م هجري كال وفات سو.

۸۷۱. **مرثد بن عبدالله**: دغه مرثد د عبدالله زوى دى، ابوالخير يې كنيته دى، يزني او مصري دى، د عقبه بن عامر، ابويوب، عبدالله بن عمر او عمرو بن عاص څخه يې حديث اورېدلي دي، دده څخه يزيد بن ابوحبيب روايت كوي.

۸۷۲. **مالك بن مرثد**: دغه مالك د مرثد زوى دى، د خپل پلار څخه روايت كوي او دده څخه سماك بن الوليد.

۸۷۳. **مسلم بن ابي بكره**: دغه مسلم د ابي بكره زوى دى، ثقفى او تابعي دى، ده د خپل پلار څخه او دده څخه عثمان شحام روايت كوي.

۸۷۴. **مسلم بن يسار**: دغه مسلم د يسار زوى دى، جهني دى، د سورة اعراف په تفسير كي امام ترمذي دده روايت د حضرت عمر رضی الله عنه څخه نه دى اورېدلى، امام بخاري رحمه الله وايي: مسلم بن يسار د نعيم څخه او هغه د عمر رضی الله عنه څخه روايت وكړ.

۸۷۵. **مصعب بن سعد**: دغه مصعب د سعد بن ابي وقاص زوى دى، قرشي دى، د خپل پلار حضرت علي بن ابي طالب رضی الله عنه او ابن عمر رضی الله عنه څخه يې حديث اورېدلي دي، دده څخه سماك بن حرب او نور كسان روايت كوي.

۸۷۶. **معن بن عبدالرحمن**: دغه معن د عبدالرحمن بن عبدالله بن مسعود زوی دی او هذلي دی، ده د خپل پلار څخه روایت کړی دی.
۸۷۷. **معدان بن طلحه**: دغه معدان د طلحه زوی دی، یعمري دی ده د غمر ابادرداء او ثوبان څخه حدیث اورېدلي دي.
۸۷۸. **معمر بن راشد**: دغه معمر د ابو عروه ازدي ازاد سوی غلام دی، د راشد زوی دی، د یمن عالم دی، د زهري او همام څخه یې روایت کړی دی، دده څخه ثوري او ابن عیینه روایت کوي، عبدالرزاق وایي: ما دده څخه لس زره حدیثونه واورېدل، په ۱۵۳م هجري کال د ۵۸ کالو په عمر وفات سو.
۸۷۹. **مهلّب بن ابي صفره**: دغه مهلب د ابي صفره زوی دی، ازدي دی، د خوارجو سره دده خاص مقامات او مشهور جنگونه منقول دي، ده د مسمره او ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه حدیث اورېدلي دي، او دده څخه یوه ډله روایت کوي، د عبدالملک بن مروان په زمانه کي د خراسان په مرورو نامي ځای کي په ۸۳م هجري کال وفات سو، د بصري په تابعینو کي د اولي طبقې تابعي دی.
۸۸۰. **مورق بن مشمرج**: دغه مورق د مشمرج زوی دی، کنیت یې ابو معتمر دی، عجلي او بصري دی، د حضرت ابوذر، انس بن مالک او ابن عمر رضی اللہ عنہ څخه حدیث نقل کوي او دده څخه مجاهد، قتاده او نور کسان روایت کوي، په مورق کي میم مضموم، و او مفتوح، راء مشدده او قاف دی، په مشمرج کي میم مضموم، شین معجمه مفتوح، میم ساکن، راء مکسور او جیم دی.
۸۸۱. **موسی بن طلحه**: دغه موسی د طلحه زوی دی، کنیت یې ابو عیسی تیمي او قرشي دی، د صحابه کرامو د یوې ډلي څخه حدیث روایت کوي، په ۱۰۴م هجري کال وفات سو.
۸۸۲. **موسی بن عبدالله**: دغه موسی د عبدالله زوی دی، جهني او کوفي دی، د حضرت مجاهد او مصعب بن سعد څخه یې حدیث اورېدلي دي او دده څخه شعبه، یحیی بن سعید او یعلی روایت کوي.
۸۸۳. **موسی بن عبیده**: دغه موسی د عبیده زوی دی، زیدي دی، ده د محمد بن کعب او محمد بن ابراهیم تمیمی څخه او دده څخه شعبه او عبدالله بن موسی او علي روایت کوي، محدثین ده ته ضعیف وایي، په ۱۵۳م هجري کال کي وفات سو.
۸۸۴. **مطرف بن عبدالله**: دغه مطرف د عبدالله بن شخیر زوی دی، عامري او بصري

دی، د حضرت ابوذر او عثمان ابن ابی عاص رضی اللہ عنہ څخه روایت کوي، د ۸۷ م هجري کال څخه وروسته وفات سو، په مطرف کي ميم مضموم، طاء مهمله مفتوح، راء مشدده او مکسور او فاء ده. په شخير کي پر شين معجمه باندي کسره او پر خاء معجمه باندي تشديد او کسره ده.

۸۸۵. **معاذ بن زهره**: دغه معاذ د زهره زوی دی، سلمی، کوفي او تابعي دی، مرسلا روایت کوي، حصین بن عبدالرحمن دده څخه روایت کوي.

۸۸۶. **معاذ بن عبدالله**: دغه معاذ د عبدالله بن حبيب زوی دی، جهني او مدني دی. دخپل پلار څخه روایت کوي.

۸۸۷. **مخلد بن خفاف**: دغه مخلد د خفاف زوی دی، د عروه څخه او دده څخه ابن ذئب روایت کوي، دده حدیث په الخراج بالضمان کي دي.

۸۸۸. **مختار بن فلفل**: دغه مختار د فلفل زوی دی، مخزومي او کوفي دی، د انس بن مالک رضی اللہ عنہ څخه یې حدیث اورېدلي دي. دده څخه ثوري او نور کسان روایت کوي، په فلفل کي دواړه فاوي مضموم دي.

۸۸۹. **مختار بن ابی عبید**: دغه مختار د ابو عبید بن مسعود زوی دی، د بنو ثقیف څخه دی، دده پلار صحابي دی، مختار د هجرت په کال پیدا سو، دی صحابي نه دی او نه د حدیث رسول راوي دی. دا هغه سړی دی چي دده په باره کي عبدالله بن عصمه وویل: دا کذاب (درواغجن) دی چي دده په باره کي د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد دی چي په ثقیف کي به یو کذاب وي، په پیل کي په علم، فضل او خیر کي مشهور وو، چي دده د جذباتو بالکل برعکس وو، تر دې چي ده د عبدالله بن زبیر رضی اللہ عنہ څخه جلاوالی اختیار کړ او خپله د حکومت خواش لرونکی سو، اوس دده د غلطی عقیدې او د نفسانیت اظهار وسو، دده څخه داسي ډیري خبري ښکاره سوې چي د دین خلاف وې، دغه سړي د حضرت حسین رضی اللہ عنہ د قصاص مطالبه کول چي د حکومت په تر لاسه کولو کي دده پرمختګ وسي چي دده خاص مقصد وو، په دغه حالت کي د معصب بن زبیر په زمانه کي په ۶۷ م هجري کال ووژل سو.

۸۹۰. **مغیره بن زیاد**: دغه مغیره د زیاد زوی دی، بجلي او موصلی دی، ده د عکر مه او مکحول څخه او دده څخه وکیع او ابو عاصم او یوه ډله روایت کوي، امام احمد بن حنبل ورته منکر الحدیث ویلي دي، او دا چي ما مغیره بن زیاد په صحابو و کي تر لاسه نه کړ.



۸۹۱. **مغیره بن مقسم**: دغه مغیره د مقسم زوی دی، د کوفې اوسېدونکی دی، صاحب تفقه او پوند وو، دده ابو وائل او شعبي څخه او دده څخه شعبه، زائده او ابن فضیل روایت کوي، جریر دده څخه نقل کوي چي وايي: کومه خبره چي زما غوږ ته راوړسېدل هغه مي هېره نه کړل، په ۱۲۳م هجري کال کي وفات سو.

۸۹۲. **مثنی بن صباح**: دغه مثنی د صباح زوی دی، اولایماني او بیا مکې دی، دده عطاء، مجاهد او عمرو بن شعيب څخه او دده څخه عبدالرزاق او نورو کسانو روایت کړی دی، ابو حازم او نور حضرات وايي چي دی د نقل حدیث په اړه نرم دی، په ۱۴۹م هجري کال کي وفات سو.

۸۹۳. **معاویه بن قره**: دغه معاویه د قره زوی دی، ابویاس یې کنیت دی، د بصرې اوسېدونکی دی، د خپل پلار، انس بن مالک او عبدالرحمن بن معقل رضی الله عنه څخه یې حدیث اورېدلي دي، او دده څخه قتاده، شعبه او اعمش روایت کړی دی، په ایاس کي همزه مکسور او یاء غیر مشدده ده.

۸۹۴. **معاویه بن مسلم**: دغه معاویه د مسلم زوی دی، کنیت یې ابونوفل دی، د ابن عباس او ابن عمر رضی الله عنه څخه یې حدیث اورېدلي دي، دده څخه شعبه او ابن جریج روایت کوي.

۸۹۵. **میناء**: دغه میناء دی د خپل بادار عبدالرحمن بن عوف، عثمان، او ابوهریره رضی الله عنه څخه روایت کوي او دده څخه د عبدالرزاق پلار روایت کوي، ده ته د حدیثو په نقل کي ضعیف ویل سوي دي.

۸۹۶. **ابوالملیح بن اسامه**: نوم یې عامر دی د اسامه زوی دی، هذلي او بصري دی، د صحابه کرامو د یوې ډلي څخه روایت کوي، په ملیح کي پر میم باندي زور، لام مکسور او حاء مهمله ده.

۸۹۷. **ابومودود بن ابي سلیمان**: نوم یې عبدالعزیز دی د ابوسلیمان زوی دی، د مدینې اوسېدونکی دی، ابوسعید خدری رضی الله عنه یې لیدلی دی، د سائب بن یزید او عثمان بن ضحاک څخه یې حدیث اورېدلي دي او دده څخه ابن مهدي او عتبي او کامل بن طلحه روایت کوي، محدثینو د حدیث په باره کي ده ته باوري ویلي دي، د مهدي د امارت په زمانه کي وفات سو، په باب فضائل سید المرسلین صلی الله علیه و آله کي دده یادونه ده.

۸۹۸. **ابوماجد**: دغه ابوماجد دی، حنفي دی، د ابن مسعود، یحیی او جابر څخه روایت کوي، د ابن مسعود رضی الله عنه په حدیث باب المشي بالجنابة کي دده یادونه ده، ترمذي دده نوم

ماجد ذکر کړی دی او ویلي یې دي چي ما د محمد بن اسماعیل بخاري څخه واورېدل چي هغه دده حدیث ته ضعیف وایي، ابن عیینه وایي چي هغه د هغه مرغه په ډول دی چي په هواء سوی وي .

۸۹۹. **ابو مسلم**: دغه ابو مسلم دی، خولاني او زاهد دی، عبدالله بن ثوب یې نوم دی، زیات صحیح دادی، د ابوبکر، عمر او معاذ رضی الله عنه سره یې لېدنه کړې ده، دده څخه جبیر بن نفیر، عروه او قلابه روایت کوي، دده مناقب ډېر دي، په ۶۲م هجري کال کي وفات سو .

۹۰۰. **ابوالمطوس**: نوموړی د خپل پلار څخه او دده څخه خبیب بن ابی ثابت روایت کوي، ویل کیږي چي دده او خبیب په منع کي یو راوي دی، نوموړی باوري گرځول سوی دی .

۹۰۱. **ابن مدینی**: دغه علي دی د عبدالله زوی، دده یادونه د عین په حرف کي تېره سوې ده .

۹۰۲. **ابن مثنی**: دده نوم عمر دی، د عبدالله بن مثنی بن انس بن مالک زوی دی، انصاري او بصري دی، د خپل پلار، سلیمان تیمي، حمید طویل او نورو څخه یې حدیث واورېدلي دي، دده څخه قتیبه، احمد بن حنبل او محمد بن اسماعیل بخاري په ډول مشهور امامان روایت کوي، د رشېد په زمانه کي د بصري قاضي وو، بغداد ته ولاړی نو هلته هم د قضاوت دنده ورکړل سول، دلته هغه خپل روایات بند کړل، بیا بصري ته راغلی، دده د زېږېدنې نېټه ۱۱۸م هجري کال او د وفات نېټه یې ۲۱۵م هجري کال دی .

۹۰۳. **ابن ابی ملیکه**: دده نوم عبدالله دی، د ابو عبدالله زوی دی، دده یادونه د عین په حرف کي راغلې ده .

۹۰۴. **محاربي**: دغه محاربي دی، په محاربي کي میم مضموم، حاء مهمله، راء مهمله او باء موحده ده. دی د نسبت قریش یو بطن محارب ته دی، دده نوم عبدالرحمن دی، د محمد زوی دی، دی د اعمش او یحیی بن سعید څخه او دده څخه احمد او علي بن حرب روایت کوي، دی حافظ حدیث دی، په ۱۹۵م هجري کال کي وفات سو .

### صحابي بنحي

۹۰۵. **میمونه** رضی الله عنه: ام المؤمنین بي بي میمونه رضی الله عنه ده، د حارث لور، هلالیه عامریه ده، ویل کیږي چي ددې نوم بره وو، رسول الله صلی الله علیه و آله یې نوم بدل کړ او میمونه نوم یې پر کښېښود. د جاهلیت په زمانه کي د مسعود بن عمرو ثقفی په نکاح کي وه. هغه پرېښودل

نو ابراهيم ورسره نکاح وکړل، د ابراهيم د وفات څخه وروسته رسول الله ﷺ ورسره نکاح وکړل، دغه نکاح د ذي قعده په مياشت کي په اووم هجري کال د عمره القضاء په وخت کي د مکې څخه لس ميله ليري په صرف نامي ځای کي وسول، چيري چي ددې نکاح سوې وه هم هلته په ۶۱ م هجري کال کي وفات سول، د جنازې لمونځ يې حضرت ابن عباس رضی الله عنه ورکړ، د حضرت عباس رضی الله عنه د ښځي ام الفضل او اسماء بنت عميس خور ده، د رسول الله ﷺ په پيښانو کي آخري بي بي ده، رسول الله ﷺ تر دې وروسته د هېچا سره نکاح ونه کړل، ددې څخه يوه ډله روايت کوي چي په هغوی کي عبد الله بن عباس رضی الله عنه هم دی.

۹۰۶. **ام منذر**: دغه ام منذر د قيس لور ده، انصاري او د بنو عدي څخه ده، ددې څخه يو حديث يعقوب بن ابي يعقوب روايت کړی دی.

۹۰۷. **ام معبد بنت خالد**: دغه ام معبد د خزاعه قبيلې يوه ښځه ده، ددې نوم عاتکه دی، د خالد لور ده، ويل کيږي چي دا هغه وخت مسلمان سول کله چي رسول الله ﷺ د هجرت په سفر کي دده سره په لاره کي قيام کړی وو، دا هم ويل کيږي چي مدينې ته په راتلو سره مسلمان سول، ددې مشهور حديث د ام معبد په نامه سره متعارف دی.

۹۰۸. **ام معبد بنت کعب**: دغه ام معبد د کعب بن مالک لور او د انصارو څخه ده، دې دواړو قبلو (بیت المقدس او کعبه الله) ته لمونځ کړی دی، ددې څخه ددې زوی معبد روايت کوي، دا د ابن منده قول دی، ابن عبد البر وايي چي دغه ام معبد د کعب بن مالک انصاري سلمی ښځه ده او د کعب بن مالک انصاري لور ده، ددې څخه ددې زوی معبد روايت کوي، او دا چي د بخاري په تاريخ باب معبد کي ذکر سوي دي هغه دا دي چي معبد د کعب بن مالک انصاري زوی دی، ددې څخه د ابن عبد البر د قول تائيد کيږي.

۹۰۹. **ام مالک بهزيه**: دغه ام مالک بهزيه ده، صحابي ده، ددې څخه روايت هم نقل سوی دی، نوموړې حجازي ده، ددې څخه طاؤس اکو مکحول روايت کوي.

### تابعی ښځي

۹۱۰. **معاذه بنت عبد الله**: دغه معاذه د عبد الله لور او معاويه ده، داد حضرت علي او بي بي عائشې رضی الله عنهما څخه روايت کوي او ددې څخه قتاده او نور کسان روايت کوي، په ۸۳ م هجري کال کي وفات سو.

۹۱۱. **مغيره**: دغه مغيره د حجاج بن حسان خور ده، انس بن مالک يې ليدلی دی، او

دهغه څخه يې روايت هم کړی دی، د مغیره څخه د هغې ورور حجاج د هغې حديث په باب  
الرجل کي روايت کړی دی :

### ن - صحابه کرام (رضي الله عنهم) :

۹۱۲. **نعمان بن بشير** (رضي الله عنه) : دغه نعمان د بشير زوی دی، کنيت يې ابو عبد الله دی او د  
انصارو څخه دی، د انصارو په مسلمانانو کي د هجرت وروسته تر ټولو اول دی پيدا سو، د  
رسول الله (صلي الله عليه وسلم) د وفات پر وخت دده عمر اته کاله او اووه مياشتي وو، دی خپله او دده مور  
او پلار صحابه دي، په کوفه کي اوسېدی او د حضرت معاويه (رضي الله عنه) په زمانه کي د کوفې  
حاکم وو، بيا د حمص حاکم جوړ کړل سو، ده د عبد الله بن زبير د خلافت دپاره خلگ مائل  
کول پيل کړل، اهل حمص دی په ۶۴م هجري کال ووژي، دده څخه يوه ډله چي په هغو کي  
دده زوی محمد او شعبي شامل دي، روايت کوي .

۹۱۳. **نعمان بن عمرو بن مقرن** : دغه نعمان د عمرو بن مقرن زوی دی مزني دي، خلگ  
وايي چي ده وويل : هغه په مزينه کي د څلور سوه کسانو سره د رسول الله (صلي الله عليه وسلم) په خدمت کي  
حاضر سوی وو ، مخکي په بصره کي اوسېدی او بيا کوفې ته منتقل سو، بيا د حضرت  
عمر (رضي الله عنه) له خوا د جيش نهاوند حاکم وو، په ۲۱م هجري کال کي د نهاوند په فتح کولو سره  
په هغه ورځ شهيد سو، دده څخه معقل بن يسار او محمد بن سيرين او نور کسان روايت  
کوي، په مقرن کي پر ميم باندي پېښ، پر قاف باندي زور او راء باندي تشديد او کسره ده  
او په آخر کي نون دی .

۹۱۴. **نعيم بن مسود** : دغه نعيم د مسود زوی دی، اشجعي دی، په هجرت کولو سره د  
رسول الله (صلي الله عليه وسلم) په خدمت کي حاضر سو، د خندق د غزا په وخت په اسلام مشرف سو، دی د  
بنو قريظه او ابوسفیان احزاب مشرکين مشر وو، ده مشرکين د رسول الله (صلي الله عليه وسلم) څخه ناکام  
استولي وه، دده دغه واقعه مشهوره ده، په مدينه منوره کي اوسېدی، دده زوی سلمه دده  
څخه روايت کوي، د حضرت عثمان (رضي الله عنه) د خلافت په زمانه کي وفات سو، ويل کيږي چي  
په جنگ جمل کي د حضرت علي (رضي الله عنه) د رسېدو څخه مخکي ووژل سو .

۹۱۵. **نعيم بن همار** : دغه نعيم د همار زوی دی، په همار کي هاء مفتوح، ميم مشدد او  
راء ده، ويل کيږي چي همار د غطفان قبيلې سړی دی، ابوادريس خولاني او نورو دده څخه  
روايت کړی دی .

۹۱۶. **نعيم بن عبدالله**: دغه نعيم د عبدالله زوی دی، قرشي او عدوي دی، د نحام په نامه سره مشهور دی، ويل کيږي چي دغه نعيم نحام د عبدالله زوی دی، په مکه کي ډېر مخکي په اسلام مشرف سوی وو، دا هم ويل کيږي چي د حضرت عمر رضي الله عنه د اسلام څخه مخکي مسلمان سوی وو او خپل اسلام يې پټوی، په خپل قوم کي ډېر شريف النفس وو، ځکه قوم د هجرت کولو څخه منع کړی وو، ده به دخپل قوم د کونډو بنځو او يتيمانو مصرف کوی، هغوی ده ته ويلي وه چي ته په کوم دين يې پر هم هغه اوسه مگر زموږ سره اوسه، د حديبيه په صلح کي په اووم هجري کال يې هجرت وکړ او په جنگ اجنادين کي د حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه د خلافت په آخري ورځو کي شهيد سو، دده څخه نافع او محمد بن ابراهيم تيمي روايت کوي، په نحام کي پر نون باندي زور، پر حاء مهمله باندي تشديد دی، او په اجنادين کي پر همزه زور، جيم ساکن او نون او دال باندي زور دی او ياء ساکنه ده.

۹۱۷. **ناجيه بن جندب**: دغه ناجيه د جندب زوی او اسلمي دی، د رسول الله صلي الله عليه وسلم د اوبنانو څارونکی وو، ويل کيږي چي دی د عمر رضي الله عنه زوی دی، په اهل مدينه کي شمېرل کيږي، دده نوم ذکوان وو، رسول الله صلي الله عليه وسلم د ناجيه نوم پر کښېښود، ځکه چي ده ته د قريشو څخه خلاصون په برخه سوی وو، هغه صحابي دی چي د حديبيه په صلح کي د غشي په اخيستلو سره کښته سوی وو، لکه څرنگه چي بيان کيږي، دده څخه عروه بن زبير او نور کسان روايت کوي، د حضرت معاويه رضي الله عنه د خلافت په زمانه کي په مدينه کي وفات سو.

۹۱۸. **نبیشة الخير**: دده نوم نبیشة الخير دی، د بنوهذيل څخه دی، ابوالمليح او ابو قلابه دده څخه روايت کوي، په اهل بصره کي شمېرل کيږي، په دوی کي دده حديث تر لاسه کيږي.

۹۱۹. **نوفل بن معاويه**: دغه نوفل د معاويه زوی دی، ديلي دي، ويل کيږي چي د اسلام څخه مخکي دده عمر شپېته کاله وو، داسي نه ده بلکه سل کاله ژوندی وو، تر ټولو مخکي د مکې په فتح کي شريک وو، په اسلام سره د مخکې څخه مشرف سوی وو، په اهل حجاز کي شمېرل کيږي، د يزيد بن معاويه په زمانه کي په مدينه کي وفات سو، ځيني کسان دده څخه روايت کوي، په ديلي کي دال مکسور او ياء ساکنه ده.

۹۲۰. **نواس بن سمعان**: دغه نواس د سمعان زوی دی، د بنو کلاب څخه دی، په شام کي اوسېدی، د اهل شام څخه شمېرل کيږي، جبیر بن نفیر او ابوادريس خولاني دده څخه

روایت کوي، په سمعان کي پر سين مهمله باندې کسره ده، ويل کيږي چي زور دی او ميم ساکن او عين مهمله دی.

۹۲۱. **نفيع بن حارث**: دغه نفيع د حارث زوی دی، ثقفي دی، کنيت يې ابوبکره دی، دده يادونه په باء کي تېره سوې ده.

۹۲۲. **نافع بن عتبه**: دغه نافع د عتبه بن ابي وقاص زوی دی، د بنو زهره څخه دی، د حضرت سعد بن ابي وقاص رضي الله عنه وراره دی، دده څخه جابر بن سمره روايت کوي، د مکې د فتح په ورځ مسلمان سو، په اهل کوفه کي شمېرل کيږي.

۹۲۳. **ابونجیح**: نوم يې عمرو بن عتبه دی، په عين کي دده يادونه تېره سوې ده.

### تابعين رضي الله عنهم

۹۲۴. **نافع بن سرجس**: دغه نافع د سرجس زوی دی، د عبدالله بن عمر رضي الله عنه ازاد سوی غلام دی، ديلمی دی، د سترو تابعينو څخه دی، د ابن عمر او ابوسعید رضي الله عنه څخه يې حديث اورېدلي دي او دده څخه ډېرو خلکو چي په هغوی کي زهري او مالک بن انس هم شامل دي، روايت کړی دی، د حديثو د روايت په اړه د مشهورو خلکو څخه دی او د هغه باوري راويانو څخه دی چي د هغوی څخه روايات تر لاسه کيږي، د حضرت ابن عمر رضي الله عنه د حديثو لويه برخه پر ده موقوف ده، امام مالک رحمته الله عليه وايي: کله چي زه د نافع په واسطه حديث اورم نو د بل راوي د اورېدو څخه بې فکره سم، په ۱۱۷م هجري کال کي وفات سو، په سرجس کي سين مهمله اول مفتوح، راء ساکنه او جيم مکسور دی.

۹۲۵. **نافع بن جبیر**: دغه نافع د جبیر زوی او د مطعم لمسی دی، د قريشو څخه دی، د حجاز او سېدونکی دی، د خپل پلار او ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت کوي او دده څخه زهري او نور کسان روايت کوي.

۹۲۶. **نافع بن غالب**: دغه نافع د غالب زوی دی، کنيت يې ابو غالب دی، نوموړی خياط او باهلي دی، د بصري په تابعينو کي شمېرل کيږي، د انس بن مالک رضي الله عنه څخه روايت کوي او دده څخه عبدالوارث روايت کوي.

۹۲۷. **نبیه بن وهب**: دغه نبیه د واهب زوی دی، کعبي او حجازي دی، د ابان بن عثمان او کعب څخه يې روايت کړی دی چي د سعيد بن عاص ازاد سوی غلام دی، دده څخه نافع روايت کوي، په نبیه کي پر نون باندې ضمه، پر باء مو حده باندې فتحه او ياء ساکنه ده.

۹۲۸. **نضر بن شميل**: دغه نضر د شميل زوی دی، کنیت یې ابوالحسن دی، د بنو مازن څخه دی، په مرو کې یې هستوګنه اختیار کړل او هلته تقریباً په ۲۰۳ هجري کال کې وفات سو، دده څخه ډېرو خلګو روایت کړی دی، په نحو او ټولو ادبي فنونو کې ماهر وو، په شميل کې پر شین معجمه باندې پیش دی.

۹۲۹. **ناصر بن عبدالله**: دغه ناصر د عبدالله زوی دی، محلمي دی، دده یادونه په باب بالشفقة والرحمة کې ده، ده د سماک او ابن کثیر څخه او دده څخه یحیی بن یعلی او اسحاق المسلم السلولي روایت کړی دی، نیک سپری دی، محدثینو ورته ضعیف ویلي دي.

۹۳۰. **النفيلى**: دده نوم عبدالله دی، د محمد بن علي بن نفيل زوی دی، د حدیثو حافظ دی، ده د مالک څخه او دده څخه ابوداؤد روایت کړی دی، ابوداؤد وايي ما دده څخه زیات صاحب حفظ نه دی لیدلی، امام احمد به دده عزت کوی، دی د دین یو رکن دی، په ۲۳۴ هجري کال کې وفات سو.

۹۳۱. **النجاشي**: دغه نجاشي د حبشې پاچا دی، ده په رسول الله ﷺ ایمان راوړ او اسلام یې قبول کړ، دده نوم اصحمه دی، دمکې د فتح څخه مخکې وفات سو، کله چې رسول الله ﷺ ته دده د وفات کېدو خبر راغلی نو د غائبانه د جنازې لمونځ یې ورکړ، د رسول الله ﷺ په لېدنه مشرف نه سو، ابن منده دده یادونه په صحابوو کې کړې ده، حال دا چې د رسول الله ﷺ سره نه دی پاته سوی او نه یې رسول الله ﷺ لیدلی دی، مناسب داده چې دی په صحابوو کې ونه شمېرل سي ځکه چې د صحابي لفظ پر ده باندې په هیڅ صورت کې نه صادقېږي، دده یادونه په صلوة الجنانه کې راغلې ده.

۹۳۲. **ابونضر**: نوم یې سالم دی د ابوامیه زوی دی، د عمر بن عبید بن معمر ازاد سوی غلام دی، قرشي، تیمي او مدني دی، په تابعینو کې شمېرل کېږي، دده څخه مالک، ثوري او ابن عیینه روایت کړی دی، په النضر کې نون مفتوح، ضاد معجمه ساکن دی.

۹۳۳. **ابونضره منذر**: نوم یې منذر او د مالک زوی دی، عبدي دی، د ابن عمر، ابوسعید او ابن عباس رضی الله عنه څخه یې حدیث اورېدلي دي، دده څخه ابراهیم تیمي، قتاده او سعید بن زید روایت کوی، د بصرې په تابعینو کې شمېرل کېږي، د حسن څخه لږ مخکې وفات سو.

۹۳۴. **ابن نواحه**: نوم یې عبدالله دی، دا هغه دی چې د خپل ملګري ابن اثال سره د مسيلمه کذاب څخه د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر سو، د دواړو یادونه په کتاب الامان کې راغلې ده، ابن نواحه د مسيلمه کذاب د وژلو څخه وروسته په مسلمانانو کې

داسي پټ سو چي خلگو مسلمان گڼي تر دې چي د حضرت عمر بن خطاب رضي الله عنه د خلافت په زمانه کي د يمن د مرستي لپاره کوفې ته واستول سو، دغه سړی د خپل قوم بني حنفيه امام وو، دده او دده د ملگرو پر خلاف حارثه بن مضرس شاهدي ورکړل چي دغه خلگ د کلي د مسجد هغه شيان يو بل ته بښي کوم چي مسيلمه په درواغو جوړ کړي وه، او ددې دعوه يې کړې وه چي هغه ته د خداي جل جلاله له خوا وحي سوي دي، په هغه زمانه کي حضرت عبداللہ بن مسعود رضي الله عنه په کوفه کي معلم او د حضرت ابو موسی رضي الله عنه راسته لاس وو، دغه سرکښه ډله د هغه په وړاندي حاضره کړل سول، هغه يې سرکښي و پېژندل او توبه په وکښل سول، هغوی توبه وکړل او توبه يې قبوله سول، مگر د ابن نواحه معذرت قبول نه کړل سو ځکه ابن مسعود رضي الله عنه دغه خلگ شام ته جلا وطنه کړل، او د دوی باطني حالات يې الله جل جلاله ته وسپارل، ابن مسعود رضي الله عنه وايي: که د دوی عقیده هغه وي کوم چي مخکي وه نو د شام طاعون به يې هلاک کړي کله نو اوس د دوی د توبې کولو څخه وروسته موږ لره د سزا ورکولو هيڅ حق پاته نه سو، مگر اوس د نواحه په اړه ابن مسعود رضي الله عنه پر وژلو باندي ټينگ وو، ځکه چي دی د زنديق او زنده مبلغ وو، نو د هغه په حکم سره قرطه بن کعب هغه ووژي.

## و - صحابه کرام رضي الله عنهم :

۹۳۵. **واثله بن الاسقع** : دغه واثله د اسقع زوی دی، ليشي دی، دی هغه وخت مسلمان سو

کله چي رسول الله صلی الله علیه و آله د تبوک د غزا دپاره تياري کول، ويل کيږي چي ده درې کاله د رسول الله صلی الله علیه و آله خدمت وکړ، نوموړی د اهل صفة څخه وو، مخکي په بصره کي او بيا په شام کي هستوگن سو، دده سراي د دمشق څخه پر نهه ميله فاصله باندي په يو کلي بلاط کي وه، بيا بيت المقدس ته نقل سو او هلته وفات سو، هغه وخت يې عمر سل کاله وو، دده څخه

يوه ډله حديث نقل کوي، په اسقع کي پر قاف باندي زور او په آخر کي عين دی.

۹۳۶. **وهب بن عمير** : دغه وهب د عمير بن وهب زوی دی، نوموړی جهمي دی، د بدر په

غزا کي د کفر په حالت کي بندي کړل سو، دده پلار مدينې ته راغلی او مسلمان سو، رسول الله صلی الله علیه و آله د هغه په وجه دی ازاد کړ، نو دی هم مسلمان سو، دده يو خاص حيثيت او مرتبه وه، رسول الله صلی الله علیه و آله د مکې د فتح په کال دی صفوان بن اميه ته استولی وو چي د اسلام دعوت ورکړي، په شام کي په جهاد کولو سره وفات سو.

۹۳۷. **وابصه بن معبد** : دغه وابصه د معبد زوی دی، کنيت يې ابو شداد اوسي دی،



مخکي په کوفه کي هستوگن سو او بيا جزيرې ته منتقل سو، په رقه کي وفات سو، دده خځه زياد بن ابي الجعد روايت کوي .

۹۳۸. **وائل بن حجر** : دغه وائل د حجر زوی دی، حرمي دی، د حضرت موت د مشرانو خځه وو، دده پلار د هغه ځای پاچا وو، د رسول الله ﷺ په خدمت کي د وفد په صورت کي حاضر سو، ويل کيږي چي نبي کریم ﷺ خپلو صحابو ته دده د راتلو خځه مخکي دازيری ورکړی وو او فرمايلي يې وه چي تاسو ته د ډېر ليري خځه وائل بن حجر راځي، د هغه راتلل د پيړۍ، او د الله ﷻ او د هغه د رسول د شوق او رغبت دپاره دي، دی په شاهي کورنۍ کي افضل دی، کله چي دی حاضر سو نو رسول الله ﷺ ورته بڼه راغلاست ووايه او خپل ځان ته نژدې يې ځای ورکړ، خپل څادريې ورته هوار کړ او پر هغه يې کتېښوی او وه يې فرمايل: اي الله! وائل او دده اولاد او دده اولاد اولاد ته برکت ورکړي، رسول الله ﷺ دی د حضرت موت په مشرانو کي مشر ټاکلی وو، دده خځه دده دواړه زامن علقمه او عبد الجبار او نور کسان روايت کوي، په حجر کي ځه مهمله مضموم، جيم ساکن او په پای کي راء ده.

۹۳۹. **وحشي بن حرب** : دغه وحشي د حرب زوی دی، حبشي دی او دمکې د حبشيانو خځه دی، د جبیر بن مطعم ازاد سوی غلام دی، دا هغه دی چي د کفر په حالت کي د احد په غزا کي د رسول الله ﷺ اکا حضرت حمزه رضي الله عنه شهيد کړی وو، د طائف خځه وروسته مسلمان سو او د يمامه په جگړه کي د مسلمانانو له خوا وو، دده دعوه وه چي مسيلمه کذاب يې وژلی دی، ده به ويل چي ما په خپله چاره دوه کسان وژلي دي، يو خير الناس (حمزه رضي الله عنه) او دوهم شر الناس (مسيلمه کذاب)، په شام کي هستوگن سو او په حمص کي وفات سو، دده خځه دده زوی اسحاق، حرب او نور کسان روايت کوي .

۹۴۰. **وليد بن عقبه** : دغه وليد د عقبه زوی دی، کنيت يې ابو وهب دی، قرشي دی او د عثمان بن عفان رضي الله عنه ورور دی، دمکې د فتح په وخت کي مسلمان سو، هغه وخت ځوانۍ ته نژدې وو، حضرت عثمان رضي الله عنه د کوفې والي ټاکلی وو، دی د قريشو د زلميانو او شاعرانو خځه دی، دده خځه ابو موسی همداني او نور کسان روايت کوي، په رقه کي وفات سو.

۹۴۱. **وليد بن وليد** : دغه وليد د وليد زوی دی، قرشي او محزومي دی، د خالد بن وليد ورور دی، د بدر په غزا کي د کفر په حالت کي بندي راوستل سو، دده فديه دده ورور خالد

او هشام اداء ڪرل، ڪله چي فديه ادا سول نو دی مسلمان سو، خلگو ورته وويل: تا د فديي ادا ڪولو ڇنڇه مخڪي ولي د اسلام اظهار ونه ڪر، هغه وويل: ما داسي ڇڪه ونه ڪرل چي تاسو ته دغه بدگمانن پيدا نه سي چي د بند ڇنڇه د ٻيڙو په وجه ما اسلام قبول ڪري دی، د اسلام د اظهار ڇنڇه وروسته د مڪي مشرڪينو بندي ڪر، په مکه کي به دده او نورو ضعفاء اسلام دپاره رسول الله ﷺ په قنوت کي دعاء ڪول، ڇه وخت وروسته دی ازاد سو او رسول الله ﷺ ته راوړسېدی، په عمره القضاء کي شريڪ سو، دده ڇنڇه عبدالله بن عمرو او ابوهريره رضی الله عنهما روايت کوي.

۹۴۲. **ورقه بن نوفل**: دغه ورقه د نوفل بن اسد زوی دی، د قريشو ڇنڇه دی، انجيل يي

ويلی وو، ڊپر سپين ٻيڙی او ڀوند سوی وو، دام المؤمنين بي بي خديجي رضی الله عنها د اکا زوی وو.

۹۴۳. **ابوواقد**: نوم يي حارث او دعوف زوی دی، ليثي دی، پخواني مسلمان وو، دده

شهر په اهل مدينه کي کيڙي، يو کال د مڪي شاوخوا اوسېدی او په مکه کي په ۶۸ هجري کال د ۷۵ کالو په عمر وفات سو او په فخر نامي ځای کي دفن ڪرل سو.

۹۴۴. **ابووهب**: دغه ابووهب جشمي دی، دده نوم او کنيت يو دی، د رسول الله ﷺ صحبت

او روايت ڪول دواړه ور په برخه دي، په جشمي کي پر جيم باندي ضمه او پر شين باندي فتحه او ميم مڪسور دی، ياء تحتيه مشدده ده چي د نسبت ده.

### تابعين رَحِمَهُمُ اللّٰهُ

۹۴۵. **وهب بن منبه**: دغه وهب د منبه زوی دی، کنيت يي ابو عبدالله دی، د صنعاء

اوسېدونکی دی او ايراني النسل دی، د جابر بن عبدالله او ابن عباس رضی الله عنهما څنځه يي حديث

اورېدلي دي، په ۱۱۴ هجري کال کي وفات سو، په منبه کي پر ميم باندي پيښ، پر نون

باندي زور او باء مسکوره او پر هغه باندي تشديد دی.

۹۴۶. **وبره بن عبدالرحمن**: دغه وبره د عبدالرحمن زوی دی، کنيت يي ابو خزيمه دی،

د بنو حارث څنځه دی، ده د ابن عمر او سعيد بن جبیر رضی الله عنهما څنځه او دده څنځه يوه ډله روايت

کوي، په وبره کي واو مفتوح، باء ساکنه ده.

۹۴۷. **وکیع بن جراح**: د کوفې اوسېدونکی دی، د قيس غيلان څنځه دی، ويل کيږي

چي دده اصل د نيشاپور يوه کلي سره دی، ده د هشام بن عروه او اوزاعي او ثوري څنځه

اورېدل ڪري دي او دده څنځه عبدالله ابن مبارک، احمد بن حنبل او يحيی بن معين، علي بن

مديني او د دوی څخه ماسوا نور ډېر کسان روايت کوي، بغداد ته راغلی او هلته يې حديث بيان کړل، دی د باور وړ دی، دده په حديثو باور دی، دده قول ته رجوع کيږي، ده به د ابو حنيفه رحمته الله عليه پر قول فتوا ورکول، ده د امام ابو حنيفه رحمته الله عليه څخه ډېر شيان اورېدلي دي، په ۹۹ م هجري کال کي پيداسو، او په ۱۹۷ هجري کال کي د مکې شريفي څخه په ستنېدو وفات سو او په فيد کي دفن سو.

۹۴۸. **وحشي بن حرب**: دغه وحشي د حرب زوی دی، ده د خپل پلار په واسطه د خپل نيکه څخه روايت کړی دی او دده څخه صدقه بن خالد او نور کسان روايت کړی دی، په اهل شام کي شمېرل کيږي.

۹۴۹. **ابووائل**: نوم يې شقيق دی د سلمه زوی دی، اسدي او کوفي دی، د جاهليت او اسلام دواړي زمانې يې تر لاسه کړي دي، د رسول الله ﷺ زمانه يې تر لاسه کړل مگر رسول الله ﷺ يې ونه ليدی او نه يې د رسول الله ﷺ حديث اورېدلي دي، دده خپل بيان دی چي د رسول الله ﷺ د بعثت څخه مخکي زما عمر لس کاله وو، ما به دخپل کور پسونه په ځنگل کي څرل، په صحابه کرامو کي د ډېرو حضراتو څخه چي په هغوی عمر بن خطاب او ابن مسعود رضي الله عنهما هم شامل دي، روايت کوي، د ابن مسعود رضي الله عنه په لويو شاگردانو کي خاص وو، ډېر حديث نقل کوي، نوموړی باوري دی، د حجاج بن يوسف په زمانه کي وفات سو. ۹۵۰. **وليد بن عقبه**: دغه وليد د عقبه بن ربيعه زوی دی، جاهلي (کافر) دی، دده يادونه د بدر په غزا کي راغلې ده او په همدغه غزا کي ووژل سو.

### ۵ - صحابه کرام رضي الله عنهم:

۹۵۱. **هشام بن حکيم**: دغه هشام د حکيم بن حزم زوی دی، قرشي او اسدي دی، د مکې د فتح په وخت مسلمان سو، په صحابو کي صاحب خير او فضل وو، دی په هغه صحابو کي وو چي امر بالمعروف او نهی عن المنکر يې کول، دده څخه يوه ډله چي په هغوی کي عمر بن خطاب رضي الله عنه هم دی، روايت کوي، د خپل پلار د وفات څخه مخکي وفات سو، دده پلار په ۵۴ م هجري کال کي وفات سو.

۹۵۲. **هشام بن عاص**: دغه هشام د عاص زوی د عمر بن عاص ورور او پخوانی مسلمان دی، په مکه کي په اسلام مشرف سوی دی، حبشي ته يې هجرت وکړ، کله چي د رسول الله ﷺ په هجرت خبر سو نو د خندق د غزا څخه وروسته چي په مدينه کي رامنځته سول، مکې

ته راغلی، غوره او صاحب فضل صحابي دی، دده څخه دده وراره عبدالله روایت کوي، په ۱۲م هجري کال په یرموک کي شهید سو.

۹۵۳. **هشام بن عامر**: دغه هشام د عامر زوی دی، انصاري دی، په بصره کي اوسېدی او هلته وفات سو، په اهل بصره کي شمېرل کېږي او دهغوی سره دده حدیثونه تر لاسه کېږي، دده څخه دده زوی سعد او حسن بصري او نور کسان روایت کوي.

۹۵۴. **هلال بن امیه** رضی الله عنه: دغه هلال د امیه زوی دی، واقفي او انصاري دی، د تبوک د غزا څخه د پاته کېدونکو درو صحابو څخه دی هم دی، الله جل جلاله د دوی ټولو توبه قبوله کړل، د بدر په غزا کي شریک وو، دا هغه صحابي دی چي خپله ښځه یې د شریک سره متهم کړل، دده یادونه په لعان کي ده، دده څخه جابر او ابن عباس روایت کوي.

۹۵۵. **هزال بن ذباب**: دغه هزال د ذباب زوی دی، کنیت یې ابونعیم دی، اسلمي دی، دده څخه دده زوی نعیم او محمد بن منکدر روایت کوي، دده یادونه د معز په حدیث او د هغه د رجم په اړه راغلې ده، ځيني خلک وايي چي ابن منکدر خپله دده څخه روایت ونه کړ بلکه دده د زوی نعیم په واسطه یې دده څخه روایت کړی دی.

۹۵۶. **ابوهريره** رضی الله عنه: په نامه او نسب کي یې سخت اختلاف دی، زیاته مشهوره خبره داده چي د اسلام څخه مخکي دده نوم عبدالشمس یا عبدالعمر وو او د اسلام راوړلو څخه وروسته د عبدالرحمن نوم ور باندې کېښودل سو، د دوس قبیلې څخه دی. حاکم ابواحمد وايي: زموږ په نزد د ابوهريره رضی الله عنه د نامه په اړه تر ټولو زیاته صحیح خبره داده چي دده نوم عبدالرحمن بن صخر دی، دده کنیت دده پر نامه داسي غالب سو لکه بالکل چي دده نوم اېښودل سوی نه وي، د خیبر د غزا په کال یې اسلام راوړ او د رسول الله صلی الله علیه و آله سره ملگری سو، بیا د رسول الله صلی الله علیه و آله سره وو او د علم په شوق کي په پابندی سره حاضرېدی. پریوازي نس مړولو به یې اکتفاء کول، رسول الله صلی الله علیه و آله چي به چیري تللی دی به هم ورسره تللی، ډېر قوي الحفظ وو، د نبي کریم صلی الله علیه و آله د ملگریا په برکت سره هغه شيان یې په ذهن کي مستحضر کېدل چي د نورو په ذهن کي نه راتلل، خپله دده بیان دی چي ما رسول الله صلی الله علیه و آله ته وویل: ای دالله رسول! زه ستاسو څخه ډیري خبري اړوم او هغه زمانه په یاد کېږي، رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمايل: خپل څادر وغوروه، ما خپل څادر وغوروی، بیا رسول الله صلی الله علیه و آله ډېر حدیثونه وفرمايل او هغه ټول مي په یاد سول، امام بخاري رحمه الله وايي چي هغه د اته سوه څخه زیاتو کسانو څخه روایت نقل کوي چي په هغو کي صحابه کرام لکه ابن

عمر، ابن عباس، جابر، انس رضي الله عنه او تابعين ٽول شامل دي، په مدينه منوره کي په ۵۷م هجري کال يا په ۵۸م هجري کال د ۷۵ کالو په عمر وفات سو، دده سره به هر وخت کوچنۍ پيشي وه ځکه دده نوم ابوهريره رضي الله عنه سو.

۹۵۷. **ابوالهثيم**: دده نوم مالک بن تيهان دی، دميم په حرف کي دده يادونه راغلې ده.  
۹۵۸. **ابوهاشم**: دغه ابوهاشم شيبه بن عتبه بن ربيعه قرشي دی، ويل کيږي چي دده نوم هشام دی، او دا هم ويل کيږي چي دده نوم دده کنيت دی، او دغه زيات مشهور دی، د معاويه بن ابوسفیان ماما دی، د مکې د فتح په کال مسلمان سو او په شام کي اوسېدی، د حضرت عثمان رضي الله عنه د خلافت په زمانه کي وفات سو، نیک او صاحب فضل صحابي دی، دده څخه ابوهريره رضي الله عنه او نور کسان روايت کوي.

### تابعين رضي الله عنهم

۹۵۹. **ابوهند**: نوم يې يسار دی، د ويني کنبلو کسب يې کوی، ده د رسول الله صلي الله عليه وسلم وینه کنبلې وه، د بنو بياضه ازاد سوی غلام دی، د ابن عباس، ابوهريره او جابر رضي الله عنهم څخه روايت کوي.

۹۶۰. **هشام بن عروه**: دغه هشام د عروه بن زبير زوی دی، کنيت يې ابو منذر دی، قرشي او مدني دی، د مدينې مشهور تابعي او زيات روايت کونکی دی، په سترو علماؤ او جليل القدر تابعينو کي شمېرل کيږي، د عبدالله بن زبير او ابن عمر رضي الله عنهم څخه يې حديث اورېدلي دي. او دده څخه ډېرو خلکو روايت کړی دی چي په هغوی کي ثوري، مالک بن انس او ابن عيينه هم دي، خليفه منصور ته بغداد ته راغلی، په ۶۱م هجري کال پيدا سو، په ۱۴۶م هجري کال په بغداد کي وفات سو.

۹۶۱. **هشام بن زيد**: دغه هشام د زيد بن انس بن مالک زوی دی، انصاري دی، د خپل

نيکه انس څخه روايت کوي، دده څخه يوه ډله روايت کوي، په اهل بصره کي شمېرل کيږي  
۹۶۲. **هشام بن حسان**: دغه هشام د حسان زوی دی، قردوسي دی، يعني ددغه قبيلې

ازاد سوی غلام دی، د دوی سره هستوگن وو ځکه قردوسي ورته ويل کيږي، دا هغه کس دی چي ويلي يې وه: حجاج چي څوک د لاسو او پنبو په تړلو سره وژلي دي هغوی شمېر کړي، هغوی چي وشمېرل سول نو يولک او شل زره کسان وه، د حسن، عطاء او عکرمه څخه يې حديث اورېدلي دي او دده څخه حماد بن زيد، فضل بن عياض او نور کسان

روایت کوی، په ۱۴۷م هجري کال کي وفات سو، په قردوسي کي پر قاف باندي ضمه او پر دال مهمله باندي ضمه او سين مهمله دی.

۹۶۳. **هشام بن عمار**: دغه هشام د عمار زوی دی، کنیت یې ابوالولید دی، ثلثي او دمشقي دی، د تجوید ماهر، حافظ حدیث او دمشق خطیب دی، ده د مالک، یحیی ابن همزه څخه او دده څخه بخاري، نسائي، ابوداؤد، ابن ماجه، محمد بن خزيم او باغندي روایت کړی دی، ۹۲ کاله ژوندی وو، په ۲۴۵م هجري کال کي وفات سو.

۹۶۴. **هشام بن زیاد**: دغه هشام د زیاد زوی دی، ابوالمقدام یې کنیت دی، د قرظي او حسن څخه روایت کوي او دده څخه شيبان بن فروغ او قواريري روایت کوي، محدثینو ده ته په روایت کي ضعیف ویلي دي.

۹۶۵. **هشيم بن بشير**: دغه هشيم د بشير زوی دی، سلمی دی، د مشهورو امامانو عمرو بن دينار، زهري، یونس بن عبید، او ایوب سختیاني څخه یې حدیث اورېدلي دي، او دده څخه مالک، ثوري، شعبه او ابن مبارک او د دوی څخه ماسوا نور ډېر خلک روایت کوي، په ۱۰۴م هجري کال کي پیدا سو او په ۱۸۳م کال کي وفات سو.

۹۶۶. **هلال بن علي**: دغه هلال د علي بن اسامه زوی دی، خپل نیکه هلال بن ابي میمونه فهري ته منسوب دی، ده د حضرت انس او عطاء بن یسار څخه او دده څخه مالک بن انس او نورو کسانو روایت کړی دی.

۹۶۷. **هلال بن عامر**: دغه هلال د عامر زوی دی، مزني دی، په اهل کوفه کي شمېرل کیږي، دی د خپل پلار څخه روایت کوي او د رافع مزني څخه یې حدیث اورېدلي دي، دده څخه یعلي او نور کسان روایت کوي.

۹۶۸. **هلال بن يساف**: دغه هلال د یساف زوی دی، د اشجع ازاد سوی غلام دی، دده لیدنه د حضرت علي رضی الله عنه سره ثابت ده، د سلمه بن قيس څخه یې روایت کړی دی، د ابومسعود انصاري څخه یې د حدیثو اورېدل کړي دي، او دده څخه یوه ډله روایت کوي.

۹۶۹. **هلال بن عبدالله**: دغه هلال د عبدالله زوی دی، ابو هاشم یې کنیت دی، د بنو باهله څخه دی، ده د ابواسحاق څخه روایت کړی دی او عفان او مسلم دده څخه روایت کوي، بخاري و فرمايل: دده حدیث منکر دی.

۹۷۰. **همام بن حارث**: دغه همام د حارث زوی دی، نخعي او تابعي دی، د ابن مسعود، عائشې او نورو صحابه کرامو څخه یې حدیث اورېدلي دي، دده څخه ابراهيم

نخعي روايت کوي .

۹۷۱. **هود بن عبدالله** : دغه هود د عبدالله بن سعد زوی دی، عصري دی، د خپل نيکه مزیده او سعيد بن وهب څخه يې روايت کړی دی، دواړه صحابيان دي او دده څخه طالب بن حجر روايت کوي .

۹۷۲. **هبيره بن مريم** : دغه هبيره د مريم زوی دی، د علي او ابن مسعود رضي الله عنه څخه روايت کوي او دده څخه ابواسحاق او ابوفاخته روايت کوي، نوموړی باوري دی، امام نسائي وايي: دده په روايت کي قوت نسته، په ۶۶م هجري کال کي وفات سو .

۹۷۳. **هزيل بن شرحبيل** : دغه هزيل د شرحبيل زوی دی، ازدي او کوفي دی، نوموړی روند وو، د عبدالله بن مسعود رضي الله عنه څخه يې حديث اورېدلي دي او دده څخه يوه ډله روايت کوي .

۹۷۴. **ابوالهياج** : دغه ابوالهياج حيان دی، د حصين زوی دی، اسدي دی، د حضرت عمار بن ياسر رضي الله عنه کاتب وو، دده حديث صحيح دي، ده د حضرت علي او عمار رضي الله عنه څخه او دده څخه شعبي او ابووائل روايت کړی دی، په هياج کي ياء مشدده او جيم دی .

### صحابي بنخي

۹۷۵. **هند بنت عتبہ** : دغه هند د عتبہ بن ربيعه لور ده، د ابوسفیان بنخه ده او د معاويه رضي الله عنه مور ده، د مکې د فتح په کال د خپل خاوند د اسلام راوړلو څخه وروسته مسلماننه سول، رسول الله ﷺ د دوی دواړو نکاح باقي وساتل، نوموړې ډېره فصیحه او عاقله وه، د رسول الله ﷺ په لاس مبارک يې بيعت وکړ، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: د الله ﷻ سره شریک مه نیسئ، غلامه کوئ، نو هندې وويل چي ابوسفیان په لاس نيولو سره مصرف کوي چي د هغه په وجه تنگي وي، رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: ته دومره اخله چي ستا او ستا د اولاد لپاره کافي وي، رسول الله ﷺ وفرمايل: او زنا مه کوئ، نو هندې وويل: ايا يوه شريفه بنخه زنا کولای سئ؟ رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: خپل اولاد مه وژنئ، نو هندې وويل: تاسو خو زموږ ټول اولاد ووژل، موږ کوچني کوچني اولادونه لوی کړل او تاسو په بدر کي ووژل، د حضرت عمر رضي الله عنه د خلافت په زمانه کي وفات سول، په هغه ورځ حضرت ابو قحافه د حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه پلار هم وفات سو، دې د بي بي عائشې رضي الله عنها څخه روايت کړی دی .

۹۷۶. **ام هاني:** نوم يې فاخه دی د ابو طالب لور او د حضرت علي عليه السلام خورده، رسول الله ﷺ د نبوت څخه مخکې د نکاح پيغام ورکړی وو او هبیره بن ابو وهب هم پيغام ورکړی وو، مگر ابو طالب د هغې نکاح د ابو هبیره سره کړې وه، وروسته دا مسلمانان سول او د اسلام په وجه د هغې نکاح پاته نه سول، اوس په دوهم وار رسول الله ﷺ پيغام ورکړ نو هغې وويل: قسم په خدای! زه خواتاسو د مخکې څخه خوښوم، اوس د مسلمانېدو څخه وروسته به تا ولي خوښ نه کړم، مگر زه د کوچنيانو موريم، نور رسول الله ﷺ سکوت و فرمايه، ددې څخه ډېرو کسانو روايت کړی دی چې په هغوی کي علي او ابن عباس رضي الله عنهما هم دي.

۹۷۷. **ام هشام:** دغه ام هشام د حارثه بن نعمان لور او صحابيه ده، ددې څخه يوې ډلې روايت کړی دی.

### ي - صحابه کرام رضي الله عنهم:

۹۷۸. **يزيد بن اسود:** دغه يزيد د اسود زوی دی او سوائي دی، دده څخه دده زوی جابر رضي الله عنه روايت کوي، دده شمېر په اهل طائفو کي کيږي، په سوائي کي سين مهمله مضموم، و او بېله تشديد او الف ممدوده دی.

۹۷۹. **يزيد بن عامر:** دغه يزيد د عامر زوی دی، سوائي او حجازي دی، د حنين په غزا کي د مشرکانو له خوا شريک وو، د هغه څخه وروسته مسلمان سو، دده څخه سائب بن يزيد او نور کسان روايت کوي.

۹۸۰. **يزيد بن شيبان:** دغه يزيد د شيبان زوی دی، ازدي او صحابي دی، دده څخه روايت هم نقل سوی دی، دده يادونه په وحدان کي کيږي، ده د ابن مربع څخه روايت کړی دی، او دده څخه عمرو بن عبدالله بن صفوان روايت کوي، دده حديث د حج په اړه دي.

۹۸۱. **يزيد بن نعامه:** دغه يزيد د نعامه زوی دی او ضبي دی، دده څخه سعيد بن سلمان روايت کړی دی، د شرک په حالت کي د حنين په غزا کي شريک سو، د هغه څخه وروسته مسلمان سو، د ترمذي ارشاد دی چې دده د رسول الله ﷺ څخه حديثو اوږدېل مشهور نه دي، په نعامه کي نون او عين مهمله دواړه مفتوح دي.

۹۸۲. **يحيى بن اسيد بن حضير:** دغه يحيى د اسيد حضير زوی دی، د انصارو څخه دی، د رسول الله ﷺ په زمانه کي پيداسو، دده د پلار کنيت د ابويحيى په نامه دی، دده يادونه په فضل القراءه والقاري کي راغلې ده، ابن عبدالبر ويلي دي: دده عمر خود حديث



د اورېدو وړ وو مگر زده دده هيڅ روايت نه پېژنم.

۹۸۲. **يوسف بن عبدالله**: دغه يوسف د عبدالله بن سلام زوی دی، کنيت يې ابويعقوب دی، د حضرت يوسف بن يعقوب عليهما السلام اولاد د بني اسرائيلو څخه وو، د رسول الله ﷺ په ژوند کي پيدا سوې دی، د رسول الله ﷺ په خدمت کي راوستل سو، رسول الله ﷺ په خپله مبارکه غېږ کي واخيست او دده نوم يې يوسف تجويز کړ او په سر کي يې ورته لاره وايستل او د ساتني دعاء يې ورته وکړل، ځيني خلک وايي چي د رسول الله ﷺ لېدنه يې په برخه سول، دده څخه روايت نسته، په اهل مدينه کي شمېرل کيږي.

۹۸۴. **يعلي بن اميه**: دغه يعلي د اميه زوی دی، تميمي او حنظلي دی، د مکې د فتح په کال مسلمان سو، په اهل حجاز کي شمېرل کيږي، دده څخه صفوان، عطاء، مجاهد او نور کسان روايت کوي، د حضرت علي بن ابي طالب رضي الله عنه سره د جمل په جگړه کي شريک وو او په هغه کي ووژل سو.

۹۸۵. **ابواليسر**: دغه ابواليسر (پر باء باندې فتحه او دوو ټکو والا ياء او سين مهمله باندې فتحه ده) دی، نوم يې کعب دی او د عمرو زوی دی، دده يادونه د کاف په حرف کي راغلې ده.

### تابعين رحمة الله عليهم

۹۸۶. **يزيد بن هارون**: دغه يزيد د هارون زوی دی، اسلمي دی يعني د هغوی ازاد سوی غلام دی، د واسط او سېدونکی دی، د يوې ډلې څخه روايت کوي او دده څخه احمد بن حنبل، علي بن مديني او نور کسان روايت کوي، په بغداد کي وارد سو او هلته يې حديث بيان کړل، بيا د واسط څخه راغلی او هلته وفات سو، په ۱۱۸ م هجري کال کي پيدا سو، ابن مديني وايي چي ما د ابن هارون څخه زيات قوي الحفظ هيڅوک ليدلی نه دی. د حديثو ستر عالم او حافظ وو، نوموړی باوري، زاهد او عابد وو، په ۲۱۷ هجري کال کي وفات سو.

۹۸۷. **يزيد بن زريع**: دغه يزيد د زريع زوی دی، دده کنيت ابو معاويه دی، حافظ الحديث دی، ده د ايوب او يونس څخه او دده څخه ابن مديني او مسدد روايت کوي، دده يادونه په باب الشفقة والرحمة کي راځي، امام احمد وايي چي په بصره کي ديني او علمي خبري پر ده ختمې وې، د شوال په مياشت په ۱۸۳ م هجري کال کي د ۸۱ کالو په عمر وفات سو.

۹۸۸. **یزید بن هرمز**: دغه یزید د هرمز زوی دی، همداني او مدیني دی، د بنو لیث ازاد سوی غلام دی، ده د ابوهریره رضی الله عنه څخه او دده څخه دده زوی عبدالله، عمرو بن دینار او زهري روایت کوي.
۹۸۹. **یزید بن ابي عبید**: دغه یزید د ابي عبید زوی دی، د سلمه بن اکوع ازاد سوی غلام دی، ده د سلمه څخه او دده څخه یحیی بن سعید او نور کسان روایت کوي.
۹۹۰. **یزید بن رومان**: دغه یزید د رومان زوی دی، دده کنیت ابوروح دی، په اهل مدینه کي شمېرل کیږي، د ابن زبیر او صالح بن خوات څخه یې حدیث اورېدلي دي او دده څخه امام زهري او نور کسان روایت کوي.
۹۹۱. **یزید بن اصم**: دغه یزید د اصم زوی دی، د ام المؤمنین بي بي میمونې رضی الله عنها خړی دی، د بي بي میمونې او ابوهریره رضی الله عنه څخه روایت کوي.
۹۹۲. **یزید بن نعیم**: دغه یزید د نعیم بن هزال زوی دی، اسلمي دی، ده د خپل پلار او جابر رضی الله عنه څخه او دده څخه یوه ډله روایت کوي، په نعیم کي پر نون باندي فتحه ده او عین مهمله دی، په هزال کي هاء مفتوح او زاء مشدده ده.
۹۹۳. **یزید بن زیاد**: دغه یزید د زیاد زوی دی، د دمشق او سېدونکی دی، ده د زهري او سلیمان بن حبیب څخه او دده څخه وکیع او ابونعیم روایت کوي.
۹۹۴. **یعلی بن مملک**: دغه یعلی د مملک زوی دی، تابعي دی، ده د ام سلمه رضی الله عنها څخه او دده څخه ابن ابي ملیکه روایت کوي.
۹۹۵. **یعیش بن طخفه**: دغه یعیش د طخفه بن قیس زوی دی، غفاري دی، ده د خپل پلار څخه روایت کړی دی، دده پلار د اصحاب صفه څخه وو، او دده څخه ابوسلمه روایت کوي، په طخفه کي پر طاء باندي کسره او خاء معجمه ساکنه ده.
۹۹۶. **یعقوب بن عاصم**: دغه یعقوب د عاصم بن عروه بن مسعود زوی دی، ثقفی او حجازي دی، ده د ابن عمر رضی الله عنه څخه روایت کړی دی.
۹۹۷. **یحیی بن خلف**: دغه یحیی د خلف زوی دی، باهلي دی، معتمدو او نورو څخه ده او دده څخه مسلم، ابوداؤد، ترمذی او ابن ماجه روایت کړی دی، په ۲۴۲م هجري کال کي وفات سو، په باب اعداد آله الجهاد کي دده یادونه ده.
۹۹۸. **یحیی بن سعید**: دغه یحیی د سعید زوی دی، انصاري او مدني دی، د انس بن مالک، سائب بن یزید او نورو ډېرو څخه یې حدیث اورېدلي دي، دده څخه هشام بن

عروه، مالک بن انس، شعبه، ثوري، ابن عیینہ او ابن مبارک او نور کسان روایت کوي، په مدینه الرسول کي د بنو امیه په دور کي د جگړې د فیصلې کولو ذمه دار وو، خلیفه منصور د عراق څخه راوبلی او په هاشمیه کي یې قاضي وټاکي، په دغه ځای کي په ۱۴۳م هجري کال وفات سو، د حدیث او فقهی عالم، پرهیزگار، زاهد، نیک او په فقهی بصیرت کي مشهور وو.

۹۹۹. **یحیی بن حصین**: دغه یحیی د حصین زوی دی، د خپلي انا ام حصین او طارق څخه روایت کوي، دده څخه ابواسحاق او شعبه روایت کوي، باوري دی.

۱۰۰۰. **یحیی بن عبدالرحمن**: دغه یحیی د عبدالرحمن بن حاطب بن ابي بلتعہ زوی دی، مدني دی، ده د صحابه کرامو د یوې ډلې څخه روایت کړی دی.

۱۰۰۱. **یحیی بن عبدالله**: دغه یحیی د عبدالله بن بحیر زوی دی. صنعاني دی، د هغو خلکو څخه یې روایت کړی دی چي د هغوی څخه فرسوده بن مسک اورېدل کړي دي، دده څخه معمر روایت کړی دی، په بحیر کي بآء مفتوح او حاء مهمله مکسور او راء مهمله ده.

۱۰۰۲. **یحیی بن ابي کثیر**: دغه یحیی د ابو کثیر زوی دی، دده کنیت ابونصر دی، یمامي او د بنو طی ازاد سوی غلام دی، په اصل کي بصري دی، بیا یمامه ته منتقل سو، ده د حضرت انس بن مالک رضی الله عنه لېدنه کړې ده او د عبدالله بن ابي قتاده رضی الله عنه او نورو څخه یې حدیث اورېدلي دي، دده څخه عکرمه، اوزاعي او نور کسان روایت کوي.

۱۰۰۳. **یونس بن یزید**: دغه یونس د یزید زوی دی، ايلي دی، ده د قاسم عکرمه او امام زهري څخه او دده څخه ابن مبارک او ابن وهب روایت کوي، باوري او امام دی، په ۱۵۹م هجري کال کي وفات سو.

۱۰۰۴. **یونس بن عبید**: دغه یونس د عبید زوی دی، د بصري او سپدونکی دی، د حسن او ابن سیرین څخه یې حدیث اورېدلي دي، دده څخه ثوري او شعبه روایت کوي، په ۱۳۹م هجري کال کي وفات سو.

### صحابي شعي

۱۰۰۵. **یسیره**: د یاسر انصاري مور ده، مهاجره ده، ددې څخه ددې لمسی حمیصه بنت یاسره روایت کوي، په یسره کي پر یاء باندي ضمه، پر سین باندي فتحه، یاء ساکنه او راء

ده.

## د اصحاب اصول امامانو په بيان کي

۱۰۰۶. **مالک بن انس** رحمۃ اللہ علیہ : دغه امام مالک رحمۃ اللہ علیہ دی، د انس بن مالک بن ابی عامر زوی او اصبحي دی، دده کنیت ابو عبد الله دی، موږ دده په یادونه ځکه پیل وکړ چي دی د خپل واقفیت، مرتبې او زمانې په لحاظ مقدم دی، دی د علماؤ شیخ او د امامانو استاذ دی، حال دا چي موږ په مقدمه الکتاب کي د بخاري او مسلم یادونه ترده مخکي کړې ده، ددې وجه هغه شرط دی چي د هغه رعایت دوی دواړو په خپل کتاب کي ایښی دی، موږ دلته هغوی نه ذکر کوو، ځکه چي تر دوی دواړو د مقدم کېدو زیات لائق دی او د هغه دواړو کتابونه بېله شکه دده د کتاب څخه د تقدیم حق لري، په ۹۵م هجري کال کي پیداسو او په مدینه منوره کي په ۱۷۹م هجري کال وفات سو، هغه وخت دده عمر ۸۴ کاله وو، واقدی وایي چي عمر یې ۹۰ کاله وو، نوموړی نه یوازې د حجاز امام وو بلکه په حدیث او فقه کي د ټولو انسانانو مقتدا وو، د نوموړي د فخر دپاره دا کافي ده چي امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ یې په شاگردانو کي دی، د زهري، یحیی بن سعید، نافع، محمد بن المنکدر، هشام بن عروه زید بن اسلم ربیعہ بن ابی عبد الرحمن او نورو ډېرو حضراتو څخه یې د حدیث علم تر لاسه کړ، او دده څخه دومره خلکو د حدیثو روایت کړی دی چي دهغوی شمېر نه سي کیدای. د دوی شاگردان د پوره پوره هیوادو امامان سول، په هغوی کي امام شافعي، محمد بن ابراهیم بن دینار، ابو هاشم، عبد العزیز بن ابی حازم او داسي نور شامل دي، چي په شاگردانو کي د علم په اعتبار د دوی مثال دی، د دوی څخه ماسو معن بن عیسی، یحیی بن یحیی، عبد الله بن مسلمه قعنبی، عبد الله بن وهب او داسي نور و خلکو شمېر نسته. دوی د بخاري، مسلم، ابوداؤد، ترمذی، احمد بن حنبل او یحیی ابن معین په ډول د امامانو او محدثینو استاذان دي، بکر بن عبد الله صنعاني وایي: موږ د مالک بن انس په خدمت کي حاضر سو، هغه موږ ته د ربیعہ بن ابی عبد الرحمن څخه حدیثونه واورول او اورېدل مو غوښتل، نویوه ورځ یې وفرمایل: تاسو په ربیعہ څه کوئ، هغه هلته په محراب کي بېده دی، موږ ورغلو، ربیعہ مو وېښ کړ او ورته وه مو ویل: تاسو ربیعہ یاست، هغه وویل: هو، موږ ورته وویل: هغه ربیعہ چي مالک بن انس رحمۃ اللہ علیہ ور څخه روایت کوي، هغه وویل: هو، موږ ورته وویل: څه خبره ده چي امام مالک ستاسو څخه دومره مستفیض سو، او تاسو د خپل علم څخه دغه درجې (اجتهاد) ته ورسېدل است، هغه جواب را کړ چي تاسو

ته معلومه نه ده چي دولت يعني د لطف رباني يو مثقال د علم د يو پنډه څخه غوره دی، عبدالرحمن بن مهدي وايي چي سفیان په ثواب حديث کي امام دی مگر په سنت کي امام نه دی، او اوزاعي په سنت کي امام دی، نو په حديث کي امام نه دی، او امام مالک په دواړو کي امام دی، دغه امام مالک رحمۃ الله عليه د علم او دين په تعظيم کي ډېر زيات وو چي کله به يې د حديثو بيانولو اراده وکړل نو اودس به يې وکړ، ډېره به يې ژمونځ کړل، خوشبويي به يې ولگول او په ډېر وقار سره به کښېنست، بيا به يې حديث بيانول، په دې اړه هغه ته وويل سول نو هغه وويل: زما زړه غواړي چي د حديث رسول الله صلی الله علیه و آله عظمت قائم کړم، يو وار ابو حازم حديث بيانوی، امام مالک پر تېر سو او پر مخ ولاړی، نه کښېنستی، پوښتنه و سول نو وه يې فرمايل چي د ناستي ځای نه وو او د حديث رسول په ولاړه تر لاسه کول ما ته ښه معلوم نه سول، ځکه زه ولاړم، يحيى بن سعيد وايي: د هيچا حديث د امام مالک د حديث څخه زيات صحيح نه دي، امام شافعي رحمۃ الله عليه به ويل: کله چي به يو څوک اهل باطن ورتلی نو هغه ته به يې ويل: ته وگوره زما د دين شاهدي زما سره موجود ده او ته خوشکي يې، ولاړه او د ځان په ډول شکي ته ورسه او د هغه سره مناظره وکړه، او دا يې هم وفرمايل چي کله يو روايت د امام څخه حاصل سي نو هغه په ټينگه ونيسه، د امام مالک رحمۃ الله عليه وينا ده چي کله د يو انسان په نفس کي خير موجود نه وي نو خلگو ته هغه د هغه څخه خير نه تر لاسه کيږي، دده وينا ده چي علم د کثرت روايت نوم نه دی بلکه هغه يو نور دی چي الله جل جلاله يې په زړه کي اېږدي، ابو عبدالله وايي: ما په خوب کي ولېدل چي رسول الله صلی الله علیه و آله په مسجد کي ناست دی، خلگ شاوخوا ناست دي، امام مالک رحمۃ الله عليه د رسول الله صلی الله علیه و آله مخته ولاړ دی، د رسول الله صلی الله علیه و آله مخته مشک پراته دي، رسول الله صلی الله علیه و آله د هغه څخه په موټ ډکولو سره امام مالک رحمۃ الله عليه ته ورکوي او امام مالک رحمۃ الله عليه يې خلگو ته ورکوي، بطرف ويلي دي: ما د دغه تعبير علم او اتباع سنت وگهی، امام شافعي رحمۃ الله عليه وايي: ما ته زما عمه وفرمايل، هغه وخت چي موږ په مکه کي وو، ما نن شپه يو عجيبه شی وليدی، ما وويل: څه دي ولېدل؟ هغې وويل: يو سړی وايي نن شپه په مکه کي تر ټولو لوی عالم وفات سو، امام شافعي رحمۃ الله عليه وايي: موږ د هغې حساب ولگوی نو معلومه سول چي دا هغه وخت وو کله چي امام مالک رحمۃ الله عليه وفات سو، د امام مالک رحمۃ الله عليه څخه روايت دی چي زه خليفه هارون رشيد ته ورغلم، نو هغه ماته وويل: ښه به وي که تاسو دلته راسئ او زموږ ماشومان ستاسو څخه ستاسو کتاب مؤطا واورې، ما جواب ورکړ چي الله

ﷺ د امير المؤمنين عزت برقرار ولري، دغه علم ستاسو څخه وتلی دی، که تاسو يې عزت وساتئ نو باعزت به ياست، او که تاسو يې ذليل کړئ نو ذليل به سئ، علم خو داسي شی دی چې هغه ته رسېدل پکار دي نه چې هغه ځان ته راغوبنښتل، هارون وويل: تاسو رېښتيا وويل او کوچنيانو ته يې وويل چې په مسجد کي د خلکو سره حديث اورئ، د رشېد څخه روايت دی چې هغه د امام مالک رحمته الله عليه څخه پوښتنه وکړل چې ستاسو سرای نسته؟ هغه جواب ورکړ: نه، رشېد هغه ته درې زره ديناره ورکړل او ورته يې وويل چې په دې سرای زانيسه، امام صاحب دينارونه واخيستل او خرڅ يې نه کړل، رشيد چې د روانېدو اراده وکړل نو امام صاحب ته يې وويل: تاسو هم زموږ سره ولاړ سئ ځکه چې ما پخه اراده کړې ده چې خلک پر مؤطا باندې داسي پابند کړم لکه څرنگه چې عثمان رضي الله عنه پر يو قرآن باندې خلک پابند کړي وه، امام مالک رحمته الله عليه جواب ورکړ: خلک پر مؤطا باندې مجبورول داسي کار دی چې تاسو ته پر دې قدرت نسته، ځکه چې د رسول الله ﷺ اصحاب د رسول الله ﷺ د وفات څخه وروسته په ښارو کي منتشر سوي دي او هغوی حديثونه بيان کړي دي ځکه د هر ښار والا سره د حديثو علم دی او د رسول الله ﷺ ارشاد دی چې زما د امت اختلاف رحمت دی او ستاسو سره تلل خو داسي معامله ده چې ما ته د دې قدرت نسته، د رسول الله ﷺ ارشاد دی چې مدينه د هغه لپاره غوره ده، کاش چې هغوی ته د دې علم وای، او رسول الله ﷺ فرمايلي دي چې مدينه کوټ و باسي او ستاسو راکړي دينارونه دادي، موجود دي، که ستاسو زړه غواړي نو بېرته يې واخلي يا يې پرېږدئ، مقصد دا وو چې ته ما د مدينې پرېښودو لپاره ځکه مجبوره کوي چې تا زما سره احسان کړی دی، زه د رسول الله ﷺ د ښار په مقابل کې دينارو ته ترجيح نه سم وړکولای، امام شافعي رحمته الله عليه وايي: ما د امام مالک رحمته الله عليه پر دروازه د خراسان د اسونو يوه ډله او د مصر د غاترو يوه گله ولېدل، ما تر دې غوره هيڅکله نه وه ليدلي، ما امام مالک رحمته الله عليه ته وويل: دا څرنگه ښه دي، نو هغه وويل: اې عبدالله! دا زما له خوا ستا دپاره تحفه ده، ما وويل: تاسو هم د ځان دپاره يو څو سپرلئ واخلي، هغه وويل: ما ته د الله ﷻ څخه شرم راځي چې په دغه محکه کي چې رسول الله ﷺ موجود دی د يو حيوان په سم سره و موږل سي، همدارنگه نامعلوم فضائل د دغه لوړ غره او بحر امواج لپاره مذکور دي.

۱۰۰۷. **نعمان بن ثابت** رحمته الله عليه: دغه امام اعظم ابو حنيفه رحمته الله عليه دی، نوم يې نعمان وو، د ثابت بن زوطاء زوی او دکوفې اوسېدونکی دی، د حمزه زيات د کورنۍ څخه دی،



رنگي پر غالبه وه، مخ يې ښکلی، په خبرو کي تر ټولو ښه، ډېر سخي، د خپلو قريبانو او ملگرو ډېر خبري اخيستونکی وو، امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ وايي: امام مالک ته وويل سول چي تاسو ابو حنيفه رحمۃ اللہ علیہ ليدلی دی؟ هغه وويل: هو، ما داسي سړی ليدلی دی که هغه ستاسو سره ددغه ستنې په اړه خبري وکړي چي دا د سرو زرو ده نو يقينا په يو ټينگ دليل سره به يې درته وښيي، امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ وايي: کوم چا ته چي په فقه کي تبحر تر لاسه وي نو هغه د ابو حنيفه رحمۃ اللہ علیہ د مرستي څخه ماسوا په خپل مقصد کي کامياب کيدای نه سي، امام ابو حامد غزالي رحمۃ اللہ علیہ وايي: ويل سوي دي چي ابو حنيفه رحمۃ اللہ علیہ به نيمه شپه تهجد کول، يوه ورځ يو سړی پر هغه لاره تېرېدی نو ده ته په اشاره کولو سره يې بل سړي ته وويل: دا هغه سړی دی چي د الله جل جلالہ په عبادت کي ټوله شپه وېښ وي، نو د هغه ورځي څخه به ټوله شپه وېښ وو او وه يې فرمايل: ما ته ددې خبري څخه شرم محسوس کيږي چي خلگ زما د عبادت په اړه هغه خبره کوي چي په ما کي نسته، شريک نخعي وايي: ابو حنيفه رحمۃ اللہ علیہ ډېر آرام او همېشه به په فکر کي ډوب وو او ډېري کمي خبري يې کولې، دا د علم باطني او ديني معاملاتو کي د بوختيا واضحه نښه ده، ځکه چي کوم چا ته دوه نعمتونه، پټه خوله کېدل او د دنيا څخه بې رغبتی تر لاسه سي نو هغه ته پوره علم تر لاسه کيږي. که چيري موږ د نوموړي د مناقبو او فضائلو تشريح کول پيل کړو نو خبره به اوږده سي او مقصد به د لاسه ورکړل سي، خلاصه دا چي نوموړی عالم، متقي، زاهد، عابد او په علوم شريعت کي امام وو، په دغه کتاب کي موږ دده يادونه کړې ده حال دا چي د ده په واسطه سره يو روايت په دغه کتاب مشکوٰۃ کي نسته ځکه مقصد يوازي د نوموړي شان او د کثرت علوم په سبب د نوموړي په نامه او يادونه سره تبرک تر لاسه کول دي.

۱۰۰۸. **محمد بن ادریس شافعي** رحمۃ اللہ علیہ: دغه امام ابو عبد الله محمد بن ادریس بن عباس

بن عثمان بن شافع بن سائب بن عبید بن عبد یزید هاشم بن عبد المطلب بن مناف دی، قرشي او مطلبی دی، شافع د ځوانۍ په حالت کي در سول الله صلی اللہ علیہ وسلم سره لیدنه کړې وه، دده پلار سائب د بدر په غزا کي مسلمان سو، دی د بني هاشم پېرغ پورته کوونکی وو، بندي سو نو په فدیہ ورکولو سره خلاص سو، او ددې وروسته په اسلام مشرف سو، امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ په غره نامي ځای کي په ۱۵۰ م هجري کال پیداسو، د دوو کالو په عمر مکې ته راوستل سو، ځيني خلگ وايي چي زېږېدنه يې په عسقلان کي سوې ده، او ځيني یمن ښيي. دا هغه کال دی چي په هغه کي ابو حنيفه رحمۃ اللہ علیہ پیداسو، ځيني خلگ دا هم وايي چي



په هغه ورځ پيدا سو په کومه ورځ چي امام ابو حنيفه رحمته الله عليه وفات سو، امام بيهقي رحمته الله عليه وايي: د زېږېدنې د ورځې دغه خصوصيت يوازي په ځينو رواياتو کي مذکور دی، کنه نو په اهل تاريخ کي مشهوره داده چي په دغه کال پيدا سو، محمد بن حکيم وايي: کله چي امام شافعي رحمته الله عليه د مور په نس کي وديعت کړل سو نو د هغه مور په خوب کي ولېدل چي مشتري ستوری د هغې د نس څخه راووتی او هغه ټوټې ټوټې سو، بيا د هغه برخي په هر ښار کي ولوېدې، يو معبر تعبير ورکړ چي ستا څخه به يو ستر عالم پيدا کيږي، امام شافعي رحمته الله عليه وايي: ما په خوب کي د رسول الله صلی الله علیه و آله لېدنه وکړل نو ماته يې وفرمايل: اې هلکه! ته څوک يې؟ ما وويل: ستاسو د کورنۍ څخه يم، نو ماته يې وفرمايل: رانژدې سه، زه ور نژدې سوم نو رسول الله صلی الله علیه و آله د خپلي خولې مبارکي ناري راواخيستلې، ما خپله خوله خلاصه کړل او رسول الله صلی الله علیه و آله د خپلي خولې مبارکي لعاب زما په شونډو، ژبه او خوله باندې وموښلې او وه يې فرمايل: ولاړ سه، الله دي ستا په ذات کي برکت درکړي، امام شافعي رحمته الله عليه وايي: ما په کوچنيوالي کي رسول الله صلی الله علیه و آله (په خوب کي) په مکه کي د يو ډېر وجيه انسان په شکل کي خلگو ته په مسجد حرام کي پر لمونځ ورکولو باندې وليدی، کله چي رسول الله صلی الله علیه و آله د لمانځه څخه فارغ سو نو خلگو ته په مخ کولو سره کښېنستی او هغوی ته يې تعليم ورکوی، په نژدې کېدو سره ما وويل: تاسو ما ته هم لمونځ راکړئ، نو رسول الله صلی الله علیه و آله د خپل لستونې څخه يو ترازو را وايست او ماته يې راکړ، بيا يې وفرمايل: دا ستا دی، امام شافعي رحمته الله عليه وايي: هلته يو تعبير کوونکی وو، ما خپل خوب هغه ته ووايه نو هغه وويل: ته به د علم امام يې او ته به پر سنتو باندې قائم يې، ځکه چي د مسجد حرام امام د ټولو امامانو څخه افضل وي، او د ترازو تعبير دادی چي ته به د شيانو حقيقت ته ورسېږې، خلک وايي چي امام شافعي رحمته الله عليه په پيل کي مسکين وو او کله چي هغه ښوونکي ته وسپارل سو نو د هغه د قريبانو سره معلم ته د تنخواه ورکولو لپاره هيڅ نه وه، معلم به د هغه په تعليم کي بې فکري کول، مگر کله چي به معلم يو کوچني ته تعليم ورکوی نو امام شافعي رحمته الله عليه به د هغه د ژبي څخه په وتلو سره يادول، کله چي به معلم د خپل ځای څخه ولاړ سو نو امام شافعي رحمته الله عليه به کوچنيانو ته هغه شيان وريادول، معلم فکر وکړ نو هغه ته محسوسه سول چي امام شافعي رحمته الله عليه کوچنيانو ته د تعليم ورکولو په اړه مدرسو ته د هغه څخه زياته گټه رسوي لکه څرنگه چي د تنخواه په صورت کي هغه د

همدغه د تعليم لړۍ جاري وه او د نهو کالو په عمر کي يې قرآن کریم زده کړ، امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ فرمايي: د ختم القرآن څخه وروسته زه په مسجد کي داخل سوم او د علماؤ په مجلس کي به کښېنستم، حديثونه او مسائل به مي يادول، زموږ سرای په شعب خيف مکه کي وو، زه دومره غريب وم چي کاغذ مي نه سو رانيولای نو ما به هلېو کي راواخيستل او پر هغه به مي ليکل، په پيل کي هغه د فقهي تعليم د مسلم بن خالد څخه ترلاسه کړ، په دغه دوران کي هغه ته معلومه سول چي مالک ابن انس هغه وخت د مسلمانانو امام دی، امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ وايي: زما په زړه کي دا خبره کښېنستل چي زه بايد هغه ته ورسم، نو ما د يو سړي څخه مؤطا عاريتا واخيستل، هغه مي زباني ياد کړل، بيا د مکې والي ته ورغلم او د هغه څخه مي يو خط د مدينې د والي په نامه او بل د امام مالک په نامه واخيست، مدينې ته راغلم او هغه خط مي ورکړ، د مدينې حاکم وويل: زويه! که ته ما د مدينې څخه تر مکې پوري پرېښو تللو باندي مجبور کړې نو دا زما دپاره په نسبت ددغه کار ډېره اسانه خبره ده چي زه د امام مالک دروازې ته ولاړسم، ما وويل: که د امير رايه وي نو هغه راوغواړئ، امير وويل: دا خو ډېره مشکله ده، کاش چي ته د هغه دروازې ته ورسې او د هغه سره پاته سې، هغه وخت ممکنه ده چي زموږ دپاره هم د هغه دروازه خلاصه سي، بيا هغه پر خپلي سپرلۍ سپور سو او موږ هم د هغه سره وو، يو سړی په مخکي کېدو سره دروازه وټکول، نو يوه توره مينزه راووتل، امير هغې ته وويل: خپل بادار ته ووايه چي زه د دروازې سره يم، هغه دننه ولاړل او ډېر وخت وروسته راغلل، هغې وويل: بادار وايي که څه مسئله وي نو هغه وليکه او راوه يې لېږه، جواب به درکړل سي او که يوه اهمه معامله وي نو تا ته معلومه ده چي پنجشنبه ددغه ډول ضرورت لپاره ټاکل سوې ده، ځکه نو ولاړ سئ، هغه وويل: زما سره په يوه معامله کي د مکې د والي خط دی، هغه دننه ورغلل، اولاس کي يې چوکۍ رااخيستې راووتل او هغه يې کښېښودل، ما وليدل چي امام مالک رحمۃ اللہ علیہ تشریف راوړئ، ډېر پر هيبت وو، د طيلسان څادري يې پر ځان اچولی وو، والي هغه خط د امام په خدمت کي پيش کړ، کله چي امام مالک رحمۃ اللہ علیہ دغه جملې ته ورسېدې چي محمد بن اديس يو شريف سړی دی او دده حال داسي دی نو هغه خط وغورځوی او وه يې فرمايل: سبحان الله د رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم علم دغه درجې ته راغلی چي خلک يې د خطو په سفارش تر لاسه کوي، امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ وايي: زه هغه ته ور مخکي سوم او عرض مي وکړ چي الله جل جلاله دي تاسو ته نيکي درکړي زه د عبدالمطلب اولاد يم، زما حالت او قصه داسي او

داسي ده هغه چي زما قصه واورېدل نو تر څه وخته يې ما ته کتل ، امام مالک رحمۃ اللہ علیہ صاحب فراست بزرگ وو، بيا يې ما ته وفرمايل: ستا نوم څه دی، ما وويل: محمد، ما ته يې وويل: اې محمد! د الله ﷻ څخه پېره کوه، د گناهو څخه پرېهز کوه ځکه ډېر ژر به ستا شان ظاهر سي، ما وويل: ډېره ښه، بيا يې وفرمايل: الله ﷻ ستا پر زړه يو وديعت فرمايلي دی هغه د معصيت سره مه يو ځای کوه، بيا يې وويل: کله چي ته راځي نو د ځان سره يو داسي سړی راوله چي مؤطا ووايي، ما وويل: زه به هغه زباني وایم، بيا د هغه په خدمت کي دوهمه ورځ حاضر سوم او ما قرائت پيل کړ، کله چي به ما د بس کولو اراده وکړل نو هغه به زما قرائت خوښوی او ما ته به يې فرمايل: اې زويه! نور ووايه، تردې چي په څو ورځو کي ما د مؤطا قرائت مکمل کړ، ددې څخه وروسته د امام مالک رحمۃ اللہ علیہ تر وفات پوري زه په مدينه کي مقيم وم، امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ چي به يوه رايه د امام مالک رحمۃ اللہ علیہ څخه نقل کول نو فرمايل به يې: دا زموږ د استاد امام مالک رحمۃ اللہ علیہ رايه ده، عبدالله بن امام احمد بن حنبل وایي: ما خپل پلار ته وويل: دغه شافعي کوم سړی دی ځکه زه تاسو اکثر د هغه په حق کي په دعاء کولو وينم، نو هغه وويل: زويه! امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ د ورځي د لمر په ډول وو او د خلکو په حق کي هغه د آمن او عافيت په ډول وو، چي ددغه دواړو قائم مقام يا بدل څوک کيداى سي، ددغه عبدالله ورور صالح بن احمد وويل چي امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ يوه ورځ زما د پلار پوښتني ته راغلی، زما پلار هغه وخت ناروغ وو، صالح وایي: زما پلار را پورته سو د هغه د سترگو په مچولو سره امام شافعي يې پر خپل ځای کښېنوی او خپله ورته مخته کښېنستی، بيا تريو وخته يې پوښتني کولې، کله چي امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ ولاړ سو او سپور سو نو زما پلار د هغه رکاب ونيوی او د هغه سره پر پښو ولاړی، يحيى بن معين چي ددې څخه خبر سو نو هغه وويل: سبحان الله! تاسو د ناروغۍ په حالت کي د هغه سره ولي ولاړاست، نو والد صاحب جواب ورکړ، اې ابوزکريا! که تا د بلي خوا څخه د هغه رکاب نيولی وای نو تا ته به هم گټي تر لاسه سوي وای، کوم چا ته چي د فقه خواهش وي نو هغه به د هغه د غا تري لکۍ خامخا بويوي، امام احمد بن حنبل وایي: زه يو داسي سړی نه پېژنم چي د هغه نسبت د اسلام سره دومره زيات وي څومره چي د امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ په زمانه کي د امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ وو، زه د خپلو ټولو لمونځو وروسته د هغه په حق کي د خير دعاء کوم چي اې الله! زما او زما د مور او پلار او امام محمد بن ادریس شافعي مغفرت په برخه کړې، حسين بن محمد زاعفراني وایي: ما

چي کوم کتاب د امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ په مخکي وايه په هغه کي امام احمد بن حنبل خامخا موجود وو، د امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ قول دی چا چي د نفس په عزت سره علم تر لاسه کړ هغه هيڅکله کامياب نه سو مگر چا چي په مفلسۍ او ذلت د نفس او د علماؤ په خدمت سره علم حاصل کړ نو هغه کامياب سو، د دوی وينا ده چي ما هيڅکله د چا سره مناظره ونه کړل نو هغه وخت دا خواهش وسو چي خدای جل جلالہ دي هغه ته توفيق ورکړي چي هغه سم سي او دهغه مرسته وکړي او هغه ته د الله جل جلالہ رعايت او ساتنه وي او ما هيڅکله د چا سره مناظره ونه کړل مگر دا چي ددغه امر خواهش مي نه وي کړی چي الله جل جلالہ حق زما د ژبي څخه واضح کړي يا د هغه د ژبي څخه، یونس بن عبدالاعلی وايي: ما د امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ څخه دا واورېدل چي د یو سړي د شرک څخه ماسوا په لویو گناهو کي اخته کېدل زما په نزد تر دې غوره دي چي هغه د علم کلام په مسائلو کي غور وکړي او ما ته خو قسم په خدای! د اهل کلامو د داسي خبرو خبر سوی دی چي د هغه زه گمان هم نه سم کولای او وه یې فرمایل: کوم څوک چي کلام خپل لباس جوړ کړي نو هغه هيڅکله کامياب نه سو، ابو محمد چي د امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ خړی دی د خپلي مور څخه روايت کوي چي ډېر واره موږ په یوه شپه کي دېرش واره يا تر دې کم و زیات راتلو نو خراغ د امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ منځته وو، شافعي رحمۃ اللہ علیہ به په پروت فکر کوی بیا یې مینزي ته آواز کوی چي خراغ راوړه، هغې به خراغ راوړ، څه چي یې لیکل غوښتل هغه به یې ولیکل بیا به یې وفرمایل: دا یوسه، د ابو محمد څخه پوښتنه وسول چي د خراغ بېرته ورکولو څخه څه مقصد وو؟ نو هغه وویل: په تیاره کي زړه زیات روښانه وي، امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ وفرمایل: په خبرو کي د قوت پیدا کولو دپاره سکوت مرسته کوونکی وي، او د استنباط قوت تر لاسه کولو دپاره فکر په کار راولی، او دا یې هم وفرمایل چي کوم څوک خپل ورور ته په پټه نصیحت وکړي نو هغه ورسره د اخلاص معامله وکړل او هغه یې سم کړ، مگر کوم څوک چي په څرگنده نصیحت کوي هغه یې بدنام کړ او د هغه سره یې خیانت وکړ، حمیدي ویلي دي: امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ په یو دستمال کي د لسو زرو روپو سره مکې ته راغلی، خپله خیمه یې د مکې څخه د باندې ولگول، خلک به ورته راتلل، زه هلته موجود وم، په لږ وخت کي ټولي روپیۍ مصرف سوې، اوس امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ په مکه کي داخل سو، مزني وايي: ما د امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ څخه زیات سخي هيڅوک نه دی لیدلی، یو وار د اختر په شپه زه ور سره روان سوم، ما د هغه سره په یوه مسئله کي خبري کولې او د هغه د سرای تر دروازي پوري

ولاړم، هغه وخت يو غلام هغه ته يوه کڅوڼه راوړل او وه يې ويل چي بادار تاسو ته سلام ويلي دي او دا يې ويلي دي چي دغه کڅوڼه قبوله کړئ، امام هغه کڅوڼه واخيستل، هغه وخت يو سړی راغلی او هغه وويل: اي ابو عبدالله! اوس زموږ کره کوچنی پيدا سوی دی او هيڅ را سره نسته، امام هغه کڅوڼه هغه ته ورکړل او خالي لاس په سترای کي داخل سو، د نوموړي فضائل بې شمېره دي، د ټولي دنيا امام او د مشرق او مغرب په ټولو خلگو کي لوی عالم دين وو، الله جل جلاله د هغه په ذات کي د علومو او فضائلو هغه مقداريو ځای کړی وو چي نه دده څخه مخکي يو امام ته حاصل سوی دی او نه وروسته، د نوموړي شهرت او يادونه دومره خپره سول چي بل چا ته دغه خبره په برخه نه سول، د مالک بن انس، سفیان بن عيينه، مسلم بن خالد او د دوی څخه ماسوا د ډېرو خلگو څخه يې حديث اورېدلي دي، دده څخه امام احمد بن حنبل، ابو ثور، ابراهيم بن خالد، ابو ابراهيم مزني، ربیع بن سليم مرادي او نورو ډېرو خلگو روايت کړی دی، په ۱۹۵ م هجري کال کي بغداد ته ولاړی، هلته دوه کاله هستوگن سو او بيا مکې ته ولاړی او څو مياشتي يې قيام وکړ، بيا مصر ته ولاړی او هلته د ماخستن په وخت د جمعې په شپه وفات سو، په جمعه کي د مازديگر څخه وروسته دفن کړل سو، د رجب په آخري نېټه په ۲۰۴ م هجري کال د ۵۴ کالو په عمر وفات سو، ربیع وايي: ما د امام شافعي رحمه الله د وفات څخه څو ورځي مخکي په خوب کي وليدل چي آدم عليه السلام وفات سوی دی او خلگو د هغه جنازه پورته کړې ده، په سهار کي ما د ځينو علماؤ څخه د دغه خوب تعبير وپوښتی، نو هغوی وويل: دغه خوب د دنيا تر ټولو لوی عالم مرگ ته اشاره ده ځکه چي الله جل جلاله آدم عليه السلام ته علم اسماء ورکړی وو، څو ورځي وروسته امام شافعي رحمه الله وفات سو، مزني وايي: زه امام شافعي رحمه الله ته په هغه ناروغۍ کي ورغلم چي په هغه کي وفات سو، ما پوښتنه وکړل چي نن سهار څرنگه وو؟ هغه وويل: زه د دنيا څخه تلونکی يم، د ملگرو څخه جلا کېدونکی يم، د مرگ جام څېښونکی او د خپلي بد عملۍ سره يو ځای کېدونکی يم، او خپل الله جل جلاله ته رسېدونکی يم، اوس ما ته معلومه نه ده چي زما روح جنت ته منتقل کېږي چي زه ورته مبارک باد ووايم، که دوېځ ته چي زه ورسره تعزيت وکړم، بيا يې وژړل او دغه اشعار يې وويل:

شعر:

- ۱: کله چي زما زړه په قسادت کي اخته سو او زما لاري تنگي سوې نو ما ستا اميد عفو ته رسونکې زينه جوړه کړل، ۲: زما گناهونه ما ته لوی معلوم سول مگر کله چي ما هغه ته ستا د

عفو په مقابلہ کي وکتل نو ستا عفوہ لویه ثابتہ سول، ۳: تا گناہونه معاف کول او د خپلي عفو او مغفرت په سخاوت سره دي پر ما احسان کوی، او زما عزت دي زیاتوی، ۴: که ستا مرسته نه وای نو هیڅ عابد د شیطان څخه هیڅکله خوندي کیدای نه سي او دا ممکن نه ده ځکه چي هغه ستا صفي آدم هم د لاري څخه آخوا کړی وو،

احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ وایي: ما امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ په خوب کي ولیدی نو ما ورته وویل: ای وروره! الله جل جلالہ ستا سره څه معامله وکړل، هغه وویل: زما مغفرت یې وکړ او یو تاج یې زما پر سر کښېښود، او ما ته یې ښځه را کړل، او ما ته یې وفرمایل: دا د هغه خبري بدله ده چي تا په هغه شيانو باندي کبر ونه کړ چي موږ هغه تا ته درکړي وه، او تا زموږ په درکړل سوو نعمتو باندي تکبر ونه کړ، ټول علماء فقه او اصول و حدیث و لغت و نحو پر دې متفق دي چي امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ ثقه، آمین، عادل، زاهد، متورع، سخي، نیک سېرته او د لوړي مرتبې دی، اوس دده صفتونه چي څومره ذکر کړل سي هغه به پر کوتاھی باندي محمول کیږي او څومره خبره چي اوږده سي هغه به مختصره تصور کیږي او بیانونکی به د کوتاھی مرتکب وي.

۱۰۰۹. **احمد بن حنبل** رحمۃ اللہ علیہ: دغه امام ابو عبد الله احمد بن محمد بن حنبل مروزي دی، د

بنو شیبیان څخه دی، په ۱۴۶م هجري کال په بغداد کي پیدا سو او په ۲۲۳م هجري کال د ۷۷ کالو په عمر په بغداد کي وفات سو، نوموړی په فقه، حدیث، زهد او عبادت کي مقتدی دی، د صحیح او سقیم، مجروح او معدل معباد دی، په بغداد کي لوی سو او د هغه ځایه یې علم حاصل کړ، د مشائخ حدیث څخه یې حدیث اورېدلي دي، بیا یې د کوفې، بصرې، مکې، مدینې، یمن، شام او جزیرې سفر وکړ، او د هغه زمانې د علماؤ څخه یې حدیث جمع کړل، نوموړي د یزید بن هارون، یحیی بن سعید قطان، سفیان بن عیینه، محمد بن ادریس شافعي، عبدالرزاق بن همام او د دوی څخه ماسوا د نورو ډېرو حضراتو څخه حدیث اورېدلي دي، دده دواړه زامن صالح او عبدالله، او د اکا زوی حنبل بن اسحاق او محمد بن اسماعیل بخاري او مسلم بن حجاج نیشاپوري، ابوزرعه، ابوداؤد سجستاني او د دوی څخه ماسوا ډېرو خلکو دده څخه روایت کړی دی، دا خبره ضروري ده چي د کتاب الصدقات په پای کي د یو بلا ذکر سند حدیث څخه ماسوا امام بخاري رحمۃ اللہ علیہ دده څخه روایت په خپل کتاب صحیح بخاري نقل نه کړ او احمد بن حسین ترمذي هم دده څخه یو بل حدیث روایت کړی دی، د نوموړي فضائل او مناقب ډېر زیات دی، په اسلام کي دده اثرات مشهور دي، په دین کي دده د مقامات عالیہ یادونه ده، د هغه یادونه په آفاق

کي مشهور ده، د هغه تعريف په ټولو هيوادو کي خپور سوی دی. دی په هغه مجتهدينو کي دی چي د هغوی پر قول، رایه او مذهب باندې په ډېرو هيوادو کي عمل کيږي. د اسحاق بن راهويه قول دی چي امام احمد بن حنبل د خدای ﷺ او د هغه د بندگانو په منځ کي پر محکه د خدای ﷺ حجت دی، امام شافعي رحمته الله علیه به ویل: زه د بغداد څخه روان سوم. ما تر ځان وروسته د امام احمد بن حنبل څخه زیات متقي، متورع، عالم او فقيه نه پرېښود. احمد بن سعيد دارمي وايي: ما هيڅ ځوان د امام احمد بن حنبل څخه زیات د حديث رسول حافظ او دهغه د معنی او فقه خبردار ونه لیدی، ابوزرعه وايي چي احمد بن حنبل ته لس لکه حديث یاد وه، یو چا پوښتنه وکړل چي تاسو څرنگه معلومه کړل، نو هغه وویل: ما د هغه سره د حديثو مذاکره وکړل او ډېر ابواب حديث مي ځيني تر لاسه کړل، ابراهيم حربي وايي: ما احمد بن حنبل ولیدی، الله ﷺ د هغه په ذات کي هر ډول اولین او آخرین علم جمع کړی وو او هغه ته دومره واک وو چي کومه برخه به یې بیانول غوښتل هغه به یې بیانول، او کوم چي به یې پرېښودل غوښتل هغه به یې پرېښودل، ابوداؤد سجستاني وايي: د هغه مجلس به مجلس آخرت وو، په هغه کي به د دنیا د هيڅ شی یادونه نه وه، محمد بن مسلمه وايي: د حسن بن عبدالعزيز ميراث هغه ته د مصر څخه راوړل سو، هغه یو لک اشرفی وې، هغه د امام احمد بن حنبل د پاره درې کڅوڼي چي په هري کڅوڼي کي زر زر اشرفی وی د دغه پیغام سره راواستولې چي دا د حلال مېراث څخه وړاندې کوم. تاسو دا قبول کړئ، او په خپله کورنۍ یې مصرف کړې، نوموړي وفرمایل: ما ته ددې ضرورت نسته. زما سره د اړتیا په اندازه مال موجود دی، نو هغه یې بېرته ورکړ، او دهغه څخه یې هيڅ قبول نه کړ، دده زوی عبدالرحمن وايي: د لمانځه وروسته زیات وختونه ما د خپل پلار څخه دا اورېدل چي اې الله! څرنگه چي تازما مخ د نورو په مخکي د سجدې کولو څخه ساتلی دی همدارنگه زما مخ هم د نورو څخه د سوال کولو څخه خوندي کړې. ميمون ابن اصبغ وايي: زه په بغداد کي وم، ما یو آواز واورېدی. نو پوښتنه مي وکړل چي دا څرنگه آواز دی؟ نو خلکو بیان وکړ چي د احمد بن حنبل امتحان کيږي، زه هلته ورغلم. کله چي هغه یوه دُره وو هل سو نو هغه وویل: بسم الله، دوهمه دره چي وو هل سو نو هغه وویل: لاحول ولا قوة الا بالله، دریمه دره چي وو هل سو نو هغه وویل: قرآن د الله ﷺ کلام دی مخلوق نه دی، څلورمه دره چي وو هل سو نو دغه آیت (لن یصیبنا الا ما کتب الله لنا) یې ووايه، همدارنگه نهه ویشت درې وو هل سو، هغه وخت د امام احمد پرتوگان چي د

ټوکر څخه جوړ وو، پرې سو، د هغه پرتوگ تر نامه لاندې سو، نو امام احمد آسمان ته وکتل او خپلو شونډو ته يې حرکت ورکړ، معلومه نه ده چې څه يې وويل او د هغه پرتوگ پورته سو، يوه اونۍ وروسته زه هغه ته ورغلم نو ما ورته وويل: ما ته ولېدلې چې تا خپلو شونډې بنورولې، تاسو څه ويل، هغه وويل: ما داسې وويل چې اې الله! زه تا ته ستاد هغه نامه په وسيله سره غوښتنه کوم چې په هغه سره تا عرش پورته کړی دی، تا ته علم دی چې زه پر صحيح لاريم، نو زما پرده مه څرگندوې، احمد بن کندي وايي: ما امام احمد بن حنبل په خوب کې وليدی نو ما پوښتنه ور څخه وکړل چې الله ﷻ ستاسو سره څه معامله وکړل؟ هغه وويل: زما بخښنه يې وکړل او دا يې وفرمايل چې اې احمد! ته زموږ په معامله کې وهل سوې وې؟ ما وويل: هو، اې پروردگاره! نو وه يې فرمايل: وگوره دا زموږ مخ دی، د هغه لېدنه وکړه، موږ تا ته د ليدنې اجازه درکړې ده.

۱۰۱۰. **محمد بن اسماعيل بخاري** رحمته الله عليه: دغه ابو عبدالله محمد بن اسماعيل بن ابراهيم بن مغیره زوی دی، جعفي او بخاري دی، ده ته جعفي ځکه ويل کيږي چې دده نيکه پلار مغیره مخکې د اور عبادت کوونکی وو، يمان د بخاري په لاس مسلمان سوی وو او هغه جعفي د بخارا حاکم وو، ځکه ده ته جعفي او بخاري ويل کيږي ځکه چې هغه دده په لاس اسلام راوړی وو، جعفي د يمن د يوې قبيلې د نيکه نوم دی، جعفي د سعد زوی دی که جعفي ته نسبت وکړل سي نو دغه لفظ د نسبت لپاره هم ويل کيږي، د امام بخاري رحمته الله عليه زېږېدنه د جعې په ورځ په ديارلسمه نېټه د شوال په ۱۹۴م هجري کال کې وسول، او د شوال په اوله نېټه ۲۵۶م هجري کال کې وفات سو، د نوموړي عمر ديارلس ورځي کم ۶۲ کاله وو، نارينه اولاد يې نه وو، امام بخاري رحمته الله عليه د علم حديث په طلب کې د ليري ليري سفر وکړ او د ټولو هيوادو د محدثينو سره يې لېدنه وکړل او په خراسان، جبال، عراق، حجاز، شام او مصر کې يې حديثونه جمع کړل او د سترو حفاظ حديث څخه يې حديث حاصل کړل، چې په هغوی کې مکې بن ابراهيم بلخي، عبدالله بن موسی، عیسی، ابو عاصم شيباني، علي بن مديني، احمد بن حنبل، يحيی بن معين، عبدالله بن زبير، حميدي او د دوی څخه ماسوا نور امامان شامل دي، په بنار کې چيري چې امام بخاري رحمته الله عليه حديث بيان کړل د هغه څخه ډېرو خلکو حديث تر لاسه کړل، فربري وايي: د امام بخاري کتاب بخاري خپله مصنف د نيوي زره کسانو څخه واورېدی، اوس د امام بخاري څخه نقل کونکي زما څخه ماسوا څوک پاته نه دی، امام بخاري چې د مشايخ حديث په خدمت کې



حاضر سو نو هغه وخت د هغه عمر يوازي يوولس کاله وو او د علم طلب يې د لسو کالو په عمر کي وکړ، بخاري فرمايي: ما خپل کتاب بخاري د شپږو لکو څخه زياتو حديثونو په انتخابولو سره مرتب کړ، په دې کي چي کوم حديث مي درج کړ د هغه څخه مخکي مي دوه رکعت له مونځ وکړ، هغه داهم وايي چي ما ته يو لک صحيح او دوه لکه غير صحيح حديثونه ياد دي، د ده په کتاب صحيح بخاري کي د مکرر حديثونو په شمول اووه زره دوه سوه او پنځه اويا (۷۲۷۵) حديثونه دي، ويل کيږي چي د مکرر حديثونو په حذف کولو سره څلور زره حديثونه پاتيري، امام بخاري خپل دغه کتاب په شپاړلس کاله کي مرتب کړ، کله چي امام بخاري بغداد ته ورسېدی او د هغه ځای محدثينو دده خبر ورسو نو هغوی يو ځای سول او هغوی سل حديثونه داسي انتخاب کړل چي د هغه متون او سندونه يې گډ وډ کړل او د يوه متن حديث سره د بل متن سندی يې ولگوی او د هغه سندی يې د بل حديث سره شامل کړ، لسو کسانو ته يې داسي لس لس حديثونه ورکړل او هغوی ته وويل سول چي کله د امام بخاري په مجلس کي حاضر سي نو دغه حديثونه دي د امام بخاري په مخکي ووايي چي د هغه د حفظ حديث او حفظ سند امتحان واخيستل سي، نو د امام په مجلس کي د محدثينو يوه ډله حاضره سول، کله چي په اطمینان سره کښېنستل نو د هغه لسو کسانو څخه يو سړی د امام په مخکي حاضر سو او په هغه حديثونو کي د يوه حديث په اړه يې د امام څخه پوښتنه وکړل، امام بخاري جواب ورکړ چي زه دا نه پېژنم تر دې چي هغه لس حديثونه وويل او امام بخاري همدا ويل چي زه يې نه پېژنم، اهل علم د هغه پر انکار کولو باندي پوه سول چي امام بخاري ماهر حديث دی مگر غير علماء تر اوسه پوري د امام د واقفيت علم ونه سو، بيا دوهم سړی حاضر سو او همدارنگه پېښه سول لکه څرنگه چي مخکي پېښه سوې وه، تر دې چي لسو کسانو همدا سي وکړل، او امام بخاري به يوازي دا ويل چي زه دا نه پېژنم، کله چي ټول کسان د خپلو حديثونو وړاندي کولو څخه فارغ سول نو امام بخاري اول سړي ته متوجه سو او هغه ته يې وفرمايل: ستا اول حديث داسي دی او دوهم داسي او دريم داسي، مطلب لس سره حديثونه يې په هغه ترتيب وويل او د هغه څخه وروسته د هر متن سره د هغه اصلي سند يو ځای کولو سره ووايه او بيا د پاته نهو کسانو حديثونه يې هم داسي وکړل، نو هغه وخت ټولو کسانو دده د حفظ اقرار وکړ او ټولو دده د فضل په وړاندي غاړه کښته کړل، ابو مصعب احمد بن ابي بکر مديني وايي: امام بخاري زموږ په خيال کي د امام احمد بن حنبل څخه زيات فقيه او د هغه څخه زيات صاحب

بصیرت دی، د هغه د مجلس په ملگرو کي یو چا وویل چي ته د حد څخه زیات وړاندي سوې نو ابو مصعب وویل: که ته د امام مالک سره یو ځای سوی وای او د هغه او د امام بخاري مخونه دي لیدلي وای نو خپله به قائل سوی وای چي دواړه فقه او حدیث کي یو ډول دي، امام احمد بن حنبل وایي: خراسان د محمد بن اسماعیل بخاري په ډول شخصیت پیدا نه کړ د هغه قول دی چي د خراسان پر څلورو کسانو حفظ ختم دی، په هغوی کي یې بخاري هم شمېرلی دی، رجاء بن مزجي وایي چي امام بخاري د علماؤ په مقابله کي هغه فضیلت لري کوم چي نارینو ته د بنځو په مقابله کي دی، هغه ته یو سړي وویل چي اې ابو محمد! دا څه دي؟ نو هغه وویل: هغه د الله ﷻ د نښو څخه د مخکي پر سطح گرځېدونکې یوه نښه ده، محمد بن اسحاق وایي: ما تر آسمان لاندي هیڅوک د محمد بن اسماعیل بخاري څخه زیات د حدیثو عالم نه دی لیدلی، د ابو سعید بن مشیر قول دی چي امیر خالد ابن احمد ذیلي د بخارا حاکم امام بخاري ﷺ ته پیغام واستوی چي ما ته جامع کتاب او تاریخ راوړي چي زه یې ستاسو څخه واورم، امام بخاري ورته وویل: زه علم نه ذلیل کوم او نه هغه د خلکو دروازو ته وړم، که تاسو ته څه ضرورت وي نو زما مسجد ته راسئ او که تاسو ته دا هر څه ناخوښه وي نو تاسو پاچا یاست، ما د اجتماع څخه منع کړی چي د الله ﷻ په مخکي د قیامت په ورځ زما عذر واضح سي، زه خو علم نه پتوم ځکه چي د رسول الله ﷺ ارشاد دی: د کوم چا څخه چي علمي خبره وپوښتل سي او هغه ونه ښيي نو هغه ته به د اور قیزې واچول سي، نور خلگ بیان کوي چي د بخاري ﷺ د بخارا څخه د تللو سبب دا وو چي خالد هغه ته درخواست کړی وو چي امام د هغه پر سرای حاضر سي او د هغه کوچنیانو ته تاریخ وښيي. هغه نه ورغلی، خالد بیا پیغام ور واستوی چي تاسو دومره وکړئ چي زما د کوچنیانو دپاره یو خاص مجلس مقرر کړئ چي په هغه کي د دوی څخه ماسوا نور څوک حاضر نه وي، بخاري دا هم ونه کړل بلکه دا یې وفرمایل چي زه داسي نه سم کولای چي زه خپل مجلس د یو خاص ډلي سره خاص کړم چي نورو خلکو ته دا خصوصیت نه وي، پر دې باندي خالد د هغه خلاف د علماء بخارا څخه مرسته وغوښتل، هغه علماؤ د بخاري پر مذهب اعتراض وکړ نو خالد هغه د بخارا څخه جلا وطنه کړ، امام بخاري د هغوی ټولو خلاف ښهرا وکړل او هغه قبوله سول او په لږ وخت کي هغوی ټول په مصیبتو کي اخته کړل سول.

محمد بن احمد مروزي وایي: زه د رکن او مقام په منع کي بېده وم، ما رسول الله ﷺ په

خوب کي ولېدی چي وه یې فرمايل: اي ابو زيد! ته به تر کومه پوري د امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ کتاب وايي او زموږ کتاب نه وايي، ما عرض وکړ چې اي د الله رسول له ستاسو کتاب څه شي دي؟ وه يې فرمايل: د محمد بن اسماعيل بخاري جامع، نجم بن فضل وايي ما رسول الله ﷺ په خوب کي وليدی او محمد بن اسماعيل د رسول الله ﷺ څخه تر شا دی، رسول الله ﷺ چي يو قدم پورته کوي نو امام بخاري هم يو قدم پورته کوي او د رسول الله ﷺ پر نقش قدم خپل قدم اېږدي، يعني د رسول الله ﷺ د نقش اتباع کوي، عبدالواحد بن آدم طوايسي فرمايي: ما رسول الله ﷺ په خوب کي وليدی، د رسول الله ﷺ سره يوه ډله ده، رسول الله ﷺ پر يو ځای باندي ولاړ دی، ما سلام ادا کړ، رسول الله ﷺ جواب راکړ، ما وويل: اي د الله رسول! تاسو دلته څرنگه پاته ياست؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: د محمد بن اسماعيل بخاري په انتظار کي، څو ورځي وروسته موږ د امام بخاري رحمۃ اللہ علیہ د وفات خبر واورېدی، معلومه سول چي امام بخاري هم هغه وخت وفات سو کوم وخت چي ما رسول الله ﷺ په خوب کي ليدلی وو.

۱۰۱۱. **مسلم بن حجاج** رحمۃ اللہ علیہ: دغه ابو الحسين امام مسلم دی، د حجاج بن مسلم زوی دی، قشيري او نيشاپوري دی، د حديث د حافظانو او امامانو څخه دی، په ۲۰۴م هجري کال کي پيداسو او د يکشنبې په ورځ د رجب د مياشتي د ختمېدو څخه شپږ ورځي مخکي په ۲۶۱م هجري کال کي وفات سو، د عراق، حجاز، شام او مصر سفرونه يې کړي دي، د يحيى بن يحيى، نيشاپوري، قتيبه بن سعيد، اسحاق بن راهويه، احمد بن حنبل، عبدالله بن مسلمه قعنبی او د دوی څخه ماسوا د نورو امامانو او علماء حديث څخه يې حديث حاصل کړل، بغداد ته څو واره راغلی او هلته يې حديث بيان کړل. دده څخه ډېر خلک چي په هغوی کي ابراهيم بن محمد بن سفيان، امام ترمذي او ابن خزيمة شامل دي، روايت کوي، په آخري وار په ۲۵۷م هجري کال کي بغداد ته راغلی، امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ وايي: ما مسند صحيح د درو لکو خپل اورېدلو حديثو څخه په انتخاب کولو سره ليکلی دی، محمد بن اسحاق بن منده وايي: ما د ابو علي نيشاپوري څخه واورېدل چي هغه ويل: په علم حديث کي تر آسمان لاندي هيڅ کتاب د کتاب مسلم څخه زيات صحيح نسته. خطيب ابوبکر بغدادی وايي: امام مسلم خويوازي د بخاري پيروي وکړه او د هغه پر علومو يې نظر وکړ. او د هغه پر نقش قدم روان سوی دی. کله چي اما بخاري په آخري وار نيشاپور ته راغلی نو امام مسلم به د هغه سره وو او هغه ته به ورتلی. امام دارقطني وايي: که هلته بخاري نه وای نو امام مسلم ته هلته د تللو او راتللو ضرورت نه وو.

۱۰۱۲. **سليمان بن اشعث** رحمۃ اللہ علیہ : دغه ابوداؤد سليمان د اشعث زوی او سبجستاني دی، د

هغو خلگو څخه دی چي سفرونه یې وکړل او وگرځېدل، او د حدیثو په جمع کولو سره یې کتاب تصنیف کړ، د اهل عراق، خراسان، شام، مصر او جزیرې څخه د روایاتو په اورېدو سره یې ولیکل، په ۲۰۲م هجري کال کي پیدا سو او په ۲۷۵م هجري کال په بصره کي وفات سو، بغداد ته څو واره راغلی او بیا اخري وار په ۲۷۱ هجري کال د هغه ځایه ووتی، د مسلم بن ابراهیم، سليمان بن حرب، عبدالله بن مسلمه قعنبی، یحیی بن معین، احمد بن حنبل او د دوی څخه ماسوا د نورو امامانو څخه یې حدیث تر لاسه کړل، دده څخه دده زوی عبدالله او عبدالرحمن نیشاپوري او احمد بن محمد خلال او نور کسان روایت کوي، ابوداؤد په بصره کي هستوگن سو او بغداد ته راغلی او هلته یې خپل تصنیف سنن ابوداؤد روایت کړ، د هغه ځای او سپدونکو دغه کتاب ځیني نقل کړ او دامام احمد بن حنبل په مخکي یې وړاندي کړ، نو هغه یې په ښه توګه تحسین کړ، ابوداؤد وویل: ما د رسول الله ﷺ څخه نقل سوي پنځه لکه حدیثونه جمع کړل، د هغه څخه ما ددغو حدیثونو انتخاب وکړ چي په دغه کتاب کي مي څلور زره اته سوه جمع کړل، ما صحیح د صحیح، مشابه او د صحیح نژدې درې کوچني ډوله حدیثونه بیان کړي دي، په هغه کي سړي لره د خپل دین دپاره یوازي څلور حدیثونه کافي دي:

- ۱: د رسول الله ﷺ دغه ارشاد چي د اعمالو دار او مدار په نیتو پوري دی.
- ۲: د رسول الله ﷺ ارشاد: د سړي د اسلام ښېګڼه داده چي لایعني او پالتو خبري پرېږدي.
- ۳: د رسول الله ﷺ دغه وینا: سړی تر هغه وخته پوري مؤمن کیدای نه سي تر څو چي هغه د خپل مسلمان ورور دپاره هغه شی خوښ نه کړي کوم چي د ځان دپاره خوښوي.
- ۴: د رسول الله ﷺ دغه فرمان چي حلال ظاهر دي او حرام هم واضح دي مګر د دواړو په منع کي مشتبه شيان دي... ترپایه.

ابوبکر حلال وایي: ابوداؤد په خپله زمانه کي امام وو، دا هغه سړی دی چي دده په زمانه کي هیڅوک په تخریج، علوم معرفت، استخراج او بصیرت کي تر ده مخکي نه سو، صاحب ورع او پیشوا دی، احمد بن محمد وایي: ابوداؤد د اسلام په زمانه کي د حدیث رسول ﷺ حفظ کوونکی او د هغه نقائص او د هغه سند یاد ساتونکو کي یو دی، هغه د اعلی درجې عبادت کونکي، عفیف، نیک او د حدیثو ماهر دی، د ابوداؤد یو لستونې پراخ او یو تنګ وو، دده څخه پوښتنه وسول چي الله ﷻ دي پر تاسو رحم وکړي دا ولي

داسي ده؟ هغه وفرمايل: پراخ لستونې د كتابو دپاره دي او د دوهم د پراخ كولو ضرورت نسته، خطابي وايي: سنن ابوداؤد يو شريف كتاب دى، په علم دين كې داسي كتاب نه دى تصنيف سوى، ابوداؤد وايي: ما په خپل كتاب كې هيڅ داسي حديث نه دى درج كړى چې د هغه په پرېښودو باندې د ټولو خلگو اتفاق وي، ابراهيم حربي وايي: كله چې ابوداؤد دغه كتاب تصنيف كړ نو د هغه دپاره حديث داسي نرم كړل سول لكه څرنگه چې د حضرت داؤد عليه السلام دپاره اوسپنه نرم كړل شوې وه، ابن اعرابي د ابوداؤد په اړه وايي: كه د چا سره د علومو څخه ماسوا د مصحف څخه چې په هغه كې كتاب الله دى، او بيا د ابوداؤد څخه ماسوا بل هيڅ هم نه وي نو ددغه دواړو كتابو په موجودتيا كې به هغه ته د بل هيڅ علم ضرورت نه وي.

۱۰۱۳. **محمد بن عيسي ترمذي** رحمته الله عليه: دغه ابو عيسى محمد بن عيسى ترمذي دى، په ترمذي كې د دوشنبې په ورځ په ديارلسمه نېټه د رجب په ۲۷۹ م هجري كال وفات سو، يو ستر حافظ حديث دى، په فقه كې يې ښه لاس رسى درلود، د حديثو د امامانو د يوې ډلې څخه يې حديث حاصل كړل، د مشايخ صدر اول سره يې ملاقات و سولكه قتيبه بن سعيد، محمود بن غيلان، محمد بن بشر، احمد بن منيع، محمد بن مثنى، سفيان بن وكيع، محمد اسماعيل بخاري او داسي نورو ډېرو خلگو څخه يې د حديثو علم تر لاسه كړ، او د هغه څخه ډېرو خلگو حديث تر لاسه كړل چې په هغوى كې محمد بن احمد محبوبى مروزي شامل دى، په علم حديث كې يې ډېر تصنيفات دي او دده كتاب صحيح ترمذي په ټولو كتابو كې ښه كتاب دى، دده په كتابونو كې ترتيب تر ټولو غوره دى او د هغه د گټې تر ټولو زياتي او تکرار تر ټولو كتابو كم دى، په دغه كتاب كې دوه شيان دي چې په نورو كتابو كې نسته، د مثال په توگه د مذهبو ذكر، د استدلال طرق انواع حديث يعنې د حسن، صحيح او غريب بيان، په دې كې جرح او تعديل هم سته، د كتاب په پاى كې د كتاب العلل په نامه يوه برخه ده، په دې كې هغه ډېر ښه فوائد جمع كړي دي د هغه مرتبه د هغه چا څخه پټه نه ده چې د هغه څخه خبر سوى وي، ترمذي وايي: ما دغه كتاب ترتيب او د علماء حجاز په مخكې مې وړاندې كړ هغوى د خوښۍ اظهار وكړ، بيا مې د علماء خراسان په مخكې كښېښود هغوى هم خوښ كړ، بيا علماء عراق په مخكې كې وړاندې كړ هغوى هم خوښ كړ، د چا په سراى كې چې دغه كتاب موجود وي نو دا گڼل پكار دي چې د هغه سره يو ښې موجود دى، چې خبرې كوي، په ترمذي كې تاء مكسور او ذال معجمه دى، دا

ترمذي ته منسوب دی او دغه د جيحون سيند پر څنډه باندي د يو مشهور ښار نوم دی .

۱۰۱۴. **احمد بن شعيب نسائي** رحمۃ الله عليه : دغه ابو عبد الرحمن احمد د شعيب زوی دی ،

نسائي دی ، په مکه مکرمه کي په ۳۰۳ م هجري کال وفات سو او هلته دفن دی ، اهل حفظ او صاحب علم او په فقهاؤ کي يو دی هم دی ، د لويو لويو مشائخو سره يې ملاقات سوی دی . ده د قتيبه بن سعيد ، هناد بن سري ، محمد بن بشار ، محمود بن غيلان ، ابوداؤد ، سليمان بن اشعث او نورو مشائخو څخه حديث حاصل کړل ، دده څخه هم ډېرو خلکو چي په هغوی کي ابوالقاسم طبراني ، ابو جعفر طحاوي او حافظ ابوبکر ، احمد بن اسحاق سني داخل دي ، حديث حاصل کړل ، په حديث ، علل او نورو کي دده ډېر کتابونه دي ، حافظ مامون مصري وايي : موږ د عبد الرحمن سره طرطوس ته ولاړو . ډېر بزرگان جمع سول او د حفاظ حديث څخه عبد الله بن احمد بن حنبل او محمد بن ابراهيم او نور کسان هم راغلل او په خپلو کي يې مشوره وکړل چي د ښو خو په مقابله کي د هغوی دپاره کوم سړی تر ټولو زيات مناسب دی ، د ټولو اتفاق پر ابو عبد الرحمن نسائي وسو او ټولو د هغه انتخاب وکړ ، حاکم نيشاپوري ويلي دي : د ابو عبد الرحمن د فقهې او حديث په اړه خبري تر دې ډيري زياتي دي چي د هغه بيان وکړل سي ، مگر کوم څوک چي د هغه په کتاب کي غور کوي هغه د کلام په حسن کي حيران پاته سي ، هغه وويل : ما د حافظ علي بن عمر څخه څو واره واورېدل چي هغه ويل : ابو عبد الرحمن په خپله زمانه کي د هغه ټولو خلکو څخه مقدم دی کوم چي په دغه علم کي شهرت لرونکي دی ، امام نسائي د مذهب د لحاظه شافعي وو ، ډېر متقي او د سنتو پيروي کوونکی وو ، په نسائي کي پر نون باندي فتحه ، سين بېله تشديد او الف ممدوده او همزه دي ، دغه لفظ د خراسان يوې سيمې نساء ته منسوب دی .

۱۰۱۵. **ابن ماجه** : دغه ابو عبد الله محمد دی ، د يزید بن ماجه زوی دی ، د قزوین

اوسېدونکی ، د حديثو حافظ او د سنن ابن ماجه مصنف دی ، د امام مالک رحمۃ الله عليه د شاگردانو او ليث څخه يې حديث اورېدلي دي او دده څخه ابو الحسن قطان او نورو خلکو روايت کړی دی ، په ۲۰۹ م هجري کي پيدا سو او په ۲۷۳ م هجري کال د ۶۴ کالو په عمر وفات سو .

۱۰۱۶. **عبدالله دارمي** : دغه ابو محمد عبدالله دی ، د عبد الرحمن زوی دی ، دارمي حافظ

حديث او د سمرقند عالم دی ، ده د يزید بن هارون او نصر بن شميل څخه او دده څخه مسلم ، ابوداؤد ، ترمذي او نورو روايت کړی دی ، ابو حاتم وايي چي دی د خپلي زمانې

امام دی، پہ ۱۸۱ م ہجری کال کی پیداسو او پہ ۲۵۵ م ہجری کال کی د ۷۴ کالو پہ عمر وفات سو .

۱۰۱۷. **دارقطني** : دغه ابوالحسن علي د عمر زوی دی، دارقطني د حدیثو حافظ، امام او مشهور عالم دی، نوموړی د وخت امام او ستر عالم وو، د علوم حدیث او نقائص حدیث واقفیت او د اسماء رجال علم د راویانو معرفت ختم دی، ددې سره د علوم حدیث ماسود صدق امانت، اعتماد، عدالت، د عقیدې صحت او د مذهب د سلامتیا او نورو علومو سره ښکلی وو، د مثال په توګه د قرآن علم، د فقهاؤ د مذہبو واقفیت، د حدیثو د علومو پرته، ابوسعید اصطخري څخه یې د فقه شافعي تعلیم حاصل کړ او د هغه څخه یې حدیث هم جمع کړل، په دغه علومو کې علم ادب او شعر هم دي، ابوطیب وایي: دارقطني په حدیث کې امیر المؤمنین دی، هغه د ډېرو خلکو څخه حدیث اورېدلي دي او دده څخه ابونعیم ابوبکر برقاني، جوهری، قاضي ابوطیب طبري او نورو کسان روایت کړی دی، په ۳۰۵ م هجری کال کې پیداسو او د ذي قعدہ په اتمه نېټه په ۳۸۵ م هجری کال کې د چارشنبې په ورځ وفات سو، په دارقطني کې قاف او نون دی، دغه لفظ د بغداد یو پخوانی سیمي دارقطن ته منسوب دی .

۱۰۱۸. **ابونعیم** : دغه ابونعیم احمد دی، د عبدالله زوی دی، د اصفهان او سېدونکی دی، د حلیه مصنف دی، دی د حدیث د باوري مشائخو څخه دی چې د هغه په حدیث عمل کېږي، او د هغه قول ته رجوع کېږي، د ډېري لوړې مرتبې خاوند دی، په ۳۳۴ م هجری کال کې پیداسو او د صفر په میاشت کې په ۴۳۰ م هجری کال په اصفهان کې د ۹۶ کالو په عمر وفات سو .

۱۰۱۹. **الاسماعيلي** : دغه ابوبکر دی، نوم یې احمد او د ابراهیم زوی دی، اسماعيلي جرجاني دی، دی امام او د حدیثو حافظ دی، په ده کې حدیث، فقه، اصول، د دین او دنیا سرداري یو ځای ده، ده خپل کتاب صحیح د امام بخاري د ټاکل سوو شرطونو مطابق تصنیف کړی دی، دده څخه دده زوی ابوسعید او د جرجان اهل فقه حدیث حاصل کړل، په ۳۷۷ م هجری کال کې پیداسو، عمر یې ۹۴ کاله وو .

۱۰۲۰. **البرقاني** : دغه ابوبکر احمد بن محمد خوارزمي برقاني دی، په خپل ښار کې د ابوعباس بن احمد نیشاپوري او نورو څخه یې حدیث اورېدلي دي بیا جرجان ته ولاړ د اسماعيلي څخه یې حدیث واورېدل، بیا بغداد ته په تلو سره هغه یې خپل هیواد وگرځوی،

هلته يې حديث بيان کړل او باوري، متقن او فهمي ثبت وو، خطيب ابوبکر بغدادی وايي: ما په خپل شيوخو کې هيڅوک ترده زيات ونه ليدى هغه حافظ قرآن، د فقهي ماهر، په علوم عربيه کې، په علم حديث کې دده څو تصانيف دي، په ۲۳۶م هجري کال کې پيداسو، او په ۴۲۵م هجري کال کې د ۸۹ کالو په عمر وفات سو، د جامع منصور په هديره کې دفن سو، په برقاني کې باء مسکوره، ياء مفتوح، قاف او نون دی.

۱۰۲۱. **احمد سني**: دغه ابوبکر احمد دی، د محمد زوی دی، سني او حافظ حديث دی، د نيوري امام احمد بن شعيب نسائي او نورو څخه يې حديث روايت کړاې دي او دده څخه ډېر خلگ روايت کوي، په ۳۶۴م هجري کال کې وفات سو، په سني کې پر سين مهمله باندي ضمه او نون مشدده مکسور دی، او ياء تحته مشدده ده.

۱۰۲۲. **بيهقي** رحمه الله عليه: دغه ابوبکر احمد دی، د حسين زوی او بيهقي دی، په حديثو، د کتابو په تصنيف او د فقهي په خبرتيا کې د خپلي زمانې يوازينی سړی دی، د حاکم ابو عبدالله په لويو شاگردانو کې دی، خلگ وايي چې د حديثو په حافظانو کې اووه کسان داسي تېر سوي دي چې د هغوی تصانيف ډېر بڼه دي او د هغوی څخه خلگو ډېره گټه ترلاسه کړه او هغه دادي:

۱: امام ابو الحسن علي بن عمر دارقطني.

۲: حاکم ابو عبدالله نيشاپوري.

۳: حافظ مصر ابو محمد عبدالغني ازدي.

۴: ابو نعيم احمد بن عبدالله اصفهاني.

۵: حافظ مغرب ابو عمر بن عبدالبر.

۶: ابوبکر احمد بن حسين بيهقي.

۷: ابوبکر احمد بن خطيب بغدادی.

بيهقي په ۳۸۴م هجري کال کې پيداسو او په نيشاپور کې د جمادي الاولى په مياشت د ۷۴ کالو په عمر وفات سو.

۱۰۲۳. **محمد بن ابي نصر حميدي**: دغه ابو عبدالله محمد دی، د ابونصر فتوح بن

عبدالله زوی دی، د اندلس اوسېدونکی او حميدي دی، د کتاب الجمع بين صحيح البخاري ومسلم مصنف دی، نوموړی امام، ستر او مشهور عالم دی، په خپل هيواد کې يې د حديثو اورېدل کړي دي او په مصر کې د مهندس د شاگردانو څخه دی، په مکه کې د



ابن فراس د شاگردانو اونورو څخه او په شام کي د ابن جميع د شاگردانو اونورو خلگو څخه يې حديث اورېدلي دي، بغداد ته راغلی نو د دارقطني د شاگردانو اونورو کسانو څخه يې حديث واورېدل، تاريخ اهل اندلس هم دده تصنيف دی، امير بن ماکولا وايي: ما دده په ډول بې عيبه، عفيف او متورع انسان نه دی ليدلی، په بغداد کي د ذي الحجې په مياشت په ۴۸۸ م هجري کال کي وفات سو، د ۴۲۰ م هجري کال څخه مخکي پيدا سو دی.

۱۰۲۴. **خطابي** رحمته الله عليه: دغه امام ابو سليمان احمد د محمد زوی دی، خطابي او بستي دی، په خپله زمانه کي څرگند وو، چي هغه ته په گوتو سره اشاره کېدل، ستر عالم، د فقه، حديث، ادب په معرفت کي يوازینی وو، دده مشهور تصنيفات او عجيبه مؤلفات دي لکه معالم السنن، غريب الحديث او داسي نور.

۱۰۲۵. **ابو محمد حسين بغوي** رحمته الله عليه: دغه فقيه ابو محمد حسين دی، د مسعود زوی دی، بغوي او شافعي دی، د کتاب مصاييح، شرح السنه او د فقهی کتاب التهذيب او تفسير کتاب معالم التنزيل مصنف دی، دده نور هم ښه تصنيفات سته، د فقه او حديثو امام وو، ډېر متورع، معتمد عليه، حجت او په دين کي صحيح عقیده لرونکي انسان وو، د پنځمي هجري پېړۍ څخه وروسته په ۵۱۶ م هجري کال کي وفات سو، په بغوي کي باء مفتوح، غين معجمه مفتوح دی، د خراسان ښار بغثور ته يې نسبت دی، دغه نسبت د قاعدې خلاف دی، ويل کيږي چي ددغه ښار نوم بغ دی.

۱۰۲۶. **رزين بن معاويه** رحمته الله عليه: دغه ابو الحسين رزين د معاويه زوی دی، حافظ حديث او د التجريد في الجمع بين الصحاح مصنف دی، د ۵۲۰ م هجري کال څخه وروسته وفات سو.

۱۰۲۷. **مبارک بن محمد جرزي**: دغه ابو السادات مبارک د محمد زوی دی، جرزي دی، د ابن اثير په نامه سره مشهور دی، د جامع الاصول، مناقب الاخير او نهايه مصنف دی، محدث، عالم او د لغت ماهر وو، د سترو امامانو څخه دی، د ډېرو خلگو څخه يې روايت کړی دی، مخکي په جزيره کي وو، بيا په ۵۱۵ م هجري کال کي موصل ته منتقل سو او هلته هستوگن وو، د حج په اراده بغداد ته راغلی بيا موصل ته بېرته ولاړی او هلته د پنجشنبې په ورځ د ذي الحجې په آخري نېټه په ۶۰۶ م هجري کال کي وفات سو.

۱۰۲۸. **ابن جوزي** رحمته الله عليه: دغه ابو الفرح عبد الرحمن دی، د علي بن جوزي زوی دی، حنبلي المذهب او په بغداد کي واعظ وو، دده څو مشهور تصنيفات دي، په ۵۱۰ م هجري کال کي پيدا سو او په ۵۹۷ م هجري کال کي وفات سو.

۱۰۲۹. **امام نووي** رحمۃ اللہ علیہ: نوموړی ابوزکریا محي الدين يحيى او د شرف زوی دی، نووي د خپلي زمانې امام، عالم، فاضل، صاحب ورع، فقيه، محدث، مثبت او حجت دی، دده ډېر تصنيفات او عجيبه تاليفات دي، په فقه کي الروضه، په حديث کي الرياض او الاذکار، په شرح حديث کي شرح مسلم او ددې څخه ماسوا معرفه علوم الحديث واللغة په ډول کتابونه دده د تصنيفاتو څخه دي، نوموړي د لويو مشائخو څخه او دده څخه ډېرو خلکو حديث اورېدلي دي، د شرح مسلم او الاذکار د روايت اجازه يې ټولو مسلمانانو ته ورکړل، دی د دمشق په يو کلي نوي کي هستوگن وو، هلته لوی سو او ټول قرآن يې ياد کړ، په ۶۵۰ م هجري کال د دمشق ته راغلی، هغه وخت يې عمر ۱۹ کاله وو، دلته فقيه سو او پرمختگ يې وکړ، دده ژوند ډېر غريبانه وو، يوازي په قوت الايمان باندي يې قناعت کوی، د جذباتو او خواهشاتو څخه جلا وو، په خوف خدا او عبادت کي به بوخت وو، حقه خبره به يې بې بهري بيانول، د شپې به زيات وخت وېښ وو او په علمي کارو کي به بوخت وو، د رجب په مياشت کي په ۶۷۶ م هجري کال وفات سو، په نوي کي دده قبر دی، ۴۵ کاله ژوندی وو، مؤلف رحمۃ اللہ علیہ وايي: دده يادونه د کتاب په آخر کي راغلې ده لکه څرنگه چي دده نوم د حروفو په پای کي دی.

يوه بله خبره کول غواړم، ما چي څه وړاندي کړي دي په هغه کي مي يوازي د باورو ډ کتابو باندي باور کړی دی لکه د عبدالبر کتاب استيعاب د ابونعيم اصفهاني حلية الاولياء، د ابوالسعادات جزري جامع الاصول او مناقب الاخيار، ابو عبدالله ذهبي او دمشقي کتاب کاشفين، د جمعي مبارکي په ورځ د رجب د مياشتي په شلمه نېټه په ۷۴۰ م هجري کال کي ددغه کتاب د تصنيف، مضامينو جمع کولو او ترتيبولو څخه فارغ سوم. زه د الله جل جلاله تر ټولو کمزور، د خدای جل جلاله د عفو او د هغه د مغفرت اميد لرونکی بنده خطيب محمد بن عبدالله بن محمد يم، دا هرڅه زما د شيخ او آقا مفسرين، سرتاج محققين، د دين او ملت عزت، پر مسلمانانو باندي د خدای جل جلاله قائم سوی حجت، حسين بن عبدالله بن محمد طيبي په مرسته او اعانت سره پوره سول، ما د مشکوة په ډول دغه کتاب هم د خلکو په وړاندي پيش کړ، هغوی د مشکوة په ډول ددغه کتاب تحسين هم وکړ او ډېر يې خوښ کړ.

تمت بالخير

